



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Slav. 2. 5^d



Sch. 2. S. 3.

О ПИСАНИЕ СЛАВЯНСКИХЪ РУКОПИСЕЙ

МОСКОВСКОЙ СИНОДАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ.

Ч. 3

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

ПИСАНИЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ ВОГОСЛОВСКИЯ СОЧИНЕНИЯ.

(*Прибавление.*)



МОСКВА.

Въ Синодальной Типографіи.

1862 года.

Печатано съ разрѣшенія Святѣйшаго Правительствующаго Синода.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Въ настоящемъ томъ, третьемъ втораго отдѣла Описанія Славянскихъ рукописей Московской Синодальной библіотеки, описываются рукописи, содержащія въ себѣ разныя Богословскія сочиненія, частію переведенные съ Греческаго и другихъ языковъ, частію писанныя на Славянскомъ языкѣ. Однъ изъ нихъ относятся преимущественно къ нравственнымъ и учителльнымъ произведеніямъ (1), другія занимаются полемикою (2), третии наконецъ смишаною содержаніемъ (3).

Между рукописями первого изъ сихъ разрядовъ болѣе обращаютъ на себя вниманіе труды Никона Черногорца, Собранія словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, и въ особенности св. Иоанну Златоусту, слова Русскихъ проповѣдниковъ: Григорія Цамблака, Даниила митрополита, Епифанія Славинецкаго, Симеона Полоцкаго и другихъ, и нѣкоторые опыты католическаго изложенія догматовъ вѣры.

Пандекты и Тактиконъ Никона Черногорца (№ № 217—229) находятся въ Синодальной библіотекѣ въ древнихъ спискахъ. Старшій списокъ Пандектъ принадлежить къ 1294 г., Тактикона—къ концу XIV в. Но Пандекты въ старшемъ спискѣ

(1) № № 217—266. 340. 341. (2) № № 267—311. (3) № № 312—339.

являются не въ полномъ видѣ, не только по числу словъ, но и по объему ихъ. Полные же списки, одни носятъ на себѣ признаки Болгарскаго исправленія, другіе Сербскаго. Такъ какъ слова Никона на Греческомъ языкѣ еще не изданы, и потому занимающимся церковною исторіею мало известны, между тѣмъ въ нихъ содержится довольно историческихъ указаний, объясняющихъ положеніе писателя и Церкви восточной вообще въ его время: то, послѣ описанія, представлены выписки изъ словъ Никона, имѣющія значеніе для исторіи (1).

Изъ собраний словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, большею полнотою отличаются Измарагдъ (№ 230) и Сборникъ, известный подъ именемъ Златоустника (№№ 231—234). Такъ какъ поученія, въ нихъ заключающіяся, въ настоящемъ своемъ видѣ, по большей части, не принадлежать тѣмъ св. Отцамъ, которымъ въ надписаніяхъ присвоются: то и нельзя было отнести эти сборники собственно къ отеческимъ твореніямъ. При описаніи сихъ рукописей замѣчены, сдѣланныя въ словахъ, указанія на писателей, которыми пользовались ихъ составители, а также черты нравовъ и обычаевъ и особенности языка, которые могутъ вести къ заключенію о ихъ происхожденіи, и наконецъ представлены соображенія о времени составленія сихъ сборниковъ (2).

Между словами Григорія Цамблака (№№ 235. 236.) рѣже встрѣчается слово на память митро-

(1) стр. 38—52. (2) стр. 81 и 130.

полита Кипріана : изъ него сдѣланы извлеченія. Слова митр. Даніила (№ 237). подробно разобраны, показаны источники, которыми пользовался проповѣдникъ, и представлены выписки мѣстъ, касающіхся современныхъ нравовъ и обычаевъ.

Какъ въ древнія времена книжники брали отрывки изъ словъ отеческихъ и съ своими перемѣнами и дополненіями предлагали ихъ въ назиданіе церковное подъ именемъ того или другаго св. Отца: такъ въ XVII столѣтіи, въ Москвѣ, составлялись извлеченія изъ словъ Киевскаго проповѣдника, Кирилла Транквилліона и другихъ (№ № 245. 261). А въ началѣ XVIII ст. являются слова на Лѣствицу пр. Іоанна Синайскаго, въ которыхъ текстъ подлинника сливаются съ собственными разсужденіями проповѣдника и заимствованіями изъ другихъ книгъ (№ 262).

Но были и самостоятельные проповѣдники, и въ Киевѣ и въ Москвѣ. Таковъ былъ неизвѣстный по имени Киевскій проповѣдникъ, во время митрополита Петра Mogилы, составившій слова на воскресные и праздничные дни цѣлаго года (№ 246): здѣсь, по мѣстамъ, слышатся жалобы на страданія православныхъ отъ уніатовъ. Въ Москвѣ, изъ Малороссійскихъ же ученыхъ, проповѣдавали: Епифаній Славинецкій (№ 247), Симеонъ Полоцкій (№ № 250. 251. 256—258. 340. 341.). Слова Епифанія суки и болѣе имѣютъ достоинства богословскихъ разсужденій, нежели церковныхъ поученій. Симеонъ Полоцкій болѣе щедръ былъ на слово. Большая часть

его проповѣдей изданы уже подъ именемъ *Вечерія душевной* и *Объда душевнаго*, но не всѣ. Да и списки изданныхъ представили любопытныя замѣчанія о мѣстѣ, времени и случаѣ произнесенія многихъ словъ, также объ источникахъ, которыми пользовался проповѣдникъ. Между Московскими поученіями особенно примѣчательно слово о милостынѣ, съ проектомъ объ учрежденіи человѣколюбиваго общества при царѣ Феодорѣ Алексѣевичѣ (№ 260).

Видимъ попытки катихизического изложенія богословскаго ученія, въ трудахъ Лаврентія Зизанія (№ № 242—244), Симеона Полоцкаго (№ 252—255), Николая Булгара (№ 266). Сюда относятся также: Ученіе о седми таинствахъ (№ 295 и 296.) и Воумленіе священнику, собранное изъ Требника Петра Могилы (№ № 296—298). Другіе занимались мыслю объ устройствѣ иноческой жизни (№ 264). Но вообще самостоятельныя работы на этомъ полѣ скучны.

Николай Спаѳарій издалъ Хрисмологіонъ, или толкованіе на нѣкоторыя главы прор. Даниила (№ 259), Каріонъ Истоминъ написалъ книгу: Имя новое (№ 265). Но оба сочиненія неважныя.

XVII столѣтію принадлежать переводы нѣкоторыхъ произведеній Латинской Церкви, какъ то: сочиненія папы Иннокентія III о пренебреженіи міра, извѣстнаго у насъ подъ названіемъ: Тропникъ (№ № 238—241), Оомы Кемпійскаго о подражаніи Христу (№ № 248. 249.); переводы разныхъ трак-

татовъ богословскихъ, сдѣланные Симеономъ Помощникомъ (*№ 256*); также переводы: книги—Кушель душевная (*№ 263*), о которой св. Димитрій Ростовскій отзывался съ особленною похвалою,—книги о спѣяніи духовномъ (*№ 285*) и пренія св. Афанасія съ Аріемъ, Савеліемъ и Фотиномъ, составленнаго Вигиліемъ Тапсійскимъ. (Тамже).

Больше разнообразія и больше дѣльныхъ опытовъ представляетъ наше полемическая литература. Здѣсь также есть переводы съ Греческаго, есть и собственныя сочиненія. Къ переводамъ принадлежитъ нѣсколько полемическихъ статей противъ Евреевъ, Монофизитовъ (*№ № 267. 317. 333.*), Латинянъ (*№ № 268. 269. 306. 307. 309. 311* и *№ 323*). Но съ Латинянами нерѣдко вступали въ борьбу и наши ученые, особенно Малороссійскіе, вынужденные угнетенiemъ. Сюда принадлежатъ: вопросы и отвѣты православному съ папежникомъ (*№ 271*) и Палинодія архимандрита Кіево-Печерскаго Захаріи (*№ 272*). Гораздо больше находимъ сочиненій, писанныхъ по внутреннимъ спорамъ въ Церкви Русской: противъ Стригольниковъ (*№ 268*), противъ Феодосія Косаго (*№ 270*), по вопросу объ огнѣ просвѣтительномъ (*№ 273*), по исправленію церковныхъ книгъ (*№ № 282. 283. 294.*), противъ Лютеранъ и Кальвинистовъ (*№ № 274. 508.*), въ особенности по поводу сношеній съ королевичемъ Датокимъ Вольдемаромъ (*№ № 279—281*), противъ Яна Бѣлободскаго (*№ 295*), противъ порицателей перевода св. Писанія LXX tolkovниковъ (*№ 286*), противъ Латинскаго ученія о времени пресуществленія св. Даровъ

въ Евхаристії (№ 288. 289. 294); полеміческія сочиненія Юрія Крыжанича (№ 283. 284.), Лихудовъ: Акосъ (№ № 299—301) и Діалоги (№ 302—305), и огромный сборникъ разныхъ полемическихъ и неполемическихъ трудовъ конца XVII в.: Щитъ вѣры (№ 310).

Въ числѣ рукописей смишанного содережанія укажемъ на списки Пчелы (№ № 312—315. 324. 325.). При описаніи ихъ обращено вниманіе какъ на языкъ перевода и его формы грамматическія, такъ и на составъ сего сборника. Примѣчателенъ также сборникъ, въ которомъ одномъ доселѣ найдено слово Иларіона, митр. Кіевскаго, въ полномъ его видѣ (№ 318): здѣсь находятся еще книга бытія небеси и земли и приписываемое Меѳодію Патарскому пророчество о послѣднихъ временахъ міра, которое у насъ было не въ одномъ переводѣ (см. и № 330). Въ прочихъ рукописяхъ замѣтимъ: сказаніе Зосимы митрополита о книгахъ отреченныхъ (№ 319. См. также и № № 322.. 325. 330), слово противъ отбирающихъ у церквей движимую и недвижимую собственность (№ 320), списки нѣкоторыхъ книгъ біблейскихъ (тамже и № № 323. 324. 325), поученіе Симеона архієпископа Новгородскаго (№ 321), слово обличительное, приписываемое Максиму Греку, противъ нѣкоторыхъ грѣховъ (тамже), извѣстія о мощахъ св. Іоанна Златоуста и Маріи Магдалины (№ 322), посланіе къ Великокняжескому дьяку Мисюрю объ образѣ Ветхаго денъми (тамже), указаніе на время крещенія Руси при св. Владимірѣ—1 Августа (№ 323), апокрифическое житіе Георгія великомученика, древнее житіе св. Петра митропо-

лита, принадлежащее, какъ извѣстно нынѣ, Прохору, епископу Ростовскому (№ 324), хожденіе Даніила Паломника (№ 325), древнія правила о просфорахъ, о судебныхъ взысканіяхъ, о браковѣнчаніи (№ 326), сочиненія князя Шаховскаго (№ 327), труды Русскаго составителя Зерцала духовнаго (№ 328), уставъ скитскій, замѣчанія противъ пѣнія сугубаго аллилуїа, слово Григорія, митрополита Русскаго, противъ Латинянъ, посланіе Фотія, митрополита Кіевскаго (№ 330), уставъ избранія епископскаго въ Малороссіи въ концѣ XV в. (№ 331), поученіе Варлаама, митрополита Ростовскаго (№ 334), слово Антонія Подольскаго о пьянствѣ (№ 336), переводъ литургіи Ап. Іакова, акаѳистъ пр. Сергію (№ 337) и др.

Вообще настоящій томъ Описанія знакомить наиболѣе съ церковною литературою нашою XVII в., и между прочимъ довольно представляетъ указаний на неутомимую дѣятельность Евѳимія, Чудовскаго инока. Для исторіи послѣднихъ патріарховъ всероссійскихъ необходимо знать, сколько новыхъ переводовъ трудами этого инока и его школы приготовлено было къ изданію, и какое участіе принималъ онъ во всѣхъ вопросахъ церковныхъ своего времени.

*Прот. А. Горскій.
К. Неструевъ.*

ОТДѢЛЪ II.

ПИСАНИЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ БОГОСЛОВСКІЯ СОЧИНЕНИЯ.

(*Прибавление*).

№ 217 (по преж. кат. 836). Никона Черногорца
СЛОВА, пергам. въ мал. листъ, уставомъ, 1294 г. 180 л.

Съ начала помѣщены:

Л. 1. Ица. септѣмвр. й. днѣ. памѧт житиє
стого земешна стальни. Нач. Страшна и днена бліша въ
днї наша изволися мнѣ грѣшникѹ и сумнагому аントонѹ
написати. Въ житіи описывается 8 чудесъ. Антоній быль
одинъ изъ учениковъ преп. Симеона. Въ Латинскомъ
переводѣ это житіе, впрочемъ съ нѣкоторыми отмѣнами,
въ Act. SS. Iannuag. d. 5. pag. 264.

Л. 8 об. Наказаний. къ обиженкующеи братиї и
сестрамъ. Нач. Подобаютъ ѿбо хади ѿвергнімъса мири
иго жизни ради вѣчности. Наставление обращено сперва къ
настоятелю, потомъ къ братіи. Эта послѣдняя половина
(надпись. А съ къ братиї) начинается такъ: си же ѿбо къ
близъ о холибци. Окуата стада иго вѣшнаго крлма гражанъ.
ѡмѣтницнъ всего мири.

Описан. отд. II, 3.

1

№ 271. Съ л. 11 слѣдуютъ слова Никона Черногорца изъ его Пандектъ, и безъ всякаго указанія, чьи это слова и откуда заимствованы.

Слово 15. **С** незлобни. и ѿ бе^гтѣтнїй. иже не вхъдати зла противу злу. и бѣгодать творити напастъ творцемъ. се юсть крѣпкайоу свої и ѹко вѣ^гкѹщеніи напастъ твору^тиши на соудище. подлежать хвомъ закономъ. и пр.

Л. 31 об. Слово 16. **С** вѣ^гзлобни. и оставленіи. и ѹко вѣ^гзлобни юсть иже ии о комъ змѣ помѣшали. смигельноу же вѣ^гти на блгой и ѹко блга ко^знь юсть. и^гда се кто на блгой. воритъ (№ 218 творить) ѹко таковжіи смигель и строеніи блго наркнутся. и ю^гда сего не юмамъ. въ многа^и зла впадаєши.

Л. 37. Слово 17. **С** послушаний. ѹко не подобаєть и^зносити имѧ послушанию не подобно. въ послушаниї днѧвола. ии винимати съ и^звѣстнѣмъ. бѣ^гтвеної писаніи и вѣ^гдѣти кої юсть бнї послушаникъ. и кої противнаго. и ѹко двѣ послушаниї юста. и пр.

Л. 46. Слово 18. **С** хотѣніихъ сюонихъ. и о чи-
жихъ. и кої хотѣніе блго и кої противнаго. и ѹко иже по плотному покой бѣ^гваница. наша хотѣнія суть. ина же не тако ии по хотѣніи бѣ^гтвеніихъ писаніи бѣ^гванима. сн҃и суть бнї. и пр.

Л. 56. **С** блазѣмъ хотѣніи. и ѹко творліаго е не преходитъ бѣ^гскорби. и ѹко ѣше съ привлеканіемъ твора. не чюкть скорби. и^гда же оустоудить привлеканіи. тогда и скорбы почутитъ. и пр. сло. ді.

Л. 60. Слово 20. **С** мѣтни. и како подобаєть да-
яніи творити. и ѹко не подобаєть неимоущему ии^тоже твореніи ради мѣтна пе^гнса. ии и^ткннѣль ии брашномъ. ии^точью та подавати іу него обрѣтакицася. и пр.

л. 65 об. Ико лоуце кесть пиши раздаётти юмѣ-~~мѣтъ~~..
ни. илн (вм. нежели) принеси и црквалих. и оукра-
инти и. и яко ёдни токмо ноужнаи. приносити подобаётъ
ко црквалих. прочай же раздати оубогвиц. и колику юмѣ-
ти подобаётъ. даётти скойго илбенія. и пр. сло. и.

л. 68. Сло. ю (С творачи и мистики и не-
правды (для словъ: а не отъ правды оставлено место)
и яко не токмо не премѣнить бѣтва. и изъ и разраждать. и
аше и цркви илн маногвир зижутъ. толиуже подлежать соу-
диу. и яко создавш манастиръ. ипю того лиеста подобаётъ да-
ти власть вену. и иже не сице творан. црквицах ипителіах подлежать.

л. 76 об. Ико аще смотря на дамни оубог-
виц. батзих илбенія растаечть кто не схрѣ-
шаетъ. якоже тѣхъ онубожати. и яко кесть и дроугай
путь многажды сбереніяхъ лѣтвецъ. игда видать ниша не
могаутъ ико юпоустити тщего. ниусоже отинуудь скойго ста-
жабше. и пр. сло. и.

л. 85. Сло. ю. (С любви. и ю члвколюбий. и
же любити ближнаго. не члвкаю по чину подобаётъ люби-
ти. ближнаго изъ по сподренію. иже къ бню оугоженю на
кокгождо ползу и яко виню люббе юпадаикъ плотною и
дхвнія люббе. и пр.

л. 92 об. Сло. ю. (д. б. ю). Ико не подобаётъ
шзлобити какого члвка илн неутва илн кретника. илн
погана. илн ютиноудь грѣшина. игда ибѣ брѣма и не илаліх
никакоже и иихъ по дин пакости. и пр.

л. 97 об. Сло. ю. (д. б. ю). Ико подобаётъ
молитиса пауче за неутвзї юретника же и илнкъ.
и за вса грѣшинкъ. и не вхзносити себѣ. си бо
твораче себѣ оубо благъствотѣлъ. и биу подобицца. и

№ 271. Съ л. 11 слѣдуютъ слова Никона Черногорца изъ его Пандектъ, и безъ всякаго указанія, чьи это слова и откуда заимствованы.

Слово 15. **О незлобній.** Й ѿ бѣгѣтній. Йже не вхъздані зла противу злу. Й бѣгодать творити напасть творящимъ. се юсть крѣпкайоу своя и ѹко вѣкоушені напастьстюющи на соудище. подлежать хвомъ закономъ. и пр.

Л. 31 об. Слово 16. **О бѣзлобній.** Й оставленій. и ѹко бѣзлобній юсть иже ии о комъ зла помягшати. смѣслу же вѣти на благои и ѹко блага козынъ юсть. ѹгда се кто на благои. ворить (№ 218 творить) ѹко таковхъ смѣсл и строеніи благо нарываетса. и ѹгда сего не имаи. въ многамъ зла впадаєш.

Л. 37. Слово 17. **О послушаній.** ѹко не подобаетъ иѣносити има послушанию не подобно. въ послушаниѣ днѧвола. ии винятіи сх иѣвѣтнѣмъ. бѣтвенскѣ писанії и вѣдѣти кои юсть бѣ послушаніе. и кои противнаго. и ѹко двѣ послушанії юста. и пр.

Л. 46. Слово 18. **О хотѣніихъ своихъ.** Й о чу-жихъ. и кои хотѣніе благо и кои противнаго. и ѹко иже по плотнолоу покой вѣдвайраї. наша хотѣнія соуть. ина же не тако ии по хотѣнію бѣтвенскіхъ писанії вѣдвайма. сн҃а соуть бѣй. и пр.

Л. 56. **О блазѣмъ хотѣній.** и ѹко творящаго въ не преходить се—скорбн. и ѹко ѹще съ прилежаніемъ твора. не чюкть скорбн. ѹгда же оустоудить прилежаніе. тогда и скорбь почиутить. и пр. сю. ді.

Л. 60. Слово 20. **О лѣтнii.** и како подобаетъ да-янії творити. и ѹко не подобаетъ иилющему ииутоже твореннї ради лѣтна пеирна. ии илѣннѣль ии брашномъ. ии тоуи та подавати ии него обрѣтайщааса. и пр.

л. 65 об. И́ко лоузе есть пиши раздаи́ти и́мѣ-~~и~~и. и́ли (вм. нежели) приноси́ти ё црквамъ. и́ оўка-
сити ё. и́ я́ко юдна токмо ноужнай. приноси́ти подобаи́ть
из црквамъ. проуади́ же раздаи́ти оўбогчих. и́ колкоу мѣ-
ри подобаи́ть. даи́ти скои́го и́мѣни. и пр. сло. ка.

л. 68. Сло. Ѵв (С) твораши милостжию ѿ не-
правды (для словъ: а не отъ правды оставлено место)
и́ я́ко не токмо не премѣнить бѣтва. из ё разраждаи́ть. и
аше и́ цркви и́ли маностырь знажи́ть. то ли у же подлежати си-
ди. и́ я́ко создавшій манастирь. кпопу того и́мѣста подобаи́ть да-
ти власть вси. и́ иже не сице твори. црквищамъ юнителіямъ
подлежати .

л. 76 об. И́ко аще смотря па даиннїе оўбо-
гих. бѣтвих и́мѣни растауаи́ть кто не схрѣ-
шаи́ть. я́коже тѣхъ оўбождати. и́ я́ко есть и дроугии
піуть многажды сберененіихъ лѣтвеци. кгда видати нициа не
могутъ и́ко ѿпіустити тщего. и́нусоже отиноудь скои́го ста-
жабше. и пр. сло. кг.

л. 85. Сло. Ѵд. (С) любви. и́ ѿ члвколибнїи. и́
иже любити ближняго. не члвъскоу по чину подобаи́ть люби-
ти. ближняго из по слоупрению. и́же из бию оўгоженню на
коёгождо ползу и́ я́ко виной любви ѿпадаи́ти плотной ѿ
дѣяніи любви. и пр.

л. 92 об. Сло. Ѵі. (д. б. Ѵе) И́ко не подобаи́ть
шзлобити какого члвка и́ли неутва и́ли юретника. и́ли
погана. и́ли ѿтвоудь грѣшина. кгда и́вѣ брѣма и́ не и́малих
никакоиже ѿ иных по диш пакости. и пр.

л. 97 об. Сло. Ѵ. (д. б. Ѵс). И́ко подобаи́ть
людити пауе за неутвомъ юретника же и́ илнкі.
и́ за вся грѣшникі. и́ не. бѣзносити себѣ. си бо
творище себѣ оўко благъствоти. и́ биу подокимса . и

№ 217. ЙАКО ЙЕРТИКОЛІШ ОУМЕРЖШЕЛІХ . НЕ ПОДОБАЙТЬ ЗА НА МОЛНТИ . И ПРОЧ.

Л. 102 об. **С**ТОЛЬ ЁЖЕ НЕ ПОДОБАЙТЬ ІАВЪ МИЛОСТВИЯ ТВОРНТИ . Й НЕ ТРИУБАЦІЕ ПРЕДХ СОБОЮ ЙАКО- ЖЕ Й ЛІЦЕЛІБРІ . Й ЙАКО ЛОУЧИН ЇСТЬ ТВОРДИ МАГНЮ КТО . НЕ ОУ СВЕРШЕНІК БІЛЕВ . ИХ Й ЄЩЕ Щ ТІФЕСЛОВІИ БЛЕНУЕТЬ² . ЙЛИ (НЕ- ЖЕЛИ) НЕБРІЦІИ Ш СВОЇНІ СПІСІИ . И ПР. СЛО . КЗ .

Л. 106. **С**ЛІТВЪ КАКО ПОДОБАЙТЬ МОЛНТИСА . Й ЙАКО ТРЕЗВАЦІЮСА МІЩНО ЇСТГ ВО ВСЛКОМІ МІСТВЪ Й ВСЛ- КОМЬ Д'ЕЛВ . ВО ВСЕЛІК ЁЖЕ АІРЕ ТВОРНТЬ . И ПР. СЛО . КН .

Л. 113 об. СЛО . КД . **О**БРАЗХ МЛТВЪ . Й НАСТАВ- ЛЕНІИ ШШЕЛНІКОЛІЗ . ЙАКО НЕ ДОСТОЙНА ОШЕЛНІКОЛІЗ . ЙАЖЕ ВЪ ЦРКВАХ ПОСІЛАІІ . АІРЕ ГЛАСН АІРЕ ТРЕПАРЕВЕ . АІРЕ ПРОКЛІМЕНІІ . Й ЙАКО БЕС ПОСТАВЛЕНІІ СІІІ НАУЧНІІА ПОДЗЛЕЖНІК САГРІШЕНІЮ ВИ- НОВНІУ .

Л. 131. СЛО . Л . **О**УСТАВХ МЛТВЪ С ПѢННІЕМЬ . ЁЖЕ ВЪ СОВЖКОУПЛЕНІІ ПРЕБІВАНІІ . ВЪ ЦРКВХ САГРАВШНІХСА . Й ЙАКО НЕ ПОДОБАЙТЬ ВЪ ЦРКВХ САГРАВШНІХСА . ЧҮРНЕУСКІХ . Й ШХОДНИКХ ТВОРНТИ ШБХІУАЙ . ЙАЖЕ НИ ШНІЕМІХ СИХ .

Л. 138 об. **С**Т҃Х ЙЖЕ НА ПІУТН СЗ МОЛНТ- ВОЮ ШЕСТВОУ ЙЩЕ . АН ВО ЙНОЙ КАКОН НАПАСТИ . Й ЙАКО НЕ ПОДОБАЙТЬ НА МЛТВОУ ЇДШИУ НАД'ЕЮЩЕСА . Й НЕБРЖЕЖНІЕ ПРЕБІКАТИ . АІРЕ Й СТХ ЇСТГ . ЙЖЕ ЗА НИ МОЛНТСА . ИХ Й Ш СЕБЕ ВСАКО ПРИНЕСТИ ТХІАНІК . И ПР . СЛО . ЛА .

Л. 148. На послѣдней строкѣ между словами: дній- колк нѣ срдцеїбдѣць . их нациратъкъ й о'хоболокъ . срдце- вѣдѣць ѴСТЬ ЇДНІИХ ЄХ . и: не йлизн въ млтвѣ сназі . Ѵже щ листи й беззбожнай . йндѣнска , пропускъ . Отъ чего недо- стаетъ конца отвѣта Евсевіева Александру , и вмѣстѣ окончанія слова Никонова 31 , недостаетъ также обшире-

наго заглавія слѣдующаго слова 32, и въ немъ первой № 217. половины начального отвѣта св. Максима. По рукописи Чудова монастыря № 157 недостаетъ всего три столбца на л. 80. и об.

л. 174 об. (С) улѣкоугодни и лицеи бѣрий. ако не подогаѣтъ подвижатися. на улѣкоугооженіе. ик на биѣ. и тако разумна ищеть бѣ. ик ѿ себѣ. и ѿ улѣцѣхъ дѣлати. и тако прежде полижисла бѣ видитъ. и по тому дають. вѣзданіе. слово. йг.

На л. 180. послѣсловіе писца: Вѣ лѣ. ѿ ѿ. ѿ. ѿ. ѿ. кончаныѣ бѣша книгы сиї. лиць. июла. кв. йи. на пѣ стой м. ѿ фимиинъ: того. лѣта бѣ по шскоудоу хлѣба. а вѣ сѹжданіеконъ зеалии голодъ баше. лиози хуудинъ. идахоу въ новгородьскому колости. коринтъсѧ. тоже баше все по грѣхолиз нашимъ. и илѣмъхомъ бо любви межи собою. ик занестъ. ик синѣдахоу дроугъ дроуга занестий. такоже рече прѣкъ. сиѣдающе люди мои вѣ хлѣба мѣсто. га не призываша.

На оборотѣ сего же листа, почеркомъ XV в., приписано: благо неслышеномъ оулѣ вѣ старѣ телеси прегѣвайши рогѣ прекланяю... Потомъ тѣмже почеркомъ. сїе слово състаклено именемъ софоніи реваница ѿ велико кнѧзіи димитріи иѡанніи и бра его василія онрѣеви и ѿ всѣ кнѧзѣ рѹскии како биансъ беаше за дономъ за свой вику (великую) ѿенду съ поганымъ цре ламаємъ. Но ни слова, ни выписокъ изъ него никакихъ нѣть.

На об. 137 л. внизу мѣлкимъ почеркомъ приписано: ги поможи рабъ скончу петру... На послѣднемъ листѣ, позднѣйшемъ рукою, ст. XV., написано на полѣ: ги пом (конецъ отрѣзанъ) мазор (опять отрѣзанъ).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ. Надъ гласными чистыми, какъ видно изъ предыдущихъ выписокъ, обыкно-

№ 218. венно пишется одинъ или два знака, надъ ю двѣ точки, а въ буквѣ о въ началѣ слова одна внутри. Преимущество полугласныхъ х и ь, но не равно: напр. всегда употребляется ик, 157 тоже, подъ властыи и падъ властни. Изрѣдка ц мѣняется на ч, и на оборотъ, л. 46 об. притыци, 149. скончается.

№ 218 (по преж. кат. 193). Никона Черногорца Пандектъ первая часть, пергам. въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, 1381 г., 229 л.

Л. 1 об. подъ заглавиемъ : събранье книги сиа. спрѣчу синаѧарь. илѣи сказанье ко єгождо слова. на ѿвѣдѣнъе утѹшили: написано краткое оглавление.

Л. 2. подъ завитою и раскрашенною заставкою : книга єгодѣновенна събраньна и списана. ѿ многї и разлиунѣ вѣтвенѣ книгъ. вѣтхаго икоже реши завѣта и новаго. препобѣніи изъ оцих наши никон. живущимъ въ глѣмѣй ѿрхнѣй горѣ. наставлющи и поспѣшьюстующи подвижанихъ на всякое дѣло духовное.

Слово ѡ сдержаю (въ другихъ спискахъ сдержал) ѿ вѣши. сказаньемъ книги сиа. нач. Сиа книга гна ѿбо заповѣдни сиихъ. сказанныя преиматъ.

Л. 4. Прѣсловіе книги сказаньемъ вѣтвенихъ заповѣде гнімъ. илѣи вѣкратцѣ всѧ кеси книги сиа. и ѹко ѿ єже не вѣти на вѣтвнай писаныи впадающи въ сѣти дьявола. и пр. Слово 2-е.

Л. 16 об. Сказаниѣ вѣтвнай заповѣде гнімъ вѣкратцѣ. ѹдана злающст. и ници стихи и богоносніи оци. глагнини приланунки къ тѣ сказанихъ.

и тако иже добродѣли рѣ стражи ѿ чѣвкѣ. съ и. № 218.
блаженѣ єсть. и пр. Слово 3.

Л. 20. О ѿверженїи мири. и тако зло єсть еже къ
вреду вѣрѣмоѣ приобщеніи. и болшѣ єсть таковъи не сми-
ратися. и тако бѣдно єсть еже не расудно постризати жену и
дѣти иждивеніи. и пр. Слово 4.

Л. 30 об. ѿ ѿренѣи рабомъ приходащи къ
илюческому житию. и тако иже без расужденія таковъи
и пауче бѣгъеніиъ писаній. илан без воли свонѣ вѣкъ прием-
лять и постризаютъ. а не пауче свойліх гдѣліх благородуло .
работати наказающе. и пр. Слово 5.

Л. 32. О ѿшествующи ѿ братыи. и тако иже
плотскаго покоя рѣ. илан иустѣха рѣ иѣкоѣго линрескаго ѿход-
дані ѿ братыи. зѣло ѿметнутъ ѿ ба єсть. и ѿлестни своеого
обѣщаніи. и пр. Слово 6.

Л. 36 об. ѿ разлунки съблазна. и тако тво-
раща запокѣди бѣніа илан преданія стихъ оци аще съблаж-
няютса ѿ си иѣцніи. не побаѣ дѣланіе ѿставляти съблажна-
ющиша рѣ. и пр. Слово 7.

Л. 40. ѿ разлунки и ѿчтла. аще пауче запокѣденіи гніихъ и ѿчи.
аще и наимъ мала заповѣдь виднется. и пр. Слово 8.

Л. 48 об. ѿ разлунки гнѣва и ирости благо-
словиѣ же и вѣзловиѣ. и тако не всегда еже и гнѣватися
не ползутъ намъ. но егда призыває время. и пр. Слово 9.

Л. 51 об. ѿ коризнѣ и всякой досадѣ и
празногловыи. и тако не тѣшини иубинства ради и лю-
дѣнства (чит. любодѣйства) и блага и тайна таюва грѣхо-
паданіи . въ геону впаднущи ималы. то и казнетанна рѣ. и
пр. Слово 10.

№ 218. л. 56 об. ю ёже съѣдатися въ ближними. и
тако многими обрѣзли. обауе є^кко є по на^х творити син-
ренія. а не просты образомъ твори венъ. и пр. Слово 11.

л. 59. ю сложени блуда и съонствъ єго. и
тако ёже бесчудно блести жены и бесфедовати с ними. и мно-
гими иными винами находѧ на на^х стрѣти. и пр. Слово 12.

л. 66 об. ю любѣянн и ѿ блудѣ. и тако не по-
бас^т мужу ѿставлати свою жену кромѣ словеси любодѣйго.
и тако мужъ ѿставляє блудашу жену аще ли же не пустить
и полежи грѣху. и пр. Слово 13.

л. 72. ю клатвѣ и разануын ложн. и тако
клатвопреступленіе и лжа. по праволу слову взыса^т внегда
съставити на^х клатву или нестину. юлукаемса ю ба. и пр.
Слово 14.

За тѣмъ съ л. 76 слѣдуютъ слова 15—33 тѣже
самыя, какія показаны и въ предыдущей рукописи,
только въ исправленномъ переводе.

л. 187 об. ю нестажанин. и тако ёже оупраж-
натися въ покелѣніихъ бѣйихъ. и^к парень є бесло-
весно. но тащанье о гн. и тако иноческое житель-
ство съвершенного нестажительства имѣ обѣто-
ванье. и пр. Слово 34.

л. 192 об. Ико не побасть оучтию любой-
мѣниу взыти. но также туне прнати бѣтваго да^х
блгть туне и да подавасть. и тако ю оучникъ требуетъ въ нуж-
нїи съонихъ потреба. и пр. Слово 35.

л. 202. Ико вредно есть съвзкупъленіе ино-
къ съ мирянки. и тако не вѣдь даваємай на^х ю єкъ любви ради
ю ба сѹ но ю съпротивнаго на лъщеніе на прелесть нашу. и
пр. Слово 36.

Къ концу ркп., съ л. 211 приложена особая тетрадь № 218. отличающаяся и почеркомъ, въ которой содержатся слова избранна. спасительна. ѿ житъѧ ст҃хъ ѿ ѿ. ѿ уинѣ нальствомъ, именно:

Слѣд. ст҃хъ оѣца нашѣ исака. сурна. Нач. Се кѣтъ уинѣ цѣломудреніи. Въ Русскомъ переводѣ слово 9. Къ сему приложено нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ объ иноческой жизни.

Л. 212. Въпроси. и ѿтъвѣти. прѣбываюихъ оѣци. ѿ мѣтвѣ. и ѿ трезвѣніи сума. какъ подобаетъ безмолвнику седѣти въ кѣльи. Впрѣд. Како побаѣтъ чернѣцю безмолвствовати въ кѣльи. Слѣд. єже не имѣти памяти члвка. — Приводятся мѣста изъ разныхъ Отцевъ; нѣкоторыя изреченія приписываются Антонію, Исааку, Анастасію Синаиту, Исаїѣ, Марку Скитскому, Ефрему Сирину, Василию Великому, Сираху и Григорію Нисскому.

Л. 214. Каѣтъ побаѣтъ гѣти мѣтву. Нач. Сице рѣша оѣци. ѿвъ убо гї тѣе ѿе сїе вѣнїи полипаїи ла. все. ѿ же. гї тѣе ѿе полипаїи ла. полк.

Тамже. ѿ томъ. какъ подобаетъ держати сума. Нач. Разумѣніи и никтоже можетъ ѿ себѣ держати умъ. лице не оудержанъ будеть ѿ дѣла.

—об. Тогдѣ ѿ єже каѣтъ обрѣсти. дѣнствиє. Нач. По дкоихъ нравѣхъ обрѣтаєть дѣнствиє. дѣла.

Тамже. Стѣаго симеона. искаго бѣ слова. ѿ мѣтвѣ. Нач. Бѣодъ обрѣти дѣлъ зъ вѣсви. ѿшелѣже ѿ рабѣ и ѿ ба ѿгнана (см. выше № 164 л. 98). Къ концу приводятся изреченія св. Исаака, Антонія, Макарія Великаго.

№ 218. л. 220. Погуменъє. бенкаго. вагиль. ко іно-
комъ. Нач. С) иноче. аще сядши на потребѣ.

— об. Григорыя. ииескаго (толкованіе молитвы).
шүе нашъ. Нач. Оїа нарнцаешн улвчес ба.

л. 221. Прѣпнаго ѡца нашѣ. стефана. ѿ ксе-
нономъ бдѣніи. иже в нѣмъ. и въ гдѣскыиа пра-
ники. Нач. Створенія пѣснемъ убокы.

Съ об. 221 л. до конца ркп. разныи статьи ѿ
патерика. Между ними л. 228 об. наказанье ино-
нимъ. Нач. Оуслышнте бѣтьє мој вѣлиблена.

На рукописи находятся слѣдующія приписки . На
бѣлой лицевой страницѣ 1 листа, внизу, мѣдкимъ полу-
уставомъ, нынѣ едва видная, подпись писца: в лѣ. ѿ. ѿ.
п. д. начатыѣ бхіша книга сна мїа авгур во й днѣ в чѣ-
палиа стго лї. єлгельяна літѣю прутъиа літѣи бжїна и баго-
словенниелх ѡца ского афонасия игумена а рукю.... днікона
гламзин кунько. На л. 160. писецъ уже выставилъ: в чѣ-
на успеніе, т. е. что этотъ листъ писанъ черезъ недѣлю
послѣ того, какъ начата рукопись. Другая подпись, при
началѣ особо приложенной тетради, на об. 211 л.: в лѣ.
ю ѿ. ѿ. д. мїа. авгур. начатыѣ бхіша писати книги сна. в
манастыри на бѣлоколихъ. въ чѣ-и въ слаку прутъиа літѣи бжї.
чѣнаго ємъ затья. при игуменѣ грѣшномъ аѳанасии. Изъ
наименованія въ этой подписи игумена Аѳанасія грѣш-
нымъ можно заключить , что она сдѣлана самимъ игу-
меномъ. Игуменъ сей Аѳанасій есть извѣстный другъ
митр. Кипріана , съ нимъ удалившійся въ Константино-
поль, ученикъ преп. Сергія Радонежскаго.

Иногда , на полѣ или внизу , встрѣчаются поясне-
нія невразумительныхъ словъ подлинника. л. 53 об.

на слово **кориды** (*), не дававшія сна старцу : **кориды.** № 219.
древліні вонькы іменујутся ; 94 об. на слова: **ималих нѣ-
коє требованіе въ мохогехъ**, вверху замѣчено: **люхосе.** село
или **место** нарицаєтъ; и потомъ на слова : **до пристанища**
хинновскаго, внизу приписано: **хинновскій име-
нуетъ по болгарскому извѣти гуска паши.** баше село
нарицаємо гицѣ.

Правописаніе Русское , безъ юсовъ. Юсы , бывшіе
вѣроятно въ подлинникѣ , замѣняются другими буквами,
и не всегда точно: 81. требуя (вм. требую) , 92. творя
(вм. творю).

№ 219 (по преж. кат. 194). **ПЕРВАЯ ЧАСТЬ ПАН-
ДЕКТЪ НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА**, въ листъ , полууставомъ ,
XV в., 248 л.

Содержатся тѣже 38 словъ , какія и въ № 218.
Только въ началѣ прибавлено: **прѣсловіе настожшаю**
счетаніа. Нач. **Литохъ ѿшъ онъ**, иже вхѣческы вхѣго
мира ѿвѣрьгысѧ . Это предисловіе принадлежитъ позд-
нѣйшему писателю, на Греч. отпечатано у Монфокона
Bibl. Coisliana p. 189. Къ предисловію приложены: л. 2.
изложеніе, ѿ посланіа еже къ **игженихъ цѣкке** ст҃го
сумешна чиотврца. куръ пѣтръ . Нач. **Прости ля ѿче-**
мон. Взято изъ другой книги Никона: **Тактиконъ**, именно
изъ 39 слова, а конецъ изъ предисловія къ Тактикону,
по ркп. № 226. л. 336 об.—338 об. и 10. За симъ л.
4. ѿбразъ ст҃ыжъ вѣры изложеніе на прѣвѣтъ съборѣ. Тоже
самое, что въ Тактиконѣ № 226 л. 351 об.—354.

(*) Въ прочихъ ркп. вѣсто этого слова стоитъ: въ Чудовской л. 30.
и сочицы, въ № 219 и др.—блоги.

№ 219. Л. 7 об. *Оглавлениe Пандектъ*, въ болѣе подробномъ видѣ , нежели въ № 218. именно въ той полнотѣ , какъ пишется оно въ текстѣ передъ каждымъ словомъ. За тѣмъ слѣдуютъ слова 1—36 въ томъ же видѣ, какъ и въ списокѣ 218.

Листы при переплетѣ перемѣшаны : послѣ 13 на-
добно читать 28—39, а потомъ 14—27-й. Но сдѣланы
нынѣ помѣты на об. 271 (слово 22) преступи , т. листовъ ,
и тамо чти ли единицъ , на об. 282 (сл. 23.) напрѣ преступи
двѣ листа и тамо чти , также и на об. 288 (сл. 24),
буквально списаны съ другой рукописи, и къ настоящему
списку не прилагаются: потому что въ немъ на означен-
ныхъ мѣстахъ все идетъ своимъ порядкомъ.

На первомъ листѣ , въ началѣ , молитва: Г҃и ю̄ х̄е сиे
бжїи полюси и оўкрѣпи на лѣтвами прѣг҃ыж и бхсѣ стхъ ,
амъ. Такоже и на послѣднемъ помѣщена молитва къ пресв.
Богородицѣ , для обители или храма которой, какъ видно,
списана рукопись: ѿ прѣда гже дѣо єще личи хѣ бга нашеѡш ,
принли наше грѣбоѥ поѹженіе . єже пронизволиѹ начертати
сїе стѣни твоѥму храму . и нѣзаби на ѿ бхсѣкомъ вѣды . и ѿ
вхсѣкого езипротивнаго присла вражіа и пр.—На оборотѣ
припись : Г҃и помози рабу ѿсегрию (такъ!) дан ємъ ги
шкобы (не дописано).

Правописаніе представляетъ смысль Болгарскаго съ Сербскимъ. Весьма часто употребляются юсы , даже и сложные: 2 об. вхннаѧще , 3 об. не члѣкоѭ сілож , тоже л. 4 и об. 6 об. 7. и об. 11. 25 об. 32 и др.; 6 об. очи вхпреѣа. Употребляется ж вмѣсто ж и другихъ буквъ , и на оборотѣ ж вм. ж: л. 1. и об. нѣкж , 2 об. 3. великж кнїгж , 3. съборнж црвѣ , призвашж , рѣшж , идощж
и пр., 4. прѣжтж , но итому прѣжтж , 339. пррѣтвоѹ при-
кровенномъ глагол , 360. Ѣршде , 422. на ѡглѣ и т. п.;

вмѣсто но всегда пишется нѣ. Сербскія формы рѣчи и № 220. выговоръ: 3 об. 5 об. 6 об. 135 и вездѣ касающіеся, всѣчъ — 221. скы, 1. прѣставлѣніе, об. прѣслѣживши, 5 об. покланѣніе, 91. погонялѣніе блаженнѣго, 230. молѣхъ, 4. вѣроужъ вѣ—вѣсь државителъ, 9. 87глѣніе, 122. назидателъ (вин. ед.), 6. бѣтвилла болѣ, — нѣ болѣ и дѣнство, см. и 11. (им. ед), 5. вѣ глицихъ, 11. пісаніомъ, 62 об. 106 об. дѣаніомъ (дат. мн.), 7. вѣтнѣа — иже тогодва мѣрѣствовавши, об. єгода, 7 об. 34 об. прѣз вола (чрезъ волю), 178 тлькъ, прѣал би ѡще бѣ ѿбнѣахъ. Здѣсь же встрѣчаются грамматическія формы: 388 ищате прежде цртвїа, 419 поне свое да бимъ истрѣгнути могла, 424 съ оудобнѣноа.

№ 220 (по преж. кат. 230). ПЕРВАЯ ЧАСТЬ ПАНДЕКТЪ, въ листѣ, полууставомъ, XVI в. 472 л.

На 1 бѣломъ листѣ подписано: книга никониѣ великой пѣвала троицы сѣгнека митра.

Списокъ сходенъ съ предыдущими.

Правописаніе Русское, съ юсами.

№ 221 (по преж. кат. 264). Тожъ, въ листѣ, полууставомъ, XVI в. 809 л.

Списокъ сходенъ съ предыдущими. Въ началѣ оттиснута заставка.

На первомъ бѣломъ листѣ справедливо замѣчено: сен уставъ не хороши все описки.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

№ 222. № 222 (по преж. кат. 196). НЕРВАЯ ЧАСТЬ ПАНДЕКТЪ, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 260 л.

Въ началѣ и на л. 11 заставка, оттиснутая, какъ и въ предыдущемъ спискѣ.

На обратѣ послѣдняго листа подписано: КНИГА ГЛАГОЛЕМА ВЕЛИКАЯ ПЕВАЦА НИКОЛАЯ ГОСПОДНІХ БОЖЕСТВЕННЫХ ЗАПОВЕДЕЙ АКОВА ДАНИЛОВА СЫНА ВЕЛИКОГО А ПОПНЕГО ТАКОГО ВЕЛИКОГО СВОЕЮ РУКОЮ ЛѢТА 1536 АТОРАГО АПРЕЛЯ В ДЕСЯТЫЙ ДЕНЬ.

Списокъ совершенно сходенъ съ предыдущимъ, какъ по содержанію, такъ и по письму, по фабричнымъ на бумагѣ знакамъ и оттиску заставокъ.

№ 223 (по преж. кат. 195). ПАНДЕКТЪ НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА обѣ части, въ 63 словахъ, въ листъ, полууставомъ, конца XV или начала XVI в., 662 л.

По листамъ, начиная съ первого, подпись: да сѧ книгъ ст҃го никона влака дерптскаго мѣжальскаго. прѣтвоя чтиаго бѣ рѣтва дерапотѣ монастырь, і мѣткій (л. б. Мартеміановъ) по евоин роѣ. и евоин дши. Епископъ Ферапонтъ управлѣль Суздальскою епархіею 1533—1543 г. (Ист. Рос. Иерархіи 1, 178).

Первые 36 словъ, съ такимъ же, какъ въ № 219. предисловіемъ и двумя при немъ статьями, простираются до об. 339 л.

Л. 339 об. Іако не дѣнти оклеекетабати иѣ-
кынъ рѣ ижжныя въ єже жити потрѣбы. и их глѣ-
ций таіко и ти саміи оѹчитеle прѣстожиа заповѣди бѣла, за
єже илкти ил съ вѣсѣцѣ опаргѣво потрѣбнаа тѣлеси и пр.
Слово 37.

л. 347 об. **О** богоугодъ и ннщетъ. и како по № 223.
знаяе такова ѿ ба ли сж или ѿ дѣиства спротивнаго. и
тако же ѿ неправды богоугодъ не ѿ ба и пр. Слово 38.

л. 351. **О** єже не без разсожженіа саждити искрх.
и тко же лїцемъри фарисеи и книжници. ибо пози злы
саже они, въ менши иѣкъ зѣланіи быша ииже испытателе
и пр. Слово 39.

л. 363. **И**ко не дашть саждити иереш или пра-
веднѣ или неправеднѣ. или истасовати и. иж аще
и сажреши ѿ ии кти, вг҃ш вхстазанъ бжде и ѿблнчени въ
иинѣшии вѣкъ и въ вѣкѣ. или ѿ большаго бѣра и пр.
Слово 40.

л. 371 об. **О** избрани властен. и тко всѧ ѿбо
мисти не избирає єхъ, въсѣми же дѣиствуетъ. и тко избирає
множицу недашни и єхъ. и дашни ѿбо, тко дашни избираеми
сѧ. недашни же пакы, къ показанію сажрешамъ и обра-
щенію и пр. Слово 41.

л. 380. **О** бжій саждба. и тко никто же ии ѿбѣг-
нжти може. ткоже и г҃и ѿре гла, тко илаже саждш саждите
саждими бждетe. и въ налож мѣрж мѣрните възмѣрнися ил.
и пр. Слово 42.

л. 385. **О** творашъ знаменіа и прѣчества жиги.
или съніа видашъ по попущеніи бжіоу. и тко не
побѣд блюсти на такова, и ѿ си ииѣти стыа твормірж. пакъ
на бѣрж правж, и дѣланіе заповѣден гїи и пр. Слово 43.

л. 411. **И**ко добро и благоприятно бѹ, єже
льчати по правеному слобѣ. и тко ѿ (еже) не дѣ-
мти, не тачіж въ множестве грѣховъ ѿклонишъ и ѿкла-
нѣтса ииѣци. иж и въ различны бѣги вклидаож и пр.
Слово 44.

№ 223. Л. 425. Када хъдожъства обѣтованію иночъ-
скомъ прѣдѣла сѧ. и ѿко такова побѣда мнѣхъ дѣлати,
Елка иниже бжѣзрадженіи часо пѣтію или мѣтвѣ или ѹнжъ
ѣже по бѣзѣ слѹжеѣ и забавлѣжъ. или съводѣ въ паденіе иѣ-
кове дшевноое. Слово 45.

л. 438 об. Како побаѣт продаати и купувати
и ко да не приразитса єѹу. и тако се сконстявно хрті-
анинъ єже ѿткщетъкатися па не же ѿткщетъкати вх и впакъ
и пр. Слово 46.

Л. 441 об. Каа хъдожество мироски побна сж.
и тико вратческое хъдожество и вх лирски и вх ипоки иб
шметно. и како побда тю приселати и пр. Слово 47.

л. 448 об. О разлѣ скопиѣ. и ѿкждѣ сїн при-
ѧшж начѧло. и єїе же и ѿ нѣскын єїе по єстествѣ и.
и кога могъ быти причтнци. и тако не прѣпїнѣжтса ѿ
єсттн блаѣных скопленїемъ. иж горшее прочій брашь илѧ и
пр. Слово 48.

Л. 452 об. О слѣдѣніи. яко не вѣдажіјж слѣдены
нѣкотораго рѣ лишеніа, (бѣ) бѣжї. иже съ болеж и тре-
пешажинѣ словѣ бѣжї. и которо слѣдено лѣжїе слово оучї. и
яко єлико є члкъ вх небрѣжені, на сїе вѣзити не можѣ и
пр. Слово 49.

Л. 473. І́ко г҃а Заповѣдни прѣпочитати
дѣнтих. по второму же члѣка прѣданія полагати.
и́ако иже заповѣди гна не традолюбствъжжен. въ члѣка же
ѹбо прѣданія оупражнѣлаш, и то салюс по члѣку угодїв дѣ-
лаж и пр. Словъ 50.

Л. 489 об. **О** ПОКААНН ІІ НІСПОВІДАНН Ш БЖТЗ-
ВНІЙ ПІСАННІ СВІТЛЯСТВА. ІІ КАКО ПОБАЕТЬ НІСПОВІДОВА-
ТИСА ІІ КАДТИСА НАЛІК ІІ АЛЮТЫШУХ ДІБАНИХ. СЛОВО 51.

Л. 504. Показаніа об показанні и исповѣданіи. № 223.
и яко не побаѣ тѣ же по наложи выкавида, или по съмогренію
иѣкоіи врѣменнѣ исповѣданія и прощенія грѣхъ, всесѣ тѣ
въ иѣтельство приносити. иже еїа пакы, таковое находитъ врѣдли.
и пр. Слово 52.

Л. 537 об. Како побаєтъ причащати вѣт-
вны тайнъ. и яко страшно и сѣло вѣно, еже недѣнѣ
причащати. или пакы еже ѿ нераденія не побизатиша чѣтолих
быти. и єлико по сиѣ дѣніиѣ причалати. и пр. Слово 53.

Л. 546 об. Ико страшно и вѣдно є немощи-
ныи по дѣні, прѣмати иѣкала исповѣданіа. ико и
самыи сиѣкии и дѣбныи ииѣвлачи таковое въ паденіе. и о
различи такового вѣспрѣжія. и како такогла проходиши побаѣ.
Слово 54.

Л. 550 об. Ико не побаѣ кромѣ іерей прѣ-
мати исповѣди. и яко сиѣннции такожа вѣдји илѣ.
рекше еже не премати ѡбраꙗлашица. и еже ѿбхивлѣти тѣлла
грѣхи. и еже не оучити и наказовать сѫщаж по иили лю.
и пр. Слово 55.

Л. 557 об. О запрѣщеніи и ѿлаженіи иже ѿ
іерен даємъ. и яко тѣ же іерен запрещенія сваѣзанна блго-
словиѣ, не разрѣшажтсѧ ѿ ииоги, аще не оулѣт сваѣзыви
его. и пр. Слово 56.

Л. 566. О праѣникѣ и постѣ и колѣнопрѣ-
клоненіи вѣзраненіи или по вселѣніи выкавати. ѿ вѣтвнаго же
и покланеніемаго дѣха бѣносыни шїцы на прѣданіи. и яко вѣно
и еже нерѣти ѿ таковы. и пр. Слово 57.

Л. 597 об. Сказаниe положено ѿ вѣткнѣ пи-
санїи об праѣникѣ. ико не ради пицж и праѣности блгыи
дѣнїи и въхода грѣхъ и врѣдѣ дѣні. праѣнци хѣтіано
Описан. отд. II, 3.

Л 223. Л. 425. Каа ҳждожъетва обѣтованіи иноческомъ прилиха сѣ. и тако такова побаѣ мнозо дѣлати, ёнка ниже бхвѣраженныи часо пѣтю или мѣтвѣ или ѿн єже по бѣ съжѣтъ и забавлѣтъ. или съводъ въ паденіе ибѣкое дшевное. Слово 45.

Л. 436 об. Како побаѣ продаати и кѹпувати иако да не пріразнитсѧ бѹу. и тако сї економствно хрѣанинъ єже шт҃щетѣкатса па неже шт҃щетѣкати въ кѹплѣ и пр. Слово 46.

Л. 441 об. Каа ҳждожъетва мироскии побна сѣ. и тако врачебное ҳждожъетво и въ мироскии и въ иноскѣ ѿмѣтино. и како побаѣ тѣ пріемати и пр. Слово 47.

Л. 448 об. О разлї скопицѣ. и ѿкждѣ сїи приашж начало. и єще же и о ибѣкыи єже по естхествѣ и. и кога могж быти причтыници. и тако не прѣиѣнѣжатса ѿстрѣти блажныи скопленіемъ. иж горшее прѹчиіи брань илж и пр. Слово 48.

Л. 452 об. О смѣреніи. иако не вывалиуж скимѣреніи ибѣкотораго рѣ лишеніа, (бѣ) блажи. иж иже сї болеж и тре-пешжини словѣ бжти. и которо скимѣреноликѣе слого вѹчи. и тако ёнко є члїк въ иебѣженіи, на сїи вѣзыти не можѣ и пр. Слово 49.

Л. 473. Иако гїа заповѣдни прѣпочитати дѣнти. по второму же члїкаа прѣданіа полагати. иако иже заповѣди гїа не трудолюбствѹщиен. въ члїка же оубо прѣданіа оупраки ибѣле, и то салое по члїковѹгодїв дѣлаж и пр. Слово 50.

Л. 489 об. О покаяни и исповѣданіи ѿ вѣтъ-кыи иисаніи ектелкества. и како побаѣть исповѣдова-тиса и каатгися налих ио лютыиих дѣланіих. Слово 51.

Л. 504. Показаніе о показаннѣ и исповѣданіи. № 223.
и тѣко не побаѣ тѣже по ижїи выгажиаа, или по съмочренію
иѣкоіи врѣменнѣ исповѣданія и прощенія грѣхѡ, всеса тѣ
къ иѣтельство приносити. иже єга пакы, таковое наше врѣмѧ.
и пр. Слово 52.

Л. 537 об. Како побаєть причащатиа вѣт-
вны тайнѣ. и тѣко страшно и сѣли вѣно, єже недшииѣ
причащати. или пакы єже ѿ нераденія не побицатиа чтомъ
быти. и бѣко по сѣлѣ дішниѣ причащати. и пр. Слово 53.

Л. 546 об. Иѣко страшно и вѣдно є немощи-
ный по дши, прѣмати иѣкаа исповѣданіа. тѣко и
самый сѣленіи и дхвии низблачи таковое въ паденіе. и о
различи таковаго вѣспрѣжія. и како такога проходити побаѣ.
Слово 54.

Л. 550 об. Иѣко не побаѣ кромѣ іѣреа прѣ-
мати исповѣди. и тѣко сїениици такожа вѣдј илїа.
рекше єже не прнемати ѿбраиралии. и єже ѿбхавлѣти тѣлла
грѣхы. и єже не ѿчнти и наказовать сѫщади по илїи лю.
и пр. Слово 55.

Л. 557 об. О запрѣщеніи и шлаженіи иже ѿ
іѣреи даemy. и тѣко тѣже ѿ іѣреи запрещенія свазываа блго-
словиѣ, не разрѣшајтса ѿ иного, аще не оулрѣ свазываи
іого. и пр. Слово 56.

Л. 566. О празникѣ и постѣ и колѣнопрѣ-
клоненіи възбраненіи или посвѣтѣнии выкати. ѿ вѣтвнаго же
и покланѣемаго дха бойосныиши шїи на прѣданіи. и тѣко вѣно
є єже нерѣти ѿ таковы. и пр. Слово 57.

Л. 597 об. Сказаше положено ѿ вѣткнѣ пи-
санїи о празникѣ. тѣко не радиши и прѣности вѣткнѣ
дѣланіи и въхода грѣхѣ и врѣдѣ дши. празиници хрѣтано
Описан. отд. II, 3.

№ 223. прѣданніи вышѣж та́ко же и єдиномъ . иже па́к къ неправленіи и поѧни . и пр. Слово 58.

Л. 610 об. Разсуждение рѣкше сказаніе ѿ вѣтвѣ
ныи ѿцъ къ свѣтельству , єже кынъ ѿбразъ и ко-
гда побаѣт прѣданніи посты къ опшнинѣ , бинокъ
прихода ѿцъ и братіи разрѣшати . и пр. Слово 59.

Л. 618 об. О сиѣди и пнти иноокъ побажши .
шішеникомъ же и сжіи въ дрѣжинѣ . и та́ко хлѣбъ и соль и
вода є цѣкыи поѣти . и та́ко аже съ заслаженіемъ пнща па-
побіа . ѿврежены сжѣ бѣочестія . и пр. Слово 60.

Л. 624 об. О брашинѣ и пнти и прѣсысаннѣ
иже въ опшнїи житїи жиевїи . єще же и ѿ ѿшед-
ници . и та́ко не дѣнть рѣпчати брашина рѣ . ниже жалы рѣ
сиѣди иди пакости тѣлесныя оудалѣти ѿ трапезы братија .
и пр. Слово 61.

Л. 629. О сиѣди побажши . иже въ мирѣ жи-
важши . и како дѣнть пнтиатися хрѣанію . и та́ко сѣмена и
злакъ испрѣва оуздаконено положи въ члкѣ , и та́мъ погребѣ-
ваѣт . и пр. Слово 62.

Л. 635. О постакленіи и изврежени причут-
никъ . и та́ко чреэзъ оуставленыи лѣтъ постакленіи причутницу ,
изврежени быбаѣт . и та́ко причутники на игры и піаніста
оупражнѣася , изврежетса . лирескии же члкъ , ѿлжчаєтса . и пр.
Слово 63.

На послѣднемъ листѣ прибавлено : ѿ патріарха
антіохійскаго послањіе къ и въ сѣи оѣчи нашему
никону . ѿ приата книгы великия тлькованія за-
повѣдемъ гнилы , како приата бысть ѿ схѣварыя
циркъ и ѿ всесего причута . нач . Приложъ чтное ткое по-
сланіе бѣолюбезнѣніи ѿчѣ .

Въ правописаніи смѣсь Болгарскаго съ Сербскимъ. № 224 Неправильное употребленіе и замѣна юсовъ: 343. 382. — 225. и др. лежши, 344. 433 (трижды) жжты, 478 об. жж-жемъ и ноготъ и др., 344. тхчіа, 346. 433 об. вѣнатрѣ, 362. јдицж, 380 об. ѿ лѣтробы, 391 ѡзы и т. п. Серб-скіе признаки: 362. риба, 525. јше и вилн вишж такоби, 436 об. прѣзы прѣдѣлъ, 344. дрѣводѣлѣ, 426 об. дателѣ (винн. ед.), 346 об. вхгѣкъ, 552. прѣгѣшѣ, 387 об. їдѣшѣ, 381. кѣ кеплю, 432. стрѣпетно, 437. врѣтопъ, 349. земо-дѣмла, 399 об. 441 об. (часто) земодѣмши и т. п.

№ 224 (по преж. кат. 188). ПАНДЕКТЪ НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА ОБЪ ЧАСТИ, ВЪ ЛИСТЬ, ПОЛУУСТАВОМЪ, XVI в. 736 л.

На приклѣенній къ лицевой доскѣ бумажкѣ помѣ-
чено: никона черногорскаго первая часть изъ масти: полѣ.

Въ началѣ словъ помѣщено тоже предисловіе позд-
няго писателя, съ двумя послѣдующими статьями, какое
и въ спискѣ 219, а въ концѣ тоже посланіе Іоанна Антіо-
хійскаго къ Никону, какое и въ сп. 225.

Правописаніе Русское, мѣстами съ юсами: л. 13.
бѣзъродѣшж, 14. самож прѣвѣж вѣры, 337. ѿ лѣстѣнци.

№ 225 (по преж. кат. 531). ВЫПИСКИ ИЗЪ ПАН-
ДЕКТЪ, ВЪ 4 д., ПОЛУУСТАВОМЪ, КОНЦА XV ИЛИ НАЧ. XVI в.
319 л.

Сначала до л. 244. написаны въ порядкѣ первыя
29 словъ, болѣе или менѣе съ опущеніями. Съ л. 244
съѣдуетъ выписка изъ слова 62-го, съ об. 247. изъ
слова 63, съ об. 262. идутъ выписки такого же рода,
но не находящіяся въ Никонѣ Черногорцѣ, именно:

№ 225. л. 262 об. Толкованіе на молитву Господню, Златоустаго. Нач. Оұчніт ны ің нашың іс ҳе.

л. 264 об. Стхък аплю. правило. ә ное, л. 265. правило. пе. о книгахъ Св. Писания и еретическихъ, а потомъ и другія, съ толкованіемъ.

Съ об. 267 опять слѣдуютъ выписки изъ 41 слова Пандектъ Никона, 271 об. изъ слова 49, 272. изъ см. 50, 273. изъ слова 51, 277. изъ слова 58.

л. 283. Бұлар. ш ғоудағш. һ әллинтең. Нач. Аплю глыф, әко, слава, һ чысты, һ мірз.

л. 284. Повѣстъ ш иѣкоемъ старци. Нач. Іфачьскын өубо нѣкын старецъ.

Съ об. 285 идутъ выписки: ш нетлѣнїн. һ чистота. һ дѣствѣ. Нач. Нетлѣнїе үзрд ш чисты пазхъ, кедржжа неходағш.

л. 295 об. Йже въ стхъ ша нашего, Анастасіа синайского. въпрашаніа. һ глабинзы. Бұлар. ш злы помыслең. Нач. Өкенде даша члѣка, миогажы гле нѣкына въноутъ мысли.

л. 299 об. Того. — въпраш ш єже не соудити. Нач. Которымъ шеразомъ може не соудити.

л. 305. Того же — ш различны шерасѣхъ спесенію һ ш покаанїн. Нач. Рено бы өубо сици прѣжне малш.

л. 312 об. Бұлар. әще добро есть всегда принищатиса, стхъ һ жиботвораши. тани. Отв. нач. Ійко өубо всяка жрятва бѣгъ приносил.

л. 315. Бұлар. Како должны єсмъ не блазнишесѧ принимати стхъ тани. әще слышимъ һакъ видимъ чистителю къ нѣкацѣ съгрѣшенїихъ члѣкы

прѣсыблюца. Отв. нач. Щѣ соудити и нѣстаждати чн.- № 217
стнтела. — 225.

л. 318 об. ѡ патерика єгѹптицкыхъ ииѡ, ѿ
черьоризци єѹлогїи прозвіторѣ. Нач. Бідѣхѡ иѣ-
коего прозвітора, єѹлогїа именемъ.

Въ заключеніе всего припись: За мѣтвоу прѣтым
твоѧ итѣре, ир҃а, ги іу Ѿе снє бѣжіи помнѧнїи же грѣшнаго,
ѹблогїа алии.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

По предисловію поздняго писателя къ Пандектамъ
(см. № 219 и др.), Никонъ составилъ сію книгу при
импер. Константинѣ Дукѣ, по примѣру Пандектъ мо-
наха Антіоха, и, назначая ее для церковнаго употреб-
ленія, называлъ перилипс или обдеръжаніе бѣжѣнны запо-
ѣден и талкованія иихъ. Греческій подлинникъ Пандектъ
не изданъ, но находится въ нѣкоторыхъ Европейскихъ
библіотекахъ: бывшей Коаленевой въ Парижѣ, Турин-
ской и др. (см. Обозрѣніе Кормчей книги Розенкампфа.
изд. 1. стр. 187. 188. въ примѣч.).

Первоначальный переводъ Пандектъ Никона, въ ко-
торомъ рукопись № 217. 1294 г. представляетъ только
нѣкоторыя слова изъ нихъ, дошелъ до насъ вполнѣ въ
ркп. Чудова монастыря № 157 пергам. XIV в. Считая
полнѣйшую редакцію Пандектъ, въ какой извѣстенъ дву-
кратно пересмотрѣнныи переводъ ихъ по спискамъ наи-
болѣе распространеннымъ, за ближайшую къ Греческому
подлиннику, мы должны допустить, что при первоначаль-
номъ переводѣ, вѣроятно, въ слѣдствіе огромности рабо-
ты, многое было опускаемо; или изложено сокращеннѣе.
Напр. въ словѣ 15-мъ, какъ видно изъ сличенія со

№ 217 спискомъ 218, пропущены: л. 22 (№ 218 л. 82) три
— 225. отвѣта св. Варсонофія (одинъ столбецъ), л. 26 (84) вы-
писки изъ Феодорита и Варсонофія (столбецъ), л. 30
(86) третья выписка изъ Феодора Студита только начата
(пропущ. полтора столбца), а изъ 9 правила Собора во
храмъ св. Апостолъ помѣщенъ только конецъ; на об.
нѣть выписки изъ кн. Числь и Филона (два столбца),
и слово оканчивается 8 прав. Василія Вел. (упущено
около двухъ столбцевъ). Не приводимъ мѣстъ, гдѣ изло-
женіе только сокращено.—Въ словѣ 17 пропущены: л. 39
(92 об.) три отвѣта изъ постническихъ словесъ Василія
Вел. (около четырехъ столбцевъ); л. 41 об. (94 об.) от-
рывокъ изъ житія вел. Пахомія и первая выписка изъ
преп. Ефрема (болѣе двухъ столбцевъ); л. 44 об. (96 об.)
изъ предпослѣдней выписки изъ Ефрема взять одинъ ко-
нецъ (пропущ. полтора столбца); л. 44 об. (97) нѣть
выписокъ изъ Лѣствичника и Дороѳея (слишкомъ три столб-
ца). Въ концѣ 21. слова опущено слишкомъ два листа.
Тоже самое представляетъ упомянутый Чудовскій списокъ
и въ другихъ словахъ первой части Пандектъ, не нахо-
дящихся въ № 217, равно и во всей *второй* части,
какъ видно изъ сличенія съ № 223 (см. напр. конецъ
слова 36 и особенно слово 57). Въ словѣ 45 л. 148
сказаніе, нач. сѧть цркви въ александрии. стїго мѫнка арасапа-
мона, противъ № 223 л. 433 об., поставлено на дру-
гомъ мѣстѣ.

Рукопись № 218. древній переводъ, мѣстами тем-
ный, и во многомъ сокращенный, представляетъ въ болѣе
исправномъ видѣ. По замѣченому выше указанію на
Болгарскій языкъ (въ объясненіи слова хиновоскіо) надобно
полагать, что этотъ исправленный и дополненный пере-
водъ принадлежитъ Болгаріи. Отличіе его отъ перво-
начального перевода можно усматривать въ слѣдующемъ:

заглавіе 17 слова, противъ списка № 217, читается въ немъ № 217 съ слѣдующими отмѣнами: л. 91 об. и послушаніи. и — 225. яко и побасть приимати имъ послушанія бѣзъ словеснѣ еже послушати дышболу. но внимати опасно бѣсѣтъ-ныи писаніе и пр. По № 218 л. 76 об. побиненъ є геонѣ огнинѣн, какъ и въ № 219 и др. (№ 217 л. 12 добри, но выше пер. геонѣ, л. 168. рѣтвъ ѿгњино-му); 79. поблаша и къ кнази, какъ и № 219 и др. (16. къ соудни), и пре всѣмъ свободи ихъ, какъ и № 219 и др. (и ѿ слѹгъ соудниихъ избави и); об. ѿ на фогорѣ (17 об. на торгу, какъ № 219 и др.); 80. єи бладибзи тунемидче, какъ № 219 и др. (18 об. ии заліи единоїдце); 81. и будеши якоже коваучъ бѣи ѿукру желѣзенъ. орудие же не изводанъ, какъ № 219 и др. (19 об. тако ѹко куузнецъ биї цатоу желѣзну. ессеуда же не створя); егда не брѣже кто многи кендинарни. и приходи въ единонъ берви и глѣннѣн. и пристрѣти твори єи, подобно въ № 219 и др. (проеши-дить кто много именїе и придетъ къ нити. и щадиинъ ѹи творитъ); 87. прнчашенія ѿдалити, какъ № 219 и др. (30 об. ѿ команіи ѿходити); л. 92. ии аи лъ болни послакшаго и, какъ № 219 и др. (38 ии солх); пррьства не понашайте (38 об. не ѿинчайте, какъ № 219. и др.); л. 99. ѿнница стажа лѣхъ земніи, какъ № 219 и др. (47. предѣлъ); л. 119. послѣди же (церкви) ии растлишася — ии ѿ —варваръ взата бѣша, какъ № 219 и др. (65. раскажена бѣша — ѿ поганъ); 125. наготую-циго єи риза етаже ты въ скробици храниши, какъ № 219 и др. (73. къ ларехъ) вогаго сѹ гапози (оноула, № 219 и др. ѿбжща); 125 об. ибцин (отказывающіе въ монастыри свои имѣнія) — таи же областъ и по ѿданыи безъстудно себѣ виѣнаю (74. таковиую себѣ власть. и по осінній не оврѣдѣшася ришти, № 219 и др. и по

№ 217 вождомъи не стыдатсѧ ограблени); л. 127 об. яко с по-
— 225. стела съдана и съ расу покрываєтсѧ (opertorio scisso et
lanteo tegetur), подобно № 219 и др. (77. ветхъи
и раздраныи соукланзы одѣваломъ); 128. колици хотаю
хлѣбъ свои омочити въ сокѣ єгоже изливаютъ лагерн мон
(77 об. въ оху—повари, № 219 и др. въ соцѣ—повари);
тамже страници на проволкѣхъ лежаще и кыснущие,
(in foro jacent, fortasse et pluvia madefacti, 77 об. на
торжници лежащіи да и дожденью мочили, № 219 и др.
на тражници—кыснущие); 128 об. остави тубо на днѣ датати
плать фолен ищили,—и ниже такъ (78 об. є. вѣверицѣ,
№ 219, и др. лѣдники);—онже начатъ крастн по десн
по десн. иѣкогда же и динаръ (79. и по болши, какъ №
219 и др.),—начатъ троину крастн—trimessem, (по рѣ-
занѣ (*), № 219 и др. серебрянки).—Въ словѣ 13-мъ 70
об. а да са не афоресуетъ (Чуд. сп. № 157. л. 41.
и не ѿлучитъся, такъ № 219 и др.), или палекиду
имы, какъ № 219 и др. (Чуд. сп. ли женоу мѹи, д. б.
женниму, стажав); въ сл. 35-мъ л. 199 пшеница ковелъ. й.
какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 93. кадин); въ сл. 36-мъ
л. 206 не стажи сасу излишенъ даже до едину паницу,
какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 97 об. кринница).

Переводъ Пандектъ,—послѣ восполненія и исправ-
леній, представляемыхъ спискомъ № 218,—подвергся
новому пересмотру и исправленію, какъ это показывается
текстъ № 219 и всѣхъ прочихъ списковъ, съ нимъ со-
вершенно согласныхъ. При этомъ, иногда древній пере-
водъ списка № 217 былъ возстановленъ; къ Пан-
дектамъ прибавлено предисловіе, переведенное также съ
Греческаго.

(*) Слич. въ Тантикопѣ N 226. л. 349. вѣзмъ рѣзанъ маси (кусокъ).

Отиношениe всѣхъ трехъ текстовъ между собою, кро- № 217
мъ выше предложенныхъ замѣчаній, можно видѣть въ — 225.
слѣдующемъ примѣрѣ.

№ 217. л. 22.

Вопр. Понеже село мої пру-
зы ўдѣтъ. аще южену соусѣди
сваратса со мною. аще остав-
лю пакость мнѣ єсть что створю.

Отв. Приними сѣнко речи
воду сиреною ст҃хъ бѣзмѣнній.
и вѣлѣнѣ въ нивѣ. аще оубо
вѣзможешн с ліролік и бѣ свара
шгнатн. икѣ ти грѣха. аще ли
свара бїудетъ. ползъ ради дѣла
своей остави вѣщь бѣн. да єже
аще бїудетъ бѣню болею вону-
деть.

№ 223. л. 147 об.

Понеже оубо село мое прѣдаѣтъ и аще юженъ,
окрѣстній сваратса въ нали. аще ли оставля, пакость бы-
мѣтъ. что створа.

Бѣзѣ водж шѣщенія, и поржши нивѣ и аще вѣзмо-
жешн съ мириш и бѣ свады шгнатн илн погжбти, икѣ ти въ
грѣ. аще ли же свара бѣдѣ, на ползж дѣни себѣ штави вѣщь
бѣн. и єже аще бѣдѣ, болею бѣнѣа бѣваѣ.

Представимъ еще примѣры: № 218. л. 84. гордзій
же сущи и въ с(о)ко пархистку работаюти. и нутри на зеллю
понужаешн, № 223. и др. л. 150 об. вѣжл же вѣзеніа-
шн, и вѣзвышенню работажши прѣкланѣтнса; л. 158. кокуегу
Описан. отд. II, 3.

№ 217 гни (несому) пѣвицѣ ку фарамини и гуслъмн... поище, № — 225. 223. и др. л. 262 об. кібо-гъ... въ цѣвицѣ и наблѣ (Въ 217. и Чуд. оба сіи мѣста пропущены).

Въ словѣ 37 № 223 л. 346. иже на братѣ селенії-аре (Чуд. сп. л. 101. оу двери стражъ); въ сл. 45-мъ 432 об. й. вѣланнци, єї. ѿсмошевци, єї. вѣзандре (Чуд. сп. л. 147. скинфис, скитоми, биренск), камиларе, й. племѣтжен... глѣмыж малакіж иже сѣ малыж кошинца (клюбч. ник... ялегуцихъ кошѣ великихъ и нини пластициен рекомыи кошицѣ); 434. прѣемлѧ иже на пишъ мож. єї., и вѣмін (148 на корымлю скон. єї. вѣвериць); 435 об. колинсъ вѣсточныи (147 об. боларинъ иѣкто вомвода); въ сл. 46-мъ 438 об. по, й. вѣмін... по ёдинон и вѣмін, и ниже такъ же (149. по десати вѣвериць, по вѣкшѣ, и далѣе такъ); 439. обрѣтошж тиквѣ боды и гржнечъ (149 об. кнанкинин—худѣхю—коды. и хитронъ—хѣтрап); 440. по, й. вѣждовъ (150. по десл. и по три артави—аѳтабѣ), принесе пшеницж, по пѣ и подх кѣла за златнѣ (въ Чуд. сп. сего нѣть); въ сл. 57. л. 590 вареніе,—нѣсколько разъ (197. мангериа); об. коваче и вѣрдѣнаре (197 об. кѣзнец и конюси).

Это новое исправленіе перевода Пандектъ, по указаннѣмъ выше признакамъ Сербскаго правописанія, надобно считать пришедшими къ намъ изъ Сербіи. И списки такого рода наиболѣе у насъ распространены. Такъ и въ библиотекѣ Царскаго, по сличенію съ описаніемъ, № № 169—172. должны быть тогоже разряда.

Списокъ 223. въ началѣ, и частію подъ конецъ, кромѣ того слегка *правленъ* рукою извѣстнаго справщика мон. Евсимія, и при листѣ 573 остался отрывокъ не относящагося сюда письма къ нему, на бѣломъ оборотѣ коего Евсиміемъ сдѣланы нѣкоторыя отмѣтки при чтеніи устава, содержащагося въ 57 словѣ Пандектъ. Впрочемъ,

въ некоторыхъ мѣстахъ встречаются и исправленія дру. № 217 гои руки. См. л. 6. 17 и об. 18. 19 и об. 33. 65 об. — 225. 68. 70 и об. 71. 88. 91. 100 об. 348. 541 об. На полѣ иногда выставляются мѣста изъ Отцевъ Церкви и другихъ сочиненій, приводимыхъ въ Пандектахъ, по старопечатнымъ изданіямъ, именно: л. 17 об. 21. 30 об. 32 и др. Маргаритъ, по Московскому изданію 1641 г.; л. 20. 76 об. 92 и др. Бесѣды Златоустаго на Ев. Матѳея, л. 27. 43. 44. 46. 63. 82. 98. 287 и мн. др.—на посланія св. Апостола Павла, поизданію 1623 г. Кіевъ; л. 80 об. 82 об. 94 и др. Слова о святынствѣ по изд. во Львовѣ 1614 г.; л. 47 об. 48. 51. 55. 64 об. 67 об. и мн. др. Василія Великаго Слова постническія по изд. Острожскому 1594 г.; л. 29 об. 45. 59. 60 об. 68. 84 об. 112 об. и мн. др. Лѣстница по изд. Моск. 1647 г.; л. 49 об. 52 об. 53 об. 62. 72. и мн. др. Кормчая 1653 г. Такимъ же образомъ еще цитуются Дороѳей и др. По симъ изданіямъ и сдѣланы вымысленные легкія поправки, о чемъ и самъ справщикъ неоднократно пишетъ: л. 54. с печѣ спрадѣ; 84 об. 89 об. противъ мѣста изъ аввы Дороѳея: съ, эл. лн. рѣс. мо дру—спра с печано; 494. ишѣ в печѣ лѣт. итѣ; 624 об. сы (т. е. съскать) и спра. Но довольно мѣсть осталось еще не исправленныхъ, только съ помѣтами: ишѣ, или: спра. 25. 33. 71 об. 82. 121. 283. 287—договорѣ; 631 сыщїн єщѣ и испраси в токобѣ аплѣ (на этотъ апостоль ссылается и 80 об. 288 об.). Иногда выставляются на полѣ Греческія слова, но изъ писаній тѣхъ самыхъ Отцевъ, которыхъ слова приводятся, а не изъ Греческаго подлинника Пандектъ, котораго, какъ видно, подъ рукою у Московскихъ справщикъ не было, и теперь нѣть въ Синодальной библіотекѣ. См. л. 30т. 578. 581 об. 584 об. Сл. 568 об. 569. 'Епиф. фул: 907: б.; 569. 'Епиф. фул: 910: б., д.,

№ 226. Разумѣется Петавіево изданіе Opp. S. Epiphaniï. На нѣкоторыя мѣста книги сдѣланы замѣчанія внизу, или на поляхъ. л. 25 об. 26. противъ мѣста обѣ употребленій въ церкви гуслей и тимпановъ: « и на латынскїхъ играѣ же въ ропатѣ . и въ костелѣ и въ киркѣ и въ чирчѣ ; л. 585. противъ того мѣста, гдѣ Никонъ въ постѣ св. Четыредесятницы , по вторникамъ и четверткамъ , съ боязнию разрѣшаетъ мірянамъ употребленіе рыбы , а инокамъ масла, если не произволяютъ совсѣмъ воздержаться отъ сего , справедливо замѣчено : противъ сїѣ апостолій и стыдливыхъ каноній , и церковныи тутікшии , и блазненіи великии малодушныи . — Иногда встрѣчаются замѣчанія для переписчика: л. 17. предъ 1 словомъ : Заглавица (должна быть); 44 об. чѣсто по старому (переписывать , не обращая вниманія на сдѣланныя поправки); 86 об. инновади; 128 об. выписаніа вѣщесправило и съ собою . — На послѣднемъ листѣ Евѳиміемъ , по обычаю, написанъ указатель нѣкоторыхъ предметовъ книги.

№ 226 (по преж. кат. 189). **Никона Черногорца Тактиконъ**, въ листъ , полууставомъ, въ два столбца , на бомбицинѣ , конца XIV или нач. XV в. 355 л.

На оборотѣ втораго бѣлаго листа слѣдующая подпись , современная рукописи : помилун ма бѣ... писалъ сине шубѣ.

Л. 1. Заглавіе книги: сиа настоящна книга есть . прѣбного щꙗ нашего Никона твореніе иже наречена бѣ Тактиконъ . иже есть чиновна.

Предисловіе: сиа трудолюбіе книги сиа . вседѣнствуюю гу и бѣ... Понеже бо ѿ прѣваршій лѣтъ . Здѣсь заключается между прочимъ и оглавленіе всѣхъ 40 словъ (л. 4 об.).

Л. 47. Правителниъ съ бѣ рѣше типикъ. № 220.
ш бѣтвени писаніи . нѣзбранъ о ѿстроснї преданіихъ наимъ
образъ. ю стынхъ юцъ въ спасенїе душамъ. и писаніемъ вданъ.
иже под наимъ братиамъ. Слово 1.

Л. 48. Того другыи типи сирѣ въшеразнї ш
бѣтвени писаніи свѣдѣтельствованъ . въ стѣни ѿбителнї пре-
славленія б҃ца. ю страннопріистѣвѣ же и цркви и други винаухъ
потребны и пр. Слово 2.

Л. 55 об. ѕ книгъ толковати заповѣди Гини.
ш. Ѣг. го слова законое прави въкратцѣ . нѣзбестна
и чврда имѣя свѣдѣтельства ш законнї и пр. Слово 3.

Л. 69. Къ мніиху кирѣ луцѣ . ѡ вѣдѣніи праз-
никъ вѣчніихъ по и инкѣ нужніихъ винѣ еще же и ю пост-
никовѣ глаголіз . номоканонѣ . Слово 4.

Л. 76 об. Къ ю арсенію . (о) мѣрскї жи-
тельствѣ . и єбѣшаніи подобнѣ . и ю инояско и ѡ пови-
нованіи . и неповѣдані . и ѡ инкѣ винаухъ . Слово 5.

Л. 85. Къ ю георгію . ѡ възаконенї постѣ .
иже єборната цркви прѣдастъ . православны христіано . еще же
и ю тиپико монастырскї . и ю инкѣ потребнї винѣ . Слово 6.

Л. 89. Къ ю козмѣ . ю вѣчніи постѣ и
паки въ кое времѧ подобаѣ тѣ разрѣшати . а не пртибѣти и
виною празника . илі страннопріимльства и пр. Слово 7.

Л. 93. Къ ю ефреому ѡ различнїи любви и
ш инкѣ винаухъ . Слово 8.

Л. 99. Другое къ георгію и гумену . аже въ куп-
ре єбителнї кучувентовъ . ико послѣдующая . бѣтвени
възаконенї писаніемъ . а не донѣкъ иета зовать глаголи илі пи-
шущий и пр. Слово 9.

Л. 102. Къ въвѣротикушому, о постѣ архимандриту
бѣа. Слово 10.

Л. 107 об. Другое... ко мніхъ прѣтыи вѣа гла-
мъя кирѣ лучини. о оставление втораго обновленія. тога-
же стына обители. и показаніи ѿ бѣжтвенныхъ писанин. тако
чныхъ ѿсѣмъ жны пыѣ разрушиша и пр. Слово 11.

Л. 112 об. Къ прозвитеи обители стаго и
чѣткорца симеона ѿ плененіи то же ѿбентели тако
иатиное. и дѣло покаяніе всѧ въ неправлѣе приводи. Сло-
во 12.

Л. 116 об. О велицѣ варсанофіи. и ѿ єдинно-
именитѣ именехъ. стыхъ же и отверженіи. и ѿ глаголі скро-
вени кнїгахъ сказанье. тако еретическа суть тѣхъ спасенія.
Слово 13.

Л. 119 об. Къ мніху кирѣ дрешдоско прозвитеи.
ѡглагале ѿ различнѣ написаніи по(тѣ)хъ вѣч-
нѣ подобнѣ и праздничнѣ тако иудно сущіи паче преображенію
и тако сірпинци нерадащіи и неучаще сущата прѣ иими.. извер-
жніи бываю и пр. Слово 14.

Л. 149. ѿ странничествѣ. и како подобає кому
то неправлати. и тако беспристрѣнне ѿбдергителное. и нестя-
жаніе може съ тихъ изъавити ѿ коварствѣ бѣсовъскѣ же и
члѣчакамъ и пр. Слово 15.

Л. 158 об. Къ мніху кирѣ мелестю. тако единихъ
иже по вѣти мирѣ гонити є дово. а иже по вѣти мирѣ ѿ-
бѣгати подобаетъ. Слово 16.

Л. 163. Къ иргумену стаго иша. тако бѣдна є
и настомицѣ або и шакы вѣдно є еже вѣнильи жеңиекъи не-
повѣди тако запрѣщантса монастырии мужнестин. идѣже жены
входа и пр. Слово 17.

Л. 170 об. Къ ѿцю петру. како подседѣтъ быти № 226.
и иною и наѧ дѣла дѣлти тѣ лѣю есть. и то запрѣщено
не разрешаютъ престо и такоже привучна и пр. Слово 18.

Л. 186 об. Къ ѿцю герасиму. како достонть
бѣти иною на такоже любо аще сѣди любстѣ. и ѿ иною
и ины таны и скроены. Слово 19.

Л. 199 об. Къ вифанскѣ браїмѣ ѿ вспоминани
архнерѣевѣ и ѿ витвержени. и ѿ иныхъ винѣ нужніхъ.
Слово 20.

Л. 215. Къ ѿцю иша о пришѣщеніи епікѣ виѣ
сущій своя прѣлѣ и ѿ архнерѣо прѣходающіхъ ѿ малыхъ гра-
довыхъ въ великии и ѿ иныхъ венчахъ. Слово 21.

Л. 226 об. Къ тому же ѿцю ишану о разре-
шении пасхи. и вспоминаніи патриарховѣ и ѿ прочихъ архі-
ерѣевъ. Слово 22.

Л. 236. Къ магистру и кнѧзю князю мараѣ о
томъ не быти подобно. цѣквиамъ и монастырьамъ и иноскамъ.
и иныхъ княземъ. на свою потребы испытывать и пр. Сло-
во 23.

Л. 243. Къ тому второе посланье ико иже ѿ
бѣженцамъ благти излагаемъ. аще и груба су словомъ. но
не разумѣ и сего да дѣнство къ пренеболани не мало по-
даютъ. Слово 24.

Л. 244 об. Къ тому магистру послѣ тѣмъ.
ико иже (чит. еже) по стрѣти линѣ ѿ иѣкы. да да не вѣдал-
ти зла за зло. но па благодѣтельствовати начаствующи (чит.
напаствующи) и пр. Слово 25.

Л. 248. Къ презентору лаѣдникою ѿ нуж-
ны викахъ. и ѿ иже въ пачини рабантыхъ. Слово 26.

№ 226. Л. 251. Второе к тому же прозвитеру. ико в достоинны извержению грѣ. вѣа сїнікъ наи приченикъ. к тому причетнѣство покааніе не вѣсь приемле. покааніе со грѣхъ ѿщѣша. сїніство же не подаеть. Слово 27.

Л. 260 об. К тому другому посланию прозвитеру ико добро вѣ исповѣдзівательна чѣвѣколѣ паче правде приимати ѿ бѣтвѣнїи писаніи. и ѿ нї заповѣди приимати и пр. Слово 28.

Л. 267. Къ мніху кирѣ стефану прозвитеру. о аントониѣ и бѣтвѣнїи служебѣ. и о сїніиствѣ. и ико не простго всако и всюду бѣвати достоинъ бѣтвѣнїи службамъ и пр. Слово 29.

Л. 274. Къ мніху кирѣ василию. о ѿреченїи епіпѣства. ико не повелѣваю бѣтвѣнїи прѣниа творити списаніе но да нестазунутся. и аще вѣ достоинъ да превыгаєтъ. аще ли ни да извергется и пр. Слово 30.

Л. 284. К тому же кирѣ василию. ико добро вѣ дѣло ючительство. ико в каковѣлю стрѣти осквернителъ кто. к тому не сїніиствуетъ. и о сырномъ наѣн како вѣобразнелъ. еїи же и о прѣглѣ патриарха аントохинскаго. Слово 31.

Л. 289 об. Къ иже ѿ нерѣма пришешему промышленому изложити вѣдѣнїе ѿ бѣтвѣнїи правилъ на ползу вѣ. икоющи еже по закону рѣкоположнамъ и пр. Слово 32.

Л. 297 об. Къ и вѣ нерѣмѣ затворнику. ико занїе ѿ бѣтвѣнїи правилъ в коемъде ключаемое дѣланъ. Слово 33.

Л. 304. Къ вѣренѣшилиу о жини мирыскѣ ико санци не еже по еїи дѣржаваю вѣ скотъскѣ обрашавутся и о разанѣ таковѣ стрѣтыи и вѣстрѣти и пр. Слово 34.

Л. 308. ѿ дѣянїи нашѣ вѣахъ. глаголъ цатъ. явное патриаршиска посланія посланаго. къ кирѣ ѿуднию

ѡ нѣрлама. и еже же и рабное посланіе о игумене сѣтъго симеоне № 226.
ѡна чутъворца и пр. Слово 35.

Л. 309. Къ ѿцию герасиму о тѣже и рабноѣ по-
сланіи иже въ нѣрламѣ посланаго къ ѿцию герасиму . тако да
прочтено буде посрѣдѣ къ дѣла поясненіема. патриарховѣли же.
и обитали сѣтъго симеона чутъворца. Слово 36.

Л. 316. О дѣвихій и възлюбленїй ѿции и брати
наши (и)вирохъ къ дѣвному любому чаду . иною герасиму.
Слово 37.

Л. 319. О снобѣ суетныи ѿкровеніи бѣсовъскы
мечтаний . и знаменій и чутъвореніи сопенинъскыхъ . и тако-
вѣ и паки подобныи . также константу ѿ ба въ таковѣ бывающаи
и пр. Слово 38.

Л. 338. Къ игумену обитали . сѣтъго и чутъворца
симеона . кирѣ петру . Слово 39.

Л. 342. Къ прозвитеру сѣтъго симеона чутъворца .
иако и кромѣ повелѣнія (сіе) иноюкоѣ житѣльство властъ имѣ
сучинти . иакоже и прежде ѿции наши твораху... и о родѣ фражь-
стѣ и тѣ паденіи и пр. Слово 40.

Л. 351 об. ѿбра сѣти вѣрхі . непорѣніи . из-
ложѣс на первоѣ вборѣ . Въ этомъ спискѣ Символа вѣры
читается: и въ дѣлѣ сѣтъго Га . Послѣ Символа Никео-царе-
градскаго помѣщено исповѣданіе вѣры Никона Черно-
горца , нач. иакоже речеса вѣрѹю иакоже кртихса . во имѧ
ѡна , которое находится въ предисловіи къ Пандектамъ .
Послѣдняя страница , содержащая въ себѣ конецъ сего
исповѣданія , переписана на слѣдующемъ листѣ также
древнею рукою , но съ измѣненіемъ въ правописаніи ,
напр. вѣчнѣшаго . и распѣнѣшаго . — смеси вм . смы-
шенье , грши вм . ереси , чркви вм . церкви .

Правописаніе Руское , безъ юсовъ . Но часто вмѣсто
Описан . отд . II , 3 .

№ 227. нихъ другія буквы употребляются неправильно: л. 31. маломъ лащемъ (д. б. твор. пад.). На концѣ не рѣдко въ вмѣсто ѿ: иравъ, недугъ, рѣхомъ, сиухъ, икъ, съ (мѣстоим. и предлогъ). Пишется и зи и ы. Обнаруживается Новгородское произношеніе 27 об. 106. рѣ, 28 об. по скон-цинн. Списокъ съ частыми ошибками.

№ 227 (по преж. кат. 232). Никона ЧЕРНОГОРЦА ТАКТИКОНЪ, въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, XV в., 299 л.

Слова тѣже и въ томъже порядкѣ, какъ и въ предыдущей рукописи. Сначала листы размѣщены не правильно: 1 и 2 должны стоять послѣ 4-го. Конецъ 39 слова и все 40 слово утрачены, по рукп. 226. съ л. 340. Листы обветшали и писмена полусгиняли.

Въ правописаніи господствуютъ юсы, вмѣсто но всегда пишется иж: 7. 8 и об. многократно, 9 и об. Съ другой стороны очевидны и признаки Сербскаго нарѣчія въ правописаніи и въ грамматическихъ измѣненіяхъ: 7. ѿ закониш и др., 9. 14. настоѧщомоу, 13. хотащомоу и т. п., 6 об. прѣродителъ, възбранѣстсѧ, 8 об. въсѣко, поставлѣтъ, 9 об. исправлѣтисѧ, 219 повинѣахжас и т. п. 6 об. 147. 148. многокр. монастырь, 210. пастирж, 211. кесароу, 217. блгочистоу, 194 об. монастырѣ андоніева, 255 об. при патріарсѣ андохистѣ (и часто).

Тактиконъ писанъ Никономъ, также какъ и Пан-декты, на Греческомъ языке, съ котораго и сдѣланъ нашъ Славянскій переводъ. Но Греческій текстъ не изданъ, кромѣ не многихъ отрывковъ. Котельеръ въ 3 томѣ своего изданія: *Monumenta Ecclesiae Graecae*, ошибочно, подъ именемъ Анастасія Синайта помѣстилъ посланіе о

постъ Пресв. Богородицы, нач. *Ἐπειδὴ περ ἡ εἰς ἐμὲ σε Ν^ο 228.* αἴτησις, πνευματικὴ ἀδελφὴ, περὶ τῆς οὐσείας τῆς ὑπερεύδοξος θεοτόκης ἡν, ὅπως ἔχῃς ταῦτην εἰς ἐνδογίαν ἐγγράφως· ἐγὼ δὲ εἰ καὶ ἀνάξιος, πλὴν ὡς πάντες οἱ ὁρθοδόξοι, θεωρεῖτε μέτρον φυλάττειν, ἐπείγομαι καὶ μάλισθ’ οὗτοι καὶ ἐν τῷ παροικεμένῳ τόπῳ τῆς ἀγίας μεθ’ θεοτόκης μονῆς γαδὲ ἐσὶ καὶ ὄνομάζεται. На Славянскомъ это самое слово читается въ Тактиконѣ подъ числомъ 10. Только у Котельера на Греч. къ концу оно сокращеніе. Это слово, или посланіе, напрасно приписывается Анастасію: пишущій указываетъ на тогоже современнааго ему патріарха Антіохійскаго Феодосія, на котораго Никонъ ссылается и въ другихъ случаяхъ. Да и самъ Котельеръ въ послѣдствіи нашелъ это слово съ именемъ Никона Раиоскаго (р. 650).

Переводъ Тактикона долженъ быть тогоже времени и происхожденія, какъ и переводъ Пандектъ въ спискахъ 219 и другихъ. № 226 л. 130 вѣ... болѣвъ... паки же оутраби сѧ, — слич. въ Пандектахъ № 219. л. 241 об. оутраби оутроудениуж дшж; 221 об. наскакати (на кафедру), — слич. въ Панд. № 223 л. 366 об. наскочи дхъ на корниліа (Дѣян. 10, 44. ἐπέπεσε); 264 об. єєдовинкъ григориѳ, какъ это переводится и въ Панд. Встрѣчаются слова Сербскія: часто употребляется *тоговѣ*, *еговѣ* въ различныхъ падежахъ; 28 (въ великие праздники братіи давать вина) по єдиненіи купѣ, и внесено въ текстъ позднѣйшее объясненіе: *купуу сдѣ чашю нарѣчеть*.

№ 228 (по преж. кат. 197). Пандекты и Тактиконъ, въ большой листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ два столбца, XVI в., 261 л.

На осмушкѣ, приклѣнной къ первой доскѣ, рукою XVII в., подъ заглавіемъ: *къ рѣсїи прѣчи єпїїа, ёлїко*

№ 229. и́хъ сътъ, написанъ перечень епископій въ Россіи , чи-
сломъ 22, относяційся къ XIV или XV в. Именно: ѿ ,
митрополія кіевскага, ѿ , архіепіпіа великаш новаграда, ѿ ; єп-
іпіа черніговскага, ѿ , переславскага, ѿ , в'єлогородскага, ѿ , влади-
мирскага, ѿ , галицкага , ѿ , юрьевскага , ѿ , перемышльскага, ѿ ,
лвскага, ѿ , холмскага, ѿ , тираспскага, ѿ , ростовскага, ѿ , по-
лтскага , ѿ , споленскага , ѿ , тферескага , ѿ , рязанскаа , ѿ ,
свѣздаскага , ѿ , сарскага, ѿ , коломенскага , ѿ , саліборскага, ѿ ,
перекскага .

На первомъ листѣ подпись : справицника Іероѳея иїкіфора
Сумішнова, которая повторяется и по листамъ ркп.

Въ началѣ *Пандектъ* , подъ изящною заставкою ,
помѣщено тоже предисловіе съ двумя статьями , а въ
концѣ (т. е. послѣ 63 слова) посланіе патріарха Іоанна ,
какія и въ прежнихъ спискахъ .

Съ л. 433. *Тактиконъ* , въ 40 словахъ .

Правописаніе Русское, съ юсами .

№ 229 (по преж. кат. 533). *Тактиконъ* и *Пан-
декты* , въ 4. д., мелкимъ красивымъ полууставомъ ,
1728 г. 896 л.

Передъ книгою *Тактикона* л. 1, также предъ предисловіемъ л. 247 , оглавленіемъ л. 253 и текстомъ л. 264 книги *Пандектъ* изящныя заставки , расписаныя золотомъ .

Списокъ совершенно сходенъ съ № 228. кроме
того , что въ концѣ Пандектъ , съ об. 295 л. прибав-
лено нѣсколько отрывковъ изъ Патерика .

На оборотѣ послѣдняго листа , испросивъ извиненіе
въ ошибкахъ , писецъ продолжаетъ : начата бысть писати
єѧ гл҃емла книга , прѣбнаго обѣда ишего , никона , чёрнымъ горы .

лѣта, ұзѣлѣ, го. мѣа ѧпрѣла, էз, го дна. на паматъ ст҃аго № 226
сїженномичнка симбѡна єпкпа іеромиcкаго, брдника гдна по пло^т. — 229.
совершена же бысть. лѣта, ұзѣлѣ, го. мѣа ѧвгѹста, и, го
дна. на паматъ иже бо стыхъ обца нащаго єпископа
кызикоу.—трудинысмъ многѹгрѣшины ішанихъ. За тѣмъ въ
кругу, между фигурами, написаны вязью буквы, должно
быть, прозваніе его, но такъ неопределенно, что ра-
брать ничего нельзя.

Печатное изданіе Пандектъ и Тактикона Никона
Черногорца на Славянскомъ языке, въ Почаевѣ, 1795 г.,
какъ сказано въ послѣсловіи, съ перевода іеродіакона
Густинскаго Прилуцкаго монастыря Дометіана въ 1672
г., буквально передаетъ тотъ самый переводъ Пандектъ,
какой мы видѣли въ № 219 и другихъ, и Тактикона
по № 226 и другимъ. Весьма рѣдко встрѣчаются какія
нибудь поправки, и притомъ незначительныя, состоящія
въ замѣнѣ одного слова другимъ. Напр. въ Пандектахъ
№ 223 въ словѣ 2 л. 20. въ загл. ѿсѣченіа болѣ
(печ. 5 об. ѿлученіа); 35. ѿвихъ блгъ (ѡразиխъ); въ словѣ 33 л. 500. просмѣражажт ко лицу скол Мате. 6, 16
(245 об. подмѣраютъ); въ сл. 53 л. 538. и спа мнози
1 Кор. 11, 30. (444 добавлено); въ посланіи патріарха
Іоанна 662. къ радованію кхзнь (575 об. бннѣ). Тоже са-
мое замѣчается и въ Тактиконѣ.—Итакъ іеродіакону До-
метіану принадлежитъ не новый переводъ книги, а только
переписка ея, и переводъ здѣсь значить списокъ, на что
указываютъ и слова въ заглавіи изданія: написаса бо
стѣй ѿбителіи густинѣ. при ѿцѣ пгѹменѣ—въ лѣто отъ Р. Х.
2450. Печатное изданіе не можетъ похвалиться во всемъ
исправностію. Въ Пандектахъ печ. л. 38. ѿ кышнихъ
законовъ (ркп. виѣшинихъ); 47. въ заглавіи 7 слова л. 64
пропускъ съ извращеніемъ смысла; 244. виѣлинте пред—

№ 226 читники (прѣ чѣкы); 567. тѣрдомибѣтвовавшнхъ (тѣрдомибѣтвовавшнхъ); — 229. въ Тактиконѣ: л. 124. съ чиномъ єгѡ із-годинцы (и съ гонцы); 192 и шестый соборъ (исшедшій).

Въ Тактиконѣ разсѣяны біографическія свѣдѣнія о самомъ писателѣ; Никонѣ Черногорцѣ, и содержатся разныя извѣстія о Церкви Восточной того времени. Въ Пандектахъ также встречаются нѣкоторыя пополненія, или подтвержденія сихъ свѣдѣній. Воспользуемся, хотя не многими, указаніями сихъ памятниковъ.

Никонъ Черногорецъ, инокъ, былъ Грекъ, жилъ въ Сиріи. Въ предисловіи къ Тактикону онъ говоритъ № 226 л. 11. (исповѣдую вѣру) иакоже ізъ начала. и вѣше ѿ прародителен прнѧ. а не ѿ нѣккіхъ лѣстахъ. и странъ илюцин сихъ собою. сльѣшены нѣккіи. юноу ѿ иныхъ ереси. изъ коренъ греческин. Въ юности онъ жилъ въ Константинополѣ. Въ сл. 30. л. 278 об. онъ пишетъ: слыша веци въ костантииѣ градѣ бывшю. на ѿномъ странѣ града. идѣже и азъ во юности мюен хождахъ. и гдѣнхъ нѣккіи бѣ въ монастыре. Итакъ не былъ ли Константинополь родиною Никона? Прибывъ странникомъ въ Сирію, онъ постригся здѣсь на Черной горѣ, близъ Антіохіи, и имѣлъ духовнымъ отцемъ своимъ и наставникомъ настоятеля обители Пресв. Богородицы Луку, который поручилъ ему въ послѣдствіи надзоръ за соблюдениемъ правилъ иноческихъ въ братствѣ. Подробно о семъ говоритъ Никонъ въ 19 слевѣ къ прежнему собрату своему Герасиму л. 191., и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ. прншѣ оубо азъ. ѿ своего страннѣ въ страннѣство и оубо сътво. таکо прндѣ гали въ черную гору (*) много много възлюбїи оубожество. да таکо ѿбрѣто

(*) О Черной горѣ слич. мѣста л. 128 об. въ черной горѣ въ монастыре. 330. въ прѣлежаще (№ 227 къ приложжен) чернѣн горѣ. страны антиш-хинсии.

Бѣкъ моєго щїа кири луку и монастырь его . в немже и ты № 226
са ѿречеса и ѿстрижеса . приихъ того багъю бажю . и лѣтвами — 229.
бѣа недостонну ли сѹцию . въ щїа дѣбнаго и исповѣдахса ему
иже и ѿдѣта лиа недонн^т сѹциа въ баженыхъ аггельскихъ враныхъ
обра . и послужити тому сподобихса . въ послѣдн^т временехъ . изъ
начала же преда мн написанія заповѣди г҃иа . иже въ сѹзанн
писаны . тако же и также ѿ себѣ лиа заповѣда занка вѣдаше въ
монастыри сѣ... много бо сї рѣ подвизася неправити ста-
рецъ . но не вѣломоже за еже не сашану быти ѿ бран . тако
же и ина многа сыгрѣшенія быкемат . и ѿ сихъ трудинъ не
вѣломоже . и многу имаше скорбы въ сихъ бажныхъ щїа нашъ . и тако
недостонну сѣму рабу и сѹчнку . предаетъ мн всѧ исправленія .

Обитель , въ которой постригся и подвизался Никонъ , по Славянскому переводу , обыкновенно называется монастыремъ Пресв. Богородицы , именуемыя Рондіевы , или , какъ вѣрнѣе пишется , Роидіевы , л . 48 (слич . 50 . 201 об . 309 об . и др .) , но съ Греческаго єхъ тѣ фанѣвъ надлежитъ перевѣстъ : Раиоскія .

Здѣсь составлены Никономъ Пандекты въ руковод-
ство братіи . И тако много либѣ заповѣдинъ ѿбхі , продолжаетъ онъ въ вѣшеприведенномъ посланіи л . 191 об . ,
иже ѿ щїа пріа . испахтавъ толковъ и . и другамъ различная
бажтвеная писанія . подобающія въ тѣхъ толкованихъ . и ехтавъ
иже сѣни кннгъ . и та вѣ всегдѣ въ сѹчтлатко и нака(за)ніѣ .
Послѣ раззоренія монастыря Роидіева или Раиоскаго ,
Никонъ перешелъ въ обитель преп . Симеона Дивногор-
ца . По сїе разрушитиа монстыри , продолжаетъ онъ въ
томъже посланіи л . 192 . , такоже вѣси сѹцию ти . и
прѣселихса оу етго симеона чу творца по первому ѿразу се-
паки створи . Ей и егому поспѣхъствуючи мн . и талю сѹбо
создателю (чит . создателя) монастыря . жива обрѣто . и преданія
его написана .

№ 226 Но когда Антиохия была завоевана Турками и монастырь св. Симеона Дивногорца также былъ раззоренъ, — 229. то Никонъ снова удалился въ Ранескую обитель. Шишка оубо предана бы страна сиа, говорить далъе въ посланіи къ Герасиму, и изгнаніемъ всм въ тѣснѣшемъ. придохъ за же не обрѣстъ мн создателю жика иже иѣкоѣ того прѣданіе написано ѿ дѣланѣ ж и дѣяніемъ житія сиа. обрѣто же иже люблю много. вѣю мю въ това храмѣ. аже настави ма изначала къ ѡречени лінра и пакы въ струи ега ѿбѣніе принят ма и постригоса. паки сдѣлъ га бхіпрат ма. Слич. и посланіе 36 л. 309 об.

Время, въ которое жилъ Никонъ, было тяжкое для Христіанъ Восточныхъ. Турки, завладѣвъ Сиріей и Палестиной, производили частыя въ нихъ разоренія. Правила жизни иноческой требовали подкрѣпленія. Никону мѣстнымъ Правительствомъ духовнымъ поручено было собирать расточенную братію и наставлять ее въ истинномъ благочестіи. См. предислов. л. 15. и въ посланіи къ Герасиму, 36 л. 312 об., где онъ говоритъ: вѣдомо людѣю чадо. занѣ иакоже и при днѣхъ бѣжнаго патриарха кирѣ дѣ ѿдоска. вѣченъ мн бы и повелѣно. оутѣшество недорготонну сущю мн. ииѣ же пакы не простниша ма ѿставити се (въ № 226 се опущ.). пре начальствующіи. и архимитѣ еборнія и апѣльскія цркви. но паче потвердиша и написаша съ оутверженіе повелителное и послаша мн то съ кирѣ салюнао съ митрополитомъ адамъскими да иако смотри та хотно мн быти. паче мѣрѣ моемъ не принять то но вѣзвратихъ сиє моласа. За же любити мн беззлобье и сътраннѣство. ииѣ оубо пакы ѿблегчиша то иакоже лѣпо баше беззѣднѣ и послаш лип съ дѣвны братомъ кирѣ кузма кирѣ романовѣмъ ту суща затворникъ (слич. слово 33). и оубогухса суда вѣтія. паки второе вѣзвратити то... и сего рѣ принять то бѣгословнѣ. аще и недорготонну еурю лин. ѿ еборнія и апѣльскія цркви. иако ѿ руку

га и ёа и еїса нашего. Тоже самое пишется въ посланіи № 226
39. л. 336 об.—338. и въ 40 л. 344 и слѣд. Изъ — 229.
посланія 31 л. 284 об. и далѣе видно, что Никонъ укло-
нился и отъ сана пресвитерскаго, въ который хотѣлъ
посвятить его и послать въ Вагду (Багдадъ) патріархъ
Антиохійскій, и отъ благочинническаго надзора надъ град-
скими и окрестными монастырями, мужскими и жен-
скими, въ качествѣ архимандрита, потому что это во-
влекало его въ разныя сношенія съ міромъ, въ сму-
щенія и грѣхи, и остался только при прежнемъ, из-
начала ему данномъ, служеніи учительства.

Съ симъ служеніемъ состояли въ связи и всѣ сочи-
ненія Никона, о которыхъ самъ онъ не однократно упо-
минаетъ: Въ посл. 39 л. 336 об. и 43 л. 342 чубо аще чре-
достопониство врученъ бы и принятъ се (служеніе учительства).
но ванко по силѣ люби вѣтъ поспѣшкствующю не облѣниха. но
перво чубо еже бѣ дастъ спаса житъ и дѣяніемъ. трудо-
амѣстствовавъ. и зрадный мужіи нже въ сїе времѧ и вль-
шиха. и нѣкыихъ чубо добродѣтели свершены. други же добро-
дѣтели и падениа смигшена. разу ильца въ иныхъ родѣ.
да ѿнъ чубо вѣнчалище добродѣтелемъ же. и даро" бѣнаже не
шагаетъся къ труду. не престаютъ ѿ дѣянаго течениа. друзіи
же пакы не надѣятися на подвиги точью. и бѣтъ дарованіи и
расплатна въ суету помыслу. ико свершила до конца (селя
книги) искѹсъ и не бѣ на іупѣхъ. но паче на вѣрѣ получаща
єтъ. сожъго и вѣа и не пощадѣ труда скобого. но судѣ
драгніихъ (№ 226 первы) старець послушкствованіи и вѣленіи
житъ и епсаніа. да трудолюбкствую. и послужю ближнему
и себѣ. и на се члѣколюбецъ бѣ ѿверзе дверь недостопоному
матѣ рѣ" б҃ца. о немже и даръ дарова. и первіе чубо санса вѣ-
ликую книгу. прѣмилущю толкованныи заповѣдіи гніхъ.
по послѣдованію же дѣланіи чублкства. смигшенаша къ ии.

Описан. отд. II, 3.

№ 226 и д'яланія бж'твенихъ юцъ и сгынъ сборъ. и еще же и граскымъ
— 229. законы. потом же паки даже и доинъ елико по сиаѣ моен.
еже даруетъ єй. другыи книги и различная списания. Въ
другомъ посланіи, 22-мъ л. 227 об., о великой своей
книгѣ Никонъ пишетъ: обаче не ю сеbe. но исперка оумолені
бывхъ ю нѣкихъ брати и юцъ потомъ... съчетахъ обаче въ ве-
ликую книгу. не просто такоже прилагчимъ. сю въ изление
принесъ исперка. но въ сборнѣи цркви рекше патриархіа. истаизана
бы и показана. и ю самаго еакена патриархова. иже и митро-
политъ бы мажюрецъ єоже и ты въсси. и преписана бы. и юба-
че не (№ 226 не опущ.) ю нѣкѣи догматоухъ. ишаши (№ 226
нїже) видѣніе. но все д'яльна блаше. и сыкровеныхъ ю бж'т-
венихъ писанин. и запов'едемъ гнимъ ишаши толкованіе. извѣ-
щенія же рѣ моего недостоинства же и неев'жество. не тою
въ сборнѣи цркви. но и ю мнѣнъ страны сема разумѣніишихъ.
испытана бы и истаизана. не юбр'естеса иничтоже ю съпротив-
ныя блгтыю биеню. и тако преписана бы и въ другыи страны къ
врѣмѣніи ползѣ. пото паки другую книгу. иму-
щу ю нѣкихъ винахъ. распра же монастырската. и исходащи
ю повиновенія (sic) сборныи цркви и пол'бестныхъ єппъ. такоже
и ю неев'женіиъ временн. ю гов'енія пасхы въ великую субботу
поздѣ. и ннѣ нѣкихъ различныхъ нужніхъ винахъ бы възискніе
ю нѣкѣихъ къ мнѣ недостоиному. и показають сна биеню блгтыю.
ю бж'твенихъ правилъ и прочихъ бж'твенихъ писаніи. и юбаче не
ю сеbe. и се въ первѣи оуглютихъ въ всѣхъ ползѣ. но такоже
первую створихъ. такоже и сю. посладъ и въ сборную цркви.
рекше патриархію. и испытана ту на юбщемъ сборѣ преначаль-
сткующиа тога цркви... и истаизавшиа прніаша сна. Тоже объ
объихъ книгахъ говорится въ словѣ 27-мъ (л. 260 об.)
и 36-мъ (л. 315 об.). Въ послѣднемъ сказано, что пер-
вая книга, состоящая (л. 75 об.) изъ 63 словъ, т. е.
Пандекты, написана Никономъ еще въ молодые годы,
именно, по предисловію, во время императора Констан-

такъ думъ Свѧтѣе упоминаетъ прѣмѣтъ бѣл. № 226
книга сирийская, написанная самъ патріархъ Антоній. — 227.
хійской языкомъ, изъ написанія посланія къ Никону
№ 233. л. 662, въ тѣлѣ охвѣтъ і змѣстъ, въ чисто
тѣ (имъ Павла). въ чистомъ ю скрипъ съ имъ чисто
шѣ, авторъ ю чисты юко ѹгартъ і писатъ, і здѣтъ юко
и ѹгартъ саїтъ охвѣтъ. охвѣтъ юко писатъ лѣти, і ю
такъ юко съ тѣлѣ охвѣтъ. Потомъ: скрипъ со скрипъ юко
и юко ѹгартъ і сирийскій языкомъ таиніе ѹгартъ, і юко
любоічнѣша таиніе тѣ ю ѹгартъ книга, і скрипъ ѹгартъ
тѣ ю ѹгартъ юко ѹгартъ юко ѹгартъ. Второй же
книги въ Славянскомъ перевозѣ неизвестно, а существуетъ
она, по описанию Ассензии, въ Арабскомъ пере-
водѣ, именно въ одной изъ Арабскихъ рукописей Вати-
канской библиотеки (Angel. Maii. Acteologium veteris. Col-
leccio nova T. IV. p. 158). Иль предисловій къ этой книге
самаго Никона известно, что она написана имъ въ лѣто
отъ сотворенія мира 6596 (т. е. отъ Р. Х. 1088 г.).

Въ словѣ 27-мъ л. 260 об. Никонъ говоритъ еще
о себѣ, что кроме означенныхъ двухъ книгъ, — большой
и малой, написать онъ еще тѣлѣ чисты ѹгартъ точнѣ
ѹраженіе (въ проч. сп. ѹражено) ииѣи ѿбѣданіе єдиного
кого-либо слова ии ползу. ико да дще кто толико (л. № 226
колико) ииѣи є и не можетъ (т. е. купитъ, какъ выше
говорится, бѣланку книгу за двадцатъ златниковъ, а малую, за
единъ златника и полз). поне сны къ ѿбѣданію и ползу притажити
(чит. притажи, какъ въ прочихъ спискахъ). Вѣроятно,
это есть вышепомянутое подробное оглавление книги Пан-
дектъ, во всѣхъ спискахъ надписываемое такъ: сидѣніе
книгъ ииѣи. сиричъ сиризарь. ииѣи сказаніе коєгождо слова.
на ѿбѣданіе чтущими. Посланиемъ же различна, — говорится
далѣ въ вышепоказанномъ словѣ, — изложена быша

№ 226 и д'емнім бжтвени ѿць и стынъ сборъ. и еще же и граским
— 229. законы. потом же паки даже и доинъ елико по силѣ моен.
же даруетъ бѣ. другыя книги и различная списания. Въ
другомъ посланіи, 22-мъ л. 227 об., о великой своей
книгѣ Никонъ пишетъ: обаче не ѿ себѣ. но исперва сумоленъ
быхъ иѣкихъ брати и ѿць потомъ... съчетахъ обаче въ ве-
ликую книгу. не просто такоже прилучиша. сю въ излени
принесъ исперва. но въ сборнѣи цркви рекше патриархіа. испазана
бы и показана. и ѿ самого сакена патриархова. иже и митро-
политъ бы межюрецио еоже и ты вѣши. и преписана бы. и ѿба-
че не (№ 226 не опущ.) ѿ иѣкѣи догматоухъ. и маще (№ 226
иїѣвше) видѣніе. но въ д'ельна баше. и скровеныхъ ѿ бжт-
вени писании. и заповѣдемъ гніимъ и маще толкованіе. и звѣ-
щанія же рѣ моего недостоинства же и небѣжъства. не тою
въ сборнѣи цркви. но и ѿ мнѣи страны сема разумѣніишихъ.
испытана бы и испазана. не ѿбрѣтеся иначоже ѿ съпротив-
ныя благъю биеню. и тако преписана бы и въ другыя страны къ
всѣмъ иудеямъ телѣи ползѣ. пото паки другую книгу. иму-
риу ѿ иѣкихъ винахъ. распра же монастырскага. и исходающихъ
ю побиновенія (sic) сборныи цркви и помѣстныхъ епъ. такоже
и ѿ испрѣженіиѣми временн. ѿ говѣнія пасхы въ великую субботу
позде. и ииѣ иѣкихъ различныхъ нужніихъ винахъ бы вѣскіе
ю иѣкѣи къ мнѣ недостоиному. и показаюлю сия биеню благъю.
ю бжтвенихъ правилъ и прочихъ бжткеныхъ писаніи. и ѿбаче не
ю себѣ. и се въ первѣи оуклютихъ въ всѣхъ ползѣ. но такоже
первую створихъ. такоже и сю. посладъ и въ сборную цркви.
рекше патриархію. и испыташа ту на ѿбщемъ сборѣ прѣначаль-
ствующе тога цркви... и испазавъше приташа сия. Тоже обѣ
обвихъ книгахъ говорится въ словѣ 27-мъ (л. 260 об.)
и 36-мъ (л. 315 об.). Въ послѣднемъ сказано, что пер-
вая книга, состоящая (л. 75 об.) изъ 63 словъ, т. е.
Пандекты, написана Никономъ еще въ молодые годы,
именно, по предисловію, во время императора Констан-

тина Дуки. Съ какимъ уваженiemъ принята была сія № 226 книга современниками, показываетъ самъ патріархъ Антіо-хійскій Іоаннъ, въ вышеозначеномъ посланіи къ Никону № 223. л. 662. по твоемъ повелѣнію и заповѣди, прочито тѣ (книгу Пандектъ). и єужасенъ ѿ скажка въ ини благоти сиѣ, мнѣхъ ѿ радости яко нграти и скакати. и ржцѣ яко же иѣцѣн крлѣ простерз, мнѣса яко птенецъ лѣтати, и лѣтаніе яко же к тебѣ створити. Потомъ: гдѣвак во всм иже ѿ словесе и бжткнн оученїи линого тѣлраніе илацжа, и яко многоцѣнножа трапезж тѣ сѧ прѣложи книгж. и вси прыно-текущаго ѿ ием бжткннаго причастнш мѣда. Второй же книги въ Славянскомъ переводѣ неизвѣстно, а существуетъ она, по описанію Ассемани, въ Арабскомъ пере-водѣ, именно въ одной изъ Арабскихъ рукописей Вати-канской библіотеки (Angel. Maii, Antiquum veter. Collectio nova T. IV. p. 158). Изъ предисловія къ этой книгѣ самаго Никона извѣстно, что она написана имъ въ лѣто отъ сотворенія міра 6596 (т. е. отъ Р. Х. 1088 г.).

Въ словѣ 27.мъ л. 260 об. Никонъ говоритъ еще о себѣ, что кромѣ означенныхъ двухъ книгъ,—большой и малой, написалъ онъ еще трёю часты ѿказъ точнї ѿраженїе (въ проч. сп. ѿражено) именемъ єсевѣданіе єдиного когожо слова на ползу. яко да аще кто толико (№ 226 колинко) ицирк є и не можетъ (т. е. купить, какъ выше говорится, великую книгу за дванадесѧ златникъ. а малую, за единъ златникъ и полъ). поне сна к вѣденію и ползн притажати (чит. притажи, какъ въ прочихъ спискахъ). Вѣроятно, это есть вышепомянутое подробное оглавление книги Пан-дектъ, во всѣхъ спискахъ надписываемое такъ: събранье книгъ сна. сирѣчъ синодарь. именемъ сказанье коєгождо слова. на ѿвѣденіе чтушихъ. Посланія же различна,—говорится далѣ въ вышепоказанномъ словѣ, — изложена быша ѿ

№ 226 бѣльевыи инсими по кѣгомъ прошими . И Никонъ не
— 229. однократно указываетъ въ одиомъ посланіи на другое и
согѣтуетъ также его прочесть (см. напр. Тактикона сло-
во 9. л. 56.; сл. 22. л. 231. и 235 об.). Въ нихъ
разрѣшаются разныя недоумѣнія и преподаются настас-
ленія. Между ними примѣчательны три посланія къ ма-
гистру и князю Маранѣ (Сл. 23. 24 и 25-е). Марана ,
какъ видно , насильственно владѣль не только Ранѣскимъ
(см. л. 201 об. 215 об.), но и другими монастырями ,
употреблять въ свою пользу церковныя и монастырскія
имущества , и самъ опредѣлять въ монастыри игуменовъ ,
безъ епископскаго согласія . Никонъ смѣло написалъ къ
нему сильное обличительное посланіе , и , какъ показывается
послѣдующее слово , имѣлъ успѣхъ . Въ третьемъ же по-
сланіи , имѣя въ виду , вѣроятно , Латинянъ , согѣтуетъ
Маранѣ не вступать въ споры съ неправомыслящими .

Тактиконъ Никона проливаетъ свѣтъ на различные
обряды и постановленія Восточной Церкви и содержитъ
разныя историческія свѣдѣнія о дѣлахъ Православія на
Востокѣ .

Часто Никонъ пользуется номоканономъ Іоанна Пост-
ника . На вопросъ аввы Луки о его достоинствѣ , Никонъ
л. 73 и дал. пишетъ , что , при всемъ своемъ стараніи ,
не могъ онъ въ точности дознаться , чей это номоканонъ ?
Надписанія его не согласны между собою . Въ однихъ
спискахъ онъ надписывается : номаканонъ . ишана пост-
ника патриарха константина града , въ другихъ :
правилос . ишана недонаго мнѣда ученика стого
баснѣца , въ иныхъ имѣть видъ наставленія старца
нѣкого къ ученику . выгдѣ глати ини ини ти и т . п .
Но Іоаннъ Постникъ , патриархъ Константинопольский , за-
мѣчаетъ Никонъ , жилъ при царѣ Іустиніамѣ и не могъ

быть ученикомъ св. Василія Вел.; и изъ житія его № 226 видно , чтобы онъ имѣль кого нибудь учителемъ , или самъ имѣль своихъ учениковъ , и чтобы писалъ что нибудь. Будучи прежде Златарь художество , онъ возведенъ на патріаршескій престолъ не по умственному образованію , но по духовнымъ добродѣтельямъ. Между тѣмъ писатель номоканона дѣйствительно имѣль наставника , о которомъ говорить въ предисловіи , тако сиа бла наставко ѿ езпнташго ма свѣтилника разсуждініи , и самъ говорить о себѣ , что имѣль множество учениковъ , мужей и женъ. Далѣе Никонъ указываетъ на соборъ Труальскій , и замѣчаетъ , что этотъ соборъ , исчисляя подробно правила соборовъ и Отцевъ , которыми надлежитъ руководствоваться , ничего не говоритъ объ Ioannѣ Постникѣ. Соборъ соединенія , бывшій въ Константинополь при Романѣ и Константинѣ , также не упоминаетъ о номоканонѣ Ioanna Постника: чего они не сдѣлали бы , еслибы писатель номоканона дѣйствительно быть означенный патріархъ , или ученикъ св. Василія Великаго.

Никонъ не рѣдко говоритъ о постѣ въ честь Пресвятыя Богородицы , предъ Ея успеніемъ . въ связи съ постами предъ Пасхою , предъ Рождествомъ Христовымъ и праздникомъ св. апостолъ Петра и Павла. Къ соблюденію поста Успенскаго , о которомъ нѣкоторые имѣли сомнѣнія и спрашивали Никона , въ словахъ 1-мъ л. 44., 10-мъ л. 102 и дал. и 19-мъ л. 188., онъ представляеть слѣдующія основанія. Никонъ ссылается а) на вышепомянутый Константинопольскій Соборъ соединенія при Константинѣ и Романѣ , который на три года удаляетъ троебрачныхъ отъ св. причастія , съ слѣдующимъ ограниченіемъ : 102 об. три точно времена наслажднися причащеніемъ . единъ разъ въ египтѣ ѿ йа нашего ехскринія . второе же на днѣ ѿка рѣкты третье на пустынѣ при-

№ 226 съим б҃ца . За же прѣварити въ нѣ постъ . и нже ѿ
— 229. нѣ ползъ . б) приводить мѣсто изъ посланія Іоанна ,
митрополита Никейскаго , къ католикосу великия Арmenіи ,
гдѣ онъ , отвергая Армянскій постъ Арициуріевъ , гово-
ритъ , тако ии съимъ апостола написавшии тонъ по . ии нже въ
никеи сбору . ии иному кому ѿ ѿць . развѣ сре и пѣкъ . и
великыи четьверодесятница . и нѣла ег҃тти гна . и хва рѣтва по .
и съхъ апостол . и преславныи б҃ца . За тѣмъ въ ссылается на
живое преданіе : л . 104 а также живѣніи глаголи преданія ѿ тако-
велькі постѣ въ преданії драгиныхъ архидиаконіи . патріарха глаго-
лѧнтиохійскаго . и всего востока церкви петра . иже се предалъ въ .
такоже и курь феодосиѣ хранѧше . и держаша . таже иже
иакинѣ патріархъ нашъ церкви иша предастъ написана иакинѣ свѣ-
дѣтельства и сина архидиакона . архидиаконъ рекише патріархъ всего
востока ... и ѿ себѣ (сие уставили) ии съгласиющи первзіи
кинжізмъ свѣдѣтельство . Въ посланіи 19 л . 189 об . Ни-
конъ пишетъ , что его посланіе о семъ постѣ было раз-
сматриваемо въ патріархіи и здѣсь вполнѣ одобрено . Сии же
самыя доказательства приводить Никонъ и въ 59
словѣ Пандектъ , въ статьѣ о постѣ Пресвятаго Бого-
родицы по № 223 . л . 579 .

Въ словѣ 29 л . 267 об . Никонъ говоритъ объ обы-
чаѣ , крѣпко содержимомъ на Востокѣ , употреблять въ
церквахъ антиминсы . На антиминсахъ надписывалось
определительно , во чье имѧ т . е . во имя какого святаго
устроенъ алтарь , для котораго освящается антиминсъ , или
въ какую именно црквь онъ данъ бы и повелѣнъ и
шествіе , а не пишется вънду т . е . во всякую церковь
или престоль . Се съгласуетъ бѣгѣнѣ правиломъ — замѣ-
чаетъ при этомъ Никонъ .

Замѣчательны историческія извѣстія объ Антіохійскихъ
патріархахъ , сообщаемыя Никономъ изъ одной «повѣстной

книги въ посланіяхъ 21-мъ л. 219 об. и дал. и 31-мъ л. № 226
287 и дал. Со времени императора Ираклія, когда Сара-
цинами взята была Антіохія, патріархи были поставлены
въ Константинополь, но не приходили въ Антіохію,
и Церковь управлялась только ихъ именемъ. Такъ было
при первыхъ трехъ патріархахъ, въ теченіи сорока лѣтъ.
Потомъ начаша антіохіане ѿ державы баракій-
скія христіаны избирати и творити патріархі,—
дондеже паки ѿ грекіхъ будержана бы страна. Пер-
вый патріархъ Антіохійскій, посвященный по прежнему
въ Константинополь, былъ Феодоръ, игуменъ монастыря
Антоніева. Іоаннъ Цимисхій своимъ хрисовуломъ утвер-
дилъ за нимъ всѣ прежнія права и власть Антіохійскихъ
патріарховъ, а для временнаго пребыванія ихъ въ Кон-
стантинополь назначилъ обитель пресв. Богородицы на-
ставницы (т. е. Одигитріи). Патріархъ Константино-
польскій Поліевктъ граматою своею позволилъ Феодору
и преемникамъ его служить и рукополагать въ Царь-
градѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, также и воспоминать
ихъ имя. Преемникомъ Феодора былъ Агапій, который
добровольно отказался отъ престола. Избранный на его
место Іоаннъ, чтобы скорѣе занять его престолъ (потому
что Агапій вскорѣ началъ раскаиваться въ своемъ на-
мѣреніи), для принятія рукоположенія поспѣшилъ въ
Константинополь. Съ сего времени Антіохійские патрі-
архи начали снова поставляться отъ Константинополь-
скихъ. Но при Антіохійскомъ патріархѣ Петрѣ возстанов-
ленъ былъ прежній законный порядокъ. Ибо когда па-
тріархъ Михаилъ Керулларій нѣкоего діакона Антіохійской
Церкви Христодула возвелъ въ званіе кувуклисія и далъ
ему свою грамату: то Петръ не принялъ діакона, уни-
чожилъ грамату, и Михаилу отписалъ, что престолъ
Антіохійскій не подвластенъ Константинопольскому и хиро-

№ 226 тонія Антіохійського клирика несправедливо имъ совершена.

— 229. Михаиль извинался въ этомъ , объясняя что грамата написана была безъ воли его хартофилаксомъ. Въ той же «повѣстной книгѣ» , пишеть Никонъ , показываются предѣлы Антіохійской патріархіи , простирающейся отъ моря Византійскаго на весь востокъ , и потому Антіохійскій патріархъ именуется патріархомъ всего востока. Но часть его области перешла къ патріарху Константинопольскому еще при началѣ Константинополя , а потомъ Севиръ Антіохійскій , опасаясь изверженія изъ сана , отдалъ ему еще нѣкоторыя области . л. 289.

Въ 35-мъ словѣ Антіохійскій клиръ и настоятель монастыря св. Симеона Чудотворца единогласно свидѣтельствуютъ объ Армянахъ л. 308, что многіе ихъ вѣры отшельники (которыхъ они называютъ Цатажи) , живутъ съ православными въ обители св. Симеона Чудотворца и другихъ Антіохійскихъ монастыряхъ , и хотя нѣкоторые, по дѣйству иенавистника всякаго добра , называютъ ихъ неправославными и всячески оскорбляютъ , но вѣра ихъ оказывается совершенно чистою , и отъ древнихъ лѣтъ донынѣ никто не подвергалъ ее сомнѣнію. Тоже самое говорить о нихъ Никонъ и въ слѣдующемъ 36 словѣ , л. 310 и дал., и прибавляетъ , что у нихъ есть свой митрополитъ въ Месопотаміи , гдѣ они издревле жили , но потомъ, по причинѣ нашествій языческихъ , разошлись въ разныя стороны , и этотъ митрополитъ поставляется отъ Антіохійского патріарха , и слѣдовательно священство ихъ правильно. Еще при преподобныхъ Саввѣ Освященномъ и Феодосіѣ , Начальникѣ общежитія , Армяне жили въ ихъ обителяхъ и имѣли позволеніе совершать Божественную службу на своемъ отечественномъ языкѣ , кроме того только , что тринадцатую пѣнь должны были произносить по—Гречески , чтобы не было примата и ихъ

соотечественниками отъ Петра Кнафея прибавленія: «рас-№ 226
пныійся за ны.» — 229.

Еще съ большею любовію говорить Никонъ въ 37-мъ словѣ объ Иверахъ, или Грузинахъ: и нѣ (пишу тебѣ) ѿ дѣбнѣ и любими ѿцінхъ и братихъ нашихъ настрохъ . ико да азъ недостоинъ никонъ рабъ тѣ стыла мѣтви и любви бѣгственныя быхъ вѣкъ матъ на себе привѣтку . Объ обращеніи Иверовъ въ христіанство не ограничивалась свидѣтельствомъ Феодорита , относящимъ оное къ св. Нинѣ, Никонъ, по другимъ источникамъ, передаетъ слѣдущее. При императорѣ Константинѣ вел., въ слѣдствіе чуда, Иверскій царь и народъ расположились къ принятію христіанства и построили храмъ. По ихъ просьбѣ посланный къ нимъ отъ Греческаго царя, Антіохійскій патріархъ Евстаѳій крестилъ ихъ, освятилъ храмъ , рукоположилъ имъ епископа—католикоса съ тѣмъ, чтобы онъ и преемники его были въ зависимости отъ Антіохійской патріархіи. Царь Иверскій далъ патріарху въ своей землѣ тысѧчи сель , дабы на доходы съ нихъ пріобрѣтались нужные для священнаго мура ароматы: потому что, говоритъ Никонъ, по древнему установленію, Антіохійскій патріархъ имѣлъ исключительное право приготавлять и освящать муру для всѣхъ церквей Христіанскихъ. При императорѣ Константинѣ Копронимѣ, —по другой лѣтописи, —пришли къ Антіохійскому патріарху Феофилакту изъ Иверіи два инока , и просили въ свою землю архіепископа—католикоса, представляя, что со времени Анастасія , священномуученика и патріарха Антіохійскаго, по причинѣ опасности на пути отъ Агарянъ , не было присыпаемо къ нимъ архиастырей. Созданный по сему случаю патріархомъ соборъ, своею грамотою далъ Иверамъ право, самимъ изъ среды своей по жребію избирать и поставлять католикоса, а на Описан. отд. II, 3.

№ 226 сей разъ поставилъ имъ одного изъ посланныхъ инооковъ — 229. Иована (такъ по исправиѣшему списку № 227 и др.).

Въ тоже время, съ данныхыхъ Антіохійскому престолу селеній въ Иверіи, установленъ опредѣленный взносъ, простирающійся ежегодно до тысячи златниковъ. Потомъ, со временеми Ореста, патріархи Антіохійскіе стали посыпать въ Иверію ексарховъ, для наблюденія за вѣрою и для сбора помянутой дани. Когда же при Константинѣ Мономахѣ въ Иверіи явился одинъ еретичествующій епископъ: тогда патріархъ Антіохійскій Феодоръ писалъ туда многія посланія, еще находившіяся въ цѣлости, во время Никона, въ обители св. Симеона Чудотворца. Наконецъ Никонъ приводить изъ житія Симеона Чудотворца бывшее сему преподобному откровеніе о прославленіи его между Иверами, и замѣчаетъ, что въ слѣдъ за этимъ откровеніемъ, по слуху о чудесахъ св. Симеона, пришло къ нему множество Иверовъ, которые молили его объ исцѣленіи недужныхъ между ними, и, получивъ исцѣленіе, многіе остались въ его обители.

Неоднократно говорить Никонъ о Латинянахъ, и всегда съ сильнымъ укоромъ. См. л. 224 об. и л. 295. Въ послѣднемъ мѣстѣ пишеть онъ: Принде брагъ ѿ нермана глю же кандилобжигателъ сїго вѣскрнія. и сповѣда мнѣ вѣръ сицеву. яко ѿдана быша сїтата и читнама лѣбста. сїтое же вѣскрніе и лобное лѣбсто фраггъ єже служима быти плин. ѿни же ѿ сего дерзновеніе вѣщѣ преноупѣ злое таже ѿ вѣрѣ и єже горшее вѣсъ. и ниже оусты прѣславнѣ проповѣдатися се є. пріимиши во такоже речесм фрузни сїтое вѣскреніе лѣбо вѣтъ яко творащи сѧ точко работати сїнодѣнство же попушати. онъ се не вѣходитъша. но яко гордостенъ языковъ и вѣстуденъ лже иже ти службу и чаша творити. и прінесоша ѿ сграны сївъ камень оугробенъ на трапезу. и своимъ и мочинъ что же сїи не свѣлики. и на то сїнодѣнствованаги не

Хоташе нашъ чинъ бываємыи . ѿ стаГО патріарха нашого . № 226
шо ѡщеньє стыга трапезы и сїа не в'є . аще сї истинна . занеже — 229 .
тако не ѿдь в'єруєма нѣкако твялються . За невозможное .
И ѿбо сдѣ , продолжаетъ Никонъ , въ нашихъ мѣстѣхъ
антіохійскїи та же видѣхъ єліка до мене не облѣниса въ ис-
праленіе . єже и не ѿслѣшанъ быхъ . и первне ѿбо попеченіе
имуше . ѿ та же сї великия цркви . попушаюcie оу стаГО петра .
тыаже фругни служити . и ина та же тѣхъ творити въ храмѣхъ
православны . Аз же недостойны въ прѣ . тогда держаши тако
законопреступно бѣ сї . и чрезъ бѣсткеніи правилъ и исповѣдаша
истину тако имуше любовь къ недостойнствъ моему . глаголе .
ако Златониѣнага рѣ тѣ рѣ сї . тѣмже показа конецъ . иако
ѡ наши нача предататися хра . и послѣ же преданъ бы вѣлѣки
въ свершюое вселеніе иновѣрны . сице же и въ тарсѣ бы и ину-
ду . и преданъ быша сборникъ цркви .

Когда Крестоносцы явились на Востокъ и силою ору-
жія начали отнимать у Сарацинъ одну страну за другою
и удерживать ихъ за собою: тогда, для предостереженія
отъ ихъ заблужденій, Никонъ, въ посланіи къ пресвитеру
монастыря св. Симеона, подробно объяснилъ, въ чемъ
состоять ихъ заблужденія. Слов. 40. л. 344 об. Онъ
указалъ на обличительныя посланія патріарховъ Констан-
тинопольскихъ Фотія и Михаила Керулларія , но, не-
довольствуясь тѣмъ, и самъ исчисляетъ нѣкоторыя от-
ступленія Латинянъ отъ древнихъ уставовъ благочестія и
определений правой вѣры. л. 346 об. А єже кромѣ сї та-
ковага сице имуща . въ стѣнѣ низшебраженіи (символѣ) в'єри .
сице во творѣ приложеніе злѣ и в'єдинѣ мртвующе шмат же
сице . и въ дхѣ стго истинна и жиботворящаго . иже ѿ ѿцца и
сїа неходящаго . и въ бѣсткенїи служебѣ єже єдинъ стъ єдинихъ
гъ ії хс . въ славу бу ѿцю (съ) дхѣ из стымъ възглажають . к
сими же и бракъ сїнико ѿцю въхзбраняю... и два брата двѣ сестрѣ
взимаютъ . и въ служебѣ въ времѧ причащенія єдинъ ѿ служаю

№ 226 аздын шұрғасының и прочихъ цѣблуетъ. Перъстенъ носа^т на
— 229. руку кипти и. Такоже се жены взымюще цѣкви. и обруче-
ниес носити гаютъ. и на браны же неходаще. кровни
свои руцѣ шсквернаю. и к си дша оубиванюще. и оуби-
васлии. и такоже нѣціи на извѣстнша. и бѣтвное крѣпнє
стваряюще. крѣслія въ єдино погружениє крѣщаютъ. въ ина
шыца и сїа и стаго дхя (не) приглашающе. но и симъ крѣслі-
миз оуста соли испытуютъ. Злѣ (№ 226 сдѣ) же и апль-
ское ѿно слово (1 Кор. 5, 6) въспрѣмлю глющие малъ квѣкъ
все мѣшениє кваси (бумої) сици онн таковоє пиши малъ ква
все мѣшениє тантъ (соггитріт). покушающега малон сено гла-
нна винною възхеранити квасъ еже въскыслыи хлѣбы движущин.
но ниже мошемъ стымъ хотать покланятися. нѣціи же ѿ нѣ
ниже стмъ иконамъ ниже стыга великомъ шыца наша архнерѣа
же и оунитела. бѣгова глю григория. и великаго василія. и
бѣтвнаго злауста съ прочими прнчнта^т стымъ. и на шнѹ
иученіе пхъ не (№ 226 не опущ.) прнсмѣть и на иѣкага
тборѣ иже трудно є подробну нечестii. За тѣмъ Никонъ
дѣлаетъ общее заключеніе и выражаетъ свой взглядъ на
Латинянъ въ такихъ словахъ: Тако оубо живущен въ таковы
шѣбышаехъ вѣспитані. и также прнавльнѣи. непрабедната и ѿре-
ченная дерзашюще и възхеранената. како въ православнѣи
благословленіи. вѣчтенн быти лижатса. не мню азъ.—Ихъ
же всѣ ѿ дша не^т бижю. ѿ срца ѿбрашюся. съ єдномъдѣрными
полюшнинки и ѿ шнѹ гнушающа и прокланаю.

Есть еще въ Тактиконѣ довольно историческихъ
свѣденій о дѣлахъ и лицахъ Церкви Восточной, напр.
объ уставѣ, разореніи и возстановленіи монастыря св.
Симеона Дивногорца, слов. 12 и 40.; объ уставахъ
другихъ великихъ монастырей: Иерусалимскомъ, Студій-
скомъ, Аѳонскомъ и пр.

№ 230 (по преж. кат. 765). Книга Измара́гдъ № 230.
полууставомъ въ 4 д., на 416 л. 1518 г.

На листахъ 1 и 2. подпись: по "сей" мицюрина; — потомъ другою рукою: "осифова лінтра. Паисій Мичюринъ упоминается между иноками Иосифова Волоколамского монастыря (см. Опис. книгъ сего монастыря въ Чтеніяхъ Истор. Общ. 1847. № 7. стр. 12). На об. 27 л. се лъ яко продѣлки книгъ измара́гдъ ивану книинку что за неѣ понимаєтса и лиѣ ту книгъ ючиати и рѣкъ приложи. На послѣднемъ 416 л. писцомъ сказано: лѣ. № 3. кѣ. испанана бы сей книга. измара́гдъ. и свершена. мѣца сїтвѣртия вх ю на память сѣи мнкъ традиція. и сабатія и дормицента. (віс) раболихъ ежинихъ многогрешны. никово. шыи и брати. не зарыте худомъ любомъ. оулъ. аще будоу гдѣ ѿнисадес. лїшено или немыслю. или з рѹгшъ бесѣдъ. или сижеаса или коупнашъ. или свой хотѣніе. или свой беззлобіе или дреманье или искѹшеніе дніавольскы. и бы шыи и брати сами и нѣправланвайте. а мене грѣшнаго благвите. а не клените, бѣхъ лінра да будеть с валин амъ.

Л. 1. Наставление предъ началомъ чтенія. Нач. Рѣстый юша злѣуетъ, сѣдащъ ты на почтаний. и послушашъ словесъ ежинъ. На Греч. (Мелісса 1680. р. 161) приписывается препод. Ефрему Сирину. См. Опис. № 138.

Ниже: Прѣ "словіе, всѣ" поѹченіе прїтчѣ. въ книгѣ си. на ѿтвѣрженіе вѣрны. Аще кто честіи хоще. первіо сию прочтї прїтчю иже сїхъ въ єналіи. реклъ естькъ ѿ на. нзыде севецъ сѣяті сѣланни скобго... За притчею слѣдуетъ краткое объясненіе оной, подъ буквою А.

Л. 2 об. Є. Слово сїго григорья папы римскаго. Нач. Добро є брати и полезно є вѣлкомоу вѣрнѣ. почтаний

№ 230. книжноє. Но въ томъже поучении на концѣ сказано: велика є полза оучениїа слышати стго василья. ішѧ злѹстаго. и ефреіа. и киріла аналогіа.

Л. 3 об. г. Слово павла апла. нетолковано ішаномъ злѹстомъ и власнѣмъ великимъ. Нач. Пріде бѣ да слышѣ слово полезно (д. б. пользы) дхѣны неполнено.

Л. 5. д. Слово ішѧ злѹстаго како не лѣнити книгн чести. (Послѣднія слова въ надписаніи дополнены по другимъ спискамъ). Нач. Мнозніи не почитаємыи. бѣтвенихъ писаній є праваго путь обратиша. и заблудиша погибаша.

Л. 6 об. є. Слово стго ефреіма како послушати книгъ. Нач. Єга брате лукальи ти помыслъ мочтити оумъ. оутѣшися почитаніе книжны.

Л. 7 об. ѕ. Слово стї апла є шї како жыти крѣіаномъ. Нач. Подобає всемокомъ крѣіанинъ чѣто жыти. и всемъ размотреніемъ творити.

Л. 9 об. ѕ. Слово ішїа златоустаго ѿ глашы тико не мошно в мирѣ сптица. Нач. Извѣстно да є. тико не спти мѣсто на аре не твори вола бѣніа.

Л. 11. и. Слово тогоже и ѿ жати (въ другихъ спискахъ, согласно съ содержаніемъ, надписывается: о гордости). Нач. Да тико садз не потребляє. ѩ вражестна (не отребляемъ отъ хвастія) не може расти.

Л. 12 об. д. Слово ішїа златоустаго ѿ кленѹщися во лжи. Нач. Ёга оубо кого видиши живѹща въ злобно богатествѣ. Проповѣдникъ, между прочимъ, въ обличеніе современниковъ говорить: нѣ же чрезъ повелѣннѣ бѣнѣ. крѣто та кленете... того ра" вѣкъ казнинъ посылаеть на

ны многи... зане ротатса члвцы, и дрѹгъ дрѹга догонъ № 290.
клатвы а етою цркви ротою гевра.

Л. 14 об. Г. Слово иана златаустаго ѿ клечмачи-
ющы (по др. спискамъ: о легчачихъ) болѣзни во хвоба-
ниемъ на зы. Нач. Житія сего нако лама на скорбнага. или
нагбнній лишеніе. Упоминается здесь о 7-мъ всел. Соборѣ.—
Обличитель говоритъ: а мы мало поболимъ. зеленикій и
волхвы пріводи в дома сбога.

Л. 17 об. й. Слово иана мѣтиваго ѿ "ехо" дшв.
Нач. Бѣло много етре ѿ бедржнѣ дшю тога ста здѣмъ во искѣ
їи ѿ тѣла. Взято изъ житія Иоанна Милостиваго (Act.
SS. Iapag. T. 2 .р. 513). Отрывокъ примѣчательный для
исторіи ученія о мытарствахъ.

Л. 19 об. й. Слово ишна златаустаго ѿ и грѣ
и ѿ пленаніи. Нач. Земнаѧ вся ѿвржаше зла смышиленіа.
прідите оусышы дховнага оученіа. Сильное нападение на пляс-
ки: єже ве єхъ ніраній про клатѣвѣ є. многовергѣмоѣ палганіе.
шлuchaѣ члвки ѿ бѣга.

Л. 21. й. Слово етѣ ѿ пълнѣствѣ. Нач.
Іже бы не пити ѿно то вѣзбраниеть вѣлми . етнѣ ѿцы и
вѣзбраниша намъ. Складъ слова Русскій.

Л. 23 об. й. Слово ішна златаустаго ѿ же лю-
бить гь тогоже и казнитъ. Нач. Лице кого видиш
неправдїва и злобна члвка. въ здравнѣ обнано жыкѹще.

Л. 25 об. й. Слово ишна златаустаго ѿ само-
властен. Нач. Кшѣмъ дѣла вини выхш самовластнїи. слыш-
те иже то ху вѣце любо є.

Л. 27. й. Слово иана златаустаго ѿ забисти.
Нач. Любилии азъ долгъ сбоги на всѣ днѣ ѿдаю.

№ 290. л. 29. ѿ. Слово сего Анастасии имена си-
наискаго иже не имѣти гнева. Нач. Много можетъ
матви правенаго поспѣваена. поспѣваѣ же аще и катися тѣ-
дити начнѣ. Сокращенно взято изъ слова Анастасія «о св.
собраніи» на Греч. Opp. Gretser. T. XIV. p. 454.

л. 31. ии. Слово тоже Анастасій еже не ѿсѹжа-
ти. Нач. Не ѿсѹжайте рѣ да не ѿсѹженіи будете. се бо многи
слыша глаша горе лихъ како са люгъ спѣти. Изъ тогоже слова
р. 458.

л. 33 об. ді. Слово іана златоустаго ѿ ѿдѣ. Нач. Оуже помыслите браѣ. донелѣ вси єсмы како стради и мали, пристати в соѹныи днъ. Здѣсь на л. 35. между словами: « браѧ оунаѧ и сестры не блазнитеся. и: рѣ злы и никѹю ползѹ матви и пропущены конецъ 19-го и начало 20-го слова. Въ семъ послѣднемъ словѣ, по надписанію принадлежащемъ Иоанну Златоустому, приводятся свидѣтельства о милостынѣ Василія Вел. и Филарета Милостиваго, т. е. изъ житія сего послѣдняго (дилогіи матвійї пишѣ).

л. 36. ѿ. Слово сѣ ѿ ѿ крестыи и кто
ѿставляеть женѹ и дети и ѿходи в монастырь. Нач. Рекѹ вы послушайте любовно братиѣ. Взято изъ слова Космы пресвитера на еретиковъ Богомиловъ.

л. 38. 22. Слово ѿна златоустаго ѿ размотрѣнн
спини. Нач. Се кедѹше не просто извѣраѣ но всем разумно
испытавше да тѣоріи. Проповѣдникъ между прочимъ гово-
ритъ: «оутѣ иини чици. иже птицы на рѣки взимаю. точно
да са иини глоумаш. и ѿ тѣже многа илюгъ строеніа. а ѿ
дши ии малага рѣща.—ѣлма друзни ѿ пскѣ пчтал. и досыгн
бо и иѣтї не даютъ. да бы на заѣць быстрѣ были. точно иубо
еко строа. а ѿ дши скоби ии мало радаще. пскѣ толь хитри

и зеңгүчений. Голоденъ а въ юстѣ держка заеңъ не юсть, ѿ бра. № 230. тиे постыдните сѧнн сѧбе. и въдите толь крѣпцы и не юнате бо и звѣта пре^в бѣль. яко и скѣ и птицы наказаеѣте. а сѧнн почто не наказаеїтесь на разумъ бѣнн... не зазирите ли братіѣ понѣ шѣ вѣ притчу сказа.

Л. 40 об. єг. Слово сѣго шїца ишего иифонта к вѣрнѣ. нач. Таину ѿбо црвѣ достоинъ хранити а дѣла бѣннѣ исно проповѣдати. Изъ житія преп. Иифонта отрывокъ (см. № 58), и потомъ—Иоанна Милостиваго.

Л. 42. єд. Слово сѣй шїцъ шѣ славѣ мири сего. нач. Оуподобиша слава мири сего плалиеннѣ шгненномъ. Послѣ изречений другихъ Отцевъ, приводятся слова Кирилла философа: чѣвка лежау двоу жыботъ соудаих бѣзъ, лежаи англан и скота, и пр.

Л. 44. єс. Слово іша злаустаго шѣ творающи многа зла. а не прнѣмлюши здѣ вѣды. нач. Фара-шнъ црвѣ колика принятъ долготерпѣннѣ бѣннѣ. Цитуются св. Аѳанасій Алекс., Григорій, Анастасій Синаитъ. Конецъ, гдѣ указывается на примѣръ императора Фоки, пропущенъ. Также пропущено и начало слѣдующаго 26 слова, Антіоха Великаго како подобаетъ блюстися злыжъ жень, гдѣ упомянувъ объ опасности, какой подвергся отъ жень царь Соломонъ, сочинитель л. 46. говоритъ: ѿ толк ѿбо сѣндѣтельствѣ прркъ жаладнѣ. а донасей шїцъ. иже и стокова псалтырь. и иная прпѣнныи анытишхъ великии книжникъ (т. е. Пандекты) составиша. шѣ памвогъ (т. е. Памво) шїцъ сѣй тилюдѣй иже ѿпрблъ. акоулоу жыдовина и крестилъ. и иини иноязнн.

Л. 47. єз. Слово іша злаустаго. шѣ глышихъ яко и є грѣшныи мѹки. нач. Славѣта не члѣ си како шѣ бѣзъ ѿбезжы мѹки златъ творающы.

Описан. отд. II, 3.

№ 230. Л. 50. кн. Слово іша^т злайстаго сѣхъ шіць єже не ѿбидети вдовѣ и сирѣ. Нач. Щрь ли єси или киѣзъ. Или воевода или соу^тиа.

Л. 52. кд. Притча ѿ богатыѣ ѿ болгарскыѣ книгѣ. Нач. Чѣвкѣ иѣкии хожаше на полѣ чѣтѣ. Сущность притчи состоять въ слѣдующемъ: одинъ человѣкъ, испугавшись въ полѣ верблюда и льва (старости и смерти), бросился въ колодезь и уцѣпился за серебряныя вѣтви растущаго въ немъ, со стороны, дерева (сребролюбіе); потомъ увидѣлъ онъ, что это дерево подгрызаютъ двѣ мыши, бѣлая и черная (день и ночь), и хотѣль броситься на другое дерево съ золотыми вѣтвями, но упалъ на дно колодезя, къ змію дышущему огнемъ (пагубныя слѣдствія ненасытимости). Очень сходная съ симъ притча разсказывается въ житіи Варлаама и Іоасафа царевича Индійскаго. На Греч. Boissonadi Anecdota T. 4. р. 112.

Л. 54 об. 30. Слово сѣго єфреѣма. ѿ сѹдѣ и ѿ покаяннї. Нач. Ширинии земля и концы еї иичто намѣ оуспѣеть.

Л. 56 об. 31. Слово іша^т злайстаго како вогта-іати въ нощъ молитѣ. Нач. Ширии въспріими ѿ чѣвкѣ . рекше сѣхъ мітвы.

Л. 59. лѣ. Слово сѣго индонита. ѿ искѹшеніи вѣжнї. Нач. Сего дѣла братиѣ поповиша вѣконы приимати (См. выше сл. 23).

Л. 61. лѣ. Слово сѣго ѿца инфонта ѿ рѹса-лии^{хъ}. Нач. Июга бы идующу сѣмѹ инфонту въ цѣкви сѣхъ баца на оутреню (См. тамже). Русалии, по толкованію Феодора Вальсамона (in Synod. Trull. cap. 62.),—народный праздникъ послѣ Пасхи. Дюканжъ производить это название отъ Итальянского Rosalia, время цвѣтенія

розвъ (Gloss. Graec. T. 2. p. 1308). Въ словѣ Нифонта № 230. говорится собственно о мірскихъ пѣсняхъ и плясаніи.

Л. 63 об. Ід. Слово (и)ѡѧ злѹстѧ. ѿ рѣссмотрѣніи мѣтна. Нач. Кшторыи оупѣ є сокращеніе іногого ѿлещи же.

Л. 65 об. Іе. Слово іѡѧ злѹстаго. ѿ берѹшихъ много імѣній. Нач. Нѣк оубо врема блгъ є вѣзгласити къ вамъ прѣкое слово. Проповѣдникъ прямо говоритъ, что заимствуетъ у Златоустаго.

Л. 68. Із. Слово іѡѧ злѹстѧ ѿ тѣ како аньгн даётся ѿ ба члвкѹ. Нач. Іже въ вѣрѣ суть крѣвьаньети. всакомъ члвкѹ даётъ ѿ ба англ. Тутъ же приводятся и слова Антиоха.

Л. 69 об. Із. Слово іѡѧ злѹстѧ ѿ кротости и ѿ гордѣнїе. Нач. Гъ рѣ лѹче єсть искати кротости не-желн мршти.

Л. 71 об. 38. Слово ѿ патерика. ико не стоять ити ѿ цркви егда пои. Нач. Иже древле бы се побѣда наиз икто ѿ вѣрки.

Л. 73 об. Ід. Слово іѡѧ злѹстаго ико ѿ стала-вле дѣло къ цркви ити, крѣвьаномъ. Нач. И ѿ симъ оубо дрѹзи и брае глю вы иѣ бо днѣ ѿ днѣ болѣ надѣяхса сенати. Изъ словѣ Кирилла Туровскаго, съ иѣкоторою перемѣною въ языке. Памят. XII в. стр. 53.

Л. 76. І. Слово енроово посланнѣ къ євсѣвью іп. Нач. Знажши и ты цркви пнлхїи икоже покедаютъ хитростими чбо оукрашни велии. Сначала дѣйствительно посланіе Исидора Пелусіота. Lib. 1. Ep. 37. (Opp. S. Isidori Pelusiotae. Paris. 1638).

Л. 78. Іа.. Слово іѡѧ злѹстаго ико не по- блѣть престати оучаше. Нач. Милю бы оубо прѣте

№ 230. И́й ю слышите возлюбленный. Въ концѣ проповѣдника говоритьъ: а мы си́нницы дома всегда пребывающе. и ѿ си́нности пнци въ шдежю приемлете та (чит. а) небреженіемъ ни кннгъ нмѣемъ. ни готовы почитающ. точно порты различныѧ збирающ. како се не зло есть. оучашъ бо ненавидимъ. а ѿ си́нности чть и корлю приемлемъ.

Л. 80. йв. Слово етго ѿца адонастїа ѿ разлиг-ченій сїни. Въ прочихъ спискахъ приписывается не Аѳанасіо, а Іоанну Златоусту. Нач. Възлюбленный дрѹзъ и братнѧ свѣй долгъ ѿдаю всѣга частымъ оученіемъ надѣахъ оусекиутти оустреленіе пыткоствено.

Л. 81 об. йг. Слово етго ѿца афонастїа ѿ различнѣй сїни. Нач. Речено бы сице бгъ свѣды неплощи рода нашего та́ко блгыи члвколюбецъ. Въ примѣръ спасшихся въ Новомъ Завѣтѣ мірянъ указываются ксендонти. аи-дроникъ. шинифоркъ.

Л. 84. 44. Слово етго ѿца афонїа ѿ матини. Нач. Й се же видѣти потребно есть, та́ко богатство намъ долгъ (чит. даль) є бгъ не (чит. на) искушени. И здѣсь приводится примѣръ мірянина угодившаго Богу на-равнѣ съ иноками,—изъ сказанія о великомъ отцѣ Павлѣ.

Л. 86. йв. Слово ѿца злаугстїа. ѿ гїцїи въ цркви. Нач. Ишлю бы възлюбленнїи. извѣстїю волю бжїю. Проповѣдникъ, пользуясь обличеніями Златоустаго (in Ep. 1. ad Corinti. hom. 36), говоритъ: сиракюще бо жены ко цркви излише красуются вапы лице пншиюще. да прельстать блгдинки... брови изнлаютъ... аще бо ѿ купли кто сокѣщати хоишетъ. то бо цркви сходающеся сварх свершаютъ.

Л. 87 об. йс. Слово ѿца злаугстїа. та́ко не подобаетъ вѣрный ѿклеветати ющимъ (чит. вѣры яти оклеветающимъ). Нач. Добро оубо є возлюбленнїи надѣятїа

на га . нежели надѣйтися на кнѣзя . Исторического содер- № 230 . жанія; не Златоустово.

Л. 89 об. йз . Слово сѣго варлаама ѿ трехъ друзбѣ . Нач. Чѣвкѣ иѣкнѣ имаше три дружи . Притча , гдѣ первый другъ богатство, второй жена и дѣти, третій милостыня . Изъ житія Варлаама и Ioасафа . На Греч . Boissonad . Т. 4. р. 114.

Л. 92. 48. Погученіе лѣнивымъ. Іже не дѣлай и похвали дѣлатель . сѣго василіа . Нач. Іже вы глю братіе слышите не хотѣши во мнѣ ѿ сї к вѣ глати .

Л. 94. йд . Слово к лѣнивымъ сѣго василіа . Нач. Любимнѣ ѿ семи апли паѹлѣ нѣзѣстѣтъ .

Л. 95 об. й . Слово їша златоуста ѿ добрыи женѣ . Нач. Оуслышите жены заповѣдь бжню . На концѣ слова, большею частию взятаго изъ книги Притчей, сказано : благиъ бо га во времѧ . иѣльти жена хамеркана . иѣже дѣло вндѣша вен а не рѣцѣ . и лиоги ины жены таки хвалимы иу . Вѣроятно , это взято изъ Суд . 5, 24.: да благословится въ женахъ йаиль , жена Хавера Кинеева .

Л. 97 об. йа . Слово їша злѣуста ѿ добрыи и ѿ злыи женѣ . Нач. Бѣ погланнѣ к римланомъ аплѣ павелъ менить . многий добрыи жены .

Л. 100. йв . Слово їша злѣуста ѿ злыи женахъ . Нач. Ёсть лучше в пустынѣ со звѣрлии жити . и неже со злой женой . И далѣе говорится : лучше трагею болѣть иже злой женой шѣладаноу быти . трагеца бо траги пустити . а жена зла до смрти соущить . Тутъ же приводится въ примѣръ , какъ Евдоксія поступила съ Златоустомъ .

Л. 103 об. йг . Слово притча ѿ наказаний к родителямъ . Нач. Чѣвцы внемлите ѿ глагомъ , кажыте

№ 230. йэ́млада дѣти́ твои́. О наказаний детей говорится: аще ли не слушашаю тебе твой дѣти, то не пощади и . также мѣръ бѣжна́ гѣть . Э , ранх илн : єи . сюг илн дѣтери , аще ли вина зла то . К. ранх плетки .

Л. 105 об. ид . Слово юшѣ злѣуста како и и мѣти челядь . Нач. Вще же аще кто юш вѣ братиѣ . рабы и мати и рабына . Здѣсь также говорится: аще ли (рабъ) та не послушаѣтъ, то казни ёго плетки . и то не чере силоу . но ико бѣжна́ мѣрость гѣть . до шти ранх . илн до десати . аще ли зла вина велики то дѣятъ ранх а лише не велики .

Л. 107 об. ив . Слово сѣтѣ юшѣ како дѣтѣ чти-ти ро́тела твои́ . Нач. Пишлюшанте братиѣ и сестры заповѣ гна . иже и законинкъ рече . Большею частію изъ Сираха гл . 3 .

Л. 109. ив . Слово юшѣ злѣустаго како чтити презентеры . Нач. Оубидете вси колика єрѣска власть и чть . Говорится о священникахъ , что они крты нога є домѣнукъ молбы ю вѣхъ твора .

Л. 111. из . Слово сѣтѣ юшѣ ѿ женитвѣ ю либо-дѣяніи . Нач. Чистки разумна . и оумныя слѹхи ювѣрхше (д . б . отверзаше) прїндите ѿбо и слышите . Къ концу говорится: се же кнзеліи и властеленіи не юмати ѿужен (женъ) , ни прилатплатна иим .

Л. 113 об. 58. Слово ивана злѣуста ю терпѣній баѓохваленій . да не ли ю ѿумерши плачеса . Нач. Піно имѣти в паматі днъ смертній . многи бо вчера с вами быша чѣки . Пространное слово, собрано изъ разныхъ .

Л. 124. ид . Слово юшѣ злѣуста ю крестынъ-стѣ . Нач. Послушашанте издѣсто мноши бо толико слышите .

Л. 128. §. Слово ѿ єнъалнѣ. ѿ лѹки ѿ вогато. № 230.
и ѿ лазарѣ. Нач. Иже ѿ вогатѣмъ (и) ла́ре притча. велика
на поэзї есть.

Л. 131. §. Слово ѿ иѣкоемъ блѹдникѣ иже
матно твораше, а блѹда не ѿстава. Нач. Тако ѿ
семих скажать въ это легнишна (д. б. Леона) цѣла. Упоми-
нается патр. Германъ, какъ современникъ Леона, или
Льва имп. Константинопольскаго.

Л. 132 об. §. Слово ѿ ѹа злѹстаго како ѿ
ученикѣ слѹшати. Нач. Азъ ѿбо по вси дни възлюбленіи
ѹченіе творю бы да бысте добродѣтельно пожыли.

Л. 134 об. §. Поеѹченіе сего ѿ ѹа злѹ-
стаго дшеполевно. Нач. Аще кто блгочтвъ и блголю-
бикъ придиши слышите... о то златословесныи глагъ.

Л. 136. §. Поеѹченіе сего ивана злѹстаго ѿ
матни. Нач. Ико въ садѣхъ винограда различнѣй пло-
соути.

Л. 137 об. §. Поеѹченіе сего ѿ ѹа кирила.
архнѣппа. Нач. Дѣбно ѿбо сѣма въ ваши дшѣ ѿ и
перво и второ ѿѣмъ єси (д. б. есмь) многамъ. Въ са-
момъ поученіи приводятся слова архіепископа Кирилла.—
Увѣщевая быть благодарнымъ за благодѣянія, проповѣд-
никъ говоритъ: иже въѣдѣ ѿ кого погобѣ прии. ии и з-
ѹченіе ѿ поганы. ии искѹпъ ѿ долгъ лютъ. ии ѿ
кого сѧ наѹчила бѣтвленыи книгамъ. не люзни никто за-
бытніи положити добро готборшаго.

Л. 139 об. §. Слово ѿ ѹа злѹстаго. ѿ крѣпо-
сти кѣрнѣ. Нач. Азъ любимїи свои долгъ на всакъ днѣ
ѡдаю. Проповѣдникъ говоритъ: а мы злата дѣла ии
серебра и кѹни аще ли видимъ то и здѣхнѣти хощемъ жада-
юще ѿго.

№ 230. л. 141. 67. Слово юшъ злауста. ѿ крѣпости и разумѣ. гдѣ лежать въ члѣцѣ. нач. Се ѿбо азъ людинѣ часто оученіе твора. надѣѧла възбранити пніанство. И по содержанию, и по изложению слово д. б. Русское.

л. 143. юн. Слово юшъ злауста. ѿ твари бжїи и ѿ кончинѣ смртнѣи. и ѿ покаяннїи. нач. Прмрѣстнїи себѣ вѣкъ всю тварь сотвори ѿ небытнїи въ бытїи.

л. 144 об. юн. Слово юшъ злауста. ѿ мѣтнѣи. нач. Йще бесъ печалнїй члѣче желающи быти. то поклонися лютежа мирскаго.

л. 146 об. б. Слово юшъ злауста. да не лише по младенцѣ плачемъ. нач. Се ѿбаче лыслиши и младенца оумирояща зла. сему быти наслѣдникъ моего имѣннїи.

л. 148. об. б. Слово юшъ злауста ѿ невстающи на оутреню. нач. Йже въ лѣности кто въ житнїи сему пребывать то не сїестся. Въ складѣ рѣчи много Русскаго.

л. 150. ѿ. Псѹченнѣ юшъ злауста къ вѣрнымъ. нач. Ширины зорины. и долгота и моря и рѣки, и источники вся величнїю бжїю побинувются. между прочимъ говорится: до монастыря же дойди оутѣхн рѣ дшеполезныи. и неси потрѣбная имъ. да благвнѣ приими и чернъца же и чернницы не мини бесъ поклонении. англьскаго рѣ ѿбраза на ии.

л. 151 об. ѿ. Слово юшъ злаустаго почто вѣкъ ѿставнах напасти и скорби стѣ приймати. нач. Й се нали и звѣсто братнѣ многи попустнах вѣкъ приймати страстн оугодникомъ сконч.

л. 153 об. ѿ. Слово юшъ злауста ѿ впадающи, и печали и ѿ вѣды. нач. Се же да вѣсте яко честыя печали и любима вѣкъ. и приятна сотворить члѣка.

Л. 155 об. об. Слово юшъ злакъстъ. не ючъ № 230.
антиса є бѣдѣ. Нач. Йко ѹще кто добро творж є бѣдъ
впадетъ.

Л. 157. об. Слово ѹты ѿщъ ѿльсти мира сего.
Нач. Йже кто ѿ члвкъ славы сеѧ желає времінныѧ.

Л. 159. об. Слово ѹты ѿщъ ѿ покаянни. Нач.
Глть писаніе нѣцкій многажы кающеса ѿ грѣхъ. и паки таїже
творять.

Л. 160 об. он. Слово ѹты ѿщъ ѿ запрещеній
покаянній. Нач. Любимній слышите. ѹще въ гречъ со-
старевса члвкъ положїи завѣтъ своихъ къ бѣгу.

Л. 162. об. Слово ѹты ѿщъ ѿ наказанній.
Нач. ѹще ѿбо скота не презирмъ въ калоу градаща.

Л. 163 об. п. Езъпросъ антиюха. ѿвѣ ѿтго
єпифанія (д. б. Аѳанасія). Нач. Вопр. Гъ вѣ что дѣла
попутнаѧ є боѣбати дніаволъ на члвкы. Отв. Да любленій
бѣга промѣвлата. На Греч. Opp. Athanasiu Alex. Parisiis
1627 г. Т. II. р. 331. и слѣд. На Славянскомъ, въ
позднѣшемъ переводѣ, отпечатано въ Скрижали, 1656 г.,
л. 1. и слѣд. по второму счету листовъ. Въ ркп. помѣ-
щены вопросы съ отвѣтами 11. 19. 20. 22. 23. 25.
26 35. 84. и 90.

Л. 166 об. пд. Слово ѿ ѿмнрающыи виезапу.
и ѿ ѿтопающыи. Нач. Оубо что хоще глати ѿ ѿмнрающыи
виезапу. Оттудаже вопросы 70 и 68. сокращено.

Л. 168. пв. Слово блжнаго євсѣвъмъ архнѣпкпа.
Нач. Аѣте въ єдинъ ѿ днинъ. члвкъ преиснесе (д. б. преис-
нес) реку ѿтопе. Взято изъ слова Евсевія Александрий-
скаго (на Греч. Spicileg. Rom. Angel. Maii. 1843. Т.
IX. р. 664).

№ 230. л. 169 об. пг. Слово съго ѿца дешниснъ ѿ желающы (чит. желѣющы). Нач. Иного да стмѹ ѿци деоинснъ лиознъ приидоша хртолюбцы. Составитель слова не Грекъ. Доказывал, что не должно скорбѣть о умершихъ, онъ указываетъ на слова Апос. Павла о Титѣ 2 Кор. 7, 6. и 13., которыя только въ неправильномъ переводе могли быть употреблены за доказательство. Радовахомиса и весели быхомъ ѿ престабленнѣ титовѣ. ико покой да хъ его (д. б. пришествіемъ παρωσία—Титовымъ).

л. 172. пд. Слово съи ѿци ѿ соблазнѣ бѣсокастѣмъ. Нач. Се како бѣси възмогаютъ на мы слышите волкъ во дѣла ишь злы погнѣвимъ лютѣ.

л. 173 об. пе. Слово съго ѿфре ма ѿ по-катини. Нач. Іже въ фалтыри слышимъ братнѣ бѣжнаго дѣда глыни.

л. 175 об. пс. Слово ішѣ злаустваго. како по-вѣно въ цркви приходти съ вѣрою. Нач. Цркви ибно (д. б. Церкви земное небо) есть любимнй что си вѣней отрадишће.

л. 177 об. пз. Слово ішѣ злаустваго къ вдо-вьцѣ и вдовамъ. Нач. Іще сеѧ заповеди слышите вспи тако бо тѣ дѣла людѣ и женѣ се слово есть.

л. 179. пи. Слово ішѣ злаустваго ѿ дшевнѣ чистотѣ. Нач. Мы ѿбо да набыкнеліхъ. что є иже члвка єквернї. Здѣсь на л. 180 об. между словами: а єже стыдниса силны и: и соѹмъ ѿ ниже ѿсужени быша про-пущенъ конецъ 88. и начало 89 слова Св. отца Ефрема о матемжи исцѣлія. Въ послѣднемъ словѣ рѣзко изобра-жается развращеніе нравовъ.

л. 182. ч. Слово ішѣ злауствѣ ѿ приятнѣ тѣла и кроби гна. Нач. Любимнй слышите вего раѣ вѣка

Гь нащъ нѣхъ ѿ . въ нашею плоть ѿблечися . — Далѣе сказано : № 230 .
бы къ цѣнѣ не всегда къ началу пѣнныи ходите . того дѣла при-
частныи сѧ лишаёте .

Л. 186. чд. Слово іѡа злѣустаго ѿ казненыхъ
бѣннъ на нынѣ . Нач . Іакоже илѣрніи врачеиѣ не ѿжыдаю да
къ нимъ болнии приду . — О праведныхъ казняхъ Божиихъ
проповѣдникъ говоритъ : вашъ дѣла злобк . мразы на вы и
страденныи послѣ . и различныи мѣдя на дѣтехъ вашии и на
рабѣ . и на скотѣ ваши казнь свой показа . И далѣе : и по-
ганскыи языки поустѣ на вы . быша чада ваша въ брагуніеніи
и є полонъ . а нини побненіи немѣтъю .

Л. 190. чв . Слово іѡа злѣустаго . како попѣ
оучити людемъ . Нач . Іако аще не слышають оучимъ , но
мы не престанемъ оучаще .

Л. 192. чг . Слово сѣго ѿ ца генадиї патри-
арха . Нач . Готовитѣ братиѣ на исхѣ добраиѣ дѣла съ шинже
шідемихъ ѿ свѣтла сего . Прекрасныя правила , извлеченные
изъ стоглавца Геннадіева , обозражены вставкою , въ ко-
торой разсказывается , что къ евангельскому бѣгачу , когда
онъ просилъ Авраама уступить его страждущій языкъ ,
приступая къ мѣсту вѣдѣнія — стекланнцѣ ижини гораиѣ смо-
ли гла ємуу испинѣ вѣдалася єси въ квага лѣбето ѿного .
Но вымысль имѣтель и нравственное значеніе , ибо далѣе
прибавлено : и вы богатніи будете лѣтви . да не такоже принимете .

Л. 194. чд . Слово сѣго сѣнномчника пан-
кратіи . Нач . Оуслышите братиѣ извѣстіо , тѣко ѿвѣдніи
трапезе дѣбѣ молитвѣ єсть . Слово подъ именемъ священно-
мученика Панкратія , вѣроятно , заимствовано изъ книги ,
гдѣ помѣщено было житіе его , какъ извѣстно , переведен-
ное въ глубокой древности , по повелѣнію Иоанна , архи-
епископа Болгарскаго (см . приписку переводчика житія

№ 230. пр. Антонія Вел.). Название Пресвятой Богородицы *Дъява Maryia* даетъ поводъ думать, что слово это и описываемые въ немъ обычай не Русскіе, но южныхъ Славянъ. Вотъ его содержаніе и нѣкоторыя мѣста. Сказавъ, что двѣ молитвы совершать повелѣно, одну предъ трапезою, другую послѣ оной, сочинитель продолжаетъ: *поставлено же въ коутниѣ въ похвалу. стынѣ крѣтити въ чть. и кутниѣ за оупокой умершихъ крѣтити а шбѣда и оужыны крѣтити за оупокой не поставлено. ни водою покропити а. ни гаць на кѣтъю класти. крѣглюще.* Здѣсь слово: *крестить* означаетъ благословеніе, совершающее съ крестнымъ знаменіемъ, какъ въ вопросахъ Кирика Новгородскаго (Памятники слов. XII в. с. 180. а крестити на блюдѣ, развѣ сочива, вся). Далѣе говорится въ словѣ: *тропарій же лише въ пирѣ трий* (т. е. тропарей же въ пиру, кромѣ трехъ) не поклонено молитви. *шбѣдѣ поставлены.* *Хе бѣхъ славитъ.* *шбѣдающе поустышныи не гѣте...* *Егда же шбѣдающѣ дѣа мѣти гѣ* (по другимъ спискамъ *га рожьшиа*) *славитса.* *а третнѣ гдю а лише не велики* (т. е. а болѣе не велимъ). За тѣмъ сочинитель говоритъ о соблюдении трезвости за трапезою. Изъ сего, равно какъ и изъ послѣдующаго видно, что съ произнесеніемъ тропарей, или славословій (Серб. *баслава* и *здравица*) соединялось угощеніе чашами (примѣры такихъ угощеній указаны въ *Jahrbüch. für Slaw. Litteratur.* 1845. в. 386. 387). Къ концу слова говорится: *того рѣ* *шрекли стынѣ* *многи тропари въ пирѣ.* *камъ бо полза въ тропарин.* *аще въ трезвѣ* (по другимъ спискамъ: *не въ трезвѣ*) *поставлены.* *се чревоработнніи* *попове* *поставлены,* *много тропарин въ пирѣ гѣти,* *много хотачи лнти.* (*)

(*) Впрочемъ см. о семъ словѣ въ другія соображенія, въ Учен. запискахъ втораго отдѣленія И. Академіи наукъ, кн. 2. выпускъ II. Сочиненія пр. Феодосія Печерскаго, с. 197 и слѣд.

Л. 196 об. чб. Слово а́нглъюу ПОВЕСТЬ ЕКА.^{№ 230.}
ЗАЁТЬ СТЫЙ ВАСИЛЕЙ. Нач. Се да слышите ѿ га слово
англъ скажеть вѣрны. Отрывокъ изъ объясненія на ли-
тургію, съ нравственнымъ приложеніемъ.

Л. 198. чс. Слово сѣтъ семишна єппа
мѣсопотамска. како боятнса смѣтн. Нач. Послеу-
шайте братнѣ како страда и бѣда прнати иматъ. дша въ чѣ-
хода. Извѣстно на Греч. Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p.
298. ed. Harles. Lambes. Comment. de Bibl. Caesar.
T. V. p. 198. ed. Kollar.

Л. 201 об. чз. Слово ѿ погребаемы въ цркви.
Нач. Оужасно чю^о. и памати достойно. повѣда ѹивѣ римлянина.
Кромѣ Иоанна Римлянина приводится еще подобное произ-
шествіе изъ бесѣдъ св. Григорія Двоеслова. S. Gregorii
Magni Dialog. L. IV. c. 51 et 50.

Л. 203. чн. Слово ѿ кладѹщихся въ цркви.
Нач. Да се слышите братнѣ. єще ѿ погребаемы въ цркви.
Описывается произшествіе, случившееся въ Миланѣ, въ
церкви св. Уара. ibid. c. 53.

Л. 204 об. чд. Слово сведеню притчю. ѿ тѣлѣ
члбчѣ. Нач. Іже писанїе рече. что є. єгда ѿѣстѣсть
зепла. Притча подобная той, которая предлагается въ
12 гл. Екклесіаста.

Л. 205 об. р. Слово ивана златоуста. како
въ цркви приходи съ вѣрою. Нач. Ідѣже бо рѣ гъ двѣ
или три. соколы пленіи бо има мои. тоу єсли посрѣдѣ и.

Л. 208. р. Поученїе ѿ златоустаго. спада-
ющи лик въ бѣду. Нач. Ико вси хотать (д. б. хотящіи)
шгнъ ко згнѣтнти. пре дымъ по ими слезать. Слово со-
стоитъ по большей части изъ сравненій.

№ 230. л. 209 об. рв. Слово ѿ страсти (д. б. старцѣ) иже мѣткою дожь с иѣси сведе. Нач. Бы нѣкога въ мѣстѣ ѿблости бездожнѣ велико.

л. 211. рг. Слово стѣго григорыѧ двоесловца. Нач. Нѣкая жена. матрена иманѣ иже недавно бѣ небѣстъ сихъ есѧ понамъ. Gregor. Magn. Dialog. lib. 1. c. 10.

л. 212 об. рд. Погученїе стѣго ѿ ѿбѣи ѿ любви. Нач. Научиша вѣрный члвчъ. быти бѣочестны дѣлатель.

л. 214 об. рѣ. Погученїе стѣго ѿ злакустаго на памѧ стѣи аилъ. Нач. Послушашите ѿбо и разумѣните какова будеть слава и чѣть принати. ѿгожешъ бѣгу. Далѣе сказано: а марко єналістъ рабъ. авгаровъ бѣ... не ѿ кнзъ. ни ѿ валью но ѿ сиротъ.

л. 217 об. рѣ. Слово стѣго ѿ ѿбѣи ларинѣ. ѿ житнѣ селъ. Нач. Хоудо, и маловременно житиа сего. наслажденїе. Нѣть между извѣстными въ печати словами Иларіона.

л. 220. рѣ. Слово стѣго василий ѿ стмѣ постѣ. Нач. Бѣстрѣбите рече въ новомъсланиѣ тѣбену... сльнахъ во исланію прѣка глаца. Краткій выборъ изъ слова Василия Вел.

л. 221 об. ри. Слово стѣго индонта. ѿ богатѣлъ и ѿ скопомъ. Нач. И нога стѣи индонтъ ходи видѣ члвка. См. выше сл. 23.

л. 223 об. рд. Слово ѿ немѣлѣи, когатыхъ. Нач. Й се ѿбо глю (д. б. не глаголю) на богатыи иже податлии. и добрѣ соуть живоутъ. Приводится свидѣтельство изъ Максима Исповѣдника. О богатыхъ немилосердыхъ говорится: ажегля еси ѿ богатѣствѣ и скѣщи скон въ цркви на стилѣ (т. е. свѣтилѣхъ). ио (отъ обиды бѣдныхъ)...

твоа погаснетъ свѣта. — Вообще слово рѣзкое противъ при- № 230.
тѣсненій со стороны богатыхъ.

Л. 226. рѣ. Слово ѿ вѣлії, єже ѿ матѣціи.
Нач. Иже прркъ рече. да са исправить мѣтва мои. ико и
кало. Предметъ одинъ и тотъ же съ предыдущимъ
словомъ.

Л. 227 об. рѣ. Слово вѣтвеное ѿ влагѣмъ
покаянніи. Нач. Ико поѣдѣть намъ братиѣ. и ѿцы блести
секе хитри. да не погибнемъ. Наставление епископское, пре-
имущественно священникамъ: вѣроятно, Русское.

Л. 231 об. рѣ. Слово стѣ ѿцы ѿ жити члвчъ-
стѣмъ. Нач. Так ли хощемъ рецы жити члвческое. —
Между твореніями св. Афанасія Алекс. отвѣтъ Антиоху
на вопросъ 112. Но Русскимъ, для примѣра, прибавлено
о Святополкѣ братоубийцѣ, умершемъ злую смертю.

Л. 233. рѣ. Слово ѿ глыбѣ ико злѣ оумира-
ющы не бжнн побеленнѣ оумираютъ. Нач. Оубо не
лѣто несмысленѣ поглашати глыбы. ико в рекѣ и в морѣ поги-
блющы.

Л. 235. рѣ. Слово стѣго ѿци кирила ѿ перво-
зланикѣ. Нач. Свѣтла прѣ адама ѿ земля. и ѿреба єго
женѣ ємѣ. Здѣсь между прочимъ говорится: и оставай бгѣ
рокъ члвколихъ жити на земли, фѣ. лѣ. и что са и в тѣ
семь тысячи лѣ. и збереть къ стѣго по закону вѣтни
ши. тѣми англкнн чинъ спашн и исполняєть. — О седьми-
тысящелѣтнемъ существованіи мѣра высказывается га-
даніе и въ другомъ словѣ Кирилла, помѣщенномъ ниже,
л. 297.

Л. 237 об. рѣ. Слово іша злѣуста ѿ стѣ по-
стѣ. Нач. Пшчто стѣ мнознѣ глыб не трутъ по в чистотѣ
живущы.

№ 230. Л. 239. рѣ. Слово юшъ злѣустаго ѿ прощеннѣи
(д. б. о пощеніи). Нач. Йже кто бѣолибенъ и вѣренъ. при^ите
и ссыпшыте сказаниѣ ѿ постѣ.

Л. 241. рѣ. Слово сѣтго юшъ злѣустаго ѿ
сѣтѣи постѣ. Нач. Оуже ѿ постѣ истиинѣ сказаѣма, да
и вѣбѣсте вен.

Л. 243 об. рѣ. Слово ѿ вндѣніи павла апѣла. Нач.
Тако г҃ь прѣкликъ гѣть доконѣ схрѣшаѣте. и прилагаете грѣхи
на грѣхн.—Въ словѣ тварь земная и тварь небесная олице-
творяются, и приносятъ жалобу Всевышнему на грѣхи
человѣческіе: но милосердіе Божіе щадить людей. Названіе
слова: ѿ вндѣніи павла апѣла указываетъ на апокрифи-
ческое откровеніе, приписанное Ап. Павлу, котораго
отрывки изданы Тишendorfомъ (Stud. u. Kritik. 1851. 8.
443). Изъ этихъ отрывковъ видно, что слово заимство-
вано дѣйствительно изъ сей апокрифической книги.

Л. 245 об. рѣ. Слово сѣтго ѿ ѹциа Кирила ѿ
страсѣ бѣнїи. Нач. Бытия любимию братиѣ. и сестры иже ємъ
страда бѣнїи пре ѿчима свойми. Слово простое и назидательное,
какъ помѣщенное выше (сл. 114.) съ именемъ Кирилла.

Л. 247 об. рѣ. Слово сѣтго ѿ ѹциа пахоміи. ѿ
срѣ и ѿ патницѣ. Нач. Йже потай врагъ тайнѣ давы и
намъ спіннѣ не принять. Въ словѣ говорится о неупотреб-
леніи млека и яицъ во дни поста, на основаніи видѣнія
Пахоміева. Далѣе среда и пятокъ представляются двумя
Ангелами: срашита дѣвъ (постящуюся въ среду и пятокъ)
и дѣвъ на небо дѣва (чит. два) апѣла. среда. и патишъ цѣльется
и рѣстно гѣща єнѣ праведнаѧ дѣвъ рѣуща.

Л. 249. рѣ. Слово сѣтъ ѿ ѹциѣ како жити крѣ-
йнѣ. Нач. Братиѣ и сестры слышыте иученіа сѣтамъ. Слово

Русское. Проповѣдникъ обличаетъ клятвопреступленія и № 230. разныя суетврія. Немощь волшебной лѣчать. и наузы и чары. бѣсомъ чары приносить ѿ бѣса. гмаго тракцю творить ѿгонайще. Еленика (т. е. Елинска) пишеть на иблоце слова. и кладутъ на прѣлатѣ. в го слѣжбы. се проклато єсть. того дѣла многий казни ѿ бга, за неправды наша. гъ рече аѣковати. не чары ни наузы. ни вѣрѣю ни в полазѣ. ни в чехъ вѣровати, и то поганскѣй є дѣло. Потомъ: и ко племяннѣ понятнѣ поганскы єсть. Наконецъ сочинитель обличаетъ равнодушіе пресвитеровъ и градскихъ властей, не обращающихъ вниманія на такое нарушеніе церковныхъ правиль.

Л. 253. ркв. Слово ѿ злѣустѣ ѿ страсти бѣти и ѿ покайнї. Нач. Любимий паѹла блажаго мученика послушанище. распространите срца. и оуши. Между прочимъ говорится о пощеніи въ среду и пятокъ, и о трехъ постахъ въ году: говѣній же три. съ чистотой пребывать речено гмъ. и єзаконено аѣлы и стыин ѿци. говѣнѣ хбо ѿдинно. а дѣа аѣльска. петрово. днлипово. Это указываетъ на отдаленную древность слова.

Л. 256. ркг. Слово сѣти ѿци. како дхвно празновати. Нач. Йже кто вѣренъ и блгочтивъ лѣпо мы бѣткынїа празники ижеи во чтотѣ дхвнїи. Простое и назидательное слово Русского пастыря.

Л. 258 об. ркд. Слово ѿ злѣустаго. ѿ велици постѣ. и ѿ аѣлки. Нач. Члвцы вѣрнii. ѿ постѣ склоннїа слышите. Здѣсь говорится, какъ и въ словѣ 122, также о трехъ только постахъ, равно какъ и въ следующемъ за симъ.

Л. 260 об. ркѣ. Слово сѣти ѿци ѿ велици постѣ и ѿ петровѣ. и ѿ днлипобѣ. Нач. Йже вѣрнii Описан. отд. II, 3.

Л. 230. ПУТЬ СЛЫШЫГЕ БРАЕ И СЕСТРЫ ВСИ СТАРЫ И ОУНИИ ПИСАНЫ Ш ПОСТЪ.

Между прочими примѣрами пощенія указывается и на слѣдующій: несторѣкъ мѣнкъ. постомъ и мѣтвою, залго лиа оуби. Несторъ—сподвижникъ св. Димитрія Солунскаго. Можетъ быть изъ Солуя перешли и сіи поученія, въ которыхъ говорится о трехъ постахъ (см. Кормч. ч. 2. гл. 53. вопр. 4. и у Беверегія Interrogationes quorundam monachorum temporum. Patr. Nicolai qu. 3).

Л. 267. рѣс. Слово етъ шїа како жытии хрѣтиано. Нач. Нѣ любинии оученіе се. слышети имоте. первиє страданіи въ грци своемъ. Между прочими наставленіями здѣсь говорится: наиначе же скобмоу кїзю прикази имѣні, а не мысан наикъ бла. Къ концу—о супружествѣ.

Л. 272 об. рѣз. Слово павла апѣла заповѣтъ. Нач. Йже воздержышися. ш жена не говокуплююще съ мужемъ ской. Слово это стоитъ въ связи съ предыдущимъ. Предлагая правила женатымъ проповѣдникъ говорить, что это не его слова, а Златоустаго, или даже Апостольскія. Послѣ наставленія супругамъ слѣдуютъ и другія: горше же є еже крѣнѣ целованіе. или накривѣ кто б҃цю сточю целуетъ иланъ инааго етго... рѣзойманнѣ же да штганелиса... давантъ оубо заных но не штагчанте лихвою. пш ѿ. рѣзанъ на гривнѣ симанте, да не боудете штѣженіи.—душегубство есть єже не по винѣ чеслѣ казнити. и не по снѣгѣ дѣломъ. или наготовъ, и голодаш. или должника. насиювати рѣзы. шни или оудаватса. или потопатса. или въ поганыи забѣжать.—На концѣ: въ стыда праѣники лишатися етго камкаин (т. е. причастія) не мознте любинии плотескѣ дѣла сластей.

Л. 291 об. рѣн. Слово бѣжнаго євсѣвъ и єже бѣга хвалити болашемъ. ш євѣтъ Нач. Оуздѣкъ ёдинъ ѿ днини цркви александра. иѣкоего вселна чѣвка лежаща. На Греч. Angel. Maii Spicileg. Rom. T. IX. p. 652.

л. 297. рѣд. Слово сѣтъ ѿ ѿка кирила. ѿ нѣхъ № 230.
аѣ дѣнъ и ѿ. к. мытарствъ. Нач. Сыже таны. не
сѣдѣть мюозинъ. сюю наимъ кирила. дилогій побѣда. Напечатано между словами Кирилла Туровского. Памят. XII. в.
стр. 92, но въ рѣп. довольно вставокъ и опущеній въ
сравненіи съ печатнымъ.

л. 305 об. рѣл. Погученіе христыно ѿ ѿка злѣустаго. Нач. Зрѣши кого аще жывуще въ заповѣдѣ гни. въ
крѣпости и въ мѣдрости смѣреніи. Преимущественно направле-
но противъ плясанія.

л. 307 об. рѣл. Слово святыхъ отецъ о тязіоть.
Нач. Иже въ картагинѣ. бы въ лѣто патракія. и никиты.
тазиотъ иѣкто. Повѣствованіе относится ко временамъ
импер. Ираклія. Тазиотъ — таѣю, воинъ. На Греч.
Сомбесіс Аустіар. Bibl. Graec. novissim. Р. 1. 1672. р.
324.

л. 310 об. рѣв. Слово ѿ ѿка злѣуста бѣ слепцѣ.
їмъ ѿчи ѿверзе ѿ въ ерихонѣ градѣ. Нач. Ты
убо да сашь. (л. б. мы убо да слышимъ) въ еріннѣ сказа-
ніе. єуданіе. иже златословеній на спінѣ наимъ сказать.

л. 312 об. рѣг. Слово сѣтъ ѿ ѿка ѿ времінѣ
сѣ житїй. Нач. Бѣже поѣгаѣтъ на браѣ въ кратцѣ симъ жи-
тии творити.

л. 315. рѣд. Слово ѿ нѣкоѣю соусѣдѣ шве-
цемъ дѣю. Нач. Послушайте ѿ селіхъ. бѣста дѣа соусѣда
шевца. Къ повѣствованію приложено свое увѣщаніе къ
слушателямъ.

л. 316 об. рѣс. Слово сѣтъ ѿ ѿка ѿ правдѣ. и ѿ
неправдѣ. Нач. Оубо первнѣ бы правда бѣзъ сотворена въ
члѣцѣ. Въ словѣ приводится изреченіе Иис. Сирахова 25,
3. 4., подъ именемъ Геннадія патріарха.

№ 230. л. 319. рѣс. Слово ѿ поклоннѣй грѣшны. Нач. Тако вндѣ сна веши повѣда блжнны престъ паѹлх. оѹченикъ ѿ ѿ аптоны. Также повѣствованіе съ своимъ приложениемъ.

л. 321. рѣз. Слово стго ѿ ѿ великаго єдрѣма. ѿ второмъ приществиѣ бжїе. Нач. Вѣга лѣта житниѧ члвкѡ. реченнага скончайтса. Взято дѣйствительно изъ Ефрема Сириня (Ефр. Сир. въ Русск. перев. ч. 2. стр. 380), но какъ видно по иной редакціи слова (сл. ч. 3. стр. 10—23). Есть и Русскія дополненія; напр. упоминается о вѣрованіи въ стрѣчу. и въ чѣ въ полазѣ и въ птичнѣ грам.

л. 336 об. рѣн. Слово ѿ нѣлѣ блжннаго євг҃енія, єрхнѣпкпа. Нач. Нѣлн соуше по оѹтренїи сѣдашъ блжннолѣ євг҃енію єркпоу. пришѣ црь алеѢандръ. Galland. Bibl. Patr. T. VIII. p. 252. Проповѣдникъ между прочимъ говоритъ: аще крѣтѣннх трижды годомъ не причащаєтса таковыи скотыски живеть.

л. 343 об. рѣд. Слово ѿ нѣлн. Іакова брата гна єркпа єрлмѣскаго. Нач. Гъ вѣгъ почн ѿ дѣла свой въ. з. днъ. въ. д. днъ ехѣда вѣгъ свѣтъ. Не известно, почему приписывается Ап. Іакову. На концѣ обличается пьянство. Вообще все слово д. б. Русское.

л. 349 об. рѣм. Повѣченїе ѿ ѿ злѣуста ѿ дѣлѣ полезно. Нач. Иже дѣла заат погиблющаго житниѧ его вѣзненавиди. тои спасеть дѣло свою.

л. 352. рѣа. Слово ѿ ѿ злѣуста єже и ѿ ѿ члвчнѣи. Нач. Сего ра матежа размотрите ѿ ѿ члвчнѣи доколѣ ѿ ѿ не поманешн.

л. 354 об. рѣв. Слово стго єдрѣма ѿ ѿ кончи-
нѣ мири его. Нач. Тѣмъ бойтесь братиѣ грозы и страха

сoudа бѣній. — Далѣе говорится: и многи наихъ бѣди за № 230. грѣхы приличаються. и скорбь не мала. поганьская нашествій. аюи дѣлженіе црквъ нестроеніе. киѣлизъ неуправленіе. бѣзчиніе (т. е. безчиніе) гїннинкъ. токмо плотьскы нѣгажати начинуть а дѣбны не пытаютъ. И ниже: земля ѿбо ѿ лица гна традятся наихъ стра. и мнозинъ гра^и быша поусты бѣннимъ гнѣбо не тако не ѿбогащомса. но не престаимъ блажъ творяще. поганый бѣзъ попустына на ивы. сївъ и дщерн вата в пороганіе быша и в полонъ. да бышъ ѿбогащомса бѣга. но мы ѿдннако неправы дѣбимъ. гнѣка и забисти не штанемъ. Хотя есть подобное у св. Ефрема (ч. 1. по Русск. перев. стр. 70. 71): но такія же воспоминанія о бѣдствіяхъ встречаются и у Серапіона, еп. Владимірскаго (Приб. къ изд. твореній св. Отцевъ ч. 1. стр. 98. 105).

Л. 357 об. рѣг. Слово ѹшѣ златавѣстѣ. (въ про- чихъ спискахъ дополнено: въ немъ же притчу ска- зуетъ, чemu подобно есть житie се настоящe и какo въ листине). Нач. Бѣла ѿбо възлюбленій свѣта се вскорѣ преминутъ. Притча довольно пространная, взята изъ слова Христофора патр. Александрийскаго, изд. у Фабриція. Bibl. Graec. Ed. Vet. T. XII. р. 660.

Л. 365. рѣг. Слово ѿ татиѣ елепцѣ. Нач. Бѣ нѣкыи елепецъ. вдгточной странѣ. въ мѣсте реколѣ нахдань. Краткое повѣствованіе съ нравственнымъ приложеніемъ.

Л. 366 об. рѣг. Слово, сказаниe сего додо- насы. архнѣпика александрийск. ко антишхъ киѣзи въ спросивши. Нач. Вопр. (С)куудъ быгаютъ. въ срѣ. по- лысен члвкъ. и слогеса хъланат... (С)ѣ. Си днѣволх твора то во непоѣнай въ дшю благасть. См. выше слов. 80-е. Здѣсь помѣщены вопросы съ отвѣтами 15. 16. 18. 35. 80. 82. 86. и 100.

№230. л. 370. рѣс. Слово и поученіе юшъ злаустаго
и памъ апѣмъ и мѣнкимъ. Нач. Да єсть вѣдуще бра-
тиѣ. яко въ сій днѣ. помыть отто юркъ, въ цркви вси да счи-
демся. У св. Златоуста такихъ словъ на празд-
ники нѣтъ.

л. 372 об. рѣз. Слово. є. є ѿбщи (д. б. общее)
вчителей поученіе юшъ злаустаго. Нач. Братъ прѣко-
жадаётъ спіни нашего Хс бгъ нашъ.—Обличаются тѣ же са-
мые суевѣрія, какія въ словахъ 121. 129 и 137.

л. 376. рѣп. Слово сѣ єдрѣма. ѿ казнѣ єжий
и ѿ ратѣ. Нач. Оудиенциа братъ почю ліса члѣвъ колюбні. и
многти бгъ ишѣ. Это не что иное, какъ поученіе Серапі-
она, еп. Владимирскаго, изъ числа изданныхъ З_е, но
отчасти измѣненное въ языкѣ, распространенное неболь-
шими вставками, а къ концу сокращенное (Приб. къ
твор. св. Отцевъ 1. стр. 193).

л. 379. рѣд. Посланіе иѣкоѣго ѿца. къ сѣоу
дѣбномѹ. Нач. Бесслаїа (чит. желаю) любимице спіни
твоѣго, тѣиъ благѣніе даютъ (чит. даю ти). Увѣщаніе—
оставить пьянство, и въ особенности воздерживаться отъ
вина въ наступающей постѣ.

л. 381 об. рѣ. Поученіе сѣ ѿца дшеполез-
но. Нач. Йще (д. б. еще) вы се ѿзвѣщѹ любимиѣ понѣ виж-
вы приходиша къ цркви. Увѣщаніе—ходить въ церковь и вести
себя по христіански.

л. 384. рѣд. Слово ѿ днлиповѣ тобѣнѣ прѣ
рѣтко (sic) Ѿвѣ. Нач. Братъ се времѧ єсть вѣздержаний
злаустагнй постъ. сѣянин нашими вчителин. Любвеобильный
пастырь, въ дукѣ Златоустаго, говорить слушателямъ :
иже грешнаго ѿца вашего молаика за сѧ нѣмашите ѿс
(ли) пожывете послушаніе, аще ли молюся за вѣрѣ. и бы

твоите зламъ. ик (д. б. кін) матье постѣх... тѣ воли^к № 230.
молевы є аще и вы на га бѣгай спѣхта. молашса бѣх. вы
бо мої венець, вы мої похвала. вы мої слава хва стадо.
аще в похвалинні гне пожывете. и мене іубогаго спрѣте. аще
ли азъ иучю вы всегда а вы не дѣбѣте того. то шесу^м теса
сатъ.

Л. 386 об. рѣк. Повѣченіе сѣтого ѿциа василій
валентій. Нач. Оустраніте любимній спіній дшамъ скон. Все слово состоитъ въ томъ: проповѣдникъ даетъ правило каждому отцу семейства при смерти объявлять имѣніе, следующее детямъ, предъ семью добрыми послухами, а не оставлять онаго женѣ, несмотря на ея обѣщаніе, оставаться вдовою или постричься въ монастырь. Азъ бо вндокъ, говорить онъ, многихъ женихъ. прѣи
моної ѿбѣтѣ положешн (чит. положиша) постригыса и тин
можи вѣрѣша жнамъ. не тишина нѣмѣниа прѣ посаѣхъ тако
ниѣ тѣ не постригоша но за мѣ идоша. а дѣтемъ, ничего
не даша. На случай же такого замужства ихъ замѣчено:
ѡна за мужъ въ томъ идетъ. ёже на ни бууда (прежній
мужъ) вѣзложылъ. порты илъ кѹзнь.—Слово весьма примѣ-
чательное. Имя Василія В. поставлено въ заглавіи, мож-
етъ быть, для того, чтобы придать увѣщанію болѣе
смысла.

Л. 388 об. рѣк. Повѣченіе сѣтого генадій патри-
арха. Нач. Желаю любимній иѣзбѣстити, да бѣговѣгодно по-
ложиша спіниса. Подъ симъ заглавиемъ заключается выборъ
изъ книги Іис. Сирахова съ некоторыми своими изрече-
ніями. гл. 4, 29—33. 35. 5, 5—7. 6, 36. 7, 1. 20.
8, 4. 15. 16. 17. 13, 26. 27. 29. 30 и др.

Л. 391. рѣд. Слово сѣтого ѿциа адонасъ алькѣ-
садрѣнскѣ ёже не ѿчжати. Нач. Иже что очбо не
побѣти ли сокрушашній глахи. ибо пасу^л ѿ то сице реч.

№ 230. Взято изъ 23-й бесѣды Іоанна Златоустаго на Ев. Матѳея (Opp. ed. Montfauc. T. VII. p. 284).

Л. 393 об. рѣс. Слово ѿ юаѹстаго ёже не ѿѣжати но іѹчити. Нач. Иыглено да слышите ёже г҃ѣ въ стилѣ єѹлай.

Л. 396. рѣс. Слово ѿ иѣкоѣ черноризыцѣ его вѣси хотѣли прелестити. Нач. Оѹбо г҃ѣдаше бѣзмолѣстюю б҃а. и хотѧю и вѣси прелестити его. И здѣсь, подъ именемъ Геннадія, приводится изреченіе Иисуса сына Сирахова 8, 15. 16.

Л. 398. рѣс. Слово петра чернорица ѿ житиї семѣ. Нач. И аще кто иѹкоры и скорби ѿ члвкѣ и вѣды пренѣмлеть.

Л. 400. рѣс. Слово ѿ патерика ѿ иѣкоѣ иѹгѹменѣ. Нач. Общемъ житию начальникѣ ины дѣбѣстѣ б҃аин въ манастирѣ своемъ.

Л. 402. рѣс. Слово ѿ иѣкоѣ кѹпциѣ вѣбеноиазиї. Нач. ѿ семѣ повѣдѣть євгѣбеніи спѣкѣ вѣ кѹпець въ александриї. Это повѣствованіе не Евсевія, а Іоанна Мозха въ Лугѣ духовн. по Русск. перев. 1848. гл. 187.

Л. 404. рѣс. Слово ѿ пандока (отъ Пандектъ) ѿ иѣкоѣ гла тако г҃ѣ. Нач. ѿ иѣкоѣ антишхѣ гла. понѣ иѣции вѣдѣ нѣши сномъ. и вѣры ѿсташа. Сокращенно изъ Пандектъ Антиоха, на Греч. сл. 84.

Л. 406. рѣс. Пророчество Исаїи, сына Амоса, же пророчества о послѣднихъ днѣхъ. Но въ рѣк. сіе заглавіе пропущено и здѣсь взято изъ другихъ. Нач. Члвцы слышите тако гла г҃ѣ внемлите ѿустъ мої глы. Пророкъ Исаія представляется предрекающимъ нечестіе послѣдникъ временъ. Сочиненіе явно подложное, но оно

не изъ известной апокрифической книги : *Видѣніе, или № 230.*
состохожденіе Исаи пророка.

Л. 410 об. рѣк. Слово ѿ исповѣданій грѣховъ
къ ѿцѣлъ скої. Нач. ѿциу етерѣ жывѹшѹ близъ старца
Зинона. Изъ Патерика.

Л. 412 об. рѣк. Слово ст҃го киріла. ѿ нѣнѣ
силѣ. Нач. (О) небытнѧ въ бытиѣ. (и) блгынъ члвколибецъ
сѧ. сотвори лира сего , пергнѣ помысли нѣнѣнѣ силы. Пови-
димому, это слово имѣеть связь съ помѣщенными выше
л. 235, и должно ему предшествовать. Способъ изложе-
нія въ томъ и другомъ одинаковъ.

Л. 414. рѣк. Слово ст҃го . генай патріарха
константина града. ѿ чтѹщы многого книгъ. Нач.
Члкчѣ что требующи . многи ѹща книгъ. Приводятся слова
Юсиша Ариамаѣйскаго, вѣроятно, вмѣсто Юсиша Флавія.

Списки книги : *Измарагдъ* не одинаковы по своему
составу. Древній списокъ ен (XIV в.), описанный г. Во-
стоковымъ (№ 186), разнится отъ Синодального не только
расположеніемъ словъ , но отчасти и выборомъ. Между
тѣмъ Синодальная рукопись въ томъ и другомъ отноше-
ніи совершенно согласна съ рукописью М. Д. Академіи
XVI в. Въ ркп. № 142 библіотеки Царскаго порядокъ
словъ тотъ же, но по мѣстамъ нѣкоторыхъ словъ не-
достаетъ , и сверхъ того , съ начала ркп. и на концѣ,
прибавлено много другихъ статей. № 691 той же библіо-
теки разнится и въ порядкѣ, и по приложеніямъ.

Въ Синодальномъ спискѣ около седьмидесяти словъ
надписывается именемъ св. Иоанна Златоустаго , и около
40 такихъ словъ , которые носять неопределеннное над-
писаніе : слово св. Отецъ , или просто : слово о томъ-то.

№ 238. Прочіл им'ють свои частнія надписанія. Но вообще въ надписаніяхъ сей рукописи нельзя искать строгой точности. Въ словахъ, приписываемыхъ Златоустому, часто можно примѣтить только нѣкоторыя мысли, у него заимствованныя. Въ словахъ, никому изъ Отцевъ определенно не приписываемыхъ, проповѣдникъ говоритъ отъ себя, только основываясь на ученихъ Отцевъ.

Слова собраны изъ церковныхъ поученій и другихъ, читаемыхъ въ Церкви книгъ, но не видно въ этомъ приспособленія къ церковному порядку чтенія. Въ расположении словъ болѣе можно примѣтить порядокъ матерій, хотя весьма не строгий. Главное назначеніе этого собранія словъ, кажется, было для домашняго чтенія, и именно мірянамъ. Поэтому въ началѣ и на концѣ книги нѣсколько наставлений о томъ, какъ читать съ пользою для души. Имѣя въ виду людей, живущихъ въ міру, собиратель, кромѣ общихъ наставлений объ обязанностяхъ православнаго христіанина, помѣстилъ въ своей книгѣ много словъ, относящихся до семейной жизни и разныхъ житейскихъ обстоятельствъ.

Собиратель былъ Русский: это доказывается тѣмъ, что въ словахъ, имъ помѣщенныхъ, часто встречаются указанія на Русскіе нравы, обычаи, пороки; нѣкоторыя слова, какъ определено известно, принадлежать Русскимъ проповѣдникамъ (Кириллу Туровскому, Серапіону); въ одномъ словѣ упоминается имя Святополка братоубийцы. Только одно слово надписывается; отъ Болгарскихъ книгъ. Но и это самое надписаніе свидѣтельствуетъ, что Болгарская народность для собирателя была чуждою.

Врѣмя составленія сего сборника отчасти можетъ быть определено тѣмъ, что въ него вошли нѣкоторыя слова Серапіона, но уже безъ его имени. Въ древнѣйшемъ,

ынъ известномъ спискѣ Измарагда (Румянц. Муз.) № 231. встрѣчается его слово о *казиахъ Божіихъ и ратехъ*, съ именемъ Іоанна Златоустаго. Приведенныя въ Описаниі Востокова слова изъ сего поученія: «не послушаомъ свѣтиль великихъ а рку Василья и Григорья», и проч., находятся въ 1-мъ словѣ Серапіона (напечат. въ Прибавл. къ твор. Отц. ч. 1. стр. 98). И въ Синодальномъ спискѣ помѣщено также слово Серапіона, подъ именемъ Ефрема (сл. 148). Но нѣтъ въ Измарагдѣ ничего изъ позднѣйшихъ нашихъ писателей и проповѣдниковъ, напр. Григорія Цамблака. Слѣдов. составленіе книги: *Измарагдъ*, должно отнести къ XIV в.

Правописаніе Русскoе. Пишется л. 157 об. 164. ко мгленимъ житий (мгляномъ), 122 об. 384. к рожешнѣ (родшинмъ), 348 об. погоуле, 354. ѿставлеще, богатѣство, 347 об. то говою.

№ 231 (по преж. кат. 220). Собрание словъ на св. Четыредесятницу и на воскресные дни цвѣлаго года, въ листъ, полууставомъ, XVII в. 462 л.

Л. 1. Сказањіе. глаќамъ книѓи сеј еже єсть глемшій, іѡаннъ златоустъ, т. е. оглавленіе.

Л. 8. Чтењіе стаѓо великого юанна златоустаго патриарха константина града. з бѣомъ починаемъ. подобаєтъ кѣдати ѹко прѣжѣ мѧсопуста. за дѣнъ ии починаемъ. молитва. начаћи чести всѣкѹ кнїгѹ чећи. Нач. Ги ѕе Ѣ ѿ ѿвеђи ми ѿши и ѿчи ѿрдоњи. Так же молитва, какај приложена и въ началѣ книги Измарагдъ, посље наставленія, какъ читать книги.

№ 231. л. 9. й. Подъ фигураною заставкою (а съ другой стороны бордюры): **Н**дли ѿ мытаринѣ фарисеѣн въ иже честы єѵлѣскам прѣтча. поѹченіе иже ко стѣ юїа нашего иѡанна златоустаго отъ смиреніи. Нач. Прѣдѣте иубо братіе, да послушавше ѿ глагола бодри во буделахъ на покаяніе. Златоустому не принадлежитъ. Находится и въ ркп. Троицкой Сергіевской Лавры: Златая цѣпь, конца XIV в. (л. 102).

л. 11. є. Поѹченіе іѡанна златоустаго. въ илю ѿ блудномъ сыне. слово ѿ єѵліа. Нач. Се приступающіи къ землемѣріи днѣ ческтиаго поста. Притча объясняется по Греч. руководству. Сл. краткія Греч. скоміи на Ев. Луки (Angelo Maii Auctior. classic. T. IX. p. 449). Слово помѣщенное въ Златой цѣпи съ симъ сходно.

л. 13. є. Бѣ събѣтъ макопустыній слово іѡанна златоустаго, єже не плакати по оумирѣющихъ. Нач. Се братіе имѣйте страхъ вѣтїи въ сердцеѧ вѣшихъ. Орр. Chrysost. ed. Montfauc. T. IX. Spuria p. 807. Въ переводѣ слово сокращено. Переводъ не древній.

л. 20. Ѱ. Поѹченіе иѡанна златоустаго. въ илю. макопустыній. слово ѿ второмъ пришествіи христѣ. Нач. Бремя братіе приближисѧ спасенію нашего. Почти тоже, что въ Златой цѣпи л. 105.

л. 23. є. Бѣ среѣдъ. сыромпустыній. поѹченіе юїа ахобнаго. дѣтемъ дшебнымъ ѿ словеси. іѡанна златоустаго. Нач. Желай любимици спасенію вѣшиго. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230. сл. 149. л. 379. Прибавленіе въ надписи: ѿ словеси іѡанна златоустаго, совершенно лишеное. Это посланіе Русское и, кажется, къ значительному лицу.

Л. 24 об. 5. В' пато́кх сыроپчехтий. посү № 231.
чёніе ішанна златасу́стаго. ѿ чистотѣ дщевицѣй.
Нач. Накыненъ и́бо что есть. же не скрінитъ члка. Сходно
съ симъ слово въ Измарагдѣ 88-е. л. 179. Взято изъ Зла-
тоустаго 51 бесѣды на Ев. Мате. (Opp. T. VII р. 526).

Л. 26 об. 3. Въ събóтѣ сыроپчехтий. посүче-
ніе ішанна златасу́стаго. Нач. Аще рече гдѣ штаблѧтъ
члкомъ еогрѣшеній и́хъ.

Л. 28 об. 6. В недѣлю сыроپчехтий. посүче-
ніе ішанна златасу́стаго. Нач. Разумно и́мъсено по-
слушанте братії, ѿ стеліхъ сеихъ постѣ. Есть много обицаго
съ словомъ Златой цѣпи на тотъже день л. 107.

Л. 31. 6. Повученіе ішанна златасу́стаго. въ понедѣлникъ. пе́рвый и́нній ста́го поста. Нач. Добрѣ
есть братії добраого и полезнаго сего поста тече́ніе. Не Злато-
устаго: не совсѣмъ складно.

Л. 34 об. 7. Повученіе ішанна златасу́стаго.
въ вто́рникъ. пе́рвый и́нній ста́го поста. Нач. Мно-
гъ печаль въ сердцахъ своеихъ виждъ въсѧ братії. Рус-
скаго сердобольнаго пастыря Серапіона, епископа Вла-
димирскаго, между изданными 2-е слово (Прибавл. къ
твор. Отц. ч. 1: стр. 103). Въ семъ спискѣ, отъ порабо-
щенія Монгольскаго до времени проповѣдника считается
вмѣсто 40, около ста лѣть. Се же ко ствѣльѣтъ приближаетъ
томленіе и мъка, зане дани тѣлѣкѣ на ны не пристаютъ.

Л. 37 об. 8. Повученіе. ишанна златасу́стаго.
въ среду пе́рвый и́нній, ста́го поста. ѿ средѣ и ѿ пати-
циѣ. Нач. Братії приспѣ врѣмѧ добраого исповѣданій. Пропо-
вѣдникъ говоритъ: аще же кто не постнѣнетъ болѣзни ради
всѣхъ иѣ стыдъ дни посѣтныи рабно держати постомъ, и того

№ 231. рâди да дêржитx сїй двâ дñи постâ смъ среðь и патóкx... тâ бо двâ дñи безъ жалопуста повелено христiаномъ всегда имѣти (въ др. спискахъ правильнѣе: держать, т. е. сіи дни и не въ посты вельно наблюдать)... что́ есть того леѓчайши, иже чакъ до полудни постына. Слово не Златоустаго, но древнее, и, вѣроятно, принадлежитъ къ первымъ временамъ христiанства у нась, когда и должна была некоторая синходительность въ требованiяхъ церковныхъ.

Л. 40 об. б. В четвёртъ. пे́рвый илн сїаго поста. восторгъ. гдѣ глаголъ пророкомъ агнгемъ моё есть злато. моё есть сребро. да имъ же хощъ даин. и да вслкъ оубо чакъ ѿ бга ѿбоготвълъ есть. нач. Гланно се есть и написано. иже хощъ и даихъ ѿзъ глетъ гд. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синайскаго, см. у Gretser. t. XIV. Quaest. XI. Изборн. Святослав. № 161. л. 76.

Л. 42 об. Ихъ восторгъ. какъ есть польза приносити имѣни ѿбоготвълъ. илн и нынешн. Освѣтъ. Гдѣ хвалитъ ѿденію сего гла мѣтивымъ приидѣти блгословеній. Извъ тогоже Анастасія вопросъ и отвѣтъ XIV. Къ отвѣтамъ примагаются свои наставленія.

Л. 43 об. б. Патокъ. пе́рвый илн сїаго поста... ѿ ѿзлъскнхъ оуказаний. нач. Постышите братіе се колико есть рабнчныхъ оуказаний дшеполезныхъ.

Л. 46 об. д. Сказаний сїаго патриарха иѣтъ таріа что рâди праизданіемъ. въ субботѣ пе́рвый илн сїаго поста сїаго великого мчника. Аѳодора тирона. нач. Приидите и услышите вѣрній како благий хс вѣкъ нашъ не ѿстали насъ.

Л. 50. б. В илн. пе́рвую сїаго поста. получени ѿднна златоиустаго. нач. О малыхъ вещей

нашінните въ зліблений бидкаше постыи сю польз. Въ словѣ, № 231. между прочимъ, предлагается притча, въ которой представляется царь, имѣющій семь дочерей равночестныхъ. Царь означаетъ постъ, состояцій изъ 7-ми недѣль, которыхъ равно повсюду чтить. Слово, кажется, Русскаго происхожденія; оно находится и въ Златой цѣпи л. 109.

Л. 53. 51. Слово. іѡанна златоустаго, въ понедѣлкѣ. Єторыѣ наинѣ стаго поста, ѿ богатыи и не мѣдостивы. Нач. Не глю ѿбо ѿ богатыхъ иже добрѣ живутъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 109. л. 223 об.; только въ настоящей рукописи слогъ мѣстами измѣненъ, а въ концѣ прибавлено свидѣтельство Василія Великаго.

Л. 55 об. Бѣ тойже днѣ слово стаго ѿциа пашего кирила ѿ страсѣ бжїй єже вѣнимѣ се бѣ. Нач. Всегда любима моя братія и сестры. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 119. л. 245 об., съ нѣкоторыми по мѣстамъ перемѣнами.

Л. 57. 51. Слово ѿ епистолїи стаго апѣла павла. во вторникъ єторыѣ наинѣ стаго поста. Нач. Тако глаголъ пророкомъ да коле согрѣшаёте ѿ чл҃ци. См. въ Измарагдѣ сл. 118. л. 243 об.

Л. 59. Бѣ тойже днѣ слово іѡанна златоустаго. ѿ легчачи хъса ѿ болѣзни. болѣхѣ вѣниемѣ и ѿ грѣсѣ чл҃ческихъ. Нач. Се бо есть вѣнти нашеи наѣднѣ налихъ бѣ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 10. л. 14 об., съ поновленіями въ слогѣ.

Л. 61 об. 51. Бѣ средь єторыѣ наинѣ стаго поста. слово стаихъ ѿциа како подобаётъ жити христіаномъ. Нач. Братіи и сестры ослушашите оученіи стаихъ ѿциа. См. въ Измарагдѣ сл. 121. л. 249.

№ 231. л. 64 об. й. Погу́ченіе в четвѣртъ. Вторы́й на́и ста́го поста. И́кона́ христо́лобца къ дхóвнымъ братомъ и́столкóвании ѿ премъд-рости. Нач. Бе́ликий а́пль пе́тръ рече́ я́ко вс́мокъ книжной сло́во. Есть ссылки на Златоустаго, на шхтáнкъ, на еван-гелие въ мясопустную недѣлю. Неизвѣстный писатель возстаетъ противъ желающихъ богатиться и самонадѣян-ныхъ мудрствователей. Сочиненіе Русское, равно какъ и слѣдующее.

л. 68 об. ю. Въ пато́кѣ вторы́й на́и ста́го поста погу́ченіе тогоже христо́лобца, къ дхóв-ной братиї и́столкóваний ѿ пры́тчи про-роческїй и́ а́постольскїй. Нач. Се же братиї мої слышаста (sic) ѿ вс́ехъ проро́къ и́ а́пль. Безъ связи приводятся тексты, почти всѣ изъ книги Притчей. Между этими текстами есть притча народная л. 72.: с мудрыми дхóв-никомъ кнáзъ дхома́ высо́каго стола́ дости́гнѣ, а зъ безум-ными дхома́, и пла́аго стола́ лишнъ будетъ. и выше, л. 71, сказано: павелъ а́пль рече́ малову́мный проти́въ оу́ниаго впа-деть въ ёресь и ненавиди́ оу́ниаго оу́чара ѿ го и въ жи́дбѣ-ство впадетъ. И въ другихъ случаяхъ авторъ не строго держится текста.

л. 74. ю. Погу́ченіе ішанна златоустаго. въ бо́тъ вторы́й на́и ста́го поста о стомъ комъ-канїи. Нач. Благословеніе го бгъ и́зраи́лея я́ко посткн и сотовори. Въ началѣ сходно съ словомъ 90-мъ въ Изма-рагдѣ л. 182.

л. 77. ю. Погу́ченіе ішанна златоустаго въ илю вторы́й ста́го поста. Нач. Принди́те любимнй ви върний стадо хбо да ѿбы́чно валихъ сотовори погу́ченіе. Сочинитель рас-крываетъ въ своемъ словѣ, что великая четыредесятница составляетъ десятину Богу отъ всего года,—и объясняетъ

это для новопросвещенныхъ людей. Находится въ Златой № 231. цѣпи л. 111 об. Изъ сказанного въ началѣ сего слова : да ѿбѣчноѣ вѣнѣи сотворю поѹченіе , видно , что проповѣдникъ уже неоднократно бесѣдоваль съ своими слушателями. И дѣйствительно поученія на воскресные дни , начиная съ недѣли о мытарѣ и фарисеѣ до пятой поста , находящіяся въ Златой цѣпи и размѣщенныя въ рассматриваемой ркп. , представляютъ изъ себя одинъ рядъ проповѣдей , говоренныхъ однимъ и тѣмъ же учителемъ Церкви. Указаніе на людей новопросвещенныхъ заставляетъ относить ихъ къ отдаленному времени нашей Церкви. Сл. Прибавленія къ изд. твореній св. Отцевъ. 1858. с. 34.

Л. 80. кг . Б' понѣдѣл'никъ. третіе нали сѣтаго поста , поѹченіе ѿ Ставѣ житіа члческаго . Нач. Аще кто мілостынію творитъ ѿ скоеѓа труда . Русское. Простыя правила подкрѣпляются остроумными соображеніями. Напр. увѣщевая не презирать никого, сочинитель говоритъ: вѣдѣсте ли коль малъ паѹкъ пропинадъ паѹчинъ и лобнитъ мѣхъ, и многажды коробенъ і иныѧ птицы принадѣгаютъ и корзликъ ѿ худаго тога лобнитъ. таکо же и лы ѿ тѣхъ немощныхъ и безхрѣдныи и худыихъ и ѿбогихъ лобнитъ , ѿблѣе бѣже приемлемъ... вѣгъ всакъ члкъ на добенъ ногатъ и ѿбогъ. да ѿниядъ не зазирите николиже... а егда творите пиръ и зовете братію и родъ и вѣмоожи , или кто въ басъ воѣложе и инаде звати и то все добро есть то бо есть въ себѣ се旣ъ ческатно. призовите же паче всегда ѿбогуи братію колико могущие по сиа... подобаетъ оулѣюциимъ гравиотѣ пѣти себѣ на всакъ днъ ѿутренію и часы , вечерию и пайдечернцъ и полночицъ , да не ѿграбятъ ничтоже не ѿправиши. аще кто не ѿлѣюется гравиотѣ то пѣти ѿлъ псаломъ помилуй мя бѣже по велицей мілости твоей аще ли и тога не ѿлѣюется . да поклонитса предъ бгомъ по сиа и речетъ ги

№ 231. поинілъні триста, и то ёмъ пѣти за залуцтренію и за часы и за вече́рній и за павечерніцъ. то єсть оуказано пѣти неоумѣнії грамотѣ, и тако творнте по всѧ днї.

Л. 83. Въ той же днѣ слово втораго закона. Нач. Іще члкъ въ срѣдѣ и въ пятокъ не есть сыра ни масла. О постящихся въ среду и пятокъ говорится тоже самое, что въ Измаагдѣ сл. 120. л. 247 об.

— об. ю. Во вторникъ третьяніи наин ста́го поста посученіе нѣкоёгò ста́рца дѣтей. Нач. Глаше ста́рецъ ѹще ёдино что погибнетъ. Русское. Сочинитель пользуется и словомъ выше предложеннымъ л. 11.

Л. 86. Въ той же днѣ слово ішанна златоустаго. ѿ глаголющихъ въ церкви. Нач. Се же глю христианомъ стоящимъ въ церкви. Проповѣдникъ пользуется словомъ Златоустаго. Опп. Т. 2. р. 349.

Л. 87. ю. Въ срѣдѣ трети наин ста́го поста посученіе ста́го ёдрѣма ѿ сущдѣ и ѿ покаянїи. Нач. Приидете вси братіи малыи и великии. Твор. св. Ефрема въ Русск. пер. ч. 2. с. 160., только не все слово.

Л. 90. ю. Въ четвѣртѣ трети наин ста́го поста посученіе ста́го ёдрѣма ѿ покаянїи и ѿ исправленїи. Нач. Слышаш братіе блаженнаго давыда въ псалтырн глюща. До об. 92 л. тоже слово, какое и въ Измаагдѣ подъ числомъ 85. л. 173 об., съ нѣкоторыми перемѣнами. За тѣмъ человѣкообразно изображается состояніе въ будущей жизни грѣшной души.

Л. 95. ю. Въ пятокъ трети наин ста́го поста. посученіе ішанна златоустаго. ѿ суетнѣ се житїи. и ѿ пользѣ душевнѣй Нач. Бозлюблениїи ѿставнѣше суетнаѧ дѣла. Опп. S. Chrysost. spuria. Т. IX. р. 819.; но въ ркп. только половина слова. Онъ известно въ древнемъ переводе по ркп. Лаврской Библиотеки (ХІІ в.).

Л. 98. кн. б' събóтъ трéтіе наи стáго постà, № 231.
слóво стáго григорíя богослóва ѿ божéствен-
ней слáжкe. Нач. Сé же бысть во днi пérвый како
согráмася стáни щá. Въ этомъ «откровеніи о службѣ» при-
писываемомъ Григорію Богослову, разкрывается, какъ
Ангелы при совершении литургіи присутствуютъ, осъ-
няютъ алтарь, участвуютъ въ совершении таинства. Но
какъ сочинитель должно присвоить себѣ имя Григорія
Богослова, такъ и объясненіе не можетъ быть признано
за действительное откровеніе, по многимъ страннымъ
мыслямъ, въ немъ содержащимся. Оно есть и въ Златой
цѣпи и, вѣроятно, переведено съ Греческаго.

Л. 101 об. б'. б' наи трéтніе стáго постà по-
лученіе ішáнна златоустаго ѿ богáтыx ѿ събó-
гихъ. Нач. Брátie мої многоожды вáлк глахъ. Направлено
противъ скупости и пьянства. Проповѣдникъ пользуется
некоторыми обличеніями Златоустаго изъ его слова *Contra ebriosos*. Opp. T. 2. p. 437.

Л. 104 об. л. б' понедéлникъ четвéртыя наи
стáго постà слóво ѿ шестоднéца ѿ икнý силя.
Нач. Бгъ ѿбо вéлаше прéждe вéхъ вéхъ ни начáла не имéетъ
ни конçа. Объясняется повѣствованіе Моисея о первыхъ
четырехъ дняхъ творенія. Въ толкованіи можно примѣ-
чать заимствованіе изъ Епифаніевой книги *De mensuris
et ponderibus*. Opp. T. 2. p. 178.; но, вѣроятно, слово
переведено съ другаго болѣе полнаго толкованія. Въ кон-
цѣ говорится: а ѿ звéздахъ та́ко налихъ покéдаётъ ико-
звéзды и споди суть подъ ткéрдю, иже двою чáстюю высоты
небесныя дeйжими ѿбрашáми ѿ слáжкы чина иевíндныихъ силя
нахъ иини же есть сéдмъ планетъ рéкша и поáси. сé же звéзды
ходатъ предъ солныциамъ. и по солньци сéдмъ. звéзды хо-
датъ. три лéта. а пональ (чит. и поль, т. е. съ половиною)

№ 231. мошнрж әдінно лбето. әмериүх. четвіредеслатж пәт дін . вк шнлісек міңж. д 38 гра. два лбета н патж дін. ш оутенж. бослік дін . імкомамарж два дін . тб же оубо зеңзды не сұтж беңж лбепоты . но веңмік чакомж вк знаменій суть . н птіңцалж н зеңзремж зелінілж . Выписаныя здесь названія звездъ заимствованы изъ Арабскаго языка. Зүгель—zuhel, Сатурнъ ; мошнрж—muschtarj, Юпитеръ ; әмериүх—mirriscj, Марсъ ; шнлісек—schems, Солнце ; з8гра—zuhara, Венера; коналарж—kamara, Луна.

Л. 109 об. йа. Бо втоғникж четкөржтыж педжелли стағо постà посұчениіе ішанна златоуустаго . ш молиткебе . Нач. Да послушаете всіхъ сіхъ пріходжайшій истиниік ко стейн цркви.

Л. 113. йа. Бз срёд 8 четкөржтыж нали стағо постà посұчениіе ішанна златоуустаго . на поклонениіе честнаго н животворажего креста господиня . Нач. Оұнынііе шкөрзенік ш сеңе братіе преплікіше діні сіл . Есть ссылка на св. Отцевъ ; —не Златоустаго ; находится въ Златой цѣпи л. 113 об.

Л. 116. йа. В четвергж четкөткій нали стағо постà посұчениіе стыхъ ўцик ш сипрениі . Нач. Послушайте братіе н любвиныи великаго архидереда . Должно быть Русское , противъ вражды и раздоровъ .

За тѣмъ л. 118. подъ заглавиемъ: А се слобко чті по рѣ . ішанна златоуустаго . Нач. Бгда оубо бидишн кого во злобѣ живѣша . Должно быть Русское ; сочинитель утвержаетъ , что Сампсонъ погибъ отъ пьянства .

Л. 120. йа. Б' патоқж четкөржтыж нали стағо постà посұчениіе ишебранипо ш стыхъ писаній како подобаї жити христянолиз . Нач. Послушайте братіе премде бо всегді именитя страхъ бжний . Сначала до об. л. 123

тоже самое, что въ словѣ 126 Измарагда, л. 267—270. № 231. Въ послѣдующемъ, между прочимъ, сказано: и залѣа ємъ (Авраамъ Христу) телѣцъ, и пришѣдъ мать телѣца и нача звать ко дворѣ. вхстакъ же телѣцъ и скакаша мать събой. и разѣлѣвъ авраамъ гдѣ. Басня сія помѣщена и въ Златоструѣ сл. 94. Слово несомнительно Русское. Между прочими убѣжденіями соблюдать посты Апостольскій и Филипповъ приводится свидѣтельство Синодика Соборной церкви (въ ркп. Академич. № 146 сказано: *тако молитвъ во святой Софии и въ Синодиче*).

Л. 126. Іс. К' суботѣ четвертый или ста́го поста подученіе къ вѣрнымъ христіаномъ аггеловъ побѣсть. скажана сѹи василію. Нач. Аггелъ гдѣ глядѣтъ слово ѿ бга ко мнѣщимъ христіаномъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 95. л. 196 об., только здѣсь оно пространнѣе.

Л. 128. К' той же днѣ слово ста́го иудонта. како подобаетъ съ тихостю и съ молчаніемъ ѿбѣдати христіаномъ за тропезай (sic). Нач. Нѣкогда ѿбо ходящи праѣдный иудонтъ по путь. Извѣ житія преп. Нифонта.

Л. 129. Іс. Погученіе іѡанна златоустаго. въ илѣ четвертую ста́го поста. Нач. Пріидѣте ииѣ цркви наѧ чада да ѿбѣичное сотворю вами поученіе. Сочинитель пользуется словомъ Василія Вел. о постѣ первымъ; получение находится въ Златой цѣпи л. 115 об.

Л. 131 об. Із. Слово ста́го іѡанна златоустаго. въ понедѣлѣникѣ пѣтыѣ наїи ста́го поста. побѣсть дшеполезна. что есть житіе съ настоящей, и прѣтча ѿ дворѣ и ѿ змии. Нач. Вѣдущи всѣ наꙗе возлюбленіи аже бо врелиа сїе. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 143. л. 357 об., только здѣсь полнѣе.

№ 231. мошіръ ёдіно лбето. ёмериҳх. четвіредесатъ патъ дін. вх шілмісек міңх. д 38гра. два лбета и патъ дін. ш оутенх. вөслік дін. ішкомамарх два дін. тб же оубо зкеезды не сүтк беzek лбепоты. но всемік чакомж вх знаменік суть. и птнцалік и зкеремз зелинілік. Выписаныя здесь названія звездъ заимствованы изъ Арабскаго языка. Эұғель—suh-hel, Сатурнъ ; мошірх—muschları, Юпитеръ ; ёмериҳх—mirrich, Марсъ ; шілмісек—schems, Солнце ; з8гра—zi-hara, Венера; комамарх—kamara, Луна.

Л. 109 об. ІІ. Бе қтірінкъ четкірктық педікли стағо постà посұчениі ішанна златоустагò. ш молиткев. Нач. Да послушайте всіхъ сіхъ приходлікій істинікे ко стей цркви.

Л. 113. ІІ. Бз срёд 8 четкірктық илн стағо постà посұчениі ішанна златоустагò. на поклонениі честнаго и жиботоворажего креста господни. Нач. Оұныніі шкөрзенік ш сеңе братіе преплівшіе діні ст. Есть ссылка на св. Отцевъ;—не Златоустаго ; находится въ Златой цѣпи л. 113 об.

Л. 116. ІІ. Б четкіркъ четкітілл илн стағо постà посұчениі стыхъ шыкъ ш синреній. Нач. Послушайте братіе и любилици великаго архиерея. Должно быть Русское, противъ вражды и раздоровъ.

За тѣмъ л. 118. подъ заглавиемъ: ә се слобко чти по рѣ. ішанна златоустагò. Нач. Сгда оубо бидиши кого во злобѣ жибүша. Должно быть Русское ; сочинитель утвержаетъ, что Сампсонъ погибъ отъ пьянства.

Л. 120. ІІ. Б' патоқъ четкірктық илн стағо постà посұчениі ишебранино ш стыхъ писаній како подобаї жытн христіаномиз. Нач. Послушайте братіе прежде бо всеғо имените страхъ бжній. Сначала до об. л. 123

тоже самое, что въ словѣ 126 Измарагда, л. 267—270. № 231. Въ послѣдующемъ, между прочимъ, сказано: и звака емъ (Авраамъ Христу) телецъ, и пришедъ мати телца и нача звать во дворѣ. кхетакъ же телецъ и сказаша матерь свою. и разумѣвъ авраамъ гдѣ. Басня сія помѣщена и въ Златоструѣ сл. 94. Слово несомнительно Русскoe. Между прочими убѣжденіями соблюдать посты Апостольскій и Филипповъ приводится свидѣтельство Синодика Соборной церкви (въ ркп. Академич. № 146 сказано: тако молитвъ во святой Софии и въ Синодиче).

Л. 126. Іс. К' суботѣ четвертъ илли стаГО поста поученіе къ вѣрнымъ христіаномъ аггеловъ побѣстъ. сказана сты" василіе". Нач. Аггелъ гдѣ глаголъ слово ѿ бга ко линицинъ христіаномъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 95. л. 196 об., только здесь оно пропущено.

Л. 128. К' той же днѣ слово стаГО нідонта. како подобаетъ съ тихостю и въ молчаніемъ ѿбѣдати христіаномъ за тропезай (sic). Нач. Нѣкогда ѿбо ходаши праведный нідонтъ по путь. Извѣ житія преп. Нифонта.

Л. 129. Іс. Погученіе іѡанна златоустаго. въ иллю четвертъ стаГО поста. Нач. Принѣте ииѣ црквь наѧ чада да ѿбѣичное сотвори вами погученіе. Сочинитель пользуется словомъ Василія Вел. о постѣ первымъ; поученіе находится въ Златой цѣпи л. 115 об.

Л. 131 об. Із. Слово стаГО іѡанна златоустаго. въ понедѣльника пять илли стаГО поста. побѣстъ дшеполѣзна. что есть житіе съ настоящеѣ, и прѣтча ѿ дворѣ и ѿ змиї. Нач. Бѣдѹши всѣ наимъ возмѣленіи аже во времѧ сіе. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 143. л. 357 об., только здесь полнѣ.

№ 231. мошірж өдінно лбто. ёмериҳх. четырдесатж пәт днн. вх шнлесж мцж. д' зғра. дбà лбта н патж днн. ш оутенж. космж днн. іакомамарж дбà днн. тб же оубо звезды не сүтг безж лбпоты. но всблик члкомж вх знаменіж суть. н птнцалж н зкрем зелинілж. Выписаныя здсь названія звездъ заимствованы изъ Арабскаго языка. Зғрель—sub-hel, Сатурнъ; мошірж—muschtari, Юпитеръ; ёмериҳх—mrigch, Марсъ; шнлесж—schemes, Солнце; зғра—zuhara, Венера; комамарж—kamara, Луна.

Л. 109 об. йа. Бз втбрннкч четвржтыж педжли стаго постя посученіе ішанна златоустаго. ш молитквб. Нач. Да послушаете всбх сих приходящий истиннѣ ко стѣй цркви.

Л. 113. йк. Бз срдч четвржтыж нали стаго постя посученіе ішанна златоустаго. на поклоненіе честнаго н жиботворлшего креста господня. Нач. Оуниніе шкерьзенк ш севе пратіе преплывшее днп еї. Есть ссылка на св. Отцевъ; —не Златоустаго; находится въ Златой цѣпи л. 113 об.

Л. 116. йк. Б четврж четвртъя нали стаго постя посученіе стыхъ ўцк ш смиреніи. Нач. Послушайте братіе н любилицы великаго архнереѧ. Должно быть Русское, противъ вражды и раздоровъ.

За тѣмъ л. 118. подъ заглавиемъ: й се слобко чти по рѣ. ішанна златоустаго. Нач. Бгда оубо бидши кого во злобѣ живца. Должно быть Русское; сочинитель утвержаетъ, что Самсонъ погибъ отъ пьянства.

Л. 120. йд. Б патокч четвржтыж нали стаго постя посученіе низбранино ѿ стыхъ писаніи како подобаѣ жытн хртіанолж. Нач. Послушайте братіе прѣдѣ бо всего имѣнте страхъ бжнн. Сначала до об. л. 123

тоже самое, что въ словѣ 126 Измарагда, л. 267—270. № 231. Въ посльдующемъ, между прочимъ, сказано: и закаа ёмъ (Абраамъ Христу) телецъ, и пришедъ мати телца и нача звать во дворѣ. кхстакъ же телецъ и сказала матерь своей. и разумѣвъ абраамъ гдѣ. Басня сія помѣщена и въ Злато-струѣ сл. 94. Слово несомнительно Русскoe. Между про-чими убѣждениями соблюдать посты Апостольской и Фи-липповъ приводится свидѣтельство Синодика Соборной церкви (въ ркп. Академич. № 146 сказано: тако мол-вить во святой Софии и въ Синодиче).

Л. 126. йс. въ бѣтъ четвѣртый на сѣѧго поста поученіе къ вѣрнымъ христіаномъ аггеловъ побѣсть. скажана стыка сасніе. Нач. Аггелъ гдѣ глятъ слобо ѿѣ бга ко мнѣщимъ христіаномъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 95. л. 196 об., только здесь оно про-страннѣе.

Л. 128. въ тої же днѣ слово сѣѧго иудонта. како подобаетъ съ тихостю и съ молчаніемъ ѿѣ-дати христіаномъ за тропезанъ (sic). Нач. Нѣкогда ѿѣ ходаши праведный иудонтъ по пустынѣ. Извѣ житія преп. Нифонта.

Л. 129. Погученіе іѡанна златобѣстаго. въ наѣ четвѣртъ сѣѧго поста. Нач. Принѣте ииѣ цркв-наѣ чада да ѿѣбѣчно сокорю вами погученіе. Сочинитель пользуется словомъ Василия Вел. о постѣ первымъ; по-ученіе находится въ Златой цѣпи л. 115 об.

Л. 131 об. въ. Слобо сѣѧго іѡанна златобѣстаго. въ понедѣлникъ пять на сѣѧго поста. побѣсть дшеполезна. что есть житіе съ настоѧщимъ, и прѣтча ѿѣ дворѣ и ѿѣ змиинѣ. Нач. Ездѣши всѣ наимъ возлюбленніи аже во времія сїе. Тоже самое, что въ Из-марагдѣ сл. 143. л. 357 об., только здесь полнѣе.

№ 231. Л. 139. лн. Бе вѣтърникъ пѣтыѣ наѣ стаѓо постѧ слово ѿ лѣкнѣ стаѓо и єнѣланѣ. ѿ богатомъ и ѿ лѣзорѣ. Нач. Се бо єсть ѿ богатомъ лѣзорѣ притча. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 60 л. 128., съ нѣкоторыми перемѣнами.

Л. 141. Бѣ той же дѣнь слово ѡшанна златоѹстаго. ѿ христианѣстѣ. Нач. Оѹслышите ѿбо братії мнози съ именемъ христіанѣ зовутся. Тоже въ Измарагдѣ слово 59. л. 124., но тамъ оно полнѣ.

Л. 144. лв. Бѣ среѓу пѣтыѣ наѣ стаѓо постѧ слово ѿ молчанїи и ѻкоєго черкнориѣца къ дхобномъ братѹ. Нач. Щиже же требуєши брате мой присып слово се ѿ мене. Посланіе, вѣроятно, переведенное съ Греческаго.

Л. 151. лв. Бѣ четвѣртъ пѣтыѣ наѣ стаѓо постѧ слово ѿ єпистолїи павла аполя. Нач. Сыновѣ члестїи благодарите всегда беззпрестаннѣ бга. Изъ той же апокрифической книги: *Видѣніе Павлово*, откуда взято и слово 118. въ Измарагдѣ. Но здѣсь выписка начинается почти конца сего слова, и простирается далѣе.

Л. 157. ма. Бѣ палоќъ пѣтыѣ наѣ стаѓо постѧ слово стаѓо иакова ѿ вѣрѣ и ѿ любви єже къ б҃гѹ, жити во вѣрѣ неподвижно. иамы же аггѣ (чит. Ангела), гнѣ на помошь и на сохраненїе. Нач. Искони сотвори б҃гѹ небо и землю. Излагается исторія семи Вселенскихъ соборовъ, утвердившихъ православную вѣру. Кто Іаковъ проповѣдникъ, неизвестно; но нельзя думать, чтобы считали его Апостоломъ. Хотя и приводятся здѣсь на концѣ изреченія Ап. Іакова, но чаще встречаются имя и слова Ап. Павла. Слово, конечно, Русское.

л. 162 об. лѣ. Іѡанна златоустаго. въ 1860 г. № 231.
нѣн пѣтнѣа сѣтаго постѣа слобо на похвалѣ престѣй
вѣцѣ. Нач. Днѣ нѣмѣ братіе свѣтѣа белїи козжія праѣдновѣ солицѣ.
на Греч. Opp. в. Ioan. Chrysostomi. T. X. sprigia. р.
791., надписывается: на Рождество Христово, и дѣйстви-
тельно къ сему дню относится. Нач. 'О тѣс дихамопумѣс
анѣтевле юмїи сїмєроу юлюс.

л. 166. лѣ. Поеученіе іѡанна златоустаго въ
нѣн пѣтнѣа сѣтаго постѣа. Нач. Послушайтс любимицы юзы
и братіе ѿже бо помалѣ посты сїи скончатися хоішетс. Между
прочимъ говорится, что не причащающіеся св. Таинъ небѣр-
ныи подобны сѣть и архименолиx иже самохочтнѣи небрегѹше
шъ себѣи спасеніи причастіемъ оудалаютс. Въ словѣ содержится
краткое объясненіе дневнаго евангелія; находится въ
Златой цѣпи л. 117.

л. 169. лѣ. Въ понедѣлнику цвѣтныи нѣн. слобо-
во сѣтаго єврѣма сиринна, шъ второмъ пришесткій
хѣе. Нач. Ёгда житіе члѣсское и лѣта реченоиа скончаютс.
См. въ Измарагдѣ сл. 137. л. 321.

л. 182 об. лѣ. Слобо во втоѣннику цвѣтныи
нѣн иѣстолюбіюно шъ сѣтаго єунѣлїа. Нач. Рече г҃ь къ
наданіиа воястнину иѣзраїльянину єсть. Толк. єгда г҃ь нашъ
сотовори лѣто по рожесткѣ скоѣлиx. Толкованіе разныхъ
текстовъ, взятыхъ безъ всякой связи. Къ концу вопросъ
изъ Анастасія Синаита: добро ли иѣсповѣдати грѣхи сколь къ
дѣбѣнныи шѣслиx. Gretser. t. XIV. Quaest. VI. р. 196.
Толкованіе не известно кому принадлежитъ. Въ немъ
встрѣчается апокрифическое преданіе о Наѳанайль, будто
его зналъ Господь Иисусъ Христосъ еще въ младенчествѣ,
и тогда послалъ Ангела охранить его отъ избенія вмѣ-
стѣ съ прочими младенцами отъ Ирода.

№ 231. л. 187 об. йс . Въ грѣдѣ цѣѣтнѣй наѣ слоѣво иѣстѣокованно ѿ єуаліа . Нач. Послѣ ииѣвѣз цѣи ко амесни ѿю иѣзраильскому . Толк. Амесни цѣи рече , грѣзихъ есть хс . Сначала объясняется апокрифическое видѣніе Йоаса царя Израильского, которое вполнѣ и съ толкованіемъ находится въ Златой цѣпи л. 57. Потомъ безъ связи объясняются разные тексты изъ Ветх. и Нов. Завѣта. Между прочимъ здѣсь утверждается , что Иоаннъ Богословъ преложилъ Евангелие Матоєя ѿ єврѣйска изыка на іллинееках .

л. 193. йз . Въ четьерѣхъ цѣѣтнѣй наѣ слоѣво скажано стылькъ ішайнномъ златоустылькъ ѿ єе стиѣкъ иже есть ѿ єче нашъ . Нач. ѕїца нарицдеши вѣа , добрѣ глаешн . Объясняется вся молитва Господня. На Греч. Opp. Ioan. Chrysost. T. VIII. sprigia. p. 149., но въ рукописи есть дополненія.

л. 195 об. Въ той же дѣй слоѣво стѣаго пророка иѣсайиа иѣстѣокованно стылькъ ішайнномъ златоустылькъ ѿ прнчѣ (въ др. спискахъ прибавляется: о поставляющихъ вторую трапезу роду и роженицаамъ). Нач. по текстѣ : таکо глаетъ гы , аще ѿбрѣщетсѧ йгода въ грѣзинѣ . Ис. 65, 8. Толк. грѣзихъ есть члкхъ вѣроний . Въ объясненіи обличаются языческия суевѣрія: вѣ же рабочиціи бессомъ и съвѣжаши идоломъ , и поставляющи трапезы родѣ и роженицаамъ ; потомъ: а бы поѣте пѣсни бессовѣския , идоломъ родѣ и роженицаамъ . Въ другихъ спискахъ такихъ обличеній въ семъ словѣ еще болѣе . См. Архивъ историко-юридич. свѣденій , относящихся до Россіи. Кн. 2. полов. 2. отд. VI. стр. 66.

л. 197 об. йи . Слово въ патокѣ цѣѣтнѣй наѣ ѿ пророческии словѣ иѣстѣокованно . Состоитъ изъ краткихъ толкованій на разныя мѣста св. Писанія, безъ связи . Нач. Премудростъ создѣ иѣбѣ храмъ . Толк. Премудростъ есть хс .

л. 203. ид. Слово сътаго іѡанна златоустаго № 231. в събітві цвѣтнѹю. на воскресенїе днѧ га ѿвла ла-
зара. нач. Хвла воскресенїа сей предо гечеа сътозарное тобъ-
жество. Не златоустово. Въ послѣдующемъ спискѣ сихъ
же словъ № 234. и въ ркп. Моск. д. ак. «Торжествен-
никъ» № 48. это слово приписывается св. Клименту.

л. 206. и. Б на нѣю цвѣтнѹю на вхѣ во іерлї га
нашего іїа хла поученїе іѡанна златоустаго. нач.
Іакоже пчнинъ мора постнаго времени преідохомъ. Краткое,
простое слово, д. б. Русское.

л. 208. ид. Б' понедѣлнікъ великіе страстныѧ
недѣли. слово преподобнаго єврима ѿ прекраснemъ
иѡсифѣ како продаша єго братіа, и како цѣтвова
въ єгиптѣ. нач. Єгхъ ѿвримовъ бжѣ исааковъ бжѣ іаковъ,
благословенъ єгхъ.

л. 217 об. ив. Во вхѣ тօрнікъ сътаго страстнаго
нѣи слово ѿ тօмъ же иѡсифѣ (продолжение предыдущаго). нач.
Ендевши же петефрій господніхъ иѡсифовъ иже вхѣрже иѡсифа
въ темницу. Всѣ три бесѣды составляютъ въ подлиннике
одно слово. Въ Русскомъ переводе оно помѣщено въ Твор.
Ефрема. ч. 2. стр. 116., но въ ркп. на концѣ дополнено
свѣденіями о послѣдующихъ событияхъ по прибытии
Іакова въ Египетъ до кончины Іосифа.

л. 239 об. ид. Во сътаго великіи четвѣтка по-
ученїе іѡанна златоустаго ѿ сътаго коміканіи. нач.
Пще цѣлъ илі кнѧзь къ кото ромъ градъ пойдетъ. По составу
своему слову д. б. Русское; но видно, что проповѣдникъ
пользовался и поученіями св. Иоанна Златоустаго.

№ 231. Л. 242 об. №е. Во съѣтъ великий патокъ слобо
на погребеніе хво ю о плачи съѣтъ вѣзы. Нач. Бозлю-
ленній кто нѣзягаетъ силы н чудеса гна, или кто можетъ нѣзвѣ-
щати ѿ страсти его. Главное содержаніе слова составляютъ
рѣчи, влагаемыя въ уста Божіей Матери и Іосифа. Рѣчи
пресвятой Богородицы имѣютъ близкое средство съ плачомъ
Ея, изложеннымъ въ канонѣ на повечеріи великаго пятка.
Но умиление нарушается странно придуманнымъ обстоя-
тельствомъ: будто бы Спаситель, несомый на погребеніе,
сказалъ Іосифу: что ради несущи мя къ гробу моя, а не
пойти иначѣ, и повелѣлъ ему пѣть: Святый Боже. у
Кирилла Туровскаго, въ словѣ на недѣлю мироносицѣ
(с. 29.), плачь Божіей Матери при крестѣ излагается
тѣми же самыми словами, какъ и въ настоящемъ словѣ;
прошеніе Іосифово у Пилата тѣла Иисусова — пространнѣе,
нежели здѣсь; рѣчь Іосифа при погребеніи одна и также,
а послѣдняго плача Божіей Матери при погребеніи вовсе
нѣтъ. О пѣніи: святый Боже у Кирилла сказано просто
при окончаніи рѣчи Іосифовой: тѣмъ же сице възглашай
погребу тя, милостиве, яко же святымъ, наученъ быхъ
Духомъ: Святый Боже.»

Л. 247. №5. Екъ съѣтъ и великий съѣботъ слобо
съѣтаго григорій аѣтишхнскаго ѿ положенїи гдни
ко гробу. Нач. Что съѣтъ ииѣ безъмолвіе на земли, и что
и молчаніе многое. Около двухъ третей взято изъ слова,
приписываемаго св. Епифанию еп. Кипрскому (Opp. T.
2. р. 259), которое известно въ переводѣ на Слав.
языкъ еще по глаголической рук. XI. в. Kopitar, Glago-
lita Clozian. р. 19.

Л. 251. №3. Поймѣніе іѡанна злататѣстаго,
ко съѣтъ великий съѣтъ на пасхи, на воскресеніе
Христово. хотѧ проповѣдати братіи. како воскрес

гъ нашъ ѿ мѣртвыхъ. Нач. Бюстъ въ третий днъ гъ № 231. нашъ ії ѿ жызы въемъ міръ даровъ. До л. 255 взято изъ слова, приписываемаго Златоустому (Opp. T. X. Spuria p. 787), а по другимъ надписаніямъ принадлежащаго Евсевію Александрийскому (Thilo über die Schriften des Eusebius Alexandr. und des Eusebius von Emisa, p. 91). Остальная часть, должно быть, Русская. Здѣсь между прочимъ говорится, будто по воскресеніи Господнемъ цѣлую недѣлю продолжался одинъ день.

Л. 257 об. ии. Позу́ченіе въ понедѣлникъ съѣтлый недѣль. слово ста́го Іоанна златоу́стаго пуритано. Нач. Цркви ста́йни пра́здникъ приспѣ въоскресеніе хво. и радость дивинъ міръ пода́й. Простое Русское слово о томъ, какъ праздновать свѣтлый праздникъ. Предлагается слушателямъ, еще мало знакомымъ съ закономъ христіанскимъ. Мысль о седмидневномъ стояніи солнца, на одномъ мѣстѣ, по воскресеніи Христовѣ, встрѣчается и здѣсь.

Л. 260 и.д. Позу́ченіе во вто́рникъ съѣтлый недѣль. слово ста́го Іоанна златоу́стаго. Нач. Хвалы възданіи нѣ воставиши насъ ѿ прелести егъ нашели.

Л. 262. ѣ. Въ среду, съѣтлый недѣль, позу́ченіе ста́го Іоанна златоу́стаго. Нач. Радуйтесь ѿ гдѣ всегда възлюбленнаѧ братіѧ. (Opp. Chrysostom. T. 2. Spuria. p. 824). Въ переводѣ не все, и съ своимъ заключеніемъ.

Л. 264 об. ѿ. Би чётвергъ, съѣтлый недѣль. слово ста́го Іоанна златоу́стаго. Нач. Члко любези гдѣ егъ нашъ ії ѿ, не токмо дашаи нашии но и тѣлои вѣръ.

Л. 267. ѿ. Въ пятокъ, съѣтлый недѣль, слово ста́го Іоанна златоу́стаго. Нач. Бозлюбленніи братіє

№ 231. подо ѿблакомъ сѧице краѧтсѧ. Краткое, но складно со-
ставление слово.

Л. 268 об. §г. Бѣ вѣтъ, сѣтлѧ иѣн. слобо
стаго іоанна златоустаго. Нач. Днѣсъ возлюбленнїи
братіе праѣздновахомъ воскресенїе ѿ бга и спса нашего іса х.а.
Далѣе сказано: мы же братіе вѣдемъ причастнцы, прѣтаго
тѣла и честныѧ іго кропки.

Л. 271. §д. Погученїе в иѣнѣ нѣвѣтъ стаго до-
жы. слобо стаго кирила ѿ неспытаннїи доминѣ оу-
ченника гдна. Слово Кирилла Туровскаго, въ Памят.
XII в. стр. 18.

Л. 278. §е. Погученїе іоанна златоустаго в
иѣнѣ третій по пасцѣ память творимъ стаго иѡ-
сифа и никодима, и стыхъ миѳонбенци женихъ. Нач.
Бозлюбленнїи сѧице краѧтса подо ѿблакомъ любимо бытѣть
вѣдащими. По началу одинаково съ помѣщенными выше
л. 267., но по содержанию иное. Здѣсь заключается крат-
кое объясненіе видимыхъ разногласій въ повѣствованіи о
воскресеніи Господа Иисуса Христа.

Л. 280. §з. Погученїе іоанна златоустаго в
иѣнѣ четвертъ по пасцѣ слобо ѿ разглаголомъ.
Нач. Чѣколюбецъ преблгніи бгк нашъ не хс, не токмо дшамъ
но и тѣломъ нашилихъ братья. По началу сходно съ помѣщен-
ными выше л. 264 об., по содержанию иное. Здѣсь объ-
ясняется дневное евангелие.

Л. 282 об. §з. Бѣ средъ четвертъ иѣн по
пасцѣ на преполовенїе праѣзднника владычна по-
гученїе іоанна златоустаго. Нач. Трѣ вѣтъ велицій
праѣзднника гдни пасха хга, и пѣтъдесѧтнцы преполовенїе.

Л. 285. §и. В иѣнѣ пѣтъ по пасцѣ слобо ѿ єн-
дѣлѣ ѿ гамарданнїи погученїе іоанна златоустаго.

Нач. Не тóкмо гдè чéдесыì свойни нò и учéнéи из прибóднти № 231. всякого члка къ собé. Нéкоторыя мысли заимствованы, какъ кажется, изъ слова приписываемаго Златоустому. (Opp. T. VIII. Spuria. p. 53).

Л. 287 об. Ь нлн. шестъю по пáсцѣ слово. ѿ слéпцѣ. по учéнїе іѡанна златоустаго. Нач. Хгъ бгъ нашъ ѿ внáльскнхъ словесъ трапезу наик дхóвию оустрои. Въ концѣ—возвзваніе къ исцѣленному слѣпому, заимствовано изъ слова Кирилла Туровского (стр. 164). Всъ предшествующія три слова содержать краткое объясненіе дневныхъ евангелій, иногда даже одинъ пересказъ члennаго евангелія.

Л. 289 об. ѿ. Ь четвéрз шесты́л. наин, по пáсцѣ на вознесенїе гиа по учéнїе іѡанна златоустаго. Нач. Прииди ииѣ дхомъ свашéнныи пророче здхарій. Отъ этого слова, по началу одинакового съ словомъ Кирилла Туровского въ Памят. XII в. стр. 64., только чистые строки, и за тѣмъ читается другое слово, нач. Днѣ хртосъ на нбо взыде, блжнныи ншвъ птению га нарече.

Л. 291 об. ѿ. Ь наин. седмъю по пáсцѣ слово на собою стыихъ ѿцк. т. н. ии, сшедшихъ на артѣ бретника, по учéнїе іѡанна златаустаго. Нач. Днѣ память стыихъ ѿцк чтется, по вѣрованїи бо въ сна сїїа иже наик рдн члкъ быстъ. Излагается исторія первого вселенского собора.

Л. 294. ѿ. Ь ѿбóтъ седмъю по пáсцѣ по учéнїе іѡа златаустаго єже не пакати ѿ смешн. Нач. Братье лѣпо наик с разумолихъ разглаголятъ и квѣ баго творити.

Л. 296 об. ѿ. Ь наин патъдесятъю на сшесткѣ стаго дхя. по учéнїе іѡа златаустаго. Нач. Либалииухъ бга сїи празднованию врели, сёже празднѹщие подзиблил.

№ 231. въ страдахъ бѣжнѣ вѣнти. Составлено изъ разныхъ выписокъ.

См. Leontii in festum Mediae—pentecost. ap. Combesis.

Auctuar. nov. T. I. p. 719 et Opp. Chrysost. T. III. Spritia. in Pentecost. serm. II. p. 792. 793.

Л. 298 об. ѿд. Бѣ понедѣлникъ пѧтникосячный сѧшесѧтвіе ста́го лѣха на ст҃ы́ѧ апли поиученіе іѡанна златоустаго. Нач. Вѣлікій налік дары ѿ бѣга суть даны въ иїбѣшиний праѣздникъ любвилицы. Начало слова изъ Златоуста. Opp. T. 2. p. 488.; но далѣе свое.

Л. 300. ѿс. Слово ста́го іѡанна златоустаго въ наль вѣщахъ рѣчахъ. Нач. Онѣлеже патъдесѧтницѣ праѣздноваходомъ и приходженіе ста́го лѣха. Проповѣдникъ отчасти пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. II. p. 711.

Л. 303. ѿс. Бѣ наль пѣрвѹю по вѣщахъ ст҃ы́ихъ слово іѡанна златоустаго како жити христіано. Нач. Ізъ ѿбо дрѹзи и братіе надѣахъ на всакѹю налю болѣ изобрѣти въ цѣкобѣ людѣй. Слово Кирилла Туровскаго, отнесенное въ изданіи къ пятой недѣлѣ по Пасхѣ. Въ рукописи, соотвѣтственно назначенію сего слова предъ начальомъ поста, оно значительно дополнено.

Л. 306. ѿз. Бѣ наль вторѹю по вѣщахъ ст҃ы́ихъ слово іѡанна златоустаго ѿ христіанѣствѣ. Нач. Оѹслышите ѿбо мнозинї суть именемъ христіане, а ѿбычеймъ и дѣлы аки не вѣрнii. Тоже самое слово, что написано выше на об. 141 л.

Л. 308 об. ѿи. Бѣ наль третію, слово ѿ востаніи пророси, єгда всѧ злаж вѣнко творатъ нахъ страданы, тѣ по побелѣнію вѣтію творатъ. Нач. Рече гъ къ монсѣєви, аще по заповедемъ моимъ ходите. Вопросъ взять изъ Анастасія Синаита, но въ отвѣтѣ помѣщена только приведенная имъ выписка изъ Лев. 26, 3—33.

л. 310. Въ той же днѣ слѣво како подобаѣтъ № 231.
Задачи є имати и мѣтына творити о Чмѣрзыхъ.
Нач. Сѣдѧщі стомѣ ѿцѹ ѿчепинки своями глаголе ѿ пользѣ
дашьбнай. Изъ Патерика.

л. 311 об. бѣ. Въ иллю четвѣртѹ слѣво ст҃ыи
шѹхъ и ст҃аго василія о прѣздѣнице. Нач. Ст҃ий шѹи
оуставиша посты по набѣженію гню и по заповедемъ ст҃ыхъ
апостолъ. Нельпо утверждается, будто праздникъ Рожде-
ства Христова установилъ Иоаннъ Златоустый, Богояв-
ленія—Василій Вел., Пасхи—Григорій Богословъ.

л. 313 об. бѣ. Въ той же днѣ слѣво ст҃аго василія
ноўга повесть. Нач. Въ книгахъ ст҃аго василія ноўаго сла-
ѣсть повесть, ёгда ношахѹ ст҃ий аггели душѹ ст҃ыи фешдоры.

л. 314 об. п. Въ иллю пѣтѹ слѣво ст҃аго ва-
силія како подобаѣтъ хрѣтиано жити. Нач. Аѣпо есть
всакомѹ члкѹ жити добродѣтельно жити. а иже не
тѣжити.

л. 317. п. Въ иллю шестѹ поученіе ѹбанина
Златоустаго ѿ потерика дашьполезно. Нач. Глагол
шѹи ѿ иконахъ старыци, яко сѣдѧи ємъ въ ѿгнѣхъ въ
кѣльи своей. Къ разсказу, изъ Патерика заимствованному,
присовокуплена выписка изъ слова Коемы пресвитера
на Богомиловъ, противъ избирающихъ неразсудительно
жизнь иноческую.

л. 320 об. п. Въ иллю седмѹ поученіе ѹбанина
Златоустаго ѿ ст҃ѣи иллю како подобаѣтъ
чтити ст҃ое воскресеніе. Нач. Въ седьмый днѣ въ иллю
почи вѣхъ ѿстѣхъ дѣлъ своихъ, въ перъвый днѣ сотвори вѣхъ
свѣтъ во вторый днѣ ибо.

л. 323. п. Въ иллю ѡсмѹ поученіе ѹбанина
Златоустаго. Нач. Рече пророкъ сии днѣ иже сотвори

№ 231. Где возрадувомъ гдѣ въ звѣслѣніи гдѣ въ онь. вопрошаніи возлюбленній давыда. Оба сіи слова 82. и 83. въ Измирагдѣ составляютъ одно слово 139. л. 343 об.

Л. 325. пд. Бѣ наль десятъ шіе слоіко ѿ пѣрвомъ законѣ ѿ ѿ въторомъ. Нач. Законъ молитвъ попрѣнѣ бысть распѣтій гдѣ. Сборъ разнородныхъ предметовъ и правиль. Заглавіе: о первомъ законѣ и о второмъ встрѣчается и въ надписаніи помѣщенаго выше слова л. 83.— Слово Русское и должно быть отдаленной древности. Вотъ нѣкоторыя мысли изъ него. Стѣнѣ юстѣвиша со свещю пріишедшіи молитва вѣдти тоже (чит. также) постѣтиса, свеща бѣ горнѣкъ въ цѣкви прошѣразѣтъ стѣнѣ троицѣ, ѿ боска святлѣа ѿгнѧ. Аще кто приидетъ безъ свещи на молитву, то недостойнъ таковыи. Далѣе: аще кто безъ креста ходитъ, не нога креста на вѣй, такиже проклиниамъ во стѣнѣ цѣкви (въ ркп. Ак. во стѣнѣ софѣи въ синодицѣ). См. Лѣтопис. Іоакимову у Татищ. Ист. Росс. кн. 1. стр. 41.— Литургію заупокойную предписывается служить на четырехъ просфорахъ: первая для Агнца, вторая въ честь храма, третья въ честь дневнаго Святаго, а четвертая за упокой. Сіи четыре просфоры поминающій умершихъ долженъ принести, положивъ на заупокойной кутгіи, и поставить четыре свѣчи: три во имя св. Троицы, а четвертую за упокой. Противъ сихъ-то правиль сказано въ отвѣтахъ, собранныхъ Кирикомъ Новгородскимъ: «се пакы слышахъ индѣ, яко надъ кутьею за упокой б.-ма свѣщама подобаетъ зажыныма быти, или й-мъ, или колико хотache, ладно (т. е. въ четномъ числѣ), а за здравіе є или й-е. А Климъ молвяше: коли хотache (т. е. сколько хочешь) и за здравіе и за упокой, а безъ просфоръ; проскура бо испроскумисавши во олтари, а болѣ ея не носять надъ кутью.» Памят. XII. в. стр. 180.

Л. 327 об. пе. Бѣ наль десятъ шіе посѣченіе ѻбѣйна златоуѣстаго ко всемъ мири слышанимъ

на по́льзъ. Нач. Троица ста́л ѿ́цъ и оты́ш дхъ гдъ № 231.
нашъ ітъ хъ благословля́етъ тварь и со́зданиe сбо́ю. Слово на-
писано въ видѣ посланія , или рѣчи святительской , ко-
торыя обыкновенно начинались благословеніемъ: но здѣсь
благословеніе изрекается отъ имени Пресвятаго Троицы ,
и глаголющімъ представляется самъ Богъ . Слово содер-
жанія обличительного. Обличеніе начинается такими сло-
вами: почто вошли єсте въ чюжъ землю и заблудиши єстѣ,
а вѣше землю запустѣла , и возрастѣ на ней тѣни и бол-
чецъ . Особенно сильно возстаетъ обличитель противъ тво-
рящихъ безразсудныя роты , или клятвы въ церкви: не
премилѣте просвиръ и всакого приношеннія въ цркви ѿ ротнин-
ковъ и ѿ гнѣвливыхъ , тѣхъ людехъ просвиръ гнѣсны и свещні
иихъ огаснѣтъ . тако глаголъ на ротъ и цѣкви токиихъ не
пушайтъ , се бо бѣзъ не ротнинца со́здана и молитвѣ до нихъ
собирайтесь къ ней на молитвѣ . аще бы то и въ кѣю
не пушайтъ... Погладъ вѣликъ єпистолю на землю ,—говорится
далѣе отъ лица же Божія ,—и никако же вѣры лѣтъ . почто
затворя́тъ братѧ сюмъ ѿ земліихъ . тако глаголъ гдѣ , телѣгомъ
и колесомъ и санемъ , егъ ли́къ ко дворехъ вѣшихъ . а ли́къ
ибѣсть мѣста ко дворехъ вѣшихъ и гдѣ главы подъклонити ,
скнгатиющиися по мѣнициамъ... Погресо́хъ землею никако же вѣры
лѣтъ , попустѣти на бы и землянилѣтамъ , то како пролѣша кровъ
вѣшъ . се бо любѧ вѣ попустїхъ на вѣса... ио много ми зла
сotвори́те , почто затвориши естѣ цркви . то аще бы боззера-
нилан поганій печенегове , то вѣликъ было ѿстабити все илѣ-
ніе , и ітнъ было въ цркви... Ходите со кресты въ пра́зднинки
мои и збѣжалъ вѣ и з руки поганыхъ... Се бо пришли лѣта
конечнамъ , вѣ же не забывайтесь оумомъ своимъ... добрѣ вѣ-
дете придалихъ вѣликъ . а здѣй вѣдете ѿмомъ своимъ... добрѣ вѣ-
дете конецъ міра ; а другой переписчикъ
примѣниль это , кажется , ко времени поработенія Мон-
гольского , не наблюдавши рѣчи . См . Востокова №
Описан . отд . II , 3.

№ 231. 182. стр. 251 и № 450. стр. 722.

Л. 331 об. пс. В на^хю пе^рв^унадесатъ по^учени^е нѣко^его члака вѣ^рна къ дѣ^вчн^{ом} врат^у ѿ пріят^ичей. Нач. Пе^рвіе брате кото^рый премѣ^дрости ищеши, гдѣ рече лѹчши искати крѣ^гости, нѣже мѣ^дрѣ быт^и. Кирилла Туровскаго въ Памятн. XII. в. стр. 83.

Л. 333 об. пз. В на^хю бтар^унадесать слобо^е ста^{го} нїфон^{та} ѿ в^саліах^у. Нач. И^ногда же ид^уш^у блажен^{ном} нїфон^у въ цркви сты^а вѣ^и на м^утреню^ю молитв^у. См. въ Измарагдѣ сл. 33. л. 61.

Л. 335 об. пн. В на^хю трет^инадеса^т слобо^е ста^{го} єв^хс^вѣни^я блажен^{наго} архн^еппа ѿ на^хи. Нач. В^инан^ь с^вѣци по зал^утренн^и, седл^иш^у блажен^{ном} єв^хс^вѣи^ю еп^пу. .

Л. 338 об. пд. В на^хю четв^ерт^инадесатъ слобо^е ѿ ѿ на^хи предн^еслобо^ее. Нач. Се же братіе ѿ ст^ебн^и на^хи слобо^е слышише, въ на^хю бо дос^гонитъ ток^ино на иолитъ ѿпражн^ити^ся. Оба сіи слова 88 и 89. въ Измарагдѣ составляютъ одно 138-е л. 336 об.

Л. 341 об. ч. В на^хю пѧт^инадесатъ слобо^е ста^{го} ѿша на^шего єдрѣма ѿ сп^сен^и дш^и и ѿ по^{ко}ан^ии. Нач. О^речени^е ѿбо єже престом^у кре^стен^и твори^{ли}, мало ѿбо лвл^етса глемо^е. Изъ слова пр. Ефрема. на второе пришествіе Господа нашего Иисуса Христа. Въ Русск. переводѣ ч. 2. стр. 385 и слѣд.

Л. 350. ча. В на^хю шест^инадесатъ слобо^е ста^{го} єлрѣа ѿ сп^сен^и дш^и и ѿ по^{ко}ан^ии. Нач. Ст^{ий} ап^{ли} и пророцы рѣша ѿ с^вѣти дн^и ст^ыа кни^{ги} рѣша ѿ конц^а и до конц^а вселен^ни^я. Конецъ того же слова съ стр. 396.

Л. 356 об. чв. В на^хю сѣдм^инадеса^т. слобо^е ста^{го} кирѣла. Нач. Понеже ѿбо тайна снѣ не вѣ^рна ѿкровѣна бысть, и многими члаки несвѣдома. Кирилла Туровскаго; въ

Измарагдъ сл. 129. л. 297., только здѣсь читается го. № 231.
раздо ближе къ печ. изданію.

Л. 363. чг. Б иллю ѿсмѹнадеса́ть. слόко сѣ́аго
іоáна златоу́стаго. Нач. Подвигненіемъ ии́е братіе въ
малое се время въ житнїй тѣмѣ. Вторая половина слова по-
мѣщенного выше л. 95.

Л. 366 об. чд. Б иллю дѣвѧтѹнадеса́ть. слόко
сѣ́аго іоáна златоу́стаго ѿ альчи́нїй. Нач. Днесь
возлюбленій брачю дшѣвѣномъ поклонимся. Opp. Сигус. Т.
IX. р. 799. Къ концу разходится съ Греческимъ; а на
л. 369 об. совершенно неумѣстная вставка изъ помѣ-
щенного ниже 101 слова. Въ сей вставкѣ мысль о низвер-
женіи діавола съ небеси за то, что не хотѣлъ покло-
ниться Адаму, опровергается тѣмъ, что онъ свѣрженъ
прѣже созданій Адамова времѧ деньми; тоже л.
400 об.

Л. 371. чс. Б иллю дѣвѧтатай слόко сѣ́и ѿшци.
Нач. Го́ре члкѣ томъ иже всакое злѣ твореніе приближитъ
къ егѹ, егѹ ничто же злѣ сотвори. Говоря о свободѣ ра-
зумныхъ существъ, какъ причинѣ нравственного зла, со-
чинитель указываетъ на писанія св. Меѳодія, безъ со-
мѣнія, Патарскаго, и на св. Иоанна Златоустаго. Кроме
того встрѣчаются указанія на авву Логина и св. Иоанна
Дамаскина.

Л. 375 об. чс. Б иллю дѣадеса́пѣрвѹ слόко ѿ-
милостыни. Нач. Братіе бинмайте милостыни вашей, и
добrotвореній не забывайте. На концѣ, по примѣненію словъ
Псалма 67, 14., милостыня именуется голубицею, возно-
сящею на позлащенныхъ крилахъ своихъ щедраго раз-
даятеля къ Богу.

Л. 379 об. чз. Б иллю дѣадеса́вторѹ пророче-
ство иса́йно сына амосова о послѣднїй днѣ. Нач.

№ 231. Тáко гáтъ гдé по глúшайте сýнова члéбтий внéмлите гáм
у́стя моиx. Тоже въ Измаргдъ сл. 161. л. 406, съ
перемѣнами.

Л. 385. чн. Б нáю двáдесáтре́тью. слóво ю-
áнна златоу́стаго ѿ умилéнїи дшн. Нач. Гóре
тебé дшё мој жедáеши епсéнїа, по всà днн грехи сotворáеши.
Здѣсь же соединены и слова Измарагда 109 и 99. л.
224 и 204 об.

Л. 388. чд. Б нáю двáдесáтчетвéртою слóво
ю-áнна златоу́стаго ѿ пока́нїи. Нач. ѩ испo-
кéданїи грéховъ глю вáлиx, въ нéмъже єсть кóренъ епсéнїю.
Русское. Повидимому, пастырское наставлениe объ испo-
вѣди и объ епитиміяхъ, котораго часть составляетъ и
помѣщенное здѣсь 111-е слово Измарагда л. 227 об., съ
перемѣнами.

Л. 395. ю. Б нáю двáдесáтпáтъю слóво ю-áнна
златоу́стаго ѿ вóздержáнїи. Нач. Йже котóрой члкъ
молитъ х8 дéнь и нóцъ и той прича́птииx єсть рáю.
Отрывочные изречения о разныхъ предметахъ,—отнюдь
не Златоустаго.

Л. 398. ю. Б нáю. двáдесáтъшестъю. слóво ѿ
небéсныхъ снахъ, чегó рáди сóзданъ бы́сть члкъ
на земли. Нач. Понéже тайна та не всéхъ ѹкровéна бы́сть,
многими члкн не скéдома. Сборъ разныхъ выписокъ, безъ
связи: сначала отрывокъ изъ слова 92, потомъ вставка
изъ 94 сл., къ концу выписка изъ 114 сл. Измарагда.

Л. 403 об. ю. Б нáю двáдесáтъсéдьмъю. по-
у́чénїе и єко єго ѹцà дхóвнаго. Нач. Си8 моj и
тадо моj приклони ко мнé оу́хо скоj, по глúшай мене ѹцà
своего. Умные наставления. Истинное прибѣжище въ
скорби указывается въ монастыряхъ. См. Опис. Синод.
Библіот. Отд. II, I. № 64 л. 429.

л. 408 об. ўг. є илъ. ю. слόво стаі^х ѿцк ѿ № 231.
постѣ веліцѣ и ѿ петровѣ и ѿ дніиповѣ. нач.
Послышите братіе и чада и сестры, и вси старые и младій
и ви вѣрній писаній сего єже и постѣ. Сначала до л. 412.
читается тоже самое, что въ Измаагдѣ въ сл. 125 л.
260 об. Въ послѣдующемъ между прочимъ говорится:
всю же тѣ страстіи илю проходивше чисто, а въ субботѣ
говѣвше взыскать мало хлѣба и пребудуть вси иоци мол-
лашес. и залога боскесеній гдна, причащаются со всѣмъ
чистотою, и смиреніемъ. и причастивши тѣла и кроинъ хвы,
и шеджа въ доляхъ сбої, снѣдять и напиютъ мало и потомъ
поспѣтъ, тако бо творять нѣгниини посѧтицы христіанъ.
Убѣждая всю св. недѣлю проводить въ веселіи духовномъ,
а не мірскомъ, проповѣдникъ говоритъ: та бо єсть илъ
стадъ за єдину днъ, и потомъ упоминаетъ о стояніи, въ
продолженіе ея, солнца на одномъ мѣстѣ. См. выше
слово 58.

л. 415 об. ўд. є илъ. ю. слόво стыихъ ѿцк ѿ № 16
и умиленій дши. нач. ѿцк дшѣ овѣи мнѣ оужинко моя
и горе супрѣжинце моя.

л. 418. ўе. є илъ. ю. слόво іоанна злато-
устаго и второ пришествіи хвѣ. нач. По воз-
несеній гда нашего іса хи иже на иеса ученикомъ възирающими
на небо. Сначала помѣщено слово Евсевія Александрийскаго
«о второмъ пришествии» (на Греч. Thilo über die Schrift.
von Eusebius. р. 99., и между словами Златоуста Орп.
Т. Х. р. 595); по сродству предмета къ нему приложено
другое слово, л. 421 об., также съ Греческаго: зри же велі-
чествій милостыни яко ни єдина дѣтель єсть милостыни точна.

л. 426 об. ўс. є илъ. ю. поученіе изъ-
бранино ѿ всѣхъ книгъ єже имѣти всѣкомъ хри-

№ 231. стіаиннъ стрáхъ бжинъ въ срцы. Нач. Первѣ нимѣнте братіе стрáхъ бжинъ въ срцы своїхъ, тѣмъ бо мόжете востаѓи нѣтиша ю вслкого зла. Дѣйствительно выбрано изъ разныхъ словъ. См. въ Измаагдѣ сл. 126. 9. 127. Между выписками встрѣчаются и свои дополненія; напр. на найдмы же кѹнъ не даіай ѿнѣдѣ. стыій бо аපъ павелъ лихомица со блудникѣ вѣленіаётъ.

Л. 433 об. рѣз. Б на ю. лв ю. слобко ѹбанина златоустаго ѿ твари бжинъ. Нач. Бѣхъ премѣдростю своею всю тварь сотвори нѣ бытіѧ въ бытії. Между мыслями мало связи. Вполнѣ помѣщены, но съ перемѣнами, слова Измаагда 68. л. 143. и 70. л. 146 об.

Л. 442. ри. Б на ю. лг ю. слобко ѹшанина златоустаго ѿ помыслехъ. Нач. Бѣгда брате люкаўый ти по мыслу смищаетъ ѿмъ, и ты ѿтгѣшилъ стыі писаніемъ и почитаніемъ стыіхъ кнї. Состоитъ изъ двухъ словъ Измаагда 5-го л. 6 об. и 81-го л. 166 об.

Л. 444 об. рд. Б на ю. лд ю. пооученіе ѹбанина златоустаго ѿ кáзнехъ бжиннхъ и ѿ страстехъ. Нач. Братіе таготъ грѣховнѹ ѿ раже ю себѣ боскпрахемъ. См. въ Измаагдѣ сл. 91. л. 186.; только здѣсь оно значительно измѣнено, сначала нѣсколько выпущено, а къ концу много прибавлено.

Л. 449. рі. Б на ю лє ю. слобко ѿ заповѣдни стыіхъ ѿцъ ѿбрѣтенню въ разумѣ стаго василія мѣдраго и ѿ смиренії. Нач. Послушайте братіе и любилицы величного архангелей глюща. Тоже, что выше въ сл. 33, только на концѣ дополнено.

Л. 452. рѣ. Б на ю лт ю слобко ѿшанина златоустаго ѿ страшнемъ сѹдѣ и ѿ кончинѣ и ѿ смерти. Нач. Бозлюблениннъ сѹтнаго и погиблншаго

жылтің сего бліндітеге. Соединены помѣщенные выше два № 232. слова 27-е л. 95. и 93. л. 363., но въ другомъ переводе, и съ иѣкоторыми вставками: напр. возможность соединенія разрушившихся частей тѣла человѣческаго, въ день всеобщаго воскресенія, объясняется опытами надъ ртутью.

Л. 459 об. рѣ. Б и лѣ. йз н. поученіе къ вѣрнѣ. Нач. Сѣдашъ иѣкогда въ своїхъ штішнъ стомъ щцъ великомъ дніннѣстю архнѣфру ѿвъ. Измарагда слово 83. л. 169 об., съ иѣкоторыми перемѣнами.

Это собраніе словъ, подъ именемъ Златоуста, отпечатано съ перевѣдѣемъ древнаго письменнаго въ тѣпографіи почѣвскон въ лѣто 1795, въ листъ. Разности только слѣдующія: а) со 2-й недѣли по памяти всѣхъ Святыхъ до конца порядокъ словъ въ печ. другой; б) слова въ вел. пятокъ, въ нед. 4 и четвертокъ 6 нед. по Пасхѣ, въ нед. 2. 3. 15. и 16. по памяти всѣхъ Святыхъ замѣнены другими; в) словъ въ понедѣльникъ 3 нед. поста, 2-го на свѣтлую недѣлю, въ недѣлю 4. по памяти всѣхъ Святыхъ (2-го), и послѣднихъ словъ, начиная съ 31-й недѣли, вовсе нѣтъ.

Правописаніе Русское, позднѣйшее. Писецъ часто, можетъ быть, по Московскому произношенію, вместо о и ѿ употребляетъ: а. Л. 84. сѣдѣмерицѧ, 87. да скончаній (вм. до), 120 об. за галавъ, 242. катофой, 254. даеро, 288. тамъ, таго.

№ 232 (по преж. кат. 879). Тоже, СОВРАНІЕ поученій, въ 4 д., полууставомъ, XVII в. 376 л.

На бѣломъ листѣ у переплетной доски помѣщено: прислано съ патріарша дворца въ 17 (т. е. 7205) годѣ.

№ 232. Слова адъсь , кроме немногихъ , тѣже , что и въ № 231., но многія отличаются отъ нихъ по языку , и по изложению болѣе краткому . Назначеніе словъ на известные дни также не всегда одинаково .

Л. 1. за утратою предшествующихъ листовъ , содержитъ окончаніе слова въ субботу мясопустную , которое читается и въ № 231, только съ перемѣнами , л. 18 и слѣд.

Л. 4. Б' илъ мясопустныю . См. № 231 л. 20.

Л. 7об. Слово второе... о второмъ пришествіи Христѣ , и о возаніи съда . Тамже въ понед. цвѣт. нед. л. 169.

Л. 25 об. Б' срѣды сырной илъ . поученіе юща дахбнаго къ дѣтѣ дахбнай . Тамже л. 23.

Л. 28 об. Б' пятъ сырныи илъ . Тамже л. 24 об.

Л. 31. Б' сутъ сыропустныи илъ . Тамже л. 26 об.

Л. 33 об. Б' илю сыропустную . Тамже л. 28 об.

Л. 37. Б' пондникъ . сѣрыя пѣрвымъ илъ ст҃го величаго поста . Тамже л. 31.

Л. 41 об. Б' вѣтриникъ . пѣрвымъ илъ... поста . Тамже л. 34 об.

Л. 46 об. Б' срѣду . пѣрвымъ илъ поста . См. также л. 37 об.

Л. 51 об. Б' четвергъ . пѣрвымъ илъ поста , слово стаго прѣка аггѣлъ . Нач. Гѣ ишь іс хс , гла наимъ прѣко аггѣлъ , не рѣцы никто таіко , что єсть злато илъ сребро мое . Въ семъ словѣ соединены два вопроса съ отвѣтами Анастасія Синаита , по изданію Гретсера вопр. 11 и 14.

Л. 54 об. Б' пятъ пѣрвымъ илъ поста . См. № 231 л. 43 об.

л. 59. Б' соутоу ѿ. А нан постà сказаниé нек. № 232.
тár'ia патрíарха. Тамже л. 46.

л. 63 об. Б' наю. ѿ. ю постà. Тамже л. 50.

л. 68. Б' паннї б'. А нан етго постà. Тамже
л. 53.

л. 71 об. Б' то же днъ слóво етаго иифонта.
Тамже въ суб. 4 нед. л. 128.

л. 73. Во вто́рий. Б'. А. нан постà. Тамже въ
четвертокъ 2 нед. л. 64 об., съ отмѣнами; напр. скры-
каю злато и серебро въ земле, нан б' ковчезъ на низаденіе ржѣ.
А кучны и порты на низденіе люлю. (№ 231 а порты и
ризы).

л. 78. Б' грѣ. вто́рый нан постà. Въ № 231.
въ пятокъ 2-й нед. л. 68 об.

л. 85 об. Б' четвртъгъ. вто́рый нан постà. Въ
№ 231 во вторникъ 3 нед. л. 83 об.

л. 88 об. Б' пт. Б'. А нан постà. Въ № 231 въ
понедѣл. 3 нед. л. 80.

л. 94. Б' соу. Б'. А нан постà. Въ № 231 л. 74.

л. 98. Б' наю. Б'. ю постà. Тамже л. 77.

л. 102. Б' паннї. Г'. А нан постà. Въ № 231.
въ четвергъ 3 нед. л. 90.

л. 111 об. Б' вто́рни. Г'. А. нан постà. Въ № 231.
во вторникъ цвѣтной нед. л. 182 об.

л. 118 об. Б' грѣ. Г'. А. нан постà. Въ № 231.
въ среду 5 нед. л. 144.

л. 127. Б' чѣ. Г'. А. нан постà. Въ № 231. въ
четвертскъ 5. нед. л. 151.

л. 135. Б' пт. Г'. А. нан постà. Въ № 231.
въ пятокъ 5 нед. л. 157.

№ 232. л. 141 об. Б' сътв. р. н. поста. Въ № 231.
въ нед. 29. л. 415 об.

л. 145. Н^ал. Г. А. сътаго поста. слобко ішад злато-
бустаго. Нач. Брата преполовиша иже сътва дній постныѧ,
ко зорадченика душами. Русское. Слова Апостола Ефес. 5,
18. приводятся въ такомъ видѣ: пе оупнвантеса винъ, в
немже иже сътъ спасенїа (ασωτіα). Помѣщено въ Злат.
цѣпи л. 113 об.

л. 149 об. Б' плии. д. ж. илн поста, въ № 231.
л. 104 об. Въ концѣ о планетахъ говорится въ такомъ
видѣ: земель ходи. Г. Абта и ко (чит. и полъ) мощица,
единно абто, емери. мѣ. днен. башни, единиць лицъ. всѣгра. Б.
Абта. и є днен. фунтъи. и. днен. илн. є. днн.

л. 156 об. Б' тօрнй д. А. илн поста. Тамже
л. 109 об.

л. 161 об. Б' съредъ. д. ж. илн поста. Тамже
л. 113.

л. 166. Б' четвъргъ. д. ж. илн. Тамже л. 116.

л. 169 об. Б' път. д. ж. илн поста. Тамже л. 120.

л. 174. Б' събътъ. д. ж. илн поста. Тамже
л. 126.

л. 176 об. Б' илю. д. ж. поста. Тамже л. 129.

л. 180 об. Б' понедѣлникъ. є. ж. илн поста.
Въ № 231. въ нед. 30. л. 418.

л. 186. Б' тօрнй. є. ж. илн сътаго поста. Въ №
231. составляеть продолженіе предъидущаго слова въ недѣ-
лю 30. л. 421 об. Нач. Гъ самъ рече дѣка почто не сохра-
нисте дѣтва менѣ ради.

л. 191 об. Б' срѣт. є. ж. илн поста. Въ № 231
въ нед. 23. л. 385.

Л. 200 об. Б' четвёрк. є. л. наин стáго постà. № 232.

Въ № 231. въ нед. 33. л. 442.

Л. 204. Б' платóкъ. є. л. наин постà. Въ № 231. въ нед. 34. л. 444 об.

Л. 209 об. Б' събóтъ. є. л. наин постà. Тамже л. 162 об.

Л. 214 об. Б' наю. є. ю. постà. Тамже л. 166 об.

Л. 218 об. Б' понянїй. ѕ. л. наин. постà посүчénіе ивáна златаустаго, како подобає штаби-ти дѣло хртїано н ідти ко цркви. Нач. Братье азъ надѣахся днъ ѿ днн боле собрати людѣи ко цркви. Слово Кирилла Туровского, противъ печатнаго стр. 53, съ значительными отмѣнами и прибавленіями, особенно въ концѣ.

Л. 223. Б' вто́рнїй. ѕ. л. наин стáго великаго постà. слόко ивáна златаустаго. ѿ просыпáющи здуреню. Нач. Аще кто в лёности в житїе сеѧк пребыває. таковыи не може спастися. Сначала написано все 71-е слово, помѣщенное въ Измаагдѣ № 230. л. 148, и потомъ прибавлено свое.—Русское слово.

Л. 226 об. Б' ёрѣ. ѕ. л. наин великаго постà слόко ивáна златаустаго, ѿ етреѣ вжїи, н о покаянїи житїа сего скѣта. Нач. Мало ѿбо время братье, н кратко ииѣ житїа сего наслаженїе. Увѣщанія къ покаянію, конечно, принадлежатъ Русскому проповѣднику. Въ концѣ говорится о пощении въ два поста, кромѣ великаго, въ Филипповъ и Апостольской.

Л. 232 об. Б' четвѣтъ. ѕ. л. наин великаго постà поученїе, стáго Кирила. ѿ пе́рводаннѣ аdamъ. н о видѣнїе апла пабла ѿ вжїи твари, н о страстѣ

№ 232. вж^и. Нач. Бѣгъ созда прже ѿдама, ѿ землї и ѿ рефа его
состорн ємъ жен^и. Составлено изъ трехъ словъ, помѣщенныхъ
въ Измарагдѣ № 230, слова 114-го л. 235,
118-го л. 243 об., и 119-го л. 245 об.; послѣднаго
слова конца недостаетъ, за утратою листа.

Л. 241. По той же причинѣ недостаетъ начала
следующаго слова, но читается половина, помѣщеннаго
въ № 231 слова на субботу цвѣтную.

Л. 243. Б' илю цвѣтнѹи, слόво ѿ євліа ки-
рила мніха. Ёже єсть. Б. А. иллю стого великаго
поста. Нач. Велика и вѣтха сокровища. днѣво и радостно
шкровеніе. Кирилла Туровскаго Пам. XII в. стр. 3.

Л. 250 об. Б' понедѣлній стѣтныѧ иллю. слόво
стаго євсѣвіа. ѿ стѣти хѣи и о преданіе иудинѣ
хѣи иудѣемъ. Нач. Кто не прослезится врати на предло-
женіе ѿ глаголѣ сѣ, волюбленный. Извлечено изъ двухъ
словъ Евсевія; на Греч. изданы въ книгѣ Augusti, Eu-
sebii Emeseni Opuscula, 1829. р. 10. et 15.

Л. 254 об. Б' сты" великии понедѣлніи. слό-
во ѿ прекрасної іосифе. Въ № 231. слово первое и
половина втораго слова л. 208—222 об.

Л. 274 об. Б' вторнікъ, стѣтныѧ иллю. слόво
стаго євсѣвіа. како прашеса ділвілъ со ѿдомъ.
Нач. Глюшъ ѿбо ѿдъ и вѣздуулъ. аще ѿнъ толіка чудеса
состорлѣ. Окончаніе помѣщеннаго выше слова л. 250 об.
Augusti. ib. р. 22.

Л. 279 об. Б' вторнікъ стѣтныѧ недѣли. слό-
во ѿ томже іосифе. По № 231 это вторая половина
втораго слова объ Іосифѣ, и двѣ трети третьаго.

Л. 297. Б' срѣдъ стѣтныѧ иллю. слόво стаго
євсѣвіа. ѿ страсти хѣи иже пріѣ ишего ради

спіїа. Нач. Днесъ братії слышаше во євліє страсты гїи по № 232. читаніи. Іаже прій ишего ради епісепіа. Отлично отъ изданаго на Греч. Еусевіева слова у Thilo über die Schrift. v. Eusebius. p. 81. Между прочимъ здѣсь говорится о крестѣ Господнемъ, будто онъ быль устроенъ изъ древа Моисеева, равно какъ и кресты распятыхъ съ Господомъ. Крестъ называется расплюе. См. № 156. л. 194 об.

Л. 299 об. Б' срѣ стрѣтнїи на. б тоже іоб-сифе. Нач. Пріідоша же брагїа, іосифова в землю ханаоню. Здѣсь содержится окончание третьяго слова объ Йосифѣ. Всѣ три слова въ настоящемъ спискѣ противъ № 231 читаются съ большими перемѣнами и часто съ прибавленіями, особенно въ концѣ послѣдняго слова. Здѣсь о птицѣ харадрѣ (*χαράδριον*) говорится, что по ея взору и движеніямъ можно узнавать благополучный или несчастный исходъ болѣзни. Въ объясненіи текста: обновится яко орля юность твоя, замѣчено, будто орель обновляется въ силахъ чрезъ троекратное погружение въ водѣ.

Л. 309. Ко стѣн великии четвертѣ. сабо нѣанна златаустаго ѿ стѣ тай причащеніа. тѣла и кроби гїи. Нач. Нѣѣ хотѧщих приступити ко стѣ страшнен трапезѣ. Есть нѣкоторое сходство съ словомъ на сей же день въ № 231.

Л. 312 об. Б' пато стрѣтныя недѣли. слово ѿ съдѣ тибнїа кесаря. и ѿ смрти пилатове. и ѿ пленѣнїе іудѣнитета. Нач. Понесенные же быши книгѣ пилатовыи в рїи, к тибнїю кесарю. На Греч. Tischendorf, Evangelia apocrypha. Παράδοσις Πιλάτου. р. 426. Въ Слав. текстъ есть нѣкоторыя отмѣны отъ Греческаго апокрифического сказанія.

№ 232. л. 317 об. Б' на тօ велікіи ст҃тнца илн,
на вечерни. См. въ № 231. л. 242 об.

л. 325. Б' въбóтъ ст҃тъ велікъ. Тамже л.
247.

л. 330. Слóбо на ст҃тъ пáсхъ. Тамже л. 251.

л. 336. Йже во сты ющя нашего іѡа злато-
устаго. слóбо на ст҃тъ пáсхъ. Тамже л. 262.

л. 338 об. Б' илн нóбъю по пâцѣ. слóбо ивâ-
на златоустаго. Тамже въ субботу свѣтлыи недѣли
л. 268 об.

л. 341 об. Б' илн. г. ю. по пâсци. Тамже л. 278.

л. 344 об. Б' илн д. ю. по пâцѣ поученіе о
раслабленїе. Нач. Гд. бг. і спса ишго. чюдо єже ѿ рас-
лабленіи положї. Вмѣсто слова положень синаксарь на
сей день изъ Цвѣтной тріоди. Греч. изд. 1820. Стр.
91.

л. 347 об. Слóбо въ средъ д. илн по пâсце, на
препловленіе. Нач. Бз въредъ раслабленаго преплобленіа
празднѣмъ прадѣяннцъ. Синаксарь, на Греч. с. 106.

л. 350 об. Б' илн. є. ю. по пâцѣ о самарда-
ныи. Нач. Б' илн. є. ю. по пâсце самарданыи празднѣмъ
праднї. Синаксарь, на Греч. стр. 126.

л. 354. Б' илн. ѕ. ю. по пâсце о слепо роже-
нїе. Нач. Б' той днй, в илн шестъю по пâсце. єже ѿ роже-
нїа слепаго празднѣмъ. Синаксарь, на Греч. стр. 134.
Переводъ синаксарей въ ркп. не исправенъ. Синаксари
Цвѣтной тріоди составлены Никифоромъ Каллистомъ
XIV в.

л. 358. Б' чѣ. ѕ. д. илн по пâ вознесенїе га
нашего іёа ха, слобо ишна златоустаго. Нач.

Теиे гыл преславнаа веанкаа. чудеса. На Греч. Opp. S., Ioan-№ 233.
nis Chrysost. Т. III. spuria. р. 777.; но въ переводѣ
взято только начало сего слова, а далѣе, послѣ иѣкото-
рыхъ дополненій, слѣдуетъ тоже слово, какое помѣщено
въ № 231 л. 289 об.

Л. 363. Б' наю. З. и. по пѣцѣ. См. въ № 231.
л. 291 об., на концѣ довольно прибавлено въ похвалу
св. Отцевъ.

Л. 369. Б' наю пѣтикоенчю, поученїе іша^т
на златаго. Тамже л. 296 об.

Л. 372. Б' понедѣлий. и. и. на шестидесятаго
дня. Тамже л. 298 об.

Л. 375. Б' наю. и. и. по пѣцѣ. Тамже л. 300.
Безъ конца, за утратою листовъ.

Правописаніе Русское.

№ 233 (по преж. кат. 851), Тоже, собрание
поучений съ другими статьями, въ 4 д., скорописью,
на 457 л. XVII в.

Слова, здѣсь помѣщенные, кроме немногихъ, тѣ же,
какія и въ № 231; но въ ркп. перемѣшаны иѣкоторые
листы и тетради, а иные и вовсе утрачены. Въ замѣтъ
первыхъ словъ, отнесенныхъ въ средину ркп., иѣсколько
словъ сначала написано вновь; но и здѣсь произошли
утраты.

Л. 1. За утратою одного листа, слово въ недѣлю
мытаря и фарисея безъ начала; оно тоже самое, какое
помѣщено и въ № 231.

Л. 3 об. Нѣла ѿ блжнѣ сыну прича таѣко-
ваніе ѡбальское іша златаго. Нач. Желаніе иама

№ 233. и мнѣ пошаніе. чмокіті дхобноe гѣна учение. Въ отрывкахъ тѣ же мысли встрѣчаются въ началѣ 11 бесѣды Златоуста на кн. Бытія и въ концѣ 44 бесѣды на Дѣянія Ап.— Слово прерывается на 4 листѣ, за утратою слѣдующихъ.

Потому же на л. 5 читается безъ начала, помѣщенное въ № 231 въ субботу 1 нед. поста, *сказание о коливѣ.*

Л. 8 об. Поученіе въ. йю нало стїго поста. См. въ № 231. л. 50.

Л. 12. Поученіе въ вторѹю нало стїго поста. См. тамже л. 77. съ выпусками.

Л. 14 об. Въ третїю нало стїго поста. Тоже, что въ № 232 на этотъ день л. 145.

Л. 18. Поученіе въ чеbѣтѹю нало стїго поста. См. въ № 231 л. 129,—съ перемѣнами и пропусками. Симъ оканчивается тетрадь новаго письма, и л. 20 оставленъ бѣлымъ. Дальнѣйшій рядъ словъ представимъ не въ томъ видѣ, какъ они теперь находятся въ рукописи, но какъ первоначально находились.

Л. 161. За утратою начального листа, здѣсь находится конецъ того же слова на недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ, какое помѣщено выше л. 1-й.

Л. 162. Ь' нало. Ь' нало чтени причию ю евангельскї словѣ ѿ блжно сѹ, въ № 231 л. 11.

Л. 164 об. Ь' сѹботѹ мясопустныхъ нал. Тамже въ суб. 7 нед. по Пасхѣ л. 294, съ отмѣнами.

Л. 166 об. Ь' нало мясопустныи . Тамъ же л. 20; но за утратою слѣдующаго слова вскорѣ прерывается.

На слѣдующемъ 167 л. помѣщено, безъ начала, слово по № 231. въ суб. сыропустную л. 27.

Л. 168. Ь' нало сыропустныи . Тамъ же л. 28 об.

л. 170 об. Сказаниe. нектариа паднахъ. Тамъ же л. № 233.
46 об., но, за утратою послѣдующаго, читается только
начало слова.

л. 171. содержитъ слово безъ начала по № 231.
на 1-ю недѣлю поста, л. 50.

л. 173. Б' илъ. є. поста. Тамъ же л. 77.

л. 175 об. Б' илъ. є. поста. Тамъ же л. 101 об.
Окончаніе сего слова, послѣ л. 176., находится на л. 30.

л. 29. Б' средъ. й. илъ постъ, почиеніе івана
златоустаго. Нач. Оунынѣ ѿверземъ братиѣ препольше
стыха днн чтиаго постъ. Окончаніе сего слова на л. 177.

л. 178. Б' илъ. й. Въ № 231 л. 129.

л. 180 об. Б' илъ. є. поста. Тамъ же л. 166.

л. 182 об. Б' суботъ цвѣтныи илъ. Тамъ же л.
203. Между л. 182 и 183-мъ одинъ листъ утраченъ.

л. 183. Б' илъ цвѣтнию. Тамъ же л. 206.

л. 185. Б'о стыи. великии. чѣтъ. Тамъ же л. 239
об., съ отмѣнами.

л. 187 об. Б'о стыи. и великию суботъ. Тамъ же л.
247. Между 188 и 189 одинъ листъ утраченъ.

л. 189 об. Б'о стыи. и великию илъ. на воскресеніе хво.
ко стыи пасхъ. Тамъ же въ среду свѣтлыя недѣли л. 262.
Конца недостаетъ.

л. 192. безъ начала, слово на Пасху, въ ркп. 231.
отнесенное къ четвертку свѣтлой недѣли л. 264 об.; съ
нимъ соединено и слово, въ означенной ркп. отнесенное
къ пятку той же недѣли.

л. 195. Б' илъ. є. по пѣцѣ. слово івана зла-
тоустаго. Нач. Гдѣ бѣа епса ишго илъ на воскресеніе радостно
Описан. отд. II, 5.

№ 293. празднованије братіи . Въ № 231 , въ субботу святых нед. л. 268 об.

л. 197. Б' иллю. Г. по пачѣ. Тамъ же л. 278.

л. 198 об. Б' иллю. й. по пасцѣ. Тамъ же л. 280.

л. 200 об. Б' средъ. й. иллю по пачѣ . Тамъ же л. 282 об.

л. 202 об. Б' иллю. є. по пачѣ. Тамъ же л. 285.
Между 202 и 203 одинъ листъ утраченъ.

л. 204. Б' иллю. є. по пачѣ. Тамъ же л. 287 об.
Конецъ слова читается иначе.

л. 206 об. Б' четвѣртъ. ѕ . иллю по пачѣ слово івана златоустаго . на вонесенїи гнес . Нач. Трнє прегланамъ гдна чудеса нп первыѣ времена . Тоже слово, что и въ № 232 л. 558.

л. 209. Б' иллю. ѕ . слово . Тоже, что въ № 231 л. 291 об. но за утратою послѣдующаго, оно прерывается на л. 210 и за тѣмъ недостаетъ словъ на Пятьдесятницу и первыя три недѣли по Пятьдесятницѣ .

л. 31. Окончаніе слова, вѣроятно, назначенаго на 4 недѣлю по Пятьдесятницѣ . Нач. ради бѣзинно стражъ бѣгестній Чемѣдими тѣ есть цркво нѣнос .

л. 32. Б' иллю. є. побѣженіе . См. въ № 231 во втор. 4 нед. поста, л. 34 об.

л. 35. Б' иллю. ѕ . побѣжѣ . Тамъ же , въ среду 1 нед. поста, л. 37 об.

л. 38. Б' иллю. ѕ . слово стѣго бытїй . ѿ агеловѣ побѣстїи . Тамъ же въ суб. 4 нед. поста , л. 126 , съ отмѣнами .

л. 39 об. Б' иллю. ѕ . слово . Тамъ же въ чет. 4 нед. поста, л. 40 об.

л. 44. Слово ст́го ю́ца на́шго б́дре́ма. № 230.
Нач. Блаже члкх иже винъ прѣ ѿчина сбонна дѣ смѣтныи.

л. 45. Б' на́ю. л. побученіе ст́го б́дре́ма. Въ № 231 въ среду 3 нед. поста, л. 87.

л. 45 об. Б' на́ю. л. слово ст́го ии́дота. Тамъ же въ суб. 4 нед. поста, л. 128., въ концѣ прибавлено.

л. 48. Б' на́ю. л. слово. Тамъ же въ суб. 2 нед. дни поста, л. 74.

л. 50 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ четв. 3 нед. поста, л. 90.

л. 54. Б' на́ю. л. побученіе. Тамъ же во втор. 4 нед. поста, л. 109 об.

л. 56 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ суб. мясоп. л. 13.

л. 62 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ понед. 5 нед. поста, л. 131 об.

л. 67 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 15. л. 341 об.

л. 75. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 16., л. 350.

л. 81. оставленъ бѣльмъ.

л. 82. Б' на́ю. л. Тамъ же въ пятокъ 1 нед. поста, л. 43 об.

л. 84 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 17. л. 356 об. Окончаніе слова, послѣ л. 89., находится на л. 21.

л. 21. Б' на́ю. л. Въ № 231 въ нед. 18. л. 363.

л. 23 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 19 л. 366 об.

л. 26 об. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 20. л. 371. Послѣ л. 28 окончаніе слова переходитъ на л. 90.

л. 92. Б' на́ю. л. Тамъ же въ нед. 21. л. 375 об.

№ 233. л. 95 об. Ь нѣю. юд. Въ № 234. въ нед. 22. л. 379 об.

л. 100. Ь' нѣю. юе. Тамъ же въ нед. 23. л. 385.

л. 103. Слово стїго нѣкова брата гїна. Тамъ же въ нед. 7. л. 320 об., съ отмѣнами и пропусками.

л. 105 об. Ь нѣю. юз. слово. Тамъ же въ нед. 24. л. 388.

л. 111 об. Ь' нѣю. юз. Тамъ же въ нед. 25. л. 395.

л. 114. Ь' нѣю. юи. Тамъ же въ нед. 26. л. 398.

л. 119. Ь' нѣю. юд. Тамъ же въ нед. 27. л. 403. об.

л. 123 об. Ь' нѣю. ю. Тамъ же въ нед. 28. л. 408 об.

л. 130. Ь' нѣю. ю. Тамъ же въ нед. 29. л. 415 об.

л. 132. Ь' нѣю. ю. Тамъ же въ нед. 30. л. 418.

л. 139 об. Нѣю. юг. Тамъ же въ нед. 31. л. 426 об.

л. 146. Нѣю, юд. Тамъ же въ нед. 32. л. 433 об.

л. 153 об. Нѣю. юе. Тамъ же въ нед. 33. л. 442.

л. 155 об. Недѣлю. юс. Тамъ же въ нед. 34. л. 444 об.

л. 159 об. Побѣнѣ стїй юцк. ѿ прѣнцибѣ гїльскїй. Тамъ же въ нед. 4. л. 311 об. Средина сего слова утрачена.

По окончаніи словъ л. 211 оставленъ бѣльмъ.

Съ л. 212. слѣдуетъ уставъ церковной службы, кото-
рого листы 212—220: и 369—449. писаны тѣмъ же
позднимъ почеркомъ, какой и въ началѣ ркп.

Гла́вні зны същій Указа́ніем къ насто́ящему сею № 239.
кни́зѣ, или оглавлениe устава. Состоитъ изъ 44 главъ;
но въ текстѣ находится только 31 гл. по той причинѣ,
какъ писецъ по окончаніи 31 главы замѣтилъ (л. 273),
что съ 31 гл. и до 44 уставъ сей дѣжнъ ѿ шифрѣ
житї (монастырскомъ) ѿ рѣдѣженіи мастилъ и питѣлъ
и ѿ прочѣ манастырскѣ Законопредѣленій... о чёмъ не
требе єсть місціи людѣ писати занѣ... къ місцамъ житї. не
принадлежатса.

Послѣ оглавления, на об. 213 л., въ видѣ преди-
словія: ѿ єже со всѧкѣ тшанії хранї нгумені. пре-
зирати во ўставѣ положеніа всѧ.

Л. 217. Оуставѣ црквищн слубѣ. и во ѹбрѹса-
лиме. стыл. лары. прѣвна и бгноснаго ѿца ншего
савы. юнѣа вкю слубѣ и Уста црквищн гл. 1—31.

Л. 273 об. Главы іеромонаха Марка ѿ недовѣдомѣ
уставѣ. Въ оглавлениіи, имъ предшествующемъ, число
главъ показано 80; но на концѣ нѣкоторыя главы писцемъ
намѣренно опущены. Л. 345. въ главѣ 77. слѣдовало
сказать: кѣда не стиглови гѣи пое;—писецъ вмѣсто сего
написалъ: и мы ѿбо гѣи стан и Устгѣва не выпнгаю. потому
что въ місціи цркви тѣ Указы не дѣля. кромѣ манастырей.
Также поступиль онъ и съ главами 79 ѿ є како подокѣ
твори ли, и 80 ѿ єже кѣда быває ли и кѣда не быває.
Сихъ двухъ статей мы не написали, говорить онъ, то
ра занѣ въ місціи цркви тѣ пре иниа не дѣля.

Л. 346. Погаѣдованіе стыл. четыредесѧннци.—
Подъ тѣмъ же общимъ заглавиемъ слѣдуетъ и уставъ
службы на св. Пасху л. 383 об., и на слѣдующія недѣли
до начала поста св. Апостоль.

Тогда какъ писецъ мірянинъ, или изъ бѣлаго духо-
венства, оставлялъ, что находилъ не нужнымъ для мірскіхъ

№ 235. церквей, другой писецъ , снова начавшій свой трудъ съ съ л. 369, вѣроятно иноокъ , уже по окончаніи устава службы въ великий четвертокъ , включилъ службу умовенію . Нач. Іще хоще игумѣнъ сотворити Чиновенне . выйдетъ снарадъ .

Примѣчательны и другія особенности сего устава . Л. 381 об. на вечерни въ великий пятокъ не упоминается о изнесеніи плащаницы ; л. 383. на утрени великой субботы также о плащаницѣ не говорится , но сказано только: слѣдовѣтъ вѣкос . выходитъ въ хорѣ со звѣніемъ . поющій на гронов . третое звѣніе кочанъ вышию вѣглашаѣ іерѣи . и дѣако . прѣмѣтъ прѣти... л. 429 об. о чтеніяхъ на утрени въ недѣлю замѣчено , что кромѣ Соборныхъ и Павловыхъ посланій читается юродивенне . стѣго апѣла иша вѣгосло (конечно съ толкованіемъ) .

Л. 434 об. Трѣтии воскрѣсніи .

Л. 439 об. Трѣтии и кодаки , и свѣтлны днѣвныя . и се сказание и на айргѣ , промено . и айломѣ и аллануна . і енална . и пристникѣ . всеса сѣмпци .

Л. 446 об. Шпугти... на кѣнжѣ днѣ . чреѣ всю илю . и на прѣнники все лѣта .

Л. 452. Токованіе неудобознаваемы въ писаній рѣчемъ . понеже положены суть многи рѣчи въ книгѣ . ѿ начаѣнїи перевони . ѿко словенски . и ино сѣбески и драгаа бѣгаски . и ина гречески иже не ѿдолжиша преложи . на рускии лазъ . сіѧ выписаны рѣчи . и зо климада гаемы из лѣстниць . Тоже , что у Калайдовича въ Ioannъ ексар . Болгар . стр . 196 . , съ дополненіемъ еще семи объясненныхъ словъ .

Л. 454. Иные рѣчи . неудобознаваемы ѿ искѹснѣшии переводнику . Нач . вѣдѣх . тѣк . начаїнника и пр . , во большей части , названія должностей церковныхъ .

военныхъ и гражданскихъ. Къ этому присоединены № 234.
имена трехъ друзей Іова, разбойниковъ распятыхъ вмѣсть
съ Спасителемъ, слѣпца и разслабленного, Имъ изцѣлен-
ныхъ, волковъ Персидскихъ, кровоточивой, и человека,
дѣлавшаго крестъ Христомъ.

Л. 455 об. Недовѣдоми съ имена. и стоковано.
Нач. бынъ—бенда. дово—бято.

Л. 456. Сказание юбѣтно. ѿ Иродѣ цѣлѣ. Собственно о тѣхъ Иродахъ царяхъ, которые упоминаются въ исторіи евангельской и апостольской, именно Иродъ Вел., Иродъ Антипъ и двухъ Иродахъ Агриппахъ.

Правописаніе Русское.

№ 234 (по преж. кат. 447). Тоже, СОБРАНИЕ
ПОУЧЕНИЙ, съ иными статьями, въ 4 л., пис. разными
почерками, на 465 л., XVII в.

Л. 1. Кнїга гїсма златавустка.

Слова однѣ и тѣ же съ помѣщенными въ № 234,
кромѣ слѣдующихъ:

Л. 5 об. Бѣзбогъ масопустнѹи. сїбо сѣго
йша златоуста єже не плачъ по іуміраній. Въ
№ 234 оно помѣщено въ суб. 7 по пасцѣ, л. 294.

Л. 28. Бѣзбогъ илн по слово иша златоу-
стаго ѿвульскы сѣыхъ оѣзаконий. Нач. Послашанти
братиѣ смыслено и разъмно яко не достоило бы на ѿходити
ѡ церкви до ѿпущения ереїска. Повѣсть изъ житія блаж.
Андрея Юродиваго.

Л. 230 об. Бѣзбогъ цѣлѣнѹи сїбо бѣжанѣ ил-
рица. ѿ ѿшествии гии во ѿрлѣ. Кирилла Туровскаго,
Памят. XII в. стр. 3.

№ 234. Л. 237. Бѣ сѣй велікї пѣлѣ. сѣвѣ ѿ смѣви,
и шѣнѣ любодѣнцы и шѣнѣ сѧ. Нач. Принѣ къ
смѣви гъ. снѣ смоковъ шѣразѣ приношаше широкаго и простран-
наго путь. Вторая половина слова Северіана епископа
Гавальскаго; на Греч. Opp. Chrysost. T. VIII inter spuria. p. 109. Переводъ сего слова извѣстенъ еще по
ркп. XI ст., именуемой Супральской и изданной въ
1851 г. Миклошичемъ, с. 258. Признаки древности
сего перевода сохранились и въ позднемъ спискѣ. Въ
слѣдъ за приведенными словами, читается далѣе: вѣскъ
(Супр. плоскъ) есть листъ смоквицъ. и шѣтъ. сѣрабно
ко є грѣхъ. (плактѹфиллон... хууомѡдѹс). Зѣлонъ переводит-
ся дубъ, вѣдоололатреіа — капищемъ служеніе. — Отры-
вокъ сей напечатанъ въ Соборникѣ. Москва. 1647., въ
листъ, на сей же день л. 493.

Л. 240 об. Бѣ сѣй вѣрнѣ сѣво сѣго ишанна
златаустаго, шѣдѣи дѣа, іш мѣтнѣ, і шѣ покамнѣ.
Нач. Бѣсте ли юбо юбо юбо юбо начасѣ и спрѣва. иан
гдѣстависѧ. Opp. Chrys.ed. Montfauc. T. II. p. 294. Того же
древняго перевода. Напечатано въ Соборникѣ л. 504.

Л. 258 об. Къ сему слову прибавлено иное объ-
ясненіе притчи о десяти дѣвахъ. Нач. Цѣтво иеноѣ,
почто десѧтимъ дѣа юподобиисѧ. Здѣсь подъ име-
немъ дѣвъ мудрыхъ разумѣются пять добродѣтелей: вѣра,
упованіе, смиреніе, кротость и милостыня.

Л. 260 об. Бѣ сѣй велікѹ сѣрѣдѹ сѣво сѣга іш-
анна златаустаго. сказаніе шѣ блуднїце. Нач. Дѣ-
ни фарисеи бѣкѹ на шѣдѣзѣ бѣзка. честъ со юкоромъ смѣсихъ.
Inter spuria Chrysost. ap. Montfauc. T. X. p. 762. Пере-
водъ древній; иныиъ иже, тѣи же иѣдѹс—сѣти для
юныхъ; прохода—лоукѹс и пр.

Л. 264. Б' с̄ты велікій четьвертоѣ лѣю, ієг҃евіи № 234.
патріарха, александрийскаго, ѿ жуцѣ га ишго ії
Ха. Нач. Ечевашнѣ рѣ. днъ мыслѣ изрѣшилъ дахъ възлюб-
леніи. Напечатано на Греч. у Thilo ѹб. d. Schriften Eusebius. p. 81.

Л. 270. Б' с̄тыи велікнї патоکъ сѧко іѡанна
Златоустаго. ѿ разбонице. Нач. Днъ еголібноѣ блг-
чтнѣ. іосленію схвршн. подобаше бо иже блгочтнѣ съератнѣ.
Слово не имѣть стройности цѣлаго. Отрывками встречаются
иѣкоторыя его части между подлинными писа-
ніями Златоуста. Напр. Т. VIII. р. 934.

Л. 274 об. Б' с̄ты велікнї патоکъ и виш с̄тыихъ
шца ишго екескіи епіскопа, александрийскаго. ѿ
шеткіи іѡа прѣтча ко л. і ш преданнї хвѣ і ѿ стрѣти.
и ѿ вѣрнї. Нач. Възлюбленіи добро єть реши. каково єть
благовеніе прѣтча во адѣ. Слиты въ одно три слова Евсевія:
1) о сошествіи Иоанна Предтечи во адъ, 2) о предатель-
ствѣ Іудиномъ и 3) о страданіи Спасителя. На Греч.
первый два у Augusti, Euseb. Emeseni. Opp. р. 1. et
10., третье у Thilo. ѹб. d. Schrift. Euseb. р. 81. На Слав.
языкъ слово издано въ упомянутомъ Соборникѣ л. 514.

Л. 291. Но с̄тыи велікнї патоکъ сѧко ѿ си-
тнї гнн со крѣта, и ѿ плаачи с̄тєи вѣзы. Нач. Нѣ же
иѡсифа блгояврѣзна і мѣроносцали похвали. послѣдшаго
по расплатнї тѣлѣ хвѣ. Взято изъ слова Кирилла Туров-
скаго на 3 недѣлю по Пасхѣ.. Памят. XII в. стр. 29
и слѣд.

Въ рукописи противъ № 231 недостаетъ словъ въ
среду и пятокъ сыропустной недѣли, также въ понедѣль-
никъ 2 нед. поста, втораго слова Кирилла о страхѣ Бо-
жіемъ. Послѣднее слово въ семъ собраніи на понедѣль-
никъ свѣтлой недѣли. Листы 313 и 314 бѣлыя.

№ 231. Окончивъ обозрѣніе различныя списковъ , въ ко-
— 234. торыхъ содержится собраніе словъ подъ именемъ Злато-
устаго, можемъ составить себѣ вѣкоторое понятіе о томъ,
какъ образовалось сіе собраніе.

Первоначально составленъ рядъ поученій на воскрес-
ные дни св. Четыредесятницы , съ недѣлями къ ней
приготовительными, начиная съ недѣли о мытарѣ и фар-
исеѣ , и другой рядъ поученій на воскресные дни , съ
Пасхи до недѣли всѣхъ Святыхъ. Въ первомъ ряду словъ
мы замѣтили ясное указаніе на времена первоначального
просвѣщенія страны христіанствомъ (№ 231. сл. 22).
Вторый рядъ словъ представляютъ намъ собственные слова Кирилла Туровскаго. — Съ теченіемъ времени кругъ
поученій великопостныхъ разширился, назначеніемъ крат-
кихъ словъ и на прочіе дни Четыредесятницы и на из-
вестные дни седмицы, ей предшествующихъ. Къ словамъ
пасхальнымъ также сдѣланы дополненія , назначеніемъ
особыхъ поученій на каждый день свѣтлой седмицы.
За тѣмъ выбраны и назначены поученія и на прочіе вос-
кресные дни, послѣ недѣли всѣхъ Святыхъ до недѣли о
мытарѣ и фарисеѣ , и такимъ образомъ составился пол-
ный годичный кругъ проповѣдей. Рядъ этихъ воскрес-
ныхъ поученій не представляетъ приспособленія къ днев-
нымъ чтеніямъ Евангелия, какъ поученія между Пасхою
и недѣлею всѣхъ Святыхъ. Многія изъ нихъ выбраны
изъ Измарагда, и, по краткости ихъ, иногда въ одномъ
и томъ же словѣ соединено по два , безъ всякаго раз-
дѣленія. Въ назначеніи всѣхъ вообще дополнительныхъ
поученій довольно между списками разнообразія.

Остальная часть рукописи содержитъ въ себѣ статьи
совсѣмъ другаго рода, и мѣстами (л. 315—375. 424—
439) писана скорописью.

л. 315. *Ица шктицы к. кг^и... принесеніе №234.*
мошѣ сѣтъ иакова боровитцкого новомяленнаго
чудотворца. Служба св. Іакову. Канонъ расположень
по алфавиту до девятой пѣсни; въ начальныихъ же буквъ
выходить имѧ: и в. н. т. е. Иванъ. Время, когда писанъ
канонъ, частію указывается въ началѣ 7-й пѣсни. Оустави
ииншнюю бѹю. ѿдержающи настѣ вѣжественно чѣроти мѣтами
си и вѣварскога нахождении нижложи. Вѣроятно, этимъ указы-
вается нашествіе на Россію дивлетъ Гирея, или бли-
жайшее къ Новгороду нашествіе Баторія.

л. 328 об. *Ица октѣбра к. кг^и.* побѣсть словъ
безн аблѣа чтыи и многоцелебны мошени прѣбнаго
телеси сѣтъ иакова иже въ предѣлахъ великого нова-
града. боровитцкого чудотворца како прииде мѣстою
рекон. вопреки стрѣльмъ къ мѣсту боровитцкому. идѣ-
же лежаше на коеи слабкои прослави его бѣх. нач.
Зачало премѣстніи стрѣль гнѣ. Изъ словъ надписанія: идѣ же
лежаше видно, что сказаніе писано уже послѣ перенесе-
нія мошѣй св. Іакова изъ Боровицкаго монастыря въ
Иверскій, патр. Никономъ. О времени, когда составлено
сказаніе, можно судить по тому, что говорится въ немъ
о чудесахъ: л. 341. и чиниша себѣ писанію предавати чудеса
великаго иакова боровицкаго. и егда нух напоинса осмѣдеса
и ослих сѣмнѣц. и престаща писати.

л. 348. оставленъ бѣльмъ.

л. 349. *Ица юля. в. в. на шестъ (т. е.
сопствіе) сѣтъ да на памѧ иже бо сѣтъ щїа
и шѣго никидора о чудесѣ его (то лишишее) сѣтъ
щїа и шѣго новомяленнаго чудотворца иакова
боровитцкаго о явленіи его.* Въ заглавіи вмѣсто юля

№ 234. должно стоять Июня, по указанію памяти св. Никифора. Подъ симъ заглавіемъ заключается актъ свидѣтельство-ванія мощей св. Іакова Боровицкаго, по повелѣнію архі-епископа Новгородскаго Феодосія, Софійскимъ священникомъ Іоанномъ съ другими духовными лицами. Въ этомъ актѣ кромѣ описанія, въ какомъ видѣ найдены ими св. мощи, помѣщены свѣденія о св. Іаковѣ, какія можно было тогда собрать на мѣстѣ.—Спрашивали: сколько давно тутъ лежитъ. и есть ли на него памятъ и нахори. школа о тутъ прохожихъ. и где о жилъ. и каково его было жѣ. И они сказывали. когдѣ памятъ изъ роду въ рѣкѣ не было. тѣко сказывали что дѣду и ю прадѣду рѣчка ведется исконно изъ рѣки въ рѣку. бѣто сѧ веснѣ приплы. въ накрѣ (отъ края льдины на рѣкѣ). листомъ рекою въ колоде выспоен. а бѣхnen не было на стон недѣле во вторнѣ въ колода огорѣла а иша бѣло потомъ скѣдали что ю учѧ аглатса во сновиденіи старыхъ людѣліз многіхъ а нарекъ иша ее же лена зовѣ нако. аглак мон нако бѣлѣн по плоти. Къ симъ свѣденіямъ присовокуплено краткое описание чудесъ отъ мощей св. Іакова, числомъ 7-ми. О некоторыхъ сказано, что они совершились «до нашего приѣзду.» Въ концѣ акта сказано: а иша памѧти писа пѣроско дѣлче изъ боровъ линтка елизаро. лѣта . 1544. ица ноѣмъ въ . въ . на шествие стѣго духа на памѧти же во стѣ ша ишего никифора. За тѣмъ слѣдуютъ рукоприкладства присутствовавшихъ при свидѣтельствованіи, духовныхъ и свѣтскихъ лицъ.—Въ названіи мѣсяца явная ошибка, и вместо Ноября долженъ быть Июнь. Въ 1544 г. действительно сошествіе св. Духа праздновалось 2 Июня.

Л. 352 об. *Въ поставленіи гробинцы и принесение чтыи мошени стѣго никова новаго чудотворца.* Подъ симъ заглавіемъ помѣщена грамата архіепископа Новгородскаго Феодосія отъ 6 Октября 1544 г.

въ Боровичи, къ духовенству и мірянамъ , съ разрѣше. № 234 .
ніемъ перенести мощи св. Іакова изъ часовни , гдѣ они
находились, въ близь лежащую церковь св. Духа. Изъ
граматы видно, что это распоряженіе сдѣлано съ дозво-
ленія митрополита Макарія. Вмѣстѣ съ симъ предписы-
валось совершать повсегодно память св. Іакова , служе-
ніемъ панихиды и обѣдни въ день перенесенія мощей.—
Въ слѣдъ за симъ помѣщено свѣденіе о перенесеніи
мощей, которое совершилось 1544 Октяб. 23 д.

Л. 356 об. Чудеса св. Іакова 8—169. Съ 44 чуда
идетъ погодная запись (1561—1582). Въ сихъ сказа-
ніяхъ, съ 1561 г. при Духовской церкви упоминается
уже игуменъ Исаія; въ 1567 игум. Серапіонъ. Въ 125 ч.
записано : лѣта 430 благо лица дѣрла въ нї дн. въ похѣ
гдѣкъ идѹчи ѿ велико новагорода василеи пинѣ граби боровичи
и монастырь у чудотворца Іакова казнѹ взѧ да въ третинѣ дѣ
после василѣ иные опришныи съ чудотворца покро въ ѿлѣ
чевленїи а крѣхъ серебро шї и кійгъ грабили много да възѧ
възѧ. Черезъ годъ ровно, въ тотъ же день и часъ, по-
кровъ возвращенъ.

Л. 376. Служба Знаменію Пресвятой Богородицы.
Каноновъ два ; оба , какъ значится , твореніе Пахомія
Логоѳета. Перваго начало: Да раѹєтсѧ радостію. Бѣжтвеное
лиожество новагорада днѣсъ. Втораго: Бѣжтвеныи сны днѣ шѣ-
листаѧ блгодатию.

Л. 391. Служба преподобному Никону, игумену Радо-
нежскому. Канонъ , какъ значится , твореніе Пахомія.
Нач. Прѣмѣстнїй разѹма Укашає прѣбне никоне.

Л. 402. Служба благовѣрному князю Александру
Невскому, 23 Ноября. Сотворено смиренныи иконою михайлѣ
той ибнителіи. идѣже вѣженнаго тѣло лежитъ. Каноновъ два:

№ 235. первый нач. Пріймъ во скобѣ грѣши бѣжне. всю бѣгодатъ дѣю-
щю. Вторыи: Тебе въ чудесѣ сидѣнаго. въ рѣсѣнїи странѣ покида-
етъ александре.

Л. 424. Служба благовѣрному князю Псковскому св.
Всеволоду, во св. крещеніи Гавриилу. 27 Ноября. Канонъ,
какъ сказано именно, твореніе Филоѳея пресвитера. Нач.
Мракъ грѣховныи ѡженіи ѿбѣтодавче христе.

Къ концу ркп. (л. 437.) приплетена печатная
служба на день явленія иконы Пресвятой Богородицы въ
Казани, безъ означенія года и мѣста печати. По харак-
теру буквъ, она д. б. печатана въ Москвѣ и, вѣроятно,
во время близкое къ явленію самой иконы.

№ 235 (по преж. кат. 384). Григорія Цамблака
СЛОВА, скорописью, въ 4 д., XVI в., 390 л.

Л. 1. Главицѣи сѹщій Укаzungнѣ. въ настоящѣ
сей книзѣ. Оглавленіе изъ 27 гл.

Л. 2. Григоріѧ смиренаго инона и презентера
шѣхъткеніи тайна, и ико дестонти хоташемъ при-
частити и испытокати себѣ, и обѣже не памято-
злобиствакати. и тѣ довлаѣ сїи пѣ днїи истиннїи
покаяннѣ преѡчнестити члка, и ико дестони хрѣ-
манни тѣрьпѣти напасті и на тѣдеѧ глыци, поїтъ ли
кѣ же и рѡи сна, и шѣ бѣжнѣи диалогонїи архі-
епископѣ аптихѣи искѡ. Слово 1-е. Нач. Шыкоша и къ црю
земномѹ градѹщай, егда сїи вѣдуть вже ко входѹ двора. Гри-
горій пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. I. p. 492.

Л. 15. Григоріѧ смиренаго мнicha и презентера
шѣ сѹщій, и обѣже и вѣстрани жити на земли. и обѣ-
жити хрѣтѣ, и шѣ воскрѣшнїи мртвыи. и ико сѹщіи.
и тѣрьда поно житїе члкое. и ико смерть гонъ, и

ш трудаш поюой є, и ѿ мати. Слово 2-е. Нач. Оу. № 235.
войши в бѣрѣ памѧтъ, багодареніа и молитви єсть вина, а не
стѣваніа, и плача.

Л. 39. Григоріа інѣ гмиреніа и прѣбѣтер, ш
іноско жи и агглш подобнитса, и на и ѿ непрѣды
хнишеннѣ багаташихса. Слово 3-е. Нач. Принеси паки
да коснеша бесѣдѣ. є дрѣзпокеннѣ бо міожаніш вѣ бесѣдовати
хощу днѣ.

Л. 47 об. Григоріа гмиренія нагш, инона, и прози-
вутера. слобо похвалює ѿцемъ и прѣбнї, в іс,
сыропущенію. Слово 4-е. Нач. Хощу вѣ похвалѣ ѿ
по вигнѹти, и южасиша хощу ѿнѣ помланѹти, и недоблѣніе
шемлѣ ла.

Л. 72. Григоріа линѣ и прѣбутера, и гумена
бентили пантократовы похвально е сѣй величнїш,
и, тѣ. Слово 5-е. Нач. Ща прѣшили похвалѣніи таїш
ре боломш, вѣвеселїемъ ли є како не вѣ ли вѣвеселитса.

Л. 79. Григоріа архіеппа російскїа, слобо в
нѣлю вѣбнѹ. Слово 6-е. Нач. Паки спск ко іераліз
косходи, и паки чудеса, паки коскніа юкѣреніе.

Л. 86. Григоріа мінха и прѣбутера и гумена
бенти патакраторовы. на прѣнїе га и бга и спа
и ше іс, хба. и юдѣи на и опрѣснокы приносащи
таиниестко, и ѿ срекролюбети. вѣ сѣй великтї чѣвер-
то на часе. Слово 7-е. Нач. Печа ѿмлѣши дшю, и не-
доблѣніе содржїши памысл. Въ семъ словѣ рѣзко гово-
ритъ проповѣдникъ противъ Латинянъ, совершающихъ
таинство Евхаристіи на опрѣснокахъ, и защищаетъ употре-
блениe кваснаго хлѣба. I. 89 об. иемъ (Іудѣ предателю,
закоснѣлому) подонаиа стражу. и иже ѿпрѣснокы жртвы
приносашен, прещающе, и прещающи, и не стыдаще глоще.

№ 235. первый нач. Приимъ во скобѣ срѣди ближне. всю ѿбодатъ дѣлъ. Вторый: Тебе въ чудесѣ спаснаго. и рѣски странѣ покида сѧ Александре.

Л. 424. Служба благовѣрному князю Псковскому св. Всеяолоду, во св. крещеніи Гавриилу. 27 Ноября. Канонъ, какъ сказано именно, твореніе Филоѳея пресвитера. Нач. Мрака грѣховныи ѿженіи сѣтодакче хресте.

Къ концу ркп. (л. 437.) приплетена печатная служба на день явленія иконы Пресвятой Богородицы во Казани, безъ означенія года и мѣста печати. По характеру буквъ, она д. б. печатана въ Москвѣ и, вѣроятно, во время близкое къ явленію самой иконы.

№ 235 (по преж. кат. 384). Григорія Цамблака СЛОВА, скорописью, въ 4 д., XVI в., 390 л.

Л. 1. Главицны сѹщіи Укаzungнѣ. въ настоящѣй книзѣ. Оглавление изъ 27 гл.

Л. 2. Григоріа смиренаго инона и презентера шѣхткенїи тайна, и иако достоинъ хоташемъ принчастити и испытовать себѣ, и обѣже не памато злобыстя вакати. и иако довѣрѣ сїи пѣ днїи истиннїи, покаяннїи прѣшчищти члка, и иако достоинъ хрѣманнїи тѣрпѣти напастї и на г҃деѧ глыци, поїтъ ли кѣ же и рѡ сна, и шѣ бѣжнѣ диалогонїи архіепископѣ антихрѣстї. Слово 1-е. Нач. Шыкоша и къ црю земномъ градъщрей, егда сїи вѣдуть же ко входу двора. Григорій пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. I. p. 492.

Л. 15. Григоріа смиренаго мнicha и презентера шѣ сѹщіи, и обѣже иѣстранїи жити на земли. и обѣнтихрѣстї, и шѣ воскрѣшии мртвы. и иако сѹщіи. и тѣду поно житїе члкое. и иако смерть гонз, и

ш труду покой є, и о матки. Слово 2-е. Нач. Ог. № 235.
зойши в вѣрѣ памѧтъ, благодареніа и молитвы єсть вина, а не
стѣтаніа, и плача.

Л. 39. Григоріа інъ смиреніа и пребытие, ш
иноею жи и агілъ подобніе, и на и ѿ непрѣды
хиненна багаташнъса. Слово 3-е. Нач. Принеси паки
да косица вѣсѣдѣ. є драгоценене во множайши вѣ бегедовати
хощу днѣ.

Л. 47 об. Григоріа смиренія наго, иноса, и прози-
вутера. слобо похвалює ѿцемъ и прѣбывы, в ісѹ,
сиропустнѹ. Слово 4-е. Нач. Хощу къ похвалѣ ш и зы
пѣвигнѹти, и Ужасаюся хощу ѿнѣ поманѹти, и недоблагѣніе
шемле лиа.

Л. 72. Григоріа мінъ и пребытира, и гимена
обните пантократоры похвалює сѣи величнкѡ,
и, тѣ. Слово 5-е. Нач. Щама прѣнислѣ похвалѣмѣ икѡ
ре боломѣ, вѣвеселлѧлю є како не вѣ мі вѣвеселитѣ.

Л. 79. Григоріа архіепїпа російскїа, слобо в
илю вѣсенѹ. Слово 6-е. Нач. Паки спск. ко іераліз
косходи, и паки чудеса, паки воскрніа Укіренїе.

Л. 86. Григоріа мінъ и пребытира и гимена
обните пантократоры. на прѣніе га и бга и спа-
ниш е ісѹ хса. о іюдѣи на и опрѣснокы принеслаши
тайникѣтко, и о среѣролибѣи. въ сѣи величнѣ чѣвер-
то на часе. Слово 7-е. Нач. Печѧ ѿнкѣ ми дшю, и не-
доблагѣніе содржїши полыбл. Въ семъ словѣ рѣзко гово-
ритъ проповѣдникъ противъ Латинянъ, совершающихъ
таинство Евхаристіи на опрѣснокахъ, и защищаетъ употре-
бление кваснаго хлѣба. .I. 89 об. илъ (Іудѣ предателю,
закоснѣлому) подоналѣ сѣражъ. и иже ѿпрѣснокы жртвы
принесашен, прѣглающе, и прѣглалии, и не сѣидлїе глини.

№ 235. и́ко гъ є ве́рх таинства ѿпре́сно дѣ рѣ, сї є тѣло моё, не слышише Чу́тла и́зыкъ коницца и́ глюща. а пріятъ ѿ га... и́ко гъ ісѹ... вѣ хлѣбъ и́ благодарн преломи... дѣлъ рѣ а пріятъ ѿ га, шни не стыдатса бѣкваснаа прѣлагаютсѧ, к ии же реци доестои, вѣ ли истиинненши вѣдетъ своєзаконні, илн павѣ вѣсленныа Чу́тль... та не рѣ опре́снош. можаше бо сїе реци, аще бы "хотѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ " бѣквасноа наречеа николи, и́ко несовѣшено сѹше, како бо кромѣ иваса брано с вою хлѣбъ нарестса, мртвостн ногаше ѿ ѿра, хлѣбъ же квасноа наречетса и е, иниація ква жини ѿра да воехотена (восходительного?), и во ѿра дша прѣмлестса Чмнья и еловѣнныа. сї ра" всл ѿпре́снонаа привѣоджай жртвѣ аполинариевая недувгов. і євагріевая, сиѣвшии реци г҃ю плаш вѣдшии и безчмнв и т. д.

Л. 94 об. Вѣсты вѣли плах на часъ. Григоріа мнѣ и́ пробутера, ігълена о'телн пантократоровы, ш є вѣрхте жицъ ка бнеса прѣ очима вашима, и на єретики, і бѣже сїе сихъ твои, и ко Чу́тль сї мти твоа. в расплатѣ га ба и спа наше ісѹ хса. Слово 8-e. Нач. Ишусъ великии ш, и море рѣблнвый.

Л. 107. Григоріа єпкпа російскâ, слово на славжноа вѣзнесение, га наше гѡ ісѹ хса. Слово 9-e. Нач. Настроїшн праднн, и споненіе є спореніа, и ш ро́дѣ члчиш єверши.

Л. 114. Ію, ид. Григоріа и́нока и́ про звѣтера слово на рѣтво іоанна прѣтча и крѣтлж. Слово 10-e. Нач. Крѣтль днѣ на раждаётса, и кто не вѣруетъ, прѣтчя на раждаётса.

Л. 129. Григоріа мнѣ и́ про звѣтера, слово по хвѣнос, сїлъ и вѣрховный аплишъ петръ, и павлъ. Слово 11-e. Нач. Боядша наихъ днѣ свѣтлаа великама. и незадо маа.

л. 150 об. Ін'. ю. григоріа миї і прôвітера ігв. № 238.
мена єбнте" пантоکраторовы, похвалноє стому
пророку, ю бговндуць, ілїн. Слово 12-е. Нач. Пррци
чесе вен, по концепції єдинородного послани бывше. жестоко-
срічному проповедати інлю.

л. 163 об. Григоріа архієпіка російскаго, слвши
на вѣтвеноє прешраженніе, га бга ю епса ншє ісуса
хса. Слово 13-е. Нач. Неси подобна днъ факоріекамъ в-
строїся гора, слабою (на опущ.) миї ставшъ іпев. ю вѣтва
єблієтавшъ красотъ.

л. 173 об. Григоріа єпіка російскаго, слово на
всечтноє чесенне преславныя влчица наша ю вїа.
Слово 14-е. Нач. Глебріла зрю чиноначасткюща на землі.

л. 179. Івгъ, юд., григоріа архієпіка росій-
скаго, слово на юсікновенніе гльби, чтина ю славна
пррка ю пртча, ю кртла ішанна. Слово 15-е. Нач.
Паки інудьа жадаєть пррікиа крове, паки прркоуваністкъ
дашеть.

л. 187 об. Григоріа пршвітера, слово на всс-
тноє ржтво, пртвы а владычица наша ю вїа. Слово 16-е. Нач. Да пр начинаетъ настоящему тражеству дѣдъ
єгошцъ.

л. 197 об. Григоріа архієпіка російскаго, слвши
на відбннїе чтина крта ілї. Слово 17-е. Бішно-
снгса днѣ кртз, ю пленяетса ѹдз, ю покланяется хс.

л. 205 об. Григоріа архієпіка російскаго, слово
похвалноє, стму ю славно", великомънкъ ю міро-
тцю, днімитрію. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго єлютренна члкомъ страшна баше сирть.

л. 212 об. Мїа, апрѣла, ю, слово побално,
стму ю велико" в мнцѣ ю побѣдоноцю, єгорыгїю.
Описание. отд. II, 3.

№ 235. я́ко го́д ве́рх таинст́ва ѿпре́сно дà рѣ, се́й в тѣло моё, не слышише Учт́ла и́зыкъ конюща и́глюща. а́ прія ѿ го... я́ко го́д ісѹ... ве́з хлѣбъ и́ блгода́рн првло́мн... а́ллз рѣ а́ прія ѿ го, шни́ не стыдатсѧ бѣквасна́а прѣлагаютсѧ, и и́же рецин досгто́и, ве́й ли и́стинненши бѣдетсѧ своёзаконнн, илн павѣ ве́сленныи Учтль... та́ не рѣ о́преснш. можаше бо се́е рецин, а́ще бы́ хо́тѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ вѣквансъ наричесѧ николи, я́ко несобешено сѹще, како бо кромѣ кваса брано с ве́ю хлѣбъ наре́тсѧ, жртвости носащи ѿрь, хлѣбъ же квасно́е наричется и́ в, и́мающъ квасъ жини ѿрь да ве́схотена (восходительного?), и́ во ѿрь дша прїемлется Умны́а и́ словенныа. се́й ѿрь ве́л ѿпре́сноныи приводомъ жртвъ а́полинарие́вада недвгѹ. і́ євагріевава, сми́вши рецин гню́ плѡ ве́дшии и́ безумни и т. д.

Л. 94 об. Бѣ сѣи ве́ли пâкъ на часѣ. Григоріа ми́и и́ провѣтера, і́гумена о́твѣти панто́краторовы, ше́ в зорнте жи́вш вѣнса прѣ очи́ма ваши́ма, и́ на ёрети́ки, і́ о́же се́й сихъ твои, и́ ко Учникъ се́я и́ти твои. в расплати́е го́да и́ спа́ нашѣ ісѹ хба. Слово 8-е. Нач. Ишусъ великии ѿ, и́ море радѣливыи.

Л. 107. Григоріа єпкпа російскѧ, слово на славжно́е ви́знесение, го́да нашего ісѹса хба. Слово 9-е. Нач. Насто́лшн праднн, испо́неніе є сло́реніа, и́ ѿ ро́дѣ чл҃кѡ єверши.

Л. 114. Ію́, кд. Григоріа и́нока и́ прозвѣтера сѧ на ржтво ѹа́ни прѣтча и́ кртлж. Слово 10-е. Нач. Кртль дне́ и́мѣждаетсѧ, и́ кто не вѣруетсѧ, прѣтча и́мѣблаетсѧ.

Л. 129. Григоріа и́нок и́ прозвѣтера, сло́ по хванио́с, сѣмиз и́ ве́рховный а́плиши петръ, и́ павлъ. Слово 11-е. Нач. Боя́ша налих дне́ свѣтнаа великаа. и́ незаду́млѧ.

Л. 150 об. Ін. ю. григоріа миї і прôвітера ігв. № 238.
мена єбнте" пантоіраторовы, похвалное стомъ
пророкъ, и еговндцъ, Глін. Слово 12-е. Нач. Прѣцн
Чебе вен, по коніошенії єдинороднаго послани бывш. жестоко-
срчномъ проповѣдати інлю.

Л. 163 об. Григоріа архіепікпа російскаго, слваш
на вѣтвеное прешраженнѣ, га бга и еїса ишѣ ісѹса
хса. Слово 13-е. Нач. Неси подобна днъ фаворскамъ 8-
стронка гора, глабою (на опуш.) ии єставшъ епсъ. и вѣтва
єблеставшъ красотъ.

Л. 173 об. Григоріа єпкпа російскаго, слово на
єсечтное Успенне преславныѧ влчица наша и вїа.
Слово 14-е. Нач. Глебріна зрю чиноначастъ юща на земли.

Л. 179. Івгъ, юд., григоріа архіепікпа росій-
скаго, слово на єсѣкновенне гльви, чтина и славна
прѣка и прѣтчя, и крѣла іѡанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудей жадаеть прѣткыѧ крове, пакы прѣкообіїсткш
дашеть.

Л. 187 об. Григоріа пршвнтера, слово на вѣ-
чтное ржтво, прѣтыѧ владычица наша и вїа. Слово 16-е. Нач. Да прѣначинаетъ настомашемъ т҃ржесствъ дѣдъ
єгошцъ.

Л. 197 об. Григоріа архіепікпа російскаго, слваш
на вѣдннїе чтина крѣта Гна. Слово 17-е. Віно-
ситса днѣ крѣта, и плизаетса адъ, и покланяется хс.

Л. 205 об. Григоріа архіепікпа російскаго, слово
похвалное, стмъ и славно, великомѣнкъ и миро-
тѹци, днинтре и. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго єлотренна члкомъ страшна блаше сирть.

Л. 212 об. Мѣа, арѣла, юг, слово побално,
стмъ и велико вѣнци и побѣдоноци, єгорьгн.

Описание. отд. II, 3.

№ 235. яко гъ въ беръ таинства ѿпрѣсно дѣ рѣ, сї е тѣло мовъ, не слышаше читѣла изыкшъ вонища и глюща. а пріятъ ѿ га... яко гъ ісѹ... вѣдъ хлѣбъ и благодарній првлохъ... апѣлъ рѣ а пріятъ ѿ га, шни не стыдлѧсь бѣкваснаѧ прѣлагайще, и ии же реци досгой, вѣ ли искрѣннѣйши вѣдете своеѣзаконній, илъ павѣ вселенныѧ читакъ... та не рѣ оѣпрѣснишъ. можаше бо сїе реци, аще бы "хочѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ " бѣквансѣ наречеся николай, яко несовѣшено сѹщє, како бо кромѣ кваса брано въ ю хлѣбъ наретсѧ, мртвостніи ногаше єшь, хлѣбъ же квасное наречетсѧ и е, именуясь ква жнини ѿѣшь да въ хотена (восходительного?), въ ѿѣшь дша прѣблетсѧ ѿиниа и словенія. сї рѣ " всѣ ѿпрѣсноыѧ прнебодрніи жртвѣ апопинарѣвала недѹгвѣ. і євагрѣевалъ, сиѣвшии реци г҃ю плашъ вѣдшии и безѹмни и т. д.

Л. 94 об. Въ сїи вѣлии пѣсах на часѣ. григоріа мнини и прѣбутира, і гѹмена оѣтелн пантократоровы, шѣ въ зорите жнини вѣ бнесѣ прѣ очима вашима, и на єретики, і обѣже сїе сихъ твои, и ко читакъ сїе мѣти твои. въ рабѣлатїи га ба и спа нашѣ ісѹ хба. Слово 8-е. нач. Мишесе великии ш., и море рагѣланвиин.

Л. 107. Григоріа єпкпа росїйскѧ, слово на славянскѣ кѡзнесенне, га нашегѡ ісѹса хба. Слово 9-е. нач. Настоѧщїи прѣднїи, испоїненїе є споренїа, въ ѿѣдѣ члѹкшъ єгерши.

Л. 144. Ію, юд. Григоріа икона и прозвѣтира сѧ на ржѣбо ѹоанна прѣтча и крѣль. Слово 10-е. нач. Крѣль днѣ наѣраждаєтсѧ, и кто не вѣрѧуетсѧ, прѣтча на іаклавѣтсѧ.

Л. 129. Григоріа икона и прозвѣтира, слово похвѣно, сѹмъ и вѣрховныи апѣлши мъ петръ, и павлъ. Слово 11-е. нач. Боядыша налих днѣ сѹѣтнаѧ великаѧ и нездухомаѧ.

л. 150 об. Ію. К. Григоріа миї і прокітера ігв. № 238.
мена єбнте" пантоқраторовы, похвалное ітому в
пророку, и бговидцу, глаї. Слово 12-е. Нач. Пррци
Чебе вен, по конлюшенії єдинородного послани бывше. жестоко-
срчном в проповѣдати інлю.

л. 163 об. Григоріа архіепікпа російскаго, сльваш
на вѣтвеное превраженне, га бга и епса иштв ісуса
хса. Слово 13-е. Нач. Неси подобна днъ фаворіскамъ в-
строиша гора, славою (на опуш.) неи ставш вісъ. и вѣтва
блестяще краєотв.

л. 173 об. Григоріа єпкпа російскаго, слово на
всечтное ѿспенне преславныѧ блжца наша и віца.
Слово 14-е. Нач. Глбріна зрю чиноначаствующа на земли.

л. 179. Івгв, кд, Григоріа архіепікпа росій-
скаго, слово на ѿсвітненне гльви, чтина и славна
пррка и прртча, и кртла ішанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы інудея жадееть пррчкыа кровь, пакы прркоубієствш
дышишть.

л. 187 об. Григоріа пршвнтера, слово на всес-
втное ржтво, прртыа бладычица наша и віца. Слово 16-е. Нач. Да пр начинаеть настомашем в тражество дедз
егошцз.

л. 197 об. Григоріа архіепікпа російскаго, сльш
на відвінні ѿтнаго крта гна. Слово 17-е. Віно-
снгса днѣ кртз, и пленяется адз, и покланяется хс.

л. 205 об. Григоріа архіепікпа російскаго, слово
похвалное, ітму и славное, великомнк и миро-
тю, днинтрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго імогрення члкому страшна баше віртъ.

л. 212 об. Мц, арфла, кг, слово побалло,
ітму и велико в миц и победоноцю, егорьгн.

Описание. отд. II, 3.

№ 235. яко гъ върх таинства ѿпрѣсно дѣ рѣ, сї є тѣло мовъ, не слышаше чутила мъзыкашъ конюща и глюща. а пріятъ ѿ га... яко гъ ісѹ... взѣ хлѣбъ и благодаринъ прѣломи... дѣлъ рѣ а пріятъ ѿ га, шни не стыдатсѧ вѣкваснаѧ прѣлагающе, и ии же рецин достойнъ, вы ли искнинѣнши вѣдете своеѣзаконнн, илн павѣ вѣсленныѧ чутиль... та не рѣ оѣрѣснѣ. можаше бо сїе рецин, аще бы "хочѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ " вѣквансѣ наречеся николи, яко несомнѣнно сѹще, како бо кромѣ кваса брано с вою хлѣбъ наречеѧ, жртвостнъ носащи ѿѣрѣ, хлѣбъ же квасноѣ наречеѧ и е, и мацъ ква жнини ѿѣрѣ рѣ хотена (восходительного?), и во ѿѣрѣ дша прїемлеться чмнья и словеная. сї рѣ вѣлъ ѿпрѣсноѧ прїебодомъ жртвѣ аполяриевѣа недѹгѹ. і євагрѣевѣа, сиѣвѣшн рецин гню плашъ вѣдшии и безчмнъ и т. д.

Л. 94 об. вѣлѣ сїи вѣли пакъ на часъ. григоріа мнин и прѣбутира, і гѹмена оѣтелн пантократоровы, ш є чутиль жнебѣ вѣлѣ сїи прѣ очима вашима, и на єретикин, і обѣже сїи твои, и ко чутиль сїи мѣни твои. вѣсплатиѣ га ба и спа нашѣ ісѹ хба. Слово 8-e. нач. Мѡнсѣ великии ш, и море рѣдѣливыи.

Л. 107. Григоріа єпкпа росїйскѧ, слово на славжноѣ кѡзнесенне, га нашегѡ ісѹса хба. Слово 9-e. нач. Настоѧщн прѣднн, исконенне є смѣренна, и ѿ родѣ члѣкѡ єверши.

Л. 114. йю, ид. Григоріа икона и прозвѣтира сїво на рѣтво юанна прѣтча и крѣтаж. Слово 10-e. нач. Крѣтъ днѣ наѣраждаєтсѧ, и кто не вѣрѣуетъ, прѣтча на івлѣаетсѧ.

Л. 129. Григоріа ини и прозвѣтира, слово похвансѣ, сїмъ и вѣрховныи аплиши петръ, и павлъ. Слово 11-e. нач. Боянша наих днѣ свѣтнаѧ великамъ и незадухо маѧ.

Л. 150 об. Ію. К. Григоріа миї і прôвітера ігв. № 238.
мена єбнте" пантоқраторовы, похвалное съомъ
пророкъ, и бговндцъ, глаї. Слово 12-е. Нач. Прѣцн
ъбо вен, по конлюшенії єдинороднаго посланнѣ выѣш. жестоко-
срчномъ проповѣдати інай.

Л. 163 об. Григоріа архіепіка російскаго, слвши
на вѣтвеное превраженіе, га бга и сїса ишѣ ісѹса
хса. Слово 13-е. Нач. Нбен подобна днъ фаворіскамъ в-
строїемъ гора, славою (на опуш.) ии єтавшъ спѣв. и вѣтва
блѣстявшъ красотъ.

Л. 173 об. Григоріа єпіка російскаго, слово на
всечтное єспенне преславныѧ влчица наша и вїа.
Слово 14-е. Нач. Глбрїна зрю чиноначастбюща на земли.

Л. 179. Івгъ, кд., Григоріа архіепіка росій-
скаго, слово на ѿсѣкновеніе гльви, чтии и славна
пrrка и прѣтчя, и крѣла ішанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудей жадаеть прѣчика кровь, пакы прѣкощбнѣствш
дашеть.

Л. 187 об. Григоріа пршвнтера, слово на всеч-
тное ржѣво, прѣты а владычица наша и вїа. Слово 16-е. Нач. Да прѣначинаетъ настоимъ т҃ржесть дѣдъ
єгошцъ.

Л. 197 об. Григоріа архіепіка російскаго, слвши
на вѣдѣнїе чтиаго крѣта гна. Слово 17-е. Віно-
снгса днѣ крѣта, и пленяетса ѳдз, и покланяется хс.

Л. 205 об. Григоріа архіепіка російскаго, слово
похвалное, съмъ и славное, великомѣнкъ и миро-
тѹци, днинтрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго єлюгренна члкомъ страшна баше вѣрть.

Л. 212 об. Мїа, архіепіка, кг, слово побално,
съмъ и велико вѣнцѣ и побѣдоноцю, єгорьгн.

Описание. отд. II, 5.

№ 235. и́ко гъ въ беръ таинства шпрѣсно дѣре, се є тѣло мое, не слышаше читла мзыкъ конюша и глюща. а прѣт ѿ га... и́ко гъ ису... въз хлѣбъ и блгода́рн преломи... апѣл рѣ а прѣт ѿ га, шни не отыда́тсѧ бѣкваснаа прѣлагаютсѧ, къ нї же реши достойн, въ ли исгнинѣйши въдете своезаконніи, илі павѣ вселенныи читла... та не рѣ опрѣсни. можаше бо се речи, аще бы хо-тѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ бѣквано е наречеа николи, и́ко нефовѣшено сѹше, како бо кромѣ кваса брано с вою хлѣбъ нарећеа, мртвости ногащес ѿра, хлѣбъ же квасно е наречетсѧ и є, и мацѹ ква жини ѿра да веходитеа (восходительного?), є во ѿра дша прѣмѣтсѧ чиниа и глобенныи. се ра вѣл шпрѣсноиа приводань жртвѣ аполинарїевая недуги. і євагрїевая, сиѣвшии речи гню плѣ бѣдшии и безумни и т. д.

Л. 94 об. Въ стѣ вѣли пѣк на часѣ. григоріа мнѣ и прѣбутиера, ігумена оѣлан пантократоровы, ѿ єзвѣнте живш вѣнца прѣ очима вашима, и на єретици, і бѣже се сихъ теби, и ко читку се мѣ твоа. въ раблатиѣ га ба и спа нашѣ ису хса. Слово 8-e. Нач. Мѡусе великий ѿ, и море рѣдѣливыи.

Л. 107. Григоріа єпкпа росїнскѣа, слово на слаквно е кшзнесеніе, га нашегш исуза хса. Слово 9-e. Нач. Настоѧщїи прѣднїи, испоненіе є спореніа, є ѿ рѣде члѣкѡ екерьши.

Л. 114. Ію, кд. Григоріа инока и прозвѣтиера сѣбо на рѣтво ѹанна прѣтла и крѣла. Слово 10-e. Нач. Крѣла днѣ на рождаётсѧ, и кто не вѣрѣует, прѣтла на мѣлѣтсѧ.

Л. 129. Григоріа ини и прозвѣтиера, слово похвѣно, сѣмиз и вѣрховныи аплишиз петръ, и павѣ ау. Слово 11-e. Нач. Боялся нали днѣ свѣтила великамъ и незадо маа.

Л. 150 об. Ію. К. Григоріа миї і прôвітера ігв. № 233.
тена ѿнте" пантоқраторовы, похвалное сътомъ
пророкъ, и вѣбнідцъ, ілїн. Слово 12-е. Нач. Прѣци
Чбо венї, по концепції єдинородного посланнї бывшє. Жестоко-
срѣномъ проповѣдати інлю.

Л. 163 об. Григоріа архіепіка російскаго, слвш
на вѣтвеное пресвѣтенне, га вѣа и сїса иштє ісѹса
х҃єа. Слово 13-е. Нач. Нѣсн подобна днѣ фаворійска аль-
стронес гора, слабкою (на опуш.) ионѣ ставшъ ітєвъ. и вѣтва
облиеставшъ крізотъ.

Л. 173 об. Григоріа єпіка російскаго, слово на
всесвѣтное ѿспеніе преславныѧ блажца наша вѣа.
Слово 14-е. Нач. Гавріїла зрю чинночастівъюца на землі.

Л. 179. Авлъ, юд., Григоріа архіепіка росій-
скаго, слово на ѿсвѣтненне гльви, чтина и славна
пѣрка и прѣтча, и крѣтла іѡанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудей жадаўть прѣчкыя кропе, пакы прѣкоубінѣтваш
дашеть.

Л. 187 об. Григоріа прѣвітера, слово на вѣ-
твеное рѣтво, прѣтыа владычица наша вѣа. Слово 16-е. Нач. Да прѣначинавть настомленіи тѣжестіи дѣдѣ
егошцъ.

Л. 197 об. Григоріа архіепіка російскаго, слвш
на вѣбніиѣ чтина крѣт гна. Слово 17-е. Вѣно-
ситса днѣ крѣт, и пленялечса адз, и покланяется хс.

Л. 205 об. Григоріа архіепіка російскаго, слово
похвалное, сътомъ и славно, великомѣнкъ и миро-
тоци, димитрію. Слово 18-е. Нач. Прежде хва плоть-
скаго ємотрениа члвкомъ страшна баше сиртъ.

Л. 212 об. Мѣа, архіепіка, юг, слово побалло,
сътомъ и велико вѣнцѣ и побѣдоноци, єгорьгію.

Описание. отд. II, 3.

№ 235. И́ко гъ въ верх таинства ѿпредсно да ът, се въ тъло мовъ, не слышаше чучгла изыкъ вонища и глюща. А прѣтъ ѿ га... и́ко гъ ісѹ... въз хлѣбъ и благодаринъ прѣломъ... дѣлъ рѣ а прѣтъ ѿ га, ѿнъ не стыдлъ сѧ вѣкваснаѧ прѣлагайще, и нѣ же рецин доистои, въ ли искрѣннѣйши въдетъ своеѣзаконнѣ, илъ павѣ вселенныѧ чучгъ... та не рѣ оправданішъ. можаше бо сѣрецин, аще бы "хочѣша тогда. но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ вѣкванскоѣ наречеемъ николи, и́ко несовѣшено сѹше, како бо кромѣ иваса брано съ вою хлѣбъ нарестъ, мртвости ногащие ѿрабъ, хлѣбъ же иваскоѣ наречетъ сѧ и е, иницизъ ива жини ѿрабъ да въ хотена (восходительного?), и во ѿрабъ дша прѣмѣлтъ чумыла и гловенныѧ. се ра" всѣ ѿпредсноиа прѣвѣодлъ жртвѣ апопинарѣвала недувгвѣ. і євагрѣевала, слизвѣшн рецин гъю плашъ вѣдшии и безчмнъ и т. д.

Л. 94 об. Въ сѣти вѣли пакъ на часъ. григоріа мнъ и прѣбутера, ігъмена отелъ пантократоровы, шъ въ зѣрнѣ живи вѣнца прѣ очима вашима, и на єретики, і оѣже се сихъ твои, и ко чучикъ се мти твоѧ. въ раблатѣ га ба и спа наше ісѹ хба. Слово 8-е. нач. Ишүе вѣликіи ѿ, и море рѣблнвый.

Л. 107. Григоріа єпкпа росїйскѧ, слово на славжноѣ кѡзнесениѣ, га наше гѡ ісѹса хба. Слово 9-е. нач. Настроїшн прѣднї, исконеніе є смиреніа, и ѿ родѣ члѣкъ єгерши.

Л. 114. Ію, юд. Григоріа инока и прозвѣтера слово на рѣтво іоанна прѣтча и крѣль. Слово 10-е. нач. Крѣль днѣ на рождаєтъ, и кто не вѣрѣуетъ, прѣтча на іаблаетъ.

Л. 129. Григориа ини и прозвѣтера, слово похвансъ, сѣмъ и вѣрховныи аплишъ петръ, и пава. Слово 11-е. нач. Боядыша нали днѣ свѣтнаа великамъ и незаду маля.

л. 150 об. Ій. Ѵ. григоріа миї і прôвітера ігв. № 238.
мена ѿнте" пантоқраторовы, похвалное стом8
пророк8, и вѣовидц8, глін. Слово 12-е. Нач. Прѣци
Чебе вен, по кошошенні единородного посланні выѣш. жестоко-
срѣном8 проповѣдати інѣю.

л. 163 об. Григоріа архіепіка російскаго, славш
на вѣтвеное превраженне, га бга и сїса ишѣ ісѹса
хса. Слово 13-е. Нач. Нѣи подобна днѣ факорійскага 8-
стровам гора, блакою (на опуш.) ии єставш8 етє. и вѣтва
облиеставш8 красот8.

л. 173 об. Григоріа єпіка російскага, слово на
всечтное ѿспеніе преславныѧ блачца наша вїа.
Слово 14-е. Нач. Глебрійла зрю чиноначастбююща на землі.

л. 179. Авл8, Ѵд., григоріа архіепіка росій-
скаго, слово на ѿсвіновенне гльви, чтина и славна
пѣрка и прѣтча, и крѣла іѡанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудей жадееть прѣчкыа кровь, пакы прѣкощбеніесткш
дашеть.

л. 187 об. Григоріа прѣвітера, слово на все-
чтное рѣтво, прѣтыа владычица наша вїа. Слово 16-е. Нач. Да прѣначиняеть настоимш8 т҃ржесств8 дѣдъ
егошцз.

л. 197 об. Григоріа архіепіка російскага, славш
на вѣдѣнніе чтиаго крѣта гна. Слово 17-е. Віно-
снгса днѣ крѣта, и пленяеться ѿдз, и покланяеться хс.

л. 205 об. Григоріа архіепіка російскага, слово
похвалное, стом8 и славное, великомѣнк8 и миро-
тю, днинтрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго єлюгренна члкомъ страшна баще сирть.

л. 212 об. Мѣа, арѣла, Ѵг, слово побално,
стом8 и велико вѣнцѣ и побѣдоноѣю, єгорьгн.

Описание. отд. II, 5.

№ 235. ико гъ въерк таинства шпрѣсно дѣ рѣ, сї є тѣло мовъ, не слышаше чѣтла мъзыкѣ копіюща и глюща. а прѣт ѿ га... иако гъ ісѹ... взѣ хлѣбъ и благодарн преломи... апѣл рѣ а прѣт ѿ га, шни не стыдатсѧ бѣкваснаѧ прѣлагайще, и ни же реши доестой, вѣ ли искрѣннѣйши вѣдете своєзаконнѣ, илі павѣ вселенныѧ чѣтла... та не рѣ опрѣснишъ. можаше бо сїе рецин, аще бы "хочѣша тогда, но хлѣбъ рѣ. хлѣбъ" бѣквансое нарече са николи, иако несовѣшено сѹше, како бо кромѣ кваса брано с вою хлѣбъ наретсѧ, мртвости ногащес ѿѣ ѿѣ, хлѣбъ же квасное наречетсѧ и е, илаже ква жини ѿѣ ѿѣ въ хотенѣ (въходительного?), и во ѿѣ дша прѣблестсѧ чмилъ и словенъя. сї ра" всѣ шпрѣснонѣа прнебодрн жртвѣ аполиннарѣвада недугу. і євагрѣевада, сиѣвшии рецин г҃ю плѣ бѣдшии и безумни и т. д.

Л. 94 об. Бѣстѣ вѣли пѣк на часѣ. григоріа мнѣ и прѣбутира, ігълена о"телн пантократоровы, ш є чѣтла живш вѣнѣ прѣ очима вашима, и на єретики, і бѣже сї сихъ твои, и ко чѣтла се мѣти твоѧ. вѣрѣплатїе га ба и спа наше ісѹ хба. Слово 8-e. Нач. Ишусъ великии ш, и море рѣблнвиин.

Л. 107. Григоріа єпѣка російскѧ, слово на славжное кѡзнесениѣ, га нашегш ісѹса хба. Слово 9-e. Нач. Наставлїи прѣднї, испоненїе є споренїа, и ѿ родѣ члѣкѡ єкбршн.

Л. 114. Ію, юд. Григоріа икона и прозвѣтира слово на рѣтво ѹанна прѣтча и крѣтак. Слово 10-e. Нач. Крѣтак днѣ на рождаётсѧ, и кто не квѣрауетсѧ, прѣтча на івлѣаетсѧ.

Л. 129. Григоріа икона и прозвѣтира, слово похвансое, сїлiz и вѣрховныи аплиши петръ, и пав-48. Слово 11-e. Нач. Боядѣша нали днѣ скѣтнаа великанъ и незухо маа.

Л. 150 об. Ію. К. Григоріа миї і прокітера ігв. № 238.
мена єбнте" пантоқраторовы, похвалное стом8
пророк8, и бговидц8, глаї. Слово 12-е. Нач. Пррци
Чбо вен, по конлюшенії єдинородного послани бывше. жестоко-
срчном8 проповѣдати інлю.

Л. 163 об. Григоріа архіепкпа російскаго, слвши
на вѣтвеное превраженне, га бга и сїса иштє ісѹса
хса. Слово 13-е. Нач. Нбен подобна днъ факоріскама 8-
страйсам гора, блакою (на опуш.) ии єтавш8 етс8. и вѣтва
блнеставш8 красот8.

Л. 173 об. Григоріа єпкпа російскама, слово на
всечтное єспенне преславныѧ влчица наша и вїа.
Слово 14-е. Нач. Глбріна зрю чиноначастбюща на землн.

Л. 179. Агв8, кд, Григоріа архіепкпа росій-
скаго, слово на ѿсвіновенне гльви, чтина и слівна
пrrка и пртчма, и кртла ішанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудея жадаеть пррчкыа кровь, пакы прркоубнеств
дашетъ.

Л. 187 об. Григоріа пршвнтера, слово на всеч-
тное ржтво, пртыа владычица наша и вїа. Слово 16-е. Нач.
Да пр начинаетъ настоим8 тражеств дбдз
егошцз.

Л. 197 об. Григоріа архіепкпа російскама, слвши
на вѣдннїе чтина крта гна. Слово 17-е. Вишно-
снгса днѣ кртз, и пленяетса адз, и покланяетса хс.

Л. 205 об. Григоріа архіепкпа російскама, слово
похвалное, стом8 и славное, великомнк8 и миро-
тю, днинтрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хба плоть-
скаго єлюгренна члкомъ страшна баше сирть.

Л. 212 об. Мца, арфла, кг, слово побално,
стом8 и велико в мнц8 и победоноцю, егорьгн.

Описание. отд. II, 5.

№ 235. Слово 19-е. Нач. Вчера любимици свѣтлыи восторна прѣдно-
важомъ прадникъ.

Л. 227. И́ца, юла, ё, дѣ, мнѣ сѣа н сланѣ
мѣка, юа на новаго, иже въблѣгра мучншаго. спасажеся григоріемъ мицхомъ, и гумено шентели
пантократовы, и проѣвутеро велико цркви молдо-
влахійскон. Слово 20-е. Нач. И́ози чинтельства иже
добрѣ, и тако вѣни любено поживши образи. Иоаннъ,
родомъ изъ Трапезунта, занимался морскою торговлею.
Въ одно время начальникъ корабля, на которомъ онъ
находился, по вѣрѣ Латинянинъ, привезъ его въ вѣ-
лыградъ... иже изъ востору ко иже тогда Упахъ града...
прѣвѣбѣ томъ сѣи и увѣрилъ его, что Иоаннъ изъ-
 явилъ желаніе, принять вѣру Персидскую, поклоненіе
солнцу, огню и звѣздамъ. Оправдая такую клевету,
Иоаннъ навлекъ на себя гневъ язычника и былъ заму-
ченъ. Нетлѣнное тѣло его около 70 лѣтъ пребывало въ
семь городѣ и источало исцѣленія. Чудеса сіи (л. 234
об.) въ слуха прїдоша, иже тогда блгочтии (віс) госпо-
стѣвѣніемъ всен Улодоблахію и поморію, хрѣтолибенѣніемъ и
великолівѣ бодѣ юшанѣ. межъ иными ибо вѣрающими
блгыни, но и мнѣюбовію сѣи, елма ю мнѣскы вѣндѣ
мошн, и си желаннѣлѣ швѣдѣтъ бывъ, собѣтомъ иже тогда
цирковата прадлаша. сїннѣншаго архїепіпа юснда, посылатъ
вѣллюжа, ехъ доколыимъ воннѣтвомъ. въ великой чтии принаѣти
къ нему добѣтойноѣлѣвѣнѣ мнѣка тѣло ёже и принемъ вѣкорѣ,
ехъ достойною честнѣ и подобающими, вѣрдѣемъ вѣрѣтайнъ...
и въ стѣншонѣ митрополїи полагаетъ чтино, въ євѣтлемъ сво-
ѣнѣ градѣ сочлвѣ въ євѣнѣ втолѣ.

Л. 236. Григоріа мицхъ, и проѣвутера и гумена
бентели плиннѣрѣскыя, на гробѣ иже во сѣи по-
нѣтии иѣ, купрѣанѣ архїепіпѣ, російсконъ. Слово

21.е. Нач. Наставише Чесо́ н̄ сі́є н̄а пострадати ѿ дрѹзи єже по- № 235.
страдаю. Въ заключеніи слова рукою же писца подъ строку написано: Написа́ күпрайнъ, ѿ кипріане поистині єси свѣтниш російскон зем. Григоріе цѣблѣ писавъ сло ѿ сіе на гроное бытии митрополї кієвъ, н̄ всеса дрѹжавы антиохія. Извлечемъ мъзъ сего слова указанія историческія. Въ началь о Кипріанѣ говорится: самъ юца юматіе пострадаю, н̄ б҃ца такова ѿгоже не вѣликъ которыи слова Чказаш, слышающіи прѣстаблю, іакъ бо ѿ добродѣтелии баше несг҃очнѣвадѣ бложныи күпрайнъ, тако н̄ вѣтъ словесныи Чказаний непригодъвадѣ, ѿгъ Чбо наша ѿчітка н̄неес. На об. 237 л. видно время произнесенія слова,—спустя три года послѣ смерти святителя, послѣдовавшей 1406 г. Сент. бложніи вѣ; іа сю (память о св. Кипріанѣ) прїемши сохранимъ совершилъ. н̄ не дѣлѣ томо, но н̄ Чживати тѣшнѣ іако чада обѣлюбна. не дѣонъ, илъ тѣхъ гѡ н̄ прендоша, но н̄ простираю лѣнелъ съпротивъ да н̄ вѣши ко ѿчию лѣненіе. На л. 238 Григорій говоритъ о себѣ: мы стїго ѿно лица блізкѣ спо бихода. видѣ, ѿтробъ ческыи ѿцие ногаща ворастъ, агіе ѿ на ѿнде, н̄ старости на постѣши, не ктому тѣ видахомъ. За тѣмъ простиранно расказываетъ посыщеніе Кипріаномъ города Тернова (въ 1379 г.) во время путешествія изъ Киева въ Константинополь. Бѣстѣ н̄ вѣ вѣлюбленніи, єгда великосѣ сіе видѣхъ сокровище. н̄ да ѿчарти ѿ тѣ кобоманѣ вѣ, єгъ во ѿтоли до тѣдеска нѣгдѣ лѣ, єгда ѿ вѣ вѣдбигса къ великомъ сему н̄ цѣці градово града. подъижайаше бо пастыра любленіе. дѣлаготуши во чѣмънити, н̄ нѣкіи іа зѣ проходацю, н̄ нѣтру рѣцѣ спротажущи, искѹшеніа стїши єрѣтоша, н̄ логорю скобю то обложниша... н̄ іакъ Чже вѣнѣ бы къ на градын тога цѣкви и наезъ во спитавши, н̄ наказавши. є рождешн на ѿчи, н̄ Ччтмъ зѣнїи єрѣте во спрѣмлюши лию єг҃елостю бложнѣа цѣловиши обѣжливи, почанаа ра стѣнин ѿгоници, стѣ бѣженна по ѿлющю чѣю забекеню ѿсылающи, поне бо ѿ на путь

№ 235. томъ юскобицѣ попусти. бѣголи томъ во ѿчтвѣ тако про-
славити. и ѿтѣшти тѣ желающа грца, и самомъ испоинити
ненѣгланыѧ рѣстї, бидѣвшъ єво ѿчтво тако правиши, яко
многи похвалѣ доестонно баше, ебо ѿго и велика єѹдима тако-
валѣ комленіа држжаца. За тѣмъ изобразивъ, какъ всѣ
в普遍е жители града и пришельцы, безъ различія пола,
возраста, занятій и состоянія, вышли на встрѣчу Кипрі-
ану, проповѣдникъ говорить о себѣ: тогда великовѣ сї
свѣтило бидѣхъ братиѣ, и сїнныѧ ѿны рѣцѣ нашеи коенвѣ
главѣ. купно ѿбо благословиющи. купно и хотяюща на слушатица
дхомъ прорицайще. Въ томъ же мѣстѣ на л. 240 читается:
шнде доброта ѡна (св. Кипріанъ). аже паче сїнчны зарен,
бамъ и на слѣчншиа, братиѣ бо вамъ єёмы ѿлучишн, поне
и ѿи вашъ, и плачу на прележн вина. братиѣ бѣаше на-
шемъ ѿцию, сї ради єгда веселаетесь вы, и мы слышаще ве-
селію вашемъ спричащаюся, и плачу вашемъ по ѿни єёмы го-
шбѣщнцы поне и бѣда ѿпра. Изъ сказанного на л. 241
видно, что известіе о кончинѣ святителя Кипріана до-
стигло до Цамблака на рѣкѣ Нѣманѣ въ Литвѣ.

Всѣ сїи слова писаны однимъ почеркомъ, и въ
правописаніи иногда употребляются юсы.

л. 245. Бѣжниѣшаго. гімнша. метафрастъ
воспоминательное слово на пріянѣ. сїго. аптара и
нѣганса ѿшанна богослова. нач. Іко неліного ѿаглѣ
ралікѹе чайшвекъ. яко же глагъ бѣженный дѣдъ. На Греч.
при изданіи толкованія Икуменія. Т. 2. на концѣ. Это
слово писано отличнымъ отъ предъидущаго почеркомъ.

л. 263. Сло ѿвѣтно протикуу кленуши.
истинноу єуальскоуу. или (о) нишскѣ житіи. и
сїстроеніи црковиши. нач. Іще ѿбо вѣстиниу правду
глагите. праѣла соу то сїи члвчестїи. Это посланіе направлено

противъ владѣнія монастырей населенными имѣніями. № 235.
Сочинитель спрашивается: л. 263 об. гдѣ въ єѣлѣскѣ. и
аппѣтѣскѣ и ѿчѣскѣ преданіи. велѣ есть иноческому житію.
прѣзобилѣ стажаніи. сириѣ села ли ноганаршна стажавати. и
порабоцати крестіанъ братіи. и ѿ си непракеднѣ грѣбо и злато
себирати. по ѿнѣ въ мирѣ єще обрацающи. И на л. 266
рѣзко отличаетъ современныхъ иноковъ: въ монастыре вшѣ-
ши. ѿ неразумія нашаго. чюжай не престакаѣ всаки образомъ
свѣтѣ пристажавати. и села и имена. оба ѿбо беструнѣ и
вельможа съ ласканіемъ прошаще. оба и коуплющие. та г҃ь въяв-
ша чюжий именіи чре запокѣ велнкѣ прѣдѣлѣ непрѣбѣ, и добра-
дѣтель въ тирадиса всегда оўльможити сѧ... и влѣсто въ
молѣстковати. и рѣкодѣлѣлихъ скойлѣ, и традѣ пннатиса по
запокѣ градѣ бѣспрестаннѣ ѿблѣжаемъ. и въ рукаѣ богаты бѣз-
разъ разны образъ. ласкающи и и раголѣпнѣ оўгожающи и да и
вѣложель прѣати оу ни. илн дерекнїкѣ илн сребрнко. г҃ь поке-
лѣваѣ и дажд а иций. лікѣ ёдина сребролюбіемъ и несытостю
повѣжденыи жнѣвца брад. наша оўгогна въ селе нашн. рѣнчны
образомъ. обкорблѣни и нѣтазални неправедными обидаиш. и
аетъ на лестѣ и лихвѣ на лихвѣ на ии налагающи. лѣть же
нигдѣ къ ии показувемъ, иихъ єгда не вѣмогуть юдати лихви
ио именіи и обнажихъ бѣ лати коробкѣ и и лошакѣ ѿемши.
самѣ же съ женами и дѣлн далече ѿ свои предѣлѣ аки сквер-
ны ѿгнахъ. иѣки же и кнаѣзньескѣ влѣсти предавше. истреб-
ленію коненолѣвѣ лоожихъ... ѿенднѣ граби, продаваѣ христіаніи нашн
братіи. и ѿнѣ и нѣтазувемъ бѣ лати аки зѣбрн ѣнвіи. на
тѣлеса и скакающи. Сюда же относится мѣсто л. 273 об:
ии паходіи. ии иѣуфнлїи. ии сїка. ии фешъи. ии гераси.
ии и въ адоноистѣи горѣ. яко аггелѣ воглавыи въ стыни.
адонаси. ии сали оудржаша. сицевое что. ии вѣкши по севе
повелѣша. паче спротиво. аще и традолюбно въ жнѣвахъ при-
нѣкши. ображеши и послѣднѣ иищетѣ вѣлиенвшихъ. яко ико-
гажды и днѣбнаго хатеа обкѹдѣши... Но ииѣ творающи

№ 238. свтв чю творіюз... повеліваю бечадно миучити. и каненъин
ралнчныин істазати. не ѿдобрь юданії манастырь кіа долги.
обаче не виѣтры манастыра. но виѣ прѣ браты нѣгде. нѣчто бо
вѣгрѣшио вѣмниша. виѣ манастырь каничи хрѣтанія. 268
об. сочинитель самого себя ставить въ ряду инэковъ:
коїка ѿбо трезвениа и подвига треба на. брада ючишены мыслы
наша (имѣти?) како очистится сѧ въ житейскій вѣрестаніи
ѹпранаміїа. и пр. 270: что к сї юбѣїмаѣ многогрѣхіи. си
ради бѣстѣдній а ѿ васк юлѣноуѣ, если држ тѣзыкш, и бѣз-
жаѣлих ёсмъ валих но что мн дѣти. нѣжа бо мн надежѣ гѣмын
писаніи. проғѣцаѣюмъ проповѣда вѣбъ чѣкш поуть спіїа.
но видно, что онъ былъ близокъ къ князьямъ. л. 278
об. онъ говоритъ: что ѿбо бѣмнастиво и спротиво...
вѣгѣдоу гз бѣлииыиин кїзи. плачаш и рѣда црквиное не-
строеніе. По мѣстамъ приводить возраженія своихъ
противниковъ и разрѣшаетъ ихъ. На л. 272. указы-
ваетъ слѣдующее возраженіе: ико блговѣрнїи кїзи. сна
(имѣнія) приложниша къ сващеннѣ манастырелъ. о спнїи дыш
свои. и памятн ро телїи и. 272 об. вѣаше писанїи гѣсте.
иако аще людіе словесе послушать (слушаютъ?) прѣстателѣ
црквиах вѣїніих. запустѣти ииуть цркви вѣїа. и манастырь.
На об. 275 л. съ неудовольствіемъ говоритъ о современ-
ныхъ епископахъ Русскихъ. Указавъ на одно посланіе
св. Василія Великаго, гдѣ онъ говоритъ, что не имѣеть
у себя человѣка, съ кѣмъ бы послать письмо, обли-
читель продолжаетъ: прѣ и иѣшнїи сѣлан. коику и
кои ѿукрашены. прѣстоать готовы на всако мановеніе вѣк
свои. не токмо сїе. но и линожество батогоносны. неладо
себѣ ѿчнїкш. и тѣли бы и миучай. и ралнчнѣ досажай.
праїнса прѣ нїми. сїенїи комъ и мириш. Съ л. 279 сочи-
нитель защищаетъ свое сужденіе о еретикахъ, за что
также обвиняли его современники. Не вѣбраша ѿбо. а
христоилииыиа кїзи словомъ вѣїніих. но прѣступающи вѣїи

заповеди . и поистёдчиюши чайки преданіе . и архимандрит № 238 .
объяснялъ . или иша вѣю хулило є . тни схемаю и сноу-
шай люден вѣй . но си бѣ сакѣ не преображен . но истреиня
шюю икою противъ цагомъ гордай . смирены же да ица глаголь .
ш ниже ико гаге ико еретиковъ единъ а засточ-
пани . и о си вобаран не по закону . и сими разоу есть
бѣ осудити иловиннаго . аще бо быахъ вѣ , разоумъ
заревъ . и сиу прѣвъ . и разоумъ ико (не) еретическому
злесу засточиши . но ѿ искрѣ заповѣди и правиломъ иу-
ченіи поборюще . правилъ глаголь канониса иже . а не бо глаголу .
ико бы хощете . (280 об .) Рече на каторого ш древні
еретиковъ . или личе иубиша . или огню предадаша . или въ глагу-
ноу иутопоша . но все ли соборо извержаше , стїи ибо щци
анадемѣ предаваху , благочтвию же цркви заточеніемъ ѿсужаху ,
сице ага . македонія . євномія . что ико сгрешаинъ о семъ .
аще ху и древніи , щемъ иовинуши и поистодиши . но
иубиша иеретиковъ глаголъ . но или въ темнici затворити и .
или въ заточеніи ѿсылти шиудоу не возможно проче бууди
иже кредити простешин . За симъ писатель заключаетъ свою
апологію обращеніемъ къ лицу , къ которому писалъ :
ноужа мн Здѣ ѿстабити слова иустремленіе . занѣ и ты и аще
ни боуди . и не хоти истину на концѣ писанія моего по моя
досада . ивламешниа исповѣдахъ . другореш рече по стїи писа-
ніи житільствовати ико . обсюбодиахъ си на проче ш
стоуженіи . и аще бо си возлюбати стїи щци и ежин стїтник .
салии о сихъ сревроловъствовати и бѣиствовать . и воззакони-
вать престануть . и тебе подобныи иптихи , аки врачев
дѣбеніи исцелить . и преданаго тебѣ ш обѣ твоего раста-
наго преданія . анадемѣ предадоутъ и пр .

По духу и тому письмо это должно принадлежать
известному инону Симоновскаго монастыря князю Васей-
ану Патрикьеву : онъ сильно возставалъ противъ владѣнія

№ 235. монастырей отчинами и ходатайствовалъ предъ Великимъ княземъ Василіемъ Іоанновичемъ за жи́довствуюющихъ, по изъявленному ими раскаянію. Упреки современному монашеству тѣ же самые, какіе высказаны преподобнымъ *Максимомъ Грекомъ* въ Стязаніи о иноческомъ житіи между филоктимономъ и актимономъ (см. № 191 л. 88 об.) На соборѣ митрополитъ Данииль (Чтенія въ Ист. Общ. 1847 г. № 9.) упрекаетъ Вассіана за то, что онъ отъ имени чудотворцевъ обличалъ дозвolenіе монастырямъ владѣть отчинами. Вассіанъ сознался, что писалъ о селѣхъ, которыя монастыремъ въ Евангеліи не велѣно держати (стр. 3). Но кто былъ этотъ жестоко порицаемый противникъ его, къ которому написано посланіе? — По всей вѣроятности кто нибудь изъ постриженниковъ Іосифова Волоколамскаго монастыря. См. въ Прибавл. къ Твор. св. Отцевъ въ Рус. пер. ч. 10. 1851 г. статью: Отношенія иноковъ Кириллова Бѣлоезерскаго и Іосифова Волоколамскаго монастырей въ XVI в. стр. 505 — 508. 513. 514. 522.

Л. 281 об. Краткий отрывокъ о нестяжательности.
Нач. Стажаній всѣ чтишися вѣ нестажаній.

Тамже. привѣтствіе какому-то Русскому царю послѣ побѣды надъ невѣрными: Колъ свѣтель ю блгодателъ настоящій днъ блгочтвій ко сна днъ... члко любеніи бгѹ ю вѣцѣ. вѣлми благодарнъ вси шбци ю напа, ико не токмо ю настоящіе искутила въ на цркви твоимъ противъшполченіи ю нахоженіи ю рѣхышеніи враговъ ишъ, но зднъ ю твръ не пади противъ враговъ дѣнгногутъ промышленіи въ цркве срѣ твоѣ положи къ спасеніи ю съблуденію люденъ свои. Это привѣтствіе, можетъ быть, относится къ тому же нашествію хана Крымскаго, по случаю которого писалъ свое слово Максимъ Грекъ.

Объ посльднія статейки писаны полууставомъ на № 238,
оставшемся пробѣлѣ, и позже предъидущаго письма.

Л. 283. Фотіа патріарха константина града,
пшесланіе ѿнѣни ш седміи соборѣ, и ш православ-
ной вѣре, и каковъ подобаетъ быти кѣсю. пресвѣт-
лѣшемъ, и бѣрнгѣномъ, и вѣлюблѣнномъ дѣбномъ нашелъ
сѧ, инхъиахъ ѿ вѣи кѣси бѣгаркѣкомъ радиуватися. Нач.
Иныѣ ѿбо благи пресвѣтлѣши. и вѣлюблѣнныи ишь тѣ.
Eristola Photii ed. a Montacutio. p. 1.

Л. 330. Мѣа, штѣбріа въ, г, мнѣ стѣго дѣ-
ниєїа, арѣопагуа, спісано блженыихъ сеніономъ
метадрастіюахъ. Нач. Древле ѿбо въ бѣразѣхъ быша и
гаданіюхъ вѣры танкъ, и нѣгнини и свѣтъ, сѣни блакѡлѣ
скрывающа. *Opp. S. Dionysii ed. Corderii T. 2. р. 190.*
Переводъ Максима Грека. См. рк. М. Д. Академіи Четь-
миною на м. Октябрь л. 571—587.

Л. 343 об. Мѣа тогѡ въ, ѕ, слово во споминна-
телно ш стѣмухъ аплѣ долѣ, спісано ѿвъ блжн-
ныихъ сеніонѣ метадрастіюахъ. Нач. Древле ѿбо на
земли житнѣ скрывающи аплї, пшнѣнѹи обытекающи. Упоми-
нается у Фабриція *Biblioth. Graec. T. X. p. 340.*

Л. 354. Слово претибъ тщающа звѣздашрѣ-
ни прѣрицати бѣдѹи, и бѣ самоблаѣтїи члвч-
скѡ, сложижеа. сие слово на ѿпобающи звѣзд-
номъ на рожению. и вслчески по зодѣи ходитъ тща-
сл. Нач. Въ пшѣвнѣ иже бѣ ѿѣльскіи истинѣ сиблчайса,
и къ разборенїю лжа сеbe востгавлѧ обнелїи рености. Принад-
лежитъ преп. Максиму Греку. См. № 191. л. 174,
гдѣ слово сіе имѣть значительный пропускъ.

№ 236. № 236 (по преж. кат. 586). Григорія Цамблака слова, въ 4 д., скорописью, съ печатною на концѣ статью, 284 л., XVII в.

По листамъ 5—7 подпись: книга спрашника іероя нікія фора сумаснова.

Въ началѣ до л. 233 помѣщены первыя 18 словъ Григорія Цамблака, находящіяся въ рук. № 235 л. 1—212, за симъ 233—235 листы остались бѣлыми.

Всѣ сіи слова писаны одинимъ скорописнымъ почёркомъ.

Л. 236. Другими почеркомъ полууставными: мѣтва и лицо га ишго іїа юа. ѿ всѣхъ иже ѿ вѣка преставлениемъ во влагочтівій кѣре. Нач. блоко ги їїа скже иша всѧ видимымъ и невидимымъ твари содѣтель, і члока любче иже приблын ѿ землѣ перетъ. Весьма пространное, и действительно всѣхъ объемлющее, моленіе.

Листы 245—250. не писаны.

Л. 251. Рѣчи неисправны въ кѣгѣ, галѣ катинисн. именѣ. ю. стрзинца. ю. да літъ є" во вѣкы будѣ сънимъ, а наѣдо да літъ є" во вѣкы будѣтъ съ памъ и пр. Эта статья отлична отъ извѣстнаго прѣнія объ этомъ катихизисѣ прот. Лаврентія Зизанія съ Богоявленскимъ иѣ. Ілією.

Л. 260. Нечатная статья: ѿ свѣтка ѿспѣниѣйшаго собора. ѿ исправленїи книгѣ сеѧ слѹжебника, печ. 1667 г. и потомъ л. 261 предѣлъ ѿспѣниѣю собора, собрѣшагшса въ... москве: въ лѣто 1670. ица іанинъ ѹрія.

Л. 281. Спѣсты днегніи во всю седміцу, по ѿбываю сѣѧ восточнымъ церкви, такоже сказаша стѣниши славенстїи патріархи, курѣ патріархъ папа и патріархъ александрийскій: и курѣ макарій патріархъ антиохійскій. Статья также нечата.

№ 237 (по преж. кат. 985). Сборникъ Даниила, № 237.
Митрополита Московскаго, въ 4 д., скорописью 534
г., XVIII в.

О митрополитѣ Даниилѣ и собраніи его словъ см.
статью г. Бѣляева въ Извѣстіяхъ Императорской Академіи
Наукъ, по отдѣленію Русскаго языка и словесности т.
б. стр. 192.

Л. 1. Предисловіе. Нач. Прилагаемъ мало иѣчто и
намъ дѣбною благодатию, дѣбными же чадами дѣбнѹю трапезу
въ напитаніе и въ наслажденіе предложити. Да же сочинитель
говорить: иѣстинныхъ пастырей добраго пастырина начальника,
пастырѣ и прилежные учительства и наказанія, препитовать
и юрліти христомениты люди дѣло есть. тѣмъ бо суть по-
рѣченіи чл҃еснѣмъ чтица душа... служителн же слова дѣбнїи очи,
должни суть подаѣти всѣмъ вѣа, и заблагодѣшь взыскати, и
прелышеніиъхъ юбрайчати. и неплюющи брачевати... сего ради и
мы влѣа потрудившесѧ ю южтвенны писаніи избравши иѣстин-
наа разумѣнія и разсужденія, ю стағи еналіа, и ю апліа,
и пророкъ, и ю стыихъ очи учениа, и преданія вкушѣ сочтав-
ше еокершихомъ ко всѣмъ душевнѣй полюзѣ на скорое же
взысканіе ко ѹгождш слова и числа главнѣнамъ сущинѣніи напи-
саніи, юже суть еа.

За тѣмъ слѣдуетъ огляденіе нижеслѣдующихъ 16
словъ.

Слова сіи отличаются общирнымъ знакомствомъ съ
писаниями отеческими, выписками изъ которыхъ по боль-
шей части они и наполнены. Каждое поученіе состоитъ
изъ трехъ частей. Въ первой, или вступлениіи излагается
предметъ словами автора. Во второй представляются изъ
тотъ же предметъ мѣста изъ св. Писанія съ извѣстными
толкованіями отеческими, мѣста изъ твореній Отцевъ и
Учителей Церкви, богослужебныи книги, правила

№ 237. церковныхъ , патериковъ и т. п., какъ это видимъ въ словахъ Никона Черногорца. Здѣсь встрѣчаются выписки изъ толкованій св. Златоуста на Евангелія Матоєя и Іоанна, изъ толкованія на Евангелія Феофилакта Болгарскаго и изъ толковаго Евангелія , толковаго Апостола ; изъ объясненій на книги Ветхозавѣтныя приводится толкованіе на Пророковъ и на Псалмы. При этомъ митрополитъ Даніилъ , не смотря на неблагопріятныя отношенія къ Максиму Греку , пользовался его переводами. Много выписокъ изъ разныхъ словъ на праздники церковные, также изъ словъ Ефрема Сирина, Феодора Студита , изъ подвижническихъ трудовъ Нила , Іоанна Лествичника, Дорофея , Исаака Сирина , Максима Исповѣдника , Варсанофія , Симеона новаго богослова , Никиты Стифата, Никона Черногорца. Но въ надписаніяхъ встрѣчается много и такихъ писателей , которыхъ твореній не было у насъ въ переводѣ , кромѣ немногихъ отрывковъ; напр. Дидима и Оригена. Эти отрывки , съ именами писателей, перешли изъ другихъ собраній , напр. изъ своднаго толкованія на Псалтирь , изъ Никона Черногорца и т. под. Довольно выписокъ изъ каноновъ богослужебныхъ и стихиръ съ именами ихъ творцевъ , показанными въ минеѣ . Приводятся болѣе или менѣе значительные отрывки изъ житій Святыхъ, какъ то: Іоанна Богослова , Іоанна Милостиваго , Евтихія патріарха Константинопольского, Феодора Елесского, также изъ прологовъ и синаксарей. Изъ Русскихъ писаній приводится л. 118 об. отрывокъ изъ Иларіонова похвального слова св. Владиміру , и л. 113 изъ канона святителю Петру. Въ третьей части называемой *наказаніемъ*, предлагаются увещанія и обличенія современныхъ пороковъ , болѣе или менѣе близкіе къ предмету слова. Но вообще слова не отличаются единствомъ содержанія и связностию излож-

женія. По своей обширности и по своему составу они **№ 237.** едвали , или по крайней мѣрѣ не всѣ, предназначились для произношенія въ церкви. Изъ первого слова видно, что оно написано въ отвѣтъ на какіе-то вопросы, и что разрѣшенію сихъ вопросовъ посвящаются еще иѣсколько послѣдующихъ словъ.

Л. 4. Заглавіе книги: *Даниїла митрополита всѧ русіи: соборникъ събранъ ѿ бѣжтвенныxъ писаній.* Въ саѣдующемъ за тѣмъ предъувѣдомленіи авторъ говорить : єщѣ что кому ключено будетъ , илнъ противъ ерети-ческихъ рѣчей, илнъ лежи православныхъ нѣкое старажаніе и рѣчи. А благодатию бѣжію ѿбрѣти гоготко безъ труда въ коемъждо словѣ, противъ екскремпльыхъ которыхъ винъ , къ благогожденію бѣжію , и ползѣ душа. Но на самомъ дѣлѣ, въ своихъ словахъ , Даниилъ касается весьма немногихъ вопросовъ изъ тѣхъ, которые въ то время возбуждены были еретиками.

Л. 5. Слово, й: ѿ свидѣтельства бѣжтвеннѣ писаній , тѣкш винната подобаетъ ѿ ложныхъ про-рокахъ, и ѿ ложныхъ учитеlein. и тѣкш ѿ сего позна-ваются ложныи учитеle, и ложныи пророкахъ, ѿ єже не учити ѿ бѣжтвенныхъ писаній , но ѿ словы своего ерца , по лжѣствѣ дѣаболи, на пагубѣ многимъ. и ѿки пресъвѣтѣ кто въ бѣль-сколѣ подчленіи, иже по налихъ лудретеван, и дѣистеван. уклон-наетъ же. сеbe ѿ него , иже сопротивна лудретеван и дѣистеван. и ѿки послѣдевирам бѣжтвеникъ , и закоинными писа-нії. по достонцѣ испытывать глюцинахъ , илнъ пинчурихъ. єщѣ кто бѣгословиѣ бѣгодѣхновенна писаніа сказуетъ. и иичто же толиу можетъ возвращити, здане слово бѣже не вложетса. Нач. Преблаго бѣа благодатию , и пречтыа бѣи помошю, потщаха са едини возвращенія прошенія ваша исполнити бѣгомѣдри , мнози же ѡбрази копрошенія вашегш , азъ же ко ѿкѣтъ худъ єсть. но понеже и тѣлесніи оци тѣлесныхъ гвонихъ чадшиахъ

№ 237. прошешілъ подавантуз ёлнкіш возможантуз, и ш сеңіз үкорені шыбынъ, миғиш пача дхобній оїзы ёлнкіш возможантуз ылғас прошешілъ подавантуз, врачынтуз, пластыры прилагантуз, кротфетію, смиреніеліх, либоей, моленіеміз, запрещеніеміз, шапличеніеміз, страхомъ... ш нінхъ же и слово илгітъ воздати х'ргу егъ, ёзз же непотребныи, аще и саліз оқаненіз есімь. и всілік члбк хұждышын. но всілік ёлнка сіла иже по образу бжію со- зданыныи члкіеліх, желаю спасенія, и ш ылғо в луңышда пре- доженія. и а бо, и чинъ, и служба моя есть. и ш се все моя ташаніе и подкнгъ, и весь моя раздым в семъ полагаю, искази воли бжію и искреннаго спасенія. За тымъ беседующиий направляетъ свою рѣчь противъ плотскихъ мудрований, лжеученій и ересей: и ткоже учительеліх такоже и учени- квых, нелико есть плотскимъ мудрованія и искріти. учительеліх бо творити же и чинти по съндѣтельству бжтвенныхыхъ писаний шже суть бжія и не члескимъ сінѣ же и учникомъ гль.наа ш учительеліх по съндѣтельству егызыхъ писаний іа суть бжія, и не плотскія хотѣнія, сінъ послушати и повиноватися, а не прерѣкодати, иниже хотѣти плотскія сласки и совершати... и сінъ ради всіхъ молю всіхъ учайшыхъ же и училыхъ, бѣгати плотскіихъ мудроканія, и безсловесныхъ старазанія. аще ли же ш благословныхыхъ винайдъ взысканіе иѣкое бѣдетъ, тогда старазанія и истаразанія в любви кѣтвеннѣи со юпастковыхъ покаже не по- ногаше, ии үкоряюще другъ друга, ии юбокнѣ собѣтвюще, ии говоюрошаніиеса, да взысканіемъ веци разрешеніе прѣнамѣтъ. или ш црковныхъ какоеукъ любо, или ш догматъ иѣкныхъ распра, и ёлнко такоذا или жа иан велика лѣпо есть тѣхъ и кротко иѣзбирати иетиннаа разумѣнія и разсвѣденія по сън- дѣтельству бжтвенныхыхъ писаний, и оческихъ преданій, шре в луң- шда приходатъ. аще ли же кто ш стаги дх положенія за- комы разбрасш, и древнія оческія багіа обаічан шменшетъ, и сорѣта благаги и ученил не прѣмыетъ, и побовода үзако- менія, мінкес и дрекніи еретици, шдено подукрадалиши, и

погълѧющи је чищенї. к таковыи же лѹчи єсть міра юла. **Лк 23:27.** чищаго пасх ѿ бѓа, похвална врань да же и иинї ѹстриша. итє. И далєе, а. 7., совѣтуетъ искршати что єсть бола вѣтїа вѣтїа, и єг҃одна, и совершеннна, и не премѣдратися паче еже подобаетъ тудрнти. но мудрствовати въ цѣлолїдри, юко прѣятъ сїмъ цркви ѿ бѓа и ѿ ст҃ихъ апль, и прѣбныхъ ѿцѣ ѹтїнїа и преданїа, и законъ. сѧ лїдрствовати, и творити, и хранити подобаетъ всѣмъ наимъ, киннати же и трезвитися, и любомудрствовати въ прочитанїи бѣтвеныхъ писаний, и избѣрати истинна разъясненїа и разсвѣженїа, и готовымъ быти къ щебету находящихъ сопротивленїхъ. Въ послѣдней части слова данииль говоритьъ: а. 27. **У** сїхъ всѣхъ. и ѿ драгихъ и сперва да же до здѣ. икона увѣщиа же любовь вѣща. и тако не иначе искоже творованїе тако і если и неувѣжда и посланинїа: по тако ѿ бѣтвеныхъ писаний собравъ написаи любви вѣши. ѿ драгихъ же также во ииѣ ивлена будутъ напреди, ег҃и помогаюи и того рождыша.

л. 29 об. Тако илѣпо єсть враждобаѣти другъ на друга. но и ииѣхъ враждѹющи смиревати. и тако не и сидѣ єсть міръ добрыи блаженъ во рече изгнани прѣдки ради. и такоже иже за прѣдѣ страдали блаженъ єсть. За самое же зло страдали беззаконенїа єсть. невозможни же бѣгихъ дѣлъ прнаѣжашоли ѿ всѣхъ смышати добро: такоже и ѿ истинѣ стоящюи не лиоги илѣти браги. но ѿ сїхъ и соблажнаютъ иѣцынъ, и устрашатися подобаетъ ио твердъ быти и непоколебелъ. Слово, є. нач. Прежде всѣгѡ едѣти подобаетъ наимъ ѿ великой вѣци. Внушая твердость въ стойнїи за истину, проповѣдникъ говоритъ: писано бо есть да же до смрти подвигатися подобаетъ ѿ истинѣ. и иже ѿ истинѣ пекинъ скакиа законъ вѣтїи совершаестъ. ѿще другъ друга волиющиа и ратующиа вѣдѣвъ, не по вѣтвенїи боли, и сїхъ смириши въ соединенїи устронишъ. паки драгихъ вѣдѣвъ любающи другъ друга и ѿвраїнїи законъ вѣтїи. и испакнеть

№ 237. между сими устраниши, разоряя греховное имущество сейниш
есть иаки во сконах сих венцах болю бжитю содѣваши, да
не ѿши скони разумлюліг и разумленіем кромѣ бжитвенныхъ
всіи сотворимъ что, аще и поропщутъ и облазнѧтъ иѣцын,
но тѣи не слѣдятъ, ни унываютъ. и да же до слѣдти стоянъ ш
бжитвенныхъ заповѣдехъ. аще ли же ко Угражденію члкшилъ син-
деши и тѣи сали члцы укоряты та, и посыпются изразулии
твоему. Въ третьей части, обращаясь къ пастырямъ, Да-
ниилъ говоритъ о некоторыхъ худыхъ и лѣнивыхъ, ко-
торые, л. 38 об., увили иакиже азъ, себѣ упасоща, из-
шириша чрева скла, брашны и пѣнисты, заблуждаши не
ко зведоша. погибшихъ не бзыкаша, прелыщеніяхъ не ѿбраташа,
сокрѣщеніяхъ не брачкаша, недужны не исцѣлиша, строптивыхъ
не воспрѣтиша, безчестивыхъ не возустриша, и напало попеко-
шася исцѣлити обици: но себѣ упасоща, а обици не пасоща и
кем дѣла пастырскамъ презрѣша, не (д. б. не) тѣчию на глагол
и честы, и на упокойеніе, еже иакиже и пѣти сладостна, и
драга, и честнѣшиша и на тщеславіе, и презорство, и на
коспрѣтие лѣзы и клопишиша, дышеполѣзного же ученія и
брачекнѧ не сотвориша окаянія. О пастыряхъ и учителяхъ
церковныхъ пишеть: л. 41. разумѣй же мнѣ прѣчес пастыр-
скихъ и ногоризаніиъ бѣдъ, иакиу козлѣ и погонѣ бѣдъ и
скорби ш вѣдъ прѣблютъ, егда бо видитъ иѣкѣя члки не-
подобна глаголицихъ, или творающихъ законопреступна. и
ище сихъ накажетъ, и и послушныи воспретитъ многъ иена-
вистъ возлюбленія нанѣ надѣланія, хапаютъ, досаждаютъ
ложна ипераніа синклютъ клекеты, студъ, укоризны, и аще
бы возможни и умертвить ёго. тако бо сатана прелыщавъ имъ
аукасты скони. Егда же пастырь паки начнетъ учить имъ
глагола. ш чада. сице и сице творите, иакиже поблѣданія
шамъ хрѣсовы заповѣди, и прѣча бжитвена писаніа, и оні
швѣщанія глаголици прѣже себѣ научи. писано бо есть: начатъ
ихъ творити же также и учить. иногда же глаголютъ, до чого

ти добчнти нағз. а ты салып по писаню ли житте хранишн. а № 237.
онъ, а сей, по писаню ли життельстветъ, точю на на бояръ-
жилса еси, а т'ехъ не видниш ли, а себе ли забылъ еси. ѿ
оче оче какиу ти н'естъ срама. Учитель же паки ѿ бояркаго
писаня начнетъ учить, онъ же возлаголютъ, ѿ учитель наш
иакш фарисей тциеславитъ. видниш ли какш линитса. видниш ли
какиу презорсткбетъ. видниш ли какиу гордитса. ся же, и салып
подобнаам. и наяд тиалин иицто стыдащеса глаголютъ, тако
бо шбезералившъ ихъ сатанъ. б'егда же пастырь крона услот-
рикъ сеърепо встретитъ на спасеніе ибкилих, и опи возгла-
литъ, ся н'естъ оческам пастырекам, и учителекам, но бечин-
ный, и разврашеныых, и члконенавистных, и любчительскии обы-
чай есть, а не оческии, и учительскии. Аще ли же кто съдан
на съданци пастыретъ, и учителектъ, и будетъ простъ,
тукъ, кротокъ, смиренъ. и рекутъ чайцы глаголиции, сей чакъ
простъ есть, келениши, а не властельскии. н'естъ его дѣло
учити, и наказовать, и вѣщать, и запрещати. Аще же кто
ш люболиудрыхъ воюющетъ нечеслти, и писаню предати па-
стырекам съгражданіа. и моловы, и смѣшениа, лѣта да требуетъ
ш сихъ люболиудствити. Почто братіе гордниса. и возносилиса.
и сали ся прелыцавицъ, власти игуменства, нали ѿппества илу-
ице, страсти сѹре и иѣпоции на таковѣа величества воюю-
дити, что ради сихъ и взыскунъ. есть ли, и пыти много-
различнам и драгам и сладостнѣйша, и злата и сребра, и
линого богатства, и илѣніа совиради, или веселитиса и прохла-
жати, и созыгати на обѣдѣ славныхъ, и богатыхъ. и исто-
цинти всуе црковныя доходы тѣнегадции. также цркви и црковны
потребна бѣ. и странныхъ и иицмъ. мы же сихъ презираемъ,
и црковныя доходы, со славныхъ и з богатыхъ, и тѣнегадци,
иадае гордостю, и тциеслакѣ надыманниса. и къ настоѧщимъ
вседушно приложище. и мнисем пастырн и учителн выйти.

Л. 45. Йакш вохода гдъ на неса вдаде апломъ
двѣ завѣта вѣтхыи и новыи. ся премша стїи апн.
Описан. отд. II, 3.

№ 237. та же по нихъ црквиціи пастырів і учительні иже вси дхомъ
бжтвеныхъ наставлеліи оба ўбо ѡстлавиша, ѿка же ѵзаконопо-
ложенніа и предаша стѣй цркви. сїа всѧ црквица преданіа,
писанаа и неписанаа, ѵзаконеніа наихъ ѿ сгыдхъ аплз, и бго-
носыхъ оцихъ нашихъ, непреложниу подобаетъ соблюдать. Слово.
Г. Нач. Пиога и разинчна ѵстроешна, чиши же и ѵставы, пра-
вила, и законы ѿ бжтвенныхъ аплз прїахъ ст҃я цркви. По-
дробно перечисливъ разныя учрежденія и чиноположенія
церковныхъ, преданныя отъ св. Отцевъ, духовный витя
съ одной стороны указываетъ на древнихъ св. мужей,
поборавшихъ по нихъ; съ другой на неуваженіе къ симъ
учрежденіямъ искоторыхъ своихъ современниковъ, особен-
но изъ высшаго сословія. Презрѣша бо міръ, говоритьъ онъ
о первыхъ л. 46 об., и та же суть въ міре, и всакъ сладость, и
славъ и честь, и высоту, и гордость, и болѣстка, и возышенія
престолы, и благородіе презирющіе, и гордѣніе блажкоѣ, и
царствіа и княженіа, и предстоліа огорючи и презирющіа
еванглии, и безчленное богатство, грады же и села, кони же и
златыя утвари, и сладость мѣстія и птицѣ, и златопрѣдныя
постѣли, и прочее плодоное ѵслажденіе ни во что же кляннша,
но все своє жѣланіе и мудрости и разумъ показаша ѿ вѣрѣ
и въ гдѣ нашего иса христа. та же прїаша ѿ сиенныхъ аплз, и
бгоносыхъ оцихъ. Ты же вѣдь и слыша цеподобнаа глаголю-
щихъ, и црквица законы и ѵставы презирющіи, не воспрѣ-
щаши ни вѣщія, и скверныя иихъ ѵстѣ не заграждаши. и
не точю не воспрѣщаши иихъ, по и ѵслаждашася ѿ сиихъ, и
нибѣхъ на сїе понѣжашин. Егда бо слышниши прочитавши бжтвено
писанія, иліи кого глагола ѿ бжтвенныхъ писаніи, затыкаешь
иакиши аспидъ ѿши свою, помраченніи сини прѣлестію сатаны. и отда
ѹслышши собиратющіа въ бжтвеною цркви на молитвы и
моленіа, ѿвѣгдаешь иакиши звѣры, и прониретвѣши иакиши змии,
и лаешь на братию иакиши песь, и валаешься въ нѣчинотѣ иакиши
свиніа въ тилѣніи, и блаженую собѣтнницу твою. глаголи же

төв'естъ соф'иаглакищю, и глаголицю ти блага. попралъ есн № 237. и ѿриинъах, и ніспепеллах, обкладаешися и піанстевеши тѣки скотъ. и злопалиатствевеши на братю тѣки сатана. И ёгда брала ради бийдешин вх бжѣтвенъ црквь, и не вѣси почто пришё есн, подзвалъ и протазалла, и ногу на ногу поставляеши, и вѣдръ костяблажи и потрагаеши, и крикляешися тѣки похажыши. ѿ ўлѣ же твоему что и глаголати, иначтоже во ѿбрѣсти в тебѣ, ии памати грѣховъ, ии памати сперти. и ёже по сперти, ии памати страшного суда, ии памати ѿ нестерпимыи бесконечныи лукахъ. а ёже ѿ царствии небесномъ и ѿ раи, не токли и не желавши, ии восполненыи, но и ѿ глаголицихъ ѿ сихъ ѿстудаеши, и стонши тѣки нечестивихъ, не слушаш ии чг҃ицихъ ии поюющиихъ, сунтаешин лихвы боягатства, управляеши дѣлы, глаголеши ѿ жеицъ, ѿ дѣтеухъ, ѿ рабѣухъ, и преклонишаешися тѣки дрѹгимъ сатана. всѧ же члкни безумны и грѣшны глаголеши. точио себѣ разумъ и прелюдра всѣлихъ тѣблажи, и линиши вѣчнии жити в прелестнѣи селихъ вѣцъ, тѣки беззлите, и злолыслиши, и иенабидиши, закидиши, и лукавиевеши на иже по образъ бжїю созданиемъ члкни и ѿсѣжаши, и клекеши. и иная ли нога злаа содѣбаши, нарцавши христіанишъ. Третья часть слова, или заключение, весьма кратко.

Л. 64. Ійкиш преданія писаная и не писаная, и да знаменование ище свое крѣтообразніе: и ёже на kostокъ обрашатися въ лѣтвахъ, и зреши иице и покланятися. Слово, Г. Нач. Ійкиш не токли пастырехъ и учительехъ и прочимъ поюющимъ подобаетъ тражатися въ прочитаніи бжѣтвенныхъ писаний. Между мѣстами иль писаний Отеческихъ здѣсь неосмотрительно приводится, л. 66., и такъ названное Феодоритово ученіе о двоеперстномъ сложеніи крестнаго знаменія, съ выпискою ѿ слова иже ѿ крестлицихъ. Объ статьи, можетъ быть, по вниманию къ употребленію ихъ митрополитомъ

№ 237. Даніиломъ, приводится потомъ и въ Стоглавѣ. Въ третьей части Даніилъ говоритьъ: сіа бѣлаѣ ѿ бѣтвенныхыхъ собрахъ ѿ знаніеніи чѣнаго и животворѧщаго крta. и єже на всѣхъ шѣрашатися въ лѣтвахъ, и мѣка ижненіе (въ Акад. спискѣ: и мѣка же оупражненіе) и хотѧ подвигнѣти съ сихъ. той и вѣце сихъ собирѣтъ. азъ бо ѿ ли ногихъ плишай и попеченіи украдаєши, жізнь свою въ лѣнистїи изгубиши, и не единъ благо сотовориши, точи и мало неччто прочтотъ бѣтвнала писанія, и ѿ сихъ себѣ и другыя изъсполиннахъ и глаголахъ и писахъ. За тѣмъ опять обличаетъ современниковъ: аи же братіи шатаетса въ маловредленіи сихъ житїи ѹки скотъ, день и нощь трахаетса и пачеши и помышляй ѿ землиныхъ, а ѿ небесныхъ и мало показуя трахъ, иже согбѣши, иже кого глаголюща ѿ сихъ послушаш... Ты же скрѣпствованъ и скачеши ѹки разтерзати мѧ хопъ, и глаголеши, бѣлыхъ вѣмъ азъ сіа. Ёще же и сихъ лиожае, и ноба и бѣтхад. бѣго ѿбіи тѣбѣ, подвигнинче любомудрии, таже вѣсн лиога и бѣтхад и ноба. но ли не худоліи сїе не мало, єже недоклѣтельна ко знощи обрѣсти, сіа обрѣтихъ себѣ насыщай, и нынѣ даю. а иже сіа ѿ пѣтакъ и попираютъ, и наихъ ѿ сихъ бѣтвное слово: не дланѣ рече стамъ пеши, иже повѣрзите ви се рѣкъ вѣшъ предъ синемаин.

• Л. 80 об. ѿ волошенніи гдѣ наше го іса хрта, коистиннѹ проповѣдаєши того соверша на бга, и совершина чака: а не ѹки злги еретики, нечестиви глаголиши. по волошенніи гдѹ нашеи, іса хрту едину естество точи бѣтва и ибти. Слово, є. Нач. Всегдїи и ли ногоплатиши, и беззначалныи, и пріносущиши, и невещественныи, и недомыслиши, и неприступиши, и нешагаши" единородныи сїи, слово бѣс и бгъ нашъ. Въ третьей части проповѣдникъ опять обличаетъ въ современномъ обществѣ неуваженіе и нешокорность пастырямъ и провозвѣстникамъ истины Христовой: л. 134. паголыхъ дѣло есть, єже

поби́нно бáтна въ егéмъ пáстыре ѿ гдé, ты же пáстыра прe- № 237.
Знáешн и ни во чём же полага́ши, не вéси ли ве́нкія влá-
стю пáстырскю ѿже прeдаша ѿ влкн хрta, на землю и на небо
власти и рбшати.

Л. 138. Ш неизречённъ мать влкн хрta: ибо
не познáвшаго грéхъ наск рáди грéхъ сотвори.
Слово, 5. Нач. Бóльш и неизречённое ѿже ѿ наск влкн члко-
любие и мрдие схожени.

Л. 143. Ш премудрости слотрениа гдя вол-
чченіа. йкш премудростю прехнтрн слаго хи-
треца дїавла, да всѧ вѣрѹща л. конь спасё, и
спасаетъ. Слово, 3. Нач. Подобаетъ ѿш наих всегда
поучатица божественныи болали. Это слово какъ предметомъ
своимъ напоминаетъ 4-е слово «Просвѣтителя» Иосифа Воло-
коламского, такъ и действительно содержитъ изъ него
выписку л. 151. подъ такимъ заглавиемъ: ѿ нынѣхъ книгъ.
Сл. Просвѣтителя изд. Казанс. Д. Академію 1855. с. 176.

Л. 159. Йкш подобаетъ ко кластемъ послу-
шани и мѣти, и честъ илъ воздаати. и ѿже на
враги влкн. Слово, и. Нач. Понеже ѡцк и сик и стын
ахъ, престья и единогѹцина. и животворяща и нераздѣлнна
труса бгхъ наихъ. Здѣсь митрополитъ взыываетъ правитель-
ство къ действованію противъ еретиковъ и ажеучителей.
Подобаетъ прїнципахъ ѿ бга такоое сажденіе ѹкш влкн
саждалъ много попеченіе и мѣти ѿ бжественыхъ закониухъ, и
ссыандати родъ члескии незренило ѿ волкнхъ душепаібеныхъ,
и не дагати боли здо творящимъ члкнамъ. Йли же ина влкн
бесчестивутса. и вѣжаими бывактъ тати и разбойники и прочи
зло творящи члцы. прѣилюютъ же кѣзнь попрѣшн и ѿплевав-
ши образъ земного црк. и ѿце ѿбо синъ и прочи казнь прѣ-
илютъ, лиоже паче хуллаций и бесчестивиши синъ влкн и
бга, и пречтвю бцв, но совершенной ненависти возненавидѣти

№ 237. йүз. Потомъ л. 161. внушаетъ и пастырямъ Церкви забытливость о совратившихся: что ради салых ёдинородныхъ сихъ вѣки прииде. что ради послѣ вѣкъ иерук. да члкы спасётъ. да заблуждикша возведётъ. да прелюбимымъ обратитъ. стѣ и ли сокорни по сиѣкѣ ское", всако тщаніе и промышленіе твораціе ѿ заклуждикшхъ бозгращеніи, по хрѣвомъ заповѣденыхъ, въ славѣ именнѣ его престаго. Въ третьей части, или заключеніи, святитель говоритъ о себѣ: л. 182. слышаще прѣжде егда къ кашинѣ людемъ побесѣдовати сподобиходомъ. таже вчера и нынѣ глаголающъ ѿ любви таже къ бѣ, и къ искушениихъ. и ѿ прѣтѣнїхъ дѣланійхъ заповѣтей гданихъ. и паки бесѣдую любви кашинѣ ёликю возногаю по худости ское. вѣлико во ткиш ѿ вѣнкѣя вѣнка дѣючимъ людемъ таже къ людѣ худости, ткиш и худа и неразумна моя неизгашна прѣмѣстѣ и не зазирать, аще и скудно, и не нарочито, и не хитрословно єсть. но дѣючи и полезно єсть хотѧщимъ спасися. Потомъ л. 183 об., рѣзко описывая современное разслабление и правоТЬ, увѣщаваетъ: вѣжнѣ погибшаго рода, глупыхъ кесѣдъ, вѣжнѣ упострѣнїа и ломлѣнїа женскаго, не кохоящи зреѣти черлѣнъхъ вѣ лапитъ, вѣлости же и лѣгкости тѣла, и тонкаго вѣ гласа, и сладости слогеекъ, аки үдицею үлуглакициа члкы. не люби блестанія и красоты, не кохоящи прелюбимамъ тѣнныиши міра сего. но все же лапитъ ское. и подкнїхъ ѿ вѣдѣнїи покажи. буди лѣжъ, мѣжествешъ всѣ содѣка. Наконецъ л. 183 об. со всемо силу духовнаго краснорѣчія возстаетъ противъ современныхъ лжеучителей и сообщниковъ ихъ, предсторегая отъ нихъ православныхъ: и въ наученїа странна и различна не прилагайтесь. и блудните ѿ пешкѣ и салыхъ дѣлателей. сокорни изъ добрая дѣла ѿ гдѣ. какъ сѣ, покажелихъ праведнѣю юростъ и вѣткенѣю рѣвности. наученїи хулаташа не хулити юлени гдна, непослушающимъ же члколюбивѣ крачюи, цѣли, непреклонѣ. илнѣ єшѣ(д. б. аще) не неправдѣтесь. паки накажи любови и лудростютихъ, крѣтко, обративши ся въ праваго пути напрѣви члколюбивѣ. и многиѣи єшѣ, да и салыхъ

ЖАТЬ ѿ вѣки хрѣта полѣчиши въ сѣлахъ вѣцѣ и въ буддѣвомъ. к № 237.
ио прѣплюющиихъ же врачеѧніа по лиоѣзѣлии наказаніи не во сход-
тѣшилихъ въ лѹчшее прѣнти въ конецахъ. Бодрѣвиї рѣкностѣю
блѣговеніи, даже и прочи стражи ииѣтка, и ѿстѣнатка, ѿ
сатаны, и ѿбратѧтъ ко гдѣ бѣ, да покамѣшиша поиживутъ
блаженіиовъ житїе. буди рѣкнитель по гдѣ бѣ. не попусти
бретникомъ хулигти ииѣни хрѣта бѣа. Поліаки вѣки твоего хрѣта
члопокѣи, колиши тебе ради сотвори. ибо, сѧнце, лѹнѹ, и
свѣзды, землю, море, источники и рѣки, и вѣа лгнѣщаася
въ нихъ. и иже на земли живуща, и иже по воздуху летаю-
щая, всѣ тебе даде. и надѣйся ииѣи тебе постѣни цѣл. и ешо
что надѣйши вѣхъ члопокѣи есть тебе ради, и больною и вѣ-
ческию страсти претерпиѣ тебе ради, и буддїиа благаа тебе
обѣтира, и прѣво иѣное, и со ангелы житїе. а ты не хошешин.
Блодѣиственныи бретникомъ хулигииа єго, и прѣг҃ю єгѡ
литри, во прѣг҃тии устрашити, но и соколѣвшиша съ ииѣи,
и ѹси и погиши; и покрышаши, и застѣпаши, и кѣи хрѣтѣ-
ниихъ изречешиша. не преліціиа никаюже нареции съ хрѣтѣнна,
но паче лѣкаби єїск, и сѧнин сатана... Блюди ѿ волкѡвъ,
блюди ѿ прѣвѣхъ, блюди ѿ гинеи, блюди ѿ злыхъ дѣлателей.
Блюди ѿ татен: не бходи во рече дѣрши ко дѣрхъ обѣти, ио
преліза ииѣдѣ, той татъ єгть и разбояниихъ. Блюди да не раз-
біютъ, и сиѣдѣтъ стада хрѣтова. ѿ нѣмъ же ииѣи не лад
швѣтъ яти на страданіиахъ сѣдѣ хрѣтъ. Блюди да не члопокѣи
угождада по губиши себѣ и ииѣи... ѿще не прѣплюти наказаніа
по лиоѣзѣлии врачеѧніи, ѿще не обрацаютса, и въ познаніи
истини ко хрѣту бѣ и не приходатъ. почто съ ииѣи соколѣ-
вшиша. что ради ииѣи другихъ выкаши. почто ѿ ииѣи не
шестѣпаши и не храниши. сѧа бо и апѣи павелъ назнамена,
иже къ тилюдею посыдај глаше: єго же и ты храниса. ѿбо
во противитса словесомъ наимил.

Л. 186 об. Не сѣдите да не сѣдите будьте:
Слово, дѣ. Нач. Паки ииѣиа єванѣскаго учениа, паки под-

№ 237. членка, по христовыих словесъях. паки подибому дрствѣемъ въ заповѣдѣ гдннхъ.

Л. 225 об. Іще иѣка злѧ сотоворимъ бра-
тімъ нашиимъ, илн ѿкоримъ илн ѿклеветаимъ,
въ таажде впадемъ: Слово, Г. Слово начинается рѣз-
кимъ обличеніемъ наклонности къ прирществамъ и чрево-
угодія современниковъ. Вчера и днѣскъ побарнѣ въ побарню сте-
каютъ, и сю ѿкрашаютъ, и сбѣты изшѣплютъ, и руцѣ про-
стираютъ, и лысцы ѿкрѣпляютъ, и ножи острятъ, и дрога
накладаютъ, и огнь кжигаютъ, и котлы поставляютъ, и скон-
вады и горыцы поставляютъ, къ насыщенію чрека пишутъ гото-
ватъ, и сїлии наслаждаетъ, и ѿкрѣпляется тѣло. и потомъ
ко иѣстѣнію сѣдитъ. точишинаю иашъ жізнь содержитъ
жатъ брашна и пштѣ. и колики тиціи и подкиги имать
пнца и пштѣ. колико же злата и срѣбра на сїе исчезаетъ. и
колики подкиги и пѣта и трѣзъ, и болѣзни. прѣлиютъ чрево-
работинци: но сїа бса члческая плотская пристрастнаа, блсто-
люкала, агрескаа мудроистъ, врѣменнаа сущина. и аще такого
тиціи и ѿчреженіе илѣбѣ о брашнаахъ и пштѣахъ. лиоже паче
подобаетъ наизъ ѿ джокныихъ всаки тиціе, и вѣтє присто-
янїе илѣти.

Л. 239. О бжїихъ вѣдѣахъ, и ѿ младенцаахъ
умирющиихъ, и иаки вѣдно есть не исповѣдати по-
мысли сбоѣ оцеліхъ душбныхъ. Слово, Г. Нач.
Иаки же бо не подобаетъ наихъ непостниковъ и немысланію и
неизлечованію вѣтє естество и существо испытокати. Третья
часть заключается рѣзкимъ изображеніемъ скоротечности
и суетности настоящей жизни.

Л. 272 об. Вси ѿбш члцы малїи же и колици
и всаки кѫдо наихъ прїемши бжїевиное кроше-
нїе. и вѣльскія заповѣди гднна должны вси
всѣмъ ср҃цемъ своимъ и вси душѣи сбою, и вси

жыслінъ своєи єбод тілъ соблюдати. йакш же єбѣ. № 237.
Щаніе наше ёже во сїї креішёнїи, таکоже і віталъ-
снта заповѣди христовы. Слово, єї. Нач. Врениа єсть
востранутти налж ѿ піанетба Законіїа, йли помраченїа, йли
паче реїї беззуліа нашеги ѿ братії. Въ первой части весьма
рѣзко говоритъ проповѣдникъ о современномъ развра-
щеніи иравовъ, при чемъ изображаетъ и тогдашнее ище-
гольство. Л. 276 об. вѣлїи подвигъ твориши үгажамъ блуд-
ницилъ, ризы и злитенашши, хоженіе үставлажши, сапоги великии
чевлены, и ламы сѣлиш үкюже и погаліхъ твоіліз великии нужу
терпѣти ѿ тѣснота согнѣтнія иихъ, сине блистаешши, сине скачешши,
сине рыгашши и ржавши үподоблама жребицу... по тақиу блудницилъ
обычай єсть, синевъ и рагъ твой үставлажши, власы же твой
не точію бриткою и с плѣтю ѿелажши, по и ципцеліхъ ис ко-
рене истродзашши, и ніципати не стыднися, женакъ позакидѣ,
лучжеское ское лице на женское претворяешши, илъ весь хошешши
женя быти... лице же твой линого үлкывашши, и натривашин.
Ланиты чевлены, красны свѣтлы твориши, йаки же нѣкала браш-
на днено соткорено на сиѣдѣ готовишиася. үстнѣ же свѣтлы
чисты и чевлены сѣло днено үстакивъ, йакоже нѣкихъ же-
налъ обычай єсть ко знику нѣкою үхнтрати себѣ красоту. сине
же подобно имъ ты үкрасиши, натеръ, үмызгавъ, благоуха-
нилихъ поліадавъ, магци сѣло үставлажши йакиже синіи воз-
моціи ли ноги прелестити. сѣло же ское не точію обкладеніи
и піанеты, но и беззігленниимъ и зловѣніи и натриваніи. и
сине блистатиася и свѣтлѣтиася үстраджешши йакш великии днеки
нѣкіи камень аучи свѣтлы нѣспуша... И аплъ павелъ илгѣда
в себѣ христа заповѣдѧ рече: всѧ в славѣ бжію творите. ты же
всѧ в бѣсовскѹ славѣ твориши, позорища и граніа пласаніа
собираешши, и к сіліз паче течеши неже к ежтвенныихъ цркванихъ.
и не точію се. но и в домахъ ской к женѣ и к дѣтей при-
водиши скомарахи, пласци, сквернословцы, погублѧ се и дѣти
и жену, и все суща в дому.

Описан. отд. II, 5.

№ 237. л. 297 об. Ӯ ёже что мірз, и аже в мірѣ.
Слово. ГІ. Нач. Бозненавидимъ міра и кна́за ёш, и міра-
держитиельца ёш ве́щи. Здѣсь, л. 308 об., обличая роскошь
и щегольство, проповѣдникъ говоритъ: какъ тебѣ нужа
есть вышь лѣбры ўлыбатися и матрыватиса. и почто не точно
бласи твои, но и плоть свою со бласы твоими ѿстригавши ѿ
брady и мнитъ твои ли ногажды же и главу твой, и побѣши-
аша под брадою твою пѣгвицы сѣяніїа красны сѣло, и утра-
снися таکиша юкиже и женихъ не лѣпо есть. какъ же тебѣ
нужа есть сапоги шолколих шнтыка носити. илн какъ ти нужа
есть не точно вышь лѣбры ўлыбати руцѣ, но и перстни. зла-
тыя или сребреные на персты твоя налагати. кын же ли при-
бытокъ ти есть над птицами дніи изнурати. какъ же нужа
есть пешев ли ногество имѣти. какъ же тебѣ похвалѣ будетъ
на позорища ходити. кое же ти люболу́дrie есть всуе прѣтнѧ-
которое твоё будетъ мужество и развліз, ёже ни за что же
сварнися... И гдѣ ўбю ўчнкшикъ ни ҳудѣйшихъ сапогшвѣ
имѣти повелѣ ниже двою різъ. мы же не точно простыихъ
сапогшвѣ чре́зъ потре́ство имѣли. но и сребролих и со зла-
толих утвorenна, и ради сихъ егбихъ многихъ доходшвѣ взы-
ску́ли. и аци ти недостанетъ что, юкиже обыкнахъ еси ѿ
сезумія твоего, многа расхода имѣти, крадеши, насилевши,
грабиши, тѣденитъствеши, занюоваши, и не имѣла чѣмъ
шдати. бѣглеши, запираеши, клатвѣ преступаши, и нима
безчиненна злала содѣбаши. синце есть вышелѣрнов ѿкрашениг,
синце есть чре́зъ потре́ство на ве́щь. На концѣ, обращаясь
къ молодому поколѣнію, пастырь говоритъ: л. 312. и
вознените ѿ юннѣи пра́здности. иноесть бо в пиши и в пра́зд-
ногти не малъ бѣдѹ и сеё и нымъ исходатайствуетъ. пра́зд-

порть бо всему биу начаło ёсть. ибо мудрецъ ие юніи в. № 237.
хитростехъ традащеса ёлкис по си́лѣ, илѣ в писателіи из
хвдожстей, илѣ во учении книжненіи, илѣ в искузахъ кодѣлѣи
лише ёсть, илѣ ино кое хвдожество ш гдѣ, точио не будите
праздин. точио не будите проходници суетруднин.

л. 313. Не подобаетъ мужъ ѿ жены, ни же-
нѣ ѿ мужа разлучатися: разве блудныя вины.
Слово. ді. Нач. Возлюбленна чада ш хрѣбѣ, не все тщанїе
и попеченїе илѣти лѣпо ёсть на хрѣаншихъ ѿ настоящемъ
житїи.

Сие и послѣдующія два слова о нерасторженіи брака,
вѣроятно, писаны противъ злоупотребленій современиковъ,
кои, основываясь на данномъ Великому князю Василію
Іоанновичу дозволеніи, развестись съ первою супругою изъ
политическихъ побужденій, могли требовать и себѣ
подобнаго дозволенія, по своимъ не уважительнымъ
причинамъ.

л. 321. По єнальскомъ словеси не подобаетъ
мужъ ѿ жены, и женѣ ѿ мужа разлучатися. ўшъ
не блудныя вины, обѣчай же ш си́хъ инаа удержа.
Слово, єї. Преже всего подобаетъ уразумѣти, да всака вѣщъ,
и начинанїе, и дѣло, и слово, ега ради, и ѿ вѣщъ да быкаѣ.
Въ третьей части слова, давая разныя наставленія и обли-
чая современные пороки, проповѣдникъ говоритъ: л. 327.
не неразсуди подобаетъ устроити себѣ в скудости піщи, и пи-
тія, и разслаблѣтиса, и не чувствовати, и къ подвигомъ не
возмогати, но противъ си́лѣ тѣлеснѣи улгѣрти коздержаніе.
не ѿ піщи бо, но ѿ обѣденїа, и не ѿ вина, но ѿ піанства.
а ёже цапнти и дроцитися и түне и всуе дніи своји и зжди-
кати. и сѣло губитено ёсть. ѿкуду по многогубителныхъ рас-
ходы, и долги не ѿ гордости ли, и безумныхъ проториевъ.
и им жеину и на дѣти кабалы, и порукы, и стрѣльство, и

№ 238. ыдәніе, и жицаніе, и сиезы. Всегда пёслаженіа и упитъніа, всегда пирі; и по зорница всегда бани, и ложаніе, всегда мысли, и помыслы нечистыя, всегда праздность и беззлата толканіа, юкюже нѣкихъ мошеникіиъ, и шланикіиъ, дѣмонскіи наукииъ. всакъ ленился читалъ хвожествъ, вси вѣгаютъ рѣздѣліа. вси ю дышеполезныхъ пріятчей, и побѣстей, уклонѧются. вси ю дыховныхъ бередъ вѣгаютъ, вси плотскіа любоватъ. всѣлиг грѣховнаа и бѣзакошама радостна. кей на землі хотатъ жити. вси по спирѣти житїа не палиаютъся. вси красатса и упестреваютса, и постыдлюще хвѣдватса и в сихъ кесъ үлкъ своей и зиѣрша, и єже и на небо, и вѣлік каки вѣзнѣрюгъ. вси коцишшицы, вси сиѣхъ откориц. вси словагольницы, клеветницы. Сіа же не ииѣхъ шѣжѣла. и поноша глаголю. но себѣ укорялъ и исуждалъ и свою лѣность воззивая. и валихъ люлюса. вы бо людъ радостъ, вы людъ сладость, вы людъ слава. вы людъ честь вы людѣ богатство. очуздаѣ любилици ѣзыикъ. удержъ неслышеніа вѣцианіа. вѣжинихъ тучныхъ трапезъ и панства, вѣжій владніицъ. и стателныхъ лицъ, и свѣтlostи тѣла, чистотою и кротостю, и спирѣлихъ, и любовию пожибелихъ, милостынею просвѣтии себѣ. и драгилъ.

Л. 329. Ш вторѣлъ брацѣ соконупленіа: Слово, 51. Нач. Бѣкъ преблѣгъ. в лимотекуциелъ житїи, на дѣвъ раздѣлъ члеское житїе, на дѣвственое, и на брачное. Третья часть или наказаніе отличается силою слова.

№ 238 (по преж. кат. 451). Книга Тропникъ, съ иными статьями, въ 4 д., скорописью, 209 л. 1634 г.

Л. 1. Оглавление.

Л. 6. Прѣсловие книжницы глаголемен тропникъ. Творение иконы икона ишего іоакіентна

пáпы рéскагш. Похвалы Иннокентию и книгъ. Пере. № 238.
водчикъ не обратилъ вниманія на то, что этотъ папа
Иннокентій православною Церковію не признается за
Святаго.

Л. 10. Кїга гїлата трóпника, понé^т не широко-
млбненъ путь спéнилъ бвллъ. иш краткими словесы ѿ бжтвенн-
аго писанина поучаетъ. и какъ бы дѣлъ удалати и і
ненавидѣти, пребывати же во всѣхъ дѣлѣ, иниже воз-
мено есть вни в живо вѣчны. творение и' бо сїи ѿца
ишиего. ионкѣтина папы рéскагш. За симъ, согласно съ оглав-
ленiemъ, слѣдуетъ 87 главъ.

Сочиненіе это принадлежитъ папѣ Иннокентію III
(1216), и въ подлинникѣ носитъ заглавіе: *De contemptu
mundi, s. miseria hominis.* Но нашъ переводъ сдѣланъ
съ Польскаго, какъ свидѣтельствуетъ слѣдующая подпись
на концѣ книги: Л. 141. Понé^т трохдоляно побѣзмены і
уведиш совѣшалы, бгом же саме наставлены фешръ каси-
тано си в гобѣскїи греческии словъ і посѣи перевѣшии.
прошеннна приѧтиелю по закону люби багонрана і влагочестию
рачнтела купца по винолу падежу. в четырнадесати четьре-
десатое (и) і к переконадесато десятое (и) сторица третнцию
евгобо (х) с первыи (а). и паки в десято шемое (и) і в три-
надесато тридесатое (и) и певое (а) (Выходитъ: Михаила,
имя купца). Переке сию книжнцу с поѣскаго языка на
рѣскїи языке в цртблюще гра мѣкве хз. рз. лѣта. и. ила
мца. в славу в троицы славилому бгъ і благодареніе, в ползъ
і в насладеніе дщеное чтѹчи і слышаціи алини. Ниже
сего: написана сна кїга. лѣта. хз. рлк". и совѣшился мца
маша в є.

Затѣмъ идутъ иные статьи, писанныя тою же руково.

Л. 142. Слово ѿ житиа и' бо сїи ѿца ишиего
багланы ахнеппа кесарна кападокїска како ему

л. 238. быть гла в полуночи и праинатъ стоящъ ѿ путьа бѣи .
Нач. Гд҃ище сѧ престада сѧ власнамъ что ко мнѣ сайдо бо ,
анеши . Противъ шлянства .

л. 149. Написанне чесо рѣ "БЕАНКО" новаграда
жнеппн на главѣ свой носѣ вѣлы кловѣки а не
ако прочи митрополиты і єппн . Нач. Абта ъб , ѿ ,
ѧб ". по мѣлені же стѣ аплъ стѣнишъ пага санкетре . См.
Ист . Гос . Росс . Т . IV . пр . 380 .

л. 161. Ико лѹчше есть , еже наставаиъ си не-
жели непокаряшаа наставаиъ никн бо есть при-
бытокъ , еже ииѣ тщатъ спасти , сеебе ради бѣ
прѣстательства , пшгѹбнти . Нач . Руци ѿ ракѣ сиену ,
ющи икто миръ .

л. 166 об . Прѣбна ѿ ѹца нашо петра дамаскини
и проро , воспоминанне къ своимъ дѣламъ . сюда сю-
щъ вѣсмении писани . Нач . Лише бо рече вланкн власнамъ ти
внѹшай кто рѣlia , не вѣсть колико лицеи . Отрывокъ изъ
1-й его книги , напечатанной въ Добротолюбии . Идан .
1822 . ч . III . л . 57 .

л. 172 . ѿ єже не порабощатъ плюскими владо-
страстными . но дхобна ѿтѣшена въ гдѣ взыско-
вать вѣнч . гла . 3 . Нач . Благодѣо всаки земли смѣтъ
лисе тече не прлагай срца скогш .

л. 176 об . ѿ єже всегдѣ бо ксѣ послѣдовати
рѣзумъ , а не бѣзговѣнныи плюскими похотеми .
гла . 5 .

л. 182 . ѿ єже вѣблать красотони лицѣ та .
ниа плюти и не порабощатъ похотни плюском .
гла . 5 .

л. 185 . ѿ єже не порабощатъ бѣзными поэмисы
и скѣбными похотьми .

л. 198. *Щ* є^и ако не скончтвено члку плѣскаа № 239:
пехоты. но щ преставленна ажла ро^ж ишем⁸ при-
сыпана. глд. й.

л. 199 об. *Щ* є^и не прилагай бѣца своего на-
стоящих кесе и не искаст в земны сластѣ по-
коа и утешенна по точнико є^ином⁸ где бѣ взы-
скова^и вин⁸. Каждая изъ вышеприведенныхъ главъ под-
раздѣляется еще на 10 отдѣлений. Эти главы выписаны
изъ первой части книги: *Алфавитъ духовный*, которая
приписываема была прежде св. Димитрію, митрополиту
Ростовскому, но дѣйствительно принадлежить Исаї Ко-
пинскому, митрополиту Киевскому (см. о семъ въ соч.
Св. Димитрій Ростовскій, стр. 103). Отрывокъ, помѣщен-
ный въ разматриваемой рукописи, писанъ однимъ почер-
комъ съ книгою: Тропникъ, слѣд. около 1634 года. Это
служитъ новымъ доказательствомъ, что Алфавитъ не при-
надлежить св. Димитрію, который родился въ 1651 году.

л. 206. *Нравственные изречения*, числомъ семь.
Егоѣн⁸ вин⁸ на скобѣ и пр.

л. 208. *О* сѣ^иныхъ дарѣ цѣкѣнѣй вопросъ.
Нач. Рѣши что есть вѣкъ, что ли поѣзъ, что калоугерь
что ли діако, зиниц⁸ на рѣменн нога. Языкъ подновленъ,
но статья сія принадлежить къ древнимъ памятникамъ
церковнославянской литературы.

№ 239 (по преж. кат. 407). Тропникъ, съ иными
статьями, въ 4 д., скорописью разныхъ почерковъ,
120 л. XVII в.

л. 1. Житіе ст҃агш григоріа дѣодога вѣкѣт-
цѣ иваріонов. Нач. Ст҃агш григоріа ющество втора калладеніа.
Статья переписана рукою справщника Евгемія монаха.

№ 240. л. 7. *О преложении архиреевъ, т. е. о перемѣ-
щеніи ихъ съ одной каѳедры на другую.* Нач. Григорій
Богословъ, пѣреѣзжий (чит. Сасимскій) бы бѣлъ, та же на-
званій и т. д. указаны примѣры такого перемѣщенія,
заимствованные изъ древней исторіи (см. Leibnizii Ius
Graecorum et Romanorum. L. IV. Incertorum Patriarcharum. n. 4),
съ дополненіемъ свѣденій о позднѣйшихъ патріархахъ и
Русскихъ святителяхъ. Послѣднимъ изъ упоминаемыхъ
здесь Греческихъ патріарховъ стоитъ Діонисій (XVII в.),
а изъ Московскихъ святителей патріархъ Іоакимъ, изъ
Кіевскихъ митрополитъ Сильвестръ Коссовъ.

Л. 16. Подъ заглавіемъ, недавно сдѣланнымъ, «о
почитаніи иконъ Святыхъ» излагается положенное патрі-
архомъ Іоакимомъ проклятие на нечестивыхъ ругателей,
дерзнувшихъ осквернить изображеніе крестнаго знаменія
въ церкви Чудова монастыря на стѣнѣ, и увѣщаніе къ
нимъ о раскалніи.

Листы 19—22. бѣлые.

Съ л. 23. слѣдуетъ книга *Тропникъ* въ 87 главахъ,
съ тѣмъ же предисловіемъ, какое читается и въ преды-
дущемъ спискѣ, и оглавленіемъ.

№ 240 (по прежи. кат. 450). *Тропникъ*, въ 4
д., полууставомъ, близкимъ къ скорописи, 111 л. Конца
XVII, или начала XVIII в.

Л. 1. Сказаніе о преведеніи книжны сеѧ. гла-
големъ тропника, на рускій языкъ.

Л. 4 об. Предисловіе, 6 об. самый *Тропникъ*. За тѣмъ
приписано послѣ, и другимъ почеркомъ:

Л. 110 об. Слово кирила философа ко всѣмъ
члкв. Нач. Тако глаголѣ хмѣль сїлѣ и болѣ вѣтъ плодоевъ
земны ѿ корене сїана. Противъ пьянства.

№ 241 (по преж. кат. 449). Троцникъ, въ 4 № 241
д., конца XVII или начала XVIII в., 112 л. — 242.

Рукопись писана тѣмъ же самимъ писцемъ, кото-
рымъ и предыдущая, и съ нею во всемъ согласна, даже
имѣеть, также въ концѣ, приписанное другою рукою,
тоже слово о пьянствѣ. Только здѣсь, въ началѣ ркп.,
помѣщено еще на особомъ листѣ заглавіе книги, тоже
самое, какое читается въ № 238. л. 10.

№ 242 (по преж. кат. 472). Бесѣдословіе, или
Катихизисъ Лаврентія Зизанія, въ 4 д., скорописью,
между 1627 и 1646 г., 425 л.

По листамъ, начиная съ 1-го, слѣдуетъ собственно-
ручная подпись патр. Никона, приложившаго рукопись
въ 7169 г. въ Воскресенскій монастырь. На послѣднемъ
листѣ замѣчено: лѣта. 739. йнна вѣ кѣ ^{ам} продѣ сиу кнїгѣ
глїамъ катихизї крѣнова церковь польчен власка архіпѣ сиѣ за-
госкон ѿ пѣнсалѣ скон рѣкою.

На л. 1 заглавіе книги: книга глїама катихисне
по литовски обглашеніе. рѣкѣ же языко нарїцаєт-
ся бесѣдословіе; нѣранно ѿ бѣтвенны писаний. єўлакнія
проповѣди і апостолски ученин, и сїи и бѣносны ѿцѣ въопрош-
еніи и ѿбѣтѣ рѣше во ѿбраце хотящаго разумѣти и во ѿбразе
могуща разъ пода.

За симъ заглавиемъ слѣдуетъ самая книга.

Изслѣдованіе о семъ Катихизисѣ см. въ Православ-
номъ Собесѣдникѣ 1855 г. с. 117—164. 252—294. и
1856 с. 305—348 и 399—430. Извѣстное Гродненское
изданіе сей книги 1783 г., будто бы, перепечатано съ
изданія 1627 года.

Описал. отд. II, 3.

22 .

№ 242. Въ рукописи нѣтъ оглавленія, да и въ текстѣ счетъ главъ наблюдается только сначала до 10-й главы включительно, а далѣе слѣдуютъ одни надписанія главъ, безъ численнаго ихъ обозначенія. Конца книги въ рукописи недостаетъ. Она прерывается, по печ. Гродненскому изданію, на 71-й главѣ. Но и въ предшествующей 70 главѣ многаго недостаетъ: помѣщены только первые пять вопросовъ съ отвѣтами, и за тѣмъ опущены всѣ вопросы, относящіеся до прѣня съ Латинянами объ исхожденіи св. Духа. За опущеніемъ главъ, слѣдующихъ за 71-ю главою, въ РРП. недостаетъ совсѣмъ ученія о семи св. таинствахъ церковныхъ.

Въ гл. 2. л. 13. отвѣтъ о крестномъ знаменіи, переправленный Московскими справщиками, читается, какъ и въ печатномъ Гродненскомъ изданіи. Но въ замѣну сего отвѣта, на приклѣченной черновой осмушкѣ, приложено другое изложеніе отвѣта въ такомъ видѣ: и ѿѣ знаменіе чтиаго и животворящаго крѣта, творити па себѣ, трёми первыи персты десныя руки: палецъ глаголи, и иже близъ егѡ, глаголи указательный, и средний, слагати вкупе, во имя, оца, и сна, и стаига дхя. два же, глаголи мизинецъ, и иже близъ егѡ близорѣдний, имѣти наклонены и праздны, и пр. На другой сторонѣ сей осмушки записано письмо къ духовнику царя Алексея Михайловича, Андрею Савиновичу: это опредѣляетъ отчасти и время сдѣланнаго изложенія.

Указанное въ Православномъ Собесѣдникѣ 1855. стр. 294 мѣсто о дѣйствіяхъ Духа святаго, которое въ печ. Гродненскомъ изданіи повреждено, въ рукописи л. 145 об. читается безъ поврежденія: дхъ сгѣ наѹчає сбѣтателѧ како бы проповѣдає євліи глаго.

№ 243 (по преж. кат. 125). **Бесѣдоедіе**, или **№ 243**.
Катихизисъ Лаврентія Зизанія, въ листъ, скорописью,
XVII в. (второй половины), 232 л.

Сей списокъ содержитъ въ себѣ все, что содержится въ печ. Гродненскомъ изданіи. Хотя всѣхъ главъ въ немъ 90, а въ печ. толькo 80: но это произошло отъ того, что иѣкоторый отдѣленія считаются въ спискѣ за особыя главы, тогда какъ въ печатномъ онѣ относятся къ другимъ главамъ. Въ отвѣтѣ о крестномъ знаменіи л. 6. сказано: тры персты равно ииѣти, великий со двема первыми вѣчпѣ слагаеми. Но слово первыми написано по скобленному. О Духѣ св. л. 72 сказано: дхъ свѣтый наѹчаетъ оѹчителей какиу бы проповѣдали євлѣє слово.

№ 244 (по преж. кат. 364). **Тоже**, съ иѣкото-
рыми иными статьями, въ 4 л., крупною скорописью,
конца XVII в. 238 л.

По листамъ янизу подпись: сна книга мароския пъ-
стини да вкладѣ макѣло воронѣ роѣ сѣтлара въ ѿ и по-
писа. Маровская Крестовоздвиженская пустынь находится
въ Ярославской епархіи. Также и на послѣднемъ листѣ
подпись: цркви жиеконачанымъ троицы дьячеѣ іванѣ іановѣ прода-
пописа своею рѣкою рѣгоско гловоды.

Первые 9 листовъ писаны полууставомъ, и иѣсколько
позднѣе самаго катихизиса, и содержать:

Л. 1. безъ заглавія, поученіе къ ииокамъ, нач. Под-
вижникъ братіи тѣсны поутемъ. вѣдѹщихъ въ жиѣни вѣчн-
ю, — съ извлеченіями изъ патерика.

Л. 5 об. Краткія толкованія, на иѣкоторую изре-
ченія Евангельскія, именно: на Мат. 7, 6. и Лук. 19,
12. и слѣд.

№ 245. л. 6 об. У *сщеническѣ чинѣ сѧго касиля
cesarійскаго.* Нач. Что есть юрѣй и почемъ гаетъ сщен-
никъ.—Статья не кончена.

Съ л. 9 слѣдуетъ *Катихизисъ;* лицевая сторона бѣ-
лая, а на оборотѣ *оглавленіе.* Въ оглавлениіи показано 67
главъ, которыми обнимается все содержаніе сей книги,
по печатному Гродненскому изданію. Но рукопись прерыва-
ется на 36 гл. по оглавлению, а по печ. изданію на
38-й, и за тѣмъ шесть листовъ оставлено бѣлыхъ. Вообще
этотъ списокъ весьма неисправенъ, съ значительными про-
пусками и недописками.

Въ концѣ рукописи приложена тетрадь другой бу-
маги и почерка. Она писана полууставомъ ранѣе самой
ркп. и содержитъ статью:

Л. 225. *Предисловіе ѿ благодати крещенїа.* ѿ
дѣбовной сильї ѿ благодати. некіднико подава-
емыа сыше. дѣйствиенъ етго дѣя на ѿсіенїе
водѣ въ нѣвѣхѣ. бгомѣленїи гднїй. Нач. Перваго ѿво-
гобода и втораго стїи и бгеноиснїи ѡцы. Объясняется чтеніе:
освяти Духомъ святымъ и огнemъ. Слич. № 273 л. 128.
Статья не кончена.

№ 245.(по преж. кат, 883). *Собрание словъ на
воскресные и праздничные дни цѣлаго года, пре-
имущественно Кирилла Транквилиона, полууставомъ,*
въ 4 д., на 543 л. XVII в.

На 1 л. виѣ счета подпись: *присланы с патріаршаго двора
изъ ІІІ (т. е. 7205 или 1697) го.*

Л. 1. *Б* илю тѣже ѿ житарѣ и дарнен. ѿчи-
тили себѣ ѿ всакїа сквѣрны плоти и дѣя. Нач.
Елнци ѿ члкъ земнородныхъ, страда гднїа, и благодати бжїа
лишнїи. Приналежитъ Епифанию Славинецкому, потому
что въ ркп, 247. л. 68 вчернъ написано его рукою.

л. 14. У неповѣдимо врѣмѧ бно, приведѣша № 248.
къ інсѣ киїжиници и фарбесе женѣ, въ прелюбодѣ-
лнїи штѣ. (На полѣ:) въ налю ѿже ѿ блудної сїѣ. Нач.
Убѣічай дреѣнїи, хрѣтїи любенїи, иако въ врѣмѧ єланци жїви-
ки неповѣданїю грѣхѡ гвои притѣчъ. Русское.

л. 24. У цеславныхъ иако погублѧютъ богатѣ-
ство лежащее на нѣсн; і о мѣтѣ, иако достонти-
млѣтнем; Нравоученїе. (На полѣ:) въ налю сырапустыни. Нач.
Нѣла сїа нарицаема провозглашенна, иако трублѣ иѣкаам непу-
скаетъ гласъ. Нравоученіе изъ слова Кирилла Транквил-
ліона въ его Учительномъ Евангелии. Кіевъ 1696 г. ч. 1.
л. 4 об.—6.

л. 30. Нравоученїе ѿ сїихъ иже добровольно
удалѧютса ѿ прѣтыихъ тайнъ, да точию грѣхѣ
твѣратъ и оповѣдѣти на мѣтѣ бжїи, безъ боѣзни
согрѣшѧютъ, и покааніе свое до ѿутра и до ста-
рости юлагаютъ. (На полѣ:) въ налю. а ю постѣ. Нач.
Сїихъ ииѣ подобаетъ горце ридѣти, иже грѣхѣ ради удалѧютса
шъ вѣа и ѿ прѣтыихъ тайнъ ѿгдѣ. Кирилла Транквилліона,
тамже л. 12—14.

л. 42. Нравоученїе въ сѣй юци ишаги іѡанна
Златоустаго на єнгльскоге реченїе. Въ дни бно прѣ-
иде іисаиѣ крѣтитель проповѣда и пр. (На полѣ:) въ налю. въ
сѣто постѣ. Нач. Оуслышиши и мы вѣнимателнш, сего великаго
пророка гла. Изъ 10 бесѣды св. Иоанна Злат. на Евангелие
отъ Матея, по Русскому изданїю оныхъ Москва 1843 г.
ч. 1, 187—193.

л. 51. Печенїе въ налю третію сѣаги постѣ.
єнѣли ѿ матдея. Рече гдѣ скончъ иучникъ, иже лю-
бенїи юца,... Нач. Въ тои єнли ивѣ иуказа гдѣ троѣ вра-
гашѣ, воюющи на душу нашѹ. Кирилла Транквилліона изъ по-
ученія на постриженіе мнишескаго чина ч. II. л. 163. 164.

№ 245. л. 59. **О** постѣ и ѿ мѣтвѣ, тѣко се єсть вѣлѣ бѣзуміе на діабола, и ѿ оўпнвѣнїи хса тѣко ик ма́ло раны вѣсноватаго. (На полѣ:) в наю, да и стого поста. Нач. Бѣдѣша оўчицы тѣко тѣко лютаго вѣса и згна гдѣ скоро єдинымъ словолих. Изъ слова его же ч. 1. л. 56—58.

л. 71. **О** вѣрѣ разглѣблениаго и в колико вѣрою приходиши народы до хра словучати слова егѡ. (На полѣ:) в наю є ю поста. Нач. Кто ся ии є не оудивитъ ѿ вѣриыхъ великолѣбнаго храта бѣга нашего и терпѣнію егѡ. Его же, тамъ же, л. 42 об.—44.

л. 81 об. Того же слова тѣко всѧ скорбнаша находаща на ны дожни єслы со благодареніемъ претерпѣвати. Нравоученіе. Нач. Кѣрою разглѣблений хранскам. Его же, тамъ же л. 44 об.—46.

л. 92. **О** добродѣтельномъ житію и тѣко должни єслы на высотѣ смѣренія полагати свою добродѣтель. (На полѣ:) в наю цвѣтнѹю. Нач. Кы же возлюбленіи мон, не уподобляйтесь зловѣрны фарисеомъ. Его же, тамъ же л. 73 и об.

л. 96. Нравоученіе, тѣко не подобаетъ до конца гордитса стоящемъ. и иже паки ючаевавати себѣ падшемъ. Нач. Да не до конца дерзаемъ и хвалимся, стоящи вѣрѣ и в добродѣтели. Его же, тамже 224 об.—225.

л. 105. **О** мѣтвыхъ и тѣко всѧкии христіанниа должны иже чистое срце на видѣніе бѣга. Нач. На оўчиши гдѣ наш єхъ ѿ смѣреніи, о умлѣніи, и кротости. (Вверху:) на сѣ и егда хощении чти. Его же тамъ же 234 об.—236.

л. 113. Нравоученіе о покаяніи. Нач. Виста икто ии по сѣдѣніи, гадѣніи хлѣбахъ болезни. (Вверху:) з чмл. Его же тамъ же л. 239—240.

Л. 122. І́ко сх либоўтін и сх траўдо дёлжні № 245.
Есмо юскати цфтв нѣкога. и і́ко замно́гім підвен-
гами приході блгты ста́го да траўдолібц. нраво-
у́чэніе. Нач. І́коже шыны наро́ды і́україны вѣрон, и
распалены либоўті къ хъ. (Вверху:) в нал. и и. Его же, тамъ
же л. 245—246.

Л. 132. І́ко не подобаётз врагів ўшмасти,
и и либоўті и хъ. Нач. І́це во врагів ѿмраліз то
сами в себѣ мячъ конзакі. (Вверху:) нал. и. Его же
тамъ же 263—264.

Л. 139. Нравоу́чэніе дешено́візноғ, о сре́бро-
либцехъ. Нач. Да не ёдкно ѿбо взы́щаш взы́щти ти
бірхъ лествицъ. (Вверху:) нал. бі. Его же тамъ же 268
об.—269.

Л. 145. Нравоу́чэніе ѿ тщеславіи и како подо-
баетз творіти ли́лостыню. Нач. Тщеславіе ѿбо ёсть
люта змія мишоглавнаѧ гідра. (Вверху:) нал. бі. Его же
тамъ же 284 об.—285.

Л. 152. ѿ прішествіи хбоміх второ́й на соудх.
и о воздаіні добраимъ и о міцѣ злыхъ. Нач.
Сё камк разоумно да боудетз возлюблениіи моі, ико гы нашк
іхъ слобо ѿчес. (Вверху:) бі нал. Его же тамъ же 288
об.—289.

Л. 159. Нравоу́чэніе ѿ учительх лѣнивыхъ,
и ѿ учительныхъ. Нач. Оўслышите ѿбо гласъ сей страш-
ный, и преціеніе грозное. (Вверху:) нал та. Его же, тамъ
же, 290—291.

Листы 166 и 167 бѣлыя.

Л. 168. Нравоу́чэніе, бі. о і́коже дрѹгі дрѹгі
либоўті. и і́ко не подобаётз сбо а токмі юскати
но и ближнаго. Нач. Сел иже чти. дастоянію либоўті

№ 245. да покажемъ . Изъ 15 бесѣды св. Иоанна Златоустаго на Евангелие Иоанна . Opp. S. Ioannis Chrysostomi ed. Montfaucon . T. VIII. p. 79.

Л. 172. (У) мѣтѣ ѿ бѣ чесомъ молитвамъ до-
стоитъ христіанинъ . Нач. Бозлюблениыи монъ , подобаетъ
намъ впервыхъ научитися ѿ мѣтѣ . (Вверху:) в. налъ . Зв. .
Кирилла Транквилліона тамъ же 293. 294. (Послѣ л.
179. надлежитъ читать л. 184—187, на коихъ оканчи-
вается слово).

Л. 180. Іако ничтоже почнати паче слоба
вѣтїа; и тѣко дѣлжни вѣсми с любовти послѹшати
вѹчтливъ свойхъ . Нач. Молю бы козлюблении , и колѣнъ
вашнхъ касаюся . (Вверху:) налъ . нї . Его же тамъ же 299
об.—300. (Послѣ л. 183. надлежитъ читать 188 и даль-
нѣйшиe).

Л. 191. О дѣлехъ добрыхъ, тѣко лѹчше сихъ
вѹминожати, нежели знаменіа и чудеса творити .
Нач. Лице во знаменіи не отворимъ, не истащани боудемъ
ш егда . (Вверху:) налъ к. Его же, тамъ же 308 об.—310.

Л. 200. Нравоученіе , зв. икш подобаетъ вѣ-
дѣти. опаснѣ ѿ вѣре . икш бы мошн к вопроша-
ющимъ и швѣщевати . Нач. Но винианте, ибо бѣмѣстна
врачю оубо ѿ хитрости не подвижатися ской . Изъ 17 бесѣды
св. Иоанна Златоустаго на Евангелие Иоанна . Opp. T. VIII.
р. 101.

Л. 205. бѣлый.

Л. 206. Нравоученіе; на спаѣахъ иже в цркви
спаѣахъ вѣ времѧ проповѣданіа слоба вѣтїго, и тѣко
тогда дїabolъ на паче покрадаєтъ ш си спасеніе .
Нач. Страшна сїа прѣтча възлюбленїи монъ, вѣстнннъ страшна .
(Вверху:) налъ . ка . Кирилла Транквилліона, тамъ же 314.

л. 209. Нравоученіе о матыни; ишко в нн. № 245.
щечи и в недѣлѣ не стужати. Нач. И кто ишѣ не
оплакиваетъ сего боятаго и нематѣаго. (Вверху:) нал. ив.
Его же, тамъ же 319.

л. 214. бѣлыи.

л. 215. Побученіе въ илю ѹв на лнтугіи євліе
ш аукн. Нач. Да оузыримъ вси оумыма нашина очина скоро-
шественное и мнишградушое въ прелестнѣ мірѣ съ житіемъ наше.
Его же, тамъ же 315—316. Но вступленіе и заклю-
ченіе—свои.

л. 221 бѣлыи.

л. 222. Нравоученіе, ишко исе гдѣ подобаетъ
намъ выти готовымъ на пришествіе хбо, и не ѿ-
лагати поклонія до Утра и старости, и ишко дол-
жин есмо оукрасити свое дѣло добрыми и правдою.
Нач. Посемъ речъ гдѣ, да въдѣ чресла ваше преподасаны и пр.
же бо имѣти бѣдра преподасаны. синъ знаменуетъ. (Вверху:)
нал. ик и сгда дощешн. Его же, тамъ же 322. 323.

л. 228 бѣлыи.

л. 229. Побученіе въ илю ѹг на лнтугіи. Нач.
Го ии днѣ дхоторжественный спытала ишгш и сга, вѣсъ сонце
хртоподражателей. Посль своего вступленія, выписано изъ
слова Кирилла Транквилиона въ нед. 25. л. 320 об.—
321 об. За тѣмъ исколько изъ нравоученія сего же
слова, съ своимъ заключеніемъ.—Почеркъ письма отъ
прочаго отличень.

л. 238. Побученіе въ илю ѹд. євліе ш аукн.
Нач. Кто доболенъ ш земнородныхъ израїи ижеагмы на
ны ш иензреченныхъ бѣї щедротъ благостыни. Его же, тамъ
же 325—327. Письмо одного съ предыдущими почерка.

л. 245 бѣлыи.

Описан. отд. II, 3.

№ 245. л. 246. Нравоучение ико дожни есмы бол-
ныи из славити с радостю: и не гнушатися течех
струповых и ран из мордых. Нач. Іще поманемъ
благодельниче начальника жизнни наша. (Вверху:) нал. кс. Въ
началѣ выписано изъ нравоученія, относящагося къ слову
на нед. 25. л. 333 об.; а потомъ изъ слова въ нед. 23.
л. 323 об.—324.

л. 254. Нравоучение о лакомыхъ богатыхъ;
и ико син злѣ богатыя ище иль богатство тѣ-
четъ. Нач. Прежде бѣ вѣхъ иныхъ, речено бысть про прѣка.
(Вверху:) нал. кс. Его же, тамъ же 334 об.—336.

л. 262. Нравоучение ико дожни есмы бол-
ныи из славити с радостю: и не гнушатися течех
струповых и ран из мордых. Нач. Іще поманемъ благо-
дельниче начальника жизнни наша. Выписано вполнѣ нравоученіе
изъ слова въ нед. 25., тогда какъ выше л. 246.—
только половина его.

л. 266. Нравоучение; о ѿкладающихъ и о ѿ-
пивашшихъ; и о тѣхъ же ѿжидаютъ глад да доброго
продаютъ пшеницу. Нач. Есликъ члкъ, иже есть ра хвъ,
долженъ есть блести себѣ ѿ иныхъ. (Вверху:) та. кс. нал.
Его же, тамъ же л. 336. 337.

л. 272. Нравоучение; о благодельниче хѣ. и
ико противляющися емъ добру творити, и ико не
подобаетъ ѿчтати лѣничиша людѣи ѿчнти. Нач.
Показуетъ гдѣ матъ свои, и на недостойныхъ сосудѣ. (Вверху:) в нал. кз. и. Его же, тамъ же 337 об.—339.

л. 281 бѣлый.

л. 282. Нравоучение, ѿ требидной злобѣ, и
ико течехъ ради ѿпадающихъ мнози цѣтва нѣнаго.
Нач. Порка єсть гордина, тои падеса аггелъ изъ небесъ, и

ко дѣмона претворїса. (Вверху:) нал. кн. Его же, тамъ же № 246.
л. 345.

Л. 285 об. Нрабоученіе о крѣщеніи икона сіла
матерь и мѣкш вѣлкій хрестіанин по крѣщеніи дѣлженъ
быть хранити себѣ ѿ грѣха. Нач. Оное очищеніе приска-
женній, образъ бысть нашею спасеніем. (Вверху:) нал. кн.
Его же, тамъ же 349 об.—351.

Л. 292 об. Б нал., л. Слово безъ заглавія. Нач.
О странствію гдѣ нашею імена хрѣта, зѣло мнѣ оудивляется
оумъ. Его же, тамъ же 351 об.—352.

Л. 301. Б нал., л. Слово безъ заглавія. Нач.
Кто вѣзгаетъ сілы гдѣа, и слышаны глагоритъ, неизреченные
чудеса благодѣлія хрѣба. Его же, тамъ же 356—359.

Л. 316 об. Б нал. лв. Нрабоученіе о материн-
и мѣкш ѿ праѣдныхъ традицъ достоинъ ѿ творити,
зѣло краснов. Нач. Паки ѿ прѣжнихъ словесъ начинъ глаголи,
вѣзирите любимици мои на закхѣа. Его же, тамъ же л.
362. 363.

Листы 323 и 324 бѣлые.

Л. 325. Слово ішанна златочестаго и лича-
щихъ болѣзни болѣховѣніемъ, и наѹзы. Нач. Жи-
тия сего набодима наикъ скорбнаа, ини імѣніа лишеніе,
или болѣзни тажки. Изъ Измарагда слово 10. см. ркп.
230 л. 14 об.

Листы 329—331 бѣлые.

Л. 332. Погученіе на постриженіе мнѣши-
скаго чина, ико дѣжни бытъ боевати вѣсгда
противъ троихъ враговъ. Нач. Икоже вѣнчики мира
сего сходящи къ бранн облагаютса всѣкимъ оружіемъ. Его
же, тамъ же ч. 2. л. 162—166. Выписано все слово,
состоящее изъ двухъ частей.

№ 445. Листы 353 и 354 бѣлыя.

Л. 355. Погу́чёніе Иже во сты́хъ оца нашего іоанна златоустаго. о бжѣ приходи́ти во сты́ни цркви. паче же въ днѣ нальни, и бжествѣній словѣ послушати. нач. Ико же во рѣ аргії есть, мншгоцеѣтенъ и благоуханенъ бжествѣній слѹкеих присчитаніе. Болѣе половины сего слова составляетъ вступленіе слова на 21 недѣлю, помѣщенаго въ Евангелии учительномъ, изд. въ Москвѣ 1639 г.

Л. 361 бѣлый.

Л. 362. Иже во сты́хъ оца нашего іоанна златоустаго, слово о покаяніи въ нѣмже воспомянѣи всѧ страсти человѣческія. нач. Пріено оубо поминати бга добро, и сѣло благо. opp. S. Ioannis Сыгновотомі T. IX. p. 761. Spuria.

Л. 425. О разлічныхъ недорѣзахъ, ико сїи ѿ грѣхѣ родатса. нач. Паки же хс приходи́ти на рагиблениаго, и обрѣтаетъ егд въ цркви. Кирилла Транкилліона ч. 1. л. 149 об. 150. Нѣкоторыя слова въ поученіи исправлены другою рукою.

Л. 429 об. Бже не подобаєть наимѣніи блѣдати, егда чтѣ доброго чаємъ, и о терпѣемъ обжидати. и въ скорбѣхъ не стужати. нач. О петерпѣліи въ малодушныи, зде науچитъся терпѣнію ѿ сего расглаголеннаго. Его же, тамъ же 150 об. 151.

Л. 435. О опасномъ жити наше и одѣяніи. дондеже днѣ и мами: нравоученіе. всльми страшно всѣ. нач. Вѣровашъ и мы вратио въ сїи сїи, и понима (поклонимся) едину ихъ багодареніемъ. Его же, тамъ же 164. 165.

Л. 443. О любви сїи божией любви насы, тако и мы должны любити егд. нач. И сїи гдѣ рѣка тво

дляк мнѣ єсть влакъю плѣтн. Его же, тамъ же 176. № 245.
177.

Л. 452. О бднногѹшїи сїа съ ющемъ и дхъ
стаго, и ико тын дѣвъ упостаси сїа и дхъ стаго
и итиниимъ и сокрѣшенимъ суть вгомъ ико и
шцъ. Нач. (О таихъ персонахъ ежныихъ трохъ многого досш.
дѣвъ ю писанія стаго показаючи. Его же, тамъ же 194
об.—196.

Л. 463. бѣлыи.

Л. 464. Нравоученіе, ико подобающъ наимъ
съсѣдѣ на смерть помнити. Нач. Понеже гдѣ смерть
тако и подобающъ гдѣ. Его же, тамъ же 323. 324.

Л. 472. Повченіе и на и на антигрѣхъ. ѿтлѣтъ
ш аукн. засло лб. Изыде сѣлѣ сѣмени сѣмени
своего. Нач. Преблагий содѣтель пребѣніе слово, мѣрдѣа ю
народѣтъ себѣ.

Л. 483. Изъ текста: Благодать гдѣ и спаса
и шешъ інѣа хрѣта, и любовь бга оца, и овшеніе
стаго дхъ, буди со всѣми вами, аминь—поученіе
архіерея при вступленіи въ свою епархію. Нач. Не мните,
иако прѣндѣюхъ возвращн міръ и пр. словеса суть хрѣта,
спаса и бга и шешъ. Ему же иако пребѣніемъ словеснымъ пастыри,
и пастырей ег҃ехъ начальникъ, азъ глининый подражалъ,
тако вами тожде. Слово это писано рукою Евсимиа монаха,
съ его же въ концѣ замѣчаніемъ, какъ оканчивать слово,
если между слушателями не будетъ пастырей, къ кото-
рымъ въ концѣ проповѣдника обращается.

Л. 491. Слово безъ заглавія, или отрывокъ слова.
Нач. Инчтоже оїш сидостпѣйши дш хрѣтолюбивой, точн сїа
же воспоминати отъ житія и поденки, страданія же и тер-
пѣнія.

Листы 494. 495 бѣлыи.

Л. 496. Пoчeнiе на память сtы вeрхobныx апoлз пeтpa и пaула. євлiе ѿ мaстo. И зъ же ти гaю мкш ты вeн пeтrz, и проч. Нач. Непoбeдимомъ, и дxa стагш силою иукрeбленомъ миусею вoeвoдъ воннечва иилька. Это слово также въ ивкоторыхъ мъстахъ слегка правлено.—Сie и предыдущiя два поученiя, на л. 472 и 491, писаны скорописнымъ почеркомъ.

Л. 505. Пoчeнiе на память иже вo сtыихъ oца нашegш николаa архieппa мeрлнкiйскага. Нач. Бiгz иже ни начала ни конца илбa, вo свои привeдшии бытiи сiй бeлбeнз.

Л. 515. Пoчeнiе на память, иже вo сtыихъ oца нашegш николаa архieппa мeрлнкiйскагш чудотворца. Нач. Икш иногда лбеш баше ибкоимъ бгослобцъ оуподобити великагш цркve святлиинка павлово речenie.

Л. 529. Слово изъ текста: преста црца одесиину тeбe в ризы позлащенны шдeана превкрашенна. Нач. Ише бы кто вопросил, кого чеш то фаломинкъ црнцию нарцартz. Писано скорописью и не докончено.

Л. 536. Словш на ржтвsh ишана кртл. Изъ текста: вдe велi прe гдемz. Нач. Ш иини рече гдь бы ш нижни есте а ш бышни бы ибсте велi. Слово принадле Лазарю Барановичу см. Трубы словесъ, Кiевъ 1674 г., л. 222.

Л. 538. Слыш на стагш цри константина. Изъ текста: Гдi силою твою возвеселса цa, и проч. Нач. Црь константина ѿ славетра папы римскаго кре со бессей прiа. Слово Лазаря Барановича, тамъ же л. 203. об.

Л. 540. Слово на консенiе хбо. Нач. Уне сt вай да а идъ, аще бо не идъ а чтешнте не прeдe к ба, аще

ли же надъ послю его к ба, шебецилъ бы на хрѣ ныже бы ис-№ 246.
тна. Лазаря Барановича, тамъ же 286 об.

Л. 543. Слово на ѿдень септевріа ѿ началѣ
лѣта. Изъ текста: Блгвиши вѣнцѣ лѣту блгости
твоя. Нач. Бжѣ 8щерта и блгословія, егоже церкви на
всѣ дѣлахъ твои. Лазаря Барановича, тамъ же л. 1 об. но
поученіе прерывается на словахъ: Умноживъ жита землѣ
и 8доліа (по печ. на об. 2 л.), за утратою остальныхъ
листовъ.

Всѣ вышеозначенные четыре слова Лазаря Барано-
вича писаны однимъ бѣлорусскимъ почеркомъ, тѣмъ же,
какой встрѣчается и въ рукп. № 121 на шести листахъ,
вплетенныхъ передъ 237 листомъ.

№ 246 (по преж. кат. 845). Слова и поученія
незізвѣстнаго Кіевскаго проповѣдника на весь годъ,
пис. скорописью, въ листъ, XVII в. на 279 л.

На л. 1. помѣчено: печанаго двора что взата 8 патрі-
аша каначка тихода въ 88 годъ.

Л. 3. Шгалавленій поученій.

Л. 4 об. Поученія на весь рокъ.

Б на ѿ, ѿ мытарніи фарисеи. Поученіе. л. Нач.
Богда разбуждали, бѣзъ ходаніи свѣщество тѣ же гдѣ бѣ въ шести
дняхъ нѣ боли сотворити. Проповѣдникъ между прочимъ, л. 6.,
говорить: аще кто постомъ не сномъ и трудали нѣ вѣши тѣло,
то и по смѣти сокрушенію не полежитъ, свѣдніемъ суть сты-
тѣлеса на различны мѣстахъ, і въ книѣ ѿ нѣколико сотъ лѣтъ
извѣднно ѿртаюся.

Л. 8 об. Слово (безъ заглавія) въ недѣлю блуднаго
сына. Нач. Шнейречено блгости и лілдни бжїи блгостіи
пророкъ дхомъ сты ѿдрѣнны.

№ 246. л. 12 об. в наль. ёв. магопустню. Послеъ текста: єгда придетъ сихъ члвчкій во славѣ свої... Нач. Бѣсть вѣка житія ишего всегдашиѧ распра, всегданій матиже, всегдашиѧ брань. Въ семъ словѣ проповѣдникъ говоря о томъ, что должно поститься въ посты, въ пятокъ и среду, и не поститься въ субботы и недѣли, ссылается на Греческія, Славянскія и Латинскія книги. Вѣтъ ѿс, говорить онъ, не точно въ славянскіхъ книгахъ и греческихъ; но и въ посѣніяхъ и въ латинскіхъ; въ книзѣ гараніи миниахъ и въ епархахъ; едино вѣда не видатъ.

л. 16. На тѣмъ неделю магопустню Побученіе кторое и страшно сущѣ. Послеъ текста: Придице благословеніи шїца моего... Нач. Чемъ въ книзѣ црквишней третьихъ, глава, гд. єгда се мудрый и слабный царь.

л. 19 об. Побученіе гд. и страшно сущѣ на тѣмъ наль магопустню. Нач. Тво есть день и твой есть нощь глаголъ бѣиственій пророкъ.

л. 23 об. Налъ сыропустнамъ. Послеъ текста: Аще ѿпушаете члвкомъ согрѣшенія ихъ... Нач. Мѣтва иже есть ко всѣмъ болѣзнямъ душевнымъ и телеснымъ врачебство.

л. 26. Налъ. ёв. стѣ поста. Послеъ текста: Бѣже писа мойсей въ законѣ... Нач. Въ шестыи теченія побѣственаго житія нашего.

л. 29. Побученіе въ наль въ стѣ поста. Послеъ текста: И прийдоша къ немъ ноща рѣчи разглаголеннаго. Нач. Мудрый царь иерилескій иѣгдѣ написа, аѣчше писа жылъ паче лѣта мѣтва.

л. 31 об. Побученіе. ёв. и наль стѣ поста. Послеъ текста: Что гдѣ сидѣши разглаголенъ... Нач. Никогда написа иѣкто мудрѣ, ишо иничтоже такоѣ чудеснѣ,

и такиу штетергателнѣ и Глатиса не можетъ . Сочинитель , № 246. разсуждая о зависи діавола, говоритъ: илн не распространилася быша хвала вѣтія в ишомъ гдѣстѣ , колъ многое множество дѣхобныхъ, колиши илѣній и про , такиу именнѣ діавола скла противъ сему бѣта; иако именнѣ црквила разорити и сожи ; црквила вѣтія быстья въсистова здѣлати ; иако даже не единю кровью именныхъ христианъ паче мѣры настиса.

Л. 34. Побѣніе в илю гѣстѣ поста . Послѣ текста: Иже хощѣ по инѣ ити да ѿбѣжеса... Нач. О рѣничныхъ вѣщахъ и слѹчаевъ людии сего мира ѿбыкоша хвалитиса и тѣшитися .

Л. 37 об. Побѣніе на тѣлѣ илю . Послѣ текста: Иже хощети по ииѣ ити... Нач. Перефразъ пренебрѣнаго и ѿтѣшитиленаго раба .

Л. 40 об. Побѣніе в илю дѣстѣ поста . Послѣ текста: Рѣхъ ученикомъ твоимъ да иденъ его и не вѣмогоща . Нач. Ксіи еретики , иновѣрніе и ѿстѣпинки колико иихъ подъ гѣцемъ ѿбрѣтаются .

Л. 43 об. безъ заглавія, но по оглавлению—въ недѣль поста . Нач. Успатриваа писаніе ииѣнаго стаго . Въ словѣ семъ (л. 45) говорится объ уніятыхъ . Ини , говоритъ проповѣдникъ, исходати на воинъ дѣхобнѹи славы ради сѹтѣнія вреленнія , иако да иихъ почитаютъ чѣтъ возвращаютъ почестивютъ; иако да пріимутъ митрополию , епископию архимандрию и г҃именствъ начальства, папска брезчиннаго ѿлюдей славы ради; такиу сотвориша ишн ѿстѣпинки Уніати: владики два выехали на сѣ смотрѣ или на единноворство сїи вонны , и засѣдили даже до рима ѿдаша послушаніе безъ совета и вѣдомости старѣйшинъ такиу мироскихъ иако и дѣхобныхъ и ѿдаша всѣхъ акн ви въ послушаніе, и клахѹи на томъ, иако вса росна въ королевѣтѣ полсколиѣ своимъ вѣры дреѣной ѿстѣпавте и пастыря избога .

Описан. отд. II, 3.

№ 246. Л. 12 об. В на^млю. лв. м^исоп^чтн^ию. Послѣ тек-
ста: є́гда придетъ съ^х чѣвчкѣ во славѣ свої...
Нач. Бѣ^хесь вѣ^х житна ишего всегдашиа распра, всегданій
матежъ, всегдашиа брань. Въ семъ словѣ проповѣдникъ
говоря о томъ, что должно поститься въ посты, въ пя-
такъ и среду, и не поститься въ субботы и недѣли,
ссылается на Греческія, Славянскія и Латинскія книги.
Вѣтъ сїе, говорить онъ, не точно въ славянскіхъ книгахъ и
греческихъ; но и въ посѣніяхъ и въ латинскіхъ; въ книзе гаранци
миниха и въборахъ; едино вида не видатъ.

Л. 16. На т^вй неделью м^исоп^чтн^ию П^очченіе
которое и страшно с^вдѣ. Послѣ текста: Приде^т
с^лго словеній шїца моего... Нач. Чемъ въ книга^ц рѣствѣ-
ній третыхъ, глава, г^т. є́гда сїе м^идрыи и слабныи царь.

Л. 19 об. П^очченіе г^т и страшно с^вдѣ на
т^вй на^млю м^исоп^чтн^ию. Нач. Тво єсть день и твой
єсть нощь глаголъ ежественный пророкъ.

Л. 23 об. На^млю с^лроп^чтнамъ. Послѣ текста:
И ще ѿ^пласти члвкомъ согрѣшенія и^х... Нач.
М^илътва та же есть ко всѣмъ болѣзнямъ душевнымъ и телеснымъ
врачебство.

Л. 26. На^млю. й; ст^о поста. Послѣ текста: Б^ѣгши-
же писа мойсей въ Законѣ... Нач. Въ шестыи^й т^вчніи
п^очченія житна нашего.

Л. 29. П^очченіе въ на^млю въ ст^о поста. Послѣ
текста: И прийдоша къ нему ногающа раздабленнаго.
Нач. М^идрыи царь иранскій и^егдѣ написа, а^вчше писъ жылъ
паче лба мертвага.

Л. 31 об. П^очченіе. й. ю на^млю ст^о поста.
Послѣ текста: Что є^х здесъ рещи разглаголеніе... Нач.
Никогда написа и^екто м^идрыи, и^еко иначе такъ у^чніе.

и таки штетретатланѣ нѣгатиса не можетъ. Сочинитель, № 246, разсуждая о зависти діавола, говоритъ: иак не распространялася быша хвала вѣтія в ишемих гдѣстѣх, коли многое множество дѣхобныхъ, колиши илѣній и про, таки иенавіт діаколская противъ сему вѣта; иакш илѣнія црквища разорити и сожеши; црквиша бжїа пустыя чыслствова здеятли; иакш даже не единю кровию нѣвнинныхъ христианъ паче мѣры насилиса.

Л. 34. Пochченіе в илю ѿ ста поста. Послѣ текста: Иже хоще по мнѣ ити да ѿвѣжес... Нач. Съ различныхъ вѣщай и слѹчаяхъ людие иго мира ѿбыкоша хвалитиса и тѣшилиса.

Л. 37 об. Пochченіе на чуи илю. Послѣ текста: Иже хощетъ по мнѣ ити... Нач. Посредъ преніемнаго и чтѣшителнаго раба.

Л. 40 об. Пochченіе в илю дѣсто поста. Послѣ текста: Рѣхъ членникомъ твоимъ да иденъ его и не вѣмогоша. Нач. Есмь врагики, иновѣрніе и ѿтѹпники колико ихъ подъ глацемъ ѿбреѣтъся.

Л. 43 об. безъ заглавія, но по оглавленію—илю недѣль поста. Нач. Усматрива писаніе ииѣшнаго ѿтаго. Въ словѣ семъ (л. 45) говорится объ уніятыхъ. Иаки, говоритъ проповѣдникъ, исходатъ на вониѣ дѣхобнѹ главы ради суетнія временнага, иакш да ихъ почтаютъ чѣмъ воздаваютъ почествіютъ; иаки да пріимутъ митрополию, епископію архимандрию и гуменствѣ начастьва, папежа бѣзчиннаго ѿ людей главы ради; таки возвориша ишн ѿтѹпники ѿннати: владики два выехали на сї смотрѣ или на единоворѣтво сїи вони, и звѣхали даже до рима ѿдаша послушаніе бѣзъ совѣта и вѣдомости старѣйшинихъ таки мироскихъ иакш и дѣхобныхъ и ѿдаша бѣзъ аки ви в послушаніи, и клахѹса на томъ, иако вона в королевѣстѣ полскому ибои вѣры дрогеної ѿтѹпистѣ и пастыря иоога Отисан. отд. II, 3.

№ 246. Л. 12 об. Б наль. ёв. масопустнѹ. После текста: є́гда придетъ сиꙗ члвчкій во славѣ евої... Нач. Б'еси вѣсік житна ишего всогдашиа распра, всегданий матиже, всогдашиа брань. Въ семъ словѣ проповѣдникъ говоря о томъ, что должно поститься въ посты, въ пятокъ и среду, и не поститься въ субботы и недѣли, ссылается на Греческія, Славянскія и Латинскія книги. Всѧкъ сиꙗ, говорить онъ, не точно въ славенскіхъ книгахъ и греческихъ; но и въ посѣніяхъ и въ латинскіяхъ; въ книзе гармони миhiа и соборахъ; едино вида не видатъ.

Л. 16. На тв҃ю неделе масопустнѹ Пѹчение второе и страшно сѹдѣ. После текста: Придице благословенії ѿца моего... Нач. Чемъ въ книга црквиный третыихъ, глава, гд. є́гда ѕ юдрый и слабный царь.

Л. 19 об. Пѹчение гд. и страшно сѹдѣ на тв҃ю наль масопустнѹ. Нач. Тво єсть день и твой єсть ноць глаголъ бѣжественный пророкъ.

Л. 23 об. Налъ сыропустнамъ. После текста: Аще ишпишаєте члвкомъ согрѣшеніа ихъ... Нач. Мѣтка иже есть ко всѣмъ болѣзнямъ душевнымъ и телеснымъ врачество.

Л. 26. Налъ. ѕ; сго поста. После текста: Въ же писа мойсей къ законѣ... Нач. Б'ештыи тучна пѹщественаго житна нашего.

Л. 29. Пѹчение въ наль въ сго поста. После текста: И приидоша къ нему ногающа расплющенаго. Нач. Мудрый царь иранскій ишѣдъ наясна, лучше перъ жывыи паче лба мертвага.

Л. 31 об. Пѹчение. ѕ. ѿ наль сго поста. После текста: Что иудасъ рещи расплати... Нач. Никогда написа ишкто мудрый, ишо икакож такъ ухидрой.

и таки ѿсторгателъ нѣлатиса не можетъ. Сочинитель, № 246., разсуждая о завистіи діавола, говоритъ: Или не распространіе лага быша хала вѣтія в ишемих гдѣстѣхъ, коль многое множество дѣхобныхъ, колиши илѣній и про, таки именій діаволъ скла противъ семи бѣта; икш илѣнія црквиа разорити и сожиши; црквиа вѣтія пустыя дѣствова здѣлати; икш даже не единю кровью именныхъ христіанъ паче мѣры настытиса.

Л. 34. Побѣгнѣ в илю ѕѣсто поста. Послѣ текста: Йже хощѣ по инѣ ити да ѿбѣжес... Нач. О рѣничныхъ венций и слѹдовъ людие его мира ѿбыкоша халитиса и тѣшниса.

Л. 37 об. Побѣгнѣ на чудо илю. Послѣ текста: Йже хощетъ по инѣ ити... Нач. Погредъ пренішеннаго и ѿтѣшнителнаго рала.

Л. 40 об. Побѣгнѣ в илю дѣсто поста. Послѣ текста: Рѣхъ ѿченикомъ твоимъ да иденъ его и не вомогеша. Нач. Еси братики, иновѣрніе и ѿтѹпники колико ихъ подъ сѣцемъ ѿбрѣаетса.

Л. 43 об. безъ заглавія, но по оглавленію—въ недѣль поста. Нач. Усматриваа писаніе ииешнаго стаго. Въ словѣ семъ (л. 45) говорится объ уніятыхъ. Ини, говоритъ проповѣдникъ, исходатъ на воинъ дѣхобнѹ славы ради суетнія бреліннія, икш да ихъ почитаютъ чѣмъ воздаваютъ почестевиютъ; икш да примиутъ митрополию, епископии архимандрию и губерніи начальства, папежа везчиннаго и людей славы ради; таки сотвориша ишн ѿтѹпники ѿннати: владики два выходили на се смотрѣ или на единноворѣтво сїи еонны, и звучали даже до рима ѿдаша послѹшаніе безъ соѣста и вѣдомостн старѣйшинихъ також мироскихъ икш и дѣхобныхъ и ѿдаша всѣхъ аки вы в послѹшаніе, и клахѹса на томъ, ико вса росна в королевъ ствѣ полскомуѣ своей вѣры древной ѿтѹпистъ и пастыца ѹбогаго Отисан. отд. II, 3.

№ 246. патріарх Константинопольского юрицається, що негоже крецініє стоець і б'єръ православію приймати, що ченіз россомъ ікш мирскій таків і д'юховнимъ ниже во сиѣ ыглашеся, ікш ѿ нїхъ творенію и ім'єне не знаша. такш и днесь не в'еданти; и не хощутъ знати; ѿнн же сиѣ сего ради сотвориша, ікою да славъ ѿрациъ въ мире сеизъ, и акш да мілъ ѿрациъ 8 короля; іко да на престоле въ інгланте при бокъ королевскою садуть. Порицая честолюбіе и корыстолюбіе ѹніатскаго духовенства, проповѣдникъ говоритъ: л. 45 об. подзрите не далече на цркви мстенелавскіи, какш икш ѿдерли; сами же въ лиши себѣ ѿшили, какш иб'кии безъ главъ, иб'кии безъ крестовъ, им'єніа же сігронія и наданія ѿдерали жены дщери атласами куничами ѿкрили, п'орите и на монастыри иб'котори; ид'же бы мошниш двомъ стамъ б'омолцовъ инооковъ жити блгогов'їйныхъ и гд'а б'га за короля за інгланта и за вся христіанамъ молачи жити: и тамо єдинихъ акіи в'єръ лежаще пожират.

Л. 46. безъ заглавія, но по оглавленію—въ четвертокъ на Андреево стояніе. Нач. Постъ црквехъ в'їдіа времени свого торжественія гїнны.

Л. 47. безъ заглавія, но по оглавленію и содер-жанію въ субботу на похвалу преч. Богородицы. Нач. Неск'єтлаа ноцъ иб'ерными. б'езбожнымъ изычникомъ.

Л. 49. безъ заглавія, но по оглавленію и содер-жанію на субботу Лазареву. Нач. Посмотря раз'ліпимъ ѿкомъ на толиці. простиранное чтеніе стоець в'янне.

Л. 54. безъ заглавія, но по оглавленію и содер-жанію въ нед. цв'тоносную. Нач. Паче изліпн'їйши и с'єло слав'їйши с'єтъ в'єзды цесаревъ короле с'єста на царство. Какъ бы для сравненія съ празднуемымъ событиемъ, приводится изъ Прокопія сказаніе о тріумфѣ и осв'яленіи Велизарія.

л. 58. Казане юлі поученіе на вѣкressеніе хѣо. № 246.
Бѣтровъ бѣтъ на нѣкъ мѣкъ тѣвбони... Уало, п. Нач.
Бѣтъ єже ѿѣткастъ въ писаннин стараго закона ѿ бѣа вседѣ-
жителе. Въ семъ словѣ (л. 59 об.) встрѣчаются довольно
ясные признаки времени его произнесенія. Проповѣдникъ
говорить, что Римскіе католики порицаютъ православ-
ныхъ за позднее въ тотъ годъ празднованіе пасхи: тѣко
на нѣкъ великомънѣвны прѣднѣ скѣтлаго вѣкressенія хѣа, подѣ-
бѣ, по прѣдѣснѣ стаго великомънѣченнка хѣа гешгни, тѣтесго
днѣ прѣновали, и сѧмѣ ѿже девѣдесѧ пѣтъ какъ прѣновали,
и паки къ толѣ не приключнѣа бѣкорѣ быти, но тѣа преминѣ
сто пѣтъ лѣтъ... Ясно, что пасха праздновалась тогда 25
Апрѣля; это было въ 1641 году, а ранѣе того въ 1546,
но позднѣе не въ 1746, какъ расчитывалъ проповѣдникъ,
а въ 1736 г. Это опредѣленіе времени слова подтвер-
ждается и слѣдующимъ мѣстомъ: (л. 63 об.) въ лѣто
1746, и сѧ ѿже томъ лѣтъ дѣ, тѣко рѣлане вѣтѣстѣ жи-
дани пѣхъ прѣновали, въ поини мѣса.

л. 64. Слово на вѣкressеніе гдѣ нашего. Послѣ
текста: И вѣрѣдоваша оученинци видѣвша гдѣ.
Нач. Не тѣко скѣтло солнѣната Увеселѧе человѣки которыи
прѣ вѣ дѣ ѿѣходнѣ и грѣхъ.

л. 69. Поученіе на вѣкressеніе гдѣ нашего іїса
Христа, бѣтѣда и апѣла къ филиппинѣмъ глава д. Зач. смз.
Нач. Прежѣдры цѣ прѣнски разумѣтъ распорядѣ времена.

л. 71. Поученіе на вѣкressеніе гдѣ нашего іїса
Христа, бѣтѣда и фамѣлѣ рѣ. Послѣ текста: Сій дѣнь иже
с сотвори гдѣ... Нач. Э разлѣнны вѣщъ наўкоша люднѣ в
сѣ мѣрѣ вѣслѣнтина.

—об. Слово на тотъ же день безъ заглавія. Текстъ:
Сіи дѣнь иже сотвори гдѣ... Нач. Не тѣко скѣтло

№ 246. Глнечнааа иже в вѣ дѣнь согрѣхъ. Повторяются мысли показанного на л. 64 слова и другихъ.

Л. 75. Погчніе в илью доминю. Послѣ текста: Не бѣди не кѣренъ но вѣренъ. Нач. Ты добродѣтели наивышии бѣжественое писаніе на вѣлыеть.

Л. 78 об. Недѣла, г; о миронѣснцѣ. Текстъ: Глахъ к себѣ ктò ѿвалъ на камъ ѿ дверій грбка. Нач. Бѣлени благополѣчнаго мнозѣ быть дрѹзѣ.

Л. 81. Нѣа, д, ѿ рѣславленію. Текстъ: Гдн чѣка не имамъ и проч. Нач. Чудншася селъ члвѣцы тда днишнъ философъ глнскн.

Л. 84 об. Недѣла пятая по пѣцѣ. Текстъ: досрѣ рече яко мѣжа не имѣ, пѣ бо имѣла сї... Нач. Блгій и правы гдѣ ѿблѣ любитъ правдѣ.

Л. 87. Погчніе в илю ѿ, по пѣцѣ. По тексту: Мнѣ подобаетъ дѣлати дѣло пославшаго мя. Нач. Помышляюще вѣлии блгодѣянія храта бга нашего.

Л. 90 об. Въ той же дѣнь погчніе, второе ѿ слѣпороденню. Текстъ: Плюнѹхъ на зѣлю и соткори брѣніе... Нач. Днѣна дѣла твоѧ гдн и ии едно же слово довоно гдѣ к похваленію чудесъ твоихъ.

Л. 92 об. Погчніе на вѣнесеніе гдѣ нашего іиса хл. Текстъ: И вѣдѣ рѹцѣ свои и вѣгослови и... Нач. Ииѣшнаго днѧ преславнаго нарочнаго и пребѣлага прѣнника.

Л. 97. Погчніе второе на вѣнесеніе гднє. Текстъ: Вѣшель єсн на выготв... Нач. Всїи иные пра-дѣства гдн велію радѣтъ и бессѣлье спасенія наикъ приносятъ. Опять рассказывается история Велизарія.

Л. 100. Погчніе в наю сѣмѹи стѣ ѿцѣ. Текстъ: Сѣ ютъ жиботъ вѣчны, да знай тебѣ...

Нач. По ѿбновленіи міра прѣ потопѣ, иже бытъ грѣхами тѣ... № 246.
цини ѿкебененъ.

Л. 103. Повѣщеніе въ лѣю падесынѹи (віс) на со-
шествіе стаГО дѣда. Текстъ: Бѣрѹмо (чит. вѣрѹмъ въ ма)
такоже рече писаніе, рѣки ѿ чреѣвъ єгѡ потекутъ... Нач. У
нїѣшии дніи преславно є преображеніе прѣднинцы.

Л. 108. Повѣщеніе є, на тотъ же день. Текстъ :
Іїкншаши и мѣ радѣлени и зыци... Нач. Истинна
иелонамъ и є всыкаго пороکу хрѣта спасителемъ нашаго, днѣ на
апостолѣ исповѣнися. На об. 111 л. говорится, что обѣ ис-
хожденіи св. Духа отъ единого Отца и сами прорѣбнинцы
свидѣтельствую, барончишь, такожде и 8чнти котѣны скага.

Л. 110. Повѣщеніе г. Текстъ: Бѣрѹмъ въ ма ико-
же рече писаніе, рѣки ѿ чреѣвъ єгѡ потекутъ...
Нач. Многими дѣлами въ писаніи бжетвеною изъ нарнца ся имены.

Л. 114. Повѣщеніе въ понедѣлокъ стаГО дѣда.
Послѣ текста: Шеше ѿбо на 8чнти єсѧ и зыки... Нач.
Быската болѣзнь иже ѿбреѣтавша въ мірѣ сѧ. Здѣсь, л. 114 об.,
въ рѣчи о древнихъ божествахъ Еллинскихъ проповѣдникъ
смѣшиваетъ съ ними Славянскія и говоритъ, будто у
Грековъ — євъ всыкаго хлѣбороднаго (назывался) дідо, богъ
домобѣк строенія ладо, богъ всыкаго жибонаго чевроногаго
звѣря зенѣ коледа, богъ водъ єзеръ і нѣтониковъ лобо.

Л. 116. Повѣщеніе є, на тотъ же день. Текстъ:
Пріиде во сѧ члѣвѣкій єзикати и спѣти погиб-
шии. Нач. О непотыжимо прѣтечно прелюбодѣти бжнѣ, іехъ
сира цѣковникъ йерusalemскій начиници бесѣду сице глаголъ.

Оборотъ 119 и листы 120 и 121 бѣлые. За тѣмъ л.
122—191 писаны разными Великороссійскими почерками,
тогда какъ все предшествующее писано двумя Бѣло-
русскими почерками,

№ 246. л. 122. Позу́чениe в наль третий по сошествии ста́гш да. После текста: Святыникъ тѣлъ есть око. Нач. Читаемъ к книгѣ тобін в глаубѣ, г. ёгда на праведнаго токи. Между прочимъ передается благородный поступокъ Сципиона при взятии Каркасона.

л. 126. Позу́чениe в наль четвертый. Текстъ: А ми́нь глю вами, а́кш ни во ійли толики вѣры обрѣтши. Нач. Высокопарный обрѣлъ возлюбленный ученикъ хи ега нашего, ішаникъ стый егословъ.

л. 130. Позу́чениe в наль, є. по сошествии ста́гш да. Текстъ: Страсто́ста інса два вѣсна н гро нсходаща.... Нач. Не точи гемани и короли (вверху: цари и кнїси) сегш свѣта ёгда ёгоже ненавида хота предати смѣти. Между прочимъ рассказывается случаи изъ истории Александра Македонского и Юлия Кесаря.

л. 133. Позу́чениe в наль, ѕ по сошествии ста́гш да. Текстъ: Что бо есть судьбъ решни ющашайтина грѣхи, илн... Нач. Мудрю притчу, н велики заскрытыи вопросъ когда ахаггих ѿрин пррока вжилъ дады, ѿ чо читаемъ к книгѣ прречества ёгш во глаубѣ, да, книгъ да.

На л. 136 начато второе, кажется, слово на предыдущую тему и написано только 15 строкъ. Нач. Рѣные люди рѣны да болѣзни причины. И за тѣмъ об. 136 и листъ 137 оставлены бѣлыми.

Съ л. 138 идетъ тетрадь иного почерка, безъ начала. ..бысть ако еднъ ижники скитался согрешеніа ради н преступленіа. Слово это, по содержанию, писано на недѣлю седьмую по пятидесятницѣ.

л. 141. Въ недѣлю, какъ видно по содержанию, осмьюю. Текстъ: Бидѣтъ іхъ многъ народа и млѣдова

о иных. Нач. Ни санк кій ниш , ни Услышеніе коє мы ѿ № 246.
паденія бодайже.

Л. 142 об. Бѣ тъюде наль осмъю. поученіе вто-
ровъ. Текстъ: Опости да, шѣше народы въсн купа
врашна зе бѣ. Нач. Іще мало нечего Уготовлѧхса во
проповѣданіе Ученіа вѣлій рѣди недобестя. Въ примѣръ нищепитанія приводятся препод. Антоній и Феодосій Печерскіе.

Л. 146. Поученіе въ иллю дѣсятъю. Текстъ: Ко-
роль же бѣ посредѣ мора вѣла са вонами. Нач.
Преже гроаго и странаго всего міра паденія дшегубнаго глы-
потопа . Въ словѣ семъ между прочимъ сказано : л. 150
и кіевѣ ѿ тѣ. п. (нынѣ) токмо. є. каменны церквей. множ-
ает паче въ прочнѣ градѣхъ.

Л. 150. Поученіе въ иллю дѣсятъю. Текстъ: Се и
рѣ не исходи, (но токмо) постѣ и мѣтвои. Нач. Іще
простые слова и австѣеное Ученіе Христа б҃га ишего.

Л. 151 об. Реченіе. въ иллю. йі. Текстъ: Начёш
емъ ста зати га, прнедоша емъ дожинка тмою
талатъ. Нач. По вѣленіи винѣ цркви вѣтіа мати иша днѣ
побѣсть въ началь честнаго поста свата еуліа ста зданиа гдна
и рабы преставлѧетъ на.

Л. 154. Поученіе въ иллю. йі. По тексту: Іще
хощешн соверши и проч. Нач. Древній дилогони , и
твояць разбѣдаа худосты житія члвчкаго и малоющеи.

Л. 157 об. Поученіе въ иллю. йі. Текстъ: Чѣк
иѣкій вѣ домовн... Нач. Оснда и неправда, аже и-
повинно и наудиен.

Л. 160 об. Поученіе въ иллю. йі. Текстъ: Упо-
добиенія цртво ибное члкѹ црю и сотовори браки
сѣвъ своеимъ. Нач. Вѣлій и во всѣ мирѣ добрѣ глаголи
циѣ ата зе зе обладан рѣз цртвы.

№ 246. л. 163 об. Поучение в недлю єї. По тексту: *Возлюбиши гда бга твоего, всѣхъ ср҃це твой.* Нач. Три благти, добродѣтели и благословенія сейтога на проповѣдь писаніе.

л. 166. В недлю єї поѹ. Текстъ: *И прика равы свое, и предастъ и имѣніе свое...* Нач. *Многорѣличныи образы и подобіи чадолюбивыи щ҃ихъ матиыи гдѣ.*

л. 168. Поучение в недлю, єї. По тексту: *И съ женою хананеска ѿ предѣтъ тѣхъ и зшешни.* Нач. *Многи на лѣтописи и побѣсти многорѣличныи достохванныи и мѣстеченіи же прелагаютъ.*

л. 171. Поучение в недлю єї. По тексту: *Нѣсть добрѡ ѿятъ хлѣбъ чадомъ...* Нач. *Рѣзда дрѣвле прѣкъ бжѣй лукавство члвчное, и нечестіе азыческое вспомѣщие плачася.*

л. 173. Поучение в недлю ѹї. Текстъ: *Настави иначе, обношь всю трудинкшеса, иначесоже и хомъ.* Нач. *Мнози ииѣшніи временахъ иовинъ учитель, мудрецы и днаосоди.*

л. 175 об. Недѣла ѹї. Текстъ: *Любите враги ваши...* Нач. *Бнегда не тонко жидомъ, но и самклѣз аптало спасителное учение храта иса гда ишего.*

л. 179 об. Поучение в недѣлю. ѹ. Текстъ: *Тебѣ глаголю, иноше костани...* Нач. *Превѣчна мудрость бгхъ вседержитель по иволѣнию своему скто ли всемъ управляетъ.*

л. 182. Поучение в недѣлю. ѹ. второе. Текстъ: *Посѣ идаше во градъ нарицаемыи наї и пр.* Нач. *Сугубы путь в бжественнои писаніи.*

л. 185. Поучение в недѣлю. ѹ. Текстъ: *И зійде сѧи сѣати сёмены своего.* Нач. *Превѣчный содѣтель сихъ бжѣй единорѣбныи, ёрда мѣстеславъ о сѣданіи своимъ.*

Л. 187. Пoчeнie в недeлю. кв. Безъ текста. № 246.
Нач. Православнiй хртiане в недeлю мнiошeши, аще памятно
бaиx сбаниe имeли eсmы.

Л. 191 об. Пoчeнie в недeлю кг. Текстъ: Чto
мнe и тeбe сиe бга вцшиago. Нач. Высоко парашин
оре сиx громомъ волюгниниши ученикx исx хрta.

Л. 194. Пoчeнie в недeлю кд. По текстъ: Дeзай
лши въра твои спаси ти. Нач. Агглькаgo бы мзыка
потреба а не человечески глаголовъ.

Л. 196 об. Пoчeнie в недeлю кe. По текстъ: Оу-
чнтелю что створиx жиботъ въчны на глаeдю.
Нач. Б дреvнe народъ влакомъ сицевъ бe швича.

Л. 199. Речenie в недeлю. кs. По текстъ: Кt си
нощь дшв твои и стажв ю тебe. Нач. Шврд неопредел-
ленаго хотбниа показа e севе пы (т. е. Пирръ) ца пирскiи.

Л. 201 об. Пoчeнie в недeлю. кз. Текстъ: Сtю
же аще авраамлю с8ш8 сва3а, ватана... Нач. Бышни
бгословъ, любими Ученикx гдик сбты юа. Приводятся случаи
изъ Греч. исторiи, какъ и въ предыдущемъ словѣ.

Л. 203 об. Пoчeнie в недeлю. ки. По текстъ:
Члвкx и eкiи створи въчерв велю. Нач. Седмица
дненя. нарцаeса. сбинца сбты прaотецъ.

Л. 207. Пoчeнie в недeлю. кд. По текстъ: Не
дeб ли очистиша... Нач. Бгакiа обиды и ибды. аще
кто чe инвждаe, обыкоша члкцы едн дрвгомъ. прiате прi-
тели вовкирати. Приводятся изречения изъ Сенеки и Плу-
тарха.

Л. 210. Пoчeнie в недeлю. л. ю. Текстъ: Икш
нeудо имущiи бготества въ цркви бжие книдуть.
Нач. Присмотревался всемъ въчe в мире с.

Описан. отд. II, 3.

№ 246. Л. 212. Повчениe в неделю. ла. По текстъ: Гдѣ же рече єхъ прозри... Нач. Іще разумнаа твѣ бѣха, члькъ. вся живороныя по глициѣ твари вѣкыша. Въ семъ словѣ на об. 212 л. сказано: лѣтописцы читай. ико ѿже лѣтъ сѣмъ тысащъ сто четыредесѧ осмь. Можно указать еще на слѣдующія мѣста, свидѣтельствующія о филологическихъ познаніяхъ проповѣдника: дѣвѣціи вѣлѣа сотвори гдѣ вѣцѣ вѣщи, се есть кѣмосъ, и микрокомосъ свѣтъ велікій, чиѣстѣнны, и свѣтъ мѣши мысленны. На л. 214. сна даудова (слѣпецъ) нарече. занѣ се древнїй пренрѣнѣшее бѣ има бѣ даунъ (т. е. приводится здѣсь Еврейское найменование).

Л. 214 об. Речениe в неделю. лв. По текстъ: Гдѣшѣ проходаше ко ерихо. Нач. Трагубиш сѣты лука суганіетъ на воспоминаніе проходеніе хи спѣла нашего изъ ероаго лима во ерихо.

Л. 217 бѣлый, а за тѣмъ опять идетъ бѣлорусскій почеркъ, тотъ же, что въ началѣ рукописи.

Л. 218. Повучениe на прѣнники гдѣсїа на вѣго.

Ица сентевріа во, и. дѣ на рожѣство прѣтъ вѣца поучениe, а. Нач. Нароженіе прѣтой вѣнъ нензмѣреню радость и великое веселіе всемъ свѣтъ прінесло.

Л. 221. Повчениe на рожѣство прѣтой вѣнъ, є. рос. По текстъ: Кто си єтъ восходиша ико утро... Нач. Кто хощеть удивитса честыжимой мудроти, и чудныхъ дѣланіи бѣнни. л. 222. ши тѣбѣ блудѣ глагол. ты си блудеши пати. (Быт. 3, 15.) текстеннѣк в гречестѣлик и глиностѣлик шна же сокруши глагол твои. Но это замѣчаніе не справедливо. Нашъ переводъ въ точности соотвѣтствуетъ Греческому. А приведенное чтеніе принадлежитъ Вульгатѣ.

Л. 224 об. Поученіе на Возданженіе Чтнаго № 246.
Крѣта гдни. Послѣ текста: Слово бо крѣтое поги-
блющимъ ѿбо иѣроство есть... Нач. **Ш** величествѣ и
свѣтлости сего фамильного (по малороссийскому произношенню
вм. хвалебного) спса и нарочитаго прѣніка. Приводятся ска-
занія изъ Прокопія и Созомена.

Л. 231. Поученіе на Покровъ прѣтыя б҃цн. Текстъ:
По дарон (вм. второй) же завѣсъ скініемъ, глематъ
стѣамъ стѣыхъ. Нач. **Б**ѣстъ народныи стѣа помнити стѣа выбраныи
бѣжніи. Гдю же стѣа прѣкъ и апталъ.

Л. 236. Поученіе дарое (чит. второе) на Покровъ прѣтыя б҃ца. Текстъ: **И**ако гокры міа во крокѣ
своемъ... Нач. **Б**еліи тайна лѣти бѣжніи содѣлася въ днешнѣ
прѣніцѣ.

Л. 239 об. Поученіе въ день стѣа бѣсребенікъ и
чудотворѣ кѣмы и дамана иже ѿ Асні. Текстъ:
Болища ивцелмайте, прокаженнымъ ѿцищайтѣ и пр.
Нач. **(С)** начала міръ никакова властеліна наи дѣжалца такова
не бысть. Въ семъ словѣ замѣчательно слѣдующее мѣсто:
241 об. покѣдаю ѿ иѣкоѣ казніи въ ри иже въ вѣни лежї
въ рацѣ сребренѣ, но никомъже єго не тавлѧю. и сици ю не
глютъ. иако аще бы кто єго видѣль, то живъ не будѣ. си-
цевые ли чуда благти... ѿнѣкыты ѿстѣпнікі вѣры православное,
покѣдахъ иако иже гаденія вѣкъ асафатъ єоже ѿбнша
православные гоннители суща. и иако бы kostи єго иесцепленіе
подаютъ. но иѣкий тщеславія дѣла покѣда иако прорѣ по триѣ
же днѣ паки ѿслѣпе... Кто же чудеса исповѣдѣтъ стѣа, иже
точно въ вѣнци и малѣ россїи прославивши прѣбыи стѣа ѿциѣ.
до ииже притѣкающи и прикасанющи и недѣній здравіе прѣблютъ, и
не тако иако ѿ прѣдереченоаго казніиера раки приходящи пѣвѣ
болѣзви, та смрть прѣблютъ. но лию иако и многи слышано
єсть и ииѣ зсыпшевсѧ, єгда во времѧ годинное поклоненіа

№ 246. съѣтъ. пресеченный митрополій, при множеству многою людіи, мѣтвою нѣна бѣса з жены чвчаки, сице именемыя. йже со многи вспомиши ѿ нега изынде. и днешнего лѣта жена у иконы прѣой вѣнѣ у мѣскѣ прорѣла.

Л. 242 об. Поученіе на соборѣ архистратіга хва ииханла и прочиѣ бѣлотны. Текстъ: Не всѣ ли съѣтъ служебныи дѣи во службѣ посылаемы... Нач. Ненречененъ єтъ благолюбивый и чѣклюбивый бѣхъ ишъ. Указавъ на упадокъ народа политической, въ слѣдствіе упадка вѣры и благочестія, у Евреевъ и Грековъ, проповѣдникъ говоритъ: л. 243 об. йакоже днѣ и въ малѣй росїй разколы и нестроенія многіе творатся.

Л. 245 об. Поученіе на введеніе во цркви прѣтыи вѣща ишъ вѣца. Текстъ: Окѹду мнѣ се да приидѣ мати гдѣ моего ко мнѣ... Нач. Кинутъ завѣта гдна. въ староѣ законе зданіе, преношающее ѿ мѣста на мѣсто.

Л. 250. Поученіе въ днѣ съѣтого кѣ: личинка ге-шрѣм. Текстъ: Нѣсть рѣ болѣ гдѣ своего. Нач. Писанно єтъ въ бытії ѿ цркви египетскѣ фараонѣ.—На семъ же листѣ: не воспомінаю велізаріуша гетмана.

Л. 254 об. Поученіе на память съѣтого ахіерѣа и чудотворца иконы. Текстъ: Я єсли пастырь добрый... Нач. Бѣ днѣ егей пресвѣтлый прѣніка величаго ахіерѣа, и преславнаго поясидѣ чудотворца. На л. 256 об. говорится, что Святителя сѣло похвалилась—скажа езунта. Слово не кончено за утратою послѣднихъ листовъ.

Всѣ вышеприведенные слова, начиная съ л. 218, писаны однимъ малороссійскимъ почеркомъ и притомъ съ черновыми поправками; слѣдовательно писаны самимъ сочинителемъ ихъ.

Отсель же до конца разные почерки.

л. 259. Позднейше на пренесение мощей этого № 246. чудотворца Николы. По тексту: Повиньтесь наставникомъ въ нихъ... Нач. По различнымъ глаголамъ, и различнымъ видамъ людіи въ толще (т. е. въ собраніе, въ общество) собираются шмыкоша. Въ началѣ слова проповѣдникъ говоритъ: не въ давноѣ временахъ, ѿкрай здѣсь сего стаго мѣста горѣ и долѣ бысть беззначенное множество народа собранное... И не сие пречестное собраніе похвалы достойное похвалию, понеже пислю сѣое (т. е. свящ. Писаніе) тѣхъ людей благоговѣнныхъ, которые собираются на погребеніе ихъ телесъ похвалиетъ. На об. 261 л. убѣждая слушателей давать десятину въ церковь говорить: егда бы творили есть довоиншъ повелѣніи бѣсѣмъ, и ской дѣйности, никогда бы мы (пастыри) были притѣжны были; никогда въчилища ѿвелѣ не глаголали; никогда прѣ братинши не стояли, никогда во брата не толкали. л. 262. но аще бы когда десятны требѣ вашше, такиу нѣжна намъ иѣть сѣло есть; понеже ни десятны, ни стребенія все ѿлато ѿ наѣ, а линого требѣ пнци и ѿдѣжды. и къ рѣцѣ принати что тѣдо чилъ противнтия находящимъ врагомъ.

л. 262 об. Позднейше на рождество стаго іѡанна прѣтчи христова. Текстъ: Не коста въ рожденыи женамъ болѣй іѡанна крѣла. Нач. Егда въ непроходимѣй неплоднѣй и беззѣднѣй прѣстынѣ.

За тѣмъ на об. 265 л. пробѣль.

Съ листа 266 слѣдуетъ другое письмо и дальнѣйшіе листы при переплетаніи перемѣшаны.

Первые два листа 266 и 267 содержатъ продолженіе слова, читаемаго ниже на 274 и 275 л., и какъ тѣ, такъ и другіе писаны отличнымъ отъ прочихъ почеркомъ въ два столбца. Слово это должно бы стоять на концѣ всѣхъ здѣсь написанныхъ поученій.

№ 246. л. 268. Пи^ччине^т въ дн^и с^тго великомъ^{чи}нка гешгна. Слово одно и тоже съ помѣщеннымъ на л. 250, за исключениемъ нѣкоторыхъ перемѣнъ въ словахъ. Замѣтимъ слѣдующее: л. 250. да^{де} (Фараонъ Йосифу) на быу златыи лац^х, а л. 268 златую чепь.

л. 270 об. Пи^ччине^т въ дн^и с^тго чудо^вбца архн-
еремъ николая. Тоже самое, что читается и выше на
л. 254 об., съ перемѣнами въ языкѣ и нѣкоторыми при-
бавленіями. Послѣ л. 273 надобно читать 276.

л. 274. Рече^т на роже^{ст}во х^ртво. Нач. Бѣго-
ловѣ бѣ^х и ѿ^шь гда ишегш іса х^а. Продолженіе слова, какъ
сказано, читается на л. 266 и 267.

л. 276 об. Пи^ччине^т въ идлю прѣ роже^{ст}во
гда бѣ^х и спаса нашѣго иса х^{та}. Текстъ: кн^{га}
рѣства иск^х х^ртва. Нач. Идла ишнаа імен^неса идла
ст^и б҃ц^з.

л. 279 об. Пи^ччине^т на роже^{ст}во х^ртво.
Текстъ: Гд^и у^слиша слу^тво и убо^лса и пр. Нач.
Бѣ^гда гд^и и бѣ^х въ многомогу^ствѣ необыкн^{ен}и и въ добротѣ^{ст}и
ненчертаемы. Сего слова написано только начало, строкъ
10, а дальнѣйшихъ листовъ нѣть.

Противъ показанныхъ въ оглавлениі поученій недостаетъ еще до всего года слѣдующихъ поученій: на соборъ пресв. Богородицы, въ день первомученика Стефана, въ недѣлю по рождествѣ Христовѣ и прочихъ, всего 18 словъ; послѣднее на усѣкновеніе честныя главы Иоанна.

Слова сіи принадлежать одному проповѣднику, какъ можно судить по ихъ составу, изложенію и направленію; они говорены, какъ видно, въ Киевѣ около 1641 г. едава ли не кѣмъ либо изъ наставниковъ и начальниковъ Киевскаго училища. Проповѣдникъ часто разсказываетъ разные

случай изъ священной и свѣтской , даже языческой ис- № 247. торіи, и показываетъ въ словатъ своихъ значительную начитанность.

№ 247 (по преж. кат. 597). СОБРАНИЕ ПОУЧЕНИЙ ЕПИФАНИЯ СЛАВИНЕЦКАГО, въ 4 д. XVII в. 151 л.

Что все собраніе словъ принадлежитъ Епифанію Славинецкому, это, кромъ нижепоказанныхъ свидѣтельствъ о нѣкоторыхъ изъ нихъ , очевидно изъ того , что всѣ слова писаны рукою Епифанія Славинецкаго , съ черновыми его по мѣстамъ поправками.—По Словарю писателей духовнаго чина изд. 2. 1, 177. въ Кіевозлатоверхомихайлівскомъ монастырѣ хранится цѣлая книга разныхъ поученій, каноновъ и пр. Епифанія Славинецкаго.

Л. 1. Изъ текста : Бѣгословиши вѣнѣ лѣта бѣгости твоем . Нач. Егда сеи мѣрк великой временною десницю бжѣю творилъ баше . Слово на новый годъ . Приводятся свидѣтельства изъ єѳофила Антіохійскаго , Григорія Нисскаго , єѳодорита , изъ толкованія Максима Исповѣдника на Діонисія Ареопагита . Въ концѣ обращеніе къ пресвѣтому Царскому Величеству .

Л. 5. Текстъ: Свѣтиса , свѣтиса новый єрмѣ глаха бо гдна на тебѣ всія . Нач. По драмостехъ ликованіе , по гѣтованіи творгствованіе . Слово на Пасху . Свидѣтельства изъ Отцевъ Церкви (Василія Великаго , Кирилла Александрийскаго и даже изъ философа Демокрита) приводятся по-Гречески и на полѣ цитуются по Греко-Латинскимъ изданіямъ .

Л. 9. Пытайте писанія . Нач. Кк съмѣдрѣ Іоаннѣ , нѣсныя аугустинскаго ученика писанія . Приводятся свидѣтельства изъ блаж. єѳодорита и другихъ .

№ 247. Л. 13. Слово къ монаху. Нач. Банци вѣчестийн людѣ, живо вѣчный полвчнти желающіи. Между писателями, изъ которыхъ приводятся мѣста, на полѣ значится также Иоаннъ Мосхъ, Кассіанъ и даже Плиній. Въ одномъ случаѣ, л. 15 об., цитатъ сдѣланъ рукою Евѳимія монаха.

Л. 17. Текстъ: Гла́гднь на вода. Нач. Благо-
шеразной рахли, овцы юца своею лакана пастьюющій. Слово
на день богоявленія. Оно не кончено, и потому л. 20
оставленъ бѣльмъ. Внизу 17 л. рукою Евѳимія монаха
помѣчено: неписано. Изъ этого можно заключить, что
прочія слова были переписаны.

Л. 21. Текстъ: Ха́лѣкъ нашъ наставній, даждь
най днѣ. Нач. Попече пребѣжное слово бѣже вѣплощеное един-
нородный сихъ бѣжіи. Кромѣ другихъ Отцевъ и учителей Цер-
кви въ словѣ дѣлаются ссылки на сочиненія бл. Иеронима.

Л. 25. Текстъ: И пощахъ гла́зъ и приѧ его
радости. Нач. До злыи либніи пришескѣ хвѣ во домѣ
добрѣ. Мѣста изъ Златоустаго приводятся по_Гречески.

Л. 29. Бѣте и молитеся, да не винде те въ
искѹшеніе. Нач. Блага вѣгликий фамопѣвецъ вѣклица, да
пожрѣтъ сѧ жертву хваленія. Начитанность проповѣдника
показывается въ приведеніи свидѣтельствъ изъ разныхъ
Отцевъ и писателей церковныхъ.

Л. 33. Аще кто хоще по мнѣ ити, да ювер-
жѣса себѣ. Нач. Аще кто умнамъ ищеса юверзъ, испасиши
присмотрѣса сѧ лестномъ мірѣ. Мѣста изъ Отцевъ Церкви
приводятся въ текстъ по_Греч. (а одно по_Латинѣ), на
полѣ же цитируются по Греко_Латинскимъ изданіямъ. Есть
указание на Омирову Одиссею.

Л. 37. Покайтесь приближніе бо цар-
ство небесное. Нач. Бракамъ вѣголевзкаа слова, браков

злобніое законопреступленіе. Кромъ другихъ , приводятся № 247. мѣста изъ Феофила Антіохійскаго, Феофилакта Болгарскаго и исторіи Сократа.

Л. 44. Ишите же первое царство Бѣгш , и правды вш . Нач. Понеже богатство земное , сокровище тленное , слава временная . Между прочимъ , приводится свидѣтельство и изъ языческаго писателя , Аѳинея .

Л. 45. Слово къ іеремію . Нач. Свѣтилихъ гдѣ вседержитела агглюмъ , агглески житіе чисты же и всенесквернымъ събѣ удобрят . Кромъ другихъ приводятся мѣста изъ Клиmenta и Кирилла Александрийскихъ , также изъ Прокла и Іоанна Мосха .

Л. 54. Не можете бѣ работати и машите . Нач. Древле іудеи , ветхіи іерати , обча свершено . Между прочимъ , приводится мѣсто изъ блаж . Феодорита и Симеона Метафраста .

Л. 55. Аще бы людіи мой послушали мене . Нач. Послушаніе тако есть честна добродѣтель . Приводятся мѣста изъ Феофила Антіохійскаго , Іустина мученика , Діонисія Ареопагита , Іоанна Лѣствичника и Дамаскина , а на полѣ цитуется Плиній (Естеств . исторія) .

Л. 60. Быша же обновленія въ іемѣ и зими бѣ и хождаше інсѣ въ стилищѣ , въ притворѣ соломинѣ . Нач. Иже храмъ въ славѣ бѣа вседѣтела сѣдѣній шѣї . Всѣ , какія ни приводятся , мѣста изъ Григорія Богослова , Златоустаго , Діонисія Ареопагита , Аѳанасія и Кирилла Александрийскихъ и Кирилла Іерусалимскаго , Феодорита , Симеона Фессалоникійскаго и даже изъ языческаго писателя Плутарха , приводятся по Гречески . Слово писано на освященіе какого - то храма .

Л. 64.. Слово изъ того же текста . Нач. Храмъ въ славѣ бѣа вседѣтела сѣдѣній шѣї . Другое слово на Отисан . отд . II , 5 .

№ 247, тотъ же случай. Вступленіа того и другаго слова сходны по содержанію, но по изложенію различны.

Л. 68. *Шчишъ* себе ѿ всакіх скверни, плоти, и дѣл. Нач. Бынци ѿ члвкъ земнородны, страда господня, и благодати бжїа лишени. Между прочими свидѣтельствами приводятся слова Кирилла Александрійскаго и Іустина мученика.

Л. 72. Бѣмы же, яко грешиликох Г҃х не слушає. Нач. Иѣстно цамъ есть, яко члвкъ вѣчеславъ, коли бжїю твораціи.

Л. 76. Людне сѣдаше во тмѣ видѣша сѣтъ вѣлїй. Нач. Человѣкъ во тмѣ сѣдѧщъ и сѣта нѣнаго не видѣщъ присѣбно быываєтъ. Безъ конца, и для него оборотъ 81 л. оставленъ бѣльимъ. Мѣста изъ Отцевъ приводятся по Гречески, заимствуются нѣкоторыя сказанія изъ Стобея, Геродота и др. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются поправки Евсѳмія; имъ же противъ текстовъ свящ. Писанія, большею частію, приводимыхъ не вполнѣ, но только начатыхъ, отмѣчено для переписчика: дописати. Избранный текстъ проповѣдникъ приспособляетъ къ тѣмъ изъ современниковъ, которые въ дѣлѣ истиннаго ученія Церкви возставали противъ подлиннаго Греческаго текста, и говорить о необходимости изученія сего послѣдняго. Приведемъ это мѣсто, отчасти характеризующее и прочія поученія: л. 78 об. *Ш* како велїе есть бѣго таснага Ученія греческаго лѹча юже лірачнаѧ невидѣнія тлѧ радѹшаєтъ, вѣста, и запа швардѣста, сїѣ и югъ проскѣшаєтъ и вѣза вселена шванстана бываєтъ. а ненавистный члвкъ мако като на-
реченъ тмою ненависти шлѣпавицъ, тако іѡнѹ воннавидѣ Уче-
нія греческаго лѹчу, яко запрети сиихъ своему, да ѿ разумѣ
своего не швардѣтъ. Сей бо мако като велїю ненавистю Греки
ненавидади везириицидѣ (Евсѳмій поправилъ: ненавистюа,
незнаниемъ тѣа) изынка и Ученія Греческог, и да въ немъ и-

подчайствъ запрѣчи сіїхъ скотівъ. Не вѣ ли сіѧтъ сей ненависти. № 247.
никъ? нетинъ сіѧтъ бѣ; тако же видѣ блгополѣнаго бѣла! Но
нівшннхъ временій вѣдѣ «шерстяють» ліною пеизвнчннїи члцн
мрачною ненависти тлюю исблѣплені, иже вѣлюнвше мракъ не-
вѣдомія, именыа Ученія люби ну люби, тою шзараніята нена-
видѣ, тою соударющніята зажнда, и тѣю темнину рвнія,
лестн, кобастка, юглополанія, лицеярѣаи тиблко разбѣжнти, и
ш веліе бдѣство! прогнати Уснотвнютъ.—Об. тако праронин
мракъ любящніи совы скрываются, егда паснаѣ блгодатн
пресвѣтлаа величества цѣскаго бѣстїи, мрачною тлюю радувши,
проженѣ шблѣ темный и блгойволи иенолів Ученія сіѣтъ сіѣтн
и праронин разбѣихъ члсскаго просвѣщати. Слово сіе подъ загла-
віемъ: «О ученіи Греческаго писанія», начало: людї сѣдяще
ко тмѣ,—приводится въ современной запискѣ о сочине-
ніяхъ Єпифанія Славинецкаго, отпечатанной въ Чтеніяхъ
Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 1846 г.
№ 4 (Ученые труды Епифанія Славинецкаго).

Л. 82. Словеса Гдна, слова чиста, серебро
раздѣжено, икѹшено земли. Нац. Іѣкію слова Бѣзгш
слышающіи, и торѣ срца своя примилюющи швогающи вы-
бакутъ.

Л. 86. Слово на верховннгъ апѣль Петра и Наука.
Нац. Блма Гдѣ Бѣзъ вседержнте у блгодукннти ярюнанкие-
гласнаго. Исаиа глѣ, вѣдѹтымъ ви порѣ гтѹи люю. Приводятся
свидѣтельства изъ Єпифанія Кипрскаго, Кирилла Йеруса-
ламскаго и другихъ.

Л. 90. Слово на пророчицѣ Аїнѣ. Нац. Блма
и зерданокиѣ блгоубаныхъ и доброчестныхъ ліцъ прічтѣ блголѣпни
прічествуетъ иетинамъ вдовы. Въ заключеніи слова пропо:
вѣдникъ, обращаясь къ пророчицѣ Аїнѣ, проситъ ея молитвѣ

№ 247. о благовѣрномъ царѣ Алексіѣ и святѣйшемъ патріархѣ Никонѣ. Слово сіе приписывается Епифанію Славинецкому и въ вышепомянутой современной запискѣ о его сочиненіяхъ.

Л. 98. Вгда же постїтесь не будите иконы именїи. Нач. Идѣже пагубоносное тщеславіе шеніа, тами добротѣсти чистна ристоча. Мѣста ись Отцезъ Церкви приводятся по Гречески.

Л. 102 и 103 содержать въ себѣ, повидимому, тропари канона преподобному Алексію Божію человѣку, но безъ раздѣленія на пѣсни. Первый тропарь начинается: Бѣзодане дѣла вистагш храмъ, блголѣпнли добротѣсти удобрени. Но потомъ весь тропарь сей зачеркнутъ. Слѣдующій начинается: Сый въ домѣ величимъ бгнѣврѣній тогдѣ Златый. Всѣхъ тропарей 29.

Л. 104. Помани икона смерть не замедлай. Нач. Сей кратковременій животъ любящи мнѣса. Слово писано на смерть какого-то іеромонаха, и не кончено. Между прочимъ приводятся свидѣтельства изъ Климента Александрийскаго, Амвросія, Іоанна Мосха, также изъ Платона Федона и изъ Плутарха. Принадлежитъ Епифанію и по вышепомянутой современной записи.

Л. 108. Я есмь пастырь добрый глаголъ Христъ. Нач. Понеже превѣликіи свѣтъ первый, еса тѣлѣнъ умныѧ словесныѧ просвѣщающы. Говорено въ присутствии архіереевъ, какъ видно изъ обращенія къ Богопоставленнымъ пастырамъ. Но въ рукописи не кончено, и потому оборотъ л. 111 оставленъ бѣльмъ. Приписывается Епифанію и въ современной записи.

Л. 112. Заповѣтъ новъ да и да любите другъ друга, икона же бѣднѣй вѣ. Нач. Понеже икона истаѣній близкіиа жизнинъ вѣнциѣ вѣстѣтъ иѣснѣ ии вѣнчанія.

л. 116. Слово къ Пресв. Нач. Евлгалий пророкъ № 247.

Бѣхъ Исаіа вѣканіе гла, всяка глава въ трудахъ и всяко серце въ скорбь. Въ словѣ приводятся многія мѣста изъ Отцевъ Церкви и св. Писанія. Свидѣтельства отеческія между прочими приводятся изъ Феодорита, Діонисія Ареопагита, Клimenta и Кирилла Александрійскихъ, Симеона Метафраста и Епифанія Кипрскаго.

л. 120. Бѣда же принде Параклѣтъ егоже а послю
вамъ ѿ Госца, Духа истини. Нач. Лише же многіи, и
разніи съ зданіи духови.

л. 124. Бѣте и молитеся. Нач. Гѣовѣшаніа
Бѣсловѣцъ цѣбнца, въ стѣ Григорій Бѣсловъ вѣщалъ.

л. 128 Лише же хощеши єинти єже, съблуди
заповѣди. Нач. Понеже Сірахова мудростъ глѣть, положи
тебѣ огнь и воду.

Въ словахъ, наполненныхъ большею частію свидѣтельствами Отцевъ и писателей церковныхъ и даже языческихъ авторовъ, видна обширная начитанность проповѣдника: но таланта проповѣдническаго нѣть. И въ языкахъ поученій встрѣчаются слова новосоставленныя сочинителемъ, напр. л. 18 об. бышествуетъ. Тексты Греческіе изъ Отцевъ проповѣдникъ, вѣроятно, не произносилъ на каѳедрѣ, но приводилъ ихъ въ переводѣ: Греческія же слова писалъ для сохраненія большей точности въ переводѣ.

Тексты изъ свящ. Писанія большею частію приводить Епифаній по своему переводу. Напр. 31 об. Еф. 3, 6. къ дѣбнѣ лѣкавѣства въ наїбнѣи, л. 110. 1 Кор. 9, 27. салъ ненскѹи вѣдъ. ($\alpha\delta\delta\chi\mu\sigma$).

Въ концѣ каждого слова стоять слѣдующія Латинскія літеры: L. D. T. D. P. D. F. D. S. S. et B. V. et o.

№ 248. ss. т. е. Laus. Divinae Trinitati Deo Patri, Deo Filio, Deo Spiritui Sancto et Beatae Virgini et omniis sanctis.—
послѣднія два слова не всегда впрочемъ приписываются.

№ 248 (по преж. кат. 825). **Фомы КЕМПИСКАРУ**
о подражании Христу, пис. полууставомъ въ 4 д. на
78 л. XVIII в.

На начальномъ бѣломъ листѣ, вѣ счета, подписано:
Прислано съ Патріарша двора въ Г҃Е го.

Л. 1. Книга пѣрвамъ ѿ послѣдованїи Христу
написана и смиренно поднесена Г҃же мѣщанинъ новодѣнчѧ мона-
стыря недостойныхъ рабо Христовыхъ а: х: в.

Л. 2. Предисловіе: къ высочайшіи вѣ вѣ, пречестнѣйшей
Антоніидѣ Даніиловѣ мѣщанинъ новодѣнчѧ літографъ по цѣрквицкихъ
градомъ Москвою.

Въ началѣ предисловія переводчикъ говоритъ: всѣ
цѣнныя твари (могущіи разумѣти благодѣлніе) Богъ даде сѧ
прирожденіе, да по сѧтѣ себѣ благодарна благодѣлеви своеимъ
излѣщесѧ, азъ со благодарнымии благодѣлніи пречтности вѣшал
проповѣдники сочинялъ и желало, и на етие готоватъ оусердно,
приношу езѧ малымъ труды мои, пребеденіе на рѣсѣніи мзыка
дѣлъ хъ книжекъ ѿ послѣдованїи Христу. Шъ иконосто-
слѣднаго творца нѣданныхъ. Далѣе (л. 2 об.) переводчикъ
говоритъ: И аще сѧ малымъ труды мои ишто и благодать
шѣрѣщутъ оу пречтности вѣшалъ: готовъ и третію книжку
шѣбонихъ сихъ вѣличиви, ѿ той же послѣдованїи Христу идати.
Шъ того же єдинаго творца, тѣлѣ же єдинемъ благочестіемъ дѣлъ
написаніи, и ш мене оуже пребеденіи, тѣклю еци на рѣсомъ
мзыци несовершенно оустробеніи.

На л. 3 об. Польскими буквами, съ надстрочными
Русскимъ, написанъ: пречестнѣйшамъ Антоніидѣ Даніилови.

иже имѣла новодѣвичья монастырь подъ Москвою. Въ нарадѣль № 248. тому на съдующей страницѣ анаграмма, сложенная изъ другаго сочетанія тѣхъ же буквъ, какія содержатся въ предыдущихъ словахъ, искана также Польскими буквами съ надстрочными Русскими: Дѣржъ ю дѣха старію. поле стѣ. Каждъ дѣнъ дѣламъ законными въ инзѣшѣ. лено аерайново.

Л. 5. Истолкованіе анаграммы стихами, гдѣ показывается, что всѣ ея слова приличествуютъ лицу игуменыи. Игуменыи Антонида управляла Новодѣвичицкимъ монастыремъ въ послѣдней четверти XVII в., и скончалась въ 1689 году (см. Древн. Вивл. Т. XIX с. 303).

Л. 7. Начинается самый переводъ. Книга первая.

Л. 50. Книга вторая. Въ надписаніи оей книги сказано, что она написана и поднесена Г҃же намѣстницѣ новодѣча монастыря. На об. также Польскими и надстрочными Русскими буквами написано: пречестнѣйшаѧ Анастасіа дешдоровна намѣстница новодѣчкія монастыря подъ Москвою. За тѣмъ л. 51. анаграмма изъ сихъ словъ: дреѣо кедроѣко въ лигакнѣ посаждено серафиѣ неба законнаго а вѣлѣ попостати лоѣчъ салишна, и л. 52. такое же, какъ выше, истолкованіе анаграммы.

Переводчикъ долженъ быть ученый выходецъ изъ Малороссіи, но языкъ перевода чисто Великороссійскій. Вотъ образчикъ перевода.

Lih. 1. CXVIII.

Oh! teror et negligentia
status nostri, quod tam cito
declinamus a pristino fervore
et jam toedet vivere prae
lassitudine et terore.

L. 28.

У зѣлости и нерадѣнїи
вѣка нашаго, ишиш толь скори
склонїса ю нѣбыа рѣбностн.,
иуже нали и жити тошно ради
стѣденіи или юзѣлости.

Этотъ переводъ сочиненія «О подражаніи Іасусу Христу» на Славянскій языкъ — уже не первый. Извѣстенъ

№ 249. переводъ всѣхъ четырехъ книгъ, сдѣланный Угровлахійскими логоѳетомъ Орестомъ Настуреломъ, при воеводѣ Матеѣ Бессарабѣ и архіепископѣ Феофилѣ, слѣд. около 1637 г. (см. Влахоболгар. грам. Венелина стр. 301, 302., гдѣ встрѣчаются оба имѣни и воеводы и митрополита) и напечатанный въ Дельскомъ монастырѣ 1647 г.

№ 249 (по преж. кат. 685). **Фомы Кемпийскаго о подражании Христу**, въ 4 д. скорописью, XVIII в., на 138 л. кромѣ предисловія, помѣщенаго на 13 л.

Л. 1. Заглавіе книги: *оутѣшениѣ дѣдовног. наѣ
кинга слѣдованіе іїса христ. переведена с французскаго
на нашы мѣзыкѣ, 1719 года.*

Л. 2. **Бѣдомостъ читателю.** Здѣсь переводчикъ говоритъ о себѣ: по соѣтвіи и наученію единаго моего друга члѣвка разумѣшаго котораго и очинъ почитаю, осмѣянъ и перевѣстъ, на нашы мѣзыкѣ сию бѣзвѣнную книгу, которая учитъ имѣти страѣ бѣжі. Къ этому (л. 3) онъ прибавляетъ: пристойнѣе мнѣ показаѣ первыю мою услугу сию книгою, которая содѣжитъ начало всѣхъ наукъ, нежели іюю какою (книгою) потѣ что я еще не имѣ чести никогда и никаки дѣло слѹжї моему отечеству. Далѣе, говоря о содержаніи и достоинствахъ книги, переводчикъ (л. 5) даетъ знать: ради того (т. е. достоинства книги) *еси христиане сию книгу принадли, и почитай не токо рѣлане, но лютери и кѣбнны, и на тѣхъ мѣзыкѣ переведена, но ни на которо мѣзыкѣ такъ многи перевѣдо нѣтъ, какъ на французко, съ десѧтъ роиѣ переводо та сѧ выдалъ (т. е. видѣлъ).* Чѣо еще драги перекодо, о которыѣ та не знаю; и еще боше что на сако го перепечтываютъ, і есть раскѹпанъ. Но рѣности, і вѣра къ ЕГУ, нашего російскаго народа, не менши французскаго, ради того надѣнъ, что моѣ перевѣды можетъ быть пѣбо, но не можетъ быть послѣднѣ, многиа рѣнитѣнья люди къ христианству, и житию

добромъ, будьтъ труднѣе, и переводъ со стихъ языкою бѣ въ № 249. никако труда, пото^ч что есть европейская языки, у насъ и не распространяется. Потомъ л. 5 об. и въ переводчикъ замѣчаетъ, что сочиненіе сей книги приписывали многимъ и различнымъ лицамъ, но, продолжаетъ онъ,—кто хочетъ знать о тѣхъ ониѣ законы, пространнѣе нѣ болѣ бы читать библиотеку автора циклонъ чрѣ груди дуппина.

Л. 7 об. О характерѣ своего перевода трудившійся говоритъ: Бѣ переводъ бѣше слѣдоватъ ученію духовному ради того, что слогъ переводчику показалъ мнѣ внатѣ легонъ и простъ, и лѣттернъ... переводъ, иска какъ возможно, что болѣтъ во авторово мнѣніе, и что бѣше слѣдоватъ переводъ, не смѣра на слова і рѣчи французскаго языка, но тѣко смѣре какъ перевести на вѣрище і иностранный слоѣ никакъ не писа^{ть}, что бразильянѣ было наше^и языко, и надѣялся что ученыя люди, но і простымъ кто читать умѣетъ, могутъ разумѣть труда, пото^ч что переводъ та не о слова до слова: то была на русскомъ языке французская книга: но яснѣ вѣлкое авторово мнѣніе простыми словами, тѣко что оставилъ все стихи, которыя отъ переводъ і ейтаго писанія, въ славенско^и языке, і не слѣжалъ премѣнѣ ни единаго слова что не угадѣ ся въ ейтаго писанія, а что было вѣдомо, скудъ онъ стихи выраны, ради того омѣчалъ па сторонѣ, книги, и главы. Чѣвѣтъ кнїгу переводъ съ велики^и смѣреніе, осторожность и страхъ, пото^ч что писано въ не о страшны^и христовы тѣла, что не погреши^и, противъ свое^и цркви. Въ французской книжѣ на ногѣ мѣстѣ писано, токмо о единѣ тѣлѣ йса христа не упоминала честно^и его крови, по мнѣнію и западно^и цркви, где линскій людѣ кро^и христова не даѣтъ; а мы истинныя, і вѣрныя дети, пѣвѣстующе христово^и цркви, этонъ въѣрѣ наше, благодатию бѣжею тѣдо и непоколебимо: слѣду^и христу учению непремѣнно. Принима^и и тѣло и кро^и его, какъ онъ спаситель нашъ, на бѣственіе^и скобъ вечери сѧ устави.

Описан. отд. II, 3.

№ 250. Имъ се въ виду переводчикъ, гдѣ находиль нужныиъ, дополнить речь подлинника, прилагая слово и о крови Христовой. Въ заключеніе всего переводчикъ просить у излагателя смысокожденія къ ошибкамъ въ его переводѣ ради того что и токо та яко грамматикъ не ^{въ}надъ, то і писа^{ть} неученъ і чистъ поѣланъ стет не могу, рече скажъ о тѣхъ истину правѣ съ едини философомъ: что та ѿно на ^{въ}сѣтѣ зnamъ, что и ничегош не ^{въ}надъ. — Но вообще все предисловіе обнаруживаетъ въ переводчикѣ довольно образованнаго человѣка.

Л. 9. Оглавлениe всѣхъ четырехъ книгъ, изъ коихъ 1-я состоять изъ 26 главъ; 2-я изъ 12; 3-я изъ 59; 4-я кн. изъ 18 главъ. За тѣмъ самый текстъ книги. Этотъ же самый переводъ съ Французскаго находится въ ркп. Царскаго № 671. 672, по Описанію Строева.

№ 250 (по преж. кат. 658). Вечеря, или сб҃рьниe поучений на праздничные дни и особыенные случаи, Симеона Полоцкаго, въ 4 д., скорописью, XVII в. 292 л.

Рукопись черновая, письма самаго Полоцкаго, съ поправками.

Собраниe словъ подъ названіемъ: «Вечеря» издано въ Москвѣ 1683 г. Въ печ. предисловіи проповѣдникъ говоритъ: ищю же въ прешедшее лѣто представивъ вамъ православный христіанъ юсъѣдъ дѣтскій: съдѣи въ настоащее лѣто прѣолѣпти вечерю дѣтскую — на вечернѣ же сеи да суть словеса похвалы тѣхъ праѣщепіемъ на праздники гдѣсколь, бѣгодичны и отѣй нарочиты.

Въ настоящемъ спискѣ, противъ печатнаго изданія, недостаетъ стиховъ краесогласныхъ, предисловія, оглавленія и слѣдующихъ словъ: 1) въ день Нового лѣта, 2) втораго въ день Рождества пресв. Богородицы, 3) первого

въ день Воздвижения Креста Господня, 4) втораго въ день № 259.
Покрова пресв. Богородицы, 5) въ день св. Апостола
Андрея, 6) втораго въ день Святителя Николая, 7) перваго и втораго въ день Рождества Христова, 8) во второй день по Рождествѣ Христовѣ, 9) въ третій день Рождества Христова, 10) втораго въ день Обрѣзанія Господня, 11) втораго въ день Богоявленія Господня, 12) втораго въ день св. Григорія Богослова (Генв. 25.), 13) втораго въ день Срѣтенія Господня, 14) втораго въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, 15) въ день Ѹеодосія, игумена Печерскаго, 16) въ день Срѣтенія иконы пресв. Богородицы Владимірскія (Мая 21), 17) въ день Рождества Іоанна Предтечи, 18) втораго въ день святыхъ Апостоль Петра и Павла, 19) въ день преподобнаго Антонія Печерскаго, (Іюля 10). 20) первого, втораго и третьаго въ день Проявленія животворящаго Креста, (Авг. 4.), 21) первого и втораго въ день Преображенія Господня, 22) втораго въ день Успенія пресв. Богородицы, 23) втораго въ день Пренесенія иерусалимскаго образа Господа нашего Іисуса Христга отъ Едеса и 24) втораго въ день Усѣкновенія главы Іоанна Предтечи.

Съ л. 213 слѣдуютъ *Слова на различныя нужды*,— но и между ними иѣкоторыхъ противъ печатнаго недостаетъ, именно: поученія о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіи, поученія отъ іереевъ сущимъ подъ ними, слова къ Запорожскому воинству, и послѣднихъ шести словъ, начиная съ говореннаго въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ.

Въ словахъ, какъ и прежде, встрѣчаются указанія на писателей Латинскихъ, хотя и рѣже.. На л. 33 (слово въ день архистратига Михаила), 83 об. (въ день Филиппа митрополита) цитуется: *Ансельмъ; л. 45 об. (с. 1)*.

№ 250. въ день Введенія), 66 об. (св. Николая Мурликовскаго)
Рупертъ; л. 119. (сл. 1. въ день Благовѣщенія) Оросій.

При многихъ словахъ находятся подписи о времени
ихъ написанія, и мѣстѣ, гдѣ сказаны. Именно л. 8 об.
въ концѣ слова на Рождество пресв. Богородицы: *mowione anno 1671 Sept. 8. w monasterze Spaskom.* Л. 14. предъ
словомъ 2 въ день Воздвиженія: *anno 1673 iusfu Illus: Pauli metrop.* Л. 32 подъ словомъ на день архистратига Михаила:
1672 8bris (т. е. Octobris) 25 scripsi Ambrosio Sawicki Archym. Theophaniorum. Л. 41 об. подъ словомъ въ
день св. Григорія Неокесарійскаго: *scripsi iusfu confessoris regii Andreae Sawinowicz.* Anno 1672 8bris 30. Л.
50 подъ словомъ на день прор. Софоніи: **1672 Nov: 15.** Л. 145. надъ словомъ въ день явленія иконы Тихвинскія
помѣчено: **1672 Iulii 2,** хотя слово должно быть произ-
несено **26** Іюня. Л. 156 об. послѣ слова въ день явле-
нія иконы Казанскія: *mowione w cerkwi S^o Ducha za Pre-
czystenskimi wroty na dzien Iulii 8 anno 1672.* Л. 166
об. послѣ слова въ день св. Владимира: *napisalem anno
1671 Iulii 15. ale nie zdarzylosie pergorowac.* Л. 170 об.
послѣ слова въ день прор. Илії: *pisane anno Domini 1672
Iulii 18, mowilem w Przeobrazenskim przed Carem I. Mscy.*
Iulii 23 malo odmieniwszy. Л. 179, подъ словомъ 1-мъ
въ день Пренесенія иерукотвореннаго образа: *mowilem w
Kiiowie 1673. Aug. 16.* (Кіово—село Московскаго уѣзда.
см. ниже л. 190 об.). Л. 186 об. послѣ слова 3 на тотъ
же день: *mowione na Moskwie u S. Spasa nerukotworen-
naho obraza za ikonnym riadom anno 1669. Aug. 16.* Л.
190 об. послѣ слова 4 на тотъ же день: *mowione we
wsi Kiiowie anno 1668. Aug. 16.* Л. 194 об. послѣ слова 5.
на тотъ же день: *mowione w monasterze Spaskom za
ikonnym rzedom anno 1670 Aug. 16.* Л. 196. предъ

словомъ 6 на тотъ же день: pisalem anno 1672 Aug. 2. № 250.
тowilem Aug. 16. л. 205. надъ словомъ 7 на тотъ же
день: towione 1671 Aug. 16 у w Kiiowie Aug. 20. л. 213.
надъ словомъ в писаніи ежѣтленно: scripsi anno 1674 Ill-
mo Paulo. Aprilis 8. л. 217. надъ словомъ о семи грѣ-
сѣхъ смертныхъ: 1671. May 16 dla I Mo M. P. (т. е.
для митрополита Павла). л. 229 послѣ слова неко-
поставленнаго архіерем къ священникомъ: scripsi anno 1668
Iulii 1. л. 230 надъ словомъ пастыря ко овцамъ, иже
на долзѣ оудаленъ бѣша ю стада: 1671 April: 7. л. 237
об. послѣ слова пастыря, стадо и постѣшанца: scripsi anno
1668 Iulii 6. л. 242 предъ словомъ на ѿсвѣщеніи храма:
scripsi iussu Ill-mi Pauli anno 1672 Aug. л. 251 об. послѣ
слова на посвѣщеніи храма Покрова пресв. Богородицы:
towilem w Bratcowie anno 1672 Septembris 29 (Брат-
цево—село Московской губерніи). л. 252. предъ словомъ
къ православному воинству, когда принесена была икона
пресв. Богородицы на Донъ въ полкъ, собранный на
Агарянъ: scripsi anno 1673 May 5. л. 256 предъ сло-
вомъ на погребеніе Чтнаго члка, нач. Инози по елцемъ,
написано: Ambrosio. л. 285 надъ словомъ на погребеніе
Чтныя жены: Ambrosio. Внизу: Dispositio Fabri (Faber
известный Латинский проповѣдникъ). На об. 292 л.
послѣ слова пастыря къ овцамъ пришедша (печат. л.
46.): scripsi iussu Ill-mi Josephi archiep-ri Coloniensis
et Cosirensis anno D-ni 1672 Aprilis 19 anno mundi
239.

Предъ словами, писанными на дни святыихъ: Сент. 1
Марѣы, матери Симеона столпника (л. 1.), 17 (л. 18.),
25 (л. 22.), Нояб. 24 (л. 46.), Дек. 21 (л. 66.), Генв.
12 (л. 74.), 26 (л. 92.), Февр. 12 (л. 104.), Мар. 1
(л. 108.), 17 (л. 113.), Мая 5 (л. 123.), 29 (л. 131.),

№ 250. Іюня 8 (л. 137.), 15 (л. 141.), 29 (л. 149.), Іюля 25 (л. 171.), Авг. 26 (л. 201.), 16 (л. 205), 29 (л. 209.) и та погребеніе мужа благовѣйшаго (л. 281), Латинскими буквами помѣчено: *регерисано*, или, какъ на л. 131, Русскими: *сѣ* *пописа* начисто.

Слова просматривають и *Сильвестра Медвѣдева* и дѣлать отмѣтки, исправления и прибавленія. См. л. 31 об. 92 об. 167. 170. 182 об. 201 и об. и др. Къ концу слова на день Григорія Неокесарійскаго, л. 40, въ прѣпискѣ (не отпечатанной), сочинитель, обращаясь къ Святому, просить его молитвъ о царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ и о всемъ домѣ его, о патріархѣ, о духовномъ чинѣ и прочихъ званіяхъ. Медвѣдевымъ, противъ сего мѣста, замѣчено: *сѣ* *чтеса* (т. е. было произнесено) во скобѣ *брани*. А ниже, гдѣ говорится о царевнахъ; 40 об., на полѣ замѣчено: *сегш* *не* *писано* въ белой книжѣ. Такоже, и противъ сдѣланнаго къ З слову на 16 Августа прибавленія, л. 186., (не отпечатаннаго же), о моленіи за царя Алексѣя Михайловича, омраченного троякою скорбію о потерѣ супруги и двухъ чадъ своихъ, отмѣчено: *сегш* въ *пописныхъ книжкахъ* *не* *писано*. (Но въ нижеслѣдующемъ спискѣ то и другое прибавленіе читается, хотя послѣднее и зачеркнуто). Въ поученіи на день св. митрополита Филиппа, л. 85 об., Полоцкій между прочимъ написалъ о немъ: *не* *ущастриши* лица слабныхъ и сильныхъ и пр., — идетъ рѣчь о его безбоязенненномъ глаголаніи правды. Но потомъ самъ же, оградивъ чертою это мѣсто, замѣнилъ прѣпискою на концѣ, и на полѣ отмѣтилъ: *въ мѣстѣ* *сегш* *шурданіемъ* *чти* *по* *концѣ* *написанное*. Но Медвѣдевъ потомъ замѣтилъ: *а* *что* *на* *концѣ* *написано* *и* *то* *не* *печатано*, *а* *печатано* *радо*, *что* *печатено* *и* *потомъ* *до* *конца*. (См. въ печат. л. 216). Въ З словѣ на день Благовѣщенія, л. 122 об., противъ словъ въ самомъ концѣ: *помолите* *гдѣ* *и* *шѣ* *бѣгочти* *сомъ*

которѣ стихи храниются, да за величественное изображение, № 251. даруетъ имъ по многодѣтной благороднѣстѣ, прекрасныя звомъ нѣйныхъ юбичанъ, Медвѣдевымъ замѣчено: тѣ не печатные. Тоже на л. 185 въ словѣ на Пренесеніе иерусалимскаго образа.

№ 251 (по преж. кат. 657). Вечеря Симеона Полоцкаго, разными почерками, 721 л. XVII в.

Стихи краесогласные на двадцать книгъ якъ, предисловіе къ читателю и всѣ слова, которыхъ недоставало въ предыдущемъ автографѣ Полоцкаго противъ нач. издания, вѣдь писаны рукою самого Полоцкаго; а слова надъ которыми въ той же рукописи № 250 отмѣчено, что они переписаны, въ настоящемъ № 251 спискомъ действительно переписаны полууставнымъ почеркомъ.

Такимъ образомъ сей списокъ вполнѣ соответствуетъ печатному, кроме слѣдующаго:

Недостаетъ въ немъ оглавленія словъ, какъ писанныхъ на праздничные и нарочитые дни, такъ и другихъ на различные нужды.

Прибавлено л. 612—615 слово изъ текста: писано въ домѣ менѣй мѣтѣи. Нач. Бѣззначающыя вѣзвычайныя присовѣдѣтельныя и вѣмъ навѣннѣи гдѣ.

Предисловіе по печатному слово на потребеніе архіерея, поставленное въ рукописи на л. 632, озаглавливается въ ней такъ: слово по представлѣнію почишаго югдѣ бѣженныхъ и сѣялъ памятнъ великиаго гдина кур Пачка митрополитъ сарскаго и подвижнаго. Оно писано самими Полоцкими, въ черновыми поправками и помѣщено въ началѣ: вѣтре 1676 Novembris 10. Слѣдовательно №.

А^т 251. сомнѣнно принадлежитъ Полоцкому, а не Епифанію Славинецкому, какъ сказано въ Словарѣ дух. писателей 2, 144. Но въ печ. изданіи это слово обобщено и многія мѣста, касающіяся личности митрополита Павла, которыхъ нельзя было приложить къ другимъ, исключены. Приведемъ здѣсь важнѣйшее, въ связи съ тѣмъ, что удержано и въ печатномъ изданіи. л. 634 Родисѧ ѿ блгочтии родителю, вспоминая во православіи, и довоюни книжнemu на бѣхъ искѹстv посвященіемъ чиннш по степенемъ въ стѣнѣ санѣ тѣрнскіи... рѣтерза изъ сочетаніемъ брачнаго косоу смерти... возбѣже на горѣ бѣголысела. и таки птица нѣснаѧ не ослаждѣла земли, но взлетѣ на горѣ нѣсъ мысленнаго, во щентель иночествующихъ... (*) и такш (прибавлено противъ печ.) иже бѣ во мірѣ такиу денница, во иночесткѣ возрастѣ во подобіе лѣны полныя, тѣмже возведесѧ на степень архимандриства во щентель стїи міханла архистратига именемъ чудо. Потомъ, говорить проповѣдникъ, возведенъ на выготѣ престола архіеренскаго, на мітрополію сарекъю и подонскъю, идѣже... оучаше не точко наездникъ, но и всенародни, т. е. — прибавлено противъ печ., не токмо во щентелѣхъ различныи и во храмѣхъ приходскіи и во изряднѣише всѣхъ храмовъ, во мѣри всѣхъ цркви, во стѣнѣ соборной перекрестлоной црквищаго града москвы цркви, тоикраты въ междѣпатріашества время блеститель престола патріарша, правитель всѧ епархіи его блгогазмотреніе самодержца поставлышасѧ. прилаганс же въ таково время и нныи епархіи носити имъ брелка, еже есть казанскія, и разданскія и киатскія. Онъ бѣ такиу звѣзда оренкамъ посередѣ шелакъ, аки лѣна полна во днн (свога) и такш слѣдѣ сіяла бо цркви вышнаго... всѣ доказы блгѣщеніемъ ишь реальности иѣсть мои сказ

(*) По Чудовскому списку этого слова, писанному Евеникіемъ ион., съ исправками, № 233 б л. 88 об. къ нему прибавлено: всемѣтнаго спаса сми сѣфью црквищаго града москвы, зовемъ на новомъ.

поминати. Бы помнило же благочестию вашему оных труды егш № 251. Иже подзатк в борбѣ с нечестивым цркве раболикии, с никитою, с мазаре, с дешдоромъ, с аввакумомъ, и со сверстниками нухъ богоудымынъ (віс), противъ иже таки онъ ста, якъ петръ противъ супонъ болхъ. якъ павелъ противъ блылъ вожъ и валийскій градодомъ. якъ николай чудотворецъ противъ арию. О не, стяжательности архипастыря проповѣдникъ говоритъ: вси стажаніа си нещадны расточаше, да за тварь творца пріишвищетъ. даташе онъ мѣтнину ницынъ вдохъ и сирота повседневно якъ вторыи іоаннъ матвей. питаши сїнныя люди, иночі, и всакихъ чиновъ црковники, и части и доволиши. Пріимаше стражданія въ домъ своихъ якъ вторыи адвокатъ всерадостніи, и добоши оучредиъ, не скрѣднаа подаянія твориша. книжныи же сѹщими онъ вѣ оци. домъ егш пристанище, трапеза егш обиленое препитаніе. не точю же тѣлесное, но и душевное, ибо присѣдаши тѣни толнико насыщахъ душинъ си словомъ блжимъ, иночі тѣлеса брашны. За тѣмъ прибавлено противъ печ.: тѣ бо не ины бестѣды быкахъ, точю разсужденія богословскаа и различны трудиностахъ сїеннааго писанія, тѣ состязанія философскаа совершахъся, тѣ недовѣдомыхъ разрешенія содѣбахъся, даже во правдахъ лѣть баше домъ егш оучилище мудрости именовать. трапезъ егш, трапезъ богословофилофескѹю нарнцати. Не подобаетъ и тоги ли забвенію предати якъ долъ престыла вѣки крѣтицкіи таки промысломъ си оустрон и оубогати, якоже томъ инициѣ прежде бывшъ, ииѣ и иныхъ богатыи домашнихъ архитеренскіи рабы содѣятися ины же и прекоходить ти таки обилемъ наждны, якъ и люди црковныи и дворовыи. Чесш ради мощно и не гѣти: сен іерен великии, иже въ животѣ своихъ сострон домъ. (Сирах. 50, 1.). IV келенихъ егш приходѣхъ что побѣли; то побѣдаю, якъ инициѣ то ковчежецъ баше, егоже самъ архитерен не г҃днинъ инишесса быти но стронтель. Раздаде онъ многи сокровища и на шендан стыдъ, изранѣ же во шенданъ всематиаго егса иже на новомъ. тѣ бо многи даде

Описаи. отд. II, 3.

№ 251. Чутвари црковныи драгоценныи, скончавши къ той сїтїй шантили
любовь имѣлъ иаки въ нен постриженъ во иночество, и тѣ кому-
чиши вѣка свой и погребенъ быти изгланы.

Л. 697. Слово въ день рѣдѣства Христова отъ лица
восточныхъ патріарховъ Паисія и Макарія написано са-
мимъ Полоцкимъ по-Русски, но Польскими буквами,
такимъ образомъ: Chrystos razdaietsia slawite. Но потомъ
л. 701 тоже слово переписано по-Русски Малороссійскимъ
почеркомъ.

Въ словахъ, вчернъ писанныхъ Полоцкимъ, на поляхъ
иногда цитуются Латинскія сочиненія. Такъ л. 25 надъ
2 словомъ въ день Рождества Богородицы помѣчено :
ex I. Disc. praedicat. и пр.; въ томъ же словѣ, 25 об.,
при объясненіи текста о храмѣ созданномъ Премудростію:
Pineda lib. 3. de rebus Salomonis. Carthagena lib. 10.
hem. 10; л. 190 об. (во 2 словѣ въ день Обрѣзанія Го-
сподня) противъ мѣста о обновленіи орлемъ : Albertus
Mag.; л. 514 об. (слово 2 на Усѣкновеніе главы Пред-
течевы) ссылка на lib. Aegidii Topiacii concionem in de-
collat. S. Ioan.

При слѣдующихъ словахъ показывается время ихъ
написанія, или мѣсто произнесенія: л. 227 надъ 2 сло-
вомъ въ день св. Григорія Богослова: scripsi anno 1672
Sept. 23.; л. 458 надъ 2 словомъ въ день пренесенія
Нерукотвореннаго образа: mowione w monastyrze wsemi-
lostiwaho Spasa za ikonnymъ rzedom anno 1674; л. 489.
(надъ 7 словомъ въ тотъ же день) mowilem anno 1675
na Moskwie w moa. S.; л. 525 надъ поученіемъ о благо-
говѣйномъ стояніи во храмѣ Божиємъ: 1671 Aug. 3 dla
I-mo M. P. (т. е. для митроп. Павла); л. 534 об. послѣ
поученія іереевъ къ паству: pisane anno 1670 May 27 na
poakazanie Preosw. metrop. Pawla; л. 713. надъ словомъ

въ день Сошествія св. Духа: *Paulo. Anno 1671 Iunii 10; № 251.*

л. 717. надъ словомъ въ день преподобномуч. Евдокії (т. е. въ день тезоименитства царевны Евдокії Алексѣевны): глахъ в храмѣ Евдокії стылъ въ виѣхъ (т. е. при царскому дворцѣ) въ хрѣтъ христо мір. й. Въ годъ ошибки; въ 1683 это слово, вмѣстѣ съ прочими, было уже напечатано.

Слова переписанныя въ предыдущей рукп. здѣсь снова исправлены Полоцкимъ, и надъ ними обыкновенно полагается надпись: *correcta*. Поправки встречаются почти только на тѣхъ мѣстахъ, какія исправлены и въ предыдущей рукописи самимъ Полоцкимъ, или Медвѣдевымъ. Послѣднія см. особенно л. 81 (сл. № 250. л. 31 об.), л. 233 об. (№ 250. л. 92 об.), 402. (№ 250. л. 167), 408 (№ 250. л. 170), 456 об. (№ 250. л. 182 об.) и др. Просматривалъ рукп. и дѣлалъ въ ней поправки и замѣтки и Сильвестръ Медвѣдевъ. Его рукою въ «полученіи отъ іереевъ къ сущимъ подъ ними» на особомъ столбцѣ, л. 533, приписана большая вставка о наказаніи прибывающихъ къ волшебству (читаемая въ печ. изданіи отъ л. 18 об. до 21 об.), и, сообразно съ симъ, вмѣсто прежнаго Симеонова краткаго заглавія слова, сдѣлано обширное. Рукою Сильвестра Медвѣдева переписано л. 624—630 все слово къ Запорожскому воинству. На л. 528 въ словѣ «о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Богомъ», противъ мѣста, где Полоцкій желающихъ имѣть полнѣйшее наставленіе о поклоненіи на литургіи св. дарамъ, приглашаетъ къ себѣ на удобнѣйшее мѣсто, Медвѣдевъ отмѣтилъ: *не печатано*.

При иѣкоторыхъ словахъ есть помѣты руки Полоцкаго для переписчика. Надъ словомъ къ православному воинству: л. 616. *iest na inschey tetradi tez.* Надъ

№ 252. словами: л. 701 въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ , л. 705 на день Петра митрополита , переписанными однимъ малороссійскимъ почеркомъ : te slowo na koncu ksiegi napisac. Въ словѣ на день св. Григорія Неокесарійскаго , предъ сдѣланнымъ въ концѣ прибавленіемъ о моленіи за царя и пр., л. 102 помѣчено : Здѣ аще хощеши конецъ сотвори. См. л. 43б об.

Послѣ 3 слова въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, л. 302 об., написаны Русскія слова Польскими буквами: Siie pouczenie otca Simeona Polockago a tieho diadi.

№ 252 (по преж. кат. 285). Вѣнецъ вѣры католической и Катихизисъ, сочиненія Симеона Полоцкаго, въ листѣ , полууставомъ, 247 л., 1670 и 1671 годовъ.

Л. 1. Еѣнѣцъ вѣры католической на основѣніи символа стѣй апѣлъ изъ различныи цветѣтъ бѣгослѣскіи и прочіи сплетеныи. и дшамъ вѣрны тѣкю дѣланъ женихъ нѣна во ѿкращеніе и во воню бѣговѣханія дѣніа сошрѹженій. тѣдолябенъ многогрѣшнаго іеромонаха симеона петровскаго синтранобича вѣто ѿ созданія міра Ѿзрон. а ѿ рѣтва еже по плоти гдѣ ишгш іїса христата даю. мѣца йоніа вѣ днѣ.

Подъ симъ заглавiemъ , рукою самого Погоцкаго , приписано : всм иже писа , полагаю по разсѣденіе стѣя со- борныхъ и апѣлскія цѣкви , ейже никогда противенъ хощу быти. Также подпись повторена ниже л. 5 об.

Л. 2. Предословіе к читателямъ православному. Между прочимъ сочинитель о своемъ произведеніи говорить: л. 3 потрѣхся ѿ различныихъ нивъ различныя цветсты

собрати, и ѿ ніхъ мако на златой оберъчице на основаниї суп. № 259.
воля ѿ стыдъ аплк составленаго вѣнѣ сопостѣ прекрасный,
и оваденіа непричастный.

Л. 4. Ізъявленіе главъ, и въ ніхъ расчлененій
книги сѧ. (17 гл.).

На л. 6 замысловатая заставка: изображенъ кругъ, усыпанный звездами, въ срединѣ его треугольникъ, на углахъ которого въ кружкахъ съ сіяніемъ вписаны слова; въ одномъ—оцъ, въ другомъ—снъ, въ третьемъ—духъ стый. Четвертый кружекъ въ срединѣ содержитъ въ себѣ слово: бгъ. Въ линіяхъ треугольника, соединяющихъ три первые кружка, повторяется слово: и есть, и выходитъ: Отецъ есть Сынъ,—есть Духъ св., и обратно; а въ линіяхъ, соединяющихъ три первые кружка съ центральнымъ, написано: есть, и читается: Отецъ, Сынъ и Духъ св. есть Богъ. Весь этотъ кругъ сюда обведенъ гирляндой изъ цветовъ, у которой на всѣхъ четырехъ сторонахъ изображены херувимы. Подъ секою заставкою подпись: Гдн, ракій: дзъ есмъ алфа и ѿмега, буди ми на-
чало и преріато твордѣ, и конецъ.

Содержаніе книги слѣдующее:

Глава й. Щукду именемъ хріана (по оглавлению).

Л. 7 об. Глава й. ѿ бѣрѣ.

Л. 9. Глава й. ѿ бреши.

Л. 9 об. Глава й. ѿ толкованії симбола аплкъ. Со-
стакъ й. т. е. первый членъ символа вѣры.

Л. 17. Разъясненіе что есть вѣровати. Ниже: Что
есть вѣрнти є бга, бга, бгъ. Еще ниже: Разъясненіе ѿ
имени оцъ.

- № 252. Л. 18. Разъждёніе ѿ именні съмъ: єсемогъшарш.
- Л. 19 об. Разъждёніе ѿ твореніи.
- Л. 21. Разъждёніе съхъ словесъ. творца ибсе и земли.
- Л. 22. Разъждёніе ѿ ибси и земли:
- Л. 25. Разъждёніе ѿ созданіи агглювъ.
- Л. 27. Разъждёніе ѿ свойствѣ и слѣженніи каждо единъ чина.
- об. Разъждёніе ѿ храненіи агглюкомъ чикшъ.
- Л. 30 об. Разъждёніе ѿ злыхъ агглѣхъ.
- Л. 33. Разъждёніе ѿ созданіи члка.
- Л. 36 об. Глава ѿ. ѿ потреѣѣ воплощенія ега слова.
- Л. 41. Глава ѿ. составъ е. Разъждёніе ѿ пресладкомъ именніи іисъ.
- Л. 42 об. Разъждёніе ѿ именніи христосъ.
- Л. 43. Разъждёніе съхъ словесъ: сна ѿш єднаго гда ишш.
- Л. 45. Глава ѿ. составъ г. Разъждёніе ѿ блоговестії и блговѣстнцѣ.
- Л. 46. Разъждёніе ѿ зачатіи ега слова и ѿ чудесахъ и не бышъ.
- Л. 47 об. Разъждёніе ѿ рѣтвѣ христовѣ.
- Л. 51 об. Разъждёніе ѿ пользѣ рѣтва христова.
- Л. 52 об. Разъждёніе ѿ дѣствѣ мріи бѣы.
- Л. 55 об. Глава д. составъ д.
- Л. 56. Разъждёніе ѿ христѣ во врѣтѣ.
- Л. 57 об. Разъждёніе ѿ вінніи христа гда.
- Л. 58 об. Разъждёніе ѿ терпѣмъ вѣнчаніи.
- Л. 60 об. Разъждёніе ѿ христѣ гдѣ крѣко иосашиб.
- Л. 63. Разъждёніе ѿ распятіи христа ега ишш.

Л. 282.

- л. 65. Разумение ѿ крътѣ гдненк.
л. 69. Разумение ѿ смрти хртова.
л. 73 об. Разумение ѿ грбѣ и погребенїи хвѣ.
л. 75 об. ГЛАВА І. составъ є. Разумение ѿ хрто-
вомъ во днк низшествіи.
л. 79 об. Разумение ѿ воскресенїи хртова.
л. 86 об. Разумение ѿ пользѣ воскресенїя хртова.
л. 89 об. ГЛАВА ІІ. составъ шестый. Разумение ѿ
вознесенїи гда бга и спса иштш інса хрта.
л. 90 об. Разумение ѿ кръдѣ, в коѣ времѧ, и како
вънесосла хртоса гдь.
л. 93. Разумение како съдѣ ѿдесию ѿцѣ хртоса гдь.
л. 94 об. Разумение ѿ пользѣ вознесенїя гдна.
л. 96. ГЛАВА ІІІ. составъ седмый.
— об. Разумение ѿ антіхристѣ
л. 99. Разумение ѿ искновенїи антіхристовѣ.
л. 101. Разумение ѿ царствованїи антіхриста ѿ гогѣ
и магогѣ.
л. 102. Разумение ѿ еностѣ и лѣни предитечах. ето-
рагш пришествіа хртова.
л. 103 об. Разумение ѿ смрти антіхриста.
л. 104 об. Разумение ѿ страшныхъ знаменіи страшны
съдѣ предварити имѣшихъ.
л. 106. Разумение ѿ огни предъ лицемъ гдниліз.
л. 107 об. Разумение ѿ плавленїи крта гдна.
л. 108 об. Разумение ѿ воскресенїи мертвыхъ.
л. 109 об. Разумение ѿ страшномъ съдѣ.
л. 112. Разумение ѿ съдити имѣшихъ.
л. 113 об. Разумение ѿ имѣшихъ съдитиша.
л. 115. Разумение словесъ съда хртова.

- № 232. Л. 117. Разъждёніе ѿ юбилейнаго вселенія.
- Л. 119. Разъждёніе ѿ казни проклятых.
- Л. 121 об. Разъждёніе ѿ боли и разумѣ ѿ разъждѣніи.
- Л. 123 об. Разъждёніе ѿ мѣрдїи вѣтнѣ къ юбилейнику.
- Л. 126. Глава ГІ. составъ осмый. Разъждёніе ѿ именнѣ дѣлъ.
- Л. 127 об. Разъждёніе ѿ дѣлѣ стѣ.
- Л. 129 об. Разъждёніе ѿ тѣблѣніи стѣши дѣла.
- Л. 131 об. Разъждёніе ѿ исходѣніи стѣши дѣла. Въ концѣ замѣчено: суть и на премнога свѣдѣтельства по нашей православной философской вѣрѣ поборѣшиа: но занѣже вѣбѣлодѣки сѧ пишѹ за склонность къ искрѣнію въ нї, сми же оудоблѧю.
- Л. 134. Разъждёніе ѿ дарѣхъ и плодѣ стѣши дѣла.
- Л. 136. Глава ІІ. составъ ІІ. Разъждёніе ѿ цркви.
- Л. 137 об. Разъждёніе ѿ различныи именѣ цркви.
- Л. 139. Разъждёніе ѿ единстве цркви, и ѿ прѣчиинѣ единства едѣ.
- Л. 143 об. Разъждёніе сїхъ елогесъ (символа, такъ называемаго Апостольскаго) ст҃ихъ ѿбщеннѣ.
- Л. 144 об. Глава ІІІ. составъ ІІІ. Разъждёніе ѿ ѿставленіи грѣховъ.
- Л. 147. Разъждёніе ѿ различнїи грѣховъ.
- Л. 148. Глава ІІІ. составъ ІІІ. Разъждёніе ѿ богоизбѣннїи мѣтвъ.
- Л. 151. Разъждёніе ѿ тѣхъ тѣлесъ и не иныхъ востаній.
- Л. 153 об. Разъждёніе ѿ прика (на полѣ: ѿ вѣнахъ) проглагленыи тѣлесъ.

л. 155. Разгъжденіе ѿ тѣлесѣ шефъжденіи чѣ.

№ 252.

л. 156. Разгъжденіе ѿ традиціи прѣжде воскресенія мертвых.

л. 157. Разгъжденіе ѿ мѣстѣ востанія тѣлесѣ.

л. 158. Разгъжденіе ѿ временнѣ воскресенія мертвых.

л. 158 об. Глава зѣ. воставъ єї.

л. 159. Разгъжденіе ѿ жизни вѣчнѣй.

л. 160. Разгъжденіе на чесомъ залежитъ жизнъ вѣчна.

л. 168. Книга краткѣ вопросовъ и ѿвѣтъ катехистическихъ. Иже ѿ трайхъ добродѣтелей богословіи книжъ. ѿ вѣре, ѿ надеждѣ, ѿ любви. къ томъ. ѿ десато словіи, ѿ седмѣ тайнахъ. ѿ седмѣ грѣхъ смертныхъ, вопросы и ѿвѣты содержаща разрѣшеніе вопросовъ различныхъ, ѿ грѣхъ противъ десато словію бывашніхъ. и разрѣшенія случаевъ бывашніхъ ѿ седмѣ грѣхъ глаголищъ. наподѣлокъ. краткество обща на всѧ грѣхи. и размышленіе краткое въ пособіе каноникамъ и мѣщанамъ. во славу божию, въ пользъ же православіи христіанъ салигіи бга наставлениемъ и пособіемъ. традилюбителю же многогрѣшнаго сумешна полоцкаго іеромонаха недостойнаго на славенскѣ дѣлѣтъ, міръ пропавленіемъ совершился. въ лѣто ѿ созданія міра, 7390 д. ѿ рѣта же по плоти бга слова, захода. мѣца марта въ єї. днѣ.

Въ этомъ обширномъ заглавіи показано вполнѣ содержаніе книги; за тѣмъ на л. 169 оглавленіе ея. Изложеніе начинается вопросомъ: Христіанизъ ли еснъ ты. Отв. есмъ блгодаѣтию бжію.

Книга «Вѣнецъ вѣры» показываетъ, что Симеонъ Полоцкій болѣе былъ знакомъ съ Латинскими писателями церковными, нежели съ Греческими. Излагая догматы вѣры по символу, извѣстному въ западной Церкви подъ именемъ Апостольского, онъ часто приводитъ свидѣтельства
Описан. отд. II, 3.

№ 252. Латинскихъ Отцевъ и Учителей Церкви: Августина, Іеронима и св. Амвросія , Григорія Двоеслова и Кипріана ; пользуется 72 об. Белларминомъ, 97 об. 102. Ансельмомъ. На л. 60. 98. слѣдуетъ переводу библії Іеронимову. Мѣстами встрѣчаются въ книгѣ преданія апокрифическія, напр. л. 53. предсказанія Сивилль о рожденіи Христовѣ, л. 67. сказаніе о древѣ крестномъ, изъ Евангелія Никодимова ; приводятся разные рассказы въ западныхъ городахъ о крови Господней , истекшой во время страданій л. 84 об., и много другихъ неосновательныхъ указаній , напр. о разстояніяхъ планетъ 22., о обновленіи міра л. 117 об. и слѣд. Объяснія девятый членъ символа вѣры, именно слова: *святыхъ общеніе*. Погоноцкій говоритъ, л. 143 об., что слово «святыхъ» можетъ имѣть здѣсь значеніе двоякое : святыхъ лицъ и святыхъ вещей. По першому оумствованію, истинно есть, ёже стыхъ лицъ ѿбщено даютъ въ цркви , подобнымъ образомъ : іако ѿдинъ тогожде и єдинаго телеса , именемъ дра ко драгу ѿбщено , и єдинство... Не точю блзинъ блгихъ ѿбщинци заслугъ и дарованій выываютъ , но лингажды и злні . Занеже ихъ заслугами и мѣтками стыми многажды на путь спасенія направляютъ и т. д. По второму оумствованію , ёже и стыхъ вѣщай ѿбщено во цркви быти , рабнѣ есть извѣстно. Занеже іако єдинаго житіе града , аще будутъ блзинъ или злн , той же именемъ сѧдк , законы , свободъ , и иная держатель дарованія: подобнымъ обычай , во градѣ бга живаго , во стѣнѣ ѿгѣ цркви , вси єдиними тѣлъ христовъ мысленномъ ёже есть цркви союзникъ кріеніемъ . єдиною вси искрінія гла нешуканеною кробью храта бга ишгю .

Въ Катихизисъ Симеона Погоцкаго пространныя разсужденія книги: Вънечъ вопросами раздѣляются и приводятся въ краткіе отвѣты; при этомъ иное дополняется, другое оставляется.

Въ языкѣ Симеона Полоцкаго примѣчательно упомянуто № 253. требленіе словъ : л. 63. *ѹкре^твованіе* вм. распятіе , 69. *ѹкре^твованіа*. Списокъ имѣетъ помѣты, прибавки и поправки просматривавшихъ оный , какъ самого Полоцкаго (см. особенно 103. 106 об.), такъ и Сильвестра Медвѣдева, (особенно 29. 217 об. и дал.). Между прочимъ, Медвѣдевъ на об. 105 л., противъ словъ Полоцкаго, что пророкъ Иезекійль раздѣлилъ власы свои на *три* части (какъ читается по Латинскому переводу Иезек. 5, 2.), замѣтилъ: *въ словескѣй виблїи на дѣ части рѣдѣли а не на три.*

№ 253 (по преж. кат. 664). Вѣнецъ вѣры каѳолицкія, въ 4 д. скорописью, 328 л. XVII в.

Списокъ набѣло переписанный рукою Сильвестра Медвѣдева , и содѣржть въ себѣ одну только первую часть—«Вѣнецъ вѣры.» Онъ снятъ съ предъидущаго списка, и притомъ въ то время, когда тотъ еще не былъ окончательно пересмотрѣнъ Полоцкимъ. Почему мѣсто, 145 об., о смерти и погребеніи Евангелиста Иоанна написано было здѣсь , также какъ въ предъидущей ркп., въ строкѣ; но потомъ зачеркнуто и на полѣ поправлено такъ, какъ исправилъ самъ Полоцкій. Въ статьѣ «о храненіи ангельскомъ человѣковъ,» какъ въ предъидущей ркп. л. 29., одно Заданіе (возраженіе) внесено внизу рукою Сильвестра Медвѣдева , такъ и въ настоящемъ спискѣ л. 37 об.

Въ началѣ между 8 и 9 листомъ, или, по размѣткѣ страницъ самимъ Медвѣдевымъ, между 16 и 33 страницами, одной (второй) тетради недостаетъ. Почему послѣ оглавленія читается прямо 4 глава и притомъ не съ начала.

№ 254 № 254 (по преж. кат. 286). **Вънецъ вѣры каѳо-**
— 255. **лическія и Катихизисъ Симеона Полоцкаго**, въ
листъ, полууставомъ, XVII в. 449 и 243 стр. по преж-
ней размѣткѣ.

Списокъ прекраснаго письма. Заглавіе книги вписано
среди извивистой бордюры, расписанной золотомъ. Предъ
началомъ книги, сходно съ помѣщеннымъ въ № 252,
изображеніе круга и въ немъ треугольникъ съ подписями.

По листамъ подписано: книга названаа вѣнецъ вѣры
шдатъ въ ризницѣ.

Списокъ содержитъ обѣ части, и первая, можетъ
быть, списана съ предыдущаго. Въ концѣ, стр. 449, при-
клѣна бумажка съ отмѣткою Евѳимія монаха: до здѣ
полѣстѣвалъ книгу глбестра медвѣдева спѣсана. На стр.
79., въ статьѣ объ Ангелахъ хранителяхъ, вышепо-
мянутое «заданіе» также здѣсь вписано внизу рукою
Медвѣдева.

№ 255 (по преж. кат. 39). **Тоже**, въ листъ,
малороссийскимъ почеркомъ, 243 л. XVII в.

На переплетной доскѣ подписано рукою Святителя:
рѣтѣскаго ієрѣя димитріа.

Списокъ съ частыми ошибками и пропусками, ко-
торые и восполняются на приклѣнныхъ къ листамъ
бумажкахъ. Содержитъ обѣ части.

Въ двухъ мѣстахъ сдѣланы ученыя приписки самимъ
Святителемъ Димитріемъ. На л. 38 въ статьѣ о вопло-
щеніи Бога Слова, противъ мѣста, гдѣ говорится о грѣхо-
паденіи Адама, сдѣлана ссылка на толкованіе Корнелія
Аляпіда: *vide Cornelium in Gen. 3: v : ultimum fol : 90.*

I: А. Въ той же статьѣ на л. 42, противъ указанія на № 256. Еврейское наименование Спасителя: ієхуа, замѣчены другія произношенія того же имени: Ieschuah Onomasticon Gesneri; Iehoscua (sie) vel Iescua Cornel: in Pentateuch: fol 818. 2. c. etc. et Argumento in Matt. fol: 39. 2 A.

Въ концѣ списка корректоромъ его приписано оглавленіе второй части, которое въ своемъ мѣстѣ было опущено.

№ 256 (по преж. кат. 660). Симеона Полоцкаго
БЕСѢДЫ И НѢКОТОРЫЕ ПЕРЕВОДЫ, пис. скорописью, въ
4 д. на 292 л. XVII в.

Автографъ Симеона Полоцкаго, съ черновыми по-
правками.

Въ началѣ рукописи вплетенъ сложенный въ четверо
печатный листъ, но печатанный съ одной только сто-
роны. На этомъ листѣ оттиснуто, съ пропусками, начало
статьи, помещенной ниже на л. 112, которая выпущена
была въ Москвѣ около 1680 г.

За тѣмъ слѣдуютъ:

Л. 1. БЕСѢДА (1) ѿ Г҃ОЛІХ ДѢЄ. Нач. Ш бѣтеви-
наго параканта дѣа престїю исходженїи, веліе есть словопрѣнїе.
Ученіе объ исходженіи Духа Святаго отъ единаго Отца
здѣсь доказывается 19 доводами, состоящими не въ сви-
дѣтельствахъ Писанія или св. Отецъ, но въ умозаклю-
ченіяхъ схоластическихъ. За тѣмъ разрѣшаются 14 воз-
раженій или «заданій» противъ сего ученія. Въ заклю-
ченіе авторъ пишетъ: вѣл изъ ученица бѣговѣскаго из-
ческихъ. Пространнѣе хотіан ѿ исходенїи дѣа стїю пропи-
ратна со спернико да чтетъ книги ѿ томъ противъ римлянъ

№ 256. писаныиа ѿ оучнителен малоросийскiх и ии^чехъ. к ии^чже съединителестка оцк стыихъ приводятса. и латинската заданија разрѣшаютса. На сїа добрѣютъ.

Л. 10. Бе^сѣда (2) ишашахъ стыихъ. Нач. Мнози ѿ дре^бниихъ неприведахъ такио всиа дши стыихъ пжіихъ даже до страшнаго съда соблюдаены суть. Въ 9 главахъ. Въ цѣлой бесѣдѣ доказывается, что души Святыхъ, отъ насъ отшедшихъ, находятся уже на небесахъ. Первая глава, въ которой сие учение раскрывается изъ книгъ богослужебныхъ, написана послѣ и положена въ концѣ трактата. Въ заключенiи сей главы сказано: л. 41. могутъ зде и явленiемъ бывшима оугоникиюмъ бжїими, ко оутверженiе истинны привестися, ии же ии^что собравъ преподобныи оцк шианникiи галатовскiи архимандритъ черниговскiи положи во свои книзѣ наре^ченню месца правдикыи. тамио во є части люботрѹдныи читателю тѣми можешн оудоволити желанiе ткое... Напослѣдокъ помианутъ подоваетъ тако суть книги мѣжен во влагочестiи жившихъ, изданныя подъ наре^ченiемъ Аптиграфъ и Ордологъ ии^чтыя въ себѣ оученiе такио еше дши стыихъ не ширѣтаютъ въ ибсн, или же мнози простiи людiе развратиша и то иих неправедное оученiе оупорни держаша, а ии^чини и дони^ч держатъ. Но искѹснии ециннаго писанiя и оцекъ правоиздрастковавши оученiя, иикогда тоги развраченiя прiналахъ, но вѣроваша сами, и люди бжїа оучиша вѣртии тако дши стыихъ оуже гоуть въ ибсн со хрѣтолих гиделiх. еаже искѹснии оутверженiя ради, вѣренныя палиати пресиленныи петръ могила митрополитъ киевскiи галицкiи и всиа малыя россии, въ лѣто ѿ рождества хрѣща ѧхїи собра соборъ въ киевѣ, на иелже общиимъ совѣтомъ оублажиша (ублажиша?) разумѣнiе оучащее дши стыихъ быти въ ибсн. тѣмже и по совершенiи собора тоги, поташася пререченныи архієрєи книгъ трєбникъ наре^ченню издати, ѿ стѣншаго патрiарха конститиопольскаго оутверженiю,

въ ненже кинзѣ написа, и всен цркви рѣстен подаде то оуче- № 256.
ниe, такш сг҃тіи оуже сѣтъ въ нѣсн дшами: ибо тамо на листѣ
рѣд, напечатано сице: исповѣдю три бытии станы дышъ ю мѣра
сего представлѧющи. первыи тѣыхъ на нѣо юходящий и со хрѣтолих
црквиющи, и прочая. Такожде на листѣ шта напечатася...
Овѣ (чит. оныхъ) же кингъ антиграфа и ордолога на то
соборѣ кіевскомъ честн возображенію, такиу въ нѣ оученіе про-
тивное вѣрѣ и оученію цркви вѣточныхъ иверѣстася. оучытъ
бо еще дши тѣыхъ не въ иѣѣ быти, обаче творцевъ онѣхъ
кингъ анафелѣ не предлаша оци тогиѣ собора, запече такиу на-
писаша не ю опора, но ю небѣдѣніа скогш.

Л. 42 об.—44 оставлены бѣлыми.

Л. 45. Бесѣда (3) ю призываюи тѣыхъ. Нач.
Высокомыслнїи оумове, смиренію еже ю хрѣѣ, сопротивнїи. Про-
тивъ сего на полѣ съ одной стороны замѣчено: інсері
1677 Iulii 20, съ другой: finivi 1677 Iulii 28. А въ кон-
цѣ слова: писася въ лѣто ю рѣд хрѣта ѿхоз многогрѣш-
ныхъ рабо бѣжимъ сумесинѣ полоцкѣ іеромонахѣ недостонныхъ.

Л. 64 и 65 оставлены бѣлыми.

Л. 66. Бесѣда (4) ю почитанїи мѣщей тѣыхъ.
Нач. Геенскаги оучнапца спѣдѣн, адскаги оучнителѧ паче же мѣчи-
тела. Въ концѣ бесѣды помѣчено: писася ли ногогрѣшны сумес-
инѣ полоцкѣ іеромонахѣ недостонны. въ лѣто ю рождества Ѹ-
бга нашегш ѿхоз. лица аугуста.

Л. 80. Бесѣда (5) ю почитанїи ікшнѣ тѣї. Нач.
Чтныи и тѣям иконы благословныхъ ради винъ во цркви бѣжю
внесоша. На л. 91. 92. сочинитель пересказываетъ о сво-
емъ преніи съ иномыслиящими о почитанїи св. иконъ.
Вскорѣ за тѣмъ на об. 92 л. помѣчено: писася въ лѣто
ю зѣре. многогрѣшны рабо бѣжн сумесинѣ полоцкѣ іеромонахѣ
недостонны. Но послѣ сего еще продолжается слово подъ
заглавиемъ: прилогъ.

№ 256. л. 96. Беғѣда (6) и крѣпче честномъ, въ четырехъ главахъ. Нач. Крѣпче гдѣнъ различныи привлекутся разсужденіемъ.

л. 144 об. оставленъ бѣлыми.

л. 142 Въ слѣдъ за предыдущею бесѣдою помѣщено: Сказа́ніе ѿ бѣсѣдѣнныи писа́нії, іако ѿ сѣй въ нѣѣ сѹшн, недостоітъ молитися наимъ, да ѿстѣвлятъ имъ грѣхн. Нач. Вопросъ. Аще ѿ сѣихъ въ нѣѣ сѹшн мѣнтица достоітъ. Статья эта первоначально писана Епифаніемъ Славинецкимъ по чину ораторскому, но потомъ раздроблена на вопросы и отвѣты Сим. Полоцкимъ. См. ниже № 257.

л. 122. Беғѣда (7) и пособіе мѣртвыхъ. Нач. Многата во сѹженіи писаніи ѿбѣтствія сѹдѣтельства. Въ концѣ бесѣды помѣта: написалъ въ лѣто ѿ зданіи мира 1677. ѿ рождеſтва же гдѣ вѣга и спаса наше гдѣ хь въ лѣто 1677. мѣца ноемврия въ день послѣдніи традолюбіемъ многогрѣшнаго іеромонаха симеона полоцкаго.

л. 149 об. и л. 150 оставлены бѣлыми.

л. 151. Беғѣда (8) и преданіихъ цѣквиныхъ. Нач. Во всякому цѣквию земныхъ доброустроенному гражданиству. Въ концѣ бесѣды, какъ и выше, помѣчено, что писана Симеономъ Полоцкимъ въ Августѣ 1677 г.

л. 157 об. и л. 158 оставлены бѣлыми.

л. 159. Беғѣда (9) и вранн. Нач. Цѣкви галниа еже есть цѣкви мелужеседекъ нѣтнннѣншн, хь вѣкъ нашъ. Въ З-хъ частяхъ, изъ коихъ въ послѣдней раскрывается, что свободно есть христіаномъ врань дѣятъ противъ тѣкви.

Всѣ исчисленныя бесѣды не суть поученія церковные, но и по формѣ, и по содержанію суть ученыя разсужденія, сколько видно изъ указаній на разныхъ

писателей схоластическихъ, изъ силлогистической формы № 258, доказательствъ и отвѣтовъ на возраженія, и изъ свидѣтельства Сильвестра Медвѣдева, который, выражаясь о сихъ трудахъ Симеона Полоцкаго, употребляетъ для сего слово: *собра.* см. № 257.

Л. 174 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 175. Бесѣда (ѣ) прензидиума вопросы со-
держаши, словопрѣїніѧ іѡдѣнскама нѣкѣрѣмъ ис-
полненнама, вѣрою православнокадолическою чрезъ
швѣты шбланчаша. Нач. Хотищѹ со іѡдѣн мѣжѹ
православномѹ ѿ вѣрѣ христіанстен. бегѣдѹ имѣти, нѣжда есть
еврѣнскаго и халденскаго языка искуство страждати. и различие
прекодовъ г҃шеннаго писаніѧ знати.

Въ концѣ сей бесѣды, рукою Сильвестра Медвѣдева, помѣчено: сїе писаніе рѹка бїца сумешна полоцкаго. А въ № 257 тотъ же Медвѣдевъ бесѣду сию прямо называетъ переводомъ Полоцкаго. Изъ указаній на л. 187 на свидѣтельство Николая Лирана (Nicolai de Lyra, XV вѣка), какъ на древняго писателя, видно, что взято было для перевода сочиненіе не древнее. На л. 194 время пророчества Аггея о славѣ храма втораго 2, 8. опредѣляется въ такомъ видѣ: ѿ того же временѣ даже дониѣ претекоша
лѣтты ѿсї по числу іѡдѣнскѹ. а многшама ѿще по читанію
нашемѹ (рукою Сильвестра послѣднее слово зачеркнуто
и на мѣсто его написано: христіанскомѹ, и на полѣ выстав-
лено ѿврѣмъ лѣ.).

Л. 207. Бесѣда є содержаша заданіѧ нѣко-
егѡ іѡдѣи противѹ христѹ г҃дѹ изъ словесъ Еуѓа-
вника, и швѣты христіанскїѧ. Нач. Еуѓеніз нѣ-
навидын истиннаго лѣсїи хла г҃да, читаше еги бѣговѣстїе, и ѿ
Описак. отд. II, 3.

№ 250. Словесъ ико вѣстовиныхъ и вѣговѣтниновъ ико сѣыхъ вину
имѣтъ суетропицъ, многаia соплѣтъ шваничнія и обравъ и
во иппажицъ пустыя есть въ рѣцѣ хрестіанскаи задамъ илъ
тѣй ѿ не видѣти испытнаго ліесѣтъ.—Оправдование сихъ вѣд-
раженій содержитъ въ себѣ настоящая бесѣда: по при-
надлежитъ ли она къ тому же сочиненію, которое пере-
веденено въ первой бесѣдѣ, не извѣстно. Въ концѣ, л. 237
об., подпись самого Помощнаго: писася въ лѣто ѿ рожде-
ствы дѣла фѣодоз мѣдь іептенівра многогрѣшии іеромонахомъ
сумишномъ полоцкимъ.

Л. 238 оставлење бѣльмъ.

Л. 239. Книга петра алфонса родомъ вуренна,
но избранишаго ко ѿ гдѣ. и писавшаго противъ 18-
девицъ. изъ языка латинскаго преведена на словенскіи въ
лѣто 1391 въ цѣрквищемъ и бѣгоспасеніи градѣ москѣ,
трѣдолюбивемъ многогрѣшиаго во іеромонастѣхъ С: П: Нач.
Петръ алфонсъ иногда іудей, и москіи именованыи. Въ 18
главахъ.

Л. 260. Того же Петра алфонса, и законѣ
сарацинскемъ. Глава й. Нач. Но негли речетъ иѣкѣтъ:
доселѣ рода іуденска вѣръ, колы свѣтна есть. Всѣхъ 6 главъ.

Объ статьи, взятыя изъ сочиненій Петра Алfonса, не
представляютъ прямаго перевода, но извлеченіе изъ его
діалоговъ съ Іудеемъ Монсеемъ. Въ переводѣ Симеона
Помощнаго онъ не имѣютъ даже вида разговора, но пред-
ставляются рѣчью отъ лица одного писателя. Въ Латин-
скомъ подлиннике онъ дѣлится на 12 частей, или титу-
ловъ. (Patrolog. Cursus T. CLVII p. 537).—Первия 18
главъ, л. 239—260, взяты изъ первыхъ четырехъ титу-
ловъ, а послѣднія 6 главъ изъ пятаго отдѣленія
или титула. На л. 246 об. переводчикъ самъ замѣтилъ:

зде є глагол преступи (т. е. опустилъ) дкш исогласна. № 257.
мѣни имѣши.

Л. 266. Йное сказаніе ш мають, и ѿ вгш
беззаконнъ законъ. взятое изъ книги именъ
всѧхъ зерцала историческаго викентія въ грѣхѣ
вѣта бельгийскаго. Преведено изъ языка латин-
скаго на славянскій тѣлоискусства тѣже йеромонаха С. П.:
На полѣ: 1679, т. е. годъ перевода. Нач. въ лѣта ірак-
ліа цѣлѣ греческаго, сидящи иже и тѣди глятса. Въ 29
главахъ.

Л. 290 об. оставленъ бѣльмъ.

Л. 291. Соборъ и съда изреченіе ю нѣбр-
ныхъ 18ден. на іса назаремъ нѣбѣнитела міра.
Нач. І. Жена ко пилату. ничтоже тебѣ и праведникъ ономъ
многи бо пострадауъ во вѣнѣнїи ешь ради. Такихъ рѣчей
вводится здѣсь 23. Статья сія помѣщена между «остальными
сочиненіями св. Димитрія, митрополита Ростовскаго» изд.
1803 стр. 119. Но тамъ изреченія идутъ не въ томъ
порядкѣ. По мѣстамъ есть разности и въ словахъ. Ко-
нечно, статья сія тамъ и здѣсь есть переводъ съ ино-
страннаго.

Рукопись просматривалъ, и во многихъ мѣстахъ
дѣлали въ ней помѣты, поправки и дополненія Силь-
вестръ Медведевъ. См. л. 1 и об. 40 об. 49. 50 об.
65. 74. 112. 142. 153. 155 об. 194.

№ 257 (по преж. кат. 289). Симеона Полоцкаго
Бесѣды и некоторые переводы, въ листъ, полууста-
вомъ, 355 л. XVII в.

Списокъ бѣловой, въ отношеніи къ предыдущему
№ 256, и до л. 344 содержить все, что въ немъ

№ 257. помѣщено , кромъ послѣдней небольшой статьи. Именно л. 1—197 первыя девять бесѣды , л. 198—275 бесѣды на Іудеевъ , л. 276—310 книга Петра Алфонса , л. 311—333 отрывокъ изъ Зерцала историческаго , но «суда изречения» нѣть.

Подъ бесѣдами , на коихъ Симеонъ Полоцкій не означилъ своего имени , именно подъ 1 (л. 9 об.) , 2 (58) , 5 (128) и 9 (191) рукою Сильвестра Медвѣдева подписано : *свѣра тѣ* , *и написа іеромонахъ сумешинъ полоцкой* . А подъ бесѣдами 3 (174) и 8 (181 об.) Медвѣдевымъ повторены собственные подписи Сим. Полоцкаго , замѣченные выше , въ описаніи № 256.—Послѣ статьи о томъ , что за Святыхъ , сущихъ на небесахъ , молиться не должно¹ (№ 256 л. 112) , Медвѣдевымъ же л. 138 подписано : *тѣ свѣра и написа* , *бѣзъ пифаній славоницкій чинъ реторичны* ; *такоже въ требникаѣ напечатано* . *А на вопросы и дово́ды* , (тогѡ *свѣраніе* ,) *чинъ такоже зде есть* расположи *и написа* , *ради удобнаго понятїя* , *іеромонахъ сумешинъ полоцкій*.

Послѣ 1-й бесѣды на Іудеевъ , л. 233 об. , Медвѣдевъ собственноручно подпись : *свѣръ прѣводѣ іеромонахъ сумешинъ полоцкій* , а послѣ 2-й тоже , что въ черновомъ спискѣ сказано самимъ Полоцкимъ .

За тѣмъ прибавлено : л. 344. *Житіе и учение Христа и бѣга нашего* , *шѣ бѣтвенныхъ вѣгелій соображеное* , *и чиномъ расположено* . *съ показаніемъ свѣдѣтельствъ стыхъ вѣгелистовъ* , *шѣ чесомъ вси* *дъ* , *иан гъ* , *иан бъ* , *иан точію единъ* , *и въ коей главѣ* *пишетъ* . Этотъ сводъ Евангелистовъ писанъ рукою Симеона Полоцкаго , имъ же и составленъ въ 1676 г. , въ подражаніе известной Гармоніи Герарда Меркатора , съ прибавлениемъ изъ другой книги , какъ видно изъ собственноручныхъ

же помѣтъ надъ заглавіемъ Полоцкаго, съ лѣвой сторо- № 258.
ны: *imitatus Mercatoris harm: cum additamentis. Passi-*
onem ex quodam Iesuitico accepi libro; съ правой—scripsi
anno 1676 8bris (Octobris) 20. Означеннія Гармонія; или
соглашеніе четырехъ Евангелистовъ между собою, издана
Меркаторомъ, писателемъ Римско-католическимъ, въ 1592
г. подъ заглавіемъ: *Evangelicae historiae quadripartita*
monas. — Въ библіотекѣ Моск. Дух. Академіи есть по-
добный трудъ Полоцкаго, писанный также его рукою.

Л. 351. Безъ заглавія. *Катихизические вопросы и*
ответы: Нач. Бопр. Кто еси ты? Отв. Чѣлвѣкъ еси въ
стѣомъ. Вопросы сіи, хотя въ нѣкоторыхъ мѣстахъ имѣ-
ютъ сходство съ таковыми же вопросами Сим. Полоцкаго
(см. Вѣнецъ вѣры № 252 л. 174), но вообще отъ нихъ
отличаются и касаются только догмата св. Троицы.

Списокъ имѣть выноски на поляхъ, руки Сим. По-
лоцкаго, равно и Сильвестра Медвѣдева, провѣрявшихъ
оный. Послѣдній дѣлаетъ новыя замѣчанія, напр. л. 294
и об. 350 — въ самомъ концѣ свода Евангелистовъ.

№ 258 (по преж. кат. 363). Симеона Полоцкаго
Бесѣды и нѣкоторые переводы, въ 4 д. скорописью,
341 л. XVII в.

Списокъ переписанъ набѣло рукою Сильвестра Мед-
вѣдева и содержитъ все то, что въ предыдущемъ, только
въ другомъ порядке. Именно: л. 1—92 двѣ бесѣды на
Іудеевъ, л. 94—317 девять первыхъ бесѣдъ, въ такомъ
противъ прежнихъ списковъ порядкѣ 1. 6. 5. 8. 2. 3.
4. 7. 9., но сказанія о немоленіи за Святыхъ здѣсь
нѣтъ; л. 319—329 сводъ Евангелистовъ. Къ этому при-
бавлено:

№ 259. Л. 354. Житіе й іученіе ѿ гда. Другой сводъ Евангельской исторіи, совершенно согласный со спискомъ Моск. Дук. Академіи, какъ уже замѣчено, яисаннымъ рукою Плоцкаго.

Л. 340. Соборъ и съда и зреченіе — на іїса на Зарѣ, тоже, что въ № 256 л. 291.

№ 259 (по преж. кат. 192.) Хрисмодогіонъ, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ листъ, на 312 л. 1693 г.

По листамъ подписано: кнїга хрисмодогіонъ вѣликаго гдна сѣтѣшаго курѣ Адріана архіепика московскаго і всѧ рицѣи і всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха кѣлейнага а юдати єдѣтѣшаго патріарха въ рѣмнице.

Л. 1. Въ красивой, гравированной рамкѣ вписано широкое заглавіе книги: хрисмодогіонъ сиричъ книга преречено словнаа, ѿ прречества Даніилова, сказаниe соніа Навуходоншорова. Таже: ѿ четьрехъ монархіахъ велінныа, ѿ ѿ ложномъ пророцѣ Махметѣ, ѿ ѿ царствіи ѿгѡ. Потомъ: Пререченіе два цѣлѣ премѣраго, ѿ ѿныхъ, ѿ плѣненіи цѣлѣграда, ѿ ѿ тѣркахъ, ѿ что имать быти въ градѣ ѿшее времѧ. Таже: ѿ Апостоліхристѣ, ѿ ѿныхъ мншнихъ и зрадиныхъ вѣщахъ, иже вся на три ѿсвѣнныя книги раздѣляютъ. (О) дреѣтѣшай харатегіиная книги вѣлиногреческія, преведена на славенскій языки. Повелѣніемъ багочтнѣешициш, тишиныаго, самодержавнѣишааго, гд҃а цѣлѣ, ѿ великиаго жїза, Апостола Михаиловича, виза великиа ѿ мѣмъ ѿ вѣльца рицѣи самодержца. чрезъ никомъ спадаріа. ѿ не тоюши преведена, но ѿ па всѣ талы, раздѣнила и пристранна токованіа, ѿгѡ многотрудныи тишины преложена. въ цѣлѣишициш ѿ пренес-

нітоже градъ москвѣ, въ лѣто ѿ сотворенія міра, ѿ зѣти. в., № 259.
міца іаниваріа въ, ю, дні.

Послѣ заглавія прибавлено: прѣложітъ сѧ книга раз-
свѣдѣнію православной цркви, и багочтівншаго црла и само-
дѣржца разсмотрѣнію. Въ настоящей рукописи содержится
не все, что должно заключаться въ ней по заглавію, но
только до исторіи лжепророка Магомета.

Л. 2. *Предисловіе.* Изложивъ поучительные при-
мѣры добродѣтелей и пороковъ въ каждой изъ четырехъ
монархій, сочинитель посвящаетъ трудъ свой царю Алекс-
ѣю Михайловичу. Все это предисловіе напечатано въ
Русскомъ Вѣстнику 1841 г.

Л. 27. *Прологомънокъ,* сѣ есть предлагател-
ное, на четыре монархіи. Здѣсь объясняется понятіе
о монархіи, о числѣ монархій древняго міра, ихъ пре-
дѣлахъ и преемственности.

Л. 35. Главленіе.

Л. 39. Въ рамкѣ гравированной заглавіе: нача́ло,
прѣчестка Даніїлова, ѿ вторы́м главы, и сказа́ніе
сбонія Навходонішора царя вавуляшнскаго, и тол-
кованіе єю. Глагола, ѹ, я. Въ началѣ помѣщены стихи,
числомъ восемь, съ такимъ заглавіемъ: стихи іамбій-
стіи, а сбонія Навходонішора царя вавуляшнскаго.

Для примѣра помѣщаемъ ихъ здѣсь:

Оже відѣ сонъ, царь великии,
Навходонішоръ Уласалъ и третійци.
Відѣ во мѣка, Жасаюци всакое зреши,
Бѣлю высока, пестроша рма відомъ.
Відѣ таکи, дондеже югъчесса,
Камень нѣз горы, безъ рѣкъ чаческихъ,

№ 259. Л. 334. Житіе й іученіе Ха Гда. Другой сводъ Евангельской исторіи, совершенно соглашный со спискомъ Моск. Дук. Академіи, какъ уже замѣчено, написаннымъ рукою Половцаго.

Л. 340. Соборъ и съда и зреченіе — на іїса на Зарѣ, тоже, что въ № 256 л. 291.

№ 259 (по преж. кат. 192.) Хрисомодогіонъ, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ листъ, на 312 л. 1693 г.

По листамъ подписано: кнїга хрисомолоѓіонъ вѣликаго гдна сѣтѣйшаго курѣ Адріана архіепипа московскоги і всѧ риц-
сни і всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха кѣлейнаѧ ѿ ѿдѣ-
стѣшаго патріарха въ рѣшицѣ.

Л. 1. Въ красивой, гравированной рамкѣ вписано широкое заглавіе книги: хрисомолоѓіонъ сирѣть кнїга пререченоѧ лѣбнаѧ, ѿ прѣчества Даніилова, сказа-
ніе сонія Накходоншорова. Таже: ѿ честырехъ
монархіахъ вселенныѧ, ѿ ѿложномъ пророциѣ Мах-
метѣ, ѿ ѿцарствѣ ѿгѡ. Потомъ: Прѣреченіе два-
цѣа премѣрагш, ѿ ѿныихъ, ѿ плѣненіи цѣліграда, ѿ
ѡ тѣркахъ, ѿ чѣо имать быти въ градѣ ѿгѡ. Время.
Таже: ѿ Антіхристѣ, ѿ ѿныихъ мншгихъ и зради-
лихъ вѣрохъ, иже въ ма три ѿ съѣбныхъ кнїги раз-
дѣланы. (І) дреѣнѣйша ҳаратѣнныѧ кнїги вѣлиногреческиѧ,
преведена на славенскій языкъ. Повелѣніемъ багочтнѣйшаго,
тишайшаго, самодержаціїи, гд҃а цѣлі, ѿ великиаго жїза,
Алѣксія Міхайлова, въ вѣликіи и мѣміи и вѣлыи рицеси
самодержца. чрезъ нікома спадѣра. ѿ не токиша преведена, но
и ма вѣтъ талы, раздѣлна ѿ пристранна толкованіа, ѿ ѿ
многотрудныи тираніемъ преложена. въ цѣлвищемъ и прими-

нітомъ градѣ москвѣ, въ лѣто 16 сотвореніа міра, 25-го. 1, № 259.
міра іаннваря въ, ю, день.

Послѣ заглавія прибавлено: прѣлежитъ сѧ книга раз-
свѣдѣнію православнымъ царямъ, и багочтівѣшаго цѣла и само-
дѣрца разсмотрѣнію. Въ настоящей рукописи содержится
не все, что должно заключаться въ ней по заглавію, но
только до исторіи лжепророка Магомета.

Л. 2. Предисловіе. Изложивъ поучительные при-
мѣры добродѣтелей и пороковъ въ каждой изъ четырехъ
монархій, сочинитель посвящаетъ трудъ свой царю Алекс-
ѣю Михайловичу. Все это предисловіе напечатано въ
Русскомъ Вѣстнику 1841 г.

Л. 27. Пролегомѣніе, сѣ есть предлагател-
ное, на четыре монархіи. Здѣсь объясняется понятіе
о монархіи, о числѣ монархій древняго міра, ихъ пре-
дѣлахъ и преемственности.

Л. 35. Главленіе.

Л. 39. Въ рамкѣ гравированной заглавіе: нача́ло,
прѣчества Даніїлова, ѿ вторымъ главы, и сказание
сбнія Навходонішора царя вавулашина кагш, и тол-
кованіе єю. Глава, й, а. Въ началѣ помѣщены стихи,
числомъ восемь, съ такимъ заглавіемъ: стихи іамбій-
стіи, въ сбніи Навходонішора царя вавулашина кагш.

Для примѣра помѣщаемъ ихъ здѣсь:

Оже відѣ сонъ, царь великии,
Навходонішоръ Утигамайсъ и трепещай.
Відѣ во мѣта, Жасаюца всакое зреши,
Зѣлю высока, погрошина відомъ.
Відѣ таکи, дондеже ѿгнєса,
Камень изъ горы, безъ руки члескихъ,

№ 259. л. 334. Житіе й іученіе Ха Гда. Другой сводъ Евангельской исторіи, совершенно согласный со спискомъ Моск. Дух. Академіи, какъ уже замѣчено, написаннымъ рукою Помоцкаго.

л. 340. Соборъ и съда и зреченіе—на іїса на Зарѣ, тоже, что въ № 256 л. 291.

№ 259 (по преж. кат. 192.) Хрисмодогонъ, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ листъ, на 312 л. 1693 г.

По листамъ подписано: кнїга хрисмодогонъ вѣшкаго гдна сѣтѣйшаго курх Адріана архіепипа московскоги і всѧ риц-^{тъ}сни і всѣхъ северныхъ странъ патріарха кѣленнаѧ ѿ ѿдати ѿ стѣшашаго патріарха въ рѣшицѣ.

л. 1. Въ красивой, гравированной рамкѣ вписано широкое заглавіе книги: хрисмодогонъ сирѣчь кнїга прѣреченоѧ слѹбнаѧ, ѿ прѣчества Даніилова, сказа-
ніе соніа Накходоншорова. Таже: ѿ честырехъ монархіахъ вселенныѧ, ѿ ѿложномъ пророцѣ Мах-
метѣ, ѿ ѿ царствіи ѿгѡ. Потомъ: Прѣреченіе два-
цѣа премѣрагш, ѿ ѿныихъ, ѿ плѣненіи цѣліграда, ѿ
ѡ тваряхъ, ѿ чѣмъ имать быти въ градѣ ѿгѡ. Таже: ѿ Апостоліхристѣ, ѿ ѿ ѿныихъ мнѡгихъ и зрад-
ивыхъ вѣщахъ, иже вса на ти ѿ ѿшѣнія книги раз-
делѧнта. (О дреѣнѣйшія харатѣнія книги вѣлиногрѣческія,
прѣведена на словѣнскій языки. Повелѣніемъ бѣгочѣнѣцаго,
тихъиша, самодержацемъиша, гд҃а цѣа, ѿ великаꙗ жїза,
Апостола Михаиловича, виа вѣликія ѿ малыя ѿ ѿлья риц-
сии самодержца. чрезъ никомъ спадѣра. ѿ не тоюиш прѣведена, но
и на всѣ талы, и зданія ѿ простиранія толкованія, ѿ ѿ
многотрудныиа тираніемъ преложена. въ цѣтвищемъ ѿ прене-

нітому градѣ могкѣ, къ лѣто ю сокорѣмѧ міра, ۲۴۰. № 259.
міа іаннваріа въ, ѹе, днъ.

Послѣ заглавія прибавлено: прѣложитъ на книгу раз-
свѣдѣнію православныхъ црквъ, и благочинѣніи цркви и само-
дѣрца разсмотрѣнію. Въ настоящей рукописи содержится
не все, что должно заключаться въ ней по заглавію, но
только до исторіи лжепророка Магомета.

Л. 2. Предисловіе. Изложивъ поучительные при-
мѣры добродѣтелей и пороковъ въ каждой изъ четырехъ
монархій, сочинитель посвящаетъ трудъ свой царю Алекс-
ѣю Михайловичу. Все это предисловіе напечатано въ
Русскомъ Вѣстнику 1841 г.

Л. 27. Пролегомѣніе, се есть предлагатель-
ное, на четыре монархіи. Здѣсь объясняется понятіе
о монархіи, о числѣ монархій древняго міра, ихъ пре-
дѣлахъ и преемственности.

Л. 35. Главленіе.

Л. 39. Въ рамкѣ гравированной заглавіе: нача́ло,
прѣчества Даніїлова, ю вторы́ главы, и сказание
сбніа Навъходонішора царя вавулашнскаго, и тол-
кованіе ѿ. Глава, й, ж. Въ началѣ помѣщены стихи,
числомъ восемь, съ такимъ заглавіемъ: стихи іамкій-
стіи, а сбніа Навъходонішора царя вавулашнскаго.

Для примѣра помѣщаемъ ихъ здѣсь:

Оже відѣ сонъ, црь великии,
Навъходонішоръ Ужасамъ и трепещай.
Відѣ во мѣка, Ужасающа всакое зреши,
Зѣло висока, погроша відомъ.
Відѣ таکи, дондеже югъеска,
Камень нѣз горы, безъ рѣкъ члескихъ,

№ 259. Й сокруши до концà тѣло,
Й камень бысть гора велика.

За тѣмъ л. 39 об. подъ заглавіемъ: прѣтво Даніїлово. глава вторая Даніїлова изъ Библіи слѣдуетъ выписка изъ книги пр. Даніила гл. 2, ст. 1—15.

Л. 40 об. Толкованіе на стихи, т. е. на вышеприведенные іамвійскіе стихи. Строго говоря, это не есть толкованіе въ томъ смыслѣ, какъ толкуется св. Писаніе. Стихи іамвійскіе служатъ только темою для размышеній, или историческихъ объясненій.

Тоже содержаніе имѣютъ и послѣдующія главы, т. е. стихи іамвійскіе, переведенные съ харатейной Греческой книги, выписки изъ пророка Даніила, и толкованіе на стихи. Сія послѣдняя часть, по всей вѣроятности, должна принадлежать самому Н. Спаеварію, а не переведена изъ древней Греческой книги: потому что здѣсь часто встрѣчаются указанія не только на Греческихъ, но и на сочиненія Западныхъ писателей, и на события новаго времени.

Л. 47 об. Глава, б, а, стихи іамвійскіе, числомъ 9.

За тѣмъ выписаны изъ Дан. 2, 13—24. стихи, потомъ толкованіе на стихи іамвійскіе, и сверхъ того на Дан. 2, 17.

Въ этомъ толкованіи приводится мѣста л. 49 об. изъ лексикона Свиды, 57 об. изъ церк. повѣстей Никифора Ксанѳопула, 58 изъ толкованія на Апокалипсисъ Ареѳы, архіепископа Кесарійскаго, 60 изъ Фотія, патріарха Константинопольскаго, об. изъ Греческаго хронографа, но указывается л. 51 об. и на Лактанція, и 56 Кипріана.

Л. 63. Гла́вà, й, а. Стіхн прे́рече́ніа та́мвій. № 259.
стін. За тъмъ изъ прор. Даниила 2, 25—30, и толко-
ваніе на стихи іамвійські.

Въ толкованіи, разсуждая между прочимъ о титлѣ царя , усвоемомъ Навуходоносору , а не монарха или самодержца , или августа, кесара , сочинитель, л. 69, касается Русской исторіи , впрочемъ сбивается въ именахъ и лицахъ. Сказавши , что три послѣднія наименования во время Навуходоносора не были употребительны , онъ продолжаетъ : «Бѣш нѣсть лѣтъ слышати , олѧя великағш , иже вѣ свояхъ краткихъ повѣстѣхъ , въ кнїзѣ , тѣ , и , не прѣмѣнитъ (д. б. не пріемлетъ) титла великағш кнїза васіліа , иже самодѣржецъ , и царь всѧ рицсіи именовася . Понеже царь васіліи , ѿ Младимира кесара римскагш именованіе сїе полѹчи , по взятїи града казанни , иже прѣждѣ бѣше цѣство казанское . Потомъ же треблженныя памятн царь Феодоръ Іоанновичъ , всѧ рицсіи , сїе потверди , соборною грамотою Іасафа патріарха , и архіепіка киностантинопольскагш , идѣже повѣстѣуетъ : тако ѿ рода Іоанни деспинны , сирѣчъ вѣщи градскія , сестры Манвіла цѣлѣ греческагш , и великағш кнїза владиміра , родословашася . Потомъ авторъ приводить еще слова Иоанна Слейдана .

Л. 72. Гла́вà, й, а. Стіхн іамвійстін прѣждѣ-
рече́ніа. За тъмъ Даніила 2, 31—45., и толкованіе на
стихи .

Въ толкованіи , л. 101 , приводится мѣсто изъ «Все-народной книги Бодина ,» на котораго есть ссылки и въ другихъ мѣстахъ .

Л. 114 об. Гла́вà є, а. Йзъ вибліи ѿ вторыя
главы данійска прѣрече́ства , да же до конца главы .
Именно 2, 46—49.. За тъмъ толкованіе на слова свя-
щенного текста . Въ этомъ толкованіи , л. 131 , приводится
Описан. отд. II, 3.

№ 259. мѣсто изъ (Николая) Лирана , л. 133. стихи Клавдіана , и слова Фульгентія и Плінія ; на об. 133 и 134. разъ сказывается, на основаніи «исторіи Греческой», чудо Греч. епископа Алексія , не сгорѣвшаго съ Евангеліемъ въ огнѣ и чрезъ то обратившаго Русь въ Христіанскую вѣру.

Л. 139. Гла́вà, 5, л. Ізъ библіи глава четвѣртая данійлова пррчества, и сонъ вторыи на въходе нішесорокъ. Именно начиная съ 98 ст. 3-й гл. до конца главы 4-й. За тѣмъ толкованіе на гл. 4.

Здѣсь на об. 148 л. ссылка на Бугенхара , на об. 153 на толковниковъ Лудовика, Молину, Делріа, Малдо-ната , л. 154 на Омому Аквината , об. на Корнилія Алапида .

Л. 171 об. Гла́вà, 3, л. Видѣніе патос. Ізъ библіи глава пятая данійлова пррчества.

Выписана вся глава пятая и протолкована.

Л. 200. Гла́вà, 6, л. Ізъ библіи ш данійла пррка глава седмая. Выписано 7, 1—4. Потомъ Стисні гамвійстїи на тѣс видѣніе. Вотъ они:

Первый вѣѣръ єгоже видѣ прркъ,
Лѣбніцы іаки подобіе вѣѣ,
Порѣ нимѹшіа высокопарнаго брлѧ.
Вѣѣ и падѹшее лѣбніца видѣ:
И сердце человѣче єй дадеся,
И ста на ногѣ человѣчу.

За тѣмъ толкованіе на сіи стихи. Сперва помѣщено толкованіе йзъ иниги ҳаратейныхъ . Оно кратко. Но съ л. 201 начинается другое подъ такимъ заглавиемъ : Толкованіе наше на тѣс видѣніе.

Здесь же л. 206 об. Монархія халдейскаа, какъ № 209.
начаса. и Умножна, даже до вальтасара царя
погребенаго. Подъ симъ заглавиемъ слѣдуетъ перечень
47 царей этой монархіи, съ краткимъ историческимъ
показаниемъ о нѣкоторыхъ.

л. 214. Глава, д., л. Ізъ библіи ю главы дані-
йловы седмыя. Взять одинъ пятый стихъ. Потомъ
стіхи іамвійстіи и толкованіе на нихъ сперва изъ книги
харатейной, потомъ отъ переводчика (нашъ).

Здесь же л. 222 об. Толкованіе на вторую мо-
нархію, и сочиненіе царей персидскихъ, сирѣчь
вторыя монархіи, колики быша. Въ этомъ спискѣ
царей Персидскихъ, послѣ изложенія историческихъ свѣ-
даній о Кирѣ, л. 227 об. сказано: понеже ѿбъ къ третіи
лѣто царства тогѡ кура, відъ данійахъ прѣкъ видѣніе, ико же
пишется во десатой гмѣѣ данійловѣ. Сигѡ ради здѣ прі-
стоини въдѣ приложити видѣніе сїе, и толкованіе егѡ, тако
писано есть въ харатейной книгѣ. На семъ основаніи прерыва-
ется перечень царей Персидскихъ и изъясненіе 7-ї
главы пр. Даниила.

л. 227 об. Глава, і., л. Стіхи іамвійстіи на
видѣніе данійлово. Содержитъ въ себѣ указаніе на
пророчество, содержащееся въ гл. 10 пр. Даниила. За
стихами слѣдуетъ: видѣніе, и ѿкровеніе данійла про-
рока, но изложено не словами свяц. текста, а совер-
шенно въ иномъ видѣ. Здесь Архангель Гавріилъ является
предсказывающимъ судьбы міра до времени антихриста.
Сперва сказано, что онъ возвѣстить плачъ и наступленіе
голода Асіи, Понту, Фригіи, Галатіи, Каппадокіи, Камба-
ніи, Смирии, Антіохіи, Александрии, Египту, Никомидіи,
Халкідону, Везу и Риму, потомъ предрекается гоненіе
на Христіанъ въ Никомидіи, времена Константина Вел.

№ 259. и его преемниковъ, въ особѣнности иконоборцевъ, наконецъ послѣдня времена Константинополя и міра: царствѹ днѹ, нзыдѣтъ антихристъ нз дѣнцы скверныя. (См. пророчество, приписываемое Мелодію Патарскому, № 329 л. 282). По окончаніи сего пророчества, л. 234, сказано: ала пншетъ зде харатейнаа книга, и нзтолкуетъ, таже и на конецъ сеѧ книгы чиновнѣ напицетъ, и ѿ црквиахъ, и ѿ антихристѣ. Сегѡ рдн тмш пространнш напишемъ во своеи мѣстѣ: зде же ѿ монархїи історїи слѣдствїе, ткш да не будетъ спущеніе въ побѣстахъ нашихъ. И за тмъ продолжается прерванный выше рядъ царей Персидскихъ до разоренія монархїи Персидской Александромъ Македонскимъ.

л. 249. Глава, 1. Ізъ вибліи. Ш седмая главы данійлова прречества. Именно 7, 6. Потомъ: Стіхн йамвійстїи, на третїю монархїю греческѹ, и толкованіе на нихъ, сперва изъ книги харатейной, потомъ свое.

Съ л. 257. исчисляются цари Греческой монархїи, начиная съ Александра Македонского, и потомъ, л. 272, отдельно по царствамъ, на которыхъ она раздробилась. Въ историческомъ сказаний объ Александрѣ Македонскомъ, л. 258, между прочимъ приводится выписка о немъ ѿ стїаги мѣдбда епкпд патарскаго, ш главы ѿ четырехъ монархїахъ. нз харатейныхъ книгъ.

л. 286 об. Глава, 6. Четвртая монархїа. Сперва помѣщены стіхн йамвійстїи на четвртѹю монархїю, потомъ изъ пр. Даниила 7, 7—28. и свое толкованіе на четвертую монархїю.

Съ об. 290 л. исчисляются кесари четвертой (Римской) монархїи, начиная съ Юлія кесаря. Въ исторію Августа внесены стихи йамвійскіе на Благовѣщеніе и Рождество Христово, съ толкованіемъ изъ книги харатейной

на Ев. Луки 1, 24—2, 18. Въ сльдъ за тѣмъ замѣчено: № 259.
до сегшъ тѣста совершилъ пѣрвамъ книга харатьяна, — и потомъ
продолжается рядъ императоровъ Римскихъ, за ними
Греческихъ и Римлянъ-немѣцкихъ (начиная съ Карла
Вел.). Этотъ рядъ кесарей оканчивается Фердинандомъ
вторымъ и Леопольдомъ, о которомъ сказано: иже да же до-
инѣ црѣствѣтъ, лѣтъ, кѣ. Сей Государь вступилъ на пре-
столъ въ 1658 г. и царствовалъ до 1705.

Рукопись оканчивается словами: ѿ тѣй монархіи четь-
вертой любопрѣтъ мѣдрѣн глюще: таکш рѣска монархіа пре-
будетъ да же до кончныи мїра, и тогда въ послѣдніи днї
бѣтвенюю знаю воѣшдолѣтъ: ио ѿ тонкѣ преглавеокими
съдвѣми бѣдолю будетъ, иже вѣлъ творитъ по боли
своей и премѣнаетъ.

За тѣмъ слѣдуетъ подпись писца: написаша сѧ книга;
чрезъ многогрѣшнаго Альбрѣхта коробовскаго, лѣтъ, 1352, гш.,
сентября въ, 51 днъ.

Но въ ркп. Москов. Д. Академіи № 25., содер-
жашей въ себѣ тотъ же самый Хрисмоагіонъ, прибав-
ленъ на концѣ єпилогъ, ини совершилъ въ такомъ
видѣ: Пѣрвамъ ѿбю книга сегш хрущевогонъ, и со четь-
вертой монархію, и прочал совершилъ, вѣдъ же поспѣшестъ.
юри, на прочал дѣлъ книги подвигненія къ совершенію. И
сице намъ подобаетъ всегда помыти вѣа, и во концѣ книги
сѧ, и четьвертымъ сѧ монархіи, таکш паки щедроталии своимъ
нензречеными, пріэрнитъ на досажденію, и понужденію цркви
греческую, и црѣство єже стѣнетъ подъ игомъ туранскій, и не-
вѣрными, агаряніи въ туркіяхъ. И воистинѣ таکш иного да
інѹса начина, гедешна, юдъ маккавеи, своимъ боеводѣ не-
побѣдлышихъ, самодержавнѣйшихъ, и бгомъ извѣрнныхъ црїи
нашнхъ августѣйшихъ, и великихъ кнїзей, ішанна альбрѣхтича,
петра альбрѣхтича, всемъ великиа и малыя и вѣлыя руссии само-

№ 260. Аержцеевъ, йәкш да высокон мышцию, һ крѣпкою рукою постѣлтз, һ всема возшдолѣйтз, пресквѣрный родъ маҳмѣтскъ соудышигъ, һ юнѣстлаз храмы бѣтл ѿ мѣрзости запустѣніа, һ козысалтз рогъ благочестія и проч.

№ 260 (по преж. кат. 716). Сборникъ, въ 4 д. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 173 л. конца XVII в.

Л. 1. Шарѣтъюлася въ книзѣ сей, — т. е. оглавление.

Л. 2. Житіе мѣтиагаш мѣжа дѣодира звѣніемъ рѣшика. — Напечатано въ Древн. Вивліо. изд. 2. Т. XVIII. стр. 396.

Л. 20. Ш мѣости һ кін прогашихъ достойни суть мѣти, кін же ни. Слово изъ текста: Бѣдите бѣш шедрон, йәкоже һ щѣз вѣш шедръ есть. Нач. Йще бы мы (проповѣдннци слова бѣтегш Чинтейе һ сѣнннци) на всакомъ поученіи дѣла вѣли мѣти предлагали. Слово это въ № 483 (по преж. катал.) л. 883. собственно руочно писано монахомъ Чудова монастыря Евѳиміемъ, съ поправками его руки, которая въ рассматриваемой рук. и приняты. Ему же оно должно принадлежать и по языку, обремененному самосоставленными словами и необычными формами грамматическими. Напр. л. 20. 23. скорше (вм. скорѣе), 20 об. полѣща (сравн. ст.), 29. крадѣжники, лихвари, въ хранѣлѣ сѣхъ (на полѣ: теленицѣ Мате. 25, 36.), 33. зло-лѣчество ѹй вѣчна (злополучие), 52. неполучество (неблагополучие), 31. 32. порѣдк (вм. родъ, племя), 45. 49. 54. людѣ, вм. народъ, 53. многенѣственїйши, 58 об. ўкам-миюбати (Втор. 21, 21.), 59 об. костырники, демон-стѣбомы, и проч. Тоже доказываетъ и употребленіе словъ Греческихъ въ текстѣ, напр. 23 об. ўпѣты,

24. нè и́мѹтъ тогѡ прономіа. (преимущества), 67. № 260.
фұлакіонъ т. е. казнохранилище. Книга Второзаконія
обыкновенно цитуется диакроном.

Слово дѣлится на три части. Въ первої раскры-
вается достоинство милости , какъ добродѣтели Христі-
анскої. Во второї разсматривается вопросъ : кто пре-
имущественно заслуживаетъ милость ? Иногош бо ёсть ,
говорить проповѣдникъ л. 39 об. , въ црквѣ се и ёш
ѣндрѣнъхъ , и въ градѣ самъ мѣтицшевъ щедрыхъ : (бѣди ѹ се же
где бѣзъ славы :) но малъ благочинны , и ѿ подающіи мѣти
расѣдныхъ , и въ совершиеніи вѣрагаш наимѣреніа ѿнагаш вѣрныхъ
и дѣланыхъ и ѿсердныхъ. Имѣющихъ нужду въ милости онъ
дѣлить на три разряда , на нуждающихся въ помощи
духовной , на бѣствующихъ въ свойъ домахъ и на про-
сещихъ милостыни по чужимъ домамъ. По этому и го-
ворить о нищепитательствѣ духовномъ , домовомъ и об-
щемъ. Духовное должно обнимать всѣхъ грѣшниковъ ,
немоществующихъ душою. Нищепиталище духовное зиж-
дуть подающіе милостыню епископіямъ , монастырямъ ,
церквамъ , пастырямъ и учителямъ. Такова зданіа кто
зиждется , велику и перекину мать творитъ , стоять вѣчные ,
ножали кто зиждется и даются на гостиници обиця , и на
шкотрениа здравіа тѣлеснаго чайшевъ (л. 42).—Второе въ
прѣтланіце , говоритъ проповѣдникъ л. 43 об. , домовое ,
и неѣ здѣшнія , по пнейин , едовы , гироты , пришѣцы , и
раздѣнини нѣщіи и скѣдніи , разныини нѣжданіи и саучан ѿско-
слыніи , и ѿ гда бѣа постѣшніи : нищетою , гладомъ , нѣмошьи ,
брѣдніемъ ѿдѣск , огнѣмъ , погубленіемъ , иничиствомъ , дол-
гами , порабощеніемъ , ѿ болѣніи , испрабдю , съдовращеніе , мѣх-
бали , и нѣыми ѿблобленіи домовыми , иже проснти стыдатся ,
иам нѣ могутъ , по ѿлицамъ нѣ можа , ѿ нѣхъ , и ѿ нѣждакъ
иихъ малы вѣда , илн никтоже єсть , помоющи ни единому

№ 260. Имътъ, тóчію ѿ гдá вѣа, шаи ѿ подражателей бжéніхъ помошесгвѹющиx нáиз. Ихже иажды паче вѣшия и бóшыя суть, нежели въ недѣжнопиталицихъ ѿбентáющиx, и по стыг- нали лежащіи, и прошениемъ питаютицихъ. Въ словѣ подробно говорится о необходимости призвания всѣхъ такого рода нуждающихся.— Третій видъ нищепитательства относится до обыкновенныхъ нищихъ, собирающихъ милостыню по домамъ, частію по наклонности къ страшествованію, частію по недостатку богадѣленъ. Чтобы открылась возможность удовлетворять всѣхъ такого рода нуждающихся, нужно различать бѣдныхъ порочныхъ отъ бѣдныхъ безпороч- ныхъ. Основаніемъ милостыни должна быть правда (л. 55 об.). И Апостоль говоритъ: кто способенъ трудиться, но не работаетъ, тотъ и хлѣба да не ясть (56 об.). Между бродящими нищими встречаются и монахи, не имѣющіе пропитанія въ монастыряхъ отъ неправомѣрного распре- дѣленія доходовъ монастырскихъ между настоятелями и прочею братію (58), отъ расхищенія доходовъ слугами монастырскими и проч. Обращая вниманіе на такія зло-употребленія, составитель слова для истинно-нуждающихся предлагаетъ заводить «недѣжнопиталица», здоровыхъ же бѣдныхъ обращать къ работамъ (л. 59 об.). Что ка- сается до содержанія больницъ, то проповѣдникъ л. 60 об. говоритъ: первое мы дѣбніи благотворѣніи должны сткученія, ихже имѣнія, даанія, и десятіны на сѣе дѣнныя суть, еже встѣрбонѣше честніи потрѣбы препитанія своеагѡ, и іерейевъ ѿбо- гиx, и зданія црквиагѡ, все еже имътъ, ѿбрашати на нѣ- шыя, первое на вѣшия нищепиталица дѣбнаго. посему на домобныхъ, также ѿбщаго нищепиталица. на нѣшия ѿбрашати. Аще бы въ наихъ выѣхъ стражъ бжéній, и правдодадніе, и благо- чиніе, велики добре христіанскѣ и ѿдѣнію назирати ѿбогимъ мещани. Потіже многа имѣнія и села стѣн христіане даша ѿпѣгамъ, црквиемъ, и линтремъ; и ёшѣ даютъ десятіны, и

по Успеніихъ срідиницѣхъ іхонихъ въ воспоминовѣнїи дѣтей ихъ, № 260.
да Убо́зіи, и пристарѣвшіи, и недужніи помошь бѣдствію
своемъ ильти. Тѣже грацы црквища и митропола села зо-
вутъ ятухіа, сиѣт иншетиа.

Въ послѣдней части ѿ «мио намѣреніи и совершеніи
млти, разсуждая о способахъ вспомоществованія бѣднымъ
и стыдящимся просить, проповѣдникъ предлагаетъ, л. 65
и сл., учредить общества милосердія, членамъ сихъ об-
ществъ раздѣлить между собою попеченіе о бѣдныхъ:
однимъ посѣщать ихъ въ домахъ, другимъ разсуждать и
опредѣлять пособія; для сего собираясь въ воскресные
дни послѣ обѣда, и послѣ чтенія изъ св. Писанія и по-
ученій о милосердіи, выслушивать доношенія посѣтителей.
Тогда, смотря по надобностямъ, каждый пусть отдаляетъ
отъ своего состоянія, что опредѣлилъ на седмицу, и пере-
даетъ совѣту десяти, который и распредѣляетъ пособія
нуждающимся, единовременныя или каждодневныя, до
следующей недѣли, и даже до смерти. Женщины могутъ
подавать свои пожертвованія въ особую кружку въ цер-
кви, откуда каждонедѣльно должны они поступать въ
кассу общества. Сочинитель указываетъ и на ссуду день-
гами безъ лихвы или процентовъ, изъ кассы общества.
А помѣщеніемъ въ богоадѣльи, или «ницепиталии»
поставляется въ обязанность, изучать символъ вѣры, десять
заповѣдей, молитву Господню и др. молитвы,—и требуется,
чтобы каждый мѣсяцъ совершалась для нихъ литургія.
Къ намѣнѣ приходатъ, говорить проповѣдникъ, л. 66 об.,
Чи иже помошни и борады ици, и ѿбѣщаваютъ, єже иже вол-
анти за тѣа ко елѣдѣ вѣск, и страхъ вѣжіица приходити бы
къ мѣнти. и благію бажену надѣемся и вѣласткити ѿ иѣскихъ вѣск,
домъ милованіа таковыи начати, єже вѣмъ и тогѡ великиа и
полезныа мѣнти, горащими дхомъ, и иако ѿсерднѣе, и аще
Описан. отд. II, 3.

№ 260. Бы́хъ мόглъ юмѣти той, съ крѣвымъ следамъ предлагаю: молѧ; јже ѿмножати той, и бѣгостоднинш и законыш и бѣгочиниши юмѣти той на многам лѣта, и штаблати скоймъ наследникомъ. По важности предлагаемыхъ мѣръ и по иѣкото-рымъ выраженіямъ можно заключать, что слово это составлено, по даннымъ мыслямъ, для произношенія отъ лица патріарха. Въ концѣ проповѣдника говорить: и сице любимици мои, въ днѣ хвѣтѣшнѣе моѣ, и надѣжда моѧ, прошѹ вѣ послушати ма. По всей вѣроятности, слово это писано въ царствованіе Феодора Алексѣевича, когда было обращено особенное вниманіе на призрѣніе нищихъ, и когда самъ патріархъ долженъ былъ принять иѣкоторыя особенныя мѣры къ ихъ содержанію. Акт. Арх. Експед. Т. IV № 228. Распоряженія патріаршія относятся къ 1678 г. См. также Акт. Ист. Т. V. № 75. предл. 9. Берха Царствованіе Феодора Алексѣевича ч. II. стр. 86. проектъ о гошпиталяхъ.

Л. 71. Слово бѣженныхъ и сѣя памятн на (т. е. на погребеніе) прѣтнаго архіерea, курѣ пакла митрополита сарскаго и подонскаго. Изъ текста: Се конь блѣдъ, и сѣдлъ на немъ пла ємъ смѣрть, и адъ идѣше въ блѣдъ гѡ. Принадлежитъ Симеону Погоцкому см. выше № 251.

Л. 86 об. Стихи надгробные Павлу житрополиту Сарскому, на Греч. языке и въ Славянскотъ переводѣ,— числомъ 14. Вотъ первые изъ нихъ.

Πατὴρ μὲν δρφαιῶν, χηρῶν δὲ καὶ πτωχῶν εὐεργέτης φιλοσόφων, δένου τε, τῶν τὸ ἐκκλησιασικῶν χορηγέτης. Απάσης τε φωσπιακῆς καθέδρας, πανεγυριγορος ποδηγέτης,

τὸ μεταξὺ δὲ πατριαρχῶν, τρισέντους ἀρχιγέτης.

Παῦλος δὲ μητροπολίτης, ὃδε τὰ δικτοῦ διτὰ ἔθηκεν, τὴν δὲ ψυχὴν εἰς διαιωνίζουσαν χαρὰν μετέθηκεν.

Л. 88. Бѣ стыихъ ѿцѧ нашегѡ григоріа епіпа № 200.
и нѣскагѡ ѿ иищелюбіи. слово, б. нач. ѩще въ библиї
страднагѡ црк поавленіа єсмь. Opp. S. Gregorii Nyssenii
ed. 1638. Т. 2. р. 49.

Л. 99. Его же слово ѿ иищелюбіи ѻ баготво-
реїи. нач. Йже цркве сола предстѣатель, ѻ неистна" баго-
честіа ѻ по добродѣтели жителства ѹчнители. Ibid. р. 235.

Л. 112. Его же на ліхвашиа. нач. Любодобро-
дѣтелиыхъ чакшевъ по слову пронзволюцинхъ. Ibid. р. 144.

Л. 120 об. Его же слово поѹтателое ѿ понад-
аніи. нач. Мѹжа фаріеи, ѿкш ѿжѣ салышахемъ людѣ глоща.
Ibid. р. 165.

Л. 131. Бѣ стыихъ ѿцѧ нашегѡ василія вел-
кагѡ архіепіпа кесаріи каппадокійскаго слово ѿ
мілостыни. нач. Щще чуднисса пѣнаzemъ, чаче, рѣдѣ
честі ѿ ииҳи. 4-е слово изъ числа тѣхъ, которыя Симе-
ономъ Метафрастомъ выбраны изъ разныхъ твореній св.
Василія Великаго. Opp. S. Basilii T. 3. р. 486. ed.
Garnier.

Л. 138 об. ѿ богатствѣ ѻ божествѣ. нач.
Кладаин и҃зчерпаемы, тачншіи бываютъ. 5-е слово изъ числа
тѣхъ же р. 492.

Л. 146 об. ѿ многшніи ствѣ. нач. ѩгда въ дому
мѹжа ииискодобротнагѡ вхнідъ. 6-е слово изъ тѣхъ же
р. 498.

Л. 155. ѿ смрти. нач. ѩ чудесъ любезніи, какш
кійждо наск по єже мѣрнхъ иѣдрѣ ѿвѣжати. 11-е слово изъ
тѣхъ же р. 531.

Л. 167 об. ѿ дѹщемъ сѹдѣ. нач. ѩгда ииашн
иа ииѣ ѹстрѣмлѧтика грѣхъ. 14-е слово изъ тѣхъ же
р. 550.

№ 261. Переводъ сихъ словъ принадлежитъ Евенимію монаху. Всѣ онъ помѣщены въ полемическомъ сборникѣ *Щитъ спры*. См. ниже № 310 л. 700—777. Послѣднее слово «о будущемъ судѣ» въ нижеслѣдующемъ сборнике № 336. л. 301—305. писано рукою самаго Евенимія съ черновыми поправками.

Въ самомъ концѣ ркп. приклѣнъ листъ 173, содержащий извѣстіе объ основаніи Ртищевымъ больницы, съ приглашеніемъ къ пожертвованіямъ. Вотъ историческая часть сего воззванія. Стѣ болница, илѣ немощныхъ птицъ, Устроеноѣ въ мѣстѣ славнымъ мѣжемъ околинчимъ деревомъ лихорадочнѣмъ ртищевымъ. въ нѣкогда жнеѹциа, дондеже жиѣ вѣшъ, той пытѣше. по смрти же єгѡ, сгорѣ на сѣмъ мѣстѣ купленый онъ домуъ совѣтъ: сродннци же онаго и соизннци мебезннїи єгѡ вси ѿрекоша яко паки каковъ иль храминъ постронти на вселеніе ніщенхъ, ѿбѣчнхъ, и престарѣвшнхъ. Но иѣци хртолюбиви, вѣдѹши мѣстнное мѣжа дѣодора ртищева, да память єгѡ и добродѣтель незабвнна преображенъ: возведенъша домуъ сей, въ нѣкогда раслабленнн, слѣпн, состарѣвшнса, и иными недуги содержжнми, и до днѣскъ дванадцати члвкъ, ииѣ же четырнадцать члвкъ, пытаются цркаго пресвѣтлаго величества блгочестнѣйшаго великаго гд҃ра цркви великаго кнзя петра архитектора всеславнкага и малыя и бѣлыя рѣбн самодѣржца пытаются мѣстн подажднми. Къ сему же и юракославныхъ христіанъ, подающнхъ хрѣва ради имене и пр.

№ 261 (по преж. кат. 221). Собрание разныхъ поучений, уставомъ и частію полууставомъ, въ листъ, конца XVII в., 488 л.

Красивое, крупное, удобное для чтенія письмо, по видимому, показываетъ, что собранныя здѣсь слова предназначались не для единократнаго, цо для постояннаго

членія въ церкви, равно какъ и житія святителей Мос.^{№ 261.}ковскихъ, между ними помѣщеныя.

Л. 1. Оглавлѣніе кнїги, въ которое , впрочемъ, не вошли два поученія, находящіяся въ срединѣ , послѣ житія св. Алексія митрополита л. 206 и 226. Но онѣ внесены не послѣ , а опущены по ошибкѣ , какъ это доказываетъ дальнѣйшій счетъ листовъ въ оглавлениіи. Недостаетъ еще въ оглавлении трехъ послѣднихъ словъ.

На об. 2 л. Поясніемъ различна ѿ покажіи на ст҃ю величю тѣ цвѣтъ, на з. седмицѣ, на нижъже расположенніе з. трубъ, видѣти потребно єсть, ѿ нижъже написа во щкровеніи своемъ сїз громо, ст҃ый ішанихъ дешлого (см. Апок. гл. 8).

Л 3. Поясніе въ й, и, налю ст҃ый тѣ, цы. Нач. Въ сїи днї спасительный постнаго побрица въ пе́рвую налю ст҃ия величія четыредесатницы. Проповѣдникъ действительно находить какое-то соответствие между седьмью трубами Апокалиптическими и седьмью седмицами Четыредесятницы. Въ настоящемъ словѣ , объясняя гласъ первой трубы , онъ говоритъ: пе́рвамъ трубѣ пре очища покажется белое огненіе, иже грешники скончи грехами ега огненіе.

Л. 18. Поясніе въ вторую налю ст҃ий величія, тѣ цы. Нач. Въ чертогахъ иже превратованаго веселія бывше колюбленіи.. Въ семъ словѣ проповѣдникъ объясняетъ гласъ второй трубы.

Л. 28. Поясніе въ налю третью ст҃аго поста. Нач. Исаѧ ёліка суть пречти добродѣлна и полезна, илъ наимѣ иже ѿ гда даровашася. Здѣсь ни о какомъ гласѣ трубномъ не говорится. И слово это не принадлежитъ къ тому ряду поученій , который обещанъ въ началѣ. Оно

№ 261. взято большею частію изъ Транквилліонова учительнаго Евангелія, именно изъ слова на сію же седмицу поста. ч. 1. л. 48 об.

Л. 36. Повчениe въ четвертъю иллюстригш вѣнкагш постѣ. Нач. Въ сю четвертъю иллюстригш постыхъ мысленни вѣтѣкши наимъ традолюбезныи подвигомъ. Л. 39 об. проповѣдникъ говорить: въ прешеныхъ сеѧ великомъ четырехъдесѧтници трахъ илахъ, трахъ аггловъ вѣтѣбнвши камъ предъкоѣвѣстнхъ. Нѣ же въ сю четвертъю иллюстригш постѣ, четвертаго аггла традбю глагала вѣтѣціа. Но третіе слово не вошло въ это собраніе. Да и въ слѣдующихъ словахъ на Четырехдесѧтницу ничего уже не говорится о трубахъ.

Л. 49. Илл., є а. страгш постѣ. Тема: иаки не подобаетъ наимъ честнаго начальства земныхъ и неподѣзныи вѣщай въ мѣтѣ просити, сѧ ѡречетъ гдѣ и наимъ. Нач. Быдѣ гдѣ сишихъ звездешвихъ тѣлесновъ разумѣніе ѿ цѣистѣ егѡ. Взято изъ учительнаго Евангелія Кирилла Транквилліона, въ которомъ составляетъ вторую часть слова на 5 недѣлю поста.

Л. 61. О воскрѣнїи лазаревѣ иже четвергоднѣвнхъ бѣ въ грѣбѣ. Нач. Нѣ вѣсъ крѣгъ радостиши ликуетъ, и великочайдный соборъ апостолъ ѿ радости рѣкамъ плащетъ. Взято изъ того же Транквилліонова учит. Евангелія и составляетъ первую часть его слова на сей день. Ч. 1. л. 64.

Л. 71. Повчениe, на преславный днъ воскресѣнїа христова, ѿ радости пріишеющиѣ, и ѿ жиботѣ сѣчномъ. Нач. Инишнде тмѣ приискорбнаа, и рѣдателное сїй твари. Взято изъ Транквилліонова учит. Евангелія. Слово 1-е на Пасху. Ч. 1. л. 122 об.

Л. 81. Поученіе 2-е на Пасху, изъ словъ церковной пѣсни: воскресеніе христово вѣдѣвшъ поклонимся

где иноческое единомышленничество. Нач. Богдаша префедрый № 261. наше создатель божий мир и сей видимый твораша.

Л. 85. Поучение 3-е на Пасху изъ текста: пріндиите и видите дѣла бѣти, аже положи чудеса на землю. Нач. Но всѣх видимоих и невидимоих сотвореніи сѧшь (богословійскій христіанѣ) дѣла въ трёхъ упостасяхъ бѣа и спаси наше го воззрѣнчиша.

Л. 89. Поучение 4-е на Пасху изъ текста: чада гішнова ради теса и веселитеса ѿ гдѣ вѣтъ вѣщеви, и проч. Нач. Мудрый царь ісраниевъ соломонъ, въ книжѣ премудрости своей рассматривалъ дѣла и откроенія премудрости бѣти.

Поученія на Пасху 2. 3 и 4. писаны другимъ, полууставнымъ почеркомъ и на другой бумагѣ.

Л. 94—96 бѣлье.

Л. 97. Поученіе, ѿ ѿбѣреніи душинѣ, и ѿ чести іерейской. Нач. Иаковъ царь ивѣкий, кнзѣнъ послана странами владѣти. Взято изъ слова Транквилліонова на сей день, и составляетъ вторую часть его. Ч. 1. л. 136.

Л. 103. ѿ добродѣти мирионицъ. Нач. По снѣтію сопрѣта, и по положеніи во гробы тѣла гдна. Взято изъ слова Транквилліонова на тотъ же день и составляетъ вторую его часть. Ч. 1. л. 142 об.

Л. 110. Оставленъ бѣльмъ.

Л. 111. Поученіе въ недѣлю разслабленнаго, изъ текста: ѿ щешни ли цѣлѣ быти. Нач. Премудрый мѣротворецъ белокій чудотворецъ божий прногнаній, мудростью скроенъ твори члка. Въ концѣ сего слова, л. 119 об., замѣчено, безъ сомнѣнія, время его составленія: 1695 г.

№ 261. Л. 120. Поучение въ день Преполовенія, изъ текста: въ преполовеніе праздника, възиде ійск въ стѣнише, и учаше и проч. Нач. Древле повелѣ гдѣ бѣжашюю сотворити одѣжды стыял аршинъ.

Л. 130. Слово въ дѣнь вознесенія гдѣ вѣтъ и спаси нашего іисуса христа, изъ стиха церковнаго: гдѣ вознесеся на небеса да посетъ ѿтчішнтела міръ. Нач. Иже на бѣссеса веселатъ, и вратѣ сбонѣ швердзю. Взято изъ Транквилла учительнаго Евангелия ч. 1. л. 166. Слово сіе писано тѣмъ же полууставнымъ почеркомъ и на такой же бумагѣ, какъ и выше 2—4 слова на Пасху.

Л. 136. Пochtеніе, въ нало, всѣхъ стыхъ. Нач. Аще мы ѿбѣшъ помѣшили бы стыхъ тѣуды, скорби. и бѣды. Взято изъ слова на сей день Кирилла Транквилліона. Учительное Еванг. ч. 1. л. 207.

Л. 140. Пochtеніе въ нало, въ ю. по всѣхъ стыхъ. Нач. Что вѣтъ сладостнѣйша въ мірѣ сеѧ, то чю се еже жити вѣ печали въ радости. Взято изъ слова Транквилліона на 3-ю недѣлю по всѣхъ святыхъ. Ч. 1. л. 217 об.

Л. 149. Пochtеніе въ нало, въ ю. по всѣхъ стыхъ. Нач. Іако въ ваніонѣ и ногда на вѣходонишорѣ постѣви ідола златаго, и всѣхъ повелѣ покланяться.

Л. 156. Подъ отиснутую заставкою изъ цвѣтовъ въ рамѣ, справа окаймленной цвѣткомъ, написано заглавіе следующей статьи: мѣса декабря въ ка житіе и жіньи иже во стыхъ дца нашего петра митрополита, московскаго и кіевскаго, и всел россіи чи дотворца. списано смиренныи купріанъ митрополитомъ кіевскимъ и всел россіи. Нач. Праведники ко вѣки живутъ и ѿ гдѣ мѣди ихъ, и строеніе ихъ ѿ вышаго. По мѣстамъ сокращено.

Листы 185 и 186 бѣлые.

№ 261.

Л. 187. Подъ такою же заставкою, какъ въ житіи св. Петра, слѣдуетъ: *Ица дѣвръаріа въ ѹї жнтии жійни, иже въ сѣтыхъ ѿї нашегш альгіа, митрополита москобскаго, и кіеискаго и всел рицсіи чудотворца. Нач. Многш зѣлов оукрашаютъ цртво діадіма, бармыца (sic), и самобластный скіпетръ. Житіе тоже самое, какое читается ниже въ ркп. 337. л. 13.* Оно составлено Евѳиміемъ монахомъ и печатается въ прологахъ. Только въ рукописи на концѣ прибавлены л. 203 краткія словословіе и моленіе къ Святителю.

Оборотъ 204 и листъ 205 бѣлые.

Л. 206. Поученіе изъ текста: *безъ вѣры не болѣжни угодити бѣгъ. Нач. Бѣліе дѣло и спасительное бысть. Это поученіе, какъ видно изъ многихъ мѣстъ, составлено на день св. Алексія, митрополита Московскаго, для произнесенія самимъ патріархомъ. Здѣсь упоминается о преднамѣреваемомъ походѣ противъ Туровъ. По всѣмъ признакамъ походъ этотъ долженъ быть походъ 1687 года, сл. ниже л. 476. Много въ этомъ словѣ обличительного противъ современныхъ мнѣній и нравовъ. Представляя на видъ примѣръ жизни св. Алексія, проповѣдникъ обличаетъ современниковъ въ излишнемъ сближеніи съ иностранцами и усвоеніи отъ нихъ ложныхъ мнѣній. л. 211 об. онъ не рѣскія баше вѣры, и не люторскія, и не калвинскія... л. 208 еретікі же и раздорники, иже неправш вѣрѣютъ въ бѣга, и цѣкви стѣнѣ нашегш вселенскаго благочестія протививающія, или въспающія глютъ, разбрающіяще, на что се действіе чинна, или посвященія, или памятнія по успинихъ душахъ, или на что молебнымъ пѣсненныи самомъ бѣгъ, и прѣбѣгъ бѣгъ каноны, и эти бѣгіи изъ нѣгданикіи, икакъ и днѣсь стѣмъ добропохвалномъ альгіи, вси* Описан. отд. II, 3.

№ 261. Таковін не живи, но мертві суть. Такія же разсужденія вольномыслів обличаються въ писаніяхъ иноха Евсемія см. ниже Щитъ вѣры № 310 л. 5. и № 337 л. 53. Современниковъ своихъ проповѣдникъ упрекаетъ л. 212 об. и въ томъ, что не тѣчю прочымъ въ архѣи іузаноїны посты, но и влаки сю четвергъятни. мнози презираютъ. Жѣже и жены, и юніи отроки, и ѿженныи чини люди всегда супинаютъ. и виномъ и табакомъ, и всакимъ витѣ бѣ сытости пѣши, и снѣдають, не токмо запокѣданыи снѣди, ио рѣбнѣи и зѣнетію, и дрѣгъ дрѣга снѣдають, іубиняютъ, и граблють, неправдоудѣствуютъ, и шѣдатъ. Бѣ житѣстѣ ѿбо чайківъ, обірая послѣнца иоситъ: все тѣ людемъ нѣзѣнъ, ѿ чегъ кто пѣши. мѣра вѣ всемъ, чайка въ добре дѣло вѣдитъ, вѣлѣро же не токмо вредный и скаредный табакъ, но и рѣнское вино губентъ... Нѣзѣшнѣ же времена, такиу благородніи, таиш и простіи, ѿже и иноши молодцы, и величайша пѣнство вѣбѣщающе вѣстыдни. дрѣгъ дрѣгъ: тогда и тогда пѣши вѣхъ, и похвалнуса безъ ѿла. и црквиное торжество вѣ праѣдники гдна проспахъ... Къ если вѣліа жалость дома гдна, и цркви стыдъ снѣдаетъ вогобожіїса людни настѣвшихъ сихъ, по стѣлии апѣлии лютыхъ времена, и непрестанна скорбь и нашеа мѣриости ср҃цъ. такиу не токмо по пѣшии и иоциии евои тризинищамъ, но повсюдъ, иеначеніи, и въ цркви стѣни нашей егопреданныхъ чинодѣйстви незнанющи, и въ тони не вопрошайши, мната мѣдри быти, но ѿ пнпокъ табакиныхъ. и злоглаголествихъ луторескихъ, калѣнскихъ, и прочихъ еретиковъ, швейцаріи. ѿ сгезъ же оцѣ евоиихъ сократившеса глюти: такиу ей чини въ цркви, и для чегъ творитъ таиш, несть въ тонихъ ползы: чайка сїе содѣла, бѣ тогѡ житъ мѣщи и проч. (л. 213—214). И такой вольнодумецъ едва токмо стыдъ кнїгамъ пѣнаваєтъ ина, илі словеса складъ, а ѿже ѿчнитъ и архіерешвъ и ѿженникошвъ, и мѣтры правите, и людемъ вѣши тѣнитса побелѣвати, и іустроѧти чини црквины, и

гражданскéа, паки иà то изъ даёса иà стопы шогу. О войнѣ № 281, противъ Туровъ на л. 220 говорится: иакш проповѣдь да цркаго величества повелѣніемъ сабжев. и шестъе иà враговъ христіанскихъ проклятыхъ татаръ и туркихъ дамъка. Преподавъ на сей случай наставления, пастырь въ заключеніе говорить л. 225 об.: измите блозъ изъ себѣ самы. и зорите яси спасеніе бѣле, и на враги христіанскимъ на злочестивымъ махометанамъ болею гднию пріимете побѣду. да престателствъ же ю се и прѣдъ а дѣа бѣа, и вси стїи и российскія чудотворцы, петръ, и прѣднебесный альян, іѡна, и філіппъ. и прѣбный ёргїй. да болею гднию имѣши ити въ полки конни, послушаніе цркви превѣтломъ величеству сотвориша, въ здравіи въ дамы еюа бѣратса.

Л. 226. Поученіе изъ текста: бѣрный є малѣ, и ко мнозѣ вѣренъ єсть и проч. нач. По истинѣ оуби въ земь малороссийскъ житїи, той спаѓется. Слово сие съ предыдущимъ имѣть довольно сходного, и также писано, вѣроятно, на день Святителя Алексія (л. 235 об. єго же днѣсъ почитаемъ и клаꙗнаса). Какъ въ предыдущемъ словѣ, такъ и въ настоящемъ примѣромъ внушиаемъ добродѣтелей представляется св. Алексій и обличаются современные пороки, л. 231 и об. л. 233 и об. и дал. Наказаниемъ ихъ служать бѣствия, претерпѣваемыя теперь отъ Татаръ. Бѣдите ѿшъ, говорить прощовѣдникъ л. 232, страны наша чюждїи подадутъ, людѣи погибаютъ ѿбивали ѿ постѣ, иныихъ скажутъ оужи желѣзны, инымъ же кѹотъ глѣзны, въ огненіе ведущи. Слич. ниже л. 471 об. 478.

Л. 237. съ лица оставленъ бѣльмъ, а на оборотѣ къ последующей статьѣ приписано: синѧко бысть сіи житїи и жиꙗнь, иже ко стыдѣ оца нашеиши іѡны митрополита, москвичаго и виза россий чудотворца: є. лѣто, разье, и синѧдѣтельствоано за побѣдѣніемъ бѣготибаго, цѣлъ и вл҃ичаго

№ 261. КИСА ІВАИНА ВАСІЛІЕВИЧА, ВСЕДА РУССІН САМОДІРЖЦА. НІ БАГОДО-
ВЕНІЕЛІЗ ПРЕШЕЩЕННАГШ МАКАРІА МИТРОПОЛІТА ВСЕДА РУССІН. СЪ Л.
238 слідуєть самое Житіе. Нач. Пріндіте возможній
добрій послушници, пріндіте чада цікобнаа. Посль вступленія,
это житіе есть тоже самое, что помъщено въ Степеній
кнігъ ч. II. с. 69—97. Только на концѣ, л. 291, при-
ложеніо особое сказаніе ѿ прѣбломѣ пафнѣтії чудотворцѣ,
іїже є боровскѣ, именно: є таже времена прешещенній іѡна
митрополітъ, є архіепікпы, є єпкпы. Завѣща завѣщаніе нѣкое,
нѣцій же клеветницы пришедшіе къ нелю глаше: іаки пафнѣтії
нг҃бліеніз іїже є боровскѣ, сопротивно завѣщанію твоему тво-
рніз, є митрополітъ своему. митрополітъ же послѣ по гшѣ вскорѣ,
вѣдь же пріиде преподобный старецъ, є возвѣ єго гла: ѿ па-
фнѣтії дівній, іаки сокорнаа наша завѣщанія соклюдеши.
іїлн попнрашн ѿлебаа. баженій же пафнѣтій, не гладостнѣ є
не попадателнѣ, іакоже подобаєтъ гладостно є попадателно,
взінковластныи глати, митрополітъ же ви єшѣ же злодіи ско-
нимъ, є послѣ єго въ темнину, є повелѣ вложити на ноги
оузы желѣзныя. баженій же пафнѣтії преображеніе въ темнини
время доболиши, дондеже совершенно поклонїе со спіненіемъ
положи: прешещенній же митрополітъ іѡна поклонїе єшѣ прі-
ятъ, є благеніе ємъ даде, є ѿпусті єшѣ въ свой ємъ митръ,
іїже єсть въ боровскѣ, въ нѣмже добрѣ поживѣ: є дошедъ гла-
бокіа старости, є преставися къ гдѣ є вѣчнѹю жизнь. чтныа
же моши єшѣ источаніе ісповѣденія, вѣкъ приходлій съ вѣрою
и до сего дні. Слич. Розенкамп. о Кормч. изд. 1-е.
Прибавленія стр. 257.

Л. 292 и 293 бѣлыя.

Л. 294. Мца йаничаріа є дні житіе є под-
виги є ѿчастій чудесъ ісповѣданіе, іїже є стышъ
бца нашего є ісповѣдника, філіппа митрополита
московскаго є всеа руссін чудотворца. Нач. Слан-

щы и́же дхомъ бжити ведими суть, си и сюже бжет наре. № 261.
когда. Житие тоже самое, что помещено въ Милютин-
ской Четырьминеев № 800 (по преж. каталогу) л. 1223.

л. 379. И́есеца ѿкто́бріа, въ ѿ, дні: сло́во
на покро́въ пречтыа вѣчицы ишша бгоро́днцы. Нач.
Бз послѣднаа лютаа времена, єгда и́мінішнвшимса гре-
хъмъ нашнимъ, и́міножнися бѣды на ны.

л. 387. бѣлыи.

л. 388. Сло́во ѿ днѣ иже во стыѣ о́ца на-
шаго гѹріа архіепіка казанскаго чудотворца.
Нач. Днѣнъ бѣхъ во стыихъ скончъ, бѣхъ інлеихъ, занѣже пре-
днѣнію сілъ. Излагается житие Святителя.

л. 396 бѣлыи.

л. 397. Сло́во на бывшее чи́до въ коласаахъ
фру́гійскихъ, ёже въ хънѣхъ, ѿ всеславнаго архі-
стратига міхана. Нач. Ёгда дхъ стыіи иїде и зъ неизъ,
и просеѧти апли ѿчіки хртобы. Слово принадлежитъ Ев-
ѳимію монаху Чудова монастыря и читается ниже въ ркп.
337 л. 2, съ собственоручными его отмѣтками.

л. 417. Погаченіе на мѣтвѣ обѣ нашъ, иже
еси на несѣхъ... тѣко подобаетъ ѿ нешлажни хо-
таціи на трапезахъ возлеющи глати. Нач. Іаковъ же
члѣсекое тѣло, блгочестивѣи блѣшателье двома сбоями ѿчина,
также и иная, вѣдѣ свѣтъ.

Оборотъ 432 и л. 433 бѣлыи.

л. 434. Сло́во ѿ елгоговѣйномъ слушаніи
бжитвенныхъ літвріи. Изъ текста: донъ люіи, донъ
мѣтвы наречегса и проч. Нач. Истинное есть слово и гла-
вно нѣложный, ёже стыіи аптихъ паяхъ глаше ко архіицамъ.
Проповѣдникъ, вѣроятно, вызваный современными спорами

№ 261. о пресуществлении св. Даровъ. л. 442 говорить: «и да
единно воспоминаніи благочестію вашему держаю, что и ли и въ-
смиренію, и ли искрѣпленіи и винихъ приписати достоинъ недоблѣ-
ванса. ѿбрѣтаются и юцинъ, иже словесами христовы си; приими же
и ядните се есть тѣло мое. и симъ, пинте ѿ неа вси сѧ
есть кровь моя, глемъ и ѿшихъ ниже малаго сотвораютъ по-
клона. а нынѣ есть всѧчески тогда блгодареніе гдѣви водаати:
ибош кто приидетъ и предстоитъ трапезѣ цѣлъ земнаго, аще
що неғѡ ѿбѣратствованъ буде пинчен и єкою пренизради ѿшиенъ,
не або ли до земли лицѣ покланяется, и блгодарствіе воз-
сылає; коли паче при блгоственнѣй літургіи на трапезѣ цѣлъ
иенаго присутствующимъ, внегда илъ тѣли словесы христосъ
гдѣ самаго среѣ въ пинчу ѿдаётъ и пинге... достоинъ за сѧ
подданіе поклонъ гдѣви ѿблѣпный воздаати и блгодареніе ѿ
всегоу оусердія приносити. Такое разсужденіе представляется
болѣе основательнымъ, нежели изложенное ниже въ книгу
Остенъ № 291 л. 106 и сл.— Осуждая тѣхъ, которые
не преклоняютъ главы во время возгласовъ священно-
служащаго: міръ всѣмъ, и: блгодать гдѣ бга и сїса
нашего іисса хрѣта... буди со всѣми вами, проповѣд-
никъ въ тоже время возбраняетъ болѣпное поклоненіе
св. Дарамъ при перенесеніи въ великомъ выходѣ, когда
они еще не пресуществлены въ тѣло и кровь Христову.
Воспоминаніи мнѣ ѿ поклоненіи ѿблѣпномъ, прилични, гово-
ритъ онъ, зде и тогѡ не забыти, иаки суть єще и юцинъ,
иже въ времѧ великиаго входа припадати до лица земли обы-
коша, ѿ ниже что и ма решинъ не вѣмъ, иаки и єсмы сре-
бндецъ. точи то гдѣ и то что ста восточнаа цѣкъ итти наша
держитъ и подчашъ, иаки аще кто мнѣ быти въ дарѣ про-
носимъ тогѡ оуже не хлѣбъ по єществѣ но совершенное
тѣло и кровь христовы, и тогѡ ради покланяется иаки иестин-
номъ бгѹ, той тѣлѣ прециаетса и согрѣшае тѣлжки, иаки
иа взыскѹе вѣдѣнія тайны. аще же кто ѿ иупора скотгѡ

такио держаитъ, и не хота ѿ искрѣніишихъ наученіиъ быти, та. № 261.
новый смиртии согрешишъ, и хлебъ ѿдалъ поклонъ бжїи,
хлебопоклонникъ подобный ідололазытелемъ быкаетъ, во вѣч-
нико душѣ своего погибель. И потомъ л. 444 прибавляеть:
и сюмъ простирающише вѣжество хоташинъ имѣти да пріидъ
молю къ наихъ на огоднѣшии мѣсто и свободное времѧ, и
мы егѹ поспѣшишъ настакнти попеченія. (Слич. подоб-
ное приглашеніе у Симеона Полоцкаго въ его «Вечери»
№ 251 л. 528). Въ ркп. № 147 (по преж. каталог.)
л. 203. слово сие стоитъ между сочиненіями патріарха
Московскаго Іоакима.

Оборотъ 447 и л. 448 бѣлы.

Л. 449. Слово, изъ текста: иако відѣста очи
мои спасеніе твоє, еже си оуготовалъ прѣлицемъ
всехъ людѣй. Нач. Константинъ оныи люди въ мірѣ се спаса-
ютса, и відлатъ спасеніе бжїе. Слово сие принадлежитъ іеро-
монаху Чудова монастыря и справщику Каріону Исто-
мину. Собственноручный черновый списокъ сего слова
сохранился въ библіотекѣ Чудова монастыря въ ркп.
№ 223 а) л. 134 об.

Об. 456 и л. 457. бѣлы.

Л. 458. Слово, начинающееся такъ: цртвѹшій
прѣкъ дѣдъ глаг. аще не гдѣ созиждетъ до всѣхъ традатъ-
са зиждѹшии и проч. тѣмже всѣхъ матеятся всакъ земно-
родный.

Об. 469 и л. 470. бѣлы.

Л. 471. Слово изъ текста: вѣдѣ ёліка аще
молащеса простирае, вѣрѹйте иако прїимете,
и буде вѣамъ. Нач. всѧ человеки долгъ ѿдержитъ
прѣде всакоги содѣлованія, всетворцѹ егѹ молитися.
Написано отъ лица патріарха, по слукаю войны съ
Турками. Въ началѣ слова сказано: и наинѣ ѿ людѣ

№ 261. ЕЖІН ОУСЕРДНАГШ НАШЕГШ МОЛЕНГА СО НІЗВЕСТНЫМІК ПРОШЕНІЕМІК
КО БЕЗЕБЛГО ГДЫ БЕГУ ПОТРЕБНО. ДА БЫ ВО ПРІАТІЕ НАЧИННЯЕА НІ
СОВЕРШЕННЯ ВЕБРА БЛГОЧЕСТИВЫХ НАШИХ ЦРЕН Ш БІГА НЕСПОЛНА-
ЛАСА. — ІБО ВІДНИК ДНЕСЬ, БЛГОЧЕСТИВІШАГО ГДРА НАШЕГО ЦРА
НІ ВЕЛІКАГО КНІА ПЕТРА АЛЕЖІЕВИЧА ВСЕА ВЕЛІКІЯ НІ МАЛЫА НІ
БЕЛЫА РУССІН САЛОДЕРЖЦА, Є ВОННЕСКОЛІК НІХ ЦРСКІЯ ДЕРЖАВЫ
МНОГИХ НІДІІРА НА БРЫН ВОСЕВАТИ ВЕОМЕДЗКІЛ НІ ХРІАНИУМІК
ЛЮТЫА БРАГИ, ЛАХОНЕТАНЫ ПРОКЛАТЫА ТУРКИ НІ ТАТАРЫ. ШЕТВІ
ЖЕ ПОЧЕ ВХ НІХ ЖИЛНІЦА НЕ БЛІЖНЕЕ. КОТОРЫА БРАГИ БЛСВЕР-
НІКИ СВІРІ, НІ НЕНАВІСТНИКИ ХРІАНИСКІХ НАРОДІШВ, ПОКІНДУ
ЛЮДИ ГДНІР РАЗОРЯЮТЪ НЕПРЕСТАПНІШ В ПЛЕНІ БІЛЮТХ, ВО ВСАКОЛІК
БЛОСТГРАДАННІИ ЕБНРІПО ОУБЕНВАЮТХ, НІ МУЧАТХ, НІ БУГРМАННА Є
ПРОКЛАТХЮ СВОЮ ТУРІЦКЮ В.ЕРУ, ШАЛЧАЮЦІЕ НІСГІННЯГІУ НАШЕГШ
БЛГОЧЕСТИА. НО НІ В ПРОКЛАТГОЛІК НІХ БУГРМАНСКОЛІК ШБЛАДАПНІХ
ХРІАНХ ПРАВОСЛАВНЫХ ПРЕЗЕЛНІШ МУЧАТХ, НІ РАЗОРЯЮТХ ХРАМЫ
СТЫА, НІ ЦРКОВНАЛ СОБРАНІА ВО НІЛІННІ ГДНІ ЕДИНОБЕРІІАМ Є
НАМІН ЛЮДИ В КОНЕЦХ НІСТРЕБЛАЮ. НІ Ш СЕЛІК ВО ЛІНОГАД ВРЕЛЕНА
МНОГОКРАТНІЕ КХ НІХ ЦРКОЛУ ПРЕСВЕТЛОМУ ВЕЛІЧЕСТКАУ КА ГАГО-
ЧЕСТИВІШШЫМІК НАШИМІК ВЕЛІКІМІК ГДРІЛІК ЦРЕЛІК НІ ВЕЛІКІМІК
КНІЗЕЛІК НІУАННІУ АЛЕЖІЕВИЧЮ ПЕТРУ АЛЕЖІЕВИЧЮ, БЕСА ВЕЛІКІЯ НІ
МАЛЫА НІ БЕЛЫА РУССІН САЛОДЕРЖЦЕМІК, ПРАВОСЛАВНЫА ВОСТОЧНЫА
ЕДИННА ЦРКВЕ СТЫА, СТУКІННІА ПАТРІАРХИ, ЦАРЕГРАДСКІЙ, АЛЕЖАНД-
РІЙСКІЙ, АНТІОХІЙСКІЙ, НІ ЕРЛІМЕСКІЙ ПІСАША: ІЖЕ БЫ НІХ ЦРКОВ
ПРЕСВЕТЛОЕ ВЕЛІЧЕСТВО, В КОНЧИНЕ НІХ ТАЛІШ НІЖДІЕ, Щ ТУ-
РІЦКАГО БЛОКЕРНАГО НАЧАЛЕТВА ВОЕННЫМІК РУССІЙСКІЯ ДЕРЖАВЫ ШПОЛ-
ЧЕНІЕМІК КЧЮ ПОМОЩЬ СОТВОРІЛН. ІАКІУ НІ ПОСЛІДНІЕ СЛО ТУРКИ
ХРІАНШ БЛГОЧЕСТИВІЛІК ТАМІУ ГОДБЛАША, ШНАША ОУ СТУКІНШАГІУ
ІЕРЛІМЕСКАГШ ПАТРІАРХА ГРОБХ СІСНІТЕЛА НАШЕГО ІІСА ХРТА, НІ
ЦРКОВА ГДНІ, НІЗГНАВШЕ ЖЕ ІГО Ш СТУКІНЦА ЕЖІА, ШДАША ЕРТІ-
КШМІК, В ПОФУГАНІЕ ДО СЕЛІЕ. НІ Ш СЕЛІК ОНІ НІ ТАЛІШ ПРАВО-
СЛАВНЫА АРХІЕРЕН НІ К НАШЕЙ МЕРНОСТИ ПІСАША МНОГАЖДЫ, ДА
БЫ ГДРН НАШІ ЦРН ВО СПАСЕНІЕ НІХ Ш ТАКОВЫА НЕКОЛН, НІ
ТАЛЖКАГО ТУРІСКАГО НІ ТАТАРСКАГО ШБЛОБЛЕННІА, НІ Ш ВОЗВРАЩЕНІЕ

гро́ба гдна хртіанішмъ волею бжїєю подвїгнулиса венчъ хртіан. № 261.
стѣвъ єщомъ спомоществовати. Конечно, это слово относится
къ походу царя Петра противъ Азова въ 1695 году, и
произнесено , какъ видно , въ присутствіи самаго царя.

Л. 473 об. Слово изъ текста : бѣзъ вѣры не воз-
можно іүгоднти бѣгъ . Нач. бѣло и спасительно
єсть члкшиз вѣра православна въ гдѣ бѣга . Это есть сокра-
щеніе слова , помѣщенного выше л. 206., и также от-
носится къ походу противъ Турокъ . Почеркъ письма
тотъ же , что л. 81 и слѣд.

Л. 476. Слово изъ текста : ёгда же услышите
бранн и нестроенія не побойтесь . Нач. Истинниш
блгословенніи хртіане , не токмо ѿ слѹха , но и ѿ зрењія
въ мірѣ сеѧхъ нестроенства... не бојтесь страха . И это поученіе
написано отъ лица патріарха , по случаю войны съ Тур-
циею . И иїѣ блгословенніи хртіане , сказано здѣсь л. 478 ,
не постїже ли на ѿ проклѣтыхъ народищъ вадварищъ маюме-
танишъ такаѧ ненависть ; точю совершеннію рдн имене гдна .
Ще же и грѣховъ рдн непрестанніи братию нашѹ мечемъ пожи-
няютъ , и пленяютъ , и гдѣство блгочтіевъ великаши гдѣ на-
шигш цркъ разорюють всеконечніи многа лѣта непрестаннію . Л.
483. и иїѣ боянства многа всюду во многи гдѣства соби-
раютъ , на благо хртіанскаго губителе проклѣтаго тѣчиша и
ёгѡ егомѣрскаго боянства , да некогда умрднтеа творецъ
нашихъ гдѣ и попрѣгъ тогѡ антіхристу благо въ землю животъ
и ёгѡ прелѣнныи сїлами , къ чесомъ и мы подвигнухомся .
На л. 487 и об. патріархъ обращается съ наставленіями
къ военачальнику и другимъ воеводамъ . Слово это сочи-
нено іеромонахомъ Каріономъ Истоминымъ и вчернъ на-
писано имъ въ вышепомянутой книжѣ сочиненій Исто-
мина , Чудовской Библіотеки № 223 а) л. 97 . Здѣсь ,
въ концѣ слова , самимъ Каріономъ приписано : *зрчѣ лѣта*
Описак. отд. II, 3.

№ 261. ЕЖІН ОУСЕРДНАГШ НАШЕГШ МОЛГІНГА СО НІЗБЕСТНЫМІЗ ПРОШЕНІЕМІЗ
КО ВСЕБІГО ГДЫ БІГУ ПОТРЕБНО. ДА БЫ ВО ПРІДТІЕ НАЧИННІЯ НІ
СОВЕРШЕНИА ВЕБРА БЛГОЧЕСТИВЫХ НАШИХ ЦРЕН Ш ВІГА НІСПОЛНЯ-
ЛАГА.— ІБЕО БІДНИХ ДНЕСЬ, БЛГОЧЕСТИВЫШАГО ГДРЛ ПАШЕГО ЦРЛ
НІ ВЕЛІКАГО КНІА ПЕТРЛ АЛЕКСІЕВИЧА ВСЕЛ ВЕЛІКІА НІ МАЛЫА НІ
БІЛЫА РИССІН ГАЛИДЕРЖЦА, Є ВОНИСТВОЛІЗ НІХ ЦРСКІА ДЕРЖАВЫ
МНОГИХ ПІДВІЦА НА БРАНЬ ВОЕВАГИ БГОЛІЕЗСКІЛ НІ ХРІТАНИЛІЗ
ЛЮТЫА БРАГИ, ЛАХОЛІЕТАНЫ ПРОКЛАТЫА ТУРКИ НІ ТАТАРЫ. ШЕТВІЕ
ЖЕ ПДТГЕ ВХ НІХ ЖИЛНІЦА НЕ БЛІЖНЕЕ. КОТОРЫА БРАГИ ЗАСВЕР-
НІКИ ЕКІРІ, НІ НЕНАВІСТНИКИ ХРІТАНІСКІХ НАРОДШВZ, ПОКІЮДУ
ЛЮДИ ГДНІ РАЗОРДЮТЪ НЕПРЕСТАПНІ В ПЛІЧН ВІЛЮТЪ, ВО ВСАКОЛІЗ
ЗЛОСТРАДАНІИ СЕНРІБО ОУБІНВАЮТЪ, НІ ЛІЧАТЪ, НІ ВІГОРМАНН Б
ПРОКЛАТДЮ СВОІ ТУРЦІКДЮ ВЕРД, ШАЛЧАЮІРІ НІСГІННІГІШ НАШЕГІШ
БЛГОЧЕСТИА. Но НІ В ПРОКЛАТГОЛІЗ НІХ ВІСФОРЛАНІСКОЛІЗ ШБЛАДАЙІН
ХРІТАНГ ПРАВОСЛАВНЫХ ПРЕСВЕЛНІШ ЛІЧАТЪ, НІ РАЗОРДЮТЪ ХРАЛЫ
СТЫА, НІ ЦРКОВНАМ СОВРАНІЯ ВО НІЛЕНН ГДНІ ЄДНОБІРІША :
НАМІН ЛЮДИ В КОНЕЦХ НІСТРЕБЛЯІ. НІ Ш СЕЛІХ ВО ЛІНОГАД ВРЕЛЕНА
МНОГОКРАТНІЕ КХ НІХ ЦРКОЛУ ПРЕСВЕТЛОЛУ ВЕЛІЧЕСТВУ КХ БЛГО-
ЧЕСТИВЕШЫЛІЗ НАШЫЛІЗ ВЕЛІКІЛІЗ ГДРЛІЗ ЦРЕЛІЗ НІ ВЕЛІКИХ
КНІЗЕЛІЗ ІУАННІУ АЛЕКСІЕВИЧУ ПЕТРУ АЛЕКСІЕВИЧУ, ВСЕЛ ВЕЛІКІА НІ
МАЛЫА НІ ВЕРДЫМ РИССІН ГАЛИДЕРЖЦЕМІЗ, ПРАВОСЛАВНЫА БОСТОЧНЫА
ЄДНІЯМ ЦЕРКВЕ СТЫА, СТЫІШЫА ПАТРІАРХИ, ЦАРЕГРАДСКІЙ, АЛЕКСАН-
ДРІЙСКІЙ, АНТІОХІЙСКІЙ, НІ ГЕРЛАІЛЕСКІЙ ПИСАША : ЕЖЕ БЫ НІХ ЦРКОВ
ПРЕСВЕТЛОЕ ВЕЛІЧЕСТВО, Е КОНЕЧНІЕ НІХ ТАЛІШ НІЖДЕ, Ш ТУ-
РЦІКАГО БЛОКЕРНАГО НАЧАЛСТВА ВОЕНЫЛІЗ РИССІЙСКІА ДЕРЖАВЫ ШПОЛ-
ЧЕНІЕМІЗ КУЮ ПОМОЩЬ СОТВОРІЛН. ІАКІУ НІ ПОСЛЕДНЕЕ ЗЛО ТУРКИ
ХРІТАНШ БЛГОЧЕСТИВЫЛІЗ ТАМІШ ГОДБЛАША, ШИАША ОУ СТЫІШАГІШ
ІЕРЛАІЛЕСКАГШ ПАТРІАРХА ГРОБХ СІСНІТЕЛА НАШЕГО ІІСА ХРТА, НІ
ЦРКОВА ГДНІ, НІЗГНІВШЕ ЖЕ ЕГО Ш СТЫЛНІЦА ЕЖІА, ШДАША ЕРЕТІ-
КІЛІЗ, В ПОФУГАНІЕ ДО СЕЛІЕ. ІН Ш СЕЛІХ ОНІ НІ ТАЛІШ ПРАВО-
СЛАВНЫА АРХІЕРЕН НІ К НАШЕЙ МІРНОСТИ ПИСАША ЛІНОГАЖДЫ, ДА
БЫ ГДРН НАШЫ ЦРН ВО СПАСЕНІЕ НІХ Ш ТАКОВЫА НЕКОЛН, НІ
ТАЖКАГО ТУРСКАГО НІ ТАТАРСКАГО ШБЛОБАЕНІЯ, ЛІ Ш ВОЗВРАШНІВ

гроба гдна хртіаншик волю бжїю подвигнѹлиса везмѹ хртіан № 261. ствѹ сѹшмѹ спомоществовати. Конечно, это слово относится къ походу царя Петра противъ Азова въ 1695 году, и произнесено , какъ видно , въ присутствіи самаго царя.

Л. 473 об. Слово изъ текста : вѣз вѣры не возмѣжно угодити вѣч. Нач. Вѣліе дѣло и спасителю есть члкшик вѣра православнаа въ гда бга. Это есть сокращеніе слова , помѣщенного выше л. 206., и также относится къ походу противъ Турокъ. Почеркъ письма тотъ же, что л. 81 и слѣд.

Л. 476. Слово изъ текста : егда же услышите брани и нестроениа не убойтесь . Нач. Истиниша блгословеннїи хртіане , не токиши ѿ слѹха , но и ѿ зрењија и мѣрѣ се旆и нестроенства... не боатся стражи . И это поученіе написано отъ лица патріарха, по случаю войны съ Турциєю. И иже блгословеннїи хртіане , сказано здѣсь л. 478, не постыже ли на ѿ проклѣтыхъ народищъ варваровъ маюти такамъ ненависть зъ точью совершеннїи рдни имене гдна . Аще же и грѣшевъ рдни непрестанни братию нашѹ мечеми пожинаяютъ , и пленяютъ , и гдѣтво блгочтіиогъ великиаго гд҃ра нашигш цркъ разорюю исконични многа лѣта непрестанни . Л. 483. и иже вониства многа всюдѹ во многи гдѣтви губирайтесь , на злаги хртіанскаш губительна проклѣтаго турчина и егѡ егомѣрскаго вониства , да некогда Умирадитса творецъ нашихъ гд҃и и поперечъ тогѡ антіхристы злаги въ землю животъ съ егѡ преложеннымъ симлии , къ чесомѹ и мы подвигнѹхомся . На л. 487 и об. патріархъ обращается съ наставленіями къ военачальнику и другимъ воеводамъ . Слово это сочинено іеромонахомъ Каріономъ Истоминимъ и вчернѣ написано имъ въ вышепомянутой книгѣ сочиненій Истомина , Чудовской Библіотеки № 223 а) л. 97. Здѣсь , въ концѣ слова , самимъ Каріономъ приписано: չзрче лѣта Описан . отд . II , 3.

№ 262. Съ преписью и что́са стечиши патріархом в собоицѣ цркви пре моленомъ при благочестивы цркви и цркви (разумѣется Софія Алексіевна) боларомъ въ вѣкѣ въ полкѣ идущи феодала въ єї. во вторникъ го недѣли поста. Написано въ понедѣль, въ но препи. Дѣйствительно, при отпускѣ войска въ походъ въ 22 день Февраля 1687 г., упоминается о чтеніи патріархомъ слова, «выбраннаго отъ многихъ книгъ о побѣдѣ на враги.» Древн. Вивл. Т. XI. с. 166. Но слово это въ Синодальной рукописи приложено къ единодержавствующему государю (какъ видно, къ Петру I, при которомъ также была война съ Турками), тогда какъ въ Чудовской рукописи оно относится къ соизвествующимъ въ 1687 году государямъ.

№ 262 (по преж. кат. 120). Слова отъ Лѣствицы съ толкованиемъ, въ листъ, полууставомъ, XVII в., на 255 листахъ.

Подлинное название рукп. таково: л. 1. Книга ѿ словесъ прѣблаго ѿца ишего іѡанна лѣствицнка, З стечиши тридесѧти, и прѣчнхъ вѣгодъновленныхъ ѿцкъ ѿ ирѣвѹчениї въ поученіе иноокшн въ бѣгахъ.

Это название книги уже даетъ о ней понятіе. Составитель ея очень многое заимствовалъ изъ Лѣствицы пр. Иоанна Синайского, иногда изъ толкований на нее, также изъ разныхъ патериковъ, что означалъ на поляхъ. Онъ имѣлъ подъ рукою первоначальное изданіе Лѣствицы Иоанновой, съ толкованиемъ, вышедшее въ Москвѣ 1647 г., и неоднократно указываетъ на стихи, или отдѣленія, на которыхъ дѣлится въ немъ вся книга, цитуетъ даже листы сего изданія (см. напр. л. 90, 92 и об. 93 об.), приводить указанныя въ немъ параллельныя места въ другихъ отеческихъ книгахъ.

На двухъ приклѣвенныхъ къ корню ркп. бумажкахъ № 268. написано малороссійскимъ почеркомъ: Филодѣ архіерѣ. Ниже: Сибѣрскѣ лѣствицникъ. Смысль сихъ надписаній объясняется въ слѣдующей собственноручной надписи св. Димитрія Ростовскаго, на об. 1. бѣлаго листа: ѿ пресвѣтеннаго архіерѣа сибѣрскаго филодѣа. Архіерѣю ростовскому димитрію присланы въ лѣто 1676: мати д.: Соответственно сей надписи, на первой переплетной доскѣ, можетъ быть, при поступлении рукописей Святителя Димитрія въ патріаршую казну, помѣчено: лѣствицникъ фулодѣа архіерѣа сибѣрскаго. И ниже: ѿ ростовскаго архіерѣа димитріа.—Филоѳей, митрополитъ Сибирскій, заступилъ мѣсто св. Димитрія на каѳедрѣ Тобольской, первоначально ему назначавшейся. Филоѳей былъ избранъ на сию каѳедру, какъ инокъ не только благочестивый, но и ученый. Его подвиги въ распространеніи вѣры Христіанской въ Сибири, заботы объ учрежденіи училищъ, его благочестіе подвижническое, засвидѣтельствованное принятіемъ на себя схимы, известны (см. его біографію во Временнику Москов. Истор. Общ., № 20., составлен. священникомъ Сулоцкимъ). И такъ могло статься, что этотъ трудъ и составленъ самимъ Святителемъ Сибирскимъ: впрочемъ надпись св. Димитрія говорить только о присылкѣ сей ркп. въ даръ.

При разсмотрѣніи сей ркп. необходимо имѣть въ виду вышеупомянутое Московское изданіе Лѣствицы съ толкованіемъ.

Л. 1. Послѣ вышеприведенного заглавія выписано изъ 1 слова Лѣствицы св. Іоанна сначала по печ. № 12—15, съ однимъ толкованіемъ и вставкою изъ патріка скитскаго.

Л. 3 об. Поясненіе ѿ прѣблаго іѡанна лѣствицника, ѿ ѿвѣршихъ мѣра, и когдѣ должны

№ 262. Имѣти настѣнка противъ страстей. Продолженіе 1 слова Лѣствицы (л. 15 об.—20), съ четырьмя толкованіями и небольшими своими прибавленіями.

Л. 7 об. Позвѣніе ѿ прѣбнаго іѡанна лѣсткѣнка, яко приходѧше къ іноческому ѿсаню, оунывати не имамы: но спѣшно и радостію, тѣсенъ путь іноческой ѿбловызати. Окончаніе 1 слова Лѣствицы (л. 21—26), при чёмъ выписано пять толкованій и одно изъ 4 слова л. 83., съ своими въ началь наставленіями.

Л. 12. Позвѣніе прѣбнаго іѡанна лѣсткѣнка, ѿ безпрестрастію, єже не подобаєтъ ѿвѣргшимся мѣра, имѣти любви, и къ какою любо вѣщи и лица. слово, д. Выписано все 2 слова и одно толкованіе.

Л. 14 об. Позвѣніе ѿ странничествѣ, третій степень, что есть странничество, и како є разумѣніе начати. слово, є. Выписано изъ 3 слова (л. 32—36 об.), со вставкою.

Л. 17. Позвѣніе какои совершиенно ѿчествѣннмъ въ странничество, си есть въ иночество, въ ское время возвращаться въ мѣръ, и иныхъ ради спасенія, аще и бѣдно, обаче неблаговѣнно. Изъ 3-го слова Лѣствицы (л. 36 об.—41.), съ извлеченіемъ изъ толкованій и небольшими своими прибавленіями.

Л. 20. Позвѣніе ѿ послушаніи, что есть послушаніе, и како є стажати кохода на четвертый степень. слово, з. Выписано изъ Лѣствицы 4 слово сначала (л. 42 об.—46), съ двумя толкованіями и прибавленіями изъ патериковъ, и, по ссылкѣ, изъ скѣ, ю. Разумѣются Скарги «Животы святыхъ» (?).

л. 23. Пòчénie ѿ прòбнагш ішáнна лéст-^{№ 262.}
вичника ѿ послушáнїи, и бе негóже почто не взы-
реть въ. Продолжается выписка изъ 4 слова, съ тол-
кованіями л. 46 об.—49 об.

л. 26 об. Сказáнїе ѿ лéствици прòбнагш іш-
áнна, каковъ послушáнїа неправленїе стое въ
обитали раинской. Продолжается выписка изъ 4 слова
(л. 50—53 об.), съ своимъ въ концѣ заключенiemъ.

л. 29 об. Пòчénie ѿ прòбнагш ішáнна лéст-
вичника, икш послушáнїе есть, всѣмъ добродѣ-
тельемъ мти. Продолжается выписка изъ 4 слова (л.
53—57), съ своимъ вступленiemъ и заключенiemъ.

л. 33 об. Пòчénie ѿ прòбнагш ішáнна лéст-
вичника, ѿ єже колико падешн, толико востан
неповѣданіемъ и показаніемъ, и спесенса. Продол-
жается выписка изъ 4 слова (л. 57—63), иногда съ
перестановкою и пропускомъ нѣкоторыхъ словъ, и съ
однимъ толкованіемъ.

л. 37 об. Пòчénie ѿ степени послушáнїа з лé-
ствици, икш мнози по сконч похote, послуш-
анїа оу настоателей непрошѹнъ. Выбрано изъ
того же слова и толкований л. 80. 79, потомъ 86 толк.,
а въ концѣ помѣщенъ разсказъ о послушаніи препод.
Антонія новаго.

л. 41. Пòчénie ѿ степени послушáнїа з лé-
ствици, икш долженъ есть иноок на всакъ день
написвати въ оумѣ: кое приобрѣтенїе стажа, ѿ
послушанїа своеего. Выбрано изъ того же слова и
толкований (л. 84 об. 59 об. 60.), за тѣмъ, между при-
бавленіями, приведено обстоятельство изъ житія Моисея
Мурина, и опять изъ Лéствицы (л. 70 об. 75 и об.).

№ 262. Л. 44. Пoчeнiе ѿ стeпeни послашанiя, з
лeбeствици, iкш eбшiа e побиновeнiи иноки, всe-
кимъ образомъ тщитса дiabolъ, известiи ѿ нeдра
бtча, да иx погубитъ. слоbо, бi. Приводятся изъ
4 слова примѣры послушанiя иноческаго, съ своими въ
началѣ и концѣ наставленiями.

Л. 47 об. Пoчeнiе ѿ стeпeни послашанiя з
лeбeствици, ѿ eже добрѣ есть быти во обещемъ
житiи въ послушанiи, а не ѿходиtiи на вeмольгiе
ненесчесnымъ: слоbо єi. На эту тему выбраны раз-
ныя мѣста изъ Лeствицы и толкований (л. 67 об. 64
об. 76. 77. 80 об.), съ своими прибавленiями.

Л. 50 об. Пoчeнiе ѿ послашанiи, iкш aше
въ обещемъ житiи, мишгimъ въдешнi сотрeдникъ
въгопотребенъ, не хвалися но гaи, iкш непотре-
бенъ рабъ єсмь, и спасиша. слоbо, бi. Выбрано
изъ 4 же слова (л. 73. 85. 83 об.), съ прибавленiемъ
своихъ наставленiй и примѣровъ изъ Никонова слова (43)
и изъ житiя препод. Макария.

Л. 53 об. Пoчeнiе ѿ покаянiи истииннeмъ,
и что есть покаянiе, стeпeнь, є, слоbо. єi. Изъ
5-го слова Лeствицы выписано (л. 87—89 об.), съ
дополненiемъ примѣровъ и мыслей изъ слова 4 (л. 67.
68 об.), также изъ Маргарита и патерика скитскаго.

Л. 57. Пoчeнiе ѿ покаянiи, iкш падшимъ,
и свое ѿбещанiе не сохраниши непорочно, оусерд-
но твдà трeбъ, да спасиша. слоbо, бi. Продолжается
выписка изъ 5 слова (л. 90—93 об.), съ своимъ
вступленiемъ и заключениемъ, и приводится отрывокъ
изъ патерика скитскаго.

Л. 61. Пoчeнiе ѿ стeпeни покаянiя, iкш
всeкъ кaлиса въ прaвd, смeрть прiеню да iматъ

прѣ собою, и вѣѣ труды и скорби, либѣзни да вое... № 262.
прѣимѣнъ, слобо, ді. Оттуда же (л. 95—97.), съ
нѣкоторыми измѣненіями и выписками изъ толкованія,
также изъ житія преп. Пимена, и съ своими наставле-
ніями.

Л. 64 об. Повѣчніе ѿ степени покаянія, іакш
падшій покаяніе смиреніе и терпѣніе, трѣбѣ есть
стажати. слобо, ѹ. Выписано изъ 5 слова, съ толко-
ваніемъ (л. 98, 99.) и сказаніями изъ патерика скит-
скаго и Никоновой книги, а въ концѣ свои нравоученія.

Л. 68. Повѣчніе ѿ покаяніи, ѿ степени пла-
тогш, іакш лѣнівън глютъ, нѣмощно премѣні-
тиса ѿ паденія, спешніи же даще и тмами падутъ,
и паки востаютъ, и вѣхъ помогаетъ имъ. слобо, ѹа.
Сперва толкованіе (л. 101 об.) и обширная выписка изъ
житія неизвѣстнаго, потомъ извлеченіе изъ стиховъ или
§§ 161. 160. 157. 168. 165. 164 (оба послѣдніе съ
толкованіемъ), опять изъ § 165 (л. 101—103), и въ
заключеніи свои наставленія.

Л. 72 об. Повѣчніе ѿ памяти смертной. слобо-
во, ѹв. Выписано слово 6-е сначала, § 165. 166 (л.
103 об.), съ прибавленіемъ изъ житія Павла Оивейскаго,
за тѣмъ §§ 169—173, нѣкоторые съ толкованіемъ (л.
104—108), и свои размышленія.

Л. 76 об. Повѣчніе ѿ радостотворномъ плаче,
степень, ѩ, что е есть плаче, и рождается ѿкудъ.
слобо, ѹг. Выписано изъ 7-го слова сначала §§ 173—
185 (л. 108 об.—115), съ однимъ толкованіемъ и не-
большими прибавленіями.

Л. 81. Повѣчніе Ѷ седьмаго степени, ѿ еже
плачушии и есть прадника на земли. слобо, ѹд.

№ 262. Выписаны съ измѣненіями и прибавленіями, §§ 188. 195. 187., за тѣмъ § 190 съ толкованіемъ и вставкою изъ патерика скитскаго, §§ 186. 187 (л. 115—119).

Л. 84 об. Пoчeнiе ѿ з. стeпeни, икш вo врeмя иcхoda, ниcтoже тaко пoлзуетz, икш постz, и слезы. слобо кe. Послѣ своего вступленiя, собиратель выписываетъ своими словами § 191., 192 съ толкованiемъ, 163 съ прибавленiемъ изъ патерика скитскаго, 196. 198 съ толкованiемъ (л. 119 об.—123.), и присовокупляетъ въ концѣ свое нraавоученiе.

Л. 88 об. Пoчeнiе з. стeпeни ѿ смаги, ѿ бeгнeквiн и кротости. слобо кs. Несколько мыслей взято изъ 8-го слова (л. 124. 132 и об.); за тѣмъ следуютъ выписки изъ житiя Моисея Мурина и Макария Егип., также изъ патерика скитскаго, остальное—свое.

Л. 92. Пoчeнiе з. стeпeни ѿ смаго, ѿ преbе законномъ гнeквe, и ѿ гнeквливыx. слобо кz. Мысли изъ того же слова (л. 125—133), но изложены въ другомъ порядке и видѣ.

Л. 95 об. Пoчeнiе з. стeпeни, д, ѿ злопомыкнiи, что есть злопомыкнiе. слобо, ки. Выбраны мысли какъ изъ 9-го слова и его толкованiя, такъ и изъ предыдущаго (л. 127 об.); къ концу внесено сказание изъ лимонаря.

Л. 98. Пoчeнiе з. стeпeни, д, ѿ окаеветанiи тквernomъ. слобо кd. Къ мыслямъ, взятымъ изъ 10 слова, собиратель прибавилъ довольно своего.

Л. 101 об. Пoчeнiе з. стeпeни, д, ѿ многословiи и молчанiи. слобо, д. Мысли, взятыя изъ слова Лъствичника, распространены.

л. 104. Повчение з степени, єи. ѿ ажі, чтò № 262
есть ажі. слобо, йа. Къ мыслямъ, взятымъ изъ Лѣст-
вичника, составитель довольно прибавилъ своихъ.

л. 106. Слобо з лѣствицы ѿ степени гї, ѿ
ѹнинї, чтò есть ѹнинї, и ѿ кѹдѹ рождаєтъ.
слобо йб. После своего вступленія, составитель предла-
гаетъ мысли Лѣстовичника въ другомъ порядкѣ, и заклю-
чаетъ слово своимъ же увѣщаніемъ.

л. 109 об. Сказаниe ѿ лѣствицы з степени,
їи, ѿ злословищемъ ѿблажденїи, икш вмалѣ не
вѣбми тò ѿблаждаетъ. слобо, йг. Мысли Лѣстович-
ника составитель представляетъ въ иномъ порядкѣ (л.
143—145), дополняя своими, а въ концѣ заимствуя изъ
толкованія на § 207 сего же слова (л. 144.).

л. 113. Слобо з лѣствицы, ѿ постѣ, и ѿ
чревошиблажденїи, и ѿ ихъ свойствахъ. слобо, йд.
Излагаются мысли, взятыя изъ 14 же слова (л. 146
об.—148), но въ другомъ порядкѣ; къ концу прибав-
лено свое увѣщаніе.

л. 116 об. Сказаниe ѹчнителю з лѣствицы
з степени єи: ѿ чистотѣ и цѣломудрїи. слобо йе.
Къ мыслямъ Лѣстовичника (л. 148—150) прибавлено въ
началѣ краткое вступленіе, въ концѣ заключеніе состави-
теля, а въ срединѣ отрывокъ изъ § 244 сего же 15
слова (л. 157.).

л. 119 об. Слобо ѿ лѣствицы з степени,
їи. ѿ злодѣйствѣ сатанинскомъ, како констев-
етъ противъ чоты етъ я. слобо йб. Продолжается
выписка изъ 15 слова (л. 150—155),—сь своимъ вступ-
леніемъ и заключеніемъ.

№ 262. л. 124 об. Сказа́ніе з лѣствицы прѣбывающіи шанна ігумона синайскаго, з степени єи: ѿчудъ бываютъ страстия движениа икоф, и в мечтаниахъ ношны хъ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 155 об.—159) и приводится одно сказа́ніе изъ толкованія (л. 158 об.), а къ концу прибавляются другія.

л. 128 об. Поясніе ѿчудъ лѣствицы прѣбывающіи шанна ігумена горы синайской, з степени, єи: икою мошни падшему въ блудъ, паки чѣ быти: ище покажніемъ востанетъ. слово ли. Сначала выписывается нѣсколько изъ 15 слова (л. 160 об.—162 об.), съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, а съ л. 130. до об. 133. помѣщено толкованіе препод. Нила Сорскаго, взятое изъ печ. л. 162 об.—168; заключеніе свое.

л. 133 об. Поясніе ѿчудъ лѣствицы прѣбывающіи шанна ігумена синайскаго, з пятачонадесать степени, икою многородичными виды, приходяще наимѣ нечиستия страсти, и како ихъ ѿганати подобаетъ. Выписанъ конецъ 15 слова (л. 168—172), съ прибавленіемъ краткаго вступленія и заключенія.

л. 137 об. Поясніе ѿчудъ лѣствицы прѣбывающіи шанна ігумена синайскаго, з степени пятачонадесать, ѿ сребромѣбѣн, иже превращаются миози. слово м. Выписано все 16-е слово (а не 15-е) и потомъ все же 17-е слово, съ значительной вставкою.

л. 141. Поясніе ѿчудъ лѣствицы прѣбывающіи шанна ігумена синайскаго, з степени и, ѿ нечестивости рѣкшее ѿ смѣрти душевной, прежде тѣлесныхъ смѣрти. слово ма. Выписано все 18-е слово, съ краткимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

л. 143 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго № 282.
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ,
ѡ снѣ и ѿ добродолихъ пѣніи, и ѿ вдѣніи; слбво ии.
После кратаго вступленія, выписано все слово 19-е, съ
прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго и изъ
4 слова Лѣствицы § 105 (л. 61 об.), также изъ пате-
риковъ скитскаго и Печерскаго; за тѣмъ начато слово
20-е и сдѣлано свое заключеніе.

л. 146 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ,
ѡ вдѣніи како проходыти тօ, и ѿ страхованіи,
слово, ии. Докончено 20-е слово и за тѣмъ выписано
21-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египет-
скаго.

л. 150. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго ѿ-
анна ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ иного-
образномъ тщевлакїи; слбво, ии. Выписано слово
22-е, съ своимъ въ концѣ заключеніемъ.

л. 154. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго ѿ-
анна ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ тщев-
лавающїхъ природными дарованіи; слбво ии.
Оканчивается слово 22-е и выписывается слово 23-е.

л. 157 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ єже-
зды гдѣ гордыми прошлиица, и икто тѣ по мѣ-
льствъ; слбво ии. Продолжается слово 23-е, съ значи-
тельными въ концѣ перемѣнами (печ. л. 186 об.—189).

л. 161. Слбво ѿ лѣствицы прпнаго ѿанна
ігѹмена синайскаго, зъ стпени ии, и ѿ ии вдѣлаго-
даниыхъ помысловъ худаниыхъ. Слбво ии. Оканчи-
вается выписка слова 23.

№ 262. Л. 124 об. Сказа́ніе з лѣствицы прѣбывающіи шанна игумена синайскаго, з степени: єи: ѿкуду бывають страстилъ движенья ивѣ, и въ мечтаниихъ ношныихъ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 155 об.—159) и приводится одно сказаніе изъ толкованія (л. 158 об.), а къ концу прибавляются другія.

Л. 128 об. Познаніе ѿ лѣствицы прѣбывающіи шанна игумена горы синайской, з степени, єи: икш мошиш падшему въ влѹду, паки чту быти ище покаїніи востанетъ. слобово ли. Сначала выписывается нѣсколько изъ 15 слова (л. 160 об.—162 об.), съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, а съ л. 130. до об. 133. помѣщено толкованіе препод. Нила Сорскаго, взятое изъ печ. л. 162 об.—168; заключеніе свое.

Л. 133 об. Познаніе ѿ лѣствицы прѣбывающіи шанна игумена синайскаго, з патогона десать степени, икш многородливыми виды, приходатъ наимъ нечестивъ страсти, и како ихъ шганати подева. Выписанъ конецъ 15 слова (л. 168—172), съ прибавленіемъ краткаго вступленія и заключенія.

Л. 137 об. Познаніе ѿ лѣствицы прѣбывающіи шанна игумена синайскаго, з степени патогона десать, ѿ серебролюбіи, имже прелощаются миозинъ. сл. и. Выписано все 16-е слово (а не 15-е) и потомъ все же 17-е слово, съ значительною вставкою.

Л. 141. Познаніе ѿ лѣствицы прѣбывающіи шанна игумена синайскаго, з степени ии, ѿ нечестивъ смерти и смерти душевной, прежде тѣлесныхъ смертей. слобово и. Выписано все 18-е слово, съ краткимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

л. 143 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго № 282.
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ ступени мѣ, и ѹ,
ѡ сиѣ и ѿ добродыніхъ пѣніи, и ѿ вѣрѣніи; слово мѣ.
После краткаго вступленія, выписано все слово 19-е, съ
прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго и изъ
4 слова Лествицы § 105 (л. 61 об.), также изъ пате-
риковъ скитскаго и Печерскаго; за тѣмъ начато слово
20-е и сдѣлано свое заключеніе.

л. 146 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ ступени ѹ, и ѹ,
ѡ вѣрѣніи како проходити тò, и ѿ страхованіи,
слово, мѣ. Докончено 20-е слово и за тѣмъ выписано
24-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египет-
скаго.

л. 150. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго іѡ-
анна ігѹмена синайскаго, зъ ступени ѹ, ѿ иного-
образномъ тщевлакїи: слово, мѣ. Выписано слово
22-е, съ своимъ въ концѣ заключеніемъ.

л. 154. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго іѡ-
анна ігѹмена синайскаго, зъ ступени ѹ, ѿ тщев-
лаващенїи: природными дарованіи, слово, мѣ.
Оканчивается слово 22-е и выписывается слово 23-е.

л. 157 об. Повчение ѿ лѣствицы прпнаго
іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ ступени, ѹ: ѿ єже
адре гдѣ гордымъ прошѣніса, и икто тѣ поими-
лѣстъ: слово мѣ! Продолжается слово 23-е, съ значи-
тельными въ концѣ перемѣнами (деч. л. 186 об.—189).

л. 161. Слово ѿ лѣствицы прпнаго іѡанна
ігѹмена синайскаго, зъ ступени ѹ, ѿ неизглаго-
ланиыхъ помыслахъ худаниихъ: слово мѣ. Оканчи-
вается выписка слова 23.

№ 262. л. 164. По че́ніє ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени ѹе, ѿ смиренномѹдрїи, єже єсть всѣмъ гѹйтевльника страстемъ. слобо мї. Выписка изъ слова 25-го (печ. л. 194—196.).

л. 167. Слобо ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени ѹе, ѿ смиренномѹдрїи: слобо мїд. Продолжается выписка изъ слова 25-го, съ перестановками въ концѣ (л. 196—199).

л. 170. Слобо третіе ѿ смиренномѹдрїи, ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго. слобо, и. Продолжается выписка изъ того же слова, къ нему прибавлено одно толкованіе (л. 199—200 об.) и въ концѣ заключеніе.

л. 173. Слобо ѿ лѣствицы прѣбнаго ѿци нашего іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени ѹе: ѿ смиренномѹдрїи. слобо, и. Оканчивается выписка слова 25-го, подъ конецъ съ измѣненіями.

л. 176. По че́ніє ѿ разсѹждёніи мыслей, и страстей, и добродѣтелей, ѿ лѣствицы прѣбнаго ѿци нашего іѡанна ігѹмена синайскаго, з ѹе степени. слобо и. Выписывается изъ слова 26-го, съ однимъ толкованіемъ (л. 203—206 об.).

л. 178 об. Слобо ѿ разсѹждёніи ѿ лѣствицы, прѣбнаго ѿци нашего іѡанна ігѹмена синайскаго з степени, ѹе. слобо и. Продолжается 26-е слово, съ однимъ толкованіемъ (л. 206 об.—209.).

л. 181. Слобо ѿ разсѹждёніи ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени, ѹе, на ось помысловъ, которыи суть матеря прочіихъ страстей. слобо и. Продол-

жается выписка изъ слова 26-го (л. 209—211 об.), въ № 262.
концъ свое заключеніе.

л. 184. Слово прѣбнаго ѿци нашего іѡанна игѹмена синайскаго ѿ рагѹждении, ѿ лѣствицы, з степении ѹ. слово ѻ. Продолжается слово 26 (л. 211 об.—214.).

л. 187. Слово рагѹждѣнію ѿ лѣствицы, прѣбнаго ѿци нашего іѡанна игѹмена синайскаго з степении ѹ, слово ѻ. Продолжается 26 слово, съ значительными перемѣнами и прибавленіями (л. 214 об.—217). Между послѣдними можно указать на слѣдующія слова составителя л. 187 об.: да не ѿблаждай на ми иноплеменници оны, иже испытуютъ, многого ѿдѣхъ блажихъ тайны и дарованія въ члвѣчехъ. чесо ради ѿвъ си, овъ же оною благъкъ и матъ ѿ бра, и глюции, аки бы на лице вѣнралъ гдѣ: ѿ сего нубо жиенія, и испытанія, родитсѧ и познаваєтса гордина.

л. 190. Слово ѿ рагѹждении ѿ лѣствицы, прѣбнаго іѡанна игѹмена синайскаго, з степении ѹ, слово ѻз. Продолжается слово 26 (л. 218—221).

л. 193. Слово ѿ рагѹждениѣ з лѣствицы прѣбнаго іѡанна игѹмена синайскаго, з степении ѹ, слово ѻи. Продолжается слово 26 (л. 221—224).

л. 195 об. Повѣнѣ ѿ рагѹждении ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна игѹмена синайскаго, з степении ѹ. слово ѻд. Продолжается выписка изъ 26 слова, съ однимъ толкованіемъ (л. 224 об.—227 об.).

л. 198 об. Слово ѿ рагѹждении ѿ лѣствицы прѣбнаго ѿци нашего іѡанна игѹмена синайскаго. з степении ѹ. слово ѻ. Оканчивается выписка изъ

№ 202 слова 26-го (л. 228—231), и за тѣмъ выписано посланіе Григорія Богослова о юныхъ монахахъ. См. № 146. л. 680.

Л. 201 об. Слово ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмана синаяскаго, з степени ѹз, ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмана бемольини, илн ѿ житія пустынномъ и бемольини. слово ѽа. Къ немногимъ мыслямъ, взятымъ изъ 27-го слова (л. 236 об.—240 об.), прибавлено въ началѣ изъ патерика Иерусалимскаго, въ концѣ изъ скитскаго.

Л. 204 об. Слово ѿ бемольини, ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмана синаяскаго, з степени ѹз. слово ѽв. Взятыя изъ 27 слова мысли представлена въ своемъ порядкѣ; двѣ выписки сдѣланы изъ толкованія (л. 241—244).

Л. 208 об. Слово ѿ бемольини, ѿ лѣствицы, прѣбнаго іѡанна ігѹмана синаяскаго. з степени ѹз. слово, ѽг. Оканчивается слово 27-е (л. 251—256), со вставкою иногда своихъ мыслей.

Л. 213. ѿ сїёеннѣй мѣри добродѣтелей мѣтвѣ и єже виеніи оумнаго и чистѣннаго дѣянія, слово ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмана синаяскаго, з степени, ии. слово ѽд. Къ мыслямъ, взятымъ изъ слова 28 (л. 256—258), въ концѣ прибавлена повѣсть Отцевъ скитскихъ.

Л. 216 об. Слово ѿ мѣтвѣ ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмана синаяскаго, з степени, ии, кото́рая мѣтва оугодна бѣ, и колику имать сїлъ. слово ѽе. Взятыя изъ того же слова (л. 258 об.—260), мысли расположены въ другомъ порядке, а къ концу прибавляемо сказаніе изъ патерика Египетскаго.

Л. 220. Слово ѿ житѣ ѿ лѣствицы прпбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, 3 ступени ии. слово 23. Выписаны остальные мысли изъ слова 28 и въ своемъ порядкѣ (л. 261 об.—263 об.), съ однимъ толкованіемъ, и со вставкою въ срединѣ двухъ сказаний изъ патерика Египетскаго.

Л. 223 об. Слово ѿ бѣстрастїи и соквершеннїи ѿ лѣствицы, прпбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго 3 ступени, ид., ѿ воскресенїи дши, прежде обваго воскресенїя. Слово 23. Выписано все слово 29-е.

Л. 226 об. Слово ѿ лѣствицы прпбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, 3 ступени, и, ѿ сонзѣ добродѣтевыя трцы, си есть, вѣры, надежди и любви. Слово 23. Выписка изъ слова 30, съ некоторыми перемѣнами (л. 267—269).

Л. 229. Слово ѿ лѣствицы прпбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, ѿ вѣрѣ, надеждѣ, и любви. 3 ступени, и, слово 23. Выписанъ конецъ слова съ двумя толкованіями (л. 269—271).

Л. 231 об. Слово прпбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, ко пастыремъ, иже имѣтъ побѣренныя себѣ обваги. Слово 6. Взято только начало слова, съ относящимся къ нему толкованіемъ (л. 271 об.—275).

Вообще надлежить замѣтить, что занимаемое изъ Лѣствицы преп. Іоанна составитель излагаетъ болѣе или менѣе своими словами, иное опуская, другое представляя въ болѣе пространномъ видѣ.

Правописаніе списка имѣть признаки южнаго наѣрвчія: л. 8. пѣтъмъ, вовѣдающіхъ въ прѣбѣ, тѣ об.: не

№ 262 слова 26, га (л. 228—231), и за тѣмъ выписано посланіе Григорія Богослова о юныхъ монахахъ. См. № 146. л. 680.

Л. 201 об. Слово ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ степении ѹз, ѿ прѣбнѣ дшѣ ѿ тѣла, бемольгїн, илн ѿ житїи пустынномъ и бемольгїц. слово ѿ. Къ немногимъ мыслямъ, взятымъ изъ 27-го слова (л. 236 об.—240 об.), прибавлено въ началѣ изъ патерика Іерусалимскаго, въ концѣ изъ скитскаго.

Л. 204 об. Слово ѿ бемольгїн, ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ степении, ѹз. слово ѿ. Взятыя изъ 27 слова мысли представлена въ своемъ порядкѣ; двѣ выписки сдѣланы изъ толкованія (л. 241—244).

Л. 208 об. Слово ѿ бемольгїн, ѿ лѣствицы, прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго. зъ степении ѹз. слово ѿ. Оканчивается слово 27-е (л. 251—256), со вставкою иногда своихъ мыслей.

Л. 213. ѿ сїенниѣй матрі добродѣтелій матвѣ ѿ єже въ ней оумнаго и чистотеннаго дѣянія, слово ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ степении, ѿ. слово ѿ. Къ мыслямъ, взятымъ изъ слова 28 (л. 256—258), въ концѣ прибавлена повѣсть Отцевъ скитскихъ.

Л. 216 об. Слово ѿ матвѣ ѿ лѣствицы прѣбнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, зъ степении, ѿ, которая матвѣ оугодна бѣ, и колику имать сила. слово ѿ. Взятыя изъ того же слова (л. 258 об.—260) мысли расположены въ другомъ порядке, а къ концу прибавлено сказаніе изъ патерика Египетскаго.

Л. 220. Слово ѿ житѣ ѿ лѣствицы прпнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени ѹи. слово ѿв. Выписаны остальные мысли изъ слова 28 и въ своемъ порядкѣ (л. 261 об.—263 об.), съ однимъ толкованіемъ, и со вставкою въ срединѣ двухъ сказаний изъ патрика Египетскаго.

Л. 223 об. Слово ѿ бѣстрастїи и соквершеннїи ѿ лѣствицы, прпнаго іѡанна ігѹмена синайскаго з степени, єд., ѿ воскресенїи дши, прѣжде обѣщаго воскресенїя. слово ѿв. Выписано все слово 29-е.

Л. 226 об. Слово ѿ лѣствицы прпнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, з степени, ѿ, ѿ сонзѣ добродѣтевымъ трци, си єсть, вѣры, надежды и любви. слово ѿв. Выписка изъ слова 30, съ некоторыми перемѣнами (л. 267—269).

Л. 229. Слово ѿ лѣствицы прпнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, ѿ вѣрѣ, надѣждѣ, и любви. з степени, ѿ, слово ѿв. Выписанъ конецъ слова съ двумя толкованіями (л. 269—271).

Л. 231 об. Слово прпнаго іѡанна ігѹмена синайскаго, ко пастыремъ, иже имутъ побѣренныхъ себѣ обвцы. слово об. Взято только начало слова, съ относящимся къ нему толкованіемъ (л. 271 об.—275).

Вообще надлежитъ замѣтить, что заимствованое изъ Лѣствицы преп. Іоанна составитель излагаетъ болѣе или менѣе своими словами, иное опуская, другое представляя въ болѣе пространномъ видѣ.

Правописаніе списка имѣть признаки южнаго на рѣчія: л. 8. нѣтѣмъ, вовѣдѣніи въ прѣбѣ, тѣ об. не

№ 263. сорванініш, 42 об. 97. 175. 200. востокъ, 45. къ мѣткъ,
213 об. къ бѣгъ, 128. къ грцы, 127 об. здѣсъ оукрадеса
(вкрадеса) блѣднаа слѣсть є дѣлъ. Встрѣчается малороссій-
ская фраза: л. 138 об. ховѣтъ рѣцѣ, т. е. скрываетъ,
чтобы не подавать милостиши.

№ 263 (по преж. кат. 784). Купель душевная,
пис. полууставомъ, въ 4 д. на 233 л., съ оглавленіемъ
на 4 л., нач. XVIII в.

На первой переплетной доскѣ помѣчено: рѣтѣскаго
лѣхіеріа дніїнія:—Подпись собственноручная. Изъ писемъ
его, хранящихся въ Императорской Публичной библіо-
текѣ, известно, что онъ самъ пожелалъ имѣть у себя
списокъ съ сей книги. Пис. 4 и 8-е.

Л. 1. Купель дѣлъ въ наше время учение жи-
тіѧ дѣлъ нааго. Подъ симъ заглавіемъ приложено отъ
переводчика слѣдующее извѣстіе о сей книгѣ: Книга дре-
нама, иѣконикъ монахоникъ благоговѣнныиихъ, закона стааго веде-
нікта. ко італьні написаннаа, и въ польшѣ, латинскому, и поль-
скому языкомъ напечатанаа: ииѣже є польскаго языка на
славенскій, ради ггободарихъ, и житіе ское є бгомысліи пре-
половождати хоташн монаховъ, преложена. Изъ рук. Чудова
монастыря № 223 а) л. 380, содержащей въ себѣ иѣко-
торыя сочиненія и письма Каріона Истомина, можно
заимствовать болѣе определенное свѣденіе о семъ пере-
водѣ. Здѣсь сказано: преложи честныи гдѣніи Теро-
діаконъ монахъ деофатографи спрашивникъ,
въ црквищемъ великѣ градѣ москве, въ линтре чуда архистра-
тига міханла ѿнтарбшій, въ лѣто міровозданія хзрѣ лѣта, рожде-
ствѣ же по плоти бга слова дахід мца йугуста. Иеродіаконъ
Феофанъ переводилъ и другія сочиненія съ Польского и
Латинскаго. См. Обзоръ Русс. дух. Литтературы. Фи-
ларета архиеп. Харьковскаго. 1859 с. 369.

1 об. Предисловіе къ Учении житїа Дхоби № 263.
наго.

Л. 2 об. Еще предисловіе. Сочиненіе дѣлится на чѣтыре части. Сочинитель говоритъ: предложимъ въ сей книжцѣ, како члкъ яго болѣшійса дѣлженістъ Учнтия, по тѣмъ вътѣль, то есть: юннциаюшій. юннциаюшій. соединяюшій. Къ сому присовокупляется еще четвертое: о богоысмліи.

Л. 5. Монахъ дхоби хотѧщемъ превѣтни, въ сѣмъ многое заключается: въ єже бы благихъ дѣлъ жества искати, алихъ же склоняться. Глава, й а.

Л. 6. Монахъ ко юннциенію дхя, велики по требно есть, упражнѣтия въ дхобномъ юннциеніи. Глава, є а.

Л. 7. ю пользахъ ю извѣстнаго и намѣренаго ю юннциа проиходящихъ. Глава, ѕ, а.

Л. 9 об. Каковыа дѣлности подобающи юмѣти въ дхобномъ юннциеніи юмѹшъ поучати. Глава, й, а.

Л. 11. Каковыа юмѹтки выти дхобнаа ѿвчениа, и о ныхъ юннциеніи. Глава, є а.

Л. 13. Дѣла иже насы въ дхобномъ ю юннциеніи возвращади. Глава, ѕ а.

Л. 18 об. юбѣты и приречениа, и мѣста достоинство, прииждяютъ насы доброхотнѣ превѣтвѣти въ юннциеніи. Глава, ѕ, а.

Л. 22. Глава, ї. Дхобнымъ юннциамъ достоинъ юмѣти извѣстныя вѣши, времена и часы.

Л. 24 об. Глава, й. Многихъ ради вѣнъ стѣи времена и часы поднаменоваша, на окончаніе лѣтъ сѣчныа.

Описан. отд. II, 3.

№ 263. Л. 26 об. Гла́вà, Г. а. Где ве́чны начинáющии разбóтати, ѿ стра́ха начинáютъ, иже есть начáло премудрости: и на много́го частé" раздѣляется стра́хъ тóй.

Л. 30. Гла́вà, й. В тéхъ ве́щахъ, иже прино́сно бо́ятися и́мамы.

Л. 32. Гла́вà, є. В раздѣленiи размышлений во всю седмичу по пъти очищающемъ.

Л. 44 об. Гла́вà, г. Что вò вторникъ по Утрений размышлáти.

Л. 47 об. Гла́вà, д. Дела ѿ и́хже размышлáти по Утрени в сре́дъ.

Л. 50. Гла́вà, є. Б' таковомъ размышлений и́мать поучатися монашествующи, в четверто по Утрени.

Л. 52. Гла́вà, є. Что размышлáти и́мать монашествующи, в пято́к по Утрени.

Л. 55. Гла́вà, є. Ве́щи размышления в днь събóтный, по Утрени посылаются (sic).

Л. 57. Гла́вà, є. Что размышлáти и́мать монашествующи, в иль утренни совершихъ.

Л. 59 об. Гла́вà, д. Колико до́лго тра́ждáти и́х поучатися в то́мъ преждеречённомъ пъти ѿчищающемъ, и како ктò мо́жетъ позна́ти, аще ѿчищёнъ есть.

Л. 61 об. Часть б а. Гла́вà, є. Оней иже ко ѿчищёню пъти ѿчищающаго приступаётъ, предже и́мать быти ѿчищёнъ ѿ греховъ, чрезъ пъть ѿчищающий, да съблáдъ бжесткенного събта мо́жетъ в себé прiáти.

л. 63. Гла́вà, ю. Йдый к пъти ѿсвѣщающему, № 263.
како монашество виший иматъ искрашати и иста-
зати съвѣсть свою.

л. 66 об. Гла́вà, ю. ѿ пъти ѿсвѣщающему,
по стомъ діонисю.

л. 67 об. Гла́вà, ю. ѿ образѣ егоже по всѧдинѣ
седмѣцы во ѿсвѣщеніе дыши монахъ долженъ имѣ-
ти, въ рѣсвѣденіа бжїихъ благодѣянїй, и въ благода-
ренїй за нихъ, по пъти ѿсвѣщающему.

Въ ней л. 68 об. мѣтва предъ отшествіемъ ко-
сну, л. 70 об. во вторникъ по соборномъ прѣнїи, ѿ благо-
дѣянїи возлюблѣнія; л. 71. въ средъ—за благодѣянїе при-
званія; л. 72. въ четвертокъ—ѡ благодѣянїи ѿправданія;
л. 73. въ пятокъ—ѡ благодѣянїи осѣбнаго дарованія; л. 74
об. въ илю—ѡ благодѣянїи прославленія.

л. 77. Гла́вà, ю. Безъ заглавія; въ оглавлениі: ѿ
образѣхъ многихъ ѿ иже путь освѣщаюши и въ-
чы своеѧ свѣтлосціи пріемле. и ѿ мѣтвѣ гдани.

л. 83. Гла́вà, ю. Еже неизвестно показуетъ, ико-
налии наказанія и ѿбличенія достоинъ есть,
иже ю лѣности ѿставляетъ богоизмѣннаѧ вѣ-
ченія.

л. 86. Частъ третіа, глава, ю. Чѣто есть путь
сѣдниѧиши и совершиенный; и ѿ должностехъ
того, иже егоже хощетъ достигнѹти.

л. 89 об. Гла́вà, ю. ѿ тѣхъ вешеихъ, аже чре-
сю илю, по пъти ѿсвѣщающему по чюкоеніи
иоцинѣмъ, благоговѣнныи монахъ размышляти
иматъ, да на шестъ степенеи можетъ взыти,
или же бы дша егоже сѣдниѧласа.

№ 263. л. 100. Гла́вà, ю. Ка́ко дшà на́ша чрéз з тёп-
лю любóвь, кромé 1)упражнённой и тру́дóвх рá-
зумна, ко гдë бгë возноси́тса.

л. 102. Гла́вà, ю. Се́й иже ѿбучáется путь
соединяющему, бо́льше любитъ и чистствуетъ, не-
жели видитъ и разумеетъ.

л. 105 об. Гла́вà, ю. Ш джелухъ, иже сѧ любóвь
соединяюща и совершенна ви́зап в дшн
содѣловаетъ.

л. 111. Ча́сть, ю. Ш чинъ и житій бгомы-
сленномъ. Гла́вà, ю.

л. 112 об. Гла́вà, ю. Котóрыи суть благоизв-
ачими къ бгомыслю.

л. 114 об. Гла́вà, ю. Ш различни жеждъ въ-
дѣніемъ и мѣстю.

л. 115 об. Гла́вà, ю. Ка́ко житіе бгомыслен-
ное имѣ починатися ш тру́долюбнаго.

л. 117. Гла́вà, ю. И́ко не вѣй имѣтъ насаждо-
вать ѿбозны благоіати бжїа даниыа и єкото-
рымъ къ преображенію 1)единенному, сирѣчъ путь-
стинному житію.

л. 119. Гла́вà, ю. И́ко житіе бгомысленнааго
начало и конецъ есть любовь бжїа.

л. 121. Гла́вà, ю. Б' чимъ содержитса совершен-
ство житія бгомысленнааго чрэзъ подобіе любви
мирскія.

л. 123. Гла́вà, ю. Какова любовь бжїа имать
быти, иже бгомысленныи долженъ имѣти.

л. 124 об. Гла́вà, ю. Ш джев обризахъ подоб-
нія и єдиненнія.

Л. 126. Глава, тѣ. Показуетъ, ико бѣомысль 263. ленное житіе прѣжде самому съебѣ есть полезно.

Л. 127 об. Глава, тѣ. Ико бѣомысленіи ѿ другимъ велики суть полезни.

Л. 129 об. Глава, тѣ. Оуказаніемъ извѣстуетъ, ико сіе не есть гордость, ико нецыи разумѣютъ, пражнѣтия въ бѣомыслѣ.

Л. 131. Глава, тѣ. Ико множицю бѣомысленіи превосходатъ традолибныхъ.

Л. 133. Глава, тѣ. Ико бѣомысленномъ зѣло потрѣбна есть блгть бжїа.

Л. 134. Глава, тѣ. Како душа бѣомысленна козносится на тѣло, и како вывѣстъ єдинна и проста.

Л. 136 об. Глава, тѣ. ѿ разныхъ образахъ, иже стїи ѿ бѣомыслѣ пышущи и глаголющи ижеахъ. Авторъ ссылается на аскетическое сочинение Рихарда въ 5-ти частяхъ, вѣроятно на б книгу De gratia contemplationis, принадлежащихъ Рихарду а S. Victore, XII в., и потомъ на св. Бернарда.

Л. 139. Глава, тѣ. ѿ образѣ бѣомыслїа, егоже въ начальѣ своего обрашеннїа блжениный бернатъ имаше.

Л. 141. Глава, тѣ. Чѣо есть бѣомыслїа, и ѿ различны егоже частицахъ, и ѿ вѣщи юже добрый монахъ имать размышлѧти. Опять ссылка на Рихарда.

Л. 143 об. Глава, тѣ. Како бѣомысленный имать взыти во своемъ размышленїи, третий образъ, по житию и страданію гдни.

Л. 148 об. Глава, тѣ. ѿ профочествахъ, образахъ, и писаніяхъ ѿ воплощенїи христокре.

№ 263. Л. 149. Глава, ил. У бѣговѣшиїи гднн.

—об. Глава, ил., и ил. У житїи гднн, под иѣкою из собраниемъ, ко ѿбученїю новоначинавшій размышленїе или бѣгомыслѣ.

Л. 154. Глава, ил. У вѣчери гднн, и ѿ приготовленїи къ прѣѣтїи честнѣйша тайны.

Л. 160. Глава, ил. Ико бѣговоизнаный, ради смиѳенїи, и тѣсноты сопѣсти стражателныя, и имать ѿ прѣѣтїи толико здравыя тайны воздергатися.

Л. 162. Глава, ил. Како страсть гдна заключаѣ въ себѣ всякое совершенство въ симъ мѣрѣ человѣкъ подобно.

Л. 164. Глава, ил. Ико страсть гдна шестой образы имать разсаждатися и размышлѣтися.

Л. 170 об. Глава, ил. У страсти гдни на ѿбѣсть частвицъ раздѣленой, прѣжде же ѿ иѣкою из краткомъ образѣ ко ѿдѣнѣи размышленїю онѣй.

Л. 179. Глава, ил. Како бѣгомысленный въ размышленїи прѣисно имать помнити стрѣть гдни: давы горачесть бѣгоговѣниства не ѿгасла.

Л. 186 об. Глава, ил. У из мертвыхъ востанїи, и преславномъ на небо возшествїи гднемъ, и дхя стаго посланїи.

Л. 190. Глава, ил. Хотающъ върхъ бѣгомыслѣ достигнути зѣло есть потреbно чужественное претерпѣнїе.

Л. 191 об. Глава, ил. У многихъ вѣщахъ иже препинаютъ бѣгомысленному върху бѣгомыслѣ постигнути.

л. 195 об. Гла́вà, §г. *Ո* нéконахъ ииыíхъ пр-№ 264.
пóнахъ бѓомы́слé.

л. 199. Гла́вà, §д. Ка́ко нéкоторыи оскудé-
ваютъ в кре́пкомъ пре́терпéни, и ради бѓо сего
мáло в бѓомы́слéи преуспевáютъ.

л. 201 об. Гла́вà, §е. Ка́ко о́стъ въдѣніе
ианъ познáніе, ёже зде на земли ѿ бѓе бѓо.
мышленный должнствуетъ иибти.

л. 203. Гла́вà, §с. Ка́ко третии образы бѓз
чрёзъ блгть в дши преъвáютъ.

л. 205. Гла́вà, §з. Щко вси должни шестко-
вати к окончáнію, по казни ѿсуждёнта на-
стоащаго и прешéдшаго, напáче же монасн.

л. 207 об. Гла́вà, §и. Ка́ко во извéстныхъ
случаахъ долженъ бѓомы́сленный с высоты бѓо-
мы́слéи си́ти, и на время свою дхóвнал дѣлл
бстакити.

л. 215 об. Гла́вà, §д. *Ո* нéконахъ чéніахъ
иже блгоговéйный хранити имать, в тéхъ дѣ-
лехъ, иже повѣдаша са, и сея кни́ги полагаетъ
конéцъ и заключéніе.

Неоднократно въ сочинении приводятся слова Гер-
сона (сконч. 1429 г.) л. 3. 200. 205., также Бернарда
и другихъ Латинскихъ отцевъ.

№ 264 (по преж. кат. 859). О жизни иноческой,
въ 4 д., XVII в., писана малороссийскимъ почеркомъ,
81 л.

Первый листъ переписанъ въ послѣдствіи скоропис-
нымъ великороссийскимъ почеркомъ. На немъ находится

№ 263. Л. 149. Глава, на. У бѣговѣщеннѣ гднн.

—об. Глагол, на, и нг. У житїи гднн, под нѣкоимъ собраниемъ, ко ѿбученїю новоначинающы размышленїе нали бѣгомыслѣ.

Л. 154. Глава, на. У вѣчернїи гднн, и ѿ приготовленїи къ прѣѣтїю честнѣйшїа тайны.

Л. 160. Глава, на. Ико бѣговоѧзнивый, ради смиѳенїи, и тѣсноты сбѣстн ст҃жателныа, не имать ѿ прѣѣтїя толико здрѣвихъ тайны воздержатися.

Л. 162. Глава, на. Како страсти гдна заключаѣ въ себѣ всякое совершенство въ симъ мірѣ человѣкѣ подобно.

Л. 164. Глава, на. Ико страсти гдна шестїю образы имать разсаждатися и размышлѣтися.

Л. 170 об. Глава, на. У страсти гдни на шесть части раздѣленой, прѣжде же ѿ нѣкоимъ краткомъ образѣ ико ѿ добнѣйшемъ размышленїю о ней.

Л. 179. Глава, на. Како бѣгомысленный въ размышленїи прысно имать поминти страсти гдни: дабы гора честь бѣгоговѣнства не ѿгасла.

Л. 186 об. Глава, за. У из мертвыхъ восстанїи, и преславномъ на небо возшествїи гднемъ, и да сѣа стаго посланїи.

Л. 190. Глава, за. Хотиши въ вѣрхъ бѣгомыслїа достигнѹти зѣло есть потрѣбно мѣжественное претерпѣнїе.

Л. 191 об. Глава, за. У многї вѣщахъ иже препинанїи въ бѣгомысленномъ вѣрхъ бѣгомыслїа постїгнѹти.

л. 195 об. Глава, §г. *Ш иѣкоиѢхъ ииыѣхъ пре-№ 264.*
по наихъ бѣомысляла.

л. 199. Глава, §д. Како иѣкоторыи ѡскѹде-
влюти в крѣпкомъ претерпѣнїи, и ради ѿбо сего
мало в бѣомысляни превѣспеваютъ.

л. 201 об. Глава, §е. Каково єсть вѣдѣнїе
иинѣ познанїе, єже здѣ на земли ѿ бѣомъ бѣо.
мисленный дольностъ витъ ииѣти.

л. 203. Глава, §с. Како третии образы бѣз
чреѣзъ благъ в дши пребывають.

л. 205. Глава, §з. Иако вси дольни шество-
вати к сокершеннству, по казни ѿсажденїи на-
стоѧщаго ии прешедшаго, наипаче же монаси.

л. 207 об. Глава, §и. Како во иизвѣстныхъ
бл҃учамахъ дольненъ бѣомысленный в высоты бѣо-
мисля синити, и на времѧ скоя дхобнаа дѣлл
остакнти.

л. 215 об. Глава, §д. *Ш иѣкоиѢхъ ѿчениахъ*
иже благоговѣнныи хранити иимать, в тѣхъ дѣ-
лѣхъ, иже покѣдаша сѧ, и свѧ книги подлагаетъ
конецъ и заключенїе.

Неоднократно въ сочиненіи приводятся слова Гер-
сона (сконч. 1429 г.) л. 3. 200. 205., также Бернарда
и другихъ Латинскихъ отцевъ.

№ 264 (по преж. кат. 859). О жизни иноческой,
въ 4 д., XVII в., писана малороссийскимъ почеркомъ,
81 л.

Первый листъ переписанъ въ послѣдствіи скоропис-
нымъ великороссийскимъ почеркомъ. На немъ находится

№ 264. следующее заглавие: Розмышланіе ѿ добродѣйствѣ възвана до закона, котоroe власнѣ сб҃жнї инооки, и добра законны, и ѿ здѣшности шайбѣ, и пожикахъ. Въ семъ заглавии указаны всѣ части сего необширного сочиненія.

Л. 22. Киновішнъ ѿбщее житие до которого, еслѣ котора, хочеть вѣстѣнти то въ тѣ монастырѣ Законны на тое зготованы по таки поракѣ посполѣ з сестрѣ маѣ жи. Подъ симъ заглавиемъ непосредственно начертанъ большою кругъ, символически изображающій собою замкнутое иноческое общежитіе. Онъ раздѣленъ на двѣ неравныя части. Въ верхней написано: таинства креста, ѿбрѣнія... въ нижней: зде вѣра гнѣдо маѣ, зде надѣда богатѣсть зде любы цѣстѣвѣсть... На слѣдующей страницѣ, во всю ея широту, новый кругъ, раздѣленный на три части, гдѣ говорится о главныхъ обѣтахъ иночества и добродѣтеляхъ, чрезъ нихъ достигаемыхъ.

За тѣмъ л. 23. слѣдуетъ изъясненіе сихъ начертаній, въ вопросахъ и отвѣтахъ. И первый вопросъ выраженъ такъ: почто ради креста икона ѿбщее житие ѿписана. Отвѣтъ: того ради икона подобна, иѣсн, ноги въ собе. тѣ же и щцы стѣни нареюша вго второе небо. См. выше въ № 140 л. 474 об. Таже статья подъ заглавиемъ «Киновіонъ» и съ такими же изображеніями встрѣчается съ именемъ Гавріила Домецкаго, архимандрита Симоновскаго, въ концѣ XVII ст. (Чудов. монаст. ркп. № 216.): но не принадлежить ли ему только измѣненіе въ языке? Ибо въ вышеупомянутой ркп. Синодальной № 140 статья эта старше Домецкаго. Извѣстно и печатное изданіе: Киновіонъ, или изображеніе Евангельское иноческаго общаго житія, отъ святыхъ отцевъ вократцѣ собрано. Працею іоноковъ общаго житія братства церкви виленской православнаго Грецкаго. Издано на Евю въ 1618 г. См. Сахарова

Обозрѣніе Славяно-русской библіографіи № 174. Но са. № 281.
мой книжки подъ рукою у насъ не было.

Л. 25 об. Чынх житнѣ иночѣкаго говорюно во. краце ѿ стѣ и богононѣ штица и ѿ святого писання. Сначала объясняется: што єсть быти, иночо далько иночинею. Потомъ излагаются правила относительно принятія въ монастырь, и обязанности новопоступающихъ инокинь, и предначертанъ подробный планъ для изображенія жизни нововступившихъ.

Л. 30 об. Прѣмова до чытателя. Здѣсь сочинитель говоритъ съ самаго начала: Блажныи ште нашъ ка-
снае великии з прѣмѣрости и цноты своеи, высокое, ѿ бга
емъ даное прѣ многии ишили, списа книгъ постановенія по-
радковъ иночеки, како вѣце пожитеню та добре добръ, ко тод
спрака такого писання, потрековала а и мало небощая часть,
иноковъ, таже и в манастирахъ девичеки иночки в тѣ тѣ краї
наши рѣски, которые в то законѣ святого живутъ, ѿ постанов-
леніи способъ житны, иночекаго мало вѣдаю... прочытавши
вышереченою святого щца нашего, Василія великаго книгъ зро-
зумѣло за рѣ вѣце потребнѹ, не цѣлью книгъ прекладати,
але вкоротце собрати становленія пожитонѣшіе, которые бы
што в манастирахъ ко іубіліиже живущи служи могли. Я ро-
жнао и на свое родѣмы мѣсца святого Василія скучъ што,
взато же бы ніто не розумѣлъ жены то з своеи головы вымы-
слили. Дѣйствительно книга содержитъ въ себѣ выписки изъ
пространныхъ и краткихъ отвѣтовъ св. Василія, и др.
его иноческихъ писаній.—Главъ, на которыя собиратель
раздѣлилъ свои выписки, 19.—Гл. 1 (л. 32) И двой-
шобразъ житна иночекаго, и которыи єстъ лѣпшии и вѣпѣ-
нѣшіи. Гл. 3. (2) Иаки маєти быти настоите. Глав. 3.
И маєти кѣду речъ чынити въ порадою братни скоя. — Гл.
4. Иако емъ потреба пынныи жити въ наприложеніи ты ко-
торымъ выступаю. и такъ дал.

Описан. отд. II, 3.

№ 265. Окончивъ сіи выписки, собиратель говоритьъ л. 73.
на захованье всего становѣлъ, иноческаго, и повинности и абы
се сиане межы сестра таико зако добры захова алье склоности,
и налоги шткна, могли, приданы сречы потребные, в которы
чай має быка схака, и ѿ гуменин, а таки способомъ май шбн-
ра єё и што за повинно єё, и ѿ скрыще ѿбюро таже тѣ
што за молитвы повинни иноокини ѿправокати, кроле предания,
цеховного и вичая пополнитъ иноческаго и ѿ ишы потребны
речь. Соответственно сему приложено, въ отдельныхъ
главахъ, еще ивсколько правиль для иноокинь.

Языкъ во всѣхъ сочиненіяхъ, собранныхъ въ сей
ркп., одинъ и тотъ же; направленіе въ статьяхъ, при-
ложенныхъ собирателемъ отъ себя, духовное.

№ 265 (по преж. кат. 471). Имя новое, соч.
Кариона Истомина Перомонаха, въ 4 д., полууставомъ,
на 75 л. 1686 г.

Л. 1. Подъ красивою оттиснутою заставкою, среди
рамокъ, вписано заглавіе книги въ такомъ видѣ: Бо
слакъ и чтыко тѣцы славима единица бга оца и
сна и ста дха. слагана быть кнжнца сїа мала
имя ей: имя новое, во цртквуще велико градѣ
москве, при державѣ блгочтвыхъ гдени и бгомъ вѣн-
чаны цркви и великихъ кнзей юакина алевзбевича. петра алевзб-
евича, всѧ великомъ и малымъ и бѣльямъ россіи самодержцевъ.
а в. дхокно чинъ оца и ихъ и бгомольца великаго гдна стѣнь-
шаго кур юакина патріарха московскаго и всѧ россіи. в лѣто
шо созданія мира, 1686. ѿ всплощенія же бга слова
христис.

Л. 2. Посвященіе книги патр. Иоакиму на новое
льто: Надежда имѣла, радостно во глагобѣлизъ мирѣ въ ново-

начатое и бѣо вѣничанное лѣто, обечѧ послѣдним пастыи твоѧ, № 265.
шъ трудуѣхъ скончайшии многоцѣннаго бисера, стѣнишестъ
твоемъ приноситъ, а шъ тебѣ велика гашь драгоцѣнна тѣлѣ мѣлости
проситъ, да пріѣта любезно вѣдетъ новамъ книжница: бо онѣ
дешевнаа есть якшъ житинца. єгда въ нѣмъ има бѣа живаго
писано, и има пресладкаа нѣа тало глашано: бо въ ней не
слышится хлѣбъ ни слезный ни потный: но слышится той
хлѣбъ: радостный и животный. такоже и пигтѣ слышится живо
е; тогѡ ради има єй дано бысть новое. а има новое пресладкаго бѣа наречено бысть, ради вѣдоваго
живота, всѧ бо хощетъ тало быти новамъ.

Л. 5. Предисловіе, и сказаніе вкратце, шъ
пресладкой и малой сей книзѣ. Изъ предисловія видно, что
сочинитель взялъ поводъ назвать свою книжку: има
новое отъ словъ Апокалипсиса 3, 12. и има мое новое,
полагалъ, что подъ симъ разумѣется имя Господа Иисуса
Христа. Въ концѣ предисловія, прося прощенія, въ чёмъ
погрѣшилъ, сочинитель сказываетъ свое имя, называя
себя іеромонахомъ Каріономъ.

Л. 8 и 9. оставлены бѣлыми.

Л. 10. У словѣ сірѣ нового имене о авера-
мовѣ, єже тѡ сѣмене. Какъ надписаніе, такъ и из-
ложеніе сей главы не толково. Л. 52 об. сочинитель
говорить о составѣ имени Иисусъ: има иша слагателно
сочиняется словами дѣбучными четвѣрнинъ, шъ избранныхъ
фалмашъ. ісахъ, имъ ісахъ, имъ ішахъ (sic). по
титлом же тако. ішахъ. имъ ії, имъ иї. какъ кто
хоще, бо єгда лице полагаемъ дка возгласыа словеса, во
греческихъ, и славянскихъ грамматикахъ, обрѣтаются сѧ подоб-
ныя сеє, юта. и, ита, юта, і. ита, и. тогда подобаетъ
глаголати дважды, і, ии (д. б. іи), ии. а єгда же лице
единое, юта, і. имъ ита, и. пишемъ. тогда единожды глаголъ:

№ 266. 168¹, жн², йан³, ів⁴, нѣ. сего рѣи въ здѣшнѣхъ єдинно глаго, ита, и. Въ слѣдѣ за тѣмъ сочинитель приводитъ начальныя слова псалмовъ: 74. Исповѣдьмыса тебѣ вѣсъ, 42. Суди мі вѣсъ, 19. Оуслышнитъ тѣ гдѣ, и 68. Спаси же вѣсъ: изъ начальныхъ буквъ ихъ слагается имя: иисус. Подобнымъ образомъ (на об.) и для имени христос выписываютъ начальныя слова псалмовъ, первыми буквами также выражаютъ оное, именно 112. 109. 137. 132. 39. 86. 48. Сверхъ того сочинитель замѣчаетъ, что четыре буквы, изъ которыхъ слагается имя иисус, указываютъ на четырехъ Евангелистовъ, (по этому конечно авторъ и выбралъ написаніе: иисус вмѣсто ииисус), а седмь буквъ имени христос — на седмь даровъ Духа Св.

За тѣмъ послѣ краткаго воззванія (на об. 55 л.), на всякий день хвалить Господа Иисуса Христа съ псалмопѣвцемъ, вышеозначенными, выражаютющими Его имя, псалмами, съ л. 58 слѣдуютъ самые сіи псалмы вполнѣ, именно вышесчисленные одиннадцать. Многіе изъ нихъ дѣйствительно имѣютъ прямое отношеніе къ Иисусу Христу.

Л. 73. Молитва къ Господу Иисусу отъ лица читающаго сіи псалмы, и на л. 74 другая — отъ сочинителя.

№ 266. (по преж. кат. 124). Священный катихисисъ, или изъясненіе Божественной литургіи, соч. Николая Булгары, въ листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 171 л., кромѣ предисловія — 4 л., XVII в.

На Греческомъ сія книга издана (въ Венеції 1684 г.) подъ названіемъ *Κατηχησις Ιερά*, по распоряженію брата сочинителя архипресвитера на о. Корфу, какъ видно изъ посвященія книги логоситету Леонту Гликѣ.

Самъ сочинитель, въ надписаніи отвѣта Леонта Гликіи, № 266. именуется врачемъ мудрѣйшимъ. Есмій же въ запискѣ о своихъ трудахъ, помыщенной ниже въ описаніи № 310, говоритъ, что переводъ сего катихисиса сдѣланъ по най-му его, Евѳимія. Въ разсматриваемой ркп., за посвященіемъ, слѣдуетъ прошеніе Евѳимія къ патр. Адріану, такого со-держанія: Книга сїа свѣтлый катихисис по твоему величеству архіерѣа благословенію, а по моему грѣшнаго собствен-ному желанію и прошенію, и иждивеніемъ моимъ переведеся и написаєсь изъ печатныхъ греческихъ книгъ съ обещаниемъ дѣлекта, да же-ныа ради ег҃ъ ползы, и келѣнныя ради забавы, а не ради иныхъ каковы винны. Но понеже намановеніемъ параклиса стоявшъ да: и зволаєтъ всесвѣтскому чаду напечатати ю: великий гдѣ бѣго-Угодное дѣло благонзволашенъ сопорити... Но прѣде печатанія требуетъ дѣло сїе собоюнаго вѣшеско архіереска прочитанія, и шанснаго расмотренія, зане ѿбратятся здѣ нѣкаль недовѣ-нія и искаженности.

Л. 2. заглавіе книги: Катихисис бѣра. рѣкше вѣтвенныя и сщенные же и то угріи толкованіе и иста-заніе христоиницемъ. къ ползѣ вѣрныхъ, по ворогово вѣтви издавшійся и ставатель и з-бранинаго.

Въ удовлетвореніе ли упомянутому требованію; или при самомъ переводѣ книги, сдѣланы были вѣкоторыя къ ней дополненія: такъ на л. 80 об. присоединены замѣчанія о символѣ Римской Церкви, именуемомъ Апо-стольскимъ, подъ такимъ заглавиемъ: изъ иныхъ списателей приложися сїе ради и звѣстнаго вѣденія. За тѣмъ сѣдѣдуютъ слова Марка Ефесского и Максима Грека, изъ посланія его къ Николаю Латинину, и Кирилла (Лукара), патріарха Константинопольскаго. На л. 95 об. послѣ ученія о молитвенномъ призываѣ Духа Святаго на пред-лагаемые дары въ Евхаристіи, присовокуплено, подъ

№ 266. особымъ заглавіемъ: УЧІТЕЛІЙ НАБЛЮДЕНІЕ , замѣчаніе о необходимости благословенія для освященія даровъ. Подъ именемъ учителей здѣсь, конечно, должно разумѣть Іоанникія и Софонія Лихудовъ.

За Катихисомъ слѣдуютъ и нѣкоторыя другія статьи:

Л. 139. Ніколаа ст҃їшаго патріарха константінополья къ Анастасію кадиңгчлену сїна горы: по ст҃їхъмъ. См. Описан. II, 2. стр. 593. (№ 195. л. 66).

Л. 143. Вопросъ о разрѣшеніи поста въ среду и пятокъ, если случится праздникъ Господскій, Богоодичный, или нарочитыхъ святыхъ. См. тамже л. 71—78. Въ разрѣшеніи сего вопроса на концѣ приводится: изъ лѣтописца: посты великии риесіане мірстіи постатьх рѣткою, христіаномъ, и капустою: токмо въ сabbаты и на бареное іада. рѣбы всевѣчески ѿшлющеся, кроме благобѣщенія прѣтыа вѣти: и на вѣтіи. благоговѣнійшии же, иже за грѣхъ свою постатьх, токмо късъ хлѣба въ пепелъ ѿпочиша по полѣни сиѣдаются, монаси же жестокое житіе не рабиши мірскіи ихъ держать: всегда єгда постатьх, токмо късъ хлѣба е водою сиѣдши, во всѣ нощедество.

Л. 150 об. Изъ ліалогівъ грека Філала изъ Гінѣттомъ ѿ новой пасхѣ, или календарѣ, рѣкше днесловіи: и ѿ инзюожденіи на гробѣ Гднь въ іерусалимѣ стаіши свѣта; въ велику сabbату. См. ниже № 302 л. 40 об.—45.

Л. 155. У папахъ, кіи когда быша, и какъ иихъ достоинство оно получи, и какъ кіи иихъ поживе, и скочаєт. Здѣсь говорится только о папахъ со времени отпаденія Римской Церкви до Григорія XIII, и, вмѣстѣ съ сказаніемъ Нектарія, приводится

повѣствованіе о нихъ Баронія. Изъ Нектарія въ Щитѣ № 267, вѣры № 310 л. 1073—1079, въ томъ же переводѣ и съ тѣми же на полѣ замѣчаніями.

Съ л. 165 идетъ указатель замѣчательныхъ предметовъ, какъ это обыкновенно бываетъ при трудахъ Ев. енія монаха.

Какъ въ семъ указателѣ, такъ и въ переводѣ книги употребляются вм. народъ — людъ, вм. простолюдинъ — людина, вм. распятый — укрестованный, вѣстование и т. п. л. 139 и далѣе среда и пятокъ называются: четвѣртади, параксевы. Все это показываетъ, что прибавленія сдѣланы, и переводъ Катихисиса правленъ самимъ Евениемъ монахомъ.

№ 267 (по преж. кат. 820). Сборникъ полемический, въ 4 д., скорописью, XVII в., 124 л.

Листы скрѣплены подписью: дѣлѣ маѣнѣи протопопъ, а на об. послѣдняго листа помѣчено имъ же: Закреплена сна книга казеннаѧ печатного двора во рѣз. го.

Л. 1. Слово йванина митрополита киевскаго (доправлено: никейскаго). ѿблічителиное, на дрмни
їдіномысленники, єутіхни, ї днішскорѣ, ї тилю-
дѣю же. єлауѣ, ї петрѣ белынникѣ. і надбѣскомѣ.
(чит. бѣлильнику кнаеейскому), і влійнѣ. алкаринасѣ-
скомѣ, і нетлѣбномнѣтию. нечестивы хтоборцемъ.
сретикомъ ѡ двойѣ ёстествѣ. єже ѿ хтѣ. ѿ тѣнѣ
хтѡ ѿбо изъ предалъ. и о стїнѣ, апли, ї стїнѣ ѿци. ѿ
стїго дхя. На Греч. извѣстно подъ именемъ Исаака Ка-
толикоса, а не Иоанна Никейскаго, притомъ на Греч.
полнѣе. См. описание № 548. (по преж. кат.) л. 981.
Переводъ довольно древенъ. На л. 3 и 17. употребляется

№ 267. *коханіе*, вм. *причастіе*, л. 24. *Алакавтоматы не побилиши* (Псал. 50, 18.).

Л. 48. Стязаніе бывшее върацѣ во іерархіи при софроніи, архіепікпѣ. о кѣре христіанѣстей. и възаконѣ єврѣйскомъ сошешаса сокорѣ христіанскѣ. і єврѣйско. Нач. Христіаннїя прежде кѣснхъ. вопросыти долженъ житовна. См. № 636 (по преж. катал.) л. 394.

Л. 68. *О альскѣй заповѣдіи*, о времени рождества, крещенія, распятія Христова и т. д.

Л. 69. *О житии стого юца ишго кѣстани*тина наречёнаго кирила. учитель словенска азыка, и болгаска. философа. Отрывокъ начинается чтениемъ надписи на потирѣ, хранившемся въ Софийской великой церкви, и оканчивается сказаниемъ о служениіи въ Римѣ по Славянскимъ книгамъ, новопереведеннымъ св. Кирилломъ. Въ повѣствованіи есть разность отъ другихъ списковъ жигія. Напр. здѣсь сказано, что царь Греческій, получивъ отъ Ростислава Моравскаго прошеніе о присылкѣ переводчиковъ, собралъ ѿ азбукѣ русконъ гово, что Кирилъ составилъ свою азбуку изъ 40 буквъ, которыя и исчисляются: се же єсть буква словенска, и болгарска. єже єсть руска.

Л. 73 об. *Многослоныи свитокъ*. ешже стѣни шин патриарен. къ феномену греческамъ скіпетра ѿ сїа пріишъ жребіи. сошешася въупѣ посланіе написаніе, составлено. о изрѣдностѣ выявѣ. ѿ стѣнъ иконахъ честн., и поклоніи. александрийскіи христодоб. і юна (чиг. Іовъ) антиохійскіи, і василіи, іерархійскіи. і къ тѣ подписаніи имена. Напечатанъ въ Соборникѣ 1642 г., сапво 9-е л. 156.

№ 268 (по преж. кат. 700). Сборникъ, въ 4 д., № 268.
полууставомъ, 310 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ внизу помѣта: патронаша.

Л. 1. Чѣ бываѣмъ на ѿснованіе цѣкви.
почтениѣ (д. б. почтеніе) кѣтѹ. Чинъ тотъ же,
что и въ требникѣ 898 (по преж. каталог.) л. 9, съ
тѣмъ только отличіемъ, что въ разсматриваемой ркп.
нѣтъ заключительной молитвы о благопоспѣшніи Божі-
емъ строенію церкви.

Л. 3. Чѣ ѿщению цѣкви. малѣ ѿщениѧ. и ѿ
ѧнтичиѣ. ѿстла. См. требникъ № 310. (по преж.
катал.) л. 110.

Л. 34. Честнѣшай, харто дилака, и протосвѣт-
їя инкнты. инкенскыѣ цѣкви. ѿ бескласної слѣ-
бѣ. и ѿ латынѣ. и ѿ слѣбѣ и. Нач. Бескласныѣ слѣ-
бѣ, сирѣ ѿпрѣсночныѣ. не приѣл. На Греч. въ Синодальной
ркп. по каталогу Маттея изъ типографскихъ № X in 4-to,
по Синодальному № 443, л. 59. Но текстъ Славянскій
съ Греческимъ сходится только до об. 39 л. (Греч. л.
64), а отсель несходень.

Л. 48. Йже ко сїѣ ѿща ишего никона, ѿ томъ.
Нач. Йже ѿбо ѿпрѣсноѣ слѹжѣ, єжтвию аントоню Ѿкоу.
тако июдѣиствѹть.

Л. 51. Повѣницидора калиста ѿ вечеरѣ Ѿкоу.
Нач. Вечера га ишего іса Ѿа, єна бы є домъ симона про-
каженіа. См. Опис. отдѣл. II, 2. стр. 507. № 185. л.
176.

Л. 52 об. Слово ѿ немѣскѣ прѣщенїи, како
иучи и глагинвѣ петрѣ єреси. Нач. Сгда прелегть бы
ио симона влагхва въ римѣ. и вѣроваша вси римляне въ онь.

Описан. отд. II, 3.

38

№ 268. Л 55 об. Ізложениѣ єкранѣ сѣтіа никона ѿ родѣ драгоманскѣхъ. и тѣ паденіи, потонкѹ и маши низошѣрѣсти. нач. Сенѣ рѣ франскыи, и въ бѣственѣ писаніи, германніи нарочитыя. Выписано изъ 40 слова Тактикона всее, что говорится о Латинянахъ. См. выше № 226 л. 344 об.

Л. 69. Ш еже не вѣасти въ єреſи варлаама, і акинда. кирх лѣа минда и аилосода низложѣс. нач. Йже на дѣворѣ вогнѣвѣй на бѣственѣ гнѣ прошѣраженію.

Л. 77 об. Того же сказаниѣ, како варлаам низошѣрѣте свою єреſь. нач. Барлаамъ шикъ, єлинъскыи прилежа велѣніемъ. ничто ино приведше сѧ быти бѣственѣ. раздѣл разоуѣ. На Греческомъ издано въ Illgen's Zeitschrift für die historische Theologie. 1838. 2. В. 1 Stück. s. 74. Но въ Славянскомъ переводѣ только начало статьи.

Л. 78 об. Исповѣданіе єкранѣ, како, и котѣ ради дѣла ѿлучиша. ѿ на латыни. и низвѣженіи выша ѿ первенства своего, и ѿ юннгѣ помѣнныи, и дѣ пишѹса православнїи хрѣтъ и не патриархъ. нач. В лѣто 155. Г. ПС: баше на 3. мѣ ѿборѣ, андрѣанъ пава рѣскыи. и пото леш. См. Макар. Четь-мин. Августъ № 183. (по преж. каталог.) л. 527.

Л. 84 об. Сѣтіа максима низложение ѿ вѣре въ єкранѣ. въ прашати, и ѿ вѣщати. всакомъ хрѣтъ инициа православиа. нач. В'про: колинко єтвѣ исповѣдувши, ѿ сѣтіи єдиносущией и нераздѣлимыи тѣи.

Л. 87. Того ѿ дѣвоѣ схврженої єсть въ га и ѿ ѹа. нач. Слово ѿчес. ибо сѧ єи ишь ѹа. ѹа.

ЕЛНХ Ш СТЫА ТРЦА . СИВРШЕНХ БЖ ПЛА ѩ ЕЖТВЕНА ЕРТВА . № 268.
НЕСОЗДАННОЕ . ВЕЗЛЕТНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО .

Л. 89 об. ИНКИТЫ МИНХА И ПРОЗВИТЕРА
ШВИТЕЛИ СТВДІЙСКІА . ПО РЕКЛО ЖЕ СТИДАТА .
КЛАТИНО ВЪ ОПРЕБСНОЦѢ . Нач. ІЩЕ ВЪ ТЕБѢ РАЗВМѢ
РЧЕ ПРЕМДРОСТЬ ВЪЕЩАН БЛННМВ . ЗДѢСЬ Л. 102 . ВЪ ПОСТѢ
СВБОНѢ , 106 ВЪ ЕРАЦѢ СІРННІ , 109 об. ВЪ ШСТРИЖЕІ ЕРАДЫ , л.
110 ВЪ РАСТАЦІИ ВЛАСЫ И КРАСАЦІІСЛ НМН , ТАМЖЕ ВЪ ПЕРЬГНН . См.
въ Кормч . № 132 (по преж . каталог .) л. 364 об . На Греч .
въ ркп . Синод . библиотеки по кат . Маттея № 353 . по Синод .
кат . № 366 , л. 86 об.—89 об . Но въ началѣ Славян .
скій текстъ съ Греческимъ не сходится . Статья эта на -
печатана была въ Кормчей 1653 г . гл . 47 , а въ послѣ-
дующихъ изданіяхъ ея нѣть .

Л. 111 . ВЪ ДРАЗІ , И ВЪ ПРОЧИ ЛАТЫНѢ . Нач .
ПАПА РІСКІЙ , И ЕМІЮ ЗАПАМІАІ СТРАНЫ ХРЪМІИ . ВСІ СІІ
СТАТЬІ , НАЧИНАЯ СЪ Л. 78 , ВЪ ТОМЪ ЖЕ САМОМЪ ПЕРЕВОДѢ ,
ЧИТАЮТСЯ ВЪ РКН . № 948 (по преж . каталог .) л. 192—216 .

Л. 117 . СКАЗАНІЕ ВЪ КРАЦѢ . ВЪ ЕРСЕКѢ ЛАТЫСКѢ .
Нач . Й . ВЪРЕСНО ВО ТВОРѢ , ІАКО НІУДІЕІІ , И АНТИРГИСАІІ . СЧЕТЬ .
ЕРЕСЕЙ ДО 22 ЧИСЛА ВЫСТАВЛЯЕТСЯ НА ПОЛЪ . ПОСЛѢДНІЯ
ШЕСТЬ , ИЕ ВОШЕДШІЯ ВЪ СЧЕТЬ , ВЫПИСАНЫ ИЗЪ 40 СЛОВА
ТАКТИКОНА НИКОНА ЧЕРНОГОРЦА . ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВЗЯТО ИЗЪ
ПОСЛАНІЯ ПАТРІАРХА МИХАИЛА КЕРУЛЛАРІЯ КЪ ПЕТРУ АНТІО-
ХІЙСКОМУ . Слич . въ Макар . ЧЕТЬ-МИН . Августа № 183 .
л . 579 .

Л. 122 об . (Безъ заглавія) . О ЧУВСТВАХЪ И О ДОБРО-
ДѢТЕЛЯХЪ , КРАТКАЯ СТАТЬЯ . См . тамже л . 583 .

Л. 123 об . ПАВЛІКІННСКАІ ЕРСЕЛЬ . Нач . ПРИ НЕЧТН-
АЕІНЪ КОПРОНІМѢ , НЕЧЕСТИВАІІ СН , ЕГОМЕСКАІІ ПРОЗАБЕ ЕРСЕЛЬ .
Тамже л . 584 .

№ 268. л. 129 об. Зачало . въмѣ въ книзѣ сеи въ неі-
же ѿ стѣни тѣци, и ѿ вѣре, и прочай многай. Нач.
Преже всѣ и со всѣми, и ради всѣхъ, поѣдаѣ истииномъ христы-
ианинъ. вѣдати что есть бѣ.

л. 130 об. Стаго ѿца ишего кирила александ-
рѣскаго, въпроси и ѿвѣти ѿ стѣни тѣци. Нач.
Въпрос: колико есть въ исповѣдѣши.

л. 132 об. И зложеніе въкрайцѣ ѿ православ-
нен вѣре іѡана дилогодда. къ иѣкоему проснѣвшу
сѹ него. Нач. Понеже мнѣ си прося слово добро събранно, и
извѣстно. ѿ благочестіи ишней вѣре. Въ концѣ статьи обо-
зрѣніе 7 вселенскихъ соборовъ.

л. 143 об. Въпроси и ѿвѣти. ѿ вѣре христы-
ианистен, какъ поѣдаѣ вѣровати христыианинъ. каковы
словѣ хоще бы христыианинъ. Нач. Вѣрѹ ѿ стѣни тѣци,
единно есть вѣдѣ. ѿ христѣ же єдинѣ сѣѧ тѣца. Статья по
языку довольно древняя. На концѣ проклинаются заблу-
жденія, преимущественно Монофизитскія, и въ сихъ про-
клатіяхъ вмѣшано осужденіе «на некрестящихся двумя
перстами» л. 151.

л. 153. Подъ заглавіемъ: Зачало, гла, латинскій
обличается несогласное съ преданіемъ Восточной Церкви
минѣніе Латинскихъ учителей о троекратномъ замужствѣ
св. Анны, матери пресв. Богородицы. Нач. Ни гла
скроено, но истиинно изыскано, стѣни аннѣ три мужи имѣти.
Въ сей статьѣ приводятся противъ Латинянъ свидѣтель-
ства св. Амвросія Медіоланскаго, Іеронима. л. 161 об.:
иеронима рекъ. і єже во илюстрійскїи книгѣ, конечно въ
книгѣ: De viris illustribus, а выше л. 159 об. тоже со-
чиненіе называется «книгами нарочитыхъ мужей».

л. 164 об. А ндрѣй крѣскѣ ѿ чти и ѿ покло-
ненїи ст҃ихъ ико. Нач. Ничто ѿ христыианистѣ вѣ оука-
заніа. ничто чюже, или новоизведеніа.

л. 166 об. Іѡанна златоуста слобо, ѿ воло... № 268.
шеникъ смотреній. Нач. Йже во ѿ тѣци по вѣщему. и
пѣ нѣ бчиннѣ. яко наꙗкше наказаній. нѣстинно нѣзъявльше.
Не Златоустово; обличаются въ немъ ереси Несторія и
Евтихія.

л. 171 об. Слово сїго григория бѣгословіа. Нач.
Бѣга же егъ рекъ. єдинѣ свѣтѣ шѣланістасѣ и тріми.

л. 178 об. Петра, александрийскаго. (д. б.
Антіохійскаго). ѿ бѣресноцѣ. Нач. Йже причащати ѿбре-
сно ветхыя жртвы причащенїе є.

л. 179 об. Сказаниѣ ѿ дѣяніяхъ апостола. і бѣ
латынѣ, и ѿбре-сноцѣ. Нач. Кѣ слово ѿ хитрѣ рим-
ляне. ваша рѣглѣ єже с нами не є нѣствуете. Въ сказаніи о
12 Апостолахъ, къ священному о нихъ повѣствованію
многое приложено изъ другихъ источниковъ; напр. 185
об. и слѣд. о раздѣленіи земли между Апостолами предъ
отправлениемъ ихъ на проповѣдь; о поставленіи Павла въ
служеніе Апостольское, и л. 194 Іакова во епископа
Іерусалимскаго и съ нимъ шести другихъ епископовъ,
300 священниковъ, 230 діаконовъ. Здѣсь же л. 192
говорится, что спустя 14 лѣтъ по разсѣяніи Апостоловъ
на проповѣдь, св. Іаковъ, епископъ Іерусалимскій, по
повелѣнію прочихъ Апостоловъ, написалъ чинъ церковный
и уставъ церковнаго пѣнія, гдѣ положена и триста-
ная пѣснь. Языкъ въ статьѣ по мѣстамъ древній:
л. 180 да и вы ѿбѣщіи имате с нами, ѿбѣщиа нѣ
1. Іоан. 1, 3.; 182 симонъ (Петръ) нарцаемый рыбакъ-
никъ, 189 об. цркви страньскы (вместо языческимъ);
200 об. новокрещенный да илѣ чепѣ бѣлъ, ногавицы белы;
203 об. в сукнаны ризы черны, 204 жѣтвю и алканіе,
207 об. ци да рѣтъ, 208. 247 об. прокофъ, 209. 211 об.

№ 268. по преступлѣ (вм. преступлені), река (вм. реки), 210
съзижаше, 211 ботѣнѣ дождя. и грѣниѣ блѣны, 213 об.
храмлющи въ шпѣлѣцѣ бретницы, 214. съдѣнѣ ли илѣ
дѣнѣ (одушевленную), 216 щы ваша іаша. маниѣ (вм.
ядоша), пішию (вм. испещаютъ), 229 аки писецъ перѣѣ
иѣбразъ иконъ, тѣ потѣ шары накладаѣ, 233 об. иѣдріна
бѣбкима есть (парусъ), 239 сѣрдобола, 241. сѣгражане, об.
аристотѣ прокастѣ скѣдк и др. См. Макар. Четьи-мин.
Августъ № 183. л. 545.

Л. 248. Погченѣ ѿ сѣми схѣбѣ на латыни.
Нач. Всемѣскіи оубо рекъ хѣтъянъ вѣ, бѣю блѣтнѣ иѣзъ
знаѣ. Здѣсь помѣщено почти все посланіе Юанна митро-
полита Кіевскаго, которое вторично написано ниже л.
270.

Л. 252. Безъ особаго заглавія, въ строку съ предъ-
идущую статью, помѣщена новая статья, направленная
противъ Латинянъ. Нач. Понѣ зѣлѣ лѣскѣа оу тѣбѣ блѣ
есть соуїрнѣ въ ионѣ вѣжѣ ѿпреснокы. и латынка принадл. оученіа.
иѣзѣраю ти который рѣ вини стыдѣ вѣмѣ и сокобныѧ цѣкви
штѣпиниша. См. Макар. Четьи-мин. Августъ № 183. л.
558 об.

Л. 258 об. О петра иѣнѣшхѣнскаго патріархѣ.
ко иѣрхѣеппѣ рѣскомъ ѿ сопрѣсноцѣ. Нач. Написа-
ти сѣ стѣни твои. тѣ стѣи блѣженій патріархѣ костантинина
града михаилѣ, ѿплатѣ рѣ сварѣ и проклинаѣ цѣкви стѣни твои.
Статья по языку древняя, и въ этомъ отношеніи съ
предъидущую имѣть сходство. Л. 258 об. Бы (Лати-
нине) ѿплатѣ кѣкѣтѣ ико и тѣло хѣбо, 259 храмлете во
ѡплатѣ (опреснокахъ), 261 да что є ѿѣщина вѣдѣшьномѣ
за дѣнѣни, 264. 299. ци вѣрѣ вѣгхотѣ илѣ пагун, 265. 267
об. 268 об. молвитѣ єналѣ, іаша (вм. ядоша), 265 об.
269 єворзѣ, 167 бладаше, имлашѣ, 268 об. баѣ.

Л. 270. Ко архнепп8 рѣскомъ ѿ Годінна миц. № 268.
рополита рѣскѣ, ѿ бѣреѣноцѣ. Нач. Бѣзлюбихъ ѿ
о гѣ любовь, твои. ѿ члѣвѣ бжїнѣ, и апѣльскаго достоинихъ сѣда-
нны, и зканиа. Напечатано въ Памятникахъ XII в. стр.
205, а Греческій текстъ изданъ проф. Григоровичемъ въ
Учен. Зап. II отдѣленія Академ. Спб. 1854.

Л. 280. Іє піснаніе. ѿ правила сѣй апѣл-
и сѣй ѿць да вѣца на ѿгородѣкомъ алексѣю. сѣ-
дѣ вѣка перемыскаго. на стриголники. Нач. єгда
свѣтъ єз ѳадаша и вѣгъ и заповѣда ємъ ѿ єдинаго дреца
не исти и ре ємъ. Кромѣ начала, посланіе это есть тоже
самое, которое известно съ именемъ Константинополь-
скаго патріарха Антонія (1387—1396 г.) и напечатано
въ Актахъ историческихъ т. 1. № 6. Но чтобы дѣй-
ствительно посланіе принадлежало сему патріарху, въ
этомъ исследователи уже давно сомневались. Въ началѣ
сего посланія (по печатному изданію) патріархъ говори-
тъ, что отправилъ его во Псковъ съ Сузdalскимъ
архіепископомъ Діонисіемъ: но Діонисій умеръ до вступ-
ленія Антонія на каѳедру Константинопольскую (См. на
это примѣч. въ Актахъ Ист.). Въ самомъ посланіи есть
явные признаки Русскаго писателя: «а егоже митропо-
лита освятить на мъ патріархъ;» къ концу приводится
изъ патерика Печерскаго Симоново повѣствованіе объ
одномъ инокѣ. Надписаніе статьи въ разматриваемой
рукописи скорѣе даетъ право почитать сочинителемъ
ея епископа Перемышльскаго Стефана, котораго имя, до-
сѣль неизвестное въ исторіи нашей Іерархіи, невольно
напоминаетъ собою современаго ему просвѣтителя Пер-
ми, св. Стефана епископа Пермскаго. Алексій, архіепи-
скопъ Новгородскій, къ которому писано посланіе,
управляя каѳедрою 1359—1387 г. Прекрасному по-
сланію Русскаго владыки хотѣль кто-то дать авторитетъ

№ 268. посланія патріаршаго. Но подлогъ, кромъ вышепоказанаго анахронизма, обнаруживается еще изъ того, что во вступлениі посланія (по печатному изданію) о лицѣ Діонисія Суздальскаго буквально повторяется написанное о немъ въ другомъ посланіи на стригольниковъ же Константинопльскаго патріарха Нила (Акты ист. Т. I. № 4.). Наконецъ безсвязность вступлениі съ самимъ изложеніемъ посланія (въ печатномъ текстѣ) ясно обнаруживаетъ неудачную поддѣлку (*); тогда какъ въ разсмотриваемой рукописи то и другое имѣютъ совершенное единство и связь подлиннаго и неповрежденнаго сочиненія. Для сего по рукописи вполнѣ выписываемъ начало посланія и то мѣсто, съ котораго оба посланія, т. е. и съ именемъ Степана Переымышльскаго и съ именемъ патріарха Антонія, соединяются между собою, дабы любопытные могли видѣть отношеніе къ этому мѣсту того и другаго начала. *С*гда сотвори єхъ ѿдама и євг⁸ и заповѣда ѡм⁸ ѿ единаго древа не гасти и рѣ ѡм⁸, аще сиѣси ѿ древа раздѣлна смртью оулреши. аще ли не сиѣси, живъ будеши въ ѿкни. дѣлбо звѣндѣ роду члѣскому не могыи того слышати: аще члкъ бѣ смртн будеть, соєднѣкъ и зошѣрѣте себѣ змию и тою прелегти рѣ члѣскыи. та и ииѣ звѣндѣ дѣлбо новѣй багти. ю да наиж хс. семъ противъ готона. боденже єресь на правовѣрие. хс же не дамъ, болко на расхищеннѣ стада свое. боденже сѣыл ѿциа. іучтла вселенныѧ. и наставники правовѣрныхъ вѣры по различнѣ мѣсто, въ коѣжо времѧ. соѣднѣ твориша, и вслѣдъ єре проклаша єретико злы воко. іуста зградиша. хнтающи словесныѧ ѿвіца хвы. послѣднѣ всѣ зла єре прозлебе ѿ карапа дѣлкона яко зміа ѿклевета єхъ (чит. Бога) ѿдамъ и звѣнника. и не хотиша добра роду члѣскому,

(*) Въ объясненіе сей безсвязности напрасно въ Актахъ иот. поставлены точки и замѣчено, что въ Синод. 256 спискѣ здѣсь пропускъ; такового пропуска вовсе нѣтъ.

глъ ем⁸ не того дела бѣднаго тобѣ єзъстн ѿ дрѣва ра- № 268.
Зъмиа, да бы єси ѿмерлъ (д. б. не умерль) но того дѣла
бѣднаго тобѣ єзъ . да бы єси не разумѣхъ ни добра ни зла .
Послѹшай мене . не ѿ ѿ дрѣва жиботна , но ѿ ѿ дрѣва разѹ-
нѣа , аще не си єси ѿ дрѣва разѹмнаго , не разѹмѣти ти , ни
добра , ни зла (отсель оба посланія сходятся). таковы зло-
хитрѣстѣ вожн (чит. и, какъ въ печ.) , лжнымыи словесы
прѣсти дѣяко рѣ чл҃кскыи .—Текстъ посланія въ настоящемъ
спискѣ представляется въ болѣе правильномъ видѣ , не-
жели какъ онъ изданъ въ Актахъ Ист. и потому многія
мѣста можетъ исправить. Отмѣтимъ болѣе важныя. Въ
печат. на стр. 11 въ 1 столбцѣ въ 8 строкѣ сверху
на мѣстѣ точекъ должно читать : ѿ дрѣво разѹмное
показа ; на стр. 12. въ столбцѣ 2 надобно читать со
вставкою слѣдующихъ словъ въ 14 строкѣ снизу : не
покараетесь христу богу ; на стр. 13—адыи ля тои
иматъ жибота вѣчнаго и въ воскресу и въ послѣдній
день ; на стр. 15, ст. 1. въ 5 строкѣ вмѣсто : а по
еретицѣ же не повелѣша приношенія творити , читать на-
добно: а то еретици же не покѣлѣша; на стр. 15 ст. 2 въ
послѣдней строкѣ снизу, вмѣсто: аще кого укорити чимъ,
надобно: иша.

Л. 298. Безъ заглавія, посланіе къ папѣ Сиксту въ
опроверженіе клеветы, что народъ Русскій не совершилъ
въ вѣрѣ Христіанской. Нац. Бесѣды стго великаго бѣа пронѣ-
воленіе вселенскому папѣ великому сѣнцу . вселенскому сѣ-
тилнику , црковному сѣтту всестолу и всенастѣншему ѿщу
шѣлких. и всеначалнѣншему пастырю пастыре, ближніому сикту .
Многословное и льстивое посланіе , въ которомъ папа
превозносится до небесъ. Л. 308. Снѣ написахъ къ кашенѣ,
всеннастѣншой стгости . слышахъ иѣкы ѿ на прѣ кашенѣ сты-
неню и сповѣдающи глы лѣны , хвлаща наск и глюще . яко
Описан. отд. II, 3.

№ 269. мы совершили искриминиа́льные съя́вления православныхъ вѣры хѣбы. и наше та́кое мно́га и на хвалыща, (чит. хулящая), бла́днѣе дѣланіи заслуги шпалиеин. За тѣмъ въ самомъ концѣ посланія: и мы вѣрбѣлии настѣнѣшъ вашей... великонглубинной премѣсти. та же инициа́тива си, и тако къ труму подовныи иной прочий вѣщіе. Жже на на клевещъ не поистиннѣ, хотѧчи раздрожати твоё незлобие, благомѣрднѣ є къ намъ. но паки пренидрѣть (чит. премудрый) пасты́и и вселенитѣи учительнѣи ѿщи жѣсто. продави своёи въсвѣтломъ иѹїи въ расставление стѣ искинныхъ писаний... къ на ко вѣтъ прѣвѣющи, багъони иа твоего сѣто. послѣдѹющи сеоѣ прѣвонаинѣнія пастыра. и градѹши къ нему не низгоянятъ вонъ. но вѣбѣ равно юбно матве къ зеѣ прнѣмѣ, ѿ востока, запада, ѿ вѣтра, мора. иако да ѿ не вѣматъся вса колѣна землѧ. и венѣ ждыци ѿблѣжатъ єго. Съ папою Сикстомъ IV было сношеніе Русского двора по дѣлу о брако-сочетаніи Иоанна III съ Греческою царевною Софиєю. Въ Римѣ тогда дѣйствительно сомнѣвались въ православіи сего монарха и народа его, то папа, какъ и послы наши, увибрали въ приверженности Русскихъ къ Римскому престолу, какъ и писалъ Сикстъ въ отвѣтѣ Иоанну. (См. Ист. Гос. Рос. т. VI. стр. 39—41.). Къ тому же папа Сиксту относились будто бы и малороссийскіе епископы съ митрополитомъ своимъ Мисаиломъ, какъ утверждалъ Ипатій Пощѣй. Но выраженія преданности папы въ обнародованномъ имъ посланіи Мисаила и прочихъ епископовъ малорусскихъ, еще напыщеніе, чѣмъ въ рассматриваемомъ посланіи. (См. Прибав. къ твор. Отцевъ, ч. XIII. стр. 556).

№ 269 (по преж. кат. 365). Сборникъ полемический противъ Латинянъ, въ 4 д., полууставомъ XVI в., 156 л.
Л. 1. Свидѣтельства св. Отцевъ объ исхожденіи св.

Духа, собранныя противъ Латинянъ *Германолъ*, патрі. № 269.
архомъ Константинопольскимъ. Начинается съ статьи
выпискою изъ сочиненія св. Василія Великаго противъ
Евномія: *Бѣть ѿкш ющъ соудишино иже вѣтіе.* не треба
ничтѣ. См. Четь-минею Макар. № 183. л. 528 об.

Л. 11. Германа патріарха къ жестокѣ латы-
номъ. молено и полезно поученіе. Нач. Позадише
иуго възлюбленній истиннѣй православії. *Вѣсть жибѹхъ и про-*
гѣцѹніе дішъ иши. Тамже л. 531.

Л. 12. Сѣ ющъ щѣщаніе слоўа и острогиумѣ премѣраго цѣл-
аляхъара. сѣ юбо слобо и єгдѣ рѣ на ие шлаѣскаго єппа. и пр-
пираа съ ии загради юста егò. Тамже л. 531 об.

Л. 17. Анастасіа бѣженнаго патріарха. града
великія антиохія. о вѣрѣ стоя тѣца. и киріла
архіеппа аляхъарскаго. и зложеніе въкратцѣ о
вѣрѣ по вопросенію. Нач. Бопро. колѣ вѣры єсн. *Христіани* ємы. Тамже л. 535 об.

Л. 20 об. Исповѣданіе въратцѣ како и когда
шлагиша ѿ на латына. і и збрежении вѣша ѿ пѣ-
реніетка. і ѿ кнїи помінныи, идѣ пішутся прако-
вѣрніи христіанѣ и православніи патріархи. Нач.
Бѣто, ъб, вѣс. вѣше на сѣмо говорѣ, илрѣн (Адрланъ)
патріархъ рѣскин. См. № 268. л. 78 об.

Л. 26 об. Сѣто мазима и зложеніе о вѣрѣ
въратцѣ. вопрошати вѣакомоу христіанинуу право-
славномоу. Нач. Бопро. колико єствъ исповѣдоуши о сѣтѣ
и ногуши и нераздѣлимы тѣцы и пр. Тамже л. 84 об.

Л. 30 об. ѿ пресноцѣ никиты мнїха. презвѣ-
тера ѿнителн стоядїнскїа. по рекомѣ же стифа-
та къ латыномъ ѿ пресноцѣ. Нач. Лице бѣть въ тѣбѣ
разумъ, рѣ. ѿщаніе премѣдристь ближнемоу. Тамже л. 89 об.

№ 270. л. 51. Слѣдуетъ жибонѣнѣи тѣцы. Нач.
Что ли ѿѣлѣхъ, егда гла ѿѣко слышбо гнѣмъ нѣса иутвер-
днша.

л. 54. Слѣдуетъ ѿѣтикохъ ѿѣ латинѣ, то ѿѣни. См. № 268. л. 111. За симъ слѣдуютъ л. 59 об.
пльснъ Божіей Матери въ видѣ икоса и л. 60 краткій
перечень соборовъ вселенскихъ.

л. 61. Ииҳанъ сънгела йеромонахъ цѣкви. сло-
женіе ѿѣ православнѣи вѣрѣ. и како поставленіе
бы. и како латина развратна ѿѣ прѣвыша вѣры
и пр. Нач. Смотреніе бѣжевенаго танкѣва своєго соверша ѿѣ. Тоже, что въ № 268 л. 179 об. Только вступленіе
опущено.

л. 130 об. Безъ заглавія статья, въ другихъ руко-
нисахъ встрѣчающаяся съ такимъ надписаніемъ: Поученіе
отъ седми соборъ на Латину. Нач. Хрѣанъ вѣ благтію
бѣжеви начальни знаменіе. Тамже л. 248.

л. 138 об. Петра архиепископа патріарха ко
архнѣппу венетинскомъ о пресноцѣ. Нач. Написа-
ли се стынн твоа. иако стын вѣжении патріархъ констан-
тина града ииҳанъ. Тамже л. 258 об.

л. 151. Ко архиеппу римскому ѿѣ митрополита рѣукаго, ѿѣ опресноцѣ. Нач. Бозиенъ ѿѣ любовь твою члѣ бѣжіи. См. тамже л. 270. Но статья сія
здесь не кончена.

№ 270 (по преж. кат. 783). Зиновія монаха
обличеніе на ереся Феодосія Косаго, въ 4 д., полу-
уставомъ, 442 л. XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: присланы с патріарша добра
въ тѣ годъ. По листамъ внизу начиная съ 9 подпись: сна кнїга

ГЛАВА МИХА ЗИНОНА ДУМИКОВА ДІАКА МІХАИЛА (ФАМИЛІЯ ВЫ. № 270. ТРАВЛЕНА). НА ОБОРОТІ ПОСЛѢДНІГО ЛИСТА: РОД АЕГІСТА ВЪ ЄІ " ПРОДА СІЮ КІНГВ єЦА ГОРОДА МІТРА ПРЧТЫА БЦЫ ВЛАДИ- МІСКИА ЧЕНО ПО БЕНЕДІКТХ А ПОПІСА А БЕНЕДІТХ ІСОЮ РУКОЮ ЗАЧИСТО.

Л. 1. Предисловіе сочинителя. Нач. Йже аще волітъ прочитати слъчшукою іамъ веғідъ, йже писана є книзицѧ сіхъ. не буїди ємъ не прнлѣжно прочешу и ѿвднти писаннаа здѣ.

— об. Главы, числомъ 55.

Л. 7 об. Замѣчаніе для переписчика. Йже аще волітъ кто кое ѡради потрѣбы преписати чтоб ѿ книжнца сіхъ молю не пременяти простыихъ речей на красицѣншамъ пословицы и точки и запяты. но тако преписовать такоже лежатъ речи здѣ и точки и запяты. И далѣе это раскрывается. На это замѣчаніе сочинителя неизвѣстной читатель сей рукп. отъ себя прибавилъ: сї є написаніе лежї, въ самой сїа книгѣ творца, єго руки пиши всїа книга старца зиновія мітра ѿтгн пустыни въ великомъ новгородѣ, а сїа книга спісъ, (списокъ) не сї єго руки потомъ мнати что точки и запяты, во многи лѣстѣ стоятъ не по лѣпоте.

Л. 9. Сїа книга гчинена побіномъ и трохъ нѣкого чёрноріца киръ зеновія жнтиє йлюциа въ російствѣ зелині слав- наю и великаю побаграда. въ монастырѣ звомо ѿтна пустыня; ученика киїшаго старца маджима грека. на побоїблѣ- шуюса єресь дедоєвіа косого, и ученик єго послѣдовиши томъ же єго зломъ учению. йже вѣсть въ лѣто ѿ со занятіа міръ. № 3, 3°.

Сперва положено историческое извѣстіе о поводѣ къ упомянутымъ бесѣдамъ. Въ 1556 году пришли къ Зиновію въ монастырь два монаха, крылошане Старорусского Спасскаго монастыря, Герасимъ и Афанасій, и

№ 270. третій съ ними мірянинъ, иконописецъ Феодоръ, и спрашивали у Зиновія, что онъ думаетъ о распространившемся тогда въ Литвѣ новомъ учениі Феодосія Косаго: отъ Бога ли оно и должно ли ему слѣдоватъ? Подробности сего дѣла см. въ Разсужденіи о ересяхъ и расколахъ Русской Церкви стр. 126 и слѣд. За тѣмъ начинается опроверженіе.

Л. 11 об. Рѣсмотреніе ѿ учениіи, єже аще нового когда въдетъ аще по бѣтѣ есть или не есть ѿ бѣга и аще и єще въстало есть место когда быти новому учению. Глava й. Нач. Й по шѣдѣ же сошедшему на месте манастироу виѣшиего дкора.

Л. 17 об. Глava є. Безъ заглавія, но по оглавленію: Рѣсмотреніе єже ѿ учителіи нового учениа кто и ѿкуда есть. и что исправленіе в житітельствѣ его. и аще имать в себѣ истину. Нач. Й та глаава вопросухъ ихъ... кто есть учитель извѣшему ииѣе побому учению.

Л. 23 об. Глava ѕ. (По оглавленію). Рѣсмотреніе аще подобаѣтъ учителю кого именовати, или пріимати учение его. Нач. Паки же похвалѣю вами кого въ літвѣ вѣжаніемъ пришествіе. По сказанію крылошанъ, л. 28, Косой въ наїде иадше грады и места. преименоваше себѣ иобое имя да не іувѣдлихъ въдетъ. и... соблюдаше себѣ и учениковъ своихъ ѿ зазора множицю иѣкіа ѿ учениковъ своихъ и въ черныя ризы вѣлачаше. имена иныхъ сминалагаше. и яко иадаше точку со учениками своихъ. при мнѣгихъ людехъ. въ посты въ среду и въ патокѣ великии посты маса и мяка не иадаше но токмо изъ своихъ ученикіи яко иадаше и мяко въ великии постѣ и въ среду и въ патокѣ.

Л. 30 об. Глava є. Йспытаніе какъ ученикъ колонъ учитехъ (по оглавленію). Нач. Вопросъ же и паки ихъ. аще же слово проиходи и показа кого.

л. 37 об. Гла́в. О бе́щаніе ѿ нemoщьстvіи № 270.
въро́баниа. и ѿ самовытно мро́бани (по оглавлению).
Нач. Паки же воспріймъ сло́во глахъ к ини. побѣдасте мн
ѹбо єдинъ въ безбожныхъ косого глахъ.

л. 42 об. И́ко възможно разумѣти и ѿ сего
и́ко єсть въгъ. понéже въдка дша єстество въга
възыскуетъ и сложитъ въгъ. гла́в. 5. Нач. Блжма ви́димъ
въдко члческое єстество въруѣ і и споѣдѣаетъ быти въга. Въ
примѣръ дикихъ народовъ, при всей своей грубости, по-
читающихъ Бога, хотя не истиинаго, приведены аки
зѣфри, живущіе въ пустынн. и въ лѣсѣ лопи и гогольчи.

л. 44 об. И́ко нѣса и земля и въздыхъ вода
въздѣ не възначалны и самовытны но сотворены
въгомъ. гла. 3. Нач. Паки же готово разумѣніе хоташему
въробати и́ко єсть въгъ.

л. 49. И́ко въгъ живъ єсть сего ради въ вѣдѣ
слово и дхъ икоже истиинъ бесмѣтѣ тако и сло-
во єго и дхъ єго истиинѣ и бесмѣтѣ. гла́в. и. Нач.
Блжкомъ же приступающемъ бѣн подобаетъ въробати и́ко єсть.

л. 52 об. Гла́в. д (по оглавлению). Рассмотреніе
по ст҃ѣнѣ бытійствѣ книѣ, аще превѣтный въгъ бо
єдинъствѣ єсть, рече о ѿединѣ токмо самъ, и
не иже никогоже сопрѣносющи. или иже никако иже
сѧ. бо и ишѣ же ли илань вмалѣ. Нач. Исконнѣ со-
твори въгъ ибо и землю. земля же еї ивица и неокрашена.

л. 58 об. Гла́в. г. О и́мѣленіи въ въгодхно-
венному писаніи ст҃ыа бытійскна книги и́ко суть
иѣкіа сопрѣносущи въгъ. и съпрѣнены єму суща
(по оглавлению). Нач. Бгомъ речешиа сотвори члка по ѿ-
разу ишему и по подобию.

№ 270. Л. 63 об. Казысканіе х томъ (д. б. къ кому) рече бѣзъ сотворимъ члка по шеразъ ишемъ и по подобію. Глава ді. Нач. Ізъ же ѿвѣщавъ рекохъ къ иных проче по помолимъ блгомъ ген. бгъ.

Л. 66. Гл. 61. Рассуженіе по богохвленію писаной како члкъ по шеразъ вѣтію есть и по подобію. и ш различин члка ш прочихъ животныхъ и еже въ животныхъ глыбъ единъ члкъ есть. (по оглавленію). Нач. Члкъ животъ ш прочихъ животныхъ по знати изъ склоненія есть. Въ подраздѣленіяхъ сей главы находятся еще свои надписанія.

Л. 72. Ико бѣзъ шїкъ глд къ подобиямъ се бѣзъ бѣзъ и силои и блѣстомъ къ слову его рожьшемуся ш него и къ дхъ стому его исходящему ш него. Глава 61. Нач. Показася ибо вѣрне по книгамъ къ комъ рече бѣзъ сотворимъ члка по шеразъ ишемъ и по подобію.

Л. 75 об. Ико во второмъ законѣ заповѣда бѣзъ тѣцы показа глд гдѣ бѣзъ тѣо глд единъ е. глд, ді. Нач. Ико же и санамъ вѣтія книга заповѣды камъ научаетъ глд. слыши гдѣ единъ есть.

Л. 80. Показаніе ико въ ветхомъ законѣ иблена есть тѣца тонцѣ иже иблѣ есть сихъ вѣтіи. ико бѣзъ истины есть. глд е. нач. По мнѣгу же шераземъ. аще воображе во священней книзѣ бытѣйштей.

Л. 84. Ш измѣбленіи светлѣйшемъ иже въ стѣй бытѣйштей книзѣ, вѣтебныя славы истины. и ш еже како премилетемъ ибленіе вѣтіе ко авраамъ великомъ, иже въ полѣднѣ, внегда иблеса гдѣ и кушн его. глд е. нач. Извѣжеся аврааму бѣзъ, и дуба мѣврія сѣдашу ему.

л. 89. Разсматрите въ стѣй сътвѣстей книжкѣ № 270.
зѣ, бѣгъ словесному писанію. Енегда ѿхожаше гдѣ
шѣ абраамъ, и уклониша къ водамъ лицемъ ѿже
како тamo шѣ бѣтн славѣ претемлетса. глава зї. нач.
Ходите ѹбо поидемъ въ любви истинны на прѣпнѣама.

л. 95. Шѣ бѣтн славѣ въ бѣгъ хновенію писаніи,
изъявляемѣ прѣ абраамѣ веліцемъ. Енегда по-
велѣ (д. б. повелѣнъ) възнесе на всплѣде бѣгъ,
сна своего исаака. глава нї. нач. Пакы глѣтъ писаніе
при абраамѣ і исаакѣ; и бысть по глѣнїи симъ бѣгъ искушаше
абраама.

л. 98 об. Ико въ тѣхомъ бѣгъ хновенію пис-
аніи тоицѣ ѿткрываѣмъ есть сихъ бѣтн бѣгъ сущъ
со ѿтцемъ бѣгомъ. глава дї. нач. Прѣделія пакы па ино-
мѣсто писанія и видимъ сна бѣтн.

л. 110 об. Ико моиесѣю въ пинѣ, тѣльша-
госа нарече писаніе аггла гда (Господня), сихъ
бѣтн. понеже той же агглъ исповѣда себѣ мои-
сѣю бѣга абраамова и исаакова и гаковла. глава
к. нач. Паки при купинѣ писаніе нарече аггла. того же и
гда того же и бѣга.

л. 124. Принесение второе крѣлошанъ.
 нач. Паки прѣдоша крѣлошане тѣн, ѿба мнинъ, и миранинъ
 и рекоша ми. Предметомъ разговора служитъ: а) л. 124
 ико не ѿкоризна (какъ говорили крѣлошане) но истинна
 есть о когомъ глѣмалъ, єже косои безбоженъ. лукавъ лжнъ
 рабъ и проч. б) 126 вѣрующимъ въ Иисуса Христа скатыи
 дана власть судити єже есть мучити хулиники грѣшиники.

л. 130. Рассуждение ѿже и ѿще миши-
 ѿвъ закону и нѣ напрѣдиуши. или и матъ
 престати когда. і ѿже како и нѣ и матъ ѿ
 Описан. отд. II, 3.

№ 270. **и** **н** **е** **м** **ѣ** (чит. о немъ) и ѿшe рaнъсткуe ѿ **ш** **е** **у** **а** **л** **а**.
глaвa **к** **а**. Нач. Бoпpoсiхъ же иxз ѿз глa. кiа книги нарицаются
коюи столповыми. Подъ симъ наименованиемъ Косой разу-
мъль законъ Моисеевъ.

Л. 135. Пpишествiе тpетье крyлошанъ.
паки сказаниe тaко iez хz сiх бжiн рожениx i
не сотворенx есть. глaвa **к** **в**. Нач. Паки съшешеса
вопросiхъ иxз гlа. рекостe мн iубо бчera глюциn. Доказы-
вается, что Иисусъ Христосъ есть истинный Богъ и вмѣ-
стъ человѣкъ и Икупитель человѣковъ, въ концѣ опять
о законѣ Моисеевомъ.

Л. 157. Пpишествiе чeтвeртоe крyлошанъ.
Нач. Boутри же крyлошане ѿбa линiхъ i иконiнкx пришишe
рeша мн. гдe iубо въ законѣ проповѣданно сiу бжiю вопло-
титися. Потому и излагается здѣсь: взысканiе аще єть
прописанiе въ законѣ воплощенiе сiя бжiя.

Л. 159 об. Іко бгz въ начaлѣ не прoсто
сobѣtova сотворити члка. но вoпloшeнiа
rади слобa єго. За єже поновити паки ѿбa
свои. глaвa **к** **г**. И вообще здѣсь раскрывается необходимость
воплощенiя Сына Божiя для возстановленiя образа
Божiя въ человѣкѣ.

Л. 182 об. Раzсмотренiе въ бгоджновеннi
пиcанiи. i ѿ пришествiи двойнаггla въ содомѣ
како прнemлется. глaвa **к** **д**. Нач. Прндоста же два
аггла въ содомѣ вечеръ. лоtж же седмаше прѣ браты содомѣ-
ским.

Л. 188. Раzсмотренiе въ стѣй бытiищай кни-
зѣ. є єже въта гдѣ бгz сx двѣма въ куши абра-
амли. чесо ради и како прнemлется сiе. и гаринно
прогмѣанiе, єгда ѿшe повреди блгть. глaвa **к** **е**.
Нач. Ібнiжеса абрааму бгz iу дуба мамзерiя седмашу єму.

л. 197 об. Рассмотрение въ сїей вытійстїи № 270.
кнїзѣ. ѿ же иѣнса моїсєи ѿг҃ахъ гдѣ въ пла-
мени ѿг҃и не иѣ купинѣ. како прнѣмлется, и ѿ
закѣтѣ ѿже закѣща гдѣ моїсєю послали напи-
саніа законнаго. и кїн той есть закѣтъ. глава
кї. нач. Моїсєи же вѣшъ пасынъ ѿбца руѓама тиета своёго.

л. 211. Рассмотрение въ сїей вытійстїи
кнїзѣ, ѿ звѣтѣхъ вѣнїхъ иже со іїкобомъ борѣ-
шеся мѹжъ до залутречи і ѿнѣможе, что есть сїе.
и како прнѣмлется ѿ семъ. глава кї. нач. Взыдемъ
и єще на вышшее писаніе. ѕже ѿ іїкобѣ глаголъ. Въ концѣ
говорится о подлинности посланія Апостола Павла къ
Евреямъ, которой не признавалъ Косой.

л. 227. Прнїествие пытоe крылошанъ. нач.
Прнїдоша же паки крылоша тїи герасимъ, и аданасен і иконо-
никъ дешдоръ. Предметомъ разсужденія служить иконопо-
читаніе, именно: взысканіе чесої ради иконы и како
быша иконочти ради первообразнаго виша иконы.

л. 228 об. Рассмотрение ѿ словесѣ пррѣческихъ.
дѣда и соломона и єреміїа ѿ же идоли изыческии
сребро и злато дѣла рукъ члвѣскихъ. и ѿ же
что есть идолъ и ѿ иконахъ что есть. глава кї.
нач. Кто бо не вѣсть иже писаніе прочитаетъ и разумѣетъ.
что есть икона, и что есть идолъ.

л. 247. Рассмотрение иже во сїей вытій-
стїи кнїзѣ. ѿ заповеди бѓописанїї, иже на скрн-
жалѣхъ, второї глюшней да не будутъ тебѣ возн
иїн. и ѿ же не сотвори себѣ кумира, ни всѧ-
каго ѿблака. и прочая иже въ ней глаголъ. ѿ па-
томъ прнїествїи тѣхъ. глава кї. нач. Рѣша же
ми крьлошане моїсєи заповѣда ег҃ъ, не сотворати всего подобіа.

№ 270. л. 260 об. Пришествиye шестоъ крълошанъ.

Нач. И паки придоша крълошанъ ѿни... и рѣша мн. яко гмѣтъ
косои, именуютъ вѣре русь православныхъ. а ѿни паче члко-
свѣтѣнники. Задѣсь говорится о почитавіи св. мцпей.

— л. 261. Бѣзысканіе чесо ради прѣцы и праведніи
преложеніи ко ѿщемъ свой. въ тѣхомъ и въ нѣкомъ
закѣте почитаєши суть блажно.

л. 263 об. Яко сего ради праведніи почита-
еми преславно по смрти ихъ. понеже самъ бѣ
вселился есть въ нихъ. и пребываа въ нихъ бѣ,
благословляется ихъ во вѣки вѣкіи. глава й. нач.
Прочее же ѿвѣщаемъ, ко мнѣшиша благочестивыи. право-
славніи же въ руси, не беззаконнуетъ.

л. 267 об. Яко по заповѣди бѣти ветхаго
и новаго закѣта, полагають правеныхъ мощи въ
црквахъ. и воспѣваются праведніи во хваленіихъ.
глава йа. нач. По бгодїновенномъ оубо писанію бѣта пове-
лѣніа и закѣта православніи похвалиютъ праведныхъ.

л. 277. Разсмотреніе ѿ словеснѣ прѣчестѣ єже
глѣтъ. яко живи помоши, ѿ мертвыхъ бѣзыску-
ютъ, что есть и како прнѣмлется. глава йв. нач.
Православніи же не ѿ мертвѣцемъ присѣгаютъ ии члки бго-
творатъ.

л. 287. Разсмотреніе о начертаніи образъ ѿ-
шедшихъ жиини гдѣ иже вѣни работавшихъ. иже
яко велико почитаєши. глава йг. нач. Крълошане же
рѣша мн. аще и моши праведныхъ положиша въ црквѣ. почто
же иконы ихъ въ црквахъ поставляютъ.

л. 295 об. Разсмотреніе аще єдино и то оу-
чнѣтъ косои. єже посѹчаетъ антоніи великти и
никандоръ патріархъ о тѣлесахъ мѣнікъ хвѣ и

послужившихъ хвъ во мнѣшествѣ и въ єяїзствѣ, № 270.
или і янако како і о погребеніи ихъ. глава ѿд. Нач.
Рече же мнъ оба мніха. аще глаголи истина быти правна
отеческа... почто православній... чре правна мъстичъ
къ цркви и именитъ.

Л. 302 об. Разсмотрѣніе о возбраненіи по-
клоненія (т. е. святымъ) по Петрову ученью иже въ
дѣяніяхъ Корнилію сотникъ. и по Агглову учѣ-
нію, иже во Апоколіпсисѣ Іоанну въ словѣ. глава ѿд.
Нач. Рече гарасимъ. чесо иубо рѣ православніи поклоняются
кѣту и мъщемъ праведныи и иконаи ихъ.

Л. 307. Пришествие седьмое крылошанъ.
Нач. Приндиша паки ко мнѣ тѣже крылошане и рѣша.
глаголи когои иконы именующица православніи, кланяются дреку.
блѣсто бѣ. почитаютъ кѣту. И потому здѣсь рассматривает-
ся 307 об. въсканіе чесо рѣди почитаются
кѣту гнѣ.

Л. 307 об. Разсмотрѣніе о хвѣ кѣту како
о иубо прѣтензѣ есть въ словѣ кѣту хвѣ и и аще
ни. и о почитаніи это како иимть и о иже
почитаніи хвѣ кѣту како прѣмлются въ словѣ
ки иубу (и) ітѣ хвѣ. глава ѿд. Нач. Паки извѣранъ илѣ не ш
члѣхъ ии члѣкъ, но іавленіемъ ітѣ хвѣмы.

Л. 317. Пришествие седьмое крылошанъ.
Нач. Паки же приндиша крылошане оби оба и мѣранихъ, и
рѣша мн. глаголи когои иконы преданіи црквиное не соглашутъ въ
вѣнкніихъ василіевъ.

Л. 317 об. Разсмотрѣніе о словеси великаго
василія иже въ постыхъ глаголи. престы и сї
(д. б. есть) на сакжити обычай. и вѣнкніихъ вѣмъ
вина на бытѣ рабоценнное члѣское преданіе.

№ 270. Ч то убо есть ч аческое преданіе. і о к ё преданіи г лѣ сѣ. и в конъхъ в аснлѣ сѣ показуетъ ч аческое преданіе. Глаха лѣ. Нач. Р асмѣтримъ убо слово великаго в аснлїа прилежнейши да иукѣмы ѿ к ёхъ ч аческая г лѣтъ преданія. Здѣсь л. 349—335 об. выписано изъ Постническихъ или подвижническихъ трудовъ Василія Вел. цѣлое слово «О судѣ Божіемъ», въ Русск. переводѣ Твореній св. Василія вел. помѣщеннное въ V-й ч. Л. 320 внизу замѣчено: смотрѣти въ стары и въ греческихъ переводахъ.

Глава сія въ другихъ спискахъ, какъ напр. Московской Д. Академии, подъ № 61, гораздо полнѣе помѣщенной здѣсь. По упомянутой рукописи недостаетъ здѣсь стр. 415—573., равно и въ слѣдующихъ главъ 38. 39. 40. 41. 42 и 43. стр. 573—720. Въ сихъ опущенныхъ главахъ, какъ видно изъ Академической рукописи, содержится:

Стр. 573. Великаго Василія о драгѣ вѣре и благочтію сльве. ли. Нач. Бѣга благогатию. Здѣсь сначала помѣщено слово св. Василія Вел. о вѣрѣ (въ Русск. переводѣ Творен. св. Василія Вел. ч. V. с. 26.), и затѣмъ изъясненіе его по частямъ.

Стр. 662. Предисловие великаго в аснлїа . иже о него собранныхъ гданихъ заповедей лежащи рѣчи и въ еглїи и апѣль, дд. Нач. Иже о здравствующѣ вѣре, въ еже прежде сихъ добольно решеся. Здѣсь оканчивается объясненіе упомянутаго слова «о вѣрѣ», служащаго предисловіемъ къ собранію нравственныхъ правиль св. Василія, извлеченныхъ изъ свящ. Писанія.

С. 669. Былае обещаніе и о великаго в аснлїа аже о собраніи гданий заповедей. ж. Нач. Прочтохомъ убо словеса великаго в аснлїа .

С. 670. **О** нзложениихъ уставовъ правиломъ къ гдннмъ № 270. заповедемъ великаго Василіа. та. нач. И есть въ первыихъ посныихъ уставахъ нзложенъ. Здѣсь рассматриваются нѣкоторыя изъ «Нравственныхъ правилъ» св. Василія, помѣщенныхъ въ Русскомъ переводѣ ч. III. с. 350.

С. 681. Василіа велико преданіе и уста въ гдннхъ заповѣдѣ, по ѿченіи правиломъ. тв. нач. Въ первыихъ указаниихъ рѣшено сѹ по великоу Василію. Здѣсь приводятся и объясняются нѣкоторыя изъ пространныхъ и изъ краткихъ его правилъ.

С. 712. Рѣсмотреніе о правилахъ семидесятн великого Василіа съ посныиин его правилахъ, аще и есть соглаша. тг. нач. **Обѣща**хъ же имъ гла. не единна вина такового непрѣванна.

За симъ слѣдуетъ тоже, что въ рассматриваемой Синодальной рукописи.

Л. 336. Принествие девятое крылошанъ. нач. Пріндыша крылошане шни и рѣша мн, ико глѣтъ косои. василіе великий въ постыихъ сбонихъ и бѣзъ прави не прѣмлетъ.

Л. 337 об. Рѣсмотреніе о правилѣ цѣкобны, аще Василіе нарицаєтъ иихъ члческаа преданіа. или гни сѹ заповѣди. нач. Разумѣсте ли ико Шкрыіи искѣши гне стражишии ѿбѣщианіе. Здѣсь же содержатся отвѣты на другія клеветы Косаго, высказанныя крылошанами, именно,—л. 340 об. будто епископы требуютъ послушанія правиламъ не церковнымъ, но собственнаго ихъ изобрѣтенія; 341 об. будто нѣть въ нихъ единомыслія и согласія; 342 об. будто они, вопреки любви евангельской, не прощаютъ, а мучать еретиковъ; л. 344 помѣши самого того косаго, и Василіа, и Гнатіа, и поддіра, и прѣже иихъ дѣтей, и иныхъ мншнхъ.

№ 270. л. 351. Рѣгмопрѣніе ѿ єще кѣа винѣ вѣстъ миїхшых поставлать монастыри. і ѿ прѣемлющи хъ доболи въ любовь. і єще имутъ оупованіе вѣчныѧ тѣзин. глаꙗ тѣ. нач. Пішигтъ прѣкъ ико бѣю велѣніе подобно прѣо снабдѣти.—Далѣе сказано, что Косой утверждалъ: ико монастыри чл҃ескаа преданіа. и въ нихъ законы і юргавы по сконѣ воль обычай предаша. На об. 352 л. кримошане возражаютъ: монастыри заповѣди преступающи нестажанія, имѣютъ сѣла. і ѿ толъ добрѣ писа книга васіанъ. тѣкоже и маджимъ грекъ лишиго ѿ томъ глаголъ, и лишиго списка слово ѿ лица любостажателя і ѿ лица нестажателя прерочно. єще же сповѣда и нестажанію обѣа иѣкіи монастыри въ латыи стѣи странѣ иѣкоей. На это ученикъ Максимовъ Зиновій отвѣчаетъ л. 354. ко вѣліи и во аплѣ не обрѣтае раныства въ заповѣдехъ. ико ѿвѣлих стажанія иимѣти. і обѣлих стажанія не имѣти. єще и добримъ иѣкѣ книжю васіану и маджимъ миїхшала любому дрястковаса предъ собою хитре... л. 356. Зиновій прибавляетъ: азъ ико груѣзъ сїи прѣраго маджима смысла разумѣтъ не могу. обаче рѣгмопрѣю непріевѣтн ѿ нѣлъ, ико хотѣніе своего ему помысла обноситна ему самому. елма пройведеса русскія монастыри ико любостажателы осудити. За тѣмъ разсуждаеть о восхваляемыхъ Максимомъ обычаяхъ иѣкоторыхъ Латинскихъ монастырей. (Буквальную выписку сего мѣста см. въ Прибавл. къ Твореніямъ Отцевъ Церкви ч. 10. стр. 518. 519.) Далѣе говоритъ, что каждая страна, смотря по климату и другимъ условіямъ, имѣетъ свои обычаи и законы, потому и Русскіе монастыри нельзя сравнивать съ Латинскими. А въ отраженіе упрековъ Вассіана, указывается на его роскошную трапезу, отъ стола велиокняжескаго, когда онъ жилъ въ Симоновѣ монастырѣ, и въ противоположность ей на скучную пищу прочей братіи. (См. Приб. къ Твор. Отц. Церкви, тамже). Послѣ сего говорить Зиновій

365 л. размотряется таково бытие ваганово и мази. № 270: любо небо оустакленіе их ѿ хотѣнія своего помыслы высокомѣа понижаемаго, а не дхолиѣ стыѣ осѣкаемо. понѣ́ елгоговѣнніи мниси вага кна и мази грекъ не понавше тесноты маломожны недостатки, оусудиша сущимъ в скудости. мниси оубогимъ та́ко же изобиловать та́ко и шин, ибо сами пресыплющеся всѣми елгогли со оудбѣтво ѿ трапезы великого кна. и оупокомицна во всакой облагѣ. оубогим же мниси ѿ тесноты цквей иже с нужно обрѣтаюшина брашно пытатися обранаютъ. (л. 367) и то же времене сми не восхотѣша перстомъ своимъ дкннуты, и то не оудбѣ носимо оубогимъ мниси на плеща облагаютъ.—И при имѣніяхъ можно быть нестяжательнымъ л. 368 об. и ѿци наши феодоси печерскіи и алеѣнѣи митрополитъ и пророки, премище монастырелъ своимъ деревни и не повредиша. Крылошане сослались еще на другое слово Максима Грека о показаніи дшѣ скоя, в нѣмже стажаніе поминшту обсуди. Зинтвій на это замѣчаетъ, что надлежить смотрѣть, аще и сми мази ии заповѣдь гню нелицемѣрнѣ и не по едіному рвѣнію сказуетъ прѣлѣтъ бо мази досажденіе заточеніемъ. и сего рѣвніе дкнжимъ, и хотѣніемъ стрѣчѣ та́ко повелѣвать.

Л. 370 об. Разсмотреніе о мнисиныхъ ѿцихъ рускихъ премишихъ любовь приносачихъ к нимъ села и дома и ины вѣды недвижимыя монастырелъ и храмомъ сїенныи поручасмыхъ. и коеи силою знаменоисцы (т. е. чудотворцы) вышла. и како понаваестся иже прѣлемъ сподоблена дарованію знаменіи. глава лѣ. нач. Прѣніа оубо сущна аплъ заповѣда ѿрицатися. На л. 372 читается: видимъ же прѣбывъ бнѣхъ (которые принимали въ монастыри села и деревни) феодосиа карлама алеѣса и сѣрга и киріла послушаны Описан. отд. II, 3.

№ 270. ѿ бѣга. іако нѣже прошаху ѿ бѣга прѣимаху. і аще не бы егоз
чѣтцы были и вѣли єго не быша творил. не бы и егъ по-
слуша ихъ, ниже бы дарова иихъ прошениа ихъ, о ииже єгда
прошаху потрѣбныхъ. илан брашну и пятю оскудѣвшу. илан
єгда дожду излѣше оумнѣжнвшуся илан оскудѣвшу зело. илан
ратѣ вѣраненіе. илан слѣпымъ прорѣніе. илан глухимъ слышаніе.
илан хромыи хоженіе. илан расмѣленымъ стагнутіе. илан слукнамъ
простертіе. илан болныи здрѣвіе илан запаленіа оугашеніе илан вре-
дѣшии ѿ гнаніе.

Л. 384 об. Принѣствие десятъ крылошанъ.
Нач. Приндиша і аще тѣ же крылошане оба мнѣха и мирилини,
и глаша. іако глетъ коеой, не подобаѣтъ ииѣ писа" книга. понеже
себорѣ седмыи прокла" іако ни приложити после седьмаго себора пы-
саныхъ. юснду же волоцкїи спнаа книги своя после седьмаго со-
бора законопреступнѣ, иже прочитати не подобаѣтъ (именно
книгу духовную и другую на еретики). Въ отвѣтъ на это
следуетъ:

Л. 385. Разсмотреніе о клѣтвѣ седьмаго
себора писемыи книга послѣдже кслѣнскаго.
сего себора. глава 75. Нач. юснду ибо аще правѣ раз-
смотрити, правѣнѣ писа и законно на еретики. Л. 386 об.
раскрывается: сего ради оукарамѣ коеой книгу юсндову, по-
неже в книѣ той аки в зерцалѣ єреси єго обличается.

Л. 390 об. Рѣсмотреніе о иже на єдино (про-
пущ. колѣно) поклоненіе. глава 73. Нач. С града же
иѣкто мѹжъ именемъ захаріа глемыи іречиинъ.

Л. 400. Рѣсмотреніе о дѣловыи пѣсни иже во
вѣнныхъ танецвахъ. глава 55. Нач. Бояроси ил
захаріа гла. поноса наихъ московстїи крылошане в пѣсни єже
на анторгїи, поѣ тѣ благослови тѣ благодарї тѣ.
Въ Москвѣ, по ихъ словамъ, поютъ: поѣ тѣ благви тѣ.

л. 401 об. Рассмотрение о сподобленных са к № 270.
въчней мучѣ. глава та. нач. Вопроси же захарія гла.
слышащихъ ѿснда ржевенскаго игумена глища. яко хрѣмнѣ
не бѣдствъ въчныя мукки.

л. 404. Рассмотрение о словеси иже ко нѣбра-
женїи стыя въеры, єже волошася ѿ дха ста,
и прѣча. глава и. нач. Паки же вопроси же захарія гла.
поне иѣцын глютъ ко исповѣданїи въеры... и волошася ѿ
дха ста и мрѣл дбы. и иѣцын глютъ... и зъ мрѣл дбы.
Первое чтеніе оправдывается и отвѣтомъ на это пре-
подобнаго Максима Грека.

л. 405 об. Рассмотрение въемже о словеси,
иже и въда стго. глава и. нач. И єще вопроси же захарія гла.
таможе въеру во ёдиного ега ѿни
глютъ и въда стго гда. ѿни глютъ и въда стго
иестиннаго. аще есть раныство иѣкое во гле си. На это
Зиновій отвѣчаетъ: иже прѣкою върою кто ивліцемърнѣ.
лию не лишаго раныства здѣ, аще и лихитса не ёдинойменно.
обаче есть страхъ вълицѣ, єже не гла и въда стго гда.
видѣ бо въ правилехъ древнаго перевода книга. преписаны быша
прѣмърславѣ кнѣсѣ сиѣ владимирскѣ, и прѣспѣ іо-
акіилѣ, въ начальѣ кріщенія нашеа земли. во изоображенїи
православныхъ въеры стго въеленскаго первода собора писано, и въ
дха стго гда. а не написано и въда стго иестиннаго, но
написано гда.

л. 410 об. Рассмотрение о словеси, и жду
воскрѣнія мртвѣ. глава и. нач. Вопроси же паки захарія
гла. чесо ради швращающася иѣцын гла єже въ конецъ въеру во
ёдиного ега, чию воскрѣнія мртвымъ. и вмѣсто того гло, жду
воскрѣнія мртвѣ. На это сперва Зиновій замѣ-
чаетъ: л. 411. рассмотрю иубо яко и єще живу колиу сущу,
и глати жду воскресенія мртвѣ иѣсть прилично... иупишан же

№ 270. ждуть въскрѣя, ико иже въ преполовленіи смерти суще. тѣмъ и прележитъ наихъ въскрѣи, егда и ждати праведно имъ есть. не оуморшіи же сице живущи, жду оуморети въ надежи въскрѣя, егда живущи и чаяти праведно, т. е. слово жду Зиновій относить къ ближайшему будущему, а чаю — къ отдаленному. Крылошане спросили: л. 413. и ѡцын глаголъ ёже жду въскрѣя мертвыи мазимъ грекъ тако повелѣ гла. речъ чаяти речь не тверда ибо чаетъ аще что илъ будетъ илъ не будетъ. а еже аще что жде, будетъ, твердо есть. Зиновій, на это кратко замѣтивъ о вызовѣ Максима въ Россію и о переводѣ имъ толковой Псалтири съ Греческаго на Латинскій, съ котораго уже толмачи переводили на Русскій, поне мазимъ рускаго языка мало разумѣба вѣ, — объясняетъ происхожденіе сего перевода жду вмѣсто чаю, такимъ образомъ: л. 413 об. бы же въ лѣта величаго кїса иванина и сїа егда величаго кїса василіа сего и мазима прибава, вонище ереъ вѣбожнаа. и ииши тогдѣ вѣломожи и ѿ чиншвныи величнхъ кїсей въ таковую ереъ попобоша са ревностію вѣтю подвигощаса благочестіва самодержца иваница, и паче сихъ егда василіе, велицын кїси. судъ на нечестіе избѣдіста, и огнѣ хланки оумучнста. тогдѣ ииши вѣломожи страда ради самодержцѹ, швергшеса нечестія и приложнша ко благочестію лицемъ а не сирдцемъ. оумѣланша лукавство на етое ие покѣданіе вѣры и сице. первое народную речь потрасающе вѣдыша поборекущи, еже чай иизвѣстну слову быти. чаемое или буде илъ не будетъ, л. 415, поне тогдѣ христофорыя ереи вѣломожи превратиша чистоту речи слово чланіа въ недѣжіе... пронехода же лѣты лукавое христофорцевъ слово оно, и ѿ лѣ помошь приведѣ и правоѣрныхъ вѣломожж глати слово чланіа въ изнадѣжіе. мазимъ пріиде и игра горѣ сѣмо, слово оно лукавое вошибычанса суже во вѣѣ вѣломожж чланіе иизвѣстна надежа. и мазимъ наѣкъ ѿ вѣломожж тако слово пріатъ глати, поне же языка нашего и ѿще не до конца наѣче. и оуказа

не преложное бжіє за вѣшаніе воскресіе мертвый. рече жду вол. № 270. крія мертвый по шбешей рѣчи... а не по книжнай рѣчи гла вагоесто чюю жду. мнѣше бо мазим по книжнай рѣчи оу на і обещаа рѣчъ. И за тѣмъ сдѣлано полезное замѣчаніе о несмѣшеми церковнаго и книжнаго языка съ общеноароднымъ: мню н се лукаваго оумышленіе въ христоборцахъ нли въ грубыхъ смѣломъ ёже оуподобляти н инзводити книжны рѣчи ѿ обещиихъ народныхъ рѣчей. аще же і есть пологати приличнѣйши мню ѿ книжныхъ рѣчей. і обещаа народныхъ рѣчи неправлати. а не книжныя народныи обесчещати.

л. 416 об. Рассмотреніе о коспѣваніи гдѣскна молитвы во сты таннствахъ. глава йт. Нач. Побѣда захарія гла. во псковѣ поютъ на анторгіи оче нашь. хотатъ воспѣти н вѣрую во єдинаго бга. како оубо въ нашѣ градѣ не поютъ гдѣскую матьку оче нашк. Зиновій, указавъ сперва на прежнюю ревность Псковитянъ о православіи, явленную въ дѣлѣ бывшихъ у нихъ стригольниковъ, удивляется, какъ они осмѣлились молитву Господню и символъ вѣры пѣть, тогда какъ должно оные читать.

л. 421 об. Рассмотреніе о начертаніи бга иже во шбрасѣ лбокѣ. и іїа сѣдѣща на крѣ всеобруженя, како премлетсѧ. глава йд. Нач. Вопроси ма захарія паки гла. побѣждъ ми о никонѣ вгошцы. иѣцын оубо никону сю не прінимаю поклонатися. і обін чудатъ н хвалатъ аки звѣю обра составлені. Это одно изъ тѣхъ странныхъ изображеній, на которые указывается въ дѣлѣ Вискова-това. Акты Археогр. Эксп. Т. 1. см. и Синодальн. рак. № 322. л. 243 об.

л. 435 об. Рассмотреніе о шесто^м вселенскомъ соборѣ, аще имать кое сопротивленіе къ неоквадарійскому собору. глава йв. Нач. И гла адонасіи. въ ростовскихъ книгахъ правило есть писано шестаго собора. иже

№ 270. ГЛАВА НЕ ДОБРЫХ РАЗУМЕВШИХЪ НЕОКЕСАРИЙСКАГО СОБОРА, ИЖЕ В ДѢЛНІНХЪ ПІСАНЫ СЕДНИ ДІЛКОНЪ. ИМ'ЮТСЯ ВЪ ВИДУ ПРАВИЛО 16-Е ТРУЛЛЬСКАГО СОБОРА И 15-Е НЕОКЕСАРИЙСКАГО. ПРИ ЭТОМЪ ЗИНОВІЙ УКАЗЫВАЕТЪ НА СПИСОКЪ ПРАВИЛЪ ДРЕВНІЙШІЙ. ПРАВИЛА ІЖЕ ПРЕЛОЖИХЪ НІНЕ КА ІМЛУ ОПРАВДАНІЕ НЕСТИНЄ. ПОНЕ ПІСАНА КНИГА ПРАВИЛА НА КОЖАХЪ ПРИ ІЗАСЛАВѢ КНІСЋІ МАРОСЛАВЛІ СНІЧЕ, ПРИ ВНУКІЧЕ ВЕЛИКАГО КНІЗА ВЛАДИМИРА КРІТНІШАГО РУСЬКУ ЗЕМЛЮ. І ЄСТЬ НЕСТИННЫ ПРАВИЛА ІЖЕ ПРЕЛОЖИХЪ АЗЪ, ПОНЄЖЕ ПІСАНЫ ВО ВРЕМІЛНОВОПРОСВѢЩЕНІЯ ЗЕМЛІ НАШІЙ. В НІЖЕ БЫВАШЕ І ПРЕЛОЖЕНІЕ КНІГАЛІХ ІУ ГРЕЧЕСКАГО ІАЗЫКА НА РУСЬКІЙ. РОСТОВСКАД КНИГА ПРАВИЛА ПІСАНА НА БУЛАГІНІ, І ПОПІСЬ ННЕШНИХЪ ПІСАРЕЙ. ПРАВЕДНЕ НЕСПІВЕБАТИ О НЕИ ЄСТЬ. ІАКО БЫТИ НЕСКАЖЕНЄ ЕН Щ ЧЛКЪ НЕ БОЛЩИХЪ БГА ІЛН Щ ВРАГОВЪ НЕСТИНЄ.

Изъ приводимыхъ въ книгѣ Зиновія текстовъ св. Писанія видно, что онъ пользовался тѣмъ переводомъ, какой находится въ полныхъ спискахъ Библії. Такъ л. 188 об. и вмѣси три спуды муки Быт. 18, 6. (нынѣ: мѣры). л. 93 об. не могъ отворити дѣтей Быт. 19, 22. (дѣла), 94 об. 96 об. гдѣ надожди въ содомѣ и гоморѣ камыки горающіи ст. 24. 97. и саже абраамъ рукою своею 22, 10 (простре руку), 98 об. гдѣ же кослонашеса на ней 28, 13 (утверждашеся), 100 а лѣбіцъ на грудь манасінъ 48, 14. л. 102. и поставлю та оу дъ пла камыка Исх. 33, 22. 14. уранъ монгей заутра 34, 4. Всѣ сія мѣста читаются по древнему переводу Пятокнижія, какой представляется въ полныхъ спискахъ Библії № 1—3. По переводу тѣхъже списковъ читаются 243 об. стихи изъ посланія Іереміи въ Вавилонъ (въ пол. сп. Варуха гл. 6) 4. 5. 16. 20. 33. 55. 56. Но чтобъ особенно замѣчательно, на цѣлыхъ двухъ листахъ 238 и 239 выписаны тексты изъ книги Премудрости Соломоновой 12, 13—16. 22—24. 27. 28. 13, 1—9. по

тому же самому переводу съ Вулгаты, какой находится и № 271.
въ полныхъ спискахъ (сл. особенно 12, 14 щъ—тирон.
и 8—tugannus, ст. 22. 13, 5).

№ 271 (по преж. кат. 942). Вопросы и ответы
православному съ папежникомъ, скорописью, въ 8 д.,
XVII в., на 90 л.

На бѣломъ листѣ въ началѣ рукописи замѣчено:
W roku 1655. Moskwa. L. 2 об., послѣ оглавленія, подпи-
сано малороссійскимъ почеркомъ: Сію книжку въимінавъ за
молитовникъ рѣскій 8 икона свѧщенника іоанкъ шукцкій господи
сей книжнци. Но послѣднимъ владѣтелемъ сей книги быль,
конечно, св. Димитрій митрополитъ Ростовскій, котораго
собственноручная подпись находится на первой переплет-
ной доскѣ.

Л. 1. Подъ оглавленіемъ: Бѣши ѿбо стихи: дш того
што читає: которыми краегранесѹ. Гн҃цею: храниса италіанъ.
Краегранесіе все выдержано въ начальныхъ буквахъ 14
стиховъ, здѣсь помѣщенныхъ. Въ виршахъ сказано:

Й недаю на падесія главинъ рописа.
Тиракско шалества авбі тиа свободи,
А бы з дѣлія падесіянка не горѣлъ.
Люсіе 8п0ностн югнѣ попалъ.

Ілній третій для покоры спасаѣ.

Кромѣ примѣненія здѣсь къ исторіи пророка Иліи,
не скрывается ли и указаніе на имя сочинителя?

Л. 1 об. Реестръ или перечень главъ, содержащихся
въ сей книгѣ, въ числѣ 50. Вотъ ихъ названіе:

А. (0) рѣмножїю вѣры рѣскоѣ . Б. ѡ ярножїю сиѣ прѣ
кращенїе . Г. ѿ схизматицихъ . Д. ѿ подиево вѣнамъ вѣры

№ 271. греческое. ё. ѿ субородич. ѕ. ѿ дванацати члока. ѩ. ѿ вѣнчаніи вѣры католикою, то єтъ рѣское. н. ѿ вѣнчаніи православный. д. ѿ твоемъ персонаже. г. ѿ похождѣю лѣха егого. дї. ѿ похождѣю лѣха єтъ: ѿ ѿ сна. вї. ѿ похождѣю лѣха егого. гї. ѿ вѣнчаніи вѣры, іа съ въсѣмъ мѣстѣ. дї. ѿ петрово начастье. еї. ѿ срѣдшествѣ, би-купа рѣского. ѿ. ѿ субородича, то єтъ сѣмимѣстствѣ. ѩ. ѿ проклятии языка. нї. ѿ единомъ пастыре и единомъ ѿбѣахъ. дї. ѿ владыци духовною. к. ѿ сакраментѣ. ка. ѿ сакраментѣ въ хлѣбѣ прѣжнемъ. кї. ѿ оправданіи. кї. ѿ блаженномъ хлѣба во именіи твоемъ. кд. ѿ правдиво бѣстѣ, и чистѣ вѣтъ хвѣтъ. ке. ѿ крещеніи малыи дѣтей. кї. ѿ чистѣ. кз. с подаче егого чистенія. ки. ѿ отпѣши чистою. кд. ѿ памятни Крестовицъ. л. ѿ ощущеніи душа где сѣдѣ. ла. ѿ заплате правды и грѣхѣ. лв. дши правыи, и грѣшныи, где сї до дна сї. лг. дши спасеніи въ рѣцѣ бѣко. лд. ѿ востѣ зуено. ле. ѿ чистака старозаконіи и новозаконіи. лс. ѿ слѣбѣ предсѣченію. лз. ѿ ѿгнѣхъ, въ костелѣ рѣско. лп. ѿ казацю, на половинѣ слѹбы бѣко. лд. ѿ казнодѣла рѣкихъ: то єтъ право (лавныхъ). лї. ѿ жертве попокъ. ла. ѿ календарѣ новоправленно. лв. ѿ наложени крѣта дніа. лг. ѿ проношеніи рѣки съ чола, на лѣбо пле. лд. ѿ препошени рѣки съ чола на право рама. ле. ѿ ѿщепествѣ: ѿ цркви вѣхѣ: котѣ рѣско. лс. ѿ владыка ѿструпніи къ западнімъ. лз. ѿ слуханіи тѣ же вѣлкъ, и митрополито. лн. ѿ школѣ при цркви вѣхѣніи. лд. ѿ засылай дѣтю христиаски на назкѣ до папенниковъ. Отдельного названія для 50-й главы не положено, но оно заключается въ предыдущихъ.

Время составленія сей апологіи православія можно видѣть изъ слѣдующихъ словъ защитника о празднованіи . Пасхи по новоисправленному календарю: л. 73. не єтъ тѣно всѣ на же ѿ тѣ часу ико сїа тата на славѣлемъ поправа календара чефѣ гї. го (ХІІ), григориа стала, Уже кишка кро ѿходиа єсте пасхъ, впере жидѣ четыма недѣлями. а ѿ на пѣма и кишка кро посполу з жидами. а то и тепѣ року того

жг, (1603) южоднити будете на землях, и постанове церквз. № 272.
ноё, лица юстайне земли, которы ю землемерий днё луна за три
лета прошлай, называло его привыкли тридцать лиц. Въ 1603
г. Пасха у православныхъ праздновалась 24 Апрѣля, а у
Латинянъ 20 Марта. У библіографовъ нашихъ упоминается
напечатанный въ 1606 г. Діалогъ або размова о право-
славной вѣрѣ единокаѳолической Восточной Церкви: свя-
тѣйшаго отца Мелетія патріарха Александрийскаго, свѣтло-
сіятельному Константину Василію Острожскому изъ Кон-
стантинополя 602 року присланъ. Но это должно быть
совсѣмъ иное сочиненіе отъ помѣщенаго въ ркп.—Со-
чинитель вопросовъ и ответовъ долженъ быть Русскій.
л. 12 об. онъ упоминаетъ о сочиненіяхъ іезуитовъ Скарги
изд. въ 1577 и Бенедикта Гербста 1586 г.; л. 44 об.
указываетъ на изданное Стефаномъ Зизаніемъ въ 1596 г.
слово св. Кирилла Іерусалимскаго объ антихристѣ; онъ
пишеть: і кирилъ сты іеромилю въ казань ское ю антихристъ, въ
родѣлъ юсю. ку коцъ тое самое слово, дѣдѣ же выклад-
дає вѣно. На упреки, даваемые Русскимъ за неимѣніе
своихъ проповѣдниковъ, л. 68, онъ отвѣчаетъ: не выно-
систа въ наши кѣнодѣї. если єтъ благодаримо бга. і слухаемо
его яко мы повинни. а если не маєтъкаєса до наивыше пла-
стыре начанника. абы ю са яко голова церкви ское (періодъ
не конченъ).

№ 272 (по-преж. кат. 217). ПАЛІНОДІЯ ЗАХАРІЯ
КОПИСТЕНСКАГО, скорописью, въ листъ, 489 л., XVII в.

Полное название книги на л. 1 изображено такъ:
ПАЛІНОДІЯ ІЛИ КНІГА юБОРОНЫ КАДОЛІЧЕСКОН СТОН АПОСТОЛ-
СКОЙ юСХОДНЕН ЦЕРКВІ. І СТЫХХ ПАТРІАРХОВЪ, І ю Грекохъ, І ю
роскохъ христіанехъ, въ лаце бѣой, за бавеніемъ старши. пре-
архімандрита Захарію копистенскогѡ написана.
Описан. отд, II, 3.

№ 272. И з ревнізією Єчнителею видана, а по розсвідокъ подана сїхъ
кіходнихъ патріарховъ, рокъ ѿ рожиства бїга слова іс Ѵа, фахка
го. мїць ноємвра єс.

Списокъ сей принадлежалъ св. Димитрію, митрополиту Ростовскому, какъ показываетъ собственноручная
его подпись, на томъ же листѣ, подъ заглавіемъ, напи-
санная: ѿ кнїгѣ іеромонаха димитрія савіча недостойного ахі-
мандрита елецкого ченіговскаго,—и другая, на оборотѣ
первой переплетной доски положенная: палинодія ростовскаго
ахімандрита димитрія.

Л. 1 об. Прѣмѣка на книгу обороны церкви
кіходней, и патріарховъ. Смотря на смутныя обсто-
ятельства своей страны, сочинитель припоминаетъ слова
Апокалипсиса о разрѣшениі сатаны по скончаніи ты-
сячи лѣтъ, видѣть усиленіе зла съ истеченіемъ послѣ
того еще шести сотъ лѣтъ, и ожидаетъ еще большихъ
бѣдствій съ приближеніемъ 66 года. Конечно, это по-
дало поводъ и къ извѣстнымъ гаданіямъ составителя книги
«о вѣрѣ», изданной въ Москвѣ 1648 г. О 1666 годѣ
архимандритъ Захарія л. 2. пишеть: по тысячномъ ѿ
рождества іс Ѵа вѣкѣ, той непріятѣ многихъ престилъ и прѣ-
щаєтъ, и школкове розверване Устинъ. и нѣ ѿ истиннои право-
славнои вѣры ѿводити не Устас. а и (т. е. чимъ) далѣ тѣ барзѣ,
шесѧнке коли по тысячною року либо шесѧтнїхъ лѣтъ доконче-
вались, и шесѧтъ и шесѧтъ до вѣпоненія ского зблїжаєса,
тогда иакно сѧ стало, и полножає ѿстуленіе и прѣщеніе,
если бо вѣкъ коли тысяча лѣтъ доходило и вѣпоненіе, межи
кіходнею церковю, и заходнїи костелолиц розвервались стало.
жай тїс дитихъ єхклисіас тò пефишиони афроідіиа
(Гарменопуль кн 3. л. 13. 10) ѿ шртодозїн ѿкернзлоса.
зна подобна горша иакоѣ злов покажется, коли ѿхъ и съ.
буде сѧ писати. таа бо вѣкъ есть шного антихристя чайка

либа, которая жто вѣдаѣ, если въ тѣ то лѣтѣхъ, № 272.
нѣшнѣхъ предтечахъ его, или того самого не вѣдѣ.

Л. 6. У приблѣжѣ константина цѣла. Здѣсь содержатся замѣчанія противъ подлинности извѣстной граматы, прі-
писываемой св. Константину о преимуществахъ предостав-
ляемыхъ папѣ Сильвестру.

Л. 7 об. Каталогъ книжъ читалѣ которы сѧ до той книги
Умніяло. Между писателями и сочиненіями, Греческими и
Латинскими, упоминается довольно Русскихъ и Польскихъ,
какъ то: Андрей даческій, Аントиграфъ (назван. книги) вилен-
скій, Альяндеръ Глаголевъ, кронѣкаръ, Лодѣской горы собо-
никъ, Апокрифъ Христофора филалета, Ерѣстеского соборъ
дѣн зъ частнъ православныи, Вѣсѣкъ езбита, Даугашъ кронѣкаръ,
Діалогъ є вѣнѣ 8 ламоница, Дрѹкаръ (?), Вѣтезнесъ, Історій
словескій Іанъ ческій, Исторія Еѣлскаго, Кромеръ Матій, книга
острѣко дрѹкъ, Кроника словескаа зъ греко превладъ, Кіевски
Упомінникъ, Кроника сербескаа, Конституції ѿ щѣфѣдѣ ѿ
шѣпнъ, Конфідаціїа поскаго и рускаго народа становъ, Да-
ментъ ордологовъ, Мартій блажовскій, Орѣховскій, Переводникъ
кники костеловъ краковскій, Патерикъ печенскій, Скарга, Соко-
ловскій, Синадѣа славенскій, Собоникъ прѣнничныи, Собоникъ слав-
енскій, Собоникъ: є: сегіа, Сабенникъ блондъ.

Л. 10. Задѣ стыихъ и славныи великомученикъ хбыихъ, и
нже въ себѣтн скочавшии. Послѣ надписанія именъ: мелетіе
и аетіе, и ебтихъ южнини хбы, и друг. слѣдуєть: виегда
убо бжію благію, и ѹбцилии вгѣхъ лінгвалин. Это завѣщаніе
св. 40 мучениковъ положено въ началѣ книги, вѣроятно,
по примѣненію ихъ увѣщанія къ состоянію страждущихъ
Христіанъ православныхъ въ Малороссіи.

Л. 12. Часть, ѡ ѡ, родѣлъ, ѡ ѿртичълъ ѡ ѿ (О) ров-
ной зѣрхности и влѣдзы погрѣ: зъ дрѹгими апостолами.
Іакъ швѣи слова хбы розумѣни быти маю: ты еси патръ;

Л. 27. И на сеиз камени созидъ церкновь мои; и иже на вѣрѣ зе-
дована есть церковь: и на выданью ю Петра именемъ всѣхъ апо-
столовъ Чиниенолъ.

Л. 20. Апртикъ: ё. Поневаже читалъ церковныи мо-
внти звукли, и на петрѣ зеудованъ быти церковь хбъ: иакъ са
тò ю насъ розумѣти маестъ: и иже не на самомъ петрѣ, але
на всѣхъ апостолахъ зеудована есть церковь хрѣта.

Л. 31. Апртикъ: ё. И гды стыи чинтеле въ церковныи
на вѣры або на вѣнѣю, зеудованъ быти церковь хбъ любя:
не петровъ вѣръ, або петрово выданье розумѣютъ. але просто,
и ѿдѣлне вѣръ и выданье, безъ жаного ѿношения до петра.

Л. 35. Апртикъ: ё. И словѣ инифа, и ю словѣ пет-
ро, и петра: и ю иѣстониеніи єпі таутъ: на сей.

Л. 38 об. Апртикъ: ё. Желанъ ѿиена иирии петрови,
которы званъ выѣши суплонолъ, названъ зогталъ куфонъ, то є,
петромъ, иакъ єдиновласть звѣхности принесла.

Л. 40 об. Апртикъ: ё. Доводы з книгъ церковныхъ,
належаачи шеходомъ спрѣвъ дѣховныхъ, иже не токо аплъ петръ
каменемъ просто и каменемъ вѣры: и фундаментомъ церкви в
иї называеся. але и венъ иишии апостола, и многіи з сты
чинтелеи, и исповѣдники епископовъ.

Л. 43. Апртикъ: ё. И ключахъ дѣховныхъ. што суть,
ключѣ царства ииного: на чо ся въ ииимъ вѣномъ фундаментъ:
комъ суть ибаницы, и даны, и коли: и што и за скѣтокъ.

Л. 47. Апртикъ: ё. И гдь гдь нашъ іе хс з ѿиимъ
петромъ ю ключахъ царства ииного, и и ю зеудованію церкви
розмовлялъ, петръ на тотъ чѣ въ словѣ юсевъ венъ церкви хбъ
носилъ и репрезентовалъ.

Л. 48 об. Апртикъ: ё. Способъ на доводъ ѿиимъниковъ
на выставки своихъ и монастыріи зажигти, указывая и недостатокъ.

л. 54. Чáсти пéбов рóдéлъ в́тороги: А́ртнквль д. Прé № 272.
Словà тыи, паси ѿбцъ мои не самомъ петрови іс ѿбецъ
свои пастевъ поручаетъ; але всемъ апостоломъ: а є ии н чрезъ
иихъ иихъ смигфоромъ, преложони духобыни.

л. 55. А́ртнквль д. Принчны для которыхъ іс ѿбес,
тыи слова, паси ѿбцы мои, до ѿного петра при бытности
всехъ иишихъ апостоловъ мояна: и ся пре то жана в цек-
ви монахъ не становитъ.

л. 58. А́ртнквль д. Шпобедь на ииекоторыи з словъ
тыихъ, паси ѿбци лио: ѿгтупннцкии задавана которымъ ѿбни
моянрхию в цекви хвой постабити ѿспадютъ.

л. 61 об. А́ртнквль д. Шпобедь на дободы ѿступ-
никовъ в рóдeлъ второ, части первои ѿ креузы зајнтыи.

л. 72 об. А́ртнквль д. Иже іс ѿбес по собѣ пасты-
ремъ головны цекви самоого единого петра не ѿчинилъ.

л. 74 об. Чáсти. д. роздeлъ д. А́ртнквль д. Иже
са ю на то в дкохъ прешлыхъ роздeлахъ доконе ѿпобедело:
того в чрете скольк рóдeлъ креуза з книгъ цековныхъ до-
водитъ.

л. 75. А́ртнквль д. Иже владза ключовъ петрови ѿбе-
щаны дана бсть вси цекви, в которой спрабую иими ахеренъ,
а ѿ иихъ иеренъ, и ѿ сквтности ги в ё: қосточной цекви.

л. 79. А́ртнквль д. Ш похвалъ сты апло ѿ стыхъ
ѹчителю цековны чинены. Здѣсь, доказывая, что не одинъ
Ап. Петръ пользуется въ церковныхъ книгахъ именемъ
перворуковнаго и подобными высокими именованіями,
защитникъ православія указываетъ, л. 80, на похвалы
св. Иоанна Златоустаго Ап. Павлу и наименование его
также перворуковнаго въ тропарѣ; л. 81. в мѣнѣ
иониа кд, на мало вѣри, на стихобыни павле погановъ любчай.

№ 272. Хрѣтано́й первостои́телю, то есть преложо́нныи. и нижней розыскъ
шъ званиковъ грѣховныихъ всѣхъ на хвалыныхъ тѣ. также на
актѣ павле Устѣ гна и первопрестоинкъ апостолъ бытѣ бѣжеши.
на канонѣ пѣснѣ А. ѿ павлови, кото́рое преслѣдоватъ стадо,
тако пастыреи поручаютъ. по словенскѹ: еже гоняше стадо ико
пастыръ вѣрчаетъ. въ акафистѣ въ стихіи: радиисла бѣжестьная
двоинце пѣвопрестоината. въ синахарѣ греко, мѣлъ иула, л., петрос
б апостолъ иаи прѣтъо пачтю иафтио, петръ апостолъ и
первый учениковъ. павлъ б апостолъ иаи хорифаїо тюи апо-
солю. павелъ апелъ, и верховный апостоловъ. Потомъ указы-
ваетъ и наименованія другихъ Апостоловъ, л. 81 об.: шъ
стѣ андрею апелъ, искитѣ презвѣтеру іерусалимскїи шъ похвалиныхъ
словъ апла долы тѣ пишетъ: трада на сиенная къ тѣжесть
собра андрей, иже ліка апостольскаго первороденъ: прежде вѣдрѣ-
жинны цѣкве етолъ. прежде петра петръ, ѿнованію ѿнованію,
начала начало. иже предѣ званъ быти зовыи прежде приведенъ
быти приводай. еуглѣе проповѣдуетъ, еже не ѿ кхвѣре бысть:
прежде на учнитися братъ ѿкрибаетъ жибогъ, читай въ книзѣ
бенбютеки бѣженнаго фота ли ѿай. 8011. (sic). на день
того же є: андрея, въ линней на Утрини спѣваєз, пріидѣте по-
хвалимо первозванаго, и верховнаго учениковъ апла андрея чло-
кековъ ловца. и на великой вечери на стихирѣ верховныи его
зовѣ. такоже въ кондакѣ на ѕ и пѣсни. на Утрини на ѡ стихѣ:
Завѣтъ стадо кото́рое ти бѣзъ поѣбралъ. тооже въ пѣсни є то
лишешъ. въ канонѣ пѣснѣ А. вѣры столпъ, и кадедра пра-
дывныхъ догматъ хѣыхъ. въ миннѣ лицѣ апѣла л. на вѣрини. іа-
кова сна зеведеиша зоветъ аполовъ вѣрхъ. въ канонѣ пѣснѣ и.
иако книжа апостоловъ постакленъ быль по вѣснѣ землѣ. въ
миннѣ лицѣ сѣ: єс: на вели: вечени сланиковъ. аполовъ верховного,
вѣгловѣа традѣ, вселенію покорившаго, пріидѣте вѣрныи Ублѣ-
жилъ іашинна сна грѣмова, начиника православію, и проповѣд-
еника первѣншаго. а ѿ имаковѣ братѣ бѣжомъ, искитѣ през-
вѣтеру тѣ моби: како похвали раба хба и брата нового

іеруслама ѿхнестратніа, (: або германа :) сїженікъ влкъ, № 272.
(: або книзъ :) апломъ ізъхъ во глаабахъ въ сївѣщинахъ
свѣтлійша: (: илъ паче свѣтлайша:) петръ наро 8чнитъ, но іаковъ
законополагаетъ, и малы реченія сократійша вопрошенніа велі-
чѣво. дзз съждъ не стъжати еже ѿ мзыка и прочама. чнта
въ книзѣ библіодинки бѣ. дотіа, листъ, шлг., 833.

Л. 83. Частъ вто́ра, ро́дѣлъ пѣви. А́ртикулъ. а. Йжъ
не сѣ ѿдніхъ библіопъ рїскій сїкцесоромъ або настъпцею патріа-
тѣ есть, але. и иишихъ апостоліхъ етоліцъ патріа́ховъ: або
рѣчей всѣ епіоповъ. Й ѿпобѣдъ на доводы кре́зини въ пѣвомъ
ро́дѣлѣ части вто́рої, зъ книгъ цѣкоўныхъ приведеныи.

Л. 95 оставленъ бѣльмъ.

Л. 96. А́ртикулъ вто́рий. Йжъ патріа́ховъ и всѣ заробны
епіоповъ съ крѣхъ апостоловъ сїкцесорами то есть настъпниками.

Первая половина 100 листа оставлена бѣлою.

На об. А́ртикулъ третій. Йжъ епіопъ рїскій першенистко
іменованіе межи патріа́хъ маєтъ не зъ бокого пра́ва, але зъ
звычая и людской ухвалы. такъ и всѣ иишии чтири патріа́ховъ,
іерусламскому единѣ (при) патріа́хъ взглядъ да (іералима) слашне
бошій прерогативы належатъ, и ижъ на иишихъ четырохъ патріа-
ховъ въ ради и спровади цѣковъ иѣчого не мѣлъ.

Л. 105. Части вто́ро ро́дѣлъ, б. А́ртикулъ, а. ѿ прѣ-
іменованію петропомахъ.

Л. 108. А́ртикулъ, б. ѿ сташихъ соборовъхъ: и ѿ
пѣвенствѣ папии.

Л. 110 об. А́ртикулъ, г. ѿ прѣдателѣ которыи на
селіи вселескіи соборъ первое мѣсце засѣдали и проковали: иже
на жаномъ соборѣ папѣжъ рїмскій не бы. и послове его не
проковали? Сей артикулъ напечатанъ въ книгѣ о вѣрѣ,
издан. въ Москвѣ, 1648., гл. 17.

№ 272. Хрѣаноъ первостоатели, то есть преложони. и нижній разыемъ
шъ звѣзковъ грѣховныx вѣхъ на хвалыниx та. тамъже на
лутинъ павле. Устѣ гна и первопрестоиникъ апостолъ бытѣ бѣжене.
на канонѣ пѣснѣ дѣ, хс павлови, кото́роє преславѣдовѣ стадо,
иако пастырь поручаетъ. по словенскѣ: еже гониша стадо иако
пастырь вѣрчаетъ. въ акадистѣкѣ въ стихѣ: радѹнга бѣжестьвена
дкоинце прѣкопрестоина. въ синайзарѣ греко, мѣлъ юла, лѣ, пѣтрос
о апостолоис хай прѣтос пачиу мафуташ, петръ апостолъ и
первый ѹчениковъ. пачулоис о апостолоис хай хорифаїс тви апо-
солиу. павелъ апѣлъ, и верховный апостоловъ. Потомъ указы-
ваетъ и наименованія другихъ Апостоловъ, л. 81 об.: шъ
стѣ андрею апѣлъ, иенхий презвѣтеръ іерусалимскій шъ похвалинъхъ
словъ апѣла долы та пишетъ: труда на сиеннаага къ тѣжестѣ
собра андрей, иже ліка апостольскаго первороденъ: прежде вѣдрѣ-
женніи цѣкве столъ: прежде петръ пѣтрос, шенованію шенованіе,
начала начало. иже предѣ званіи быти зовыи прежде приведеніи
быти приводиан. еуглѣи проповѣдуетъ, еже не въ къвѣре бысть:
прежде на читниса братъ ѿкрибаетъ жибогъ, читай въ книзѣ
евангельски бѣженнаго фота ли шай. 8011. (sic). на день
того же є: андрея, въ линней на 8тѣни спѣває, пріидѣте по-
хвалино первозванаго, и верховнаго ѹчениковъ апѣла андрею чло-
кековъ ловца. и на великой вечеरни въ стихирѣ верховный его
зовѣ. такжѣ въ кондакѣ на э и пѣсни. на 8тѣни на є стіло:
зевавъ стадо кото́роє ти бѣзъ поѣбралъ. тоежжѣ въ пѣсни є тѣ
ляшши. въ канонѣ пѣсни, є. вѣры столпъ, и кадедра пра-
дывнхъ догматъ хѣыхъ. въ линней лицѣ апѣла лѣ. на вѣрни. пѣ-
кова сна зекедеиша зоветъ апѣлихъ вѣрхъ. въ канонѣ пѣсни є.
иако книжа апостоловъ постакленъ вѣлъ по вси землѣ. въ
линней лицѣ се: єс: на вѣлѣ: вѣчніи славиникъ. апѣлихъ верховного,
вѣсловіа труду, веленію покорившаго, пріидѣте вѣрныи ѹблѣ-
жнис ішанина сна грѣмова, начиника православію, и проповѣд-
ника перебѣниаго. а шъ іаковѣ братъ бжомъ, иенхий през-
вѣтеръ та моби: како похвали раба хба и брата нового

іерусалима а́хнестратніа, (: або гетмана :) си́менінко влкв, № 272.
(: або кня́зь :) а́пломз єздахв во гла́вах ве́рху въ си́в'єшінівъх
свѣтлійша: (: или паче свѣтлійша:) петра наро вчнітъ, но іаковъ
законополагартъ, и малы реченія сократиша вопрошениа велі-
чїво. а́зъ єздахв не стужати еже ѿ зы́къ и прочай. читай
въ книзѣ библіодинки вл. дотіа, листъ, шлг, 833.

Л. 83. Чáсть вто́ра, ро́дѣлъ пе́вый. А́ртикулъ. а. Йжъ
не са ѿдиныхъ диску́пъ рїскій си́кциесоромъ а́бо насту́пцею петра
т. есть, але. и и́ншихъ а́постолікъ столінікъ патріа́ховъ: а́бо
рачей всѣ епіпокъ. Й шпо́бъ на доводы кре́зини въ пе́вомъ
ро́дѣлѣ части вто́рои, зъ книгъ цéковныихъ приведеныи.

Л. 95 оставленъ бѣльмъ.

Л. 96. А́ртикулъ вто́рий. Йжъ патріа́ховъ и всѣ зарóвны
епіпокъ єздахв а́постоловъ си́кциесорами то есть насту́пниками.

Первая половина 100 листа оставлена бѣлою.

На об. А́ртикулъ третий. Йжъ єпіпъ рїскій першениство
іменованіе межи патріа́хъ лаётъ не зъ бóкого права, але зъ
звычаю и лю́зкой ѿхáлы. такъ и всѣ и́ншии чтіри патріа́ховъ,
іерусалимскому една (прн) патріа́сѣ въглайдо ѥа (іерлима) садши
бошій прерогативы належатъ, и иже на и́ншихъ четырохъ патріа́ховъ
въ рядѣ и справованю цéковъ нѣчого не мѣлъ.

Л. 105. Чáсти вто́ро ро́дѣлъ, в. А́ртикулъ, а. ю прे-
именованію петрòвомъ.

Л. 108. А́ртикулъ, в. ю ста́шихъ соборовыихъ: и ѿ
пе́сеністѣ папио.

Л. 110 об. А́ртикулъ, г. ю пресъдателъ которіи на
сели въселескій соборъ первое мѣсце засѣдали и проковали: иже
на жаномъ соборѣ папио рїмскій не бы. и послове его не
проковали? Сей артикуль напечатанъ въ книгѣ о вѣрѣ,
издан. въ Москвѣ, 1648., гл. 17.

№ 272. Л. 119 об. Артикулъ, д. Йж папѣзскіи посы въходными церквами не спровоцилан.

Л. 121. Артикулъ, е. Ш легатъ и намѣстникъ папы.

Л. 124. Артикулъ. б. И въходніи церкви заходнюю ѿ зреестрѣвали: и прѣ листы свои папы и заходныи костелы перестрѣгали и неправдамъ: и иже епіопове римскіи зара по вѣтъ-пеню своему на римскому столицу передъ патріахали вѣрѣ благо-утвѣдено възнавати побинныи были. такъ и вѣрѣ инойи патріахобе вѣдае перѣ собою. Въ книгѣ о вѣрѣ; гл. 27.

Л. 126 об. Части въторон родѣлъ го, Артикулъ, а. Йж се папѣжа соборъ вселескіи быти може.

Л. 130. Артикулъ, б." У канонъ въ листѣ юліа римскаго до антиохійскаго синоду.

Л. 131 об. Части въторон родѣлъ, д.. Артикулъ, а. Йж соборъ садикійскіи, не етъ вселенскіи: иже на заходнюю токъ, епахію каноны на иелѣ въчиненныи стаагаюса.

Л. 134 об. Артикулъ б. Неправдиге приходитъ креузъ каноны и балсаноно выкладъ.

Л. 136. Артикулъ г. Аппеляціа до біскупія римскаго не подзволена але и заборонена: и каноны тыхъ ѿ аппеляції помѣстнаго садикійскаго собору, презъ драгій соборъ помѣстнаго катагійскаго знесенія єстъ.

Л. 141. Артикулъ д. Съпомѣдь на рації и викрѣты ѿстѣпнициї.

Л. 146 об. Артикулъ е. Съ біскупія римскаго аппеляція шла.

Л. 148. Артикулъ б. Аппеляціа до патріахи константинопольскаго належитъ а ѿ негш нѣгде не идетъ.

л. 152 об. Части второй родеял є . А'тикълъ а . № 272.
Иж до римского папы не аппеловъ є : флавианъ патріаха константинопольскій.

л. 154. А'тикълъ є . Иж жадной аппелациї не было
з соборъ монофеліскѣ , таќ прѣ ииши бѣгочестивъ епіпокъ :
такъ и презъ стїго маѓнла.

л. 155. А'тикълъ г . Иж не аппеловъ до римского
папы бл: ігнатіи патріаха константинопольскій.

л. 156 об. А'тикълъ д . Иж стїй а'данасій до папы
римского н'єколи не аппеліовалъ.

л. 159. А'тикълъ є . Иж златоустый стїй аппелациї
до римского епіка не чинилъ жаднонъ.

л. 162 об. Части второй родеял шетогиу . А'тикълъ а .
Біскупъ римской не маєтъ права ставити патріахъ.

л. 164. А'тикълъ є . Спобѣ на приклады ѿ ѿстѣп-
никъ креѹзы приведенныи , и ѿ томъ Зараѹ , же митро-
фандъ патріахъ константинопольскій , не былъ ѿ сибесигра посвященъ.

л. 166. А'тикълъ г . ѿ павлѣ константинопольскѣ , и
ю а'данасій александрискѣ патріахъ , иже ѿ царей на столици
свой прибѣнены были , а не ѿ папежа римского юліа .

л. 168. А'тикълъ д . ѿ баженному мішѣ патріасти
константинопольскомъ и ѿ его посвящению .

л. 171 об. А'тикълъ є . ѿ флавианѣ и деицилактѣ
патріахъ константинопольскій : иже ѿного папежа римской не по-
свящалъ , и ѿного на столицѣ не привѣталъ .

л. 172 об. Чати второй родеял сего А'тикълъ а .
Иж біскупъ римской найвышшили едію не єт .

л. 176. А'тикълъ є . В' спрабѣ златоустого стїго :
постѣпокъ іннокентію папы римского біскупа єсть епікпскій
каждомъ побожномъ епікпови належный а не монахъ вдѣльный .

№ 272. Л. 183. А́ртикулъ Г. И^и патріа́хове ве́хонії вісімпозв римскій, сюдими, щлчали, экладдан и виқлинал. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 196—202.

Л. 186 об. А́ртикулъ Д. Іжк не токо ве́хонії патріа́хове аль и царѣ ве́хонії и заходнії папежовъ сюдими и з столицъ скидали. Тамже.

Л. 188 об. Часи второї рода́ль шемогш. артикулъ А. (У) ровносты владзы и поважности патріа́ховъ ве́ходныхъ з епіппомих римскими.

Л. 194 об. А́ртикулъ Б. Е^и епархії неналежний не вдаватисти и оныхъ не поседати: не святити в чужоне епархії клирико и не прімати чужихъ: выклітніхъ и олученыхъ не прымовати до столености.

Л. 197. А́ртикулъ Г. Шборона доводо^б нашнхъ з канонъ хакндоско^б соборъ ка: и з канонъ лс: соборъ б: взятыхъ и нкъз соборъ швхожены безъ пословъ папѣжкихъ вселескій званъ быти можетъ.

Л. 207. Части второї рода́ль дев'ятого: А́ртикулъ А. Хоти жк бысло в единости вѣры были, пре ся римскій епіппик з ве́хнѣйшимъ единимъ пастыре и Удеанымъ монахомъ є цекви хвой быти не могъ бы амѣ на патріа́хали звѣхность мѣти, амѣ митрополити в россїй хиротонісобати єлъ не належало бы.

Л. 209. А́ртикулъ Б. (У) прѣфрати^бхъ епіпа римскаго и ѿ прѣблегахъ винеслости егò.

Л. 215. А́ртикулъ трети. Ш тарасії никифорѣ и мелодії патріа́хахъ константинопольскї іжк ѿнъ в полвістѣ не были папѣжскими.

Л. 216 об. А́ртикулъ, Д. (У) нгнатії и ѿ фотії, и ѿ поладахъ папѣжнихъ.

Л. 220 об. А́ртикулъ, Г. (У) правдотворенїе блаженного фотія патріа́хн.

Л. 231. О претънѣ засѣда и постѣупу. може вѣрбеніи № 272.
фотіемъ патріаходою константино-пѣскимъ. и между николаевъ
адриано рѣскимъ вѣрбеніи и швейцаріи.

Л. 236. Артникълъ 5. По селѣ соборѣ што сѧ дѣяло
в цѣкви рѣской захоной, иже прѣ латѣніїки розѣвали сѧ стало,
такъ цѣства такъ и вѣрн. и проклятаа схима в цѣковъ христовъ
естъ впроважена а не през греки. Въ книгѣ о вѣрѣ л.
183—195.

Л. 249 об. Артникълъ. 3. Переѣнѣшии артникълъ прѣ
которихъ шмѣнѣ папѣжевѣ рѣской вѣрн едностъ розѣвали, и
схимъ в цѣковъ хѣ впровадили.

Л. 254 об. Артникълъ. 6. Слоповѣдь на иѣкоторой
шѣлки девятого розѣла, ѿистѣ петра антішѣскаго и ѿ
минхайловъ кирѣлиаріи патріаходи константино-поб.

Л. 260 об. Части второго розѣла десятого. Артникълъ
пѣвий. Наказаніе латіновъ ѿ сѣдахъ бѣтіихъ. иже пановѣ
папежа, вѣрн иостела рѣского, ие апѣро-вѣстъ.

Л. 269. Артникълъ, вторнй. Грековѣ паства не для того
поградали абы иакнй недѣтатокъ вѣрѣ лѣли.

Л. 271 об. Артникълъ третнй. Слопачкъ вѣрнинъ и спра-
вленіїи, и цѣковъ хѣа в прѣлѣдованію и є вѣнкахъ выи.

Л. 274. Артникълъ четвѣтнй. Цѣковъ на преслѣдованію
фѣндованіа.

Л. 278. Артникълъ пятнй. Ижъ, вѣра, лѣка, и мѣть
сѣдла ѿ цѣкве стонѣ восточной не суть юннаты.

Л. 282. Артникълъ шестнй. Много сѣи и чудотвѣніихъ
и грековъ и себовъ и болгаровъ и и вѣсовъ сталоса по ѿѣ-
ванію сѧ латинниковъ ѿ грековъ. Архимандритъ Захарія, л.
283, пишетъ: сѣи иотори ново ѿ г҃ои болѣной цѣкви по
рѣніихъ и краинахъ иже по ѿѣвлѣи ѿ пѣи напѣжа и лати-

№ 272. НІКОВХ, В СГОБЛНВОТН ПРОСТАЛИ юВЫИ СУТЬ. є ГРЕЦІЙ СТЫЙ СЕ-
РАФИ ІГРУМЕНІ МОНАГТІРА СТГО АВГІН, ВО ВЛАДІК, КОТОРНІ
ШКОЛО РОКВ, ѢАХВІ, ЖНКОТЗ СВО ТУТЖ НА ЗЕЛН СКОНЧИЛХ. СТЫЙ
ДЕШДОСНІ АХНЕППІ, МАКЕДЕЛІОСКІЙ, СТЫЙ ІШАНІЗ МЧНКІЗ Ш
ГІШАНІНІЗ. СТЫЙ МЧНКІЗ МЕКУРНІЙ МОНА В НІКЕН. СТЫЙ МЧНКІЗ
МАНСУРНІЙ АРАВАНІ З ГРІЛІА. СТЫЙ ХРІТОДВЛЗ ІГРУМ
МОНАГТІРА, СТГО ІШАННА ЕБОЛОВА В ПАТЛІЧ ШТРОВЕ, КОТОРОГО
ТО ХРІТОДВЛЗ МОЦІН ДО СЕГО ДНІА В ЦЕЛІЧ ПРЕБЫКАЮТЖ, Н ЧУДА
СТА СТАКАЮТЖ. СТЫЙ ПАНІСІЙ АХНЕППІ РОДНІСКІЙ ЧУДОТВОРЕЦІ,
СТЫЙ КОННІХ АХНІМАНДРІГІ, КОТОРОГО МОЦІН ДО СІЧ ЧАСОВІ
ЦЕЛІ НАХОДІАСІА Н ЧУДОДІЄСТВУЮТЖ. В ВОЛОШЕХІ, є СОЧАВЕ
В ЦЕКВІ ЛІНТРОПОСКОЙ СТЫЙ НІШАНІЗ НОВНІЙ МЧНКІЗ ЗА ВЕРВ,
К РАЦІК ЕРЕБРНОЙ ПОЗЛОТНСТОЙ ЛЕЖНТЖ Н ЦЕЛІХ ТЕЛО В БЕСХ
ТРВАЕТЖ. ГДЕ Н ЧУДА СТА ДЕЮТЖ В ВЗДОРОВЛЕЮ ПРИХОДІАЧНІХ,
В РАДОВІЦА В ЕППІН, СТЫЙ ЛЕШТНІЙ ЧУДОТВОРЕЦІ. ЛЕЖНТЖ В
ТЕЛІЦЕ ЦЕЛІХ. В ВОРОНІЦІ В МОНАГТІРВ ДАННІЛЗ СТЫЙ ЧУДОТВОР-
ЕЦІ, В ЛІДАВНІЦІ В МОНАГТІРВ, СТЫЙ ВАСИЛИЙ ЧУДОТВОРЕЦІ. 1
ІННІХ НАМАЛО (д. б. НЕМАЛО), є СЕКІЙ ВЕРН НАШЕН СТЫ БЖІУХ ТЕЛА В
ЦЕЛОСТИ ЧУДОТВОРЧНІЙ Н ДОНИНІЧ ПРЕБЫКАЮТЖ, В МОНАГТІРВ МИЛО-
ШЕВЕ САВА АХНЕППІ СЕБСКІЙ, В МОНАГТІРВ СТВДЕІЦІ, СТЫЙ
СІЛЕШНІХ. НЕМА ШЦІХ, СТГО САВЫ КРО СЕБСКІЙ, ПОТО ПІНОКХ
ПО СМЕТИ МИРОТОЧНВИЙ, ТОГОЖ СТА СИМЕОННА ПЕВОВЕЧНІ СТЕ-
ФАНІ, КРОЛХ В МОНАГТІРВ СУПОТЫНЫ, В МАКЕДОНІЇ В МОНА-
ГТІРВ ДЕЧАНАХІХ, КРО СТЕФАНІК ПЕВНІ ЗВАННІЙ, ЛІНТУТИНХ (віс), Н
ДОНИЧ ЧУДА ТВОРІТЖ, ТОЙ ЄТЬ ВНІКХ СТГО СИМЕОННА НЕМАНА,
ТОЙ СТЕФАНІ В МОНАГТІРВ МОРАДВ В СТРАНА ДНІШКЛІПІАСКІХ
МОНАХОМІЗ ЗОСТАЛАZ. В АХНЕППІ СЕБСКОЙ АСЕНТІ АХНЕППІ, Н
ДРУГНІЙ АХНЕППІ НИКОДІМ, В МОНАГТІРВ ДАВЫДОВЫЦІ КРО СЕБ-
СКІЙ ДАВНІДЖ ЛЕЖНТЖ, В МОНАГТІРВ РОВЕНІЦА КНІА ЛАЗА
ЛЕЖІ ЦЕЛІВ В ТЕЛІЧ, В МОНАГТІРВ КРУШЕДО, ДЕПОТЖ СТЕ-
ФАНІ, Н ЖЕНА ЕГО АУЧЕЛІНА, Н СІЖ ЕГО АХНЕППІ МАЗНІ,
Н ДРУГНІЙ СІЖ ЕГО ДЕПОТЖ ІШАНІ В ШНОЙ СКРИНІ, ПРЕПОДОБНАЯ
АУЧЕЛІНА, З АХНЕППО МАЗНІМО СІО СІН ПОЛОЖЕНИ, А є ДРУГОЙ

скрипци, сѣйиіи істѣфании і шанк сїа єго положении єгъ нєтлєнныи № 272.
и чудотвóны. не далеко ѿ дѣнаа рѣки , піа дннй ходъ , за
мѣсто великии софию , єть 8 гераахъ великиихъ (которий си
зобѣтъ риаскии) монастырь преподобнаго юща ишего ішана рѣ-
ского которого память ѿбходитъ цѣковъ мѣса ѿктоябріа дн-
дня, того сїго тѣло єть цѣлое въ рацѣ въ монастыре то , и
чннй чуда и ноги ѿздоровлены и по нїешину днъ , а родо-
бы бѣ гарини и постиста въ тѣ горѣ За царя никифора бѣ гарина.—
Потомъ , сказавъ о мощахъ нѣкоторыхъ древнихъ свя-
тыхъ , почивающихъ и чудодѣйствующихъ въ странахъ
Церкви Восточной , и приведши по мѣсяцослову имена
святыхъ Русскихъ , защитникъ православія прибавляетъ :
л. 290. къ рѣсіи нашеи рокъ захѣа , мѣса дніа , преставиша
пѣстиножните , въ гланкѣ пѣши , въ скитѣ на рѣчкою батѣшова прози-
ваюю , бы то мѣжъ преподобніи , въ великой схимѣ (д. б. схимѣ) ,
нареченніи ішакъ , въ малой іезекіи , въ крещеніи ішаннъ , ко-
тори въ стоні горѣ ѿдоинской многии лѣта въ традѣ и побѣгахъ
ниоческіи чесно прошевши , въ ѿчиинніи край изволеніелъ бѣглихъ
забитавши , на предреченнолѣтіи мѣстцѣ скитѣ заложилъ , и многии
въ немъ любоподѣлкіи сїои чада , наслѣдники сїи ишны пѣвихъ
пѣстиножните ѿшеникіовъ зѣтавилъ . коториихъ прпбного того
мѣжа мѣткамъ гдѣ блѣгнти , и лиожиги , въ лѣзеблагѣю на-
родѣ нашего рѣского поэзѣ и ѿтѣхъ , абы рачилъ , значимо , и
молитво зо вси дѣшѣ и срѣца нашего.

л. 290 об. Аѳтикулъ семай. ѿ воинѣ и цѣстѣ право-
вѣрнѣ христіанъ.

л. 295 об. Аѳтикулъ и. Прорѣтка дѣшѣ иже грековъ
знову прийти маютъ до цѣства.

л. 297 об. Аѳтикулъ д. ѿ скарѣи латиниковъ за
штѣкане си и ѿ цѣкве стоні вѣхоной , прѣ разорѣ . правдивой
вѣры и догма , и прѣ впроважѣи ерроровъ многихъ .

№ 272. Л. 303. Артикулъ, г. Шпебель на историки прегоченый презъ противника.

Л. 306 об. Чати второнъ, аи, роздѣлъ. Артикулъ. А. Диана, або мощнъ, то єтъ, когти і тѣла стыихъ з краекъ вхонихъ, которинъ бы ста в латинскыхъ находили котелъ, не твежаю папе же риски вѣры.

Л. 309 об. Артикулъ, б. У тѣлѣ стого николи. і ѿнъ стыихъ kostuchъ.

Л. 315. Части второнъ роздѣлъ, би. Артикулъ, а. (У замѣшаню латинниковъ презъ новый наѹки и ѿ плахаузъ нхъ.

Л. 314 об. Артикулъ, б. Мѣдростъ 8 латиниковъ грека.

Л. 316. Артикулъ г. У простотѣ риской.

Л. 317 об. Артикулъ, д. (У правон мѣдрости цѣкве христы.

Л. 318 об. (У Чителѣ цркви вхоненъ.

Л. 321. (У новы доктора то есть Чителѣ цѣкви вхоненъ. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: л. 322. было тежъ и в росії ишней дідакаловъ много, а которинъ пима зоставлен, не вспомынаючи старихъ, новы маню парѣ таинъ, преподобнаго атемиа иноса, которинъ споспѣшествѹщъ сѧ въ гдѣ в лингвѣ ѿ ереси артакон и лютеракон. многи ѿкенъ. и презъ него бѣзъ справи же ста весь наро руский в лингвѣ в ереси таинъ не перевенъ. монахъ стефанъ, знаний, в грекомъ а словескомъ языку мѣжъ читонинъ вѣце, баженныи лешнтии кѣповичъ ахнамадрнъ виленскій, мѣжъ бѣдо-дѣхновенныи въ изнѣ, грекомъ и латинско знамените вѣглии, шборононца благочестымъ, пречетнаги виталий, ахтіаконъ читель и любомирдецъ, а живицъ благтію бѣже маено з по-требъ, в мокеѣ тежъ быть люде мѣдрии, и бѣглове право-лавніи, изникъ греченни знаменни, ѿ чомъ намъ стыи ѿци

патріа́ха іерархікій кирик дешфандз повѣдалъ. поторий в міжвів. № 272. на столиці бывш засяяниши ѿ нервальнія для набоженія дхов-ного и спасенія. народовъ многихъ.

л. 323. Артикулъ, є. Способъ на никифора грегора и на йныи потвади.

л. 330. Артикулъ, ѕ. Папежеве давали царю подаки, и ѿ гніоний.

л. 332 об. Артикулъ, є. Брами пекеній не перемоли цекве.

л. 334. Артикулъ, є. Папежеве многіи, через таки злости папества дотували, якни в патріа́хъ всхоні не надобали, през чанокніства, през тиранію и прѣ симонію и роз' (д. б. разомъ) и по два и по три бывало. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 239—243.

л. 338 об. Частн второн ро́дѣлъ тринадцатого. Арти-
кулъ. є. Йже зи́зъ в флоренциї грековъ дховенствомъ
блажнімъ. соборъ не становль и називатися соборомъ не мо-
жетъ. Въ кни. о вѣрѣ гл. 18.

л. 344 об. У маку ефесо и ѿ генадію схоларію.

л. 346. Артикулъ, є. Датинькове соборовъ не слав-
ляютъ.

л. 354. Частн третен ро́дѣлъ первоги. Артикулъ, є.
Увѣреній и ѿ крещеній робовъ, иже з презренія бжого
наро російскій ѿ цекве всхоні, меновите, з костатінополі,
вѣръ христіа́нъ пріналъ. Часть сего артикула л. 356—363
взята въ книгу о вѣрѣ гл. 3. л. 31—30.

л. 365. У вѣрѣ и набоженствѣ ірослава сна володи-
меровского.

л. 366. Артикулъ втори. Медодий и кирик ѿ патріа́хъ
коностатінопольского медодіи и ѿ цари михаила пофирогенити

№ 272. Л. 303. А́ртикулъ, г. Шпебель на историки прегоченый презъ противника.

Л. 306 об. Чати второнъ, аи, роздѣлъ. А́ртикулъ. а. Диана, або мощи, то єтъ, когти и чѣла стыихъ з краекъ вехонихъ, которинъ бы ста в латинскихъ находили котелъ, не твѣжаю папѣже риски вѣры.

Л. 309 об. А́ртикулъ, б. Ш тѣлѣ стого николи. и шинѣ стыхъ kosteухъ.

Л. 315. Части второнъ роздѣлъ, би. А́ртикулъ, б. (У замѣшаню латинниковъ презъ новый наѹки и ш плаугаухъ нхъ.

Л. 314 об. А́ртикулъ, б. Мѣрость 8 латиниковъ грека.

Л. 316. А́ртикулъ, б. Ш простотѣ риской.

Л. 317 об. А́ртикулъ, б. (У правон мѣрости цѣкве хѣты.

Л. 318 об. (У Чителе цѣкве вехоненъ.

Л. 321. (У новый докторъ то есть Чителе цѣкви вехоненъ. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: л. 322. было тежъ и в росії ишѣй дідакаловъ много, а которинъ піма зоставлен, не вспомынаючи старихъ, новы мнаню парѣ іакѹи, преподобнаго атемиа иноса, которинъ споспѣшествѹщъ сѧ гдѣ в антикѣ ю ереси арѣскон и лютераскон. многи юкенулы. и през него вѣкъ справи же ста вси нарѣ рускии в антикѣ в ереси тѣи не перевенулы. монахъ естѣ фанъ, виданий, в грекомъ а словесколи газыкъ мѹжъ Чонъинъ вѣце, блаженныи леи и ти и кѣповичъ ахнамадрнта виленскии, мѹжъ бѣгодахновенныи в изни, грекомъ и латинско знамените вѣглии, шбороница благочестыи, пречетный виталий, ахтідіаконъ Читель и любомудрецъ, а живицъ благію бѣгію маено з по-требъ, в мокре тежъ суть люде мѣдріи, и бѣгослове прево-лавній, изникъ гречений знакочній, ш чомъ намъ стыи юцъ

патріа́ха іерархійський кирик Феофанъ повѣдалъ. которий к мѣсцю № 272.
на столицѣ бывшъ Закітавши ѿ нерѹспілія дати набѣженія дхов-
ного и спасенія. народовъ многихъ.

Л. 323. Аргументъ, є. Спопѣль на инніфора грекора и
на іныи потвари.

Л. 330. Аргументъ, ѕ. Папѣжевъ давали царю подаики, и
ѡ симоніи.

Л. 332 об. Аргументъ, ѕ. Брами пекеній не перемоли
цѣквѣ.

Л. 334. Аргументъ, ї. Папѣжевъ многіи, черезъ такии
злоти папѣства дотчуповали, такии в патріа́хѣ всхони не надо-
вали, презъ чанокнізства, презъ тиранію и прѣ симонію и розъ
(д. б. разомъ) и по два и по три бывало. Въ книгѣ о
вѣрѣ л. 239—243.

Л. 338 об. Частинъ второнъ рѣдѣль тринадцатого. Арги-
мента. є. Іже зи зи зи въ флоренції грековъ дховеніствомъ
блоскими. соборъ не становилъ и називатиимъ соборомъ не мо-
жетъ. Въ кни. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 344 об. Шлякъ ефекъ і ѿ генадію схоларію.

Л. 346. Аргументъ, є. Датинииковъ соборовъ не слы-
хаютъ.

Л. 354. Частинъ третіи рѣдѣль первоги. Аргументъ, є.
Шубереній и ѿ крещеній росовъ, ниже з презренія бѣзъ
наро російскій ѿ цѣкви всхони, меновите, з костатинополія,
бѣрѣ христійскую пріналъ. Часть сего артикула л. 356—363
взята въ книгу о вѣрѣ гл. 3. л. 31—39.

Л. 365. Ш бѣрѣ и набоженістѣ ікона слава сїа болоди-
мероваго.

Л. 366. Аргументъ вторнъ. Медодий и кирик ѿ патріа́хѣ
костатинопольского медодіи и ѿ царя михайла пофирогенити

№ 272. л. 303. Артикулъ, г. Шпебель на историки прегоченій презъ противника.

л. 306 об. Чати второнъ, ѿ, роздѣлъ. Артикулъ. ѿ. Диана, або мосци, то єтъ, когти съблѣа стыихъ з краекъ вхонихъ, которинъ бы ста в латинскихъ находили котелъ, не твежаю папе же риски вѣры.

л. 309 об. Артикулъ, ѿ. Ш тѣлѣ стого николи. і ѿ иныи стыхъ kostехъ.

л. 315. Части второнъ роздѣлъ, ѿ. Артикулъ, ѿ. (У замѣшаню латинниковъ презъ новыи науки и ѿ плаагахъ ихъ.

л. 314 об. Артикулъ, ѿ. Мѣдосты 8 латинниковъ грековъ.

л. 316. Артикулъ, ѿ. Ш простотѣ риской.

л. 317 об. Артикулъ, ѿ. (У правон мѣдости цѣкви Христы.

л. 318 об. (У Учителѣ цѣкви вхоненъ.

л. 321. (У новыи доктора то есть Учителѣ цѣкви вхоненъ. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: л. 322. было тежъ и в росїи ишней дѣдакаловъ много, а которинъ пима зоставлен, не вспомынаючи старихъ, новыи маню парѣ гакъ, преподобнаго атемиа иноса, которинъ споспѣшествѹщъ емъ гдѣ в лингвѣ ѿ ереси арійской и лютерской. многи южнѣлъ. и презъ него бѣзъ справи же ста весь народъ руский в лингвѣ в ерсїи тайи не перевенѣлъ. монахъ стеванъ, знаний, в грекомъ а словесномъ языку мѣжъ Учоныи вѣце, блаженныи леиенти кѣповицъ ахнамадрнъ виленскій, мѣжъ бѣгудхновенныи в изнѣвъ, грекомъ и латинско знамените вѣглии, шбороница благочестыя, пречистыи виталии, ахтідаконъ Учитель и любомѣдрецъ, а живицъ благтии бѣглии маено з потребъ, в мокре тежъ быть люде лѣдрии, и бѣгослове праѣлабненіи, изнѣкъ греческии знаючи, ѿ чомъ намъ стыи ющъ

патріа́ха іерархій кирик дешфандз повѣдалъ. которий въ мѣсѧцѣ № 272.
на столицѣ бывшъ закінчавши ѿ нерваганія для набѣженія дхоб-
ного и спасенія. народовъ многихъ.

л. 323. Артикулъ, є. Способъ на никифора грегора и
на иной потвади.

л. 330. Артикулъ, ѕ. Папежеве давали царю подаки, и
шо симоній.

л. 332 об. Артикулъ, є. Брами пекіній не перемоли
цѣкве.

л. 334. Артикулъ, є. Папѣжовъ многіи, черезъ такии
злѣти папѣства дотчевали, маки въ патріа́хѣ всхони не надо-
вали, презъ чанокнизвѣства, презъ тиранію и пре симонію и розъ
(д. б. разомъ) и по два и по три бывало. Въ книгѣ о
вѣрѣ л. 239—243.

л. 338 об. Части второн рѣдѣль тринадцатого. Арти-
кулъ. є. Йже зиѣда въ флоренциї грековъ дховенствомъ
блескими. соборъ не становъ и називати соборомъ не мо-
жетъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

л. 344 об. Ш макъ ефѣко и ш генадію схоларію.

л. 346. Артикулъ, є. Датиньковъ соборовъ не слы-
хаютъ.

л. 354. Части трети рѣдѣль первоги. Артикулъ, є.
Ш вѣреній и ш крещеній росовъ, иже з презренія бѣтого
наро російскій ш цѣкве всхони, меновите, з костатинополя,
вѣръ христіанско пріналъ. Часть сего артикула л. 356—363
взята въ книгу о вѣрѣ гл. 3. л. 31—39.

л. 365. Ш вѣрѣ и набоженствѣ іарослава сна володи-
меровского.

л. 366. Артикулъ втори. Медодий и кирик ѿ патріа́хѣ
костатинопольского медодіи и ѿ цари михаила пофирогенисти

№ 272. ПОСЛАНЫ БЫИН ДО СЛОВЕСКИХ НАРОДОВЪ, ПРИ КОТОРЫХЪ ТОГОЖЪ ЯЗЫКА НАРОДОВЪ, ЧЕХОВЪ МОРАВІАНЕ, ЛІУХОВЪ І УГРОВЪ НЕ ЩІ КОСТЕЛ АЛАТІСКОГО, АЛЕ ЩІ СТОЛИЦІ АПАКОНІ КОНСТАТИНОПОЛІСКОЇ ВѢРУХРІГАСКІЮ ПЕВОТНЕ И ПОЧАТКУ ПРИНАДЛІ.

Л. 374. Артикулъ третій. Гды сіа володіні монахі роскінні и всіа з ньї росна собоне и повищено крѣплені, иож котелъ рісскій до храму сіа склонні былъ. А з конституціоню и всю віхоню цікоки єноть розривалъ.

Л. 377 об. Чати третій роздѣлъ второго, артикулъ, ѿ Жаденъ митрополітъ київський в послашиї вѣ папѣжа, аинѣ в єности з костеломъ рісскій не былъ.

Л. 401 об. Каталижъ патріарховъ вселескихъ, ахнепоизъ конституціономъ ногого рима... которий по ѿпановію прѣ тѣки конституціономъ, сіедѣли на столиці конституціономъ, з книги дещо досіа з нгомаля написаны.

Л. 404. Ші дотоиности віаженої памятн, и ереминъ патріархъ конституціономъ в руси. і ѿ ѿстѹпствѣ митрополита руского ѿ стоні апостольской столиці конституціономъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 23.

Л. 413. Чати третій роздѣлъ третего, артикулъ перви. Розіа такими полегшитъ прави, цікви конституціономъ, и патріархъ вселескомъ архієпископови конституціономъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 26.

Л. 414 об. (Артикуль 2-й). Право каноніє. Тамже.

Л. 415. (Артикуль 3-й). Црквое право княжеское и кріевское. Тамже.

Л. 416. (Артикуль 4-й). Право ѹжнів'я и дѣянія.

Л. 417 об. Артикулъ є. Апостолове не суть правили свкциесорами ѿнї православны митрополитовъ.

л. 419. Части третий родеёв четвёртого. Артикулъ певн. № 272.
Слыхати цёкве восточной и патріахи константинопольского чинитъ
пожитки ѿбынъ благословеніе дочановъ и спніе вѣчное. Въ кн. о
вѣрѣ гл. 25.

л. 420 об. Артикулъ вторнй. Што за шкода и Утра-
та, папежа и котела римскаго слыхати. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

л. 422. Части третий родеёв пятого, артикулъ певнъ.
О лѣтѣ михаила кирхарія патріахи к петру, атішхнискомъ
патріаху, и противъ змишленной и небажной на кирхаріи, а на
папежа вакной клатвѣ, и ѿборона слакы и жигіа доброго того
михаила кирхарія.

л. 423. Артикулъ вторнй. О михаилѣ кирхаріи.

л. 424 об. Артикулъ г. О лѣтѣ михаила кирхаріи, п.

л. 426. Артикулъ д. О небажномъ ѿлученію папѣжескоѣ,
и ѿ вакной клатвѣ патріахой на папежа. Въ кн. о вѣрѣ
л. 196—202.

л. 427. Артикулъ, е. О лѣтѣ петра патріахи анти-
хнискаго.

л. 428. Артикулъ, ё. Петръ патріаха антишхнискаго,
поступокъ михаиловъ на папежа прѣмѣтъ.

л. 431. Части четвёртой родеёв пѣкого. Артикулъ д.
Замыкаетъ в себѣ. д, ѿ защищоти и лѣжествѣ народу россий-
ского, б, ѿ ѿпаденіи папежа и латиниковъ ѿ цѣства грекаго,
и ѿ вѣры и ѿ цѣкве вѣхоненъ и ѿ сполѣности патріаховъ, г,
и крещеніи народу российскаго, д, ѿ незавѣнномъ постѣпѣ не
далко прошлого презъ двоихъ ѿстѣпныи владыковъ ѿдай посла-
шеніства климентови ѡмомъ, а то з причини грѣха, и беззако-
стка, а не з любви папежа а ни вѣры егѡ, ё, ѿстѣплѣ ѿ пра-
вой католической вѣры, а ѿ цѣкве вѣхоненъ и ѿ патріахи вѣ-
лескаго ѿдорвавъ сѧ, и тонь то грѣхъ и беззакоство, называются
Описан. отд. II, 3.

Л. 432. Чиню, еже єть автагіен, ѿ цѣкве ітог апостольское. ѿріенітане.

Л. 437. Аرتникълъ вторий. Йже Чиню и въ самой речи и въ способахъ ганимо не пріимчено и ѿмѣтчено. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

Л. 440. Аартникълъ, г. І' рѣссіи бѣ патріархъ вселенскаго ико пастыра своего зверхнѣшаго не могъ Чинѣн творити.

Л. 442. Аартникълъ, д. Соборование въ Флорентіи не есть соборомъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 444. Аартникълъ, є. У митрополитахъ кіевскихъ.

Л. 446. Аартникълъ, з. (д. б. с.). У діїнусіи патріархъ. и ѿ грингашре.

Л. 447. Чарты четвѣтой родѣлъ второго. Аартникълъ, д. Непобожны єт людѣ іерархъ бѣтихъ зневолати.

Л. 448. Аартникълъ, є. И' бѣ всѣхъ дхобныи чиновъ, и бѣ свѣтскіхъ становъ не могли вѣщнати и становити Чини.

Л. 451 об. Аартникълъ, г. О пресвѣтломъ и православно василіи княжати острѣоколъ ководѣ кіевскомъ.

Л. 454 об. У княжати острѣоколъ каштальянѣ краковскомъ.

Л. 455 об. Аартникълъ, д. Быро земельные листы пресвѣтлаго княжати василіа острогскаго. Именно его письма къ Ипатію Пощю. Копистенскій замѣчаетъ: въ шакъ при патріархъ чинъ томъ листовъ и пынктолъ приданы, а родѣлъ рѣндрающи кождый параграфъ, въкъ не быти на попорѣ Чинѣлатшъ, але рачей на забѣтыиене и на показаніе ѿныхъ: або вѣмъ такъ є тѣ листы ико и въ пынктахъ не пишетъ абы и ѿ вѣры и ѿ сполечности цѣкве вѣхшнен ѿстѣпнти. не пишетъ абы и ѿ послѣдствія архѣепа Константинопольскаго оторвати, але въ шелакинъ

способомъ варѣтъ и посторѣгастъ того. Не пишетъ и не да- № 272.
дитъ до библіи поез лацкій и до гзбѣтии сѧ удавати, и не пи-
шетъ и не кашетъ до римъ єхати, и не пишетъ и не даитъ
релѣн, и костела захѣнного прїимати, не пишѣ абы сѧ по-
свѣщество папежа подати, не пишѣ абы митрополитове римскіи
бакръ з римъ ѿ папѣжа брати жѣли. Але пишетъ абы въ спо-
лѣчности церкви вѣхонъ тѣвати, и въ чинѣ наображенства єн
наидоватися. пишѣ абы до патріарховъ вѣхѣнныхъ послати, пи-
шетъ абы до цара московскаго, и до болохъ послати: пишетъ
абы римскіи до костела своего лахибе не прїимовали, а иѣ
примушали, а заховалисѧ вѣдаугъ тоен порады; ии, але все
иначай, все хитростами и практиками пошло. а не дивъ:
не з дѣло бо вѣмъ стѣго поводъ такъ починалога такъ и
ко(и)наоса.

л. 458 об. Дртнѣз є. Розмѣра ггѣфана короля з
княжатемъ ѡстрогескии воеводою кіевскими.

л. 461. Добоуды и патріархъ тое всѣ приглашеваніи.
Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

л. 463 об. У патріархъ алеѣандрийскии. Тамже.

л. 464 об. Патріархове антіохійскии. Тамже.

л. 465 об. О патріархахъ іеронімскии. Тамже.

л. 466 об. У разлічныи архіереохъ.

л. 467 об. У архіеппахъ ахридонскою кардагенскомъ
кунѣрскому и керескомъ, и пекійскомъ.

л. 468 об. Патріаршии престолы апакіи сѹт отомицѣ.
Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

л. 469 об. Столица алеѣандрийская. Тамже.

л. 470 об. Столица антіохійская. Тамже.

л. 471. Столица іерусалімскаа. Тамже.

л. 473 об. О римѣ.

№ 273. л. 474. О засѣданію на єоборахъ: иже ани патріархъ, ани пословъ и патріархъ не посѣдали. иже правла стороны єходачи є церкви есть 8чтвшиша. Въ кн. о вѣра гл. 18.

л. 477. У старо и нѣко календарь.

—об. О мелетіи и павлініе.

л. 479. О акаїи патріархъ костромскъ.

Съ л. 482—489. Регистръ ѿбѣзѣна артикуловъ въ книжѣ ии,—съ указаніемъ на листы первоначальной рукописи, въ которой упомянутая выше на л. 458 об. «розмова» находилась на л. 1159. Указателя конца недостаетъ.

№ 273 (по преж. кат. 822). Сборникъ, разн. скороп. почерками, въ 4 д., 162 л., XVII в.

Въ немъ содержатся:

л. 1—76. Защитительная рѣчь ключаря Иоанка Наслдки къ патріарху Филарету объ исключениіи изъ молитвы на освященіе воды слова: и огнемъ. Она состоитъ изъ 30 главъ. Начала здѣсь недостаетъ. Вполнѣ она помѣщена въ рукп. № 416. (по преж. кат.) л. 181—243. Въ сей рѣчи заключается, во первыхъ, защищеніе сдѣланнаго исправителями исключенія изъ молитвы слова: и огнемъ. л. 1—25. Доказательства ихъ, кроме догматическихъ, состоять въ слѣдующемъ: л. 1. въ москѣ словѣнікѣ напечатано дѣло твоимъ и бнѣ и тоги мы не вѣдадѣ ѿкъ напечатано и бнѣ и мы убо по еўлинствѣ любки слову є бо еўлі рѣ (3, 18.) тѣ бы крестъ дѣло и бнѣ написати не вѣдмы (по № 416. л. 182: и огнѧ хотѣли написать. А) въ линѣскѣ печатѣ въ мѣтѣ (3, 11.) бнѣ есть а въ москѣ печатѣ мако еўлинъ (1, 8.) і мако і вѣа вѣосло въ г҃и зачалъ (1, 33.) не рѣкъ і бнѣ но тѣмо

дхъ сты і лы гдъ бунѣлиса о той и рымыланши о бловеси № 273.
гдни є рече а свидѣтство има" болѣ иша-
нова а бо є балаша отца моего сна глю вай
прилож слово гне еже к никодиму рече аще кто не родица
свыше водою и дхъ не може винти в цаство небе-
ное і усумнѣши утвѣдихода на се зане не рѣ гдъ во ѿни
но ѿ водѣ і о дѣї і не дѣзнухъ написати в прибаку в старо
в мокоско перевѣ и огнемъ а какъ гдъ то служени печата
в лѣто 1398 і в нѣ и онѣ прибалено с тобою а
а писманіе гдъ переводы у наѣ были ииѣ лѣта до полута-
раса ѹ минуло какъ онѣ писаны а ииѣ бощи дѣ 10 лѣ 1 в
тѣ переводѣ точно написано дхъ твой сты а онѣ на
написано а в греческій переводѣ у асенна ахнепкопа сѣдаско и 8
четыре паріахъ вселески мы тово не вѣдае писано ли ѿнѣ ииѣ
не писано и то гдъ на вину постави великии гдни ишина
митрополи с мокоскими влатми и говори надобица и ѿгнѣ а
привода гдъ в свидѣтство писано да во ѿлні тон вѣ крести
(крести) дхъ сты и ѿгнѣ. И в то гдъ вола стыла собоныа
циви а на гдъ показалось что тобо слоу с тѣмъ слово не
вѣдеса поне гдъ вульское писаніе в повѣсно чину лежи. мѣтва
в молибено чину. во ѿлні ѿбо прѣтча ѿ пѣваго лица ко вто-
ромъ гдѣ сирѣ ѿ свое к людѣ ѿ тress же лицѣ сирѣчъ ѿ
хѣ сказуе рекъ то вѣ крести дхъ сты и ѿгнѣ а ни
самъ стылся ѿгнѣ ииѣ крестися в молтвѣ гдъ на бгомленіе день
не тако молибонъ" свѣшникъ молица ѿ пѣваго лица сирѣчъ
ю свое ко второму сирѣ к лицу хротову тано бо прѣтча скла-
зъ хотащее быти злѣ" свѣшникъ молица настоѧщее временіе
что бы бг҃ъ ѿгнѣ видахъ дхомъ сты и дарова " ен сиа
целенъ и " дракню податенъ і сквена чиститенъ... л. 3.
в то же печально" слѹженика на ѿбщиеніе воды агуста ,
вз , а " и молиба в чину вида ѿлыгти моши сты и молиба
на кладезѣ вида в ѿ впадѣ что нечисто и молиба на небы
кладезѣ и тѣ молибы благо" таковы ѿ пѣваго лица ко д'горишму

№ 273. и на богоявление днъ молитва на водон и в молитвѣ стихи
внѣда шмыти моющіи сѧ сици пошан на мнозѣть свою
шо стихи вывоѣ свой благъ стихи да и оѣти вшадъ
иши да хъш твой скаты а шгнѣ не написано и в молитве
на клаудзѣ стихи сѧ влко чѣвнолиѣе ѿсвати воду сию
змаленіи креста твоѣ шо всаки сквенои и сѣдти
тѣю да хъш твой стихи да шгнѣ не написано и в молитвѣ
на новы клаудзѣ стихи ги вседѣжителю всемъ соборнѣи
претворяин ты сѧ ѿсвати воду сию а шгнѣ не на-
писано и по и разумѣ и в тѣхъ же молитва на добѣ приблѣнѣ
и шнѣ да и всака вещь всаки стихи егда наше ѿсвищатися
свирепничѣкою молитвон и прилучица тѣ строки ѿсвати си
или што да хъш твой стихи ино вѣде будѣ прикладывать и
шнѣ.

Въ разсужденіи сей молитвы было разногласіе и о
томъ, къ которому лицу святых Троицы она обращена.
а. 5. буди гдѣ тѣбѣ нѣено и чѣ мы спо с нимъ Учинили в
само то молитве на богоявление днъ на видои имѣюще начало
сици ги нѣе хѣ единорожныи си и многи стихи посла-
дующие ко хѣ лицу до то самого стихи сѧ нѣе влко
юсвати воду сию да хъш твой стихи и тѣ строки росуд-
жаше шни ако речеса самъ нѣе влко ѿсвати воду
сую полагай во щче лицу а еже да хъмъ твой стихи и шо
того речениа не хота да хѣ нарцати глыше шо щца да хѣ стихи
неходи и лыи Убо гдѣ тако слави ако шо щца да хѣ неходи
и неповѣдѣ ако быгна шѣ и соста нехоженна шо щца има а
не шо сиа и пр... л. 6 об. и шо того гдѣ стихи шни и речеса
самъ влко ворота и прочая молитвы на щче лицу и си
нѣсть добрѣ расѹженіе и понѣ и до конца молитва та и лицу
ши бѣжіа и сила Убо сиу бѣжію и дѣнство не ино кромѣ щца
но едини сиу щце и стихи да сѣ дѣсткема ако и самы то
изицъ съедѣтъ тѣа то молитвы в стары перевидѣ сици бо
есть ако да вѣми состаин агнѣским и чѣвческим

ВИДНЫМИ И НЕ ВИДНЫМИ ТВОЕ СЛАВНЕСА ПРЕТОЕ ИМА № 278.
СО ЩЦЕ И СТЫ ДХШ А В ПЕЧАНО СЛУЖЕНИКЕ КОНЦЪ ТОД
МЛТВЫ НАПЕЧАТА ТВОЕ СЛАВНЦА ПРЕСТОЕ ИМА ЩЦА И СНД
И СТГО ДХА, И ТВОЕ БЫЧИАНО ЕСТЬ ХА ЩЦЕЛИК НАРЕЧЕНО И
СТЫ ДХШ К ТОМЪ И НА ТРОЕ РАДЕЛЕНА УКАЗЫ И ЧЕВЛЕНЬИН ПИС-
ЖЕНЫ А НЕ АКО В СТАРЫЙ ПЕРЕВОДА.

За тъмъ въ рѣчи Насѣдки слѣдуетъ указаніе раз-
ныхъ неправильныхъ членій въ печатныхъ Москов-
скихъ изданіяхъ церк. книгъ, (л. 25—76), какъ то:
Устава, печатанаго Логиномъ л. 27., Служебника л.
33 об., Псалтири л. 43., Минеи общей 7107 г. л. 53
об., Часовника что никонъ ѿнкъ дѣла во рѣ и рѣ "го"
л. 54., Тріоди цвѣтной л. 62 об., Октоиха л. 63.—
Большая часть указываемыхъ здѣсь неисправностей со-
стоитъ въ несоответствіи заключительныхъ славословій
молитвъ содержанію ихъ. л. 27. не бѣшо рѣно еже писати
ї глати начало у млтвы гдн і се хѣ бжѣ ншь. ц по мні-
голъ речени млтвы к лицу сна бжна конецъ і тебе славу
вѣсылаемъ щцв и снв и стлу дху. а ндѣ гдѣ и того
хуже конецъ. ико ты еси жіко и воскресеніе хрѣте бжѣ
ншь. и тебе славу вѣсылаемъ щцв и снв и стлу
дху. ико и логи во уставѣ напечата млтву юже глемъ внерда
быкаетъ праиство дховно. и торжество молѣбно вѣставше щ
трапезы по швѣнѣ бѣгодарѣнїи и тропарѣ и ко даю прѣникомъ
о црѣскомъ здравїи та оубо гдѣ молитва к лицу сна бжна. и
начало оубо у мен сице вѣко многомлтве гдї нс хѣ
бжѣ ншь. конецъ у тол млтвы логи испорти. напечата сице
ты бо еси црѣ црѣствующи. и сїе дшамъ нашї і
истоникъ вѣакомъ бѣгодати. и тебе славу вѣсылав
щцу и снв и стлу дху, і другѹ молитву напечата в
понадї. бжѣ дховомъ вѣако плюти у недѣ конци
напечата сице. ико ты еси животъ и воскресеніе и
покой усопшихъ рабо твоимъ хрѣте бжѣ ншь и тебѣ.

№ 273. славу въсылаемъ ѿщу и сї8 и сїм8 дху. и въ са8-
жебникѣ гд҃рь въ печатно также мѣтва въ линтѣ за упокон на-
печатана, і въ линтѣ іванна златоглава ты еснъ въскрессеніе
и живо и поко чесопші рабо твоимъ хе бже ишь
и тебѣ славу въсылаемъ со бѣначанымъ шцилѣ і
с прѣтымъ и бѣгнимъ и животворящимъ дхомъ и
и нѣ и прино. виже гд҃рь о сї како печь идна москоекоа а
не согласуетса но и согласуетса ш простоты неизѣдуши слова
яко и сїи безумныи кѣбетнии не^{ак} гуан къ наизъ братоубийст-
веноу здѣстю и оклеветаю на тѣнѣ. иицто же неблаго со-
творши ему. самъ неслѣбное сличша не ересью но иеразумиеніе
своимъ... л. 33 об. Есть гд҃рь въ печатномъ служебнике мѣтва
вторая на осѣніе богоявленскамъ во^з прикло гднъ ѿхъ твое
и ѿглыши жа а конецъ 8 томъ мѣтвы различно напечатаны на
богоявленіевъ днѣ конецъ. и тебѣ славу въсылаемъ шци8
и сї8 и сїм8 дху и августа въ^{ак} у тои мѣтвы. ко-
нецъ и тебѣ славу въсылаемъ з бѣззначанымъ ти шци8
и с прѣтымъ бѣгнимъ и животворящимъ ти дхомъ зри
гд҃рь сего како ѿ на славісѧ иша прѣтил тѣца. бѣсловеси и
иеразумиѣ ш наборщицковъ печатныи како колѣ на үлѣхъ взбредо
тако концы у мѣтвъ и совѣшаю но и здѣсиониу мѣтву гд҃рь
юже глынъ по всемъ днѣ въ конецъ етымъ линтѣ совѣшаютъ и не
добрѣ та бо мѣтва ко шчию линцѣ и авѣтѣ есть ш сего занѣ
сице слогъ да къ концу лежитъ всако даине бѣго. и всакъ
да совѣршѣ сыше есть сх^{ак} ш тебе шца свѣтомъ.
и тебѣ славу и благодареніе чть и поклананне
въсылаемъ со единорѣбнымъ ти сномъ и с прѣтымъ
и бѣгнимъ и животворящимъ ти дхомъ зде же совѣ-
шаютъ ю сице чть и поклананне въсылаемъ шци8 и сїу
сїму дху и что гд҃рь мы концы 8 таковы мѣтвъ перемѣн-
или и то на въ ересь поставили. и наше дѣло сали ты гд҃рь
вѣдаешь что въ мѣ не пошло. а дѣлоли мы его не свою во-
лѣю. но црквиу властю. л. 34 об. Да въ томже гд҃рь служебнике

печатномъ лѣтвѣ въ антогії глагола. иеромъ хота № 273.
цимъ слѣжити бѣтвена мътогія самѣмъ за сѧ
и тѣ лѣтви взаты и непокеданіа. а глаголъ онѣ ѿ дховнаго,
шца. по непокеданіи къ сиѣ дховномъ въ рѣшеніе ко второ
лицу а въ служебнике гдѣ печатно тѣ молитви перѣведенны на
перво лицо на ещенческое самъ себѣ ещенникъ прощаетъ тѣми
лѣтвами. и то и детемъ на сиѣхъ что самомъ себѣ рѣ
шишии ѿ грѣхъ а въ стары служебникѣ въ добры перѣводехъ
тѣхъ лѣтвъ нѣтъ. і перво лѣтва добра егда ѿ ещенника
глаголетъ сиѣ дховному. понеже конецъ у неи добръ противъ
начала постаклѣнъ а еже ещеннику солому себѣ тои лѣтвию
проща и рѣшиши то новоуышашенне. л. 35 об. винѣ
гдѣ намъ постави что мы концы морѣ⁸ лѣтвъ. и мы
гдѣ морѣ⁸ коцы у тѣ лѣтвъ которые писаны ко ѿчю лицу
а у ии концы были и тѣбѣ славу вѣсылаемъ ѿцѣ⁸ и
сіу и стму дху и ииѣ и прно и во вѣки вѣкомъ
алии. и мы⁸ таковы лѣтвъ коцы морали да въ то лѣсто
пнса и тебѣ славу вѣсылаемъ со единорѣбнымъ ти
сіомъ и прескаты и блгій і животворящимъ ти
дхомъ ииѣ и прно и вѣки вѣкомъ аминь. и
тому ѿразецъ гдѣ лѣтва по 5. часу бѣже и гнѣсламъ.
а которыя лѣтви писаны къ гыновни лицу⁸ а⁸ ии концы
были и тебѣ славу вѣсылаемъ ѿцѣ⁸ и сіу и стму
дху. и мы⁸ таковы моливъ таковы концы морали а въ то
лѣсто пнсаны. и тебѣ славу вѣсылаемъ зѣ начаны.
ти ѿцемъ и прѣтымъ блгимъ и животворящимъ ти
дхомъ ииѣ и прно. и тому ѿразецъ лѣтва по 7 часу.
блко гнѣсъ хѣ бѣже ишь долготерпан о нашѣ го
грешеніи.

л. 62 об. бѣсть гдѣ и ины описаны въ печатныхъ книгахъ не
согласны практиси въ требѣ цвѣтно въ срѣ четвѣтымъ не
дѣянѣ въ канонѣ т҃чинѣ въ шестоѣ пѣсни, три сѹщества во сѣнѣ
Описан. отд. II, 3.

№ 273. славу въсылаемъ ѿщу и сї8 и сїм8 дху. и въ сѧ-
жебникѣ гд҃ь въ печатно также мѣтва въ линіи за упокон на-
печатана, і въ линіоги іванна златогста ты еснъ въскрессеніе
и живо и поко чесопші рабъ твоимъ хе бже и шъ
и тебѣ славу въсылаемъ со бѣначалымъ ѿщеліз і
с прѣтымъ и бѣгніз и животворящимъ дхомъ и
и нѣ и прино. вижъ гд҃ь о єй како печа юдна москоюка а
не согласуетса но и согласуетса ѿ простоты небѣдуши слова
тако и сїи безумны клеветни не гуди к намъ братоубийст-
веною здѣстю и окаянію на тѣнѣ. ничтоже неблаго со-
творши ему. самъ несмѣшное сличша не ересью и неразумиемъ
своних... л. 33 об. Есть гд҃ь въ печатоліз служебникѣ мѣтва
вторая на ѡсцинѣ богоявленскна во^з приказѣ гдн ѿхъ твоє
и ѿглыши ма а конецъ 8 тоа мѣтвы различно напечатаны на
богоявленіевх днѣ конецъ. и тебѣ славу въсылаемъ ѿщу
и сї8 и сїм8 дху и августа къ днѣ у той мѣтвы. ко-
нецъ и тебѣ славу въсылаемъ ѿ бѣззначанымъ ти ѿщимъ
и с прѣтымъ бѣгніз и животворящимъ ти дхомъ зри
гд҃ь сего како ѿ на славіса нимъ прѣтыл тѣца. бѣсловеснѣ и
и неразумиѣ ѿ наборщиковъ печатнѣ какъ колѣ на үлѣхъ взбредо
такъ концы у мѣтвъ и сокешаю но и здѣсию мѣтву гд҃ь
юже глютъ по вел днѣ въ конецъ сїямъ линіоги сокешають ѿ не
добрѣ та бо мѣтва ко ѿщю лицъ и авѣтѣ єть ѿ сего занѣ
сице слогъ ся къ концу лежитъ вѣжко даине бѣго. и всакъ
да соверши сыше єть схѣ^з ѿ тебѣ ѿща свѣтомъ.
и тебѣ славу и благодареніе чть и поклананне
въсылаемъ со единорѣднимъ ти сномъ и с прѣтымъ
и бѣгніз и животворящимъ ти дхомъ здѣ же совер-
шаютъ ѿ сице чть и поклананне въсылаемъ ѿщу и сїу
сїму дху и что гд҃ь мы коцъ 8 таковы мѣтвъ перемѣни-
вали и то на вѣ ересъ поставили. и наше дѣло самъ ты гд҃ь
вѣдаешь что въ мїи не пошло. а дѣло мы єго не говорю бо-
лѣю. но цркви властю. л. 34 об. Да въ томже гд҃ь служебникѣ

печатномъ лѣтвѣ въ антогії глагола. первомъ хота. № 273.
цимъ служити бѣтвена а антогіна самѣмъ за сѧ
и тѣ лѣтви взаты и непокеданіа. а глаголъ онѣ ѿ дховнаго,
шца. по непокеданіи къ сїй дховномъ въ рѣшеніе ко второ
лицу а въ служебнике гдѣ печатно тѣ молитви перѣведены на
перво лнце на ещенческое самъ себѣ ешениикъ прощаетъ тѣмъ
лѣтвамъ. ино то и дѣтѣмъ на сїихъ что самомъ себѣ рѣ
шати ѿ грѣхъ а въ стары служебникѣ въ добры перѣводехъ
тѣхъ лѣтвъ нѣтъ. і перво лѣтва добра егда ѿ ешеника
глаголетемъ сїй дховному. понеже конецъ у нен добръ противъ
начала постаклѣнъ а еже ешенику болому себѣ тои лѣтвамъ
проща и рѣшати то новоуышлатнне. л. 35 об. ^т винъ
гдѣ намъ постави что лы концы морѣ ⁸ лѣтвъ. и мы
гдѣ морѣ ^т коцы у тѣ лѣтвѣ которые писаны ко ѿчю лицу
а у нї концы были и тѣбѣ славу вѣсылаемъ ѿцъ ⁸ и
сїу и стму дху и нїѣ и прно и во вѣки вѣкомъ
али. и мы ⁸ таковы лѣтвѣ коцы морали да въ то мѣсто
пнса и тебѣ славу вѣсылаемъ со единорѣбнымъ ти
сїомъ и съ прескаты и блгіи і жиботворящимъ ти
дхомъ нїѣ и прно и вѣки вѣкомъ аминъ. и
тому ѿразецъ гдѣ лѣтва по 5. часу бжє и гн снамъ.
а которыя лѣтви писаны къ выновни лицу ⁸ а ⁸ нї концы
были и тебѣ славу вѣсылаемъ ѿцъ ⁸ и сїу и стму
дху. и мы ⁸ таковы моливъ таковы концы морали а въ то
мѣсто писаны. и тебѣ славу вѣсылаемъ зъ вѣнчаны.
ти ѿцемъ и съ прѣтымъ блгимъ и жиботворящимъ ти
дхомъ нїѣ и прно. и тому ѿразецъ лѣтва по 8 часу.
блко гн іссе хе бжє ишь долготерпани о нашъ со
грешеннѣ.

л. 62 об. Бѣтъ гдѣ и ины описаны въ печатный книга не
зогласны пракославию въ требѣ цвѣтно въ срѣ четвѣтымъ не
дѣли въ канонѣ т҃чинѣ въ шестоѣ песни, три вѣщества во срѣбнѣ
Описан. отд. II, 3.

№ 273. славу въсылаемъ ѿ ѿ и сї8 и сїм8 дху. и въ славе
жизнікѣ гд҃рь въ печатно та же мѣтвѣ въ линіи за упокон на-
печатана, і въ літогрії іванна златовѣста ты еснъ воскресеніе
и живо и поко усопші рабъ твоимъ хе вже иша
и тебѣ славу въсылаемъ со бѣначалнымъ шцилѣ і
с прѣтымъ и бѣгнѣ и животворящимъ дхомъ и
и нѣ и прино. вижъ гд҃рь о єй како печати юдна москошка а
не согласуетса но и согласуетса ш простоты не вѣдущі слова
тако и гѣнъ безумны клеветни нѣ гуми къ намъ братоубийст-
веною завистию и окаянствамъ на тѣнѣ. иначоже не благо го-
творши ему. санъ неслѣдное слѣшѧ не ересью но неразумиемъ
своимъ... л. 33 об. єсть гд҃рь въ печатномъ службеникѣ мѣтвѣ
вторая на ѡцѣніе богоизбраника во прѣклѣ гд҃и ѿ хо тво
и ѿ слышши ма а конецъ 8 тоа мѣтвы различно напечатаны на
богоизбраниевѣ днѣ конецъ. и тебѣ славу въсылаемъ шциль
и сї8 и сїм8 дху и августа въ у той мѣтвѣ. ко-
нецъ и тебѣ славу въсылаемъ зъ вѣзначающимъ ти шциль
и с прѣтымъ бѣгнѣ и животворящимъ ти дхомъ зри
гд҃рь сего како ѿ на славіса ини прѣти тѣца. бѣсловеснѣ и
нѣразумнѣ ш наборщиковыхъ печатныхъ какъ колѣ на члѣхъ взбредо
такъ концы у мѣтвѣ и сокѣшаю но и заѣбоннѹю мѣтву гд҃рь
юже глютъ по всемъ днї въ конецъ етымъ літогрії сокѣшаютъ и не
добрѣ та бо мѣтва ко шчию лице и авѣ єть ш сего занѣ
сице слогъ сѧ къ концу лежитъ вѣжко даине бѣго. и всакъ
да соверши свыше єть сю ш твѣ шца свѣтомъ.
и тебѣ славу и благодареніе чть и поклананіе
въсылаемъ со единорѣднымъ ти сномъ и с прѣтымъ
и бѣгнѣ и животворящимъ ти дхомъ зде же совер-
шаютъ ѿ сице чть и поклананіе въсылаемъ шциль и сїу
сїму дху и что гд҃рь мы концы 8 таковы мѣтвѣ перенѣн-
вали и то на въ ересь поставили. и наше дѣло санъ ты гд҃рь
вѣдаешь что въ мїи не пошло. а дѣло мы єго не свою во-
лѣю. но црквию властью. л. 34 об. Да въ томже гд҃рь службеникѣ

ПЕЧАТНОМЪ ДЛЪ МЛТВЫ В АНТОГИ ГЛЮТСА. НЕРГОМЪ ХОТА. № 273.
ЩИМЪ СЛУЖИТИ БЖТВЕНАМЪ АНТОГИНА САМЪМЪ ЗА СЛЪ
И ТЪ МЛТВЫ ВЗАТЫ И ИСПОКЕДАНІА. А ГЛЮТСА ОНЪ Ш ДХОВНАГО,
ШЦА. ПО ИСПОКЕДАНІИ К СПУ ДХОВНОМЪ В РАРѢШЕНІЕ КО КТОРОМЪ
ЛИЦУ А В СЛУЖЕБНИКЕ ГДРЫ ПЕЧАТНО ТЪ МЛНТВЫ ПЕРѢВЕДЕНЫ НА
ПЕРВОЕ ЛИЦЕ НА СЩЕННЧЕСКОЕ САМЪ СЕБЯ СЩЕНННКЪ ПРОЦЛАСТЬ ТЕМН
МЛГВАЛИН. НИО ТО И ДЕТГЕМЪ НА СПУХЪ ЧТО САМОМЪ СЕБЯ РА-
РѢШАТИ Ш ГРѢХЪ А К СТАРЫ СЛУЖЕБНИКА В ДОБРЫ ПЕРѢВОДЕХЪ
ТЪХЪ МЛТВХЪ НЕТЪ. И ПЕРВОМЪ МЛТВА ДОБРА ЕГДА Ш СЩЕННКА
ГЛАГОЛЕТЕСА СПУ ДХОВНОМУ. ПОНЕЖЕ КОНЕЦХЪ У НЕИ ДОБРЪ ПРОТИ
НАЧАЛА ПОСТАКАЛЪНХЪ А ЕЖЕ СЩЕНННКУ СОЛОМОУ СЕБЯ ТОИ МЛТВОЮ
ПРОЩА" И РАРѢШАТИ ТО НОВОУЛЫШЛЪННЕ. А. 35 об. ВИН⁸
ГДРЫ НАМЪ ПОСТАВИ" ЧТО ЛЫ КОНЦЫ МОРА" 8 МЛГВХЪ. И ЛЫ
ГДРЫ МОРА" КОЦЫ У ТЕ МЛТВХЪ КОТОРЫЕ ПИСАНЫ КО ШЧЮ ЛИЦУ
А У НИ КОНЦЫ БЫЛИ И ТЕБЪ СЛАВУ ВОСЫЛАЕМЪ ШЦ⁸ И
СНУ И СТМУ ДХУ И ННѣ И ПРНО И ВО ВѢКИ ВЕКОМЪ
АМИ. И ЛЫ 8 ТАКОВЫ МЛТВХЪ КОЦЫ МОРАЛІ ДА В ТО МЕСТО
ПИСА" И ТЕБЪ СЛАВУ ВОСЫЛАЕМЪ СО ЕДИНОРОДНЫМЪ ТИ
СНОМЪ И С ПРЕСКАТЫ И БЛГИ И ЖИВОТВОРАЩИИ ТИ
ДХОМЪ ННѣ И ПРНО И ВО ВѢКИ ВѢКОМЪ АМИНЬ. И
ТОМУ ШБРАЗЕЦЪ ГДРЫ МЛТВА ПО 5. ЧАСУ БЖЕ И ГН СИЛАЖ.
А КОТОРЫА МЛТВЫ ПИСАНЫ КЪ БЫНОВИЮ ЛИЦ⁸ А 8 НИ КОНЦЫ
БЫЛИ И ТЕБЪ СЛАВ⁸ ВОСЫЛАЕМЪ ШЦ⁸ И СНУ И СТМУ
ДХУ. И ЛЫ 8 ТАКОВЫ МЛНВХЪ ТАКОВЫА КОНЦЫ МОРАЛІ А В ТО
МЕСТО ПИСАЛИ. И ТЕБЪ СЛАВ⁸ ВОСЫЛАЕМЪ З ВЕНАЧАНІЙ.
ТИ ШЦЕМЪ И С ПРТЫМЪ БЛГИМЪ И ЖИВОТВОРАЩИИ ТИ
ДХОМЪ ННѣ И ПРНО. И ТОМУ ШБРАЗЕЦЪ МЛТВА ПО 5. ЧАСЕ.
ВЛКО ГН ІСЕ ХЕ БЖЕ НШЬ ДОЛГОТЕРПАН О НАШН ГО-
ГРЕШЕНИИ.

Л. 62 об. БЕТЬ ГДРЫ И ННЫ ОПИСИ В ПЕЧАТНЫ КНГА НЕ-
СОГЛАСНЫ ПРАВОСЛАВИЮ В ТРЕБО" ЦВѢТНО В СРѢ ЧЕТВЕРТЬМА НЕ-
ДѢЛН В КАНОНѢ ТРЧНѣ" В ШЕСТО" ПѢСНИ, ТРИ СВѢЩЕСТВА ВО СТРѢН
ОПИСАН. отд. II, 3.

№ 273. Третій сказує археологи егейи способсткує. надѣли в синодарѣ вси
переменены. не добрѣ не противъ стары переводъ... гдѣ надобѣ
втораа надѣл по пасце. тутъ третяа постѣлена. тако и до сїмъа
ндана переменено. въ. г. думате како не дико!... во тѣхъ
книгахъ печатаю. рѣ мноственна числа. единственный чиаго. сици. но
во шбое естествѣ сконство цело собранша. ее есть
не благочтво. даѣтъ бо христѣ дѣтели. и даѣтъ хотѣніи... и
не единъ сконство во вону существу. ако шни печатаю.— Но
здесь обличитель не довольно вникъ въ значеніе церков-
ной пѣсни. никакого неправомыслія не заключается въ
приведенныхъ словахъ, которые соответствуютъ Гречес-
кому тексту: *αλλ' ἔκατερας ψοῖς τὴν ἴδιαντα σῶμα
φυλάξαντα.*

Подобнымъ образомъ исправители несправедливо
сомнѣвались въ правильности чтенія: во гробѣ плотски ,
во адѣ же съ душою яко Богъ , въ раи же съ разбой-
никомъ и пр. думая , что должно читать : во гробѣ
съ плотю . Л. 75. и се гдѣ сты гѣдомо (д. б. невѣдомо)
о древнѣхъ тѣлѣцахъ такъ сложѣ наи будѣ о перекошниковъ въ самыахъ
тѣхъ грѣкохъ не совсѣмъ есть наи о греко у на пременисѧ наи будѣ.
истинѣ такъ но малыи буквицы двеля въ началѣ и въ конѣ ко
единѣ гдѣ, мнѣца наихъ ако не соглагуеща сѧ въ сибѣ. понѣ въ
не не написано спѣва во гробѣ съ плотю . но во гробѣ
и лѣски . а потѣ писано, во а со душою и въ раи же съ рѣ-
боникомъ и на прѣтѣ со ѿцѣ . и всѧ неполная не-
описаныи . а обличаѣ гдѣ въ то стихѣ ту рѣ синодѣ въ су-
боту великую , въ нѣкѣ пишюща сици . Сици убо вѣже
слово съ тѣлѣ во гробѣ и пр. На л. 65 об. исправители
изъявляютъ желаніе : аще бы московскія власти и чѣтыре
протопопы служашен во сты цркви гдѣ цркви полѣ по сїмъ
сї книгахъ почтены чтуще и поюще, добрѣ разумѣли. и о благо-
чтнѣ конститу болѣли и онѣ бы прежде о сї опиесѣ несо-

глаголъ разъму истины вѣбѣши цю гдю и сѧ начинъ тѣ **№ 273.**
кѣги паки понолатисѧ печатны дѣло. і гдю бы вѣбѣ к тѣ
кїгѣ которыя ново учину печататисѧ и инх же пристави мо-
гуциаго приправливати. ако достонти. оцию минею ю трижды
печатанъ. а в нен ни единъмъ опини не исправланка".

Л. 77 — 146. содержитъ опроверженіе ложныхъ
жизній Антонія Подольскаго объ ознь просвѣтительномъ.
Сочиненіе того же ключаря Іоанна Насѣдки. На него
указывается и въ предыдущей рѣчи: л. 24. ии ѿцѣ
ни сїхъ никогоже крѣпли ѿгнемъ ѿ немже тѣсѣ гдю напре-
въ словесѣхъ є ко антонѣ новостимъ. Въ № 416 (по преж-
кат.) всѣхъ словъ противъ Антона 35; но въ разматри-
ваемой рукописи послѣдняго слова нѣть, да и у 34
конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Первая глава надписывается такъ: ѿ словеси вѣтїи
воплощесѧ к гдомъ ѿтонъ подобскому новому ересь
с отавлани ѿ. Начинается она такъ: что вѣстивши въ
возносиши на разъ сты оци положеныи въ бѣткеніи писаніи.
еже авити ти новое богословіе. да бы вѣроваъ твоє собранію
о книгѣ, ако ѿгни вѣтї. і ѿгне сїннодѣнствує тѣство Христи-
янсков. Въ другихъ мѣстахъ сего сочиненія сущность
заблужденія Антоніева выскаживается еще яснѣе. Л. 78
об. всѣ переко греческне и русскне старые писманные флешиешн,
і вѣрнѣ вѣтї ѿгни печатнон книгѣ служенику. л. 79. ты ѿгни
нарицаешн дхъ стын.—об. ты дѣнственую силу дху стому ѿгни
написуешн ему въ соста. л. 83 об. повсюду мене вѣдного
еренико вѣльи сказуешн. и глаши агонне ико не традио благти,
стого дхъ огнаны асыки на апѣтѣльшаалса. л. 84. сказуешн
ико дхъ стын по прѣчеву слову, а не по вѣа оца. благти
свою апѣтѣль ѿгнаны видѣнне одѣлн о себѣ, и тако глаши и
иїе одѣллѣ о себѣ ѿгнаны видѣнне. 87. и ты о ѿгни ра-
дешесѧ многого сорѣ зи писанна на ма. 88. да ты антониев

№ 273. Учіши на москвѣ о ѿгнѣ престынѣномъ (просвѣтительномъ).
іако ѿ ѿгнѣ гуциестка иехо ть. 92 ѿгнь простынїй пропо-
вѣдає. и тѣмъ вода вѣомѣскамъ проповѣдуетсѧ по тѣбѣ. 98
об. хвалишиса о граматики и ѿ деялѣтии иезнающиихъ
теба а говори. никто убо говорено противъ мѣна граматики и
дналетики въ росїи не знає.

Третья статья, содержащаяся въ рукописи л. 148—
162., предваряется слѣдующимъ замѣчаніемъ: л. 147.
Се синодике собрано о книѣ афоніа митрополита на-
гороска. а пода гдю цю и великому книю инхалу федоро-
вичю всерѣ росїи самодѣрцу въ лѣто 1393, въ, а написано сопро-
тивъ четырѣ патриарховъ вселески и сопротивъ собора патріарха
диларета никонитича московскаго и всерѣ росїи. иже исправи с четырьми
патріархи вселенскими. и то всѣми восточными митрополиты и
со архепискпами и епѣкпами. и со всѣми стылии циквами иже к
палестинѣ и ко всен греческѣи земли и во єгиптѣ иже во всѣ
иихъ патріаршества тало пребывающи люден. и пото і иже и
зда бывши при нѣ въ велиции нашемъ росїи со преосвѣтеннѣи ма-
кариѣ митрополито новгородскаго и с казацкимъ ладѣемъ и с варламо
ростовскаго. и с киприано крѣтицкимъ иже по лакаринѣ бысть въ бе-
ланѣ новѣградѣ преде авдоніа. и со всѣмъ, архепискпами и епѣкпами
всѧ росїи.

Пише въ ѿ креющиїи гдни і ѿ є въ пѣдесѧнїи дѣ ѿ ра-
деленїи огнаныи мѣзы иже престынъ дѣхъ невидимыи стыи апѣло
нїи послѣ въ сошествїи съ небесъ невидимо въ дѣсѣ вѣрнѣ. и мѣни
иихъ мѣзы ико огнаны. є наѹчи ииъ во кѣи понѣнѣи вса
мѣзы ико вѣровати во ѡца и сна і стго дѣха, а не во ѿгнь. и
кѣтишаасѧ вси мѣзы и вѣрѹю во ииа ѡца і сна, и стго дѣха
а не во ѿгнь. а ѿ креющиїа гдя наше ига ха до апѣльска
преосвѣтеннїа є ѿ дѣха престынъ ивление въ видѣнїи огнаныи мѣзы,
таки лѣта и болѣ четырѣ мѣсяца, і на юрданѣ ѿбо дѣхъ престынъ
въ видѣнїи голубинѣ ивна. но не голубь єсть сын і преде

сын но якъ ѿцъ съѣ пресѹщественныи єсть такои и съї съѣ № 273. єсть ро́дъи такои и дхъ съѣ єсть исходаиин ѿ ѿца но найпаче съѣта съѣтъ во творѣ и съѣта податѣ. и вгх ѿцъ ѿ дѣтъ стѣ иингдѣ не сказа в писаніи яко голу и "огни и" и оре, но дхъ вѣдѣ сказує. такои і съї ежин ѿ дѣтъ стѣ съидѣтствує яко дхъ истиныи а не огни иже ѿ ѿца исходи тон съидѣтствує о неліх и на спорѣ не окршении чиє но ѿ ѿспеніи всѣ стѣ паче ѿ водѣ богоявленія и мла ицовъ.

Л. 148. Самая же статья Афоніева имѣетъ такое заглавіе: Предисловіе иерархіи вмалѣ ѿ ѿліи и ѿ ѿліи аптила, и ѿ ѿліи бжѣтвеніи писаніи. ѿ ѿліи аховнои съі, и ѿ ѿліи багодати иевидимо подаваемыи съише дѣнствиѣ стаго дхъ во багодати кршенніи. і в днѣ пятьдесатніи, ѿ ѿліи дѣнствиѣ же стаго дхъ. Нач. Григоріи иословъ въ. д. словѣ асне глатъ, дхъ стый и ѿ ѿліи дѣнствиѣ иш самъ дѣнствує... Оканчивается слѣдующими словами: мы же при держаиѣ праѣднаго, і багодати гдра цра і великого кнзя михаила дедоровнча всѣа рѹсні, і ешь баговѣрной, и хртолюбнвой црвце і великон кнгне ѹвдокіе люкнановн. і и багороднй чадъ, баговѣрнаго, и багороднаго, и хртолюбнаго црвнча кнзя олеѣ ѿ ѿліи михайлорвнча всѣа рѹсні. и баговѣрнаго. и багороднаго. и хртолюбнаго црвнча кнзя івана михаилорвнча всѣа рѹсні, ѿ ѿліи бжѣтвеніи писаніи вмале иврѣвше ѿ ѿліи и ѿ дѣтати иевидимо подаваемыи. во спасеніи кршенніи, і в днѣ. и. нын дѣнствиѣ престаго и жиботворящего дхъ па Укращеніи великии соборнені і апльскѣ цркви написаюли в славу престыя тѣца мантувалін. и поспешеніемъ. великого гдна ѿцѧ нашегш стѣншаго іасада патрнѧха мишкѣскаго і всѣа рѹсні во спасеніи вѣрнї.

По краямъ и внизу страницъ, въ разныхъ мѣстахъ, встрѣчаются замѣчанія и возраженія на сию статью, индѣ прямо съ указаніемъ на ея сочинителя, который

№ 274. называется митрополитомъ. Напр. л. 154. ии лицихъ ви
врѣмени стын митрополиї не рабоуди ино бо єсть на апѣтѣ дѣй-
ствіе бышшее єдиномъ ѿ вѣка. ино же по вса лѣта, і ино по
вса дни.

№ 274. (по преж. кат. 370). Главы противъ
Лютевранъ и Латинянъ, въ 4 д., скорописью, XVII
в., 513 л.

Л. 1. Сказаніе главъ въ книзѣ син. 47 главъ.

Л. 10. Изложеніе ивѣстію ѿ вѣтвеннѣ писаніи стара
закона і новыя багъти на окладныхъ і злодѣйнитыхъ лютеры на
многія і ереси. ѿбѣты образитеныя (въ другихъ спискахъ
прибавлено: на иконоборцы православныхъ христіаномъ). Сія и нѣсколько слѣдующихъ главъ взяты изъ книги
«О вѣрѣ единой, святой, соборной, Апостольской Церкви»,
изданной на Бѣлорусскомъ нарѣчіи въ 1619 г. въ Кіевѣ,
и приписываемой одними Захарію Копистенскому, архи-
мандриту Кіевопечерской лавры, другими монаху Азарію.
Но заимствованныя главы съ Бѣлорусского нарѣчія пере-
ведены на Великороссійское. Сими главами воспользовался
и собиратель такъ называемой Кирилловой книги. Сія
первая глава въ книзѣ «о вѣрѣ» л. 1. (втораго счета),
въ книзѣ Кирилловой л. 145 об.

Л. 27. Гл. 6. (О) коеоже врѣмени нача быти иконообо-
ство ѿ самѣ же христиа вѣта. и которыя цркви иконообоцы бы-
ша і на которѣ соборѣ вселескомъ за сїе пролати быша. «О
вѣрѣ» л. 31. Кирилл. л. 159 об. Между позднѣйшими
иконоборцами л. 30. значатся послѣдователи Михаила
Сервета геогибскѣ бландратѣ. павѣ аштатѣ. аленѣ соцынѣ фра-
нцышѣ давыдовѣ, иѣцын министровѣ въ семиградионѣ зѣли. въ
житѣ тѣда воста буунын въ люлинѣ чуховѣ, — въ земль щвей-
царской и во Францїи Валентинъ Ентилисъ.

л. 31 об. Гла ғ. Пами, иконообоцы глаголъ приводящъ **с Маргел.**
свою нѣкна спы, аже за иконоство ѿ стыка собоныя апель-
сика цркви Шрииновеніи. и стыки юцы на сопорѣ пролати. «О
вѣрѣ» л. 36. Кирилл. 161 об.

л. 39. ѿ крѣтѣ гдѣ нашего іса х. и ѿ апостоліи его иже
акіса в часъ втора прішествія сна члѣскія на шлацѣхъ нѣнѣ
бнди вгѣни и на браги крѣта хба образнѣныя ѿбѣты. и стѣ-
ници праволаны христіано. гла д. «О вѣрѣ» л. 44. Кирилл.
л. 166.

л. 62 об. Гла ғ. Потрѣно єть на и се вѣдати о
крѣтѣ чесо рѣ шампнаѣ лицъ свое крѣтошмарно рѣкои. «О вѣрѣ»
л. 66. Кирилл. 178.

л. 71. Гла 5. О хоженіи со крѣты, что рѣ се стала
собоюа і апельским цркви прід. «О вѣрѣ» л. 82. Кирилл.
л. 185 об.

л. 80. Гла 3. О хвалѣ и чѣти стыи оугонико бжїй.
и не таковъ хвалоу и стала бжїй цркви твори ако поношаи
зрѣнцы. но тако ако са гдѣ на проки сконъ твори и запо-
вѣда. Кирилл. гла. 21. л. 208.

л. 93 об. Гла 5. О мѣтвѣ стыи єже ииѣ ѿтіи мо-
лѣса ѿ на. Кирилл. гла. 22. л. 214 об.

л. 102. Гла . д. О постѣ , и четыре края в лѣтѣ
повелѣва(етъ) стала бжїй цркви поститися. и ѿ тѣ чесо рѣ по-
стіемъ сре и паницъ. и противнай ѿ то ѿбѣтъ. «О вѣрѣ»
л. 146. Кирилл. гла. 16. л. 189 об.

л. 123. Гла 5. О исповѣдіи. и есть твори по пове-
лѣнію самъ гла и цркви это. Кирилл. гла. 18. л. 202.

л. 129. Гла 5. О прѣтомъ тѣлѣ и крове христѣ и въ
житвѣ истиное есть тѣло христо, и за на спасеніе раплато бысть
и кровь тала , и гдѣ за многи и злнѣ на ѿпощеніе грѣхъ. и
юбѣтъ противнай. Кирилл. гла. 17. л. 199.

№ 274. л. 135 об. Гла́й. О ѿшевшихъ сеѧта сего . и о ѿш нн̄ пама́ твори". и житы" дај. старо и нова́ закона писаніе сѧое повелѣваєтъ и показує тако . и мы с ними не имамы никоемъ раности , да и до дне сѹна го . «О вѣрѣ» л. 106., Кирилл. гл. 23. л. 248. Въ концѣ сей главы , послѣ обычного заключенія , приложено особое послѣсловіе отъ составителя предшествующихъ главъ : Бѣлицы бѣговѣріа пітомыци ѿїы стїи и братія , прочитавши сна бѣгтвениамъ писаніа , и положена . во ѿличеніе на враги стїиа собоныя и апѣльсина цѣкви . во ѿвѣженіе вѣрніи . аще что ѿглащете не бѣгослино . молю вы хониленіито ѿраніе . исправляніе таکовыи и к альши ковоодите . мене ѿкаминна не клените за нереженіе и за малину ѿма моего . поминаніи ѿстала гда наше іса хъ прѣтогъ слово повелѣвающе молитвѣ дрѣза за рѹга , да испѣлѣвемъ . сїе на мнѣ ѿкаланіи покажите , да и сїа вѣчныи ѿлгъ наслѣднцы бѹти въ днѣ правѣнаго водаанія . Далѣе встрѣтимъ рѣп. , въ которой только сіи 12 главъ и содержатся № 277.

Л 146. гї. Йны главини ; ѿкѣтъ люторѣ гже глютъ , а не могъ правеніи нито помоции на , аще не сїа гъ кого помилує а еже по смѣрти стїи , авленія , то валилъ лѣкары чакъ и въ то ѿ бѣгтвении писаніи свидѣтельство зде налѣ.

Л. 152 об. ді. (У) иноцѣ . ѿкѣтъ люторенъ и кабинѣ иже хуялатъ иноческое житіе и глютъ , яко иноцы иустави заповѣ бѣгію и прѣческое и ѿульское и апѣльское писаніе , и самосмыленіи икошрѣтоша сеѧе житіе и држжа пре ніа члческа и пр.

Л. 211 об. Гла́й , еї. ѿбѣтъ латынко и люторѣ и прочнѣ єретико . иже кролѣ стїи бѣгіи цѣкви и въ прочнѣ домѣ сѧбѣ свою жѣтвѣ и приношеніе въноса . єще же и не очитна ѿ грѣхъ бѣзаконіа бл҃наго и прѣлѣтъ ѿпредѣ шчищеніа ра" сего . и глю греко и рѹсина праволамы хртнано что на всякѣ мѣстѣ влчество гнѣ и пр.

л. 220. Гла^т 51. *Уже и въ попѣ 8 лятоцен.*

№ 274.

л. 226 об. Гла^т 31. *Свѣтъ люторѣ ѿ тѣ же глютъ.*
ако не по баѣ стѣ бѣжнѣ праиествова кроліѣ бѣжнѣ прѣдникъ.

л. 231. Гла^т 51. *О лѣтописнѣ кнїгѣ немецкї и рѣскї
что не сходаца з греческими лѣтописци і ѿ томъ ѿбѣ нем-
цомъ и лютеремъ.*

Въ этой статьѣ есть указаніе на время, когда книга составлена. Сочинитель приводить возраженіе Лютеранина православному : л. 237 об. *Часъ ѿбо иже лѣто пишесѧ .
хрлъ. Ч на же (Лютеранъ) єще шестамъ тысѧциа нде . и ч
ка ѿбо въ кнїгѣ ваши написано ако христо родисѧ въ лѣто . хѣф.
Ч на же не въ шесто тысѧциа родисѧ христо но въ чеъвѣто . і
иши де немецкие лѣтописцы согласны съ латыскими і жи-
сияніи . и съ арапскими і со всѣми агаранскими . и ѿ лѣто-
писнѣ кнїгѣ мы всегда ѿправленіи ссылаемся со всѣми гдѣты .
паче же всѣ съ пѣсы і съ тѣркн . и съ арапы . і по писанію всѣ
на ѿ созданія миѳу ииѣ ч на лѣто . хѣч . пѣвое . а потоѣ бы
въ . хѣхнѣ . а столпотвореніе въ лѣто . хѣхнѣ . а всплощеніе
гдѣ въ лѣто . хѣцо . го . а о рожествѣ христва по се времія
хѣхка .*

л. 260 об. Гла^т 51. *Чиє ѿбѣтъ православныхъ къ люто-
рѣ и глютъ ако въ чети по баѣтъ ииѣти стѣмъ иконы а лю-
тери прѣ ииимъ не стой сице иибо второе идолополоненіе боудетъ .*

л. 272. Гла^т 51. *О поклоненіи дрѣніихъ стѣ въ видимы
бешихъ . и ѿ приношеніи жѣтвѣ прѣ ииимъ іже быша ѿѣ въ
новоѣ баѣти стѣини .*

л. 277. Гла^т 51. *Уже и въ попѣ 8 лятоценъ ако ето подобаѣ молитвамъ
гѣви , и ѿкрытою главою а не болѣгши на лоткахъ ии на ко-
лѣнахъ паши какъ латынники и люторѣ и кавказці молѧща ага-
рѣски ѿбычай въ шапкахъ и въ шалапѣ .*

№274. Л. 333 об. ГЛАВА. О той же и ветхаго закона и та-
же еретико каки мнози пользахъ практикы до земля само-
гъ бгъ. тако и цркви и владѣюци ими. и дрѣ дрѹгъ вслѣ по
мѹскѣ и женѣсиз.

Л. 338. ГЛАВА. ОБѢ АУТОРЕ. и латынико и инѣ
еретико. о книгѣ вѣхаго закона и новыя благодати. иже гла-
вко кромѣ бытѣскї книг. и єнна. і апѣла. гдѣ что ии пы-
сано. и тому иѣчево вѣрти. сдѣ же о тоѣ евидѣтельство ии
о тѣхже бжественнѣ писаніи вѣхаго закона. и о єнална. и о
апѣла. ако не всѣ книги въ библіи ии во ѿвѣлїи ии во апѣла.
и инѣ книгѣ и кроліѣ и достоин вѣрти и пр.

Л. 344 об. ГЛАВА. ШАПТЕЛЬСКОЛІЗ КРІШНІИ АКО ПРИ
САМОХРІТѢ КРЕСТИШАСА.

Л. 349. ГЛАВА. О СІЕНІСТВОПРИДАТІИ. и о постѣленіи
апѣла и шо рѣкоположеніи гдѣ нѣсе въ проповѣдніи, и исповѣдніи.

Л. 364. ГЛАВА. ШАПКАВЫ СЛОВЕСЪ ЕРЕТИЧЕСКИХЪ ШО
ОПРЕБНОЧЕ ХЛѢБЪ ВЪ ЧЕ САМІ ПРЕСТИШАСА і ИНѢ ПРЕЩАЮ С СО-
БОЮ ВЪ ПОГИБЕЛЬ ИТИ И Ш ЧІНѢ И Ш ВЪЧАЛ. И Ш МѢСЕ И Ш
НѢДѢ ЖИЛОВО Ш ПРАННІКО ИХЪ СКАЗАНІЕ ПРОТРАНІО ВѢНЫМЪ КО
УВѢДЕНІЮ ЕРЕТИКИ ШЛЧИТИ. ВЪ СЕЙ ГЛАВѢ л. 365 ОПРОВЕР-
ГАЯ ВОЗРАЖЕНИЕ, БУДТО СПАСИТЕЛЬ СОВЕРШИЛЪ ПОСЛѢДНЮЮ
ВЕЧЕРЮ ПАСХАЛЬНУЮ СЪ УЧЕНИКАМИ ВЪ ОДНО ВРЕМЯ СЪ ІУ-
ДЕЯМИ, СОЧИНИТЕЛЬ УКАЗЫВАЕТЬ НА КНИГУ КНЯЗЯ КОНСТАН-
ТИНА ОСТРОЖСКАГО, ГДѢ ТАЖЕ МЫСЛЬ ОПРОВЕРГАЕТСЯ. О СЕ
ПОДЛІННЫИИ ОВѢТЦЪ СОБРѢ ВЪ КНѢ КНЯЗА КОНСТАНТИНА ОСТРОЖСКАГО
Б҃ЛО ДОБРѢ И ПРОСТРАННО... КЪ ТОМЪ И МЫ ГРѢШНІИ ОВѢТОХО
О БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ ШАПКѢ ЕРЕТИКО.

Л. 366 об. (гл. 27). ШАПКАПѢ И АВЦѢ И ЖЕ ХЪ ВО
БДНЬ ХЛѢБЪ ПОДДЕ.

Л. 374. ГЛАВА. ОКАЗАНІЕ И НЕХЪ ПРЕ ПРАННІКО ИДЕ-
ИСКИ.

Л. 375. Глава ѿ (д. б. 29). Сказание иш многи праведныи **45274.**
іже преде закона и въ законѣ бывшиихъ. и иш многи прѣцѣ кролик
исана неремяна и не адоша пахи ии шпрѣно ии со агнити ии въ тробами
не прѣща прѣ гдемих. но дѣны и велицы соутъ во стыхъ и за-
коныихъ не творити ѿни на прѣположиша.

Л. 380 об. (гл. 30.) **W** еже саѣ законодавѣ гдѣ зако-
ны не брѣ. и не вопроси иу законыихъ заповѣдехъ прѣнникѣ.

Л. 384 об. (гл. 31). **W** прѣннципъхъ пахи со шпрѣсноки
еже въ цркви (Іудеи) а не въ прѣтѣ домѣ начинай прѣновати,
ако лютори.

Л. 387 об. (гл. 32). **W** сиже иу прѣцехъ и иу праведннципъхъ
мнозѣхъ іже закона нерегоша многи заповѣдени поне саѣ гдѣ не
поребова си.

Л. 391. (гл. 33). **W** соущи въ плененїи стыѣ въ вавилонѣ
и вѣтъ закои дѣла собориша. а законы всѣ нерегоша.

Л. 392. (гл. 34). **W** селидеслѣтіяхъ въ нижѣ поѣтишася
въ вавилонѣ інгекна людѣ. и цркви прѣмѣнѣніи нѣтѣ не собориша
іже и въ велици славѣ и въ поконѣ быши.

Л. 394. (гл. 35). **W** единиѣ мѣстѣ, идѣ ѿпрѣнокъ
быти и всѣлихъ иуденскїи цркви прѣнѣ и чини, а идѣ ѿни
не вѣмно.

Л. 395 об. (гл. 36). **W** языципъхъ. а иудеи въ мѣстѣ
свои не повѣтеваю законыи свои нѣтѣ твори.

Л. 397 об. (гл. 37). **W** иудеи не вѣдоно иудеи и въ са-
момъ ирламѣ и въ то ѿпрѣнокѣ прѣннципъ.

Л. 412. Глѣ ѿн. Датынн и рѣлане и лютори квасу не
“ладѣ” въ опреѣснокъ за чѣточъ и бѣстрѣти бѣти и по и мѣрованію
бѣтво страдало и сужено. и ѿ томъ и садѣ ѿличеніи о чѣто-
чѣть хлѣбъ живоиши.

Л. 333 об. ГЛА КБ. **О** тъ же и ветхаго закона и тѣ же еретико каки мноси польанахъ пракенцы до зѣла само гъ бѣгъ. тако и црквь и владѣюци и мн. и дрѣ дрѣгъ всѣ по мѹсихъ и жнєихъ.

Л. 338. ГЛА КГ. **О** вѣтъ авторѣ. и ннѣ еретико. о книга вѣхаго закона и новыя благодати. иже глы ако кромѣ бытѣскѣ книї. и єнлна. і апѣла. гдѣ что ии писано. и тому иѣчево вѣрнти. сдѣ же о тѣ свидѣтельство и ма о тѣ же бжественнѣ писаніи вѣхаго закона. и о єнална. и о апѣла. ако не вѣтъ книї въ библїи ии во єнлїи ии во апѣла. і ннѣ книї и кромѣ и достопѣ вѣрнти и пр.

Л. 344 об. ГЛА КД. **О** апѣльсколи крещнїи ако при само хрѣ крестншаса.

Л. 349. ГЛА КЕ. **О** сїенествопрнатїи. и о постѣленїи апѣхъ и шѣ рѣкоположенїи гз нѣсе к проповѣднки, и неповѣднки.

Л. 364. ГЛА КБ. **О** лѣкавы словесѣ еретническихъ шѣ опрѣночнѣ хлѣбѣ въ чѣ салин прѣстишаса і ии прѣшаю съ бою въ погибель ити и ш чинѣ и ш ѿбычаѧ. і ш мѣтѣ и ш нѣдѣ жидово ш прѣнико иихъ сказаніе прѣтрано вѣнныи ко ѿвѣденію еретикн ѿличити. Въ сей главѣ л. 365 опровергая возраженіе, будто Спаситель совершилъ послѣднюю вечерю Пасхальную съ учениками въ одно время съ Иудеями, сочинитель указываетъ на книгу князя Константина Острожского, гдѣ также мысль опровергается. О подлиннѣи обѣтѣ собра въ кѣсѣ кѣса константина острожскаго съло добрѣ и пространно... къ томъ и мы грѣшии обѣтѣохъ о бжественнѣ писаніи ѿвѣтъ еретико.

Л. 366 об. (гл. 27). **О** клембрѣ и лѣцѣ и же хъ во б днѣ хлѣбѣ по днѣ.

Л. 371. ГЛА КН. Сказаніе ш негу прѣ прѣнико иудеинки.

Л. 375. Глава ѿ (д. б. 29). Сказаниe иш многи праведныи ~~л. 274.~~
иже преде закона и въ законѣ бывшиихъ. и иш многи прѣцѣ кромѣ
исана нереликъ не адоша пачи ии шпрѣно ии со лганыи ии въ тробами
не прѣша прѣ гдемихъ. но днны и велицы соутъ во сїыхъ и за-
коныихъ не творити ѿни на прѣположиша.

Л. 380 об. (гл. 30.) Уже сї законодавѣ гдѣ зако-
ны небрѣ. и не вопроси ии законыихъ заповѣдехъ прѣникъ.

Л. 384 об. (гл. 31). Уже прѣцѣхъ пасхи со шпрѣсноки
еже въ цркви (Іудеи) а не въ прѣто дому начинахъ прѣновати,
ако лютори.

Л. 387 об. (гл. 32). Сїе ии прѣцѣхъ и ии праведницихъ
многиихъ иже закона нерегоша многи заповѣдени поне сї гдѣ не
попреобода си.

Л. 391. (гл. 33). Уже соущи въ плененіи сїи въ бабилонѣ
тѣ вѣдѣ дѣла собориша. а законы всѣ нерегоша.

Л. 392. (гл. 34). Уже селидеслѣтіяхъ въ нижѣ потишаага
въ бабилонѣ інтекна людѣ. и цркви прѣ ии нито не собориша.
иже и въ величен славѣ и въ покон быше.

Л. 394. (гл. 35). О единнѣ мѣстѣ, идѣ ѿпрѣнокъ
быти и всѣхъ иуденскѣ цркви прѣ ииа и чини, а идѣ ѿни
не вомено.

Л. 395 об. (гл. 36). Уже азыцихъ. а иудои въ мѣстѣ
свои не пошливахъ законнѣи своихъ нито твори.

Л. 397 об. (гл. 37). Уже ну́де нездоно иидешъ и въ са-
момъ иерламѣ и то иупрѣнѣи прѣникъ.

Л. 412. Гл. йи. Датынн и рѣлане и лютори квасу не
“ладъ” въ опрѣснокъ за чѣтотъ и бѣстратѣ бѣти и по и лѣрованію
бѣтво страдало и сужено и ѿ толка и сдѣ ѿличенію о чѣто
ѣть хлѣбъ жибонинъ.

№ 274. Л. 416 об. (гл. 39). У ѿвѣженніи кѣхаго сако⁴ и ѿ ново⁵ пъти въ жинъ вѣчнѹю и о крѣпкѣніи си лѣ ѿ всѣ⁶ прѣк⁷ скованіе а о стени мимошешен ко ѿреш⁸ польаніе все.

Л. 419 об. (гл. 40). У мѣости жѣтвъ юденскѣ и о сквѣномъ приношеніи и въ того рѣ⁹ г҃ь наше ісъ хъ не н¹⁰ въ цѣковъ, новое таинство новый людѣ предати.

Л. 426 (гл. 41). О бѣнновеніи иудеиско¹¹ (съ) приношеніе и въ ко ѿре¹² палово посланне синдѣстству¹³.

Л. 433 (гл. 42). У аганѣ и ѿ тѣбѣдахъ.

Л. 437. (гл. 43). У юаніѣ прѣчи, і сако¹⁴ монесиша не хранише.

Л. 441 об. (гл. 44). У благти сїго да¹⁵, єю сако¹⁶ монесе разориша.

Л. 457 об. (гл. 45). Г҃их ѿретнических... ако є¹⁷ни тобо¹⁸ въ руце з греки да¹⁹ сїй синдѣстствуетеся, ако практ²⁰ є²¹ дѣжните енже знаменія въ васъ, ако и ко нерѣши²² ѿгни на грек²³ іса хъ сходицъ. Л. 459. к семиу ѿвѣтъ правовѣрнѣ.

Л. 461 об. (гл. 46). У сїи ѿвѣтъ писаніи. и ѿ сїи целескнхъ соборѣ. к тѣ же люторѣ. ѿвѣтъ с инии и латынко.

Л. 481 об. (гл. 47). У цркви сїи востоныхъ и ѿ росинѣніи цркви к люторѣ же ѿвѣтъ. Отражая различныя порицанія на Церковь Восточную, страждущую подъ игомъ Магометанскимъ, сочинитель опять ссылается на книгу князя Константина Острожского л. 482. 485.

Листы 490. 491. оставлены бѣлыми. А за тѣмъ слѣдуютъ еще статьи:

Л. 492. Лютерская єре²⁴ и кѣвск²⁵ка иже приаша ѿ арии вѣчнѣ с рѣлами и с латынко. Подъ именемъ Арианъ здѣсь

разумѣются послѣдователи Аерія (IV вѣка), и Лютеране № 274. обличаются за непоминовеніе усопшихъ и несоблюденіе постовъ.

Л. 493 об. *Лютѣскай ерѣ с рѣланы въ кабинѣ иже приидоша меслинѣ и василіи*. Здѣсь обличаются Лютеране за то, что разрѣшаютъ отъ грѣховъ безъ епитиміи, крестять не въ три погруженія, но чрезъ обливаніе, и допускаютъ разныя неблагочинныя дѣйствія въ своихъ храмахъ. Особенно часто указывается на то, что дѣлается въ церквяхъ Датскаго короля Христіана л. 501—504. Напр. л. 502. да *8 днѧго корола въ кнїцахъ многою наставлено антарѣ раныхъ а иланы де на боѣ, како которыи людени поетъ на рати и тѣ антары и знамена и коа и иное многое кровавое ѿръжіе и плѣна побиты великии боевѣ и начинко вон все въ кнїки сношено*. Можно думать, что сія послѣдняя статья принадлежитъ уже ко времени сношеній царя Михаила Феодоровича съ Датскимъ королемъ по дѣламъ брачнымъ.

Л. 508. Събѣтво латыскай ерѣ ішна, а *8 люторѣ въ кабинѣ иѣсть ии въ наго пота во вѣтре малоѣ 8 ии.*

На послѣдней страницѣ подписано: *кнїга лѣбра и оудона многогрѣшина ииока саватна.*

Въ «Словарѣ о писателяхъ духовнаго чина» 1, 38. сказано, что книгу: «Изложеніе отвѣтно отъ Божественныхъ писаній стараго завѣта и новыя благодати на Лютеры», сочиненную около 1673 г., приписываютъ Андрею Савиновичу, протоіерею Московскаго Благовѣщенскаго собора. Но это не справедливо. Въ самомъ сочиненіи, какъ мы видѣли, есть признаки, что оно писано въ 1621, а не въ 1673 году, къ которому принадлежить

№ 275. списокъ Савиновица (а), и только иѣкоторыя дополненія къ главѣ 47-й сдѣланы, можетъ быть, позднѣе. Указанное выше послѣ 12 главы послѣсловіе составителя предшествующихъ главъ , зависимость сихъ главъ отъ книги Захаріи Копистенскаго «о вѣрѣ,» которой въ послѣдующихъ главахъ не находимъ , повтореніе иѣкоторыхъ вопросовъ, уже разсмотрѣнныхъ въ первыхъ 12 главахъ, и опроверженіе тѣхъ же заблужденій въ послѣдующихъ главахъ (13-47) , все это показываетъ , что настоящее собраніе главъ противъ Лютеранъ принадлежитъ не одному сочинителю, или, по крайней мѣрѣ , не одному времени.

№ 275 (по преж. кат. 431). Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVII в., на 616 л.

По листамъ, начиная съ 12-го, помѣчено: книга спрадицика Іерса иїкифора Гумбонова.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274 , но въ концѣ прибавлены еще двѣ главы, отъ чего всѣхъ главъ здѣсь 49. Глава 48-я не имѣть никакого отношенія къ главному содержанію книги. Но послѣдняя имѣть тотъ же polemический характеръ противъ Лютеранъ , какой и первыя 47 главъ.

(а) Списокъ сей хранится въ библіотекѣ Санктпетербургской Духовной Академіи. Въ немъ на 1 л. въ припискѣ сказано: «начата сія книга писать о иконоборцахъ Калвинахъ и Лютерахъ, и откуда иконоборство зачася, лѣта 7181—тшаніемъ и смѣсканіемъ государева духовника Благовѣщенскаго протолюча Андрея Савиновича, а совершился того же году.» По этой припискѣ еще нельзя сюю рукопись считать подлиннымъ произведеніемъ Савиновича.

л. 589. Гла. мн. Погу́ченіе ѿ члѣвѣй о крѣтномъ № 276.
члѣловѣніи. оуказаніе ѿ вѣтвенныхъ писаніи. ко
кленѹшнса именемъ вѣтвіи во лжѣ, и к цѣлѹю
цимъ крѣтѣ гнѣ вѣтвѣаго страда. Нач. Что суетна
члѣвѣ кленѹшнса именемъ вѣтвіи, и гнѣши маки на звонъ правде
истинно кленѹша.

л. 603 об. Глава т.д. О христовыихъ тайнахъ. Нач.
Паки съемѹдреніи еретици ѿрыгаютъ катанинскіи т.д.

Послѣ 12-й главы л. 129 об. послѣдовія отъ со-
чинителя иѣть. Въ главѣ 18-й л. 249. вмѣсто зѣлѣнѣ года,
какъ въ предыдущемъ спискѣ, читается: оу вѣсна ибо
иинѣ лѣто пишется. № 376. хотя поставленный далѣе, какъ
и въ предыдущей ркп., годъ отъ Рождества Христова
зѣлѣка сему не соответствуетъ.

№ 276 (по преж. кат. 432). Главы противъ
Лютеранъ и Латинянъ, пис. скорописью, въ 4 д.,
XVII в., на 338 л.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274, имѣть
47 главъ, но въ началѣ, на первыхъ девяти листахъ,
приложена статья подъ заглавіемъ:

И^е книгн деодора едесскаго. Нач. Бѣрунъ убо
во ѿца и сна и таго дѣла. тѣцу божественѹю поюще. Сна-
чала помѣщено исповѣданіе вѣры, потомъ слѣдуютъ ана-
ѳематизмы, или проклятия противъ различныхъ ересей,
числомъ одиннадцать. Наконецъ свѣденія объ извѣстнѣй-
шихъ лжеучителяхъ изъ еретиковъ. Но эта часть прерыва-
ется на Несторіѣ. Отрывокъ изъ сего исповѣданія, съ
именемъ Феодора Едесскаго, встрѣчается въ книгѣ Еразма
о святой и единосущной и животворящей Троице №
548 (по преж. каталогу) л. 355.

№ 277. № 277 (по преж. кат. 547). Главы противъ
Лютеранъ и Латинянъ, въ 4 д., полууставомъ, XVII в.
76 л.

На первомъ листѣ подпись XVII в. Сиа книга ѿдана
твѣтнико мѣровичу ко вѣки вѣквѣхъ нѣкоѣроно а поинса а нѣ
свою рукою. А в сїи книге по числу тетрате дебѣ.

Л. 2. Нѣсколько тропарей изъ великаго канона
Андрея Критскаго.

Л. 3 об. О ѿбразѣ и ѿкѣ иконооборцѣ. Глѣд. Сл. № 274 л. 10.

Л. 12. Глѣд. б. О иконообострѣ ѿ коеого времене
начаѣши иконообострѣ и пр. № 274 л. 27.

Л. 14 об. Глѣд. б. О иконообострѣ, паки иконо-
бѣцы на ны глы. прибодающе є сюбою икона єпі-
скопы и пр. См. № 274 л. 31 об.

Л. 18 об. Глѣд. б. ѿ крѣтии ишего іса хи. і
о ивлѣнїи егѡ. и ѿбнїса в чѣвтораго пришествїа,
сїи члческаго и пр. См. № 274 л. 39.

Л. 29 об. Глѣд. б. Потребно єсть на и сїи вѣ-
дати. что рѣзѣ знаменїи лицѣ свое рукою, крѣ-
обрѣно и пр. См. № 274 л. 62 об.

Л. 33 об. Глѣд. б. ѿ хоженїи со крѣти
что рѣзѣ сїи ст҃аа собою. и апѣльская цркви прѣ. См. № 274 л. 71.

Л. 37 об. Глѣд. б. ѿ хвалѣ и чти сїи ѿгод-
никѣ вѣтїи и пр. См. № 274 л. 80.

Л. 44. Глѣд. б. О мѣтѣ сїи, в иїѣ сїи мо-
лѧса ѡ на. См. № 274 л. 93 об.

л. 48. Глā дī. О постѣ є четырн кра в лѣтѣ № 278.
поворѣваѣ сѣа в жіа цркви, и пр. См. № 274.

л. 102.

л. 56 об. Глā тī. У неповѣди, и єсть твори по
поворѣнію самаго бГа во цркви єго. См. № 274.
л. 123.

л. 59. Глā тī. У прѣтѣ тѣле, и кроик хвѣ.
и в жестѣ истиинно єсть тѣло хво и пр. См. №
274 л. 129.

л. 62 об. Глā еї. У шшѣши сѣта сего. і ѿ
и ѿ ии памѧ твори и лѣты на даѣти. См. № 274.
л. 135 об. Въ заключеніи сей главы тоже послѣ словіе,
какое и въ № 274.

Въ концѣ ркп. л. 68 об. до 76. приложена особая
тетрадь съ таблицами, служащими къ опредѣленію вре-
мени пасхи и другихъ подвижныхъ праздниковъ.

№ 278 (по преж. кат. 56). Сборникъ полеми-
ческій, пис. крупною скорописью, въ листъ, XVII в.,
44 л.

Содержитъ въ себѣ выписку изъ книги, такъ назы-
ваемой, Кирилловой о вѣрѣ, именно слѣдующія главы:

л. 1. О писаннї: апшестѣскї, і иих. Ученікѡвъ
и на слѣдніковъ. сѣтыхъ. шїз у истиинѣ. вже-
ствѣ, и ѿ члвѣчествѣ, гда ишего, и іса. храта. гл.
6. л. 119.

л. 6. У вжествѣ: сѣаго. дХа. гл. 7. л. 124.

л. 7 об. О исходнї; сѣаго. дХа. гл. 8.
л. 126.

Описан. отд: II, 3.

47

№ 279. л. 17. Швѣты. досадытслѣ; и г҃убителемъ.
протиѣнныша, бѣстѣхъ хѣтовъ. гл. 9. л. 136.

л. 25 об. (У) сѣтыхъ, икона. ико и з начала;
бѣша. гл. 10. л. 145 об.

л. 38 об. (У) томъ; когда: и в кое, времѧ; ѿ
самъхъ хѣтианъ иконооборство коѣтѣло и кото рїй
царин иконооборцы бѣша. и на кото ромъ соборѣ
за то прокляты. гл. 11. л. 159 об.

л. 41. Иконооборци мъ, на протиѣнныя; и хъ речи,
нѣшъ швѣты. гл. 12. л. 161 об.

№ 279 (по преж. кат. 857). Преніе о вѣрѣ съ
королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ, пис. скоро-
писью, въ 4 д., XVII в., 560 л.

На оборотѣ первой переплетной доски подписано:
сѧ книга въ подестъ тѣцкогш сергеева митрѣ принятѣа и
митрскогш прика іюна въ 1644, дау ги го дѣ. да же исправленіа
печатного лѣтописца. а въ шпинѣ тroeцкѣ властей въ митрско
прика написана лѣтописемъ, т. е. рукопись названа лѣто-
писью.

А по листамъ, начиная со 2-го, подписано: лѣта
1644 да въ до жи коначаные тѣцы въ сергиевѣ митрѣ сию книгу
издали епархѣ имо азаринъ во вси необлемо и никомъ.

л. 1. Оглавление, состоять изъ девяти главъ.

л. 3. Посланіе патріарха Московскаго Іосифа къ
королевичу Датскому Вольдемару. Посланію предше-
ствуетъ краткая рѣчь, при которой надлежало его пред-
ставить (22 Апр. 1644 г.).—Объяснивъ различіе между
исповѣданіемъ православнымъ и лютерanskимъ, патріархъ

склоняетъ королевича, прибывшаго въ Москву для брако- № 279.
сочетанія съ дочерью царя Михаила Феодоровича Ири-
ною , принять православную вѣру , и для сего кре-
ститься.

Л. 13. Перевѣ с немецкого южнаго пѣжа
какоко прилѣ дацко королевичъ вѣдема христиану-
совичъ въ великому гднѹ сѣтѣшому парнаху но-
енду москѣскому і всѧ руснї с дулии дѣякомъ
з григорьеви лвовыи въ нѣшнѣхъ во. рѣкъ. го^{го}
апрѣла въ. йс^и". Изъ предисловія видно, что Вольдемаръ
уже просился обратно съ послами къ отцу своему. От-
вѣть раздѣленъ на 21 главу.—Въ 1-й гл. на предло-
женіе снова креститься королевичъ отвѣчаетъ, л. 19 об.,
что царь Михаиль Феодоровичъ ни въ предварительныхъ
сношеніяхъ съ Датскимъ королемъ , ни при личномъ
свиданіи съ принцемъ, не говорилъ ни о соединеніи въ
вѣрѣ, ни о крещеніи. Далѣе раскрывается основанія сво-
его вѣроисповѣданія, лютеранского , и защищаетъ ихъ.
Въ гл. 13—19. собственно говорить о крещеніи, и ста-
рается защитить достаточность крещенія чрезъ окроп-
леніе, или обливаніе.

Л. 86. Отвѣть патріарха Йосифа на предъидущее из-
ложеніе и защищеніе лютеранского вѣроисповѣданія , по
главамъ. Защищая свое требованіе , чтобы принцъ при-
соединился къ православной Церкви и крестился, патрі-
архъ замѣчаетъ , что приводимое въ лютеранскомъ по-
сланіи изреченіе Ап. Павла: святится жужъ кеврено о
жениѣ вѣрии, относится къ живущимъ въ супружествѣ ,
и дозволяетъ имъ не расторгать союза супружескаго , а
не даетъ дозволенія вступать въ бракъ разновѣрныиъ.—
Въ подкрѣпленіе же своего требованія указываетъ на 72
правило собора Трульского.—Въ гл. 8 л. 107. защи-
щая почитаніе св. иконъ , пользуется книгою , такъ

№ 279. называемою, Кириловою, какъ это замѣчено на полѣ.
Тоже и въ гл. 11. л. 132. о постахъ.

Л. 180. Преніе Успенскаго собора ключаря Ивана Насѣдки съ пасторомъ Датскаго королевича Мартына Андреевыя о крещеніи обливательномъ и о илькоторыхъ другихъ предметахъ, 2 Июня 1644 г. у Димитрия Францбека. Ключарь Насѣдка пишетъ, что въ греческѣ и въ немецкѣ библей написано погруженнѣ а не обливаніе и не окропленіе а бѣзѣ говорїтъ что обливаніе и окропленіе все едино крещеніе.

Л. 196. Переводъ съ греческаго писма что прислали въ пособіе приказъ думному діалку Григорью (Григорью) архимарти Ерусалимскому Андиму да метеорскому архимарти пардунѣ да кнѧзю дмитрю Аберто домацко въ нынешнѣй во. рнвъ. го^{го} июня 3^{го}. числа. Въ началѣ говорится: Абѣта о рѣтва христова 44 ліп. годъ 1644. пронволи благочестивый многолѣтій и лѣтни бѣжню великии гд҃ь цркви и великии кнѧзь минданло дедорови вседа русини самодержецъ и многими гд҃ь цркви и обладателю указа наихъ соратнца елико луچаца иноокосвѣщенники и мірмне иже еликомъ азыку и бѣжественному писанию и црковному чину доказатомъ бѣжственнымъ достаточно вѣцы чтобы онѣ инысканиса къ супротивнымъ еретикамъ о себѣ томъ крѣпнѣ обеща и въ нынешнемъ временіи нѣравшеся мы въ московскомъ гд҃ь тво въ цркстующѣ градѣ москве а ѿчиниониокъ и архимарти святѣншаго патріарха ерусалимскаго и всемъ великии палестини великого гдна дѣодана Адиму да архимарти метеорскому всесвѣтскому ліптра пардунѣ да кнѧзю дмитрю Аберто домацко такожде мы истакобалися съ еретикомъ мадѣемъ. Предметомъ спора было: можетъ ли Греч. слово βαπτισμός въ Евангелии означать обливаніе? Греки жалуются, что пасторъ отвѣчалъ имъ съ гнѣвомъ. Въ концѣ записки, л. 201., сказано: а говориши иже твой рѣши что писано въ сихъ писаніи пре вашемъ цркви величестволихъ

(д. б. предъ вашего царского величества) перѣ благородыи и № 279.
Чтжны гдномъ дмитриевъ драненбѣковъ и перѣ благочтныхъ
свѣтихъ иконахъ ивано ключаревъ настѣнныхъ и перѣ перебочиками
гдномъ деленъ да перѣ гдномъ федоромъ.

л. 204. Перевѣ с писма что подѣ в пособскѣ
приказѣ діаконъ думно григорій лвову да стелану
ку драбу перѣ маслену в ииешнемъ во рѣ го иона
къ зъ. Это пространное изложеніе тогоже пренія съ клю-
чаремъ Насѣдкою и съ Греками, составленное самимъ пасто-
ромъ для королевича Датскаго. На концѣ, л. 244., сказано,
что оно написано 4 Июня 1644 г. и подписано такъ: вѣ
кнаѣско лѣти поданствѣ но слуга к слову матиасъ фильтгаберъ. О
своихъ противникахъ Фильтгаберъ отзыается: л. 204. прѣда
лиѣ омвть надобе что староруско скѣтихъ искусе во многи мѣре
потолу что о какъ подобѣ сѣтую библю самъ бѣнниихъ слово
подлинно припнааетъ и почитає... что о про еретиковъ какъ
они другъ по друге востава и что они лукаво учини добро
добро и разумно говори... а цадаревъ посолъ во многи земля
бывѧ и многи добрые кнїги прочитѣ. а дѣзбѣкъ разумѣется
также гораѣо что бело и черно, токѣ онъ походитъ и више
лиѣ грекамъ есть два мужи одни старо а друго сорока лѣтъ
и тѣ сво дѣла добро научилса токо а иихъ к толу привести
не могъ что они бѣнни правду в то стае о креюще прально
указать хотѣ хоти я в томъ не очаюся что они в себести
своѣ допона пересведенѣи что ииѣ креющи также пра-
мо креюще какъ хоти они то видѣ а честами обѣи не хотѣ
или ииѣ слеютъ и я слышу что они за моя храптолъ лукаво
говори что я неразумѣ и неучѣ. — Отвѣчал на этотъ
упрекъ, онъ замѣчаетъ: л. 205 об. с правдою говориши
хочю что я боши еврѣски гречески латыѣски немѣки кнїги про-
читѣ нежели они ко видѣ или видѣ буду токо я никакова
чѣвка хулить не хочу и ииѣ ту надежу что его црксове величество

№ 279. также однока школы и Академии в своих црквех ученик и тогда они узнаютъ что учё на них неуче и ничего того также какъ с такимъ мнением говорятъ которые азыкомъ и вовычимъ наукамъ не учились (д. б. не училися) что они правду которая в закрытыхъ не скоро понять могутъ.—Это изложение преня представляетъ 14. оснований или «оказаний» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями тогоже пастора. Главный предметъ спора: крещеніе чрезъ обливаніе или окропленіе имѣеть ли равное достоинство съ крещеніемъ чрезъ погруженіе?—Но на концѣ споръ коснулся и духовенства лютеранского и православного. Въ заключеніе пасторъ пишетъ: л. 239. я не очищаю тѣхъ его цѣлесообразности тутъ сами вы и они унашли что иша вѣра прямое въже слово добра основана.

Л. 248 до 467. Возраженія ключаря Ивана Насѣдки противъ доводовъ или, «оказаний», пастора Фильгабера въ пользу обливательного крещенія (см. предыдущую статью). Въ началѣ сказано: въ прошлѣ, ко, рѣбъ. го. авгу-^{ст}ста въ. 1^{го}. указа Гдѣ царь и великии кнѧзь милющихъ федоровичъ вселъ рѹснѣ въгородицкому^у ключарю Ивану^у насѣткн^у выписанати и открытыи исписковъ и немецкии переводовъ противъ королевица дворового его попа немчинна матвея пореклу дигобра. На л. 255. коснувшись катихисиса лютерова, Насѣдка говоритъ: азъ попъ Иванъ вѣдаю что матвина въ катихисисѣ (т. е. въ катихисисѣ) и о десятословіи къ монголю все рѣбѣ на укорину^у и греко и наизъ. и на стѣни иконы и на иноческни чинъ и на црковное строение и на стѣни глаголы и то рѣбѣ матвина ученна есть у меня грѣшиаго и патриаху^у Гдю про то вѣдомо да въ люди тѣ^у кнѧзъ казати иѣмъ чѣбо... а вѣдеть положи матвѣ то учение прѣ любви явно и то вѣдѣ кнѧзъ все обѣти готовъ у меня есть.—По мѣстамъ приводятся болѣе или менѣе

пространныя выписки изъ другихъ книгъ, напр. л. 279., № 279.
изъ книги Иосифа Евреина слово 2. гл. 1. Предъ сею
выпискою сказано: сна кѣга о разореніи иеросалимскаго и о
погибелѣ всѣхъ иудеевъ и о разгнаніи ихъ во всѧ языки а во всѣ азыще
она есть и на еврѣско и на греческо и на латыско и на сѣб-
ескомъ и на болгарско и во всѣ азыщѣ не только христіа всѣ но
также въ бугормѣскѣ азыщѣ и въ драски и сю кѣгъ сыскати
прѣчто не на русско азыще была и что не сведа
ни и єзыци ии перевѣчники (отличенные въ печати слова
въ рук. зачеркнуты) а во всѣ азыщѣ въ нѣ писано о предо-
тече полно что погружаж людѣ иудеискѣ.

Между л. 310. и 313. двухъ листовъ недостаетъ.
На л. 324. неразумный писецъ внесъ въ свой списокъ и
замѣчаніе, собственно для него сдѣланное: и по сю стағи
писа съ стопца о крови что приклѣтъ къ скоропѣннымъ тератемъ
иванова пима назарѣева.

На л. 381. приводится слѣдующее сличеніе разныхъ
ченій по спискамъ Евангелій: въ греческомъ переводе 8
кнѣзь дмитриа абертуса въ печано кнѣзь въ мѣбѣ (3, 11.) и въ
мѣке (1, 8.) въ водѣ въ лука (3, 16.) водою а въ дѣяніи
апостола въ сѣ. а (1, 5.) въ водѣ. во ивѣне евангелія въ.
б. сѣ (1, 26.) въ водѣ въ. г. вѣ (1, 33.) въ водѣ, во
обенъ меєте тако 8 абертуса въ, и. сѣ. въ вѣне (3, 5.).
аще кто не родица о воды и о дхѣ, а въ нїи переводе
аще кто не родица водою и дхѣ. а у бѣи въ соборѣ въ
старо въ же ѿ евангеліи въ имено слово въ слово съ греческими
съ парнаховыи писманы еже въ водѣ а не водою писано. да и
печаны нїи въ мѣбѣ да въ лука водой а въ мѣке да въ
вѣне писано въ водѣ а что къ немецкѣи писано кнѣзь водою и
о тѣ 8 нїи застарела ере. Далѣе высказывается несправед-
ливое обвиненіе, будто всѣ книги Греческія, печатанныя

№ 279. также одниова школы и Академии в своих цртвъ ученихъ и тогда они узнаютъ что учѣ наи неучѣ и нищто того тажеъ какъ с такими лиши говорятъ которые языкомъ и болынъ наукамъ не училиса (д. б. не училися) что они правду которад в закрыте лежи не скоро знать могутъ.—Это изложение пренія представляеть 14. оснований или «оказаній» со стороны православныхъ, и его замѣчаніями; и потомъ 4 «сказанія» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями тогоже пастора. Главный предметъ спора: крещеніе чрезъ обливаніе или окропленіе имѣетъ ли равное достоинство съ крещеніемъ чрезъ погруженіе?—Но на концѣ споръ коснулся и духовенства лютеранского и православнаго. Въ заключеніе пасторъ пишеть: л. 239. я не очи токоже его црквское величество тутъ сами бы и они узнали что иша вѣра прямо въ бѣже слово добре основана.

Л. 248 до 467. Возраженія ключаря Ивана Насѣдки противъ доводовъ или, «оказаній», пастора Филиппа Габера въ пользу обливательного крещенія (см. предыдущую статью). Въ началѣ сказано: въ прошлѣ, во, рѣвъ. го. августа въ 1^м. указъ Гдѣ црквь и великии кнѧзь михаилъ федоровичъ всѣа рѹсні егороднцкомъ ключарю ивану настѣткинъ выписати и откѣтныи спинсковъ и немецкии переводовъ противъ королевна дворового его попа немчина матвея пореклу днігобра. На л. 255. коснувшись катихисиса лютерова, Насѣдка говоритъ: азъ попъ иванъ вѣдоу что маттина въ катихисисѣ (т. е. въ катихисисѣ) и о десятоголовніи кионгѣю ксѣ робѣ на юкоринъ и греко и наимъ. и на стѣи иконы и на иноческии чинъ и на црковное строеніе и на стѣи слѣбѣ и то робѣ маттинова ученика есть у менѣ грѣшнаго и патріахъ Гдри про то вѣдомо да въ люди тѣ кнѣзъ казати иѣ ла чеко... а будетъ положїй мѣсто ученіе пре людни явно и то вѣдѣ кнѣзѣ ксѣ обѣтѣ готовъ у менѣ есть.—По мѣстамъ приводятся болѣе или менѣе

пространныя въписки изъ другихъ книгъ, напр. л. 279., № 279.
изъ книги Иосифа Евреина слово 2. гла. 1. Предъ сею
выпискою сказано: сна кѣга о разоренїи иеросалимскѣй и о
погибланіи всѣхъ иудеевъ и о разграбленіи всѣхъ языческихъ
она есть и на еврѣскоѣ и на греческоѣ и на латынскоѣ и на сѣбѣ-
скомъ и на болгарскоѣ и во всѣхъ языческихъ не только христіанѣ всѣ но
также въ бусловской языческой и въ драскѣ и синѣ книжѣ сыскати
прѣ что не на рѣскоѣ языке была и что не сведѣ
ни и єцы ни перевѣочки (отличенныя въ печати слова
въ рук. зачеркнуты) а во всѣхъ языческихъ въ нѣ писано о предо-
тече полно что погружалъ людѣ иудеевъ.

Между л. 310. и 313. двухъ листовъ недостаетъ.
На л. 324. неразумный писецъ внесъ въ свой списокъ и
замѣчаніе, собственно для него сдѣланное: и по сені естѣ
писа съ стопца о крови что прикальѣ къ скоропѣннымъ тератемъ
иванова пима назарѣева.

На л. 381. приводится слѣдующее сличеніе разныхъ
ченій по спискамъ Евангелій: въ греческомъ переводе 8
кнѣкъ дмитрія абертуса, въ печатноѣ книге въ мѣбѣ (3, 11.) и въ
мѣкѣ (1, 8.) въ водѣ въ лука (5, 16.) водой а въ дѣяніи
апостолскѣи въ сѣ. а (1, 5.) въ водѣ. бо иѣвѣи евагнанте въ.
б. сѣ (1, 26.) въ водѣ въ. г. сѣ (1, 33.) въ водѣ, во
обиѣи месть. а 8 парнаха сѧ въ греческоѣ же въ пѣмано къ
новоѣ савѣте тако 8 абертуса въ, и. сѣ. въ вѣбѣ (3, 5.).
аще кто не родица въ воды и о дѣла. а въ ишнѣ переводе
аще кто не родица водой и дѣло. а у бѣи въ содорѣ въ
староѣ въ ишнѣ евагнанѣ въ пѣмано слово въ слово 5 греческихъ
съ парнаховѣи писманыѣ еже въ водѣ а не водой писано. да и
печаныи ишнѣ въ мѣбѣ да въ лука водой а въ мѣкѣ да въ
вѣбѣ писано въ водѣ а что къ немецкѣи писано книга водой и
о то 8 ишнѣ застареламъ ере. Далѣе выскаживается несправед-
ливое обвиненіе, будто всѣ книги Греческія, печатанныя

№ 279. также одниова школы и Академии в своих притес учина и тогда они узнаютъ что учѣ наин неучѣ и нищто того та же слѣдуетъ какъ съ такими людьми говорить которые языкомъ и болынъ наукамъ не учились (д. б. не училися) что они приводятъ которыи въ закрытѣ лежатъ не скоро открыть могутъ.—Это изложение пренія представляеть 14. оснований или «оказаній» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями; и потомъ 4 «сказанія» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями тогоже пастора. Главный предметъ спора: крещеніе чрезъ обливаніе или окропленіе имѣетъ ли равное достоинство съ крещеніемъ чрезъ погруженіе?—Но на концѣ споръ коснулся и духовенства лютеранского и православнаго. Въ заключеніе пасторъ пишеть: л. 239. а не очевидно токогдѣ церковное величество тутъ сами бы и они унашли что иша вѣра прямо въ бѣже слово добра основана.

Л. 248 до 467. Возраженія ключаря Ивана Насѣдки противъ доводовъ или, «оказаній», пастора Филиппа Габера въ пользу обливательного крещенія (см. предыдущую статью). Въ началѣ сказано: въ прошлѣ, во, рѣбѣ. го. августиа въ 1^м. указѣ Гдѣрь царь и великии кнѧзь минханскѣ федоровичъ всѣа рѹсніи егороднцкому ключарю ивану настѣткинѹ выписати и откѣтныи спинсковъ и немецкн переводовъ противъ королевича дворового его попа немчина матвеѧ пореклу днѣгобра. На л. 255. коснувшись катихисиса лютерова, Насѣдка говоритъ: азъ попъ иванъ вѣдаю что мартинъ въ катихисисѣ (т. е. въ катихисисѣ) и о десятословніи къ монголю все рѣвѣ на южнѣи и грекѣ и наимъ. и на стѣнѣ иконы и на иноческии чинѣ и на церковное строеніе и на стѣнѣ сльбѣ и то рѣвѣ мартинова ученика есть у меня грѣшнаго и патріахъ Гдри про то вѣдомо да въ люди тѣ кнѧзати иѣ ала чеко... а вѣдетъ положѣ маѣ то ученикъ прѣ людьми явно и то вѣдѣ кнѧзе всѣ обѣти готовъ у менѣ есть.—По мѣстамъ приводятся болѣе или менѣе

пространныя въписки изъ другихъ книгъ, напр. л. 279., № 279.
изъ книги Иосифа Евреина слово 2. га. 1. Предъ сею
въпискою сказано: сна кѣга о разореніи иерусалимскому и о
погибели всѣхъ иудеевъ и о разсѣяніи и во всѧ языки а во всѣхъ языцѣ
она есть и на еврейско и на греческо и на латыско и на себѣ-
скомъ и на болгарско и во всѣхъ языцѣ не только христіа всѣ но
и въ бугормаскѣ языцѣ и въ драскѣ и въ кнїгѣ сыскати
прѣ что не на русско языке была и что не сведа-
ни и єцы ии перевѣочки (отличенныя въ печати слова
въ ркп. зачеркнуты) а во всѣхъ языцѣ въ не писано о предо-
тврѣ полнно что погружаетъ людѣ иудеевъ.

Между л. 310. и 315. двухъ листовъ недостаетъ.
На л. 324. неразумный писецъ внесъ въ свой списокъ и
замѣчаніе, собственно для него сдѣланное: и по сеню стағи
писа съ стопца о крови что прикладѣ къ скоропѣннымъ тератемъ
иванова пима назарѣева.

На л. 381. приводится слѣдующее сличеніе разныхъ
ченій по спискамъ Евангелій: въ греческомъ перекоде 8
кнїкъ дмитрия абертуса, въ печатно кнїге въ мѣбѣ (3, 11.) и въ
макѣ (1, 8.) въ водѣ въ лука (3, 16.) водой а въ деяніи
дітлскѣ въ сѣ. а (1, 5.) въ водѣ. во иѣзде евагнанте въ.
б. сѣ (1, 26.) въ водѣ въ. г. сѣ (1, 33.) въ водѣ, во
обенъ меете. а 8 парнаха сѣ въ греческо же въ пимано въ
ново завѣте тако 8 абертуса въ, и. сѣ. въ вѣане (3, 5.).
аще кто не родица о воды и о лѣса, а въ ншнъ перекоде
аще кто не родица водой и лѣсо. а у вѣи въ соборѣ въ
старо въ мѣшо евагнанѣ въ пимано слово въ слово 5 греческихъ
съ парнаховы пиманы еже въ водѣ а не водой писано да и
пгчаны ншнъ въ мѣбѣ да въ лука водой а въ макѣ да въ
вѣане писано въ водѣ а что къ немецкѣ писано кнїга водой и
о то 8 ии застарела ере. Далѣе выскаживается несправед-
ливое обвиненіе, будто всѣ книги Греческія, печатанныя

№ 279. въ Венеции и въ другихъ городахъ западныхъ , перепор-
чены Латинянами.

На л. 401. сказано: на ^{тѣ} какъ говорї с нї с очи на
очи и ѿ нечї маѣ скажыва что єть. ⁸ небо ^тставы апостолы
и а грено по ^твѣ говорї имъ что пожаловѣ прінѣ с собою те
^тставы апостолы а я хотѣ свою книгу правила апостолы положї
прѣ нї и ка греки пріали к на и онъ маѣ скажа тѣ что с
неразуменіемъ говорї что чево не наѣ и мы убози аще и по
гречески и по немѣцки не умѣю но вѣше (д. б. въ напіемъ)
асыце скіско и сѣбы и бѣгари и чехи и лахи і инѣ до. 51.
асыко есть а у ^{тѣ} С тѣ людѣ которые в греческѣ праволовни
пробываю и ⁸ тѣ книга дніонисиева зело сблюдаю таѣде и
правила сѣты апл.—Съ л. 403. начинается пространная
выписка изъ слова Григорія Богослова на крещеніе до
л. 464. Вообще опроверженіе обременено разсужденіями
о предметахъ постороннихъ.

Л. 467. Отрывокъ изъ опроверженія на лютеранское
мнѣніе о св. иконахъ , не относящійся къ настоящему
собранію.

Съ л. 470. начинается историчное преніе съ Матильдой
Фильгаберомъ. О семъ преніи въ самомъ началѣ сказано:
Гдѣ цркви нѣ великии книзь михаила деодоровича єсаѧ русни , чка-
салъ говорити при датцкѣ королевицѣ . при бѣдмарѣ христианѣ
свои чѣ в попомъ его матвеемъ противъ рече , каковы рѣчи
присла мѣдѣ в посѣско прика , на писмѣ о вѣре , черногоскомъ
протопопѣ михаилѣ , да собою вѣлючарю ивану насѣдке . да с
костромы гонадиши погиблии стронгено исакни , что православнаѧ
христианскаѧ наша вѣра истиннаѧ греческаго сакона .—Отвѣты
здѣсь короче и прямѣе идутъ къ дѣлу , нежели въ про-
странномъ опроверженіи Ивана Насѣдки ; впрочемъ за-
щитники православнаго крещенія пользовались тѣмъ со-
чиненіемъ .—На л. 503 об. они говорятъ о себѣ : по

латы́ски и понемецки на ўмѣнкѣ. — Здѣсь дается от № 279. вѣть не только на статью пастора, помѣщенную выше л. 204—248., но и на посланіе, поданное патріарху отъ имени королевича (выше л. 13—86), и на третіе сочиненіе, которое здѣсь не помѣщено. Указывая на сію послѣднюю статью, л. 550 об., защитники говорятъ: « что въ писано въ третій Уставѣ въ, а въ оѣцѣ. про Гдѣя нашаго і величаго кнѧза івана Василича въ рѹснї, тѣнаго въ то что о Гдѣя дішѣ себѹ величкую кнѧжнѹ влѧнѹ івановну за поѣскаго короля Александра выда по закону. и въ нѣго никакими жѣдѣа не проси чтобы о дѣла перекрѣтии, и греческую вѣрѹ принадѣ пото что о дѣла веда что онъ с обе стороны прямъ крѣщенъ бы». і оба законо бра принадѣ и по закону пребываа, и многам лѣта во смиреніи жили хота онъ бы и въ рано вѣре, и то въ те поры такъ было. для чего оговаривали ииѣ, кавы то не вѣрою дѣло того юволи и (о) томъ мы вами о вѣщаемъ. вы въ проло го сѧ о себѣ писаа къ на, что вѣрѹ себѹ собою чини. а рѣскаго папы і вѣрѹ и браните и то и мы шеда въ прѣдѣ по сѣты оци, что рѣски папа и всѣ рѣланы еретики. и о греческна христианска вѣры опа, еще при карвле короля. и за то онъ опа нне праволѣбныя вѣры греческаго закона о сѣты оци, и о четырехъ вселѣскнхъ парнахъ прѣлаты вѣчненой кладбои. то же и мы поледе сѣты оци. и четырѣ парнахъ вселѣскн и ииѣ на никоего сообщенія с рѣланы. что онъ ведомыи ереши и либе въ то времѧ еще тѣда было не мало праволѣбны народо. и не си въ рѣску вѣрѹ вѣлонѣса. а хо рѣланы и ереши. и о сѣты оци прѣлаты но и кашѣ худо вѣре приладывали, о греческии оменѣ и се скажу еще. въ ии вѣшь лушь. и си мы не повалѣ і говори, но хотали вѣлишую вѣдѣ чѣкую вѣрѹ, авнѹ чини аще бо и ере чѣкое въ ии учении і прѣлато сѣты оци но токо въ ии поталенне сѣты кади ло и азыбнскѹ и бискупо о папы а у вѣ люторе и то худѣ ии че ииѣ ии именуеща. и вѣ кѣ иилю лю і сѣти на

Описан. отд. II, 3.

№ 279. въ Венециі и въ другихъ городахъ западныхъ , перепор-чены Латинянами.

На л. 401. сказано: на ^{тѣхъ} какъ говори с ны с очи на очи и о нѣй мѣрѣ скажиша что есть. У небо утавы апостолица и а грѣно по ивѣ говори ели что пожалова прінѣ с собою тѣ ^{стакы} апостолица а я хотѣ свою книгу правила апостолица положи прѣ ны и ка греки пріяли к на и онъ мѣрѣ скажа тѣ что с неразумѣющими говори что чево не наѣ и мыи убози аще и по гречески и по немѣцки не умѣю но вѣше (д. б. въ нашемъ) азыце скиско и себы и бѣгари и чехи и лахи і ннѣ до. 51. азыко есть а у ^{тѣхъ} тѣ людѣ которые в греческо православїи пребываю и у тѣ книга дѣонисиева зело сблюдения такоѣ и правила свты аплз.—Съ л. 403. начинается пространная выписка изъ слова Григорія Богослова на крещеніе до л. 464. Вообще опроверженіе обременено разсужденіями о предметахъ постороннихъ.

Л. 467. Отрывокъ изъ опроверженія на лютеранское жилье о св. иконахъ , не относящійся къ настоящему собранію.

Съ л. 470. начинается вторичное преніе съ Матвѣемъ Фильбертомъ. О семъ преніи въ самомъ началѣ сказано: гдѣ царь и великии кнѧзь инчанъ феодоровичъ всѧ рѹсни , ука-салъ говориши при датицко королевицѣ . при вѣдемарѣ христианѣ-собицѣ с пополиѣ его матдеемъ против рече , каковы речи присла мѣдѣ в пособско прика , на пислѣ о вѣре , черногорскомъ протопопѣ инчанѣ , да собою мѣдѣ ключарю ивану настѣдке . да с костромы генадиевы ^пустынн стронтели исакию , что православнаа христианскаа наша вѣра истинамъ греческаго закона .—Отвѣты здѣсь короче и прямѣе идутъ къ дѣлу , нежели въ про-странномъ опроверженіи Ивана Настѣдки ; впрочемъ за-щитники православнаго крещенія пользовались тѣмъ со-чиненіемъ.—На л. 503 об. они говорятъ о себѣ : по

латы́скы и понемецки не умѣемъ . — Здѣсь дается от. № 279. вѣтъ не только на статью пастора , помѣщенную выше л. 204—248., но и на посланіе, поданное патріарху отъ имени королевича (выше л. 13—86), и на третіе сочиненіе, которое здѣсь не помѣщено. Указывая на сю по- слѣднюю статью, л. 550 об., защитники говорятъ : а что въ писано въ третнѣ Уставѣ въ , а . образѣ . про Гдѣ нашего і величкого кнѧзя івана Васи́льевича вѣдѣ рѣснї, тѣнаго сна что ѿ Гдѣ дциѣ свою величкую кнѧжнѹ вленѹ івановнѹ за посского короля Алемандра выда по закону . и ѿ него никакими мѣрами не проснѣ чтобы ѿ дасла перекрѣтии , и греческую вѣрѹ принад пото что ѿ дорѣ ведѣ что оне с обе стороны прямо кршены бы . і оба законо бра принад и по закону пребыва , и многа лѣта во смиреніи жили хота оне бы и в рано вѣре , и то в те поры такъ было . для чего отговариваца ииѣ , кавы то не болѣое дѣло того поболи и (о) томъ мы вамъ ѿ вѣщаю . вы в проѣдо го хъ са о себѣ писа к на , что вѣрѹ себѣ собою учини . а рѣскаго папы і вѣрѹ и браните и то и мы вѣдае в праду по сѣты оце , что рѣски папа и вѣсѣ риллане еретики . и ѿ греческна христиа́нска вѣди опа , еще при каруле короле . и за то оне опа ииѣ праволѣбнымъ вѣры греческаго закона о сѣты оцѣ , и ѿ четыре вселески . парнахъ пролаты вѣчною кладкою . то же и мы по следу сѣты оце . и четыре парнахъ вселески и ииѣ на ииекоего соображеніа с рилланы . что онѣ кедомыя ереши а либе в то врема еще тода было не мало праволаны народо . и не си в рѣскею вѣрѹ вѣлони са . а хо риллане и ереши . и ѿ сѣты оцѣ пролаты но и каше худо вѣре прѣладывали , ѿ греческна омена и се скажу еще ѿ ни кишь луше . и сие мы не побалѣ і говори , но хотаще благо- шую вишъ вѣчекую вѣрѹ , авнѹ учини аще бо и ере чекое в ии учение і прѣлато сѣты оцы но токо ѿ ни по талене еть кайдо и азыбискѹпъ и бискупъ ѿ папы а у вѣ люторе и то худо ииѣ ииѣ ии менуеща . и вѣ кѣ ииѣ люді сѣти ииѣ Описан . отд . II , 3.

№ 279. Кртн^и, что съ бы ни о^т кого не обмѣнены. и гдѣ нынѣ бѣжинныи пана^и князь великии ів^а васнеци всѧ рѹсіи да ба поѣсковои корола альбадра дїцею своею вдову іванон^у по его поѣскои корола альбадра прошению что хотѧ с нїи бы^и в лїви в совете для увѣженна мнаго а великам иижна елена іванона и по смртъ скон в папескѹи вѣрои не прѣступила; а что во торои браце бы писа^и; что гдѣ на црк^и і великии кнѧзь ів^а васнеци всѧ рѹсіи выда^ила за ѿкоша лануца кнѧзь шлѣбіско и готескоб. и то гдѣ црк^и і великии кнѧзь ів^а васнеци всѧ рѹсіи выда^ила за ѿп^и; что ѿп^и ел вм^и гдю црк^и і великому кнѧзю івану васнеци ии чѣ добра не хотѣ; а что въ писа^и в третнѣ браце; что црк^и корн^и дедоровичъ велѣ прїва^и к локб^и кнѧза агана ѿциха шлѣбіскога и готеского что ѿ ѿп^и саконо бра^и прина^и съ его дциерю үбеникою борисон^и а гобо^и де не было ии чѣ о вѣре і о крѣщенїи. и тѣда (пропущ. для?) до-
гоко^и о вѣре і о крѣщенїи полано было во тѣ города по се
блѣти по лінрополиты и ѿхненкпы і епквы и лати єще і не
вопѣ^и съеха^и к локб^и. а ѿ аг^и и прѣстави^ися. а про воло-
ского кнѧза бра^и что въ писа^и і до то на дѣла не как хотѧ в
свои земли та и делал^и.

Л. 553. Пачь вопросъ пода^и катал^и пого^и по-
ско^и вѣрону папѣнкѣ. а во всѣ пособствова^и літо-
ремъ. Это собственно не вопросы, а отвѣтъ защитни-
ковъ православія на замѣчанія, поданныя членомъ Рим-
ско-католической Церкви, въ пользу той мысли, что
крестить королевича вторично иѣть нужды. Въ послѣд-
немъ, т. е. пятомъ замѣчаніи, сказано л. 560: что при
короле жигимотѣ прїка^и до поѣскамъ земли ищахъ цре-
гаскии, и то ереси запретн^и бы^и, что крѣщенїи во имя ѿца и
сна и старого дх^и в други^и не велѣ крѣтить.

№ 280 (по преж. кат. 893). ПРЕЧИС О ВЪРВЪ СЪ № 280.
КОРОЛЕВИЧЕМЪ ДАТСКИМЪ ВОЛЬДЕМАРОМЪ, въ 4 д.,
скорописью, XVII в. 101 л.

На приклеенной къ первой переплетной доскѣ бумагѣ написано: кнїга, а в нѣ слово прѣнне о вѣре . ченни-
говскаго протопопа михаила, і протчиих дацкого королевича . с
попою матвѣем в нынешнѣ ѧуѣ году. мана въ. ѹе чинслѣ ве-
ліко гдю . понескъ боадрѣ . іка алеѢсевичъ мусинъ пушкі ; і
великні гдю указа сию кнїгу положить к кану вѣтчаго
патріарха . во шсобой . лѣнкв . которо за его великого гдя
печатью; запечатано въ ближнѣй кѣцеларіи.

По листамъ, начиная съ первого , собственноручная подпись патріарха Никона. Изъ нея видно, что рукопись была положена имъ въ Воскресенскій монастырь, именуемый новый Иерусалимъ , лѣта ѧзрѣа.

На л. 1. начинается самое преніе , безъ заглавія ,
прямо слѣдующими словами: въ аѣто . ѧзрѣа . мѣа июла въ.
дѣ . гдю цѣ въ великии кнїзы михаилъ дедорогичъ всѧ рѹсні .
Ѣказа говорити при дацкомъ королевиче при вѣдемаре... Тоже,
что въ № 279. л. 470—552 , кроме незначительныхъ
опущеній , и перестановки одного отвѣта л. 47—55.
на другое мѣсто, тогда какъ по № 279 долженъ слѣдо-
вать за л. 12. Этотъ отвѣтъ имѣть въ разматриваемой
рукописи и свое надписаніе въ такомъ видѣ : тетратъ
обѣтна на матвѣевы рѣчи что подалъ въ от-
вѣтно полате тетратъ въ дѣсть венѣцкаго писма
дѣлнишъ дѣлакъ григорию левову рѣг . мѣа июла
въ дѣ . — За тѣмъ: на матвѣем попа венѣцкаго шкальмана пис-
саны обѣтны прежде для того что въ него писаны . и на то
тетрати что въ обѣтно полате пода въ ниво . тѣмъ что и
преже сего писа слово въ сию . а здѣ шкальман писа что въ
новшіи на тво емъ попу матвѣю у нѣ обѣтъ .

№ 281. Съ л. 88. начинается другая статья, помещенная въ № 279 л. 553—560, съ такимъ заглавиемъ : *А съ списоکъ посланіи подали, и съ прибавленіемъ.* Въ семь прибавленій съ л. 98. находятся выписки изъ лютеранскаго катехисиса о крещеніи, сопровождаемыя укорительными замѣчаніями противъ пастора Матвѣя.

№ 281 (по преж. кат. 565). **ПРЕНИЕ О ВЪРЪ СЪ КОРОЛЕВИЧЕМЪ ДАТСКИМЪ ВОЛЬДЕМАРОМЪ,** съ другими статьями, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVIII в. 259 л.

На об. первой переплетной доски замѣчено : книга ѿ прѣніи съ королевицѣ датскими вадемаромъ. А другая часть къ концу ѿ сложеніе на лютеры і кальвіны сочиненіе подоронна и йоанніка учителѣ греческїй ліхудневѣ.

Л. 2. Посланіе велика гдна стѣйшаго іѡ-
сифа патріарха московскаго ѿ всесѣ рицеріи, къ дат-
цкомъ королевицу вадемару христіанусовичу, въ
лѣто 1396 гш. апрѣля въ ка, днъ. Тоже, что
въ № 279. л. 3., но недостаетъ на концѣ той части
увѣщанія, гдѣ патріархъ береть на себя грѣхъ, если
королевицѣ считаетъ для себя грѣхомъ креститься вто-
рично, чрезъ погружение.

Л. 10. Переходъ съ немѣцкого ѿ вѣтнаго пис-
ма каково присталъ датцкой королевици ваде-
мару христіанусовичу. къ великомъ гднъ стѣй-
шему ѿ ѿсифу патріарху московскому ѿ всесѣ риц-
еріи зъ думнымъ дѣлкомъ зъ григорьевимъ лѣбовимъ
въ иїшнѣ во рѣ" году, апрѣля въ двадесать
третій, днъ.—Тоже, что въ № 279 л. 13. и слѣд.,
но съ пропускомъ въ 1-й главѣ и въ началѣ 2-й, который

произошелъ, какъ видно, отъ потери нѣсколькихъ ли- № 281.
стовъ въ оригиналѣ.

Л. 84. Отвѣтъ патріарха Іосифа на предъи́дущее изложе́ніе и защищеніе лютеранскаго въроиспопъданія, по главамъ. Тоже, что въ № 279. л. 86. и слѣд., но съ отмѣнами въ нѣкоторыхъ главахъ. Въ изложениіи причинъ, недопускающихъ брака между разновѣрными (гл. 1.), есть разности. Въ гл. 6. опущенъ конецъ, гдѣ рѣзко говорится противъ Лютера. Въ 8-й главѣ о почитаніи св. иконъ опущены приводимыя Лютеранами возраженія противъ иконопочитанія, и самое защищеніе изложено иначе. Въ гл. 11. защищеніе постовъ изложено нѣсколько сокращеннѣемъ.

Съ л. 153. до конца ркп. слѣдуетъ слово *Лихудовъ* *Іоанникія и Софронія* ѿ предшредѣленіи, — изъ текста: нѣсть моє дати, но ниже ѿготобаса. Марк. гл. 10. Нач. Ще превозходяща подлежащий и пренебрегающа, чѣвства превозмѹщаютъ и ѿпрачиваютъ. Изъ содержанія слова видно, что оно говорено въ четырехдесятницу (л. 257 об.), въ царствованіе государя Петра 1-го. Въ ркп. Московской Духовной Академіи, содержащей въ себѣ разныя записки Лихудовъ на Греч. языке, гдѣ помѣщены списки нѣкоторыхъ словъ и рѣчей, говоренныхъ Лихудами, находится самое слово «о предопредѣленіи» на Греческомъ языке: διδαχὴ τῇ εἰ κυριακῇ τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακοστῆς περὶ προφητίᾳ, съ слѣдующею помѣтою: αψαν̄ ἐν̄ Μοσχοβίᾳ. Проповѣдникъ вспоминаетъ въ своемъ словѣ о преніяхъ своихъ съ протестантскими учеными въ Венгріи. На л. 190 онъ говоритъ: но не вѣ ли тѣсный путь и прискорбный презираете, и понуждаете и иныи презирати егѡ искоже ѿразумѣхъ въ разглаголованіи, еже сотвориХомъ въ бѣлѣградѣ и ижна ѿгрѣи съ профессоромъ егословѣи,

№ 281. королѧ мѣхайла апаки, с калвіномъ. и въ симънѣ, с юкшволихъ
цамбаниомъ лѣтѣро профессоролихъ богословіи въ тѣмже градѣ, и
с профессоромъ клаудіюполя въ калвіно къ нимъ інса нашего
хрѣта полющію и благодарятію икою лѣпшу и по сиѣ ѿбѣщавше
еретіческаа извѣрѣтенію, и бладословія, и здѣ нѣкъ притво-
ренія разрѣшихомъ. ѿблѣнивше лы и вътвѣрдивше стағаш да ѿ
їдѣнаго обѣа нехожденіе, и исповѣданію обогнію, а не обеще
подобаестъ быти, такоже закхѣй інєгъ рече: се гдѣ полож
илицѣнія моегѡ даю иниціали. и аще когдѣ чиликъ ѿскорбніхъ,
щаю четверицю. и посты не тѣчию пророконаученію, но
и хрѣтонаученію быти и вмѣстъ сеігѡ поста и тѣснаго
путь, вѣ широкое, и сластолѣбное житіе извѣрасте.
О семъ преніи упоминается и на л. 239 об. Въ
другомъ мѣстѣ, л. 233 об., объясняя примѣромъ,
что исполненіе предопредѣленія Божія никакой перемѣны
въ существѣ Божіемъ не производить, проповѣдникъ
говоритъ: прікладъ подобенъ въ тварехъ и пріօѹщномъ ѿпре-
дѣленіи, и иензлѣненіи вѣтъ естество же и хотѣнія, сей
предлаганіо, ко здѣзъмѣнію реченыхъ, къ тебѣ православнѣйшему
моему слышателю. на прікладѣ здѣ глемъ таію тишайшай и
державнѣйшай цѣркви московской, въ єї, аугуста нарече въ митро-
политы сибирской, игумена ижк. таіки чтобы той игуменъ
не прѣмѣлъ влчества вышенніанымъ митрополіи, развѣ токли въ
єї ѿбѣщаго фенрѣарія, и прешедшимъ шестымъ мѣсяцемъ, срѣть
исполненіемъ нареченію, по новелѣнію тишайшаго цѣркви пред-
реченыніи игуменъ предреченынія митрополіи влчества воспрѣлъ,
кромѣ всѣкаго приложенія наѣ прелѣненія державнѣйшаго
самодержца, єже во єдиножды и негѡ реченою и ѿпределеніе,
и по предложеніи исполника. Въ 1701 г. въ митрополита
Сибирского поставленъ былъ св. Димитрій, но не Фев-
раля 15 дня, а марта 25 ч., какъ это замѣчено въ его
Діаріи, и не изъ игуменовъ, а изъ архимандритовъ.

№ 282 (по преж. кат. 372). Сборникъ противъ № 283.
РАСКОЛА, скорописью, въ 4 д., XVII в. 92 л.

На 1 бѣломъ листѣ написано: о крестно знаменіи сна
кннга на никнтѣ попа. А въ низу страницы выставлено
имя, можетъ быть, владѣтеля рукописи: Iosyf biały. Имя
Iосифъ виднѣется и въ полуобрѣзанной подписи на л. 9.

Сборникъ состоять изъ разныхъ тетрадей, отдельно
сложенныхъ. Въ первомъ собраніи л. 1—21 содержатся
четыре главы.

Л. 1. Гла, й. На глюцихъ: ѿкш не подобиши есть тре-
мн пе́рвымъ пе́рсты крѣ на лицѣ, и пе́рстѣхъ вошражати. Нач.
Глютѣ, иже ѿ крѣти знаменіи, на лицѣ и пе́рстѣхъ и ѿ сло-
жении рѣчныи хъ трѣхъ пе́рвыхъ пе́рстокъ блазнѧшина. Слѣду-
ющія двѣ главы также относятся къ знаменованію себя
крестомъ и къ изображенію крестнаго знаменія. На об.
л. 3. приводится значительный отрывокъ изъ Бароніуша,
т. е. изъ Сокращенія его церковныхъ лѣтописей, со-
ставленного Петромъ Скаргою, но не по тому переводу,
который изданъ въ 1719 году. О переводахъ Бароніевыхъ
лѣтописей см. Востокова Опис. Румянцов. Музей. с. 18.
19. и Рук. Толстаго 1, 230. Изъ послѣдняго мѣста
видно, что переводъ Баронія сдѣланъ былъ еще въ 1678
году.

Четвертая глава л. 19. на глюцихъ: ѿкш недогтонгъ
ко непостижимолѣ и недовѣдомомѣ бѣтѣ прилагати и ма,
тмѣ. Нач. ѻщѣ глетѣ: ѿкш ингдѣ во бѣтвевномъ писаніи не
шрѣтается и не прилагается ко непостижимо бѣтѣ сицебо ре-
ченіе, иже есть тмѣ.

Второе собраніе л. 22—25., съ особымъ счетомъ
главъ, содержитъ въ себѣ отвѣтъ на слѣдующія возра-
женія: л. 22. Гла й. на никнтѣ попа. Глютѣ еїре в

№ 282. скрижалъхъ велікѹю хѹлѹ: не сѹгѹба хѹта быти въ вопрѹгъхъ антioха, листъ, ч.д.

Л. 23. Гл. 11. Б' скрижали же глютъ, напечатаніо, іаки и простцемъ крестити засвѣщаніо по нѣждн и проч.

Л. 24. Глютъ въ требинкѣ во крестеніи, въ мѣтѣ, іаки дѹхъ лѹкаломъ молїса.

Листы 25 об.—30 бѣлыie.

Третье собраніе л. 31—76. писано особымъ почеркомъ и заключаетъ въ себѣ: л. 31. ко глюцимъ, іаки греки и прочіи, иже знаменуются образомъ чтнаго крta треми первыми персты, суть єретики. и таکоже ст҃е преданіе и обычай взаимъ ѿ латинъ, сирѣчъ ѿ папы афѣга. слово противоречено, сирѣчъ ѿбѣтное: къ протопопу аввакуму: и къ попу лазарю сибирякомъ: и къ попу никите ѿздалскому: и старцу герасиму фиросову соловецкаго лѣтырѧ, и къ прочнаихъ единомудренникъ и совѣтникъ и. И ѿ проесфорѣ, и ѿ частница, и ѿ четверочастной кртѣ, иже именуетъ крижъ.

Это слово разделяется на 12 статей. Въ 6-й изъ нихъ между прочимъ говорится л. 47 об.: въ книгѣ иихъ (св. Мелетія Антіохійскаго и Феодорита Кирскаго) ни где сіе (о сложеніи перстовъ) не шерѣтается писано, и истиженіе ѿ тѣмъ вѣле было во стѣй горѣ афонской, въ лѣто, зриз, пересматривали лелетевы и деодоритовы книжы, и писаніе такое не шерѣлось въ и книгѣ, и вѣликій соборъ ѿ тѣмъ оучинилъ, и книга какъ прибегнула была тамъ изъ руки съ таковыми писаніями ѿ сложеніи перстовъ, сожгла, и проклѣша. Примѣчательно и следующее мѣсто въ главѣ 8-й л. 50. Бѣ єще обычай и преданіе во стѣй цркви, и сѹжакъ треми проесфорами, и ины четырми, ины патими, ины шестими, и седмию проесфорами. таکожде и частницы стѣй изнашша, ини патнадеса частницъ, ини дванадеса, ини дѣчатъ, ини єдину. многов

врѣма сей чинъ и обычай бытавше во ст҃ои цркви, ико відните № 282. ко ст҃ои горѣ (на подѣ : адо ст҃еи) писано во многї рѣко-
пісны дреѣни кнїгѣ : и не имахъ въ томъ до времени ии еди-
ногъ зазрѣнія и соблазна. посемъ ѿ иѣкоѳиши времени яачи-
нахъ прѣніе творити, и глати кінждо: едінъ іакш а слѹжъ
лѹчше треми просфорами, во ииа ст҃ыя тѣць: ииий а добра
творю четвѣрти просфорами за четвѣре євлісты, кіи списаша
ст҃ое євліе, и предаша сю тайнъ. ииин, мы с патрію просфо-
рами лѹчше ради патріи хлѣбовъ єже благослови хс, и насыти
па тысаць: ииин паки похвалнша сконъ обычай за шесть и за
седмь просфи, кінждо глахъ, оно єже показаша иииз прилично.
такожде и ш частницѣ, ииин дванадесѧ частницѣ, ииин деять
похвалнша, ииин панадесать, ииин едінъ. и елнки времена не
вѣ любопрѣнія въ цркви быша всѧ добра и еговгода. а егда
начаша быти соблазны и любопрѣнія въ цркви, тогда и стїн
оцы ради едінъ, и повелѣша быти, всемъ во единолич чинѣ. и
обычай, иаки да престанъ любопрѣнія и соблазны ѿ нєвѣждѣ,
и просты члкъ: и сице поклаѣша и изображеніша, иаки всемъ,
с патрію просфорами совершати бѣтвенію літѹргію, ради патріи
хлѣбъ иже благослови хс: иакоже и на едініи во благословеніи
хлѣбовъ бытавтъ. такожде повелѣша и ш частницѣ, токмо
дѣвать и знаніи ради дѣвати чиновъ ииини сѧ, по ст҃омъ
діонути арепагитъ.

Въ статьѣ 10-й отвѣчая на возраженіе, почему быв-
шие въ Москвѣ, въ концѣ XVI и въ первой половинѣ XVII
вѣка, до патріарха Никона патріархи Восточные не воз-
ставали противъ неправильныхъ обычаевъ церковныхъ
въ Россіи, сочинитель говоритъ л. 57 об.: егда пріиде
ст҃ѣніи іереміи вселенскій патріархъ, и хиротониса ішка патрі-
арха иаки пишъ хронографы что не пустыша никого ѿ егѡ
людей ходити скободно по граду, ии старца ии мірскаго: ииже
российскіе люди ходиша къ нему: и во едино лѣто что жиже
Описак. отд. II, 3.

№ 282. на моткѣ, токмо тріжды низдоша ѿ дому, и быша въ цркви
полата: первое суббо, егда прииде, и видѣ црквь, и благослови
его: въторо, егда постави патріарха, и оугостиша его. трети,
егда простила, и идѣ во склон. Но, иначе и патріархъ,
и сущин с иллюстраціи и прочим, во единомъ дому и никакъ
занѣ ходилъ вънѣ, никакъ и никъ ходилъ кто. шкодъ можахъ
вѣдати что быкаетъ въ цркви; и что глаголъ и что мудрствуетъ.
сегш ради не вѣдашъ быкаемъ, и не гласа что. и егда прииде
паки благеніешии деофанъ патріархъ іеронимскій, подобнѣ
сѣдаше и онъ въ членъ склони въ домъ единомъ, и никогда не
ходилъ: аще и ходила кто до торгу ради потребы, ходила
за никъ и стражи: и паче сегшъ, и изыска не вѣдашъ, сегш
ради никакъ онъ гласа что. подобнѣ и паки патріархъ и про-
чий. а егда прииде благеніешии патріархъ антиохійскій курз
макарий во время благочестія шагш тишайшаго и бговѣнчанаго
великога гдру црквь и великанію кнѧзю алексію лиханловича всел
великія и малыя и вѣлья руссіи самодержца, не бысть такъ,
иакоже прежде: но съѣло почти и благоговѣно прѣа егда благо-
честіешии црквь, и дадѣ скободъ смѣ, въ величью соборнѣи
црквь и въ патріаршествѣ ходити неборанни єгда хоще, тако
и члци егш сущини и мрестии ходити не вѣранниша саси бе стра-
жен по вселу црквью иеремиа граду. но и въ цркви палата ино-
гажды быаше, и благослови благочестіешии црквь, и благородны
црквищевъ, и цркви: и оугостили егда ино гажды, и почти и одарилъ
егда вѣлїе. и сегш ради именемъ скободъ патріархъ и дружина
его, и ходаше въ соборнью црквь и во иныя, зряше и глы-
шаще несогласие црквищевъ (на полѣ: россіское), съ
восточною егдою црквию; тогда нача и благеніешии патріархъ
макарий иако истиинный пастырь и наслѣдникъ христовъ, глагали
благочестіешии скободъ црквь, и съѣшии скободъ патріархъ быашемъ икоинъ,
ѡ тѣ несогласіемъ, сиречъѡ прилагъ еже есть въ суперболѣ, и
ш сложеніи перетворъ, и ш аллодія, и ш прѣчи. благочестіешии

же цѣль, и (на полѣ: стѣнишн) патріа́рхъ, іакошь блгъ и добро. № 288.
дѣланая земля, прѣаша с радостю добroe сѣла, и сотвориша
плоды добры мноғи. и повседнѣвно, сѧ добра и блгъ земля,
шдаю плоды блги бѣчислено, и никогдѣ бѣдѣ престати. та бо
кина выстъ ѿ еже люлчаша прѣжнї патріархи, іеремій, и дро-
фанъ, и ироинъ, іако вѣше рекохомъ.—Писано все это слово
еще при жизни царя Алексія Михайловича, какъ это
прямо говорится на л. 49 об.—Патріарха Никона сочи-
нитель называетъ *бывшимъ патріархомъ*, но прилагаетъ
къ его имени и название *святѣшн* л. 62 об.

За симъ слѣдуютъ еще два слова: л. 63 об. ѿ
четверочастномъ крѣтѣ, иже именує крѣтъ, въ 7
статьяхъ; л. 72 об. ѿ іисовѣ мѣтѣ, въ 2 статьяхъ.

Особымъ сочиненiemъ представляется приложенная
на концѣ тетрадь ѿ алатилії, л. 79—92, въ осми
статьяхъ; почеркъ письма тотъ же, что и въ предыду-
щемъ собраніи. Сочинитель сего слова показываетъ себя
по видимому Грекомъ, но хорошо знакомымъ и съ дѣ-
лами Русской Церкви. Въ предисловіи онъ говоритъ л.
80 об.: сице вѣръемъ, и сице держимъ иензимѣнти, ико держ-
аша праѣды и оцы наши, иже подвигаши и борбствоваша
великими подвиги, и бѣды терпѣша да же до смерти многоажды:
и напаче послали пресвѣдниѧ лѣчше порабощенныхъ выти
тѣлесно агараны. не жели подвиги праѣдниѧ догматы,
и праѣти новины латинскїѧ... и не склониша (на полѣ:
склониходы) греки никогдѣ на латинскїѧ разумы, ико глаголе-
вы: но ето ахъ (на полѣ: стоахъ) противъ мѣжественш, мно-
гоажды же и сокоры сотвориша на ии, и проклѣша и шестъ
край.—Знакомство же писателя съ дѣлами Русской Церкви
видно изъ того, что говоритъ онъ о житіи пр. Евфро-
сина, л. 79. 84 и слѣд., о рукописяхъ Славянскихъ
древнихъ и новыхъ, и Греческихъ, л. 87 об. и 89 об.,

№ 283. о Максимѣ Грекѣ, л. 90 об. — Слово , ему приписываемое, о двоеніи аллилуїи, сочинитель не признаетъ подлиннымъ его произведеніемъ, но подложнымъ.

№ 283 (по преж. кат. 889). **ОБЛИЧЕНИЕ НА СОЛОВЕЦКУЮ ЧЕЛОБИТНУЮ, ЮРИЯ КРИЖАНИЧА СЕРБА,** скорописью, въ 4 д., 118 л., 1675 г.

На 1 л. подпись владѣтеля ркп. спрѣщника їерѣа иконофора сумешнова.

Л. 2.. Пречет постатеј сеје књижини (оглавление).

Л. 3. Полное названіе книги: **Соловѣчскаѧ челобитна**, об сѹјевѣрствѣ и об раздѣлѣ: зъ обыснѣніем јѣрка крижанициа презванием сербланина: об апостолској соборној цѣркви: како јест венихъ владѣнка, и цѣркви создатель христос, скојеј возлюбленој цѣркви обещал, и дал вѣчнѣ необѣдност. За тѣмъ слѣдуетъ нѣсколько текстовъ о повиновеніи Церкви и о ея непоколебимости, а внизу страницы подпись: писал поп јѣрј крижаниш, презванием сербланини: во рѣг годѣ въ сибирь. На об. была подобная подпись, но зачеркнута; здѣсь сказано, что писано это сочиненіе въ тоболскѣ, во рѣг годѣ марта во йа. См. о семъ сочиненіи Юрія Крижанича въ Прибавленіяхъ къ переводу твореній св. Отцевъ за 1860 г. с. 503 и слѣд.

Л. 3 об. Извѣстная **челобитная Соловецкая**, съ перемѣною въ правописаніи по тѣмъ же правиламъ, какихъ Юрій Крижаничъ держался въ другихъ своихъ книгахъ. Она раздѣлена на 80 пунктовъ; предъ некоторыми пунктами кратко обозначено ихъ содержаніе.

Л. 20 об. Пречѣт постатеј сеје чесобитны, или перечень главныхъ раскольническихъ обвиненій, содержащихся въ чесобитной, съ указаніемъ на страницы, где

онъ находятся. Часть сихъ обвиненій направлена противъ № 283. патріарха Никона; другая противъ Грековъ.

Л. 21 об. *Прошеніе и приношеніе книги сей митрополиту Тобольскому Корнилю.* Касаясь въ своемъ посланіи возникшаго раскола въ Россіи, Крижаничъ спрашивается: за что јестъ бѣгъ раздоръ въ рѣскомъ народѣ быти попутчій? И отвѣчается: мѣдъ (между) иннини прічинынъ зъ истиной можемъ мы отвѣщать и сию прічину: за то, да вѣши (:б преосвѣтѣны владѣніо:) архієрѣвскіе заслуги предъ господомъ Умножаються: и да се истина и благочестие свѣтлѣе обясняетъ. Въ концѣ обѣщаетъ, въ слѣдующемъ за тѣмъ «припомнѣкъ», объяснить побудительныя причины, заставившія его принять на себя такой трудъ.

Л. 23 об. *Объ раздорѣ, и объ юдності церковној пріпоминокъ.* Написанъ съ обращеніемъ къ составителямъ Соловецкой членобитной: къ величествованнымъ отцемъ, инокомъ голубцкимъ. Въ Звѣтиленіяхъ или параграфахъ. Предрасполагая вниманіе къ себѣ Соловецкихъ иноковъ, Крижаничъ, л. 24, говоритъ, что издавна желалъ, чтобы его перевели изъ Сибири въ Соловецкій монастырь. Примиته членобйтъ и молебъ отъ грѣшника: унже издаѣна желѣзъ въ вѣсѣ пребываѣти: и вѣши мѣстами молитвами спасатися. объ толѣ бо јесъ зде вѣ сибирѣ и членобйтъ подаваѣлъ, и много молилъ дабы ме вѣликіи гдѣ повелѣлъ къ вѣамъ пребести. и сиодоки ми јесуть въ тѣмъ гдѣ ои началиники. но не могохъ добыти члобника: унже бы былъ моје солзы и членобйтъ къ цѣркви величеству послалъ или доноселъ. Далѣе говоритъ отдѣлившимся отъ Церкви: хощу вамъ на памят привести что јестъ цѣрковъ христова. и унже изъвони цѣркви нѣтъ можно спастися. второ: како јестъ раздоръ великъ: и отъ всѣхъ наївѣщихъ грѣхъ. третъ: како вѣи не имѣјетъ цѣркви: и вѣ нијединој цѣркви нѣсте. и спастися вамъ нѣтъ можно: аще се не покернете къ цѣркви. четверто: хощу вамъ смиреніо

Арх. предложити славост башего основания: на иже бы здадутъ
своё спасение. Стараясь оправдать себя, что принадль на
себя званіе учителя, указываетъ на свои обстоятельства:
л. 27. четвернадесте бо лѣт юже прѣнивох, и јеще до болы
божиїи жиѳу, въ сеј синицкој бѹзе: богъ всемогущемъ много-
грѣши: а вселъ миръ безделен, некористен, и непотребен.
никто же бо от мене не изпрашаєт, никаковаже рѹкодела, ни
пословы, ни совета, ни помошы, ни работы, а божия и цар-
ска милость пнтааетъ ме тако безделна: вѣдто никъ скотинъ въ
котцѣ: а то къ чему иною, иже гдѣ закланю? За то и
окамыни премншатъ, и боисе, и трепещу: когда придетъ онаго
моего заклания време (: же не можетъ быти далеко:) да ли
владика не опытаєтъ, об напрасно потрошенномъ временіи: и об
погребенномъ таланѣ: и да не речетъ: рабе худобны и лѣ-
нивы, вѣдалъ яси како изъ жни гдѣ не сѣахъ, и берѣ
гдѣ не сипахъ. Коснувшись, въ своей рѣчи, обличенія
Ап. Петра Павловъ, указываетъ на два различныя
объясненія такого дѣйствія со стороны Ап. Павла.
Одно изъ нихъ принадлежитъ св. Златоусту, другое
бл. Августину. Юрій думаетъ, что если бы самъ св.
Іоаннъ Златоустый имѣль въ виду сіе послѣднее объ-
ясненіе, то оставилъ бы свое и согласился бы съ Авгу-
стиномъ (л. 32). Предвидя еще возраженіе, со стороны
своего вѣроисповѣданія, Юрій пишетъ: л. 33. јеще хощетъ
ко мнѣ речы: ты яси простак. а не паstry ни учитель. и съвѣхъ
того иноzemецъ: и не крещенъ но облананъ: и латински єретик...
на то камъ отвѣчу перво. съхвалко се дотичетъ рилскіи єреси:
и ииселъ тако твердъ латинникъ. да не быхъ радъ и готовъ бы
причастити отъ свѣтыхъ московскихъ церкви єрејевъ: токмо дабы
же они хотѣли принять, безъ крещенія. И далѣе прибавляеть:
и принесли, и целью всякіи рѹскіи церковные и свѣтихъ отцѣ
кнѧзгы: которые се читаютъ въ церквяхъ. и все же јестъ въ нынѣ
беробати побельено: то и та берѹ. и всякіи єреси, которые въ

ТНХ КНЫНГАХ ОБРНТАЮТСЯ ОГУДЬЕНЫ И ПРОКЛЕНЫ, И МА ОСВДШО И № 283.
ПРОКЛННАЮ. А ИЛЕННО ПРОКЛННАЮ ЖЕ И РИМСКИЕ ИЛИ ЛАТИНСКИЕ
СВЩНЕ ЈЕРЕСИ. СВЩНЕ ВЕЛО (РАЗУМЪЮ). А НЕ ЗАТ҃БАНЫ И СКАЛЕВЕ-
ТАНЫ ЈЕРЕСИ. СВЩНЕ ЈЕСУТ ЈЕРЕСИ: АВТОРСКА, КАЛВИНСКА, ХУГОВА,
И ТИЛ СПОДОВИНЕ. ТНЕ БО БЫША ВЪ ЛАТИНСКОМЪ ЈЕЗИКѢ (: АЛН
НЕ ОТ РИМАНОВ :) ЗАТ҃БАНЫ. А ОБРНТАЮТСЯ ВЪ ННКИХъ РВЕСКИХъ
(: АЛН НЕ ВЪ ЦЕРКОВНИХъ:) КНЫНГАХъ, ННКИЕ НА ЛАТИНСКИ НАРОД НА-
ПРАСНО ЗАТ҃БАНЫ ВИНЫ И КЛЕНВЕСТЫ. И ЗАДАЮТ ЎНМ ЈЕРЕС, ГДЕ ННТ
ЈЕРЕСИ: И ПОТГВАРИЮТ ЎНХъ ВЕРОВАТИ, ИЛИ ЧИННITH, ЧЕГО ОНИ НЕ
ВЕРЮТ, И НЕ ЧИННЕТ: И ВЕЛЕТ ПРОКЛНИАТИ, ЧЕГО ННТ МОЖНО,
БЕЗ ВЕЛИКОГО НЕЧЕСТІЯ ПРОКЛЕНІ. ВЪ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО СЕГО ЮРІЙ
УКАЗЫВАЕТЬ НА ТАКЪ НАЗЫВАЕМУЮ КИРИЛЛОВУ КНИГУ, ГДѢ
на л. 9 отвергается, какъ еретическая мысль, о пребы-
вани въ настоящее время Святыхъ со Христомъ на небе-
сахъ. Об томже, продолжаетъ Крижаничъ, много сбчут
се и беззменны писатель кнны об евр: и еансеј плетенецки:
и кијевски патерик. Потомъ прибавляеть: л. 34 об. тн' пак
Учителын: стеван књоль, еансеј плетенецки, патерик кијевски
и беззменны веренка: хотици латиню проклести, всѣ церков
проклннают. Указывая на недостатки нашихъ прежнихъ
учительныхъ книгъ, Юрій Крижаничъ напрасно однакожъ
старається укрыться отъ возраженій со стороны православ-
ныхъ, своимъ отрицаніемъ заблужденій протестантскихъ,
вмѣсто римскокатолическихъ. Русскіе тогда были не столько
просты, чтобы не могли въ этомъ не видѣть неискренности.
На л. 36. отражая наконецъ то обвиненіе, что принимаетъ
на себя званіе учителя, Юрій замѣчаетъ, что можетъ
быть кто либо изъ самихъ пастырей и учителей Русской
Церкви не похулитъ его труда, что въ великомъ госу-
дарствѣ Русскомъ много пастырей и мужей книжныхъ и
учительныхъ, а въ Сибири онъ не видитъ ни одного та-
кого. Между тѣмъ видю, прибавляеть Крижаничъ, л. 36.,
видю цѣлы монастыри једною зѣ балин прелестю обманьбы.

№ 283. а икни сеци и ръкы отгѣкают : дабы јим се не знаменити
шнпѹти . а икни и чудеса и таљенје сеци от англов быти
учинено затибают . а когда дело повидают : таљаетс . јеже
не от бѣлих , но от черніх англов учинено јим еѣ таљенје
и из мирских людєй многи сѹт тоже омракою заведени и у же-
сточени да се не хотят изповидати , ни причащати . а икни
стојет на среде : и не ведут хъ које стране пристати ... из
такових двојльвих людєй икни мене черва опрашаша и опра-
шают : жельещи се надчнти пѹта истинаго .

Л. 41 об. Предна (или глава) й . об церкви , въ 17
отдѣленіяхъ . Въ сей главѣ , л . 44 об . , приводить между
прочимъ слова одного римско-католического писателя о
непогрѣшимости Церкви . Имя его: Пётр Шиленец .

Л. 49. Предна є . об любви . јеже любов јест ѿ всиx
нравных крипостеј најбечи .

Л. 57. Предна є . об једности церковној , въ 13 отдѣ-
леніяхъ .

Л. 60 об. Предна є . об раздорѣ , въ 12 отдѣленіяхъ .

Л. 62 об. 63 об. приводить слова Польского писателя
Якова Вуйка .

Л. 65 об. Предна є . об берној грамоте , на посланje .
Въ 12 отдѣленіяхъ . Вопросъ въ томъ : чѣмъ новоявив-
шіеся учители Аввакумъ , Лазарь и другіе могутъ удосто-
вѣрить , что они посланы отъ Бога учить ? какою удосто-
вѣрительною грамотою ? При этомъ слуcha юрий Крижа-
ничъ сообщаетъ , л . 67 , любопытное извѣстіе о лжеучите-
ляхъ раскольническихъ , видѣнныхъ имъ въ Сибири . Я мы
пак и аввакумъ видиходом : и за Лазаром въ сем градѣ тоболикѣ не
мало време живоходом , и много крат говориходом , и идоходом и
пиходом . И Аввакум тими (: когда јего из добрца къ москве
вездахъ:) пославши по ме , ишев блаше ко мнѣ на криице : и

Хотешен⁸ мнѣ на листвѣ стѣпнти и вѣнти , рече : не ходи № 283.
снаю : стој тамо: и изповѣдь каковы јеси веры. ја рекох : .
благослови отче . а он отвѣтал : не благословлю . изповѣдь
первлье свою веру . а я отвѣтал : отче вели честны : ја верю
все јеже верујет света апостолска соборна церков . и јережко благо-
словљенje пријемлю въ чест , и прошв јего въ чест . и об вере
јесемъ готов спрѣвѣтися пред архијереем . а пред тобою пѣт-
ником (: и јиже јеси сам об вере освѣмъен :) ишт мнѣ чесо
об вере на широко говорити , ни спрѣвѣтися . аще чы не благо-
словеніш : благословит Бог . и остај зъ Богом . видите ли отци:
не баше ли тој баш апостол из числа оних : јиже велет , далеко
вѣдн от мене: не касајмес? Не бы ли тој баш со симоном
Фаризејцем , и зъ јудою , ларини магдалини , и гда освѣдна :
когда она вѣрист⁸аше , и гospоднин ногы целобаше .

Когда пак я бѣхъ съ деодором поддьякомъ въ сибирѣ
вѣзгн: дедор вѣнивашес и пышше изъ једного ковша бо ликон .
а когда пак выхомъ въ татарина воды зачерпн⁸л ; дедор не
хоташе венре вѣнивашес изъ онога ковша . Ишт ли пак и то
свѣтост и чистота оних : јиже къ апостоломъ велахъ : за что
учителъ ваш зъ ликарми и зъ гришниками идајет? Тојже
дедор приишедши симо: и не имиющи јеши вса на чѣлахъ , чи-
ниаше се зде въ церкви Учителемъ , и баше досаден градскимъ
женам . али жены мъ отвѣщаша: појди ты до моја своје жены
Учителъ .

Я об лазарѣ пак знајет сеј град: јеже мъ никогда въ-
лици вѣвахъ тибны : и люди њего под рѣкы водниша , когда
сам не могаше до дома притти . И никогда въ мене лазар зъ
гостин сидешн , настал баше припойнати басни гадкы . како
дн пика баба хотешн помладнти се , на пѣтъ нага ракомъ че-
пилаша , и прочно . Тако да гости повинишца анца грамбющися
от јерем чѣти таковы ричи . и он то пострагши , рекел јест ко
минѣ: јдрю дн како то бывајет , да мы всеєда душевно зачинијем;
Описан . отд . II , 3.

№ 283. а по мироскѹ звѣршајем? И та во разходѣ гостеј јего опоме-
нѹ: отче велю лазаре разг҃оди: до чего јест достигла христова
церков и како ѿ обидно јест јеје 8стројенje: аще ю морајем
мы изправљати. мы велю тако неизправни, да и басни сра-
мотни бајем: и вѣлици нам хмелњним бывајут тисни. То ни
јејт знати апостолов, ии посланих от бога 8читељев, на из-
прављенje церкви. И јед прочинни ричин приведох мѹ онѹ
јтого агустиниа рич: извон церкви дн, и вѣ раздор, может
члобник вене светини иинти. једного токмо спасења не может
иинти. И он на то опачини разомол отвешај: какоја адда
полза ли иинкон, и јего једнолинејником: аще ииније-
рејство и вене светини: а спасења не могут иинти. Али (:рекој
и:) светијиши иинкон иинт от церкви отстјпна: но ты отче
отљукајеш себје от иијеје: ты чиниш раздор. и тебе вежет
агустинова рич. Тѣнико об лазар.

Али зде бы отци не огудите нас: какоја да бых та на-
злобно искерњего грихы оглашал: сам многогрнинијши мѹ бѹдѹш.
ја бо не издављају тајиних грихов: ии по злобе брата не оглашан.
Но понејже лазар 8чинивши сам себје аплом, похвала јест апо-
столскѹ церков: и вѣ ваг, и ко велу народѹ зажел јест раз-
дорнѹ соблазен: за то та не по назлобе, но по братеској
љубви къ искерњим приполнана об том днѣјем апостол мѹ оно,
чесо јест свидом и сеј град. И не чиню јемѹ вѣ том обиды: и
не приношују тога без причини, ии везује. достојно бо јест
и потребно: да вени знајут об делех и об жиботу љого 8чи-
теља главного: јецѹ же хотет вен душы своје веровати: и на
јего душу своје спасење назидовати: и по љего најку вѣ апостоль
церков осудити.

Не вѣра толкамъ о чудесахъ, будто бы соверша-
емыхъ иѣкоторыми ажеучителями, Крижаничъ на концѣ
главы, л. 72 об., присовокупляетъ: како пак јест иинки ваш
8читељ, Ив: Нер: (т. е. Иванъ Нероновъ) зъ дружину на

москве мертвца ожил : об том и не чисто побидати . вам № 283 .
то лучше ведомо .

л . 72 об . Предиа 5 . молитвъ прелѣнити , и веръ прелѣнити : есть ли то все jedno , въ 15 отдѣленіяхъ , изъ коихъ въ 13 (л . 76 об .) говорится , что у Грековъ уже нѣсколько суть лѣтъ прекратилось проповѣдываніе въ церкви при богослуженіи ; противъ чего на полѣ кѣто-то изъ современниковъ замѣтилъ : лжеши , и доднесъ проповѣдъ .

л . 77 об . Предѣл . 3 . об клечаню , въ 20 отдѣленіяхъ . Подъ именемъ клечанья разумѣетъ молитву , совершающую на колѣнахъ . На л . 77 об . противъ словъ : (: καμψι:) поклонянетъ всако колено , на полѣ то же рукою , какъ и на л . 76 об . , замѣчено : κάμψει . значи колѣнопоклоненіе и нѣкъ у кѣто восточныѣ выѣздающиѣ кланяніе а не клечаніе римское .

л . 83 . Предиа 6 . об кѣто фарнезском ; есть есть , об преверности , въ 35 отдѣленіяхъ . Подъ именемъ преверности сочинитель разумѣетъ , какъ самъ объясняетъ , л . 85 , суевѣріе , по-греч . δεισιδαιμονіа , по-латинѣ superstition . Къ числу суевѣрій Крижаничъ относить предубѣжденіе противъ четвероконечнаго креста , противъ употребленія мыла при освященіи престола , мнѣніе о сугубой аллилуїи , о перстосложеніи въ крестномъ знаменіи . Что же вам яще рекъ , говорить въ заключеніи , л . 93 . , Крижаничъ , бы того всего своего завода научицесе от греков . греческихъ никни митрополит (: не вси верю , но никни малоразумни , и вертоглави :) пригаждаящи на рѣкѣ по серебро , насташа тиѣ преверности проповидати и за перстов согибанье проклинати . — Сомнительное извѣстіе ! не другое ли , враждебное чувство противъ Грековъ внушило члену Латинской Церкви такую догадку ?

№ 283. л. 93 об. Предиа л. об въре светих чудотворцев руских и об преподобномъ максиме греке, въ 9 отдѣленіяхъ. Примѣромъ Максима, исправлявшаго церковныя книги, сочинитель защищаетъ патріарха Никона. Къ концу сей главы вводитъ возраженіе отъ Соловчанина, и отвѣтъ отъ имени Милоша, котораго имя принимаетъ сочинитель и въ другой своей книгѣ о св. креющіи № 284,

л. 98. Предиа т. об хвлахъ соловецкихъ членитны, въ 23 отдѣленіяхъ. Въ числѣ хуленій на Церковь православную со стороны раскольниковъ Крижаничъ полагаетъ: 1) мысль о заблужденіи Церкви; 2) будто несправедливо она учить произносить въ молитвѣ: Христе Боже нашъ; 3) будто несправедливо именуетъ Духа Святаго Духомъ истины и т. д.

л. 109. Предиа та. показуєтсѧ: јеже ино јестъ молитвѣ, и обычай, и правило; а ино вера, въ 5 отдѣленіяхъ, изъ коихъ въ послѣднемъ, л. 111 об., о Греческихъ книгахъ говорится слѣдующее: хощемъ вамъ и объ греческихъ книгахъ вѣтнѣ истинѣ обласити: и неотпорно доказати: јеже гречески книги ии изперва отъ јеретиковъ, ии опосланіе отъ римляновъ, не быша скажены ии сожжены. аще бо хощете, можете се въ толи извѣстити. въ римѣ, въ парижѣ, въ венецији во флорентији, и въ иныхъ градехъ можетъ се очнила видити великихъ множинѣ греческихъ харательнїхъ и вѣложинѣхъ, линого сotъ линъ книгъ: не сожженихъ, но зъ великимъ браженіемъ и съ приворомъ храненіихъ. а церковные пакъ греческихъ книгъ печатаются въ венецији, не отъ римляновъ, но отъ самихъ грековъ. и јеже въ тихъ книгахъ ии латинскихъ дѣлъ ии јересej толи јестъ доболно евидочество јеже въ иныхъ јестъ напечатано не въ једномъ листѣ обличанje на латыни. И не предавно, гаврилъ фладел-фийски јестъ напечаталъ книги съпрот флорентекомъ соборѣ.

л. 112 об. Предна ії. об тицкрайтном амнаді, въ 20 № 284. отдѣленіяхъ. Разбирается слово объ этомъ предметѣ, дошедшее до насъ подъ именемъ Максима Грека. Въ заключеніи, л. 118, Крижаничъ пишетъ: аще кто речетъ: максимъ јестъ скотъ мѣжъ. мы велики. церковь јестъ свѣтлница отъ него и господ намъ заповѣдаєтъ церкви слушати. и аще кто јеје не слушаєтъ: да ти будешь такоже јевлинъ и мѣтарь. а друга ричъ со жезломъ (книга изд. отъ имени патр. Йоасафа) и мы велики: жеже искри злодѣй јестъ ти клаесеты. подъ максимомъ именемъ патриархъ (віс.). я бо книгы максимовы не видихъ. но отъ попа лазара придахъ сие изписаніе (т. е. слово о сугубой алилуїи подъ именемъ Максима Грека).

На конечной переплетной доскѣ подписано другою рукою: Гдѣ помилуј мя ісцели мя грешнаго раба своего Васія.

№ 284 (по преж. кат. 826). О святомъ крещеніи, Юрия Крижанича, въ 4 д., скорописью, собственоручно, на 96 л., XVII в.

Это сочиненіе того же Серба, которому принадлежитъ обличеніе Соловецкой членобитной (№ 283), хотя имя сочинителя и не означено въ рукописи. Тотъ же языкъ, тоже правописаніе, тѣ же пріемы въ сочиненіи, словомъ всѣ обстоятельства говорятъ въ пользу той мысли, что книга писана Юріемъ Крижаничемъ. Сочиненіе изложено въ видѣ бесѣды между Милошемъ, и Богданомъ, и дѣлится на 17 предѣловъ, а сіи на краткія отдѣленія или параграфы, которыхъ въ рукп. 232., сочиненіе, кажется, не кончено. Писано въ Тобольскѣ (л. 27). Цѣль сочиненія доказать, что крещенныхъ въ Римской Церкви, посредствомъ обливанія, перекрещивать не должно. Вотъ какъ раскрывается этотъ предметъ:

№ 284. Л. 1. Рáздéл ѣ. якo нýт втóрого крeциéна. § 1—16.

Въ подтверждение сей мысли приводятся между прочимъ слова Гавриила Филаделфийского , Иоанна Наэанаила (по переводу «Скрижали») и книги, такъ называемой, Кирилловой. Противъ всѣхъ такихъ указаний, на поль, рукою сочинителя , обыкновенно , надписывается: смотрите гдѣ архнјерезун.

Л. 6. Предѣл є. совѣт об прекрещенію. § 17—33. Созвѣтуя Милошу перекреститься , Богданъ говорить : аще ты та́ко ѹмреш : ѡ , погребстъ тебе хотѣтъ безчестно : яко церкаль скотинъ , є . ты ныне от глада , от наготы , и от срамоты погибаешь . а прекрестивши се , был бы ты ханба синт , и одижен . є , ныне ты јеси вени мѣрзок : и зовутъ те јеретиком . а прекрещенъ был бы ты вени драг и честен . ѡ , та́ко теби живущему ѹмрѣти будетъ въ глаге (въ ссылкѣ). а прекрещенъ был бы ты пожалован , въ москве взат : на покойно житје . є , та́лю бы ты могилъ своимъ пролинскомъ и пинѣз на жити . Содержаніе сей главы состоитъ въ отраженіи такого совѣта.

Л 10 об. Предна є. како́бо нечестје , и бóжњих венї скверниенје , идет из прекрещаша. § 34—66.

Л. 25 об. Предна є. об пречудномъ знаменію , и гроздномъ бóжјего гнѣка извршено , над једнимъ освещеных венї сквернительем . § 67. 68. Здѣсь разсказывается между прочимъ слѣдующее произшествіе : Инкифор Златаренко , Богдана Хильиницкого зет , и Заправского воєства властелин , под бѣховомъ из пышки јестъ ѹбмѣн . тѣло привезоша въ чегрѣн : и на покопъ сошли се јестъ велика линожинна презвитеров , и всакого стана людеј . Церковь велика бѣше ѹихъ полна нагибенія . И при кончанію египетъ античніи , изъ ненадѣяна , въ једномъ ока легниеню , излетїл јестъ огонь от олтаря , и покалила бѣ ѿно людство : та́ко да чрезъ отпирта не једна врати ,

никтоже не возможе убежати: но бы възкликно зъ мертвцемъ, и № 284.
въ церковю згориша. јединъ токмо презвитер слѣжеши, и дяконъ:
и једенъ ишшии слѣпецъ: и лати да жена оного проклѣтого, зъ
дворскими женили: и десетъ сѣжниев (т. е. пѣнныхъ) полаковъ: тѣ
божиимъ сѣдомъ и милосердјемъ: (изъ итерниихъ и далниихъ церкви мѣстъ):
чрезъ лежешнѣ и горешнѣ люды, јако чрезъ мостъ скачши, неувредни
изъ оноје слѣпти избѣжаша. тѣ бо бывша не по своју охоту, но
по иудынъ, на почтѣніе оноје проклѣтне мѣрхы (т. е. падали) при-
шли. а прочни пакъ люднъ, юже стогаша блѣзъ братъ: бы обальенъ
на землю, и отъ огнѧ опаленъ, рѣки ко братомъ прорѣзаша, и
полюши просиша. али градианъ стекшиес гладиахъ юихъ горешнихъ
и волѣнїихъ: а не могоща приступиши, ни помочьни ни јединомъ.
Бы и крајински люднъ, юже то чудо видиша или чуша, не
могоща никако мислити ни сѣдити: не же да божи гнѣвъ не за
что нико јестъ показанъ: не же за грѣхъ оно нечестие и скверни-
тельство, јеже тој речены војвода никонфор въ литовскихъ церк-
вахъ чиниша. йлиниаше бо въ чегрѣнѣ једенъ амбаръ по боли навезенъ
свѣтихъ крестовъ, потирю діскосокъ, амплюокъ, подѣццииниковъ,
кадилницъ, јерѣскіи рѣзъ, и стихъ иконы среберинихъ, платненихъ, и
всакаковиихъ. И братъ јего васѣта покаташисе, всѣ тѣ оскещенъ
казнѣ јестъ икъ себи въ ииженъ пребѣзелъ: и въ амбарѣ зaperту
въ цѣлости хранила: мислеши ю по помирѣнію oddati. али и
самъ јестъ отъ полаческихъ рѣкъ злѣ згнила. Не бѣше бо мѣ
трѣби чекати лири: но долженъ бѣше безъ отвѣтъ казнѣ
и честю въ літвѣ отослати. таکо ја зраздмихъ то божје
чудо на крајине, во рѣнъ гоѣ: и очима видиухъ въ ииженѣ речены
амбаръ. и овде въ тоболскѣ вѣ таکоже ли повѣдаша двѣ очища
свидокѣ юже очима својима того всего гледиша: именомъ јаковъ
чансковъ асаѣла ю юже овде бѣши сѣженъ: и овдѣшии жиѣ свидокѣ
сии болгарски јаковъ шабельински.

Л. 27. Предна є. об отстѹпнїкѣхъ: јестъ ли юихъ трѣби
крестити. § 69—72.

№ 284. Л. 28. Предна 5. об јеретікех: јест ли юх трёви крести-
ти. § 73—95. Коснувшись здѣсь, л. 33 об., раскольниковъ,
сочинитель порицаетъ ихъ за то, что отвергаютъ книж-
ное исправлениe Никона патріарха. Добрнѣ вѣли изпраѣы
(т. е. называю исправленія добрыми) да бо положъ једенъ
ѹказъ: во вѣтхомъ октаю на множиx листехъ обрнтајетсѧ вез-
разумна и дѣрна рѣчъ: отча юадра не оставль сошедъ на землю
христе боже. а вх новомъ пакъ октаю јестъ добро изпраѣлено:
отча нѣадра не оставилъ. адро бо значитъ зерно, на пѣрвѣ:
и то јестъ беззмѣстно къ сему разуму. а наадра јесуть пѣрси.
и таکо добро јестъ къ разуму положено нѣадра: али и то (: за
незнанїе гловинскаго језику:) непраѣко. къ језику. Трёви бо
вѣаше написати: отчинъ наадра не оставинъ. не вѣлимъ бо, то
наадро, ии то нѣадро: но та наадра, тихъ наадр, наи наадер. Та-
ко же и на иныхъ листехъ въ новихъ книгахъ везде се обрнтајетъ
изпраѣва къ разуму и гъ (къ) благочестю пристойна: хотѣ језику
јестъ отъ грековъ неблагочищихъ говориши, прелъто и премѣрзко
сказанъ.

Л. 34 об. Предна 3. об јеретиковъ и отступниковъ креш-
щеню. § 96—102.

Л. 37. Предна 6. како сѣ отци разлучаютъ: које јере-
тике јестъ, и којихъ нѣтъ трёви крестити. § 103—106.

Л. 38 об. Предна 8. об новихъ богослововъ беззмѣстнѣ
(безмѣстіи). како се пустаютъ: и како се здѣшніи межу собою: и
ненезнанїи, беззмѣстно и блѣдно чеутъ об крешщеню. § 107—125.
Здѣсь латинянинъ подъ именемъ «новыхъ богослововъ»,
имъ порицаемыхъ, разумѣетъ неизвѣстнаго толкователя
правиль въ Кормчей, Макарія митрополита въ Стоглавѣ,
патріарха Гермогена и другихъ, не признававшихъ кре-
щеніе латинское истиннымъ крещеніемъ.

Л. 46 об. Предна 9. об новихъ богослововъ неразличи-
тельномъ и блѣдномъ смотреню. § 126—140. Сочинитель

возрастает и противъ нѣкоторыхъ правиль св. Василія № 284.
В., дерзко считая ихъ подметными л. 51 об.

Л. 54. Прѣдл ії. Како иоби богослови проклинаяютъ
свѣтне отце, и соборные старшине. § 141—145. Здѣсь со-
чинитель обличаетъ Кормчую книгу въ смѣшніи именъ
еретика Келестія, единомысленника Пелагіева, и Келе-
стина папы Римскаго. См. толкованіе на 5 правило
3 вселенскаго собора. На семъ основаніи сочинитель по-
воляетъ сдѣлать себѣ такое общее замѣчаніе о Грекахъ:
л. 57. то јест грекомъ гладокъ кѣсъ: ако что где обретутъ,
чили бы могли римскѹ церквовъ умазати. и ийтъ юи то странно
ни необычно дѣло, къ лажамъ лажи приплѣтати: и раздорныхъ
причай число линожити.

Л. 58. Прѣдл ії. Како иоби богослови, Веренка и
Никон об ариянскомъ крещенію мѣрзко блѣдетъ, безмѣстно чѣтъ,
и грѣбо клябѣщутъ. § 146—152. Подъ именемъ Веренки
разумѣется сочинитель книги о вѣрѣ, а подъ именемъ
Никона—Никонъ Черногорецъ, въ исчислениіи Латинскихъ
заблужденій.

Л. 62. Прѣдл ії. Об обливанію: яко јестъ пріятно во
восточној, въ київској, и въ московској церквахъ. § 153—
164. Что Греки принимаютъ крещеніе обливательное,
сочинитель доказываетъ замѣчаніемъ, что нѣть у нихъ
никакихъ правиль противъ него. Что касается до Церкви
Киевской, то указываетъ а) на печатный патерикъ, гдѣ
будто бы представленъ въ изображеніи св. Владиміръ
крещаемымъ чрезъ обливаніе. Но внизу кто-то замѣтилъ:
в патерѣ: лн^т 168. не владими. б) на потребникъ Петра
Могилы, в) на книгу Иннокентія Гизеля: Миръ съ Бо-
гомъ, о которой говоритьъ, что она поднесена была Ве-
ликому государю въ поклонъ и продается въ Москвѣ
Описан. отд. II, 3.

№ 284. свободно. Наконецъ въ отношении къ Московской Церкви замѣчаетъ, л. 64 об., что свѣтійши патріярхъ юліафъ, и
јнже јестъ при иѣмъ 8чиинѣнъ освѣщены вѣлікии соборъ (:бо иѣн-
гахъ своїхъ патріаршескихъ и соборниихъ: наречениихъ же зѣлъ 8пра-
льѣнія:) постѣдајетъ, приходитъ, и 8крѣпляјетъ тоже свѣтого
вѣкала крещеніе св. Вуколомъ чрезъ по-
крапленіе водою отъ коноба, въ которомъ самъ быль
варенъ). Далѣе сочинитель говоритъ: преосвѣщены гдѣн
епископъ барановицъ јестъ 8писанъ въ сѣмъ посѣдѣніемъ освѣщенному
московскому полуповѣдѣнію собору⁸. полуповѣдѣнію ји зобѣ:
вѣцы бо јестъ отъ полистного: поне же на иѣни быша дѣлъ
постранна, и трѣтji долашнии патріярхъ. на толиже соборъ
быша: и иїне на москвѣ жи8утъ, велечестни отци, епифаніи,
и симеонъ, и иини бѣлоруски андреевскаго монастыря отци. и
тако же жи8утъ велепочтованы гдѣн пропопъ глаховски. тау
ако бы кто опѣтъ об крещенію: бѣмъ яко быхъ откещанъ
и призванъ: яко и сали по болѣшевъ части, быша обливаны:
и сали же инихъ обливава крещеніша. и то иштъ было освѣщенои
собору⁸ беззкѣстно, по добро вѣдомо. и иїне вѣдомо же јестъ
стѣишишемъ патріярху⁸: и всеј сѣој московској церкви. и та сѣа
цѣрковъ всегда приjemала јестъ, и иїне приjemлѧетъ къ общиенію:
тие таико обливаніемъ крещеніи архієрѣје, и јерѣје, и линога
мирјановъ и не опомнишаетъ јихъ об крещенію. где суть адда оні,
јнже велѣтъ: да бы сѣа московска цѣрковъ обливаніе отрибала и
осудјала.

Л. 67 об. Предна ід. ї. како, и за что анатаптисти:
ї. како⁹ и за что кальвинци: Ї. како, и за что гречески
иѣнъ богослови римско крещеніе винятъ и хѣдятъ. § 165—
196. Здѣсь, л. 72 об. и слѣд., говоря о Грекахъ, сочин-
итель весьма жестоко и несправедливо отзываетъ о
Фотіѣ патріархѣ Константинопольскомъ, полагая, что
онъ первый отвергъ важность крещенія Латинскаго. Также
порицааетъ и Константина Панагіота философа и Феодора

Вальсамона . Вездѣ Крижаничъ является защитникомъ № 284 . Римскихъ папъ и ихъ нововымышленныхъ учрежденій . Объ Русскихъ онъ пишетъ : л . 69 . об . ермогенъ и об . ю . сиѳ ; патриархъ , къ истине прилично е кажется : яко они об . инвѣнціе обхудиша , болѣе и бѣре изъ ради иныхъ политичнихъ и мироскихъ , неже изъ ради духовніхъ , пріичин . а то есть : да быхъ бы мнѣ тѣмъ легче могли избѣгти иныхъ ненадобныхъ гостей : вл . дислава , и болмара крѣбничев . Что же касается до патріарха Филарета , то сочинитель еще выше замѣтилъ , что онъ , усматривая между Греками разномысліе касательно достоинства крещенія Латинскаго , повелѣлъ до времени держаться прежняго обычая перекрещивать , доколѣ т . е . не соберется большій соборъ (л . 67) .

Л . 79 . Предиа іѣ . об . правомъ 18дѣ . § 197—202 . Глава эта вся направлена также противъ патріарха Фотія , Панагіота и Вальсамона , и дышетъ враждою къ защитнику православія Фотію .

Л . 83 . Предиа іѣ . яко рѣмски презентери всакого члобника при крещенію тѣдже сѣми міроли помѣзуют . § 203—215 . Въ подтвержденіе сего , кроме свидѣтельства древнихъ Отцевъ и учителей церковныхъ , Крижаничъ предлагаетъ каждому удостовѣриться въ томъ собственнымъ опытомъ : л . 84 об . опитај којегоколи изъ приходнихъ презентеровъ об . стомъ мірѣ . и всаки ти хощет и міро само покажати , и об . икемъ повидати : яко въ иныхъ , во всакој приходној цѣркви , се притягаете скрабльница ереферна иан оловена , изъ трили прѣднам . и въ иныхъ тројак . посвешенъ јелѣј : иан (: да по словиискѣ рече :) троје свѣто вѣде : съ клоучатою вѣлагоню , да се не излијет : и зъ надписанjemъ сицевимъ :

Sanctum chrisma: свѣто міро .

Oleum catechumenorum: јелѣј оглашенихъ .

Oleum infirmorum: јелѣј нѣдѣжніхъ .

А того пак ниједнога јелѣја не посвешают презентери . но

№ 285. Всаки изъ нихъ есть долгъ, на всаки годъ, от архиерея при就得ати то трофе сбѣто вѣлае или масло и мѣдо. и јеже юмъ чрезъ годъ оставаєтъ, то онъ приноситъ къ епископу: и онъ то со-живгаєтъ, а јимъ сбѣже даєтъ.

Л. 89. Предил 13. об миропомазанія повторанію. § 216—232. Общаго вывода и заключенія изо всего предложеннаго иѣть въ сочиненіи.

№ 285 (по преж. кат. 476). Сборникъ полеми-
ческій, въ 4 д., 363 л., XVII в.

На первой переплетной доскѣ подписано: № 86.
ПОЛОЖЕНА ВЪЛИЧЕСТНО ИЗЛОЖЕНІЯ, ГРЕЧЕСКІЙ УЧИТЕЛѦ СОФРОНІА И
ІОАННИКА.

На первомъ листѣ, виѣ счета, оглавленіе рукописи.

Л. 1. Краткое оудобство разъждениѧ, и по-
знатиѧ, спѣканіѧ дхѣвнаго, ѿ нѣкоего бѣгоговѣн-
наго мѣжа написаное: иїк же на славенскѣй мѣзыкѣ, рѣди
дшѣвнаго спасеніѧ преложеное, во цѣствѣющелихъ, и веліцѣлихъ
градѣ лосквѣ, въ мѣтрѣ велѣтилаго спса, иже въ кинтаѣ
градѣ, блнзж неглїнненскнхъ братк. въ лѣто ѿ гозданіѧ ліра,
жѣрнг. а ѿ всплощеніѧ бѣга слова, хлѣпѣ, лицца іаннварга.

Л. 2. Предисловіе къ бѣгочтію читателю. Со-
чинитель здѣсь, л. 2 об., говоритъ, что умыслиль отдать
краткую удобность изъ писаніѧ стаги, и изъ ученіемъ ѡцекъ стыхъ
изѣтвю; чрезъ которыи кійждо сокѣстъ сконъ разобрать: и ѿцѣ
дхѣвномъ ѿ своеныхъ чинѣніяхъ внутреннѣмъ изѣстіе дати, мо-
жетъ. А посему показжъ, продолжаетъ авторъ, чесого ѡцѣ
дхѣвный имать держатися: давы сотворилъ прѣбое разъжденіе
спѣканіѧ дхѣвнаго онъ діши, бѣже попеченіе на себѣ пріалъ
иѣть. Такимъ образомъ сочиненіе дѣлится на двѣ части.

л. 6. П́ервая ч́астъ о́удобство (на полѣ : № 285. ч́инѣ) разбиранія спѣшнія дхóвнагш . Состоитъ изъ 7 главъ.

л. 12 об. Вторая ч́астъ. ч́инѣ пода́нія раз- съжденія ѿ спѣшніи дхóвномъ. Состоитъ также изъ 7 главъ, въ каждой по иль скольку правилъ.

Къ этому присовокупленъ, л. 31., краткій ч́инѣ ѿбновленія члка виѣтрениагш чрезъ ѿбученіе дхóвное.—Подлинникъ сего сочиненія принадлежитъ писателю Латинской Церкви , какъ это ясно доказывается указаніемъ на блаженнаго Иеронима л. 29., на Терезу л. 34., и на соборъ Тридентскій л. 28 об. Переведено оно также, вѣроятно, съ Латинскаго, или Польскаго, ибо встрѣчаются по мѣстамъ въ переводѣ слова Латинскія, напр. л. 29. дїректили дѣйствіе ; об. бѣ добродѣтель моралныи (на полѣ : дхóвныи). Переводчикъ пользуется иногда словами малороссійскаго нарѣчія, напр. л. 31 об. врѣмѧ... замѣрѣнное, т. е. назначеннное;—три чаты (на полѣ: чаты , илѣ грѣхи , илѣ спурьи);—стани дѣши своеѧ , вместо состоянія; 34 об. по бѣже... горонгвію вѣнистѣвѣтъ (хоругвію).

л. 40. Противоглание на аріа ере: ег҃агш ада- насія илѣ ишѣ ѿ гдѣ ишѣ інѣ хрѣтѣ илѣ стѣй тѣцѣ. Послѣ краткихъ выписокъ изъ писаній Отеческихъ, слѣ- дуетъ, л. 41 об., прѣнне мѣдѣ сабелліемъ дотнѣмъ арнемъ илѣ адонаснемъ о хрѣтѣ гдѣ ишемъ илѣ вѣре етыя тройцы. Нач. бѣ инкѣніемъ градѣ тиѣ ѿцы істѣи ѿ евангельскихъ илѣ апостольскихъ ученикъ. Это переводъ со-чиненія Вигилія , епископа Тапсійскаго (жившаго въ V в.). Оно писано на Латинскомъ языке , и известно подъ заглавиемъ : Dialogi s. altercationes tres ab Athanasio contra Arium, Sabellium et Photinum coram Probo iudice

№ 285. *habitae* (Opp. S. Athanasii ed. Montfaucon. T. 2. p. 643—663). Въ изданіи Монфокона оно дѣлится на три книги. Въ Славянскомъ переводе нѣтъ сего дѣленія, и притомъ начало сего пренія соотвѣтствуетъ другой ре-дакціи, помѣщенной у Монфокона р. 636.—На л. 91. переводчикъ замѣтилъ разность въ переводѣ между тек-стомъ Латинскимъ и Славянскою библіею: Быт. 18, 9. *рече к немъ гдѣ есть сара жена твоя.* Противъ сего на полѣ отмѣчено: *сице в латинскѣ в русскѣ же рекоша к немъ* и пр.

Объ статьи, т. е. и «Краткое удобство разсужденія о преспѣяніи духовномъ», и «Преніе св. Аѳанасія съ ерети-ками» писаны мѣлкою скорописью: только на л. 41—38. почеркъ приближается къ полууставному. Онъ имѣ-ютъ и свой счетъ тетрадей. Почеркъ письма весьма бли-зокъ къ извѣстному почерку Сильвестра Медвѣдева, на-стоятеля Заиконоспасскаго монастыря, гдѣ переведена первая книга, какъ сказано въ самомъ заглавіи, въ 1685-мъ году.

Съ л. 104. до конца рукописи почеркъ переписчика трудовъ Евѳимія монаха.

Л. 104. *Шефтъюща сѧ в книзѣ сеи—оглав-ление нижеслѣдующей книги Диалоговъ.*

Л. 105. *Подлобъ на сѹшихъ диалогиъ.*

Л. 109. *Диалоги пѣни разглаголства различныя между нѣкоего учнтела грека и инсчита лати-нина въ избранныхъ разностяхъ, сѹшихъ между сѣю христовою kostочкою цркви, и западною. О сочинителѣ и о переводѣ сихъ Диалоговъ см. ниже въ описаніи № 302 л. 150. Въ настоящемъ спискѣ нахо-дятся вставки № 303-го сл. л. 144 об. (№ 303 л. 153 об.), и тѣже опущенія 145 об. (№ 303. л. 43.) 161.*

(№ 303. л. 57). Но нѣтъ вставокъ на 134 об. (№ 303 л. № 286. 32.) 160. (№ 303. л. 55 об.) 161 (№ 303 л. 57). А на л. 158 и об. (разгл. 10. § 9) предметъ раскрывается болѣе раздо помѣщено (№ 303. л. 54 об.), именно о зачатіи и рождениіи Божіей Матери.

Съ л. 264. слѣдуютъ выписки изъ другаго polemического сочиненія противъ Латинянъ, именно изъ книги *о власти папской Нектарія патріарха іерусалимскаго*. см. ниже № 310 л. 1152—1155. и л. 1060—1133. Переводъ тотъже самый, въ которомъ читается вся книга Нектарія въ упомянутой рукп. Рукою Евѳимія, монаха Чудова монастыря, въ разсматриваемомъ спискѣ, на поляхъ, выставляются листы Греческой книги (по Угровлахійскому изданію 1682 г.), Греческія слова и варіанты перевода, указываются замѣчательныя места и т. п. Въ самомъ текстѣ вписываются слова, по ошибкѣ писцемъ пропущенные л. 319., или когда надлежало вносить Греческія слова 306 об. 323. 336 об.

№ 286 (по преж. кат. 573). Книга на олаголующая священную Библию, или защищеніе перевода LXX толковниковъ, въ 4 д., полууставомъ, XVII в., 78 л.

На оборотѣ начального листа, внѣ счета, рукою Евѳимія монаха помѣчено: спісана 8 сергіа ігната печатнаго двора, начальника приказа (умер. 1698. Февр.). Конечно, сія надпись относится къ слѣдующей за тѣмъ граматѣ патріарха Досиоел.

Л. 1. Посланіе Досиоеля, патріарха Іерусалимскаго, къ царю Феодору Алексѣевичу, въ которомъ извѣщаеть о прощеніи всероссійскаго патріарха Никона патріархами

№ 286. Восточными, благодаритъ царя за попеченіе о дѣлахъ Церкви, въ со участіи съ властію церковною, особенно же за учрежденіе въ Москвѣ Еллинскаго училища. Напечатано съ Греческимъ текстомъ въ Собраниі Государственныхъ грамотъ и договоровъ Т. IV. № 135. стр. 417. Но въ ркп. это посланіе читается по другому переводу и передѣлано. Именно выпущены указанія на посланіе патріарху (Возницына) и на посланный съ нимъ даръ, также мѣсто, где говорится о царѣ Алексіѣ Михайловичѣ, о созиданіи церкви въ Цареградѣ, о второмъ бракѣ царя и о храненіи переписки втайнѣ. Напротивъ распространено мѣсто о пользѣ учрежденія Еллинскаго училища. Здѣсь сказано: л. 3 об. блгодараплихъ проче бгъ, и прснілъ блженнное и сѣое цѣтвѣ твоѣ єже бы тоѣ ѹчнлише ѹтвѣрдити, и впрѣ распроспранити, да пребудетъ память твоѧ вѣчна и беззмѣрна 8 бгѧ и члкшвѣ, таکиу цѣлъ птолемеа фімлѣлфа превыбѣтъ блгопохвалнамъ памятъ до днесь во вѣкъ народѣхъ, єже блї ҳѣ лѣ, и впрѣ да же до бгогораго пришествія ҳба пребудетъ. За єже преведе сцѣнное писаніе кѣтхаш забѣта на еллинскій языѣ, не цаджъ богатыихъ сокроѣнїхъ иихъ: твоѣ же сѣое цѣтво пребудетъ поклондѣ блгопохвалніи не токли въ вѣцѣ сѣмѣ до втораго хрѣтка пришествія, но и въ будущемъ безконечнѣлїхъ цѣтвѣн въ вѣкѣ вѣчныя, за єже еллинскимъ ѹчненiemъ просвѣтиши людн твоѧ въ вѣцїшее познаніе истиинаго разумѣнія, та́киу праਪрадѣлъ цѣкаго կашегш вѣнчестка, великий кн҃зъ россійскій владнліръ, крѣтнвъ народы сѹшыя по нилу, вза ѹчнителн ю грекъ, и ѹчаше тогдѣ греческимъ ѹчненіемъ, и пѣніе во сѹшыхъ цѣквѣ тогдѣ совершающа гречески кѣпни и славѣски. та́киу лѣтописнымъ книгамъ показаны аще потомъ и ѿскладѣ 8 вѣкъ ѹчненіе оно еллинское за иѣкыа садчан. ио ииѣ желаемъ ѿновитица и совершитица. Ясно, что посланіе приспособлено къ той цѣли, для которой писано и нижеслѣдующее сочиненіе.

Л. 5. Показа́ніе, та́кш сѣ́чю библію греческою № 286. седмидесятых преводниких, и съмылъ бы́ла сѣ́я въ бѣ́гомъ дрыж преводники, ажнѣш гаждаше іеро- нумъ латинскій читатель. Это служить вступленіемъ къ защищенню LXX переводчиковъ. Здѣсь между про- чимъ сочинитель говоритъ: иѣцин члквх, єщіи греческаго превославія, приучиши польскаго языка писанію знанію, на- чаша прочитати польскія еретическія книгы. и ѿ неискѣства разумя бѣгвенныихъ писаній, чтѹще въблюю польскую преводъ іеронимова, и іезуїта йакиша вѣйка, ѿрѣтоша тамиш написаннымъ хълы и юкоризны лжнѣя на сїеннию библію, преводъ бѣгомъ дрыжъ мѣжей седмидесяти двоихъ преводникихъ... и пре- ластнішася въ быыхъ книгахъ лежащими лжнѣя въснословіи... начаша прѣ православными и зблевати тамиш лежащымъ хълы и юкоризны. Для опроверженія сихъ укоризнъ и предпри- нято настоящее сочиненіе, въ которомъ авторъ впервыхъ сообщаетъ свѣденія, л. 8., о преведеніи бѣгвен- наго писанія съ єврейскаго на ёлинскій діалектъ седмидесятими толковниками. изъ лѣтописца, также изъ Іосифа Флавія и Епифанія Кипрскаго. За тѣмъ пере- ходить, л. 18., къ разсмотрѣнію предисловія Іеронимова на Библію, и вопреки ему приводитъ одобрительные отзывы о LXX: 19 об. изъ Баронія, 21. муч. Іустина, 22. Епифанія Кипрскаго,—об. Кирилла Іерусалимскаго, изъ Златоустаго и Феофилакта Болгарскаго.

Л. 26. Шлагблѣніе лжесловій латинскихъ, на сїенное писаніе, и на сѣ́чю о православнѹю восточную црковь, и ѿ иныхъ блаженіихъ ихъ и пре- лестехъ. Оно состоитъ изъ 62 пунктовъ: большая часть ихъ относится къ переводу св. Писанія, и указываетъ отступленіе Вульгаты отъ перевода LXX, но въ нѣкото- рыхъ случаяхъ обличаются и своеволія Лютеранъ и дру-
Описан. отд. II, 3.

№ 286. гихъ еретиковъ: Буднаго и Чеховица. Выписываемъ это
оглавленіе вполнѣ:

- а) Слышаша гла́съ Гда бѣа ходящаго въ ранѣ:
б) Рече бѣа євѣ, къ мѣжъ твоему ѿбѣїнію ткоѣ:
в) Бѣшися надѣшиша призывати имѧ Гда бѣа:
г) Родословіа ѿцѣвъ сокращена лѣтга, и ѿ катинанѣ:
д) Поклонися інѣкъ на край земли.
е) Нѣ забуди ѿбогыихъ: низверже ѹершинумъ, твоихъ въ
конецъ:

- ж) И въ ср҃ци глаша, низвержено, зламъ:
и) Бѣа фалмѣ, гї: три стихи приложеніи:
л) Бѣожаждѣ дшѣ моѧ къ бѣгу, крѣпкомъ, жибомъ:
т) Гдѣ создѣ ма начало путьей съонихъ:
л) Наринѣется имѧ євшъ велика субѣта агглъ:
е) Има, бѣа, лѣтеры низвергоща:
г) Поефедѣ двоихъ жибогты познаніиа:
д) Дхъ гдни на мнѣ, єшоже ради полаза ма:
е) Бѣлици нѣ имѣтъ кроева калиненіевъ. ѿелекошаага:
з) Кѡсти нѣ сокрушише ѿ негшъ:
з) Рѣзистко адвнаи, и, ісгоба:
и) Аланія:
ж) Іакъ твоѣ єсть цѣтво:
к) Гнѣвадаиша на братя своеаго тѣнѣ:
ка) Оѣзъ твої вѣдаи вѣтайнѣ: той воздастъ тебѣ въ
мѣнѣ:

кв) Можете ли пить чашу, юже дѣзъ пїю, и крещеніемъ
нимже дѣзъ крещаюса, крѣтитиа.

кг) Нѣ пріндѣхъ призывати прѣведники, но грѣшники на
покланіи:

ѣд) Перъкыи члкѣ ѿ земли пѣрстныи:

№ 286.

ѣе) Женівыйсѧ пеcheтєса ѿ жески, какѡ ѹгоднти жеиѣ,
раздѣлнисѧ жеиа и дѣа:

ѣс) Гдѣ⁺ глагоци:

ѣз) Процеѣтєса и возрѣдуетса пустына юрданова:

ѣи) И ѹзритъ всакама плоть спасителное бѣе:

ѣд) Кто позна ѹмъ гднь:

ѣг) Бѣше чествѹють ма ѹчайще ѹченїемъ заповѣди члкисъ.

ѣа) Бѣ именни ѡгъ мзыци вознадѣютса:

ѣв) Десніца ложа ѹтвѣрдн ибо:

ѣг) Созда гдѣ спасенїе в наслажденїе новое:

ѣд) Мѣти сїшнх речетъ члкъ:

ѣсть:

ѣс) Іоаніфъ ѿбрѹчили прѣтъя вѣн и наше пѣрвѹю жеиѣ
и дѣти:

ѣз) Іаковъ алфѣевъ, и іаковъ братъ гднь, не единъ и
дѣа:

ѣи) Маріа магдаліна не блудница, ниже сестра лазарева:

ѣд) Самѹла прѣка чаровница и воскрешн, и мечтаніе
показа:

ѣг) Дѣз сїй єдиносѹщенъ оцѣ и сїй, и не третій
достоинствомъ и чиномъ:

ѣа) Дѣз сїй: ѿ сїа ємлетъ не бытіе, и соглаſие и
единосѹміе:

ѣб) Прописка є латінскомъ симболѣ сїагъ аданасіа:
и схожденіе и ѿ сїа:

ѣг) Всіи во не ѹспеніи всіи же и змѣніи:

ѣд) Символъ сїи оцѣвъ латін растлівшъ; примишиша
иный чуждій, извѣаше апленій:

№ 286. *мс) Приногъ вѣквасный нача сѧ по рѣкѣ: лѣтѣхъ по христѣ;*
мс) Дѣла стаѓи привѣтствіе и дѣйствіе въ превѣществленіе
шрѣнѹша латини:

мѣ) Постъ въ савватъ привѣслиша, по ѿ аѣтѣ по христѣ:
мн) Пасхи прѣзднинъ прелѣниша:

мд) Прѣздинъ въздѣженіе чтиаго крѣта, не ѿ праклѧ, и нѣ ѿ врѣмене цѣлѣ константина перѣлаго:

мѣ) Прѣзднинъ стаѓи вѣолѣніа прелѣниша за кѹю
бннѣ:

мѣ) Принципеніе тѣла и крообе христовы бысть въ рѡлиѣ въ
двоѣ вѣдѣхъ хлѣба и вина, всѣмъ людѣ до ѿ аѣтѣ, и дѣланіе по
христѣ, и тѣ премѣниша:

мѣ) Бѣгда же прѣндѣ параклѣнъ, бѣоже дѣзъ послѹ вѣамъ
и оца даха истины, иже ѿ оца исходї, како посланіе оно
разумѣется:

мѣ) Писаныя истины аще согласны ст҃вихъ оцѣвъ писаніяхъ,
и на ини:

мѣ) Бѣретикъ кто:

мѣ) Извѣдѣтъ члкъ и зъ иѣлии егѡ. и ѿбладаѣтъ мѣзыки:
и прѡчая.

мѣ) Богослѣтъ звѣзды ѿ гакова.

мѣ) Боятъ владѣти мѣзыки. наꙗи чуповѣтъ мѣзыци:

мѣ) Сегѡ ради дѣстъ и до врѣмене раздающи.

мѣ) Симоиъ бѣдныи извѣреши велаше, се дѣа во чреѣ
прѣнѣтъ:

мѣ) Прѣлагъ бѣретикъвъ изъ енлию, послѣ егѡ сѣданна къ
каїафѣ.

мѣ) Бѣдныи, илѧ, бѣзъ, и аїла извѣрже.

мѣ) Бѣдныи и чеховицъ, илѧ, христъ, извѣргоша.

Л. 28. На ѿлагаюши сїреннѹ библїю

предѣннѹ вѣомѹрыши мѹжы, стаѓи да

п о л и г и н и м и ѿ ми п р е в о д и н к и . Всѣ вышеприведеніе № 286. ные пункты здѣсь излагаются и опровергаются. Въ началѣ сказавъ о достоинствѣ перевода LXX, л. 30., сочинитель касается и Славянскаго: ю ѿ т о ж м и к і г и в е д и д е - слатныхъ преводниковъ приведется ю наша славенская Библія. ю йще где что ю ѿ б р а щ е т с я ю нашей славенстѣй Библіи йаковѣ несходство, илн погрѣшилѣ (ѡбреѣтсѧ бо въ иѣкінхъ иѣ- стѣхъ), и тоѣ подобаетъ исправлать ѿ т о ж м е г р е ч е с к і я Библіи ѿ преводниковъ, ѿ не є п о л е скихъ, нижѣ съ латинскихъ (по иѣкінхъ баснословію). И далѣе въ подтвержденіе порчи Латинскаго перевода приводится обширная выписка изъ слова *Максима Грека* къ Иоанну Лодовику. Въ отдѣленіяхъ 16—18 и другихъ содержатся выписки изъ изданія библіи іезуита Вуйка, а въ 59 и 60 по нему же показываются иѣкоторыя опущенія изъ свящ. текста и прибавленія къ нему Литовско-польскихъ реформаторовъ Симона Буднаго и Чеховича.

Л. 74. По окончаніи сего сочиненія приложена относящаяся къ нему *черновая тетрадь*, въ которой читается въ переводѣ мѣсто о трудахъ LXX толковниковъ изъ св. Іустина мученика по изданію, какъ помѣчено въ началѣ , Греколatinскому 1636 г. Въ томъ же переводѣ , только не въ такой обширности приведено это мѣсто выше , л. 21 об. и 22. За тѣмъ слѣдуютъ замѣчанія о блаж. Іеронимѣ , примѣры перевода Вульгаты Псал. 109, 3. 1 Петр. 2, 21. 1 Иоан. 5, 8. 1 Кор. 15, 52. и выписка изъ книги патріарха Нектарія. Ратуя противъ пристрастныхъ защитниковъ Вульгаты , сочинитель , л. 76 об., вооружается даже противъ чтенія въ 1 Иоан. 5, 8. съ дополненіемъ о Трехъ свидѣтельствующихъ Лицахъ. Но въ самое сочиненіе сіи замѣчанія и примѣры не вошли.

№ 286. Шодь такимъ точно названіемъ сочиненіе приписывается въ Словарѣ о писателяхъ дух. ч. 1, 248. Лихудамъ: но несправедливо, какъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ. Рассматриваемая статья по своему составу явно представляется Русскимъ сочиненіемъ, и именно дѣломъ монаха Чудова монастыря Евѳимія. Чтоб особенно здѣсь имѣть силу, то это экземпляръ Польской библіи Вуйка 1599 г., находящійся въ библіотекѣ Синодальной типографіи, который былъ въ употребленіи у Евѳимія. На переплетныхъ доскахъ и бѣльяхъ при нихъ листахъ, между прочими замѣчаніями на текстъ, Евѳиміемъ сдѣланы тѣжѣ самыя замѣчанія о LXX, Будномъ и Чеховичѣ, какія находятся въ рассматриваемомъ сочиненіи. Равнымъ образомъ и по всему тексту книги разсѣяны по добныя замѣчанія въ защищеніе LXX, православнаго ученія о пресуществленіи св. Даровъ и т. п.

Кромѣ того языкъ сочиненія и самый видъ рукописи свидѣтельствуютъ, что она вышла изъ рукъ Евѳимія. По мѣстамъ встрѣчаются собственноручныя его поправки и дополненія. См. напр. л. 49. 52., на бумагахъ къ л. 55 и 57, л. 63. На поляхъ разныя замѣтки: такъ на л. 41 и 42. Евѳимій ссылается на слово Епифанія Славинецкаго изъ текста: *пыт'нте писаніа* (см. въ Сборникѣ неперепл. по преж. каталог. № IV. л. 230). На об. 59 л. къ замѣчанію на переводъ 1 Цар. 28, 11. въ Польскихъ книгахъ, гдѣ вызовъ пророка Самуила волшебницею переведенъ воскрешеніемъ, онъ прибавляеть еще замѣчаніе: *и жезлъ книги списатель согласиши латиниш написа*. Очевидно, здѣсь разумѣется Симеонъ Полоцкій.

Въ заключеніе сдѣлана Евѳиміемъ помѣта относительно состава списка: 9 тетрадей. да 9 листковъ приклѣнныхъ.

Но теперь приклеенныхъ съ л. 74. оказывается не № 287. а только 5 листовъ,— между л. 75 и 76. есть утрата.

№ 287 (по преж. кат. 396). Сборникъ статей, относящихся до символа вѣры и др. предметовъ, въ 4 д., скорописью и полууставомъ, 126 л., XVII в.

Въ началѣ вклеены черновыя записки монаха Евѳимія, на лоскуткахъ бумаги, относящіяся къ послѣднюю-щимъ статьямъ, частію въ Славянскомъ переводѣ, частію на Греческомъ языкѣ.

Л. 1. Символъ православныхъ вѣры. Преведѣ-
ный ѡцемъ іеромонахомъ єпіфаніемъ і греческаго.
См. № 195. л. 79. Описан. отдѣл. II, 2 стр. 594.

—об. Того же ѡца єпіфаніа и правила на ѿ-
мѣны речеїї стаѓш символа. Тамже 79 об.

Л. 4. Разныя выписки на Греч. языкѣ: стихири
на освященіе воды въ день Богоявленія, на Пятьдесятницу,
изъ толкованія Феодорита на псалмы (на Новогреч.),
стихири на вел. пятокъ.

Л. 6. Αχολουθια των εξομολογουμενων. Въ томъ-
же видѣ, какъ у Гоара въ Евхологіи. 1647. р. 679.
680.

Л. 9. Вѣпнска и з слоўа лук'яніевыхъ, на ѿ-
мѣни календаря.

Л. 10. Черновыя замѣтки Евѳимія.

—об. Ἐκθέσις πίσεως καὶ ἀποκάλυψις Γρη-
γορίου ἐπισκόπου Νεοκαισαρεῖας. Тоже и л.
11 об.

Л. 11. Τον μεγαλον Βασιλειον (συμβόλον).
Это символъ первого вселенского собора.

№ 287. Л. 12. Подъ заглавіемъ : б, συνοδ: οἰκειμεν. фул,
289. выписано исповѣданіе вѣры о Сынѣ Божіемъ.

Л. 13. *Що приложѣ въ символѣ*. Опровергается мысль, будто въ символѣ вѣры лапы Агаѳона было приложение: и отъ Сына.

Л. 15. Символъ агадишина папы, и римскаго синода ста двадесати патриарховъ, егоже письмо царю Константино⁸ пшгшната⁸ на шестый селенскій синодъ. Взягъ, какъ отмѣчено на поляхъ, изъ 5, синод. фул: 60—64.

Л. 17. Тотъ же символъ на Греческомъ языке.

Л. 18 об. Символъ 8 латинской новомѣсяцовой звѣзды апостолскій: восточнѣй же стѣни кадолическій православной церкви чуждѣй и небѣдомый.

Тамже. Символъ ста патриарховъ Петра, егоже рече Климентъ 8 стомъ, иже послѣжнѣ папа римля быстъ.

— *Ἐκθεσις πίσεως τῶν ἐν Νικαιᾳ τριαχοῖσιν δέκα καὶ δικτὸν ἀγίων μακαρίων πατέρων.*

Л. 19. *Ἐκθεσις πίσεως τῶν ἐν Κωνσαντινουπόλεις ἑκατὸν πεντήκοντα ἀγίων καὶ μακαρίων πατέρων.*

— На третьей стѣнѣ селенскій синодъ, несторианский символъ, южариста нѣкоегш прескутера принесенный.

Л. 20. Выписки изъ книги «Вѣнецъ вѣры католической», сочиненной Симеономъ Полоцкимъ, съ такимъ заглавіемъ: ереси латинской и лутерской подверженныя въ книзѣ глениѣ вѣнѣ вѣры. Кажется, трудился выбирать эти ереси монахъ Евсей.

л. 28. (У) ап̄лкомъ г̄емо̄ сүмвoлъ. Нач. Ново-№ 287.
шeрфтастся иѣкій симвoлъ чѣждъ вѣщъ стыа мѣре наша
православныя восточныя цrкви. По видимому , сie краткое
изслѣдованіе направлено противъ первыхъ выражений ,
выписанныхъ изъ книги : Вѣнецъ вѣры. Въ немъ раз-
сматриваются и опровергаются, приведенные въ этой
книгѣ, доказательства важности сего символа.

л. 36. Краткое и нѣзвѣстное показаніе, тѣкш
зывѣмый ап̄лскій симвoлъ, не есть стыxъ ап̄лшвъ
сloгъ, но чѣждѣй есть стыа цrкви, занѣ подобенъ
есть слoгъ маркелла бретіка. Нач. Повѣстъ-
ицѣ латиницї и лѣтери , тѣкш расходящемуся егїн ап̄ли въ
страны селенныя. Въ изслѣдованіи сопоставляются три сим-
вола Никейскій , такъ называемый Апостольскій и Мар-
келла Анкирскаго.

л. 42. (У) симвoлъ г̄емъ изъ ап̄лстъ. Тоже,
что выше л. 28, съ немногими дополненіями.

л. 49. На симвoлъ г̄емый ѿ иѣкіихъ ап̄л-
скій. Въ началѣ помѣщенъ сей самый символъ , потомъ
символъ Маркелловъ , за тѣмъ болѣе обстоятельное из-
слѣдованіе о первомъ изъ сихъ символовъ, нежели помѣ-
щенное выше л. 28.

л. 59. Показаніе ѿ писаній сты ѿцѣ ѿ тре-
угольникѣ. Статья имѣетъ отношеніе къ геометриче-
скимъ фигурамъ , которыми Латиняне объясняли тайну
св. Троицы, и о которыхъ упоминаетъ Максимъ Грекъ.

л. 60 об. На симологісмы латинскія. Извлечено
изъ книги Нила Кавасилы , митрополита Солунскаго , и
направлено противъ книги : Обѣль душевный , Симеона
Полоцкаго. На поляхъ цитируются изъ сей книги листы
97. 101. 106.

Описан. отд. II, 3.

№ 287. Л. 66. Стāгш адаңағіа велікагш алеңандрій-
скагш к маркелін⁸ нәз послаңім. Выписка направлена
противъ украшения псалмовъ цветами своего красно-
рѣчія. Къ тому же направлены и другія выписки изъ
житія Григорія Богослова и изъ его посланія къ Кли-
донію.—И эта статья, по видимому, направлена противъ
Симеона Погоцкаго, переложившаго Псалтирь въ стихи.

Л. 68. *Ще пѣсни ткати.* Защищается переводъ ирмоса 9 пѣсни канона на Р. Хр., принадлежащей Епифанию Славинецкому.

л. 73 об. *W* тропарѣ поемомъ на ст҃чю пасху, именно о тропарѣ: Христосъ воскресе изъ мертвыхъ. Защищается его переводъ противъ прежняго, сохранившагося у раскольниковъ.

Л. 77. *Ω* ευμβόλ·, Нач. П'єрвый ευμбóлъ еложиша
въ нікенъ на п'єрбо ευнодѣ, ие ѿ первошеръзмаги н'єкоегш
п'єждє бывашагш εумбóла, ио ѿ єнлескихъ и ап'лескихъ и пр'чес-
кихъ речений.

Л. 82. Блжннъшагш архіеппа десалоніт-
скагш симеона толкованіе гозритељное (сокращенное), на православный и непорочный наше
вѣры христянскія бѣтвенные и сущенныи симѣблж.
Послѣ выписки изъ Симеона Солунскаго, слѣдуетъ также
статья, какая помѣщена выше л. 49 и слѣд., съ измѣ-
ненiemъ въ началѣ.

Л. 96. Символъ глѣдный ю нѣкіи хъ, аѣлскій.
Тоже, что предъ симъ, въ первоначальной обработкѣ.

л. 105. Показаніє що писаній стій ще въ
тре 8-го никѣ. Тоже, что выше л. 59.

л. 106 об. На сюлогісми латінскія. Тоже, что выше л. 60 об. Здесь еще яснее высказывается,

что статья эта направлена противъ Сим. Полоцкаго. Онъ № 287. называется «объдописателемъ».

Л. 111. Стагш аданаєта великағш альянд-рійскагш къ маркелии⁸ изъ посланія. Тоже , что выше л. 66.

Л. 113: Уже п'єсн ткать. Тоже , что выше л. 68.

Л. 118 об. У тропарѣ поемомъ на ст҃ю пакъ⁸. Тоже, что выше л. 73 об.

Л. 122. Разныя выписки изъ исторіи Флорентійскаго собора и другихъ , которыми пользовался авторъ въ изслѣдованіяхъ о символѣ вѣры, выше помѣщенныхъ.

Л. 125. Тѣ тау анатолиикшн дідасхальшн жатд латиншн сунтакумата съедону апакта. Но изчислены весьма немногія , именно : патріарха Фотія окружное посланіе , Марка Ефесскаго , также окружное посланіе , Гавріила Филадельфійскаго о пяти опредѣленіяхъ Флорентійскаго собора , Григорія Схоларія о томъ же , Нила Солунскаго о власти папской , Варлаама Калабрскаго обличеніе противъ Латинянъ , Захаріи Гергана объ огнѣ чистилищномъ , Наеанаила Хики противъ безбрачности священниковъ. Все это, сказано далѣе въ запискѣ , издано въ печати. Не изданы разговоры Корессія объ исхожденіи св. Духа и о патріаршихъ преимуществахъ ;—Максима Планиуды обличительные силлогисмы противъ Августина въ его 15 книгахъ о св. Троицѣ. На л. 126. прибавлено еще замѣчаніе о нѣкоторыхъ , напечатанныхъ въ Римѣ , сочиненіяхъ латиномудрствующихъ Грековъ , какъ то : Векка , Никифора Влемміда , Мануила Калеки , Георгія Схоларія , Димитрія Кидонскаго , и новѣйшихъ: Петра Аркудія , Матея Каріофіла , Льва Аллація и др.

№ 288. А. 125 об. І въ рѣскомъ ізъікѣ шѣрѣтѧнтеа
книгы преведены. Нікиты скнднта супротивленїе шпрѣ-
иокш. Мадѣма Адѣнскаго ѿ нѣходѣ стағи аҳа. Желтіа
Алекандрийскаго грамота ѿ тѣже преложенїи. Матдеа вла-
стара толкованїе прѣвилѣ въ кормчїй книгѣ. І єгѡже синахарѣ
въ трїшди. Іларіона меглинскаго прѣнїе въ дрмѣны. Кшигант-
тіна панагіота прѣнїе є азимитомъ. Бенаменнаги инсатела ѿ
шпаденїи латинищ. Къ сим же пристоатѣ ѿ симеона създал-
скаго побѣсти ѿ соборѣ: пописаны въ лѣтописицѣ, ѿ въ жи-
тїи стағи сергїа чудотворца. ѿ побѣсти же греческаго печати-
наго хронографа апостола цнгара, ѿ адаинскнхъ личнцѣхъ, ѿ
папы николаа патаги помореныхъ: тако ѿ симеонѣ побѣдѣтѣ
ю флишенихъ стѣ ѿ шестидесятихъ личнцѣхъ, ѿ папы єнгена
помореныхъ: ѿ ѿ мѣрка єфескаго прѣлатомъ шзловленїи ѿ
ранахъ.

По языку статей о Символахъ и другихъ предме-
тахъ и по многимъ собственноручнымъ выпискамъ мо-
наха Евѳомія, здѣсь помѣщенными, видно, что рукопись
сія принадлежитъ къ числу его трудовъ.

№ 288 (по преж. кат. 649). Сказание о Церкви
и о дѣлахъ церковныхъ, полууставомъ, въ 4 д., конца
XVII в., 54 л.

Полное заглавие сей рукописи: сказание ѿ цркви стѣн,
ю ѿ црквенныхъ дѣлѣхъ. ѿ лутиргіи бжтвениѣй, ѿ вечерни,
ю стағи симеона археїкпа солунскаго, ѿ ѿ ныихъ сѹчнтелей
црквенныхъ собранное, іеремиїи ѿ дѣякономъ, ѿ всѣхъ прѣбо-
глѣвныхъ ко чтенїю полезное, изъ греческаго ѿ латинскаго на
рѣскій ізъїкѣ преложенное ново въ сѣтѣй велицѣй чудотворнѣй
лѣнѣрѣ кіево-печерской позданиной (д. б. изданное), лѣта ѿ
рѣчтва, захѣн. лица апрѣла.

На об. предисловіе къ читателю, въ которомъ со-№ 289. ставитель сей книжки увѣряетъ, что заимствовалъ свои толкованія изъ писаній Симеона Солунскаго , св. Иоанна Златоустаго , св. Германа патр. Константинопольскаго , св. Иоанна Дамаскина , Нила Кавасилы, и св. Амвросія. Рукопись сія есть не что иное , какъ великороссійскій переводъ книги : *Выкладъ о Церкви* , пріобрѣтшай во второй половинѣ XVII ст. столь печальную известность.

На послѣднемъ бѣломъ листѣ записано : сна книга взята о лазаря иерусалимскаго для почитанія при обѣде евр въ сакрѣпнѣи 1716 Генваря. йд. дни.— Попсалъ и по лини свою рѣкою.

№ 289 (по преж. кат. 582). ОПРОВЕРЖЕНИЕ НА книгу: Выкладъ о Церкви , полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 38 л.

Л. 1—6 должны слѣдовать за помѣщеными въ самомъ концѣ рукописи ; притомъ нѣкоторые изъ нихъ, именно л. 2 и 3, ниже переписаны. См. л. 37 и л. 52 об.—33 об.

Л. 6 об. Опроверженіе книги: Выкладъ о Церкви , начинается словами : Шѣрѣтасѧ тетрать иѣкалъ печатнаѧ на званнаѧ выкладъ ѿ цркви. Въ слѣдъ за выпискою изъ нея, приводятся , въ точномъ переводѣ , искаженные въ ней главы Симеона Солунскаго 86 и 88. На семь отрывокъ и прерывается, за утратою слѣдующихъ листовъ.

Л. 11. Йнѣ разглаголство ѿ єже писа стыїй базілій , іако нѣ доблѣсса тѣже апаз наї євліє помланаша. Тоже самое, что ниже въ № 300 л. 147—158.

Л. 23. безъ заглавія. Собрание свидѣтельствъ отеческихъ противъ мнѣнія о пресуществленіи св. Дарова не

№ 290. молитвою священника, но только словами Иисуса Христа.

Окончаніе сей главы, какъ сказано, ошибкою помѣщено напереди рукописи л. 1—6. Всѣ сіи свидѣтельства, съ дополненіемъ иѣкоторыхъ новыхъ, находятся и въ книгу Остенъ. См. ниже № 291 л. 36 и слѣд.

№ 290 (по преж. кат. 452). Сборникъ, полуустав., въ 4 д., 295 л., XVII в.

На об. послѣдняго листа подпись : сія кнїга владимїнскаго рѣтбеного инѣтра архимандрита іоанифа келенаѧ. 1735. го.

Л. 1—5. Оглавленіе.

Л. 5—85. Тѣ же самыя статьи и въ томъже порядкѣ, какія и въ Щитѣ вѣры. См. ниже № 310 л. 47—86. Въ концѣ, л. 85, прибавлено: епіологъ: сирѣчъ надгл҃окїе—подобное тому, какое приложено въ № 310 на л. 221., только короче.

Л. 87. Выписка изъ книги: Выкладъ о Церкви. Здѣсь приведено подлинное заглавіе этой книги: Бы́кладъ ѿ цркви сѣй: и ѿ црквовнѣ рѣчахъ. ѿ слѹжбѣ бѣхой, и ѿ вечеरни зъ сѣогѡ сумешина архіеппа солѹнскаго, и изъ иныхъ учитеleй црквовнїхъ выѣбранный. Гѣрманъ, діакономъ, и всѣми православными до читанія пожитѣчный. зъ грѣцкого и латинскаго на рѹсскїй мѣзыкѣ перевѣденный. Но бо въ тѣ: великой чудотвѣрѣнїи кїевопечерской выдаѣніи. рокъ ѿ рождества христа 1735. и мѣсяца априла. Взяты изъ сей книги тѣ вопросы, которые относятся до ученія о времени пресуществленія св. Таинъ.

Л. 90. Укличеніе на четвѣртъ, глемъ, выкладъ. Тоже, что въ № 310 л. 112, но сокращеніе и съ пропусками.

л. 109 об. *Ո* єже каіш раздлібша ի предаша сгін № 290. апти, ի тѣх преселніцы сгін щыи писаша, ի какиу мѣдр-етеветз по писаніем իх сгін восточнам црквь ա пресѣщ-етвлѣніи. сгінъ харівз, է кое врема, ի кінни сло-весы խѣбз ի віно пресѣществлются է тѣло ի кровь хрѣа-етга нашеши.—Тоже, что въ № 310 л. 191,—но отчасти со-кращено, отчасти измѣнено въ порядкѣ, а иное и прибавлено.

л. 164 об. *Ո* частниц ազемлем էլ проско-мідін. Тоже, что въ № 310 л. 274, но съ дополненіемъ въ началѣ изъ требника Петра Могилы, и съ своими сокращеніями.

л. 174. *Ո* антидішрѣ. Тоже, что въ № 310.

л. 279—281 об.

л. 179. Выписка изъ Баронія о степеняхъ брака.

л. 180. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе быв-шаго монаха Сильвестра Медвѣдева.* Тоже, что въ № 310 л. 229 об. Ему предшествуетъ краткое историческое свѣденіе о семъ исповѣданіи л. 180—183.

л. 204. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе монаха Симеона.* Тоже, что въ № 310 л. 239.

л. 212—246. *Поучительное слово патріарха Йоакима* и л. 247—260 *соборное опредѣленіе о Симеонѣ Медвѣдевѣ.* Тоже, что въ № 310 л. 242 об.—265 об.

Об. 260—263. бѣлыне.

л. 264. *Ո* творѣніх раздѣры, ի смѣщан-цинх сгію црквокію. Тоже, что написано выше, л. 5, подъ заглавіемъ: о власти архіерейстѣй. Только сна-чала немногое прибавлено. Продолженіе сей статьи составляетъ и следующая.

л. 266 об. *Ո* антидемѣ. Сначала тоже, что было писано выше л. 7 об.—11, и что помѣщено въ Щитѣ

№ 291. вѣры л. 48. 49., а потомъ тоже, что въ Щитѣ л. 286—287 об.—Далѣе приведены свидѣтельства отеческія , въ Щитѣ вѣры опущенныя , и съ л. 276 опять согласно со Щитомъ вѣры л. 287 об.—291 об.

л. 283. *W* поклоненіи на лѣтъ ргіи тѣлѣ и кроѣни гднн. 7 вопросовъ и столько же отвѣтовъ. Нач. Егда вѣглашаєтъ іерей, пріимиште іаднте... комъ глетъ. Тоже, что въ Щитѣ вѣры № 310. л. 266.

л. 294 об. *W* еже како іерей образъ хрѣбъ и исполнѧетъ лѣтъ ргіи съ л. Нач. Іаки на тайнѣй бѣчери хсѣ бѣгодарнѣ бг҃у ѿїѣ ѿстѣнѣ. Тамже л. 273 об.

№ 291 (по преж. кат. 545). Остенъ, скорописью, въ 4 д., 176 л. XVII в.

Черновая рукопись, съ разными поправками и приписками. Внизу 1 л. подпись : книга сѧ, єѵѳѹміѧ, негли монахѧ, чиðова лінѣра.

Л. 1—3. Выписки , слѣдующія къ разнымъ мѣстамъ въ книгѣ.

Л. 4. Названіе книги и объясненіе его: Остенъ сострѣнныи и зъ дхобѣщаніа стыихъ ѿїѣвъ, ии зъ бергамющіи, ѿрѣлюющіи и проводамющіи напиравишиася къ немъ.

Словеса стыихъ и мѣдрыихъ иаки остыни , къ иакиже прѣти коли , жестоко єсть : по реченному въ самъихъ вѣомъ нашнми гдѣ хрѣбъ, жестоко єсть къ остыни прѣти : (Дѣян. 9, 5) рѣкше стыги дхѣ бѣобѣщаныи гдѣмъ безъмнш и ѿпѣриш пропиши. Ище же остыни селъ напрѣтъ кто либо, той иаки садзъ прободется : и иаки ѡрѣи онъ разгадаетъ , и иаки гдѣда предатель и злѣй бѣобрѣнна своя.

За тъмъ: и къ архіерейски объ употребленіи ими сего № 291.
Остна противъ еретиковъ.

Л. 5. Къ читателю, съ объясненіемъ, что настое-
ящее сочиненіе направлено противъ новоявившагося въ
Римскокатолическомъ духѣ ученія о времени пресуше-
ствленія св. Даровъ.

Л. 6. Шербътъ ющааса въ книзѣ сей. Оглавленіе
26 гл.

Л. 8. Шбличеное посланное ѿ стѣнишаго ішакіма
московскаго и всѧ рѣсін и всѣхъ сѣверныхъ странъ патрі-
арха въ кіевѣ къ митрополіту гедеону, и въ че-
рніго къ архієпіпу лазарю, и къ іншимъ, на поаківш-
юся тетратѣ, наріцаню вѣкладѣ ѿ цркви и цркв-
ныхъ речахъ, печатаню въ лѣто ѿ рождѣ христова, 7472.

Въ началѣ сего обличенія сказано: л. 10. поакіса тет-
ратѣ печатна подъ іменемъ стѣнъ ѿцикъ восточныя стѣна цркви
877г, названыя вѣкладѣ ѿ цркви стѣнъ, и ѿ црквныхъ ре-
чаахъ, лжіки глюциам, на стѣна ѿцикъ сумешна десалонітскаго.
Іуанна златобѣстаго, стѣаго германа патріарха кінстантіно-
полскаго, стѣаго іуанна дамаскина, стѣаго ніла кавасіла, стѣаго
амвросія, іакіибы сіаиз всѣхъ глюцицикъ, єже превѣществлѣтиса
въ лїтѣ 877 и вінѣ въ тѣло и кроѣ христовъ словесы
тоїми, пріимите іадите, и пійте ѿ неѣ вен: єже ни ёдіномъ
стѣнъ сіихъ, и інъихъ всѣхъ цркви стѣна 877г въ 877г
бывасть, ниже гла кто иихъ когда, ниже пнѣа где таکш. но
мнѣніе таковое новое латинскаго папы ѿ себѣ нововинишеное
не въ давнихъ временахъ, по ѿспомініи иихъ ѿ восточныя
стѣна цркви, іаки показуется зде ѿ самыихъ словесахъ стѣнъ
они ѿцикъ, на иакже тетратѣ вѣкладѣ лжетъ. За тъмъ лож-
ное мнѣніе, по пунктамъ приводимое изъ книги: Вѣкладѣ,
опровергается словами св. Отцевъ и собственными
Описак. отд. II, 3.

№ 291. разсуждениями. Въ концѣ обличенія, л. 32., обѣщано издать еще болѣшя свидѣтельства иныхъ стѣхъ. Обѣщаніе сіе исполняется въ слѣдующихъ двухъ статьяхъ.

Л. 33. Показываютъ врѣмѧ совершилъ г҃тымъ єнчаристиѣ въ косточинѣ цркви нѣздрѣвле ѿстѣленое, дрѣвнѣя книгы рѣкописныя стѣхъ руссѣйскихъ чудотворцѣвъ, по инымъ же книгамъ сали тѣн стѣн священнодѣйствоваша.

Здѣсь указываются: служебникъ Кипріана митрополита, его рукою писанный ~~жизн~~ (6905), Евоямія архіепископа Новгородскаго чудотворца ~~жизн~~, преподобнаго Сергія, Серапіона архіепископа Новгородскаго и препод. Іосифа Волоколамскаго, и древнѣйшіе печатные служебники, изданные въ Москвѣ и Кіевѣ. Между промежъ обращается вниманіе и на то, что въ молитвѣ освященія священнодѣйствующей говоритъ: *a еже въ чаши сей, употребляя мѣстоимѣніе въ среднемъ родѣ еже, а не въ женскомъ, какъ бы следовало, если бы предполагалось, что въ потирѣ, по произнесеніи словъ Христовыхъ, не вино уже, но св. кровь Христова.*

Л. 36. Къ симъ приложены ради вѣршаго ѿтвѣрженія показаніе ѿ писанії стѣхъ ѿцѣвъ ѿчелей восточныхъ црквѣ, иже въ шблнченіи сѣмъ за скорость не положиша словеса нѣздрѣвлюща якѡ въ бѣтвеннѣй лѣтѹргіи не словеса речеными ѿ хрѣта апостола, иже ѿ іерей воспоминательнѣ глаголами, принадите ядните, но чрезъ призываѣніе іерей, дѣйствомъ глагола, и знаменемъ честнаго крѣта, преткращется хлѣбъ и вино въ тѣло и кроикъ хрѣбтъ. Кроме свидѣтельствъ древнихъ Отцевъ и литургій, здѣсь приводятся слова и позднѣйшихъ писателей церковныхъ, Греческихъ и Русскихъ: Николая Вулгарійскаго (книга его: Литургія толковая), Православное Исповѣданіе—Петра

Могилы, Скрижаль, Никиты Стияата, Меодія патр. Константинопольского, Иліи Критского, Феодора Вальсамона и Зонары, Петра патр. Антіохійского, Каллиста п. Константинопольского, Марка Ефесского, Петра Сицилійского, Максима Грека, Георгія Корессія, Николая Меонійского, Михаила Гліки, Нила Кавасилы, Самоны Гаїского, Каллиника патр. Константинопольского, Мелетія Сирига, Нектарія п. Іерусалимского, Фотія митр. Русского (въ сл. 4 и 16), ієромонаха Азарія бѣлорусца, Феофілакта Болгарского, Софонія и Іоаннікія Ликудовъ. Большая часть свидѣтельствъ Греческихъ, какъ это видно и изъ замѣтокъ на поляхъ, извлечена изъ книги патр. Іерусалимского Досиоєя подъ названіемъ: *Ἐγχερіδіон, ἐλέγχον τὴν Καλβικῆν φρευοβλαβεῖαν*, написанной въ 1672 г., и изд. въ 1690. Сверхъ того у сочинителя были подъ руками сочиненія Мелетія Сирига (*κατὰ τῶν Καλβικῶν κεφαλαιῶν*), Николая Вулгарійского (Литургіи толкованіе), Георгія Корессія, патр. Нектарія (*περὶ τῆς ἀρχῆς τὸν Πάπα. 1682*).

Л. 65. Йзъвѣщеніе восточными цѣкве послаѧватель, или заключительный выводъ изъ предыдущихъ свидѣтельствъ и разсужденій.

Л. 66 об. У щестиницѣхъ ѿ благочестіа въ ѹніатство, и ѿ лжесловіи и хъ. Здѣсь приводится изъ исторіи собора Флорентійского новое доказательство, что восточная православная Церковь изначала признала необходимымъ для освященія св. Даровъ призываеніе св. Духа.

Л. 76. У спіфаніи славінѣцкомъ. О немъ сказано, что онъ 1393 г. призванъ въ Москву изъ Киева царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ ради наученія славено-ріштійскаго народа дѣтей греко-бѣлорусскимъ наказанію, ... тѣжк

№ 291. МногоВчényй, нè тóкмш грамматíки и риторíки, нò и фíлосóфи, и сáмыя дeолóгии и звéстnyи бы́сть испытáтель, и некóнчénшии разе́днитель, и ю́жный претолóбник грéческаго, латíнскаго, славéнскаго, и пóлескаго языка. Иже достовéрно сочиннè в цртвьюцием граде москве книга ле́зкóна трíглашсю, эллинославенолатíнский. И книга сты́хъ, ад ана́са велíкаго, в асéла велíкаго, григорíя дeолóга, шáнна дамаскина. К си и иныя, тако киностантина арменопула, и иныя, ѿ эллинска на славéнскай дíалéктъ предложн. и мнóгая словеса сочинн. За тымъ, л. 76 об., о Симеонъ Погоцкомъ: Бé же и иных ибкто геромонахъ супе-шныхъ пóлотской зовéлкой, пришедшей из града пóлотска, дер-жавы кралъ пóлескаго, и той Учýвыйса, но не толико (не бо бы́сть фíлосóфъ): и то тóкмш Учýсем тkiш обычай есть поль-кóмъ и линьакóмъ по латíнски и по пóлески: грéческаго же писáнїя иначтóже знаша.

И въ слéдъ за тымъ передается беседа Епифанія съ Симеономъ Погоцкимъ, бывшая еще во время патríар-шества Питирима, о времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи. Между прочимъ Погоцкому влагаются такія слова: л. 77 об. в киевѣ наша рѹсь Учýнала глютъ и мртввютъ, тако тóкмш словесы хртóвымъ пресуществляется хлебъ и вино в тело и кровь хртвъ.—Епифаній на это отвéчаетъ: наши киевлане Учýнала и Учáтся точи по латíнѣ, и чтутъ книги тóкмш латíнскыя, и ѿдѣдъ таики мудрствуютъ: а грéчески не Учýнала, и книга грéческихъ не чтутъ, и тогъ ради ѿ сеизъ истины не вѣдаютъ, и велін въ сеизъ погрешили...

Л. 79. У нóбомъ рострнгъ, вывѣшъ монахъ сїлвестръ мѣбѣдевъ, скончавшемъ бресь латíн-скъю в великороссийскій народъ.

Силвестръ Медвѣдевъ, какъ сказано здѣсь о немъ, былъ родо б града киевска. и первое вѣ писецъ гражданскихъ

дѣлъ, рѣкше пѣлчей. Іже вѣсѧ евоѧ дні твораше распры и № 291.
свары. и лінѧ себѣ мѣра бытн, не вѣкъ сый... Къ симъ єще
бныи Сѣлбестрхъ чиѣкоегш іезѹїцагш Ченникѣ приѹчиша честн
латинскія книгн. и ѿ таковѣа книгѣ бныихъ чтенія и ѿ на-
слышанія Четоглнагш бна оѹчнителѧ своеагш, и иныихъ латин-
нікш вѣбываемъ латинскими наꙗче... вѣ времени преѹчи-
ствленіа сѣяа тайны єнхаристії злѣмреніе нарѣ возмѹти...
єгоже... сѣйшніи Ішакѣ патріархъ многаши ѿсбеніи и наропи
Чвѣщебаше, єже бы смѣ ѿ сегѡ престати... онъ^и ѿни нѣ
слушаше... сѣйшніи же патріархъ... предадѣ єгѡ за бныи цркви-
ніи матерѣжъ анатемѣ, и є писаніи єшо таковыи. Онъ же
Сѣлбестрхъ... въ иицѣто бытвю на негѡ анатема вмѣніи. обаче
за матерѣжъ наропніи имаше цркви властію тѣхъ бытн, побѣжѣ
въ польское гдѣтво ради измѣнъ, и смѣщенія между гдѣтвы:
но тѣхъ по границамъ польскомъ, монашескагш образа и имена
лишены: пытанъ по грѣхомъ сидѣ: и болше годицинагш вре-
мени въ Троцкѣ Сѣргіевѣ мѣтрѣ въ тюрмѣ вѣ заключены. и тамъ сый...
покамъ, и дадѣ и. то свое покаяніе рѣкописаніе...
По иѣколико же времени по сиу въ Зрчѣ го^{да} февралѣ въ^з
шбличнія онъ... въ измѣнѣ. и наѣтѣ на блгочтнѣе московског
цртво съ иѣкоилии сбоили клеврѣты, и є болхѣ гадателство-
вавшили ємѣ неудобнамъ иѣкамъ, паки пытанъ огнѣ, и иныли
истязаніи по грѣхѣ сидѣ и законѣ, побиные вѣ всѣ. и за
то казнѣихъ смѣртною казнію, глава ємѣ ѿскѣчесѧ тогоже
февралѣ лица въ аи^з. съ единомысленниками и є клеврѣты єшо.

Л. 83. Ізвѣщеніе сѣйшагш ішакѣма патрі-
архъ—о принесеніи Медвѣдевымъ покаянія въ Троицкой
Лаврѣ, равно какъ и его единомысленникомъ Саввою,
въ монашествѣ Симеономъ Долгимъ. Письменное покаяніе
того и другаго, по разсужденію соборному, читано въ
крестовой палатѣ, первое протоіереемъ Иоанномъ, а
послѣднее самимъ Симеономъ; и потомъ прочтено

№ 291. поучительное слово отъ патріарха Іоакима. Всѣ сіи акты
далѣе и слѣдуютъ.

Л. 85. Покаянное исповѣданіе бывшаго монаха сѣльстра Медведева. Въ своемъ исповѣданіи Медведевъ между прочимъ пишетъ, что, для убѣжденія его въ истинѣ, патріархъ Іоакимъ присыпалъ къ нему въ Лавру, съ нужными книгами и убѣженіями, Новоспасскаго архим. Игнатія, бывшаго игумена Воздвиженскаго м. Ефрема и Софонія Лихуда. Раскаяваясь въ своемъ лже-мудрованіи, Медведевъ просить прощенія у патріарха и архіереевъ, и далѣе говоритъ: л. 90 об. єщѣ же согрешившихъ тако наставляхъ и на иныхъ православныхъ мѣжъ, и въѣрѣ непорочнѣй искѹсныѧ... на прѣчтнаго ѡца, печатнаго лѣбора ии членна сѣргіа, и на прѣдѣсыѣшаго чѣдиша митрополита свѣтилника ишуса... на прѣчтнаго ѡцы, въѣрѣ православнѣй и лѣрости евидѣтелествованыхъ мѣжъ, іѡаннинкіа, и свифроніа іеромонахіи, присланыхъ ѿ цареградскаго, и іеромилскаго, и иныхъ православныхъ патріарховъ... єщѣ же согрешившихъ изъ окаменій, и зѣловъ, іакиу, порицакъ, и клеветакъ, и словеса ложнаго разг҃еба, и єретикомъ называемыхъ самаго православнаго мѣжа, и правды реєнітія, и цркви поборника и вѣры защитника, прѣчтнаго ѡца єудуліа, ѿ стыихъ ѡцкъ собравшаго па защищеніе восточнаго цркви тетради, іакиу по преданію самыхъ апѣзъ, и стыихъ ѡцкъ егенононскихъ, въ ежтвеннѣй літургіи преобразствуется хлѣбъ и кіно пришествіемъ и действѣ стағаго Дхя, чрезъ призывающее іерейское, въ молитвѣ къ Бгѹ Сѹ: и сотвори іѹсіо... Далѣе Медведевъ осуждаетъ свою книгу: *Манку* и свои прежнія мышнія, заимствованныя, какъ говоритъ онъ, по прельщенію, отъ Кіевскихъ новопечатныхъ книгъ и отъ Симеоновыхъ (Полоцкаго) о томъ изданныхъ словесъ и устограмманий. Исповѣданіе написано въ 7198 г.

л. 100. Йногъ покаяніе монаха Св.-№ 291.
мешна, въвшаго іероя Саввы, прозваній долгаго.
Симеонъ между прочимъ пишеть, что заразился заблужденіемъ отъ Медвѣдева, ходилъ къ нему часто и отъ него сложенные тетради на Лихудовъ и възможущія народъ на мятежъ, разносилъ тайно къ ильинъ священныи и простцемъ, и научалъ по его Сенькину оному разверащему писанію премногія люди различныхъ чиновъ. Исповѣданіе сіе подано 7198 г. мѣсяца Декабря.

Л. 106. Успѣшательное слово Іоакима патріарха, читанное въ крестовой палатѣ (см. л. 84 и об. и № 393 по преж. кат. л. 102 об.) по прочтениі покаянныиъ писаній Медвѣдева и Симеона Долгаго. Здѣсь патріархъ, между прочимъ, разсказываетъ исторію происхожденія спора въ Москвѣ о времени пресуществленія Даровъ въ Евхаристіи: л. 113 об. въ прѣднія времена при ѿцѣхъ нашихъ, паче же ѿже и при нашемъ патріархѣ, не выстѣгъ еїа мысль въ цркви великороссійскѣй нашѣй, єже словесы гднннии претворятыса тайнѣ стѣй єукаристїи, ииже во врѣмя словесъ христоўыхъ возглашенія покланятися: но простиго страдаше мола́хъ людіе. И звонъ въ камбанахъ въ то врѣмя не выбѣши. Свидѣтелѣ серш премножаніи члвци, помнющіи сїе, и не велии врѣ преставрѣвшися. Начасъ же сїе выбѣти ѿ винѣ сицевы. Юноши итѣціи и зъ цркви юриаго града люскуи въходотѣша ѿнѣи въ полѣское кралевство, ради ѿченія латинскаго. Иже ѿшедше и ѿчашега въ латинскіхъ ѿчилицихъ, и тѣкш ѿчици въ садѣкъ ѿчинелей своихъ ходаше въ костёлы латинскія, видѣша тѣни въ костелѣхъ: къ селію и въ црквехъ христіанскихъ талошніхъ стражи, по ѿбыкновенію соѣдствія латинскаго, во врѣмя словесъ христоўыхъ ѿ іероя глашаніяхъ, творимы поклоны ѿ тамошніхъ члквъ, и звонъ выбѣши. Возмнѣса ии, (тѣкш юныши сѣдышими и неговершенныиъ въ рѣзумѣ,) благочинию и прилаганію

№ 291. БЫТИ СЕ. (ЮНИ БО ВСЕГДА НОБОЕ И ВИДЕТИ И ГЛАШАТИ ЖЕЛАЮТЪ.)
 не кѣдаще съетнин тѣкш латинское се нововѣдство, а не восточныя цркви преданіе, ниже дреѣній швѣчай: не бо само-
 вѣдцы быша когда стра, и швѣчаетъ црквиных греческих, и
 писаніемъ єллинскимъ, и стыихъ щїз преданіемъ небѣжни. юно-
 ши бо. и бывше тѣмъ нѣкое времѧ, и понавѣкше нѣчто
 латинскими писаніемъ, и тамошнимъ нравомъ: паче же ѿ
 іевѹтии въ європѣ и наказаніи толі. (то бѣ и тиціи іевѹти
 німутъ, еже приведлѣти юныа ѿчнкы въчески въ свою нравы,
 и кистелюхъ своимъ въ послѣдованиї.) возвращашася въ свою
 дѣмы въ цркви ѿчнїй градѣ москвѣ: побѣдаша нѣкіи знат-
 емыхъ своимъ єщеноначальникамъ, и благородныхъ мѣжелъ,
 достоинства великамъ въ црквиахъ долѣхъ нимѣшии, тѣкш
 бѣлорѹсцы христіане, и латини, въ возглашеніи словесъ гдніхъ
 пріимите іаднте, покланяются тѣлѣ и кроши христовѣ. и оны
 слышашии ѿ ѿчнїхъ тѣкш ѿчнїхъ нѣкіи словесъ, тѣкожде воз-
 мнѣса, еже словесъ христовыи совершаются тайнѣ сг҃ѣи єнха-
 ристи: и въ то времѧ, тѣкш ѿчнїи тѣлѣ и кроши христовѣ
 лѣши покланѧтиса. и тѣкш тѣн юноши вседерзновѣніи начаша
 въ времѧ словесъ христовыихъ возглашенія кланятися: на на-
 зраще тѣн благороднїи, и тѣлѣхъ послѣдѹшии, тожде твориши.
 Потомъ, егда покори гдѣ въ великомъ гдю црю, и великомъ
 кїзю алезю мнѣловичю всѣмъ великиа и мѣла и бѣла ри-
 си сїи самодержицъ, польскаго гдѣства нѣкыя грады: и подашася
 подъ егѡ црквию рѣкѣ малорѣсійскому страну христіане, иже прѣ-
 жде кѹпно жившіи въ полѣки и лнтвои, сѹщими латинскія
 чести, и мѣрованія, и ѿчнїи писанія латинскими въческими
 швѣчаетъ, начаша въ московское гдѣство, ѿтъдѣлъ пріходнти
 іерей, и монасты, и мѣстніи: и пріходящи въ цркви, ѿчнїи
 въглашанія іерей словеса христова, не къ престолу имѣвъ въ цркви
 народѣ глема, но ѿ христа на тайнѣ вѣчернѣ пѣшии гланна,
 пріимите, іаднте: и нѣ же ѿ іерей побѣстѣвши: покланѧхъся
 по латинскому прѣбоищѣномъ иже ѿ сожителетва многолѣ

БГЛАШЕНИЮ, И Ш ЧТЕНИЯ КНИГХ ЛАТИНСКИХ И ПОЛСКИХ НА ВЫКНО. № 291.
ВЕНІЮ, МИАЩЕ БЫТИ К НІМЪ ТАѢ СЛОВЕСА ГЛЕМА: И ТЕЛО И
КРОВЬ ХРТОВА НІМЪ ПОДАЕМА: ІЖЕ ТОГДА ЕЩЕ НЕ СОВЕРШЕННА.
НА ТЫА ЖЕ НОВОПРИШЕЛЦЫ ЗРА, И СЛЫША Ш НІХЪ ПРІАТА
НІМІ ЛАТИНСКАА Ш ТОМЪ РАЗГЛАГОЛСТВА И ВЕЛИКОРИЧЕСІЙСКІЙ НА-
РВДХ Ш ПРОСТОТЫ, ИЛИ ІАКІУ РЕЦНІ Ш РЕВНОСТИ И БЛГОВЕЧНІА,
(НЕ ВЕДЫИ Ш СЕМЪ НЕСТИННЫ) НАЧА В ТО ВРЕМЯ КЛАНАНТСА,
ІАКІУ СВІЩЕМУ ТЕЛУ И КРОВИ ХРТОВЕ. И ІАКІУ МАЛУ ПО МАЛУ
И ЗДЕ В ВЕЛИЦЕЙ РИССІИ ТАѢ ПОКЛОНЕНІА, НЕ Ш ЦРКВЕ СТЫД
ПРЕДАННАМ, НИЖЕ Ш УЧЕНІИ СТЫХЪ ЩЦХ ПОВЕЛЕННАМ, Но Ш
ЧУЖЕСТРАННАГШ НЕПОТРЕБНАГШ, Но ПАЧЕ ПОВРЕДНАГШ ЕРЕТИЧЕСКАГШ
ЛАТИНСКАГШ НОВОВВОДНАГШ ШБЫЧАА И РАЗГЛАГОЛСТВА ВОШБЫЧА-
ШАСА. ЗБОНХ ЖЕ В ТО ВРЕМЯ НАЧА БЫТИ Ш ТЕХЪ ЖЕ ПРЕД-
РЕЧЕННЫХЪ ЮНОШХ ПОКЛОНІА И Ш ПРИХОДАЩНХЪ МАЛОРИЧЕСІАНХ.
И ІСПЕРВА ГЛАШЕСА, БЛГОВЕСТЪ К ДОСТОЙНІ. (ПО ШБЫЧАА ІАКІУ
В КІЕВЕ, И ВО ВСЕЙ МАЛОЙ РИССІИ НА УТРЕНИ ПОЕМІИ ДЕВАТОЙ
ПІСНІ, ВЕЛІЧИНТЪ ДША МОЛ ГДА: СХ, ЧТИБІНШЮ ХЕРУВІЛІХ, ВСЕ-
ДНЕВНШ ВО ВСІКОЙ ЦРКВІ В КАМБАНІ ЗВОНАТХ.) ПОГОЛІЖЕ
ПРОХОДАЩУ ВРЕМЕННІ, МАЛУ ПО МАЛУ НАЧАША ЧЛВЦН, Ш ТЕХЪЖЕ
ЮНОШХ И МАЛОРИЧЕСІАНХ УБЕЦЕВАЕМІ В РАЗГЛСТВАХЪ, МИБІТИ И
ГЛАТН Ш ЗВОНУ СВІЧЕЛІХ НА ЛІТУРГІИ, ІАКШ К СЛОВЕСЕМЪ ХРТО-
ВЫИХ, И К СОВЕРШЕНІЮ ТАЙНЫ СТЫДА ЗВОНАТХ: И ТОГДА НАН-
ПАЧЕ НАЧАША ЛЮДІЕ УСЕРДНІШЕ ПОКЛОННТСА, МИБІВШЕ ТЕЛУ И
КРОВИ ХРТОВЕ. КТО ГДБ АЛБО В ТО ВРЕМЯ БЫЛЪ БЫ, ИЛИ В
ЦРКВІ, ИЛИ В ДОМУ, ИЛИ ВЪ ПУТИ, ИЛИ НА РУКОДЕЛІИ, ИЛИ НА
ТОРЖІЦІИ, УСАЛІШАВШИ ЗБОНХ ТОЙ, АБІЕ ВСІ КОСТАБШЕ ПОКЛА-
НДХСА ЕГОПОДОБНЫМИ ПОКЛОНЕНІИ, МИАЩЕ И ГЛЮЦІЕ, ТЕЛУ
ХРТОВУ ПОКЛОННТСА: НЕ ВЕДАЩЕ НІЗВЕСТНО, ІАКІУ В ЛІТУРГІИ.
В ТО ВРЕМЯ ЕЩЕ НЕ ПРЕСВІТЕРСТВА ХЛІБІЗ И ВІНО В ТЕЛО И
КРОВЬ ХРТОВУ: И ІАКШ ШБЫЧАА ТОЙ ЕСТЬ ЗАПАДНАГШ КОСТЕЛА
ШПДШАГШ Ш БЛГОЧІЛ. В ВОСТОЧНІИ ЖЕ ЦРКВІ, ЄАЖЕ ПРЕДАНІА,
И ЧИНЫ, И ШБЫЧАА НЕПРЕТВОРНІШ ВСІ ДОЛЖНІСТВЕЛІХ ХРАНІТИ, НЕ
ЕСТЬ, НИЖЕ БЫСТЬ КОГДА ЕЖЕ В ТО ВРЕМЯ ПОКЛОННТСА.
Описан. отд. II, 3.

№ 291. л. 118. Бѣ цртво же блгочтнѣйшаго гд҃ра црја и велнкаго
кнїза альгїа мнхайловича всѧ велнкія и малыя и бѣлыя ру-
сіи самодержца, по плѣненіи польскаго гд҃тва, пришедшему изъ
половицкаго града въ цртвѣнциї гд҃а москвѣ иѣкто іеромонахъ, съ
іезуїтіи въчнѣйша по латинѣ, именемъ суплѣшнѣ прозваніемъ
половицкаго, сказа себѣ восточнаго блгочтія послѣдователя быти.
блгочтнѣй же црь, и силеніи архіерее побѣнившему єму тѣкш
блгочтнѣи православнѣ, вѣчахъ єлиѣ всакамъ црквишиа дѣла
писати. онъ же сумешнѣ аще баше члкъ и вченѣ и добро-
нравенъ, ѿбаче предъвѣщаніи іезуїтіи папѣжникіи въчинихъ,
и преащенѣ бысть ѿнъ ніихъ: и томъ и книги ніихъ латинскія
тюки чташе: греческіихъ же книгъ чтенію не баше искученъ,
тогдѣ ради мѣдретвоваше латинскаго нововымышенія права быти.
(8) іезуїтии во комъ вчнѣшиася, напаче тюки латинскіи
безъ греческаго, не можно быти православнѣ вѣсмѣ восточныи
цикви искреннелѣ си. поблагаютъ бо онъ іезуїти вчашыася
и ніихъ подъ страшнымъ клѣты, єже быти ии послушнѣ папѣ
шцѣ ніихъ: и послѣдователи ихъ во всемъ и вѣнѣтии и защи-
нникіи зпаднаго костела: тѣко иѣци пострадавши сїе сми-
нѣвѣствоваша) написа онъ иѣка писанія собиралъ ѿ латинскіихъ
кнїгъ: ииа же съ тѣхъ латинскіи кнїги готова преведѣ: и бо
кѣхъ тѣхъ сионихъ писаніиихъ написа латинскаго зломѣдробаніа
иѣкыя єреси: аще ѿнъ иенскѣствова аще вѣнѣщреніи, событіи єгѡ
вѣсть. ѿбаче сбыта пріеровѣніи и недобопознаніи лежаща
сбыть въ писаніиихъ єгѡ, тѣко ѿ искожденіи стағаш дѣла ѿ ѿнѣ
и сна: сбыта же и тѣлѣніи, тѣко написа словесы гдннин
тюки претворятися хлѣбъ и вино въ тѣло и кроѣ хрѣбъ.
и тѣко покланятися на словесахъ тѣхъ вѣщеваша, єгда єще
не превѣщеваша хлѣбъ и вино въ тѣло и кроѣ, и то тюки
вѣзвѣбрѣзна сбыть тѣла и кроѣ хрѣбъ. Потомъ, л. 119.,
патріархъ подробно говоритъ о сочиненіяхъ Симеона По-
лоцкаго, осуждаясь недостовѣрныя астрономическія гаданія въ

его книгъ: Вънешъ вѣры; о книгѣ Псалтирь, л. 121 об., № 291. отзывается, что Симеонъ илі є польскіхъ книгъ... собра, илі готовую преведѣ ѿ іїна иѣкоеги кохановскаго. Замѣчаетъ заблужденія Латинскія въ прочихъ его книгахъ, о которыхъ вообще говоритъ, что онъ печатаны были безъ благословенія патріаршаго, хотя о немъ и упоминается въ книгахъ.—Наконецъ патріархъ переходитъ къ дѣламъ Медвѣдева, изчисляетъ книги Кіевскія, въ которыхъ, кромѣ наставленій Симеона Полоцкаго, почерпнуль онъ заблужденіе, и произносить осужденіе на книги: *Манна* и *Выкладъ*, воспрещая обращаться имъ въ народѣ.

Л. 130. ѩ поклоненіи на літѹгіи тѣла и кроби гдни (въ 7-ми вопросахъ и отвѣтахъ).

Л. 139 об. ѩ єже какш іерей обра хвх неполнѣ літѹгієѧ.

Л. 140. ѩ частицахъ неземлемыхъ въ проскомидіи.—Оправдывается мысль, вкравшаяся въ Кіевскій требникъ великій и др. книги, что сіи частицы прелагаются въ тѣло Христово и ими можно причащать вѣрныхъ.

Л. 145 об. ѩ антидипрѣ.

Л. 147. ѩ єже не приноситъ ѩ инославію, ниже ѩ іавленіи грѣшашихъ, и непокаяніи живущихъ.

Л. 148. Бывинска вѣратцѣ ѩ фландренскомъ соборѣ изъ книгъ греколатинскія печатаныя въ лютѣцѣи, лѣта гдна, 1486. изъ вторыя печатаныя въ рѣмѣ лѣта гдна, 1489.

Л. 160. О бракѣ въ третьей и четвертой степеняхъ родства.

№ 292 л. 161. *Л'ятерскія єреси* (числомъ 19).
— 293.

л. 162 об. *Латинскія єреси* (числомъ 22.).
Сужденіе о входящихъ въ духовное общеніе съ Лютеранами и Кальвінистами.

л. 169. *Колікими гвоздями христосъ гдѣ кѣ
крѣтъ пригвождѣнъ вѣшъ.*

л. 170 об. Выписки изъ Отцевъ и учителей церковныхъ противъ чистилища.

№ 292 (по преж. кат. 546). *Остенъ*, скорописью, въ 4 д., 175 л., XVII в.

Списокъ бѣловой, совершенно согласный съ № 291, кроме опущенія статей, помѣщенныхъ въ немъ на л. 1—3. 9. 36—66. 148—176.

На л. 172 об. *Чѣмъ вѣстенныя літѹгїи собѣ-
шаемый въ восточнѣй цркви по преданію ст҃їи Василіа Великого
и Іоанна Златоустаго пѣвше начиншийша ѿ времени ст҃їи ап. Павла.*
См. ниже № 300 л. 159 об.

№ 293 (по преж. кат. 371). *ОПРОВЕРЖЕНИЕ ЕРЕ-
ТИЧЕСКИХЪ МНѢНІЙ ЯНА БѢЛОБОДСКАГО*, въ 4 д., полу-
уставомъ, 43 стр., XVII в.

Сначала помѣщена выписка изъ книги Лихудовъ : *"Акыс*, л. 1., о преніи ихъ съ Бѣлободскимъ. Потомъ, съ стр. 5., замѣчанія на устные отвѣты Бѣлободского о своей вѣрѣ на соборѣ, и на представленное имъ письменное исповѣданіе въ Маѣ 1681 г. Замѣчанія касаются его неправильныхъ мнѣній относительно десятословія,

ученія о св. Троицѣ, о таинствахъ миропомазанія, евха-№ 294. ристії, покаянія, также касательно безразличія испо- вѣданій, ученія о предопределѣлѣніи, о вѣрѣ и добрыхъ дѣлахъ и о чистилищѣ. Въ концѣ замѣчаній говорится, что Бѣлободскаго, какъ приверженца Римскаго исповѣданія, старающагося о распространеніи у насъ Кальвинскихъ и Лютеранскихъ ложныхъ мнѣній, не должно оставлять ни въ Москвѣ, ни въ другихъ городахъ Русскихъ. По мѣстамъ въ замѣчаніяхъ встречаются собственоручныя приписки монаха Евсемія. См. еще описание рукп. № 310 л. 1201—1217 и № 338 л. 79—101.

№ 294. Сборникъ (по преж. кат. подъ № V, въ тетрадяхъ), скорописью, XVII в., 586 л.

Л. 2. Спикокъ со свѣтка Укоринена. кирилъ трапѣвилною стѣровецкою. погрѣшнѣеъ словесемъ блаженія єго єреселъ. въ кнїгѣ Учнѣнаго євлія, новаго сложенія єго. что побалѣ ченецъ андрѣянъ, да Учнѣкъ єго ченецъ іаковъ. и роспопа івашко днсциынъ. да побаче аг҃еюко селено.

По побелѣнію великого гдѣа цѣлѣ въ великого кнїза михаила дмиторовича всѣа росіи самодержца. і по благословенію і по побелѣнію ѹца єго великаго гдѣа стѣнишаго филарета патріаха, москѣскаго і всѣа росіи. велико епістолѣ єрессе і погрѣшнна, въ кнїзѣ Учнѣнаго євлія кирила трапѣвилішна стѣровецкаго. бѣлѣскому ігумену ілінѣ, да собоному попу івану ключарю, по рекль шевело. для того, что и вѣціа про антиохіскія печанымъ кнїги, кирилова слогу транскѣвилнона стѣровецкаго, что привезены къ москвѣ и антиохіи. никнѣскаго митрополита ігумена и донасѣ кнегланнинъ. во рѣа " годъ октѣбра въ а". на прадникъ прѣтылѣ бѣзы, чтнаго и славнаго

№ 294. є́ж покрова, на всенощно́й преніи. потому, что для выписки, дана є́лиу нгумену аданасію, тѣхъ кирлова кнгъ она кнга. і о выписавъ поднѣ великомъ гдю. стѣшему диларету падрѣху, москобскому і всѣя росіи.

А въ премовѣ є́го пишеть сице, что то є́ кнги, кирлова 8чтѣнаго є́ванія. всакому вѣрно́мъ хртіаннѣ, і въ домѣ дѣжати и честнѣ недостой. потому, что дѣ у на є́ кнєвѣ, на ту кнгу кирлова слогу, на 8чтѣное є́ваніе. 8 линтрополита ѹшва борецкого, кнєвскаго и галицкаго. да 8 є́пкпа нсайн ко-пинскаго и переліскаго и самбѣскаго и є́карха костатинопольскаго. и 8 нсайн є́пкпа луцкаго и ѿзгѣскаго (острогожскаго). и у пан-сін є́пкпа холмскаго и бескаго, собою бы. и на соборе пригово-ріянъ онн, что тѣхъ кнгъ новаго слогу, кирлова 8чтѣнаго є́ванія. никому о правовѣрнѣ и блгочтнви хртии, въ цркви і въ домѣ не дѣжѣ, ни честнѣ, ни покупати. а кто начнѣ чре-нхъ побелѣніе собоюое тѣ кнги въ цркви ил въ домѣхъ дѣ-жати, ил честнѣ ил покупати. и таковін да буду проклати. и къ то є́ни своему собоюму 8ложенню, и руки свои вло-жилъ а которые въ той кнгѣ, и є́реси и погрѣшеніа и блу-женіе, кирила транквилина. и шинь въ терати написали, і вѣдомо про то 8чиннили, кѣдо и во свою є́пкпю, всѣмъ православнымъ хртіано́мъ своен (д. б. всен) русин. а тотъ мірополитъ ювз, бо-рецкій, кнєвскій і галицкій. со всѣми є́ппы которые на соборѣ были, руко положенія великаго гдна стѣшаго деофана падрѣхъ нерѣлскаго, і всѣя палестини. и по гдру щрвѣ і великого кнза михаила деодоровича всїа русин, 8казу. а по блгосло-венію ѡца є́го, великаго гдна и гдма. стѣшаго диларета пад-рѣхъ москѣскаго і всїа росіи. никитскаго лінтра нгумену ада-насію, то є́ кнги є́ванія, кирлова сложеніа, велено є́реси і всакаго погрѣшеніа слюрить. і нгуменъ аданасію въ которы строки, є́реси и погрѣшеніа обрѣлъ, і тѣ пописывали. а ко-торые погрѣшненымъ стаи, и дрѣвними бгословцы стыни ѡцы

несогласны, и против тѣхъ статей, в томъ євангелии кирлова № 294. сложеніа, помѣтки ставилъ.

Ноѣра съ третій чила, и гуле іна, да собою кличъ
священникъ ішаннъ василій, по реклу шевелѣ, (на полѣ: насѣка),
въ то кнїгѣ кирлова сложеніа и кромѣ игумена афонасія писма
погрѣшеніа и єреси сыскали и въ росписи написали статьи.

Всѣхъ статей въ росписи 61: но разборъ книги, по видимому, еще не конченъ,—послѣднее замѣчаніе относится къ л. 75. Критика вооружается противъ сочинителя безъ всякой пощады; иногда нападенія происходили, кажется, отъ недоразумѣній, напр. л. 53. Кириллу поставлено въ вину и то, что онъ написалъ слова Спасителя: Лазарь другъ нашъ умретъ (по древнему окончанію), а не умре.—Л. 41 об. у Кирилла сказано (по Малороссийски) Христосъ безъ милости до креста гвоздьми прибитый; разматривающіе замѣчаютъ: ко кресту пригвожденъ Спаситель нашъ, а не до креста гвоздьми прибить.—Л. 14. Кирилль говорить о Сынѣ Божиемъ: Онъ самъ есть и судія и творецъ и премѣнитель всѣхъ рѣчей сътворенныхъ; ему замѣчаютъ: почто премѣнителя рѣчей сътворенныхъ напечаталъ? небо убо и земля преидутъ, словеса же Господня не преидутъ и не измѣнятся; рѣчи убо глаголются, а не творятся. Но у Транквилліона слово рѣчь, съ Польского, значитъ: вець. Судьба книги извѣстна. Всѣ экземпляры ея въ Московскомъ Государствѣ велѣно было собрать и предать огню (Собр. Госуд. грамотъ Т. III. № 77).

Л. 76. Вопросы, предложенные Московскому собору владыке Александромъ епископомъ Вятскимъ, о новоисправленномъ потребникѣ. Нач. Ієліцын юцы, и братія, преображеній митрополитъ, юхнепкпн, і єпкпн. меншій братъ башъ, смиренный александъ, єпкпх вѣскій. молю сгѣльство башъ, і всегдѣ сщеннаго

№ 294. собора, а хи мартюхъ, і нігуменіш, сїженної нокицъ, і ннокицъ, протопашо, іерешвз, и діакино. разрешите молю в болюбів заше, в сомнителны, о книгѣ потребникѣ новолих моя воропшеним. и дадите на писаным моя воропсы, ѿкш пастыре хрѣва стада, писаныя шкѣты... лишго бо она книга, в рѣча потребнта, и чини, и написаніа несходны. і умъ имущи, паче же простѣнишнмъ, смѣшишю виновна. с прежними бо цѣнами книгали, в цѣнѣющемъ градѣ москвѣ, тиценіе печатны и даюли, ѿнъдѣль несогласна, и перевративъ исполнена. киевопеческаго же потребника, чинили мало сходна. но и с тѣмъ в рѣча потребнта, и согласія мало имать.

За тѣмъ слѣдуютъ 26 вопросъ или главъ, въ которыхъ новоисправленный требникъ сличается съ Киевскимъ (изд. митрополита Петра Могилы) и показывается ихъ различіе; изрѣдка говорится и о несходствѣ съ прежними Московскими изданіями, и даже рукописями, напр. въ вопросѣ 26, сличается чинъ освященія храмовъ по новоисправленному требнику съ изложеніемъ въ служебникѣ митр. Кипріана. Конца сего вопроса или главы недостаетъ за утратою слѣдующихъ листовъ.

Съ л. 125. начинается новое предложеніе тогоже епископа Вятскаго Александра съ 21-мъ вопросомъ о несогласіяхъ церковныхъ книгъ между собою, и преимущественно о новоисправленномъ потребникѣ. Въ вопросѣ 1-мъ замѣчаются несогласія потребника святительскаго, изданного въ Москвѣ въ 7131 г., съ правилами соборовъ и св. Отцевъ въ епитиміяхъ. Вопр. 2—4. относятся къ тому же потребнику; при этомъ на концѣ 4-го вопр. замѣчено и о поврежденіяхъ въ потребникахъ мірскихъ 7131 г. 139 и 159 г. Вопр. 5. содержить замѣчаніе на нѣкоторыя мѣста въ житіи Златоустаго, напечатанномъ въ Маргаритѣ. Вопр. 6 и 7 на книгу,

извѣстную подъ именемъ Кирилла Іерус. 8., о томъ, № 294. имѣютъ ли церковную важность книги , изданныя Петромъ Могилою , такъ какъ онъ будто бы не имѣлъ дѣйствительного посвященія во епископа? 9. и слѣдующіе вопросы касаются потребника , имъ изданнаго, и частію новоизданныхъ Московскихъ потребниковъ . Въ вопр. 16-мъ возражаютъ не одобряетъ чинъ вощерковленія младенцевъ , введенныи въ Моск. потребникъ 7166 г., думая , что оно должно совершаться надъ непріявшими еще св. крещенія. При этомъ на особой запискѣ приложено: ѿ сеѧмъ ѿбо чинѣ что ѿго не печатѣ , молити всѣ архидиаконы и вѣсти. и что непроғашеннаго стѣ крещеніе , не вводи во стѣ цркви , и во стѣ алтарь , и по три дни ѿ архидиакона молбы патріарху не послушай , печатати вѣлѣ ако же изволи , не противъ прежнїхъ потребниковъ . Вопр. 22 только начать и не конченъ.

Л. 180. Книжица ѿ бѣжѣстvenной літurgiї. Въ самомъ началѣ предисловія , довольно обширнаго , сказано, что книжица сія написана въ четыредесятницу святую , но какого года , не сказано. Сочиненіе направлено къ защищенню той ложной мысли , будто пресущественіе св. Даровъ въ литургіи совершается словами Иисуса Христа , а не призываюиъ Св. Духа. Написано вигіевато, и человѣкомъ , получившимъ богословское образованіе. Предметъ излагается въ вопросахъ и отвѣтахъ ; а самое изложеніе, л. 190., начинается такимъ образомъ: вопросошающемъ іеренъ , что есть літurgia бѣжѣstvenнаѧ , и когда въ ліturgiї , пресущественіе бѣжѣstvenныхъ даровъ выѣтъ. ѿбѣтъ. На л. 224. сочинитель отсыаетъ читателя къ толкованію литургіи въ 1668 г. изд. въ Кіево-печерской Лаврѣ , вѣроятно разумѣя книгу : Выкладъ о Церкви. Л. 258 об. приводится *Малороссійскoe* присловіе:

Описан. отд. II, 3.

№ 294. лихій добромъ найдетъ чѣмъ догадыти. Письмо руки Сильвестра Медвѣдева , какъ видно изъ сличенія съ почеркомъ его въ письмѣ, отлитографированномъ въ Членіяхъ Общества Ист. 1846 г.,—и изъ статьи, помѣщенной въ семъ же сборникѣ, ниже л. 375. Въ заключеніе, сочинитель обѣщаетъ еще представить свидѣтельства св. Отцевъ, которыми будто бы подтверждается его мнѣніе.

Л. 274 (безъ заглавія). *Возраженіе противъ книгъ Иоанникия и Софронія Лихудовъ*: Акось, также въ вопросахъ и отвѣтахъ. Сочинитель въ особенности старается защитить Церковь Малороссійскую отъ нападеній упомянутыхъ Грековъ, и должно быть одно лицо съ писателемъ предшествующей книжицы о литургіи. Тонъ сочиненія показываетъ въ писателѣ сильное раздраженіе. Письмо тойже руки Медвѣдева. Писано, вѣроятно , въ Малороссіи, потому что , указывая на книгу Лихудовъ , сочинитель называетъ ее «съ Москвы присланною.» Л. 295. примѣчательно свидѣтельство писателя о православіи Церкви Малороссійской: по лѣти бжѣїй, цркви хрѣта малороссійскаа, безчісленныхъ имѣетъ свидѣтелей, въѣрѣ своей твѣости непрѣмѣнныѧ. Цркви хрѣта малороссійскаа, єще по дѣлѣю королѧ полскаго , латинскія вѣры вѣщаго , въ лицѣ єзунтилѣ дерзновеніи всегда стояла, даже до кроевъ. Іматъ цркви малороссійскамъ свидѣтелей , скогого мѣченническаго дерзновенія , причтѣнныхъ въ лікѣ мѣченническій, не точю ю чину гноческаго , но иш мірски , многихъ . Іматъ цркви хрѣта малороссійскаа , бѣ престы літобскѣ градѣ , прѣде лѣтъ четыредесате , вѣры ради страдавшаго , іеромонаха а. д. а. с. та , котораго и доселѣ несталѣнны мѹци пребываютъ (см. выше описаніе № 69.). Во градѣхъ велицѣхъ кролевства поѣскѣ , въ люблинѣ , въ вільнѣ , во лвовѣ , многие ю мірскихъ людѣй пострадаша вѣры ради даже до смѣрти. Ініи ліечи ноги: їхніи огнѣмъ сожжени. память наша сїе кѣсть. Видѣти

бы было в люблинѣ во время миношедшаго разглаголанія, колико № 294. мѣръ, цркви христова малороссийскаа, иже сыновъ южотныхъ и готовыхъ ко страданію мѣченническоли^в за вѣрѹ православи^ю. Извѣній щеши доколѣ есть, якви цркви христова малороссийскаа, въ догматиахъ вѣры не соглашаются съ латинами. На концѣ сочинитель обещаетъ и еще отвѣтъ на вопросы Лихудовъ.

л. 300. Изъбраниe ѿ бѣжтвенныхъ книгъ скрижали (на полѣ: сты), въ кінчъ глаголѣ совершаются бѣжтвенные тайны, еже есть претворяются и прелагаются хлѣбъ и вино, въ тѣло и кровь гдѣ бѣга и спаса наше го Господа Христа. Приводятся въ пользу православнаго ученія слѣдующія мѣста изъ книги Скрижали: л. 312. 469. 473—475. 479. 483. 485. 488. 489. 490. 491. Потомъ изъ книги: Жезль правленія л. 41 об. и 47., наконецъ изъ Богословія Иоанна Дамаскина, кн. 4 гл. 14.

л. 308. Краткое и неизвестное показаніе, иако зовемый апостолъ. символъ, не есть сты апостольскъ слогъ, но чуждѣй есть сты цркви, зане подобенъ есть слогъ маркала еретика. Противъ известнаго у Латинянъ символа, именуемаго Апостольскимъ. Статья также самая, что и выше въ № 287 л. 36.

л. 326. Шаплескомъ глагомъ символъ. Нач. Невошрѣтается иѣконтъ симболъ чужды сѹщихъ стыя мѣре нашея православнаго восточнаго цркви, толкованный не ѿ юченіи, ниже словѣ и разумѣніи стыихъ дхоносныхъ щущевъ. Съ л. 333. прилагаются выписки изъ св. Аѳанасія о символахъ Арианскихъ, и изъ дѣяній соборовъ о символахъ неправославныхъ. На концѣ изъ Симеона Солунскаго объясненіе нужнѣшихъ рѣченій символа, откуду обращася. Тоже см. въ № 287. л. 28.

№ 294. Л. 347. Предслóвіе на Библію (наї паче лжеслóвіє на седмidesѧть стýял превóднікы.) єже писа́ іерашу́мъ латінскій Ччýтель. Нач. пріáхъ посланіе ю десударіа любезнасю моегѡ. Это изъ Евоміева защищениа перевода LXX толковниковъ. См. № 286 л. 18—25.

Л. 355. Шглаглénіе лжеслóвій латінскіхъ, на сїшеное писа́ніе, ю на стýю ю православию восточную цркви, ю ѿ ииыхъ вложениихъ иихъ ю прелестехъ (въ 62 пунктахъ). См. № 286 л. 26.

Л. 357. На ѿглагольчици сїшенню библію преведенню вѣомъ драми ичжи, стаго аха на польскимъ ѿ мн, преводнікн. Раскрытие предыдущихъ пунктовъ или заблужденій Римскихъ; но оно прерывается на 5 пунктъ, за утратою дальнѣйшихъ аистовъ. См. № 286 л. 28—37.

Л. 366. Ш рострнгѣ сїавестрѣ медвѣдевѣ, ю ѿ злослобіи єгѡ, ѿ демона подищемомъ на стýю цркви, ю на стїшыи патріархы: ю ѿ вѣщеніи народа на матрежъ, ю на Убійство стїшаго ішакіма патріарха, ю ииыхъ: ю ѿ посѣгѣ сенкн вѣвшаги сїавестра медвѣдева въ польшѣ: ю ѿ сокопрошеніи єгѡ чародѣекъ: ю ѿ смѣртной ємѣи казни. Нач. Кіи нынѣшиама ли ногогѣтовнаа достігшаа концы вѣківъ, ю плача достойнаа временаа, въ цртвѣющемъ великоградѣ москвѣ преевѣтлю иждивеніи въ православіи восточнаго благочестія. Статья принадлежить Евомію монаху. См. отрывки его трудовъ въ № 369 (по преж. кат.) л. 33. Затѣмъ слѣдуютъ выписки изъ Никона Черногорца и житія Епифанія Кипрскаго, переводъ Епифанія Славинецкаго; но конца недостаетъ.

Л. 375. Полемическое сочиненіе Симѣонстра Медвѣдева о пресуществленіи св. Таинъ. Заглавіе сдѣлано въ

недавніе годы. Подъ симъ заглавіемъ находится только № 295. предувѣдомленіе Сильвестра Медвѣдева, писанное вчера-
нѣ, и, какъ сказано, по повелѣнію царевны Софіи Алексѣевны, противъ тетрадей, тайно пущенныхъ въ на-
родъ въ Ноябрѣ 1685 г., по мнѣнію сочинителя, отъ
протопопа Черниговскаго Иоанна. Самое же возраженіе,
написанное Медвѣдевымъ, должно было слѣдовать за сими
тетрадями. — Непосредственno за предисловіемъ, съ л.
376, слѣдуетъ изложеніе православнаго ученія о времени
пресуществленія св. Даровъ, ѿ словѣ писаннѣ и Устоглан-
ныхъ гидднїй главинецкаго. Но возраженія Сильвестрова
здесь нѣть.

№ 295 (по преж. кат. 668). О седми таинствахъ,
пис. скорописью, въ 4 д., 74 л., XVII в.

Л. 1. Оглавлениe.

Съ л. 2 начинается изложеніе общихъ понятій о
тайнахъ по вопросамъ: что есть тайна? колици суть
тайны? кто устави тайны? коликая подобаютъ къ совер-
шенію тайны? каковая суть дѣйства тайнъ Христовыхъ?
Въ решеніи сихъ вопросовъ, начиная со втораго, соби-
рателъ пользовался преимущественно книгою: *Миръ съ
Богомъ*, изд. 1669. л. 101—105, равно какъ и далѣе
она же служила для ученія о всѣхъ таинствахъ, и об-
означается на поляхъ такъ: (М). Кромѣ того еще на поляхъ
выставляется неизвѣстное сочиненіе, съ указаніемъ стра-
ницъ, въ такомъ видѣ: (Н).

Между 2 и 3 листами пропускъ. Отъ чего какъ
изложеніе общихъ понятій о таинствахъ не кончено,
такъ недостаетъ и изложенія въ частности о таинствѣ
крещенія.

№ 295. л. 3. Здѣсь дѣло идетъ уже о таинствѣ магазинѣ. Миръ съ Богомъ л. 115—117.

л. 6. Дѣгма: Г. У тайнѣ євхаристії стыдъ. Миръ съ Богомъ л. 117—124. Въ учении о видѣ или совершенніи сего таинства, ркп. отступаетъ отъ книги Гизеля. Оно изложено на особомъ приклеснномъ лоскуткѣ, съ указаніемъ на книги: Щить вѣры, Остенъ и другія современные творенія и переводы. А въ учении о существѣ или веци таинства сказано, что пространнѣе о семъ сказано будетъ въ учении іереемъ (см. ниже № 298). По разрѣшеніи всѣхъ вопросовъ о Евхаристіи, какіе предлагаются въ учении о каждомъ таинствѣ, л. 10 об., поставлено: концѣ. Но потомъ прибавлено еще значительное разсужденіе о приготовленіи къ таинству Евхаристіи, заимствованное не изъ книги: Миръ съ Богомъ, но изъ книги, обозначенной буквою № л. 47.

л. 13. Дѣгма, д. У тайнѣ покаанія. Ученіе о семъ таинствѣ излагается съ особенною подробностію, въ 12 главахъ, но не столько по книгѣ: Миръ съ Богомъ, сколько по другому сочиненію: №, котораго страницы отъ 49 до 116 непрерывно цитируются. Въ дополненіе къ сему, между л. 17 и 18, 21 и 22, вставленъ лоскутъ бумаги съ выпискою, какъ сказано въ собственно-ручной подписи Евсемія, ѿ слова на вѣденіи чтиаго крѣта, Алберта маріна ўланна писанаго въ концѣ книги гокробища. Слово Алберта Марина на Новогреч. языке упоминается въ Biblioth. Graeca ed. Harles. Т. XI. р. 554.

Послѣ л. 34 долженъ слѣдоватъ 44 и такъ далѣе. А вставленные между ними листы 35—43 хотя относятся къ тому же предмету, но представляютъ отрывокъ иного сочиненія, съ своимъ счетомъ листовъ.

Л. 43. Дóгма , ё . У блесцéнин . Миръ съ Богомъ № 295.

л. 128—133. Но въ статьѣ о видѣ или совершеніи сего таинства, отступая отъ ученія сей книги , Евѳимій , на основаніи словъ Симеона Солунскаго, полагаетъ, что таинство совершается словами молитвы , произносимой послѣ первой ектеніи. Въ сей молитвѣ сказано: Гдн нже є
млти и щедрота твої врачълай сокрѹшениѧ дшъ и тѣлесъ нашъ,
самъ блко шести єлей сей.

Л. 45 об. Дóгма . ѕ . У тайнѣ іерейства . Миръ съ Богомъ л. 134—145.

Л. 53. Дóгма , ѕ . У спрѹжествѣ . Миръ съ Богомъ л. 147 и слѣд.

Въ заключеніе собиратель на л. 71. говоритъ : по-
мошни всесилнаго є тѣцѣ слѣбнаго бга со тираніемъ сообраѧ-
злѣ , къ нѣждномъ вѣдѣнію іеренскомъ , шо седли таннаухъ
црквныхъ. ѿ нѣхъ ниин написаша цѣлья книгы.

Сѣ іерее бжїн нмашн Учёне кадоліческое , чре єже людк
вѣрный долженствовши Учыти , и вѣгочестію Христіанскомъ ѿб-
чати: и сеbe самаго ложевши пользвати.

И єже зде за сокращеніе ѿстѣвса , да чтѣши вѣносы
шукъ Учёнія пространнаа: діонісіа стаѓи ареопагита ѿ крїеніи
и мурома заніи : стаѓи іѡанна златоустаго ѿ іществѣ . ку-
ріла іерлімскаго таниноводственам пять ѿглашеніа , и прочам
и прочінук : паче же и нѣк новособрание кїгъ глемъю
міръ члка є вѣомъ , чти частю и внатню , талии многам
шер҃ающи по тонкъ лежаща.

Въ обработкѣ сей книги о таинствахъ видно участіе
Евѳимія, монаха Чудова монастыря. Напр., л. 2 об., въ
текстѣ: вѣгодати юже и мѣхъ члци пріѣти,—на полѣ: вѣдѹше-
стковахъ. На поляхъ указываются страницы книгъ , ко-
торыми собиратель пользовался.

№ 296. На л. 72—74. *Образцы духовных завещаний по Греческой Кормчей, въ древнемъ и въ новомъ видѣ. Въ примѣръ древней формы приведено завѣщаніе св. Григорія Богослова (на Греч. предъ его твореніями) л. 74 об. Въ примѣръ завѣщаній позднѣйшихъ временъ приводится завѣщаніе Маріи, дочери Димитрія Кореси, составленное на остр. Хіосѣ въ 1574 г.*

№ 296 (по преж. кат. 683). *О седми таинствахъ церковныхъ и воумление священникамъ, въ 4 д., скорописью, 374 л., XVII в.*

По листамъ подпись: *χαῖρε ὁ κτάριον εκ^{την}, по указу великого Гдна стѣнишаго кирк адріана архіепіка московскаго и всѧ росіи і всѣхъ сїжерныхъ странъ патріарха одина сїа книга стѣнишаго патріарха іс келійныѧ казны въ патріаршѣ ризницѣ.*

Л. 1. Оглавление книги о седми тайнахъ.

Съ л. 3 слѣдуетъ самая книга. Тоже что въ № 295., только настоящій списокъ представляетъ первоначальный текстъ сочиненія безъ послѣдующихъ исправленій, замѣченыхъ въ описаніи упомянутаго №, напр. относительно вида или совершенія таинствъ Евхаристіи и Елеосвященія. Нѣть въ учениі о таинствѣ покаянія посторонняго отрывка, замѣченаго въ № 295. л. 35—45.

Л. 137. *Поучение юноша дѣтей да хбеныхъ: паче же быкаємо по исповѣданіи: развѣраємо по чи^ти коего ждо лица, і чина, і по сбѣсти дѣлъ. Тоже, что въ рук. № 338 л. 38., но безъ дополненія тамъ замѣченаго л. 43—45.*

Л. 162. *Оглавление книги: Воумление отъ архіерея и л. 163 самая книга сїя. См. о ней ниже въ № 297.*

и 298. Между сими двумя рукописями настоящая должна № 296. занимать среднее мѣсто. Въ ркп. 298 означенная книга представляется въ первоначальномъ видѣ , въ № 296 исправленною , а въ № 297. послѣ вторичнаго исправленія. Такъ пресуществоеніе св. Даровъ въ Евхаристії въ ркп. № 298 л. 25 об. и 26 производится отъ словъ Спасителя : *пріими ладыже*, а въ спискѣ 297 л. 62 и 109 рѣшительно отъ молитвенного призываанія Духа Св., благословенія и произнесенія словъ : *создори убо хлѣбъ сей*; въ настоящемъ 296 спискѣ л. 182 об. сперва сказано тоже , что въ № 298, потомъ на основаніи приведенныхъ словъ Иоанна Дамаскина, Никифора патр. Константинопольского и Катихизиса Греческаго, т. е. Петра Могилы (тогда еще не переведенного), утверждается также мысль , какая и въ № 297.

Къ 24 главамъ книги «Воумленіе» присоединены здѣсь, по сродству, слѣдующія статьи:

Л. 257. Разрѣшенія вопросовъ различныи , ѿ грекъхъ противъ дескатолоўкии выказаний.

Л. 319. Разрѣшенія глубочеъзъ выказаний ѿ седьміи грѣхъзъ глагоницъ.

Л. 339. Ерарчества побѣженнія на єсѧ грѣхъ , и л. 340. Рамышленія краткаа въ пособіе каноника,—342 об. ѿ таготѣ грѣхѣ,—л. 343 об. ѿ памати емѣрти,—л. 344 об. ѿ етращио съдѣ бѣти,—л. 345. ѿ мѣсяца вѣчныхъ,—об. ѿ славѣ избѣсной.

Всѣ сіи статьи взяты изъ Катихизическихъ вопросовъ Симеона Полоцкаго и читаются въ ркп. 252 л. 217 об.—247.

Л. 340. Списокъ съ печатнаго предисловія къ служебнику, изданному въ Киевѣ 1629 г. послѣ исправленія Описац. отд. II, 3.

№ 296. съ Греческаго. Въ семъ обширномъ предисловіи , писаномъ Тарасіемъ Земкою, достойно примѣчанія, л. 354 об., отраженіе клеветы на Восточную православную Церковь, производимой отъ писаній иѣкоего Филалета (Христофора Бронскаго?), и л. 372. защищеніе книгъ церковныхъ, Греческихъ, которыя тогда печатались въ Венециі. О первомъ сказано: 354 об. здѣ же рѣвностию благочестія радиженіи дерзостиѣ ло ѹ кlevetъ ѹ злобы днавола вѣланнѹю вѣнишъ, цркви иїк рѣсѹю вѣмѹчишъ , и ѹ неа прѣде , славы ради и слати житѣсика Ѣскочиши , икш або на правовѣрны порицанти , аки бы мы во браѣ ѹ не бо истиинѣ причащалиса быхоли , и не исповѣдали преложини вѣществъ хлѣба и вина въ вѣщества тѣла и крова хрѣты. Въ отраженіе сей клеветы указавъ на согласіе православной Церкви Русской съ учениемъ св. Отецъ, сочинитель продолжаетъ ; л. 356. а єже вѣстѹнѣе и братоненавиѣтнѣе творатъ , икш единаго иѣкоего слушающаго гла иновѣрна мнѣніе всѣ цркви ишѣ въ благовѣрнѣи и бѣсловѣбіи незадобно навлачаютъ, ѹ вѣсовѣстна ; когда црквь филалета реченоаго собориѣ принатъ ; когда ѹ него иданное похвали и Ѣтвѣрди; гдѣ во Ѣчнициехъ , гдѣ въ цркви ѹ аліона люделих пречитавшиеся. кто ѹ него догматы вѣры снисковаши. кто когда Ѣчнитела его нарече и ѹ него къ противникамъ ивѣришаши ни единоже си вонстину бысть, аще же писаше. аки мѣскі , ѹ мѣскія побелѣнія власти. таже къ составленію множас паче ко Ѣвѣждонію. догма вѣды ѹ вѣти ѹцѣхъ Ѣже запечалѣны ии чѣмъ ии. Тамже л. 357. єже єдїи иѣко гла чинивыся и странны по екое воли и разѹму написа , сие цркви налагати, нечестиво есть вонстину и дшегубитено. тѣде разѹмѣни и о ины многихъ лопыхъ клевета ианосили ѹ тѣхъ же вѣстѹнѣи на праволакнѹю ии вѣпорочнѹю вѣру. Въ пользу Греческихъ церковныхъ книгъ, печатанныхъ въ Венециі, сочинитель предисловія замѣчаетъ , что туда кояждо книгы готовыи ѹ исправленыи ѹ патріахъ стѣши згоды

димтсѧ, что тамъ живеть митрополитъ православный, нареченыи № 297. филадельскїй, иже типографию твою въ одержанїи имать. На концѣ сочинитель предисловія л. 372 об. говоритъ: многа же зъ еллисаид црквныя кнїгъ тало типо іданнаа прочетъ не видѣхъ и нигдѣже ни маѧ противо разуму рабѣ типографскаго.

Эта послѣдняя статья писана прежде самой рукописи, отличнымъ отъ нея почеркомъ и на другой бумагѣ.

№ 297 (по преж. кат. 433). ВОУМЛЕНИЕ, или ПАСТАВЛЕНИЕ СВЯЩЕННИКАМЪ, съ другими статьями, въ 4 д. полууставомъ, XVII в. 142 л.

Л. 2—6. У недостойнош сїенствѹций дѣ конца жїзни своеї. Выписка изъ Отцевъ и писателей церковныхъ о достоинствѣ избираемыхъ на степени церковныя и о недостойно священствуующихъ. Именно изъ предисловія книги Властаря (по преж. кат. № 226), изъ Лавсаика (по преж. кат. № 549 л. 43), изъ Баронія лѣта 1695: г., сїеніе и изъ другихъ. Статьи сїи переведены, или собраны Евѳиміемъ монахомъ и имѣютъ собственноручныя его приписки и дополненія.

Л. 7. Предисловіе къ читателю книги въ умленїи сїенническаго. Здѣсь сочинитель говоритъ, что еще патріархъ Іоакимъ находиль нужнымъ написать такое наставление; л. 8 об. повелѣвъ собрати писменію, и ѿ имѣщихъ христоноситсѧ въ чинѣ іерейства илн дѣяконства, что должны бытъ вѣдѣти приличное чинъ ихъ сїенномѹ: и что должны ѿвѣща- вати вопрошающимъ ѿ архієреѧ, ианъ инаго кого либо хотѧщаго истиинно вѣдѣти ѿ цркви и црковныхъ: и получивъ чинъ сїенства, вѣдѣти како строити бѣженными тайнами. паче

№ 297. же желáше ітчейшій патріархъ написана быти рѣшеноа на всакіа
блъчан слѹчайющыяся въ таинствахъ, напаче въ бжтвениї лѣтвр-
гіи: да сенде гостковарахъ таа соборнѣ, и низбравъ потрешиа...
тупографію низдѣстѣ во шенду пользъ... и таа по пове-
лѣнію єгѡ, блъко возможжно еѣ, собрася еїе вовліеніе ѿ кнігъ
кіевскихъ, и бѣлорѹсскихъ, и иныхъ. Но патріархъ Іоакимъ
скончался не доспѣхъ написаннаа прочестї... иже ини архі-
ерѣа по послѣ єгѡ соборнѣ прочтоша дѣже до днѣсъ, аще пособиѣ
и мнози чтоша. Преемнику Іоакима Адріану въ началѣ
своего правленія также не удалось прочитать книгу со-
борнъ. Посемъ слѹчай аль ітчейшемъ архіанъ патріархъ таа-
кая и долговременнаа болѣзнь... и таа ѿстѣ написаніе сїе
никимъ сенде гостковано. Посему трудившійся въ состав-
леніи сей книги оговаривается, что, можетъ быть, най-
дается въ ней что нибудь сомнительное, и просить ис-
правленія. Предисловіе хотя надписывается собственно
къ книгѣ: *Воумленіе священникамъ*, но указываетъ и на
наставленіе имущымъ хиротонисатися, непосредственно
за предисловіемъ слѣдующее въ сей рукописи.

Предисловіе переписано писцемъ книги *Щитъ вѣры*
№ 310.

Л. 11. *Оглавленіе.* Здѣсь во первыхъ поставлено :
надленіе ѿ составленіи книги сѧ. Разумѣется вышеизложен-
ное предисловіе.—Потомъ ѿ недоогоницѣ сценѣстѣвѹщихъ,—
статья помѣщенная въ началѣ л. 2—4. За симъ слѣ-
дуютъ уже главы наставленія готовящимся къ саку свѣ-
щенства, хотя не вѣ заглавія, находящіяся въ настав-
леніи, внесены въ оглавленіе.

Л. 12. Наставленіе надписывается такъ: приходяща
кого къ архіерѣю и просаща хиротонисатися въ
чина іерѣйства, илн діаконства, вопрошавъ архі-

ерій . За твімъ содеряніе наставленія излагается въ № 297. вопросахъ и отвѣтахъ. Сперва говорится о необходимыхъ качествахъ для священства и о значеніи степеней священнической и діаконской; потомъ излагается краткое учение о Богѣ тріединомъ и о воплощениі Сына Божія; о символѣ вѣры, и въ особенности Апостольскомъ (противъ Латинянъ); о таинствѣ Евхаристії; о молитвѣ Господней и привѣтствіи Ангельскомъ Божіей Матери; исчисляются заповѣди десятословія и церковныя; о таинствахъ церковныхъ, оседми даражь Духа Святаго; о блаженствахъ, совѣтахъ Евангельскихъ и плодахъ Духа Святаго; о дѣлахъ милосердія и о грѣхахъ смертныхъ и др.; о принощеніяхъ церковныхъ ; о всеценскихъ и помѣстныхъ соборахъ ; о казняхъ Египетскихъ; о ересяхъ Латинскихъ, Лютеранскихъ и Кальвинскихъ. Послѣднее наставленіе (л. 46), отъ лица патріарха , о книгахъ , какія полезно читать священнику. Предлагаются : книги св. Іоанна Златоустаго , Симеона Солунскаго, Катихизисъ іера или Николая Вулгара, Нила Кавасилы толкованіе літургіи, Акосъ , Остенъ, Діалоги учителл Грека съ іезуитомъ, л. 46 об., въмлніе отъ архієра, въ ніжіе слѹчи глаѹчаныїа прї єшннїй літургіи, и з-дбншага (см. выше предисловіе. Книга: Воумленіе слѣдуєть за симъ л. № 1), Правила соборовъ съ толкованіями, іже всѧ сіа (относится собственно къ Правиламъ) на греческомъ діалектѣ принадлажася ѿ стѣншагш до сїдеа патріарха іереміакагш, и... тщањемъ мѣроностнї нашемъ преvedошаася на славенскій діалектъ . іже є недолголік врѣменн тупографію нѣздадутса . Статья сія , кроме послѣдняго наставленія , переписана рукою справщика Феодора Поликарпова.

Л. 50. Оглавленіе нижеслѣдующей книги: Воумленіе.

Л. 51. Воумленіе ѿ архієреа , чиномъ слѹженню бжєстиннага літургіи , и інныхъ нѣждныхъ

№ 287, зачахвх, вѣдѣніе вѣлѣ потрѣбное и пр.

Книга эта состоитъ изъ 24 главъ , которыя взяты изъ требника Петра Могилы. Обозначеніе сихъ главъ , не всегда положенное въ самомъ текстѣ, выписывается нами изъ оглавленія, съ указаніемъ, откуда взята та или другая глава.

Л. 51. Гл. 1. (У) четырехъ вѣщихъ нѣжныхъ начальни-
шнхъ, аже всѣкій іерей дѣлженъ ѿмѣти.

—об. Гл. 2. (У) же что дѣлженъ іерей хранити прѣ-
слѣженіемъ бѣтвенныя літurgіи. Взято изъ требника Петра
Могилы ч. 1. л. 219—223.

Л. 54 об. Гл. 3. Готовленіе къ служенію бѣтвенныя
літurgіи. Оттуда же л. 225—228.

Л. 56 об. Гл. 4. Что дѣлженъ хранити въ само слѣ-
женіи. Оттуда же л. 231. 232., но въ иномъ порядке.

Л. 58 об. Гл. 5. (У) дѣлѣдахъ и соудѣхъ сїреныхъ,
и ѿ нѣыхъ потрѣбахъ къ служенію подобающій. Оттуда же л.
231. 233. 234.

Л. 59 об. Гл. 6. Каковамъ вѣщь, и зъ неѣже иматъ
быти тѣло и кроѣ христова. Оттуда же л. 247. 235—238.

Л. 61 об. Гл. 7. (У) видѣ, илн совершеніи стыда тайны
Евхаристіи. Но здѣсь сказано вообще о томъ , что нужно
къ совершенію таинствъ. По преданію стыдъ ѿцѣ къ совер-
шенію косаждо седми тайнствъ , шесть стекаютса , (бѣ иныхъ
не можетъ таинство совершиться). 1. творителнаа вина . 2.
органинаа вина . 3. вѣшь приличнаа . 4. видъ чре негоже . 5.
видъ иже, сиречь предѣлъ, къ нему же . 6. конечнаа вина . При
объясненіи четвертаго пункта сказано , что въ таинствѣ
Евхаристіи видъ чрезъ негоже суть слова : сотвори убо

хильба сей честное тѣло Христо твоєю , произносимыя , № 297 .
по молитвѣ іероя и призываіи Св. Духа , съ знамено-
ваніемъ крестнымъ . Это взято не изъ требника Петра
Могилы . Сверхъ того на полѣ обѣщано пространнѣйшее
объясненіе о видѣ , или совершениіи таинствъ , въ концѣ
книги . См . л . 107—120 . Въ концѣ говорится о важ-
ности умнаго намѣренія (intentio) въ совершениіи таинства
Евхаристіи , отчасти согласно съ тѣмъ , что въ требникѣ
Петра Могилы л . 229—230 ., но нѣтъ мысли о прело-
женіи частинъ заздравныхъ и заупокойныхъ въ Тѣло
Христово .

Л . 63 об . Гл . 8. *W* слѹчаєхъ къ слѹженіи б҃жтвенныѧ
лїтѹгіи слѹчайшихъ въ вѣрѣ , и відѣ , и слѹжители . Требн .
Петра Могилы л . 239—250 .

Л . 73 . Гл . 9. *W* єже что должно хранити по слѹженіи .
Тамже л . 251 . 252 .

Л . 74 . Гл . 10. *W* иѣкіиъ непраблѣніиъ въ слѹженіи
прѣжде сїшеныѧ лїтѹгіи . Тамже л . 253 .

Л . 75 . Гл . 11. *W* подающіи , или причащеніи , и хра-
неніи , и поклоненіи тѣлъ и кроини хвѣтъ . Тамже л . 254—
260 .

Л . 80 . Гл . 12. *W* храненіи б҃жтвенныѧ тайнъ немощныѧ
ради . Тамже л . 260 . 261 .

Л . 81 . Гл . 13. *W* єже како въ великии четвертօкъ ,
или и кромѣ великиаго четвертка немощныѧ ради б҃жтвенныѧ
тайны сїти , и хранити . Тамже л . 261—265 .

Л . 83 об . Гл . 14. *W* чести и еголѣпно поклоненіи
б҃жтвенными тайнами тѣлъ и кроини хвѣтъ . Тамже л . 266—
270 ., съ перемѣною о времени совершения поклоновъ .

Л . 88 . Гл . 15. *W* постѣніи немощныѧ , и въготов-
леніи ихъ на исходѣ дши . Тамже л . 509—512 . 549—554 .

№ 297. л. 93 об. Гл. 16. Послѣдованіе на Умирающиих въ сѣмѣй нѣходѣ. Тамже л. 574.

л. 94 об. Гл. 17. У чиннѣ погребеніи праокѣрнѣ христіанѣ. и гдѣ когдождо по чину єшь погребати. Тамже л. 540—543.

л. 97 об. Гл. 18. У послѣднѣ цѣлованіи Успопшаго. Тамже л. 544.

Тамже гл. 19. У вѣлѣніи елеа на Успопшаго. Тамже л. 544. 545.

л. 98 об. Гл. 20. У єже кого не дотронутъ цѣкѣвнаго христіанскаш погребенія сподоблѣти. Тамже л. 545. 546.

л. 99 об. Гл. 21. У крещеныхъ и некрещеныхъ мѣнцихъ Умирающи, и ѿ погребеніи ихъ. Тамже л. 727.

л. 100 об. Гл. 22. У єже ѿ кіи подобаестъ молитва по смрти, и ѿ кіи не подобаестъ. Тамже л. 841—844., съ отмѣнами и съ дополненіемъ—противъ чистилища. Здѣсь приводятся слова изъ Катихисиса или Правосла. Исповѣданія Петра Могилы.

л. 104 об. Гл. 23. У єже въ времена памяти ѿ Успопшихъ подобаестъ творити. Треб. Петра Могилы ч. 1. л. 844. 845. 847. 848.

л. 105. Гл. 24. У паастасѣ, рѣкше ѿ кольбѣ, и мнѣ кѹтїи. Тамже л. 848. 849.

За симъ въ оглавлениі сдѣдуютъ еще три главы, введенныя въ общій счетъ, именно:

(Гл. 25.) Вопросы ѿ архіерѣ къ хотящему хиротониса-тии въ чинѣ священства. Текстъ помѣщенъ выше л. 12—49. Включение этой главы въ оглавление къ книгѣ: Воумленіе показываетъ, что у составителя былъ и другой планъ

для расположения собранныхъ имъ материаловъ : то по № 297. мѣщаетъ онъ вопросы архіерея въ началѣ своей книги , какъ самостоятельную часть , то подчиняетъ ее общему заглавію: *Воумленіе.*

(Гл. 26.) *W вѣдахъ седнѣ стыихъ таинъ.* (л. 107). Статья сія обѣщана была выше л. 62.

(Гл. 27). Свідѣтельства ѿ писанії стыихъ юцкъ , ѿ превѣществленії хлѣба и вина въ бѣзвѣннѣй літургіи , въ тѣло и кроѣ христовѣ . (109 об.). См. выше въ опис. № 291 , исповѣданіе Сильвестра Медвѣдева. Опис. стр. 430.

Къ этому въ послѣдствіи приложена, л. 120 , выписка о томъже изъ книгі *Каталлаугъ* патріарха Досиоєя, изъ книгі о Флорентійскомъ соборѣ Сиропула. Ту и другую выписку см. въ ркп. 124. л. 1—7. Опис. II, 2. с. 108.

Вся книга, кромѣ послѣдняго приложения изъ сочиненія Досиоєя, переписана рукою Евсимія монаха.

Составленіе этой книги , собранной изъ требника Петра Mogилы, съ предисловіемъ къ ней на л. 7—10, наставленіемъ хотящимъ хиротонисатися, л. 11—49., и всѣми прочими прибавленіями , принадлежитъ тому же Евсимію. Онъ придумалъ для нея и название: *Воумленіе.* (Словомъ: *воумлю* онъ переводить *υθετέω* Дѣян. 20, 31, см. Синод. типографіи бѣловой списокъ Евангелія и Апостола). Во всѣхъ сихъ частяхъ встрѣчаются поправки, приписки и дополненія Евсимія. Въ началѣ предисловія къ книгѣ «Воумленіе», л. 7., приписано имъ: и сіе благолѣтъ прочестн. и ѿшѣ *Усмотритъ* стыни вашей, благолѣтъ по-деѣное ѿ се сотворити. Въ наставленіи пастырямъ и въ Воумленіи цитируются на полѣ, или приводятся въ текстѣ, тѣ именно книги, которыя переводилъ Евсимій. Такъ въ Описан. отд. II, 3.

№ 297. наставлениі, л. 12 об., на полѣ указано на книгу Властаря , л. 16. 43 об. на Симеона Фессалонитскаго, л. 41. на поученіе іероя къ дѣтямъ духовнымъ, составленное Евѳиміемъ (см. № 338. л. 44.), о ереси Лютеранской на л. 44 выписано изъ книги Остенъ № 291. л. 161. Въ послѣднемъ наставлениі, какъ сказано выше, рекомендуются книги , переведенные Евѳиміемъ. Текстъ 10 заповѣдей на л. 26 об. читается по оригинальному переводу Евѳимія монаха, какой находится въ книгѣ Властаря № 226 (по преж. кат.) стр. 2420 и дал., въ Православномъ Исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 139 и дал., и въ другихъ его переводахъ. Въ книгѣ: *Воумленіе*, цитируются на поляхъ л. 65 об. 96. Симеонъ Фессалонитский, 76 об. Глика (разумѣется Николая Булгара Катихисисъ, или толкованіе литургіи см. № 226. л. 31), 101 об. Діонісій Ареопагитъ , 102. Клиmentа Римскаго Апостольскія постановленія, и, въ строкѣ, текстъ изъ сей книги читается по переводу Евѳимія , равно какъ и слѣдующія съ л. 120 выписки изъ книги Каталлаги. На Евѳимія монаха указываютъ и нѣкоторыя выраженія въ языкахъ книги. 15 об. 55. 62. 97. Укрѣткованія , крѣткованіе , 19. 36. 38. рушмскій, 26. 41 об. 42. 56. 104 об 105. съвѣтата вм. суббота , 30. вѣртоламти цркви (*ἐνθρονίζειν*), 32 об. многшенистко , 35. по илѣствѣ , 51 об. во вслѣдъ гднницѣ (на полѣ: недѣлю), 82 сѣдащъ изъ десныхъ и проч. На об. 86 и на л. 87 сказано, что на великомъ выходѣ св. Дарамъ, какъ еще не пресуществленнымъ въ Тѣло и Кровь Христову , не должно творить Богоподобнаго поклоненія , да не назовутъ насть артоїнолатріами сирѣчъ хлѣбовіноглавителми.

При сличеніи разматриваемаго списка съ другими , именно № 298 и 296 , открывается, что онъ представляетъ

позднѣйшую редакцію Евѳиміевої книги. См. замѣченное № 297. выше о л. 61 об. Видомъ или совершеніемъ таинства Евхаристіи, вмѣсто словъ: *пріимите ядите*, какъ значится въ № 298. л. 25 об. и № 296. л. 182 об., на основаніи требника Петра Могилы л. 238., здѣсь поставлены призываюше Св. Духа и слова священника: *готвори ѿбъ ѿлѣбъ си чѣно тѣло христово твоего и проч.* На приkleеннай къ л. 77 бумажкѣ противъ требника Петра Могилы (сл. замѣчаніе на поляхъ № 180. л. 158. 159 об.) сдѣлано строгое замѣчаніе о томъ, что не должно причащать народъ частицами, изъятыми изъ просфоръ на проскомидіи, съ прибавленіемъ, что *ѡ іє ніндѣ речесѧ и ѿбъличисѧ словоє си потонку* (см. Щитъ вѣры № 310 л. 274.), и съ указаніемъ на толкованіе литургіи Германа, Симеона Фессалонитскаго, Николая Глики (т. е. Катихисисъ Булгара см. № 266. л. 30. 31.). На л. 86 исправлено мѣсто о поклоненіи св. Дарамъ (сл. въ № 298 л. 84 об. и въ № 296. л. 225). Изъ этихъ исправленій видно, что книга въ послѣдній разъ пересмотрѣна уже послѣ вопроса о времени пресуществленія св. Даровъ и послѣ перевода означенныхъ сочиненій, равно и Православнаго исповѣданія Петра Могилы. При этомъ же пересмотрѣ на поляхъ сдѣланы Евѳиміемъ, въ сомнительныхъ и особенно важныхъ мѣстахъ, замѣчанія. л. 67 и об. *вѣлми наждни спросити ѿбъ архіерейск., 101. ѿбъ рѣдити соборнѣ, 81.* Приведши слова Петра Могилы, что для пріобщенія больныхъ можно каждомѣсячно освящать новый агнецъ, потребляя прежде освященный при служеніи литургіи, Евѳимій прибавляетъ на приkleеннай бумажкѣ: *ѡ сенкъ сокѣта пріѣти потребиши и ѿ греческихъ архіерейск. ѿще подобаѣ селѣ сицие бывати.*

Л. 128. Чинъ міссы си єтъ латинскій звѣжбы. Переводъ буквальный до чрезмѣрности, но не всегда съ

№ 298. разумѣніемъ дѣла. Напр. 128 об. *repetitio antiphone* переведено *воздѣліе* аптифона, *celebrans (missam)* 130. 131 и др. торжество *юїї*, *in rubricis generalibus* 133 въ главѣ *родныї*, *ite missa est* 142. *шіндите служба* і^т. Встрѣчаются слова: л. 128 об. до *савваты*, 129 об. *заслужностей* (*meritorum*) *дѣла* *сѣйхъ*, 137 об. *колѣнопадающи* людз. По этимъ выраженіямъ можно полагать, что переводъ былъ въ разсмотрѣніи монаха Евѳимія, или принадлежалъ ученикамъ его школы.

№ 298 (по преж. кат. 567). **Воумленіе священникамъ**, XVII в. полууставомъ, въ 4 д., 129 л.

Книга имѣетъ здѣсь название: *Оученіе іеремѣ*, чинаго *служеніа блестяющыя літографіи* и пр. Въ ркп. помѣщены 24 главы сего сочиненія, безъ всякихъ прибавленій. См. № 297. л. 51—106.

Ркп., какъ замѣчено уже при описаніи предъидущаго списка, представляетъ это сочиненіе въ первоначальномъ видѣ. Противъ списковъ № 296 и № 297. она имѣетъ нѣкоторыя прибавленія, взятыя изъ требника Петра Могилы въ гл. 10 (въ правилахъ преждеосв. литургіи) л. 55 и об. (См. № 296. л. 204 об. № 297 л. 74 об.), и въ гл. 11. (въ правилахъ о причащеніи св. Даровъ) л. 62 об.—63. (См. № 296. л. 210 об. № 297. л. 78.); а также и опущенія, въ гл. 2. правило о священнослуженіи іерою въ смертномъ случаѣ, хотябы имѣть и тяжкій грѣхъ л. 5 об. (См. № 296. л. 166 об., № 297. л. 52 об.), и въ гл. 4 два правила о священнослуженіи на неосвященномъ престолѣ или въ частномъ домѣ л. 13 об. (См. № 296 л. 172 об. № 297. л. 56 об.), въ гл.

14. послѣднее правило о непричащениіи бѣсноватыхъ л. № 299.
89. (См. № 296. л. 228. № 297. л. 88).

На поляхъ, по мѣстамъ, замѣчено: доложить, напр.
л. 30. 54.

№ 299 (по преж. кат. 440). Акосъ, сочиненіе
Іоанникія и Софронія Лихудовъ, съ другими статьями,
скорописью, въ 4 д., на 135 л., XVII в.

Л. 1 и 2, писанные рукою Евѳимія монаха и со-
держаніе въ себѣ повѣсть изъ житія св. Епифанія Кипр-
скаго о нѣкоемъ прельщенномъ юношѣ, прилагаемую
къ Сильвестру Медвѣдеву, относятся къ другому сочи-
ненію—Остенъ, см. № 291 л. 81. 82.

Л. 3. Заглавіе книги: Акосъ илъ врачеаніе про-
тикоополагающее іадовитымъ оўгрызеніе зміе-
вымъ. ѩ словеснѣйшихъ, и мѣдрѣйшихъ Учителей, и вго-
словиевъ стыда христовы богочочныя и апостолья цркви и пропо-
вѣдниківъ силеннаго єнлїа, іоанникіа и сифроніа іеромонаховъ
самоератіи лук'яніевъ, и з славнаго бестрова кефалоніи. въ
кнѣцъ раглагольствія, къ ѿбщемъ пользѣ и врачеанію іазвъ, не-
практикоударствующи и совершеніи таинства єухаристіи (превѣд-
шагося съ єллинскаго и славенскій діалектъ, инколѣгіи суневѣ-
новыиъ, алєзіенъ курловыиъ, и деодиро полукарповыиъ
Ученікалии бышереченыиъ Учителей). Федоромъ Поликарповымъ
и переписана вся книга Акосъ, именно до л. 99.

—об. Книгѣ предшествуетъ предслѣбіе сочинителей.
Сказавъ, что многія книги, писанныя Латинянами противъ
православной Церкви, съ Латинскаго переведены униатами
на Русскій и Польскій языки и изданы въ Польшѣ и
Кіевѣ, что между прочимъ содержится въ нихъ неправое
ученіе о совершеніи таинства Евхаристіи, и приписы-

№ 299. вается оно Симеону Θεσσαλονιτскому (здесь разумеется книга : Выкладъ, или изъясненіе о Церкви), сочинители продолжаютъ: л. 4. и сихъ нестерпимы всмѣ бг҃у и члвкъ, сѣлешъ пачаеся стѣнштй, и высочайштй константинаграда селенсктй прѣтолъ, съ ѿсѣннм єгѡ, и поклонателныи гунодо, тѣкъ вѣрхъ православнаго греческаго состоѧнїа, и всемъ селенныи. и въ синеволихъ рѣлишленнн пребывающъ, приблѣсть ємъ и покланяема ємъ славна вѣсть, бѣженныя памятн бѣгущаго тишишаго, и державнѣншаго гдѣ цѣлъ и велика го кнѧзя дѣодара алеѢзбича... чре жибѣштй глаголъ тогдашиаго послѣ достигша въ константина гдѣ, ѿ дѣохъ, илъ болше восточныя цркви ѿчнителухъ, съ чистою совѣстю, кромѣ всакїа новогти, илъ приличенія чужды мѣдрованнѣи кромѣ преданія восточныя цркви. ѩибѣдъ же бг҃у бѣговиши, ѿбции совѣтомъ крестѣншаго ишего гдна, и вѣки, и селенскаго патріарха куръ діонисіа и драгаш... патріаха, выѣшаго константинарада куръ діонисіа, селенсктй прѣтолъ агаранскаго рѣни мѣченія ѿстакишиаго, и бѣжавнѣншаго... патріаха велика града алеѢзандрии, и сѣднѣ селенныя куръ пардениа... и стағш града ѿрбеліма патріарха куръ досідеа, и соудѣвшихъ илъ преиспѣннныхъ држересевъ же, и. чиѣнѣншаго кириакиевъ, послѣдовала въ сїе бѣгущиѣншаго державнѣншее величе цртво московское, въ неже и достигохомъ по многихъ томлении и вѣдалъ на землю, и по морю многочастнѣ многошѣрѣзинѣ слѹчишихъ... тѣ же ѿлюбочнѣателнѣнштй юноша, и съ ѿченнкы твоимъ, и з начала на шего сѣмлю пришествїа, многа и налихъ десаждагче, вопрошанію обогода ѿбію о єдинномъ таинствѣ, обогода же ѿ драгашъ, и и зраднѣ ѿже, когда совершаестся таинство єнхаристїи; и мы братіи, егриини сѹціе, пришельцы, и пришельственици прещеніи рѣни та же на мы, на всакъ днѣ, ѩи иѣкіиухъ, не мѣдры ѿбеш, но не ѿченіи, и лстеце, въ ѿпорѣтвѣ єдинномъ сатанинскѣ пребывающихъ, таоже и въ дѣрѣ вѣсте, да же дѣнѣ молчаливъ. обаче же ии не мѣжеліз ктому не стерпнаго истиинѣ лжею покрыкатися, та же и братиа ѻдова не одолѣютъ, ио

молчаніе ради Ешакше на паче же повеліемъ благочестивиихъ № 299. державнѣйшии великихъ Гарбн црвн и великихъ кнзин ішанна АлеѢевица, претрѣ АлеѢевица, и великая Гарни благовѣрныя црвы и великая книжны Софіи АлеѢевны всѧ великая и малая и бѣлыя россіи самодержцевъ: и благословеніемъ блаженнѣйшаго и стѣнишаго на шлаго (написано по чищенному) Гдна и ваки кнрк ішакима московскаго и всѧ россіи и всѣхъ сїверныхъ странъ патріарха по снлѣ кѣже гдти градѣ, и ииже множицю вопрошастъ ии.

Съ 6 л. слѣдуетъ самая книга, въ видѣ вопросовъ ученика и отвѣтовъ учителя. Всѣхъ вопросовъ и отвѣтовъ 21. Здѣсь въ отвѣтѣ 6 л. 29 об. говоря, что православное ученіе о пресуществленіи содержитъ всею восточною Церковію, сочинитель поименно исчисляетъ всѣхъ предстоятелей первенствующихъ престоловъ въ патріаршествѣ Константинопольскомъ, а о прочихъ патріарахъ упоминаетъ только вообще. Даѣе исчисляются современные Греческіе учители и писатели, также показываются существующія въ разныхъ мѣстахъ Греческія училища, единомысленные съ патріаршимъ престоломъ въ ученіи о таинствѣ Евхаристіи. Л. 32 об. сочинитель пишеть: ихъ же (учителей Греч.) имена всѣхъ не вѣмы, и не вѣмъ можнш исчислти всѧ, но ючастн. пербою оуби-кромѣ стѣаго грингорта паламы, марка ефескаго, сумевшаго дессалонікскаго, и ины въ константінградѣ при цркви аграпанскѣй быша лиози мѣдрѣйшии, и благословнѣйшии 87глѣ. между иныихъ же лѣтѣй сургѣ 87нтель великая цркви, либрно правы вѣры догматиевъ. порфирѣй иже послѣднѣи митрополити никейскіи бысть. георгий коресей богословнѣйшии: иже и спасаніемъ сицевы шлюблютъ. корудаль и дипсанніи мѣдрѣйшии, иже филогофія въ кишингантіи полнѣ прѣдаётся: иже и митрополити наупакта и драта послѣднѣи

№ 299. Бѣ. нектарій ст҃ѣншій, иже и патріахъ іерусалімскій
бѣ. и по южнѣи єгѡ нѣ в досидѣи блаженныи шій, иже и
мѣдрѣншій. іѡаннъ нїѣ велікій логодѣтъ селенекаго прѣ-
тома, мѣдрѣншій и егословѣншій, ючнкъ предреченнаго кору-
далеа: и да сна єгѡ таюже мѣдрѣншій. спандоній ючнкъ
прѣреченнаго велікаго логодѣта, иже и філософію нїѣ нѣдастъ
в константиноши, въ оучицнци воларина юманьиа. гераси-
микъ іеромонахъ, и тои ючтель въмже ючнлици. въастъ
такожде и дѣкархъ драгій, иже вси в константиноши,
кромѣ тѣхъ, иже мы не вѣны. кигалъ киприаннъ, иже
побаѣдн и архіепікп кипрскій бысть. герасимъ влакъ, иже
и митрополитъ філадельфіи бытъ, єгоже ѿнсанія многа и рѣ-
лічна філософіка же и егословка, иже и налих ючтель бѣ.
сифроныи каллонакъ, мелетій хортаций, иже и
митрополитъ, філаделфійскій бысть: и по южнѣи єгѡ прѣ-
пѣтъ ючтель ишъ гераси влакъ. мелетій тіпайдъ ке-
фалонітанинъ, иже и митрополитъ нїѣ бысть по южнѣи
(герасіма) влака. ючици же ихъ, иже и совершенніи ючтлѣ
безчесленіи бысть. ѿ ииуже и мы латини бжесю, и ючици наши,
иже и ючитель, первое въ кефалоніи очествѣ ишемъ. второе въ
артѣ. третіе въ берїи македоністѣи. четвертое въ велікомъ градѣ
десалоніи. и патои въ сеиз цркви ющемъ градѣ москвѣ влаго-
воленіемъ обца, сна, и стаги дх. и кодніи метаъи ке-
фалонітанинъ, иже и архіепікп кефалонітскій бысть. и
сивеи ѿвеннаго быть каталога. мистіи же риторы и філософи
и брачн совершенніи, въ кефалоніи, въ закіндѣ, въ кер-
кірѣ, въ крітѣ, и въ иныихъ гражданствакъ греческихъ, быть
бечисленіи. ючилици же греческамъ многа и рѣлічна и быша, и нїѣ
ѡще быть: въ константиноши, въ артѣ, и въ аргеголградѣ
иждивеніи чѣншаго воларина юманьиа тру ючилици. въ венѣции
и въ греческаго юченіа: едини ѿвш обшици иждивеніелъ греческаго
рода. второе же иждивеніи блаженныя папіати флагуна кипрскаго.
и патабіи драга дѣ ючилици греческамъ: едини ѿвш иждивеніи

тишáншаго кñзда венецийскагш, є свовоодом пребыкати вгбмз н 8чн. № 299. телемз н Ученникамз, по догматомз н юбýчаглз восточныя црквз. бѣ вса́нагш үбо стваженіа, нали понажденіа ѹ когш ѹ латинш. но всесвободни жити вгбмз по дре́блевиу преданію восточными црквз. н иное үчнлнци, іуанна коттвннна ве́рбреа н з ликедо-нши, пérвагш є філософхз, в преславнїй академіи в патавіи, иждивенемз тогш коттвннна. вò іоаннинъ, єще иное үчнлнци, иждивенелых гражданиства. и иная миогаа, аже и вёла үчнлнца філософіи вò н бгослобіи, и вгбмз иныииз б'єдненемз научаютъ в кефалоніи, въ закинде, и керкирѣ гнцекошвранш.

Въ томъже 6 отвѣтѣ, на л. 36, разсказывается о бывшемъ у Лихудовъ на пути въ Москву спорѣ съ іезуитомъ Руткою о таинствѣ Евхаристіи. Споръ былъ во Львовѣ, въ присутствіи тамошняго епископа Шумлянского, господаря Молдавскаго Іоанна Дуки, боярина Михаила Купари изъ Царьграда и Алексія Болобанова изъ Янинъ и множества Поляковъ. Рутка вопросами Лихудовъ приведенъ былъ въ совершенное молчаніе и со стыдомъ удалился. Сіё саловъ, продолжаетъ сочинитель, гла́нса н въ се цртвнци градѣ москвѣ тѣми непремѣнши вопросы, н до-воды астѣтелю иконоиу, н по пропавнію белободскому, въ девятый днѣ пришествіа нашегш гѣниш, иже обогдѣ үбо глаше наихъ бытии сеебѣ ѹ калгіншвз, обогдѣ же ѹ лутераншвз: н обогдѣ же ѹ папістѣ: ѿбаче раглагольствъ є наимъ ѿ еже когда с совершаются таинства єнхаристіи, онъ үбш глаше по латиншиихъ икш гдннли словесы токлио: мы же по восточнїй цркви, икш призываюмы стаги дхя, чре житвы һерба, баго-словенемз, и печатю крата, и прочая, икш вышише множинци рѣхомз: прнечышмыз тогда братіемз тишаншаго цркви, баженныя шамати тишаншаго гдя цра дебодара алевіевича. н іуаннъ алевіевичъ (на поля приписано: мчсінъ. пышкинъ) племянникъ баженопишаго іуакіма патріарха. иколи спадарію (иа
Описан. отд. II, 5.

№ 299. подъ приписано: посѣлскаго приказу преводчика), и иными . и въ первомъ вопросѣ нашемъ ѿ прѣреченному къ нему, аѣтъ прѣ- бысть бѣглакъ, и Убѣжати не можаше, занѣ болѣрѣ. иже съ инымъ баѣхъ, зѣли понѣждадъ єго, и мы таکожде, да ѿвѣща- каєтъ. ѿихъ же бѣнныи вѣдаша напреди естремину, проче ѿпроси срѣкъ: на седмицу, и мы єму ѹбѣтъ и Убѣрдни не токиша на седмицу, но и на лицъ, и на годъ даюши, аще Угодни єму.

На л. 79, въ отвѣтѣ 15, въ числѣ свидѣтелей право-славнаго ученія о времени пресуществленія приводится шесть древнихъ рукописныхъ на Русскомъ языке служеб-никовъ, хранящихся нынѣ въ Синод. библіотекѣ: Иоанна архіепископа Новгородскаго, Кипріана митрополита Кіев-скаго, препод. Сергія Радонежскаго, Серапіона и Евсімія, архіепископовъ Новгородскихъ, и Іосифа Волоколамскаго.

Въ отвѣтѣ 16, на л. 85., говорится, что напечатан-ная въ Кіевѣ въ 1668 г. книга подъ названіемъ: издание церковнаго разглаголствія Симеона Фессалонійскаго (подъ симъ названіемъ разумѣется: Выкладъ о Церкви святой, изъ Симеона Солунскаго и другихъ учителей церковныхъ выбраннаго), въ которой излагается ученіе о святой Ев-харистіи, противное подлиннымъ словамъ Симеона Солун-скаго, составлена кѣмъ нибудь изъ уніатовъ.

Л. 96 об. Надслобіе (*ἐπίλογος*) или заключеніе , въ которомъ излагается сущность всего вышесказаннаго и убѣжденіе оставить неправое мнѣніе. Вся книга «Акосъ» правлена въ переводѣ монахомъ Евсіміемъ и притомъ весьма тщательно.

Л. 99. Возраженія противъ книги «Акосъ», которымъ монахъ Евсімій даль такоѣ надписаніе , или заглавіе : *ненестовнобрѣханіе на сѹю восточную црквь*, въ лицѣ и имени Учителей православнѣ іѡанніка

и сифроніа лінк^у дівк^у, пріністовагш нѣкоєгш № 299.
біманника. Дѣйствительно, въ возраженіяхъ безъимен-
ного содержатся большею частію только ругательства и
положенія безъ доказательствъ. Сочиненіе приписывается
Медвѣдеву. Извлѣчемъ однакоже нѣкоторыя замѣчанія:
л. 99 об. о Лихудахъ сказано, что они въ новыkh школахъ
млады отрочатъ на свои нравы учатъ, и названы они священно-
полумонахами. Возражающій, л. 101 об., замѣчаетъ, что
такъ какъ въ новопечатномъ уставѣ церковномъ, при
произнесеніи словъ Господнихъ (пріимите, ядите...) велено
илюкамъ открывать главы, то Лихуды будтобы называ-
ютъ за это справициковъ неразсмотрительными и уніа-
тами, а уставъ напечатанъ по благословенію патріарха
Іоакима.—Л. 102 об., Лихуды поносятъ нась Русскихъ
за то, что бѣ нашъ, бѣ московскому нашему гдѣствѣ не
благоволѣ быти школному учению. Порицая переводъ книги:
Акосъ, возражатель говоритъ, л. 105 об., робата переко-
дили. учители словенскому языку неискусны, а ученики ихъ
низовѣльческо вѣсма непотребни. аще и онъ иноzemцы и учены,
правда и истина велика, почловѣка, в чюжей земли безъ
языка... л. 109. сочинитель возраженій укоряетъ Лиху-
довъ въ томъ, что они во црквищемъ градѣ москѣ, о
великнх гдѣй взысканы, и ѿбогащены после старца мелетіа
многими тѣснцами завладѣли. и тѣхъ учителѣ, едини не
постриженой старецъ, со многи богатствомъ опущенъ съ москвы
ко свою страну, къ женѣ и къ детямъ.

Для удобнѣйшаго опроверженія на поляхъ ркп. на-
мѣчены пункты или главы, на которыхъ надлежало дать
ответъ. Такихъ главъ намѣчено 60.

На об. 113 л. указатель предметовъ, излагаемыхъ
въ вопросахъ и ответахъ книги «Акосъ.» Поставленъ не
на мѣстѣ.

№299. л. 114. Показаніе истины на настоине
стоеное бреханіе сїе ювѣ мрѣйшии чутлей ішан-
ніка и шифроніа самобратьевъ лікѹдіевъ. Отвѣты
на предъидущую бранчивую статью, въ числѣ 60. Сна-
чала замѣчено, что составленная ими (Лихудами) книга:
Врачевство (акосъ) подана благочестивѣйшимъ Царемъ.
Потомъ, на укоризненное названіе Лихудовъ волками и
хищниками, въ 1 отвѣтѣ сказано, что въ селѣ юности
истинѣ глаголъ (Медвѣдевъ), юности же лжетъ. Истина глаголъ
по истиинѣ, занѣ родъ на по прозванію болкшевъ, и произ-
водилася ю Константинаграда, ю корене братна, Константина
Богдановича селенскаго патріарха, по прозванію болкова, ко-
торый бы во время Гаякія Константина и Константина дѣкіи,
самодержце Константина, иже быша тогда въ великѣ достопони-
стѣ и чти, при црквианіи Константина самодержцевъ, тѣко
же таини есть въ арменопольскѣхъ лѣтослобѣдѣ и въ соборныѣ Уло-
женіиахъ тогоже арменопольскѣ. и въ лѣтописиѣ Зинарада, въ томѣ
Г., на лѣстѣ сѧ... лже же въ сѧ, велики, тако виѣтры Есмы
вѣлчи и хищники... занѣ мы всегда не ибніасага глахъ пре-
блгочтнѣишиими нашими Гдри црн: и пре блжнѣишии наши
стѣиши патріархъ, и поученія наша хранится въ цркви пособско
приказѣ.

Въ отвѣтѣ 19-мъ, л. 117, на слова возражающаго
объ училищахъ, замѣчено: не о ли бы (Медвѣдевъ), ко-
торый предѣвъ пришествіемъ и: сѣлиш, моли ба: памятн Гдри црн
Д.Еодиша але зиевнча... постронти академіи; а ииѣ глаг... тако вѣкъ
не блговоли быти мрѣти въ цркви московско (см. выше л. 102 об.).

Въ отвѣтѣ 21 (тамже) говорится, что Медвѣдевъ
дѣ иконы не престаѣ болѣща, матѣства, и превраща
предѣлы преданіемъ же и бѣластва въ: ѿ... илагада всеконечни
цркви Б. Іерей Запрециенныи попѣща сїенохѣиствовать, также
іеромонаха Бѣлогорскаго митрополитъ запрециеннаго, и иного

старца ѿлѹченного, а да на сїа дїакона запрещеннаго ѿ бѣжен. № 299.
и єпшагш патріаха. сумешна долгово въ искѣ посланаго,
и ины многи запрещеныя и ѿлѹченныя, о прощаја, и купни
и иным моласа.

Въ отвѣтѣ 32 (118 об.): паки пишѣ (Медвѣдевъ)
иблнчал ѿчнкшвх которыхъ преводили тетради наши. и въ ино
мѣстѣ тетрадей своихъ поноси всѣ ѿчнкшвх, называла и лѹка
выми и волкали и иными имены. ѿчнцы же ини суть епен-
нци, іеродіакони, и монахи. ини же кнзин, спалнинки, стольники,
и всакагш чина сего црквищагш града москвы.

Отвѣтъ сей писанъ отъ лица одного изъ Лихудовъ,
Софронія, какъ видно изъ словъ 47 отвѣта, л. 120: паки
пишѣ ложни на брата моего ішаникіа (сл. и предъидущую
выписку съ л. 109), но писанъ вѣроятно не самимъ
Софрониемъ. Въ отвѣтѣ нѣть никакихъ признаковъ пере-
вода съ Греческаго, и такъ какъ онъ писанъ рукою
Евеймія, то, вѣроятно, имъ и составленъ.

Л. 123. *Предостереженіе о книгѣ Сильвестра Мед-
вѣдева: Хлѣбъ животный.* Оно озаглавливается такъ:
показаніе на подвергах латинскаго мѣдрованіа.
подвергаемый по сѣчю восточную православную
цркви. Нач. Многохнтра и пестра злоба, тѣже многокоз-
неніи и различни приплетається члкніх. Сначала укоряется
Симеонъ Полоцкій (учитель Медвѣдева), что книга его:
Обѣдь душевный, содержитъ душевредную отраву. Потомъ
о писатель книги «Хлѣбъ животный» говорится: таковъ
зде сей ѿчнтель (тѣленіи иѣктии сїи латинскія ереси ѿчнтель,
іезунта, илн ѿннатк, илн ииѣ кто таковыи) послѣдѹциемъ
емъ ѿченникъ раглагольствъ, идолиз ереси латинскія напон его,
въ образѣ тѣкнубы восточныя цркви словеса и҃лагаль, не вѣща
же: но самое сїе латинское еретическое ѿченіе, овъ ѿвш из-
рыгаше обв же раглагольствъ и по бергаетъ (отселѣ и сочиненіе

№ 300. названо : подвергъ не совершиныи въ бѣдѣніи
еты писацій , сицею тетратъ , блоразглаголство ученика съ
чунтвемъ ѿ совершеніи прѣтыхъ тайнъ тѣла и кроевъ христовы .
Это предъувѣдомленіе писано , вѣроятно , Евсимиемъ мо-
нахомъ : потому что въ немъ встрѣчаются собственно-
ручныя его поправки и прибавленія .

Л. 125. Книга глагола : хлѣбъ животный , и з-
ажнѣнаа вѣратцѣ христіанскія ради ѿбщественел-
ныхъ ползы душъ , и ѿ облазнодѣлныхъ , и съ-
мнителныхъ помысловъ , на ѿбщее спасеніе всему
христіанству : ѿ престарѣйшей тайнѣ преданїи и от-
верженїи , самѣмъ гдемъ нашнимъ іисусомъ . ѿ
благаристїи и ли рекше ѿ прѣтыхъ тайнахъ тѣла
и кроевъ гдани . Изложена въ видѣ вопросовъ ученика и
ответовъ учителя , которыхъ 30 . Сочинитель усиливается
защитить мнѣніе Римской Церкви о совершеніи Евха-
ристіи словами Христа Спасителя , а не молитвою свя-
щенника , и несправедливо выдаетъ это мнѣніе за учение
Восточной православной Церкви .

№ 300 (по преж . кат . 439) . Акосъ , сочиненіе
Іоандикія и Софронія Лихудовъ , съ другими статьями ,
въ 4 д . скорописью , 1695 г . 163 л .

1 листъ неумѣстно вплетенъ изъ другой , рукописи :
Пить спры , и содержить посвященіе сей книги патр .
Адріану . (См . № 310 . л . 12) .

Л . 2 . Оглавленіе рукописи .

Л . 4 . Заглавіе книги : Акосъ , подъ которымъ внизу
означено время списка : 7204 . Сент . 10 днѧ .

Затѣмъ предисловіе и самое сочиненіе , какъ въ

№ 299. Поправки Евениміевы по большей части удер- № 300.
жаны.

Л. 110. Йзатіе сокращенію нѣ иистовоbreханіа. См. № 299. л. 99. Здѣсь не вся тетрадь, названная иистовоbreханіемъ, переписана, но извлечены только тѣ выраженія и мысли, противъ которыхъ данъ отвѣтъ въ показаніи истины, которое за тѣмъ и слѣдуетъ, л. 114.

Л. 133. содержитъ посторонній отрывокъ, на Греч. языкѣ, взятый изъ толкованія на слова Григорія Богослова въ честь св. Василія Великаго: ἐπὶ τῷ ἑπτά Θεαμάτῳ (д. б. περὶ θαυμάτων).

Л. 134 (по оглавленію) на лжесловіе печатной кієвѣ тетради именемъ выклада. Шланченіе кратце. Оно начинается словами текста: нѣндѣгъ законъ нїшна, нѣ слово гдѣ нї ерліма, и: нѣде беззаконіе нѣ вавуашна. Въ видѣ предъувѣдомленія къ помѣщеному ниже, л. 138, обличенію, здѣсь указывается на нѣкоторыя книги, появившіяся на Русскомъ языкѣ, съ ложнымъ мнѣніемъ Римской Церкви о времени пресуществленія св. Даровъ. Прежде всего поставляется книга: Выкладъ, напечатанная въ ахън г. въ Кіевопечерской Лаврѣ, потомъ слово (Симеона Полоцкаго) о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ. Даѣте говорится о нѣкоторыхъ переводахъ съ Латинскаго языка, содержащихъ въ себѣ Латинскія мудрованія объ исхожденіи св. Духа и о другихъ предметахъ, напр. о символѣ, такъ называемомъ, Апостольскомъ. Наконецъ замѣчается, что нѣкоторыя погрѣшиности вкрались и въ новопечатный архіерейскій служебникъ, или чиновникъ, именно о богоолѣпномъ поклоненіи св. Дарамъ при произношеніи словъ Христовыхъ.

Л. 138. Шланченіе на лже писанію къ тетрати

№ 301. подвергаемой (т. е., Выкладъ). Состоитъ изъ 27 отдѣленій, означенныхъ буквами а—ш. Нач. Хртосъ сиѣ бѣлый на тайнѣй вечери прѣемъ хлѣбъ во стыдѣ своеѧ руки. Сюда же относятся:

л. 144. (У) Акти́упа къ писателю тетра́ти.
и

л. 147. Иное разглагольство ѿ єже писѧ стыдѣ васілій, иаку не довѣренъ иже апѣлъ илн євліе поманъша. Нач. Положилъ єси въ писаніи ткоемъ, иаку глядѣтъ стыдѣ васілій велікій.

л. 159 об. Чинъ бѣлтвенныхъ літургіи совершаємыи въ восточнѣй цркви по преданію стыхъ васілія велікаго и іоанна златоустаго пѣрвѣ наченішися ѿ времене стыхъ апѣлъ. Тоже въ рук. № 292 л. 172 об.

л. 161. (У) єже какш латіинъ сбоѧ піпы ижутъ. На полѣ показано, откуда сіе взято : Collector Speculi 1176.

л. 163. (У) совершиеніи, илн юсїеніи елеа. Вопросъ о томъ, чѣмъ совершается таинство Елеосвященія. Здѣсь на полѣ есть отмѣтки, сдѣланныя рукою Евѳимія: спроіти, аще сице истинна. Листокъ сей взять изъ другой рукописи. (Слич. № 295 л. 43.).

№ 301 (по преж. кат. 646). Акосъ, сочиненіе Іоанникия и Софронія Лихудовъ, съ другими статьями, въ 4 д. скорописью, XVII в. 144 л.

Списокъ бѣловой, очень чистый, и содержитъ одно только сочиненіе «Акосъ» безъ прибавочныхъ статей.

Текстъ удержанъ въ сей рукописи первоначальный, безъ № 302.
поправокъ Евсимиевыхъ.

Списокъ переплетенъ въ чистый зеленый сафьянъ
съ золотымъ обрѣзомъ. На обѣихъ переплетныхъ доскахъ
его въ срединѣ оттиснутъ государственный гербъ, орелъ,
при коемъ въ разныхъ мѣстахъ оттиснуты буквы: ц. г.
и. к. і. а. и. в. и. ф. с. т. е. Цари и Государи и
(Великіе) Князья Иоаннъ Алексіевичъ, Петръ Алексіевичъ,
всехъ великия и малыя и бѣлые Россіи самодержцы. Не
быль ли екземпляръ сей поднесенъ Государямъ?

№ 302 (по преж. кат. 438). Діалоги ГРЕКА УЧИ-
ТЕЛЯ СЪ ПЕЗУИТОМЪ О РАЗНОСТЯХЪ МЕЖДУ ЦЕРКОВИЮ
ВОСТОЧНОЮ И РИМСКИМЪ КОСТЕЛОМЪ, соч. братьевъ
Лихудовъ, въ 4 д., скорописью, около 1690 г., 167 л.

Л. 1. заглавный: Діалого і сирѣчъ рѣглества
грѣка Чѣтла къ нѣкоему інсчиту.

Діалоги іаже рѣглестковахъ словеснѣшніи и мѣншии само-
братьїмъ іеромонастыи ішанинѣкіи и свѣфроній лукѣдіекы, иже ѿ прев-
славнаго кефалонїкіи острова, съ премърлихъ рѣткою інсчитомъ
и полшѣ хадѣлѣ лѣтѣ ѿ христѣ, въ любѣ. єщѣ въ томже польско-
вѣнскѣ Честремиша слѣ тогдѣ на скуды, реки же на тартары въ
Бѣлакїи и въ иныхъ грады. присутствиющѣ въ нѣкіи рѣглестахъ,
нанпаче ѿ нехожденїи сѣти дѣха, самомъ королю польскому
ишанинѣ собіетскому. виѣже сѹщѣ съ нѣкіими архієрен суганита
єгис и болары. и повелѣваша съ всікою свободностю кому же до
нажѣти благъ съвѣтъ мѣстобранїа Запицати, и вѣбоѣзнейши
прѣтиса. сїа виѣже рекомыа различности по ѿкрѣплакириен вѣтїи
благи прѣтаси дѣха, такоже тогдѣ сихъ прѣречены ѿчтлен ѿкрѣ-
ши, и любопралъ съ сѹщими, по чину въ сей книизѣ имамы
разпослати.

Описан. отд. II, 3.

60

№ 302. Л. 3. Къ прочитаніи мъз.—предисловіе сочинителя, въ которомъ говоритъ, что въ своеіь изложениі стараюсь быть понятнымъ и для простыхъ и неученыхъ читателей, иногда повторяетъ одно и тоже, и вообще избѣгаю школьныхъ терминовъ.

— об. Б'юда разглаголіемъ. Вступительный разговоръ, но онъ только начатъ, а на полѣ сдѣлана ссылка къ листу, по настоящей размѣткѣ, 9-му. Весь этотъ 3 листъ написанъ и вставленъ послѣ.

Слѣдующій 4 листъ, также внесенный въ рукопись послѣ, содержитъ въ себѣ Греческій текстъ вышепомянутаго предисловія сочинителя къ читателямъ: πρὸς τὸν ἀλαγούσκοντας, и за тѣмъ начало оглавленія: πίναξ τῶν ἐν τέτῳ τῷ βιβλίῳ εὐρισκομένων διαλόγου. Листъ этотъ переписанъ рукою Теодора Поликарпова.

Л. 5. Ω брѣтѧющає въ книзѣ сей. Оглавленіе, изъ 21 гл. состоящее. Надъ симъ рукою переводчика помѣчено: Φрѣтъ феурада въ ²⁶. Какъ видно изъ послѣдующаго списка, это есть время окончательного пересмотра перевода.

— об. Подлогъ на съши діалогш.

Л. 11. й въ разглаголствіе и папѣ.

Л. 19 об. Разглаголствіе є. ѿ тайнствѣ стаѓи крѣщеніа.

Л. 22 об. Раглаголствіе, г. ѿ тайнствѣ (стым) еухаристіи іакиу даёся въ квасномъ.

Л. 29 об. Раглаголствіе, д. яко дши стыихъ нимѣтъ нѣтъ частное воспрѣятіе божественаго зрењіа: и грѣшны частное воспрѣятіе печали и мученіа.

Л. 31. Разглаголствіе є. ѿ чистнѣлии огни.

Л. 34 об. Разглаголствіе ѕ въ браѹсѣ сїенникѡ.

л. 37. Разглагольствіе ѿ: ѿ постѣ сѣвѣты.

№ 302.

л. 40 об. Разглагольствіе ѿ. ѿ нѣкѣ календарѣ, рече
днесловѣн.

л. 47. Разглагольствіе дѣ. ѿ. ѿ ежтвеннѣ съѣтѣ преѡ-
раженїа.

л. 49. Разглагольствіе ѿ. тѣкш прѣждѣ єже зачатьи
принадѣтъ марин гда ишего інс храта иѣ прічастна праоцескомъ
грѣхъ, но въ зачатьи же, сиречь аби внегда сотвори посложеніе
глюши агглъ, се раба гдя, буди мнѣ по глагъ твоемъ, ачи-
стися ѿ тогѡ праоцескаю грѣха блгтию сѣгаша да.

л. 62. Разглагольствіе дѣ. тѣкш не лѣтъ есть (что)
приложити комъ въ сумѣ вѣры.

л. 75. Разглагольствіе ѿ. тѣкш дѣхъ сѣйи не исходитъ
и сна.

л. 78. Разглагольствіе ѿ: тѣкш поглѣни не есть исход-
деніе.

л. 85 об. Разглагольствіе дѣ. тѣкш сѣйи да, глагола
дѣхъ сна за единнодушное.

л. 92 об. Разглагольствіе ѿ. въ нѣмже сказуется се
реченое снла, єже ѿ моегѡ пріиметъ, и возбѣсти вѣмъ. и
и на много реченаа, тѣже приводатъ латини противъ восточнѣй
цикви.

л. 98. Разглагольствіе ѿ: ѿ тѣмже исходденіи сѣгашу
дѣхъ довѣданіи зрителыни, и ѿ раздѣленіи лицъ близенныи
трусы.

л. 104. Разглагольствіе ѿ: ѿ любви сѹщеви въ ежтвенный.

л. 116. Разглагольствіе, ѿ. въ нѣмже даётся решеніе
свидѣтельствомъ сѣыхъ обѣхъ восточныи цркви, иниже латини
показую, тѣкш сѣйи дѣхъ исходитъ и и сна, и авляется ис-

№ 302. тїнамъ мысль стыѣ ѿїз , по нейже беє́доваша , а не тїкш ла-
тїни мрстевѹютъ.

Л. 139 об. Разглагольство , дѣ . тїкш таниство еуха-
ристии начало совершенїемъ премилетъ ѿ літвы є сими блжен-
ныиин сїлами . въ нейже поминнается ѿ созданія члка всѣ стро-
енїе хбо , и тайнамъ вѣчера , и слогеса гдна прїнаните іаднте ,
и прышчал , тїже такиин ѿснованіе полагаютса : самое же совершеніе
бываєтъ призываиелю стагш дхя чреѣ літвѣ іерееѣ , блженіе же ,
и печать кртъ , глюнїѣ іерен , сотвориин ѿвш хлѣбъ сей чтноѣ
тѣло храта твоегш: амннз . А тїже въ чаши сей , чтною кровь
храта твоегш: амннз . Преложивъ дхолих твонлих стыимъ: амн ,
амн , амннз .

Л. 143 об. Разглагольство ю . какои хлѣбъ и вено пре-
лагаютса въ тѣло и кровь гда ишегш іїса храта .

Л. 150. Разглагольство послѣднее , по оглавленію : ѿ
Хиротонии .

Послѣдние листы 160—167 оставлены для алфавит-
наго указателя предметовъ , содержащихся въ сей книгѣ ,
но большая часть остались въ пробѣлѣ .

Діалоги первоначально писаны на Греческомъ языке ,
и послѣ сочиненія Лихудовъ же Акосъ , на которое здѣсь ,
л. 143. , сдѣлана ссылка : обаче ѿ симъ таниствѣ (св. Ев-
харистіи) не требѣ есть здѣ беє́довати болѣе , зданѣ въ книзѣ
мої (но потомъ это слово зачеркнуто) глемої врачебство
(на полѣ: ако сирѣчъ)... пространно написася .

Настояцій списокъ представляетъ черновой , прав-
леный Евѳиміемъ , переводъ Діалоговъ . Первоначальный
текстъ писанъ ученикомъ Лихудовъ Николаемъ Семено-
вымъ , какъ видно изъ сличенія почерка съ № 308 л .

144—199 и др.; ему, можетъ быть, принадлежитъ и № 302.
переводъ.

При исправленіи перевода Евсемій въ иѣкоторой степени былъ и редакторомъ сочиненія, дѣлая въ немъ поправки, перестановки, исключенія или прибавленія. По отмѣткамъ на полѣ, первая статья къ прочитающимъ должна быть второю, а вторая, подложъ на *Діалогієвъ*, первою, и въ концѣ послѣдней много перемѣнено и прибавлено, какъ видно изъ сличенія черноваго 8 и на бѣло переписаннаго 9 листовъ, на которыхъ писанъ подлогъ. На л. 44 об. (разглаг. 8-е § 10) помѣчено: Здѣ написати і вѣмаки, 58 об. (разгл. 10 § 9): Здѣ приписа, къ л. 60 приклѣвена осмушка съ выпискою изъ монаха Дамаскина иподіакона Студита печ. въ Венеції 1668 г.; на л. 61: написати и шестаго собора и тѣже літъ, 289., на об. 142 къ словамъ учителя Грека: и сложнѣте літургію по новому дробанію вшему и въ ней аки дѣбовцы извергосте призываніе стаго дѣха,—на полѣ приписано: искоже сотворицте и чинітшвъ ради иѣкулю літургію латинскими писменами, азыкомъ же словенскими и сарматскими тупомъ и зданью и рѣшите, и з неаже извергосте проскомидію и призываніе стаго дѣха по словесѣ гдннхъ вываелюе. На л. 157. въ главѣ о хиротоніи въ началѣ § 8 иѣсколько строкъ исключено, а потомъ, должно быть, Евсеміемъ же введено въ текстъ постановленіе Московскаго собора о рукоположеніи епископомъ на литургіи не болѣе одного іерея и одного діакона, и въ концѣ замѣчено (но потомъ зачеркнуто): приписа и свитка собою салорѣчнице все правило. На об. 149 л. зачеркнута почти цѣлая страница. Въ иѣкоторыхъ мѣстахъ недоумѣвалъ самъ Евсемій, потому противъ нихъ замѣчено: спроси л. 34 (разгл. 5 § 7),—об. (разгл. 6 § 2), 45 об. (разгл. 8. § 13).

№ 301. № 303 (по преж. кат. 437). Діалоги Грека учителя съ іезуитомъ о разностяхъ между Церковю Восточною и Римскимъ костеломъ, соч. братьевъ Лихудовъ, скорописью, въ 4 д., 157 л., XVII в.

Списокъ переписанный на бѣло съ предыдущаго, можетъ быть, для печатнаго изданія, впрочемъ не состоявшагося.

Л. 2. Книга: *Діалоги* имѣеть здѣсь слѣдующее за-
главіе: мечѣцъ дѣбкынъ, словеснѣйшыхъ и мѣдрѣйшыхъ
іеромонаховъ же и Учтленъ іоаннікіа и сифроніа салюбрѣтій
лукѣдіевъхъ, ѿ прѣхалагшъ ѡстрѣва кефалоніи, къ защищѣнію
стѣлъ христовы восточныя цркви, на прѣкослобіи и Упорѣствѣ
западнымъ цркви, и здѣшася въ москвѣ. при цртвѣ стѣблѣз благо-
честіиѣйшихъ и еговѣчнѣйшихъ великихъ гдѣи и вели-
кихъ иѣзенъ іоанна алециевиа петра алециевиа всѧ великия же
и мѣлымъ и бѣльямъ рицсіи салодержїевъ державнѣйшихъ. и при
патріаршествѣ бѣженнѣйшаго и стѣйшаго великиаго гдна курѣ
иуакіма московскаго всѧ рицсіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ
патріарха, въ лѣто ѿ рѣтвѣ христовы, дахъ. при патріаршествѣ
же бѣженнѣйшаго и стѣйшаго великиаго гдна курѣ адриана архі-
еппа московскаго всѧ рицсіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патрі-
арха, и справшися на славенскій діалектѣ въ той же годѣ, дахъ.
мѣса февралѣ.

Согласно съ указаніями предыдущаго списка, первыя двѣ статьи переставлены одна на мѣсто другой, и сдѣланы по мѣстамъ дополненія 54 об. (см. № 302. л. 58 об.), 57. (302. л. 61.), 133 об. (302. л. 142 об.), и исключенія. Но есть и свои дополненія: л. 32 (разгл. 5 § 6) на приклѣнной осмушикѣ внесено толкованіе Икуменія и Феофилакта Болг. на 1 Кор. 3, 15., 55 об. изъ 6 собора фул. 289 (См. № 302. л. 60.) и проч.

Сверхъ сего къ Діалогамъ прибавлена, л. 148., гра-№ 304.
мата патріарха Адріана 1691 г. Окт. о рукоположенні
епископомъ на литургії не болѣе одного іерея и одного
діакона. Здѣсь, л. 153 об., говорится, что постановленіе
о семъ утверждено и Московскимъ соборомъ 1667 г., на
которомъ между прочими присутствовали пресловутый Учитель
філософіи и діялогонъ, и вѣдатель нѣзвѣстный бѣгівенныхъ пі-
саній, падії митрополітъ гаѣскій. и многочленный мѣщанійский
архієпізъ лаѣарь: иже послѣжды таѣш члкъ аци и по пополз-
неса. шѣаче ѿблнченъ ѹ стѣнишагю ішакіма патріарха, про-
шеніѧ прошаша, и преста ѿ тоги. И маркелъ митрополітъ
псковскій є томже дерзновеніи таѣш нѣкогда рѣкополагаш
іеренъ и діаконы по ѿбѣчану вѣлорѣтненіихъ архієреевъ по двѣ
кѹпнш и по три на єдинѣй літѹргіи, приносилъ поклоніе, и
прорѣніа просилъ. Стѣнишагю ішакіма патріарха, и впредь
шѣаща таѣш не творити. Гедешнѣк митрополітъ кіевскій и
дерзаша творити на и зложеніе ѿно соборное, многыя іеронъ и
діаконы кѹпно христоиніати. И варламъ митрополітъ кіевскій
Учленный мѣжъ и філософіи искушній въ врелиа христоініи своеѧ
на митрополію ѿбѣціаніе даде пописаное рѣкою своею еже не
рѣкополагати іероевъ и діакониевъ по двѣ и то три на єдинѣй
літѹргіи, и то токмо по єдиномъ іеренъ и по єдиномъ діаконъ,
въ свое коеизждо врѣмѧ дѣставленое по чину стѣна богочныи
цркви. Къ лѣрности нашай писаша калліникъ патріархъ київстан-
тінопольскій: досідні патріархъ іеріїмскій: еже возбранити
христоініи сицевыя быўашыя на єдиной літѹргіи многихъ іероевъ
и діакониевъ, паче же є малой рѣсін саѣчайшесла тѣ преображеніи
законіе ѿгѣши, и митрополітъ кіевсколи не попушати бы
намъ сї творити ємъ.

№ 304 (по преж. кат. 581). Извлечениe изъ книги
Лихудовъ: Діалоги, въ 4 д., полууставомъ, 18 л.,
XVII в.

№ 304. На оборотѣ начального листа , вѣ счета, написаны два отрывка: одинъ изъ исповѣданія архіерейскаго предъ хиротонію, другой изъ словъ монаха Дамаскина Студита (что въ № 302. вписано на осмушкѣ къ л. 60). Оба отрывка , по отмѣткѣ , должно отнести ниже, къ своимъ мѣстамъ.

Л. 2. И́з̄ діалóгѡвъ грéка Ччтла съ інсўтимъ тѣкш прѣжде єже зачати прѣнодѣѣ марин гда нашею інсъ хрѣта вѣ причастна праоѣскомъ грѣхъ , но въ зачатіи , сиѣчъ , аѣе венегдѣ сотвори сложеніе глюши аггахъ , се раба Гдна , въдн мнѣ по глаголу твоемъ , ѿчистися ѿ тогѡ праоѣскаго грѣха влгтию стағи да. Въ Диалогахъ по ркп. № 302. и др. это составляетъ разглагольство 10-е. Текстъ статьи иногда имѣть тѣ же самыя поправки и прибавленія , какія находятся въ № 303 л. 55 об. Но послѣ окончанія статьи, л. 14., подъ особымъ заглавиемъ: и́з̄ ина́гъ и́зъблѣнія , приложено довольно обширное замѣчаніе, что въ тропарѣ 6-й пѣсни канона на день Рождества Богородицы подъ именемъ безсѣменнаго или непорочнаго зачатія разумѣется зачатіе не Ея собственное , но зачатіе Ею Христа Бога нашего. Замѣчаніе это по частямъ встрѣчается и въ другихъ ркп., какъ то № 285. л. 158 и об. Въ концѣ сего прибавленія обличается сочинитель книги: Жезль правленія , Симеонъ Полоцкій , именно : л. 16., книги же злѣ списатель написа ѿ зачатіи прѣтыа вѣн (и ѿ тропарѣ , поемъ твоѣ рѣтво , чтїи и безсѣменное твоѣ зачатіе ,) противиши мыслъ сгыда восточныя цркви , не чѣтъ греческихъ книгъ (не бо знѧша что греческаго писанія ,) но чѣтъ латинскыя токмо книги , и ѿтъду таковъю мысль написа... преліщенію ѿ латинскихъ расставленныхъ книгъ , тѣкш въ иныхъ , тѣкш и въ сѣмъ:

Рукопись переписана писцомъ Евѳиміевыхъ трудовъ (какъ въ № 285 и др.) , съ собственноручными

Евөиміевыми на поляхъ выносками варіантовъ перевода, № 305
Греч. словъ и т. п. — 306.

№ 305 (по преж. кат. 394). Извлечение изъ книги Лихудовъ: Діалоги, полууставомъ, 38 л., XVII в.

Сначала до л. 19 написано тоже 10-е разглагольство, и въ томъже видѣ, какъ и въ № 304.

Л. 19. **О** тѣхже діалогівъ ѿ новой пасхѣ, или календарѣ, рѣкше днесловіи: и ѿ ніхъ ждѣнїи на гробѣ гднъ бхъ іерархіи стағш свѣтла, въ величю гавбатъ. Въ Діалогахъ № 302 и др. это разглагольство 8-е. На л. 23 читаєтся указанная въ сп. 303 на бумажкѣ къ л. 43 вставка изъ Баронія о чудесномъ огнѣ отъ гроба Господня на св. Пасху.

Л. 25. **О** папаҳъ, кіи когда быша, и како
кіи нѣхъ достоинство бно полѹчи, и како кіи нѣхъ¹
пожнѣ, и скончася. Нач. **О**стѣпство ѿ восточныхъ
цѣквѣ, рѣскаго папы бысть паче за любоначалство. Взято
изъ сочиненія патр. Іерусалимскаго Нектарія о власти
папской. См. выше № 285 л. 286—293 об.

Л. 38 об. **О** же како матіни євода папы нимутъ.
Тоже, что № 300 л. 161.

Рукопись переписана тѣмъ же самымъ писцомъ трудовъ Евөимія монаха, какимъ и № 304, съ собственоручными Евөиміевыми на поляхъ приписками варіантовъ и т. п.

№ 306 (по преж кат. 57). Діакона Іоанна возражения противъ собора Флорентийскаго, въ листъ, скорописью, XVII в., 74 л.

Греческій текстъ сего сочиненія изданъ патріархомъ Опісан. отд. II, 3.

№ 306. Іерусалимскимъ Досиоемъ въ 1692 г., въ собраніи разныхъ полемическихъ сочиненій противъ Церкви Римской, извѣстномъ подъ наименованіемъ : *Каталлауї*. Изъ сего же собранія переведены и предшествующія сочиненію Иоанна статьи:

Л. 1. *Предъупрежденіе патріарха Досиоа къ изданію книги: Каталлауї*, направленной имъ противъ сочиненія Льва Аллациі, изданного 1688 г. въ Римѣ, подъ наименіемъ: *Егхірідіонъ ѿ нісхожденіи стағш аҳи*. Греч. р. III—V.

Л. 4. *Перечень сочиненій*, содержащихся въ кни-
гѣ : *Каталлауї*, именно: Бенменнагш списаніе. Законохра-
нитела. Коресія. Макрі. Во стѣн софіи съществіе. Феодора
Агаліана. Йнагш везімненнагш. Властарж. Во стѣн софіи су-
нодж. На всѣ сіи девять сочиненій помѣщено оглавление
подъ слѣдующимъ заглавиемъ: ѿ глагленії скрижалъ веғш
тому, ёшже нѣ ѿвши первагш списанія бѣ, същагш же прѣчиҳ
соинні, іеросолимскій досідей. На Греч. V—XII. Отсюда
можно заключить, что былъ переведенъ цѣлый томъ,
а не одно только сочиненіе діакона Иоанна.

Л. 16. *Посланіе патріарха Іерусалимскаго Досиоа къ Діокисію, бывшему патріарху Константинополь-
скому, при отправленіи къ нему настоящей книги.* Греч.
р. 4—11.

Л. 20. *Бѣзъ благодати бѣгочестіаго законохрані-
теля ішанна діакона вѣгорднѣйшаго са бою про-
тивоглателное хұланагш нѣ лжівагш предѣла съ-
шагш во флошрентії. сложеніе същагш по сунодѣ кѣ
латініумъ, нѣдано же іеромонахоліх нѣкіимъ нарнцагмынъ
ішакімоліз : препісано ѿ разлічныихъ первошеразныихъ неправ-
лено же нѣ радилено на главы нѣ сѣченіа. досідейемъ патрі-
архшмъ іеросолимскімъ. предислобіе . Нач. Еслѣ үбш члкни
кротостію нѣзрѣдкы побѣждайш дѣдъ. На Греч. р. 206.*

Всі книга состоять въ возраженіяхъ противъ буллы № 307. папы Евгения, котрою онъ объявилъ міру о соединеніи Церкви на Соборѣ Флорентійскомъ. Она дѣлится на 14 главъ.

Списокъ переписанъ рукою справщика Єоодра Поликарпова, но переводъ долженъ принадлежать справщику Евенимію монаху, или, по крайней мѣрѣ, имть исправленъ. По чрезмѣрной буквальности онъ невразумителъ.—На л. 1. читается: и дρѹгъ дρѹгъ ѹже въ Христѣ єдиномъ натрнжнію (тjу обмѹогаиа фiaвѹафенѹуетс); на л. 2. употреблено слово: нобищства (твс чеотєризмвс, т. е. нововведенія), любимое Евениміемъ; л. 5. и з десни и т. п. На полѣ выставляются Греч. слова, и поправки перевода, также страницы подлинника, бывшаго подъ руками, именно вышепомянутаго Молдовлахійскаго изданія 1692 г. Часть изъ сей книги, переписанная на бѣло, помѣщена при другомъ трудѣ Евенимія монаха, см. № 124. л. 1.

Слѣдующія приписки, едѣланныя рукою Евенимія монаха, показываютъ время, когда трудился онъ надъ этимъ переводомъ, л. 20. гг. гедѹ. аугуста въ к. днъ, 53 об. 7204 сипте: єї днъ.

Внизу 72 л. тѣмъ же, какъ и на прочихъ рукописяхъ, почеркомъ XVII ст. помѣчено: исповѣдника Хартона.

№ 307 (по преж. кат. 490). Максима Пелопонесскаго съчинище, противъ Латинянъ, скороописью, въ 4 д., XVII в., 137 л.

Л. 1. Полное название сочиненія: книжница глемах съчиницо сложена въ мрѣйшѣ іеромонахомъ мажіма

№ 307. πελοπονησιακῶς, οὐχὶ καὶ πρὸ πάματην γένεται ἀλεξανδρίη-
σκαῖς μελέτια πηγὰ, ὃ νομίστε ποτε πάπυ, ὃ ἵσ-
χοντεῖν τετταῖς δῆμοῖς. ὃ πρεσβύτεροῖς, ἢντι ὃ πρεσβύτε-
ροῖς τάνης. ὃ χιρτίτελον ὅγνι, ὃ βοσπρίατον πρενυχόν, εἴ τις
ἄψιτο πρέστησε πετοπάνεια. — Сочинитель, ученикъ патріарха
Александрийскаго Мелетія Пиги, жилъ въ XVII столѣтіи. (См.
Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 522.). Настоящее сочиненіе
его издано въ Бухарестѣ въ 1690 г. патріархомъ Іеру-
салимскимъ Досиоемъ (см. Κωνσαντίνος τὸ εἰς Οἰκουμένην
περὶ τῶν ὁ ἐρμηνευτῶν. Том. 4. σ. 806).

Въ предисловіи къ сему сочиненію авторъ говоритьъ:
подобающе Θεоу братіе и чада восточныя цркви, не прінти роду на-
шему (на полѣ, л. 10: Греческому) хвалному, въ толикую работу
мучителскому, ѿ неоже негань многшии не тщатся ёллинскому
діалекту, иже Θодобно есть коему ждо слагати таныя и бжес-
твенные вѣры ишаю догматы θπотребллющему, но понеже таки
бгъзъ благоволи винъ ради, таже смиль точию вѣстъ. подобаетъ
Θеоу поне простыи симъ діалектомъ, егоже вси разумилютъ,
помощи, по възможному роду нашему и восточнѣй цркви,
иже между прочими злополучи и мѣбетъ и браны вѣлию, не толику
шъ чужды вѣры, ёлникъ ѿ неоже подобающе помоциествоватьна, а
по ѿбѣщанію иихъ, иже должни суть готови, да яти ѿбѣтъ
коему ждо ѿ вѣры нашему главизнахъ и ѿ бжтвеннѣй танн-
ствѣ. иже не точию не могутъ ѿбѣщавати, но и препи-
наютъ могущими ѿбѣщавати, таки да покрыиутъ необѣжество
своє. и сице зѣло вѣдствуетъ Θбогіи роду православнѣи, ѿ
нововѣднителей и иномнителей, и напаче же ѿ ѿстѣпннкъ восточныя
и западнѣй цркви, ради ибкоеги приврѣленнаго
пришербтвнїа, и сегѡ ради бжтвенаѧ рѣбности поусты ма
помощи роду могущи по помощи роду православному въ разностехъ,
сѹщи же между восточныя цркви и западныя въ догматѣ.

л. 4. *Ш* ГЛАВЛЕНІЕ сеѧ книгы (состоитъ изъ 35 главъ). № 307.

л. 7 об. Читателемъ православныхъ радоватися . Это предисловіе отъ издателя , патріарха Досиоєя , который однако же не открылъ своего имени , но объявилъ въ другомъ своемъ изданіи (см. Коусаутів тѣ єї Охочумашу въ показанномъ мѣстѣ). Здѣсь онъ только говоритъ , что сюжетъ блаженшаго маѹма , либо зи препинаша ѹже бы не печатати занѣ показуетъ нағъ и чистъ истина , ѿдолѣ обаче истина , и благороднѣ гдѣ се напечататися въ восполненніи ѿбш мѣдрыхъ , въ учениe же и утвержденіе всѣхъ православныхъ. На концѣ показано и время изданія չահч , мѣса генваря .

На оборотѣ 9 л. рукою Евѳимія монаха написаны нѣкоторыя укоризненные замѣчанія о папахъ Сильвестре II. и Ioannѣ VIII., съ указаніемъ на лѣтопись Баронія .

л. 10. Предисловіе сочинителя тоже , что помѣщено л. 1., только тамъ оно представляется въ черновомъ видѣ , а здѣсь переписанное на бѣло .

л. 11. Глава й. Іакиша народственное начальство папино , есть вини схісмы (рѣкше раздора) цркви .

—об. Глава. б: Что есть папежество , сиричъ что глаголъ ѿ себѣ самому что есть , и чесѣ ради .

л. 12. Глава. г. Іакиши вѣсть юже глаголъ папа , иже нѣкогда единицъ блаженныи пѣтъ , и иже тѣю погибѣти ѿ и дадѣ тѣю христоса всей еїи цркви .

—об. Глава. д. Іакиши не токмо пѣтъ , но и пророчъ апостолъ дадѣ тѣюже вѣсть гдѣ показаніе: й: ѿ званія апостола .

л. 16 об. Глава. е. Показаніе второе: ѿ оныхъ , тѣ же рече христосъ апостолъ , и ѿ дарованіи , тѣ же имъ дадѣ , и ѿ слѣдже разныхъ , тѣ же имъ послѣ прѣжде страдали .

№ 307. Слѣдующіе за тѣмъ листы 18—25. содержать въ себѣ тѣ же 4-ю и 5-ю главы, только въ черновомъ видѣ.

Л. 24 об. Гѣва: ѿ: Показаніе : г: ѿ посланія , рѣши
ѣтдѣ послѣ гдѣ апостолы по страсти и вѣскрѣніи.

— Гѣва: ѿ: Показаніе д. тѣкш пѣтръ , ѿ еже христо-
ниѧ кlementa въ рѣмѣ еппа , не иматъ папа ѿсобственаго
достоинства, но нижѣ имамъ какъ либо цркви собственное иное
почтение ѿ еже христониѧша въ тѣа смили апостоли еппи.

Л. 25 об. Гѣва и: Показаніе ѿ: тѣкш аще пѣтръ въ
рѣмѣ и Ульре , сего ради не есть папа единъ петръвъ преем-
никъ, нижѣ имамъ какъ либо цркви имать собственное достоин-
ство, ѿ скончавшися апостоловъ ко оныхъ, и тѣко вѣнѣ еппи,
всѣхъ апостолъ преемники равнини.

Л. 29. Гѣва д. Прѣлагаема ѿ папѣжникъ въ еосто-
яніе первенства петръвъ , и перви ѿ еже , ты еси пѣтръ ка-
мень, и прѣдалъ. и тѣкш христосъ есть гдѣстvenno основаніе , и
гдѣстvenniu камень , и аще глютса апостоли , имѣютъ ѿ
христу.

Л. 30 об. Гѣва: г: Тѣкш мѣрѣныя части писанія , и з-
аблѣютъ ѿ тѣбѣныхъ частей того.

Л. 31 об. Гѣва, ѿ: Камъ мысль гдѣ апли ѿ себѣ во-
пробѣвшаги, когдѣ глютъ члѣви выйтѣ егдѣ, и чесо ради вопроси
и тѣа ѿ себѣ , ѿвѣщѣ единъ токио пѣтръ.

Л. 33 об. Гѣва: ѿ: Чесо ради рече златоустъ пѣтра
Учтѣ аплиовъ и тѣкш еже ѿкрыса петръ , сїе ѿкрыса и про-
чимъ аплиовъ.

Л. 37. Гѣва: г: Чесо ради рече златоустый пѣтра
върхобнааги ліка Ученникъвъ , и тѣкш и прѣчи апли върхобніи , и
столпн , и соль , и свѣтъ , и чесо ради.

Л. 41. Гѣва. ід: На еже , паженъ еси смилише баръ шнѣ,

и та́ких Убо́лжённых христо́вых по́стригов, разъясняется равнине и в № 307.

Л. 43. Гла́ва, 61. Ійкиш ёліка шебе́ща хс петр8, тогда
нё даде ём8, и ёгда даде, даде ве́б8 а́влыш, и когда, и.
где, и часом ради та́м даде, и та́ких хс есть камень, на нёмже
основа́лся црквь.

Л. 48 об. Гла́ва, 61: Ійкиш и прочая та́же рече хс петр8.
и ёже, прими́те да́ха ста́го, и ёже, та́коже послал ма о́цз,
подоби́не та́м рече, и равнине ве́бемз а́плю.

Л. 51. Гла́ва, 13: На́ ёже, паси ѿвцы мо́л, и та́ких
всёи а́пли равнине па́стырё, и кія ѿвцы пасо́мыла, и кáких глютса
и а́пли ѿвцы, и на́ ёже златавста, и же рече петра и́збрани-
аго, а́плыш, и та́ких престо́н браты.

Л. 58 об. Гла́ва и́. Ійкиш хс есть истинное шенование
циркви ёднин, дванадесать же а́пли суть дванадесать камени и
двадесать шенований равниш шенованы на хс.

Л. 60. Гла́ва и́. На́ ёже, а́з же, моли́хся да не
шеку́дбешъ вे́бра тво́я.

Л. 62 об. Гла́ва и́. Ійкиш и́заго пе́рвства не имать
петри, равнине кроме онаго, ёже и́мутъ и прычий а́пли.

Л. 63 об. Гла́ва и́: Ійкиш латини суть догматствия,
глюще цркви видимую и невидимую, и та́ких и видимых и не-
видимых ёднна гла́ва есть хс.

Л. 65 об. Гла́ва и́в. Ійкиш и видимая Удоса цркви не
имутъ видимых гла́вь кроме точи христа, и кáких глютса гла́вь
циркви а́пли, и е́пкни.

Л. 68. Гла́ва и́г. Ійкиш по христиане не есть ве́рхъ гла́ва
папа рымскій.

Л. 69. Гла́ва и́д. Ійкиш петри не бáше когда егітропы
(на полѣ: наиме́стникъ) христовъ на земли, та́ких гла́вь латини,

№ 307. Слѣдующіе за тѣмъ листы 18—23. содержать въ себѣ тѣ же 4-ю и 5-ю главы, только въ черновомъ видѣ.

Л. 24 об. Гѣба: 5: Показаніе : г: ѿ посланія , рѣши
ѣтда послѣ гдѣ апостолы по страсти и воскресіи.

— Гѣба: 3: Показаніе д. тѣкш петръ , ѿ єже христо-
ниса клямента въ рѣмѣ еппа , не иматъ папа ѿсобственаго
достоинства , но нижѣ имамъ какъ либо цркви собственное иное
почтение ѿ єже христонисаша въ тѣа сали апостоли еппи .

Л. 25 об. Гѣба 5: Показаніе є : тѣкш ацие петръ въ
рѣмѣ и влре , сего ради не есть папа единъ петръвъ преем-
никъ , нижѣ имамъ какъ либо цркви иматъ собственное достоин-
ство , ѿ скончавшися апостоловъ въ оныхъ , и тѣкш вси еппи ,
всехъ апостоловъ преемники ради .

Л. 29. Гѣба д. Прѣлагаема ѿ папежникъ въ состо-
яніе первенства петръва , и перви ѿ єже , ты еси петръ ка-
мень , и прѣчал . и тѣкш христосъ есть гдѣстvenno основаніе , и
гдѣстvenни камень , и аще глются апостоли , имѣютъ ѿ
христѣ .

Л. 30 об. Гѣба: 6: Тѣкш алрачныя части писанія , не з-
аблѣютъ ѿ имѣніяхъ частей того .

Л. 31 об. Гѣба, 7: Камъ мысль гдѣ апли ѿ себѣ во-
прощившагиу , когдѣ глютъ члвицы выйти егдѣ , и чесо ради вопросъ
и тѣа ѿ себѣ , ѿвѣщая единъ токио петръ .

Л. 33 об. Гѣба: 8: Чесо ради рече златоустъ петра
Често аплии и тѣкш єже ѿкрыса петръ , се ѿ ѿкрыса и про-
чиши аплии .

Л. 37. Гѣба: 9: Чесо ради рече златоустый петра
верховнаго лика ученикъвъ , и тѣкш и прѣчнѣ апли верховнѣ , и
столпнѣ , и соль , и свѣтъ , и чесо ради .

Л. 41. Гѣба. 10: На єже , поженъ еси смишне баръ шаха ,

и́ та́киш үбэлжéніе хртóбо и́ пётръ, разъясняется равнѣй и́ ш. № 307.
прóчихъ а́плéхъ.

Л. 43. Гла́ва, и́. І́акиши ёлнка ѿбéщà хс пётръ, тогда
нè дадé ємъ, и́ ёгда дадé, дадé ве́бъ а́влашмъ, и́ когда, и́
гдѣ, и́ чесо́ ради та́м дадé, и́ та́киш хс ёсть камень, на нёмже
основа́са црквь.

Л. 48 об. Гла́ва, и́: І́акиши и́ прóчал та́же рече хс пётръ.
и́ ёже, прíнимáте лхд стáго, и́ ёже, и́акиши же послà ма оцъ,
подобнѣ та́м рече, и́ равнѣ ве́бъ а́плъ.

Л. 51. Гла́ва, и́: На́ ёже, паси ѿвцы мо́л, и́ та́киш
вси а́пли равнѣ па́стыре, и́ кіа ѿвцы пасомы́ла, и́ кáкиш глютса
и́ а́пли ѿвцы, и́ на́ ёже златавста, и́ же рече пётръ и́збрáн-
наго, а́влашъ, и́ та́киш прéстоной браты.

Л. 58 об. Гла́ва и́. І́акиши хс ёсть и́стинное ѿснова́ниe
циркви ёдніхъ, дванадесать же а́пли суть дванадесать каменіи и́
двадесать ѿснова́ниа равніи ѿснованы на́ хс.

Л. 60. Гла́ва и́. На́ ёже, а́зъ же, моли́хся да не
ѡскѹдѣтъ вे́бра твоа.

Л. 62 об. Гла́ва и́. І́акиши и́наго первства не имать
пётръ, разве кромѣ онаго, ёже и́мутъ и́ прóчіи а́пли.

Л. 63 об. Гла́ва и́: І́акиши латіни суть догматствующи,
глюще цркви віднимъю и́ извіднимъю, и́ та́киш и́ віднимыла и́ не-
віднимыла ёдна гла́ва ёсть хс.

Л. 65 об. Гла́ва и́. І́акиши и́ віднимала үдеса цркви не
имутъ віднимыла гла́вы кромѣ точи хрта, и́ кáкиш глютса гла́вы
циркви а́пли, и́ ёкпи.

Л. 68. Гла́ва и́. І́акиши по хртѣ не ёсть ве́рхъ гла́ва
папа ро́мъскій.

Л. 69. Гла́ва и́. І́акиши пётръ не ве́шъ когда егітропъ
(на полѣ: наимѣстникъ) хртовъ на земли, и́акиши гли латіни,

№ 307. нò рабенъ ез причини аплы . и паки , такоже апли столпи и пастыре и главы .

Л. 72. Глъба . кс : Колыка безмѣстнаа послѣдѹю ѿ еже глы латини , таши есть віднимая црквь , и имать главы папы сконч .

Л. 73 об . Глъба . кс : Иакиу ниже ѿ сихъ таши петръ хиротониса епикара въ рымъ камента , и Фоме въ рымъ , не есть глъба црквь папа .

Л. 76 . Глъба , кз : Иакиу всѧ аплы хс хиротониса , и таши кранинаа и гдественнаа и единна глъба црквь есть христос , и какиу апли пастыре и глъбы .

Л. 78 об . Глъба . кн : Иакиу црквь не имать віднимыя глъбы , и ѿ сего же глютъ латини таши имать віднимѹю глъбѹ , колыка безмѣстнаа послѣдѹютъ .

Л. 82 об . Глава , кд : Иакиу папа по наждѣ согрѣшаан , не можетъ быти глъба црквь .

Л. 85 об . Глава : Иакиу вси епикии есть глъба віднимая віднимыя црквь и какиу глѣтса папа глъба , и первый , и колыка безмѣстнаа послѣдѹютъ , ѿ сего же хощетъ быти кранинаа глъба црквь , же ниже петръ , ниже дреѣнїи папы возможтаса .

Л. 88 . Глава . ла : Ш патріаргѣхъ , таже хиротониса папа и держитъ тыл ради лжеоборищъ сюонихъ , таши и сїе новшество есть и пребезаконіе .

Л. 89 . Глава . лв : Иакиу восточная црквь имѣши скорби общицса етыи из и сошевразѹется христѹ , тѣмже и сѣаша лѹтии есть западныя , и ѿвѣтъ въ єлѣниихъ порніцаютъ восточную црквь папоющици порабощеніа ради . и таши латини еретикіи обишици , и салин еретици .

Л. 93 . Глава : лг : Показаніе крѣпкое , таши и сѣаша папа грѣшнитъ .

л. 94 об. Глаголъ. Іакъ мѣстѣ лѣтѣющиѣ схоластици № 308. папѣ, многыя неполезныя, и пребѣзаконныя похвалы глю ємъ. и тѣки неподобни житіе папістовъ житію сты : христопоража-телно же житіе свѣтии восточныя цѣкви.

л. 96 об. Глаголъ. Іє. Свѣтъ на єже, тѣки восточнаа цѣкви не покараемица папѣ, предадеса ѿ бга мученица.— За тѣмъ не въ счетъ главъ слѣдуютъ еще статьи:

л. 100 об. ѿ исходеніи стагш дх, л. 102 об. ѿ бѣкласныхъ. часть первая, л. 105 об. часть вторая, л. 112. ѿ преложеніи, рекше пребѣзествленіи бѣтевнныхъ таннствъ, стыя єнчаристіи, л. 118 об. ѿ чистителномъ огни, л. 126. ѿ ѿправданіи сты, си есть, ѿ ѿзвѣша ѿбѣтованіе.

На послѣднемъ листѣ, въ счета, начать алфавит-ный указатель замѣчательныхъ матерій, въ сочиненіи заключающихся.

Рукопись какъ въ черновыхъ, такъ и въ бѣловыхъ листахъ, писана рукою справщика Федора Поликарпова, имъ же и правлена. Но въ началѣ рукописи Греч. слова и варіанты перевода выставляются рукою Евсеймія монаха.

№ 308 (по преж. кат. 158). Мелетія Сирига опроверженіе Кальвинскихъ главъ, и Досиося патріарха Іерусалимскаго Енхиридіонъ, въ листъ, скорописью, 398 л., конца XVII в.

На одномъ изъ начальныхъ листовъ, въ счета, оттиснуть снимокъ съ герба Угровлахійскаго господаря, взятый изъ Греческаго изданія сей книги.

Л. 1. Грамата патріарховъ Константинопольскаго Каллиника и Іерусалимскаго Досиося къ патріарху еле-Описан. отд. II, 3.

№ 308. россійскому Адріану, съ разрѣшеніемъ вопроса о пре-
существленіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи. Защи-
щается употребляемое для означенія сего Греч. слово :
μετεβίωσις писаніями Греч. учителей , начиная съ Ген-
надія, патріарха Константинопольскаго (XV в.), и между
ними Православнымъ исповѣданіемъ Кіевскаго митропо-
лита Петра Могилы, и помѣщеною въ сей рукп. книгою
Мелетія Сирига. Изъ граматы видно, что она издана про-
тивъ недавно появившихся у Грековъ тетрадей, въ которыхъ
отвергалось оное слово и тѣмъ подрывалось православное
ученіе о таинствѣ Евхаристіи . Грамата переведена и
вчериъ писана здѣсь Евсіемъ монахомъ. Подлинную
грамату на Греч. языке см. въ Синод. библіотекѣ между
Греческими рукописями подъ № 219. (по каталогу
Маттея).

Л. 4. *Оглавленіе* Мелетіева сочиненія.

Л. 7. *Оглавленіе* Досиоевої книги : Енхиридіонъ.
То и другое правлено рукою Евсія монаха.

Л. 10. Заглавіе: блаженнашъ мелетія суріга учитела ѿ
прѣтворенії ебіца і константії въ полнѣ цркви. на главы кал-
вінскыя : ѿ воршы куріала аѣкареа противо-
глества. ѿ досідеа патріарха іерусолимскаго егі-
рідіоні, сирбъ сбѣнво. ѩлн мечіцъ на калвінское вредословіе.
на прѣтанія, ѵжденіемъ же ѿ тираніемъ... ѩдѣ ѿ ѵгемона всѧ
угроблахін, ѩдна, ѵшанна константіна басарабскаго воеводы... въ
всѧхъ вѣсті угровлахійскомъ . въ лѣто істинѣ , Ѣдѣ , ѿ мѣсѣ
септемвріи.

За симъ помѣта внизу, означающая, конечно, время
перевода: 7199: αυγουστα въ 25 днѣ.

На об. стихи въ честь издателя и одного изъ со-
чинителей, Мелетія.

Л. 11. *Грамата патріарха Іерусалимскаго Досиоев*

ко господарю Угровлахійскому Іоанну Константину, из-№ 308.
давшему сю книгу, пис. 1690 г. Мая. Патріархъ про-
славляетъ господаря за покровительство православію. На
Греч. въ предисловіи.

Л. 15. Продуєдомленіе къ читателямъ сей книги,
що еже когдà, и ѿ когдà, и ѿ когдà винъ, начаса лутерска
и кальвінска ересь. Сказавъ о дѣйствіяхъ Лютеранъ и
Кальвінистовъ, патріархъ продолжаетъ, л. 17., но не
Удобанъ нѣ (т. е. Кальвінистовъ) сїе, но когдотѣша из-
бачати іадъ ской Учнци и на восточнѹ цркви. и єже
въ дахълъ патріаршествиющъ курілъ лѣкарн въ киїстанті-
нopolи, пошваетса нѣкала кнїжище внесапни въ киїстантін-
поли, напечатана въ генѹн ѿбемлюющи єллинскій османадесъ
глаголицъ, и четыре вопросы, на яма патріарха курілла, іако
бы быти зложению курілловъ, и глагати, іако сїа есть вѣра
восточнымъ цркви, аще и сїа бысть ѿбимющи кальвінску єресь.
шѣдержа же и въ началѣ нѣкую єпістолю латинску, глюющу
снцевое нѣданіе быти курілово... и есть обаче дѣло нѣкъ под-
кнзатиса и вонистковати Упраздненію мудростію вѣка сегѡ,
на кадолическу вѣру, покушающеа и слово, и виѣшиница
могутесто православнымъ рѣсы, въ пошѣ же, и літфани, и
подшлін, и Українѣ вклонати въ иштересы. ѿбрѣтахъ винъ
благослови нѣгли, іако патріархъ нѣкъ бѣ кальвінъ. сего ради
разгнѣбавшиа дѣви мідовахійскаго власіліа вовводы лѣпчла...
шѣжесткениаго промысла. писа въ полшъ, въ кіевѣ, и къ
белокомъ сунодъ въ киїстантінopolе не пощасти иждивенія,
но рабочи илічнія хрѣта ради линохайнша, и собра мѣстный
сунодъ въ глагѣ при пардигніи старо патріархѣ киїстантінополскѣ,
принеши мѣстоблангнителѣ и зъ киїстантінopolемъ, и кієва, и
самаго митрополита рївнійскаго пѣтра могнай хрѣтолюбезнаго и
иѣстнини врещеїшнаго. и анадематетвоваша Увш главы сїа,
и сипнѣатела нѣкъ. и єгда разгнедесъ сунодъ, и ємиротвориця
донитѣ рїссіа. речиниый власіліи вовводы... поѣнгне кѣпніш сїа

№ 308. Всесвѣтѣйшииъ и вѣслоговѣинѣйшииъ патріархомъ цѣлграда пардениѣ старыиъ... Чинтега же леѧтіа ускорити настоѧщю кнїгѹ. послушавъ же той и списавъ ю разори ѿбш, и. глахъ, и четыре вопросы курлловы... бысть обаче книга небѣдома и никомъ ябна. извѣрженѹ же и нгемонства васлію воеводѣ, впадоша и суща сургова в стропотство, и напаче в нищетѹ сожителничу волющыи сѧ гда. подобаетъ же вѣдати, якы въ дахо лѣто спаси. иже въ кишинентинополи посланникъ риги (т. е. короля) галатинскаго прошаше ѿ архиреѣ иѣкїи, и ѿ самыи патріарху, разумѣніемъ восточныя цркви иже ѿ вѣре писаша. и даша мнози, и ѿбш иже въ кишинентинополи священныи г҃юнодъ. єгда и мы мечецъ сей исполненіе на калининское вредомысле содѣахо, єгоже полюбивше ѿбѣсте вину якы прошаху сицева спаси. келти, также пришеше въ лѣто дахп. въ влагобагданѹ, просиша ны сущіи въ єрзліи православніи, да дадилъ имъ каково либо спаси, еже мощнѣ шевѣцвати калевицумъ зѣлѡ стважающыи ихъ. и мыслаше помощи имъ благодатю христову шербетою сущую кнїгу вложеныя помати сурга єгоже рѣхъ вышиш... собрахъ ѿбш и ишъ мечецъ сей въ єдиниѣ тѣ, и хоташе положити я въ премъѣ вышай ѿ на новый тѣпъ, не вомогою, и ѿ нѣстроеніи времене, и ѿ ѿбожества ишегш. далъе говорить патріархъ, что господарь Волошскій, по просьбѣ его, напечаталъ сию книгу на свой счетъ и повелѣль безмездно раздавать православнымъ.

Л. 19. Житіе мелетіа сургіа, списавшаго до сїи патріархъ іерославскимъ. На Греч. тамже. Родился на островѣ Критѣ, обучался въ Италии, въ Падуѣ; потомъ былъ священникомъ въ Киөрѣ, за тѣмъ игуменомъ въ монастырѣ на мѣстѣ, упоминаемомъ въ книгѣ Дѣяній Апостольскихъ 27, 8. подъ названіемъ: *добroe пристанище*, откуда, по причинѣ опасности жизни со стороны Латинскаго начальника страны, долженъ былъ бѣжать въ Алек-

сандрию. Патріархъ Кирилль Лукарь вызвалъ Сирига въ № 308. Константинополь , гдѣ онъ былъ проповѣдникомъ и наставникомъ въ училищѣ. Умеръ въ 1664 г.

Съ л. 20 слѣдуетъ самое сочиненіе *Мелетія Сирига*.

Въ заключеніе, на об. 307 л., начать, но не конченъ алфавитный указатель предметовъ. Здѣсь же приклеены два лоскута бумаги, изъ коихъ на первомъ означеніи мѣста изъ Отцевъ и Учителей Церкви объ освященіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи , приводимыя въ книгѣ Мелетія Сирига, а на второмъ приводимыя въ книгѣ Досиоэя. Все это писано рукою Евсімія монаха. Безъ сомнѣнія, поводомъ къ этому труду былъ вопросъ о времени пресуществленія св. Даровъ,—вопросъ , въ которомъ Евсімій принималъ дѣятельное участіе;—многія изъ указанныхъ здѣсь мѣстъ приведены въ книгѣ «Остенъ.»

Съ л. 308 л. слѣдуетъ *Енхирідіонъ патр. Досиоэла*, написанный въ 1672 г. въ опроверженіе тѣхъже Кальвинскихъ главъ, приписываемыхъ Кириллу Лукарю.

Сочиненіе оканчивается также указателемъ замѣчательныхъ предметовъ, писаннымъ рукою Евсімія монаха.

Объ книги правлены тѣмъже Евсіміемъ монахомъ ; но первоначальный переводъ , какъ видно и по его характеру, принадлежитъ не Евсімію, а другимъ лицамъ, ученикамъ Лихудовъ. Имена переводчиковъ означены первыми буквами при началѣ каждой тетради внизу. Именно л. 10—45. (тет. 2—9) помѣчены : іѡс (т. е. Іосифъ Аѳанасьевъ , ученикъ Лихудовъ (см. Древ. Росс. Вивл. XVI. 298.) ; съ л. 46 до 84 (тет. 10—16.) П. П. (кто такой , неизвѣстно) ; л. 85—143 (тет. 17—23)

№ 308. А. К. (должно быть Алексѣй Кирилловъ Барсовъ. (См. Акось № 300 л. 4. слич. Древ. Росс. Вивл. тамъ же 298. 305.); л. 144—199 (тет. 24—30) Н. С. (должно быть Николай Симеоновъ); л. 200—248. (тет. 31—37) О. П. (Ѳеодоръ Поликарповъ); л. 249—305 (т. е. до конца книги Мелетія Сирига, тет. 38—45) О. Аг. (должно быть ѡедотъ Аггѣевъ (см. Древ. Вивл. тамже л. 298). Въ Енхиридіонѣ л. 308—323 (тет. 46. 47) О. П.; л. 324—339 (тет. 48. 49) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше на л. 85—143); л. 340—378 (тет. 50—54) О. П.; л. 379—386 (тет. 55) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше л. 85—143. 324—339); л. 387—397 (т. е. до конца книги тет. 56—57) Іѡа (монахъ Чудова монастыря, ученикъ Лихудовъ и учитель въ Москов. Славяно-Греко-Латинской Академіи. См. Древ. Вивл. тамъ же 298. 301.

На поляхъ рукописи, рукою Евѳимія, кромъ цитаций Греч. словъ, варіантовъ перевода и страницъ печ. Греч. подлинника, писаны еще разныя замѣчанія. Напр. л. 3 об. противъ мѣста о тетрадяхъ, появившихся въ Константинополь и отвергаемыхъ въ граматѣ восточныхъ патріарховъ, замѣчено: подобна си тетрадей и тетрадь на-звана въкладъ соглашаша на стылъ 877... шо временн пресуществленіј;—л. 328. Зрите аналогіе положены глюцина прелагатися хлебъ и вино въ сїенномъ сїстей и не іеревы блеве-ни, и да сіаго наити, но глокесы, приими гадите, и прш.—На об. 246 выставлено: ѿи, 7.; л. 260—ши, 27.; л. 370 об. ѿи спк; л. 378 об. ѿи, си. Это указывается на списокъ Щита вѣры, где отъ слова до слова приводятся мѣста изъ Мелетія Сирига и Енхиридіона, и только первая цитация, т. е. на л. 7., сходится съ находящимся нынѣ Синод. спискомъ Щита вѣры № 310; вторая читается на об. 20, прочія въ другихъ мѣстахъ.

На л. 253 и 381. мѣсто изъ Іоанна Дамаскина предписы. № 309. вается с' книги дама, пѣ: спиати; тоже, л. 380, сказано относительно словъ Григорія Богослова, и разумѣется переводъ Епифанія Славинецкаго; изданный 1665 г.; а на об. 344 по переводу Епифанія приводится текстъ, Рим. 5, 19., съ замѣткою на полѣ: епї. На л. 260 замѣтка: ѿ мадрѣ ефескѣ чтї нектаріа лї. 169: 7. На об. 2 и 312: православное исповѣданіе книга (Петра Могилы) преведена съ греческаго діалекта на славенскій въ црквищѣ градѣ москвѣ въ лѣто 38чг... и напечатана въ лѣто. 736.

№ 309 (по преж. кат. 528). НЕКТАРІЯ, ПАТРІАРХА ІЕРУСАДИМСКАГО, О ВЛАСТИ ПАПСКОЙ, въ 4 д., 49 л., XVII в.

Настоящая рукопись самой книги патріарха Нектарія не содержитъ, но только статьи предшествующія ей въ изданіи Греческомъ, и указатель на нее. На л. 1. сказано:

Блжннѣйшаго и мѣдѣйшаго патріарха келнаго и стаго града іерліма курѣ нектаріа ко принесеніемъ положеніемъ ѿ ѿщиихъ во іерлімѣ фратиоркѣ. чре пѣтра тѣхъ майстриа (и ѿчнитела) ѿ начаиствѣ папы. противокѣшаніе напечатася ииѣ первое (греческимъ тѣпомъ) въ честной, патріаршенѣ и гospодарской обнѣтии стыихъ славныхъ и первоверховныхъ апѣлъ, зовомъ цртацѹиа въ лѣто спасительное дахпв. въ ииѣ 736. въ гѣаси молдавскѣй. на славенскій же діалектѣ преведеся въ црквищемъ велицѣмъ градѣ москвѣ. За симъ въ концѣ, къ самому обрѣзу листа, рукою Евенимія монаха написано: ѿчилици грекославенскіихъ ѿчнителемъ дѣодоромъ полукарповымъ, въ лѣто 7201: аугуста въ, 1^{го}. Такъ какъ переводъ книги Нектарія Евениміемъ включается въ число такихъ, о напечатаніи которыхъ просилъ онъ патріарха на ряду съ

№ 310. другими книгами, имъ переведенными (см. опис. ркп. № 310 Щитъ вѣры, л. 5 и 875—1152); да и языкъ перевода книги Нектаріевой свидѣтельствуетъ о вліяніи на него Евѳимія: то надлежить допустить, что переводъ сей книги, составленный Федоромъ Поликарповымъ, былъ пересмотрѣнъ и исправленъ Евѳиміемъ, какъ это было съ книгою Мелетія Сирига (См. выше № 308, слич. и подпись Евѳимія на филологическомъ лексиконѣ Епифанія Слав., въ спискѣ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. отд. I. № 238).

За тѣмъ слѣдуютъ надписанія на типъ (т. е. стихи по случаю изданія книги), на книгу Нектарія, тексты изъ св. Писанія, сюда относящіеся, предувѣдомленіе къ читателямъ, посвятительное посланіе воеводѣ Молдовлахійскому Ioanu Дукѣ, сельденія о патріархѣ Нектаріи, изложенные Досиоемъ, патріархомъ Іерусалимскимъ, и оглавленіе всей книги, тоже самое, какое читается при полномъ переводе Нектарія въ «Щитѣ вѣры.»

Съ л. 13 идетъ алфавитный указатель предметовъ, по вышепомянутому изданію на Греч. языкѣ: потому что въ переводѣ Евѳимія листы подлинника обыкновенно выставляются на ркп. Этотъ указатель писанъ рукою Евѳимія монаха, и притомъ вдвойнѣ, до л. 29 на бѣло, а отселъ до конца вчернѣ.

№ 310 (по преж. кат. 346). Щитъ вѣры, полуустав., въ листъ, конца XVII в., 1312 л.

Л. 1. Оглавленіе рукописи. Черновое приложено къ переводу писаній Симеона Фессалонитскаго, въ № 179 л. 10—13. См. Опис. II, 2. с. 486.

Л. 5. Прошепіс къ патріарху Адріану, обв изданиі № 310. книга, полезныхъ для противодѣйствія разныи ересіи. Оно составлено известнымъ по своимъ переводамъ и сочиненіямъ монахомъ Чудова монастыря и справщикомъ Евениемъ.—Черновой списокъ сего прошенія находится въ той же рукописи № 179 л. 3—9. Прошение Евения очень важно для исторіи духовной литературы послѣднихъ десятилѣтій XVII вѣка. Потому не считаемъ излишнимъ внести его въ наше Описание, за исключеніемъ немногихъ мѣстъ.

Блаженнѣйшій Ѵсѧбѣйшій келікін г҃нз, курѣ адріанѣ архіепиз москійскій Ѵсѧбѣйшій келікін, курѣ северныхъ странъ патріархъ.

Всевѣдецъ г҃дѣ вѣ прокѣда та пастыра вѣткъ добрѣ, могущества добреѣ чистоты пастѣвѣ Ѵсѧбѣйшій словесию, Ѵсѧбѣйшій блаженнѣстѣ твоимъ пастыремъ церкви евої г҃тѹю, ѹже стажа кроюю своею. Щѣ вѣ добрѣ совмѣдена испакѣти ѿ вѣлкій наѣтѣтвовъ, Ѵсѧбѣйшій ліногарп приражахъса тѣй вѣшаны швѣреваній, припригахъса Ѵсѧбѣйшій рѣмы вѣтвейшии ѿ пастышнико гѣмыихъ Ѵсѧбѣйшій вѣдѣніяхъ, Ѵсѧбѣйшій подобеніяхъ, Ѵсѧбѣйшій расколовицкихъ паче же ѿ Ѵсѧбѣйшій кѣвленіяхъ, Ѵсѧбѣйшій нѣкоториющицкихъ, рѣтчицкихъ Ѵсѧбѣйшій терзаніцкихъ Ѵсѧбѣйшій вѣтвѣніи... Но Ѵсѧбѣйшій дѣвозда рѣтчицки тѣю непрестанни шестимотъ Ѵсѧбѣйшій пѣрѣ нѣкотори, чре Ѵсѧбѣйшій звѣдѣ органы нача Ѵсѧбѣйшій образоли, Ѵсѧбѣйшій пѣкѣи Ѵсѧбѣйшій цркви рѣтчицки, смишати, Ѵсѧбѣйшій рѣтчицки, не на дѣвѣ, Ѵсѧбѣйшій при архи, но на многи раздѣлѣ. Вѣспи-ѣжи Ѵсѧбѣйшій змѣи пользанирамъ по земли, лѣтѣры, калѣмы, Ѵсѧбѣйшій изобрѣдныи нѣкотори расколовицкии Ѵсѧбѣйшій материнки, Ѵсѧбѣйшій нанидіи латини папѣжники; нѣкотори чистоти нѣкотори доминіканы, індуїти, Ѵсѧбѣйшій здѣ подѣшиша: обыкнѣвши нѣкотори въ покровеній лѣсти вѣнчали Ѵсѧбѣйшій молчаніи: обыкнѣвши же Ѵсѧбѣйшій въ покланіи ѿ лестнїя вѣнчали Ѵсѧбѣйшій, нѣкотори имена не помніи, по прѣкѣ, нѣкотори вѣнчали Ѵсѧбѣйшій свой Ѵсѧбѣйшій крѣюшыи до нѣкотори

№ 310. брѣмени , іаблѣнію же преліпать нѣѣ люлчайша : тѣчію про-
стѣйши рѣлагольствы ѿ шутствіи поімалѣ наполнаюти , нѣ
тѣчію небѣждамъ , слѹхи , своєю кійждо єреїю , по и мнѣшыиша
нѣкіилю вѣдѣніе закона и писаній илѣти . ѿснѣлавающе пое-
дѣнія цркви стѣял писанія и неписанія , глюще , ѿ постѣх
стѣих , и ѿ поклоненіи іконаамъ стѣлих , ѿ монашескомъ
устроеніи , и ѿ иныих , и глюще , сїе чесш ради : и сїе юкѣдѣ
взато , и сїе кто предадѣ : и сїе гдѣ писано .

Евеймій говоритъ потомъ , что враговъ у Церкви
много , а защитниковъ не видно; оружіе для защищенія
хотя есть , но оно не дается никому . Какое же оружіе ?
Въ отвѣтъ на это Евеймій указываетъ на множество
вновь составленныхъ книгъ . Орѣжіа... сѹть сїл , пишетъ
Евеймій . Пѣрвѣйше вѣхъ по сїеннѣмъ євліи бгодѣновеннаа
прѣвлаа поінаа и всецѣлаа , стѣихъ апашвъ , и стѣихъ
ш҃цъ , собиравшиха на вѣхъ стѣихъ сунодѣхъ : и пошѣбни
іаки ѿни дхолих стѣимъ глаша и писаша , со многими послѣжди
положеніями толкованіи мѣрихъ ючтави . іаже нѣ лѣнше
стѣгаш євліа цркви стѣа держитъ . іаже прѣватъ цркви хртобъ ,
прѣвлихъ путьемъ шестковати нѣ попушаю юклонамтика тѣи
ниже въ деснаа , ниже въ шбаа . илі іаки корнило ѿкориламлюютъ
корабль волниющииса среди путьини вѣланъ , и нѣ ѿставляютъ
волноватиа и разрушитиа , илі и погрушитиа . Зѣ сїми
орѣжіа дхи стѣгаш , поражающиа востающиа на цркви хртобъ ,
зобеннаа щиты , бѣстны , сѣченва , крвашаша єретікѡвъ
ршагы ко зношашиа на выгои , и нѣ попушаюша глати на
православиѣ неправдѣ . єщѣ и инаа орѣжіа потрѣжденаа чре-
мѹжи мѣриа и стѣа , іаже сѹть сїл . діонісіа ареопа-
гнта краинагш и перваги въ шцихъ бгословиа , и толко-
ваними стѣгши мѣши ма исповѣдника , и пахумера мѣриаш ,
шкрябаши бгословиѣ ѿ юциа и сїе и стомъ дѣти : и показы-
ища иліи ю и црквию іерархію . васіліа влнкагш

БІГОСЛОВНАЛ СЛОВЕСА , єУНОМІАНСКИЮ єРСЬ юВЛІЧАЮЩАЛ І ПОЕВІ . № 310 .
ЖДАЮЩАЛ . ПРАВОСЛОВІЕ ЖЕ ІІ БІГОСЛОВІЕ юЗЛАСНАЮЩАЛ . ГРНГОРІА
БІГОСЛОВА СЛОВЕСА , є ТОЛКОВАНИІ МАРГІШ НІКИТЫ єПІА
ЮРАКЛІЙСКАГІУ , МНОГІЯ єРСИ ПОРАТЧЮЩАЛ , ІІ РАЗОРДЮЩАЛ . ІШ
АННА ЗЛАТОУСТАГІШ ю АДРІАНТАХХ КНІГА МНОГОПОЛЕЗ
НАЛ . КУРІЛА ІЕРЛІМСКАГІШ ВСЕЦІЛЛАЛ ІІ СЛОВЕСА , ПРИХО
ДАЮЩАЛ КІ ВЕРБЕ юГЛАШЕННЫА , ПРАВОСЛОВІЮ НАДЧАЮЩАЛ , ІІ ПАТЬ
СЛОВЕСА ТАЙНОГОСТЕВЕНАЛ . СУМЕШНА ДЕСАЛОНІКІЙСКАГІУ ,
КУПНІШ ВСА єРГЕТИСКЫА ПЛЕВЕЛЫ юВЛІЧАЮЩАЛ , ІІ юВЕЛЮЩАЛ ТЫА
ю ПРАВОСЛОВНІХХ НІКВІ . МЕЛІТІА СУРІГА , 8ЧТЛА ВЕЛІКАГІШ
КІШНСТАНТІНУПОЛІСКІА ЦРКВЕ . ІІ ДОСІДІА СТБІНШАГІШ ІЕРЛІМСКАГІШ
ПАТРІАРХА юЧЧИВО , ІІЗДЕКАЮЩЕ ІІЗКОРЕННІШ ТЕРНІА ЛАТІН
СКАА ІІ АЛТЕРСКАА ІІ КАЛВІНСКАА . ГРНГОРІА СТБІНШАГІШ ІІ МРБІН
ШАГІШ ПАЛАМЫІ . ІІ НІЛА КАВАСІЛА , є КОНЕЦІР РАЗОРДЮЩАЛ
СУЛАСГІСЫА ЛАТІНСКЫА . НЕКТАРІА БЛЖЕННІЕШАГІШ ПАТРІАРХА
ІІЕРЛІМСКАГІШ ПРОТНВОКЕЦІАНІА КІ ПРННЕСЕННЫМІ ю ФРДТОРШВЕ
ПОЛОЖЕНІЕЛІК . ю ЛАТІНСКИХХ НОВИННІХХ НЕВОЗНІНКНОВЕННІШ НІЗЛА
ГАЮЩАЛ . ГЕРМАНА СТБІНШАГІШ ПАТРІАРХА КІШНСТАНТІНУ
ПОЛІСКАГІШ , ІІСПОКЕДНИКА , ТОЛКОВАНИЕ ю ЛІТУРГІИ СТБІНІ , ІІ ПО
КАЗАНІЕ ю ПРЕСВІЩЕСТВЛЕННІИ ХЛІБА ІІ КІНА є ТІЛО ІІ КРОВЬ ХР
ТОВІ юАНТІЕЛІХ ІІ ДЕЙСТВОМІЗ ГІГАШ ДХА . ДІАЛІШГІІ ГРІКА
МАРГІШ 8ЧТЛА , ГІІ СУНТОМІЗ НЕКІІІИХ юКРЫІВАЮЩАЛ єЛІС
ЛЕСТИ ІІДЛІЗ ЛАТІНСКІА , ІІ НОВШЕСТВА . АКОС , ІІЛІ ВРАЧЕСТВО ,
ЛІЧІАЮЩЕ , ІІКШ ЗМІСВА , ЛАТІНСКАА ІДОМЕТНАЛ 8ГРЫЗЕНІА . НІКО
ЛАА ГЛУКУ ТОЛКОВАНИЕ , БЛЖЕННІА ЛІТУРГІИ , ПРО
СВІЦІАЮЩЕ МЫСЛЕННЫА ОЧИ , єЖЕ ВІДЕТИ 8МНІШ , ІІ РАЗУЛІБЕТИ
ПОДРОБНІ , БЛЖЕННІЮ ТАЙНІ СТЫІА юХАРІСТИІ : ЗНАТИ ВРЕМІА , ІІ
КІІ ЧРЕ НЕГОЖЕ , РЕКШЕ СОВЕРШЕНІЕ ТОД . ІІ НІНАЛ СЛУЖЕНІА ІІ ЧІННЫ ,
ІІ ЦРКОВНОЕ ВСЛІКОЕ БЛГОЛІБІЕ ІІ 8СТРОЕНІЕ . СІНХІ ОВАЛ СОБРАНА
ІІ юГТАВЛЕНА ю СТБІНШАГІШ ІІАКІІМА ВСЕРВЕІСКАГІШ ПАТРІАРХА :
ІІКШ ЦІНТІ , ІІ ОСТГЕНІ . ОВАЛ ЖЕ ПРИСЛАНА ю СТБІНШАГІШ ДОСІДІА
ІІЕРЛІМСКАГІШ ПАТРІАРХА , КІ БЛЖЕННІСТВО ТВОЕМІ , СЧЧИВА ДВА ,
ІІ КАТАЛАLAGІ . ІІ СІЛ ВСА СХ ЛІМОГІАЛ ТРУДОЛІZ , ПРЕВЕДЕНА

№ 310. на славенской языке. и въ нѣсть заканчена въ таѣ
ижеидѣніа, аки и не быши: и многими же моними сидѣти
там, и пользъ, ини щеетъ якоый ѿ иныхъ Ѹбѣдѣти, не по-
лучна. и бѣ бы къ брагинѣ и порнѣтъ изъ цѣкѣ наша
православнья колѣ противоополичитъ, ини ѿ иныхъ злѣти-
тиса, не ильстѣ, а и просатъ обѣи на прочитаніе, а обѣи и
на спасеніи: а бѣ бѣшгш волнаго архара велѣніа того не
получанть да спасеніемъ какоѣ наѣта и ѿгларадиа ѿ
дѣболя брага якоисимаго. а змѣя Ѹртіческа между право-
славными множитса и ширица, икш лѣтъ и недѣлѣ глаголи
гаггера, всѣ тѣло цѣкѣ стѣа мѣаш по мѣлѣ ѿкерѣвастѣ
и изадѣтѣ, и нашиихъ иѣцѣн пристѣншеса, тѣмъ поборѣтъ,
и иѣдѣніа иѣстинны, приклонѧющеса къ онѣхъ части, не
точни прости, но и сїенихъ иѣцѣн, икш іѣды предателі.
и противници свое ѿдомѣтъ обѣи словеса пронзносатъ и
растѣватъ. а обѣи польскіа книги брѣдатъ преображеніе на слав-
енской языке: и тѣмъ людѣи прелиаютса: занѣ книги
польскіа всемѣ бѣси латинскіа напомини, икш и тетрадь вѣ-
кладъ. вѣдѣа същется бѣ польска Ѹртіческа и єдина кѣга
тѣхъ: и лучшиа иихъ глаголи ѿгѣды, и бѣчары, иже (с
польскихъ преведены) и тѣ не бѣ дышлантелыа ѿтрасль латин-
скаго злодѣя и нѣшестя. а иныхъ иныхъ сладостными
именами называеми, но не бѣ горести сѣющи жалчины и пын-
ныя, иже ииѣ пиждѣ иѣкими ѿвногатса и похвалѣютса,
паче стѣини ѿци потрѣждѣніяхъ писаній. къ тѣмъ єдаша
ииѣ примиози дѣтнци иѣстши багѣнаго стѣиншими прѣвестнми,
и всероссийскими ішакинози патрархомъ, вѣликославенскаго
ѹченіа, латинскомъ ѿченію, ѿ иогіиа ииисомъ выти багомъ
надѣятися, кроме противности и рати на стѣи цѣкѣ, и на
пастѣ стѣи тѣобѣ, прелишна и расхищена и воглощена, икш
ио волкіиа обцовицателіиахъ. и въ проходилъ ѿши гд҃и времена
въ малой рїсіи идѣти доиденіе не начася латинское ѿченіе,
ижеѣтѣиа восточное багочѣте рабини икш и ѿ наихъ волнокоршіанѣ

Благтію бжїом шкю санце злаетз. тгда же тামш ённдоша здо. № 310. хитрін юзвытн, и Чечнє латінское ювертоша, и міра саю вътъ
мрестіи онъй народз напонши, ютолье гдѣ талошини кїзни
тамаціи привославеніи пудрею віснови югрожестн, чутвертоистн,
и юнні, — и породы тутъ привославеніи, вси и сымн юрзаша, и
памата тухъ погнєв, и држава иже и чистеметво разрушила:
всіи бо юклюнішага є латінською листъ: и толікш восточнаго
православія юстуванти пристышася... юкш и чисти юдабна юмер-
шнхъ родітелей своіхъ православія восточнаго ювшнхъ, кр-
тичи полатіска покровленіемъ воды, (либети тѣхъ спасеніе
иже полѣтнти) проплановавъ юзуванта предкама хрітанскага тухъ
именя, и пріорехъ, идкти въ рай, къ юісту кадоліци. въ таковъ
чюдѣре достигоша латинючишика. и таковъ владѣнство
и нѣтъи злокарпнхъ, юкш поклествуетъ юрлескій тѣбншн
нектаріи патріархъ. ю вътъ юси тихъ юсташите гдѣ бѣхъ слова
ю пастыри и наизнѣтн, иже юбрита юло чинія слова
ючтства възростнаго, и храненіа доглятъвъ благочтія.
Благоденіи гдѣ по юбои архіпастырской должности ючага
слѣпыхъ юверсти, и разумъ неслышенныхъ скѣтомъ въблѣ-
ніемъ просветитн, и юшествъ галюхъ члобо вътъ юнушнти, прѣ-
поманенія греческія новопреведенія ствіа книгн
печатными тисненіемъ издати, и ющенніи же тутемъ
подати: да вониѣтъ тіи ратицирьиа ствю церковь юста за-
грядати, и протиъ иже въфрѣжати, и ратовать а, а ю
онихъ и ю тѣхъ бладобоеи защищити. икъ иже коспреди гдѣ,
и зодкани, и пресѣціи преводити поискихъ книжнцъ брѣдни,
и въ нихъ крѣслы тѣрни: и расмодлти и разставити таа на
прѣвестъ иеждѹ чистыя слоқи бжїа пшеница.

Въ заключеніе Евокмій говорить: я. 9 об. Коліка
юш лѣта на преведеніяхъ сгыхъ книгъ иѣнброна, и ко-
ліки тѣрди, и шты кровавыя иѣлѣшия на онихъ тѣрдомъ,
въ саноик приведеніи, и искрабленіи, и двогубомъ, а иныхъ и

№ 310. третій томъ преписаній: и потомъ пакъ въ прочитаніи: и прі-
враленіи. а всѧ таа въ ничто будуть, и въ конецъ погнѣ-
ніи, и будуть стыши, паче же самаго статіи даха слогаса,
иако и не быша. Не приими гд҃и, аще суть именіи бажені-
стей твоему нездравіи глюшіи, аки бы именіе бытіи, аще
добрѣ кнїги сѧ преведоша, и тогѡ ради печатати ихъ не-
удобни. Буди тебе гд҃ю въдолю, иако блжкю можни бѣ,
шпаси въ греческихъ печатныхъ, и древліихъ рукописныхъ
хараетіиныхъ преписываны: и послѣ преведенія чтеніи. и аще
какъ погрешенія въ преведеніи и обрѣтоша, въ прочитаніи таа
неправиша сѧ и искониша. аще же и послѣ тогѡ обстаса
иаково недовѣріе, или проемотрка. (кто бо члокающи по-
хвалитса бѣ погрешенія иаково дѣло содѣлати, паче же новое
что. члїкъ ѿбъ поползновеніи и забывательни, не бо аггл.)
и тогѡ ради возможни и въ самое времѧ тисненія пріправити
справицикъ добрѣ знаменіи блжноглавенскій гла, и ико-
лѧю и деодоръ. тогѡ бо ради и именіица справицики,
иже погрешенія имена гд҃е либо обрѣтающа сѧ исправляти.

Л. 11. Заглавіе книги: Книга щитъ вѣры ёдинъ
същъ ѿ всесорѣтіи бжїи: єгоже, великий апостол павлъ веанітъ,
паче всѣхъ воспрініяти. иже защищаетъ ѿ коизней діавол-
скихъ, ѿ ражженіиыхъ лѣкабаго стрѣла, пущаемыхъ на ст҃ю
вогточію цркви: рѣкше, ѿ прелестіи математическихъ єго-
гланіи и лжеписаніи прелашающиихъ православныхъ, не точно не-
кѣжныа, сирѣчъ простыя същыя, но и сущеніиыхъ ли ногыа.
Силехъ цитомъ читателѣ православніи ѿ блжноглавицъ защи-
щайтесь, погреанію же тыа мечемъ да, иже есть гла бжїи.

Л. 12. Приношеніе книги патріарху, начинаящееся
тремя наименованіями ея: щитъ вѣры православныхъ:
защищайтесь ст҃ю православію цркви ѿ наѣтіи врага илъ.
и мечъ ѿ бою до обстрыи: врагъ сг҃ылъ цркви сѣкундіи и

Ченіканий. Стрѣла нѣолѣтная, низпчленная нѣ тѣла разъ. № 310.
мѣній и словѣ стыихъ аплюсъ и пр.

Л. 13. Грамата патр. Адріана съ одобреніемъ на
изданіе «о свѣтѣ книги: Щитъ вѣры. Здѣсь патріархъ гово-
ритъ, что, по поводу открывшагося спора въ Москвѣ о
времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи, по-
лучивъ отъ Восточныхъ патріарховъ: Константинопольскаго
Каллиника и Іерусалимскаго Досиоэя граматы, оконча-
тельно разрѣшающія сей вопросъ, и книги Мелетія Си-
рига и самаго Досиоэя, служащія къ защищенію право-
славнаго ученія о семъ предметѣ противъ Латинянъ,
также прочитавъ все написанное и составленное по сему
дѣлу при патріархѣ Іоакимѣ, онъ утверждаетъ приговоръ
Іоакима противъ лжемудрствующихъ, и по совѣщаніи
съ Царями, благословляетъ нѣздати сїа тупографію,
ради вѣдѣнія истинны всѣхъ православныхъ.
Въ этой обширной граматѣ приводятся и нѣкоторыя из-
влечения изъ книгъ Мелетія и Досиоэя (л. 14 об.—23),
и подробно изчисляются статьи, вошедшия въ составъ
книги: Остенъ, собранной при патріархѣ Іоакимѣ.

Л. 30. Предслѣдовіе патріарха Іоакима къ книгѣ:
Щитъ вѣры. Указавъ на распространяемыя въ сочине-
ніяхъ Симеона Погоцкаго, Сильвестра Медвѣдева и Кіево-
межигорскаго игумена Иннокентія Латинскія миѣнія о
Евхаристіи, и смуты въ Государствѣ, производимыя
сообщникомъ ихъ окольничимъ Феодоромъ Щегловитымъ,
патріархъ Іоакимъ, въ настоящемъ собраніи: *Щитъ*
вѣры предлагаетъ оружіе противъ всѣхъ нападеній вра-
говъ православія.

Л. 38. У нѣкомъ рострѣтъ сїлвѣстрѣ мед-
вѣдѣвѣ. и ѿ злослобіи єгѡ ѿ дѣмона подчленомъ на стѣю
цркви и на стѣнѣ патріархы: и ѿ вѣщеннѣ парода на

№ 30. мате́жъ, и на Честохове ст҃беншагу іоакіма патріарха, и імпірхъ: и ѿ побѣгѣ сеяннинѣ въ поимѣ: и ѿ ковопрошеннѣ ігѡ чародѣевъ: и ѿ смѣртной ємѣ вѣзни. О злоумышленіи Медвѣдева на жизнь патр. Іоакима здѣсь сказано: л. 40 об. и таковыи го славѣстра медведѣва бладослобіемъ (латино-мудренныиъ) народѣ простый, и винни, и иныхъ возмѣщтиши. и хотѧхъ въ мѣѣ аутѣгѣ рѣз гѡ гоѣ, смѣртнии честити галѣи и ѿцѣ врагъ рѣсіенскаго цѣтла ст҃беншагу курѣ іоакіма патріарха: и иѣкъя ииыя чиша архіерейскаго, и ииыя врагъ избратель-ющыя по ст҃бен восточнѣй цркви: иидаше во онъ славѣстрѣ ии таковои ииевнине кровопроачтѣ спасибшика ии помошника дѣбга себогъ ии естакшика ии єдиномысленика, и цркомъ же пресвѣтломъ величеству ии земленине ии кртопрестѣнника, дѣ-дшра. щегловнитаго... втораго ииѣда спасибшика ии со-дѣянїиѣ ииаго, ѿ подака стромѣцкаго, ии зеого чака здо-дѣла ии піаннѣи, ии на вѣакое сюа Ѹдѣсна ии хотимъ, ии кінѣи ии мененіи, прозвѣнѣи гладкако: ии ииаго чака подобнаго, алавдіа ии мененіи, прозвѣнѣи атрынѣ. ии цркнѣи палѣти-камѣкы, дѣакома ииблорѣсца іакша, ии честавица ан-тѣна мѣромиц, ии ииыя подобныиа онѣиъ сломыглаціиа ии на самое пресвѣтлое цркве величество, блгочестивѣншаго вели-каго гдру црл, ии великаго кїна петрѣ алевіевнча, ии на мѣрѣ ѿгъ блгочестивѣншаго црцѣ ии великѹи кїнгию наталію курілловиу, ии на ёл блгороdnыхъ сродникъ.

Л. 47. ѿ власти архіерейстѣй и л. 48. ѿ анато-демѣ. Нач. Слѹшали вѣсъ, менѣ глашатъ. Собрание пра-вилъ церковныхъ, съ своими «разсужденіями», направ-ленное, по всей вѣроятности, къ осужденію Медвѣдева, на котораго произносится анаема.

Л. 50. Бессѣда, а. собраніе ѿ спасибнныхъ писаній, ии ѿ цркобныхъ дѣланіихъ преданій волікаго архіероя ст҃беншаго курѣ іоакіма, мокобскаго ии всѣи рѣсіи, ии всѣхъ

съверныхъ странъ патріарха нѣдѣлія, ѿктябрь начаѧ быти № 310. разглѣтъ ѿ пресвѣтѣстѣленіи тѣла и кроѣ гдн. и какъ прибылоша либопрѣнѣа ѿ тѣмъ: и какъ бысть говершеннюе нѣжнсканіе, въ цѣльющемъ градѣ москвѣ. Нач. Синѧже благодатию всесвѣтлаго ега хотащаго всѣмъ чакши спасенія. Въ главномъ сходно съ изложеннымъ въ книгѣ: Остенъ № 291. л. 106.

Л. 56. Бытика вѣратицѣ ѿ флашренскомъ соображенї. Нач. Соборъ флашренскій начаѧ быти въ фарѣ градѣ мѣа октавіа ѿ и днѣ. Тоже, что въ № 291 л. 148., только на концѣ въ сей рукописи присоединены и другія выписки, а въ Шимѣ увѣщаніе.

Л. 61. Собраніе ѿ флашренскомъ инстрійскомъ, сирѣчъ разбоинническомъ собориши, илѣ паче катарскимъ согѣдалнци, обла ѿ дѣлѣнї сѣмыхъ онаго сѣннца. Обла же ѿ історіи славестра европѣла великаю ѡклентараха, и правдоохранитела великаю константинопольскію цѣкве, бывшаго и собориши ономъ, и всѣ тѣмъ дѣлавшаго вѣдѣвшаго, и нѣзвѣстнш и нѣстиннш написаша. Иная же ѿ книгѣ зовѣлиѧ апокріесъ и соборъ брестскій. Иная же ѿ книгѣ блаженнѣйшаго нектаріа патріарха іеромилскаго. и ѿ хронологіи онѣфра паневіа. всѣ вѣратицѣ зде положиша. Нач. Въ лѣто по хрѣтобѣ рѣтебѣ зауди. въ цѣлью греческаго цѣла мануила палеолога.

Къ сему приложено: а) л. 81. нѣзкѣщеніе ѿ істории блаженнаго марка митрополита ѡфесскаго, и ѿ твердостоанствѣ и словеснствѣ єгѡ на собориши флашренскомъ. Нач. Въ флашренію на разбоинническій. онѣй соборъ, съ нынѣши прѣблѣши ѿци... прѣнде и егоносный марко ѡфескій, приводится мѣсто изъ книги патр. Нектарія, въ которомъ говорится, что въ честь Марка Ефесского въ Констан-
Описан. отд. II, 3.

№ 310. тинополѣ, въ Галатѣ, ежегодно совершалась память, съ прочими святыми. б) л. 84 об. выписки изъ пяти словъ, можно приписываться Геннадію патріарху Константино-польскому, въ защиту опредѣленій Флорентійского собора. Но въ ркп. слова признаются подлинными, только самъ Геннадій, яко уклонившійся въ Латинство, называется лжепатріархомъ.

Л. 87. Патріарха Іоакіма предувѣдомленіе къ нижеслѣдующей перепискѣ его съ Малороссійскими епіскопами. Цѣллю сей переписки было дознаніе, какъ они мыслять о Флорентійскомъ соборѣ, и о пресуществленіи св. Даровъ; такъ какъ книга «Выкладъ о Церкви» возбудила сомнѣніе о ихъ православіи.

Л. 88. Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Кіевскому Гедеону Четвертинскому, съ требованіемъ объясненія, какія имѣеть онъ свѣденія о соборѣ Флорентійскомъ, и какъ судить объ его опредѣленіяхъ? Марта 1688 г. Въ концѣ отмѣчено, что такая же грамата, и тогда же, послана къ архіепископу Черниговскому Лазарю Барановичу.

Л. 90. Отвѣтъ Кіевскаго митрополита Гедеона патр. Іоакиму на предъидущую грамату, 14 Іюля 1688 г. (а). Изложивъ обстоятельно исторію сего собора, митрополит Гедеонъ, отъ лица всей своей паствы, вмѣстѣ съ архимандритомъ Кіевопечерскимъ и другими настоятелями Кіевскихъ монастырей, изъяснилъ, что на дѣянія собора Флорентійского смотритъ, какъ на дѣянія людей, водимыхъ своекорыстными побужденіями, а не духомъ истины. При этомъ мимоходомъ Гедеонъ коснулся и со-

(а) Подлинный находится въ сборникѣ Синод. библіотеки въ тетрадяхъ № 1. л. 373.

временного уніатского епископа Львовского Йосифа № 310. Шумлянского, съ титломъ администратора митрополіи Кіевской, захватившаго себѣ маєтности Кіевопечерскаго и другихъ Кіевскихъ монастырей. Въ особой припiskѣ, л. 96 об., митрополитъ объясняетъ причину замедленія отвѣтомъ: онъ хотѣлъ требуемыя свѣдѣнія представить вмѣстѣ съ архіепископомъ Черниговскимъ Лазаремъ Барановичемъ, но тотъ, обѣщавшись отвѣтъ свой прислать въ Кіевъ, послалъ прямо къ патріарху.

Л. 98. *Омельть архієп. Черниговского Лазаря къ патр. Іоакиму*, на вопросъ о Флорентийскомъ соборѣ, 26 Мая 1688 г. Архіепископъ Лазарь пишеть, что также отвергаетъ сей соборъ, какъ незаконный.

Л. 102. *Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Ківскому Гедеону*, въ которой, по случаю появленія въ Кіевѣ книги: «Выкладъ о Церкви святой и о церковныхъ рѣчахъ», зараженной Латинскимъ ученіемъ о пре-существленіи св. Даровъ въ Евхаристіи только словами установлениія таинства, требуетъ отъ митрополита сужденія о семъ предметѣ, прилагая съ своей стороны, въ опроверженіе Лат. мнѣнія о пресуществленіи, «собраніе мѣсть изъ Отцевъ Церкви.» Сентябр. 1688 г.

Л. 108. *Грамата патріарха Іоакима къ Кіевопечерскому архієп. Варлааму*, о томъ же.

Л. 112. *Шблнчнїе*, посланное въ Кіевъ къ митрополиту Гедеону, и въ Черниговъ къ архієп. лазарю, и къ йнымъ, на появившися тетрадь называемую Выкладъ, печатаный въ Кіевѣ, въ лѣто ѿ рожѣ Христова 1682 по йменемъ благочестивыхъ, иконы собраній ѿ старыхъ сумешна десятонастїаго, и иныхъ восточныхъ црквей. ѿтданъ. ѿбаче именій размѣщено латинског. Читается и въ книгѣ Остенъ № 291 л. 9 об.—32.

№ 310. Л. 131. Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митр. Кіевскому, съ упрекомъ за то, что онъ медлитъ отвѣтъ, и съ требованіемъ, чтобы отвѣчалъ немедленно, 5 Марта 1689 г. Въ концѣ приписано, что такая же грамата послана и къ Лазарю Барановичу, и къ архим. Варлааму.

Л. 132 об. Замѣчаніе. Такъ какъ отвѣтъ на предложенный вопросъ вышепомянутыя лица прислали не вполнѣ согласный съ православнымъ ученіемъ, хотя и съ покорностію предавались разсужденію патріарха: то онъ послалъ къ нимъ еще четвертую грамату о томъ же, которая и слѣдуетъ.

Л. 133. Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митрополиту Кіевскому и Кіевопечерскому архим. Варлааму обличительная на ихъ неправильный отвѣтъ о времени пресуществленія св. Даровъ (см. сей отвѣтъ въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1 л. 347). Въ семъ посланіи, напомнивъ Малороссійскимъ пастырямъ о приведенныхъ имъ прежде свидѣтельствахъ въ пользу православнаго ученія, которыхъ представлено было болѣе тридцати, патріархъ упрекаетъ ихъ за то, что они, оставивъ безъ вниманія сіи свидѣтельства, опираются на свои новопечатанныя книги, никѣмъ не одобренныя, и превратно tolkуютъ изреченія св. Отцевъ. Здѣсь, л. 138 об., онъ указываетъ между прочимъ, по книгѣ «Выкладъ» на поврежденное място въ служебникѣ, печатаемомъ въ Кіевѣ, именно въ літургії Василія В., въ молитвѣ по освященіи св. Даровъ: и да не моихъ рѣн грѣховъ возбранити благодати стағш твои гла... и а предлежащыя дары (должно быть: отъ предлежащихъ даровъ). Противъ свидѣтельства книги «Миръ съ Богомъ», писанной Иппокентіемъ Гизелемъ и принятой въ Москвѣ, патріархъ, л. 153., замѣчаетъ: ѿ жиизѣ глемѣ міръ є бѣзъ похвалы,

и́коже гла́сте, ѿ тиша́йшаго и́. бла́гочестия и́шаго бла́женнага № 310.
пáмати волíкаго гдá цá и волíкаго кíзда а́лгéя михáло.
и́нча виса́в ваны́та и́ ма́мца и́ вéлька ри́сей вако́дорица, и́ ѿ ѿ
стéйшаго патрóрха бла́женнага пáмати кúрз ішасáфа и́сéко́в-
скаго и́ виса́в ри́сей. гла́мъ вáмъ по вéлькои прáде: и́нши
брáтъ на́шъ ішасáфа бла́женнага пáмати и́сéко́вскíй и́ виса́
ри́сей патрóрху, виса́в ѿже тогда бо гла́вочáйшай стáрости, и́
подвéзéхъ повесдиéвныx, и́е тóклиш читáти и́ разсмотрáти
подроби́в тóл кни́ги, и́н же о́дрá виса́в юла́чнтиса мо́жашъ,
и́ похвалы и́ ємъ си́лишнъ полочанинъ ѿчи́выйса ѿ и́нзéтива, и́
и́державный мудро́бáнил тéхъ, и́ и́менемъ єгѡ писáше, и́то
хотáше. и́бо и́ бы и́нъ ємáлъ не́ подобно се́мъ содéлте,
по бла́гословéнии на́шнмъ и́здáвшe кíнгъ иарнцáвмъ вéкéцъ
хртóвъ, и́же и́е тóклиш не́ бла́гословéхомъ и́ и́е вéдéхомъ,
и́о прéжде на́шего началопáстырскаго шéлоторéниа пíсаныхъ,
(да и́е новость и́кога вóзвшерáштса в́ нíхъ,) и́ почáтати
запрети́хомъ. єщé же онъ братъ на́шъ. юбернага надписáнъемъ
о́дá гíзела ли́браго вéциа члка, и́ словесáми си́лишна полоч-
анина сказáюшаго, и́кш православна єсть, и́ ѿ востóчныхъ
вчнтилъ стýихъ сóбрана, и́ востóчныя цркви прóповéдь и́мъ-
ща: понéже прéжде тогш, тóл противность, и́ порокъ стéй
кíевонечерéстéй ла́урé не проа́влáшса, нижे са́шага, и́ согш
ради ѿ самодержица, и́ ѿ патрóрха кромé волíкаго юпáснаго
разсмотрéниа похвалиса, вóзвшерáшша и́ быти прáвъ, и́ бла́го-
честие.—Въ заключение, л. 162., патрíархъ говоритъ:
и́о что́ хóшемъ ли́ногш глати и́ли́ пинáти, ёдн ювéтъ тóклиш
и́ и́звéщеніе хóцимъ ѿ вáсъ и́мбти, прóчес послéдуете ли
кесконéчни костóчнéй хртóвѣ цркви, (вz) ѿ претéшествленїи
хлéба и́ винѣ в́ тéло и́ кро́вь хртóвъ, в́ призыва́ни и́ мятеж-
иерá, дéйствомъ стáгш дхá въ словесéхъ, сотвори ѿш хлéбъ
сéй, тéло хртa твоегш: и́ прóчал. а́ и́ въ словесéхъ, прíнимите,
идите, и́ прýчал. и́ кеá ли прéмлете и́ исповéдуете тóл
своя мтре предáниа: и́ добавéтесь ли седмостóлпымъ стýихъ

№ 310. селенскихъ зъ соборищъ предѣлы. и аще бѣшъ довѣртеся предѣлы стѣ нашнхъ ѿцъ, подобартъ вѣмъ исправитисѧ и є наинъ, и да ми, селенскимъ патріарху, и съ вси косточкои цркви по своимъ ѿбѣянію и еворучномъ подпишанію согласитисѧ, и не лиединиши и нешлюжни шписати. Шложивше всакіа вѣныслы и новоети, токмо держащеся учениа и прованіемъ стѣхъ дреѣниихъ учтаси косточкои цркви. и такиши благодать престаги да, матви же и благословеніе нашеа мѣрности да будетъ со всѣми вѣлинъ аминъ. Аще же ли не хощете пребыти въ предѣлахъ и догматахъ стѣхъ нашнхъ ѿцъ... рѣти наизъ є кѣмъ прочее согласіе и ѿвшеніе имѣти будете; и комъ вѣнъ покланятисѧ и благословеніе воспріимати; кого же пастыра и главу стажати имате... не понѣдите мы, не понѣдите, и молитвиши просните, не понѣдите своимъ разгласеніемъ писати, и всеподобиши назнаніемъ къ братіи нашіи, четыремъ стѣнамъ патріархомъ и всемъ ѿвшенномъ ихъ собору, да не тажко ти что ѿ сеаихъ на вѣ нѣреніи... и сегѡ ради пришлите къ наизъ ѿ лицу вѣшигаш дѣбнагаш чина иже смиренномъ, прѣскреннии восточныи цркви сна, вѣдѹща извѣстнш писанія стѣхъ ѿцъ дреѣниихъ учнителей стѣа христовы восточныи цркви. а не суплогіемами и другимъ токмо пражднющасѧ: да чрезъ тогѡ вѣ подзнаесте вѣ наша, и мы вѣша и такиши всакое разгласіе гонзнетъ. — Извѣстно, что въ слѣдствіе сего требованія и былъ посланъ въ Москву игуменъ Батуринскій, въ послѣдствіи святитель Ростовскій, Димитрій.

Л. 164. Посланіе къ патр. Іоакиму митрополита Кіевскаго Гедеона и Кіевопечерскаго архимандрита Варлаама со всѣмъ соборомъ, отвѣтное о томъ, что они во всемъ согласны съ ученіемъ восточной Церкви православно-каеноической, никакихъ новоизобрѣтеныхъ мудрованій не держатся, и свое согласіе съ Церковію православною какъ во всѣхъ прочихъ членахъ вѣры, такъ

и въ учени о таинствѣ Евхаристії свидѣтельствуютъ, № 310.

1689 Авг. 22. Вообще вся грамата написана въ такихъ общихъ выраженияхъ, какъ сказано, за скорымъ отшествіемъ посланнаго и за неимѣніемъ книгъ, указываемыхъ въ обширномъ посланіи патріаршемъ. На концѣ замѣчено, что грамата подана патріарху въ Троицкомъ Сергиевѣ монастырѣ Сентября 9 д. См. книгу: Св. Димитрій Ростовскій, изд. въ Москвѣ 1849 г. стр. 31.

Л. 167. Грамата патр. Іоакима къ архієпископу Черниговскому Лазарю Барановичу, еъ обличеніемъ неправильнаго его мнѣнія о тайнѣ св. Евхаристії, изложенаго въ посланіи, чрезъ Феодосія Углецкаго, архим. Елецкаго, врученномъ (см. въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1. л. 385). Примѣчательно видѣсь изчисленіе Латинскихъ книгъ, въ которыхъ, по указанію патріарха, изложено учение Римской Церкви о пресуществленіи св. Даровъ, л. 181 об. Между прочимъ онъ указываетъ на книгу о таинствахъ—Оомы Аквитана, на Судреца, на опредѣленія собора Тридентскаго, на Скота, на Римскій служебникѣ (*Rituale*), на Кайстана. Сверхъ того приводить слѣдующія сочиненія: л. 182. *Commentarii et disputationes in universam doctrinam D: Thoæ de sacramentis et censuris, auctore Aegidio de Coninek Bellano e societate Iesu.—Tractatus de sacramentis in genere et specie, quibus circa sacramentum poenitentiae adiuncti sunt duo, unus de censuris, alter de indulgentiis, auctore R. D. Adamo Opatavio, S. Theologiae doctore et in alma Academia Cracoviæ professore, Ecclesiae cathedralis Cracoviensis canonico.*—Въ концѣ приписано, что по сей граматѣ архієпископъ Черниговскій нигдѣже паса къ патріарху, и потому послалъ еще

№ 310. Л. 184. Граматā патр. Йоакима къ архієпископу Черниговскому Лазарю, въ которой, предложивъ еще нѣкоторыя доказательства православнаго ученія о пресуществленіи, требуетъ у Лазаря немедленнаго отвѣта, и прибавляеть: л. 188. Ще же и наше пренебрежешъ, и не скорѣ къ наизъ ѿ всѣмъ солицъ совершеннное и згѣстїе даши: въднъ вѣда: ще и самъ азъ по благти всестағи ахъ влѣсть и малъ, и сны мои ми прашевшенними и бѣголюбезными архіеренъ, съ ѿ тебѣ и зиести: но ради вѣщашаго и звѣщеннаго коспишъ вѣдь тѣже ѿ тебѣ врати началопаства нашаго, да и стѣниши патріархъ: и кенъ ѿ тебѣ иппою съ достоинъи, и мѣрности нашой преславшамъ и презорства ткоигш: и стѣни же цѣкви противѣнія, и зиести. И донѣтъ же ѿ себѣ иа и не извѣстіиши, до совершеннаго ѿ тебѣ съдѣ въднъ ии читомъ сѣбѣнныхъ дѣйствіи: да знаши глаголъ и ѿци ткоигш: и да начиншиша и не быти презорланъ и непославшамъ къ архіпастырии своимъ, и къ восточнѣи цѣкви стѣнъ: да и не будетъ вѣчнѣство и слава въ цѣкви, соглашна же и аидухъ. Ще же вѣдени соглашнѣи стѣнъ восточнѣи цѣкви итти твои, ѿ иадахъ прѣдахъ ии крѣщеніе и сѣбѣнство: и въ иой же (вѣмъ иако) жалѣши и ѿмрѣти, и по слогти чистъ съ іерулѣманы, а и не съ рѣмлани полѹчиши: и скорѣ наизъ соглашнѣи и единобѣменѣ извѣстіишиша: въднъ вѣдь сїбѣн подѣйствіемъ извѣбраниши. Ще же противѣнъ, илъ прѣзирателенъ ѿще покажешши, совершеннный съдѣ иинодѣльни прѣмощи, достоинъи противѣнія ткоигш, и презорства и нашой мѣрности архіпастырии и ѿци ткоигш. Ще ще мы и не жалѣмъ: ио согласие и единобѣміе въ цѣкви, и чинъ чѣ стѣа преданный хранимъ и нѣпреступенъ, нико пренебрегасть да пресудите.

Л. 189. Послание Черниговскаго архієпископа Лазаря къ патріарху Йоакиму, съ изъясненiemъ своего согласія вообще съ ученіемъ православной Церкви о тайнѣ пресуществленія. Изъ начала посланія видно, что къ Лазарю было семь граматъ отъ патріарха по сему предмету.

Съ симъ отвѣтомъ въ одно время послано, л. 190, и № 310.
письмо о томъже архимандрита Чернизовскаго, Феодосія
Углецкаго. 1689 г. Ноябр. 18 дня.

Л. 191. Бесѣда; є. ѿ єжѣ какѡ разѹмѣша и
предаша ст҃іи апли, и тѣхъ пресемнинци ѿ пресѹ-
ществленіи ст҃іихъ даршвз, въ кое времѧ, и кіиини гло-
весы хлѣбъ въ тѣло, и біно въ кровь гдѣ нашесть іїса хрста
пресѹществленіи выбаютъ. Въ слѣдъ за симъ заглавіемъ
прибавлено еще: посылающи мѣроность наша обличеніе на
тетрадѣ выкладѣ, ст҃іихъ ѿцѣкъ словеса бныихъ на тѣ же соглѧ той
выкладѣ ѿ пресѹществленіи, ѿбѣщаюсѧ собрахъ иныихъ ст҃іихъ
ѿцѣкъ достовѣрнаамъ свидѣтельства ѿ толіже подлозѣ, по мѣдру-
банию ст҃ія восточнымъ цркви, кто, и какѡ, и где кіи ст҃ій
писѧ, и звѣстніи показати, ииѣ и звѣстніи єліка возможохомъ
ѡбрѣстї. Взято изъ книги: *Остенъ*, см. № 291 л. 38—62.;
за тѣмъ выписки изъ книги: *Акосъ*, и потомъ опять изъ
книги: *Остенъ* л. 33—35, съ дополненіями, и л. 63—64.

Л. 223. Бесѣда, Г. показаніе какѡ рѣмскаго
костела зломѹдріе къ противности ст҃іи цркви,
ио пресѹществленіи ст҃ія еухаристіи, вѣржесѧ въ
римскій книгѣ. Къ таковымъ книгамъ, съ непра-
вильными мыслями о тайнѣ пресуществленія, на л. 224
отнесены: 1) Большій *требникъ*, печатанный въ Киевѣ
при Петре Могилѣ, въ которомъ показаны и другія не-
справедливости, 2) *Миръ съ Богомъ*, соч. Иннокентія Ги-
зеля, печ. въ Киевѣ 1669 г., 3) *Ключъ разумѣнія*, Иоан-
никія Галитовскаго, печ. въ Львовѣ 1665, 4) *Мессія*,—
его же сочиненіе, печ. въ Киевѣ 1669 г., 5) *Мечъ*,—
Лазаря Барановича, печ. въ Киевѣ 1666 г., 6) *Труба*—
его же, печ. тамъ же 1674 г., 7) *Огородокъ*,—Антонія
Радивиловскаго (Кievопечерскаго монастыря намѣстника),
Описан. отд. II, 3.

№ 310. печ. въ Киевѣ 1676 г. 8) *Вечеря* и 9) *Объдъ*, преведенные, какъ сказано, съ Латинскихъ книгъ, и нѣкая придана Симеономъ Полоцкимъ, и напечатаны въ Москвѣ 7190 г., подъ именемъ и благословеніемъ мѣрности нашея, обаче лжікю: ѿнидѣ бо не бысть на сї наше побелѣніе и благословеніе; 10) *Кирилла Транквиллюона* докторна бытша нѣзданія ігѡ поученій, печ. въ Рахмановѣ 1619 г., 11) *Катихисись* краткій о 7 тайнахъ, подъ именемъ Кіевскаго митрополита *Сильвестра Коссова*, и 12) книжка *Експесись* его же, 13) *Два катихисиса* (*Петра Мозилы*), изданные въ Кіевопечерскомъ монастырѣ (1645), одинъ на Бѣлорусскомъ нарѣчіи, другой Польскими письмены и бесѣдою; 14) Слово, сложенное отъ іезуитскаго ученика Симеона Полоцкаго во образѣ (благочестія) о бѣговѣ и храмѣ стояніи; 15) Тетрадь *Быікладъ* ѿ цркви и ѿ црквныхъ речахъ. Мудрованіе Латинское стало извѣстно въ Москвѣ около 35 лѣтъ назадъ, или не много болѣе.

Л. 226. *Бесѣда*, й. ѿ смѣшеннѣи и болѣніи бывшемъ въ цркви россійстѣй въ цркви ѿющемъ градѣ москвѣ ѿ ажемонаха сїлвѣстра медвѣдева, и соклевретиахъ ігѡ. въ сїи же бесѣдѣ (въ ней же) исповѣданія ѿ покалѣніи соблазнѣвшимъ въ прѣстѣніи латійстѣй, и нынѣ соблазнѣвшимъ ѿ пресвѣтѣленіи тѣла и кроѣ христовы. Соклевретами Медвѣдева представляются Феодоръ Шакловитый, монахъ Симеонъ Долгій и діаконъ Аѳанасій, Кіевскаго Кириллова монастыря игуменъ Иннокентій Монастырскій, крещеный изъ Евреевъ, который противъ православнаго ученія написаль книгу и, привезши въ Москву, отдалъ ее Медвѣдеву. Иннокентій Монастырскій прїѣзжалъ въ Москву вмѣстѣ съ св. Димитріемъ въ 1689 году.—Къ той же бесѣдѣ принадлежать и слѣдующія статьи:

Л. 228. Ізгнаніе стечішаго ішакіма патріарха . См. № 310.
Остенъ № 291 л. 83.

Л. 229 об. Покаянное исповѣданіе бывшаго монаха
Симеона Медведева. Тамъ же л. 85.

Л. 239. Покаянное исповѣданіе монаха Симеона (что
въ мірѣ былъ іерей Савва Долгій). Тамъ же л. 100.

Л. 242 об. Поучительное слово, членное на соборъ въ
крестовой палатѣ отъ лица патріарха Іоакима, по прочтѣ-
ніи вышепоказанныхъ двухъ покаянныхъ исповѣданій Мед-
ведева и Симеона Долгаго. Тамъ же л. 106—129.

Л. 259 об. Соборное опредѣленіе о разрѣшеніи отъ
церковнаго отлученія Симеона Медведева. Отпечатано въ
Актахъ историческихъ Т. V. № 194.

Л. 266. У поклоненіи на літургіи тѣлѣ въ крохѣ гднн
(въ 7 вопросахъ и отвѣтахъ). Тоже, что въ кн. Остенъ
№ 291 л. 130.

Л. 273 об. У же какъ іерей образъ Христовъ испол-
нѧетъ літургію. Тамъ же л. 139 об.

Л. 274. У честцахъ изъмленихъ въ прогонѣніи .
Тамъ же л. 140.

Л. 279. У антидрафт. Тамъ же л. 145 об.

Л. 281. У же не приноситъ ѿ инославномъ , ниже ѿ
тѣблениш грѣшашихъ , и непокаяннш живущи . Тамъ же л.
147.

Л. 282. Грамата патр. Іоакима къ Кіевопечерскому
архимандриту Варлааму, съ укоризною за самовольное
отпечатаніе первого трехмѣсячія Четырехъ-миней , и при-
томъ съ некоторыми погрѣшностями. На будущее время
патріархъ предписываетъ всякия новыя сочиненія присыпать

№ 310. къ нему , для соборнаго разсмотрѣнія.—См. о сей граматѣ въ книгѣ: Св. Димитрій Ростовскій стр. 29.

л. 286. *Щ* творашихъ раздѣры , и смѣщаяю-
щихъ стѣю црквию . Нач. Ничто тако црковь можетъ
раздѣлать иако самолюбоначале . Направлено противъ Силь-
вестра Медвѣдева и его сообщниковъ , латиномудрству-
ющихъ о времени пресуществленія . Въ поученіи провоз-
глашается лжемудрствующимъ анаоема . Оно составлено ,
вѣроятно , для патр. Иоакима . Къ поученію присоединено ,
л. 291. , свѣденіе о изгнаніи изъ Россіи зараженнаго
тѣмъже лжеученіемъ митрополита Исидора , и л. 292.
выписка изъ Греческаго лѣтописца (именно Дороѳея
Монемвасійскаго) о Флорентійскомъ соборѣ .

л. 293. *Изъ* книги нектариа патріарха іероми-
стаго . *Изложеніе* вѣры , єже ѿбрѣтеся въ кон-
стантинопольнаго согнѣвшемъ , и єдва прочѣтшеся и
пр.—діакона Леона . За тѣмъ , л. 294. , отвѣтъ къ царю
архиереевъ и др. о соборѣ Флорентійскомъ (выписка) ,
и л. 295. предѣли на соборѣ Флорентійской (определѣленія
противъ собора Флорен.) трехъ іерарховъ , сущихъ въ
Сиріи . См. ниже въ сей же рукописи л. 1110 об. ,— пере-
водъ одинъ и тотъ же .

л. 297. *Ако* иллюстраціе противополагаемое тѣдо-
вѣтымъ оугрывеніемъ змиевымъ . *Щ* словеснѣйшихъ , и мѣдрѣй-
шихъ Учителей , и бѣсѣдовищъ стыда христова восточныя и илл-
юстраціи цркви , и проповѣдникіи сїеннаиго єнла , іоаннікія и
сифронія іеромонахіи и самобрѣтій лукійдіевицъ , и *зъ* слабнаго
ограба кефалоніи . См. № 299 л. 1—98.

л. 384. Ненѣстобиobreханіе на стѣну kostочную цркви ,
въ лице именіи Учителей православныхъ іоаннікія и сифронія
лукійдіевъ , пренеистобаго иѣкоегиу бѣлланника . Полемическая

противъ Акоса статья Сильвестра Медвѣдева. Тамъ же № 310. л. 99—113.

Л. 391. Показаніе Истинныи: илъ на писаністовное бре-
ханіе сїе, ѿбѣтъ лѣтѣніиъ Учтленъ ишаникіа и свѣфроніа
самобрѣтш, лікудіевъ. Тамъ же л. 114—122.

За тѣмъ л. 406. снова написаны изъ книги патрі-
арха Нектарія вышепомянутыя двѣ статьи,—отвѣтъ къ
царю архіереевъ о соборѣ Флорентійскомъ, и л. 409.
опредѣленіе о немъ Восточныхъ іерарховъ.

Л. 411 и 412 бѣлыя.

Л. 413. Именецъ лѣбѣдій, словеснѣшыхъ и мѣдрѣй-
шихъ іеромонаховъ же и Учтленъ ишаникіа и свѣфроніа само-
брѣтій луихдіевыхъ, ю прѣхвалнаго бѣтровка кефалоніи, къ Зашин-
щенію стыла христовы восточныя цркви, илъ прѣкслобка и Упоро-
ства Западныя цркви и пр. См. № 303.

Л. 519. Грамата патр. Адріана єже не рѣкополагати
по двѣ и болѣніи іерен и діаконы на ёдиной літографіи, 1691 г.
Октября. Тамъ же л. 148.

Л. 526. бѣлыи. И въ слѣдъ за тѣмъ начинается
новый отдельъ въ сей рукописи, въ которомъ помѣщены
переводы древлеотеческихъ писаній, до л. 859.

Л. 527. Софоніево, или Іеронимово сказаніе о св.
Василіи Великомъ. На об. письмо Василія В. къ св. Аѳанасію Александрийскому.

Л. 528. Бѣ стыихъ оца нашегш вагілія архі-
епіскопа кесаріи каппадокійскія слобо, противъ-
глагателное на злочестиваго єуноміа. Нач. Аще
Ченю хотѣли бы вси на иныхъ илъ бга и епса нашегш іїса
хрѣта называемы. Opp. ed. Гагв. Т. 1. р. 207.

№ 310. Л. 551 об. Его же слово 2 противъ Евномія ѿ сїтѣ.

Нач. Бѣ словесехъ ѿшъ ѿ сїтѣ. вѣтѣхъ приѹготоѡвехъ єліко
можаше на сїа бѣзгш вредословіѧ. Ibid. p. 238.

Л. 578. Егоже слово 3 противъ Евномія ѿ сїтѣ же
дѣтѣ. Нач. єдка же нѣкогда настѣнна на єдинороднаго сїа
вредословіѧ, на дѣха сїтаго пренѣ. Ibid. p. 271.

Л. 583. Его же слово 4. Противоглагателна на
їуномія, въ нѣмже недовѣрія и рѣшенія ѿ бѣ-
дѣхновѣнныхъ писаній, на противоглагална ѿ сїтѣ,
въ нѣвѣжіи и дреѣланѣемъ заѣтѣ. Нач. Щще єсъствомъ
бѣзъ сїхъ, бѣзъ же єсъствомъ и ѿшъ, не ѹнаки бѣзъ сїхъ, ѹнаки
же ѿшъ, но подобни. Ibid. p. 279.

Л. 595 об. Его же слово 5 на Евномія ѿ сїтѣ же
дѣтѣ и тѣкш не зданіе. Нач. Тѣкш ѿшца твари неис-
пѣнна сїомъ дѣхъ, и тѣже скойственна дѣла неиспѣнна зданію.
Ibid. p. 296.

Л. 613. Его же бессѣда на гладъ и на сѹ хотъ.
Нач. Дѣкъ рѣкнетъ, и кто не ѿстрашитса. Где бѣзъ гла, и
кто не боїться. Opp. T. 2. p. 62.

Л. 621 об. Его же бессѣда, тѣкш не єсть виноб-
венъ злыхъ бѣзъ. Нач. Иноуди ѿчительства образи чре-
фалмопѣвица да вѣда ѿ дѣйствищаго въ нѣхъ дѣха показаѣшеся
намъ. Ibid. p. 72.

Л. 630. Его же бессѣда (дѣ) на піанитетвищада.
Нач. Двѣждѣ ѿшъ ма къ слобѣ венчернія поэмѣ: ѿдержа-
ваетъ же мое паки стремленіе. Ibid. p. 122.

Л. 637. Его же бессѣда (бѣ) на сїомъ христіо рѣ-
твѣ. Нач. Христіо рѣтвѣ, скойственное ѿши и первое и
шгобное тога бѣтвѣ. Ibid. p. 595.

л. 643. Слово на рѣтвѣ христѣ. Нач. № 310.
весрадостный и веселонесный спешиваго рѣтви христѣ есть
праздникъ. Слово это не Василія Вел., но Русскаго сочинителя.
Здесь приводятся слова св. Афанасія и Кирилла
Александрийскихъ, Андрея Критскаго и другихъ.

л. 646. Св. Василія Вел. бесѣда ѿ рѣи. Нач.
Насади егъ рѣи въ ёдемѣ на востоцѣхъ, и положи тамш
чѣка, єгоже гозда. Opp. Т. 1. р. 347.

л. 649. Его же бесѣда (кѣ) на сабвѣтѣны, и
аноміаны. Нач. Рѣтвѣтсѧ ѡдѣнѣтво ѡлїннѣтво, и обон
христѣнѣтво. Opp. Т. 2. р. 189.

л. 655 об. Его же бесѣда (кѣ) ѿ покаянїи. Нач.
Покаяніе ѿмлѣти смигѣстѣюющихъ гордости не стерпѣвъ чѣ-
нѣніи братъ. Ibid. р. 603.

л. 660 об. Его же бесѣда (кѣ) къ ѿкливѣтѣи-
щимъ ны мѣкш бы тѣи егы глагол. Нач. Бѣліко ѿтѣ-
шеніе дшамъ за єже ненавистеватисѧ дшамъ ѿзловленымъ.
Ibid. р. 609.

л. 663 об. Его же бесѣда (лѣ) ѿ рѣи. См. туже
самую бесѣду выше л. 646.

л. 667. Его же бесѣда (лѣ) по ѿщателнаѧ къ
сѣмѣ кѣщнїю. Нач. Мѣдый ѿбш соломонихъ ѿщиихъ въ
житїи вешии врелина раздѣлѧ. Ibid. р. 113.

л. 674 об. Его же ѿстадио врачи, посланіе
(лѣ). Нач. Есть ѿвш и всѣмъ бѣмъ врачиство проходящими
члкоибѣи ключами. Garn. ер. 189. Т. 3. р. 276. За тѣмъ
посланіе же къ Патрофилю, Іуліану отступнику съ отвѣ-
томъ и др., и мелкие отрывки изъ словъ Василія Вели-
каго.

№ 310. Л 683. Его же ѿ гнѣвѣ и кражѣ, слово (31).
Нач. Бѣлічайшее порицаніе христіанинъ, готобъ быти къ шлифѣ-
нію. На полѣ выставлено: то, г. літъ фѣг. Т. 3. р. 564.

Л. 686 об. Его же ѿ ѿщиихъ къ амфилохію,
шкодѣ, съ, суллавѣ, (сирѣнь сложеніе) начаєл и кѹю
сналь имать. въ нѣм же и ѿ неписанныхъ цркви Зако-
нныхъ. Нач. Чесѡ ѿбо рѣди, глаголющъ, свойственны
пріличествующей дѣлѣ, въ, суллавѣ, (и на сложенію). Книг. о
духѣ св. гл. 27. Опп. Т. 3. р. 54.

Л. 689 об. Его же, ѿ начальствѣ и власти, слово (61). Нач. Добрѣ приши горшемъ ѿ лѣчшаго воднитися, мно-
гими бо неразбѣжденіемъ народа блѣншаго на начальство пре-
поставиша. Опп. Т. 3. р. 553.

Л. 693. Нѣсколько посланий Василія Великаго, именно:
къ Антиохійской Церкви (Garn. ер. 140. р. 232.), Александ-
рийскому (ер. 139. р. 30.), Поморскимъ епископамъ (ер.
203. р. 299.) и др.

Л. 700. Его же слово ѿ мѣтнѣ. Нач. Ачи чудн-
шия пѣна земли, чѣре, рѣди честнѣ ѿ иныхъ, смотрѣніе коліко
ѣсть къ славѣ полезнѣе (то, г. літъ. фѣс). Т. 3. р. 486.

Л. 705 об. Его же ѿ богатствѣ и ѿ бѣжествѣ.
Нач. Клада зи пѣчеракѣмы, тѣниши (ширши) бывають: и
богатства, єже ѿбш стояніш, неполезно. Т. 3. р. 492.

Л. 711. ѿ многшемъствѣ. Нач. єгда въ домѣ
и въ жи неисквѣдобрѣтнаго бѣндѣ, и ѿвнѣдѣ тої всакимъ ѿкрѣ-
шеніи цвѣтамъ. Т. 3. р. 498.

Л. 717. Егоже къ Италійскимъ и Галльскимъ епи-
скопамъ два послания, 1-е отправлено съ Савіаномъ, ер.
92 р. 183. 2-е съ Дороѳеемъ ер. 243. р. 372.

Л. 721 об. Его же ѿ смѣрти. Нач. Ш чудом; мн. № 310.
вѣзниін, како кийждо насы по єже материнихъ и бѣдръ ѿбѣжати...
швлачнитса. Т. 3. р. 531.

Л. 730 об. Его же ѿ вѣдѣщемъ съдѣ. Нач. Егда
имлаши на кий ѿстремлѧтися грѣхъ, помысли ли онъ ѿжас-
ный и нестѣрпный хѣтвъ съдѣ. Т. 3. р. 550.

Л. 734. Его же слѣво зѣкашъ полѣзное, ѿ мона-
шествѣмъ житїи. Нач. Слышасте братіе мои, гдѣ глюща:
иже ѿстѣни ѿцца и мѣры, браты и сестры.—Не Василія В.,
но переведено съ Греческаго.

Л. 740. Къ вѣтіихъ ѿцца наше григорія ѿппа-
нускашъ ѿ инишевиѣи. слѣво є. Нач. Сице къ видѣ-
нїи страшнашъ цѣлъ поаблѣнїа єсмъ, єже пописуетъ єнли. На-
полѣ: то, є: літъ, мн. Опп. ed. 1638. Т. 2. р. 49.

Л. 748. Его же ѿ дѣши. слѣво, ѹ. Нач. Разгла-
суетъ иеган вѣѣмъ деревеныхъ ѿ дѣши слово. Опп. Т. 2.
р. 90.

Л. 763. Его же слѣво поѹшательное ѿ покаянїи. Нач. Мъжъ фарисей, како ѿже слышаюмъ лѣкъ глюща,
призывающъ гдѣ на вѣчерию. Т. 2. р. 165.

Л. 770 об. Его же ѿ инишевиѣи и благотво-
рѣнїи. слѣво, ѹ. Нач. Иже цѣкве свѧ прѣгѣдатель, и не-
лѣстнашъ благочестіа и по добродѣтели житѣства ѿчители.
Т. 2. р. 235.

Л. 777. Его же на лихвашиа. Нач. Любодобро-
дѣтельныхъ члкшвъ по слѣвѣ пронзволлюциихъ законыи благими
житїи и повелѣнїи ѿправнаствовася. Т. 2. р. 144.

Л. 783. Его же ѿ недѹмѣнныхъ ѿ єже, что
есть єже, по ѿбраӡѣ ежіемъ и по подобїи. Нач.
Описан. отд. II, 3.

№ 310. Йже съоегшъ нелестнѣ лицѣ бѣоданнѣю добротѣ познавати хо-
тѣш. Opp. 1638. T. 2. p. 22.

Л. 791. Его же ѿ житіи мѡнсѣа законопо-
ложника. Нач. Мѡнсїй родитисѧ г етса Ѹбш єгда ѡжнелѣ-
тиса мѹжескїй поль євр҃еевѣ раждайшихса въ єгиптѣ турмана
законъ възбранаше. Т. 1. р. 171.

Л. 802. Его же похвалѣ на прѣблаго ѿцѣ на-
шегш єфре́ма суріна. Нач. Дѣнжнитѣ ма къ насѣщемъ
подлобгѣ онамъ є вѣстенныихъ єхліиҳз прѣтча. Т. 3. р.
595.

Л. 815 об. Завѣтъ сѣа гш єфре́ма суріна. Нач.
Изъ єфре́мъ Ѹмираю, вѣдомо Ѹбо вѣмъ да вѣдетъ, мѹжіе
едеестніе: завѣтъ вѣмъ штаклаю.

Л. 828. Къ сѣа хъ ѿцѣ нашегш іѡанна архі-
епїпа іѡнstantінѹпольскаго златоустаго, ѿ єже
по бѣгѣ жителствовати, и на єже, тѣсная вратѣ,
и прѣ. и толкованіе мѣтвы, ѿчъ нашъ. Нач. Есауловъ
ѹбш бѣоджновенниаго писаніе прочитаніе вывѣаетъ виѣмлюющыи
блгочїлъ познаніе. Opp. ed. Montfaucon. T. 3. p. 25.

Л. 835 об. Его же ѿ сло́ва, цѣльные прѣ-
кіялѣ и акульѣ. Нач. Ниже вогатѣшиасѧ прѣстъ да
блжіимъ, ниже ніишиа нѣшѹжданіи. Opp. T. 3. p. 178.

Л. 837 об. Его же на рѣченіи дѣи спса на-
шегш іїса хрѣта, неявленъ Ѹбш єще сѹшъ тогда:
прѣждъ же малыхъ лѣтъ познаніи ѿ нѣкіиъ ѿ
запада пришедшыхъ и возвѣстившихъ. Нач. Йже
древле патріархъ Ѹбш болѣзнороднѧ, прѣци предглаша, прѣвед-
нини же вѣдѣти възжелаша. Opp. T. 2. p. 354.

Л. 846 об. Его же сло́во на второе прѣстѣ

гда наше го іїса христа, и на єже, вен престанови № 310.
свдншв хртв, и кійждо ш се бъ само гло бо
дастъ бгв. Нач. Мнхх венка нѣка и престественна
и переб дні вали речи. Opp. T. 8. Spuria p. 142.

л. 854. Із слова златоглавш ѿ вчченіи:
єгоже начало. истиниш польша наих благодать.
(то, є. юза). T. 8. Spuria. p. 224.

л. 855 об. Фотіа етешагш патріарха киїн-
стантінопольскаго, посланіе амфілохію митрополіту кузіческому: (рѣб). Нач. Трн знаменема
єже Ѹеос, имене. На полѣ: лі", 215., т. е. по изданию
писемъ Фотія Монтакуціеву въ Лондонъ 1651 года.

л. 858. Его же посланіе томъже (рѣб).
Photii Epistol. p. 220. За тѣмъ еще два посланія изъ
помѣщенныхъ на концѣ р. 388 et 399.

Переводъ всего этого отделенія, начиная со словъ
Василія Великаго противъ Евномія, судя по языку, при-
надлежитъ Есению монаху.

л. 860. Соборное извѣшніе етешагш па-
тріарха (д. б. Иоакима), и пресвѣнныхъ архіерей въ
православный христіанш. Нач. Къ лѣто по рожденіи христы
бга наше го тм, црь киїстантіи, арханіиъ сый. О православ-
номъ перстосложеніи въ крестномъ знаменіи, въ подтвер-
жденіе коего между прочимъ приводится рука св. Апо-
стола Андрея.

л. 862 об. Із'ятіе и слова почателнагш етеш-
агш іоакима патріарха ѿ поклоненіи прѣтомъ
тѣлъ и кроби гднн, на бжтвеннѣй літургіи. єгоже
начало. дахъ стынъ, чре зъ прѣки гластъ. Извле-

№ 310. чены слова о трехъ великихъ поклоненіяхъ Тѣлу и Крови Христовой на литургії.

Л. 863. *В крѣтномъ знаменованіи, четырехъ братиахъ пещерныхъ,—именно Савина, Григорія, Герасима и Андрея Васильевыхъ. Родомъ изъ Москвы, служили они у царя стольниками; перстосложеніемъ знаменовались раскольническимъ: но когда объяснею было имъ сказаніе о перстосложеніи св. Мелетія, патріарха Антіохійскаго, и находившійся въ то время въ Москвѣ Макарій, патріархъ Антіохійскій въ Чудовѣ монастырѣ 12 Февраля, при чтеніи Пролога о Мелетіи, по желанію царя, лично засвидѣтельствовалъ, что св.: Мелетій сложилъ персты въ означеніе св. Троицы, какъ учить слагать православная Церковь, тогда они обратились къ православію.*

Л. 865 об. *В іконномъ жицописаніи. Нач. Іконописаніе, есть хлобожестко сѣо. См. Православ. испов. № 196 л. 183.*

Л. 868 об. *Завѣщаніе ѿ четырехъ постѣхъ. Там же л. 178.*

Л. 870. *Изъ инаго, о томъ же. Тамже л. 175. На концѣ также отмѣтка, что это переведено изъ Греческаго Орологіона, напечат. въ Венеціи 1635 г.*

Л. 874 оставленъ бѣльмъ.

Съ л. 875 до 1133 помѣщена книга патр. *Іерусалимскаго Нектарія о начальствѣ, или главенствѣ папы. См. № 309.* Только тамъ однѣ предварительныя къ ней статьи и указатель, а здѣсь она помѣщена вполнѣ, и съ приложеніями, но безъ заглавія и предварительныхъ статей, находящихся въ Греч. изданіи. На л.

1071. есть вставка, внесенная переводчикомъ изъ книги: № 310.
отъять на соборъ Берестейскій. Част. 4. разд. 3.

л. 1134—1151. Извлеченія изъ книги патріарха Іерусалимскаго Досиоа: Енхиридіонъ, или Съчило на Кальвинское вредословіе. См. № 308. л. 308.

л. 1152. Нектарія патріарха Іеросолимскаго. Нач. Есть книга Уже тупомъ изданнаа. Это есть выписка изъ книги патр. Нектарія о главенствѣ папы. См. выше л. 908—912.

л. 1156. Стагш сщенномичника ігнатія архієпса вжіл града антиохіи, посланія: л. 1156. Ioannу пресвiterу и сущимъ съ нимъ (два), л. 1157. къ блаженнѣй Маріи Дѣвѣ, Матери Господней, съ отвѣтомъ ея Игнатію, л. 1158 къ Маріи (Кассаболитѣ), 1159 об. къ Траллісіаномъ, 1164. къ Магнісіаномъ, 1168 къ сущимъ въ Тарсѣ, 1170 об. къ Филипписеемъ о крещеніи, 1175 къ Філадельфіемъ, 1180 къ Смирняномъ, 1184 къ Поликарпу еп. Смирскому, л. 1186 об. къ Антіохіаномъ, л. 1189 къ Ирону, діакону Антіохійскому, 1191. къ Ефесеемъ, и 1197 об. къ Римляномъ. Переводъ тотъ же самый, какой въ рукп. № 109, и принадлежитъ Досиою, митрополиту Сочавскому.

л. 1201. На єретіка Іана вѣlobодскаго. Тоже самое, что содержится въ рукописи № 293. л. 1—43.

л. 1218. На єретіка латінника грігорія скибінскаго. Подъ этимъ обіцимъ заглавіемъ сначала помѣщено прошеніе Скибінского къ патр. Адріану о принятіи въ православную Церковь, потомъ

л. 1219. Противоздаїніе и л. 1220. ѿповісії, йли противословіе на поданое її скібінскаго заслобнов писаніе.

№ 310. Л. 1225. Вѣлікаго г҃дна г҃тѣйшаго кѹрѣ адрѣ-
ана архіеппа московскаго, и вѣсѧ рѣсіи, и вѣсѧ
сѣверныхъ сѣтрѣ патріарха. Истражаніе и изреченіе, прѣ-
спѣнныихъ соборомъ, ко ѿкѣршему ѿ сѣтѣя восточныя
цѣкви, въ западию, и паки къ ней пришедшемъ, григорию скі-
бинскому. Патріархъ повелѣваетъ допросить Скибинскаго
противъ предложенныхъ 10 пунктовъ.

Л. 1232. Уже какъ пріимати канцилеслѣ ере-
тікы, прерѣтники, и вѣры православныхъ ѿри-
цілники. Всѣ сіи статьи о Григоріи Скибинскомъ,
начиная съ л. 1218, взяты изъ слѣдственного о немъ
дѣла, находящагося въ сборникѣ въ тетрадяхъ подъ №
1. л. 306—310.

Л. 1237. На ере-тіка петра родіакона—патр.
Адріану моленіе св. Церкви, какъ дополнено заглавіе въ
дѣлѣ о Петрѣ роздіаконѣ по ркп. 393 (по преж. кат.)
л. 80.

Л. 1242. Соборное ѿбличеніе на ёдинъ ересеинъ
петра бывшаго діакона новомещанскія слободы,
щѣвилѣи ѿциаго сѣтаго аданасіа вѣлікаго архіеппа александрийскаго:
и нарѣ прелциаюциаго, іако бы ѿномъ сѣтому пішѹи, неходи-
дити дѣхъ сѣтому ѿ ѿщѣ и сїа. и показаніе вѣсловыхъ гла-
сівъ вѣломѣдриихъ ѿщѣвъ, іако ѿ самаго ѿщѣ, (а не и ѿ
сїа) неходити дѣхъ сѣтїи. См. № 393 (по преж. кат) л. 127.

Л. 1251. Извѣніе написанія къ собѣтникамъ ѿ
прѣшевеннааго аданасіа архіеппа холмогорскаго.
См. № 393. (по преж. кат.) л. 138 об.

Л. 1253. Овѣтъ на лжѹщее писаніе ѿ сѣтѹ-
ника ѿ благочестія восточнаго, чніата же папе-
скаго, родіакона петра. См. № 393 (по преж. кат.)
л. 156, но конецъ съ л. 165. опущенъ.

л. 1260. *W* поклонінї въ брѣма літѹгіи № 310. тѣлѣ и кроbи хрѣтѣ. Нач. *W*ерѣтастсѧ иѣкїй арғу-мѣнти. Отвѣтъ на тотъ же вопросъ, который помѣщенъ выше, л. 266., но тамъ короче. Въ концѣ сказано: до-бѣнш ѿ сѣмъ наѹчиши... прочитамъ книги, цѣнти вѣры, останкъ якоx: паче же блаженна гумешна десалонїкїскагш, и мелѣтла суріга, и ѿхрѣдонъ досідеа ст҃ѣншагш и мудрѣйшагш патрі-арха іерархискагш.

л. 1263. *W* єже како комѹждо готовынти сѧ прѣнш на смѣрть: и како илчениe свое прѣждѣ смѣрти расправлѧти. Нач. Всѣмъ наимѣ въ ерци и ѿстнѣхъ шбносыти подобаѣтъ давідолиз речено: скажи мнѣ гдѣ кончину мою.—Это слово, или поученіе церковное. На концѣ проповѣдникъ приноситъ молитву о градѣ, въ которомъ проповѣдуется.

л. 1266. И^о книги сумешна десалонїкїскагш вопросы 73—77. о милостыни, и о приношеніяхъ духовнымъ отцамъ отъ ихъ чадъ.

л. 1268. *W* частицахъ и землемыхъ въ проско-мидїи, и другія двѣ статьи объ антидорѣ и о прино-шеніяхъ за иновѣрцевъ,—тѣже самыя, что помѣщены выше л. 274—281.

л. 1275. Нà глыны, икѡ гдѣ савашъ, ѿ-момъ точїю подобаѣтъ разѹмѣти, вѣо ѿбразѣхъ же писати не подобаѣтъ, и не можно, аще и данѣ-на пѣрѣокъ глаголъ, икѡ вѣдѣхъ вѣтхаго дѣльни сѣдаща на ѿднѣши. и сѣ (баснословатъ) не ѿ ѿщѣ разѹмѣти, ио ѿ сїѣ, иже будетъ вѣо второе свое пришествіе ѿднѣти всѧ изыки. См. сборникъ въ тетрад. № III (по преж. кат.) л. 184—207.

л. 1293—1296. Алфавитный указатель предметовъ, заключающихся въ предыдущей статьѣ.

№310. Л. 1297. Герб архреа в масонской грободы
сочиненіе к защите июнью Миклаеву. Такъ аще
и не силенникъ, ложнъ притворивъ себѣ силенство, крѣтъ
мѣнца прѣятно тое крѣпеніе. Шѣче сїе написа близъ гербъ архреа
неправъ и неблагочестиво. Шъ себѣ во написѣ вѣ, а не шъ стѣ
шъ разумѣній, и славескихъ сунодивъ догмативъ и канонивъ.
Это надписаніе приложено на особомъ лоскуткѣ бумаги.
Какъ видно, этотъ голосъ принадлежитъ ученому священнику: онъ не оправдывается Миклаевомъ, но подаетъ мнѣніе,
что не должно перекрещивать имъ крещеныхъ. По чину бо,
пишеть онъ л. 1300, православная цркви прѣмлахъ крещеніе,
и не по ендѣтельствъ тѣмъ сѹщаго архреа (т. е. Новгород-
скаго), ничто тѣмъ сѹщее не по чину. единъ тѣчю еже
самъ нечестивъ коханти силенство, и кто вѣдалъ. да и шъ
тому зѣлу нечестивникошъ и неизъ пишетъ чесогшъ ради зѣлу
шъ силенства шкаzano, лѣта ли євѣ малыя, илли жалыши
илли по исповѣди недостойныхъ тѣмъ, илли за скѣдостю шка-
зано, слѣчается, а архреа и не скѣзано.

Л. 1301. Соборное дѣяніе при патріархѣ Адріанѣ,
по случаю вопроса Новгородского митрополита Іова, о
дѣяльности его епархии Шелонской пятины Юшкѣ Миклаевѣ,
который, не бывъ рукоположенъ во священника, священно-
дѣйствовалъ, крестилъ, вѣнчалъ и погребалъ; митро-
политъ спрашивалъ: принимать ли его священодѣйствія
за дѣйствительныя? Соборъ отвергъ ихъ дѣйствитель-
ность.

Л. 1305. Грамата патр. Адріана къ Іову, митро-
политу Новгородскому, въ которой онъ предписываетъ
надъ крещенными, вѣнчанными и погребенными само-
званцемъ священникомъ Юшкою, снова совершить кре-
щеніе, браковѣнчаніе и молитвы погребальныя закон-
нымъ священникамъ.

л. 1307. Йсканіе ѿ чистотѣ лномъ огні, въ № 311.
флорентіи собора. Разныя выписки. Противъ первой
на полѣ замѣчено: книга греколатинскія печатныя є літографіи.
лѣтъ д. Тоже см. въ ркп. Остенъ № 291 л. 172—
175.

№ 311 (по преж. кат. 864). Севаста Киминита
о времени пресуществления св. Даровъ въ Тѣло и
Кровь Христову, въ 8 д., скорописью, XVIII в., 102 л.

Въ одномъ сборникѣ , принадлежавшемъ М. П. Погодину (нынѣ же Императорской Публичной библиотекѣ), находится сія книга съ слѣдующимъ заглавіемъ, которое вполнѣ соответствуетъ Греческому изданію: «Догматственное
учительство... Церкви: когда прелагаются святая въ Тѣло и Кровь Христову;—яко пресв. Богородица не подлежала праотческому грѣху;— и яко частицы не прелагаются въ Тѣло и Кровь Христову,—сочиненное Севастомъ Трапезунтскимъ Киминитовымъ , обѣтованное (*ἀφεροθεῖσα*) великому государю, царю Петру Алексѣевичу, —нынѣ же первое типомъ изданное изждивеніемъ благороднѣйшаго и словеснѣйшаго болярина постельника г. Георгія Кастріота 1703 г. Сент. отъ Анёма ёромонаха Иверскаго.» За тѣмъ читается посвященіе книги Севастовой отъ Кастріота царю Петру I-му, где между прочимъ говорится, что сочинитель книги умеръ въ сіи времена. Это самое посвященіе Петру находится въ описываемой рукописи , подъ заглавіемъ:

Л. 1. на севастовѣ кнїгѣ предисловіе.

Л. 7. ю тѣйшемъ тайнствѣ стыка оу харистіи,
когда ѿбѣ гтамъ совершаєсл, и аще є преложеніи прѣмленыхъ
частн прелагаются въ тѣло христово илн ии; и аще предложены
Описан. отд. II, 3.

№ 312. дары хлебы и вино гдъственни и истинни прелагантысѧ въ тѣло
и кровь христову, или ии; и аще бца подлежаша въ праочемъ
граче, или ии; раздѣляются же все и звѣрѣстеніе въ двѣ книги.
Но въ настоящей рукописи помѣщены переводъ только
первой книги, и то не всей, именно безъ четвертаго
отдѣла, по Греч. изданию только до л. 61.; для оставль-
ной части оставлены бѣлые листы.

Переводъ книги Севаста Киминита, по Словарю
дух. писателей изд. 2. Час. 2. с. 192, сдѣланъ спров-
щикомъ Федоромъ Поликарповымъ.

№ 312 (по преж. кат. 579). Книга Пчела, въ
4 д., полууставомъ, XV в., 213 л.

Изъ подписи по листамъ видно, что рукопись полу-
жена была патріархомъ Никономъ въ Воскресенскій мо-
настырь, именуемый Новый Іерусалимъ, лѣта № 3024.

Название рукописи заимствовано съ Греческаго, но
отъ издания Греческаго во многомъ она отличается.
Имѣемъ подъ рукою Венеціанское издание Николая Глики
1680. въ л., подъ заглавиемъ: *Мѣліса*. Въ семъ изданіи
Пчела состоитъ изъ трехъ книгъ: двѣ первыя, содер-
жащія въ себѣ 176 главъ, присвоются Антонію, третья
св. Максиму Исповѣднику. Тоже расположение и число
главъ показано у Фабриція (Bibl. Graec. T. IX. р. 745)
и по другимъ изданіямъ. Всѣ три книги состоять изъ
краткихъ изреченій, извлеченныхъ изъ св. Писанія, пи-
саній Отеческихъ и сочиненій Греческихъ философовъ,
ораторовъ, поэтовъ, историковъ и др. Что касается до
собранія св. Максима, то оно въ изданіи его твореній
(Combebis Parisiis 1675. Т. 2. р. 529—689) значи-
тельно полнѣе и въ этомъ отношеніи ближе къ содержанію

разсматриваемой рук. — По этому при описаніи и разсмо- № 312. трѣніи ея будемъ указывать на сіе изданіе. Но , такъ какъ часто въ переводѣ изреченія заимствуются и изъ соотвѣтствующихъ главъ той или другой книги Антоніева собранія : то присовокупимъ указаніе и сихъ главъ по Венеціанскому изданію 1680 г.

Л. 1 об. Книги, бчел. рѣчи мѣрти. ѿ єўалнѣ, и ѿ пла (чит. апла). и ѿ стхъ мужъ. разумѣ вибѣшнѣ филогѣ.

Слово. й. ѿ житиєстѣнѣ добродѣтели. и ѿ злобѣ. Нач. Оузокъ путь , вводаи въ жизнъ . На Греч. Opp. S. Maximi Confessoris T. II. p. 529. Anton. Lib. 1. cap. 7.

Л. 10. Слѣд. й. ѿ мѣрти. Нач. Будите мѣри тако и змїи и цѣли тако голубиѣ . На Греч. p. 533. A. 1, 8.

Л. 15 об. Слѣд. й. ѿ чѣломѣрнї . Нач. Бесь вѣзрѣвши на жену . таоже похотѣти єн . На Греч. p. 536. A. 1, 14.

Л. 22. Слѣд. й. ѿ мужьствѣ . и ѿ крѣпости . Нач. Иже хощеть въ слѣ мене нти. да ѿвержетъ себѣ . Греч. p. 540. A. 1, 12.

Л. 26. Слѣд. й. ѿ правдѣ . Нач. Бажни алчющи и жаждющи правды рѣ . тако ти насытатъ . Греч. p. 543. A. 1, 13.

Л. 29 об. Слѣд. й. ѿ дружеї . и ѿ братолюбїи . Нач. Бѣемъ (чит. тѣмъ , какъ въ № 313) разумѣють вси тако мой іучнїи єсѧ . Греч. p. 545. A. 1, 24.

Л. 39. Слѣд. й. ѿ мѣтни . Нач. Биннамите мѣтна ваша . и не творите прѣ члвки . Греч. p. 551. A. 1, 27.

Л. 46. Слѣд. й. ѿ благѣ . Нач. Рѣ гъ єгда ство- риши ѿбѣ . или вечерю . Греч. p. 555. A. 1, 29.

№ 312. Л. 51. Слово. й. ѿ власти и ѿ княжениї. Нач. Бѣзпрахутъ єго вонни глагоъти а мы что створимъ. Греч. р. 558. А. 2, 1.

Л. 60 об. Слово. й. ѿ ложнѣи и ѿ клеветѣ. Нач. Бѣлжни єсть єгда поносить вами. Греч. р. 562. А. 1, 53.

Л. 64. Слово. й. ѿ ласканії. Нач. Рѣтъ гъ горѣ єгда добрѣ нѣзрѣуть вами вси члвчи. Греч. р. 564. А. 1, 52.

Л. 67 об. Слово. й. ѿ бѣтьствѣ. и ѿ убоожьствѣ. и ѿ сребролюбїи. Нач. Оудовъ есть сквозѣ ніглии оушн пройти. Греч. р. 567. А. 1, 31.

Л. 73. Слово. й. ѿ судовѣй (περὶ αὐταρχеῖας). Нач. Рѣтъ гъ не пцѣтѣ что мѣсте. ии тѣломъ чинъ ѿблечетѣ. Греч. р. 573. А. 1, 36.

Л. 75 об. Слово. й. ѿ мѣтвѣ. Нач. Молащеса не лихо глянте. яко и изычници творл. Греч. р. 575. А. 1, 46.

Л. 78 об. Слово. й. ѿ учениї. и ѿ вѣсѣдѣ. Нач. Йминъ ѿмнъ глю вами. иже створить и научитъ. Греч. р. 578. А. 1, 48.

Л. 83. Слово. й. ѿ наказаний. Нач. Рѣтъ расме-леному . и цѣлъ єси ктому не спрѣшай. Греч. р. 580. А. 1, 49.

Л. 85 об. Слово. й. ѿ любомѣрїи. Нач. Бѣхъ ии въ цѣль и оучаще народкі. чижахужиса єму июдѣи . Греч. р. 582. А. 1, 50.

Л. 92. Слово. й. ѿ бѣтьствѣ. и ѿ убоожьствѣ. Нач. Прніалъ єси ты бѣгай съюмъ въинботѣ своємъ. Греч. р. 587. А. 1, 70.

Л. 96 об. Слѣд. дѣл. ѿ мѣроѣти. и ѿ гиѣвѣ. Нач. № 312.
Еслакъ тѣрдѣса на брата скобъ всуѣ побиненъ есть суду. Греч.
р. 592. А. 2, 53.

Л. 101. Слѣд. б. ѿ молчаний. и ѿ тайнѣ. Нач.
Еслакъ гльѣ празденъ иже возглють члѣви. Греч. р. 595.
А. 1, 73.

Л. 105 об. Слѣд. (как.) ѿ многопитаний. и ѿ мол-
чаний. Нач. Рѣ гль маѳфа маѳфа печешиса и тужнши ѿ
мноозѣ. Греч. р. 598. А. 2, 76.

Л. 108. Слѣд. кѣ. ѿ многоніманій. и ѿ вѣндѣ.
Нач. Рѣ гль зрити и блидѣтъ ѿ лихоманыи. Греч. р. 600.
А. 1, 35.

Л. 111 об. Слѣд. кѣ. ѿ чти родителъ. Нач.
Чти ѿць скобого и матерь. и взамен блажнаго. Греч. р.
603. А. 2, 11.

Л. 115 об. Слѣд. кѣ. ѿ страсти (πεрф фобія). Нач.
Джъ ѿбо водре а плоть же немощна. Греч. р. 605. А.
1, 66.

Л. 118. Слѣд. кѣ. ѿ скорбїзеращиимса (πεрф
тѣ таихѣос метаѳалломену), ѿ поклонній. Нач. Никто же
взложиши руки скобей на рало. Греч. р. 606. А. 1, 18.

Л. 121. Слѣд. кѣ. ѿ грѣсѣ. и ѿ неповѣданій.
Нач. Еслакъ творли грѣхъ работенъ есть грѣху. Греч. р.
608. А. 1, 16.

Л. 125 об. Слѣд. кѣ. ѿ чрезъ сътости чрезъ
суграждайшъ. Нач. Оукы ико насытачеса взамличтеса.
Греч. р. 611. А. 1, 32.

Л. 128 об. Слѣд. кѣ. ѿ печали и ѿ беспечалий.
Нач. Блажни плачущи ико ти сутѣшитса. Греч. р. 613.
А. 1, 72.

№ 312. Л. 130 об. Слово. кд. ѿ сиѣ. Нач. Принеѣ ісѧ и
шерѣтъ оутики свой спаща. Греч. р. 615. А. 1, 42.

Л. 132. Слово. й. ѿ пытнѣствѣ. Нач. Бинманте
сивѣ. ёгда когда штагчаютъ ср҃ца вата: Греч. р. 616. А.
1, 41.

Л. 134 об. Слово. йа. ѿ дѣрзости. и ѿ обличеніи.
Нач. Никтоже что в таннѣ створитъ. а проснѣ самъ. в дѣр-
зновеніи вхити (Иоан. 7, 4. єу παρόησία). Греч. р. 618.
А. 2, 78.

Л. 136. Слово. йв. ѿ страдоливѣй (περὶ φιλοπο-
νίας). Нач. Шї мої доселѣ дѣмѣть и азъ дѣмлю. Греч.
р. 620. А. 2, 45.

Л. 138. Слово. йг. ѿ клаѣтвѣ. Нач. Глю вами не
клиниѣша отинудь. ни нбомъ тако прѣлъ есть вѣнї. Греч.
р. 621. А. 2, 63.

На об. 138 л. между отвѣленіями, начинающимися:
мужъ клаѣтволовецъ. поползнѣть безаконье и: иже
хощеть гордаго іунничежити опущены конецъ 33-го
и начало 34-го слова о тщеславіи. Греч. р. 622. А.
2, 74.

Л. 140 об. Слово. йе. ѿ истинѣ. и ѿ лжи. Нач.
Твори истину градетъ къ свѣту. Греч. р. 624. А.
1, 21.

Отселѣ счетъ словъ не согласенъ съ Греческимъ у
Максима Исповѣдника.

Л. 142. Слово. йю. ѿ хваленіи. Нач. Горе вами
ёгда добре молватъ ѿ вахъ члвчи. Греч. р. 638. слово
43-е. А. 1, 51.

Л. 144. Слово. йз. ѿ красотѣ. Нач. Смотрите
крина велнаго. и како растетъ. Греч. р. 639. слово 44-е.
А. 1, 60.

л. 146. Слово. лн. ѿ хотлашѣ быти сѹдѣ. Нач. № 312.
Хощеть сїз члвчкѡи прийти въ славѣ оца звоего. Греч. р.

641. слово 45-е. А. 1, 20.

л. 148 об. Слово. лд. ѿ славѣ. Нач. Ішите цртвниѧ
сѧѣ и славы (τὴν δόξαν). єго и та вся приложатъ вами.
Греч. 643. слово 46-е. А. 1, 61.

л. 150. Слово. л. ѿ многомолхленіи. Нач.
Глю же вами иако всакъ глю празнъ єже аще глють члвчи.
Греч. р. 646. слово 47-е. А. 2, 70.

л. 152 об. Слово. ма. ѿ промкиселѣ. Нач. Не дѣѣ
ли птицѣ на чатѣ продаетася. Греч. р. 648. слово 48-е.
А. 1, 45.

л. 154. Слово. ма. ѿ смиреніи. Нач. Бѣзкѡи възно-
сах сїбе смирился. а смирилъся възнесеть. Греч. р. 649.
слово 49-е. А. 2, 73.

л. 155. Слово. мг. ѿ враче. Нач. Не требую сдѣлки
врача ико болющини. Греч. р. 651. слово 50-е. А. 1, 56.

л. 156 об. Слово. мд. ѿ вѣре. Нач. Аминь аминь
глю вами. аще имате вѣру иако зерно горюшно . Греч. р.
652. слово 51-е. А. 1, 44.

л. 157 об. Слово. мс. ѿ памати. Нач. Се есть
тѣло людъ ломило за вѣ. се творите въ моє въспоминаніе.
Греч. р. 653. слово 52-е. А. 1, 54.

л. 158 об. Слово. мс. ѿ дши. Нач. О берегахъ дши
свою погубить и. Греч. р. 655. слово 53-е. А. 1, 55.

л. 160 об. Слово. мз. ѿ забыти. Нач. Присту-
пивше первнъ мнѣша иако боле взмутъ. Греч. р. 656.
слово 54-е. А. 1, 62.

л. 164 об. Слово. мн. ѿ боли. и неволи. Нач.
Она разъ иже разумѣвъ болю гна звоего. Греч. р.
659. слово 55-е. А. 1, 65.

№ 312. Л. 166. Слово. йд. ѿ разумѣніи ѿ себѣ (първѣ тѣ умѣніи познанія). Нач. Что здѣшни сѹчыца въ ѿцѣ брата сво-его. Греч. р. 662. слово 56_е. А. 1, 59.

Л. 168. Слово. й. ѿ блгостнѣ. Нач. Блготворите и дадите взаимъ. ничтоже ѿчайюще. Греч. р. 664. слово 57_е. А. 2, 83.

Л. 169 об. Слово. йд. ѿ законѣ. Нач. Судъ мои нѣстиненъ єсть. ико нѣсмы единицъ. Греч. р. 665. слово 58_е. А. 1, 67.

Л. 171 об. Слово. йв. ѿ словеснѣ. и ѿ сѹчнѣмъ. Нач. Блгзіи члвкъ ѿ блгаго скроинца низногитъ блгамъ. Греч. р. 668. слово 59_е. А. 1, 64.

Л. 173 об. Слово. йг. ѿ бѣзумнѣ. Нач. Слушай словесъ мои и не творя ихъ подобенъ єсть мужеви бѣзумному. Греч. р. 669. слово 60_е. А. 1, 9.

Л. 175. Слово. йд. ѿ блужденнї (първѣ дѣянія). Нач. По малѣхъ днѣхъ. собравъ все синоша. Шіде въ землю. Греч. р. 671. слово 61_е. А. 1, 40.

Л. 177. Слово. йв. ѿ єбзічанї и ѿ иракѣ. Нач. Обзічанї иже вѣтъ єму въходя на гору єлеонскую молитвса. Греч. р. 672. слово 62_е. А. 2, 80.

Л. 178 об. Слово. йс. ѿ блгороднї. и ѿ злороднї. Нач. Родивши сѧ ѿ плоти плоть єсть. а родивши сѧ ѿ дѣда дѣда єсть. Греч. р. 675. слово 63_е. А. 2, 79.

Л. 180. Слово. йз. ѿ смѣѣ. Нач. Горе вамъ смѣищимса. ико въздыхаестися и всплачгѣ. Греч. р. 677. слово 64_е. А. 1, 63.

Л. 181. Слово. йи. ѿ сиѣ. Нач. Ничтоже тое и праведникъ симъ. Греч. р. 678. слово 65_е. А. 1, 43.

Л. 183. Слово. ўд. ѿ безлобній. и ѿ не въспомни. № 312.
наний. Нач. Аминь глю ванъ аще не възвратните и будьте
тако и дѣти. Греч. р. 679. Слово 66-е. А. 2, 54.

Л. 187. Слово. ѿ. ѿ не посехто иини житністъмъ.
Нач. Аминь глю ванъ. тако възплачете и възпрѣдаеся въ.
Греч. р. 682. Слово 67-е. А. 1, 71.

Л. 188 об. Слово. ѿ. иако достоинъ читати блгть.
и злобу ѿгнати (оти дей тимаи аретъ иаки холацеси
хакиа). Нач. Издутъ же створешенъ блгамъ. на въскршенніе
жизни. Греч. р. 684. Слово 68-е. А. 1, 68.

Л. 190. Слово. ѿ. иако прости есть злоба. и
ѡдва са годи члвкъ егодѣи (оти еухолос и хакиа,
иакиа диспаринос). Нач. Бындѣте музакими браты зане
широката братя. Греч. р. 687. Слово 70-е. А. 1, 69.

Л. 191. Слово. ѿ. ѿ самолюбній. Нач. Иже лю-
битъ дши скои и погубитъ и. Греч. р. 685. Слово 69-е.
А. 2, 75.

Л. 192 об. Слово. ѿ. ѿ правдѣ. и ѿнѣдѣ. (На
Греч. пефти тѣ оти въ адеи тѣ плейсов арисов). Нач. Бѣзрѣв
же видаѣ бѣтыи. кладуща даръ скои в газофулаки. Греч. р.
688. Слово 71-е. А. 1, 37.

Л. 193 об. Слово. ѿ. ѿ смѣти. Нач. Бѣрути въ
ма аще и ѿмретъ живъ будеть. Греч. р. 625. Слово 36-е.
А. 1, 58.

Л. 198 об. Слово. ѿ. ѿ мирѣ. и ѿ рати. Нач.
Бо ныже долъ видаете то прежде глагите миръ дому сему.
Греч. р. 628. Слово 37-е. А. 2, 67.

Л. 200. Слово. ѿ. ѿ упованій. Нач. Бѣзрнти
на птице иѣныи. иако не сѣютъ ни жни. Греч. р. 629.
Слово 38-е. А. 1, 5.

№ 312. Л. 201 об. Слово. Ѽн. ѿ женахъ. Нач. Гла к нен
ізъ. ізъ єсть глаинъ с тобою. Греч. р. 631. Слово 39-е.
А. 2, 34. По сему списку слово это напечатано во
Временникѣ Исторіи и Древн. ч. XXV с. XXXVI.

Л. 206. Слово. Ѽд. ѿ проптвословън. и ѿ ша-
таннѣ (περὶ ἀγγέλουίας καὶ θρασύτητος). Нач. Слышаше
тако рено есть ѿко за ѿко. Греч. р. 632. Слово 40-е.
А. 2, 71.

Л. 208. Слово. ѿ старости. и ѿ ѿчности.
Нач. Ёгда бхлк єси ѿунъ поїсащеса самъ. Греч. р. 634.
Слово 41-е. А. 2, 17. 18.

Л. 210 об. Слово. ѿ. ѿ терпѣннѣ. и ѿ долго-
дшкн. Нач. Бх терпѣннѣ вашемъ стажите дша ваша. Греч.
р. 636. Слово 42-е. А. 2, 89.

На оборотѣ послѣдняго листа, скорописью XVII в.,
написано: гдю лишему батюшке пахому герасимовичу синшко
твое акушка па на землю со лезами.

Славянскій текстъ, какъ уже было замѣчено выше,
не совсѣмъ соотвѣтствуетъ Греческому составу Пчелы въ
указанномъ изданіи. Иное въ переводѣ опущено, другое
противъ Греческаго прибавлено, иѣкоторыя мѣста изъ
Отцевъ приводятся въ болѣе обширнѣмъ видѣ, нежели
какъ они приведены въ Греческомъ изданіи, многія из-
реченія поставлены на иныхъ мѣстахъ. Подробное счи-
ченіе 1-й главы Славянскаго перевода съ текстомъ Гре-
ческимъ преп. Максима и Антонія представлено во Времен-
никѣ Общества Исторіи и Древн. Росс. ч. XXV. с. XII.
Изъ этого сличенія, между прочимъ, видно, что въ Сла-
вянскій текстъ внесено до осьми изреченій, которыхъ
иѣть въ изданіи Греческомъ; иѣкоторыя изъ этихъ из-
реченій надписываются именами Фотія патріарха, Злато-

уста , Ксенофона , Диона Римскаго и др. Подобныи № 312. образомъ въ главѣ 2-й читается до 14. изречений, противъ изданія Греческаго Максима и Антонія , и между ними нѣкоторыя съ именами Диона Римскаго , Діодора , Хорикія , Златоуста, Аристотеля, Фаворина. Въ 3-й главѣ найдется около 10. такихъ же свидѣтельствъ , и такъ далѣе. Отсюда открывается , что у переводчиковъ было подъ рукою иной Греческій текстъ Пчелы , гдѣ главы Максима были соединены съ Антоніевыми и дополнены еще другими материалами. Не рѣдко видно разногласіе между переводомъ и Греческимъ текстомъ въ именахъ писателей , которымъ присвоется то или другое изреченіе , и въ нѣкоторыхъ случаяхъ явно не въ пользу Славянскаго текста. Позднѣйшиe писатели Греческіе, коихъ изречения здѣсь приводятся, суть преп. Іоаннъ Дамаскинъ (слов. 9. л. 53 об. и 54) и патріархъ Фотій (сл. 1. 6. 8. 10. 11. 18 и 26). Имена того и другаго писателя встрѣчаются на тѣхъ же мѣстахъ и въ Греческомъ сборнике Антонія , за исключеніемъ только нѣкоторыхъ свидѣтельствъ Фотія. Встрѣчается въ сл. 40. имя Феофилакта , но , какъ замѣчено было еще прежде (Fabr. Bibl. Graec. IX. p. 744.), не Болгарскаго, а Симокатты (VII в.). Въ словѣ 23 л. 114. примѣчательно указаніе не на имя писателя , а на самое сочиненіе , откуда взяты слова: этого указанія нѣть въ имѣющемся у насъ текстѣ Греческомъ. Вотъ название этого сочиненія и самыи слова: *καζапытъ садебнаѣ.* *Мѣри болѣ любатъ сны.* *Іакоже бо могутъ помагати иже . а оци дщерь . зане потребуютъ полючи ѿ дць.* Слова сіи взяты дѣйствительно изъ сочиненія , которое носить название : *уарика парагуэлмата*, и принадлежитъ Плутарху. Вотъ они на Греческомъ : *Toῦς 旣ὲς δοκθσι μᾶλλον ἀγαπᾶν αὶ μητέρες , ᾧς δυναμένες αὐταῖς βοηθεῖν οἱ δὲ πατέρες τὰς Θυγα-*

№ 312. τέρας, ὃς δεομένας αὐτῶν βοηθεύει τῷ. (Plutarch. Opp. T. 2. ed. 1620. p. 143). Подобнымъ образомъ и въ другихъ случаяхъ, хотя рѣдко, приводится название книги вмѣсто имени писателя, или того лица, которому принадлежитъ изреченіе.

Извѣстные списки Пчелы въ Славянскомъ переводѣ восходятъ къ половинѣ XIV ст. (*).

Въ грамматическихъ формахъ языка и въ словахъ и выраженіяхъ перевода Пчелы замѣтимъ слѣдующее: л. 191. члбкъ (винит. ед.) нірк; 84 об. другъ нѣборны; 126 об. многоцѣннѣи пиццалин; 193 об. маловременнаѣ цѣткнѣ. лу чѣ єсть долгокременникъ благти насланый (лучше); 35 об. лѣпл; 53. болѣйши; л. 198 об. ни ызк тамо єсмъ бхилѣ (πεπόρευμαι), тоже 204 об. 210.; 16. да тако бы и мишѣ супруга и оугодна бы и нолу (вмѣсто была), 91. что добро бхі ѿ дногодѣй; 78. плу по морю (плыль); 7 об. иберадовашеть; 33 и об. продайшеть, см. и 124. 185; 20. велаху; 51. вѣпрашахутъ; 185. гнѣвахутъс, 25 об. оутата бы десница єго (ἐχειροκοπήθη—отсѣчена); 32. прнтекоша... видѣтъ; 75 об. рабы слѣть купнть; 103. зватъ, складатъ, и др; 6. 16 об. 27. 28 об. и др. мога; 118 об. жика; 123 об. блека; 196 река (дѣвеприч.); 122. на болшу ѿндуд гордаче; 125 об. іакоже телеснай стрѣть. не таїчиша ни хвалниша нїцблѣеть. такоже и дша храначися и собѣ пособажи неріцблѣими останеть.

Л. 46 об. вѣ времѧ напада (паденія πτώσεως); 77. птицы (птица); 99 об. днкинѣ жиботи (ζῶα); 88. и никакъ жиботенъ; 159 об. паче закланый и приноса; 27 об. вапомъ красить браду (краскою); 65. цинту... вапомъ оукрашену

(*) Извѣстія Академіи Наукъ по II Отдѣл. 1853. Замѣчанія о Сборникахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ «Пчель.» М. И. Сухомлинова, с. 226. Временинъ с. V.

(γραπτή πανοπλία — росписанному красками); 78. шебазо-№ 312. писцы (*γραφάφος*) молащё. бѣль дати и из вапк и пислина красна (*γραμμήν* καὶ εὐχροιαν), тоже см. 92. 141. 149. 202. 210.; 32 об. и сеуди и порты (сосуды и одежды); 59. ии сны высоки сэндан (сны, башни); 119. гворове водини (*μεταβολὰς καὶ παλιόφοις εὐρίπτε* — приливы и отливы); 187 об. въ водѣ ѿ дождя вѣстяще гворове (*πομφόλυγας* — пузыри), 167. слышни тацн ѿхраци ие тво-иих ѿстк ѿходатъ; 178 об. и сватове. и близоци и ѿвайци (*κασίγυητοι καὶ οἰχεῖοι* — братья и родственники); 184 об. дѣдз иурѣзак скутк ҳланиды ѧлоуловы (ко- нецъ ризы); 11. оуне мн иимѣти каплю вазни . иежели вѣтаръ ѿмла (бочку?); *τύχη* (случай , счастіе) обыкно- венно переводится вазни 12. 20 об. 34 об. 94 об. 95., ѿтчуха 95 об. 96. 162 об. 163. добровазни; 48 и об. ѿбѣща єму дарж дати капъ змата; 112. да позратъ на стеркз (на аистовъ); 128 об. ѿ колико бжесте голзки скстабилн (подняли тревогу); 185 об. изиде чѣк ск то- ликой велеславой. ск єлинкомъ и г. ѿтроци ѿ пещи; 120 об. плутъя ; 81. волови (дано) рютъе ; 51 об. акаже будеть судьи... такыже и слуги; 41. 115 об. 196 об. отній (вм. отеческій); 56 об. стады болуими; 91 об. терезбу ; 188 об. 195 об. и др. шканый; 2 и об. ии далече сутк ѿ разук (отъ разкосыхъ); 20 об. цѣло- мѣрнѣ (поставитъ пищу) лагоднүю (умѣренную); 74. ризы лагоднїй (*συμμετρημένος χιτών*); 136 брнкій (*δρυμὺς* — острый , горкій); 7. тжнушаса (*ἐσπεδαχότα* — потицв- шагося) , ск тжнешн (*ἐσπεδαχας*), тоже 28. 32 об. 57. 71 об. и др.; 7. напсан ; 83. певхн, см. и 196.; 115 об. слич. 180 об. къ сну и къ дщерн. не лышиса (не улы- байся, не забавляйся); 180 об. погульшанин скѣтла; 175 об. дапаи, 176 об. тѣ акалисжег — растрата пер. искол-

№ 312. ченіе ; 176. стажаныи ие исключивані ксус (ἀναλίσκω) см. и 177. и др.; 179. и родо^т са хүпүш^е (хвалясь) ; 208 об. өүбога хүпаба (Сир. 25, 4. ὑπερήφανος — гордящагося) ; 75 об. молашес^а не лихо гәните (Ме. 6, 7 — не лишнее), такъ и 118 об.; 33 об. спусты доломы хамиду ; 86 об. домокъ ш^т ; 68. 72 об. въсегдз^и; 112 об. 114. донидажъ (вм. дондеже); 187. иже ходитъ на простъ (просто, Сир. 11, 5. ἀνυπογόητος собств. не посматривая) ; 89. баттн^и не идуть к мудрецелъ . но ѿтк^ернь (прочь отъ нихъ) ; 17 об. 96 об. 123 об. и др. ѿдва (вм. едва); о же употребляется въ значениі: когда, если 53 а с^и шже не тако са просвѣтѣ. то іаблэн^и ёстъ... слово; 84. ииозн члкци шже кого застану^т поистъствующа... то... слушаютъ, тоже 109. 120 об., также въ значениі: что , яко : 62 об. р^жс^и шже ми ёси врагъ , 107 об. добро р^ж Ожъ село мене дѣла погибе, тоже см. 78 об. 110 об. 112 об. и др.; 50 об. али не өүлучив^и пемален^и будешн ; 79. үучи ираамы а не слово. ала не үучи (и или, иначе), см. и 102 об.; ци частица вопросит. 108. ци не бѣсте 1 Кор. 6, 7. (и вѣ оѣдате—ужели не?) ; 161. о^о ской аи напастн. ци ли о^о чюжелъ бѣзѣ, см. и 101. 145.

³Арет^и обыкновенно переводится: добродѣтель , на 2 об. встрѣчается и: добрая дѣтель, ф^итис—естество ; 4. и змѣненіе злобѣ (ἀπաλλαγ^и—отчужденіе) ; 5. а иже үүнмет^и үүм^и ии на чарнѣй крүчиниѣ падетъ ии бѣсует^и (хол^и—желчь); тоже см. 33. 121 об. ици крүчини^и и зблевати. ўш многна пипра и лукавыя сорано; 145. кро^и и золчъ. и крүчина. и пипра и змѣнена; 6. үбмегма, 176 об. ծ^ибоюс—цата ; 8. 32. 129. иже (օ^ии, էպеод^и) ; 8 об. էս^ие^ив^иа—блг^ичтье , но 178 об. օ^оправовѣрии (п^иор^и т^ис өүсөрбес^иас); в^ил^и (совѣтъ) , 10 об. 22 об. (Притч. 21, 30)—дума, 12 об. 15. 34. 174 об. дүңца

блгнй (σύμβολος); 135. сеиу во лчмнцн глшю (δημηго- № 312. рфутос—въ совѣтѣ разсуждающему); 23. храбрѣство и су- ровыѣство ѡще и судыѣство (д. б. сусѣдство) межн собою нимѣ- єта (Фарбос καὶ Θράбος καὶ τοῖς διόμασι πλησιάζει муже- ство и дерзость хотя близки одно къ другому по имени); 63. 168. храборк (ἀνδρείος); 24. бмѡхимос—тевоизменитый; 28. оуне... терпѣти въышинї себѣ наслѣдство нѣгли пушь- шиух; 79 об. оуне єсть с лучшиими беѣдоватї ножен с пушьшимї; 83. да не пуще ти что будеть Ioан. 5, 14 (χεῖρον); 39. нѣкто перескокъ ѿ нѣмецъ приде к нему (Агезилаю—перебѣжчикъ отъ иноземцевъ); 43 об. (слова Сарры:) триста ѿ на тибунах, такъ и 44. 49 об. (рабовъ, домочадцевъ Быт. 14, 14. оікоугуєїс); 60 об. алеїни блгнми 1 Кор. 4, 12 (λοιδορѣмегон); 97. ѡще пре- будши беѣзъ ѿрости. то скрадилъ сїи лающаго ти (ἡσχηγас тон սբրիսաւտа—ты пристыдиль оскорбившаго тебя)—см. и 98 об. (многократно); 66 об. тѣпластокъ гнѣва (πιθήкъ обѹг)—гнѣвъ обезьяны); 75. нїже и ма- лыни подоеѣ єсть (օ էլахісоис ձրքմեց—доволень); 86 об. таблѣнї и шахн ѿ многи ѿ васъ ѿроѣставими соуть; 94 об. стрѣлающе въ насъ яко вънаткічъ (էپі տրա սխոլոյ—въ цѣль); 127. чибѣство сластыное предѣлъ нимѣ до иужинка и до гортанн, но потомъ: до момѣ (մէշը տյս սպерօաս—до неба во рту); 128. готовнзни многи лежать (պլեիս տրօֆոյ—большой запасъ провіанта); 136. пόнос (трудъ)—страда; 141 об. скѣта сїнчнаго не можета очи раликѣ видѣти (ձօթերի և ածսնատու տյ օփե— слабое зрѣніе); 155 об. трбѹемъ рольѣ (հեշրիմենա տյ սցարուկի—пользуемся земледѣлемъ); 168 об. по санамъ и по студенцамъ (ՏԵ տա հօլմբյդրաս սմատու—по ку- пальнямъ); 170. дша тебо ѿкроена єсть блчнми запо- вѣдми (լաւտահօթես տուս ձրէտյ սպօկեւտա դրայյел-

№ 312. *μασίν* — отовсюду подлежит заповедямъ добродѣтели); 175. *ἴς πορτικά* въсе нѣмѣнѣе свое Лук. 15, 13. (*διεσχόρπισε* — расточилъ), слич. 176 об. *ἴς πορτικη* *οὕτῳ* властѣ (*χαταρεβρωκότι τὰ πατρῶα* — истратившему отцевское наследіе); 201. єдино лѣто чѣткірѣ часы нѣмѣеть временнай н єдина строка временнай многи нѣмѣнѣа вѣчныѧ подастъ; л. 7. многажды ѿбрѣтаѣтъ² въ новѣй корчазѣ корчеснисе винно злѣе вонающе; 10 об. похнтающи (*συναρπάζεσσα*); 13 об. медлестію; 17 об. съ льдостью (вм. медленность); 22 об. терпн. аки ѿудовныи браннїй (*ἀγωνισήσ*); 28. сугубу криду нѣмаши (*δύς ἀδικήσουσ* — дважды поступиш несправедливо); 29 об. иже строничъ противу лицю друга своеаго тонето (*δίκτυον*), но 185. тенето; 32 об. нѣзъ златон чаши пинти потворы (*πίνειν φέρμαχον*); 35 об. вспроси круса. которою рѣчни добы цѣтка; 38 об. дружне раскотораніе; 186 об. аще когда раскотораютсѧ; 39 об. творамъ добро милюю ходомъ. а свонихъ временнай не подадатъ єсть (чужимъ, приходящимъ?); 46. по скончданіи есть небѣдоурилихъ (*σπάγον*, рѣдко для незнающихъ); 46. ѿумникъ иже не (не лишнее) вѣкѣтъ чай (д. б. чай) благодати (Прем. Сол. 8, 21 и сіе же бѣ разума, еже видѣти, чай есть благодать); 67. морѣскыи свиньѣ пловутъ съ плохими (*δελφίνες*); 68 об. что рѣ рамено буйеши; 76 об. добро вониу (т. е. выну) матвой бессѣдовати съ бѣи; 89. всако рѣмѣство (*ἐπισῆμη*); 90. иѣкто творецъ тупх. свое творенье нѣпѣбаше (поигрѣ *ἀφυθε* — бездарный поэтъ); тамже: тажаса наѣлъ поборника (*ρήτορα*); 105 об. молися вамъ бѣи нѣзлишнѣи... блгочѣтъ ємы (1 Сол. 4, 10. 11.); 116 об. прищетъ (пририщѣтъ?) къ могучему помощи (*προστρέχει*); 126. ѿ толкѣстон пини. икоже попланыи дылъ пѣшаѣмъ (*ἐκ παχείας τροφῆς αἰθαλώδεις τικὲς ἀναθυμιάσεις ἀναπειπομέναι*); тамже: на кробатѣ

и на первинѣ лежаще; 128. многи ласицѣ (уада^с ящери. № 312. цы); 129. есть когда—дракхота (скорбь приличнѣе) торжества и слеза хвална лучъ (лучше) си^ха непохвална; 145 об. посланъ быт на солѣбу; 193. оунѣ есть исполнити приг҃ашѣ въ покоѣмъ. нежели двоѣ пригорашѣ въ роптаніемъ (драхд^с, Екклез. 4, 6).

Довольно словъ оставлено безъ перевода, какъ это бываетъ въ древнихъ переводахъ: л. 6 об. вндѣвх димо-стена въ капилай (ἐν καπηλίῳ, на торжищѣ?); 141. левка-снѣмъ лажютъ стѣнѣ (λευκάς); 175. стомахъ (ο σόμαχος); 185. и полцире и подъргунѣ (ἐπποδρομία—конское ристалище) быт пещера (Одолламская для Давида),—слич. 188. подобитса житъе съ подъргуни (θεάτρῳ); 199. дшю оустройихъ тиху пѣлигени (λιμένος—пристань), см. л. 201 об.; 29 об. кумбалъ; 151. лингдольнгіи цѣбѣтъ. Собственные имена лицъ съ Греч. окончаніями: 38 об. агнислаш^с; 59 об. агапитос^с; 69. 106 об. и др. иилог^с.

Переводъ вообще довольно правиленъ и близокъ, но для ясности иногда отступаетъ отъ буквы. Въ нѣко-торыхъ случаяхъ переводчикъ позволяетъ себѣ дѣлать дополненія: напр. л. 198. съ болѣвх засѣтною болѣстью. єже наречетса надхішен^с (въ Греч. только: ὅτος υ-σῆσας καὶ λῃθαργῷ περιπεσῶ); 89 об. города побаѣтъ оукрасити идолъскіи оукрашенымъ. и цѣквнымъ. а дшю оученѣемъ. Въ изреченіи языческаго мудреца сказано только: τὰς μὲν πόλεις ἀναθήμασι, τὰς δὲ ψυχὰς μαθήμασι δεῖ κομεῖν. Въ другомъ случаѣ менѣе удачно переводчикъ написалъ: л. 90. глуконъ съ глше. та^ко мѣры есть цѣкви непокрадена (ἴεροὺ ἀσυλού, мудрый есть священное убѣжище). 154 об. оунѣти есть... облабитса ѿ мудрости съ смиренїемъ. нежели и мѣниш^с (есть пропускъ) шатанъ! Описан. отд. II, 3.

№ 312. дѣл. простирати горло ненаказано (η ἀμαθῶς ἔχοντα διὸ
θράσος ὑπερβιτείνεσθαι—нежели будучи невѣждою, по
причинѣ дерзости превозноситься); 207 об. языкъ шата-
ющысѧ не требуетъ казанія (υλώσοη θραστίᾳ μὴ χρῆσθαι—
не употреблять дерзкаго языка). Л. 129 об. ѿблѣщиа
достойно надо бронѣ пазушнициѣ. а на печаль ѿумъ (ἐπερ-
δύεσθαι δεῖ τῷ μὲν θωρακὶ χιτῶνα, τῇ δὲ λύπῃ νῦν—
надлежитъ покрыть хитонъ бронею, а умъ печалію).
Иногда бываетъ темнота отъ того , что, по видимому ,
смѣшиваются два перевода однихъ и тѣхъже словъ. 171.
аще ли бѣтъ на синѣ (впадетъ въ паутину закона). то
рѣчию нѣсторгавше ѿндуть (διαφρήξας ἀποτρέχει, а пер-
вый переводчикъ вмѣсто διαφρήξας читалъ διὸ φήσεως).

Приведемъ нѣсколько примѣровъ и перевода тек-
стовъ св. Писанія: л. 43 об. сиѣси три спуды луки
Быт. 18, 6. (μέτρα); 108 об. яко каменѣ собра въ рѣку
зимнѹю Сир. 21, 9. (εἰς τὸν χειμαρρόφενον—въ потокъ);
174. пѣсокъ и соль . и желеzныи крициѣ ѿудовъ поѣти
Сир. 22, 16. (βῳλον σιδηρόν); 76. Іак. 5, 14. да зоветь
по пози црквиціа (τὰς πρεσβυτέρας)—помазавшее и масломъ
(ἔλαιῳ); 177 об. и пленяюща мя закономъ грѣховынѣмъ.
сущему. къ ѿудѣхъ монѣ Рим. 7, 22. (καὶ αἱχμαλωτίζοντα
μὲν ἐν τῷ γόμῳ τῆς ἀμαρτίας τῷ δύντε ἐν... сущимъ);
154 об. не вѣсокла мудрствуните. но съмненїи съвѣку п-
ланїи Рим. 12, 16. (τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενος);
164 об. аще ли не хотя то нѣкономъству порученъ єсмъ
1 Кор. 9, 19. (οἰχοουμίαν πεπίσευμα); 22 об. да бѣсте
могли естати противу художьствъ дышали Еф. 6, 11 (πρὸς
τὰς μεθοδείας).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ, съ знаками надъ
гласными чистыми. Пишется з и ы.

№ 313 (по преж. кат. 944). Книга Пчела, съ № 313. иными статьями, въ 8 д., пис. разными почерками XV, XVI и XVII в., 287 л.

На об. 1 л. помѣчено: спрашнка герба никифора сумишнова.

Л. 1—185. писаны мѣлкимъ полууставнымъ почеркомъ начала XVI в.

Рукопись начинается *Пчелою*. Число словъ, порядокъ ихъ въ семь сборникъ изречений и переводъ тѣ же самые, что и № 312. Так же какъ тамъ, слово 33 и 34-е соединены въ одно, безъ конца 33-го и начала 34 слова.

По окончаніи 71 слова, непосредственно слѣдуютъ:

Л. 185. Отрывокъ изъ молитвенной бесѣды Божіей Матери со Спасителемъ за родъ христіанскій. Нач. Что мѣнѣ престойши Умиленаѧ прошенія ѿ спасеніи рода члена простираѧ.

—об. Въ то дѣй слѣбо ѿ пандекта. ѿ звѣнїи вѣжнї. Нач Гоу бѹ зовѹши ны. См. № 153 л. 109 об. Опис. отд. II. 2. стр. 258.

Листы 186—208. составляютъ особую тетрадь, писанную почеркомъ XV в., подходящимъ къ скорописи.

Здѣсь содержатся: л. 186. подъ именемъ гтѣ велиаго василіа архієпса кесаріа каппадоцкыи нѣсколько изречений. Нач. Нагъ нзыцо на пла сені млѣнъ сині и на ѿндѹ пѣ. Тоже, что въ № 151 л. 364, съ толкованіемъ. Опис. отд. II. стр. 173.

Л. 187 об.—отрывки изъ патерика.

Л. 189. Йже во сты ѿща нашего василіа вели-

№ 313. кѣ прѣгловіе въ налѣѣ фѣмѣ. Нач. Бѣзко писаніе бѣ.
дѣновѣнно и полезно сеѣ рѣ" неписано быкше ѿ дѣа.

Л. 192 об. Събраніе талкованіе ѿ разлічны
сѣи ѡць 87тлеи въ книї фѣмѣ. събрана ѿ ѿш-
нишѣ митрополита іраклѣи скд. ку никиты и сирь-
скы сказаѣ (д. б. иже Серскій сказается). Нач. Прѣ-
лѣжнѣ ѿбо на ѿшнѣ фѣмѣ сказаѣ. поѣаетъ прѣ нѣзлоти иѣма
разуму слагающаася. Только предисловіе.

Л. 204. Бѣсевіа архіеїпа памфиліанска сказа-
ніе ѿ съставленїи фѣлтрнї. ега куо ѿ плененіа
възвраченїи и принесенїи нѣз домѣ. авенидорова бѣ
гра въ нѣрлмѣ иже прежде пришествіи хва за фѣ.
и ѿлѣ. тога і сіа фѣлшская книга съставлена бы
вѣгошце и црѣ прѣркѣ дѣдѣ. Нач. Дѣз великии бѣоци
црѣ и прѣркѣ вѣ. иѣ нѣзрадѣ мѣртви и быстротѣю слово и
дѣло.

Л. 208 об. Бѣсѣда ѡ прѣвѣ фѣмѣ. Нач. Бѣз на-
писанія прѣвыи фѣлш есть и вторыи (не кончена).

Листы 209—273 писаны полууставомъ, сперва до
л. 216 мѣлкимъ XVI в., потомъ среднимъ нач. XVII в.

Л. 209. Оукѣа прѣвѣлоу въ келїа не оумѣюши
бѣтвенна пісаніа. См. № 855 (по преж. каталог.) л.
388 об.

Тамже. Оукѣа прѣвѣлоу. како въ келїа ишнѣ гѣмѣ
себѣ. Нач. На кінждо днѣ чесы. два канона... да три. ка-
и т. д.

Л. 209 об. Днїе. въ нїже нѣ поклоно.

Л. 210 об. И" оукѣа правилу келейному, потомъ
л. 211. въ събраніи цркви, л. 212. въ днїе въ нї-
же нѣ поклоно въ цркви. Здѣсь послѣ трапезы въ

келліи предписывается молиться о государѣ и великому № 313. князѣ, архіепископѣ и игуменѣ. Въ заключеніи устава л. 213. замѣчено: «е напісахъ іако нѣшобрѣтъ напісано ѿ стѣй шїзъ. і іако слышаѣ прѣдѣахъ ѿ гнѣ ѿца старца, потомъ на об. 214: многа ѿбо преданіа ніочекаѧ прѣтъ. и со многими стацы. и доточюни моужи бесѣдѣ. како начати праѣло свое и држати е.

Л. 216. Канонъ, алѣксандровъ. свѣскомъ. новомъ чиѣтвѣбци. Въ началѣ положень тропарь преподобному, — канонъ тотъже, что въ печ. Минеѣ, нач. Божественнаго, и пресватаго дахъ блгстваса благтию.

Л. 224 об. Канонъ молебеноу. къ своеиу ангелу хранителю. дѣши и тѣлъ. Нач. Пѣснь воспѣти и кохвалити своего, раба сподоби.

Л. 230. Мѣлѣаѣгуставъ. аѣ.(sic) сѣтаго пѣкомъчика стефана. въ той днѣ преставленія василіенаго иконъ московской чудотворѣ. Служба также, что въ печатной Минеѣ, только недостаетъ малой вечерни, иныхъ стихиръ на Господи воззвахъ, паремій, стихиръ на литіи, и двухъ на стиховнѣ. Тропарь иной, нач. л. 232. Икона сїнцева ильна наготовѣ ское не срамлѧютсѧ. Нѣть втораго канона. По канонѣ написана молитва ко Иисусу Христу. Нач. Гнѣ ісѹ хе спасителю нашу възкоини намъ. и наѹчиши виѣи (sic) і ѿ инѣихъ молитваса. Составлена очень нетолково.

Л. 247. Служба 21 Декабря св. Петру, митрополиту. Стихиры не всѣ одинаковы съ помѣщенными въ печ. Минеѣ. Тропарь нач. л. 253. Йже прѣ бесплоднаѧ земля. Канонъ нач. Благъ кѹ дахъбеноу прїемъ.

Л. 266. Тропари св. Ангелу, за тѣмъ молитва Ангелу хранителю (печатается въ каноникѣ), пресвятой

№ 314. Тронцъ, нач. Бѣлко чынолючъ стаѣ тѣцъ отѣ и сѣ . и сты дѣхъ, и послѣднія изъ молитвъ на сонъ градушему.

На листѣ 273 об., оканчивающемъ тетрадь, позднею рукою подписано: продѣ сно кнингъ мииндо недѣевъ рѣко-
внова ра^{къ} і рѣкъ приложн.

Листы 274—287 также составляютъ особую тетрадь, писанную скорописью XVII в.

Л. 274. Служба св. Василію блаж. подъ тѣмъже заглавіемъ и также самая, что читается выше съ л. 230.

Л. 286 об. Калонъ Александру Сирскому тотъ же самый, что помѣщенъ выше л. 216; но только начать.

Правописаніе во всѣхъ тетрадяхъ Русское.

№ 314 (по преж. кат. 854). Книга Пчела, въ 4 д., полууставомъ, 1623 г., 225 л.

Книга Пчела читается здѣсь двукратно, въ двухъ разныхъ видахъ, изъ коихъ тотъ и другой болѣе или менѣе отличенъ отъ Пчелы, помѣщенной въ двухъ предшествующихъ спискахъ.

Л. 1. Рѣчи и оѣкѣзъ главамъ книги сѧ. Это оглавленіе, содержащее въ себѣ 68 главъ и начинающееся главою ѿ цѣкѣ и ѿ книжн., относится не къ первому списку Пчелы въ разматриваемой рукописи.

Л. 4. Книга пчела. рѣчи и мудрости ѿ евѣнѣ-
гелїе, і апѣла, и ѿ етѣхъ мѹжъ, разумѣ вѣнѣшнїй
философ.—Въ семъ спискѣ Пчелы число и порядокъ
словъ и переводъ тѣ же, какіе и въ спискахъ № 312

и 313 ; имена писателей удерживаются, — только неко- № 314.
торые свидѣтельства изъ Писанія, изъ Отцевъ и изъ языческихъ писателей опускаются. Отъ того главы короче, и начинаются часто не тѣми словами, какими описанные въ вышеупомянутыхъ спискахъ. Здѣсь мы отмѣтимъ тѣ слова, которые, по началу своему, отличны отъ выше- приведенныхъ. Слово 1_е. Нач. отъ св. Василія. Бѣстѣ- ствомъ, скорѣ єсть злоба, и велика на лукавое ристаніе.

Л. 8 об. Слово 2_е. Нач. отъ Сираха. Зліто и сребрѣ нутверднѣтъ ноги.

Л. 16 об. Слово 5_е. Нач. отъ Апостола. Не бѣстѣ ли, иако імѹже пристаїште, себѣ рабо́тные на послуженія.

Л. 18. Слово 6_е. Нач. отъ Соломона. Бинь прікладываєтъ лѹжъ, хотѧ разлѹчнитъ ѿ дѹгла.

Л. 21. Слово 7_е. Нач. отъ Василія Вел. Стежаніе не остави ктѡ злѣ не хотѧ ѿ добрыхъ дѣлъ.

Л. 23. Слово 8_е. Нач. отъ Соломона. Оученій иже не бѣстъ чада благодати.

Л. 29. Слово 10_е. Нач. отъ св. Василія. Не рѣчи во збизднѣтъ печали, но ліевшаго иа бѣстъ.

Л. 30 об. Слово 11_е. Нач. отъ Соломона. Словеса кѣплющи мѣгка суть си бываютъ скрѣбнще иемѹдрыхъ.

Л. 31 об. Слово 12_е. Нач. отъ Соломона. Сребрѣ всѣческаа послѹшествованіа бываютъ.

Л. 36. Слово 15_е. Нач. отъ Богословца. Неглажено дѣло лѣтчи єсть, нежели злобо совершино.

Л. 38. Слово 16_е. Нач. отъ Сираха. Стрѣла на вѣжѣ плохое учение ѿблічайши и наказающи.

— об. Слово 17_е. Нач. отъ св. Василія. Пиш-

№ 314. же и ѿ простыи син (д. б. еси и) мало наученъ, пощна
любоѣю, близъ вѣа ѿбрѣстися.

Л. 41 об. Слово 18-е. Нач. отъ Сираха. Ико ю.
щетъ водити тѣ водити тѣ, иди ко сиѣдѣ єго.

Л. 43. Слово 19-е. Нач. отъ Апостола. Да не изыдѣ
слѣще въ гнѣвѣ вѣше, ии да дѣнте мѣста дѣйствія.

Л. 50 об. Слово 22-е. Нач. отъ Сираха. Да не вѣ.
детъ рѣка твоѧ простѣрта на иманіе.

Л. 51. Слово 23. Нач. отъ Кирилла. Крѣтніонъ
подобно, блгочтіе єть єже чтити родивши.

Л. 54 об. Слово 25-е. Нач. ѿ ѿ ѿ иѣхъ ии.
гнѣхъ. Оу же єсть не разумѣти путь правнаго.

Л. 61. Слово 29-е. Нач. отъ Богословца. Ико
любви спаїе ѿбрѣаетъ сны.

— об. Слово 30-е. Нач. отъ Виаса. Сѣ въ при
молчаше, и ламъ сы ѿ мужа.

Л. 62 об. Слово 31-е. Нач. отъ св. Василія. ѿ
лигіе конецъ наїбѣтъ исправленіа грѣшнаго.

Л. 63 об. Слово 32-е. Нач. отъ Сираха. Дѣланіе
дѣло вѣше пре кременѣ.

Л. 64 об. Слово 33-е. Нач. отъ Сираха. Иже ю.
щетъ оубѣрнти лжю клѣтво.

Л. 67 об. Слово 35-е. Нач. отъ Сираха. Птицы
къ подобнымъ пристаютъ.

Л. 68. Слово 36-е. Нач. отъ Богословца. Оу ино
женіе чести пошестрѣйтъ лѣжа паче єстества гордѣти.

— об. Слово 37-е. Нач. отъ Богословца. Злато
и многоцѣнныи камѣ и рѣчныи оукрашеніе.

Л. 71. Слово 38_е. Нач. отъ Сираха. Боястаникъ гъ. № 314.
и веъдатъ вгѣмъ воздааніе ихъ.

Л. 72. Слово 39_е. Нач. отъ Соломона. Слѣды мѣд-
ріи воглѣдѣютъ.

— об. Слово 40_е. Нач. отъ Соломона. Свѣтъ (чит.
сѣть) крѣпка мѣжеви.

Л. 74. Слово 41_е. Нач. отъ Соломона. Ты владѣлъ
сѣлами.

— об. Слово 42_е. Нач. отъ Отецъ. Живи со мно-
гими смиреніе, и оучися иракъ ихъ.

Л. 75. Слово 43_е. Нач. отъ Апостола. Колесныи
путь право творите ногамъ вѣшили.

Л. 76. Слово 45_е. Нач. отъ св. Василія. Не ве-
люжно заблудити ѿ праваго пути.

— об. Слово 46_е. Нач. отъ Апостола. Щи виѣшь-
ній ишь члвкъ иѣстаетъ.

Л. 77 об. Слово 47_е. Нач. отъ св. Василія.
Ико по благомъ воглѣдѣть ненависть.

Въ концѣ слова, л. 79., есть пробѣлы, произшедшіе,
какъ видно, отъ утраты сихъ мѣстъ въ подлиннике.

Л. 79 об. Слово 48_е. Нач. болно (пробѣль, по-
томъ:) дон меко и будетъ масло.

Л. 80. Слово 49_е. Нач. отъ Сираха (но для тек-
ста оставлено мѣсто ; должно быть : Блюди и скидай
зло).

Л. 83. Слово 52_е. Нач. отъ Сираха. Сѣленіемъ ре-
шетыніи ѿстаютъ ѿтъ ѿтъ.

Л. 84. Слово 53_е. Нач. отъ Богослова. И не трѣбуетъ
мати, иже не достихъ оумѣ.

№ 314. Л. 84 об. Слово 54-е. Нач. отъ Тимона. *Лиштвіе
своє поїсні байдыни.*

Л. 86. Слово 55-е. Нач. отъ Апостола. *Бессаміа
закономъ бжѣтвейнимъ.*

— об. Слово 56-е. Нач. отъ св. Василія. *Ни комъ
бѣ скорѣ наречаймъ.*

Л. 87. Слово 57-е. Нач. отъ Апостола. *Безъмѣ
возъмѣсъ (д. б. во смиѣсъ) твориши зло.*

— об. Слово 59-е. Нач. отъ Соломона. *Цѣ не вѣсти
тако у менѣ суть ключи.*

Л. 90. Слово 60-е. Нач. отъ Соломона. *Мако дымъ
дыиханіе въ ноздрехъ наши.*

Л. 91. Слово 61-е. Нач. отъ Сираха. *Не достойнъ
порұгатиса иубогомъ мромъ.*

Л. 92. Слово 62-е. Нач. отъ Богословца. *Вѣдѣ жъ
прѣблена выѣбаютъ добродѣтели.*

— об. Слово 63-е. Нач. отъ Апостола. *Не иже ии
востави, то єсть искѹшение.*

Л. 93. Слово 64-е. Нач. отъ Діогена. *Еї прѣль
каѣвъ окоании єсть.*

— об. Слово 65-е. Нач. отъ Златоустаго. *Бескомъ
чай ѿмирѧющъ, всѧ земля гробъ.*

Л. 96. Слово 66-е. Нач. отъ Апостола. *Иирни вѣ-
дите братіе.*

Л. 97. Слово 67-е. Нач. отъ Златоустаго. *Не мо-
жетъ бѣ ское го желаніе ѿпасти.*

— об. Слово 68-е. Нач. отъ Соломона. *Не винимъ
злѣ женѣ.*

л. 99. Слово 69-е. Нач. отъ Соломона. Желъво № 314.
желѣза штѣрн.

л. 100. Слово 70-е. Нач. отъ Соломона. Не хъли
мъжа въ старайти ѿгъ.

л. 101 об. Слово 71-е. Нач. отъ Апостола. Сѣ
уѣблажѣмъ терпѣшихъ.

По окончаніи сего сокращеннаго списка Пчелы , л.
103 об. писцомъ замѣчено: сна кнїга г҃емод пчела, григорій
аѳанасьевъ сна ковѣлкнина, написана быстры въ бѣспечнѣмъ градѣ
сергѣевъ, лѣта хъзѣровъ го, шкѣтера въ осмыннадбѣ днѣ на
памѧ сѣа мѣла и въиста люби.

На свободномъ 104 листѣ позднѣе написанъ от-
рывокъ изъ какого-то наставленія о томъ , чтобы не
забываться въ почестяхъ и власти. Нач. Да никто же
минѣ себѣ свободы быти ѿ страсти. Конца недостаетъ.

Съ л. 106. слѣдуетъ другой списокъ Пчелы подъ
заглавіемъ, которое вмѣстѣ содержить въ себѣ и начало
оглавленія: пчела о вѣре почнѣатъ. ГЛАВА. А. Слова
пѣвѣсъ о цѣлѣ. Б. О вѣсти. Г. О благодати. Д. О
прѣмѣслѣ. Е. Щ. ѿ прѣмѣслѣ же. З. ѿ мирѣ. И. О
страшнѣмъ судѣ. М. О дши. Г. ѿ памети. Л. ѿ слѣпотѣ.
Е. О прѣбѣдѣ. Г. О самойлѣ, д. ѿ скоробѣвращеніи
и ѿ покойнѣніи. Щ. ѿ вѣланѣмъ и ѿ беззлобіи. З. Это оглавленіе
не совсѣмъ , впрочемъ , соответствуетъ порядку ниже-
слѣдующихъ словъ.

Порядокъ и составъ словъ въ сѣмъ спискѣ весьма
отличны какъ отъ списковъ полной редакціи (№ 312 и
313) , такъ и отъ сокращенной (1-й списокъ въ раз-

№ 314. сматриваемомъ №). Покажемъ здѣсь порядокъ словъ этой новой редакціи Пчелы, и скажемъ о ея характерѣ.

Л. 106. Слово 1-е безъ заглавія. Ико прости
бѣсть злоба. ёдва роднѣша члвкомъ. благодѣтелю
саноѣнію проводенію єснѣ вѣчнѣмъ. Первые
слова сего слова взяты изъ заглавія 17 слова, которое
выше при оглавлении не помѣщено. А слѣдующія за тѣмъ
слова составляютъ начало 1-го слова сей редакціи «
царь и о власти», которое соответствуетъ 9 слову №
312.

Л. 109 об. Слово 2-е ѿ мнѣ логтии. Нач. Баго-
дари вѣга, зане сотворить тѣлъ могущего добро творити. Со-
ответствуетъ 7 слову № 312.

Л. 113. Слово 3-е ѿ благодаѣти. Соответствуетъ
8 слову.

Л. 115. Слово 4-е ѿ мѣтвѣ. Нач. Стражетъ и
кто въ вѣзкѣ. Соответствуетъ слову 14-му.

Л. 119 об. Слово 5-е. ѿ промыслѣ, по преж.
ркп. 41-е.

Л. 120 об. Слово 6-е ѿ хваленїи. Нач. Хвали
честь и держава, преображенномъ. Соответствуетъ слову
36-му.

Л. 122. Слово 7-е ѿ мѣре и ѿ рѣти, по преж.
ркп. 66-е.

— об. Слово 8-е ѿ памети, по преж. ркп.
45-е.

Л. 123. Слово 9-е ѿ дѣни, по преж. ркп. 46-е.

— об. Слово 10-е ѿ страшнѣмъ сѹдѣ, по преж.
ркп. 38-е.

Л. 124 об. Слово 14-е ѿ смерти, по преж. ркп. № 314.
65-е.

Л. 126 об. Слово 12-е ѿ празднике, по преж.
ркп. 5-е.

Л. 128. Слово 13-е ѿ самолюбии, по преж.
ркп. 63-е.

— об. Слово 14-е. ѿ скоровозвращающемся, ѿ
покойни, по преж. ркп. 25-е.

Л. 130 об. Слово 15-е ѿ боли и неболи, по
преж. ркп. 48-е.

Л. 131 об. Слово 16-е ѿ взымобии (чит. о без-
злобии), по преж. ркп. 59-е.

Л. 132 об. Слово 17-е ико просто есть злоба
иная родится членомъ благоданий, по преж. ркп.
62-е.

Л. 133 об. Слово 18-е ико достоинъ благодать
чтитъ злобу ѿ гнать, по преж. ркп. 61-е.

Л. 134 об. Слово 19-е ѿ красоте, по преж. ркп.
37-е.

Л. 135 об. Слово 20-е ѿ смиреніи, по преж. ркп.
42-е.

Л. 136 об. Слово 21-е ѿ благодати (чит. о бла-
гости), по преж. ркп. 50-е.

Л. 137 об. Слово 22-е ѿ учении и ѿ есте, по
преж. ркп. 15-е.

Л. 143 об. Слово 23-е ѿ правде и ѿ бенде, по
преж. ркп. 64-е.

Л. 144 об. Слово 24-е. ѿ посвяти, по преж.
ркп. 67-е.

Л. 145 об. Слово 25-е ѿ єре. Иак. Ерьши блаже,
ибо мнозъ крещенъ есть будстъ. Соответствует слову 44-му.

№314. Л. 146 об. Слово 26-е ѿ дѣрзости. и ѿ ѿбланчіи, по преж. ркп. 31-е.

Л. 147. Слово 27-е ѿ женахъ, по преж. ркп. 68-е.

Л. 152. Слово 28-е ѿ противословіи, и ѿ шетаніи, по преж. ркп. 69-е.

Л. 153 об. Слово 29-е ѿ старости, по преж. ркп. 70-е.

Л. 154 об. Слово 30-е ѿ творчніи, по преж. ркп. 71-е.

Л. 156 об. Слово 31-е. ѿ либомудріи, по преж. ркп. 17-е.

Л. 157 об. Слово 32-е ѿ чтн родители, і ѿ чадолібіи, по преж. ркп. 23-е.

Л. 159. Слово 33-е ѿ молчаніи и ѿ тайнѣ. Нач. Днбайн жнвотъ скон. Соответствуетъ слову 20-му.

Л. 162. Слово 34-е ѿ многогланіи, по преж. ркп. 40-е.

Л. 163 об. Слово 35-е ѿ чре́счесы́тии. и ѿ чре́счесы́тии. Нач. Сгда ми и пешн, то вспоминн. Соответствуетъ слову 27-му.

Л. 165 об. Слово 36-е ѿ печали и ѿ бѣспечаліи. Нач. Рече Гь амінь глю вамъ, мко всплачете. Соответствуетъ 28-му.

Л. 166 об. Слово 37-е ѿ наказанї, по преж. ркп. 16-е.

Л. 170. Слово 38-е ѿ смѣшѣ, по преж. ркп. 57-е.

— об. Слово 39-е ѿ врача, по преж. ркп. 43-е.

Л. 171. Слово 40-е ѿ премудrostи, по преж. ркп. 2-е.

Л. 173. Слово 41-е ѿ страдолибін, по преж. ркп. **46.314.**
32-е.

Л. 175 об. Слово 42-е ѿ разумѣнъ ѿ себѣ. Нач.
Не ѿѣжаните, да не ѿѣжени будете. Соответствуетъ слову
49-му.

Л. 177. Слово 43-е ѿ бѣгօրօнъ і ѿ злօրօдін, по
преж. ркп. 56-е.

Л. 178. Слово 44-е ѿ բեզչմін і ѿ զանести, по
преж. ркп. 47-е.

Л. 180. Слово 45-е ѿ мнօցօնմանін і ѿ օբնդѣ,
по преж. ркп. **22-е.**

Л. 183. Слово 46-е ѿ գրեւե. Нач. Никтօյք Յօզ-
լոյնեց թէки տօկն ի թալո, по преж. ркп. **26-е.**

Л. 186 об. Слово 47-е ѿ ԱՌՏԻՆՔ, по преж. ркп.
35-е.

Л. 187. Слово 48-е ѿ ԼԺԻ և ԿԼԵՎԵՏՔ, по преж.
ркп. **10-е.**

Л. 189. Слово 49-е ѿ ԼԱՏԿԱՆԻН, по преж. ркп.
11-е.

Л. 190. Слово 50-е ѿ Եօգա՞լստե, по преж. ркп.
18-е.

Л. 196 об. Слово 51-е ѿ Ըլօբըն սրչնեմչ, по
преж. ркп. **52-е.**

Л. 197. Слово 52-е ѿ ԵԵՅՑՄԻН, по преж. ркп.
53-е.

Л. 198. Слово 53-е ѿ Ըլավէ. Нач. Ալեքսանդրք պը
նիճելանիна սլավна... լայն. Соответствуетъ слову 39-му.

Л. 199 об. Слово 54-е ѿ ընք, по преж. ркп. **29-е.**

Л. 200 об. Слово 55-е ѿ Զակօնէ. Нач. Закօնչ
покоренъ էն. և պրաւիչ կանչ, по преж. ркп. **51-е.**

№ 314. Л. 202 об. Слово 56-е ѿ непостойніи житїнс-
тѣмъ, по преж. ркп. 60-е.

Л. 203. Слово 57-е ѿ пъшнністѣ, по преж. ркп.
30-е.

Л. 205. Слово 58-е ѿ гнѣвъ і мѣости. Нач.
Речѣ Гъ, дщѣ кто речѣтъ, бѣга либлю. Соответствуетъ слову
19-му.

Л. 206 об. Слово 59-е ѿ ѿбычыи, і ѿ нѣрѣбѣ,
по преж. ркп. 55-е.

Л. 208. Слово 60-е. ѿ житїністѣи добродѣтели,
по преж. ркп. 1-е.

Л. 210. Слово 61-е ѿ цѣлохрѣти і ѿ чистотѣ,
по преж. ркп. 3-е

Л. 212. Слово 62-е ѿ страстѣ. Нач. Речѣ Гъ, гдѣ
тако люблю я здѣсь и гдѣ не сидѣть, по преж. ркп. 24-е.

— об. Слово 63-е ѿ ѿмѣ. Нач. Собѣтникъ бѣгн
потребенъ есть. Соответствуетъ слову 2-му.

Л. 214. Слово 64-е ѿ дрѹжѣ. і ѿ братолібїи,
по преж. ркп. 6-е.

На об. 217 л. между словами: при ѿбрѣщете дрѹжи-
и: и есть домъ (чит. дѣмы) противъ гдѣ пропущенъ ко-
нецъ 64 и начало слѣдующаго, по преж. ркп. 4, слова
о мужествѣ; поэтому далѣе въ счетѣ словъ одинъ №-рѣ
надобно прибавлять.

Л. 218 об. Слово 65-е ѿ кадѣтѣ, по преж. ркп.
33-е.

Л. 219. Слово 66-е ѿ саѣженїи, по преж. ркп.
54-е.

Л. 221. Слово 67-е ѿ мыслѣхъ. Нач. Речѣ Гъ,
всѣкъ возвращенъ на жено въ помышленіи.

л. 222 об. Слово 68-е ѿ сїсéнїи . Нач. Ргнѣ г҃. № 314. нченикѡицъ своимъ , претерпѣвши да концѣ сїсéтса . Соот- вѣтствующаго сему слову въ прежнихъ рукописяхъ не находится.

Характеръ сей новой редакціи Пчелы состоитъ въ значительной передѣлкѣ полнаго списка ея , съ опуще- ниемъ нѣкоторыхъ изреченій , или свидѣтельствъ , и съ сво- ими дополненіями къ первоначальному составу словъ . Свидѣтельства приводимыхъ здѣсь писателей часто пред- ставляются въ иномъ видѣ , — то распространяются , то сокращаются , приводятся въ иномъ порядкѣ и часто за- мѣняются другими . (*) Такъ въ словѣ 1-мъ , на л. 106 и 107 . , изреченія или свидѣтельства расположены со- вершенно въ иномъ порядкѣ противъ полной редакціи , и многихъ совсѣмъ недостаетъ ; зато на концѣ слова , начиная съ послѣднихъ словъ на об. 107 л. сѣть дрѹзин грады владѣюще , а женамъ работить до конца , многое при-бавлено , частію изъ св. Писанія , частію изъ другихъ книгъ , — или отъ своего ума . Судя по сравненіямъ , об- разамъ , духу и складу рѣчи , дополненія сіи какъ здѣсь , такъ и въ другихъ мѣстахъ , должны быть — Русскія . Къ числу такихъ дополненій должно отнести , на примѣръ , слѣдующія : л. 142 об. искрѣзнѣ позоръ , лисица въ кѣра- тахъ , тогоже же строинѣа оучитель неподобенъ ; 147. а лихѣ человѣка оучити ; аки во оутлаѣ тыкѣвъ бодѣвъ лнати ; 149. (сл. 27) злая жена — коза неистова ... гостиница жиѣскала , и другія изреченія о женахъ ; л. 151 об. добрѣумыныи мѣжъ яко посадникъ въ градѣ ; 204 об. хмель взыде високо

(*) Одно изъ словъ сей редакціи , именно 27-е , во этой именно рукописи , напечатано во Временикѣ Т. XXV. стр. XL—XLVI. Стбакъ сличить его съ напечатаннымъ прежде его тѣмъже словомъ во первоначальной , полной редакціи л. XXXVI.

№ 314. и до́нде ве́рха, і долу си́нде, та́ко и пъ́анын о́умомз, возне-
сёса высо́ко и до јда си́ндѣ. идѣ́же сатона привлѣ́занъ; л.
217. а незвѣ́занъ в пирѣ не ходи., јше сваришина в нѣ́из, і
начиши на ча́шника жалобатиша, глюще лихой мн еси рѣкѹ
далъ пыти. Въ этихъ дополненіяхъ къ первоначальному
тексту Пчелы встрѣчается довольно заимствованій изъ
извѣстнаго слова *Даниила Заточника*, по той и другой
редакціи (въ Памятникахъ XII в. с. 229—239 и Рус.
ской Бесѣдѣ 1856. к. 2. с. 101—122). Напр.

Ркп. № 314. л. 108.

С мѹ́дрымъ дѹ́мцею кнїзъ
дѹ́мла высока стола додѹ́маетъ
а з бе́зумныи мѹ́дмла и
мала стола лишенъ быва́етъ.

л. 108 об.

Не морѣ топи корабль иб
вѣтры. та́ко и кнѧ не самъ
вздаетъ ве́щь иб вводатъ
дѹмници; не огнь творитъ
разъженіе желѣзу, но нады-
маніе мѣшное: такоже и
князь не самъ впадаетъ во
многія въ вещи злые, но
думцы вводять.

л. 109.

Црь це́дръ юки река теку-
щем ве́з бреговъ идетъ сквозь
дѹбравы. напо́мл не токмо
члѣки но и скоты, и вслѣдъ
и птица; црь сквозь юко
река ве́з бреговъ. юко не лѣж-

Даниила Заточ. въ Памятн.
XII в. с. 237.

Зъ добрымъ	—	—	—
—	—	—	—
а съ лихимъ	—	—	—
—	—	—	будеть.

с. 236.

Не море топитъ корабли,
но вѣтри; а не огнь творить
разжженіе желѣзу, но нады-
маніе мѣшное: такоже и
князь не самъ впадаетъ во
многія въ вещи злые, но
думцы вводятъ.

с. 235.

Князь	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
(птица ивъ).	князь	—	—
великъ брегъ имущъ каменны			

саломъ (пити) ни кона на-
понти; боларинъ щерх тако
добръ кла^з сладокъ милю-
ходашъ а боларинъ скрпъ
тако кладезъ смраденъ.

л. 150.

Что есть блудъ въ блуд-
дахъ, иже кто побоянъкъ женъ
злодѣръзинъ. прибытка ради,
иинъ тестя ради богата. лутче
въ вѣдѣти болѣ въ домъ свою-
емъ, нежели женъ злодѣръзинъ.

л. 173.

Иудра чѣвка послаѣхъ мало-
имъ приложи, а много гре-
прави а безъмнаго послѣдъ,
не шлагнисѧ и сѧхъ по немъ нти.

л. 176.

Есѧкъ чѣвка хитръ и
мудръ и чуженъ ведѣ, а и
свои не можетъ промыслити.

л. 193 об.

Не возносишь да а шблакъ,
богата не смыслена, ниши мудръ,
тако злато или бисеръ в
чебелинѣ. богатъ безъ-
менъ въ сбѣтлыхъ ри-
захъ. златомъ оукра-
шенъ, тако паволоченовъ зго-
лобіе содомы натыкано.

— — — — — № 314.
— — — — — (женоходящимъ нѣть). — —

— — — — — солонъ — —

с. 237.

Дивъе дива, кто — —
— — — — —
— — — — —
(у богата тестя стоять ни-
же, за тѣмъ:) лѣпше воль-
вести въ домъ — поняти.

с. 235.

— мужа посылай — —
(а много исправитъ нѣть)
посылай — — — —
— — — — —

с. 232.

— — — хитрить и муд-
ритъ — — — —
— — — — — смыслити.

с. 235.

— — — — —
— — — — —
— яко злато въ калиѣ со-
судль, а богать красень не-
смысленъ, то аки — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —

№ 314.

л. 195 об.

Богатъ лѹжъ везде зна-
емъ есть въ чюжемъ градѣ
и не бѣтъ дрѹзи, а оубогий въ
своемъ градѣ небыдимъ хо-
дитъ.

См. также л. 133,— Дан. Зат. 232 (сравнение отъ золата и пшеницы); 148. Зат. 238. (злая жена—ладья утла); 150 об. Зат. 239. (о проданіи мужемъ дѣтей послѣ злой жены); 195 об. Зат. 232; 197 об. Зат. 236 (песнь и свиняямъ неудобь есть злато и пр.); 213 об. Зат. 234 (гусли строятся персты) и др.

Ркп. № 314. л. 198.

Не лѣпо въ ноздрѣ оусерѣ
Злато, ни на везде мицъ ни
на холопѣ добрая порты, аще
бѣ бѣ оу котла златамъ дѣга, а
днѣ єгѡ ни черности не нѣбыти,
тако и везде мицъ и холопѣ оукорѣ.

л. 175.

Никто же можетъ не шире-
ривъ стрѣлы вѣдомо стрѣлати,
ни лѣностю чти добыти, зла
сѣгавши, а добра не видати.

л. 151.

Женѣ зла подобна есть пере-
чесъ, сѹды болитъ, а сѹды
свербнитъ, женѣ злѣшѣранѣ
не подобаетъ смотрѣти въ
зѣцѣло да не поболѣвши пе-

с. 231.

—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	земль
—	—	—	—	—	—	—
и во	своихъ	—	—	—	—	—

Русск. Бесѣда с. 106.

Не лѣпо ѹсерѣ зла въ ноздрѣ
свѣтѣй ни на холопехъ добры
порты. аще бы котла золоты
кѣца ко ѹшию. но днѣ єго не
нѣбыти черности. и жженіа єго.
тако и холопѣ.

с. 116.

Никто можѣ не шире стрѣ-
пако стрѣлати ни лѣностю
чиги добыти зла не видавши
добра не постигнѣ.

с. 118.

Женѣ зловѣразна подобна
перечесъ сѹдѣ свербнитъ а болѣ
болѣ... женѣ злѣшѣранѣ не до-
стонѣ приникати въ зерцало. и
не въ болѣшю. печа впадѣ по-

Ча́ль сотвори́тъ себѣ , по зре́бъ | зре́бши на илѣпоство ѿра́зъ № 314 .
на илѣпоство ско́го лица . | ско́го .

Что не сочинитель Слова, въ той или другой ре-
дакціи, заимствовалъ отрывочныя изреченія изъ Пчелы,
но собиратель Пчелы, въ ея передѣланномъ видѣ, бралъ
изъ Слова Даніилова тѣ или другія выраженія, это видно
1) изъ того , что въ первоначальномъ составѣ Пчелы ,
именно въ первой ея редакціи, нѣть всѣхъ приведенныхъ
мѣсть , какія находятся въ словѣ Даніила Заточника; 2)
изъ того, что самъ Даніилъ говоритъ, что онъ собираль
свою мудрость, какъ пчела, изъ многихъ книгъ, а не изъ
одной. Онъ говоритъ (Памятн. XII в. с. 239): азъ бо,
княже гospодине , ни за море ходиль , ни отъ философъ
научился , но быхъ яко падая пчела по различнымъ цвѣ-
томъ и совокупляя яко медвѣдый сотъ; тако и азъ по многымъ
книгамъ собирая сладость словесную и разумъ , и совокупихъ
яко мѣхъ воды морськія и пр. Впрочемъ можно допустить,
что, между другими книгами, была у Даніила и Пчела,
въ ея первоначальной редакціи. На это могутъ указывать
слѣдующія выраженія Слова Даніилова въ сравненіи съ
Пчелой древнѣйшей редакціи, если только не допустить,
что Даніилу было известно самое слово о злыxъ женахъ ,
приписываемое св. Іоанну Златоусту , изъ которого взяты
нѣкоторыя выраженія и въ Пчелу.

Даніила Заточн. въ Памятн.
XII в. с. 237.

Злая жена бьема бѣсится ,
а кротима высится .

Пчела № 312 гл. 68. л.
206.

Нѣ иного зла паче зла
злі жены и лѣстнѣхъ бьема
бѣсится (кротима высится) (*)

(*) Дополненія слова находятся въ Пчелѣ XIV в. Императорской
Шубличной Библіотеки. Сухомлинова о псевдонимахъ , въ IV т. Извѣстій
II Отдѣл. Императорской Академіи наукъ .

№ 314.

с. 238.

Злая жена ни учения слушаетъ , ни Бога ся боить , ни людей стыдится , но вся укаряеть и вся осужаетъ .

Ни єй бояться жена вестуди ии закона послушашасть . ни стыдомъ чтесть . ни старцастыднется . но всѣ досаждасть . и всѣ потазасть . и вся пукрѣть и всѣхъ хулиуть .

Позднѣйшій собиратель , дополнившиій Пчелу своими выписками , внесъ въ нее иѣкоторыя изреченія и изъ церковныхъ книгъ . Такъ въ концѣ 56 слова , л . 203 , приводится надгробная пѣснь : каѧ житѣнскага піща бываѣтъ , кромѣ пчѣли не причасна и пр . , и за тѣмъ Русская загадка . На об . 224 л . также приводятся слова изъ стихиръ въ первую седмицу поста на часахъ : постящася , братіе , тѣлеси .

Дополненные позднѣйшимъ собирателемъ изреченія нерѣдко повторяются въ разныхъ мѣстахъ : л . 142 . Зло єсть на добре конѣ пытна мѹжа вѣдетъ . на странѣ блѣща гоřши же тогѡ въ добре дѣле неизысканѣ оуми . Это же самое читается и на 213 . л . 149 об . и 150 . лѣтче бо єсть традицио болѣти , нѣжели съ нелюбовѣною женой жити , чрезъ 8 строкъ тоже , только вместо втораго предложенія сказано такъ : нѣжели женой шѣладаѣмъ быти . 190 об . оубогіи ѿ богатомъ требу и пытъ дѣбетъ , а богатыи ѿ оубогомъ дишъ спасасть . 196 об . оубогіи ѿ богатомъ ѿдѣтъ а богатыи ѿ оубогомъ спасенъ будетъ . 192 об . иже кто въ бога ствѣ горднѣтъ , подобенъ єсть мѹжъ гонѧщъ , на непокоранѣ конѣ по кольску путь ; тоже на об . 202 . См . еще 205 (въ концѣ 57 слова) ; 209 (корабль безъ гвоздей) сл . 213 об .

Согласно съ характеромъ образованія этой новой редакціи , встрѣчаются въ ней и древнія выраженія ,

занятые изъ какихъ нибудь древнихъ сочиненій, напр. л. № 314.
142. книжномъ (чит. книженъ мужъ) безъ чѣрьства ико
слепецъ есть по пъти идѣ; 149 и об. злая женщина про кѣ-
льца стынъ блажнца; 203 об. і къ коропълныи ризы;
223 об. страны вм. народы. Но переработка книги не
принадлежитъ древнему времени. Прежній переводъ
Пчелы въ семъ спискѣ значительно подновленъ.

Замѣтимъ нѣкоторыя мѣста изъ свящ. Писанія: л.
160. се малъ ѿгнь коліка дровѣа пожигаєтъ Іак. 3, 6.
(ѹлѹ); об. ст. 7. вѣлка вѣщъ... іміна (д. б. умнѣна) есть
вѣшти члвческому (фұсіс дедамасы тү фұсіс); 139. ти ѿ
плодѣа егѡ не зоблеть ли 1 Кор. 9, 7. (вѣк єсініе); 176
об. раздѣллъ ѿ сбѣз комъжо ико же хощетъ 1 Кор. 12,
11. (діаіроў یдіа); 203 об. не оўпівантесь виномъ, в нѣл-
же нѣстъ спісія Еф. 5, 18. (ев ѿ єсіи асовтейа); 138
об., іуттәйтѣ тѣшибы 1 Сол. 5, 14. (твѣс олію фуշас);
139 об. всѣ книгы (урофї) суть егодѣжновенны, іупѣш-
ныи же (ѡфѣлимоς) на ичении 2 Тим. 3, 16.; 140 об.
всѣ (чит. всякъ), бѣ старѣйшина стольскіи ѿ чѣкъ по-
ставлении Евр. 8, 3. (аѳхіеѳеѹ).

Писецъ въ правописаніи своемъ часто обнаружи-
ваетъ народное произношеніе, употребляя напр. а вмѣсто
о: л. 124 об. инашѣ; 186 об. 213. 225 об. и др. таго;
190 об. да сего (вм. до сего), и на оборотъ, 124.
токіа; 139. находитъ; 169. къ попасти, наказающи, иено-
видѣ; также 169. либо (вм. либо); 126. 144. и
др. поѣтреди (посреди). По мѣстамъ встречаются про-
пуски и недописки, нарушающія смыслъ, л. 176. 188.
196 об.

№ 315. № 315 (по преж. кат. 592). Книга Пчела, съ
другими статьями, полууставомъ, въ 4 д., XVI в., 155
листа.

Списокъ ветхій и неполный. Порядокъ и составъ словъ тѣже , что и во второмъ спискѣ Пчелы № 314, т. е. редакціи передѣланной. Но, мѣстами, разсматрива-емый списокъ полнѣе предыдущаго, иное въ немъ удер-жано изъ первоначальной редакціи № 312, чтобъ въ раз-смотрѣнномъ нами спискѣ передѣланной Пчелы опущено. Слич. напр. сл. 42-е о страдолюбіи л. 43 об. съ № 312 л. 137 и 138.—двухъ изреченій, взимствованныхъ изъ первоначальной редакціи, въ № 314 недостаетъ.

Всѣхъ словъ по показанію ркп. должно быть 70, и послѣднее, какъ въ № 314 , надписывается о спасеніи. Но первыхъ пяти словъ недостаетъ, за утратою листовъ. Въ 22 словѣ, послѣ 22 л., одного листа нѣть, а послѣ 23 л. утрачено съ конца 22 слова до начала 28-го. И счетъ словъ отсель противъ списка 314 однимъ № идетъ впередъ. Послѣ 30 л. (въ словѣ 34) одинъ листъ утраченъ, а между л. 34 и 37 недостаетъ цѣлаго 37 (по № 314-му 36) , и половины 38-го слова. Листы 35 и 36, содержащіе текстъ 51 (по № 314 50) слова по-ставлены не на мѣстѣ, а должны быть послѣ л. 66.

Между 72 и 73 недостаетъ одного листа , содер-жащаго конецъ 55 и начало 56 слова.

За тѣмъ , непосредственно по окончаніи послѣдняго слова Пчелы , на той же строкѣ , какъ бы его продол-женіе, начаты выписки изъ книги Второзаконія и Іисуса Навина. Именно здѣсь помѣщено изъ Второзаконія, 22 гл. съ послѣднихъ словъ 27 ст.: и не бы кѣо помогай

61 до 24, 8; потомъ 25, 19—26, 6. 27, 2—10. Изъ № 316. кн. Иисуса Навина съ 4 ст. 4 гл. до 4 ст. 22 гл. Текстъ св. Писанія здѣсь тотъ же самый, какой помѣщенъ въ полныхъ спискахъ Библіи.

Къ концу прикладѣнь неотносящейся къ рукп. листъ, содержащей въ себѣ тропари изъ канона преп. Макарію Унженскому, 4 и 5 пѣсни.

Списокъ неисправенъ, съ весьма частыми ошибками, извращающими смыслъ.

№ 316 (по преж. кат. 951). Сборникъ, въ 4 д., пис. разными почерками на 368 л., XV, съ дополненіями XVI вѣка.

Листовъ 1 и отъ 3 до 17 по прежней размѣткѣ недостаетъ въ рукописи. Л. 2 (по нынѣшней размѣткѣ 1) начинается *оглавленіемъ*, въ которомъ содержатся заглавія первыхъ 26 главъ. Но первая изъ нихъ начинается только съ л. 20; а что содержалось въ предъидущихъ утраченыхъ листахъ, неизвѣстно.

Л. 18 (по нын. размѣткѣ 2) отрывокъ изъ слова, по рукп. № 322 (см. ниже) приписываемаго Иоанну Златоустому. Здѣсь содержится окончаніе рѣчи Бога Отца къ Сыну, склоняющей Его къ воплощенію. Такъ какъ на сей страницѣ строчки три писаны глаголицею, то приводимъ это мѣсто: *достоитъ ти единичаде сїе і слово ѿнъ ісѹсъ людѣ. достоитъ ти да сїи промышлаєши. зданьє же сами створихо. достоитъ ти въ тл҃бемаго чл҃вка шблєциса многиx дѣ злы обученіи. і єрети прелести. достоито ти принять апѣз проповѣдателя бию словесн. принеши петра въ римо ідуща. принеши Описан. отд. II, 3.*

№ 316: апълъ ѿбезшнинки нашему смотреню. си глана бываху *Ла+зъл
фъл 82802 + фъл шкъз+02 + зъзъ зъ.
гъль+е 02. жълдс'шъ+фъзъ зъ +
гълдшъ зъзъ + фъзъ гълдшъ та гдъ и
тъзъ + зъзъ* (т. е. даже не создано бы адлю. первыи.

ж (?) вошеразнса плотъ хба і аплн. тъгда адлю) создано бы.
Чѣ же са твѣ. глыть бо пакѣ к тѣфѣю чѣ тѣфѣю спостражи-
въ єнлиѣ и пр. 2 Тим. 1, 8. 9. Въ № 322 л. 258 об.
достонъ ти ѿ єдиночадѣ н сѧко ѿгіаніе моёл сѧбы. достонъ
ти промыслити си єзданіе. єже салин сїдѣлахомъ. достонъ ти...
члческою плою ѿблевиша. многы дѣлма злы оўченіи, н єресен,
н прелестен хотацій бытн... н послемши ѿпълъ пропокѣдателе
вѣтію словесе. прїлагешн н ѿбѣщнинки нашеги смотреню. си
глана быша прѣ създаніа адлюла, ѿко єще несъзданіа ѿдѣ,
преже пронарѣга вхплощеніе хбо, н аплн. чимъ се твѣ салышк
оубо, пакѣ и проч.

Л. 18 об. (2 об.) Писмо другой руки. Въ началѣ
выставлено число 11, показывающее, что сему пред-
шествовало 13 другихъ статей. Сія 14-я статья нач. По
двойн же. десяте лѣ. по избѣженіи работы: ѿ месопотамск
и земли хашекую вхзратниса. Рѣчь идетъ объ Іаковѣ, сыне
Исааковомъ. Исторія истинная смѣшана съ апокрифиче-
скими сказаніями.

Л. 19 (3). На полѣ: й. Статья также безъ заглавія;
содержитъ въ себѣ продолженіе библейской исторіи,
начиная съ Моисея.

Л. 4. Талкъванъ ѿ федорита ѿ руки єрѣскої.
По оглавленію, гл. 1. Нач. Сице блгбти рѣкъ крѣнса
три персты равно ймѣти вкупъ. по ѿобразу чрѣкълу. єхъ ѿ.

Бѣ сїк. Бѣ дѣк сїты. За тѣмъ: два перста иже сїти наклонена. № 316.
а не распостерта.

Л. 4 об. IV фрлзѣ. ѿ прочно латынахъ. По оглавлению, глава 2. Нач. Папа римски. и єли же западонїи страны христейне. Въ 27 пунктахъ.

Л. 8. Сказає вкратце ѿ россїи латынскими. Нач. Опрѣснохи во творѣ иже июдеи. Всехъ 28 пунктовъ. Въ послѣднемъ замѣчено: сїи вкратце исписахо. і да и иамлю видѣти сїни твоїи. лукавства сїи. да не мнѣти и маши. і во единѣ опрѣсноци свершаю. иже и мы доныне мнѣхо. но познавше югеле прочай и. строптиваи и дѣла. блудемса и проч. Это взято изъ письма Михаила Керулларія къ Петру, патріарху Антіохійскому.

Л. 11. Зачалъ бѣкъ, сеі вѣодѣбной книзѣ. въ иенже писано є ѿ стѣи тѣци і ѿ вѣрѣ. і ѿ прочнохъ многи. Нач. Преже все і съ всѣми і ради всѣхъ побаѣ гостиному христианину видѣти что єси бѣкъ. Въ изложеніи помѣщены проклятия противъ разныхъ еретическихъ мнѣній. Между сими проклятиями, л. 12 об., встрѣчаются и осужденіе незнаменующихся двумя перстами.

Л. 13 об. Бпроси. і ѿвѣтъ двою философъ въ панагиюта. и азън (д. б. Азимита). Нач. Азънъ рече: что єсть гора высокай. Между сими вопросами встрѣчаются и обличенія на Латинянъ, какъ напр. л. 14 об. въ томъ, что они творятъ крѣкъ на земли со ѿвѣтъ перстома. Къ опредѣленію времени сего сочиненія, повидимому, можетъ вести слѣдующее замѣчаніе философа: ѹ. и. и. и четыре лѣта. и мате. ѿвѣтъ (шнелѣже) ѿлучистеса (шца) ѿ ѿца вашъ. и ѿ на братъ вашъ. въ перво ѿубо вашъ въ квасиѣ слѹнни бѣсте съ нами. точно беѣдою фрѣжскою. разлученіе бѣ.

№ 318. А́ллы ѿбезшынки нашему смотрению. Си гáна бываху *Алтын*
къя 82802 + къя шкъя + оа + зъ э.
Гълье сю зъ. Женде ѹшъ + зъ зъ зъ
Гъзъ та та зъ + зъ Гъзъ оа. та гъ а
тъ бъ + зъ зъ (т. е. даже не создано бы адамю. Первени.

ж (?) вошеразнса плоть хба і апли. тъгда адамю) создано бы.
Чѣ же са тае. Глть бо пабѣ к тифѣю чѣ тифѣю постражи
въ єглиѣ и пр. 2 Тим. 1, 8. 9. Въ № 322 л. 258 об.
достойни ти ѿ единичадѣ н слво ѿбезшынки моёл слвы. достойни
ти промыслити си єзданїе. єже салин судѣлахомиз. достойни...
члческою плою ѿблевиса. многы дѣлма злы оученїи, н єресен,
н прелестен хотающіи бытн... н посещини аллы пропокедателе
бжїю словесе. прїнешини н ѿбезшынки нашему смотрению. си
гáна быша пре създанїа аллалла, тако єще несъзданїа ѡда,
преже пронадѣла въплощенїе хбо, н апли. чимъ" се тае слышн
иубо, павѣ и проч.

Л. 18 об. (2 об.) Писмо другой руки. Въ началѣ
выставлено число 11, показывающее, что сему пред-
шествовало 13 другихъ статей. Сія 14-я статья нач. По
двой же. десяте лѣ. по избѣженїи работы: ѿ месопотамскій
к землю хашкую възративса. Рѣчь идетъ объ Іаковѣ, сыне
Исааковомъ. Исторія истинная смѣшана съ апокрифиче-
скими сказаніями.

Л. 19 (3). На полѣ: й. Статья также безъ заглавія;
содержитъ въ себѣ продолженіе библейской исторіи,
начиная съ Моисея.

Л. 4. Талкъванъ федорита ѿ руки єрѣской. По
оглавленію, гл. 1. Нач. Сици. бытн рѣкъ крѣнса
три персты равно имѣти вкупъ. по ѿбразу трукалиу. єх шцъ.

Бх снъ. Бх дхъ сты. За тъмъ: два перста иже наклонена. № 316,
а не распостерта.

Л. 4 об. Ш фразѣ. ѿ прочихъ латынахъ. По оглав-
ленію, глава 2. Нач. Папа римски. иже западныи
страны христейне. Въ 27 пунктахъ.

Л. 8. Сказае вкратце ѿ русской латынскими. Нач.
Определенія бо творл иже июдеи. Всехъ 28 пунктовъ. Въ
послѣднемъ замѣчено: сини вкратце иеписахо. и да иамо
видѣти стыни твои. лукавствка си. да не минѣти и маши. и
ко едини ѿпределеноцѣ свершаю. иже и мы доныне минѣхо. но
познавше ѿселе прочай и. строптивай и дѣла. людемса и
проч. Это взято изъ письма Михаила Керуллария къ
Петру, патріарху Антіохійскому.

Л. 11. Зачалъ бѣхъ, сеи бѣодѣбной книзѣ. в
иже писано є ш стѣи тѣци го вѣрѣ. і ѿ про-
чихъ многи. Нач. Преже все і съ всѣми і ради всѣхъ побаѣ
гетніому христіаннму видѣти что єси ехъ. Въ изложеніи по-
мѣщены проклятия противъ разныхъ еретическихъ мнѣній.
Между сими проклятиями, л. 12 об., встрѣчаются и осуж-
деніе незнаменующихся двумя перстами.

Л. 13 об. Броси. и ѿбѣт двою философъ
панагиюта. и Азин (д. б. Азимита). Нач. Азинъ рече:
что єсть гора высокая. Между сими вопросами встречаются
и обличенія на Латинянъ, какъ напр. л. 14 об. въ томъ,
что они творятъ крѣ на земли со ѿбѣма перстами. Къ
определенню времени сего сочиненія, повидимому, можетъ
вести слѣдующее замѣчаніе философа: ѹ. и. м. и четьре
дѣста. и мате. ѿвѣтъ (ѡвѣтъ) ѿлучистеса (ѡца) ѿ ѿ-
ваше. и ѿ на братъ вашъ. въ перво иубо ваше въ квасиѣ гау-
нии бѣсте съ нами. точно иеседон фрѣжескою. разлученіе бѣ.

№ 318. А́ллы ѿбезъинки нашему смотрению. си глана бываху *Алтарь*
къ звездамъ + къ звездамъ + къ звездамъ.
Глана звездамъ + къ звездамъ + къ звездамъ.
Глана звездамъ + къ звездамъ + къ звездамъ.
Глана звездамъ + къ звездамъ + къ звездамъ.

(т. е. даже не создано был Адамо. Первый.
ж (?) вообразил плоть хва і апли. тогда Адамо) создано было.
Чѣ же са твѣ. Гать бо пабѣ к тифѣю чѣ тифѣю постражи
въ Египетѣ и пр. 2 Тим. 1, 8. 9. Въ № 322 л. 258 об.
достой ти ѿ единочадѣ и слво ѿбіаніе моїа сѣбы. достой ти...
члческою плою ѿблевиша. многій дѣлма злы оученіи, и єресь,
и прелестен хотающи быти... и послешин дѣллы пропокѣдателѣ
бѣло словес. прѣснешин и ѿблевиши нашему смотрению. си
глана быша прѣ създаніа Адама, тако ѿци негъзданіа Ада,
преже пронадѣла въплощеніе хбо, и апли. чимъ се твѣ слыши
и хбо, павѣ и проч.

Л. 18 об. (2 об.) Писмо другой руки. Въ началѣ
выставлено число ۱۱, показывающее, что сему пред-
шествовало ۱۳ другихъ статей. Сія ۱۴-я статья нач. По
двою же. десяте лѣ. по избѣженіи работы: ѿ месопотаміи
и землю хашекую възратиша. Рѣчь идетъ объ Іаковѣ, сыне
Исааковомъ. Исторія истинная смѣшана съ апокрифиче-
скими сказаніями.

Л. 19 (3). На полѣ: ۱۱. Статья также безъ заглавія;
содержить въ себѣ продолженіе библейской исторіи,
начиная съ Моисея.

Л. 4. Талкъванъ федорита ѿ руки єрѣской. По
оглавленію, гл. 1. Нач. Сициліи рѣкѣ крѣска
три персты равно имѣти вкуль. по ѿбразу трѣхъ.

Ех сиъ. Ех джъ сты. За тъмъ: два перста иже си наклонена. № 316.
а не распостерта.

Л. 4 об. (У) фразѣ. ѿ прочѣ латынахъ. По оглав-
ленію, глава 2. Нач. Папа римски . и ёанъ же западонѣ
страны христейне. Въ 27 пунктахъ.

Л. 8. Сказає вкратце єретикамъ. Нач.
Опрѣсноки бо твоа юже июдеи. Всехъ 28 пунктовъ. Въ
послѣднемъ замѣчено : си вкратце юписахъ. и да и на то
видѣти сии твои . лукавствка си . да не мнѣти юмаши . а
ко единѣ ѿпрѣсноци свершаю . таже и мы доныне мнѣхъ . но
познавше юселе прочай и . строптивай и дѣла . блюденга и
проч. Это взято изъ письма Михаила Керулларія къ
Петру, патріарху Антіохійскому.

Л. 11. Зачалъ вѣкъ , сеѣ бѣодѣбной книзѣ . в
иенже писано є ѿ стѣ тѣци і ѿ вѣрѣ . і ѿ про-
чиухъ многи . Нач. Преже все і съ всѣми і ради всѣхъ побаѣ
їстиному христіанину видѣти что єси єхъ . Въ изложеніи по-
мѣщены проклятия противъ разныхъ еретическихъ мнѣній.
Между сими проклятиями, л. 12 об., встрѣчаются и осуж-
деніе незнаменующихся двумя перстами.

Л. 13 об. Впроси . и ювѣт двою философъ
панагніята . и ѹзи (д. б. Азимита) . Нач. Йзни рече :
что єсть гора высокая . Между сими вопросами встрѣчаются
и обличенія на Латинянъ, какъ напр. л. 14 об. въ томъ,
что они творятъ крѣ на земли со юбѣма перетома . Къ
определенню времени сего сочиненія, повидимому, можетъ
вести слѣдующее замѣчаніе философа : ѹ. и. м. и четыре
дѣста . юмате . юнелѣже (юнелѣже) юлучистеса (юца) ѿ ю-
аше . и ѿ ю братъ юашъ . въ перво юбо юашъ въ каснѣ глу-
ний бѣсте съ нами . точною юсѣдою фрѣжескою . разлученъ є бѣ .

№ 316. Л. 18 об. безъ заглавія. О волхвахъ — Симонъ, Іуліанъ, Аполлонік и др. Нач. Симонъ же паки іже єтъ при апелегъ блохъ (чит. волхвъ). колико ти чудесъ створи ляльже.

Л. 19 об. Стѣпъ григорій. Вотъ весь отрывокъ: не требъ єже наставати на вію дѣтищу. в'єскнхъ врателани. лжоніманъ. хранилнца. ни приналати є ѿ бабо помазаный. и вдіманий. и никоб шептаный. бывалма пѣ с ниніже лбенть екъ. в прнзываньї. и ѿбразъ нѣкнъ. поклоняютъ. данъ себѣ дѣтище истиному бу.

Л. 20. Анастасії синанскї. ѿ слова єже на стѣе превѣраженъї. Нач. Что сего болшѣ. и страшнѣє видѣтися бу въ ѿбразѣ члвчи.

— Заглавія новаго не положено, но по оглавлению, гл. 3. ѿ родѣ. акила. и анны. и ѿ хѣбѣ. Начинается родословіемъ Іисуса Христа по Мате. 1, 3—6. На концѣ выписка изъ книги Руев 4, 12—22. Переводъ тотъ же, что въ полныхъ спискахъ бібліи.

Л. 22. ѿ скрижаліи что писа гъ скончъ перстомъ на скрижаліи монсѣї, т. е. десятъ заповѣдей.

— об. безъ заглавія, — родословіе патріархово.

Л. 28 об. Страннѣ хоженіе. и гумена данила. сказає ѿ мрлмъ пути. По оглавлению, гл. 4. Нач. Се азъ недостойны и гумії дани. хуженъ всѣ. Послѣ словія нѣть. Сказанія Рус. народа, собр. Сахаровыи т. II. кн. 8. стр. 11—35.

Л. 75—86. Краткая лѣтопись отъ начала жира до конца XV в. По оглавлению, гл. 5. Нач. Въ начало створи єхъ небо и землю. Лѣтописныя замѣтки сперва были окончены 6959 г.; потомъ неоднократно разными руками

еще пополнялись. Последнее известие о бракѣ В. К. № 316. Василия Иоанновича съ Соломонидою.

Л. 87. Сказає апѣла (объ Апостолахъ). Нач. Петръ рабицѣхъ многи иудеи ѿбрати ко кръшнѣ. Въ съдѣ за краткимъ извѣстіемъ о 12 Апостолахъ, приложены разныя апокрифическая сказанія, преимущественно о Божіей Матери.

Л. 88 об. У брацѣ. Нач. Тако єсть право оу не- пониманій. брата два до (д. б. то) двѣ колѣни. Взято изъ Кормчей.

Л. 89. безъ заглавія—о праздникахъ Господскихъ, заповѣди Апостоловъ Петра и Павла.

— об. Прабѣ. ст҃х. апѣла ѿ книгахъ. Нач. Іко ни лириески. составлены апѣлы (д. б. псалмовъ). См. № 319. л. 5.

Л. 90 об. У книгѣ. кам. честн. Между одобря- емыми, послѣ книгу В. и Н. Завѣта, стоять и слѣдующія: ішѣ акарахъ... василіи новы. и хронографъ... жемчю... глубина. бисеръ. криница... андрѣи ѿродивыи... кселиерами. три вороши. философъ (д. б. вопросенія).

Л. 91. Главы. Ібленимъ въ патѣ. Апокалип- сії. іюану. єудаисту, т. е. Апокалипсисъ, съ тол- кованіемъ Андрея Кесарійскаго. По оглавленію, гл. 6. См. Описан. Отдѣл. II. ч 1. № 105 Латинское слово sanctus встречается въ рассматриваемомъ спискѣ толкованія, въ такомъ видѣ: л. 108 об. санти, л. 127. санитъ, л 152 об. сантъ.

Внизу страницы, гдѣ оканчивается толкованіе на Апокалипсисъ, особеннымъ почеркомъ записано время, когда написано сіе толкованіе. Главный характеръ по- черка состоять въ томъ, что буквы большую частію

№ 316. изображаются не вполнѣ , но только половиною , или тѣми чертами , по которымъ можно отличить ихъ отъ прочихъ . Вотъ начертаніе и содержаніе сей подписи :

Почато съ юліз. 11. 4 лѣт. въ п. Суздаль .
Избранило . драгоценное чудо . 37. л. 4 лѣт. въ
п. Суздаль .
Злато чудо . 37. л. 4 лѣт.

т. е. Почато лицо Юнъ въ . Н. днъ . на память стѣго мячи
добра стратилата . а кръчано тогоже лицо въ . л. днъ . на память
свора . Ев . Апак .

Бѣ лѣто же егда на . ездати . нѣгород .

По свидѣтельству лѣтописи Новгородской (Поли-
собр . лѣт . Т . З . Новгородск . 1 лѣт . подъ 6938) , это
относится къ 1430 году . Сл . Ист . Гос . Росс . Т . V .
пр . 326 подъ 1430 г .

Л . 169 . Сказає що книж паралипомени . По
оглавленію , гл . 7 . Три сказанія : первое содержитъ пред-
реченіе Гермеса Трисмегиста о Христѣ . Нач . Бѣ лѣта
цѣа состояра . єї єрмї нафет . що єгупта . трекелики .

— Второе о жрецѣ Фараоновомъ Демчѣ , записавшемъ
изреченіе оракула о превосходствѣ Бога Израильского
предъ другими богами . Нач . Бѣ лѣто цѣа . фараона . єї
жрець . демчѧ . когда . монгети . фараону . великии сны сотвори
їа свое тезаз въ змей претвори . и іными ли ноги сны сотвори .
и щопусты фараѡ дѣти нѣзрѣбы .

— об . Третье содержитъ предсказаніе оракула въ
Кизикѣ о воплощении Сына Божія отъ Маріи . Нач . Кизика

кузинъ ѿбіша на полку . й люс сжалнша си . ії създаша № 316 .
капніре .

л . 170 . Сий книгы была ибӯ и землан . на-
рѣнныя палем . По оглавлению , гл . 8 . Нач . Преблгий
члвкоуставный єх . хота се мира створити ѿ искытій . Сюда же
относится и статья на л . 173 об . ѿ вдущей адаман , по
оглавлению составляющая гл . 9 .

За тъмъ слѣдуетъ нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ
изъ собранія Анастасія Синаита , именно :

л . 175 . Ксопрѣ . члвкоуставный ли єсть рай .
или разъменъ . таѣнѣ ли . или нетаѣненъ . По
Греч . вопр . 23 . См . Изборникъ № 162 л . 82 об . Въ
концѣ приложена и статья подъ названиемъ : Имена вѣликихъ
рѣк .

л . 176 об . Что єсть єже по ѿбразу . и по
подобию . Анастасія вопр . 24 .

л . 178 . ѿ тѣлѣ ѿвѣ . и ѿ адамовѣ . и ѿ
хлѣбѣ съвершѣ . Нач . Быдиши ли ѿ земли възрастаеми єдинѣ
ѡбразу . д . д . лии лици .

л . 179 об . Како єсть разумѣти видвѣвше си
сїве бѣй дщерн члвческим . йи . По оглавлению , гл .
10 . У Анастасія вопр . 25 . Нач . Егественый єносъ . ѿ ѿсифа
(чит . отъ Сиѳа) родиса .

л . 180 . ѿ анкурока того . д . Изъ Анастасіева
отвѣта на 28 вопр . Нач . Четыре стомы ѿбо и треліи де-
сятми . лѣ преселѣтія . ѿставлену ѿ арамѣ .

—об . Кирилово ѿ го (чит . отъ того) . єже . ѿ
дѣяній службѣ : и . Изъ отвѣта Анастасіева на 39 вопр .
Нач . Кошіна ѿбо є и везумъє лѣтое .

№ 316. л. 180 об. Что єсть єфу^х иже впрашаєтъ
їа. Анастасіевъ отвѣтъ 40. См. № 161. л. 120 об.

л. 183 об. Како то єсть разумѣти єже гдѣ
соломо^х. ѿ дрекест^х. ѿ бруду^х сопа, (чит. ѿ бору до
усопа) иже въ стѣнѣ. ие. По оглавленію, гл. 11.
Анастасіевъ отвѣтъ 41. № 161. л. 154.

л. 184 об. И полуутого что єсть мдрѣть. со-
здавши^х губѣ^х до^х. ид. Анастасіевъ отвѣтъ 42. №
161. л. 155 об.

л. 186. Како є разумѣти. како иѣ бѣлого въ
члвцѣ. но иѣсть и пъе. и покаже^х дѣни^х скоени^х бѣлого
въ труде^х скоеніи. Анастасіевъ отвѣтъ 43. № 161. л.
157 об.

—об. Колико бо величество соломѣскаго цркви.
їа. Анастасіевъ отвѣтъ 44. № 161. л. 158.

л. 187. Скуду самарине имѧ се приыша.
Анастасіевъ отвѣтъ 45. № 161. л. 158.

—об. Сколько икона ѿ тридесати сребреній. нач.
Обрѣто^х толковати^х стго макиима глюще^х. ѿ храны быти
сребренником.

л. 188. Стго курна (о томъже). нач. Депт^х
зіуть^х (чит. зовутся) асарні.

—об. Иша^х. дамаскина. ѿ макидѣскѣ мѣнхъ.
ѡ црковнаго предѣлѣ. рѣе. По оглавленію, гл. 12.
Изборникъ № 161. л. 250 об.

л. 189. Мѣни по римлано^х ѿ различны^х мѣнхъ.
рѣе. Изборникъ № 161 л. 251.

—об. ѿ. ви^х прѣцѣ. Изборникъ № 161. л.
254 об.

л. 191 об. Ширикъ житій члвчкго. и о безгод-№ 316.
ион смерти впрѣ. нач. Беленко и всѣми искою. рокъ
ан хоще реци члвче жнѣ иам ии.

л. 192 об. Впроси кагиѣви. и штвѣ гигорыа
вословца. роз. По оглавлению, гл. 13. Изборникъ №
161. л. 241 об.

л. 195. Правило законно. и цркви людѣ и
о десатинѣ. и о мирѣ градскѣ. и о судѣ єппѣ-
скѣ. По оглавлению, гл. 14. нач. Отъ самыѣ истинны
слыша. стхъ аплк и ѿцъ преданію. Первымъ митрополитомъ
называется здѣсь Леонтій.

л. 197. Правило стхъ ѿцъ. роз. патаго збо-
ра. о юбндашѣ цркви бѣа. и ѿшнъный властн и.
 нач. Беленкаго сего нашѣ града. схъ стылии архиєппы. и р. и.
 зб. Извѣстное подложное правило.

л. 198 безъ заглавія. Уставъ св. Владимира и за-
тьмъ л. 199 уставъ Ярослава Великаго; редакція первого
имѣеть довольно особенностей. Представляемъ его здѣсь
вполнѣ. Но има юца и сна и стго да се азъ кна Беленкн
Басилий. нарицаємыи владимеръ сихъ стгославль. вну игоревъ. и
баженкн шальги. восприяи стго крещеніе. и греческии цркви ко-
стянтина и василія. и фотии патрарха. и взѣ и первого
дитрополита. на киевѣ мнѣана. и на киїу ру. иже крти киїу
залию русскую. и пото лѣто линувши. создѣ цркви стую
кїю. и да десатину к ии. во киїи земли рускаи кнажети и
што всакого суда десатини гроша. а не торгу десатину недѣлю.
и изъ домовъ на всакое лѣ. десатое всако стада. и всакого
жита. чиодной мѣри бин. и чиодному спсу. и пото взре в грече-
ческии манакану. и ѿбѣто въ не се. єже не подобає с нї хота же
без (чит. съ нихъ тяжебъ) и судовъ судити кназю ии болѣ єго ии
суламъ є. и згадавъ азъ своєю книгнею ииной. и схъ скончаны
Описан. отд. II, З.

№ 316. с дѣтми. и да́ сѣтъ б҃цн и митрополиту и всѣ єпїмы . и тѣ
не кетупають ни дѣти лои . ни внуци лои . ни рои мои с
лю црквины . и всѣ суды по всѣ градо дала єсли . и по по-
госто . и по слобода . кде християне суть . а кто оуступи . и
мое дае . судъ мнѣ с тѣ прѣ бгомъ . а митрополиту про-
клинати єго зворо . дала єсли распусты . смилино є заставално .
оумыкає пошина . промежъ муже и женой ѿ жиботѣ и . и на
к племени илан в сватовствѣ поимутъ . вѣдовство . оурѣкає .
оузлы . зѣб . єретиство . зубоадѣс . иже шца и мѣры быти .
илан синъ илан дчи бытъ . илан братъ бытъ . и и тажутъ ѿ зал-
ннци . а се митрополичи людѣ црквины є нгумѣ . нгумѣтъ . попъ .
попатъ . попови . чернецъ . черница . дыако . дыаконица . проскури-
ница . понапаръ . вдовница . калика . сторони . задушный члвкъ .
прикладни . хромецъ . слѣпецъ . днакъ . и вси причтиици . црквиини .
аще и кто винде в вину . судити тѣ митрополиту и єпїмы
шпрѣ лира.

Л. 200 об. Объ сфудь , — тоже , что на л.
180 об.

Л. 202. ѿ неісити. По оглавленію , гл. 15. Нач.
Несасъ чадолибенва птица єсть . прокливає ребра свої . Тамже ,
о чашъ Соломоновой . Изъ житія св. Кирилла Философа .
— об. О птицѣ фениксѣ . Нач. Птица многоцѣннаѧ вѣнцы
ноги на главѣ . и сапогъ на ногу .

Л. 203. Сны книга . нарицаємай толкованія .
По оглавленію , гл. 16. Нач. Ехъ прежде всѣ вѣ . и
начала иліе ни конца . яко ехъ снлѣ . перво є сотови илгы .
Оканчивается словами : перво ѿ лѣ кру луини геніаре
починаеть .

Л. 219 об. ѿ єдинородны . и єдиновидны . и
иинородны . иновидны . и купногобны и число 43-
личны . ро . По оглавленію , гл. 17. Изборникъ № 161.
л. 234 об.

Л. 220 об. Сими ви нали . разлучити мужа № 316.
женою . Нач. Оглыши жена ѿ иныі людні что думати
на цѣлѣ или на князя . а мужу своему не скаже . а послѣди
шьлучити разлучити . и т . д .

Л. 221. (У) притчѣ . Нач. Прииде нѣкто к старцу
нѣкоему . и гла єлу како пребываешни .

Л. 222. (О) патерика . По оглавлению , гл . 18 . Ска-
заніе аввы Іосифа о различныхъ родахъ милостыни .

Л. 224 безъ заглавія . Нач. Множество члвчкоѣ . все
на землю пришедшес . См . Опис . Отд . II , 2 . стр . 173 .
Потомъ еще краткія статьи : 224 об . ѿ седми вѣрстѣ
члвчкаго жїя . Л. 225 об . ѿ естѣ , и загадка : нѣкто
родися на лицѣ пола в ноць тлюю . пленали не побѣ . водою
не шмы . и глыце . на не воснѧт . вѣрасту же є миръ радуетсѧ .

Л. 225 об . (У) философии . По оглавлению , гл .
19 . Нач. Философы є разу сущи . по єму же суща сѹ .

Л. 227. (У) сѣнѣи тѣци . и ѿ кѣрѣ . Нач. Прѣ всѣхъ
и го вѣлии и ради всѣхъ побає истиинолу христіанну вѣдѣти .
что єсть вѣ .

— Сѣнѣи кирла архнѣппа . александрийска .
вспро . и ѿ тѣбѣ . ѿ сѣнѣи тѣци . Нач. Бѣ про колико єстѣво
непокѣдующи . отвѣтъ єдино сирѣ бѣтво .

Л. 228 об . Сѣнѣи макенса . и зложе ѿ вѣрѣ
в кратцѣ в прашати . и ѿ вѣщевати всякому христи-
янину православно . Нач. Бѣ про . колико єстѣво исповѣдующи
и сѣнѣи . и єдиносущи и нераздѣлимѣи тѣци .

Л. 229. (У) родослови ѿца и ѿ шиша об-
рученника єда . По оглавлению , гл . 20 . Нач. Дѣдъ цѣлѣ имен
многи сны . боломона . и нафана .

№ 316. Л. 229 об. Како бѣ бѣа по плоти сродница пѣли-
славе фн. Нач. Бѣ нѣкто ѿ рода егъльска именѣ матфанс.

Л. 230. Како же прѣтча сродникъ быѣ первѣ
женѣ нѣбенфа ѿ брѹчника. Нач. Ави архидиаконъ роди ѿдѣй.
Ѣже нарецахъ варахнай.

Л. 231. Како мѣна клаишова сестра бѣ вѣн.
Нач. Сей бѣ клаишпа бра сѣ нѣшакима ѿцѣа бѣа мѣни.

— об. Суть же по ѿбѣтованїю рожений. Нач.
Первый ѿсн (д. б. Сиѳь). иже толкуєть восторгъ.

Л. 232. Того. ѿ помазавши лиро. Нач. О
помазавши же га лиро. мнози постѣдателнъ бышии єўаннъ.
Здѣсь, при разсужденіи о Маріи Магдалинѣ, сказано: л.
232 об. црѣ леѡ филосо. зда цркви во имя стго мазара во
цирградѣ прекрасну. принесе и положи ту тѣло лазарово. и
мѣна магдалини. и синъ тако нѣкими ѿ латинѣ презираетъ. єму же
са иничто вѣщаю г҃а. єда всѣ по латинскому глати мнить.
тако магдалына тѣло в цркви положено бы стго мазара. ико
и азъ видѣ скойма ѿчилася. ѿ ишакима принесено быкше.
ибо латини имуще слово иѣкое, єже и ѿ ишакима глють
быти. тако проповѣдані. ико ѿ ишакима глють и терпѣ.
въ ишакима мужскаго полу приити не терпѣ. слова
начало сине є постѣсту ѿ ишакима. тѣмъ и глють, в пустыни
погребе бы англомъ. с нѣкими саучьшинися тога в пустыни.
и безъ вѣсти ѿстануты телеси. сг҃ай магдалына єже є лжа.
в прѣрѣной бо цркви є иже мы рекохъ видѣвшіе.

Л. 233 об. Знамѣ га наше іса х. Нач. Иой
же хъ бѣ є ѿ ѿбразѣ красенъ зѣло. Въ концѣ сей статьи
сказано: синѣ же синса єпифаний мнѣ презвитеръ. слово ство-
рил ѿ сг҃ай вѣн.

Л. 234. ѿ пасцѣ. Нач. Понеже пострадати подобаш-

ХV. во тѣ днѣ законнаго пасхи. Доказывается, что Господь № 316. на посѣдней вечери не вкушалъ пасхи ветхозавѣтной.

Л. 235. Сѣтъ искдора ѿ днѣ ХВА боскѣній.

Отрывокъ.

— об. Йѡанна дамаскіна лѣпнисца по плоти бѣлнаго ба сїса наше ісъ хв. Нач. Родна по плоти гъ нашъ ісъ хв ѿ прѣты мѣри о дѣца мріа.

Л. 237. Сѣтъ максима ѿ блговѣщеніи прѣты еца. Нач. Быѣ блговѣщѣв престѣни еци приодѣти мріи. в. лѣ. дѣ фѣ, є.

— об. Епифанія Архіеппа київськаго. ѿ со-
зданиї члвчества. Нач. Іконо бз. З. дѣла створи в
днѣ блговѣщенія.

Л. 238. Епифанія минда и презвитера, ѿ
значеннѣ и раба и взроста прѣты вѣчца нашна еца.
Нач. Еѣаше во юлѹченю мѣсто в храмѣ гни. См. выше
л. 234.

— об. Індрѣй критскѣй ѿ чисти и ѿ покло-
неніи сѣхъ иконъ. По оглавленію, гл. 21. Нач. Ни-
чтѣ ѿ христіанствѣ безъ указа. ничтѣ чѣже. или ноко-
вѣдено.

Л. 240 об. ѿ пасцѣ. Тоже, что выше л. 234.
съ дополненіемъ.

Л. 242. Сѣтъ искдора ѿ днѣ ХВА боскѣній.
Тоже, что выше на л. 235.

— об. Девиница Александрийская ѿ пасцѣ. Из-
вестное посланіе его къ Василиду.

Л. 245. ѿ иудѣ. Нач. Тогда видѣвъ. иоуда по-
давшаго єго въ юдѣиша и.

№ 316. Л. 229 об. Како бѣ б҃ца по плоти сродница пѣан-
саке фн. Нач. Еѣкто ѿ рода стѣльска именемъ матфанс.

Л. 230. Како же прѣтча сродникъ быѣ первѣ
женѣ нѣсифа ѿ б҃рѹчника. Нач. Ави архидиаконъ роди ѿдѣй.
Еже нарецахъ вадахи.

Л. 231. Како мѣна клаeшпова сестра б҃ѣ б҃ци.
Нач. Сей б҃ѣ клаeшпа б҃ра б҃ѣ ишакима ѿ ца б҃ца мѣна.

— об. Суть же по ѿбѣтованію рожениц. Нач.
Первый ѿсн (д. б. Сиѳь). Иже толкуєть въскрѣе.

Л. 232. Того. ѿ помазавши миро. Нач. О
помазавши же га миро. мнози повѣдатели бывшии єг҃алы.
Здѣсь, при разсужденіи о Маріи Магдалине, сказано: л.
232 об. Цѣль миѳ фило. Зда цркви во имѧ стго мазара во
цирградѣ прекрасну. принесе и положи ту тѣло лазаро. и
мѣна магдалини. и синъ тако иѣкини ѿ латинѣ преврати. емуже
са иицго вѣщаа г҃а. сда всѣ по латинскому глати инати.
иако магдалина тѣло в цркви положено быѣ стго лазара. иако
и азъ видѣ скойма ѿчил. ѿ ишакима принесено бывше. и
ибо латини ииуще слово иѣкое, еже и ѿ ишакима глати
быти. тако проповѣдано. иако ѿ негоже г҃ю оуздѣ стѣть и
въскрѣе. во иша мужскаго полу прінити не терпѣ. слова
начало сине є поистинѣ ишаким. тѣмъ и глати, в пустыни
погребе быѣ англом. с иѣкини саучьшиниса тога в пустыни.
и без вѣсти ѿстанути телен. стг҃ай магдалина еже є лжа.
в прѣрѣной бо цркви є иже мы рекохъ видѣвш.

Л. 233 об. Знахѣ га нашѣ іса христ. Нач. Мой
же хъ б҃з б҃ѣ ѿбразѣ красна зѣло. Въ концѣ сей статьи
сказано: синъ же синса єпифаний мнѣ презвитеръ. слово ство-
ри ѿ стѣи вѣн.

Л. 234. ѿ пѣгци. Нач. Понеже пострадати подобие

ХV. во тѣ днѣ законнаго пасхи. Доказывается, что Господь № 316. на послѣдней вечери не вкушалъ пасхи ветхозавѣтной.

Л. 235. Сѣго иисуса ѿ днѣ ХВА воскрѣнія.

Отрывокъ.

— об. Іѡанна дамаскіна лѣпісца по плоти бѣлнаго ба сїса наше г҃хъ Ха. Нач. Родиша по плоти гъ наше г҃хъ ѿ прѣтвѣти мѣріи.

Л. 237. Сѣго максима ѿ блговѣщеніи прѣтыи еїа. Нач. Былъ блговѣщѣе престѣни еїи природѣни мріи. в. лѣ. ѿ фѣ, є.

— об. Єпифаний архиепіпа кипрскаго. ѿ со-
зданиї члвчества. Нач. Ікою бз. З. дѣла створи в
днѣ блговѣщенія.

Л. 238. Єпифаний минда и презентера, ѿ
знаменіи нрава и взроста прѣтыи вѣчца нашна еїа.
Нач. Бѣлье во шлушеніо мѣсто в храмѣ гні. См. выше
л. 234.

— об. Аѳандрѣи критской. ѿ чисти и ѿ покло-
неніи стих. иконъ. По оглавленію, гл. 21. Нач. Ни-
чтоже ѿ христѣанствѣ безъ указа. ничтоже. или иоко-
бведеніо.

Л. 240 об. ѿ пасцѣ. Тоже, что выше л. 234.
съ дополненіемъ.

Л. 242. Сѣго иисуса ѿ днѣ ХВА воскрѣнія.
Тоже, что выше на л. 235.

— об. Девинисиа александрийской ѿ пасцѣ. Из-
вѣстное посланіе его къ Василиду.

Л. 245. ѿ иудѣ. Нач. Тогда видѣвъ. иоуда под-
давшіи єго іа ѿсудиша и.

№ 316. Л. 229 об. Како бѣ б҃ца по плоти сродница йѣли-
саифи. Нач. Бѣ иѣкто ѿ рода стольска илени матфани.

Л. 230. Како же прѣтча сродникъ быѣ первѣ
женѣ нѣгифа ѿ б҃рѹчника. Нач. Ави архидѣй роди ѿдѣй.
Еже нарециахъ варахнай.

Л. 231. Како мѣна клашпова сестра б҃ѣ б҃ци.
Нач. Сей б҃ѣ клашпа б҃ра б҃ѣ иѡакима ѿцѧ б҃ца мѣна.

— об. Суть же по ѿбѣтобѣю рожении. Нач.
Первый ѿсн (д. б. Сиенъ). иже толкуєть восторгъ.

Л. 232. Того. ѿ помазавши мифо. Нач. О
помазавши же га мифо. мнози постѣдатели быашни єїллн.
Здѣсь, при разсужденіи о Маріи Магдалинѣ, сказано: л.
232 об. Црь леѡ филосо. Зда црквь во има отго мазара во
цинградѣ прекрасну. принесе и положи ту тѣло лазарю. и
мѣна магдалини. и синѣ тако иѣкини ѿлати превирати. єму же
са иичто вѣща гла. єда всѣ по латинскому глати мнать.
яко магдалина тѣло в цркви положено быѣ отго лазарю. яко
и азъ видѣ скончала ѿчима. ѿлати принесено бывше. и
бо латини имущи слово иѣкое, еже и ѿ иѡаниспіа глати
быти. тако проповѣдан. яко ѿ негоже глю иуэрѣ стрѣтъ и
восторгъ. во иша мужскаго поду принести не терпѣ. слово
начало сице є постѣсту ѿ иѡанап. тѣмъ и глати, в пустыни
погребѣ быѣ англомъ. с иѣкини саучьшиниса тога в пустыни.
и бѣзъ вѣсти ѿстануты телеси. стѣй магдалина еже є лика.
в прѣрѣной бо цркви є иже мы рекохъ видѣвші.

Л. 233 об. Знахѣ га машѣ іса хъ. Нач. Мой
же хъ бѣ ѿбѣзѣ красна зѣло. Въ концѣ сей статьи
сказано: синѣ же ганса єпифаний мнѣ презвитеръ. слово ство-
ри ѿ стрѣхъ вѣн.

Л. 234. ѿ пѣцѣ. Нач. Понеже пострадати подобны

Хр. во тх днъ злкннн пасхи. Доказывается, что Господь № 316. на посѧдней вечери не вкушалъ пасхи ветхозавѣтной.

Л. 235. Стго искдора ѿ днѣ Хва воскрѣнїй.
Отрывокъ.

— об. Йѡаннъ дамаскина лѣпнца по плоти
белнаго ба сїса наше г҃хъ Хл. Нач. Родна по плоти
гъ нашъ ізъ хъ ѿ прѣты мѣри о днѣ ирнѣ.

Л. 237. Стго макенна ѿ блговѣщенїи прѣты
б҃ц. Нач. Былъ блговѣщѣ вреѧтии б҃ци прнодѣни мрн. в
лѣ. ѿ фѣ, е.

— об. Бѣнфаниа архнѣппа кипрскаго. ѿ го-
зданиї члвчествѣмъ. Нач. Ико б҃з. З. дѣлъ створи в
днѣ блговѣщенїи.

Л. 238. Бѣнфаниа минда и презентера, ѿ
знаменнѣ нрава и взроста прѣты вѣчца нашна б҃ц. Нач. Бѣаше во ѿлучено мѣсто в храмѣ гнн. См. выше
л. 234.

— об. Аидрѣа критскѣ. ѿ чисти и ѿ покло-
нениї стхъ. иконъ. По оглавлению, гл. 21. Нач. Ни-
что ѿ христянствѣ безъ указа. ничто чѣже. или ноко-
бведеніо.

Л. 240 об. ѿ пасцѣ. Тоже, что выше л. 234.
съ дополненіемъ.

Л. 242. Стго искдора ѿ днѣ Хва воскрѣнїй.
Тоже, что выше на л. 235.

— об. Девинисна александрийскѣ ѿ пасцѣ. Из-
вѣстное посланіе его къ Василиду.

Л. 245. ѿ иудѣ. Нач. Тогда видѣвъ. иоуды по-
давшіи єго іа ѿсудиша и.

№ 316. Л. 246. *Объ Апостолъ Наванамъ отъ 70-ти.* Апокрифическое объяснение на то, почему Господь сказалъ ему: *видъхъ тя подъ скоковницею.*

Л. 247. На *успенъ є прѣтыѣ вца.* Нач. *Мы аѣли,* видѣхъ дѣю єыѣ мѣре мѣрѣ предаѣму въ руцѣ мнѣханлѣ. Исполнену всѣ ѿудовъ члвчкъ. Тоже, что выше на л. 88.

—об. *О первомученикѣ Стефанѣ.* Так же апокрифическое преданіе.

Л. 248. *Толкованіе о Аріевъ ледѣ,* т. е. объ Ареопагѣ. Дѣян. 17, 19. По оглавлению, гл. 22.

Съ л. 249—255 об. разные отрывки. Между ними большая часть изъ толкованія на слова Григорія Богослова.

Л. 255 об. *И пополутокъ.* что є мѣрѣ создавшна себѣ до. Тоже, что на л. 184 об. По оглавлению, гл. 23.

Л. 257. *О бѣженный лѣтвица.* ѿ различнѣ безмолвнїй. Выписки изъ толкованія на Лѣтвицу.

Л. 258. *Толкованіе, не ѿудовъ, познаваемый, въ нѣкѣ писанъ, рече...* См. у Калайдовича въ Изслѣдованіи объ Іоаннѣ екс. Болгар. стр. 196.

Л. 259. *Историко-хронологическая таблица семи вселенскихъ соборовъ.*

— об. *Имена великихъ рѣ,* числомъ 40. Полнѣе списка, помѣщенного выше л. 176 об.

— *Имена великихъ горъ, всѣхъ 12.* Къ нимъ прибавлено: полудова гора.

— *Оуста,* стыдъ горы о прічастенїи хлѣба вогородична, въ пути.

Л. 260. подъ заглавиемъ: галиново на ипократе, № 316.
о четырехъ временахъ года. Нач. Илъ ю. А. хх. венчай.
сектави. ю шгна ю кхзжха. ю земля. ю во.

Съ л. 261—264. слѣдуютъ пасхальныя таблицы.
Онѣ начинаются съ юцин г. (1460) и продолжаются до
юз (1492). При послѣднихъ 22 годахъ седьмой тысячи
льть находятся разныя предсказанія, основанныя на ожи-
даніи, съ окончаніемъ этого тысящелѣтія, кончины міра,
и заимствованныя, кажется, изъ обширныхъ бесѣдъ bla-
женного Андрея съ Епифаніемъ. юцин г. замѣчено: на-
чало цртва. антикѣтова. єму има гдѣ н цртвовать има. съ
анагоги пермьски (sic) црмъ. н с нѣ ннѣ. ѿ превз. н разгнѣ-
ваетъ на на бх н гь хулы н дѣла. да се рдн црл грекск
мнханла. пошѣтрѣ на на. н вхстаби єго. н тѣ юбрати лице
своѣ на вхсто. н погубн сны агараны. бх. дї. лѣто цртва
сюе. н ты погреби а н чада н. юшне. погубн.

юцич. йнде мнхан црь. въ юстрокы мѣскна. н пресы
тамо. є. лѣ. тога вета. андралн црь. снѣ безаконны. т
бжде црь въ коستانтии градѣ.

юцичг. Посѣ ветанѣ ннѣ црь въ костантии градѣ. то
буже лю юсек. ютметн нѣж хкз. буде. є. лѣ.

юцич. Посѣ ветанѣ первыи црь мнхан. н цртвовать има
лѣто єдино. н прѣ цртвѣ є. северуть стїи добрїи. жиботко-
рафиѣ дреева. въ єдино повелѣ бжин. вдастъса црви томъ ити
въ юрлих. пришѣ. на мѣсто. ндѣ стояста нозѣ га нашего
іих хи.

Е лѣ. юцич. посѣ ветану. тру юноши. н цртвовать
има въ костантии градѣ. рн днн. н по си ветанѣ жона мон-
дана. ю понта. н цртвовать има въ коффантни гра. н прѣ
снї потопи има гра.

№ 316. **жизн.** Посе^т встане^т. антикр^тз. и цртвовати имать въ
їерлмѣ почетверта лѣта. наче^т ѿ иднѣ (отъ индикта). ксе
лѣто. и таинъ^т. илѧ и сю. и стояти имѣ^т прѣ антикр^то-
трѣ лѣта. ѿблнчай єго.

жизн. Се есть послѣднє лѣто. седмы^т тысацн.

ж3. Конец седмы^т тысацн. доселѣ оставиша сѣній ѿїн
наши. держати паскалию до лѣта симотысацн. ибѣцнн же
глѣть тогда буде второе пришествие. гн. Гать же сѣній єуда-
льстъ марко. ѿ днн то и ѿ чвѣж. никтоже не вѣсть ни
англн нѣнны^т. ни сїх токлю ѿїн, ѿїн єдн, глава тече гн.
етгершему вса. и ѿберзин насъ ѿ скоего анца но нѣполн-
номиловать насъ всскрнѣ ради.

Л. 265 об. и 266 оставлены бѣлыми.

Л. 267. Уставъ императора Льва о митрополіяхъ,
подчиненныхъ Константинопольскому патріарху. Къ этому,
л. 268 об., присовокуплено исчисление 22 епархій Рус-
скихъ тоже самое, какое и въ № 228. (См. выше стр.
33. 34.). Между выписками, л. 267 об., вставлено изъ
чина поминовенія усопшихъ, и потомъ заговоръ противъ
трясавицъ.

Л. 269. ѿ панагїи. Нач. По страшнѣ вскрнѣ
тѣвѣ. даже до сиествіа прѣто дхъ.

За тѣмъ на об. 269 л. начать, но не кончень,
какой-то разсказъ: пойде. з. англ. з. свѣщъ иосаф. з.
може дѣлаще стрѣле іа михайл. и гаврѣ. оурѣ и рафаѣл. и
рѣшил и камо идетъ. з. англак. з. свѣщъ иосаф. з. ик пож
дрожа.

Л. 270—275. Разныя мѣлкія статьи. Между ними,
съ надписаніемъ: ѿ посланий сїго васнѣ объясненіе ви-
дѣнія Исаи пророка; 271. объясненіе нѣкоторыхъ

изречений изъ Ветхаго Завѣта'; 272. о значении легиона, № 316.
кустодии, спиры. Далѣе: **Ш** крѣ. Что ради пиши о крѣ
десную страну горѣ. И потомъ: Феѡдорита. Сице благовти
рукой — тоже, что выше л. 4. Об. Десятословіе Моисеево,
въ переводѣ, отличномъ отъ помѣщенного выше л. 22.
275. Кирилла Іерусалимскаго ѿ фунисѣ, т. е. о фениксѣ;
— об. ѿ лелхнседецѣ.

Л. 276. Превложѣ грамотѣ. Преже же вѣкъ ѣгипетской
бѣ жидовскай грамоты. съ той схожа єлинѣстнїй грамотич-
ници. та же по си римскай. и прочий иной апноозрѣ. по мнозѣ
же лѣтѣ русскай. Далѣе (на л. 278) говорится о Перм-
ской азбукѣ: тѣ и потому же первскай грамота па єлинѣ-
скымъ, юже стеванъ стевори. Эта статья извлечена изъ сказа-
занія черноризца Храбра о письменахъ, съ примѣненіемъ
сказанного тамъ о Славянской азбукѣ къ Пермской, какъ
и въ житіи св. Стефана Пермскаго.

Л. 279. Премудра геѡргіа писидиа. похвала
ко гу бгу. ѿ створеніи всей твари. Нач. О вол-
кого дѣла. и бгоглнвѣ словесн.

Л. 280 об. **Ш** небесн. Нач. О ведвнжнлую нѣмую
кровлю. круглошѣразною.

Л. 281. **Ш** широтѣ и шдолготѣ. Нач. Земли
расстояніе є ѿ востока. даже до запада. стадиѣ. мѣ. темѣ.

— **Ш** стадиѣ и поприще. Нач. Стадиѣ имѣ сѣ-
жини. р. поприще. изженіи седмы сѣ. не и.

— об. **Ш** земно устроеніи. Нач. Земноѣ устроені-
иї. ниже четвероуголна є.

Л. 284 об. Колико штоги ибо ѿ земли. Нач.
Штогти ибо ѿ земля. тѣ. темѣ поприща.

Описан. отд. II, 3.

№ 316. л. 284 об. **Ш** тұрғат. Нач. Нужно есть и ѿ тұрғат
иүбіндістін.

л. 285 об. **О** четыре стихиа. Нач. Се показаємъ
ва и ѿ четырёх стихиа.

— **Ш** четыре моря. Нач. Четыри моря суть въ мирѣ.
и единно иуто есть ѿ үш гулагах.

л. 286 об. **Ш** бисеръ. Нач. Въ то бо чрезмнъ мори
бываю бисеръ множество.

л. 287 об. **Ш** ақеанестъи рѣцѣ. Нач. Окрѣтъ же
всѧ земля, есть рѣка гленда ѿкана.

л. 288. **О** теплый водахъ. Нач. О теплѣ водѣ.
ибѣци искатъ проинзвѣстниша.

л. 289. **Ш** шелакъ. Нач. Окрѣтъ всѧ земль въ
конютрѣшни страна ѿкана.

л. 291 об. **Ш** днница. Нач. Бидимыа и къ зелии
падаэмьиа збѣзы.

— **О** облачный знаменій. Нач. Синъ же иуто пре-
благо и всематваго ба. иензреченнѣ хитреца.

л. 293. **Ш** мланїи. Нач. Глѣть бо писаніе, егъ
козывають пойбній вѣтры.

— **Ш** грому сказаниѣ. Нач. Громыи и блистаніи
тогда вываю въ страна тѣхъ.

— об. **О** громоглѣи шиваніи. Нач. Іще ли ѿпы-
тати хошешин . да кын шевразъ нау ѿнгли побылаэмъ на ту
службу.

л. 295 об. **Ш** тҔрѣ крѹзѣ ш гәначинѣ. и луннѣ.
и земнѣ. Нач. Глѣть бо писмена , колъма боли ѿ глынчныи
крупъ земнѣ круга.

л. 298. *Ш* сънчны^т знамени^т. Нач. Знаменка же № 316.
бывали сътнникома тѣла.

— об. *Ш* лунны^т знамени^т. Нач. Тако^т нубо и луна
многа знамена твори различна.

л. 299. Се ми новѣ^т жци съ восожалцами. Нач.
Генварьско^т лунѣ въ. дѣ вечеръ. а февральско^т въ. зѣ. вечеръ.

— *Ш*ено вленне^т земли. Нач. Бѣсто да є тако
за . лѣ . поновлѧсть^т земля . Всльдъ за симъ замѣ-
чаніемъ сказано: да є ѿ ѳдама лѣ . Ѣс . цѣ . а поновлени^т.
изошло , рѣг. а до конца мири ѿсла^т да^т поновлени^т. Тоже
замѣчено ниже о поновлени^тхъ неба, моря и водъ.

л. 300. Четыржи времени крѣпту вѣничѣ
єси. Нач. Беси ѿ блгвѣщеній до купалици.

— *Ш* двойнадеса^т зоднѣ. Нач. Брж^т сѣмаго нѣсе,
є планійско^т коло.

— об. *Ш* ступенѣ зоднѣ. Нач. Дванадесатѣ^т сущі^т
зоднѣ. єдино-коєжо, нѣма преставы три.

л. 301. *Ш* когда входит^т и неходит^т сънце в зо-
днѣ. Нач. Прѣво^т зоднѣ есть ѿсенъ . и в не^т входит^т сънце
сънце, въ. гї, то^т марта жца.

— об. *Ш* входит^т луннѣ и неходит^т . въ которы^т
зднѣ вхѹчиннѣает^тса. Нач. Се ѹбыйкн^т. и проначр-
тах^т сънчнаго входа нїже къ зоднѣ.

л. 302 об. *Ш* оудобны^т зоднѣ ѿ добры^т же и
злы^т и посредї и. Нач. О'Brien. близнецъ. дѣламъ. рыба оу-
добни. паче и добри.

— *О* добры^т днѣ. Нач. Смотри съ испытанье^т, и счи-
тай, и подибавай повсегда, въ ко^т зоднѣ є луна.

л. 303. *Ш* планн... (д. б. о планетахъ). Нач. На

№ 316. иже ѿ кыши^и прѣ, синъ ходи^и ти потре^и алька въ єдини^и дому.

Л. 303. Шадерѣ, и ш възду^и сѣ, нач. Дождевѣ кроликъ ѿблачинъ требованіи оуко на земли не звѣхода.

—об. Ш настай луны. нач. Сине оуко швѣсти днѣ лунныи. прѣ швѣсти шиновѣ. Всѧ главы, начиная съ л. 280 об. до 304., повидимому, принадлежать одному сочиненію, въ переводѣ котораго встречаются мѣстами слѣды Сербскаго правописанія. Напр. л. 283 прѣмо,—об. стражнѣетѣ, скѣдинѣнти. Примѣчательны иѣкоторыя слова: напр. название бѣлка въ лицѣ: бѣата л. 283 об. и 284.; слушалася л. 294. Въ сочиненіи цитуется Иоаннъ Дамаскинъ, слѣдовательно оно должно быть поздняго времени.

Л. 304. Йшанна. дамаскина. Всякто иѣсколько главъ изъ его Богословія, именно: ш вѣцѣ.

Л. 305. Ш твари.

—об. Ш аїгилѣхъ. По оглавлению въ началѣ рукописи, это должна быть 26 глава.

Л. 308. Ш днѣ болѣ иже сѧ наре^итъ скаднте. и ш вѣсѣ

Л. 309. Ш зданіи видни.

—об. Ш иѣси.

Л. 312. Ш свѣтѣ, и шгни. и ш свитилинци.

Л. 317 об. Ш възду^и сѣ и ш вѣтре.

Л. 318. Ш вода и ш мори.

Л. 320. Ш земли иже ш неа.

Л. 321 об. Ш єдеско рани.

Л. 324 об. Ш самовластно члвци.

Переводъ сихъ 12 главъ изъ Богословія Иоанна Дамаскина древній, тотъ же самый, что въ № 155, только мѣстами въ языкѣ подновленъ.

л. 328 об. Григорий Богословъ въ недѣлю фо. № 316, вину. По прежнему оглавлению, га. кз. Нач. И єще ѿ
свѣтѣ повѣстуетъ сгын глагъ. икона умній же миръ ѿѣлъ при-
веденъ. Извѣ толкованія на Григорія Богослова.

л. 331 об. безъ заглавія,—*объясненіе канона*. Нач.
Кадилница же вказасть члвчтво хво.

— *О* єппа поѹченіе нсрѣдъ. Нач. Слышите пѣрвый
прибѣній сборе къ вамъ мнѣ слово. Слово сіе приписы-
вается Кириллу митрополиту, и издано въ Прибавленіяхъ
къ твор. св. Отцевъ 1843 г., только къ концу въ ркп.
оно нѣсколько сокращено.

л. 334. Сѣто вакланъ. толкъ сїеннскаго
чина. что єсть нсрѣдъ. и почему глаголъ вѣникъ.
и что ѿстроженіе главы є есть. См. Опис. отд. 2.
а. 2. стр. 650.

л. 336. Толкъ вѣткеній литургии. Нач. Ани-
тифоны суть стѣніи литургіи прорѣчія рѣшія.

л. 342. Ширѣть, и вѣрастъ. и ѿразъ. члвч-
кы. Нач. Человѣци сердити и гнѣвиши. но ѿходчи и
и т. д. замѣчанія о характерахъ людей, опредѣляемыя
по наружнымъ признакамъ. Довольно словъ неизуми-
тельныхъ, напр. л. 343 об. въ гѣденіи же и въ хоженіи
чебутинъ въ словесѣ же лѣорлинви, л. 344. до рука
ѡхочи. въ машкѣ горазди.

л. 345. Ш члвцъ. ѿ главы и знаменій, и по-
томъ л. 346. ѿ челѣ,—об. ѿ бровѣ, л. 347. очи и
знаменіе,—об. ѿ ушию. Нач. Созда въ члвка. то ничто
стбори безъ лѣпоты. О томъже предметѣ изъ Шестоднева.

л. 348. Сѣто ніи, отъиъ человѣческомъ крат-
кій отрывокъ.

№ 317. 348 об. Отрывокъ изъ такъ называемаго первоевангелія Іаковлева о рождествѣ Иисуса Христа. Нач. Й шерифе ивсїй и видѣ лѣни драхлу.

Л. 350. Ш єўалнѣтѣ. Нач. Й иношеразнѣ. четыре єўалнѣ дана быша на.

Л. 352. Извѣстное правило предъ началомъ чтенія священныхъ книгъ, приписываемое Златоусту. Нач Рѣ иванъ златоусты сѣдащи на чтеніи словесе биин. пре молиса єму.

Л. 353. Кирилово. ш влѣтъ. хъ. (д. б. о благодати Христовѣ). Нач. Тако стый дхъ. єдинихъ сиин. комуждо раздѣллѣ дары икою хоще.

— об. Белка дешнусий. арѳопагита. Изъ книгъ его о Божественныхъ именахъ гл. 5., съ толкованіемъ Максима Исповѣдника. Нач. Паче блаженныи климентиѣ, главѣ иѣкоторон послѣдова. За тѣмъ л. 358 об. изъ толкованія на шестую главу и др., л. 359 на одиннадцатую главу. Всѣ выписки изъ Діонисія и толкованія на него писаны особымъ почеркомъ.

На концѣ ркп. л. 368 об. подпись одного изъ позднейшихъ владѣтелей книги: кинга ивана ивановича чечигова.

№ 317 (по преж. кат. 881). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, XV в. 66 л.

На л. 1. внизу подпись: спраїника іероя Нікіфора Сумішнова.

Тамъ же: Стажданне іудеянна съ хтїаниномъ. ии имена хтїанину. тимофеи. иудеянинъ же акила. бывшени въ александрии. въ днн курила. стго архнепи. то же александрий. Нач. Іблениє спса нашего іс ѿ бывши по всей землѣ иѣ. На Греч. упоминается у Монфокона въ Опис. Коаленевой библиотеки № 299. л. 69. Пере-

водъ имѣть признаки значительной древности: 7. КЛНД. № 317.
Хътса, 8. (Рахиль) не хоташтса оутѣшити, 14. присанка-
ницеа бѣ, 15 об. ро́ть сїх, 17. въ брате Утренлѣ (т. е.
внутренняя, но 21 об. кнутрь сеф), 18. обра бедръжн-
тиескъ, 29. пришевъ — мѹчнтихъ, 31 об. запославицтвова,
33 об. л и ъ хиznихъ, — въ ковнжю хиzбъ, — хиzбъ тѣмъ (дат.
мн.), 47 об. солх (вм. посолъ), 17 об. (Навуходоносоръ
взялъ изъ храма Соломонова) жртвенща солнца и си-
ници, 21. Енсеръ — вывѣстъ въ водѣ въ скалкѣ (у Миклошича
скалка ѡсражокъ), 26 об. хамъ не покрывъ (отца своего) но
матрізинихъ (насмѣявся), 34 об. звѣзочетъл не ѿхбенса (не
оставилъ), 2 об. пѣница дѣва (книга Псалтирь), 7. да не
пониметъ себѣ женъ ѿ странъ (отъ язычниковъ), 17 об.
ѡзны... на требинихъ възлѣзъ (взошелъ на жертвенникъ),
18. ако же писано єсть въ книгѣ бытия (въ книгѣ Бытия).

Тексты изъ св. Писания приводятся: 9 об. и ѿ
котыгоу люю вергоша жребна, но 49 об. и о матизи мої
Іоан. 19, 24. (ἐπὶ τὸν ἵματισμόν), 11 об. и лож
агнъча не хощю Иса. 1, 11. (σέαρ), 13. змиа при поути
грызающи патын коньски Быт. 49, 17. (δάκυων, въ пол.
сп. библіи № 1—3. хаплѧ), 24. ѿдожи (Господь на
Содомъ) ѿгнь и камыкъ гора ѿштїй Быт. 19, 24. (θεῖον,-
такъ и въ пол. сп.), 28. синѣтъ братъ чадъ мой во ѿгрѣ
мої Пѣсн. пѣсн. 6, 1. (ἀδελφιδός με εἰς κῆπον), 30.
во збѣстнхъ прѣ нимъ ако поле Иса. 53, 2. (вмѣсто παιδίου
читано πεδίου, какъ и въ пол. сп.), 36. и мици главныя,
но 43 греки ини Иса. 3, 18. (τὸς μηγίσκες, какъ и въ
пол. сп.), 42 об. пондѣ въ илѣ хотинъ мой... поженитъ хотин
скоя Ос. 2, 5. 10. (οπίσω τῷ ἑρασῷ,—какъ и въ пол. сп.).
Вообще тексты св. Писания: изъ Моисеева пятокнижія и
пророковъ, приводимые здѣсь цѣльными отдѣленіями, весьма
блиски къ древнему переводу полныхъ списковъ библіи.

Л. 317. Сим. и. 22—24 (Быт. гд. 18. вся и 19, 1—26), 30 и об. (Иса. 53, 1—9), 36 и об. и и. 43 (Иса. 3, 16—25. 5, 1—7.), 37 об. (Иса. 1, 21—27). 42 об. (Ос. 2, 1—7), 43 об. (Иезек. 16, 2 и след.), 44 об. (Иса. 60, 1 и дал.), 50 об. и 51 (Дан. вся 7 глава)..

Л. 52 об. **О** кни. паралипомена. Не изъ Библейскихъ книгъ Паралипоменона, и не изъ Паралипоменона Зонары, напечат. въ Чтеніяхъ Историч. Общества 1847 г. Нач. Въ лѣта цѣлъ состоя въ Берлинѣ народнѣхъ єгипетскіхъ древностей бѣжѣ сказа асклепію. Вѣскѣ преразумѣній. прежде сеѧта разумѣнаго. За тѣмъ приводятся и другія изречения о Божествѣ, приписываемыя письемъ языческимъ.

Л. 53. Како тѣнѣ бѣ аѣраму и гла с иныхъ. Нач. Вѣга лѣнса бѣ аѣраму по дѣбомъ ламбрински. Говорится объ обрѣзаніи и о субботѣ.

Л. 54 (безъ заглавія) Соломонъ рѣ глублеши тобе не пытай, — о чувственномъ раѣ; въ концѣ рѣчь переходитъ къ таинству Евхаристіи. Здѣсь сочинитель мудрствуетъ: стїн апли єдинною побелѣша проғодрою служити и потомъ же стїн оци па сгорѣ приложиша драгою шнѣ же своею водю начаша лино принести и не раздѣльюще. Ако ли нѣ то приношеніе бѣ грѣ и въ штѣженѣ прнѣмлю. Основаній такого мудрствования не приводится.

— об. **Ш** мученики крѣпки сказаниѣ. Нач. Павелъ вѣща. крѣпкѣ морѣбо въ водѣ швѣра же съ бѣдашо море водѣ блажкъ дхѣ.

Л. 55 об. **Ш** изведеній аrona сны єго ѿ мученій, Подъ симъ заглавиемъ собраны тексты изъ книги Левитъ и пр. Иезекіиля о поставленіи Аарона въ сань первосвященника, и вообще о священствѣ.

Л. 56. **Ш** створеній нѣскѣ земли. Нач. Вѣдѣ днѣ нѣскѣ вмѣшили и земли створи бѣ. Здѣсь о перенес-

сении тѣла Адамова въ Іерусалимъ говорится тоже , что № 318.
въ Румянцов. рукп. по Опис. Востокова № ССССЛIII.

Л. 59 об. Слово о премѣрости соломона . Нач. Соломонъ со зда цркви и нарѣ ю стам стхъ. Пространно говорится о чашѣ Соломоновой , съ надписью на ней, говорящей о Христѣ. Изъ житія Кирилла Философа.

Л. 60. (безъ заглавія) Соломонъ рѣ ко вси премѣрости не могу разумѣтии. стопа орла летаща. Толкованіе Прит. 30, 18. 19.

— об. Слово о соломонѣ въ пѣснѣ . Нач. Се одѣзъ црвъ егоже обнестоять спиннїй. Толкованіе Пѣсн. пѣсн. 3, 7 и др.

Л. 61 об. Слово о бытѣ языческаго чтенія (должно быть , отъ Притчей). Нач. Гѣ създа ма въ начатокъ путьинъ свой . Отрывокъ съ обличеніемъ жидовина.

Л. 63. Слово о книгѣ иакова новокрещеного о рождествѣ Христѣ . Объясненіе 70 седминъ Даниловыхъ.

Л. 65. Того же иакова новокрещеного о рождествѣ прѣтыи бца Иакима и Емы и шенфа шеруученка . Книга Иакова новокрещенаго изъ Евреевъ помѣщена въ № 156 л. 190. См. Описан. II, 2. стр. 308. Объ послѣднія статьи писаны инымъ мелкимъ почеркомъ , XV же вѣка.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ; надъ чистыми гласными ставится иногда одна или двѣ коммы, или же точки.

№ 318 (по преж. кат. 591). Сборникъ, писанный полууставомъ, въ 4 д., 213 л., XVI в.

Л. 1. Синѧ книга бытіѧ иѣсн и земли . Нач. Прѣже всѣхъ сихъ вселкъ и за всѣхъ пшблѣ истинномъ члвку съѣдати что въ єхъ . Подъ приведеннымъ заглавиемъ заключается священная Исторія до временъ царя Давида включительно. Къ повѣствованію библейскому примѣшиваются Описан. отд. II, 3.

№ 314. по мѣстамъ апокрифическія сказанія, какъ то: л. 7. о Ламехѣ, 16. о Немвродѣ, 17. 21. 33. 37. объ Авраамѣ, 22 об. о Мелхиседекѣ, 48 об. о Моисѣѣ и др. Приведемъ нѣкоторыя: 33. Когда Авраамъ принималъ у себя трехъ Божественныхъ путниковъ, бысть іадшинихъ наихъ хотлѣху изыти ѿ трапезы. и се мѣти заклавшемъ сѧ тѣло, приде ревоуци. и мѣщи (д. б. ищущи) свое го тѣла въставши ихъ іубо сѧтъ ѿ трапезы гвоста заклонивъ тѣло. и хождаша въ слѣдѣхъ иже сѣоѣ. (Слич. выше Опис. № 231. слов. 34.). л. 37. Послѣ грѣхопаденія Лотова, Быт. 19, 33., Авраамъ повелѣлъ своему племяннику: иди на рѣкоу иная иже исходитъ ѿ рѣ. и принеси (принеси) мнѣ три главы (главы)... и шерсте (Лотъ) три главы, пѣгги. и кедръ и кипарисъ. и носа тѣхъ и прѣнди къ авраамоу... и ишодѣ на верхъ поустыни съ логолицъ въдрѣзиста. Г. деревя лицеи къ лицю... ютойчи дроугъ ѿ дроуга по три лакти. и дастъ лоту засѣтъ яко да схода на ишорданъ. и салъ носа боду напаѣть. деревя стояща на камыцѣ. Чрезъ три мѣсяца дерева не только принялись рости, но и срасились между собою, и Авраамъ пришедши на мѣсто, гдѣ онѣ росли, сказалъ: се дерево будеть грѣхомъ разѣрешеніе... и вѣ, се дерево цѣлъ соломана. но ѿ сели деревѣ. во иномъ писаніи испогѣдаѣть. (Слич. слово, приписываемое Северіану Гавальскому въ рукп. № 131 л. 368).—Кромѣ того въ рукописи весьма часто, послѣ историческихъ рассказовъ, приводятся, какъ бы въ подтвержденіе, слова великаго канона св. Андрея Критскаго, котораго имя иногда прямо означается, напр. л. 8 об. 10. 106. 110. 127., иногда скрывается подъ названіемъ пискомисца 36. 46. 68., или мудраго, напр. 114 и друг.—По мѣстамъ приводятся краткія загадочныхъ изреченія также отъ имени какого-то мудраго, напр. л. 43. о времени Ноева потопа и о ковчегѣ: ибо вѣ Ѹ земля не вѣ. село вѣ а поуть не вѣ,—об. о голу-

бнцъ, выпущенной Ноемъ изъ ковчега и возвратившейся: № 318.
и́хъ похищоръ (отъ ἀποχριστόρος), книги не написаны въ грѣ приносить, и грѣ стоятъ. и не и мы ни погути к себѣ. Кромѣ апокрифическихъ сказаний, встречаются въ сей книжѣ и другія странности: напр. л. 14. Послѣ потопа принося жертву, Ной произносить въ молитвѣ къ Богу: тво ѿ тебѣ примиши; — а сыновья его говорятъ: тебе поемъ. тебе благослови. тебе благодаримъ гн (и) молимтися бѣже нашъ. 19. Приписывается Ефрону Хеттею то, что совершено Авимелехомъ Герарскимъ Быт. гл. 20, 1 — 12. л. 41. Еліезерь, рабъ Авраамовъ, называется Андреемъ. 53. Описывая казни Египетскія, сочинитель прежде всего говоритъ о тѣмѣ, потомъ уже о превращеніи воды въ кровь. 76. Упоминается о волхвательныхъ книгахъ у Валаама. 91. Судія Аодъ, поразившій Еглома царя Моавскаго, называется Аендоромъ, а поработитель Евреевъ Готеомъ, царемъ Персидскімъ. 110. Подвигъ Девворы изображенъ въ такихъ чертахъ, въ какихъ описывается подвигъ Юдиони, и она имѣла дѣло не съ Іавиномъ, царемъ Асорскимъ, или его полководцемъ Сисарою, но съ Артасиромъ, царемъ Перскімъ. Вообще исторія Судей и въ содержаніи и въ порядкѣ значительно отступаетъ отъ библейскаго повѣствованія.

Въ языкахъ встречаются не рѣдко слѣды древности. 33. жрецъ и вѣзунчикъ (двойст.) ; 18 об. держащутъ ; 88 об. прѣѣвшіе грѣ єріхонъ и вѣздоу (вм. взыдоша) на гороу. 91. изыдоу же гавашннтанс (вм. иззыдоша). 108. бннду въ дворѣ (Левитъ и жена его Суд. гл. 19.)... ико бы вѣчеръ. прѣидоу людіе ѿ колѣна ѡенѣаминова. Вообще всѣмъ глаголамъ, производнымъ отъ иду, дается здѣсь такое окончаніе въ 3 л. множеств. ч. прошедшаго. См. еще 109 (дважды), 114 об. ; а въ другихъ глаголахъ

№ 318. это не соблюдается. 121. ѿзъ легнou на ѿдрѣ скобы .
117 об. поношъ єiу (прич.), 4 ѿще коснется єiу (дважды).
По словоупотреблению примѣчательны слѣдующія выражения: 11. сътвори ѿбѣ ковчегъ ѿ дреvхъ прогнѣнъ (Быт. 6, 14.); 12. плоча мраморныѧ (дски) ; 21 (и многокр.) и
оудостонть ѿблъ твоє землю сiю (т. е. получить въ досто-
яніе себѣ); 27 об. прїмоваля десятки десятки уѣтса (Евр.
7, 9.); 48. (о Моисѣѣ) и блажи въ оуста скоба (свѣщю)
и прѣатъ конецъ языка своего: и ѿпалиса и бысть ѿблънѣ
(косноязыченъ); 68 об. и вѣзмши жегала (каильницы)
блажиша фимианъ и кадаю, тоже 69.; но 74 об. встрѣ-
чается жеголь, повидимому, въ иномъ значеніи: ѿзанъ же
на жеголѣ руку положи хота въ звѣніи паче телца. (См.
2 Цар. 6, 6.). 89 (и часто) оумѣжниаса (укрѣпились
мужествомъ); — об. ѿгосподиша землю (взяли во вла-
дѣніе). 110 ѿблъющиъху. 115 тихокайше (тихаль); — ѿчи-
дадиныхъ сестроу мою лелюхолу дѣву жену и оѣзлатиши єго .
121 об. єда како... оѣсмертиль ма (т. е. предасть смерти);
см. и выше 120; 121. єѣ бѣжала ѿ дѣда цѣа (жена Уріана
беременна); 123 об. (Авессаломъ) призыва єдину ѿ посад-
ницъ ѿца своего. (2 Цар. 16, 21. 22. подложница);
116 об. Аендорская волшебница неоднократно называется:
мастропа (отъ Греч. $\eta\acute{\imath}$ μαστροπός), металка; Саулъ гово-
ритъ ей: поменіи о мнѣ, т. е. поволхуй о мнѣ; мастропа
же метнувшіи рѣмоу... л. 19. не зналъ тогда члѣн-
тоу же вати, сказано въ повѣствованіи о пришествіи
Авраама съ домомъ своимъ въ землю Ханаанскую; —
едва ли это не значитъ: принимать странныхъ — $\xi\acute{\imath}\nu\acute{\imath}\zeta\acute{\imath}\epsilon\acute{\imath}\nu$.
На об. 71. сочинитель говоритъ о произрастѣніяхъ земли
Ханаанской (Числ. 13, 24.) обрѣтоша плѣ дрѣбны. калины.
гдуна. и гроздїа, и далѣе: гроздъ двѣ мѣжа носаху. тако же и
калины. и гдуна (въ книгѣ Числь: гроздъ винограда, и отъ
шипковъ, и отъ смоквей): гдуния — не дыня ли, вмѣсто смоквы?

«Книга Бытія небу и земли» есть ли переводъ, или № 318. составлена на Славянскомъ языке? Повидимому она переведена съ Греческаго.

У Ламбеція между рукописями Вѣнскай библіотеки, приводится «Сокращеніе Ветхозавѣтной Исторіи отъ Адама до времени пророка Аввакума», съ такимъ заглавіемъ: *Ісопіа палай періехон апò тв' Адам.* Она начинается такимъ же образомъ, какъ и рассматриваемая статья въ рукописи. *Прò пàттои кai симпàттои, кai дiа пàттои хөл тòи альфы хөрсюанои èпиунои, тiс Theос.* См. еще Опис. № 548. (по преж. кат.) л. 1.

Съ л. 130 до 136. слѣдуютъ отрывочные замѣчанія на илькоторые изреченія, взятые изъ Евангелія. Въ началѣ помѣщено объясненіе, почему Господь сказалъ Наѳанайлу: *Преже даже не възгласи тебе филиппъ соуща по склонинцию бндѣх та.* Объясненіе тоже самое, что и выше въ № 231. слов. 45., и также, какъ въ томъ словѣ, послѣ толкованій приложенъ отвѣтъ Анастасія Синаита на вопросъ: добро (ли) исповѣдати грѣхи свои къ дѣбовны оцемъ.

Л. 136. Закѣтъ юдинъ. Нач. Посем же йода. д. и сїхъ йаковъ сїхъ ліїнъ. призыва сїи своя къ себѣ и рече,— поученіе его дѣтямъ— взято изъ апокрифической книги «Завѣщенія 12 патріарховъ», изданной на Греческомъ у Фабриція въ его Codex pseudepigraphus veteris Testam-menti T. 1. р. 588. Но въ Славянскомъ переводѣ рѣчь Йуды излагается сокращенно и въ иномъ порядкѣ. Конца сей статьи недостаетъ.

Л. 143. Методиа стго ѿцла нашѣ архнѣппа падарскѣ. ѿ цѣтвиихъ. и б послѣднѣй вѣцѣ. стмъ дѣомъ. оуказаніе. Нач. Бѣсто єгда иўздоста.

№ 318. адамік и ёуга юл даа въ дѣсткѣ быста. (Слово: бѣсто едва ли не должно отнести къ заглавію, только измѣнивъ его въ вѣсто или извѣстко). Таже статья находится ниже въ № 330. л. 282—301. Но текстъ статьи представляется здѣсь въ иномъ переводе, и даже въ иной редакціи: нѣкоторыя мѣста списка 330 опущены, другія вставлены, или замѣнены инымъ. Несогласіе того и другаго списка видно изъ самого начала.

№ 330.

Бѣгда йзыдоста нѣзъ рабъ. Адамъ и євга. дѣбѣствена євста. въ тридесатоѣ же лѣто нѣхода єго нѣзъ рабъ роѣста перво-рона го канна и сестру єго калману. по друғыѣ же тридесятї. роѣса авель. и девора сестра єго. въ етоѣ и тридесятоѣ же лѣто первыѧ тысѧчица. єже є первыи кѣкъ. роди си члкъ исполнъ по подобію адлюокъ.

№ 318.

Бѣгда йзыдоста. адамъ и євга юл даа въ дѣсткѣ быста. въ л. ноѣ лѣто исхода тонъ юроды. роди сестре первенѣць. и сестру єю кальдаману. и по лѣтѣ лѣбоѣ въ друғое лѣто. роѣса авела со дѣверою сестронъ єго. въ р. и лѣтѣ житиадамова. оуби каннъ авела брата свое. и сътбориста желю. адамъ и євга на нимъ. лѣ 3. въ є и лѣ. первыѧ тысѧчица єже єсть вѣкъ роди си дж мѹ щудовинъ въ по биє адлюобо.

Въ № 330 л. 287 об. нѣзъ роди ся күркъ первыи, — въ № 318. л. 149 хоросъ первинникъ, и такъ употребляется далѣе. Надписи: о Затворѣнѣ татарѣ, какая встречается въ № 330. л. 299., здѣсь нѣть, хотя текстъ тотъже. См. л. 163 об.

Статья эта писана почеркомъ отличнымъ отъ предыдущаго.

л. 168. *О* законъ ишүгбөлг данъелг. и № 318.
блгодѣти и истинѣ і в христомъ бывшїи. и како
законъ штиде. блгтъ же и истина. всю землю ис-
полнїи. и вѣра въ всѧ изыки простреса. и до на-
шего изыка русскаго и похвала кагану нашему
владимериу. и негоже крїшни быхомъ. и мѣтва
къ вѣж. и всеа земля наша. Слово Иларіона, митро-
полита Кіевскаго. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ въ
Рус. перев. 1844 г. с. 223., где это слово напечатано
по сей именно рукописи. Вверху, въ началѣ слова, почер-
комъ позднѣе рукописи помѣчено: ица июна и "и", т. е.
день празднованія св. Владимиру, въ который читалось
это слово.

л. 199 об. Подъ одну строку съ симъ словомъ на-
писанъ Символъ вѣры Никеоцареградскій, и за тѣмъ Ис-
повѣданіе вѣры Иларіона митрополита Кіевскаго, съ под-
писью его на концѣ. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ
1844 г. с. 253. Въ символѣ вѣры примѣчательно чте-
ніе 8-го члена: и въ дхѣ стааго га и животворящаго.

л. 203 об. безъ заглавія. *Сказаніе о лютургіи*, въ
другихъ рукописяхъ называется откровеніемъ Григорія
Богослова. (См. рукп. Лаврск. Златая чепъ л. 28 об.)
Нач. Еже бы во дні первыи. како собраша стинъ ѿци ко гри-
горию богословию. и рѣша ёму ѿци скажи на. и тайнѣ стѣн.
См. выше № 231. л. 98. Въ связи съ сею статью,
л. 206 об. написана друган, относящаяся до объясненія
церкви и ея частей. Нач. Црковъ же есть храмъ бин. а зем-
ное небо.

л. 207 об. безъ заглавія. Отрывокъ изъ поученія
противъ неблаговѣдію стоящихъ въ церкви. Нач. Се-
иубо глю. да никто сѧ не чуди. многомѹ народѹ црковномѹ.

№ 319. л. 210. Еще сказание о церкви, по началу сходное съ предыдущимъ л. 207 об., но въ дальнѣйшемъ отличное отъ него. Оканчивается на л. 211. словомъ ариль, т. е. аминь.

л. 211. Уображенія церковная. что є верхъ црквины. глаха гла. Имѣеть видъ бесѣды съ Господомъ. Конца недостаетъ за утратою листовъ.

Съ л. 168. до конца писано однимъ, также отличнымъ отъ предыдущихъ, почеркомъ. На об. 206 рукою писца написано на полѣ: помози ги рабоу бию шкѹл.

№ 319 (по преж. кат. 853). Сборникъ, пис. разными почерками полууставомъ, въ 4 д., на 256 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ: и верхніа тупографіи.

л. 1. Оглавление—изъ 38 главъ. Писано позднѣе.

л. 5. Сказание юснамы митрополита рѣжскаго ѿбреченнѣи книга. глаа й. Нач. Ико нн мириескии составленны ѹални ѿгате въ цркви. Послѣ изчисленія апокрифическихъ книгъ, л. 6., прибавлено еще: вѣшлагтия и ненавидимыя книги. громовники. колядни. мартошц. цркви сносиуцы. вороногран. птичи. мышевини. стеноуглени. се соу имена ии. астрономіа. сиречь звездосказаниe. ѿкомнгъ. мыслени. єстественї. метаніа. (см. замѣченное въ № 318. жеталка, пожещи). и и граа тѣ вси вѣрніи ѿбои. и кртоу. твоему въздрующи на земли. се составлено кромѣ сеини соборокъ. о єи пятни временнѣ. о ражданїе что юснамово хожденіе. монголинъ засѣ. обавленіе павле. что ѳдальнъ лбо (чит. лобъ) єже. з. цркви сидѣло въ нб. о макаріи рилѣстені. что три черницы хо ли въ

АД. И ВИДЕ "ЕХОЛЮНА ЗЛАТО ІМЧІРУ ПАННКА" ЛО. И ЧТО ГЛНО № 319.
ВАСІЛІН КЕСАРІСТЕМІХ. И О ГРНЕОРІ БГОСЛОВЕ. И О ІШАНЕ СЛАТА-
ІУСТЕМІХ. ЧТО ВЪПРОСІ И ШВІБІН О ВСІЙ ПО РЯДВ. И ЧТО НОСІ
ДВОХГАРЕБО ПОГЛАНЬС на шен не было того. И ЧТО НАРЕКАЮТЬ
КУСТОДІЮ ПНІАТОВУ ДЕВОЧКУ КЛЮЧНИЦУ. то єресь все то не
было. КУСТОДІА є ВОІНЬ ПОЛКУ. рекше ратк. А СОТНИКУ ОУ НІ
былк логії. ТОИ СВІБРОВАЛЖ ВЪ ХСА. А ЖИДОВЕ НЕ БІБРОВАЛИ. А
ЄЖЕ БЕЗУМІНІ ПОПЫ ПЕЧАТА" в народоміж двері ЦРКНІ ВЪ ВЕЧЕРЗ
СУБОТКи ВЕЛІКІА. ОУЖЕ ПОЗДЕ СВІЩЕ. ПО"БІСА ЖИДО. ГЕГО НЕ ПОДО-
БАЕ Т'КОРНІ. И ЄЖЕ КРЩАТИ ВЪ ТРИ ШЦЫ. И ВЪ ТРИ СНЫ. И
ВЪ ТРИ ДХЫ. НАИ НЕ ПОГРУЖАЮТЬ НО ШБЛНВАЮ. ПРОКЛННН ПОПА
Ш БСЕЛІЦ О ТО. НАИ НОСІТЬ ЛІСЛЕНЬЮ ІДЬ И МОЛОЧННЮ. і
ІАНЦА СХ ПРОСДНРАЛН ВЪ ЦРКОВК. НАИ С КДЧІСЮ. На упомина-
емий здесь обычай печатать церкви въ навечеріе Пасхи
есть обличеніе въ одномъ словѣ Лавр. «Цѣпи златой.»
Въ заключеніи сказано: л. 7 об. а се писано. и молит-
венника митрополита кипріана всета русин. і аще кто
въпреки глати сему сщникъ да извержется. а простецъ да ю-
лучится. аминь. См. тоже у Востокова въ № 449. на
стр. 717.

Л. 7 об. Стго и аданасія вѣ"каго. ш ѿречениіи
кннг. гла в. Нач. Потребно намъ єсть вѣдати. о глауих
скрбеніи кннг. яко великии аданасій глат. глемы скрбеніа
кннгн. єретническіа ѿть. И потомъ изчисляются извѣстныя
апокрифическія книги В. и Н. Завѣтовъ, а въ заключеніи
сказано: сна новаia с веткіи іучигаються. ю и сідора.

За симъ продолжается: въ дрѹгн же обретаетса. пре-
написанната. йаковыи повесть. и єкоєго йакова іоуурбіна. а не
апла. и паки ѿвхоженне ішаново глемое бгословово. въ сї
скровныи причнгаютъ. обаче єльма непрятна ѿть. и інъ же и не
причнгаютса въ скровеніи. ѿть же страны. яко пншеть въ єдиномъ
ш отрішевніи єже напни (написають) бгословов. єже и рѣчию.
Описан. отд. II, 3.

№ 319. л. 210. Еще сказание о церкви, по началу сходное съ предыдущимъ л. 207 об., но въ дальнѣйшемъ отличное отъ него. Оканчивается на л. 211. словомъ ария, т. е. аминь.

л. 211. Уображенія церковныя. что въ верхъ црквины. глава гна. Имѣеть видъ бесѣды съ Господомъ. Конца недостаетъ за утратою листовъ.

Съ л. 168. до конца писано однимъ, также отличнымъ отъ предыдущихъ, почеркомъ. На об. 206 рукою писца написано на полѣ: помози гн рабу бию шквла.

№ 319 (по преж. кат. 853). СВОРНИКЪ, пис. разными почерками полууставомъ, въ 4 д., на 256 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ: и въ верхнѣй тупографіи.

Л. 1. Оглавление—изъ 38 главъ. Писано позднѣе.

Л. 5. Сказание иконы митрополита рѣчи скаго ѿ бреченнѣ книга. глава 1. Нач. Ико ии миѳскї составленны фалмѣ гѣтѣ въ цркви. Послѣ изчисленія апокрифическихъ книгъ, л. 6., прибавлено еще: бѣшлагнѣ и ненавидимыя книги. громовники. колюднѣ. мартолѣ цркви сношущы. вороногран. птицы. мышепискѣ. стеноуглики. се соу имена ии. астрономіа. сиречь звездосказаниe. окомики. лысеніи. естественіи. метаніа. (см. замѣченное въ № 318. жемчуга, пожещи). и и гра тѣ вси вѣрніи ѿбон. и крѣту. тѣбо-емѣ въ дроушася на земли. се составлено кроме сими соборовъ. о бы птицѣ временнѣ. о ражданїи что икоиново хожденіе. монголинѣ зажѣ. обавленіе павль. что далиль лобъ (чит. лобъ) єжъ. з. цркви сидѣло въ нѣ. о макаріи рнажестенѣ. что три черньцы ходїли въ

Адз. й видѣ "гълодона злато южна паника" ло. й что г҃лоно № 319. вагнѣй кесарістѣих. и о григоріи бѣслове. і ѿ юшане смата-
ўствіем. что въпрогі и ювѣтн о всѣ по рѣдѣ. и что носї
ѧхтарево посланье на шен не было того. и что нарекаютъ
кустодію пилатову девочку ключницу. то єресь все то не
было. кустодиа є вонъ полк. рекше рать. а сотникъ оу ни
былъ логі. тои свѣровали въ хс. а жидове не бѣровали. а
єже безумніи попы печатѣ с народомъ двери цркви въ вечерѣ
субботы великиа. оуже поздре същие. по быас жидо. егро не подо-
баетъ тѣорити. и єже крещати въ три юзы. и въ три сны. и
въ три дхы. или не погружаютъ но юблевані. проклинати попа
ю бесѣдѣ о то. или носить ласловиа ѹадъ и люлочиню. і
таница съ профіраліи въ црковъ. или съ кѣгъю. На упомина-
емый здѣсь обычай печатать церкви въ навечеріе Пасхи
есть обличеніе въ одномъ словѣ Лавр. «Цѣпи златой.»
Въ заключеніи сказано: л. 7 об. а се писано. и с молит-
венника митрополита кипріана всеса русин. і аще кто
въпреки гѣть селъ сцинка да извержетса. а простецъ да ю-
дучитса. аминь. См. тоже у Востокова въ № 449. на
стр. 717.

Л. 7 об. Сѣго и юданасіа вѣка. ю юрченныи
книга. глаа ю. Нач. Потребно намъ єсть вѣдати. о глемыхъ
скривнныи книга. яко великий юданасіи гѣть. глемыя скривнныи
книги. єретическіа ѿуть. И потомъ изчисляются известныя
апокрифическія книги В. и Н. Завѣтовъ, а въ заключеніи
сказано: сна новага с ветхїи ючишгаютса. ю и сідора.

За симъ продолжается: въ дрѹгн же обретаетса. пре-
писанната. юаковла повестъ. и юко юко юакова юеурѣйна. а не
ѧпла. и паки ювхоженне юшаново глемое бѣсловобо. въ сї
скровныи причиняютъ. обаче єльма непрѣтна ѿуть. и юнъ же и не
причинятса въ скривныи. ѿуть же странныи. яко пншеть въ єдиномъ
ю юршивнин єже напню (написаютъ) бѣсловови. єже и ючню.
Описан. отд. II, 3.

№ 319. О различной мягкой гать. Такиево пишет ико братьяка икоего
небана є. а не богослова. другое же белкое придано є. и стоково-
вано митрополитом кесарийским, паки обретается. Адрея и
дома рекши сты аපլ. и о си дѣланіях гать. в илаоженіи
дамаскінове реше о братье. о братьи адвайтістен. ико в си лино-
жае суткерђаютсѧ. и ина многа в новѣ обретаються непрѣтна.
и паче совершенна юладательна. и паки драга ии спице ии
тако. но юбаче непрѣтна. ико же и въ ветхе. и т. д.

Л. 9 об. Сказаніе силюмона о сочестве мира.
Выписано изъ Екклесіаста гл. 1, 1—12 ст. Переводъ
тотъже, что и въ полной Біблії № 1.

Л. 10. Иларіонику къ чернѣцамъ. о юречениіи
мира посланіе. глв. Г. Нач. Къ старѣніемъ ми братъ.
и хвьу рабъ. юбоги ѿзъ иниокъ. Въ семъ спискѣ посланія
многія мѣста обличительныя отличены въ письмѣ отъ
прочихъ болѣе крупнымъ почеркомъ, такъ что при
ченіи прежде всего на себя обращаютъ вниманіе. Напр.
л. 18 слова, где говорится о нивахъ и другихъ владѣ-
ніяхъ чернеческихъ, л. 19. о домогательствахъ получить
какое нибудь настоятельское мѣсто и др. Все слово на-
печатано въ Потребникѣ иноческомъ 1639 г.

Л. 35. Того же иларіона поѹченіе. глв. Д. Нач. Поѹмиса юбо братіе паче всего безъ мѣбы егъи
работати. Напечатано тамже.

Л. 38 об. Белкаго василіа кесарійскаго. о
сѹтненіи житіи. глв. є. Нач. На ииido на пла си
младенецъ сын. и на юндъ є земли юней взы є. Краткая
статья, къ которой приложены еще два отрывка также
съ именемъ Василія Великаго.

Л. 40 об. О приносе въ хаго закона. глв. 5.
Нач. Почто юбо поимѣ бѣж жиido. приноситъ йгнезъ ии коузъ.

л. 42. Къ сему приложена посторонняя выписка , № 319.

гдѣ говорится о Русскомъ царствѣ: *Иала нѣкаѧ словеса
и греч. шь нынешномъ православноѣ цркви. и пресвѣтѣйша и
высокостоинѣйша. гд҃ра ишѣ. и по всей понебесной единицѣ
ионо цркви. и брадодержателя. стыѣ бѣжнѣ прѣола. стыѧ все-
леския цѣкви, иже вмѣсто рѣскон. и костатинопольской. и в
бѣсписеніи граде москвѣ. стаго и сѣвна єжѹспеніѧ прѣистыѧ
бца. и едини во вселеніи падилица скѣти. да вси христіи
тако вси христійскимъ цркви придоша въ конѣ. и придоша во едини
цркво. ишѣ гд҃ра по прорескѣ (віс) книгѣ. то є рѣскоѣ цркво
два ѿбо рима падиша. а третиен стон. а четвертому ѿже не
быти. вся глава эта писана скорописью.*

Слѣдующихъ за тѣмъ главъ 7—14 въ ркп. недостаетъ, за утратою тетрадей 6—13. Въ сихъ главахъ, какъ видно изъ оглавленія, заключалось: гл. 7. ПОСЛАНИЕ ФОТѢЛ МИТРОПОЛИТА КЪ НОГДО.

Гл. 8. ПОЛНОШІНЦА. ПЕВАСЛЯ В НЕ. В КІНІ, МАТВА. КО
ПРЕТЕЇ ВІДЕ КИРИЛД. МИХА.

Гл. 9. Катоба́м гáтьєм по вса коскéниá . твóрнїе
григоріа синанта о каноне трохемз.

Гл. 10. Егда въехоишъ братъ. итн" посетити . некото-
рого брата...

Гл. 11. Сказаніє ў цркві, феши, иле . чтець . в ілю.
православії...

Гл. 12. Сказаниe нъзвѣстъно. ѿ чюдѣсѣ. прѣтыд. блажицї.
напечѣ гѣа. еже прѣтю и чною єѧ иконою. содѣана. аже
рнагданыи нарцати. ѿбыкше.

Гл. 13. Погъстъ полгъзна ѿ дрѣвнаго писанія. сло-
жено въспоминаніе. иблѣюще превѣльно бывшаго. вю чудеси.
егда перъни. і варвари. цртвѣющи гра. шкафоша браню. нѣ
и погибуша гра же небредилъ соединенъ. матвани гла ишем.

№ 319. Б҃ЦА. И ШТОЛЕ ПОГРСА МОЛЧБНОЕ. БЛГОДАРНІЕ. НЕСЕДѢЛНО. ДЕНЬ ТОЙ. ИМЕНІЕЛІХ ПОСТСА. К 18 Е НАН. ПО.

Гл. 14. М҃ЦА. Авг⁸. въ. кс². Повесть полезна. ю дрѣвнаго писанія сложенна. ювѣтіе преславно. бытішаго чл.
дѣси ю иконѣ. прѣбл. въ. Б҃ЦА. єже нарицаєтсѧ. вѣдѣ мерсика. како приходїк ю града владимира. ю богоюибнѣй. град. люккъ. и збави на, и градиши. ю беззбежнаго. и зловѣрного. врага. цркв тѣмнѣрѣ. аѣсака.

Л. 43. Іѡаннѣа, архнеппра севастіка, ии єдиного
разншгласіа, ии супротна, въ евангелістѣ ю въскр.
пїи. глаа єi. Нач. Иак. ютешаете юменіхъ. юлюбніомъ
ищемъ севастіи. На Греч. Combefisii Graeco-lat. Patr. Bi-
bliothec. Auctuar. novum. T. 1. p. 791.

Л. 58 об. Слѣвъ сїго, афонасіа. архнеппра, аль-
сандріенка ю мѣхниседѣцѣ. глаа єi. Нач. Иакути
цирк. иако рекохъ. иако двѣ сїа. Не принадлежитъ Аѳонасію
Ал. На Греч. Opp. S. Ath. ed. a Montfauc. T. 3. p.
239.

Л. 63. М҃ЦА апрілїа въ ѹ днѣ жити ю жицн
прѣбныа. мѣтре нашаа марії єгипетскыа. списано
софрониѣ патріархомъ іераполитскаго. глаа єi. Нач.
Такиѣ цркви добро є хранити, а дѣла вѣща проповѣдати. Съ
нѣкоторыми сокращеніями.

Л. 82. Слово ю прекрасно юсифе. како про-
даша єго брата. и како црквова въ єгиптѣ. глаа
їi. Раздѣлено на три чтенія, въ понедѣльникъ, вторникъ
и среду страстной недѣли. Нач. Бѣхъ авраамовъ, бѣхъ иса-
аковъ, бѣхъ іаковъ. См. выше № 231 л. 208. 217 об. 228.

Л. 104. Житиє прѣбнаго юца нашѣ фелорета,
мѣтре. глаа єi. Нач. Повѣсть велики юи потребна ю жити
блжнаго фелорета мѣтнаго.

л. 122. Генадій архнеппа костянтина града. № 319.
Слово, ѿ вѣре, а. главъ. р. Гла въ. нач. Вѣръи въ оца
и сна и стго дхъ. и трю неразълишю. Нѣкоторыя главы въ
срединѣ пропущены.

л. 130 об. Изъ Патерика. Гл. 21. нач. Се же
блжныи. євлогіе побѣда на о ино, самъ же бѣ то сіа видѣвъ.
иако видѣ некоего ѿ старець стояціи елиз. на єніи въ
стъю не.

л. 132. О лѣствицѣ. въ. ступѣ. глава въ. нач.
Тѣсныи путь, да мѣни ти. стояніе венционое.

— об. Мѣса иоанбр. въ вд. мѣни ѿ стъка екате-
рини. и вигрліа и витіа. глава въ. нач. Аѣта
третіаго десѧтаго црквию нечтиковіи цю лакшнгію.
На концѣ повѣствованія, л. 147., сказавъ о кончинѣ
великомученицы Екатерини, писатель говоритъ: и многи
видѣвша прославиша ёя, тѣмѣ и азъ афонаги ворзописець
рабъ сини. гже сіа єкатерини. На Греч. Lambes. T. VIII. p.
824. ed. Kollar. ταῦτα ἐγὼ Ἀθανάσιος σημεγραψα ἀμαδέλος
υπάρχων. См. и въ Макар. Четын. Мин. № 176. л. 1447.

л. 147. Слѣдъ прѣбывнѣ оциехъ ѿ феодоре, и
басиї. глава вд. нач. Блжныи сини фешъръ. оставивъ миръ.
и благество же раздѣлиши.

л. 156 об. Слово. стго монсна ѿ грена. глава
въ. нач. Сей прѣбывнѣ ѿцъ нашъ монснъ. бѣ родо ѿгринъ.

л. 163 об. Слово ѿ жарцѣ печернцѣ и о
фешфине. глава въ. нач. Сини прѣбывнѣ жарко искыи житї
и печерѣ.

л. 167 об. (У) прѣбывнѣмъ оцик ишечи пушине
чарифнѣцѣ. глава въ. нач. Иже ѿ пушине, вѣлише слово,
на исповѣданїе синде.

№ 319. л. 174. Написаніе симана єпха владимирскаго
къ поликарпѣ о печерскѣ чернорѣцѣ иже въ кнѣзѣ съ
лавре сты оць антоніа и фешенѣ. гѣва іи. нач.
Слыша вѣщь прединыхъ, ѿ печерскѣ старца. Всѧ сіи статьи
л. 147—176 вошли въ Патерикъ Печерскій.

л. 176 об. Слово сты оць. гѣва іи. нач. Прочи
же къ симъ слыша иѣкыи ѿ сты старца великихъ и прозорливыхъ.

л. 180 об. Слово сты оць ѿ лѣманихъ. гѣва
іи. нач. Братъ иѣкыи въпроси старца гѣя. имѣли въ
плену дѣло.

л. 182 об. Мѣса дѣвра гї житие прѣблнаго оць
и шего мартина. гѣва іи. нач. Близъ града кесаріи
известнѣскыи. Переводъ отличень отъ помѣщенаго въ
Макарьевской Четыни Минеи № 179. л. 615., и съ про-
пусками.

л. 196. Мѣса генвари. іи. житіе ксанефонта
и жены его и чл єго. гѣва іи. нач. Свѣтъ поведа на иѣ-
кыи ѿ сты великихъ оць.

л. 210 об. (У) оцѣ герасиме. гѣва іи. нач. Сказа-
ніе иѣкыи ѿ оць, ико ѿ единаго поприща вдале отъ
гордана.

л. 214. Житіе прѣблнаго, фешенѣ. нач. Въ днѣ
зинона црл, и григорья єпархуа свѣти.

л. 225 об. Чю^и стого, мини. о жени самора-
нини. гѣва іи. нач. Еѣ иѣкала жена, ѿ афракыи. самара-
нини свѣти.

л. 231 об. Чю^и. в. стого мчнка мини. о єллинѣ
богатѣ. гѣва іи. нач. Хощу бы покедати иноѣ чи^и, и
иѣкто члкъ єллинъ, именемъ приносъ.

л. 232 об. И́ца маі́а съ. д. днъ, мчніе съго, № 320.
мчнка хрістофора. Гл. 36. Нач. Де́то второ́надеса.
цртквюшъ лекіи. Тоже, что въ Макарьевской Четыи-Мин.

№ 180. л. 546 об.

л. 245 об. Слово, съго съфрема. грифна. гла
лз. Нач. Блажни вхлібнешн ба. и неро́вши о́ вса́чески
всеще любве ёго ра".

л. 247 об. Слово съго съфрема о́ поклани. №
Гл. 38. Нач. Пріндѣте любимици. приндѣте оби и братіа
мої. Конца недостаетъ.

№ 320 (по преж. кат. 759). Сборникъ, писанный
разными почерками, XVI в., въ 4 д., 395 л.

Рукопись сложена изъ трехъ отдѣльныхъ частей,
писанныхъ тремя разными почерками: первый л. 1—175,
второй 177—255, третій 256—395.

л. 1. Заповѣдь первая ю новы. и оустиніана
цѣа. о́ первый и велики вѣтихъ дарѣ. и о́ пѣбнѣи
бжесткеніи и сїенны пра́било честн. и како по-
кае єпкпн, или прѣтники, на постакленіе прибо-
тии. и о́ прочи прѣтники строїніе, о́ мжестѣ и же-
стѣ. и о́ ииѣ различны потреба. и пр. Надъ симъ
заглавиемъ. сверху еще прибавлено: съго григоріа а́крага-
скагш. (См. тоже въ Кормчей № 132, по преж. катал.,
л. 288 об.) Статья сія въ печатной Кормчей помѣщается
въ 42-й главѣ.

л. 44 об. Гла. Новая заповѣдь. влгочтива
цѣа але́зіа комнина. Въ оглавлениі по листамъ къ
сему прибавляется: ю обрѣченіи, и вѣнчаніи, ра и свободы.
За тѣмъ, л. 49., еще заповѣдь новая, или Новелла того.

№ 320. же Императора, изложенная Вардою, и л. 56 об. кн. вспоминаніе... гшанна фракиє. ѿ обрѹченїи. Въ печат. Кормч. глав. 43.

Л. 68. Блженнаго нила Черноризца посланіе к хариклію прѣвѣтерѣ. съ рово нападающу на съгрѣшающа. и глющ. не доказає на поклоніе, ис-покѣданіе оустенъ, аще и дѣла постнѣска не вѣдѣ. Въ печ. Кормч. гл. 41.

Л. 74 об. И ѿ различны титул. рекше граник иоустиніанѣ црѣ. новы запокѣдѣ. глаголы по из-бранию различны. Также самая выписка, какая и въ печ. Кормч. гл. 44.

Л. 96 об. И зераніе ѿ закона бѣ дааго. ійль-тш мѹссеѡ. Печ. Кормч. гл. 45.

Л. 110 об. Никиты мииха. прѣвитера монастыра стога искѣ. подеклоб. ѿ скѹфита. и латинѣ. ѿ обрѹ-сноцѣ. Нач. Аще въ тебѣ разоу рече про мѣстнїи.

Л. 130 об. ѿ франѣ. и ѿ прочих латынѣ. въ печ. Кормчей гл. 47.

Л. 136. Закона гравскѣ. глыбы различны. въ л. тѣ гранѣ. ѿ ниже кн. а. (д. б. двадцать осьмая) о поставленіи єпкпз, и прѣвитера є. гра. а. о свѣ-щаніи обрѹченїи. — об. ѿ обрѹченїи дѣци. л. 137 об. гранѣ. б. о залозѣ обрѹченїа. л. 141. гранѣ. г. о дарѣ обрѹченїа. л. 143 гранѣ. чебетга. ѿ оуставѣ съкѣщенія брака. л. 148. гранѣ. є. а. ѿ нѣзвѣщенїи брака. л. 149 об. гранѣ. ѕ. л. о прѣврачнѣ дарѣ. л. 156. гранѣ. є. а. о вазераненіи брацѣ. л. 162. гранѣ. и. а. ѿ исправленїи вѣна. л. 163 об. гранѣ. д. ѿ ѿмѣченїи вѣна и тлажестнѣ его. л. 168 об. гранѣ. г. а. о дарѣ лежи

государей, сочинитель продолжаетъ: л. 206. тако и ру^т № 320.
кінъ наши благочестіи начаціци кінь вл^амеръ зъ женою и чада
его, десятое въ какоѣ стажаніи дающе црквамъ бжїи и ма-
настерьемъ. єщюю православію и съборную цркви, єя глаꙑ
и х^ри искѹпитель ній. теплотой кѣры и чты благоговѣнствомъ
бодростью чтвѹюще. многа блага временіа. пшбннаа и не-
пшбнжнаа, и многи таланты златы и серебра подаша. за дѣль
свои спасеніе. Въ другомъ мѣстѣ, указавъ на воспрещеніе
Евреямъ приближаться къ Синаю во время низхожденія
на него Бога, сочинитель прибавляетъ: л. 216. мы
хрѣкане гречи рѹсь въ ніже вѣка скончаніе прінде. иже
по времени благодати рожени єсме. и блгтю дхвною прероженні.
да правда наша пренизобнауетъ п. правды дарисенскыя и книж-
никъ не ёдино ёже не воілкъ въ грѣхѣ въ цркви бжїю винти,
и къ стаи сты приступити. но и црквнаа и бжїа соу ѿнать
не страшна. Наконецъ сочинитель, л. 226., упоминая о
духовныхъ завѣщаніяхъ, замѣчаетъ: ико и здѣ видимъ въ
достойно руцкѡ шкѣтвѣ.

Писатель сначала свидѣтельствомъ слова Божія и раз-
ными соображеніями доказываетъ, какъ великъ грѣхъ от-
нимать у Церкви ея достоянія; потомъ, л. 228 об., подкрѣ-
пляетъ свою мысль примѣрами древнихъ царей, поднимав-
шихъ руку на Церковь, и подвергшихся за то жестокому
наказанію отъ промысла Божія. Примѣры сіи взяты не
только изъ исторіи Ветхозавѣтной, но и изъ исторіи Римскихъ
и Греческихъ императоровъ до временъ иконоборства. На
л. 225 об. упомянувъ объ известной дарственной граматѣ
царя Константина папѣ Сильвестру, сочинитель прибавляетъ,
что сіё дарованіе было константино цркви рѣстѣніи цркви.
Лодшвикъ первый царь римскій. и король великий цркви. и што
первый. и индрій (т. е. Генрихъ) первый. рѣстѣніи цркви покре-
пши. Кроме того, какъ содержаніе слова, такъ и многія,
приводимыя въ немъ, мѣста изъ св. Писанія показываютъ

66/2/161

№ 320. въ сочинителъ знакомство преимущественно съ лите-
турою Римской Церкви. По самыи указаниемъ видно,
что учители, которыми онъ пользовался, какъ самъ го-
воритъ въ вышеприведенномъ заключеніи слова, принад-
лежали не Греческой Церкви. Въ словѣ приводится много
мѣстъ изъ Ветхаго и Новаго Завѣта, иногда въ обши-
ныхъ выпискахъ, и почти всегда съ указаніемъ на главу
той книги, откуда берутся слова Писанія. Приводятся
слова изъ Ветхаго Завѣта въ переводѣ не съ Греческаго,
а съ Латинскаго. Вотъ примѣръ. Второзакон. 17,
8—13.

Ркп. № 320 л. 200.

Лже тлѣкъ и неуѣдовъ
разоуменъ оу тебѣ соу быти
оузынши, вѣстани и вѣзыди къ
либѣстѣ єже изберѣ гь вѣгъ твои.
и прииди къ сїннникѣ левицкаго
рѡдѣ. и бѣзыни ѿ ии. и тѣвѣ
ти соуда истиинѣ. и створи
тѣ по законѣ євшъ и по следиону
сѹду и. ии оуклониши на
десно ииже на швѣе. рагордѣ-
выйже не хотѧ побѣниуть сїен-
ниче влѣсти. къ то врѣма слѣ-
жарелѣ гдоу вѣгу твоему. по
покелѣнію соун да члкъ
тои. и ѿнимешн лоукавѣство
шъ израїла. и еси людѣ слы-
шавше ѿбоатсѧ. да никто
ктоимъ киченїе разгортнется.

Полн. Библ. № 1.

Лже ли изнеможѣ слово ѿ
тебѣ въ сѹдѣ... то вѣставъ вѣ-
дешн на мѣсто є изберѣ гь
бѣгъ твои. призывати има єго
тѣ. и да вѣзвешн жерцѣ и
левицкѣ... и взыскавше вѣзвѣ-
стѣ сѹ. и сїтвориши по сло-
веси єже ти вѣзвѣстѣ, ѿ мѣ-
ста и ти изберѣ гь бѣгъ твои.
призывати има єго тѣ. и да
снаедиши творити єлико закони
положитса тебѣ по законѣ и
по сѹду и рекѣ тебѣ створити-
да са не оуклониши ѿ словеси
єже избрѣстѣ тебѣ. на десно
ни на лѣво. члкъ и сїтвори
презрѣніе. не послушати жерца.
прѣстолющаго сѹджити вѣ има
га ба твоего. ии сѹда и в
ты днн да ѿлрѣ члкъ тѣ.

мъжеліх ю женою. л. 170 об. грани. ю. ѿ разрешенії брака ю № 320. ѿ вѣнца єго. На этой грани статья прерывается, за утратою съдѣющихъ тетрадей. Неч Кормч. гл. 48.

Съ началомъ новаго почерка письма , л. 177., начи-
нается собраніе разныхъ полемическихъ статей противъ
Моновелитовъ Здѣсь сначала выписка изъ сочиненія
Исаака Католикоса противъ *Армянъ*. Отрывокъ начи-
нается слѣдующими словами : не приложися . ии въ есѧко
бѣгства превратися . и сего ради бѣга . и члѣка ѿ въ двою есѧ-
ству и дѣйствиу . и въ двою болю . ии стїнъ его испогодиа .
На Греч. *Сочиненія Аистинаг. nov. T. 2.. p. 327.* Потомъ
выписки , л. 179 об. изъ слова *Ioanna Дамаскина* о ико-
нахъ , л. 180. изъ житія Евтихія , патріарха Константино-
польскаго , 181 об. изъ житія Иларіона , епископа Меглен-
скаго (Никонов. лѣт. Т. 2. с. 45 и сл. въ сущности тоже) ,
л. 184 об. Тимоѳея , пресвитера Константинопольскаго , о
еретикахъ Феодосіанахъ и др. , л. 186 отъ Пролога 11
Октября о седьмомъ соборѣ вселенскомъ , — об. ю книги
іакобъ жидовинъ , л. 187. изъ осьмогласника св. *Ioanna Да-
маскина* и л. 188. ю книги епто григорыя архнепіпа юни-
рискаго .

Л. 192. Зла́у. ѿ ма́ргарита. беғе́да. г, ѿ непо-
ршнемъ и прѣнѣ. ишѣ. И сходная съ симъ выписка л.
193. ѿ кні́гы глемы́ж вре́мени́нѣ. сирѣ крили́ца (д. б.
крини́ца). гла. гї. За тѣмъ еще отрывокъ л. 194. Стго
ішанна. Зла́уго. ѿ слба ѿ реніи ѿ че аще мочи́но чаша
сїи да преіде ѿ мене.

Л. 196 об. Слово крако. противу тѣ. и веши
сънныи. пшвижные, и непшвижные събогные цркви
беступающа. и шимати противу спни даши своеа
дрязки. заповеди бжии. и црквиные пребирающе.
Описан. отд. II, 3. 77

№320. И^и православный цркн. и^и великий кнзен. и^истинной
с клятвою законо положено разаранье, и^и з^ило.
К^иди вѣтъ прѣбывающе. Этому «краткому» слову, ко-
торое занимаетъ около 60 л., предшествуетъ письмо,
при которомъ неизвестный сочинитель слова представ-
ляетъ свой трудъ какому-то епископу, или архиепископу
въ такомъ видѣ: (л. 195.) склѧтишемъ. и^и разумѣніе.
шемъ. и^и х^и ѿ ш^иру. дх^ионѣніешемъ гн^иу. гн^иу вѣтъніи прозрѣ.
нїемъ стыѣ цркви. ап^ильскаго гоненія. славномоу рѣбнителю.
смиренныи ститесства твоє слуга, целование линое (земное, или,
многое?) глыть. величрое твоє члкоблюбіе. и^и бѣчнелнаа про-
страннаа къ мнѣ твоа благодѣяніа ѿче стыи, понуждай мене
тебѣ всегда здѣ. и^и вездѣ. и^и на всѣко времѧ послѹшна быти.
твоє бш вѣстини є повелевати. моё повелѣніе твоа творити
достойно є. никто бш. в сен пресвѣтлой рѹсской странѣ.
в настоѧтелѣ є, ємоу бояшю почили любою душѣ єсмь. и т.
д. л. 196 об. повелѣнію твоему послѹшаніе оѹчнити достойн.
и^и та и^и црквины грабнителѣ напиѣти повелѣ єсмь. молю баго-
волиѣ и^и любезнѣ. в сѣмъ малш писаніи. по разѹмлѧ моё ѿ-
занію вѣспринѣти ѹзволи. и^и мена за сѧ люби. защищай,
покрывань, схранань. нищетъ мою матинамъ твоимъ питань.
вѣзмоганъ и^и х^и на дого благочтихъ. Самое слово начинается
такъ: Ты заповѣда заповѣди твоа схранити сѣашъ. ѿ и^и
словѣ фамилиица лѣда великаго прѣка. въ фамилии. р. ѿ смѣ-
наадеса.

На концѣ слова сказано : **настօ́щіе** писаніе иже ѿ
многихъ и разныи **зүчнителеви** писании . оудѣлано въ **настօ́щіе** .
Ѣ. ПЛѢШ ПАТШ ЛѢТЬЕ . ВЪ .Б. КАЛАНДѢ ДІВРАЛА даже до
коца доведе . “Не смотря на обозначеніе года не по общему
обычаю , отъ сотворенія міра , но отъ Рождества Христова ,
слово сіе должно признать сочиненіемъ Русскимъ , а не
простымъ переводомъ съ иностранного . Упомянувъ о щед-
рыхъ приношеніяхъ Церкви отъ древнихъ Римскихъ

ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt. τῇ τῇ Θεῷ διαταγῇ ἀνθέση-
κεν· οἱ δὲ ἀνθέσηκότες, ἐκ-
ποτές κρῖμα λήψουται.

Встрѣчаются по мѣстамъ юридические термины Римскаго законодательства. Напр. л. 227 об. говори о власти духовной, сочинитель, примѣнительно къ словамъ Апост. Петра: « ножа здѣсъ два , вещественный и духовный ; о первомъ прибавляетъ : тонъ ме достойни пастырѣ цѣркви имѣти защищени€ цѣркви своей до (даже) и до своего кровопролитіа , аще токмо духовный мечъ ничтѣ спѣшистъ. И далѣе л. 228. въ объясненіе сей мысли прибавляетъ, что если по третиѣмъ вразумленіи оказывается кто пастырямъ церковнымъ непослушенъ , тога помошю плечи мѣрскыи дѣйствовати могутъ, нечестивыи. (brachium seculare).

Сочинитель, повидимому, причисляетъ себя къ мірскому званію. Л. 203 об. онъ говоритъ: « я рѣзаниа вѣзниа и рѣшаніа власти. ѿ хь цѣркви и настоѧтелѣ преданыи. вси цѣркви, начиници. и прочіи миристіи гдѣ. вси ху перебѣ и цѣркви православнѣи , и настоѧтелѣ послушаніе стое з бойзныи и честыи и зкыблати джини осме.

Трудно рѣшить , по чьему требованію и по какимъ обстоятельствамъ писано это слово. Судя по употребленію въ немъ Латинской Библіи и другихъ Латинскихъ книгъ, по означенню года отъ Рожд. Христова, а не отъ сотворенія міра , скорѣе можно полагать , что оно писано или для Киевскаго митрополита Іосифа Солтана , который могъ быть названъ архіепископомъ (л. 254 об.) , или для Новгородскаго архіепископа, у котораго въ концѣ XV и въ началѣ XVI в. видимъ трудящихся въ переводѣ съ Латинскаго языка. Но въ 1505 г., по удаленіи

610/14 f. 51.

№ 320. Геннадія, въ Новгородѣ не было еще никакаго архіепископа: Серафіонъ только въ февралѣ 1506 прибыль въ Новгородъ. Между тѣмъ въ епархіяхъ Малороссійскихъ дѣйствительно были жалобы на незаконное присвоеніе свѣтскими лицами церковныхъ владѣній, какъ это показываютъ дѣянія собора Виленскаго 1509 г. (Акт. Истор. Т. I. № 289. стр. 528 «аще кто' князь , или, бояринъ отъ церкви что отойметъ»). Впрочемъ языкъ слова Великороссійскій , и никакихъ особенностей Бѣлорусскаго или Малороссійскаго нарѣчія, какія на примѣръ усматриваются въ дѣяніяхъ упомянутаго собора, въ словѣ не видно.

Л. 256. Третья часть рукописи содержитъ въ себѣ л. 256—270 книгу Пѣснь Пѣсней; л. 270—354 книгу Притчей Соломоновыхъ, и 355—395 книгу Іисуса, сына Сирахова. Послѣдняя здѣсь помѣщена не вполнѣ , но только съ 12 гл., и прерывается на 38 главѣ. Текстъ книги Пѣснь Пѣсней представляется въ томъ видѣ, какъ и въ № 17 (Опис. Слав. рук. Синод. Библ. отдѣль 1. стр. 196.), т. е. не извлеченъ изъ толкованія, но прямо переведенъ съ Греческой Библіи. Переводъ книги Притчей одинъ съ помѣщеннымъ въ полной Библіи ; но безъ раздѣленія на главы, и въ порядкѣ, соответствующемъ тексту Греческихъ рукописей. И переводъ Іисуса , сына Сирахова, одинъ и тотъ же съ помѣщеннымъ въ полной Библіи № 1., но въ порядкѣ слѣдующемъ: за 20, 30. следуютъ 30, 18—26. 33, 15—36, 12. 30, 27—33, 15. 36, 13—38, 34..

Въ первой и послѣдней частяхъ рукописи часто употребляются юсы.

Или да извергнеш зло ѿ ГІла. № 320.
и бы ли въ Услышавше Ѹбоатса
и накащественнѣ посѣ. (ош. вм.
не нечествуетъ).

Bibl. vulgata. ann. 1521.

8. Si difficile et ambiguum apud te judicium esse perspiceris... surge, et ascende ad locum, quem elegerit Dominus Deus tuus. 9. Veniesque ad sacerdotes levitici generis... quaeres ab eis : qui indicabunt tibi iudicii veritatem. 10. Et facies quodcumque dixerint qui praesunt loco, quem elegerit Dominus, et docuerint te, 11. juxta legem ejus, sequerisque sententiam eorum ; nec declinabis ad dextram neque ad sinistram. 12. Qui autem superbierit, nolens obedire sacerdotis imperio , qui eo tempore ministrat Domino Deo tuo , ex decreto iudicis .^(.) morietur homo ille , et auferes malum de Israël . 13. Cunctusque populus audiens timebit, ut nullus deinceps intumescat superbiā.

Переводъ LXX.

Ἐάν δὲ δύνατήσῃ ἀπὸ σοῦ φῆμα ἐν κρίσει... καὶ ἀνασὰς ἀναβήσῃ εἰς τὸν τόπον ὃν ἀν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σος ἐν αὐτῷ ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτῷ ἐκεῖ· καὶ ἐλεύσῃ πρὸς τὰς ἵερεῖς τὰς Λευιτας... καὶ ἐκκητήσαντες ἀναγγελθεῖσι σοι τὴν κρίσιν. Καὶ ποιήσεις κατὰ τὸ φῆμα ὃ ἀν ἀναγγείλωσι σοι ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνῳ, ἢ ἀν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σος ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτῷ ἐκεῖ, καὶ φυλάξεις σφόδρα ποιῆσαι κατὰ πάντα ὅσα ἀν νομοθετηθῆσον· κατὰ τὸν νόμον ὃν ἀν φυτίσωσι σοι, καὶ κατὰ τὴν κρίσιν, ἢν ἐὰν εἴπωσι σοι, ποιήσεις· ὅπερ ἐκκλινεῖς ἀπὸ τῆς φήματος ἢ ἐὰν ἀναγγείλωσι σοι, δεξιὰ ὑδὲ ἀριστερά. Καὶ ὁ ἀνθρώπος ὃς ἐὰν ποιήσῃ ἐν ὑπερηφανίᾳ, τῇ μη ὑπακόσαι τῇ ἵερέως τῇ παρεγγότος λειτεργεῖν

(.) Нынѣ въ переводѣ Вульгаты читается: nolens obedire sacerdotis imperio... et decreto iudicis, но въ прежнихъ изданіяхъ ex decreto, какъ читалъ и сочинитель слова.

№ 320.

ἐπὶ τῷ δυόματι Κυρίῳ τῷ
Θεῷ σοι, ἵνα τὸ κριτὲ ὅς ἄν
γένηται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκεί-
ναις, καὶ ἀποθανεῖται ὁ ἀν-
θρώπος ἐκεῖνος, καὶ ἐβαρεῖς
τὸν πονηρὸν ἐξ Ἰσραὴλ καὶ
πᾶς ὁ λαὸς ἀκέσσας φοβη-
θήσεται, καὶ ἐκ αἰσθήσει
ἔτι.

Изъ сего примѣра ясно видно , что сочинитель не пользовался древнимъ переводомъ Библіи на Славянскому языку , а самъ переводилъ , не съ Греческаго , но съ Латинскаго языка . Тоже видно и изъ большой выписки , помѣщенной на л . 201 и 202 . Левит . 26 , 1. 2. 4—9. 11. 12. 14—20. 22—29. 31—33.

Даже приводя слова изъ Новаго Завѣта , сочинитель замѣтно держится въ переводѣ текста Латинскаго . Такъ напр . Римл . 13 , 1. 8.

Ркп . № 320. л . 204.

Бі́лка дша влáстемъ виши-
шімъ да покармѣтса. и́кестъ
еш влáсть тóкою ѿ бгá. а ѿ
сугъ, ѿ бгá ѿ ѿсгроена сѹ
тѣлкъ протнвлаѧнѣ влáстн бжью
сгроенїю протнвнса. протнв-
лѧнїшнже сáми себѣ осуженїе
приишбре таю.

Omnis anima potestatibus
sublimioribus subdita sit .
Non est enim potestas nisi
a Deo. Quae autem sunt, a
Deo ordinata sunt. Itaque
qui resistit potestati, Dei

Полн . Библ . № 1.

Бі́лка дша, владыка превъ-
дѣціа да побиинчется и не бо
влачество лице не ѿ ба. Суши-
же влчъстка, ѿ ба ѿчинена ѿ.
тѣлже протнвлаѧнса властн-
бжью повелѣнїю протнвлаѧтса
протнвлающенїеса , себѣ грѣ
пріемлють.

Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίας ὑπερ-
εχόσαται ὑποτασσόσθω. ὃ γάρ
ἐσιν ἐξουσία εἰ μη ἀπὸ Θεοῦ
αἱ δὲ θυσὶ ἐξουσίαι , ὑπὸ τῷ
Θεῷ τεταγμέναι εἰσὶν. ὃς ὁ
ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ ,

№ 321 (по преж. кат. 935). Сборникъ, въ 4 д., № 321.
полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 339 л.,
XVI в.

На переплетной доскѣ снаружи сія рукопись названа
такъ: бѣженнаго куріла собраніемъ разны дѣ: и масть: полѣ.

Л. 1. Слово бѣженнаго Кирила. поѹченіе ѿ
чернеческомъ житіи. Нач. Первое ѿubo рѣмоу (чит. ре-
чемъ) ѿ исходающіи изъ мира въ монастырь. Принадлежить
Кириллу Туровскому. Пам. XII в. стр. 102. Оканчи-
вается словами по печ. изд. на стр. 113: взишающе ѿче-
ніемъ евої ѿ адама грѣховнаго.

Л. 7 об. Слово ѿ иноческой житіи аѣнса агглѣ-
гіи, пахоміеви иди збери ѿныѧ черньца. и живи съ иими
по ѿбразу икою же на мнѣ видиши скимъ и куколь. тако ини
зако. Нач. Слышише братія моѧ возлюбленнамъ колико почтенъ
бы иноскыи чини.

Л. 9. А се поѹченіе къ браину. и ко мнію. Нач. Се
ѹбо къ о холюбци, ѿвча стада его вышнаго іерала гражане.
Между прочимъ здѣсь говорится: л. 10. а ѿицантемъ
да съѣтнися монастырь вашъ. да не слышится въ высокогланіе.

Л. 11. Посланіе иѣкоего старца къ бѣговлѣ-
женному Василію архимандриту о скимъ. Нач. По-
клоніе ѿ любоего недостойнства къ тебѣмъ прѣстѣву. На-
печатано по сей самой рукописи въ Прибавленіяхъ къ
твор. св. Отцевъ ч. 10. стр. 341., съ предположеніемъ,
что посланіе писано Кирилломъ Туровскимъ къ извѣст-
ному Киевопечерскому архимандриту Василію, поставлен-
ному въ 1182 г.

Л. 14 об. Прѣбнаго ѿца ишго стѣфана. о бѣ-
ніихъ веніощныхъ въ стѣю наль, і въ прѣники гъѣкыѧ
Описан. отд. II, 3.

№ 321. оұчиненій побѣсти чыны үтеш. Нач. Схтеборенның пѣснѣ часовѣ. никако негрэзи. См. выше № 218 л. 221.

Л. 16 об. Слобо сїті оңца ёвлогіа, о тәж. Нач. Сен бажынай ёюлогіи. побѣдада на мко ш ино.

Л. 18. Слобо сїті шыңда дорофѣж видѣніе о починаніе. Заұреніи. Нач. Бидѣ сїтын шыңда нашъ дорофѣніи пришѣ въ цркви.

— об. Заповѣт мнишескаго житія оұнай черньцѣ. йноческѣ үстаба. Нач. Йнокъ оұма блуденія. страсти помыслѣ спротивѣ законѹмны ловецъ.

Л. 21. Заповѣт. сїті оңь. Это собраніе епитимій иноческихъ. Нач. Аще чернецъ в велико шбрасѣ впадѣ в блуғ. Объ статьи по языку древни. Въ первой между прочимъ говорится: л. 20 об. колѣбы нгры сибѣд. про чернецъ не слышан. Въ послѣдней л. 23 об. архимандритъ и не изгони изъ манастыра никого токиоже будеть пабликанинхъ, потомъ: аще нгдуменъ хрозомно биетъ брата...

Л. 24. Оңца. макаріа. побѣсть. Нач. Йко бо тѣло пришибциал ыномъ телеси.

Л. 25 об. Побѣденіе сїті оңъ ко ынокъ. і вѣ христіаномъ. Нач. Се первое братіе да вѣсте. Можетъ быть, Русское поученіе.

Л. 29. Пострѣніе власо что єстк шбра ыноческа житѣства. что образованіа коеғожо истинна. Нач. Пострѣженіе оубо власо гавлае всѣ промышленіи и печали житенскы үшатіе.

Л. 30 об. Мѣца. гемкара б а днъ. побѣденіе на памъ сїті оңца. Василіа великого. дшеполѣно черньцемъ. Нач. Мнози ў члкъ. ови оў (чит. оубо) богатѣство ылићніа хвалѣ.

л. 37. Отрывокъ о жалитѣ. Вместо заглавія, на № 321. писаны киноварью первыя слова. Нач. Жалти єсть в новоначалы ѿубо яко огнь кеселѧ.

— об. О єже подобає взымати жалти бемо винкѹ. Нач. Їже наединѣ съданы и гадын любовь долженъ єсть по семи шераздѣ милостиню взымати.

л. 38. Погченіе общеи братіи. написано о погченіи сты оць. Нач. Оупова на лѣтъ вѣкію. и на прѣточю жѣрь надѣгася. понгденіа азъ грѣши... написати ми ко братіи полезное наказаніе.

л. 43 об. Погченіе прѣбнѣ оць. к насторѣ телѣ. і прѣбнѣ иною. Нач. Понеже ѿубо ѿ сты шци прежде бывші на предано бысть на. Обѣ сіи статьи должны быть Русскія. Въ первой встрѣчается: л. 39. колодицю поклонной не гримати.

л. 45 об. Слово ѿ лѣствици юла. З днѣ. Нач. Скрылъ єсть гь ѿ мира напасти.

л. 46. Слово стго василїа ѿ па кесарїа како быти лѣпо члвцѣ. Нач. Слышасте ли врати моа блжнаго га глица. Въ языкѣ сохранились слѣды древности. Поученіе не Василіево.

л. 57 об. Слово на польш. дшн. Нач. Дѣбра жалти си члвкомъ рече хс. юже преда. апологи моимъ.

л. 59. Нѣкоего чернорѣца слова. ѿ молчаніи. Нач. Бгоже требуши брати мои присныи словеса ѿ мене. Въ языкѣ есть слѣды древности.

л. 66. О высочѣжрїи. и о дѣле забисти. и ѿ преходнїи ѿ жеста на жесто, слово стго ѿца

№ 321. єф'єма. Нач. Іко дрєко высоко н крано бѣ плодъ. Языкъ также древенъ, по нѣкоторымъ выражениямъ.

Л. 72. ѿ некаторѣ цѣнѣ ратнѣ ѿрѹшѣ не имѣ. Повѣсть чюна, ѿ чефнорицѣ. Нач. Нѣ въ кое градѣ блаше цѣ. Слово это, по другимъ ркп., принадлежитъ Кириллу Туровскому и въ печатномъ изданіи Памят. XII в. читается на стр. 117—131, подъ заглавиемъ: «Повѣсть къ Василью игумену Печерскому. Притча о бѣлоризцѣ человѣцѣ, и о мнишествѣ, и о души и о покааніи.»

Л. 82. Безъ заглавія, о неизжитномъ пребываніи въ монастырѣ. Нач. По званїю гдѣ ишго іса хъа. вслѣдѣ бати ємѹ хотащю, и въходацю къ наѣ лѣсто се бѣ нареноѣ кѣновѣї стго въ ѿбѣдѣ крѣта поставленѹ. и т. д. Статья древняя.

Л. 86 об. Позученїе прѣблаго ѿчѧ ишго ларинѣ. Нач. То оу пото по всенѣ палестинѣ быша монастырь. Въ началѣ л. 86 об. и на концѣ л. 96 об. говорится о самомъ Иларіонѣ въ третьемъ лицѣ. Поэтому, это поученіе не самого Иларіона, но только въ похвалу его. Переводъ древній; дважды читается: таѣли вѣлю (вм. дску, скрижаль).

Л. 97. По хвале ѿбѣщенїи жикѹщему бѣдѣ. прѣблаго єф'єма сірнна поученїе. Нач. Ранѣ нѣполнѣ естъ плода вѣселиѧ.

Л. 98. Наказанїе. стго ларинѣна ѿрекшина мира сего хъа рѣ. Нач. Къ старѣншему мнѣ брату. и хѣз рабу ѿбогын азъ иноокъ. См. въ ркп. № 207. л. 137 об.

Л. 125 об. Тогѡ стго, иларинѣна поученїе. Нач. Потѣшина братиѣ паче всего бѣ молкви бѣгн работати. Напечатано въ Потребникѣ иноческомъ. См. Прибавл. къ твор. св. Отцевъ, ч. 2. стр. 222. Статья по языку

древняя. Л. 127 чит. на многогланиѣ же (чревоугодіе) № 321. въ звѣстрии та, л. 129 сюїза и поспѣшни ти є.

Л. 129 об. (У) ѿбѣтъ єюстафіи. Нач. Побѣда намъ ѿци єюстафіи гла. Како ега бы въ мирѣ, николай не ада прѣблнчнаго захомѣнія.

Л. 133. Слово сѣго инфонта. къ вѣрны. Нач. Тайну ко цѣлу достойнѣ хранити. См. выше № 230 л. 40 об.

Л. 134 об. Слово потребно. мнемомъ, и пасѣлъ (Пасія?) вѣликѣ. Нач. Слово потребно братіа. И въ сльдѣ за тѣмъ еще нѣсколько отрывочныхъ мыслей.

Л. 136. Слово ішана злѣустаго. како вѣстѧ въ нѣ на мѣтѣ. Нач. Шинъ прѣмы ѿ чѣче, рече сѣть мѣтвы.

Л. 138. Слово сѣго. василіа вѣлікаго. Нач. Йже въ вѣроу суть христіанѣстѣн. єсакому члкоу даётся ѿ ега агглѣ.

Л. 139 об. А се сѹка. ѿ часѣ. вѣдѣ бѹи, Зрї. Нач. Аще кто часы сѧ достигнѣ. Дѣло идетъ о часахъ молитвы.

Л. 140 об. Преданіе сѣй ѿци. инишко. Нач. Преданіе сѣй ѿци ѿстава. иже въ ѿбѣщемъ житіе пресвѣтыиши и нико. Келейное правило о чтеніи Псалтири, и нѣкоторыя другія преданія и правила отъ Старчества.

Л. 144 об. Вѣлікаго аѳана, къ ко аммонію мнемону, ѿ сѣблажнающи сѧ въ сиѣ. Нач. Зрї мнѣ благоговѣнїе которыи грѣхъ имѣ. За тѣмъ молитва таковыи.

Л. 146. Посуїченіе, и послали, и зосима сѣго къ настаси дщернъ своїи. Нач. Посланіе ѿ

№ 321. єф'єма. Нач. Іко дрєво високо и крано бѣ плода. Языкъ также древенъ, по некоторымъ выражениямъ.

Л. 72. В некаторѣ цѣнѣ ратнѣ шроуѣ не имѣ. повѣсть чюна, ѿ чеѳнорицѣ. Нач. Не въ коѣ градѣ баше цѣ. Слово это, по другимъ ркп., принадлежитъ Кириллу Туровскому и въ печатномъ изданіи Памят. XII в. читается на стр. 117—131, подъ заглавиемъ: «Повѣсть къ Василью игумену Печерскому. Притча о бѣлоризѣ человѣцѣ, и о мнишествѣ, и о души и о покааніи.»

Л. 82. Безъ заглавія, о неизмѣнномъ пребываніи въ монастырѣ. Нач. По званії га ишго іса ха. вслѣдѣ хоташи, и єходлію къ на въ лѣсто се бѣ нареноѣ кѣновѣнѣ сїго въ шѣра крата поставленѣ. и т. д. Статья древняя.

Л. 86 об. Позученіе прѣбнаго ѿща ишго ларішна. Нач. То ѿ пото по всей палестинѣ быша монастыри. Въ началѣ л. 86 об. и на концѣ л. 96 об. говорится о самомъ Иларіонѣ въ третьемъ лицѣ. Поэтому, это поученіе не самого Иларіона, но только въ похвалу его. Переводъ древній; дважды читается: таѣлю белѹю (вм. дску, скрижаль).

Л. 97. По хвала ѿбещеніи жикующиѣ бѣлѣ. прѣбнаго єф'єма сїрна поученіе. Нач. Ран несполненѣ естъ плода вегелнѣ.

Л. 98. Наказаніе. сїго ларішна ѿрекши ми мира сего ха рѣ. Нач. Къ старѣншему мн братоу. и хѣв рабоу ѿбогын азъ иноокъ. См. въ ркп. № 207. л. 137 об.

Л. 125 об. Тогѡ сїго, иларішна поученіе. Нач. Потщимса братиѣ паче всего бѣ молжбы ег҃и работати. Напечатано въ Потребникѣ иноческомъ. См. Прибавл. къ твор. св. Отцевъ, ч. 2. стр. 222. Статья по языку

древняя. Л. 127 чит. на многогланиѣ же (чревоугодіе) № 321.
въ звѣстрии та, л. 129 съ узъ и поспѣшнѣи є.

Л. 129 об. (У) ѿ ѿбѣ єю́стафіи. Нач. Покѣда
намъ ѿци єю́стафіи гла. та́ко єга бы въ мирѣ, николїи не
адѣ прѣ сѣнчаго захоженїа.

Л. 133. Слово сѣго иифонта. къ вѣрнїи. Нач.
Тайноу ко цѣви достойти хранити. См. выше № 230 л.
40 об.

Л. 134 об. Слово потре́бно. минюомъ, и падѣлъ (Пасія?) вѣликѣ. Нач. Слово потре́бно братіа. И въ
слѣдъ за тѣмъ еще нѣсколько отрывочныхъ мыслей.

Л. 136. Слово іѡанна злѣустаго. како въстѣ
въно на мѣтвѣ. Нач. Шнѣц прѣимъ ѿ члѣсъ, рекше сѣыа
мѣтвы.

Л. 138. Слово сѣго. василѣа велїка гашъ. Нач. Иже
въбѣроу суть христіанѣстѣи. єзакомоу члкоу даётса ѿ бѣга
агглазъ.

Л. 139 об. А се оука. ѿ часѣ. вѣдѣ виу²¹,
Зрн. Нач. Аще кто часы сѧ достигнѣ. Дѣло идетъ о ча-
сахъ молитвы.

Л. 140 об. Преданіе сѣй ѿци. и ишко. Нач.
Преданіе сѣй ѿци ѿстава. иже въ ѿбѣшии житіе пресвѣ-
тѣлии и ишко. Келейное правило о чтеніи Псалтири,
и нѣкоторыя другія преданія и правила отъ Старчества.

Л. 144 об. Велїкаго аѳанасіа, къ ко аммонію
минюу, ѿ сѣблажна ишко въ сиѣ. Нач. Зрнъ мн
благоговѣннѣ которыи грѣхъ иша. За тѣмъ молитва таковыи.

Л. 146. Посѹченїе, и посланїе, и зосенна
сѣго къ настасей дщери своїи. Нач. Посланїе ѿ

№ 321. მდინარე ლიენი სისტემის მაგრატა, ყოველთვიურ შეტარებაზე დამატებული გრამითი უნიტების სისტემა.

Л. 152 об. *Майн б. ка.* слово ѿ костянтии
цѣн, како бѣше съ нѣсн. бессѣдова. съ касѣано ѿход-
никомъ. съ слышавъ. иванъ колиѣ, и въспиша галы-
шаши пользы рѣ. нач. Рече нѣкто иже въ стѣ ѿци въ
скытъ. Говорится о высокомъ достоинствѣ иноческой
жизни.

л. 154. Слово сего ларинна, ѿ ползъ дшев-
нен. Нач. Потищеса молю бы братчѣ. и сестры къ вѣчнй
жизни свѣтлени. Въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ ч.
2. стр. 219. слово это усвоено Иларіону, митрополиту
Кіевскому.

Л. 157 об. Слого ѿ покоѧнїи къ вѣкѣ крѣ-
танію. Нач. Помыслите братіе, кій страда имѣ на ѿномъ свѣтѣ.
Должно быть древнее.

л. 160. П о ѿч ені є , п равы ѿ вѣры ш ѿ дш євн ей
п о л ю є , и ѿ пок оян іи . На ч . Пр інд ъте брат іе пр інд ъте
сестры . Поученіе Рус ское , древн ее .

Л. 163. Наставленіе духовныяъ учителямъ. Нач.
Зрн. обучитѣ хва ста. сице по баѣтъ обучителюхъ обучити зд-
новѣдемъ бжїи и пр.

Л. 165. Глóбо, ѿ страſѣ гн. Нач. Іже кто
има́ть страſь бжїй. Въроятно, и эти двѣ статьи Русскія.

л. 167 об. Позу́ченіе єфре́ма сирини, 6 дѣй. № 321.
стѣкъ. гла. мѣ. Нач. Тѣмъ та молю братъ мой любимыи
боуди пріо подражатель свершены шїцъ.

л. 168 об. О поко́жнїй, поу́ченіе. Нач. Й
мы любимици сло́во вхзати хота́ще.

л. 169 об. — 179, помѣщены нравоучительные от-
рывки изъ Златоуста, сохраняющіе нѣкоторые слѣды
древнаго перевода. Напр. 172 об. днъ гнъ великий и гор-
дый (вм. страшный), какъ въ древности переводилось
фөвөрөс, тоже 175; 173 об. абраамъ... и злѣзъ скоро ѿ
земли (Харранскія) и злѣзъ и мы ѿ бычныи любви; 176
об. и жены и бланка лонъ (тукъ), 177 об. 178. другии съ
града (со стѣны) сѧ спа оумираетъ... вѣтъ си кончинна на
жалость сердеболіи вываю.

Съ л. 179—191 идутъ отрывки отъ Старчества,
изъ Евангелия и Апостола (съ толкованіемъ), и нѣкото-
рыхъ Отцевъ.

л. 191. Словѣ. 6 крѣгъ гнѣ. Нач. Се и нога мо-
ламиу стѣну инфонѣтъ и видѣ праца есъи межи собою ш
крѣгъ.

— об. Сказаниe. ш крѣгъ фешира. См. выше
№ 316 л. 4.

л. 192. Словѣ петра дамаки. Нач. Пакы начертаніе
чтнаго и жибочворащего крѣта ѿгонаеми соу бѣси.

— об. Словѣ 6 крѣгъ ци-и-и. Нач. Инози неразум-
ній члѣцы маҳаюни рѣкою по лицу своему.

л. 193. Инфонѣтъ рѣ 6 аденти. Нач. Й пакы
хода инфонѣтъ праведныи. Да же слѣдуютъ правила и вы-
писки о посты. Послѣдней выпискѣ предшествуетъ слѣду-

№ 321. ющее замѣчаніе: л. 195. и (чит. изъ) злѣустаго с постыдного
выпнѣ в сырной наѣ в пѣкѣ.

Съ л. 195 л. до 208 выписки изъ толкованія на чте-
нія изъ Евангелия и Апостола. При нѣкоторыхъ показано
время сихъ чтеній, л. 202. Ноября 13-го; об. на Кузь-
минъ день; л. 203. на Успеніе; л. 205 об. на недѣлю
21-ю; л. 206 об. на недѣлю 24-ю; л. 207. на недѣлю
27-ю.

Съ л. 208 четыре отрывка о болѣстѣ хъ. Первый
нач. Терпѧще и страждущие до смѣти, 2-й изъ Маргарита
нач. Лазоръ гладш и недугомъ, 3-й — аѣко по єже прѣят-
и шаданіа, 4-й — колицѣ оубо иѣ тѣбѣ сїе миужество чтиченіе.

За тѣмъ съ об. 211 выписки изъ Исаака Сиринна
гл. 57. 58 и др., также изъ Ефрема Сиринна и Іоанна
Лѣстивичника.

Съ об. 236 отъ Старчества. Между симъ 245 об.
словѣ сѣтія настасія и гоумена синайскаго и не имѣ-
ти гиѣва. Нач. Много можѣ мѣтва прѣнаго поспеваѣма.

Л. 247. Того анастасіа и не шѣвжъ. Нач.
Не шѣвжаніе рече. да не осужденіи боудете.

Л. 248. Сѣко іѡнна злѣута и глашъ ико иѣ
грашныи мѹкі. Нач. Себѣ не члченіи сїи.

Л. 249. Изв св. Нила о осъми помыслахъ.

Л. 251. О чистотѣ ища аліхона и хоти-
ши спасла. Нач. Четыре венци соу. аще ѿ ни едину и ма-
чакъ.

Л. 252 об. Іѡаннъ злѣустх рѣ. иѣ прѣтчѣ. Нач.
Сицѣ воистинноу любо илѣблѣ вѣбѣ люби. вѣбѣ милѹѣ.

Л. 256 об. О покоянїи прѣнѣ єдрѣла. Нач.
Бѣстроуби бо трууби со страхомъ с нѣсн.

л. 257 об. **Ш** гордъ (т. е. страшномъ) дні (вто- № 321.
раго пришествія Христова). Нач. Братіе помышланте.

л. 258 об. Наказає єдорѣма сиріна шъ поко-
жніє го слезамъ. Нач. Давъ вѣѣ блгы. источнїй исцеленнїй.

л. 259 об. Максима исповѣдника сказаниe хи-
тро об чистбѣ и ш дщевноѣ сконстѣ по вѣши. Нач.
Четвѣртнїй двесѣй дша осквернается.

л. 260 об. **Ш** дщевноѣ прѣстїй (д. б. тричастїй).
Нач. Дша разблаетса на словеноѣ. и артноѣ. и похотноѣ.
См. ниже № 322 л. 230 об.

л. 261 об. **Ш** помыслѣ нже всѣ гробъ согре-
шайтъ. Нач. Осми юбо вси издержателнїй помыслїй.

л. 262 об. Прѣбнаго исанїй поѹченїй. Нач. Рѣ-
стїн исанїа. яко седашиу мн когда блиѣ стїго макарїа.

л. 263 об. Взіспрѣ. Что есть помогающему и нокону
ко всако искушеннїй.

л. 265. **Щ** старчества віспрѣ. Нач. Браѣ прїнде в
гору фемъскую ко ѿциу великоу . гла. что сотворю ѿчи
яко погнали мн есть дша.

л. 266 об. Указъ шпнте лмъ. Нач. Покоряюще-
му да достойн покамшему попы молити бга да пою лутугнїй
иизбава бо пѧ лутугнї . л. мцы шпнте а . к. (20 , не
й ли т. е. 8?). лутугнї зи . и. мѣ спнти . то ти го
до года. а самому потѣ приѧ на ѿ нль. Далѣе говорится,
что шестинедѣльный сей подвигъ назначается князю ,
княгинѣ и боярину ; а священникъ и простолюдинъ да
постнте трагоу.

л. 267. Отрывки о пр. Есихіи Великомъ, изъ Злато-
уста и Евангелія.

№ 321. ющее замѣчаніе: л. 195. и (чит. изъ) злѣустаго с постыднаго
выписанѣ в сырной наѣ в пѣкѣ.

Съ 195 л. до 208 выписки изъ толкованія на чте-
нія изъ Евангелія и Апостола. При нѣкоторыхъ показано
время сихъ чтеній, л. 202. Ноября 13-го; об. на Кузь-
минъ день; л. 203. на Успеніе; л. 205 об. на недѣлю
21-ю; л. 206 об. на недѣлю 24-ю; л. 207. на недѣлю
27-ю.

Съ л. 208 четыре отрывка о болѣствѣхъ. Первый
нач. Терпяще и страждуще до смерти, 2-й изъ Маргарита
нач. Лазоръ гладш и недугомъ, 3-й — акъ бо по еже прѣати
шбакнѣа, 4-й — колицѣ оубо иѣ тѣсъ сѣ мицѣство чтиѣніе.

За тѣмъ съ об. 211 выписки изъ Исаака Сириня
гл. 57. 58 и др., также изъ Ефрема Сириня и Иоанна
Лѣсточника.

Съ об. 236 отъ Старчества. Между симъ 245 об.
слово стого настасія игоумена синайскаго и не имѣ-
ти гибѣа. Нач. Много може житва прѣнаго поспеваєма.

Л. 247. Того анастасіа и не шевжъ. Нач.
Не шевжаніе рече. да не осужени будете.

Л. 248. Слѣво іѡнна злѣута и глыши ико иѣ
грашныи мѹкі. Нач. Свѣтъ не членъ сїи.

Л. 249. Изв се. Иила о осъхи помыслахъ.

Л. 251. О ѿчтальца ища амизона к хоти-
шіи спѣти. Нач. Четыре венци соу. аще ѿ ни едину имѣ
члкъ.

Л. 252 об. Іѡаннъ злѣустъ рѣ. ѿ прѣтчѣ. Нач.
Сицѣ воистинноу любо илѣ мнѣ люби. всѣ люби. мнѣ люби.

Л. 256 об. О покоянїи прѣни єдрѣла. Нач.
Бѣстроуби бо трубы со страдоб с ней.

л. 257 об. **W** гордо (т. е. страшномъ) дні (вто- № 321.
раго пришествія Христова). Нач. Братіе помышлянте.

л. 258 об. **Н**аказає єдрица сирна ѿ поко-
анії со слезами. Нач. Дав'є всіх блгьі. источний исцеленії.

л. 259 об. **М**аксима исповѣдника скланіє хи-
тро б чистбе и ѿ дшевно сконстве по вешн. Нач.
Четырмі десети дша осквернається.

л. 260 об. **W** дшевно пристїй (д. б. тричастій).
Нач. Дша разделяється на словеної. и лротної. и похотної.
См. ниже № 322 л. 230 об.

л. 261 об. **W** помысле нже всіх грбъ согре-
шайть. Нач. Осьмь іуго всіх шедержателей помыслій.

л. 262 об. Прѣблаго исанї поученїї. Нач. Рѣ-
стїин исанія. яко седащіу лих когда блї стго макаріа.

л. 263 об. Взєпро. Что есть помогающему и нокоу
во всако исконченії.

л. 265. **О** старчества вспро. Нач. Бра прїнде в
гору фемискую ко ѿїу великоу . гла. что сотворю ѿїе
яко погнали лих есть дша.

л. 266 об. Указъ шпнте лмъ. Нач. Покорлююще-
му да достойн поклоншему попы молити бга да пою лутгун
избава бо піл лутгун . д . лицы шпнте а . к . (20 , не
ї ли т. е. 8?) . лутгун за . й . мѣ опнте . то ти гд
до года . а самому потѣ приї на ѕ нль . Далѣе говорится ,
что шестинедельный сей подвигъ назначается князю ,
княгинѣ и боярину ; а священникъ и простолюдинъ да
постнте же трагу .

л. 267. Отрывки о пр. Есеникіи Великомъ, изъ Злато-
уста и Евангелія.

№ 321. ющее замѣчаніе: л. 195. и (чит. изъ) злѣустаго с постыднаго
выпинѣ в сырной наѣ в пѣкѣ.

Съ 195 л. до 208 выписки изъ толкованія на четвѣртіе изъ Евангелія и Апостола. При некоторыхъ показано время сихъ чтеній, л. 202. Ноября 13-го; об. на Кузьминъ день; л. 203. на Успеніе; л. 205 об. на недѣлю 21-ю; л. 206 об. на недѣлю 24-ю; л. 207. на недѣлю 27-ю.

Съ л. 208 четыре отрывка о болѣестѣхъ. Первый нач. Терпяще и страждуще до смерти, 2-й изъ Маргарита нач. Лазоръ глади и недугоимъ, 3-й — лѣко бо по еже прѣати ѿблѣніа, 4-й — колицѣ субо и бѣ тебѣ сїе мицество чтибѣнше.

За тѣмъ съ об. 211 выписки изъ Исаака Сирина гл. 57. 58 и др., также изъ Ефрема Сирина и Иоанна Лѣстничника.

Съ об. 236 отъ Старчества. Между симъ 245 об. слово стого Анастасіа игоумена синайскаго и не имѣтъ гибѣа. Нач. Много може лѣтва прѣнаго поспѣшаєма.

Л. 247. Того Анастасіа и не ѿѣжди. Нач. Не ѿѣжди рече. да не осужденіи будите.

Л. 248. Слѣво ѿинна злѣута и глыбъ ико и бѣ грешины мѣкі. Нач. Себѣ не членъ сїи.

Л. 249. Изъ св. Нила о осъхи помыслахъ.

Л. 251. О чистотѣ ища алімона к хоти-
шн спѣти. Нач. Четыре венци соу. аще ѿ ни едину имѣ
члкъ.

Л. 252 об. Щаинъ злачестъ рѣ. ѿ притчѣ. Нач.
Сицѣ волѣстинноу любо илѣлан всѣ люби. всѣ милѹчи.

Л. 256 об. О покоянїе прѣни єдрѣла. Нач.
Бѣстроуби бо трубл со страдоб с нѣсн.

л. 257 об. *W гордъ* (т. е. страшномъ) дѣї (вто-№ 321. раго пришествія Христова). Нач. Братіе помышлянте.

л. 258 об. *Наказає фарбма сирна шъ поко-
аніе со слезамі. Нач. Давъ вѣѣ блгы. источній исцеленіе.*

л. 259 об. *Максима исповѣнника сканіе хи-
тро бѣ чистѣ и шь дшевно сконстѣ по кѣши. Нач.
Четырмѣ делеся дша осквернается.*

л. 260 об. *W дшевно прѣстїй (д. б. тричастій).
Нач. Дша разблаетса на словеноѣ. и лротноѣ. и похотноѣ.
См. ниже № 322 л. 230 об.*

л. 261 об. *W полыслѣ нже всѣ греѣ согре-
шайтъ. Нач. Осьмь оубо вси издержателій помыслій.*

л. 262 об. *Прѣблаго исанїй поученїе. Нач. Рѣ-
стын исанїя. яко седающу мнъ когда блиѣ стго макаріа.*

л. 263 об. *Взѣпрѣ. Что есть помогающему иикою
во всякѣ искушениї.*

л. 265. *О старчествѣ вѣспро. Нач. Браѣ прѣндѣ в
гору фемъскую ко ѿщиу великоу. гла. что сотворю ѿще
яко погнали мнъ есть дша.*

л. 266 об. *Указъ шпнте лмъ. Нач. Покорлюще-
мѹ да достойн покалашемѹ попы молити бга да пою лутгнїй
избѣбл бо пта лнтвргн. д. лицы шпнтен а. к. (20 , не
й ли т. е. 8?). лнтвргн за . и. мѣ спнтен. то ти го
до года. а самому пѣтк приѣ на 5 ил. Далѣе говорится,
что шестинедѣльный сей подвигъ назначается князю ,
княгинѣ и боярину ; а священникъ и простолюдинъ да
постнѣя трагоу.*

л. 267. Отрывки о пр. Евангліи Великомъ, изъ Злато-
уста и Евангелія.

№ 321. л. 268. Швейнокинъ ѿ Черноризица. поученіе
Сидора пилческаго ѿ мѣтнѣ къ холюцѣ. Нач. Бы-
просишау нѣкоему христолюциу Сидора ѿ мѣтни.

л. 269. Слово ѿ величавы мириѣ. и ѿ нѣшнѣ
и ѿ послѣднї. Нач. Повѣдаша иша сирѣ. аки ѿ нѣкоє
мириѣ. сѧ же єе вида.

—об. Манѧ йде слово ѿ патерика борющиѣ со
нѣхѣ бессѣ. Нач. Мнѣ моиѣи ѿ бысть на каменѣ вѣмѣ
томъ ѿ бесѣ.

л. 270. Наказаніе прѣблаго Едрима. Глава 51.
Нач. Братья ега клепаютъ ти бра ношию.

л. 275. Сказаниѣ стого грингода синанта. ѿ кози-
жо сїнноначасткѣ нареній. Нач. Йко ѿбо по
англьскомъ сїнноначасткѣ єдигену соуциу.

—об. ѿ црквиѣ сїнноначасткѣ. Нач. Црквиѣ на-
чалѣткѣ избрano сѹше.

л. 276. Злау ъ ѿ ѿ цркви вѣтїй. Нач. Новлї
цркви ѿбра єсть воудоуши.

— об. Поученіе архнеппа новгородскаго семёна.
Нач. Бы есть еголибнїй крѣльне засутра воста молитвъ боу.
Сей владыка хиротонисанъ на Новгородскую каѳедру 1416
г., ум. 1421 г. Предметомъ наставленія молитва.

л. 278. Отрывки изъ Златоуста и другихъ.

л. 279 об. Слово. ішнна злау ѿ неостанющи
и зауреній. Нач. Йже въ лѣности кто въ житїи єе пребы-
кає. Русское, см. выше № 250 л. 148.

л. 281. Сентара. л. слово ѿ зодомане. ико даѣ
мѣтни нишему хѹу възай даѣ сторіцѣи прїймѣ.
Нач. Бѣ нѣкіи члкъ жыўы во иераме.

л. 282 об. А́прѣкъ є́лко іша́ зла́гъ. ако по́— № 321.
бай ма́тнію твори́ прѣ ша́ машній скои. нач. А́ще
иуго нағытнаса се́й пнрею помянні алчюща го. должно быть
Русское.

л. 284. Слѣво сѣ́го васи́лъ ша́ ве́мко вѣ́годи-
реніе. нач. Се́дѧщю ти на трапезѣ моли́ приносати хлѣбъ ко
Чтоб. 15 строкъ.

—об. Слѣво ша́ дшебній полѣбъ. нач. Подобаетъ на
братіе въ кратце семя житіе ша́ скои спѣни попевши.

л. 285 об. Повѣщеніе всеній братиѣ о црквино
приходженіи. нач. Бѣга иуслышавше клепаніе. въ томъ чѣ
воспринуты.

л. 286 об. Ша́ црквино приходжей (на полѣ противъ
сего : є́рѣ. санск.). нач. Пять дѣланіи суть иа оугодна
суть бѣні. И далѣе краткіе отрывки.

л. 288 об. Ша́ поклоніе иако къ пробитеро сїно-
дѣнствующий подобаѣ исповѣдѣ бывати. Изъ 14
сл. Тактиона Никона Черн. см. выше № 226 л. 130.
131. Далѣе между правилами церковными, сюда от-
носящимися, помѣщено л. 293. іша́ митрополита рѣ-
каго. написавшаго правила црквино ша́ сѣ́й кни-
до зирай. На полѣ : Слѣво. ѳн. нач. Могужа шлюгчишаго
ша́ скоего пороужїа мнинесскаго рѣ житіа. Напечатано въ
Рус. Достопам. ч. 1. стр. 93.

л. 293. Повѣщеніе ша́ митрополита кникаго сїн-
ко во псковѣ. На полѣ: слѣво. ѳн. нач. Благвеніе и погла-
ніе фотіє... во псковѣ къ збору сѣ́ялъ трци — о вдовыхъ
священникахъ.

л. 294 об. Прасила церковныхъ о селенкослужите-
ляхъ, впадшихъ въ грѣхъ.

№ 321. л. 296. **О** нико́сскій кни́. ѿ сущи́стве и дѣяни́и
е. Нач. Пристрашно ѿ архіерею въбываю. Изъ сл. 32
въ Тактиконѣ. См. ркп. № 226. л. 289 об.

л. 298. **О** прѣвите въашему въ любодѣянїи.
и нико́сскій книгъ. На полѣ: слщ. лн. Нач. Другыи
паки по всему ишь. и рукообложеніе пигѣи прозбутѣ. См.
тамже сл. 38-е.

л. 299. Ишанна митрополита русскаго. прѣкѣ
Ха раги написавшаго. ѿ еткѣ книѣ правилѣ црквию
къ якову ченоюцъ. ѿ иконаѣ аще ветхи буудъ на-
моканънъ. Нач. Ст҃ицѣ трапезу древяноу сѹщъ. Рус.
Достопам. ч. 1. стр. 93.

— об. **О** соблѣнѣ иошиѣ. ѿ правѣ ииботовы
и изъ другихъ.

За тѣмъ до л. 307 отрывки отъ Старчества. Между
307 и 308 три листа оставлены бѣлые.

л. 308. Сказаніе мающимъ стаца грека, горы
сиайскны. Нач. Ги іс хе. сне. единородный. бѣначанаго
тѣ ѡца реки прѣтыши ти ѿстѣ. Пространное посланіе къ
царю, имя которого не означенено, но должно быть,
Иоанну Васильевичу. Писано не Максимомъ Грекомъ, а
кѣмъ-то изъ Русскихъ обѣ искорененіи иѣкоторыхъ плот-
скихъ пороковъ, усилившихся въ Россіи. На об. 329 л.
говорится: (св. Владимиръ Святославичъ) ежѣ ли ииока
поро". ѿ хе и радовать повелѣ. и вѣ зако испони по апль.
и написа положи і ѿкрепи. и заповѣда чѣто и крѣпко. иепо-
колеблю гублисти. і донинѣ тѣ в книѣ вси вѣстивна пн-
саніа. по еткѣ шѣкъ и зложенію. є ѿ сиискѣ. ѿ всѣхъ страна со
всего свѣта. по гульскому словесн. лѣчам иѣра. а злыи иѣер-
гоша вѣ. и здѣ положиша иѣраныя та вѣ. посре еткѣ цркви
православныхъ вѣры... А тобѣ великому правосланому гдрю.

истииному согласнику. свое прародителю. по установленому закону. № 322. и по готовы книгах сты апок, и по сты ѿць иложеню. и по исправленю сты ежтвны правы можно тобъ ѹчинити и ѹкрепити.

Л. 334. Ица тогор (раз. Ноября) въ ий днъ. собо архистратига михаила. Послѣ стиха нач. Михаил подонолѣпини. начаніи вышні.

Л. 335. Въ той днъ сказаніе чудѣ велика бѣна архаггела михаила сведена въ краце. Нач. Многий и великии благодатный бѣній изъ члкъ.

Л. 338. Въ той днъ слово сего іша мѣтибаго ѿ перѣ мытари. Нач. Въ аракий драгийстей, си иѣ перѣ мыта неплохоти село. Три послѣдняи статьи изъ Пролога.

Правописаніе Русское, по мѣстамъ съ юсами.

№ 322. (по преж. кат. 569). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, 312 л., конца XVI в.

Собственное название рукописи, л. 1 об., выражено такъ: книга въ начале. како подобає чести стыа книги. иѡанна злѹстѧ. и прочи стыи повѣсти рѣличныи. и ѿ превѣчно сопѣте. и како во ѿбразе адамове пишется гъ сакаш; и ѿ именнїхъ сюже. како пишется въ ѿбразе дѣдве. Но это заглавіе не обнимаетъ всего содержанія рукописи.

Л. 3. Гл҃вы настоимшиа книги свѧ, числомъ 61. Впрочемъ выставлены произвольно.

Л. 6. Йже въ сты ѿцѧ иѡго іша злѹстѧ. Нач. Йще хоіещи чести книгіи или послушати чѣщу, то прѣ помоли бѣж съ огулленіемъ. гла сици мѣти, а, ги ії ѿверѣди ми оушн и ѿчи ерца мое. и т. д. Другой молитвы нѣть.

№ 322. Л. 6 об. Того ішਾ злाउстаго. како не ає-
нітї чести кнї. Нач. Инози непочитанії бжтевенї пи-
санїн. съ правда пожти съвратиша. См. выше № 230 л. 5.

Л. 7 об. Млтва. сѣтго симишна бгослова. Нач.
Лице кто сѹсты жлится. Это не молитва, а о молитвѣ. За тѣмъ
следуютъ и другіе краткіе отрывки изъ другихъ Отцевъ.

Л. 10. Генѧ патріарха црнгра ѿ чтушихъ
книги слово, й. Нач. Чѣмъ что требуешь многы книгъ
ища. Выше въ № 230 л. 414. съ прибавленіями.

Л. 12. Погченіе къ вѣрнї, агглово сказано
бѣ сѣтъ васильемъ. Нач. Агглъ гнъ написаѣ слово ѿ га
къ миацниса крѣльномъ и т. д. Противъ памятозлобія. То-
же въ № 230 л. 196 об., но въ настоящемъ № 322 полнѣе.

Л. 13 об. Слово ішанна злाउстаго. Нач. Слы-
шаште любимици аггловж повѣсть. Продолженіе предъиду-
щаго слова, которое однако же нельзя приписать ни Ва-
силію В., ни св. Златоусту.

Л. 14 об. Слово ішнна злाउстаго. яко по-
басѣ ѿпушати грѣхомъ члкж. Нач. Како ты спсъ
нашъ гдѣ хз. сѹчить наѣ въ стомъ ѿлїн.

Л. 15 об. Слово ішта злाउста. ѿ глушихъ, яко
нѣ моукы съгрѣшаюцимъ. Нач. Кацѣ моукъ не съ
достойнїи глюцин. яко нѣ моукы съгрѣшаюцин. То же въ №
230 л. 47., но съ прибавленіями.

Л. 17 об. Слово євагріа ѿ ѹмиленїи дшн.
Нач. Рѣ старець. горе дшн съгрѣшаюци по сѣмъ крещенїи.

Л. 19. Погченіе ѿшца макарія. Нач. Еѣжї сѹбо
н мы братіа ѿ мирскы.

—об. Слово полезно ѿ нѣсконъ житїи. Нач.
Оѹслышите бра моа възлюбленнаа. колико почтенїи бы нноческы

чинъ. Объ иноокѣ, угодившемъ Богу своею жизнію, здѣсь № 322. говорится, что онъ возводится на небо , въ мѣсто , ёго съдржаніе є самайлъ, и потомъ прибавлено , что Адамъ ѿблѣши иліа стемлж (сѣміа вѣнецъ) иже иосіи є самайлъ.

Л. 21 об. Слово великаго Василія. Нач. И иѣ
время бѣопрѣтно рѣ аѣлз.

Л. 22 об. Позушеніе великаго Иларіона. Нач.
Красно є вѣстиннож. и иносѣи хвалѣ достойно и видѣти мѣ-
жа въ мири. Отрывокъ изъ извѣстнаго посланія Иларіонова.

Л. 25 об. По окончаніи выписки изъ Иларіона ,
безъ особаго заглавія идетъ слѣдующее : Въ всѣхъ чѣ-
млїцѣ, ѿ ба положены сї добротелы ѿ мѣлѣстьва. й, правда,
б, мѣтъ, г, цѣломудре. й, мужество. За тѣмъ писецъ, вы-
писавъ еще главу, говоритъ : сїа ѿбо глаꙗвы писаухъ вѣ-
силія цѣл за немощь свою выборъ не по ради скоростін
ра. да молю башю любовь га ра" прочит' сїа писанія пома-
ните ѿкальство мое въ стѣ своихъ лѣтвахъ".

Ниже: ѿ стѣ икона германа патріарха конь-
стантина грѣ, именно о томъ, съ какою молитвою об-
ращаться къ иконамъ. Нач. Аще ѿбо гна є икона. мо-
литви сице.

Л. 26 об. И въ стѣ ѿца ишего ипполита єп-
па римскаго. и жка. разрешеніе неизрѣннаго ѿкро-
женіа іѡанна богословца, именно изъясненіе: Апок. 20,
1—3. См. Опис. Синод. рук. отд. 1. с. 160. За тѣмъ
идутъ и другіе отрывки.

Л. 28. Правило стѣ ѿца ишего ипполита єп-
па римскаго на ѿбндацаа стѣя цѣркви. Извѣстное под-
ложное правило , въ слѣдъ за которымъ прибавлено : а
се людъ соборный цѣркви преданы єпаж по правилу, игжме, попъ,

№ 322. л. 6 об. Того ішѧ злăустаго. како не ле-
нітї чести книї. Нач. Инози непочитанї бѣтвени пи-
санїн. съ правâ пожти съвертиша. См. выше № 230 л. 5.

л. 7 об. Мѣтва. съто гимніша бѣсловка. Нач.
Лже кто оуеты мѣтса. Это не молитва, а о молитвѣ. За тѣмъ
следуютъ и другіе краткіе отрывки изъ другихъ Отцевъ.

л. 10. Генâ патріарха цѣнгра ѿ чѣшихъ
книги слово, й. Нач. Чѣс что требѹши многї книгъ
иша. Выше въ № 230 л. 414. съ прибавленіями.

л. 12. Погченїе къ вѣрнї, агглово сказано
съ сѣй васильевъ. Нач. Агглъ гнъ написаѣ слобо ѿ га
къ миацниса ютьяномъ и т. д. Противъ памятозлобія. То-
же въ № 230 л. 196 об., но въ настоящемъ № 322 полнѣ.

л. 13 об. Слобо ішанина злăустаго. Нач. Слы-
шаште любминци аггловж побѣсть. Продолженіе предъиду-
щаго слова, которое однако же нельзя приписать ни Ва-
силию В., ни св. Златоусту.

л. 14 об. Слобо ішанина злăустаго. яко по-
басѣ ѿ пѹщати грѣ єсакомъ члкж. Нач. Кацѣ мѹкъ не сѣ
нашь ітъ хз. оѹнть на въ сѣтомъ євлїн.

л. 15 об. Слобо ішѧ злăуста. ѿ гѣшихъ, яко
иѣ мѹкы съгрѣшаюши мъ. Нач. Кацѣ мѹкъ не сѣ
достойнї глюши. яко иѣ мѹкы съгрѣшаюши. Тоже въ №
230 л. 47., но съ прибавленіями.

л. 17 об. Слобо євагріа ѿ ѿмиленїи дши.
Нач. Рѣ старець. горе дши съгрѣшаюши по сѣбѣ крещенїи.

л. 19. Погученїе ѿ ѡма лакаріа. Нач. Бѣжї ѿбо
и мы братіа ѿ мирскы.

—об. Слобо полезно ѿ иноскомъ житїи. Нач.
Оѹслышите бра мої възлюбленнаа. колико почтенїя съ иноческї

чинъ. Объ иночѣ, угодившемъ Богу своею жизнію, здѣсь № 322. говорится, что онъ возводится на небо , въ мѣсто , ігдѣ сдержанѣ є самайлъ, и потомъ прибавлено , что Адамъ шѣлѣши иліа стемлж (сѣміа вѣнецъ) иже иоси є самайлъ.

Л. 21 об. Слово великаго Василія. Нач. И иѣ
время бѣопрѣдѣно рѣ аплз.

Л. 22 об. Погученіе великаго Иларіона. Нач.
Красно є вѣстиннож. и иносѣнѣ хвалѣ достойно и видѣти мѣ-
жа въ мири. Отрывокъ изъ извѣстнаго посланія Иларіонова.

Л. 25 об. По окончаніи выписки изъ Иларіона ,
безъ особаго заглавія идетъ слѣдующее : Въ всѣхъ чѣ-
чл҃цѣ, ѿ ба положены сї добротелы ѿ мѣлѣства. й, правда,
ѣ, мѣтъ, г, цѣломѣре. д, мужество. За тѣмъ писецъ, вы-
писавъ еще главу, говорить : сїа ѿбо глаѣы писаухъ вѣ-
силіа цѣла за немощь свою выборѣ не по ради скоростіи
ра . да молю башю любовь га ра "прочитѣ сїа писанія пома-
ните шкальство мое въ стѣхъ своихъ лѣтвахъ".

Ниже: ѿ стѣхъ икона германа патріарха конь-
стантинна гра , именно о томъ, съ какою молитвою об-
ращаться къ иконамъ. Нач. Аще ѿбо гна є икона. мо-
литви сице.

Л. 26 об. И въ стѣхъ ѿца ишего ипполита єп-
па римскаго. и мѣка разрешеніе неизрѣннаго ѿкро-
венніа іѡанна бѣгловца, именно изъясненіе: Апок. 20,
1—3. См. Опис. Синод. рук. отд. 1. с. 160. За тѣмъ
идутъ и другіе отрывки.

Л. 28. Пракнло стѣхъ ѿца ишего ипполита єп-
па римскаго на ѿбндацаа стѣха цѣлѣни . Извѣстное под-
ложное правило , въ слѣдь за которымъ прибавлено : а
се людѣи соборныѧ цѣкве преданы єпаж по правилѣ, игжме, попз,

№ 322. діа́ко, а се црквиңи сж̄ве, распусты. сми́но, а се ѿ десда-
тина велко, кнажа сюда, десатада вѣ^т каа нс торгж десатада
нѣла. ѿ даныи ѿ вѣры. н всѣ сюда, н ѿ прибыка. н ѿ лева-
кижа, н ѿ велкого стада, н ѿ велкого жита, десатое въ
соборнѹю црквь цръ, или кнѣ, въ девятыи частехъ. а црковь
свѣборнаа, въ десятони части. ѿнованїа иного никто же може
положи паче лежащаго, да вси схраниютъ на сенях ѿнованїи,
а н кто разсыплетъ храніи бѣжіи разсыплетъ того бѣз. цркви бо
бѣжія ста є, кто и злѣнїи си стыи 8ставъ ѿческии, горе на-
блѣдажу.

Л. 29 об. Бѣро. Аще поѣдаєтъ дѣбныя чада прѣ-
имать не презвите рѣ^т сжшж. Сѣбѣ. Бѣгла оубо
рече. яко ѿнѣмъ чада дѣбнаа прѣиматъ. є бл-
зати н решати. ѿ дѣбныя бѣгти власть прѣаша
н сѹ прѣ єппи, н попо (д. б. потомъ) прозвите ри
ю єппихъ повелѣнїи ѿ се прїемши. За тѣмъ отрывки
изъ Григорія Синаита, и изъ другихъ, между прочимъ,
и изъ вопросовъ Кирика.

Л. 31. Слово да не ѿбнда сианіи меншій.
сено. Счетъ сей, повторяющійся и въ слѣдующихъ сло-
вахъ, не согласенъ съ показаннымъ оглавленіемъ.

—об. Слово ѿ бѣдовѣй о сиротахъ да не ѿбнда
нхъ црїи н кнѣзи н властели. З.

Л. 32. Слово сиражово на иематиныхъ црј н
кнїи. н же неправою сюда. З.

Л. 33. Слово ѿ сѹтакъ н властеле. имлющи
мѣж, н не въ правѣ сжшн. З.

—об. Слово сѣго васна о сѧхъ, н властеле,
З. О всѣхъ сихъ словахъ, поставленныхъ здѣсь подъ
числомъ седьмымъ, см. Розенкамфа Обозрѣніе Кормч.

примѣч. къ введенію стр. 214. Но въ рукописи при № 322. бывшо еще нѣсколько мѣлкихъ отрывковъ и вопросовъ разнаго содержанія.

Л. 37. Позученїе прпбнаго ѿца нашего Єврѳма сиринна, слобо дѣвалтос. Нач. Б҃ра. да бжде баша бессѣда ѿ единомъ пракедненіи сѫдѣ.

Л. 39. Прпбнаго ѿца ншего иила постника. дѣвалтос, и потомъ Іоанна Златоустаго краткіе отрывки—о смерти.

Л. 40. Сѣго григоріа б҃гослова ѿ сѣтѣи и бжтвѣи литоргіи. Г. Нач. Ёгда начне іерѣи бжтвенѹю слѣбж. бѣви бѣко, тога слетїй агглъ с нѣкъ и т. д. За тѣмъ краткіе отрывки изъ разныхъ Отцевъ и учителей Церкви и отъ правиль церковныхъ,—о молитвѣ въ церкви.

Л. 45. О патерика, и изъ другихъ книгъ мѣлкіе отрывки.

Л. 56 об. Сѣго и прпбнаго ѿца ншего симишна новаго б҃гослова лѣніе къ гж б҃ж ншему. Нач. Пріиди сеѧте иестиннныи пріиди вѣчныи животе. Сл. № 164 л. 67.

Л. 57 об. Егоже. Нач. Штавите же бѣ келіи единаго заключена. Тамже л. 78 об.

Л. 59 об. Того сѣго симишна о сващенствѣ. Нач. Чѣо и требже члкъ сѹннство имѣти.

Л. 60 об. Сѣго симишна ѿ блгодаренїи. Нач. Блгодарю та гн, блгодарю та едини ср҃це видче цю. Тамже л. 82 об.

Л. 63. О гла дешро единскаго. Нач. И си оуставъ мочалныи исправити.

Л. 64 об. Сѣго симишна б҃гослова. Нач. Аще быхомъ б҃га любили.
Описан. отд. II, 3.

№ 322. Л. 66. Писецъ опять говорить о себѣ: та ѹебъ пн-
сахъ выборолъ и не срадж. Замѣчаніе это относится и къ
послѣдующимъ статьямъ: ѿ бѣраѣтъ га ишего іѡ ҳа,
именно о нерукотворенномъ образѣ, и къ другимъ.

Л. 69. Нѣцін рѣша и ѿ єліїскѣ мѣрецъ прѣстбо-
вахъ про ҳбо пришествіе. Приводятся изреченія отъ имени
Аристотеля, Платона, Ермія, Менандра, Афродитіана,
Омира, Валаама, Фигіа (?), и многихъ другихъ.

Л. 72. У ца дородна наказаніе полезна. йа.
краткіе отрывки.

Л. 74 об. Сѣго ѿ ѿ ишего іѡ а лѣствечника.
йв. Нач. Ненавистно вѣстийи и ебено, ёже дѣе ѿ въхода
борѣы ѿслабѣти борющемуся.

Л. 76. ѿ григоріи бѣсловѣ. йг. Письмо его
къ Филагрію. За тѣмъ еще иѣсколько отрывковъ изъ
его словъ, иногда съ толкованіемъ.

Л. 80 об. Беспѣда св. Макарія Александрийскаго съ
Ангелами о поминовеніи умершихъ и другіе отрывки.

Л. 86 об. Послалии. сѣго іѡ злѣуста ѿ зас-
точенія. ѿ кжку ся къ кнріакъ, єппъ. и томъ
в заточеніи. соуши. Нач. Принесен ѿже да почерпъ твоѧ
жалости прихода.—См. № 203. л. 305.

Л. 93. Слово ѿ покланіи полено зѣло. йз.
Нач. Бѣлка ѹебъ, є по ебѣ слезами крѣпость.

Л. 94. Слово великаго макарія. Нач. Ёга пре-
клониши колѣни сбо на мѣтвъ. И за тѣмъ другіе отрывки.

Л. 96. Сѣго и прѣбнаго ѿ ѿ ишего іѡ а лѣст-
вечника ѿ, й, слова, йд. Л. 100 ѿ, є, го сло є въ тѣ-
нице.

л. 101 об. **W** десати гло на скрижале напи. № 322.
саны. мв.

л. 102. Белнкаго афонскаго падзѣ, и ѿ стрѣцѣ
гроне. Нач. Стрѣкы и топоры гроний, нечестивѣ и боя
мержескаа венк.

Ниже: Генадій архіеппра костянтинаграда. и и
тога стго собора ѿ посланием, кк всѣ єпѣ. мд.

л. 103 об. **О** хжлии помысле. Ниже: Правило
стых апак. ид.

л. 104. Оустѣ ѿ соборнѣ правил. мз. т. е. о
значении времени каждого молитвословія дневнаго и
нощнаго.

л. 105. **W** послушанїи. мд. Отрывокъ.

— об. Слѣ стго Ісаака, сирина. Нач. Нѣкы ѿ
братіа, папига сіа и полагаше я прѣ собою винж.

л. 107 об. Между другими отрывками вставлено
следующее извѣстіе о мощахъ св. Иоанна Златоустаго :
Бѣ лѣ хѣ, юсли сѣ, Ѿа, (д. б. 6961) тѣрскѣ царь взѣ црк-
гра мѣца апрѣль К.д. на третій гдѣ приехѣ коралѣ фразове и з ро-
загра. и купиша люцин белнкаго егго ішѣ злаугестаго многи зла-
то и сребро, и ѿ бѣбонааго сатана, а рака є и ииѣ в црнградѣ.
и кѣ фразове пошли с тѣло стго ішѣ. и тѣрскон посла за
ними погоню, козата коѣгодъ. и мѣтвали егго злаугста всѣ
потопленіи выша погибоша.

л. 108. Мѣтва стго семишна и на днненіи
горе. Ниже: Прѣбнѣ ѿца ишго єфрема сирина є не
прѣхѣти ѿца на мѣсто. кс.

л. 109. Стго белнкѣ макаріа вѣпро ѿкѹдж
познаваѣ члкъ, яко белнка вѣхѣ. И потомъ другіе
отрывки изъ егоже словъ и изъ другиѣ : Иоанна
Лѣствичника, Ефрема Сирина.

№ 322. л. 113. *W* иконы пречистой Евгении юдегитрии въ церкви градѣ.

—об. Отрывки изъ Василія Великаго, Ефрема Сирина, Макарія, и изъ житія Нифонта. Послѣдній отрывокъ не конченъ, и слѣдующій листъ не писанъ. Листы 116—125 повреждены огнемъ.

л. 118. Слово ѿ поѣзїи дщевиѣи. нач. Братъ прииде въ горѣ, ферещисѧ.

л. 119. Слово сѣтого даннаѧ ѿ мѧтѹшихса, ѿ миѳетенѣ съетѣ. нач. Слышнимъ иѹбо ѿ ишнихъ иѣкъ блазнилашихса. ѿ законѣи ѿ женинѣ.

л. 120 об. Слово ѿ патернка ѿ мѣдѹши миѣхъ на трапезахъ.

л. 121 об. *W* смиренїи сѣтого дорофѣа. д.

л. 123 об. Прѣблаго ѿца ишего смиренїи неблаго бѣсловскаѧ дадавнта побѣлѣванїи. и наставлѧющи на совершенное жительство.

л. 125 об. Нѣла ѿ блудномъ сѣвѣ іѡанна златоглава. нач. Бѣзлюбленнїи послушанїе самого христо. ѿ поклонїи глюциа прнчти.

л. 128 об. Ишаинтва къ гже вѣчнѹ нашемѹ ісѹхѹ. іѡанна златоглава моленїе, и другіе мѣлкіе отрывки. Между ними можно замѣтить: л. 131. іѹченїе како ѿбреѣтасѧ мѣдѹ вѣли. въ коѣ числѣ слѣчнитса. марта сеѧтлаѧ среда. въ то числѣ лѣпѣ въ генвари. еїа буудѣ съетлала среда въ апрелѣ въ то числѣ лѣпѣ въ февралѣ. дѣшѣ буудѣ вѣкію то четвертъ оиз држни. єлико ѿ мѣдѹ. до дѣго марта, толико пш. стыихъ, аплъ, и въ конѣ днѣ. стыихъ. м. мѣніи. въ то днѣ, и стыихъ аплъ.

л. 132. Бѣспоминаніе южнаго горы № 322.
Афонскыя, како наречена бы сѣла гора и конь
ра винъ тѣ про звѣ. Нач. По нѣже страшнаго вскрѣпія га
вга и спасишиего ії хл. баухъ венъ аѣди, на єдинѣлѣ мѣсте.

л. 138. Объ изображеніи Господа Саваофа въ видѣ
Ветхаго денъми и другихъ, — тоже, что ниже л. 238.

л. 141. Григоріи бѣгловъ. Отрывокъ съ толко-
ваніемъ.

л. 142. Книла философа. Весь отрывокъ: безуим-
номъ книгучю аще бы и сѣни горы книги написаны быша муд-
рости бѣти на почтаніе єго. и аще не со вниманіемъ и разумомъ.
приниющи въ почтаи. и не имѣ разумѣти ни оубѣсть что
глютъ книги.

— об. Правило иноческое. Нач. Енегда восходи и кѣти
бра прѣйти. и кѣоего брата въ кѣлию. то прѣ въ кѣлии своимъ
всегда помолитса бѣгу гла. ги іс ѿ си и т. д.

л. 146 об. Разныя изречения св. Отцевъ, между ними
о четырехъ стихіахъ т. е. о временахъ года, но конца
сей статьи недостаетъ, за утратою листа.

л. 148. Мѣсяцъ май ѿ днѣ житіе преподобнаго юри-
нашего никиты ставпніка переславскаго. Нач. Ни-
кита прѣбывши юцъ ишь, въ роженіи и воспитаніи въ переславли
граде. — См. Макар. Четырьмин. Май. № 180 л. 983 об.

л. 161. Похвала прѣбломѣ юрии нашему ник-
итѣ ставпнникѣ. Нач. Се настоитъ братіе свѣтоносно
прѣзьство предибломаго юрии нашего и чю творца никиты.

л. 165 об. Повѣсть полезна ю старчества. ю
и кѣоемъ старцѣ, сидѣвшемъ въ пустынѣ и лѣту

№ 322. И моли в Га комъ по бѣ ге єсть. Нач. Старець иѣкѣ въ письмѣ лѣты многими бы ло лаше вѣни.

Л. 170 об. Ица штогріа йд. представление прѣбнаго ѿца ишго абрааміа, архімандрита бѣовленскаго чюгворца. Нач. Прѣбныи ѿць нашъ абрааміе, вѣ роднителю благочестия сихъ. Тоже, что въ № 556 (по преж. кат.) л. 854 об.

Л. 180. Ица дѣкаріа въ єі днѣ житіе иже ко сѣяхъ ѿца нашѣ стефана исповѣдника, архіепіика сурожскаго новаго чюгворца. Нач. Сѣ ѿбо прѣбныи ѿць нашъ стефанъ иѣаше ѿстраны капо кїа великия. Въ семъ житіи, о нашествіи Русской рати на Сурожъ, л. 200 об., сказано: по смирѣніи сего мало лѣтъ минувши. пріендѣ рѣ піз новагорода рѣскаго. кнѧ бранланѣк и сіленъ. поплены ѿ корсуніи и до керчи съ линою силою. приде же къ сіротѣ, и изломивъ желѣзная врату. винде въ градѣ и пѣлъ мячъ скончай, и винде въ сѣти софію. Въ концѣ сего сказанія, л. 202., замѣчено: се же смыша иини не сиѣдѣху найти на ны (т. е. слыша о наказаніи предводителя рати Новгородской, другое не смысли вооружаться противъ Сурожа) а и кто наїде и посрамленъ ѿхожаше.

Л. 203. и лицевая стр. 204 л. не писаны,—на оборотѣ 204 л. Житіе и жізнь прѣбныя мѣри ишти мѣри и єг҃уптьскыя, списано софроніе, ієримъскыя. Нач. Тынкоу цреевъ добро є тайти.

Л. 230 об. Іѡанна, дамаскина. ѿ дщебнѣ тричастї. См. выше № 321 л. 230. За тѣмъ и другое мѣлкіе отрывки.

Л. 232. Поладиа, єппа, къ лаву съ прѣпосыпъ ѿписае. Нач. Глажу твоѣ изволеніе достойно бо ѿ вѣжнинѣ, начати єпистолю. Посланіе, предшествующее Лавсанку.

л. 233—235 об. Стого велика гаш макаріа. въпрѣкъ 322.
и пр.—тоже, что было л. 109—112. Послѣ сей статьи 2 лица
неписаныхъ, и слѣдующія статьи писаны другою рукою.

л. 238. Въ образѣ йдамъѣ пишется. Гь сава-
шфа—тоже, что было на л. 138—141.

л. 242. (Ш) образѣ га савашфа. Нач. Нѣцки
глю, не подобаѣ жилюпцио шписывати небудимаго бѣтка га
савашфа: и къ тѣмъ юбѣтъ. Это отвѣтъ, вѣроятно, про-
тивъ мнѣнія дьяка Ивана Висковатова, сомнѣвавшагося о
правильности нѣкоторыхъ новонаписанныхъ иконъ. См.
Акты Археогр. Експед. Т. 1. стр. 241. и въ Членіяхъ
Моск. Истор. общ. 1847 № 3. и 1858. № 2.

л. 243 об. (Ш) вѣхомъ дѣни. Подробное описание
сего изображенія, возбуждавшаго сомнѣнія и споры въ
Москвѣ въ XVI ст. Написанъ юбра на иконѣ. подобѣ юб-
разу дѣда цара и прѣка въ стигмѣсгенѣ одѣжнѣ въ сакоу. на глаубѣ
ижеа вѣнѣ юбемеродѣглѣ. по венецѣ мѣра вела. а на глагонѣ
иако юблѣ. а ю образѣ двери юбесты. и ютвѣдѣ голубѣ вѣхъ сходящи
на глагону, а стонѣ за крѣтѣ, выше крѣта блѣ половинѣ єго, а но
(чит. но) є не видети за серафимомъ, леснию роукѣ держнѣ выспрѣ
простерктоу а юбю долоу. въ юбнѣцы же мѣ. а на юбнѣцы рѣка-
вица желѣзна. а поинса искъ хѣ. оу пѣснѣ єго седи на керѣ
крѣта юбрѣ лїлѣ. и юбѣ єго и ризы, и венецъ царьскыи. все иако
юбнено. ижеа въ роукѣ лѣ иако юбненъ. по тѣмъ же югрокѣ
на крѣтѣ серафимѣ вѣхъ по конеицѣ же крѣту оу серафима четыре
юбнесты иозе же серафимовы пригвожденыи оу крѣта на преко
древѣ на юбнѣцѣ, а роукѣ пригвожденыи на среднѣихъ преко древѣ
крѣта. по конеицѣ рогѣ крѣта срѣнѣ два херувима баѓронокины,
а крѣтѣ стонѣ на горѣ голубогофѣ на глагону ѹдамлею. болишею
образа до половины съ лѣбоу сторону въ тмиѣ, а справоу
сторону вѣло. а стонѣ въ юбѣ. и продѣговати и юбемеродѣгленъ.
За симъ слѣдуетъ сказаніе сему образу, или его объясненіе.

№ 322. л. 250 об. Погынен спиесъ с москвы к миссию
великого кнз а дѣкъ о томъ же образѣ.

Весьма любопытное посланіе, изъ котораго узнаемъ, откуда пришло сіе изображеніе въ Москву, и какъ судилъ о немъ ученый и многоопытный Максимъ Грекъ. Писано это письмо, вѣроятно, Дмитриемъ переводчикомъ Латинскимъ при Максимѣ. Напечатано въ Прибавленіяхъ къ твор. Отцев. 1859 с. 190. Слѣдующіе за тѣмъ 4 листа не писаны.

л. 258. Уже ни мнѣ ісѹсъ. како пишесѧ въ обrazѣ дѣкъ. нач. Еїа не видѣ никто нигдѣже никогда. Толкованіе въ сущности сходное съ помѣщенными выше л. 243 об., но ему предшествуетъ обширное вступленіе, написанное очень умно. Сочинитель между прочимъ приводить слова изъ книги Іудиѳ: яко глагъ прѣрѣлъ ѿди, помыслѣ єси и престаша ти вслическа (9, 5. 6.). Здѣсь находится и то слово, откуда взята нами выписка выше на стр. 570.

л. 265 об. У кннгъ ветхаго и новаго закона и хъже не подобаѣ честн правовѣрныи, понеже еретици написали ѿ скоеого разумна, а не ѿ стго дхя. се же и сложеніе ѿ єносѣ, что бы на путь ибсн, и спиесѧ. тѣ, кнн. амеховы кннги. инфовы мѣткы. ачинсевъ завѣтъ соломони пам. иаковъла покѣсть, и бѣзно по люука хоженіе, и о адама и ловѣ, что. з. цркв в нѣ сѣдѣли. и о слѹжебѣ, и ѿпознѣ по слѹвиу и обѣдни. и о соломони соудѣ. и о прнчч. и о сѣнцѣ что. тѣ. дггелъ єго вороти. и коурж иже стон в мори. и о кнгограбѣ. и мѣткы таже о трасавица и о нежидѣ. и о седми трасавица. и мѣткы ложные, о трасавица же, иже пишиш на просфири, и на таблоцехъ болести дла. и иное иного го сложеніе еретические философии сложили; чтеніе и каноны и мѣткы ложные небѣжна на блазнѣ. и иные иные неѣдоуши практи-

БЛѢТВЕНАГО ПИСАНІЯ, ВЪ СВОѢ НЕРАЗУМЛІЙ ГИБНІУ І ДРЖАУ ОУ СОВА № 322.
Ш ОЦК И ПРАДЕ ПО СОКОРНИКО И ПО ЛІТВЕНІНКО, ЕРЕТИЧЕСКОЕ
ПИСАНІЕ. ІЖЕ ПОСВЛЪША ЖЕЦІН. ІЖЕ ШКОДА Ш БГА И ПРИКОДА В'ЕСО
В ПАГОУБОУ. И КОГЕНІЕ Ш СТРІЧА И ВЛАХБОВАНІЕ МНОГОЕ, И О
ДНЕ ЛОУННЫ, ЧТО В ПРКВЫ ДНЬ ЛОУННЫ АДА СХТВОРЕНЗ БЫ, И О
СТРІЧА И Ш ЧАСЕ О ЗЛЫ И О ДОБРЫ. И О ЗВЕЗДОЧЕД, В НИ-
ЖЕ В'ЕРБЮІРЕ ВЕЗУМЛІИЛ ЛЮДЕ. И ІУС ДНН РОЖЕНІА СВОЕГО. И САНО
ПОЛОУЧЕНІА. И ОУРОКА ЖНЮ, И О В'ЕДНЫ ДНЕН И РАЗЛЧНЫ СМРТІ,
И Ш ВАЗНЕ НА Т'ЕЛІ. И О КУПЛА И О ПРОДАЖА. И КЛАКО
ВЛАХБОВАНЕ РАЗЛЧНОЕ МРЗ'Ю В'ЕГОУ, СТЫЛИ АПЛЫ И СТЫЛИ ШЦН
ПРОКЛАТО. Б'ГОВ ИДОЛОВ'ЕРІЕ є Ш ЕРЕТІ НАСЕДАНО НА ПАГОУБ
ДША. ИЖЕ КТО ІДЕ ЕРЕТИЧЕСКОЕ ПИСАНІЕ ОУ СОВА ДРЖАТИ И
ВЛАХБОВАНІЙ ИХ В'ЕРОВАТИ СО ВСЕМІН ЕРЕТИКИ ДА В'ДД' ПРОКЛАТИ.
А КНИГИ Т'Е НА Т'ЕМЕНИ И СОЖЕЦІН. ТВОРЦІ БЫША ЕРЕТИЧЕСКИМІ
КІНІГА В ВОГАЛЬСКОН ЗЕЛІЛН ПО ЕРЕМІН. ДА ПО Б'УНІЛЗ. И СИДОРЬ
ФРАЗНІЯ КОЦЕЙ ЦА (д. б. ЯКОВЪ ЦЕНЦАЛЬ?) ФРАЗИ ЖЕ. И ІННІ
МНОЖЕСТВО ИМЕНЫ ПИСАНЫ В КЕЛНКО МАНАКАНОУН'Е, Т'Е СО ПР-
ТВОРЧИИ СТЫ ШЦН ПРАВИЛА, ПИСАША ЕРЕТИЧЕСКАА СЛОЖНІА. КАНОУ-
НЫ. И СТРЫ ЧТЕНІА И ЛІТГБЫ.

Л. 267 об. В'ППО КЖ ЛЮБКИ НАКАЗОВАТИ ПОДО-
БАЕ, А НЕ МІУЧНТЕЛЬСКИ. УКАЗЫВАЮТСЯ ПРАВИЛА ЦЕРКОВ-
НЫЯ И ЗАКОНЫ ГРЕЧЕСКИХЪ ИМПЕРАТОРОВЪ,

Л. 268 об. Ш ЗАПОВЕДН СТЫ ШЦН. СТГО ВСЕ-
ЛЕНЬСКАГО СЕМАГО СВОРА. ПРИВОДЯТСЯ ОТРЫВКИ ИЗЪ
ЧИНА ПРАВОСЛАВІЯ, СОВЕРШАЕМОГО ВЪ 1-Ю НЕДѢЛЮ В. ПО-
СТА. ДРЕВ. ВІВЛІОЕ. ч. VI. с. 425.

Л. 270 об. ПРАВИЛО КАКО ПОДОВАЕТХ П'ЕСТИ БІ.
ЧАЛЛЮ ШСОБК.

Л. 289 об. ПРАВИЛО ИЖЕ ДАСТЬ АГГІЛЗ ВЕАН-
КОМУ ПАХОМІЮ, БІ, МД. ВЪ ДНН. И БІ, ЛІТВѢ К НОЩН.
НАЧАЛО ТРНСТОЕ И ПО Ш НАШЗ. ГН ПОМИЛУН. БІ. ПРНЧЕ
Опис. отд. II, 3.

№ 322. Л. 250 об. Постыдно спросить с Москвы к митрополиту великого князя да иаку боязнь образец.

Весьма любопытное послание, изъ котораго узнаемъ, откуда пришло сие изображеніе въ Москву, и какъ судилъ о немъ ученый и многоопытный Максимъ Грекъ. Писано это письмо, вѣроятно, Дмитремъ переводчикомъ Латинскимъ при Максимѣ. Напечатано въ Прибавленіяхъ къ твор. Отцев. 1859 с. 190. Слѣдующіе за тѣмъ 4 листа не писаны.

Л. 258. Уже и образецъ. како пишется къ образецъ да вѣре. нач. Егда не видѣ никто никогда. Толкованіе въ сущности сходное съ помѣщенныемъ выше л. 243 об., но ему предшествуетъ обширное вступленіе, написанное очень умно. Сочинитель между прочимъ приводитъ слова изъ книги Іудиевъ: яко гдѣ прѣрѣа ѿди, помысли еси и прѣсташа ти вселческа (9, 5. 6.). Здѣсь находится и то слово, откуда взята нами выписка выше на стр. 570.

Л. 265 об. У книга вѣхаго и новаго закона иже не подобаетъ чести правовѣрнѣй, понеже еретици написали ѿ своего разумла, а не ѿ стого дѣла. се же и сложеніе ѿ єносѣ, что бы на патѣ неши, и списа. тѣ, кни. ламеховы книги. инфовы лѣткы. лішисе ѿ забѣ гололюни пам. иаковла покѣсть, и единно по лоукѣ хоженіе, и о адамѣ лобѣ, чѣто. з. цркен въ не сѣдѣли. и о слѹжебѣ, и ѿпозди по елѣви и обѣдни. и о гололюни соудѣ. и о притчѣ. и о сѣнцѣ чѣто. тѣ. аггрез єго вороти. и коурж иже стон въ мори. и о китоградѣ. и лѣткы таже о трактавица и о нежидѣ. и о седми трактавица. и лѣткы ложные, о трактавица же, иже пишоу на просфира, и на таблоцеухъ болести дла. и иное многое сложеніе еретическихъ философіи сложили; чтеніе и каноны и лѣткы ложные небѣжѧ на блазняхъ. и иные неиздокументы практик.

БЛѢТВЕНАГО ПИСАНІА, ВЪ СВОѢ НЕРАЗУМЛІИ ГНБНОУ І ДРЖАТЪ ОУ СОВА № 322.
Ш ОДѢКЪ И ПРАДѢКЪ ПО СОВОРНИКО, И ПО МЛѢТВЕННИКО, ЕРЕТИЧЕСКОВ
ПИСАНІЕ. ИЖЕ ПОСВѢЩА ЖЕІУН. ИЖЕ ШКОДА Ш БГА И ПРИВОДА ВѢСО
В ПАГОУБУ. И КОВЕНІЕ Ш СТРѢЧА И ВЛѢХВОВАНІЕ МНОГОЕ, И О
ДНЕ ЛОУННЫ, ЧТО В ПРѢВЫ ДНЬ ЛОУНЫ АДА ЕХТВОРЕНХ БЫ, И О
СТРѢЧА И Ш ЧАСЕ О ЗЛЫ И О ДОБРЫ. И О ЗВЕЗДОЧЕХ, В НИ
ЖЕ ВЕРБЮЩЕ ВЕЗУУМЛІИ ЛЮДІЕ. ИЦІУ ДНН РОЖЕІМ СВОЕГО. И САНО
ПОЛУЧЕНІЕ. И СУРОКА ЖНЮ, И О БЕДНЫ ДНЕН И РАЗЛИЧНЫ СМРТХ,
И Ш ВАЗНЕ НА Т'ЕЛЕ. И О КУПЛА И О ПРОДАЖА. И ВЛАКО
ВЛѢХВОВАЕ РАЗЛИЧНОЕ ЖРЗІКО БГОУ, СТЫЛІН АПЛЫ И СТЫЛІН ШЦІН
ПРОКЛАТО. В ТОРОВ ИДОЛОВЕРІЕ є Ш ЕРЕГН НАСЕБАНО НА ПАГОУБ
ДША. ИЖЕ КТО ИДЕ ЕРЕТИЧЕСКОЕ ПИСАНІЕ ОУ СОВА ДРЖАТН И
ВЛѢХВОВАНІЮ ИХ ВЕРОВАТИ СО ВСЕМІН ЕРЕТИКИ ДА ВІДУ ПРОКЛАТН.
А КНИГИ ТЕ НА Т'ЕМЕНІ И СОЖЕЦІН. ТВОРЦІ БЫША ЕРЕТИЧЕСКИМ
КНИГА В ВОГАОСКОН ЗЕЛІН ПО ЕРЕЛІН. ДА ПО ВУМИЛЗ. И СИДОРЪ
ФРАЗИНН КОНЦЕЙ ЦА (Д. Б. ЯКОВЪ ЦЕНЦАЛЬ?) ФРАЗИ ЖЕ. И ЙНН
МНОЖЕСТВО ИМЕНЫ ПИСАНЫ В ВЕЛНКО МАНАКАНОУНІЕ, ТЕ БО ПР
ТВОРНЛ СТЫ ШЦЬ ПРАВИЛА, ПИСАША ЕРЕТИЧЕСКАА СЛОЖНІА. КАНОУ
НЫ. И СТРЫ ЧТЕНІЯ И МЛГБЫ.

Л. 267 об. ВІППО ВЪ АЛѢКН НАКАЗОВАТИ ПОДО
БАЕ, А НЕ МІУЧНТЕЛЪСКИ. УКАЗЫВАЮТСЯ ПРАВИЛА ЦЕРКОВ
НЫЯ И ЗАКОНЫ ГРЕЧЕСКИХЪ ИМПЕРАТОРОВЪ,

Л. 268 об. Ш ЗАПОВІДН СТЫ ШЦЬ. СТГО ВСЕ
ЛЕНЬСКАГО СЕМАГО СВОРА. ПРИВОДЯТСЯ ОТРЫВКИ ИЗЪ
ЧИНА ПРАВОСЛАВІЯ, СОВЕРШАЕМОГО ВЪ 1-Ю НЕДѢЛЮ В. ПО
СТА. ДРЕВ. ВІВЛІОЕ. Ч. VI. с. 425.

Л. 270 об. ПРАВИЛО КАКО ПОДОБАЕТХ ЯѢТИ ЄІ.
ΨАЛМО ШСОВЬ.

Л. 289 об. ПРАВИЛО ИЖЕ ДАСТЬ АГІНАЗ ВЕЛН
КОМЕУ ПАХОМЬЮ, ЄІ, МО. ВЪ ДНН. И ЄІ, МЛТВЗ К НОЩН.
НАЧАЛО ТРІСТОЕ И ПО Ш НАШЗ. ГН ПОМІЛОУН. ІІ. ПРІЧЕ
Опис. отд. II. 3.

№ 322. Поклонимся Господу, Господи, Господи помилуй на ближних, въ имені твоему единому единому Господу. Ты же, Господи, помилуй на ближних. Помилуй, достойно есть, и помилуй се единому Господу, Господи, Господи. Всё днём и вночью тако.

Л. 290. Ино правило несумѣшеннаго книга. За католицизму полагается 300 поклоновъ, за полунощницу 600, за утреню 1500, столько же и за часы съ почасьемъ, за вечерню 600 и т. д. Тоже въ печ. служебникъ на концѣ. За тѣмъ помѣщено замѣчаніе о дѣйствіи молитвы: Господи Иисусе Христе Сыне Божій помилуй мене грѣшнаго, которое уже было написано выше л. 128 об.

— об. Правило для отходящихъ ко сну.

Л. 293 об. Правило отходящему изъ церкви.

Л. 295 об. Зачало Чинныя молитвы и Енинманій. Нач. Первое въстѣ. и Господи помилуй на ближнихъ и помилуй на.

Л. 297 об. О лъткахъ Божіей Матери: чинтани къ лѣвой салюда прѣты и вѣща иша и ѿ. З. лѣвой сѹ. принесости и рохтела ехъ Господа... и всѣхъ лѣтъ. об. лѣта.

Л. 298. Служба Василию Блаженному,—въ началѣ помѣщены тропарь и кондакъ—приписанные послѣ. Тропарь пр. Василию тотъже, что и нынѣ употребляется, но значительно исправленъ; а кондакъ совсѣмъ иной. За тѣмъ

Л. 299. написано прошеніе, вѣроятно, къ патріарху Иову отъ составителя службы: молни ти блжко гтѣ, починаѧ сна стихобе. не пофци тяжести на многогрѣшнѹи мои днѹи и про се мн да не зазрнти твоє стльство. яко дерзнуши въше моѧ либры. не имоущи мн разула. и будобны словеса. на блаженное бѣже. и на похвалу прѣнаго василія хада рѣшилъ ваго. штѣмнену илющю съвестъ. и Чмѣ громи не вѣзможно

бо ѿ єїншыи вѣрше. ие ѿпѣрнатевъ пѣснію. по высотѣ лягати. № 323.
снїе и мнѣ небѣжи сѹши. вѣлѣтѣти на высотѣ. бѣженааго
разума не вѣзмѣжно. ѿ тѣбѣ велика пастьра наказаній не
помѣши. но є помоющій бѣженіи и прѣбнаго лѣтвами. и тѣоѣ
великаго стѣла на главѣ моєн міногорѣнои нога. ког-
нѣхса писати и доселѣ єлово єкончай... млю же та ѿ вѣкѣ
стѣнѣ ѿще что косно є сих шѣбрающеши. да непрѣвиши. За тѣмъ
съ л. 300 слѣдуетъ самая служба, также, что въ пе-
чатной Минеѣ, только нѣть стихиръ на малой вечернѣ
и втораго канона на утрени; а изъ стихиръ на Господи
воззвахъ въ ркп. только первыя три. Тропарь здѣсь по-
мѣщенъ иной. Нач. Иже бо санце и лѣна. наготово єбоею
не єрамлѧютса тако и ты ѿгоньче хвѣ басланѣ. нагх сын не
єрамлѧшеся. и пр. См. выше № 313 л. 230. 274.

№ 323 (по преж. кат. 561). Сборникъ, XVI в.,
полууставомъ, въ 4 д. 468 л.

На оборотѣ первой переплетной доски написано: книга
адонаса великаго вопросы и обѣты со арѣи греко. (См.
ниже л. 90).

На послѣднемъ бѣломъ листѣ, изъ вплетенныхъ въ
началѣ, мѣлкою скорописью помѣчено: бю книгу купи ў
гавриила что жива на крецѣ съ книгами рѣю нюна въ кѣ дѣ
кѣ а дѣ. Почеркъ, кажется, Сильв. Медведева.

На первыхъ двухъ листахъ помѣщены три отрывка:
первый о вождерѣжаніи, съ надписью: іша злу. величино,
2-й на об. 1 л. о паденіи, 3-й на об. 2 л. о кромостми.

Л. 3. Побѣсть полезна ѿ латинох когда ѿ-
лучиша ѿ грекъ, и стыда вѣтія црквъ. и како и зо-
вѣрѣтоша себѣ греки. и опреѣснѣніа слѹжити. и
хвѣль иже на дѣла стѣго. Нач. Бѣ лѣта блгочестивѣ цркви

№ 328. Константина и Юрии лице его. См. № 253 (по преж. кат.) л. 498.

Л. 11 об. Исповедае в країцѣ. какъ икоѣ рѣдѣлъ юліанаша ѿ наѣ латыни. и извѣрженіи выша ѿ перенества своеѣ; и ѿ книгѣ помѣнныи идѣ пишуща православнїи патріарси. Нач. В лѣ. 55. Г. 55. Бѣше на сїмъ съборѣ апостолъ папа римскыи. См. № 948 (по преж. кат.) л. 192 об.

Л. 14 об. В нѣмецкомъ преложенїи како на-
сѹчи и хъ глагловый петръ ереси. Нач. Согда прелѣ бы
юнона вложка въ римѣ. Къ концу присовокуплено крат-
кое хронологическое показаніе важнѣйшихъ событий въ
жизни Иисуса Христа, въ двоякомъ видѣ: по одному Го-
сподь распятъ 30 Марта, по другому 23 д. См. выше
№ 268 л. 52 об.

Л. 15 об. Свѣдѣтельства ст҃ѣ икоѣ бѣтво гаѣт-
са. обѣтавыи свѣтъ на фаворѣ юнкы на бѣтво
г҃иѣ преображеніе. Приводятся слова Григорія Бого-
слова, Иоанна Дамаскина, Метафраста.

Л. 16. Исповѣдае писано папы римскѣ; какъ
что вѣржю. и держа непреложно тонъ самыи па-
па, и дременіи, и прочіи вси. Нач. Сїе исповѣданіе
принесоша ѿбѣтнци папіны, нарцаеміи єфрееменіи. Въ
слѣдъ за тѣмъ:

Л. 17. ѡвѣщаніе ст҃о ксиленскаго патріарха
курѣ германа, и сїнна събора є. къ посланныи ѿ
папы римскаго фременіи, и прочіи и съними лати-
нш. Нач. Въ прѣ. рѣбѣте на ѿ честнїи ѿбѣтнци ст҃о папы.
Егда и не исповѣдже тѣ и ѿ сїа дхъ ст҃ыи исходи.

Л. 24 об. Германа патріарха къ жестоковы
латинѣ, молено и либезно побѣгнѣ. Нач. Познавши

Убо възлюбленыи Истинное православие. Есъ же и враждебеніе № 323.
дніа нішнї. См. выше № 269 л. 11.

Л. 25. Сіе ѿбѣщаніе слова, острогоміе пре-
мѣра цара Александра есъ ѿбо слово иного да ре на
мѣдноланскаго єпіца, препиратъ съ ии. и загради єста
е. Нач. Паки лѣкавіи ѿбо ѿбѣщаніемъ патріархъ ии что ѿбѣ-
щати не имѹши. См. тамже л. 12.

Л. 27 об. Исповѣданіе о сѣтѣ и единносѹщности
и жицѣ отворащеніи тѣци. Нач. Бѣръю и исповѣдью един-
на ба несозданна, трикеставна, и съвѣзнанна ѡца и сна и сего
дня. См. № 948 (по преж. кат.) л. 190 об.

— А настасіа блжна патріарха града великия
антіохія. и курна Александровска. и зложеніе вкраплѣ
по въпросенію. Нач. Бѣръю. коя бѣры єси. ѿбѣ. хртіа-
ни єси. См. выше № 269. л. 17.

Л. 29. Сѣтго мадима и зложеніе ѿ бѣрѣ вкраплѣ
цѣ въпросати и ѿбѣщавати всакомъ хртіанинъ
православи. См. тамже л. 26 об.

Л. 30. Того ѿ дѣю съвершеною єстѣ гла-
нашего іе Хса. Нач. ло (д. б. Начало) ѿбѣ. ибо сѧ гь
ншь іе Хс, єди ѿ стыа тѣца. свершѣ єх.

Л. 31 об. Іоанна зла о въплощенїи смотрѣніи. Нач. Иже ѿ тѣци по вѣщанію, іа па и вчинихо.
Св. Златоусту приписывается несправедливо: потому, что
далѣ въ сей статьѣ упоминается о Несторіѣ и Евтихіѣ.—
За тѣмъ слѣдуютъ выписки о томъ же предметѣ: изъ
толкованія на евангеліе предъ Воздвиженіемъ, изъ слова
на 25 Декабря, изъ житія пр. Богородицы и изъ слова,
приписываемаго св. Іоанну Златоустому.

№ 323. л. 40 об. О фръстѣхъ, и о прочіихъ латинеихъ.
Нач. Папа римскыи, и єлико запаныя страны христіане. См.
выше № 268 л. 111.

л. 43 об. О правѣ вкрайцѣ о братьяхъ латин-
скыхъ, и о франкоахъ. Нач. А. Опрѣснокъ бо творѣ ико-
юдеи, и антихристіану. См. тамже л. 117.

л. 46. безъ заглавія. Нач. Бѣдомо ежъ ико губи-
е члкъ, сирѣ дшевѣ и тѣлесѣ.

—об. Погаче ѿ седми съборѣ на латинѣ, сты-
шции заповѣдь. Нач. Бѣгаческии ѿшъ рекъ христіани вѣ,
вѣтію благію нѣ начала знає. Въ № 268. л. 248.

л. 52. Никиты мниха презвитера ст҃и искія.
по рекло же стифата. къ латиномъ о ѿпрѣсноцѣхъ.
Нач. Іште є вѣ тає разѣ рѣ премѣрть. Тамже л. 89 об.

л. 62. Чѣнѣйша хартофілака. и протосѹ-
гела никиты никенскыя цркви. о вѣкласион слѹбѣ
и. и о латинѣ. Нач. Бѣкласныя слѹжбы, сирѣ оправданія
не преодолѣ. Къ концу прибавлено изъ Никона Черногорца,
Петра Антіохійскаго, и отрывокъ изъ слова о 12 Апо-
столахъ. См. тамже л. 34 и 48. Послѣдняя статья въ
№ 268 гораздо обширнѣе.

л. 74 об. И зложе вкрайцѣ ѿ православнѣи вѣ-
рѣ, иоанна філосода. Нач. Понѣ мнѣ єси проси слово
доброизбранны извѣстно ѿ блгочтнѣи вѣрѣ. и да будши
вѣдыи єлика ѿ исповѣданні. Къ концу приложено проклятие
на разныхъ еретиковъ, по чину совершающему въ не-
двѣлю православія, но съ дополненіями, между которыми
находится, л. 80, и проклятие на незнаменующихся двумя
перстами. Противъ сего рукою прошедшаго столѣтія на
полѣ замѣчено: заскочи, бѣднѣ! Въ № 268 л. 132 об.
въ тойже статьѣ есть свои дополненія и свои опущенія.

л. 80 об. Стого феѡра єде. Нач. Аще кто гле № 323. тřи єста, или три єѹсть и пр. подобныя проклятия еретическихъ мнѣній, но нѣтъ ничего о знаменующихся крестомъ. Затѣмъ выписка изъ поученія въ недѣлю сборную и изъ Андрея Критскаго о чести св. икона.

л. 84. Стого іѡа злау, ѿ въплощенїи смотрѣніи. Нач. Йже бо ѿ тѣхъ по вмѣщенію. яко паче и вчнихъ. Тоже, что выше л. 31 об., но безъ прибавленій, съдующихъ за тѣмъ.

л. 86 об. Стого григоріа въгослова. Нач. Еї же егда рекъ. єдинѣ съекты обличаста и тѣлки. тѣлки ѿбш по съюиствѣ, сърбъ съставъ.

л. 90. Прѣкніе блженнї адонїа съ аріемъ. Нач. Призрѣнїе єї съ драгими братми моїми пошѣ поѹ къ рабу еїмъ мнѣ възлюбленныи. Статья эта отлична отъ подобной, показанной выше въ № 285 л. 41 об.

л. 118. О мчнїи стого петра алехандр. Объ Ари.

л. 120 об. О жна стого клиmenta папы римскаго. Нач. Рѣ стыи апѣлъ петру, къ блжномъ клименту ўчникъ съюемъ. яко аще бѣды грѣховныя боа, не въспрѣмлени строенія црковнїа.

л. 121 об. Въ нѣлю сѣмѹю по пѣ, слово прѣбаго феѡра ст҃удіскаго, ѿ съборѣ стыи ѿци. тѣ, съшѣшига въ никен на аріа еретика. Нач. Въ алехандрѣнѣ єгипетѣн; съ иѣкто пргзвитеру великыя цркви, имене аріи.

л. 123. Въ нѣлю. З. ю по пѣ. стого курила єпїпа творскаго. похвала стихъ ѿци тѣ. Нач. Иконо исторіи вѣтїи рекше лѣтописци, и пѣснотворци. прикладиа съод сады, въ вывшаа лежа цркви рати и ополченїа. Въ Памятн. XII в. стр. 74. Затѣмъ еще отрывки объ Ари:

№ 323. л. 129 об. ѿ єнльскї поѹченїа в нѣли сїхъ ѿци.
л. 130. ѿ жїа стїго цїа константина.

л. 132. О сїрѣ митрополитѣ, кї прїиде
и цїєгра на москву. съ ѿсмаго сїбора. в лѣ.
жс. ц. мс. нач. Прїиде и з ѹрграда на москву, митро-
полї искїрѣ, въ вторниѣ свѧтлыи нѣли по велїцїи днї. См.
№ 177. л. 356—368 об. Описан. II, 2. стр. 480.

л. 144 об. ѿ сказаѣа попа сїмеона. нач. бга
ѹбо пресиженїи митрополити ѿмарко, обличени выша и по-
срамленїи, папа евгеніе, и вси латыне. священникъ Симеонъ
быль спутникомъ митрополита Исидора въ Феррару и
во Флоренцію.

л. 150. О поставленїи патрїарха у Сербовъ и
митрополита въ Иверїи. Отрывокъ нач. Серби же сицевѣ
образо, є въ хѣ вѣрѣ прїаша. бѣше икакто краль въ земли
сербскїи, ивѣренъ сїи и ба не вѣднъ именѣ немана. Сказавъ о
святительствѣ сына Немани св. Саввы, неизвѣстный писа-
тель л. 151. продолжаетъ: томъ блжнѹю жизнъ скончавшъ. и
абѣе приходжахъ митрополите ѿ константина града. по скобиѣ
тако рѣхъ обычай аукаволи. иже именїа смиранїи. и пѣ въ кон-
стантина гра ѿхажау. и сї обычай блжъ да и до крала стѣ на.
и о сї ѹбо краль стеда губожи в сї. паче и ѹслыша; кѣ въ
земли болгарстїи патрїархъ поставле бы. и абѣе побелѣва
сїборъ выти. и єпш сїравши сѧ. и та патрїархъ поставлена
земли сербскон. та и сї стеда ѿ патрїарха вѣнци цртвя
вѣнчава сѧ. посї же и митрополите ѿ того патрїарха постав-
лени вываи. и сї обычай добрѣ правило вывае, да и до
сї днї. и икакто ново преданїю приложивши. прослаша и мнози
и тѣ патрїархъ; ѿ икакъ выша съ ииѣми мнозѣли и чи-
творци: въ иверїи же тѣ же ѿбраzo, своимъ інпы митро-
полї поставлена. и та вывае да и до сї днї. и не токмо

сін, но ю по ли ноги мѣстою ю земля. ю си рѣ никаково негдѣ № 323. ваніе бжїе не быває. но пѣ повенід блгочїе сїа.

л. 151 об. ѡ жїл сїго леонтия читворца ростовскаго. нач. Сенъ бажныи юци ишь леонтий рождъ в константинѣ градѣ.

л. 154 об. ѡ жїл ю въ сїй юци ишь петра чудотворца. нач. Стѣниши ѿбо патріархъ аронасіи на всѣ днѣ бесѣды дішеполезныя простырашае сїлю петръ.

л. 156. Ставае бывшее въ країцѣ въ іеримѣ при софроніи архіеппѣ. ѿ вѣрѣ христіанстѣи. ю ѿ законѣ єврениско. сшѣши съборъ христіанскомъ і євренискомъ. нач. Христіаниихъ прѣжъ всѣ, въпросити долже жи- вина. рїць ли что рѣ "слышашї юденъ, і євреи, і ильманы".

л. 158 об. Нало дрѹгомъ ставаю. нач. Въ- проси папскїи жидовъ; почто євъ завѣщаю не покланати дрѹгъ, али камено. Послѣ л. 158 цѣлая тетрадь опущена. Она помѣщена ниже л. 407—414.

л. 159 об. Слово на юдѣа ѿ прншествїи христіи. ю роднѣ ю дѣы жріа плою. нач. Пославши юдену, ю прншѣ ѿ христіи. какъ ти даннѣ прркъ ю прншествїи ѿ что нѣзіаби.

л. 161. ѡ жїл сїго юшѣ бемльбнїка. нач. Сенъ ѿбо просвѣщенныи юци ишь юшѣ, роднѣ в никополи арменіиистѣ.

л. 163 об. ѡ жїл сїго юсакїа даамаскїа. нач. Бѣ иѣкто людъ на встоцѣ въ пустынн, аггакїи жїе на земли живыи, имене юсакїи.

л. 167. Йже въ сїхъ юци ишь анастасїа горы синайскыя. ѿ злыихъ мыслехъ. въпросъ. нач. ѡкажд дшл члча многажды глагѣ иѣкыя виѣтъ полысы, ю словеса Описан. отд. II, 3.

№ 323. СКВЕРНІА. Въ концѣ приводится разсказъ о пр. Пафнутіѣ исповѣдникѣ, который сознавался, что хульныя мысли врагъ не переставалъ всѣвать въ него и посреди мученій. Объ этомъ разсказъ замѣчено: л. 171. съ ближнаго пѣти къ скытанинѣ побѣ. ю въ написаніи филона списателемъ обрѣтохъ.

Л. 171 об. Бѣзпрѣ. Съ кѣдѣ движущимъ помысломъ и слогами хулаахъ и непобдана. и самѣ ба многашн хулаще. иже не хоще душа члкѣ глаголи или именовать. Съ вѣ. съ діаволомъ е съдѣданіи.

Л. 172. Съ слова сѣтого григорія бѣгослова е на сѣтаа просвѣщенїа. десатаа слова, ѿ тль. Нач. Законнаа очищениа сгѣнна бахъ. и крещеніа чготѣ прошедшиа.

Л. 174 об. Съ нѣзбранїи сѣтъства ѿ дѣланїи сѣтыхъ апѣлк. Зачало. в. Текстъ и толкованіе.

Л. 175 об. Съ епистолїа еже на римляны. О разсвѣяніи Апостоловъ по всему миру на проповѣдь. Нач. По епистолѣ га ишѣ ії хд вѣстанїи е нѣз мртви. За тѣмъ л. 176 об. Съ сказанїа проходора е о іѡаннѣ бѣгословци и евангель. О томже.

Л. 177 об. Зачало съ бѣгослови сѣн. въ ней о сѣтѣи тѣци. и о вѣрѣ, и о пророчїи, и ѿ многихъ. Нач. Прѣжде всѣхъ и съ вѣбліи рѣ вѣрѣ; пшбаѣ нѣстинномъ хрѣтии вѣти что е євх. См. № 268 л. 129.

Л. 178. И въ сѣтѣи ѿ ца ишѣ курнаа архіеппа алеѢандрѣскѣ. въпроси. и ѿ вѣтви. о сѣтѣи тѣци. Нач. Бѣзпроск. а. Колико естѣи нѣповѣдѣши.

Л. 183. Съ слова сѣтого ефрѣма, еже на сѣтое превѣраженїе га нашего іс хд. Нач. Съ ѿзвѣдаваше сїи е сїи мон о неліже бѣгонїзводи.

Л. 186 об. Кѣдѣнїе нѣз вѣтвию ѿ тѣи, како пѣбаѣ быти бѣгтвию приношенїи въ сѣтѣи елѣбѣ. о

Хлѣбѣ и о чаши приношеннѣ, и о просфорѣ и о ви. № 323. нѣ. Нач. Хлѣбъ и чаша въ правдѣ и истинно по пѣкѣ таинства икона бѣла. Сказано только о проскомидіи.

Л. 188. Стого вѣрасѧ, ѿтъ є на чномїа. Нач. Икона дщевыи недѣлѣ, и злѣ и обличиши пытати о бѣлѣ. паче везмѣрие. См. Изборникъ Святослава № 461 л. 4.

Л. 191 об. И въ сѣхъ ѿци ишѣ курла альянскѣи, о сѣнѣи тѣцн. Нач. Но да ѿвш иницій правда пекчнга. Тамже л. 5.

Л. 198 об. Йсидр (т. е. Исидоръ). Нач. Более и хвѣзз, о единицѣ пытаемо є, и разсвѣжено. Тамже л. 10 об.

Л. 199. Григоріа иисінскѣи. Нач. Мало ѿвш гло и вмалѣ описано члѹе есѣю. Тамже л. 13 об.

— об. Злау, є къ корінфѡ. Нач. Прелінѹющаа ѿбо мыслъ, вѣры требжѣ твои. Тамже л. 17.

Л. 203. Михаила синкала іеромильскаго, написаніе о правѣи вѣре. Тамже л. 20 об.

Л. 205 об. Бѣпроси. и ѿвѣти стого григоріа бѣглова. и вѣрасѧ. Басиліе. что є нало. Тамже л. 241 об.

Л. 208. Епифаніево ѿ понарїи. Нач. Бѣдолюда вѣде, и всака прїча въ бѣглѣи писаніи. Тамже л. 240 об.

—об. Феодоритово. Нач. Члка схѣдана нарїца, не ѿ аггль иѣкыи. по кощунѣ василіда и мориода. Тамже л. 245.

Л. 209 об. Йринея лугдунскаго. Нач. Йно є дхъ живоныи. ино же и дѣна члка твори. Тамже л. 246 об. Къ сему прибавлено еще: л. 210. Злау, ѿ маргарї.

№ 323. о создании человѣка, и об. сѣтіи григоріа бѣголова. ѿ
вторѣ слова є на пасхѣ. о томже, — текстъ и толкованіе.

л. 211 об. *Маѣмово*, ѿ различиіи сѹщіи єєтъ-
сѣк по вѣнчаніи (чит. вѣнчимъ). нач. Сѣціоєъ сѹщіи
имя назнаменіе є быѧ. Избор. л. 222 об.

л. 212. *Феѡра* презвітера инфѹнскаго (Райфуис-
каго). Тъже самыя статьи, что въ Изборникѣ на л. 223—
237.

л. 225. Геѡргіа хоровска ѿ шѣрасѣ. Тоже, что
въ Изборникѣ 237 об.—240 об.

л. 228. Устна філософіа ѿ правѣніи кѣрѣ. нач.
Едино ѿбо ба честній, и бѣтвнаа писанія и очкамъ сѹщіи
наказаи. Тамже л. 10 об.

л. 236. ѕ того како въселеніа слово. что
ли є въселеніе. нач. Въселеніе, иѣ по коемъ свойтвѣ ру-
зумж, поба разумѣвати. Тамже л. 8.

л. 237 об. Како тѣло мало можѣ не описано
быти, є вѣлѣть бѣко є вѣздѣ. нач. Бѣко неописан
сынъ въ вышнї. Тамже л. 13.

л. 239. Сѣтіо аистасіа ѿвѣтн. Бѣпрѣ. ѕ кѹдѣ
самарнте иимя сїе прїаша. нач. ѕ прѣлежаща побѣсти
сїе разумѣти є мудобно. Тамже л. 158 об.

л. 240. Бѣпрѣ. Потто требѣ положити по-
белѣ въ абраамъ юници. г. лѣ. и козѣ тризѣ. нач.
Пригча сїе бахъ родъ томъ слѹшти хоташи. Тамже л.
135 об.

л. 241. Бѣпрѣ. Чьго рѣ "обрѣзати єму побелѣ
бѣзъ. нач. Проглашъ преселеніе; и съхраненіе иѣкоє сѹщирда
блгочестію. Тамже л. 136 об.

л. 243 об. Бѣпрѣ. Ка ко є разумѣти видѣвшъ

снове вѣтіи, (и) аще ри члѣкы. Нач. Бѣтвныи єносъ ѿ № 323. Спда рѡвск. Изборн. л. 134 об.

Л. 244. Вѣзирѣ. Аще єланко сътвори єхъ, все
ѣ добро зѣло. Нач. Не ѿ члѣкаго лихоманія. И не здѣр-
жаніе премѣнено. Тамже л. 135.

—об. Вѣзирѣ. Како є разумѣти, и нѣ блго въ
члѣкѣ. но є мѣстъ и пѣтъ. и покаже дѣши своїи блговѣ
въ тѣлѣ свої. Нач. Не плоскы мѣсти и пинти повелѣваѣ
сътворихъ, но дѣбови. Тамже л. 157 об.

Тамже. Басиліеко ѿ пространныи поспѣш-
ствъ. Нач. Силенъ ѿбо є бѣ на корнии своя рабы єхъ. Взято
изъ Анастасіева отвѣта на вопросъ 14 по изд. Греческому,
равно какъ и слѣдующія статьи. Но между ними есть и
вставка л. 245 об. Нач. Не можеши ли постити, ии на
земли лѣгати. См. Изборн. л. 90 об.

Л. 246 об. Злау є ѿ ма. Нач. Навыкнѣ ѿбо
что єже съвернѣ члѣка. Сія и слѣдующія статьи состав-
ляютъ отрывокъ отвѣта на вопросъ 1-й. Изборн.
л. 31.

Л. 248 об. Отрывокъ безъ начала. И ѿ посрѣд-
и мѣтѣ жиць, и разумѣти нѣнаа Ѹога,—и слѣдующая за
тѣмъ статья изъ Кирилла Александрийскаго на Юліана
составляютъ часть отвѣта на вопросъ 2-й. Изборн. л.
33—36.

Тамже. Отрывокъ безъ начала (изъ Кирилла Іеру-
салимскаго). Евглан ѿбо злы дѣ. Аще ѿ по тѣмъ па-
даши, — и слѣдующія статьи относятся къ вопросу 3-му.
Изборн. л. 36—38.

Л. 249. Злау ѿ шеста пама. Нач. Єлмѣ ѿ
христіанѣ въ юде облече. крещеніе утвержданіе. Отрывокъ изъ от-
вѣта на вопросъ 8-й. Изборн. л. 58 об.

№ 323. Л. 251. **О** нічода. Нач. Тв положи гъ мѡѹсеби
обрѣданїа и сѣы,—и слѣдуюція статьи до л. 257 от-
носятся къ отвѣту 9-му. Изборн. л. 64. Но къ сему ,
л. 254 об.. и 255, приложены свои дополненія изъ аввы
Дороѳея и Никиты Стиоата.

Л. 257. Злау. Нач. Йже лино съграѣшаю и не мѹчѧса.
Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 10. Изборн. л. 75 об.

Тамже. **Бѣ. васиѣ. нач. Блю** Убо , єгда съ мно-
гими труды вогайство събра,—и слѣдуюція статьи взяты изъ
отвѣта на вопр. 11. Изборн. л 76—80.

Л. 258. Того є ѿ ма. Нач. Є єже гъ рѣ. но нѣ-
бани ны ѿ непрѣдзи. Взято изъ отвѣта на вопросъ 32.
Изборн. л. 145.

— об. Іосифово ѿ макавен. Нач. Попытаѣ Убо ,
самодержець ли страстѣ въ помыслѣ,—и слѣдуюція статьи взяты
изъ отвѣта на вопросъ 8. Изборн. л. 60 об.

Л. 261. **О** помыслѣ, нѣмъ всѣ грѣ съвершаєса.
Нач. **С**емь Убо сѫть вси обдержателнїи полыслн. И потомъ
об. злау. нои. гї. єнліе—съ толкованіемъ , л. 263 об.
отрывки изъ Василія Великаго, 264 об. изъ Исихія, Мак-
сима, Марка , л. 265 изъ житія св. Симеона на Див-
ной горѣ—составляютъ дополненіе позднѣйшаго соби-
рателя къ вопросамъ и отвѣтамъ Анастасія.

Л. 265 об. **Б**езпрѣ. Како є разѹиѣти іа по-
мыслѣ члѣкъ нѣпокѣса. Нач. Празникъ оубш вислашина
ѣ. Отвѣтъ помѣщенъ не весь. Окончаніе см. ниже л. 309.
Изборн. вопр. 53. л. 164.

— **Б**езпрѣ, нѣмесіа єппа вмесскаго , ѿ тѣ єже
о єстѣ члѣкѣ. Относится къ вопросу , который
помѣщенъ ниже л. 267 об. **Ф**еврѣнца курга града ѿ

небедомыи, что єже по шерасвѣ и по подобію. Изборн. № 323. вопр. 24. л. 131.

Л. 269 об. Анастасіеви щкѣти противъ на-
несеній смиру щкѣто, и не ѿ какихъ правовѣрныхъ.
о различныи глаголизна. Бѣпрѣ. что є знаменіе скры-
шаго христіанина. Это 1-й вопросъ между Анастасіе-
выми. Изборн. л. 27.

Л. 271 об. Аще бѣде кто старъ. или немощи
и ѿнемогъ сѧ. тѣ не може чернецъ быти, или чер-
нѣскы схвортини. то како може показати и спти-
са. Сѣкѣтъ. Гоу глаголъ, иже монѣ блгъ є. Изборн. вопр. 5.
л. 40. Но выписки изъ Исаака (Сирина) л. 274. нѣть
въ Изборникѣ.

Л. 275 об. Бѣпрѣ. Како є разумѣти и рѣ. не
да го єхъ вашъ срѣца вѣти. и очи видѣти. и ѿшию
слышати до днѣ сего. Нач. Како єже предадъ єхъ, на-
нейскѹсивъ ѿмъ. Тамже вопр. 36. л. 147 об.

Л. 276. Бѣпрѣ. Како є разумѣти азъ ожиду
срѣце фараона. Нач. Оудобы баше бѣ по небѣрованію на-
вестин пагубъ. Изборн. вопр. 29. л. 140.

Л. 277. Бѣпрѣ. Ка є разумѣти. аще види
съгрѣшающа брата свое греѣ не къ смерти. да проснѣ
и да жизнъ съгрѣшающи не къ смерти. Нач. Не къ
смерти ѿбо грѣхъ нарѣцѣ. Тамже вопр. 54. л. 164 об.

— об. Злау. Бѣпрѣ. Како є разумѣти. и
проразумѣ и представи. его хоще милуетъ, его не
хоще ожесточи. и ни хоташомъ ни текущемъ.
но милующемъ є. Нач. Достоинъ є зѣ приточное речи
слово. Изборн. вопр. 55. л. 164 об.

Л. 279. Бѣпрѣ. Како є разумѣти его дѣло

№ 323. И з горѣ ющетъ са. сам же снабдитъ а́кы огнемъ.

Нач. Рекше не сътерпи огненъ паленіа. Тамже вопр. 56 л. 166.

Л. 279. Бѣзпрѣдѣлъ. Почто мала дѣла грѣха и залече ви дѣти мишигию повелѣно бы. в землю же вести люди въ земланено бы. Нач. Оучи ны и сими ехъ о скривеніи. Тамже вопр. 37. л. 148.

Л. 280. Бѣзпрѣдѣлъ. Почто не бѣзбрани ехъ єфдаеви требои положити дщеря, а́кы авраамъ. Нач. Почто не поревнова авраамлю благочтію. Тамже вопр. 38. л. 118.

— об. Бѣзпрѣдѣлъ. Како ехъ повелѣ в законѣ жертвы приносити ийлю. и іеремії рѣ не гла къ ѿцѣ вашї о жертвѣ, ни о всесожагаемы заповѣдіи. Нач. Се же исанѣ обличаѣ рекыи. Тамже вопр. 46 л. 159.

Л. 283 об. Бѣзпрѣдѣлъ, Что є єфжъ иже въпрашаши сѧ яко. Нач. Има Ѹбо его толкѣ іавленіе. Тамже вопр. 40. л. 120 об.

Л. 286. Бѣзпрѣдѣлъ. Йпполитово, что є мѣрѣ съ зажившиа себѣ дш. Нач. Хъс бжїа и ѿчѧ мѣрѣ и сила. скон пло. Изборн. вопр. 42. л. 155 об. По окончаніи отвѣта на сей вопросъ, такъ же какъ въ Изборникѣ, л. 286 об., слѣдуетъ объясненіе на Притч. 30, 15. и слѣд., но не кончено. Конецъ его см. ниже л. 292 об.

Л. 287 об. Бѣзпрѣдѣлъ. Како є разумѣти, є смири кровію всѧска крѣта своеего ненаша и земльнаа. Нач. Земльнаа Ѹвшъ въ лѣпотѣ, крады ѿш исполнъ баъ. Тамже вопр. 57. л. 166 об.

Л. 288 об. Бѣзпрѣдѣлъ. Како аѣлъ, ѿбога гла не будите несмыслени. ѿвогда бжїе мѣрѣ въ себѣ.

Нач. Коежъш повелѣніе сконъ илѧ Уставъ. Изборн. вопр. 142. № 323.
л. 175.

Тамже. Апѣль глашъ. икошъ ѿ адаимъ венъ ѹми-
раю. тако ѿ ѿ хѣ венъ ожива. почто ѿ адаимъ
венъ ѹмирающе, што пріемле сѧ. ѿ хѣ же мон-
ши ѿживлѣ. ѿ ѿ цѣстивъ венъ сюа грѣхы. не пода мн
своёа читоты. Нач. Испытати побаѣ, како к наѣ предѣ
препусти. Тамже вопр. 143. л. 175 об.

Л. 289 об. Въпрѣ бѣсловца є на аріаны, Чѣо
рѣни болѣ ни ѹже числомъ суть єналіа. Нач.
Не имже ли четыри части сѧ миръ. Тамже вопр. 144. л.
176 об.

Л. 291. Въпрѣ тита кострѣска, Камо сѧ дѣ
ѡрѣзѧѧ гна. плѣ. Нач. Да тѣ побѣда ѿ наѣ недовѣдомы
и неописаны, и полюлчаны пытающе. Тамже вопр. 145.
л. 177 об.

— Въпрѣ, Како рѣ г҃ь, аще не ѿдѹ, ѹтѣшилѣ
не прїндѣ. ѹже да ѿ вдохновеніе апѣль. Нач.
Сдохновеніе ѹбо блгстви, блгодѣти дховныя дааше и. Тамже
вопр. 148. л. 179.

Л. 292. Въпрѣ, Камо ѿ колинка сѧ вѣткна илїн
и єлисса є є дѣсѧ стѣ. Нач. Илѧ ѹбѡ сутвори сѣмь дѣ-
нствъ, іа сѧ се. Тамже вопр. 47. л. 162.

— об. Въпрѣ. Аще рѣ къцѣна. Это окончаніе
объясненія на Притч. 30, 22. и слѣд. См. выше л. 286.

Л. 293. Въпрѣ, сѹтана антіохійскѧ. Ка є ра-
зѹмѣти гнє т҃рїднѣвное въскрѣв. Нач. Кынжш днѣ
бчера (д. б. днѣ с бчера) чисти обѣчаны илїалы. Тамже вопр.
152. л. 214 об. Конецъ сего отвѣта сливается съ слѣду-
ющимъ 153 вопросомъ, какъ и въ Изборникѣ.

Описан. отд. II, 3.

№ 323. И з горнъ ющети са. сам же снабдитсѧ дѣкы огнемъ.

Нач. Рекше не сътерпѣ огненіа паленіа. Тамже вопр. 56 л. 166.

Л. 279. Бѣзпрѣ. Пото мала дѣла грѣха и залечи ви дѣти лишили повелѣно бы. в землю же вѣсти люди възбранено бы. Нач. Оучи ны и сими єхъ о смиреніи. Тамже вопр. 37. л. 143.

Л. 280. Бѣзпрѣ. Пото не бѣзбрани єхъ єфудѣевъ требою положити лишере, дѣкы авраамъ. Нач. Пото не поревнова авраамлю блгочтію. Тамже вопр. 38. л. 148.

— об. Бѣзпрѣ. Како єхъ повелѣ в законѣ жертвы приносити інлю. и іеремії рѣ не гдѣ къ ющїи вашнъ о жертвахъ, ии о всесожагаємѣ заповѣдіи. Нач. Се же исанѣ обличає рекыи. Тамже вопр. 46 л. 159.

Л. 283 об. Бѣзпрѣ. Что є єфжъ и лиже взышаще сѣль ба. Нач. Имлъ ѿбо єго толкѣ гавленіе. Тамже вопр. 40. л. 120 об.

Л. 286. Бѣзпрѣ. Йпполитово, что є міртъ извѣшіа сїбе дш. Нач. Хтъ бжїа и юща мртъ и сила, сион пло. Изборн. вопр. 42. л. 155 об. По окончаніи отвѣта на сей вопросъ, такъ же какъ въ Изборникѣ, л. 286 об., слѣдуетъ объясненіе на Притч. 30, 15. и слѣд., но не кончено. Конецъ его см. ниже л. 292 об.

Л. 287 об. Бѣзпрѣ. Како є разумѣти, єизири кровію вслѣскам крѣта своёго нѣнаа и землянаа. Нач. Землянаа ѿш в лѣпоту, крады ѿш неполнъ бау. Тамже вопр. 57. л. 166 об.

Л. 288 об. Бѣзпрѣ. Како ѿплакъ, обога гдѣ не будите несмыслени. обогдѣ бжїе мрн в себѣ.

Нач. Когжш побелѣніе сюи илѣ Уставъ. Изборн. вопр. 142. № 323.
л. 175.

Тамже. Апѣль глаш. икош ѿ адаимѣ вен ѹми-
рай. такош и ѿ хѣ вен оживѣ. почто ѿ адаимѣ
вен ѹмирающе, што прїемле сѧ. ѿ хѣ же мон-
шиш ѿживлѣ. и оцѣстнѣ ви свою грѣхы. не пода мн
своёа чоты. Нач. Испытати побаѣ, како к наѣ прадѣ
препѹсти. Тамже вопр. 143. л. 175 об.

Л. 289 об. Бѣпрѣ вѣсловца є на артани, Чѣто
ра ии боле ии ѹже числомъ сѧть єналіа. Нач.
Не ииже ли четыри части сѧтъ линія. Тамже вопр. 144. л.
176 об.

Л. 291. Бѣпрѣ титъ вострѣскѣ, Камо сѧ дѣ
ѡре зѣлѧ гна. плѣ. Нач. Да то повѣдѣ и наѣ недовѣдомы
и неописаны, и полючаны пытающе. Тамже вопр. 145.
л. 177 об.

— Бѣпрѣ, Како рѣ г҃ь, аще не иадъ, ѹтишните
не прїндѣ. ѹже даѣ вдохновеніе апѣль. Нач.
Сздохновеніе ѹбо гласти, блгодѣти дховныя дааше и. Тамже
вопр. 148. л. 179.

Л. 292. Бѣпрѣ, Камо и колика сѧтъ вѣткнѣ илѣн
и єлисса є в дѣѣ сѣ. Нач. Илѣ ѹбѡ сътвори сѣмь дѣ-
иствъ, іа сѧ сї. Тамже вопр. 47. л. 162.

— об. Бѣпрѣ. Аще рѣ вѣцинса. Это окончаніе
объясненія на Притч. 30, 22. и слѣд. См. выше л. 286.

Л. 293. Бѣпрѣ, съртана антіохіенскѣ. Ка є ра-
зѹмѣти гнѣ тридѣйствное вѣскрѣ. Нач. Кынжш днѣ
вчера (д. б. днѣ с вечера) чисти обычан иманы. Тамже вопр.
152. л. 214 об. Конецъ сего отвѣта сливаются съ слѣду-
ющимъ 153 вопросомъ, какъ и въ Изборникѣ.

Описан. отд. II, 3.

№ 323. Л. 294 ... въ разлипъ бышъ. не єдино помнинше ко-
жо врѣма. Это изъ отвѣта на вопросъ 153, котораго
начало утрачено. См. Изборникъ л. 215 об.

Л. 296 об. Бѣзпрѣ. максимило бѣ цѣкви, чѣн ѿ-
рѣ держї съборна (т. е. Церковь). Нач. Бѣжїа бо цѣк-
ї, разумнаго мира и чиестиваго члка. Избор. вопр. 154.
л. 217 об.

Л. 299 об. Бѣзпрѣ. Вѣгда всѧ злаа єсли тво-
рѣ на страны по повелѣнїю бѣжїи творѣ. Нач. Чѣко-
любецъ Убо и прѣныши съдїи бѣ. Тамже вопр. 17. л. 98 об.

Л. 307 об. Отрыски изъ Писанія и изъ Отцесъ
относящіеся къ какому-то вопросу. Нач. Таковыа свояки
Угонники бѣ съдѣловат.

Л. 309. Злау, шѣ є о сауан. Нач. Не є рѣкомыти
злобѣ. Окончаніе отвѣта на вопр. 53. См. выше л.
265 об.

— Бѣзпрѣ. Каа разумѣєса єхвалии є грѣшии
въ походѣ дша сюа, и обиданъ блгослови. Нач.
Со є блгыни бесѣдами глати комъ. Изборн. вопр. 52. л.
163 об. За тѣмъ слѣдуютъ еще отрыски изъ Ефрема,
Іоанна Дамаскина и Златоустаго, которыхъ нѣть у Ана-
стасія въ отвѣтѣ на сей вопросъ.

Л. 311. Бѣи ли Удавлюющіи, или
Стапающіи, или посыпающіи; по бѣжїи гиѣвъ и по
повелѣнїю стражж или ѿ дѣнства лѣкаваго. Нач.
Ико єш рѣ писаніе, не испытанн и не испытани поже є, иль є.
Изборн. вопр. 18. л. 106 об.

Л. 318. Злауго ѿ ѿ ѿ. ие. го пѣма. Нач. Ни
Упоканте на кнаса. проклѣ єш иль єнадежж на члка. Отры-
вокъ изъ отвѣта на вопросъ 20. Изборникъ л. 117 и да.

За тѣмъ слѣдуетъ еще нѣсколько отрывковъ изъ огла- № 323. шеній Кирилла Іерусалимскаго, изъ Василія В., Златоустаго толкованія на Ев. Іоанна, изъ Максимовыхъ главъ и Нила.

Л. 320. Бѣзпрѣдѣлъ. Како є разжмѣти, є рѣволю-
міш ѿ дѣбѣлѣ, ю ѿ нѣкѣ. Нач. Свѣтъ джесопа (д. б.
отъ бора до чесопа) є въ стѣнѣ, ю вѣста ю сналы былі-
аныя. Изборн. вопр. 41. л. 154. Къ сему прибавлено
еще, л. 321, подъ заглавіемъ: ю цѣтвінъ треєхъ, сказаніе о
царѣ Соломонѣ, но не изъ текста 3 кн. Царствъ, — и
отрывокъ изъ Златоуста.

Л. 323. Бѣзпрѣдѣлъ. Колико величко голямона
цѣкви. Нач. Бѣз долготѣ Убо баше лако. ѩ. ѿ ширинна. ѿ
обращенія баше на вѣсто. Тамже вопр. 44. л. 158. От-
вѣтъ въ Изборникѣ нѣсколько короче.

—об. Бѣзпрѣдѣлъ. А пѣв глашъ, ю власти мироскыя
ш ба вчинены сї. да єгда Убо всѧ вѣка ю цѣркви юли
єпиз ш ба поставлалася. Нач. Бѣз законѣвайци мов-
сено ю глашъ. Тамже вопр. 16. л. 95.

Л. 326 об. Бѣзпрѣдѣлъ. Кто сї юстїнїи поклон-
ніцы. ю въ дѣлѣ ю въ юстїнѣ покланайга єв. Нач.
Свѣтъ докланія нѣкое лѣжа сїта, въ малѣ юблено ютворо гланое.
Тамже вопр. 2. л. 33.

Л. 329 об. Бѣзпрѣдѣлъ сїго юфрема ю тѣлѣ ю сї-
дѣ. Како є разжмѣти ю єдвѣ вѣдета на селѣ.
Нач. Слыши ю дѣлѣ вѣдета на селѣ. Тамже вопр. 72. л.
211 об.

Л. 330. Бѣзпрѣдѣлъ, како є разжмѣти, є разбойни
прѣждѣ вѣстанія винде є породж. Нач. Иже тѣ-
лесны вѣстаніи юже ющися. Тамже вопр. 73. л. 212 об.

№ 323. Л. 331. И^х въ трѣ чини Устроеніа раздѣлѧтсѧ; съписаніемъ и сказа兹емъ є на єреси. Нач. Рѣко исаїа. Пишѣ бо образъ ибо ново и зелала нова. Изборъ. вопр. 74. л. 214.

Л. 332. Бѣзпрѣ злау. Како є разумѣти, искаженици, и є сътворѣша сами цѣтвѣа ибнаго рѣ. Нач. Не Удовна ѿрѣзаніа либнїй. ии Убѣш. но злы мъскіи погубленіе. Тамже вопр. 66. л. 205 об.

Л. 335. Бѣзпросеніе Василіево ѿ иоспѣши. Како є разумѣти, блудѣте да не съблазните едини ѿ ѿ малы си. Нач. Съблажнаѣ ѿбо кто беззаконно дѣлш. Тамже вопр. 67. л. 209.

Л. 336. Бѣзпрѣ. Како є разумѣти, є глаголъ, иже та кто поилъ попроще единно, иди съ нимъ дѣлъ. Нач. Аплъ рекшъ, все искушаше добро держите. ѿ все были зла въстремиѣ. Тамже вопр. 68. л. 209 об.

—об. Бѣзпрѣ. Како є разумѣти, не пециѣ что мѣсте или что піесте, или въ что облечетесь. Нач. Заповѣти ѿчн, не на сѧ Уповасти но на ба. Тамже вопр. 69. л. 210.

Тамже. Бѣзпрѣ. Како є разумѣти не съдите да не осужении въдете. Нач. Глаголъ, овога да не съдите, да не осужении въдете. Тамже вопр. 70. л. 210 об.

Л. 337. Бѣзпрѣ. Что є талантъ, и єго хощѣ възати г҃ь ѿ зла раба, и дати докро сотвореніе. Нач. Ини прічию сию талантинъ о все дарѣ ежинъ гланъ. Тамже вопр. 128. л. 211.

—об. Бѣзпрѣ. Кѣ є разумѣ, є молитѣ да не въдѣ вѣгство ваше знати ии късъ. Нач. Знати ико икъ бѣ зны сотвори. Тамже вопр. 71. л. 211 об.

Л. 338. Въпрō. Како є разжлѣти, ѿ всѣмъ № 323. книгчіи научивса въ цркво нѣное. побенз є члкъ домовитъ, и излагаетъ ѿ боಗаствія свое новая и кѣхъ. Нач. Книгчіи наріче, и съ Усердіе чтеніи бѣтвны писаніи боಗаство себѣ събра. Изборникъ вопр. 65. л. 198 об. Къ приведеннымъ у Анастасія мѣстамъ изъ Отцевъ, позднѣйшимъ собирателемъ, л. 344—347, присовокуплено еще нѣсколько свидѣтельствъ, какъ то: стго генадіа ѿ чтѹши многіи книги, мѣста изъ Апостола, цитуемыя по зачаламъ, Василія Вел., Диадоха, Златоустаго и Исаака(Сирина).

Л. 347 об. Бѣлика ѿ донамѣ въпрō. Гоу глашъ къ стѣ ской. Бѣлико аще саждете въде сказано. аще кто рагнѣваѣ лѹжа ста. ти послѣ іаю или вѣсъ или смрть, или ино катомленіе въ дѣ єго. може ли сї члкъ тон молити ино стго. и ѿбѣжати ѿвѣта стго то лѹжа. Нач. Аще стѣ є и и то-мленіе то послѣ. іаѣ є ѿ хотѣніе бѣтїи се схтбори є, и сва-за є члкъ. Тамже вопр. 62. л. 187.

Л. 350. Въпрō. Гѹ пѣ глашъ, и аще комъ останите грѣхи, оставѧса и. да аще схрѣши члкъ къ члкъ, и потѣ покадвса къ немъ пріимѣ прощеніе ѿ не. да будеть ли прощенъ ѿ ба. Нач. Бѣже рѣ аще останите оставѧса. Изборн. вопр. 63. л. 190.

Л. 353 об. Въпрō. Гѹ глашъ, не входитиа во ѿста сквернѣ члка. да почто ѿставили ѿци не іасти лаихъ въ стѹю лѣпушк. Нач. Не ѿ брашинѣ се гла гь. вѣмы бо іа ино іаденіе и ино пне, сквернѣ члка. Тамже вопр. 64. л. 193 об. И здѣсь встрѣчаются свои дополненія съ л. 356, именно: Златоустаго изъ Шестоднева о св. Четыредесятницѣ, св. Феодора Студита, преп. Никона изъ великиї книги, слова 59, св. Апостоловъ правило 69 и Василія Великаго.

№ 323. л. 361 об. Бѣзпрѣдѣлъ. Како є разумѣти, ѿ разѣ
кычѣй, а любы схиндаѣтъ. Нач. Сѣмінрѣ жертвѣ рѣ,
вѣмы єѣ всї разжѣнамы. Изборн. вопр. 58. л. 168 об.

Тамже. Бѣзпрѣдѣлъ, кто вѣша иже кровь пилъ
смѣси съ жертвами. Нач. Галнаѣнъ ѹ вслѣдовавшии Учи-
ніа, юды галилѣйца. єго лѣка въ дѣланіи апѣлки полиннаѣтъ. Тамже
вопр. 146. л. 178.

л. 362. Бѣзпрѣдѣлъ злѣстѣ. Како всака хвалѣ-
стасиша (бѣставиша). а є на дѣлѣ стыни не бѣставиша.
Нач. Много рѣ на ма гласти, ѿ прелестнѣ єсми ѿ спостѣлѣ.
Тамже вопр. 147. л. 178 об.

— об. Написанъ тотъ же вопросъ и отвѣтъ, что
выше л. 291.

л. 363 об. Что є ѿдін неправдѣ. Нач. Да ги-
дѣлъ, єх ѿдін прѣник крѣпѣ долготерпѣлъ. Тамже вопр. 149.
л. 179 об.

л. 364. Бѣзпрѣдѣлъ. Како є разумѣти, иже ю-
ризъ, да ю продѣлъ. ѿ купитъ ножъ. Нач. Находъ же наиль
бы ѹиденскъ. ѿ проѧбнти хота гѣ апѣлъ. притчено неожидан-
но. Тамже вопр. 150. л. 180. На концѣ прибавлено
изреченіе аввы Пимена.

—об. Бѣзпрѣдѣлъ, Како є люби дѣлъ свою погло-
бить ю. Нач. Любанъ Убо дѣлъ свою є. ѿ бесчѣнныя єн по-
хоти твори. Тамже вопр. 151. л. 180 об.

Тамже. Бѣзпрѣдѣлъ. Что є же рѣ ѿщѣ ско твоє дѣло
юли рѣка схвазнѣ та. ѿсѣци ю ѿ сѣ. Нач. Не ѿ
Удѣ плотны гла сѣ хѣ, не бѣ то. но ѿ дрѣзѣ, ѿ ѿ ѹжнѣ.
Изборн. вопр. 60. л. 181.

л. 369 об. Бѣзпрѣдѣлъ; Что ради апѣль рѣ оучити
женѣ не вели. Нач. Имже Учи єдиною злѣ адама. Там-
же вопр. 59. л. 169. Но въ Ізборникѣ полнѣ.

л. 371 об. Өпніфаніево, ш. 51. п̄ррцѣ. ўкұд8 № 323.
быша һе ңзомроша. Нач. Іосіе сің көнір, бѣ ю
белемофа, племене ңсаҳарова. Тамже л. 254 об.

л. 377 об. Өкіні пррѣкх. Нач. Нинекгнти үбо-
жшѣ бжїа прѣиленіа, є ылж проповѣда бжїін прркъ іона. Эти
сказанія о книгѣ пророка Наума и потомъ о самомъ про-
ркѣ взяты изъ толкованія на Пророковъ.

л. 378 об. Краткіе отрывки съ именемъ Злато-
устаго.

Тамже. Петра альянтарьска (д. б. Антіохійскаго)
о ѿпрѣсноцѣ. Нач. Йже прічажати ѿпрѣсно, ветхыя жерта-
вы прічаженіе є. См. выше № 268. л. 178 об.

л. 379 об. Ішанна архієппа селанскаго. І нн ёдт-
ио разногласіа ниже супротивогловіа въ єўлан-
стѣ, ѿ вкѣкреніи гїни. Нач. Ікк юмѣщаесте үасніхш,
хртолиенбомъ вашемъ слѹж. См. выше № 319. л. 43.

л. 391. Прічи о птицѣ һе о звѣре о ниже-
дѣ гле въ пѣмѣ. Нач. Ёсть үбо птица въ велиции ии-
дин, именѣ финноз.

л. 392. Бѣ про григоріа бѣ слова. Нач. Чѣ рѣ²
рѣ, һе онод піавици не үстегеса. За тѣмъ слѣдуютъ объ-
ясненія и на другія выраженія Григорія Богослова.

л. 396. Толкобѣ не үдо по знаваемый въ пн-
санії рѣчи. Нач. Ркѹдк (sic). пронзволеніе: власъ. мню,
прно. См. Калайдовича Иоанна ексарха стр. 196.

л. 397. Сказаи не вѣдомый рѣчи, һе обрѣтає
въ ст҃хъ книгахъ, ѿ єврѣйска азыка. Нач. Акел-
дама, село крова. подіръ, риза. Но здѣсь находятся слова и
не Еврейскія, напр. исполинъ, бритва; послѣднее про-
толковано: стригольникъ.

№ 323. л. 400 об. Истолкование сего изображения православных имена въры. Же є, вървю въ единого б. Объяснение нач. Не яко мнози имена глаголе, встречаются въ толковании литургии. Напр. № 158 л. 133 об. № 206 л. 102. Опис. 2, 2. стр. 321. 650. Въ 8 членъ сказано: и въ дхѣ сего га.

л. 402. Слова, є на существо сего дхѣ. въ є прѣчю. Нач. Икона ветхѣ члка днѣми прѣсѣдающа зѣ, писанѣ обычне сице ѹвѣрти. Изъясненіе иконы на существо св. Духа.

— об. Подъ заглавиемъ: Мѣтвы въ преклоненіе колѣно, сказано: Макарій патріархъ антиохійскыи написа мѣтвы сіа на существо сего дхѣ. бы бо самовидецъ сего дхѣ яко и апн. єга мѣтвы сіа твораше, и видѣ цѣкъ огнѣ полацъ. и не може стояти, и паде на колѣно. повелѣ и людѣ тако молити. и ѿ то днѣ ѹставѣ таковыи праздній.

— Ниже: Хронология библейская отъ Адама до Рождества Христова.

л. 403. Филофѣт. Нач. Иже въ греческѣхъ поѣтнныихъ и въ прогнѣваннѣ. и дерзая бестѣжнѣ простирати къ разуму бѣтвиеніи венци. должно быть отрывокъ изъ духовныхъ твореній Филофея, патріарха Константинопольского.

л. 406. Слово посланіе прѣбывающа никона, о глагомъ тайныхъ книгѣ показає, яко еретическая секта спасанія. Нач. Потребно є на вѣти, о глагомъ скровныхъ книгѣ. За л. 406 долженъ слѣдовати л. 415 и т. д. Никон. Черногорц. ч. 2. слово 13. Тоже, что въ № 185 л. 11—17. Опис. 2, 2. стр. 505.

л. 419. Выписки ѿ книгѣ сїа спрахока. Приводится по нѣсколько стиховъ изъ разныхъ главъ, отъ первой до сороковой. Переводъ тотъ же, что и въ

полныхъ спискахъ Библіи, но съ нѣкоторыми отмѣнами. № 323.

Напр. 2, 15. въ № 323. и любящій є, съблюдѫ прѣстинѣ, № 1. неплакающа закона; 4, 7. и старѣйшии є — и боларинъ; 6, 7. ѿвѣрїи — порочна; 7, 37. съ жалѣющими — съг҃твющими; 8, 22. не гавлѧи всѣ члкѹ серца свое, да не бъсѧтъ ти хвалы — всаколи члкѹ не вдан серца своего, ёгда не възноси ти хвалы; 31, 20. аще сядешъ посреду велико — чади.

Л. 425. **С**приточь соломонъ. Такжѣ выписки изъ разныхъ главъ сей книги оть 1-й до 21-й. Переводъ не во всемъ сходенъ съ переводомъ въ полныхъ спискахъ Библіи. Напр. 1, 1. въ № 323 въ іералиѣ, въ полн. сп. биб. въ інъльти; 3, 27. не ѿрци блготворити — не ѿними блготворити, а внизу: не ѿблѣни; 31. на пж нечтвы не найди — ни възревни пустемъ и; 6, 34. прелюбодѣи За скѹдотож ѿма свое погыбнѣ — погыбель дши своей сядѣва; 8, 11. все чѣтое — драгое; 9, 6. бѣче — досажденіе; 10, 19. нѣзносаціи ѿкоризны, неслысленіи іж — нѣзносащеніе клеветы безумны суть; 11, 12. мѹхъ мржъ бѣнливіе води — дѣять; 12, 13. любанъ безмолвіе прѣнѣ пѣзбалмеса ѿ неа — нѣзбѣжнѣ же ѿ ниихъ праведникъ гладдаи слѣко помилованъ будеть; 22, 23. сбирае клатви — оуткнетса клатва; 13, 3. дерзданъ ѿстналъ, прѣкнѣ себѣ — а сварливыи ѿстналъ ѿстрашнту; 14, 2. рѣврачіа пустыи своимъ, обесчестнися — ѿстроптаанъ пустыи свою ѿкоренъ будеть; 3. жезлъ ѿкоризны — злое досажденіе; 29. безумѣ же крокодиле — а наглодшнхъ крѣпокъ безумъ; 31. почнтаанъ є, милю ѿщиа — а иже чѣ ю милю ѿщиа тѣ блгенихъ; 34. правда възвышае ѹзбѣ, и сконь обрашеніе ѿемиле бѣче — правда възноси плена оумалютъ ѿзыикъ грѣси; 21, 9. лѹче жити въ ѿгѣ телнѣ, нѣли въ поваленіи съ морзою — лѹче жити въ ѿгѣ натаснѣ. нежели въ поваленіи съ неправдою.

№ 323. л. 427. Менандр мудръ, разуми и слоги наказателна. Нач. Члкъ сжгъ, члкъ потревено въ синь.

л. 430 об. Ш жыя велика пайса. Тамже и другіе отрывки, какъ то: изъ Косьмы Веститора, Иоанна Евхантскаго, Василія Вел., Ефрема, Григорія мниха (л. 433), Феодора Студійскаго, Аланасія, Златоустаго, Анастасія Синайскаго и Иоанна Дамаскина.

л. 439. Собрание церковных прасиль съ толкованіемъ и разныя выписки объ епископахъ. Между сими выписками помѣщено лѣтописное извѣстіе объ архиепископѣ Новгородскомъ Моисеѣ, двукратно восходившемъ на престоль въ XIV в. Это собраніе писано болѣе мелкимъ почеркомъ.

л. 441. Ш бытіа. Нач. Си же бытіа фары си и хорова и жи фара лѣ. б. и ришъ аврама, и находа, и дим. Краткій перечень событий отъ Авраама до исхода Ереевъ изъ Египта.

л. 443 об. Догматические отрывки изъ Кирила Александрийскаго, Василія Вел. и Григорія Богослова.

л. 445. ОУгъстинъ ю Устакнъ. Нач. Смотри како въ огнѣна сила. ю него прино зара въ, прѣсно ды. обею ю не ражеса. Взято изъ Изборн. л. 247.

—об. Стго фешрнта о стѣн тѣцн. Нач. Бдино-гнѣше всѣхъ нало. Оттуда же л. 243 об.

л. 447. Отрывки изъ Григорія Богослова съ толкованіемъ, и изъ Минеи мѣсячной.

л. 449. Выписки историческаго содержанія съ обширнымъ разсужденіемъ о правосудіи, по случаю заточенія

св. Афанасія Александрійскаго при Константинѣ Великомъ. № 324.
л. 455 об. объ Оригенѣ, потомъ опять изъ лѣтописей сокращенно, начиная съ Александра Македонскаго, о которомъ здѣсь сказано: а́лекса́ндръ, и́оркани и́ мѣры пріимѣчи. онгиданъ разори. и́ о́рнъскын камы прѣа. и́ индіскъ рѣкъ пренде. и́ схборш рѣю въ индіи я́ бы. исара. и́ на паклѣсію (sic) бѣжа и пр. Со временъ христіанскихъ показывается, кромъ царей, и преемство епископовъ: Римскихъ, Александрийскихъ, Византійскихъ и др. Объ императорѣ Михаилѣ, сынѣ Феофиловѣ, замѣчено, л. 464 об., что онъ болгарскѣ кнѧзь крѣти; и́ ѿ стїго крїшил прѣа и́ сно. бѣже и велможа въ вѣ въ константінградѣ всѧ крѣти. и́ мирѣ съ ними со-твори. л. 365. крещеніе Руси отнесено ко времени царствованія Льва и Александра, сыновей Василія Македонскаго: при тѣ крѣтика кнѧзь великин влѣмиръ кыевскын, и́ всѧ рѣ а́вгустъ. Оканчивается этотъ перечень лѣтописный такими словами, л. 466 об.: въ лѣ. 75. ц. 2. маиа въ .кд. въ вѣ възлаша туркын царинградѣ до исхода лѣ 34. и. (т. е. до исхода 7-й тысячи лѣть).

л. 466 об. Еще выписки о Саулѣ, о Судіяхъ и о Давидѣ.

№ 324 (по преж. кат. 421). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 499 л., конца XVI в.

л. 1. Сказаниѣ неизѣдомой рѣчи. єже шѣрѣ-тає въ стїй книгѣ. ѿ грѣческѣ и ѿ єврѣйскѣ изы-ка. Въ началѣ толкованіе собственныхыхъ именъ: Михаиль, Гавріиль и т. д. Между сими встрѣчаются и Славянскія слова изъ другихъ нарѣчий, или устарѣвшія. На концѣ нѣкоторыя слова, на оборотъ, съ Славянскаго переводят-ся на Греческій.

№ 324. Л. 8 об. Сказаніє, чо рѣ "именѹть". А. А.
оѹїа. Это отрывокъ изъ отвѣта Димитрія Грека Генна-
дію, архіеп. Новгородскому, на его вопросъ объ
аллилуїа.

Л. 9. Девять чиновъ іерархіи небесной и девять чи-
новъ іерархіи земной, — сопоставлены въ двухъ рядахъ
именъ.

— об. Святы, расположенные въ таблицахъ.

Л. 11 об. Клю тисаціоній. граници. ѿходи на.
Ф. лѣнна. лѣта. не пзыде до прышествіа хва,
и другія таблицы для опредѣленія постовъ и праздниковъ.
Въ текстѣ, между таблицами, приводится въ примѣръ
7051 г., вѣроятно, время написанія сихъ таблицъ.

Л. 13 об. Показаніе числа мѣсяцевъ, недель, дней и
часовъ въ 7000 лѣть и др. подобныя вычислениія.

Л. 14. не писанъ.

Л. 15. Ростхъ тѣцьскои. сеѓгієва монастырь.
Нач. На братію въ трапезѣ; Фесты, и пнво, обычно, въ
гд. ѿпрнчѣ прѣдніко, и кормо. и нгвнѣскѣ потешені. въ
блжнѣю нѣлю. і въ простыѣ днн. За определеніемъ, въ чемъ
состоитъ эта обычая пища въ дни воскресные и въ
простые дни недѣли, слѣдуетъ мѣсяцесловъ, съ указаніями,
относящимися до звона, службы церковной и трапезы.
Но мѣсяцесловъ не дописанъ, останавливается на Фе-
враль мѣсяцѣ. Онъ отличенъ отъ помѣщенаго въ До-
полненіяхъ къ Актамъ Истор. Т. 1. № 135.

Л. 23. Житиѣ и пшдвѣзи въ пустыніи проин-
ібшаго, иже въ стѣ ша иша, сакѣ архіеппа сѣвь-
скѣ, іүчтла списано домѣтіано, іеромонахомъ,

манастыра нағылай маңа ҳиляйдарь . Нач. Разумна . № 324.
Зане нициетою шаржин . Ш өмбөгаго доноу өүмә моёго . ничто же
имы.

Л. 230 и 231 не писаны.

Л. 232. Книга Пчела, въ 70 главахъ. Порядокъ и
составъ словъ, или главъ тотъже, что въ № 312. Въ
33 словъ, по тому и другому списку, совмѣщается и
34 слово, за опущеніемъ конца 33 и начала 34-го безъ
всякаго замѣчанія. Отъ того всѣхъ главъ считается 70,
а не 71.

Л. 390 об. Словца, ізбраннныи. ю үрдїгї, и-
съсовы, сїа, сїхова; кромъ. числа. Прибавле-
ніемъ: кромъ числа, обозначается то, что при выборѣ
не показываются главы. Стихи заимствуются сперва изъ
главъ 1—10, потомъ изъ 20—22. 27—30, и опять
возвращается выборъ къ главѣ 10-й и продолжается изъ
главъ 11—16. 18—20., за тѣмъ слѣдуеть изъ главъ
30—38, и 40—42. Изъ этого видно, что стихи выби-
рались изъ такого же списка книги Сираховой, каковъ и
описанный въ № 17 (Опис. Синод. библ. 1. стр. 197.).
Переводъ въ сихъ выпискахъ по большей части отсту-
паетъ отъ помѣщенного въ спискахъ полной Библии. Въ
нѣкоторыхъ случаяхъ представляется, что исправлявшій
переводъ имѣлъ въ виду другія чтенія Греческаго текста,
или, если слѣдоваль и тому же чтенію, по крайней мѣрѣ
находилъ нужнымъ иначе его перевестъ. Такъ напр. 2,
10. Кто үпокай на га и постыдѣса ; № 1. вѣрова
(*ἐνεπίσευσε*, но есть чтеніе у Голмеза и *ηλπισε*). 5, 17.
Ш тати бо скъ тѣ (д. б. ствдз) и разъ зо ю әзычинцѣ;
№ 1 и зазоръ золь (хатайшиси поуңра). 6, 13. Съ дрѣ
свой блудіс; № 1. вниман (прабсече). 8, 22. Не ив-
ла ни ср҃ца скобого вслкомъ чакъ. ёда погуби ти ҳвалоу;

№ 324. № 1. не вдан серца... ёгда не вхзноши ти хвалы (παντὶς ἀνθρώπῳ μηδὲ εὐφαινεῖσθαι καρδίαν, καὶ μηδὲ ἀναφερέται σοι χάριν). 10, 17. Пртль кнзы гръдъ. нїнлагаетъ гъ; № 1. тоже, но гордыя нѣть (θρόνος ὀρθόντων καθεῖλεν δὲ κύριος, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб. περιφαγῶν). 21, 11. въты (д. б. въты) грѣшии гладокъ. АКИ КАМЕНІЕ ЧГЛАЖЕ; № 1. не потребенъ ѿ каменіа (ἀδός ἀμαρτολῶν ὁμαλομένη ἐκ λίθου). 28, 16. АЗЫ КЛЕБЕТАНВЗ многы погубни, — 18. азы КЛЕБЕТАН жены добрыа нѣз домо нѣзгн; № 1. въ обоихъ случаахъ: азыкъ третіи (уловоса трітъ, но есть чтеніе и уловоса диссуп). Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣненнымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр. 1, 3. Бысотъ нѣнъ нѣ широтъ земнъ. нѣ глубинъ морскъ. кто нѣзмѣрігъ. і разъмъ гнъ кто нѣлѣднъ; № 1. высоту нѣсъ нѣ широту земли бѣзноу нѣ премудро? кто нѣлѣдн. 2, 5. Злато югнемъ искушается тако нѣ члвци напастыни искушени юротци тѣвлютъ; № 1. яко югнемъ искушено бѣде злато. нѣ члвци прятнѣ въ пещи смиѳреніа. Ср. 18. лѣче вѣстн въ рѣ гнн. искали вѣстн въ рѣцѣ члвчи; № 1. да впадемса въ рѣцѣ гнн. а не въ рѣцѣ члкъ. 4, 10. Бѣди ѿ ѹцѣ сирота. а ѿ лѣжа мѣсто єдовицѣ; № 1. и въ лѣжа мѣсто мѣри нѣхъ. 5, 13. Бѣ скорѣ на послушаніе. а ленивѣ на гланіе; № 1. длаготрпѣніе ѿвѣщаван ѿвѣтъ. 6, 6. Дрѣзи твои да буудѣти мнозин скѣтнци твои єдини ѿ тысацн; съ всѣми са люби. і съ всѣми са дрѣжи. і всѣ бѣгатъ. і не всѣ тѣланнны сковы. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается только: смиѳриющиса съ тобою да бѣдѣти мнозин. скѣтнци же твои єдини ѿ тысающи. Все прочее есть только собственное развитіе вышепизложеннаго правила.

Встрѣчаются между выписками и болѣе обширныя № 324.
вставки. Такія вставки, въ видѣ отдѣльныхъ изречений,
по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 гл.
послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное на-
правленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чаро-
дѣевъ. Вотъ все это мѣсто: Л. 411 об. 41, 11. Горе
бѣ мѹжн нечтѣн. іже ѿстабиста ба вишнаго. і пѹтѣ дїа-
боаскы градетъ; горе бамѣ нечтѣн забывша ба
сѫткоршаго бы и призываѣте на помощь чародѣн.
горе бамѣ нечтѣн ѿстабише помощь вишнаго.
іщете помоші ѿ рѹкѣ чл҃кх. иже ни сами себѣ
могутъ помошни ни ба помогутъ; горе бамѣ не-
чтѣн. іже не ѿ га требуете здравїа но ѿ вѣах-
хѣк требуете здравїй. і ѿ наузыок сѹнїа; горе
бамѣ нечтѣн: и погибнете за чароданіе сков. і
за дѣла рѹкѣ вашихъ синдете въ ѿгнь; 12. аще
родите чада на злѣ і на каѣвы. рѹтѣ и аще ѹлре на пагубу
и на єхъ здѣ прїиметь; аще єберете иже нїе на ѿбѣ
сверете. аще сѹзижете domы на ѿпѹстѣнїе сѹзи-
жете; ако не ѿ га жизнь ваша ни пролыслъ ваш
ѡ вишнаго. но дша ваша положите на вѣахво-
ванїе. і всѣмъ ср҃цемъ свой ищете чароданіа. і
на ба жива ѹпованїа не творите; горе бамѣ смы-
слившимъ потреbить. ѿ чл҃кѣ сѣма ваше и мѣста
вашего не ѿбрашши на земли; горе бамѣ чаро-
дѣн. и кто иzmѣ ви и ѿ рѹкы вишнаго. і ѿ
смерти лютыа. і кто заетупи бамѣ; горе бамѣ
чародѣн. дѣла ваша ѿ сотоны. і дѣланїа рѹкѣ ва-
ши ѿгнь дшамѣ вашимъ; 13. кес бо ѿлко ѿ земли въ
землю поїдѣ тако и нечтѣн ѿ беззаконїа въ пагубу поїдуть; горе
бамѣ беззаконнци болею зкою творите чародѣ-
нство. но не болею поїдѣте въ ѿгнь и соугази-
мий; горе бамѣ беззаконнїи чародѣн. аще вѣспад-

№ 324. № 1. не вдан серца... ёгда не възношти хвалы (пактѣ
аутропѣ мїжъ дхфайе сїгу хафдіан, каъ мїжъ ауаферетѣ
сюи хѣрив). 10, 17. Прѣтъ кнѣзъ грѣдѣ. нїнѣлагаетъ г҃ь ;
№ 1. тоже, но гордыя нѣть (Фроинс дѣрбутуи хѣ-
Феїловъ бѣ хурюс, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб.
мѣреюфакшн). 21, 11. вѣты (д. б. вѣты) грѣшии гладокъ.
Аки каменіе щглахѣ; № 1. не потребенъ ѿ каменіа
(аффас амартолау ѿмалиомегъ бѣ лѣтн). 28, 16. Азы
касбстанѣ многы погуби, — 18. азы каасбстанѣ жены
добрья нѣз домо ѿзгнѣ; № 1. въ обоихъ случаяхъ: азыкъ
третіи (улѡсса тѳрітї, но есть чтеніе и улѡсса диссї).
Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется
болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ
Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣнен-
нымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр.
1, 3. Высоту нѣнѹ нѣ широту землию. нѣ глубину морскѹ.
кто нѣмѣрїтъ. і разумѣ гнѣ кто нѣслѣдитъ; № 1. высоту
нѣсъ нѣ широту землии бѣзноу нѣ премудроѣ кто нѣслѣдї. 2, 5.
Злато ѿгнемъ нѣкушаѣтса тако нѣ члвчи напастыни нѣкушени
крутии ѿблаки; № 1. таکо ѿгнемъ нѣкушено вѣде злато .
нѣ члвчи прѣатнїи въ почи сибѣренїа. Ср. 18. Ауче вѣпасты въ рѣ
гнн. нежели вѣпасты въ рѣцѣ члвчи; № 1. да впаденса въ рѣцѣ
гнн. а не въ рѣцѣ члвка. 4, 10. Бѣди тѣ ѿцѣ сирота. А є
мужа мѣсто вѣдовицѣ; № 1. и въ мужа мѣсто мѣри нѣх.
5, 13. Бѣ скорж на послушаніе. а леникъ на гланіе; № 1.
длжготрѣпѣніе ѿбѣщаваніе ѿбѣткъ. 6, 6. Дрѣзи твои да виудѣ
ти мнѣзин схѣтнци твои ёдинихъ ѿ тысацн; схѣтнми са
любн. і схѣтнми са дрѣжи. і всѣ бѣгани. і не всѣ ѿблаки
таны сбоа. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается
только: сибѣренїна съ тобон да вѣдѣти мнѣзин. схѣтнци
же твои ёдинихъ ѿ тысацн. Все прочее есть только соб-
ственное развитіе вышеизложенного правила.

Встрѣчаются между выписками и болѣе обширныя № 324.
вставки. Такія вставки, въ видѣ отдельныхъ изречений,
по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 гл.
послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное на-
правленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чаро-
дѣвъ. Вотъ все это мѣсто: Л. 411 об. 41, 11. Горе
бѣ мѣжнъ нечтѣнъ. йже штависта бѣ вишнаго. і путь дѣ-
коѣскѣ градетъ; горе бамъ нечтѣнъ забывша бѣ
сѣткоршаго бы и призываѣте на помощь чародѣнъ.
горе бамъ нечтѣнъ штавишае полошь вишнаго.
їщете помошь ѿ рѣкѣ чакѣ. иже ни сами себѣ
могутъ помошни ни бѣ помогутъ; горе бамъ не-
чтѣнъ. иже не ѿ га требуете здравїа но ѿ вѣз-
хѣ требуете здравїй. і ѿ наѹзовѣ спнїа; горе
бамъ нечтѣнъ и погибнете за чарованіе свое. і
за дѣла рѣкѣ валихѣ синдеите къ ѿгни; 12. аще
родите чада на злѣ і на клѣвы. рѣте и аще бліре на пагубу
и на єзѣ зѣ пріимите; аще берете имѣніе на ѿбоѣ
сберете. аще съзиждете domы на ѿпуустѣніе съзиж-
дете; ако не ѿ га жизнь ваша ни промышахи вашъ
ѡ вишнаго. но дѣла ваша положите на вѣзахъ во-
ваніе. і себѣ срѣдемъ скони ищете чарованіа. і
на бѣ жива ѿпованіа не творите; горе бамъ смы-
слившимъ потреbить. ѿ чакѣ сѣма ваше и мѣста
вашего не ѿбрашеши на земли; горе бамъ чаро-
дѣнъ. и кто измѣ бы и ѿ рѣкѣ вишнаго. і ѿ
смерти лютыа. і кто заступнъ бамъ; горе бамъ
чародѣнъ. дѣла ваша ѿ сотоны. і дѣланіа рѣкѣ вѣ-
ши ѿгни дшамъ вашимъ; 13. кес бо ёланко ѿ земля в
землю поїдѣ тако и нечтѣнъ ѿ беззаконіа в пагубу поїдѣть; горе
бамъ беззаконнци боленъ скони творите чародѣ-
нитво. но не боленъ поїдѣте въ ѿгни неоугаси-
мыи; горе бамъ беззаконніи чародѣ. аще вспад-

№ 324. № 1. не вдан серца... ёгда не вхзноши ти ҳалы (пакті
аңғарашпиф мің әкфаіне сіңу хафдіан, кал мің ақағеретен
сөз ҳағарын). 10, 17. Пртаз кіңзы грэдай. ніңмілгаёткі ғы; № 1. тоже, но гордынъ нѣть (Фроғыс дәрбүтөн ҳа-
ғеілген д хұриос, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб.
шпеврѣфагѡ). 21, 11. ғұты (д. б. пұты) грѣши гладокъ.
Анкі каменій үглажѣ; № 1. не потребенъ ѿ каменіа
(әдес ақағтолау әмалисменг әк ліфти). 28, 16. Әзы^т
кағетанеъ многы пог҃ви, — 18. әзы^т кағетан^т жени
добрья нѣз домо^т нѣзгнá; № 1. въ обоихъ случаахъ: әзы^т
третіи (улѡсса төрті, но есть чтеніе и улѡсса діссау).
Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется
болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ
Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣнен-
нымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр.
1, 3. Бысоту небесу и широту землию. и глубину морскую.
кто нѣмѣрить. і разумъ гни кто нѣслѣдитъ; № 1. высоту
небес и широту земли безъноги и премудро^т кто нѣследитъ. 2, 5.
Злато шгнемиз нѣкушаётся тако и члвчи напастыни нѣкушени
крутии әвланытъ; № 1. яко шгнемъ нѣкушено вѣде злато.
и члвчи прѣатнїи въ пещи сибиреиа. Ср. 18. Аче вѣасти въ рѣ^т
гни. нежели вѣасти въ рѣцѣ члвчи; № 1. да впаденна въ рѣцѣ
гни. а не въ рѣцѣ члвчи. 4, 10. Буди шаңыз сирота. а въ
мѹжа мѣсто қдобицѧ; № 1. и въ мѹжа мѣсто мѣри нѣз.
5, 13. Еж^т скорж на послюшани^е. а леникъ на гланіе; № 1.
длготрѣпѣніе юбѣщаван юбѣтк. 6, 6. Дрѹзи твои да боудѣ
ти мнозин елеѣтнци твои ёднин ѿ тысацн; съ всѣми са
любн. і съ всѣми са дрѹжи. і всѣ вѣган. і не всѣ әвлан
таны сюа. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается
только: сибиреиа с тобон д мѣдути мнозин. елеѣтнци
же твои ёднин ѿ тысацн. Все прочее есть только соб-
ственное развитіе вышеизложенного правила.

Встрѣчаются между вынисками и болѣе обширныя № 324.
вставки. Такія вставки, въ видѣ отдельныхъ изречений,
по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 га.
послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное на-
правленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чаро-
дѣвъ. Вотъ все это мѣсто : Л. 411 об. 41, 11. Горе
кѣ мѹжн нечтѣн. йже ѿстависта ба вишнаго. і путь дѣ-
коѣскѣ градетъ; горе камѣ нечтѣн засыпша ба
сектборшаго ви и призываѣте на помощь чародѣн.
горе камѣ нечтѣн ѿставляюще помощь вишнаго.
їщете помоші ѿ рѹкѣ члкѣ. иже ни сами себѣ
могутъ помошни ни ба помогутъ; горе камѣ не-
чтѣн. иже не ѿ га требуетъ здравїа но ѿ вѣз-
хѣ требуетъ здравїй. і ѿ наѹзовѣ спнїа; горе
камѣ нечтѣн: и погибнете за чарованіе свое. і
за дѣла рѹкѣ вашнхѣ синдете вѣ ѿгнѣ; 12. аще
родите чада на злѣ і на клѣбы. рѹте и ѿще вѣре на пагубѣ
и на сѣ зѣ прѣимѣть; аще берете имѣніе на чѣбѣ
сберете. аще съзиждете domы на ѿпуустѣніе съзиж-
дете; ако не ѿ га жиѣнь ваша ни промыслах вашѣ
ѡ вишнаго. но дѣла ваша положите на вѣзхѣво-
ваніе. і всѣмѣ ср҃цемѣ свои ищете чарованіа. і
на ба жиѣ вѣпованіа не творите; горе камѣ смы-
слашнмѣ потреbентъ. ѿ члкѣ сѣма ваше и мѣста
вашего не ѿбрашени на земли; горе камѣ чаро-
дѣн. и кто измѣ ви и ѿ рѹкы вишнаго. і ѿ
смерти лютыа. і кто заступн камѣ; горе камѣ
чародѣн. дѣла ваша ѿ сотоны. і дѣланіа рѹкѣ ва-
ши ѿгнѣ дшамѣ вашнмѣ; 13. все бо ёнко ѿ земли в
земли поїдѣ тако и нечтѣн ѿ беззаконіа в пагубѣ поїдѣты; горе
камѣ беззаконнци воленъ своєю творите чародѣ-
нство. но не воленъ пондѣте вѣ ѿгнѣ неоугаси-
мий; горе камѣ беззаконніи чародѣ. аще вѣспла-

№ 324. № 1. не вдан серца... ёгда не вѣзноши ти хвалы (пактъ аутроппо ми) вѣхфаине сїи кафдіан, каа ми ауаферетъ сои харив). 10, 17. Прѣтъ кнѣзъ грѣхъ. нїнѣмгаетъ гь; № 1. тоже, но гордыя нѣть (Фроинс дѣрбутуи хатеїлес в хурюс, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб. упваруфакшу). 21, 11. вѣты (д. б. пѣты) грѣшии гладокъ. аки каменіе щглажѣ; № 1. не потребенъ ѿ каменіа (аффо амартолоуи ѿмалиомегу вѣк лѣтъ). 28, 16. Азы клаєстанивъ многы погуби, — 18. азы клаєстани жеши добрыа нѣз домо ѿзгна; № 1. въ обоихъ случаихъ: азыкъ третіи (улѡсаа тѳріет, но есть чтеніе и улѡсаа диссю). Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣненнымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр. 1, 3. Высоту небыю и широту землию. и глубину морскую. кто и змѣригъ. і разумѣ гни кто и слѣдитъ; № 1. высоту нѣсъ и широту земли бѣзноу и премудро кто и слѣдій. 2, 5. Злато ѿгнемъ искѹшаѣтса тако и члвчи напастями искѹшени кротци ибланютъ; № 1. таکо ѿгнемъ искѹшено бѣде злато. и члви пріятнїи въ пецин сибереніа. Ср. 18. лѹче вѣстти въ рѹсъ гнн. ижели вѣстти въ рѹсѣ члвчи; № 1. да впаденса въ рѹсѣ гнн. а не въ рѹсѣ члвкъ. 4, 10. Бѣди ѿ юцѣ сирота. а къ лѹжа мѣсто кѣовнїа; № 1. и въ мѹжа мѣсто мѣри нїхъ. 5, 13. Бѣ скорѣ на послушаніе. а леникъ на гланіе; № 1. да же отрѣпѣніе ѿбѣщаван ѿбѣтъ. 6, 6. Дрѹзи твои да биудѣти мнѣзин сибѣтнци твои єдинихъ ѿ тысацн; съ всѣми са люби. і съ всѣми съ дрѹжи. і всѣ бѣгахъ. і не всѣ иблантаны сбоа. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается только: сибѣраншина съ тобои да бѣдѣти мнѣши. сибѣтнци же твои єдинихъ ѿ тысающи. Все прочее есть только собственное развитіе вышеизложенного правила.

Встрѣчаются между выписками и болѣе обширныя № 324.
вставки. Такія вставки, въ видѣ отдѣльныхъ изречений,
по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 гла.
послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное на-
правленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чаро-
дѣвъ. Вотъ все это мѣсто: Л. 411 об. 41, 11. Горе
бѣ мѹжи нечтвїн. іже ѿставкы ба вишнаго. і пущтѣ дѣл-
коѣскій градетъ; горе бамъ нечтвїн злѣвѣша ба
сѧтворѣшаго бы и призываѣте на помощь чародѣи.
горе бамъ нечтвїн ѿставляюще помошь вишнаго.
іщете помошї ѿ рѹкѣ чл’кѣ. иже ии сами себѣ
могутъ помошни ии ба помоуетъ; горе бамъ не-
чтвїн. іже не ѿ га требуетъ здравїа но ѿ вѣз-
хѣ требуетъ здравїй. і ѿ наузыовѣ спїїа; горе
бамъ нечтвїн: и погибнете за чарованіе своє. і
за дѣла рѹкѣ вашихъ синдетъ въ ѿгнь; 12. аще
родите чада на злѣ і на клѣви. рѹть и аще ѹмре на пагубѣ
и на сѹ зѣ прїиметь; аще єберете имѣнїе на ѹбоѣ
сберете. аще сѹзижете domы на ѿпуустѣнїе сѹзиж-
ете; ако не ѿ га жиѣнь ваша ии промыслъ вашъ
ѿ вишнаго. но дѣла ваша положите на вѣзухо-
ваніе. і всѣмъ ср҃цемъ свой ищете чарованіа. і
на ба жиѣ ѹпованіа не творите; горе бамъ смы-
слившимъ потреbентъ. ѿ чл’кѣ сѣма ваше и мѣста
вашего не ѿбрашешн на земли; горе бамъ чаро-
дѣи. и кто иzmѣ бы и ѿ рѹкы вишнаго. і ѿ
смерти лютыа. і кто заступи бамъ; горе бамъ
чародѣи. дѣла ваша ѿ сотоны. і дѣланїа рѹкѣ ва-
ши ѿгнь дшамъ вашимъ; 13. все бо ёланко ѿ земли въ
земли поїдѣ тако и нечтвїн ѿ беззаконїа ѿ пагубѣ поїдуть; горе
бамъ беззаконїици боленъ своєю ткорите чародѣ-
иство. но не боленъ поїдѣте въ ѿгнь иоуѓази-
мий; горе бамъ беззаконїи чародѣи. аще вспла-

№ 324. Четъ къ гоу не поблагодарятъ плача вашего. аще
много будеть мати ваша. непрнатна будеть.
14. сътобаниѣ бо члѣко въ плоти и є. та же неблаго грѣши-
ниче потребитъ; 15. пещися ѿ имѣніи блазъ. то бо ти
пребываешь паче злата скровища; аще мало днѣ въ ни-
щете съ правдою пожити. нежели въ бѣгчеславиї
бѣгать ли нога лѣта съ неправдою пребывати.
Подобная прибавка находится и на концѣ сего выбора
изъ книги Сираховой. Послѣ 42, 13. сказано: съ ѿ ѿ
въдешнѣ бѣглии. то рабъ буде. аще ли въдешъ прѣръ. то
некомѹже поработаешь. зане философики же ѿбладаѣши є.
но ѿбладаешь ильже мртъ. на вѣслин цртвоуетъ. і вѣ-
дѣтъ.

Л. 413. Словца. ѿ прѣти, соломона. Подъ
симъ заглавиемъ приводятся выписки, главнымъ обра-
зомъ, изъ книги Притчей. Извлеченія сдѣланы изъ главъ
1—6. 8—17. 19. 21—24 и 31; за тѣмъ слѣдуетъ
стиховъ шесть изъ книги Премудрости Соломоновой, взя-
тыхъ изъ паремій, именно 6, 1—3. 4, 8. 9. и 3, 11., и
снова продолжаются выписки изъ книги Притчей, частію
изъ тѣхъже главъ, изъ которыхъ были взяты и выше,
частію изъ иныхъ, именно: изъ 6. 7. 9—24. 30. 25—29.
Переводъ также представляетъ много отступленій отъ
текста, помѣщенаго въ полныхъ спискахъ Библіи, и
отъ встрѣчающагося въ пареміяхъ. 1, 17. Бѣ ѿма про-
пинаютъ сѣти лукасы. ии бѣс правды нечѣти по ѿмлю
зла вѣ; № 1. не бѣ правды бо пропинаются мрежа пер-
натымъ. 22. Не злобиши врага по ѿмлють правдѣ;
№ 1. єлико бѣо лѣтъ не злобивъ держатсѧ правду, не по-
стыдатсѧ. 3, 7. Не бу мрж ѿ себѣ. да не како нѣз-
вѣмѣшился. і прїишеши погибель ѿ разумна ско-
его злѹю; № 1. не буши тщедръ ѿ себѣ. 9, 9. Данъ
прѣръ вину прѣти буудѣ. бѣ ѿмнаго же аще иже злїи

снёши. не ѿмеши ѿ него бѣзміа ёго; № 1 дан № 324. премъдру ѿнъ премоудрїе бѣдетъ. 10, 7. Оуста же не-
чтвѣ и зносатъ клаеветоу; № 1. а ѿскверненіх оуст-
нала ѡстрепятла запнетса. 11. Оустны праѣдывы покрывали
вражъ. Уста же не-чтвѣ ѿкрываютъ пагубу; № 1.
Уста же нечестиваго покрытъ пагуба. Мѣстами встрѣчаются
значительные вставки, какъ и въ книгѣ Сираха. Напр.
л. 421 въ главѣ 7 между стихами 13. 14. 15. 16. 17 и
18. Так же л. 429 гл. 24. послѣ ст. 34. приб: складота
твоа. ѿ шѣлѣ покрытъ. тога оустроишъ жрела свою на про-
шеніе. и руцѣ своихъ науучиши простирати на прѣятіе чюжаго
хлѣба. Подобныя вставки послѣ 31, 3: і твоего оума не
имѣланъ своемъ съложъ. ии постели себѣ женѣ величавѣ и бѣ-
змѣ.

Л. 434. Мѣрть, менадра. мѣрагш. Нач. Бѣ
подобно і бѣзмѣ стронитъ. а члкоу сѹщоу члкъскаѧ творить.
Въ Сборникѣ № 323 л. 427. иное собраніе изреченій.

Л. 440. Слѹца. сѣтъ сѹхїа. прѣбѣтера. гѣрлака.
Нач. Страхъ бѣзмѣ и мѣнѣ всегда и желаніе и мѣну.

Л. 443 об. Слѹбо. положеніе разумѣаго. вар-
накы неподобнаго. Нач. Кїсѣ есть новое тврдо и добро,
но ветхїи бѣлье і всего. Это также краткія изреченія.

Л. 446 об. Безъ особаго заглавія, отрывки изъ той-
же Пчелы, которая была помѣщена выше л. 233 и слѣд.,
но съ пропусками.

Л. 452. Мѣца. апѣла. въ. єг. дѣ. жученіе
сѣтъ великого личника георгїа, і мѣре ёго полнѣро-
ниа. Нач. Ненасїдані іспѣва члкъ залын събѣтий дѣмболх.
Надъ самимъ заглавиемъ этой статьи замѣчено почеркомъ
XVII ст. сиѡг слова не честнъ составлено лоно. Дѣйствительно,
Описан. отд. II, 3.

№ 324. Четвѣртъ къ Гоу не послушаѣтъ плача башего. Аще многого боудеть малтина ваша. непринадѣлна боудеть. 14. иѣтобаніе бо члѣко въ плоти иї є. илм же неѣлго грѣшиче потребитъ; 15. пецися ѿ иѣмѣніи блазѣ. что бо ти пребываѣтъ паче злата скровища; аще мало дній въ ищете съ правдою пожити. нежели въ бесчесльиѣ бѣасть многа лѣта съ неправдою пребывати. Подобная прибавка находится и на концѣ сего выбора изъ книги Сираховой. Послѣ 42, 13. сказано: иѣвъ аще въдешнъ бѣоуленъ. то рабъ боудѣ. аще ли боудешъ прѣрѣ. то некомѹже поработаѣшь. зане философики же ѿбладаѣнъ є. но ѿбладаѣтъ иже мрѣть. на всѣлии цртвоуѣтъ. і вмѣдѣтъ.

Л. 413. Словѣца. ѿ прѣрѣти, соломона. Подъ симъ заглавиемъ приводятся выписки, главнымъ образомъ, изъ книги Притчей. Извлеченія сдѣланы изъ главъ 1—6. 8—17. 19. 21—24 и 31; за тѣмъ слѣдуетъ стиховъ шесть изъ книги Премудрости Соломоновой, взятыхъ изъ паремій, именно 6, 1—3. 4, 8. 9. и 3, 11., и снова продолжаются выписки изъ книги Притчей, частію изъ тѣхъже главъ, изъ которыхъ были взяты и выше, частію изъ иныхъ, именно: изъ 6. 7. 9—24. 30. 25—29. Переводъ также представляетъ много отступленій отъ текста, помѣщенаго въ полныхъ спискахъ Библии, и отъ встрѣчающагося въ пареміяхъ. 1, 17. Европиниаютъ сѣти лукасы. ии бесс правды нечтвіи поемлютъ злаждъ всѧ; № 1. не бѣ правды бо пропиниаютъ мрежа пернатымъ. 22. Незлобиви всегда поемлють правдѣ; № 1. єлико Ѹбо лѣтъ незлобиви држателемъ правды, не постыдатса. 3, 7. Не боу мрѣк ѿ себѣ. да не како изъ мѣшина. і прїилемиши погибель ѿ разумна скотоего злѣю; № 1. не буди мудрѣк ѿ себѣ. 9, 9. Данъ прѣрѣу вину прѣрѣни боудѣ. бѣулиного же аїре иже злѣемъ

бнѣши. не ѿмѣши ѿ него вѣчнїа єго; № 1 дан № 324. премѣдру єнъ премоудрїе вѣдеть. 10, 7. Оуста же не-
чтвїи и зносати каскетоу; № 1. а ѿскверненїи ѿст-
нама острепетла запнетса. 11. Оустыи праѣныи покрываю-
брахъ. Уста же не-чтвїи ѿкрываютъ пагубу; № 1.
Уста же нечестиваго покрытъ пагуба. Мѣстами встрѣчаются
значительныи вставки, какъ и въ книгѣ Сираха. Напр.
л. 421 въ главѣ 7 между стихами 13. 14. 15. 16. 17 и
18. Так же л. 429 гл. 24. послѣ ст. 34. приб: складота
твоа. ѕ ѿблѣ покрытса. тога ѿстгроишн жрела сюа на про-
шенїе. и роуцѣ свои наѹчиши простирати на пріат'є чюжаго
хлѣба. Подобныи вставки послѣ 31, 3: і твоего ѿма не
шваланъ своемъ сѹложъ. ни постелн сеъ женѣ величавѣ и вѣ-
чнинѣ.

Л. 434. *Мѣрть*, менадра. мѣрагш. Нач. Ей
подобно ѕ вѣжїа стронити. а члкоу сѹщоу члвческаа творить.
Въ Сборникѣ № 323 л. 427. иное собраніе изреченій.

Л. 440. *Слѣца*. сѣтго сѹхїа. прѣгїтера. ѕ ѿрлика.
Нач. Страхъ вѣжїи имѣнѣ всегда и желанїе имѣнѣ к нѣмоу.

Л. 443 об. *Слово положенїе* разумѣваго. кар-
накы неподобнагш. Нач. Іссе єсть новое тврдо и добро,
но ветхїи бѣзъ ѕ венго. Это также краткія изреченія.

Л. 446 об. Безъ особаго заглавія, отрывки изъ той-
же *Пчелы*, которая была помѣщена выше л. 233 и слѣд.,
но съ пропусками.

Л. 452. *Мѣца*. јарѣла, въ. єг. дѣ. мѹченїе
сѣтго великого лѣнка георгїа, і мѣре єго полнхро-
ниа. Нач. Ненайданъ ісперва члвкъ залын сѹвѣтни дѣволовъ.
Надъ самимъ заглавіемъ этой статьи замѣчено почеркомъ
XVII ст. сегш слова не честнъ сѹставлено лѣно. Дѣйствительно,
Описан. отд. II, 3.

№ 324. это именно та повѣсть о Георгіи , которая упоминается въ числѣ книгъ подложныхъ (Іоаннъ екс. Болгарскій стр. 210.). Здѣсь говорится о мученіи Георгія отъ князя Персидскаго Дадіана. Между другими мученіями , кото-рымъ св. Георгій былъ подвергнутъ , по сказанію сей повѣсти, упоминается и о слѣдующемъ: л. 456. пакы же поклонѣ вѣрещїи и въ шѣрѣ мѣданѣ и рѣблѣ мѣданѣ быти по глаголѣ.

Послѣ л. 459 должны слѣдоватъ л. 476. 477.

Л. 460. Мѣса , ноіѣбра . єд . лѣ , мѣнїе стыда
мѣнци єкатерїны . Нач . єдѣто . гї , патов , цртвѹющъ
иечтвомъ црю максентїю . Макар . Четъ . минея Ноіѣбрь л.
1447 об.

Л. 474 и 475 не писаны.

Л. 477. Две загадки: для одной взятъ предметъ изъ Евангельской исторіи , другая предложена въ такомъ видѣ: б. стоя . б. идѣ . б. мінѹются .

— об. Мѣса . дѣкабра . ка . дѣ . пре ставленїе пет-
ра митрополита . Нач . Син стын петръ митрополій родисѧ
ш родителю крѣвѣнѹ . ш ѿза дешр . Сие краткое повѣ-
ствованіе, вѣроятно , послужило основою для болѣе об-
ширнаго житія первосвятителя Московскаго , написаннаго
митрополитомъ Кипріаномъ . Ибо въ заключеніи писатель,
упомянувъ о первоначальныхъ изцѣленіяхъ отъ гроба св.
Петра, при В. К. Іоаннѣ Калитѣ, прибавляетъ: л. 482.
то же (таже?) мнѣ и спроси грѣховъ ѿставленїе .

Л. 482. Слѣд на рѣтво га ишго ії хъ ш прѣ-
шествїи вѣхѣ . Нач . Гѣш ишмѣ иш хѣ . рожьшвса ш
прѣтыа дѣца мѣра . См . № 556 (по преж. кат.) л. 201
об. По языку слово древнее. Сказаніе Евангельское рас-
пространено разными рѣчами; но въ разсказѣ встрѣчается

взятое и не ись Евангелия, напр. объ изображеніи Пред-№ 325.
вѣчнаго Младенца, взятымъ волхвами изъ Вифлеема.

Л. 493. не писанъ.

Л. 494. Мѣса ноіѣбра вѣ. ка. дѣ, слѣ нѣже въ
стѣхъ шїца ишго германа. ѿрієпта константина
града. шїтєн вѣн. єга євдена бы в цркви трею
лѣ сѹши скончалася родительма. нач. Се пакы дрѹгое
тр҃жество. и свѣтло. праѣство мѣре гна. Макар. Четь-
мин. Ноіѣбрь л. 1322, но въ другомъ переводе.

№ 325 (по преж. кат. 560). Сборникъ, въ 4 д.,
полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 156 л.,
конца XVI в.

По листамъ подпись съ л. 7: книга глаголица пчела
измаратъ вѣна шлекандрова сна котева елинварова козакова.

Л. 1. Хожденіе изумѣна Даніила въ святую землю.
Безъ начала, за утратою листовъ. На сохранившихся
листахъ путешествіе начинается, по изданію Сахарова въ
Сказаніяхъ Русскаго народа Т. 2. ст. 15. столб. 2.,
словами: (имя мѣсту) томъ стѹдїн. иже про... За тѣмъ
следуетъ глава: шї столпѣ дѣкѣ. За 1 листомъ долженъ
следовать л. 3, на об. которого читается новая глава: шї
принцорѣ коломонѣ ш кѹпи, и потомъ: шї стїа. стїхъ.
Листъ же 2-й долженъ следовать за 19-мъ. Въ семъ
хожденіи есть пропуски: одни зависѣли, какъ видно, отъ
оригинала, съ котораго сдѣланъ списокъ, какъ-то л. 9.
о Іерихонѣ и о монастырѣ св. Саввы, 14. о сугубой пе-
щерь, и на л. 17 и об., другіе отъ утраты листовъ въ
сей рукописи послѣ л. 6. 12. и 25. Послѣ словіе короче
извѣстнаго въ печати. Л. 27 сказано только: и идоух в
келью с радостнѣй великою бѣга (чит. бѣзъ) томъ посѣхъ и стїи

№ 325. гробъ гнъ нѣ въ синихъ синихъ местахъ стынъ (чит. стыхъ). не забываю кнѣзъ рускихъ. нѣ кнѧгни нѣ нѣ дѣти нѣхъ. ни єпкіиже. ни нѣ гнѣновъ ни боаъхъ (чит. ни бодръ). ни детей мои дѣшихъ ни вси хрестыанъ николиче не забы. но вси зде єсмѧ (но) поминахъ въ мѣтвахъ: семь (чит. о семъ) похвалю бгѧ пре-благо. ико сподоби мѧ написати имена рускихъ кнѣзъ. въ лавре ѿ стго савы. нѣ ныне же поминаютъ въ шкитеныхъ синѣ євты имена ильи минчайлъ егополикъ. василій владимирзбскій (sic). бо-ренъ всеславлій. глебъ мезенській (чит. минскій). толико бо нѣхъ поминахъ имена нѣхъ. да тѣ впісалъ єси (чит. есть) и т. д.

Л. 27 об. Сокрѣдѣ нача папа римський съ ла-тињскими азыкою ѿ пресночной. слѹжити. Нач. въ лѣта иубо лва цркви. исаївра иконоборца.

Л. 31. Йже въ стихъ ѿ ѹи ишего никона. ѿ томъ ѿ ѿ пресноце на латынѣ. Нач. Йже иубо ѿ преснокомъ слѹжать єйтвеню слѹжевъ хвѣ. Статья не кончена, за утратою листовъ.

Л. 32. Окончаніе житія св. Іоанна Златоустаго. Симъ отрывкомъ оканчивается первая часть сей рукп.

Л. 36. Книга глагомъ бчѣ... слово первое. ѿ житійстей добродѣтели. рѣчи премурости: ѿ єналка и ѿ апѣхъ. Принадлежитъ ко второму разряду разсмотрѣнныхъ нами списковъ Пчелы, т. е. къ сокращеннымъ. Но по выбору статей, отлична отъ такого же сокращенного списка, помѣщенного въ первой половинѣ № 314. Притомъ нѣсколькихъ листовъ недостаетъ, по причинѣ утраты, именно послѣ л. 38. 54. 60 и 66. Всѣхъ словъ считается 70, а не 71: потому что 33 и 34, какъ и въ № 312, слиты въ одно. Порядокъ словъ тотъже самый, какой и въ № 312. Постороннихъ

приложеній къ первоначальной редакціи нѣтъ; есть только № 325. опущенія.

Л. 69. Безъ особаго заглавія , еще выборка изъ Пчелы . Начинается слѣдомъ ѿ житійствѣ добродѣли . Из-влеченія слѣдуютъ сначала въ порядкѣ главъ первоначальной редакціи , но не вездѣ соблюдаются надписи словъ . На л. 72 подъ заглавіемъ , принадлежащимъ 10 слову Пчелы : ѿ властѣхъ . и ѿ кнѧзѣ , помѣщены изреченія , несоответствующія сей надписи , въ другихъ ркп. приписываемыя Менандру . Нач. Члвкъ сѹщи члцьскай мыслити . Но за утратою листовъ послѣ 72, продолженія сей выписки недостаетъ . На л. 73. снова начинается выборка изъ Пчелы , также не всегда съ указаниемъ словъ , и въ произвольномъ порядкѣ .

Л. 83. Подъ заглавіемъ : Гшань лествичника — краткое наставленіе . Нач. Слыша нскыя въ мирѣ нерадивъ живѣшия .

Л. 84. О книгѣ фелодгена (д. б. Филона). прнт. цн. Нач. Приточнїкъ рѣ. Ѣ. црць. п. жнжмъ. А дѣць несть числа . Взято изъ толкованія Филона Карпаевскаго на Пѣснь Пѣсней . За тѣмъ слѣдуютъ и другіе вопросы съ толкованіемъ . Между л. 84 и 85. пропускъ .

Л. 86. Книга наречемая нѣмарагаз въ нихъ вѣа книжнай оухищреній . бѣстивны писаній стми ѿци и етолкована . Въ сей книгѣ на первомъ мѣстѣ поставлено: побученіе и наказаніе стихъ ѿци . къ всемъ христианомъ . Такъ названъ Стословъ , обыкновенно приписываемый Геннадію патр. Константинопольскому . Но главъ 7—43 , за утратою листовъ , недостаетъ .

Л. 92 об. Бѣжнаго аданаснй . архѣоппа александрийскай . къ айтншхъ книю ѿ многихъ и нѣжны . вѣн-

№ 326. сканіхъ. По изданію Греч. (Montfaucon. Opp. s. Athanasii T. 2. р. 161.) недостаетъ здѣсь вопросовъ 17. 78. 102. 106. 112—114. 125. За то на концѣ приложены два вопроса, которыхъ нѣтъ въ изданіи Монфоконовомъ.

Л. 130 об. Генай. ἀρχιεπαρκονεσταντινα. града. словоса. ю вѣре. Тотъ же Стословъ, который помѣщенъ выше, л. 86, и на этотъ разъ безъ пропусковъ.

Л. 139 об. У крѣпѣ є слово. слѣтто дѣра. Нач. Сице блгвнти рѹкон. Тоже, что приписывается Феодориту.

Л. 140 об. Сий словеса писа ѿ сборнї. Начинается вопросомъ: что ѿ трижа. симо ѹшнинъ любиши ма. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе такие же вопросы. **Л. 143.** новое заглавіе: а ѿ ѿ прѣства. Захарийн.—об. Йсаї. Между послѣдними выписками находится и объясненіе Исаии 65, 8 и слѣд., гдѣ говорится о родѣ и рожаницахъ.

Л. 144 об. Слѣтто генай. Нач. Чего требуешь члчи ѱца ли ноги книгъ.

Л. 145 об. Посланіе Аегаря къ Иисусу Христу. Конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Л. 146. Отрывокъ изъ сказакія о чудесахъ св. Михы.

Л. 147. (У) браце. Вотъ вся статья, примѣчательная по таинственному объясненію. Еї бракъ прииде гдѣ тайнені въ каны галилеискѹ. каны бо протолкуется тварь. тварь блжна въсѧ миръ гдѣ бракы скрываются дѣвныи. прииди бо въ каны галилеискѹ схераса тѣ вѣ лики ст҃хъ. по своей кожѣ и хз снатъ. приносѧ ко женихѹ дары аки на брацѣ абраамъ телецъ. жена его сидра ѿресночки. искакъ дроба. иаковъ козанецъ. ѹшнифъ пшеници. даинъ (сіс) могъ проигрѣваться. искай пойгъ. дѣдъ ликуется.

неламлъ побеждъ и жено стыни на сицвѣ бракъ прѣтти. и темъ № 325.
такоже пѣти прииде єсфирь . иудида . Чторига и красна
маріамъ лоїсеева сестра . вза тровъ и начати (начать) поти
погибъ славно бо прославися . и вѣла же лѣпо есть яко в
сицвомъ браце и хвалимъ (хваламъ?) писатиша павелъ хвала глаголь
что въ бракъ и ложе не скверно . а яко шѣхъ глаголь се и цкви са
протолкуются сего рѣ шѣставитъ члкъ шїца своєго и мѣръ и
прилепитъ къ же (чит. къ женѣ) своимъ и бѣтьта въ
плоть єдинъ и танна велика есть . азъ же глю шѣхъ . и шѣ
цикви аще же шїкъ протолкуются . сици мы не вѣщаєли про въ
сици шѣхъ іѣбъ ге ишнимъ .

Л. 147 об. Объясненія въ вопросахъ и отвѣткахъ о
разныхъ предметахъ.

Л. 148. Слово дши полезно велики. Рассказъ о
томъ, какъ молитва въ храмѣ юношу спасла отъ смерти.
Но не конченъ за утратою листовъ.

Л. 149. Отрывокъ изъ слова о страшномъ судѣ.

Л. 155. Отрывокъ изъ толкований на псалмы ; —
другаго письма.

Л. 156. Отрывокъ о книгахъ что лжны и ложныхъ.
Въ числѣ первыхъ упоминаются: Петръ Русскій, Спири-
доній, хронографы , лѣтописецъ великия горы , уставъ ,
другой уставъ Иконійскій, Стоглавъ, Судебникъ, двѣнад-
цать Миней_четвъихъ .

На об. 146 л. на поля современникъ записалъ ти-
туль Сигизмунда короля Польскаго : жигнмо августъ божию
мѣту коро поскн велики кнзъ литоски руки пруки жамаски
мозавѣки ины многы .

№ 326. № 326 (по преж. кат. 687). Цвѣтникъ пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 д., на 162 л., нач. XVI в.

Вся книга состоять изъ краткихъ отрывковъ, иногда неимѣющихъ предъ собою никакого заглавія, и размѣченныхъ числами позднѣе. Съ издаваемыми отъ раскольниковъ Цвѣтниками не имѣть никакого сходства, и ничего раскольническаго въ себѣ не содержитъ. Мѣста изъ нея напечатаны въ Рѣчи г. Буслаева о народной поэзіи въ древне-Русской литературѣ, произнес. въ Моск. Университетѣ 12 Генв. 1859 г. См. Прибавл. VI.

Л. 1. Сказание главамъ книгъ сеѧ цвѣтника. Всѣхъ главъ 190. Оно приложено къ ркп. позднѣе.

Л. 9. Глази югальскіи избранный дщеремъ земли ко спасению. Сие заглавіе, поставленное въ началѣ ркп., указываетъ на то, что отрывки, помѣщенные въ первыхъ главахъ ся, по большей части заимствованы изъ Евангелия.

— Гла 9. Не имѣть особаго заглавія. Нач. Гла рѣ югалько именоѣ багъ вѣсть по всемъ днїи, купиши его. не златою но вѣроу привлажающе правоу.

— (У) Учтлѣ. 6.

Л. 10. О ниши. 7.

— об. (У) постѣ. 8.

Л. 11. (У) обученній Гни. 9. Здѣсь слова Спасителя у ев. Иоанна 15, 4. 5. приводятся въ такомъ видѣ: яко бо лоза не може сама створити ше себѣ. аще не буде въ виноградѣ. та нѣ вы яще во мнѣ не преобуде. а ясно виноградъ а вы лозы. См. Опис. отдѣл. 1. с. 242. 243.

Л. 11 об. (У) послѣдній днѣ. 5.

Л. 12. (У) обличаїи грѣха. 3.

Л. 13. Притча, какъ дополнено въ оглавлении, № 326.
Чтозе аще и златомъ бѣрашъ. и.

Тамже. О дѣши и тѣлѣ. д. Такъ разговаряна притча
о мытарѣ и фарисѣвѣ, безъ всякаго приложения или
объясненія.

— об. О мѣдѣ и ѿ бѣготѣ. г.

Л. 14 об. О страшнѣ съдѣ. д.

Л. 15 об. О послѣднѣ времени. и. Приведены
только слова Мат. 24, 6—13.

Л. 16. Прѣч. ѿ дѣлѣ. г. н. г.

Л. 17 об. Толкѣ бѣзальскї. д. Краткія отрывочные
толкованія на нѣкоторыя слова Евангелія, Апостола и
Апокалипсиса. Нач. Что есть скирилъ дѣла. при корѣ лежи.
Тѣлѣ. Скирилъ есть вси члѣкомъ конинна. Здѣсь, л. 25 об.,
въ объясненіи на Лук. 2, 35. да ѿкрыєтъ ѿ многи ср҃цъ
помыслы члѣка, сказано: ѿкрыи разбоянникѹ на крѣпѣ рай, а
людиниу сотникѹ и клешпѣ, и лоуцѣ. въ преололеннѣ хлѣба.
стѣфаноу и петроу во ѿвержѣнї. фомѣ въ шемзанки. павлу
нѣдѹщие въ дамаскѣ. и прочи всѣмъ языкомъ. вѣровати во хьа,
и ѿкрыиша послѣ всѣ русскому языку. вѣровати во ѿща
и ена и стѣго дѣха. а не бывшоу николоу аплю въ русской земли.
но поистинѣ рускому языку. мѣтъ енти ѿкрыиша.

Л. 29 об. ѿ рагнѣваниѣ ста мужа въ токѣ. и. Сначала
идутъ также толкованія, потомъ вопросъ: можно ли
наказаніе, положенное однимъ святымъ, отмѣнить другому?

Л. 31. ѿ началѣ добромъ такожде да творятъ и ста-
ростъ свои (по оглавлению, къ коему и далѣе будемъ обра-
щаться). и. Заглавіе взято изъ первыхъ словъ статьи.

— об. Власнѣ велико да буду блготѣбщи молит-
вами. и.

Л. 32. ѿ ѿчтлѣ недостойныхъ. и.

№ 326. Л. 32 об. Ш вдовѣ млдыхъ ѿще не можно имѣ си-
дѣти. йд.

Л. 34. Іѡанна златоустаго ако всѧ вѣріа члвкъ ѿ
єга. ѹ.

Тамже. Дионисій арабопагитъ ѿ начистнѣю ѿще и въсего
мира пѣниѣ не помилуетъ его бгъ. (Въ самомъ текстѣ заглавие
выражено только словами: денин рѣ). ѹ.

— об. Аѣлъ павелъ (д. б. Іаковъ) глаголъ ѿ носащихъ
зла постынь. ѹ.

Л. 35. Тонже іако во тѣло єдино по ѿды мнози. ѹ.

— об. О поклоны иже кто истинно каса. ѹ.

Л. 36. Сказание ѿ съдѣи соломоновѣ. ѹ. у Пыпина
въ очеркѣ литературной исторіи старинныхъ повѣстей
и сказокъ Русскихъ стр. 119. судъ З-й. Но по изло-
женію разнится отъ приведенного тамъ отрывка. Замѣ-
тимъ выраженія: и скрутнхъ (снарядивъ?) є 'твою
многы посла... шжиҳорѣ (поселился) тоу и бы іу соломона
вх съдачн болрѣ.

Л. 37 об. О съдѣи дѣда цара. ѹ. у Пыпина иѣть.
Вотъ содержаніе сказки. Одинъ занялъ у другаго шесть
лицъ печеньихъ, а требовалъ за нихъ уплаты курами. Царь
Давидъ утвердилъ это требованіе. Но сынъ его Соломонъ
присовѣтовалъ должнику, выйти во время проѣзда Давида и
сѣять въ полѣ горохъ вареный. Царь это замѣтилъ, поди-
вился безразсудству сѣющаго, но получилъ въ объясненіе,
что столько же несправедливо и требовать куръ за печеные
яица. Царь утѣшень былъ покрайней мѣрѣ тѣмъ, что
узналъ въ этомъ совѣтѣ своего сына, Соломона.

Л. 38. Прѣча во дни соломона. ѹ. у Пыпина стр.
118. Только вместо три слуда здѣсь стоитъ три лѣкна.

Л. 38 об. А́пль га́йтъ о́ мѣтвѣ. кн.

№ 326.

Л. 39. Сказание б. бі. А́пль ндѣже кто а́зыки на-
учи. кд.

Л. 40. Сказаниѣ стго а́пла петра и ро́ство его. л.

— об. Деяниe стго а́пла павла. и ро́ство е. л.

Л. 41 об. Ш скрыжалѣ что суть скрыжалы. лв. Въ
число 10 заповѣдей введена и слѣдующая: възлюби иг-
ренняго своего а́кы сеbe.

Тамже. Моление о́ добромъ писані. лг. Въ началѣ
сей главы написано: гн помози рабу своему. імрк. даи бгъ
гораздо писати єму пріаконі рукою а́ бнн ёго добрѣ. Непо-
средственно за симъ слѣдуетъ: син соу суднѣ кнл, но на
этотъ словъ и прервано. Далѣе идутъ хронологическія
показанія: в лб. ѿб. ц. н. а. м. ѿ. лв. цртва е. (т. е. Авгу-
ста) родился Иисусъ Христосъ.

Л. 42. Въ главѣ лд. содержится отрывокъ изъ
устава св. Владимира. Й с, т. 6. да ѿ всако суда. пре-
чиноні матерн бнн. и ѿцоу своему митрополиту, михаилу
и лариниу, во всен руцкой землї. руцка кнажея, ѿ всл-
кого суда. т. гр. и с торгъ. т. ѿ нел. и нз оловъ на
всакое лб. т. ѿ ѿ ста, ѿ жнта всако. се а кнзъ велкы
блжеръ, и проч.

Тамже. Ш новгородскнхъ сдѣхъ митроподи. лв. Нач.
А се митрополичй соу н. распукъ (роспуть), ємильне (сми-
льное), застатье Улычн. Въ концѣ исчисляются лица,
подвѣдомственные митрополиту; между ними, послѣ про-
скурницы, слѣдуютъ: вдова колика (т. е. колѣка). стры (?),
Задшнны члвкъ. прикладн. хромецъ. блѣпецъ. дѣл н вси
прѣтыннци црквиини. соуди ихъ митрополи. ѿпн миранъ.

— об. Сказае. ѿ. з: єборѣ сты ѿцоу. лс.

№ 326. Л. 45. Въ съдѣй за соборами хронология переходитъ къ началу исторіи Русской и простирается до раздѣленія земли Русской по смерти В. К. Ярослава. №3. Статья озаглавливается: о кнѣзе владимирѣ и о побѣждении его походомъ жѣскою.

Л. 47. Сказание ѿ первыи кнїзехъ рускы. №1. Нач. Сий первый кнїзъ рукою . є. (т. е. земли) и з немецъ пришли . рицар. синеяу. требо. Здѣсь, на л. 48, къ сказанію о крещеніи Кіевлянъ на р. Почайнѣ прибавлено: идѣ есть цѣкъ стого апостола петра . Потомъ говорится о началѣ Славянской азбуки, согласно съ статьею черноризца Храбра, но съ упоминаніемъ и о Пермской азбукѣ.

Л. 50. Сказание ѿ прѣчица деслатихъ. №2.

— об. Сказає ѿ прѣцица . № . Исчислено именъ пророческихъ 40., но замѣчено, что число ихъ простирается до 73..

Тамже. Сказание ѿ идли яко прѣ боскренія хба. №.

Л. 51 об. ѿ соданиі адамле яко соуда егъ члвка по обѣдѣ своемъ въ шестыи днѣ. №2. На концѣ сказано, что Адамъ сотворенъ ѿ. и. части,—отъ земли, отъ моря, отъ солнца , отъ камени, отъ облака, отъ вѣтра, отъ духа, отъ свѣта.

Л. 53. ѕ адамѣ єлико христосъ на крѣвѣ еѣ толико адамъ в ран. №2.

— об. Яко ни єдиного подобна иматъ члвкъ къ бгу. №2.

Л. 54. ѕ неросалиме иже начаша забыкати бга и покланяхъся волв (чит. Вааду). №2

Л. 55. ѕ христѣ рожествѣ. №2.

Л. 56 об. Вопросъ чого ради егъ ѿ жены роднага и вдюю крѣслѣ и на крѣвѣ расплюстал. №3.

л. 57. Числа родо́ б́ядами до страдти Гднн. ил. 15386.

л. 58. Наказа́е. црк в кнгах. ил. См. выше.

— об. Шефре ако римъ бы с посттатиомъ градомъ Акап. и.

Тамже: б́о покорені (Рима Вандалами). ил.

л. 59. Притча о птицѣ днинѣ. ил.

— об. О птице голицѣ. ил.

Тамже. О птице ластовице. ил.

Тамже. О птице неасыти. ил.

л. 60. О птице рабе. ил.

Тамже. О птице датле. ил.

— об. О птице блѣ. ил.

л. 61. Притча о рыбѣ многоножицѣ. ил.

Тамже. О рыбѣ докѣ. ил.

Тамже. О звѣре лѣ. ил.

— об. Ш звѣре блене. ил.

Тамже. Ш громъ. ил.

л. 62. О звѣзда мташи. ил.

— об. О разуме члвческомъ. ил.

л. 63. Ш соломоновѣ богаствѣ и о премѣроти. ил.

Тамже. О црк дарилнѣ и побѣде ватига вогомъ. ил.

л. 64 об. Оукѣ како члвкъ прекрестити лице свое. ил.

Тамже. Сказание о члвцахъ ако бѣхъ ии хощѣ ии єдинъ члвкъ погиблъти. ил.

л. 65. О дѣвъ смиртѣ. и ш дѣвъ воскрешен. о.

л. 66. Прл о дши и телѣ. о.

Тамже. Ико иѣсть позы ш рана ванка. о.

— об. Прение земли с моремъ. о. См. вышепоказанную Рѣчь Буслаева.

Тамже. О покалѣ камнаго члвка. о.

№ 396. Л. 67 об. О че̄тв̄и кининшм. об.

Тамже. О постъ и о минастырь. об.

Тамже. Іоанъ егословъ о мншгнъ кинигаҳз гәртз (разумѣется Еванг. 21, 25). об.

Л. 68. Ш инцилибні. об.

Тамже. Не вѣсть ли дѣло мысли въ члвка. об.

— об. Ш оїсуз джовынъз аще кто иихъ рагибнитъ. п.

Л. 69. Прнчна о земли растѣкамон (чит. ратансон т. е. воздѣлываемой) рокше о дишъ и телѣ, порастѣ. залѣмы. п.

— об. Ш смиренні всякого члвка яко бинъ на звое рѣдлѣтса на плоское и на дхъ. пв.

Тамже. Исаака прѣка о страшнѣмъ съдѣ. пг.

Л. 70 об. Ш рѣдѣленні ѿца з дѣтлн. пд.

Тамже. К домовитымъ господнамъ да въдѣтъ имена домочадцемъ. пв. Грѣхи слугъ, происходящие отъ бѣдности и отъ невнимательности господина, вмѣняются сему послѣднему.

Л. 71. Сказаи книжъ ўреченій. пс.

Л. 72. Сказаніе о сѣтлаѣ идли яко сѣтлаѧ идла преѣдній днъ. пз.

Тамже. О чти человѣческимъ вѣлии въ поэзїи вѣклии намъ. пн.

Л. 73. О грѣхолюбцихъ пд.

Тамже. О воненіи страсти гдѣ ишего іса хрѣта. ч.

— об. О скрыжалѣ завѣта. ча. Тоже, что выше пд. 32.

Тамже. Ш градѣ іеросалимѣ. чв.

Л. 74. Ш градѣ вавилонѣ. чг.

л. 74. **О** когаты а́ко вогатъ и́ху мнози суть № 326.
дрѣзни. чд.

— об. **О** знаменіе члѣчестемъ а́ко три швѣ на глаубѣ
его составлены. а́ на жестѣ единъ чес.

Тамже. Члѣкъ отан молашеса прощаніе прна. чс.

л. 75. **О** полысле греховнѣмъ. чз.

Тамже. **О** чѣтозе злате. чн. Тоже, что выше въ гл. 8.

Тамже. **О** мирѣ. чд.

Тамже. Прича єуальскала. р.

— об. Четырьма винами бываутъ еланъ грѣхъ члѣкъ. р.

л. 76. **О** понаніе праведныхъ по смѣти и грѣшныхъ. рв.

Тамже. Наводитлиса грѣхи щча на чада. рг.

— об. **О** грѣхѣ о коѣмъ не можете члѣкъ поклонися. рд.

Тамже. **О** правила стыхъ оцъ. рв. Между сими пра-
вилами есть и такое: на кѣси подобає. зажечи б. свѣчи.
ли. д. ли. б. а за здравиѣ. г. ли. б. ли. з. См. вопросы
Кирика въ Памятн. XII в. стр. 180. И далѣе л. 79.
аще по великоу частъ выле не профиры. ли много накроши
б поты. то лино и осуженіе приниже. стихи бо апли пове-
лѣша единною проесфирою елѣжити. пото стихи щчи. на з.
свѣрѣ драгуи проесфирѣ приложиша, нынѣ же своимъ болею наша
многи проесфиры приложи. См. выше № 317. л. 54.

л. 79 об. Вопросъ стыхъ аплѣ самого храта о жаках
и о грѣхах со свѣтомъ. рв.

л. 80. О правила стыхъ аплѣ побѣнна и наказания.
рз. Здѣсь, л. 83, говорится между прочимъ: аще вѣде единна
профира крѣвокама. той слѹжити достой. и изъ единнѹ углѧ^и
вына агнецъ. а изъ драгуа вѣнчасть. а не третаго всѣмъ
стых. а с четвертаго за здравье и за оупокой, но то по нынѣ
не бууди тако проесфи.

№ 826. № 83 об. **О** расставь якко дестонти воняташа в ко-
емъ колене. рн.

№ 84. **О** кръжъ нже в мочми. рд.

Тамже. **О** трусъ нже бысть во ѿтношні. рн.

— об. Сказание нже во ѿнграхъ пѣши съ прислужомъ
трестое. рн. См. Рѣчъ Буслаева.

— Тамже. Чюдо етымъ бѣ. рн. Говорится о взятіи ея
на небо.

Л. 85 об. **О** прогбѣщенії грѣческия земли. рг.

Л. 86 об. **О** правила повелеваша златобоцехъ грѣскон
канию канити и о цркви блгчнти. рд.

Л. 88. Чюдо печенского митра. рн. Говорится о пр.
Антоніѣ Печерскомъ. Извѣстное.

Л. 89 об. Того митра о иноке іерархе. рб.

Л. 90. Того же митра о видѣнні в ноци сбѣта. рз.

Тамже. Того же митра о видѣнні цркви нже подо блкко
стоащѣ. рн.

Л. 91. Чюдо того митра о приходе рабонинковъ и
монастыри ноции. рд.

Л. 92. Того же митра о стаце илленѣ исаки. рк.

Л. 93 об. **О** албѣадре македонскомъ. рка. См. Рѣчъ
Буслаева.

Л. 94. Сказание о епкпе нже лъжю епкопию приѣтъ. ркв.
Тамже.

— об. **О** калѣннцѣ нже написавше ложнаа словеса на
епкопа. ркг. Тамже.

Тамже. **О** мѣтлѣ. ркд.

Л. 95. **О** подвижѣ адѣльда епкопа. ркв.

— об. Сказанье ш епкопѣ (д. б. епископѣ), іѡанѣ
залау минха именемъ адонасна. ркв. (bis).

л. 96 об. *О смиреицѣ дыжонѣ и манемъ дѣодоте* пже № 326.
оѓтаки днѣкостко. рѣс.

л. 97. *О смиреицѣ єїкпѣ* иже бїа ради оѓтавль єїко-
пию свою и бысть наилхинка. рѣз.

л. 98. *О смиреицѣ єїпѣ* иже впаде во блѣ. рѣн.

—об. *О єїпѣ прозорливе*. рѣ (sic).

л. 99. Сказание о приходѣ ко игѹмену во сб҃ра ииции
гда ишего іса хрѣта. рѣа.

л. 100. *О мѣтии иѣкоего игѹмена мѣтру стго адрѣм.*
рѣв.

л. 101. Іоанна лѣствицника о ігѹменѣ люботрѹднемъ.
рѣв (по оглавлению).

л. 103. *О пробитерѣ* єгда антогнаша тогда агелі
внеша (а въ текстѣ заглавіе: о прозогтвѣ). рѣг.

л. 104. *О искѹсе днѣкона иѣкоево.* рѣд.

—об. *О собланившемъ попѣ* иже ииѣа съ собою золата
много. рѣе.

л. 106 об. *Іоанна мѣтиаго ш сороковѣтѣ.* рѣс.

л. 107. *О некрѣшии иже хрѣтианинъ ииѣа* съ ииѣа
дашѣ некрещенъ. рѣз.

— об. Чудо сѣыхъ чудо гвѣзда кѣмы и дамна. рѣи.
Чудо было въ градѣ Корсуні: бы шбѣчина гостиннаа. Не-
достало вина. При пѣніи тропаря святымъ, вода прело-
жилась въ вино. См. Рѣчь Буслаева.

л. 108. *О неօѣжденні о иѣкоеніахъ ииѣже ииенеміз*
іоанне иже не еѣ ємѣ власъ глаубныхъ и браныхъ. рѣд.

— об. *О еѣсѣ* иже прииде въ до іоанна мѣтиаго. рѣ.

л. 109. *О недостонне пробитерѣ.* рѣа.

Тамже. *О страннолибън стго євдимиа.* рѣв.

л. 110. *О пѣре.* и ш симонѣ (волхвѣ). рѣг.

№ 326. Л. 111 об. Боярек съго ѿпидлнна съго ѿдрѣл ѿ ви-
дѣннї дшевнѣ. рѣд.

Л. 112 об. О съѣи тангѣи како панотнѣ донде
цѣтвна (въ текстѣ озаглавлено: ѿ жеңкѣ грѣшиѣ). рѣс.

Л. 113 об. О посѣщені болашнх. рѣс.

Л. 114. (Ӯ) ұамѣ, ӣ, мх ыже ынокх иѣкні си единѣ
ұамомж побѣди днѣкола. рѣз.

Л. 115. (Ӯ) съдѣн. За трапѣю ыже провиде съын ии-
дѣтѣ. рѣн.

— об. (Ӯ) певолих роде ы б послѣднемъ. рѣд.

Л. 116. Ӯ мѣтнн съго иидѣта. рѣ.

— об. Того жъ иидѣнта ыже слыша ѿ бѣсовъ при ѿ крѣпѣ. рѣ.

Тамже. Ӯ постѣ и ы мѣтѣ. рѣ.

Л. 117. (Ӯ) смиренн ы любви. рѣ.

Тамже. Ӯ покай. рѣ.

— об. О дѣде ыже прежде бысть съын ѿци дѣдѣ рабо-
ниинъ (въ текстѣ: ѿ рабонинцѣ), рѣ.

Л. 118 об. (Ӯ) татѣк нѣкоего стаца ыже 8краде кигъ
8 съго гласна. рѣс.

Л. 119 об. О минхѣ нѣкоѣ ыже имашъ 8 себѣ браты
ніща. рѣз.

Л. 120 об. (Ӯ) послушани минхда. рѣн.

Тамже. Ӯ терпѣнн юноши. рѣд.

Л. 121. Ӯ страстѣ минхда. рѣ.

— об. Ӯ смиренъ ако смиренне бѣ трада спасетъ члвка. рѣд.

Тамже. (Ӯ) постѣ. рѣ.

Л. 122. Ӯ иже минхда ыже остави себѣ мало златы
на потре8. рѣ.

Тамже. О боянѣ нѣкоѣ любостажатено ыже содѣство
остави ы илючестка не достиже (въ текстѣ: ѿ боянствѣ). рѣд.

л. 122 об. **Щ** рапуцинні жены павла простаго. рѣс. № 326.

л. 123. **Щ** постѣ и възбрѣа иже кто поститса и на
и то что творитъ да покажетъ и се щѣвъ себемъ дховномъ. рѣс.

— об. **О** искѹшенні микуа иже въ прѣстынн живаше. рѣс.

л. 124. **Щ** покорѣи ко кїземъ всѣхъ члвкъ. рѣс.

Тамже. **Щ** длишихъ села своя мнѣремъ и, рабы тиа паче
дшъ свою губатъ. рѣд. Сказаніе о пр. Антоніѣ великомъ.

л. 125 об. **Щ** иманн і ѿ дѣлѣ и ма ли спасе
члвка. ро.

л. 126 об. **О** губахъ иже икою стацъ прилучиса
спаси го блж. роа.

л. 127. Сказаніе юдана колова о цркѣ константи. ро:

л. 128 об. **Щ** трѣ дрѹзѣ. рог. Аллегорія о бо-
гатствѣ, женѣ и о милостынѣ.

л. 129. **Щ** искѹсѣ днѣволи иже искні иноокъ молаишса
егъ хота бы икою и неизъ или исаакъ. ро.

л. 132. **Щ** хромо и ѿ бѣглнѣ женѣ иже седлишии и мѣ
и вѣ црковныхъ стго линны. ро. См. вышеозначенную
Рѣчь Буслаева.

— об. **О** иреохъ и о мѣскныхъ людехъ. ро.

л. 133. Сказаніе. о т. днухъ иже пробудѣ стын
макарні хода по прѣстынн. роз.

л. 134 об. Прича стго варлама со щкѣтомъ. рои.

л. 135 об. **Щ** илѣтѣ петрѣ иже николай потющи цркви
иже помилова иница. ро.

л. 137. **О** трѣ иноцехъ иже придоша и икою
стацъ въ синихъ. рп.

Тамже. **Щ** вѣсѣ законѣ иже законъ монголовъ попрѣ
быть расплатнѣ гднили. рп.

— об. Прича. ѿ жиботѣ члвчествомъ. рів.

№ 326. Л. 139 об. (У чудесъ москѣ ко днѣ цртва (Прова) и
длорнана иѣкогда бѣжащимъ гостѣ по морю. рѣг. См. Рѣчь
Буслаева.

Л. 141. О правосудії митрополійск. рѣд. Нач. Кѣзі
келикомъ за бѣчесткѣ (виноватому) гла сна, а меншѣ кѣзю.
ли сѣскомоу. ли тысѧнник. ли школник. ли бодрінъ. ли саѣз.
ли иғчлѣ. ли по. ли дѣако. по жию по слѹбѣ. бѣчесткѣ
сoudа. тикунъ кїжю бѣчесткѣ. грибна злѣ. тѣ нѣ налиѣстнї.
аще комоу соуда злѣ за бѣчесткѣ. противъ тѣ сѹнъ нѣ злѣ
за злѣ. по дѣлатѣ соуда присѹдо. — За тѣмъ слѣдуютъ при-
чины, по которымъ признается дозволительнымъ разводъ
(см. Востоков. Опис. с. 296), именно: а се вина. моу. с
же разлучн. а. и вѣ. Застанѣ моу жену свою с чюжн муш-
ж... в. вѣ. аще подѣлаѣ жена. на моу зе. Г. шпрн моужу
своѣ спатн. д. с чюжнліи лѣпн ходн на пн. е. ходн на пгрн
шпрн моужу своѣ. б. келн моу своѣ крастн. з. нѣ кто мыслит
на моу еж. а на (чит. она) кѣдае а не скаже то ра" ралучн н по
нѣпра. — Послѣ сего приводятся, то изъ правды Ярославо-
вой, то изъ Устава Ярославова, разныя опредѣленія, съ
своими отмѣнами и съ своими дополненіями. За гоуѣ
(д. б. голубь) д. коу. За ѹкъ. д. коу. (Правда Русская
въ разсужденіи Калачева XLIII). За гъ. д. коу. За лѣбѣ.
д. коу. За жер. д. коу (тамже XLIV.). За кокъ. Г. грибы.
За соб. Г. гри. За ковы. з. коу. За вѣ. Г. гри. За кор. М.
коу. За трѣак. д. коу. За лѣпн. погри. За тѣ. е. коу. За бѣн
ногата за пор. ного. За ѿцъ. е. коу. За "рѣца гри. За "рѣ.
б. ного. (тамже XLII.). — перенѣ иде. а занѣ что наандѣ не
дѣлить с прѣни а прѣни делить заднѣ. — аще кто наслан
лѣк, ли оумѣн. (д. б. умчить), а боудѣ дїрн болѣкага. ли
же, за сра ен. е. гри злѣ. а меншѣ болѣ дѣн. гри. злѣ. а
догры. д. гри. среցр. а наработѣ л (sic) Г рѹблн. а оумыцѣ
єппъ гри, а кѣзъ казнї. (Уставъ Ярослав. въ Прибавл.
къ Соф. лѣт. Полн. Собр. лѣт. Т. VI. пунктъ 4). аще

нате (д. б. на той?) вонде. ли нед⁸ (д. б. недугъ). ли си⁸па. № 326.
ли длгам болѣнк. про то ѿпустити ея (д. б. не отпустить),
также и ми⁸жа (тамже пунк. 8.) аще кто ком⁸ постриже.
врад⁸, ли глад⁸, б. грѣн. а ки⁸зъ казн⁸ (тамже пунктъ
23.). — ты соу⁸та, соу⁸ слова. а не срѣца. то є соу⁸ что идѣ оу
члка изъ оустя. — шко члкоу соу⁸ти за побѣка. м. грѣны
(слич. Правда. въ разсужд. Калач. ХСII). — а дшегоуца вели⁸
канити. грѣскы законо⁸, бѣчи є да продати ка⁸ стече, а до
его на грабѣ. — а та бѣ полнно на (д. б. не) ваза, ни канити,
ни побѣки, въ корѣль члка оубкю. За бѣчесте, ногата. на-
кѣза. р. грѣн. а сї суда. б. рѣл. а вѣ. властел⁸ противу
полнно. а исцю тако. а вонде посл⁸ прироче. а скаже скон
приро⁸ соу⁸. посл⁸ єсть а градо⁸ та на себе держа а люде на
аборѣ. не добавати. а соу⁸ стати за єпкпо⁸ скон самому⁸. а скуд⁸
(sic) списка не слати. а холопа свое. ли тата. въ полнныи
изшил⁸, въ чюи ѿчнити. вести є ко ское⁸ сїи да сїи⁸ти.
а что сїа дѣла за. г. годы. то не искати сїдо. ли
что дѣла при инѣ ки⁸зи. ли властел⁸ то не искати. на
ланастыско⁸ строеніи чернецъ иг⁸лин⁸ посл⁸. а но (sic) нио⁸
не посл⁸, аще кто собак⁸ оубъе ли кок⁸, вини. грѣна. а со-
бак⁸ въ собаки лѣ⁸. а кок⁸ въ коки лѣ⁸. аще кто на кѣ⁸ хва-
лити⁸. тѣ⁸ є и утагати. то єм⁸ є сїи⁸, а та⁸ въ пріеста⁸ оубѣ-
жити. а не обѣжети. пристав⁸ въ то нѣ⁸ вини. а ѹсѹже⁸ вина оу-
бѣжити⁸, пристав⁸ вина а исце⁸ дати⁸ дѣти ѿци⁸ не посл⁸ен. а
на ѿци⁸ посл⁸ен⁸ по иг⁸ли⁸. дыако⁸. ником⁸ не посл⁸у. равѣе
на дѣло а ское⁸ брат⁸ иг⁸ли⁸ поп⁸ дыакон⁸. а се-
стои⁸ въ соуде члади⁸ наим⁸, не похоче⁸ быти а ѿспо-
ла⁸, ии⁸ ємоу вини, по дати єм⁸ въдко⁸ задато⁸. а побѣжи⁸
шъ спода быда его ѿспода⁸. въ поинци⁸: аще⁸ оубѣ⁸. ѿспода⁸
члади⁸ полна ии⁸ ємоу дшегоуства. но вина є ємоу ѿ-
бѣжити⁸, ли наим⁸та. то є дшегоуство дати⁸. ли во при-
рои⁸ члви⁸. Утажай єсть а посл⁸ ии⁸: аще⁸ лю⁸ ѿженити⁸
илю, а старою не распогустивса. лю⁸ въ вини⁸. а пла⁸ю же⁸,

№ 326. в дѣлѣ взаимоотношений (Устав. Яросл. пункт. 7.). За тѣмъ следуютъ еще изъ того же Устава пункты отъ 15 до 20. и 13. Далѣе: аще жена можа бѣ. г. грѣны. а дѣлъ жены смыть на киновитой грѣни. Статья оканчивается правилами того же Устава Ярославова, поставленными на концѣ 33. 34.

Между л. 143 и 144 одного или больше листовъ не достаетъ. Почеркъ писма отсель до конца рукп. иной.

Л. 144. начинается словами: смерти. аще который попх. безъ шпнтемыи. дара дела прощає. или прічтнѣ дастъ. безъ исправы не стонны. таковыи по нѣсть обучитель по губитель. да пріймѣ шпнтемыи. г. лѣта. и т. д. Это новое собраніе правиль совсѣмъ отлично отъ предыдущаго: въ наказаніе за преступленія здѣсь опредѣляются епитиміи, а не пени денежныя. Большая часть правиль относится до грѣховъ плотскихъ; нѣкоторыя одинаковы съ рѣчи-ями, помѣщеными у Кирика. Примѣчательно слѣдующее правило: л. 145. аще дѣлакъ безъ венчанія жену понадѣлаетъ достойныхъ поповства. венчався стане. достойтъ бо венчати всакомъ. аще и дѣлти бѣть. да входи въ цркви. аще ли не венчается то илѣ азъ принося (чит. приноса) взати ии въ цркви. пушати таковы. причастнѣ юню. не дати колы. пр(при) смерти понуждайтъ іубо даси юнчали. аще ли не венчается то ии во дворѣ и. вхо^{дн}те. ии приношеній юланте. всаколѣ венчай.

Л. 152 об. Попученіе всакому крѣтенному. Примѣ-слается все къ той же 184 главѣ.

Л. 153. Слово иша златаустого. ико не поѣде воя-ти зла за зло. рѣ. Тоже, что въ № 908. (по преж-кат.) л. 387 об.

— об. Того же попученіе ико дѣро тещи ко цркви. рѣ.

л. 154 об. Слово ѿ падката ѿ печали ѿко несть доро № 327. въ вздыху печь предатнсѧ. рѣз. Тоже, что въ № 908 (по преж. кат.) л. 334 об.

Тамже. Слово ѿко по болѣ покорати властелѣ и чѣть ко-
здати и. рѣз.

л. 155 об. Мѣтка нача́лъ илъ вино илъ пиво. Нач.
Ги іе ѿ ѧе бѣ нашъ преложицъ вонъ и (д. б. въ) вино въ кане
голубини. рѣз.

Тамже. Иже во етихъ ѿца нашего иша златоустого .
погученіе . ѿ страшно съдѣ . и ѿ поименн. ѿ любви . и ѿ
смиреніи . рѣз . На концѣ приписаны некоторые правила
изъ отвѣтовъ собора Константинопольского въ концѣ XIII
ст., бывшаго при м. Максимѣ по дѣламъ Церкви
Русской.

№ 327 (по преж. кат. 865). Симеона Шахов-
скаго сочиненія, съ другими статьями., въ 8 д., скоро-
писью, 402 л., XVII в.

л. 1. Слово . ѿ второмъ пришествіи христѣ .
Нач. Тогда восплачется люте всыка дши.

л. 11. Слово паладна минха ѿ второмъ при-
шествіи и ѿ страшнемъ съде и ѿ будущемъ муче и
и ѿ мнленіи дши. Нач. Нѣкѣ исповѣждыся дши и нѣкѣ
умилитя и нѣ восплачива.

л. 62. Аллегорическое сказание о всесильляющемся ду-
ховномъ счастье. Нач. Нѣкни минъ придоша въ нѣкую кра-
ченницу бѣрѣхъ врача.

л. 64. Предисловие къ книге сѣа хотище вин-
мати. да прочитаетъ. Это предисловие относится къ
сочиненіямъ князя Шаховскаго , которыя за симъ и

№ 327. слѣдуютъ. О князѣ Шаховскомъ см. въ Собр. госуд. грам. т. 3., стр. 171. Въ предисловіи между прочимъ сказано: л. 66 об. ^нзложена бысть сиꙗ книжница лиюго грѣшныи въ члвѣцѣ ^{семи}номъ шаховскнхъ, не гло убо кнѧзя, понеже кнѧско има есть височаше и превѣно, а же ^богий за грѣхость дѣлъ своихъ не токмо чести, (проп. не) достойно и члвколихъ, зватися непотребенъ скотска ради житнѧ людего. и сбнскаго нрава. Своими сочиненіями, какъ говорить далѣе князь, онъ платить за благодѣянія, оказываемыя ему въ несчастіи.

Л. 68. ПОСЛАНИЕ К НѢКОЕМУ ДРѹГУ СЕЛО ПО-
ЛѢСНО ШЕ БѢЖЕВНЫИ ПИСАНИХЪ СЛОЖЕНО ЗА ПРЕ-
МИНОГУЮ ЕГО АЛЮБОВЬ И ПОСЕЩЕНІЕ. КОГДА МИ СЛѢ-
ЧИСА СТРЕГОМУ БЫТИ. ВО ЦРЬСТВѢ ОПАЛЕ СУЩУ НЕ-
ПОВИНИЮ.— Лицо, къ которому писано; ниже называется Симеономъ Гавриловичемъ. На л. 69 об. сказано: ты
гднъ мѣ и дрѹже не тако просто въ темнїцѣ. приѣдъ посетити
Убѣшгово міа но и потребнишъ принесо и шеещися вси вса днъ
жнвота своегшъ въ скорбныи монхъ полюгати мн. О недругъ
своемъ пишетъ также безъимянно: л. 77: аще члвкъ
ниать и горы представлати любкожъ не ниать ничтоже есть
такоже и шнжнца. ииѣ нали виднлiz есть премъдрасла во
многихъ и ии единомъ равен ся творитъ и расширяетъ хран-
лища своя и величаетъ воскресія рѣ своимъ и зватися о члвкѣ
прилежати хощетъ Учителю Учителю. Ниже скрывается его
имя подъ слѣдующими криптографическими знаками:
л. 80 об. хощеши покажу ти есть пата ^опажице о нѣже
преже рѣхъ емъже сканне съ в трехъ частѣ описуетсѧ или рекше
имагнуетсѧ, елиже начело пѣвыиа части двѣцатое, и падесятное
число и по дѣлѣ въ рядъ тридесетъ шестое словицо и сейморичное
число вторые же грани начало, осиморичное 3 двѣнадцать единно с
пятадесятыицо третьи же чати однинадцать словъ разночлененныи
иухъ раздеѧнѣ на четыре части, и въ кое же части по три

СЛОВА ЕЩЕЖЕ НАЧАЛО ШЕСТЬСОТНОЕ С ДВЕМЯ НАКОНЕЦХ ЕДИНО *№ 327.*
ВТОРОЕ ЖЕ СТЫНЬ И СЕМДЕСЯТОЕ И ДВАСОИШЕ ТРЕТЬЕЕ. ТРЕСОТ-
НОЕ И ОСМОЕ И ПЛДСЯТОЕ ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕ ОСМОЕ С ПЛДСЯТАЫХ
И ПО АБУКЕ СЛОВО ТРИДСЯТОЕ ЕГОЖЕ В ЧИСЛЕХХ ИЕ ИМЕНЕЛИХ И
ВСЕХ СЛОВХ ОСМНДСЯТЬ, ИМИЖЕ СОДЕРЖИ ЧИСЛО ТЫСЕЧА ПЛ-
СОТХ ДВАДСЯТАХ СЕМЬ В НИЖЕ (и) ЧЕТЫРЕ СЛОВА ВНЕ ЧИСЛА БЫТЬ
ТАКОВА БО ЧЛВКА И НРАВА ЕГО ВХРОСТИНИНЪ ДАЛЕЧЕ БЛИЖИ. ВЪ ЭТОМЪ
ОПИСАНІИ СКРЫВАЕТСЯ: КНЯЗЬ ИВАНЪ ХВАРОСТИНИНЪ. О СЕМЪ
ХВАРОСТИНИНЪ ВЪ СОБР. ГОСУД. ГРАМ. Т. З. СТР. 331.
АКТ. АРХ. ЕКСП. Т. З. СТР. 212 И 215. ВЪ 1623 Г. ОНЪ
ПОСЛАНЪ БЫЛЪ ВЪ ЗАТОЧЕНИЕ ВЪ КИРИЛЛОВЪ БѢЛОЕЗЕРСКІЙ
МОНАСТЫРЬ ЗА КОЛЕБАНИЕ ВЪ ДОГМАХЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРЫ,
И ВЪ ДЕКАБРѢ ТОГОЖЕ ГОДА ВОЗВРАЩЕНЪ ВЪ МОСКВУ.—ПОСЛА-
НИЕ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВИРШАМИ, ГДѢ МЕЖДУ ПРОЧИМЪ АВТОРЪ ГОВО-
РИТЬ: л. 83 об. ЩЕ НЕ БЫ ГДРЫ ЛЮ СЕМЕИ ГАБРИЛОВИЧ ДОРО-
ДЧНЦА ТО ЛИЧЕ БЫЛИШ ВСАКОВЩ ПЧИИ АНХОДЧНЦА. ИМЯ СВОЕ СОЧИ-
НИТЕЛЬ ОЗНАЧАЕТСЯ ТАКЖЕ КРИПТОГРАФИЧЕСКИ: л. 84 об. ЕСТЬ
УБО СЕМЬ СИНСКАТЕ РОДЪ ЕРОСЛАВСКОВО НЕУДАТЕЛЬ, ЕМЪ ЗВАННІЕ СИЦЕ
НА ТРИ ЧАСТИ ПНШЕМЪ, ТОЛНЦЕ, ДВАДСЯТОЕ С ПЛДСЯТАЫХ И ПО
РДАВЪ ВНЕ ЧИСЛА ТРИЦАШСТОЕ СЛОВІШ И НАКОНЕЦХ СЕДМОЕ. ЩЕ (ЧИТ.
ЕЩЕ) ДВАСОТНОЕ С ПЛТЫМЪ И ЧЕТЫРЕДСЯТОЕ С ПЛТЫМЪ НАКОНЕЦХ
ПОКРЫТИ ПЛТЬДСЯТАЫХ, И ЕЩЕ НАКОНЕЦХ ЗВАННІЕ НИМШНОЕ КЕ-
ЩАННІЕ ПРИНИМІ ЧИСЛО О НАЧАЛА И ПАКИ ДОНДИ ДВАДСАШСТАГО (?)
СЛОВА, Ш ТАВЩ ПРИНИМІ НАЧАЛО И К ТОМУ, ПРИЛОЖИ ЕДИНО И
ШЕСТЬСОТНОЕ С СЕДЛДСЯТАЫХ И ПАКИ ВТОРОЕ СО ДВЕМЯ СТЫ,
И ДВАЦАТОЕ С ЕСМНДСЯТАЫХ И НАКОНЕЦХ ШСЛЮЕ.—ЧТО ОЗНА-
ЧАЕТЬ: КНЯЗЬ СЕМЕНЪ ШАХОВСКОЙ.

Л. 85 об. ТОГОДѢ ПОСЛАННІЕ АРУГУ О ЛЮБВИ И
О ПОСЕЩЕНИИ, ПОХВАЛНО.—ЖАЛУЕТСЯ НА ТО, ЧТО ЗАТВО-
РЕНЬ ВЪ ТЕМНИЦУ, ОТЛУЧЕНЬ ОТЪ ЦЕРКВИ, ЛИШЕНЬ ПРЕД-
СТОЯНІЯ ЦАРСКАГО; БЛАГОДАРИТЬ ЗА УТВШЕНІЕ ПОСЛАНІЯМИ.

Л. 91. Безъ заглавія. Нач. Днисъ вѣгромѣ бо Ушни
Описак. отд. II, 3

№ 327. следуютъ. О князѣ Шаховскомъ см. въ Собр. госуд. грам. т. 3.. стр. 171. Въ предисловіи между прочимъ сказано: л. 66 об. нѣложена бысть сна книжца много-грѣшнѣ въ члвцѣ сеиномъ шаховскіхъ, не гло убо кнѧзя, понеже кнѧзеско има есть высочайше и превѣдно, а же Боготѣ за гробостъ дѣлъ свой не токмо чести, (проп. не) достойно и члвколя, скатися непотребенъ скотска ради жития. людого. и сбѣскаго права. Своими сочиненіями, какъ говорить далѣе князь, онъ платить за благодѣянія, оказываемыя ему въ несчастіи.

Л. 68. Погланіе къ нѣкоему дѣлѣ зело по-
лѣко ю бѣженны писаніяхъ сложено съ пре-
многѹ єго любовъ и посещеніе. когда мнѣ сло-
чна съгрегомъ быти. во цѣстѣ опале същѹ и-
повиннѹ.—Лицо, къ которому писано; ниже называется
Симеономъ Гавриловичемъ. На л. 69 об. сказано: ты
гднѣ мои и дѣлѣ не тако просто въ темнѹ. приѣдъ посетитъ
Увѣшгово мнѣ но и потрѣбенъ принесъ и ѿвешасъ еси вѣдь
живота своеи въ скорбны монхъ помочати мнѣ. О недругъ
своемъ пишетъ также безъимянно: л. 77: аще члвкъ
имать и горы представлати любезже не ишатъ иицгоже есть
такоже и ѿвешца. ии не нали видилъ есть преизбранико во
многихъ и ии единомъ рабенъ си творитъ и рашнрагетъ храни-
лища свою и величаетъ воскрелія рѣ свойхъ и зватися о члвкѣ
прилежати хощетъ Учителю Учителю. Ниже скрывается его
имя подъ слѣдующими криптографическими знаками:
л. 80 об. хощеш покажѹ thi есть илга ѿвешце о нѣже
преже рѣхъ емѹже скание съ въ трехъ частѣ опишуєтсѧ ии реше-
нианѹетсѧ, елижѣ начало пѣвыиа части двѣцатое, и падесятое
число и по аѣвѣ въ рядъ тридесетъ шестое словио и селоричное
число вторые же грани начало, селоричное 3 двѣмѧ и едини
пятъдесятыхъ третъне же чати одниначатъ словъ разночиленны
иихъ разделяе на четыре части, и въ кое же части по ти-

СЛОВА ЕЩЕ НАЧАЛО ШЕСТЬСОТНОЕ С ДВЕМЯ НАКОНЕЦХ ЕДИНО № 327.
ВТОРОЕ ЖЕ СТЬ И СЕМДЕСАТОЕ И ДВОСОИШЕ ТРЕТЬЕ. ТРЕСО-
НОЕ И ОСМОЕ И ПЛДСАТОЕ ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕ ОСМОЕ С ПЛДСАТЫХ
И ПО АВЫЕ СЛОВО ТРИДСАТОЕ ЕГОЖЕ В ЧИСЛЕХ ИЕ ИМЕНЬЕИХ И
БРГЕХ СЛОВХ ОСМНДСАТЬ, ИМНЖЕ СОДЕРЖИ ЧИСЛО ТЫСЕЧА ПА-
СОТХ ДВАДСАТЬ СЕМЬ В НИЖЕ (и) ЧЕТЫРЕ СЛОВА ВНЕ ЧИСЛА БУТЬ
ТАКОВА БО ЧАВКА И ПРАВА ЕГО ХВОРОСТИНИНЪ ДАЛЕЧЕ БРЖИ. ВЪ ЭТОМЪ
ОПИСАНІИ СКРЫВАЕТСЯ: КНЯЗЬ ИВАНЪ ХВОРОСТИНИНЪ. О СЕМЬ
ХВОРОСТИНИНЪ ВЪ СОБР. ГОСУД. ГРАМ. Т. З. СТР. 331.
АКТ. АРХ. ЕКСП. Т. З. СТР. 212 И 215. ВЪ 1623 Г. ОНЪ
ПОСЛАНЪ БЫЛЪ ВЪ ЗАТОЧЕНИЕ ВЪ КИРИЛЛОВЪ БЪЛОЕЗЕРСКІЙ
МОНАСТЫРЬ ЗА КОЛЕБАНИЕ ВЪ ДОГМАТАХЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРЫ,
И ВЪ ДЕКАБРѢ ТОГОЖЕ ГОДА ВОЗВРАЩЕНЪ ВЪ МОСКВУ.—ПОСЛА-
НИЕ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВИРШАМИ, ГДѢ МЕЖДУ ПРОЧИМЪ АВТОРЪ ГОВО-
РИТЬ: л. 83 об. АЩЕ НЕ БЫ ГДРЫ МО СЕМЕНЪ ГАВРИЛОВИЧЪ ДОРО-
ДБНЦД ТО МНБ БЫЛИ ВСАКОВШ ПВІЦІЛ АНХОДБНЦД. ИМЯ СВОЕ СОЧИ-
НИТЕЛЬ ОЗНАЧАЕТЪ ТАКЖЕ КРИПТОГРАФИЧЕСКИ: л. 84 об. ЕСТЬ
УБО СВМЪ СИСКАТЕ РОДУ ЕРОСЛАВСКОГО НЕУШДАТЕЛЬ, ЕМЪ ЗВАННІ СИЦЕ
НА ТРИ ЧАСТИ ПНШЕМЪ, ТОЛНЦЕ, ДВАДСАТНОЕ С ПЛДСАТЫХ И ПО
РАДУ ВНЕ ЧИСЛА ТРИЦАШЕСТОЕ СЛОВШ И НАКОНЕЦХ СЕДМОЕ. АЩЕ (ЧИТ.
ЕЩЕ) ДВОСОТНОЕ С ПЛТЫМЪ И ЧЕТЫРЕДЕСАТОЕ С ПЛТЫМЪ НАКОНЕЦХ
ПОКРЫТИ ПЛТЬДСАТЫХ, И ЕЩЕ НАКОНЕЦХ ЗВАННІ НЕМШНОЕ КЕ-
ЩАННІ ПРИНМАЧ ЧИСЛО О НАЧАЛА И ПАКИ ДОНДИ ДВАДСАШЕСТАГО (?)
СЛОВА, Ш ТАВШ ПРИНМАЧ НАЧАЛО И К ТОДУ, ПРИЛОЖИ ЕДИНО И
ШЕСТЬСОТНОЕ С СЕДЛДСАТЫХ И ПАКИ ВТОРОЕ СО ДВЕМЯ СТЫ,
И ДВАДАТОЕ С БОЛНДСАТЫХ И НАКОНЕЦХ ШСЛЮЕ.—ЧТО ОЗНА-
ЧАЕТЬ: КНЯЗЬ СЕМЕНЪ ШАХОВСКОЙ.

Л. 85 об. ТОГОДѢ ПОСЛАННІ АРУГУ О АЛЮБИ И
О ПОСВЕЩЕНИІ, ПОХВАЛНО.—ЖАЛУЕТСЯ НА ТО, ЧТО ЗАТВО-
РЕНЬ ВЪ ТЕМНИЦУ, ОТЛУЧЕНЬ ОТЪ ЦЕРКВИ, ЛИШЕНЬ ПРЕД-
СТОЯНІЯ ЦАРСКАГО; БЛАГОДАРИТЬ ЗА УТѢШЕНИЕ ПОСЛАНІЯМИ.

Л. 91. Безъ заглавія. Нач. Днесь вогримѣ во Ушино
Описак. отд. II, 3

№ 327. слѣдуютъ. О кнѧзѣ Шаховскомъ см. въ Собр. госуд. грам. т. 3., стр. 171. Въ предисловіи между прочимъ сказано: л. 66 об. нѣложена бысть сна книжца лиюго грѣшнѣ въ члвцѣ семиономъ шаховскнхъ, не гло убо кнѧзя, понеже кнѧско има есть височашее и прехвѣно, а же Ѹбоги за грѣхость дѣлъ своихъ не токмо честнѣ, (проп. не) достойно и члвкомъ, зватися непотребенъ скотскѣ ради житнѧ. люего. и сбѣского нрака. Своими сочиненіями, какъ говорить далѣе кнѧзь, онъ платить за благодѣянія, оказываемыя ему въ несчастіи.

Л. 68. ПОСЛАНИЕ К НѢКОЕМУ ДРУГУ БЫЛО ПОЛѢБНО ШІ ВѢТВЕННЫ ПИСАННІХЪ СЛОЖЕНО ЗА ПРЕМНОГУ ЁГО АЛЮБОВЪ И ПОСЕЩЕНІЕ. КОГДА МИ СЛУЧИСЯ СТРЕГОМУ БЫТИ. ВО ЦРЬСТЕ ОПАЛЕ СУЩУ НЕПОВИННУ.— Лицо, къ которому писано; ниже называется Симеономъ Гавриловичемъ. На л. 69 об. сказано: ты гднѣ мѣ и друже не тако просто въ телнцѣ. приїдъ посетити ѿшѣгово міа но и потребнишъ принесо и ѿбещаися еси вся днъ жибота твоегѡ въ скорбны монхъ помогати мн. О недругъ своемъ пишетъ также безъимянно: л. 77: аще члвкъ имать и горы представлати любкезъ не имать иначтоже есть такоже и ѿнженца. и не нали виднлъ есть премъдрасія во многнхъ и ни единомъ равен ся творитъ и ѿширеагихъ хранилица своимъ и величаетъ воскріланія рѣ своимъ и зватися о члвкѣ прилежати хощетъ учителю Учителю. Ниже скрываетъ его имя подъ слѣдующими криптографическими знаками: л. 80 об. хощешъ покажу ти есть иша опишице о шѣже прежде рѣхъ емъже званнє съ въ трехъ частѣ описуетса илн рекше илгануетса, еиже начало певыга части двѣцатое, и падесятное число и по дѣлѣ въ рядъ тридесетъ шестое словиц и септоричное чишиш вторые же грани начало, осморичное з двеми и единно с падесяттыиц третьи же чати одниначати словъ разночленніи ныхъ раздеалѣ на четыре части, и въ кое же части по три

СЛОВА ЕГОЖЕ НАЧАЛО ШЕСТЬСОТНОЕ С ДВЕМЯ НАКОНЕЦХ ЕДИНО № 327.
ВТОРОЕ ЖЕ СТВ Н СЕМДЕСЯТОЕ И ДВОСОИШЕ ТРЕТЬЕ. ТРЕСОТ-
НОЕ И ОСМОЕ И ПЛДСЯТОЕ ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕ ОСМОЕ С ПЛДСЯТИХ
И ПО ДВОИХ СЛОВО ТРНДСЯТОЕ ЕГОЖЕ В ЧИСЛЯХ НЕ ИМЕНЕЛИХ И
ВСЕХ СЛОВХ ОСМНДСАТЬ, ИМИЖЕ СОДЕРЖИЧ ЧИСЛО ТЫСЕЧА ПА-
СОТЪ ДВАДСАТЬ СЕМЬ В НИЖЕ (и) ЧЕТЫРЕ СЛОВА ВНЕ ЧИСЛА ЕСТЬ
ТАКОВА БО ЧАВКА И ПРАВА ЕГО ХВАРОСТИНИНЪ ДАЛЕЧЕ ВѢЖИ. ВЪ ЭТОМЪ
ОПИСАНІИ СКРЫВАЕТСЯ: КНЯЗЬ ИВАНЪ ХВАРОСТИНИНЪ. О СЕМЬ
ХВАРОСТИНИНЪ ВЪ СОБР. ГОСУД. ГРАМ. Т. З. СТР. 331.
АКТ. АРХ. ЕКСП. Т. З. СТР. 212 И 215. ВЪ 1623 Г. ОНЪ
ПОСЛАНЪ БЫЛЪ ВЪ ЗАТОЧЕНИЕ ВЪ КИРИЛЛОВЪ БѢЛОЕЗЕРСКІЙ
МОНАСТЫРЬ ЗА КОЛЕБАНИЕ ВЪ ДОГМАТАХЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРЫ,
И ВЪ ДЕКАБРѢ ТОГОЖЕ ГОДА ВОЗВРАЩЕНЪ ВЪ МОСКВУ.—ПОСЛА-
НИЕ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВИРШАМИ, ГДѢ МЕЖДУ ПРОЧИМЪ АВТОРЪ ГОВО-
РИТЬ: л. 83 об. АЩЕ НЕ БЫ ГДРЬ МО СЕМЕНЪ ГАБРИЛОВИЧЪ ДОРО-
ДЧНЦА ТО МНІЕ БЫЛИ ВЛАКОВШ ПЧІПЛ АНХОДЧНЦА. ИМЯ СВОЕ СОЧИ-
НИТЕЛЬ ОЗНАЧАЕТСЯ ТАКЖЕ КРИПТОГРАФИЧЕСКИ: л. 84 об. ЕСТЬ
УБО СЕМЬ СИНСКАТЕ РОДУ БРОСЛАВСКОГО НЕУДАТЕЛЬ, ЕМЪ ЗВАННІЕ СИЦЕ
НА ТРИ ЧАСТИ ПНШЕМЪ, ТОЛНЦЕ, ДВАДСАТЬНОЕ С ПЛДСЯТИХ И ПО
РДВ ВНЕ ЧИСЛА ТРНЦАШЕСТОЕ СЛОВШ И НАКОНЕЦХ СЕДМОЕ. АЩЕ (ЧИТ.
ЕЩЕ) ДВОСОТНОЕ С ПАТЫМЪ И ЧЕГЫРДЕСАТОЕ С ПАТЫМЪ НАКОНЕЦХ
ПОКРЫТИ ПАТЬДСЯТИХ, И ЕЩЕ НАКОНЕЦХ ЗВАННІА НЕМШНОЕ КЕ-
ЩАННІЕ ПРИНМИ ЧИСЛО О НАЧАЛА И ПАКН ДОНДИ ДВАДСАШСТАГО (?)
СЛОВА, Ш ТАВШ ПРИНМИ НАЧАЛО И К ТОЛУ, ПРИЛОЖИ ЕДИНО И
ШЕСТЬСОТНОЕ С СЕДМНДСЯТИХ И ПАКН ВТОРОЕ СО ДВЕЛА СТЫ,
И ДВАДЦАТОЕ С ЕДИНДСЯТИХ И НАКОНЕЦХ ШСЛОЕ.—ЧТО ОЗНА-
ЧАЕТЬ: КНЯЗЬ СЕМЕНЪ ШАХОВСКОЙ.

Л. 85 об. ТОГОДѢ ПОСЛАНІЕ АР8Г8 О ЛЮБВИ И
О ПОСЕЩЕНИИ, ПОХВАЛНО.—ЖАЛАУЕТСЯ НА ТО, ЧТО ЗАТВО-
РЕНЬ ВЪ ТЕМНИЦУ, ОТЛУЧЕНЬ ОТЪ ЦЕРКВИ, ЛИШЕНЬ ПРЕД-
СТОЯНІЯ ЦАРСКАГО; БЛАГОДАРИТЬ ЗА УТВШЕНІЕ ПОСЛАНІЯМИ.

Л. 91. Безъ заглавія. Нач. Днесь вогримѣ во Ушино
Описак. отд. II, 3

№ 327. нашю радость твоя и везение ако ѿбѣгъ бѣ ложесна супрѣжества твоего. Поздравляетъ есь рожденіемъ сына или дочери.

Л. 93 об. Безъ заглавія. Нач. Бѣлголѣпномъ въ члвцѣ и многоподаномъ ко всѣмъ гд҃рю людемъ кнѧзю ивану адрѣснично.— Просить о заступлениі.

Л. 96. Тогѡде моленіе къ великому въ щѣ бѣцѣ сѣтѣнишемъ филарету никитичу патріарху, московскому, і вѣса рѣчи. о разаученіи супрѣжества. село чилино.— Изъясняю здѣсь вину, за которую наказывается, князь Шаховскій пишеть: л. 99. опусты мнѣ поне едину мою вину ю множеству моемъ преступленій. Умершъ (чит. умершимъ) ли тремя женамъ въ маловрѣменно године и мнѣ со единною доволно пожи токмо очима съонла видѣхъ а со единною пожи тригодиннише. число со второю посторой года съ тринадевятьнадесетъ недель и о сї опечалиста село и во Чныине влѣ, и въ распаленіе да придѣ понеже юнъ есмі, и плотскаго гладострастна не любъ одолѣти и за неводержанне плоти съоба и удалагаю о различного многова блудодѣянія сочтася есмъ бракомъ съ девицю сѣцію и жї съ нею два го. и дѣтки гд҃рь великии. даровѣ мнѣ бѣзъ съги. и не бо лишина супрѣжества моего и дѣтнскъ. за премногое мое безаконие но ты преъхнѣты брачю исцели ма, не да мнѣ бѣдномъ о Чныинна пласти въ рѣце днѣвали. аще ли великии гд҃рь ишь и учитель, и непотребно Чныннхъ, а иниции но за немощь, и за возрастъ юности моей, остави сиे прегрешеніе.

Л. 105 об. Того посланія чилино, архнѣпископу сибирскому и тобѣ скому, о разаученіи брака.— Изъ посланія видно, что писано къ м. Кипріану прежде, нежели онъ отошелъ въ свои предѣлы; Шаховскій просить его ходатайства предъ патріархомъ о дозвolenіи ему, Шаховскому, жить съ своею женою, и

между прочимъ указываетъ на то , что страждеть уже № 327. третій годъ, что найдутся и многіе ему подобострастные, напр. постригающіе своихъ женъ и вступающіе во второй бракъ.

Л. 146. Того же епистолы къ пребывающимъ шахасу цркви персикомъ и мнцкомъ ѿ великого архипрея и слуги бжжы сбтениша бжжею лѣтию патриарха московскаго и всеса руснї . — Въ посланіи , отъ лица патріарха , приносится благодарность Персидскому шаху Аббасу за присланную въ дарь святыню — ризу Господню , и предлагается увѣщаніе принять святое крещеніе. Л. 154. приними крещеніе иже внидешніе въ небесное цртво прини крещеніе иже со агглы радшватися и со всеми стыми всселитися въдешніи твоимъ крещеніемъ и правомъ къ бгвъ вѣрою обречены . твой враги и онпаче устрашатся твоимъ крещеніемъ стыя обнтели въ цркствнї твоемъ учнвть соиндатися и бескорона жетва о тебѣ приносимая къ бгвъ вчнѣ въсылатися твой крещеніемъ вси христянская страны борадютца . — Далѣе авторъ пишетъ: л. 156. азъ ѿ тѣ великолѣпніи цркви не глю нечестива добронѣолишиго ради и права твоеги и онпаче же любве ради къ салишдержавномъ и благовѣномъ цркви ико ншемъ и ко всемъ православнію . — Потомъ предостерегаетъ шаха отъ прибывшаго въ Персію Римско-католического ксендза: л. 159. лѣть мн и о селѣ глати прѣ цртвнлихъ твоимъ попеже пріиде , слыхъ ншемъ . ѿ великолѣпниниши цркви ико вчнтела себѣ стажалъ еси римскна ѿблости попежскаго рѣкоположенія , иерѣя католическаго цркви , нарицаемаго по ихъ языку хенца . Посланіе писано на москѣвѣ лѣта № 3 . рѣг . гш . мана въ .

Л. 163 об. Того же посланіе къ некоему дружу вопросившему отчего повелоса иноюмъ не лсти маса . По ошибкѣ писца съ 164 об. начинается другая .

№ 327. нашю радость твоя и кесане ако обефь бѣ ложесна супрѣжества твоего. Поздравляетъ есь рожденіемъ сына или дочери.

Л. 93 об. Безъ заглавія. Нач. Бѣголѣпномъ въ члвцѣ и многоподаномъ ко всѣмъ гд҃ю моемъ кнзю ивану архѣбічю.— Просить о заступлениі.

Л. 96. Тогѡде моленїе къ великому въ юцѣ ѿцѣ сѣтѣнишемъ филарету никитичу патріарху, московскому, і въсѧ рѹсп. о разлученіи супружества. зело умиліш.— Изъясняю здѣсь вину, за которую наказывается, князь Шаховскій пишеть: л. 99. опусты мн поне єдину мою вину ѿ множествѣ мой преступленій. Умершъ (чит. умершимъ) ли трагихъ женамъ въ маловремянно године и ни со единною доволю пожи токмо очима скончалъ видѣхъ а со единною пожи тригодинише. число со второю потора года съ трёхъ деветънадесетъ недель и о сї опечалился зело и во Унынне влѣ, и въ распаленїи дхѣ приидо понеже юнъ есмі, и плотскаго сладострастна не логъ одолѣти и за неводержаніе плоти скова и удалыся ѿ различного многова блудодѣянія сочтася есмъ бракомъ съ девицю сѹщую и жї съ нею два го. и дѣтки гд҃ь великии. даровъ мн бѣзъ и нію. иже бо лишился супружества моего и дѣтскъ. за премногое мое безаконие но ты преустрѣніи врати и спасли мн, не да лице бѣдномъ ѿ Унынія власти въ рѹце дикаю. лице ли великии гд҃ь ишкъ и учителью, и непотребно Учинніхъ, а иниции но за немощь, и за возрастъ иноєти моя, остави сиѣ прегрешеніе.

Л. 105 об. Того посланія Умѣлью, архѣпископу сибирскому и тебѣ скомъ, ѿ разлученіи брака.— Изъ посланія видно, что писано къ м. Кипріану прежде, нежели онъ отошелъ въ свои предѣлы; Шаховскій просить его ходатайства предъ патріархомъ о дозвolenіи ему, Шаховскому, жить съ своею женою, и

между прочимъ указываетъ на то , что страждеть уже № 327. третій годъ, что найдутся и многіе ему подобострастные, напр. постригающіе своихъ женъ и вступающіе во второй бракъ.

Л. 146. Того же епистолы к превысочаицему шаху асѣю црю персикому и лицому ѿ великого архидѣка и слѹги вѣнца сбѣтенша вѣнцу мати патріарха московскаго и всеса рѹснї. — Въ посланіи, отъ лица патріарха , приносится благодарность Персидскому шаху Аббасу за присланную въ даръ святыню — ризу Господню , и предлагается увѣщаніе принять святое крещеніе. Л. 154. приими крещеніе иже внидешнѣ в небесное цртво приими крещеніе иже со агглы радшватися и со всѣми стыми весселитися въдешнѣ твоимъ крещеніемъ и правою к бгѹ вѣрою окрешилъ твой враги ионпаче устрашатися твоимъ крещеніемъ стыж обитали в цркви твоемъ учнѣть соиндатися и бескорона жѣтва о тебе приносилад к бгѹ вчнѣть восьмилѣтися твой крещеніемъ вси христянскыя страны борадиютца. — Далѣе авторъ пишетъ: л. 156. азъ ѿ тѣ великии црю не глю нечестива добронѣбѣншго ради ирава твоеги ионпаче же любве ради к самшдержавному и благовѣрному црю ишѣ и ко всему православію. — Потомъ предстрагаетъ шаха отъ прибывшаго въ Персію Римско-католического ксендза: л. 159. лѣть ми и о селѣ глати прѣ цркви твоимъ понеже прииде, слѹхъ ишему . ѿ великии црю тако чинтгала себѣ стажалъ еси римскна шбласти попежскаго рѣкоположениа, иерѣа каталнческиа цркви, нарицаелагш по нхъ азыкъ зенца. Посланіе писано на москѣ лѣта № 3. рѣг. гш. мана въ [“].

Л. 163 об. Того же посланіе к иѣкоѣму дрѹгѹ вопросившему очего поблоса иноокомъ не асти маса. По ошибкѣ писца съ 164 об. начинается другая.

№ 327. статья, а окончаніе письма находится на л. 195 об. —
198.

Л. 198. Тогда же посланіе крѣтнцомъ митрополитомъ кипріяномъ о мати и о застѣлениі. — Посланіе продолжается до 215 л., а окончаніе его находится на л. 235 — 243. Кипріанъ, отказавшись отъ Тобольской митрополіи, съ 12 Дек. 1625 (1624?) г. сталъ Крутицкимъ митрополитомъ. Умоляя его снова о помощи, князь Шаховскій пишетъ: л. 214 об. предстаніи гдѣ то дерзно-кеніемъ и теплымъ застѣлениемъ разрешіи державы на личнѣя митрополіи разрешенныя. Узы и терпеніе скидѣтельствуютъ о мнѣ саломіихъ дела мои ико ниже, по умышленію ниже по ласкостѣ и нѣкое мѣсто приключна ми о ниже по неизѣденію умолчаніи за то разхніренія. Л. 235 об. ии въ помыслахъ ии. бывидѣ нелѣпотѣ чтии. о бѣгоярданнѣ гдѣско державе не бѣднѣ личнѣя окоанно таковъ безуміе чтвъ благодатию же бѣжнен и соглюденіи есмь доселе даже и ю послѣднаго идычаннаго людіи бѣгоярданнѣ ии бытъ тако доброхотъ если по бесемъ и рѣбренѣ еще и бѣгомолецъ о бѣгоярданнѣ гдѣско иихъ державѣ. Л. 236 об., и работѣ ии гдѣмъ на ратиахъ бѣдѣшино не прада головы ское, даже и до кроки подкинахъ. аще бы и смерть пріѣ за ииихъ гдѣ то радъ бы томъ, и аще ли бы ии и пре-грешихъ что ико члѣкъ и не згони сотвори предъ очи ма и по неизѣденію или по неизѣженію нѣкое а никакоже рекъ по ласкостѣ или по умышленію да нечезнетъ ѿ мене таковоѣ введеніе что же и съ приѣ доболѣ четыре времена лѣтніихъ ии ии къ терпѣніи людіихъ гони и прогони ии въческіи бѣгоярднѣ, и разхніенѣ. Л. 238 об. не ославѣ помагающи ии и не обергися слова честя твои, еже ли обецилъ, преподобствбо твоѣ аще ли гдѣ мѣ, и неполезныи ѿказъ слыша еси, о насъ убогихъ онаго дѣлъ, и времена. Л. 239. не оставляй о чвоеа стигтелскія. полюции по бѣлѣ дѣнъ, дѣлѣ же полѹчи ѿрадъ ское и терпенію вѣмы упованіе твоѣ блко, аще побѣгнѣшига,

на прошеннѣ Человѣкъ Бѣгѹщій Гдѣа ишего сѣтѣшиаго, № 327.
патріаха понеже ѿ, чѣлколибенъ, и вѣдь дѣловыи носаше ве-
ликнї образъ, гонаго, ахмерѣа гдѣ ишего, кротчаніа иса Христъ.
Л. 240. и сна вѣгѣши. ѿ чѣтынъ ѿще ико простѣ. и без по-
добы пришедшіи мнѣ в таковѣю вину имѣ гд҃ремъ всѧ вѣдома
быть, ѿ си. что моя худостѣ. и на москвѣ не было в тѣ
дни в нижѣ сабчинѣ братиамъ нашимъ в таковоѣ бѣзакониѣ
блести, и не разумѣхоли ѿ томъ, но не вѣмъ ѿколе постѣ-
гоша ли, таковамъ пагуба грѣхъ монхъ ради.

Л. 243 об. Тогоде расѹженїе ѿ томъ чѣго
ради постнастѣа листовѣ на праздникъ трончѣ.—
Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Статья не кончена.

Л. 246 об. Слово ѿ страсти гдѣ ишего. иса
Христъ еже воспомину писаніе евренискимъ азыко и
фнаосодомъ ѿ томъ како распаша и погребеша
тѣло иѣво и всѧ санко содѣяша сѧ при. понести-
ствемъ пналте. Нач. Въ лѣто . єї. цркви тибирнїй кесара
црквиюиемъ в римѣ и ѿладѣициемъ вселеною ксю—продол-
жается до 235. л. Другой отрывокъ той же статьи л.
164 об. до 195 об. Оба отрывка изъ такъ называемаго
Никодимова Евангелия. По изданию Thilo, Codex Apostolus.
Т. 1. р. 494—554. et 610—665. 805—813.

Л. 215—216. отрывокъ изъ слова о страшномъ судѣ,
безъ начала.

Л. 246. Посланіе кѣкоего клирика къ неизвѣстному
человеку. Все наполнено пышными, затемняющими смыслъ,
выраженіями. Цѣль посланія возвратить прежнее благо-
воленіе настоятеля. Нач. Бѣлкинъ и прочтѣи и равноангельные
и небоподобные бѣнтели идѣжъ аїгеское никостоянне соста-
вляютса.

Л. 255. Краткое наставление изъ правилъ иноческихъ,

№ 327. л. 255 об. Записка (запись сія) градомъ некій. один изъ ии быва възатиа (sic) колико есть градовъ възатыхъ во времена шумныхъ.—Такъ начинается статья, писанная безграмотнымъ. Здѣсь говорится о нашествии Крымскаго царя, потомъ Литовскаго царя (неизвѣстно, какого), о городѣ Архангельскѣ, о растрогѣ, и о землетрясении на Соловкахъ. Объ Архангельскѣ здѣсь пишется: л. 257 об. городъ архангельскій иже въ прѣ възере искори (изстари?) называемо бѣлогзеро и учрежденіе онаго последова во 1331 оградн бо его каменны велики крѣпенъ паче вѣхъ градовъ. Вся сія запись писана позднѣйшею рукою.

Листы 261—263 бѣлые и должны быть въ началѣ ркп. На 261 л. подпись, зачеркнутая: сиа кнїга поимо сѣзжие полаты семиона костнина.

. л. 264. Сказание вкратце о градѣ и о прочихъ престолицахъ въ немъ.—Это сказание изложено въ видѣ притчи съ изъясненіемъ.

Листы 286—290 бѣлые.

л. 291. Пишланнѣ ѿ түсковѣ, цѣра ко граду цѣю і великому кнїзу. івану васильевичу възѣ рѣси.—Послѣ множества епитетовъ, которыми прославляетъ султанъ Турецкій свое величіе, наконецъ онъ будто бы говоритъ: л. 293. с. инил. (съ своими поклонами) соткорнах (я) ѿ выходноѣ своеї казне. са. ві. лѣтъ занеже ѿ твоѣй власнѣй Умершъ а тебѣ младѣ ѿѣщъ оставшуса, и азъ до твоего. возрасту, и до совершиеннаго твоего разумѣя не Удивилъ и своемъ обычната казны и мати не велѣлъ и а нѣ приказалъ и послѣ к тебѣ клѣпера своего а велѣ сѧ дасъ бѣсъ подвиженія казнѣ ѿѣю взять исполненіе противъ предложихъ кнїгъ. ѿ твоегш и по твоимъ покансарскимъ грамотамъ.—Ни имени султана, ни времени грамоты не показано.

л. 302 об. Писланнѣ ѿ града цѣра і великого

кн́за Ивана Васильевича все́й рѹснї самодѣжца № 327.
московскаго къ тѹрскому ц҃ю салтану. — Это от-
вѣтное посланіе на предыдущее въ такомъ же тонѣ.
Царь пишетъ, что велѣль с нѣбрьными поклисарїи, посольствомъ
правитъ своимъ конюшемъ боларину аможе и годно, — что хо-
тѣль казнить его поклисарей, но удержанался только по
невѣрію и малоумію султана и пр.

Л. 315 об. Посланіе ѿ тѹрскаго ц҃ра ко гд҃рю
ц҃ю і великомъ кн́зу івану васильевичу все́й рѹ-
снї. — Въ этомъ посланіи наоборотъ султанъ, прославляя
могущество царя, спрашивается, почему онъ называется
царемъ.

Л. 317 об. Посланіе ѿ гд҃ри ц҃ри і великого
кн́за івана васильевича все́й рѹснї. къ тѹрскому
ц҃ю салтану. — Отвѣчая Салимбѣ салтану на преды-
дущее посланіе, царь увѣдомляетъ, что онъ вѣнчался
царскимъ вѣнцомъ Греческаго императора Константина
Мономаха. Всѣ четыре грамоты явно подложныя. См.
Ист. госуд. Росс. т. IX пр. 348.

Л. 321. Кано молекенъ прѣтъ вѣце певаемыи
в набеденне печали. Первый тропарь начин. Печалны
набеденна обѣреваютъ смиренюли душу и напасты облаци покрываютъ.

Л. 333 об. Слово сѣты ѿ поле дшевнѣ
ко всѣмъ православнымъ хрѣтианомъ. Противъ
сквернословія. Нач. Не подобаетъ братнѣ православныхъ хрѣ-
тианомъ матены ламти.

Л. 340. Послѣ краткой молитвы къ Божіей Матери,
пъскоплькое умилительное:

Земля еси земля сыра материа
всѣмъ еси ты земля ѿци и мать
гроби есте гроби коло дубовыи
всѣмъ на есте бы гроби домогища и т. д.

№ 328. л. 344 об. Описаніе троекратнаго явленія Божій Матері Нижегородцу Григорію Антонову, съ повелѣніемъ возвѣстить народу, чтобы не сквернословили и соблюдали посты въ среду и пятокъ. Событие относится къ Декабрю 1654 г.

л. 347. Слово о Іосифѣ прокрасномъ, безъ начала. Пр. Ефрема Сирина.

л. 396. Наставленіе въ видѣ притчи, противъ не-насытнаго желанія богатства. Нач. Ешьросж. иѣкнѣ чѣхъ хожаше по чисту полю единъ не обрета на немъ добра лѣтъ встремоша иши велѣдъ и левъ.

л. 397 об. Загадочные вопросы съ отвѣтами. Предлагаются Григоріемъ, разрѣшаются Иваномъ, и предметомъ своимъ имѣютъ что либо изъ Свящ. исторіи.

№ 328. (по преж. кат. 429). ЗЕРЦАЛО ДУХОВНОЕ, пис. полууставомъ, въ 4 д., 608 л., кроме предисловія, занимающаго 27 л., 1658 г.

На первомъ листѣ помѣчено : вѣховамъ, а по листамъ подписано, что рукопись сія поможена была въ Воскресенскій монастырь, называемый Новый Іерусалимъ, патр. архомъ Никономъ лѣта 1658.

л. 1. Среди бордюрки, на которой оттиснуты изображения церкви Печерской, св. Владимира, Ольги, Бориса, Глѣба, Антонія и Феодосія, помѣщено слѣдующее заглавіе: ЗЕРЦАЛО ДУХОВНОЕ. ВЪ НѢЖЕ ИШЕРАЖЕНІЕ ГРѢХШНОЕ, И РАЛІЧІЕ РОДЕНІЯ ТѢ. каковы и рабо прозаїаютъ іукрѣпляюся и погубляю члвка. сопротивлѧющіе тѣ, нѣтгай пагубы. побѣждены же приобрѣщ спасеніе; сїе расположена, по алфавітѣ словесномъ. ѿ многіхъ егы сбрано, ко Украсовані

всѣ православныи христіа. паче же іноко, сѣло дшерополено. лѣта № 328.
ш соданія міра. фрнг. ш вспомощенія же сїа бжїа. фахне.
мїа, інла, дї, дна.

— об. Оттиснутое же изображеніе Спасителя, подъ
которымъ замѣчено: преписа сѧ, книга, є лѣто ш соданія міра, фрнг. а ш ро: хба. фахни.

Л. 2. Млтва, стѣй живоначалнѣй тѣцы, въ
которой составитель книги просить помощи свыше на
то, чтобы сїа дшерополеное изображеніе христіанскаго сожитїа
ш сїи (Божихъ) собрати, и є писаніи чтеніи не погрешити.

Л. 3. Прѣсловіе (отъ имени) стаго ішана злато-
уста, гдѣ возвѣщается горе всѣмъ нерадящимъ о сво-
емъ спасеніи.

— об. Прѣсловіе, къ желающимъ спесїю читатели.
Здѣсь собиратель, объясняя различныя побужденія къ
составленію сей книги, приводитъ и слѣдующую причину:
тако (на Руси) пако стѣло дшерополено, сѣло распространено: зане
блгочтївн, пренчдраго наказаніе глюцие: сїе, пїй боды ш свои
согдѣ, и ш свои ст҃денеца нисточника (Прітч. 5, 15.):
дерзновенno презирюще. словенскіи смиреннїи мзыко гнушаюся.
и ш чюжн волчейнъ бодх, наблюданы прелестю, лакоме на-
паваніемъ: іученіемъ здраваго не послушающе и ш нистинны слѹ-
шаратише, къ баснѣ уклоняюся. Сочинитель имѣетъ въ виду
распространившееся на югѣ употребленіе Латинскихъ и
Польскихъ книгъ, въ противодѣйствіе чему онъ составилъ
настоящую книгу изъ однихъ Славянскихъ книгъ, т. е.
изъ древнихъ переводовъ Отеческихъ писаній.

Л. 7 об. Йио прѣсловіе книги сѧ. Нач. Прѣ-
царѣ, и гдѣ гдѣ, и сїи спеки и сїи рѣ. испытайтс писаніа.
Выписками изъ Священнаго и Отеческихъ писаній показавъ
Описан. отд. II, 3.

№ 328. нужду поученія въ нихъ и пагубу отъ небреженія о томъ, собиратель книги говоритъ, л. 11 : «а́ всѧ рѣчъ да́л, ѿ събѣстніи ст҃ужа́є, къ собранію се́мъ понуди́са . є́го же ѿ бѣтвѣнаго писанія бѣтъхаго и́ нѣва за́вѣтъ , по алфавиту склоненіемъ расположіихъ. та́коже въ ст҃ѣ писаніи ѿбрѣто , та́ко и́ положіса .

Л. 12. Пристиженіе къ стажателю книги е́слѣ . Написано въ духѣ умиленія.

Л. 13. Сочисленіе ст҃ы , и кни́гъ , ѿ ні́хже собраніе сї́е соста́вна , и нѣже събѣдѣтъ при-кѣдоша́са . Имена расположены по алфавиту въ числѣ 127.

Л. 15. Каталогъ , илн , сочиненіе , гла́въ , по въкварѣ . венчей въ сї́и кни́зѣ обрѣтаюши́са . Всѣхъ 94 гл.

Л. 20 об. Сочисленіе грѣховъ (всѣхъ 349).

Л. 25. Стїн , ѿ ні́хже сочиненіе . грѣховъ пре-ложи́са . Число ихъ доходитъ до 13. Въ заключеніи сказано : Зде не всѧ (т. е. грѣхи) та́же въ ст҃ы писаніи , обрѣтаюши́са предложи́ша́са ; но ча́т нѣка́да . та́чайши́ша же та́ко ѿстави́ша́са .

Тамже : Добродѣтель сочиненіе .

Всѣ сїи три «сочисленія» сдѣланы по алфавитному порядку .

Л. 1. Алфа (т. е. следуютъ статьи на эту букву), о превышнемъ пребѣнача́лии бѣтвѣнѣ , живоначалии съществѣ . пребѣнача́лнаго бѣга ѿца . и сопрѣбѣнача́лнаго , єдинороднаго слова сїна бѣта . и соприено същина , животворящаго лѣха . ѿ тѣчествѣ , ѿ єднствѣ . вѣрѹющи́й бо , и почнѣаюши́й ко исправленію ѡстинѣ . не вѣрѹющи́й же , и непослушаюши́й , къ болшему ,

погибеномъ ѿчужденію . глава , а . нач . изъ есмь алфа и № 328 . ѿмѣга . начатокъ и конецъ , глагол . гдѣ сый бѣ и грады .

л . 14 . О алгѣ , и дѣйствіи и крѣпости и . и алгѣла хранителья ѿслѹшаніе члвческое . глава , б .

л . 20 об . ѿ адамѣ и о паденіи его , еже есть вѣрѣ грѣхѣ начало ; и ѿ тѣлѣ , повсегдѣ рѣ члвческіи , злобою изнемогающе , и мѣли спасиціе ѿбрѣтахъсѧ . глава , г .

л . 36 . О боязни , вѣрии ; и о бѣстрѣши , иже все благое пренебрегающа , и злоба совершающа ; глава , д .

л . 43 . Бга и превеликии благодѣяніи его , не благоговѣнно знѣтіе . и о безаконіи . и бѣволѣзни , и бенадѣїи , и о бѣнѣ мытіи . и ѿ брадобрытии ѿ безуміи . и бессовѣтіи . о бѣстудіи . о бѣчестіи , и бѣнти . глава , е .

л . 53 . О благодареніи гдѣ бга и о чемъ благрѣти . глава , ѿ .

л . 55 . О бѣмо лвти , и бѣгствѣ мѣра ; глава , з .

л . 65 об . О людѣніи сеbe опасно хотѣши и сѣтіио спѣши . глава , и .

л . 75 . ѿ бложеннѣи и добротѣяніи ихъ . глава , д .

л . 78 . О братоенавидѣніи бгомерзкому . глава , г .

л . 81 . О враніи небѣдимой , и незнѣтіи ела . глава , ѿ .

л . 83 об . О вѣсты сѹгѹбой , илѣ безуміи , коль вреди илгѣющи сїе . глава , є .

л . 88 об . ѿ блудѣ , илѣ ступодѣйствѣ . и о блудовредіи . и о бѣчннїи , и ѿ бѣснованіи . глава , г .

л . 94 . ѿ кѣрѣ ; ненкѹсной илѣ бѣдѣной . глава , ѹ .

л . 99 . ѿ бѣделѣпїи , и велерѣчїи , и о величанїи , и высокомѣдрїи и о возрѣнїи ѿплазно . и ѿ крадѣи и о вредолюбїи . глава , є .

- № 328. Л. 103. **Ӯ** в о д ё ж а н и и , и а л ч е б ё ; ё т а ж е а д а м ик и с о х р а н и к , р а н и п о г ѿ в и . и Ӯ а л с к о с е р д т и , и ч р є в о б є с т и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 110. **Ӯ** в о л и ; п л о т ы с к о й . г л а в а , Ӯ .
- Л. 114 об. **Ӯ** в о й с т в ъ ю ц и х ; г л а в а , Ӯ .
- Л. 116. **Ӯ** в о л ш в ё ; и р а з л и ч и и т о . г л а в а , Ӯ .
- Л. 120. **Ӯ** г о р д и н и ; и п р е з о с т в ё . г л а в а , Ӯ .
- Л. 123 об. **Ӯ** г л а в о б о л т и , и г а д е н и и и г а в м а н и , и г о р т а н о в є с т и , и Ӯ г и в ш а н и и , и г о р е с т и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 127. **Ӯ** г и ё в ё , и г о р е с т и , ё г щ ; Ӯ .
- Л. 130. **Ӯ** г р є х о л и ю б т и и р а л и ч и и т ё . и Ӯ о б р а з г р є х ѡ в н и х . г л а в а , Ӯ .
- Л. 136. **Ӯ** г е є н и ё . к оль с т р а ш н а в ё ч н а , и н е с к о н ч в а ё м а : б є с о м и ё р е т н и к , и л ѡ ж и в и ё х ѻ т і а н о ; и "п о к а ё ш и м а ѿ г о т о в а с а . г л а в а , Ӯ .
- Л. 147. **Ӯ** д ё р з о с т и , и б є с т в ъ д т и ; и в и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 150. **Ӯ** д о с р о д ё т е л е й п р е з р є н и и и Ӯ д о н д е н и и , и д р є ж е с т к а , к о ё в ё н о , и к о ё в ё г о . и Ӯ д а р б п р я т и и д и е н и и , и д р є м а н и и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 152 об. **Ӯ** ё с т е с т в а з л о ё п о т р є л е н и и , и г р є с т в ё п л о б и к , а ѿ ф и е п о д ё х ѿ п р а в ѿ ё с а , с т ё л о в р є д а е т к ; г л а в а , Ӯ .
- Л. 157. **Ӯ** ё р е с и д в о л и ч и о и , и ё п и т е л и и п р е з р є н и и , и ё л л и н о ё ў к о р е н и и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 158. **Ӯ** ж е с т о к о с е р д т и , и о к а л и е н е н и и , к оль с т р о п о т н о и ѿ ч и д а ѿ с и е с п с е н и я . г л а в а , Ӯ .
- Л. 161 об. **Ӯ** ж е н о з р є н и и , и Ӯ ж е л а н и и и Ӯ ж и з н и л и ё в и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 164. **Ӯ** з л о х ѿ т р т и ; и л и з л о б ё и р а з н ѿ с т в а ё л а , и к и с е с л и ѿ н и и (ч и г . н е с л и ѿ г л е н и и) в р є д а ё , и в п о г и в ё с в ѿ д и . г л а в а , Ӯ .
- Л. 169. **Ӯ** з л о п о м и ё н и и , и п а м а т о с л о б и и , к оль в и .

ПАДЕНИЕ ХОДАТАЙСТВУ. И ШЛОГОСВЕТИИ, И СЛОВЕРИИ, И СЛОИ. № 328.
ВОЛЕНИИ, И СЛОИМОСТЬЮ, И СЛОУМЛЕНИИ. ГЛАВА, ЛВ.

Л. 174. **Щ** ЗАБЫТИИ, ИЛИ ЗАБЫТИЕ; И ЗАБЫТИИ, И ЗА-
ЗОРЬ, И О НЕНАВИТИИ, И ЗАПРЕЩЕНИИ, И ЗАКЛННЯНИИ, ЗЛОВОДАНИИ.
КОЛИКОЕ ТОМНГЕСТВО ПРИБЫВАЕШ СЕГО. ГЛАВА, ЛГ.

Л. 180. **О** НГРД И СЛБСТЬ, КЧЮ ПАГУБЫ СОДЕКАЮ.
ГЛАВА, ЛД.

Л. 184 об. **Щ** ИДОЛОСЛУЖЕНИИ ВЕЩНО. ГЛАВА ЛЕ.

Л. 185 об. **О** ИЕРЕЙСКОЕ НЕВРЕЖЕНИИ; ГЛАВА, ЛС.

Л. 188. **Щ** ИНОЧЕСТВО, АВВЫ ИСЕИФА (ВОЛОКОЛАМСКАГО)
ПІЗВЕРАННО Ш БЖТВЕНИАГО ПИСАНИЯ. ГЛАВА, ЛЗ.

Л. 201 об. **Щ** ОБРАЗЪ ИНОЧЕСКОМЪ ЧТО БЫТЬ ОБРАЗ
ИНОЧЕСКАГО ЖИТЕСТВА, И ЧТО ШБРАЗОВАНІЕ КОСГОДО; ГЛАВА, ЛН.

Л. 213 об. **О** ИНОЧЕСКОЕ НЕРАДѢНИИ; И ОЛНШПИ (ЧИТ.
О ИЗЛИШІИ) И НСПОВѢДАНІИ НЕСОВЕРШЕНО, И О НСКУШЕНИИ. ГЛАВА, ЛД.

Л. 218. **Щ** ИЗУМЛЕНІИ ПІДСТВЕНО ІЖЕ ЧЛВКА ВЕЗ-
ЧИИ ТВОРІИ, Ш БГА ШЧУЖДАА, ДІАВОЛЪ ПРИСВОЯЕ; ГЛАВА, Л.

Л. 224. **Щ** КРЕЦІЕНІИ И БЛГОДАТИ ЕГО; ГЛАВА, ЛА.

Л. 229 об. **О** КРОТОСТИ, И ТИХОСТИ. ГЛАВА, ЛВ.

Л. 234 об. **О** КЛЕВЕТЪ ДШЕГУБНОЙ И Ш КЛАТВЪ
ПОГИБЕЛНОЙ. ГЛАВА, ЛГ.

Л. 240. **Щ** КОТОРѢ И КОЦВНІСТВА; И О КУПЕЧЕСТВЕ, И
ИОРНЕМНІЧЕСТВЕ: И О КРАМОЛЪ, И КРАВЪ, И КРАШЕНІИ, И КИЧЕНІИ,
И КЛЧИ, И О КОВАРСТВЕ, И КОЗНН; ГЛАВА, ЛД.

Л. 244. **Щ** ЛАСКОСЕРДІИ, И ЛЮБОПРЕНІИ, И ЛЮБОЧЕСТІИ, И
ЛЕСТИ, И АЛХОЛІГЕНИИ, И ОЛНШЕНІИ, И ЛБНОСТИ, И ОЛВАВСТВЕ;
ГЛАВА, ЛЕ.

Л. 247 об. **Щ** ЛЖИ, И ЛЕСТИ, И ЛВАВСТВЕ ІЖЕ СУ
БЕСОСКАА ХУДОЖЕСТВА. ГЛАВА, ЛС.

Л. 252 об. **Щ** ЛИХОИСТВЕ, И СРЕБРОЛЮБІИ И ЛЮТОСТИ, И НЕ-
МИЛОСЕРДІИ. ІЖЕ ШЧУЖДАЮ ЦРТВІА БЖІА, И КО АДІС ЕВОДА. ГЛАВА, ЛЗ.

№ 328. Л. 260 об. Ӯ лѣностъ ѹкофѣленій и рѣслабленій ѿ тоѧ, та же вчнелѣса в грѣхъ скрѣтныи; глава, тѣ.

Л. 267. Ӯ маловѣрїн, и малодѣшии и о малаки, и жѣдоиствѣ, и о мнѣнїи, и о молвѣ, и о мѣдробаніи плю скольз, и о мѣснкѣи люблѣнїи, и о мѣшлолюбїи. глава, тѣ.

Л. 273 об. Ӯ многосонїи, и мечтании, и искушенїи, коликам пакостъ ѿ тѣхъ. глава, и.

Л. 278 об. Ӯ миролюбїи суетномъ яко многошерїк любентеарїи сюонъ, прелаше и погублѣ. глава, тѣ.

Л. 285 об. Ӯ молитвено небреженїи, глава, и.

Л. 290. Ӯ началолюбїи, и наказанїя непрѣати. и о неблагодарствѣ; глава, и.

Л. 293. Ӯ небннмании, и неѣжествѣ и неразуміи, и нечиствїи, и неводѣжанїи, и ненависти; како ѿсвѣтнша и то ѿѣлѣши; глава, тѣ.

Л. 305. Ӯ непокорствѣ козлѣйшо и преславнѣ вспагбено, и нѣгодлѣце во адк; глава, и.

Л. 318 об. Ӯ нетерпѣнїи скорбей, немощи, и шицеты. и ниже вход строенїи в жиботъ вѣчныи; глава, и.

Л. 330. Ӯ обличенїи, и обидѣнїи, и обиини приянїи. и обонанїи и шѣгтовъ презрѣнїи, и дѣды нѣбрїи, и и облюблѣнїи, и окамененїи, и о ѿскорблѣнїи; глава, и.

Л. 337. Ӯ ѿвходнице, илн ѿбѣгателѣ и монастыца, коль вѣлио тщетъ, и пайувѣ севѣ ходатайствѹ. глава, и.

Л. 349. Ӯ обиенїи, и содрженїи злобено, и злобѣтоказнїи пакостно. и о дружѣ добра, и совѣтѣ баго. ил добрая ходатайствѹ; глава, и.

Л. 357. Ӯ дѣденїи тщетномъ; и оправданїи вредо-твѣрномъ; глава, и.

Л. 364. Ӯ оставленїи гда, сѣло страшно и ожидно; глава, и.

л. 367. *Щ* падежи, и пакости, и пареней. и о печали, № 328.
и о пиршестве, и пасхе, и плача лишеней, и оplenieni,
и повстаней; и о покон телесно, и помраченей, и о похоти.
и о праности, и превоношеней. и о противлении. и попечени.
и прелюбодействе; глава, ѿг.

л. 379. *Щ* преступление заповедей, и коея казни
попадают. и соблюдаются закона, коея благти сподобляются;
глава, ѿг.

л. 383 об. *Щ* поклоняется поборзеней; глава, ѿг.

л. 389 об. *Щ* помысел нечестыя, и блудны, ко-
лико бреждаю небрежливы; глава, ѿг.

л. 395 об. *Щ* празднество и прекослобин, кую пагуб
содействуют; глава, ѿг.

л. 400 об. *Щ* радости егловесной и радвищней, и о
радостях, и о рабон душевно. и о расколе. и ратованей. и о
реинований; глава, ѿг.

л. 404. *Щ* роптания, и рети, и радражения, сего вре-
дительны; глава, ѿг.

л. 409 об. *Щ* самолюбия и самочиний, душегубно, и
о славолюбии, и сласте кредотворный. и о сладострастии, и о
семи смертных грехах, и вразе долашний, и о добродетеи.
и смиреня и склоненей. и словеса блжн презираний, и о сно-
либии, глава, ѿг.

л. 423. *Щ* срама и роптания, и хитрослобин тщетно, в неже
оу碌боша презориви (на полв: иновение) глава, об.

л. 433. *Щ* страдания гдани засытии. глава, об.

л. 435 об. *Щ* сродни попечени, и ш страсти; и
срам непреклонно; глава, об.

л. 444 об. *Щ* смерти, коли страшна грехи, и тако
дщевна тажестна есть; и каковъ образъ душа Чиндрѣ. но
и ѿ телесной, тако за долгъ греховныи бы предаетса; глава, об.

№ 328. нужду поученія въ нихъ и пагубу отъ небреженія о томъ, собиратель книги говоритъ, л. 11 : «а всѣ расчленялъ, ѿбѣстнѣ ст҃жасъ, къ собранію семъ понудиша . єгоже ѿ бѣтвѣнаго писанія бѣтъаго и нова завѣтъ , по алфавиту расположихъ . такоже въ сѣй писаніи ѿбрѣто , тако и положиша .

Л. 12. Пристиженіе къ стажателю книги сѧ . Написано въ духѣ умиленія.

Л. 13. Сочисленіе сѣй , и книзъ , ѿ нѣхъ съ собраніемъ сїе составиша , и иже свѣдѣтъства пріѣдоша сѧ . Имена расположены по алфавиту въ числѣ 127.

Л. 14. Каталогъ , илъ , сочиненіе , глаголъ , по 68 квадратъ . венчей въ сей книзѣ обрѣтаніши сѧ . Всѣхъ 94 гл.

Л. 20 об. Сочисленіе грѣховъ (всѣхъ 349).

Л. 25. Стіи , ѿ нѣхъ сочиненіе . грѣховное прѣложиша . Число ихъ доходитъ до 13 . Въ заключеніи сказано : ЗДЕСЬ не всѧ (т. е. грѣхи) лаже въ сѣй писаніи , обрѣтаніи прѣложиша ; но чѣмъ нѣка . тѣчайшада же тако ѿставиша сѧ .

Тамже : Добродѣтельни сочиненіе .

Всѣ сии три «сочисленія» сдѣланы по алфавитному порядку .

Л. 1. Алфа (т. е. следуютъ статьи на эту букву) , о пребышнемъ пребеначално бѣтвѣнѣ , жибоначално существѣ . пребеначалнаго вѣга ѿца . и сопрѣбеначалнаго , єдиннороднаго слова сна бѣла . и соприеноѣщаго , жибоноткоращааго лха . ѿ тѣчествѣ , ѿ єднствѣ . вѣрѹющій бѣ , и почнтающій ко исправленію истиинѣ . неизбрѹющій же , и непослѹшающій , къ болшему ,

погибеномъ ѿчуденію . глава , а . нач . Ізъ єсмь алфа и № 328 . шмега . начатокъ и конецъ , глѣ . гдѣ сый бѣ и грады .

л . 14 . О алглѣ , и дѣнствіи и крѣпости и . и алгла хранитела ѿслѹшаніе чѣбеское . глава , б .

л . 20 об . ѿ аламѣ и о паденіи егѡ , ѵже єсть вѣтъ гробъ начало ; и ѿточ , повсегда рѣ чѣбескіи , слобою изнемогаще , и мали спасицися ѿбрѣтахъса . глава , г .

л . 36 . О боязни , вѣти ; и о бѣстрѣши , иже все блгое пренебрегаєса , и злоба совершаєса ; глава , д .

л . 43 . Бга и превеликии благодѣяніи егѡ , не блгоговѣйно знайти . и о беззаконіи . и вѣолѣзни , и венадѣжни , и о бѣнѣ мытїи . и ѿ брадобрытии ѿ беззміи . и бѣсовѣтни . о бѣстѣдни . о бѣчестїи , и бѣнїи . глава , е .

л . 53 . О благодареніи гдѣ бга и о чемъ благрѣти . глава , ѿ .

л . 55 . О вѣмѣлвїи , и бѣгствѣ міра ; глава , ѿ .

л . 65 об . О людѣнїи себѣ опасно хотающи истино сптица . глава , и .

л . 75 . ѿ блженнїи и добродѣянїи ихъ . глава , д .

л . 78 . О братоенавидѣнїи вѣомерзеко . глава , г .

л . 81 . О бранн и невидимой , и незнаніи єз . глава , и .

л . 83 об . О вѣсты сугубой , илн беззміи , коль вреди ижеющи сї . глава , ѿ .

л . 88 об . ѿ блудѣ , илн ствѣдодѣнствѣ . и о блудо- вреди . и о бѣнїи , и ѿ вѣнованїи . глава , г .

л . 94 . ѿ вѣрѣ ; искѹсной илн вѣдѣнной . глава , д .

л . 99 . ѿ вѣделѣпїи , и велерѣчїи , и о величанїи , и высокомѹдрїи и о возрѣнїи ѿплазно . и ѿ крадѣ и о вредо- любїи . глава , и .

№ 328. нужду поученія въ нихъ и пагубу отъ небреженія о томъ, собиратель книги говоритъ, л. 11 : «А всѣ раслож-
дамъ, ѿ сбѣсти стужаѣтъ, къ собранію семиъ понудиша . Егоже
щъ бѣтвѣнаго писанія бѣтъаго и нова засѣтъ, по алфавиту
словенскому расположихъ. Такоже въ стѣ писаніи ѿбрѣто, тако
и положиша.

Л. 12. Пристнженіе къ стажателю книгн сеѧ . На-
писано въ духѣ умиленія.

Л. 13. Сочисленіе сты, и книгъ, ѿ нѣхъ
собраніе сїа составиша , и иже свѣдѣтъства при-
кбедоша са . Имена расположены по алфавиту въ числѣ
127.

Л. 15. Каталогъ, илн, сочисленіе , глаўкъ, по
бѣкварѣ . Вещей въ сїи книѣѣ обрѣтающиша . Всѣхъ
94 гл.

Л. 20 об. Сочисленіе грѣховъ (всѣхъ 349).

Л. 25. Стїн, ѿ нѣхъ сочисленіе . Грѣховное
прѣложиша . Число ихъ доходитъ до 13. Въ заключеніи
сказано : Зде не всѣ (т. е. грѣхи) иже къ сты писаніи ,
обрѣтаюша прѣложиша ; но чѣмъ иѣкаш . Тачайша же тако
штатвиша са .

Тамже : Добродѣтельн сочисленіе .

Всѣ сїи три « сочисленія » сдѣланы по алфавитному
порядку .

Л. 1. Алфа (т. е. следуютъ статьи на эту букву),
о превышнемъ пребѣначаляно бѣтвѣнѣ , жновиначаляно
сѹществѣ . пребѣначалянаго бга ѿца . и сопрѣбѣначалянаго , єдино-
роднаго елова сна бѣла . и соприеноѹшнаго , жновитвораща-
го лха . ѿ тѣчествѣ , ѿ єдиствѣ . вѣрѹющи бд , и почнѣющи ко
неправленію иестнѣ . не вѣрѹющи же , и непослушающи , къ болиши,

погибеномъ ѿчуденію . глава , а . нач . Ізъ єсмь алфа и № 328 . шиега . начатокъ и конецъ , гл . гдъ сий бѣ и грады .

л . 14 . О алгѣ , и дѣнствіи и крѣпости и . и алгѣ хранителѧ ѿблѹшаніе чѣвческое . глава , в .

л . 20 об . Ш аламѣ и о паденіи егѡ , ёже есть вѣтъ гробъ начало ; и ѿтоль , повсегда рѣ чѣвческіи , злобою изнемогаши , и мали спасиціе ѿбрѣтахъся . глава , г .

л . 36 . О боязни , бѣти ; и о бѣстрайи , иже все благое пренебрегаєша , и злоба совершаєтъ ; глава , д .

л . 43 . Бга и превеликии благодѣяніи егѡ , не благоговѣйно знайтъ . и о беззаконіи . и вѣволѣзни , и бенадѣжни , и о бѣнѣ мытїи . и ѿ брадобрытии ѿ беззуміи . и бесовѣтїи . о бѣстѣдїи . о бѣчестїи , и бѣнїи . глава , е .

л . 53 . О благодареніи гдѣ бга и о чём благрѣти . глава , ѿ .

л . 55 . О бѣлобѣти , и бѣгствѣ міра ; глава , з .

л . 65 об . О людении себѣ опасно хотлии и сътно спѣши . глава , и .

л . 75 . Ш бѣженныи и добродѣяніи ихъ . глава , д .

л . 78 . О братоенавидѣніи вѣомерзко . глава , г .

л . 81 . О бранн иевидимой , и незнатїи ёз . глава , и .

л . 83 об . О бѣгстви сѹгѹбои , илнѣ беззуміи , коль вреди имѣющи сїе . глава , в .

л . 88 об . Ш блудѣ , илнѣ ст҃удодѣнствѣ . и о блудо- вреди . и о бѣчини , и ѿ бѣснованіи . глава , г .

л . 94 . Ш вѣрѣ ; искѹсной илнѣ вѣдѣльной . глава , д .

л . 99 . Ш вѣделѣпїи , и велерѣчни , и о величанїи , и выгокомѣдрїи и о возрѣнїи ѿплазно . и ѿ крадѣ и о кредо- любїи . глава , е .

№ 328. л. 103. **Ѡ** вօճեյնի, և ձլշե; ժայե ձմալիչ ու
տօքանիկ, բայ պօգվեն. և ա լայկօքդին, և չրեօբեսին. գլավա, Ֆ.

л. 110. **Ѡ** բօլի; պլոտեսկոյ. գլավա, Յ.

л. 114 об. **Օ** բօնտեմայնիչչ; գլավա, Ռ.

լ. 116. **Ѡ** բօլշե; և բազմութիւն տօ. գլավա, Ժ.

լ. 120. **Ѡ** գօրծանի; և պրէզօտե; գլավա, Կ.

լ. 123 об. **Օ** գլավօբօլին, և հաճենի և գլամենի,
և գորտանօբեսին, և ա հնաշանի, և գօրեստի. գլավա, ԿԱ.

լ. 127. **Ѡ** հնեբե, և գօրեստի, եցի; ԿԵ.

լ. 130. **Ѡ** գրեխօլոյնի և բալութիւն տե. և ա օբրազէ
գրեխօնիչչ. գլավա, ԿՐ.

լ. 136. **Ѡ** գընինե. կօլ ստրափա եթին, և նէսկոնչե-
բանիա: բէսօմչ երետիկօ, և լայնե խրտիանօ; և "Պօկաձեշնից
սովորեցա. գլավա, ԿՃ.

լ. 147. **Օ** ձերզօտի, և բէսփալին; և բնտի. գլավա, ԵԵ.

լ. 150. **Ѡ** ձօբրօճելելի պրէզրենի և ա ձօսձ-
լենի, և ձրջեստվա, կօյ բրենո, և կօյ բլոց. և օ ձարօ պրէժտին.
և ձլենի, և ձրժմանի. գլավա, ԿՏ.

լ. 152 об. **Ո** էստետի տլօ Սպոտրենի, և սրօտ-
եկ պլօեկօ, ձպե ո ո լին սովորեսա, տլօ բրէդայէշ; գլավա, ԿՅ.

լ. 157. **Օ** երեսն ձեռնիոյ, և նոնթելին պրէզրենի, և
Ելլինօ Սկօրենի. գլավա, ԿԻ.

լ. 158. **Ո** յէստօկօքէրդին, և օկալինենի, կօլ ստրօ-
պօտի և ա շշուդանյութ տիտիմ. գլավա, ԿՃ.

լ. 161 об. **Ո** յէնօզրենի, և օ յէլանի և ա յիշնո-
լիբին. գլավա, Լ.

լ. 164. **Ո** տլօխնտրին; մայ տլօե և բազմութիւն էա, մայ
ամսլինին (չից. նէսլիկլենին) բրէդե, և բ պօշե տօձն. գլավա, Լ.

լ. 169. **Ո** տլօպօմիքնի, և պամատօբօվին, կօլ եւելի

паденіе ходатайствует. и ѿ словоустроїи, и словоустроїи, и словоустроїи.

воленіи, и словоустроїи. глава, лв.

л. 174. **У** забыти, или забывеніи; и забыти, и заборъ, и о ненависти, и запрещеніи, и заклинаніи, злободаланіи.

коликое томительство призываѣшъ сего. глава, лг.

л. 180. **О** нѣгра и смѣшѣ, кѹю пагубу содѣблю.

глава, лд.

л. 184 об. **У** ндолославленіи вѣщію. глава лв.

л. 185 об. **О** іерейскѣ небреженіи; глава, лс.

л. 188. **У** иночествѣ, аввы іоакима (Волоколамского) избранию ѿ бжитвенаго писания. глава, лз.

л. 201 об. **У** образѣ иноческомъ что єсть образъ иноческаго житія, и что ѿ образованіи коего до; глава; ли.

л. 215 об. **О** иноческѣ иерадѣніи; и блажіи (чит. о излишіи) и исповѣданіи несовершено, и о испущеніи. глава, лв.

л. 218. **У** и звѣлѣніи пѣѧствѣніи таже члвка безъиной твори, ѿ бга ѿчаждам, діаболъ присвояѣ; глава, лв.

л. 224. **У** креющеніи и благодати его; глава, ла.

л. 229 об. **О** кротость, и тѣхости. глава, лв.

л. 234 об. **О** клеветѣ душегубной и ѿ клѣтви погибелной. глава, лг.

л. 240. **У** которѣ и кощунствѣ; и о купечествѣ, и корчмнничествѣ. и о крамолѣ, и крабѣ, и крашеніи, и киченіи, и клянчи, и о коварствѣ, и козни; глава, лд.

л. 244. **У** ласкоуздїи, и любопрѣшіи, и любочестіи, и лѣсти, и лихомѣніи, и о лишеніи, и лѣностіи, и о лукавствѣ; глава, лв.

л. 247 об. **У** лжн, и лѣсти, и лукавствѣ таже соудебскам художества. глава, лс.

л. 252 об. **У** лиходїи, и ереболюбіи и лютости, и нелилоксердіи. таже ѿчажданіи црквиа ежіа, и ко адѣ свода. глава, лз.

№ 328. л. 260 об. **Ѡ** лѣногти ѹкорѣтелной и раславленіи ѿ тоѧ, та же бѣнслѣтса в грѣхъ спиртныи; глава, мн.

л. 267. **Ѹ** маловѣрїи, и малодѣшии и о малакии, и жаждонествѣ, и о мнѣнии; и о молѣ, и о мѣдрованіи плю сколькъ, и о мѣнкѣи любленіи, и о мѣшелолибѣи. глава, ид.

л. 273 об. **Ѻ** многосонїи, и мечтании, и искушении, колика пакость ѿ тѣхъ. глава, ии.

л. 278 об. **Ѻ** миrolюбїи суетномъ яко многошѣрѣт любителей сюонъ, прелаша и погублѧ. глава, ии.

л. 285 об. **Ѻ** молитвѣнѣи небреженїи, глава, ии.

л. 290. **Ѻ** начало любїи, и наказанія непрѣятїи. и о неблагодарствѣ; глава, ии.

л. 293. **Ѻ** невниманїи, и невѣжествѣ и неразумїи, и нечествїи, и невѣдѣженїи, и ненависти; яко ѿсуетната в тѣхъ иудаїи; глава, ии.

л. 305. **Ѻ** непокорствѣ везлѣншо и преславлѣніи вспагубено, и нѣводлѣце во адѣ; глава, ии.

л. 318 об. **Ѻ** нетерпѣнїи скорбей, немоющи, и ищущы. или же въхъ ѹстробенхъ въинбогъ въбчныи; глава, ии.

л. 330. **Ѻ** обличенїи, и обидѣнїи, и обищныи презрѣнїи. и обионанїи и ѿбѣтоз презрѣнїи, и одѣды ибиранїи, и ѿблобленїи, и ѿкамененїи, и о ѿскорблѣнїи; глава, ии.

л. 337. **Ѻ** ѿвходнице, илн ѿвѣгателѣ и монастыра, коль вѣлїю тщетъ, и пайгуб сеятъ ходатайствѹ. глава, ии.

л. 349. **Ѹ** обиенїи, и содрженїи блѣно, и блогѣтобанїи пакостно. и о дружѣ добры, и сеятъ бѣго. коль добрая ходатайствѹ; глава, ии.

л. 357. **Ѻ** ѿздѣнїи тщетномъ; и ѿправданїи вредо-твоѣнномъ; глава, ии.

л. 364. **Ѻ** ѿставленїи гда, сѣло стражно и ижено; глава, ии.

л. 367. **Щ** падéжн, и́ пáкостн, и́ парéнн. и́ ѿ печáли, № 328.
и́ ѿ пíршествé, и́ пíлествé, и́ плáча лишéнн, и́ ѿ плéненн,
и́ побéстánн; и́ ѿ покón тéлеснó, и́ помрачénн, и́ ѿ похотн.
и́ ѿ прáностн, и́ преbоношéнн. и́ ѿ противлéнн. и́ попечéнн. и́
прелюбодéйствé; глава, Ѣв.

л. 379. **Щ** преступлéнн зáпovéдé, и́ кóей кáзни
пóпадáю. и́ соблюдáтель закóна, кóей благти сподоблáтса;
глава, Ѣв.

* л. 383 об. **Щ** покáйнáл побeрзéнн; глава, Ѣв.

л. 389 об. **Щ** пóмыслó нечýстыx, и́ блóдны, ко-
лико вреждáю небрежлáвы; глава, Ѣв.

л. 395 об. **Щ** празнослóвн ѿ прекослóвн, кóю пáгнв
содéвáютx; глава, Ѣв.

л. 400 об. **Щ** рáдостн бéгловéсной и́ рáбращéнн, и́ ѿ
рáллéнн, и́ ѿ рабóн душéвнó. и́ ѿ раскóлé. и́ рáтоваnн. и́ ѿ
реbновáнн; глава, Ѣв.

л. 404. **Щ** роптáнн, и́ рéти, и́ рáдражéнн, сéлò бre-
дýтелны; глава, Ѣв.

л. 409 об. **Щ** самолюбн и́ самочнн, душегнвнó, и́
о славолюбн, и́ слáстé вредотвóрны. и́ ѿ сладострастн, и́ ѿ
сéмн смéртнý грéсé, и́ врáзé долашнн, и́ ѿ добродéтель.
и́ смирéнáл и́склоновéнн. и́ словесx вéjий презирáнн, и́ ѿ сно-
любн, глава, Ѣв.

л. 423. **Ч** сглúдрн, и́ хитрослóвн тщетнó, в нéже
оुглéбóша презорнвн (на полъ: и́новéнн) глава, ѡ.

л. 433. **Щ** страдáнн гдñи забытн. глава, ѡ.

л. 435 об. **Щ** срóдны попечéнн, и́ штрафтé; и́
сéлò непráведнó; глава, ѡ.

л. 444 об. **Щ** смéрти, кóль страшна грéшиy, и́ тáко
дшéвна тáжестна быть; и́ каковы образó душа Ѹмираe. но
и́ штéлесной, тáко за дóлж грéхóвныи бы предаeм; глава, ѡ.

- № 328. Л. 454 об. Тайнъ хѣй, нешпаство; глава, од.
- Л. 463 об. У тайноадѣніи, и татѣсъ губителой, и о сватогатыствѣ погиблой, и о терпѣніи вредѣ, и о топжествѣ мироско, и традѣ суетно; глава, об.
- Л. 469 об. У тщеславіи тщетномъ, и слаболюбіи плавленіо. и о таємѣ, и трапезы первыя презирани. глава, об.
- Л. 476 об. У війствѣ дхобномъ или тумерющленіи. и о вкореніи, и оукрашени, и о вныніи; глава, об.
- Л. 483. У похожаніи суетномъ, ико неблагородъни шиетевѣа. и о вмѣши гившаніи, и оученіи презрѣніи, и о вчнителевѣ неприлежаніи, и о жицествѣ, и оуклоненіи умѣ; глава, об.
- Л. 492 об. У философіи презорівъ; и о френчиги (Франц. любострастная болѣзнь) душевной. сѧ есть много-ралічна; злоба, страсти, грѣси, нечистота. глава, од.
- Л. 494 об. У хвалѣ лестной, и христіаствѣ искрѣніо; глава, п.
- Л. 498. У хвалѣ разлічной и хищеніи глава, п.
- Л. 500 об. У ющѣніи, и юхоженіи вѣ благословеніа, и у ючашаніи, и юрицаніи; глава, п.
- Л. 504 об. У цркви, и црквномъ пренебреженіи, и цѣломъдріа лишеніи; глава, пг.
- Л. 512 об. У человѣкоуздїи блаженіо и масканіи тщетно, и чистоты нехраненіи. колико сѧ крѣдаю; глава, п.
- Л. 517. У чтечія дщеспесеннаго неуваженіи и презрѣніи и забытіи. и о чревобѣсіи, и о чистѣ, и чистѣвѣ; глава, п.
- Л. 525. У шатаніи, и шептаніи, и о шествіи спасіи, за христо. глава, п.
- Л. 531. У шабествѣ, и шастіи; шабество, (сѧ есть, гибкость, нечистое житіе растяжнное;) глава, пз.

л. 533. *Ш* це дротѣ вѣтѣ и ѿ шадѣнїи; и чѣческо къ № 328.
сѣ преклоненїи; глава, пн.

л. 539 об. *Ш* юности съерѣпѣюшен. и старости
госпоственой. и о юродствѣ; глава, пд.

л. 545 об. *Ш* юросты душегубон; и рѣнїи пакостно;
и грци блѣ, кое томилество страждутъ съробин; глава, ч.

л. 551. *Ш* азъцѣ, илн азыкоболи; егоже подобаѣ
вълїи храненїи ѿбъдовааги; глава, ч.

л. 557 об. *О* ѿбътѣ презирани; глава, чв.

л. 565. *О* ѿбъденїи, веселѣтнаго крѹга. празднико гдѣскіи, и налей, и бгородичныи, и стыѣ всѣ. по преданїю
стыя соборнымъ апльскіа восточныя цркви. и еже не подобаѣ
дѣлати въ на: и о престатїи съботы; глава, чг.

л. 575. *Ш* мега; о второѣ страсно, пришествїи
хѣб на сѹ. и о цртвїи небесно. и цртвїи хртобо, вѣчно, и
бѣконечномъ. глава, чд.

л. 605. Сочиненїе колико каждо буква, со-
держий, главъ, въ себѣ. Посль чего замѣчено: всѣ же
главы, числомъ. чд. а понеже, гдѣ ѹдинъ четырьми врѣмены,
вѣнчаваися; спрѣчь. весною: лѣто: єсеню: зимою. прилично
каючайся четырьмъ въ гдѣ книгѣ сїю прочести. занеже по
девадесати днїи коѣждо врѣма содержитъ.

л. 606. Посль словіе сочинитела; въ которомъ онъ
выставляетъ причину расположенія книги въ 94 главахъ,
подведенныхъ подъ 30 буквъ, и говоритъ, что сдѣлано
это въ честѣ и въ похвалѣ, троє лицъ вѣтвѣ и въ воспоминаніи
заступленїя, девати чинно нѣнїи. За тѣмъ л. 608 об. о себѣ
собиратель говоритъ: сего ради и азъ многогрѣшии, и
прешкаини, памын тѣжесть старѣшиства. дѣрзиу сїю книгу
написати. въ пользѣ, и помоцу многострастнѣи душѣ моей. и
въ поможенїе кѹ врелю браннѣ всѣѣ православнїи. да ю много-
плетенїи сѣти, козней, и коварствъ злоначальнаго врага,
Описан. отд. II. 3.

№ 329. бѣліожѣ нѣбѣши. и сподобѣнтия части и жребіа, сїгъ бѣгѹто. днвши, амнин.

Рукопись заключается славословиемъ.

Сочиненіе это имѣетъ сходство съ книгою: Алфа и Омега, отпечатанною раскольниками въ Супраслской типографіи 1788 г. (Смотр. Сопик. № 47). Но сходство это не такъ значительно. Предварительныя статьи въ печ. тѣже, что и въ рукописи, но представляютъ большія или меньшія отступленія въ изложеніи, а статей на об. 7 л. пристеженія и 20 об. и дал. изчисленія грѣховъ и добродѣтелей вовсе нѣтъ. Главы въ печ. большою частью тѣ же, что и въ ркп., хотя также въ изложеніи больше или меньше отличаются; но около 40 главъ въ печ. замѣнены иными. Послѣдняя статья, положенная въ ркп. на л. 605. 606, находятся и въ печ.

Собиратель, какъ обѣщался въ предисловіи, выписки дѣлали изъ Славянскихъ книгъ. Такъ напр. у него изъ бесѣдъ св. Иоанна Златоустаго на Дѣянія Апостольскія въ 14 посланій Павловыхъ, также изъ толковаго Апокалипсиса Андрея Кесарійскаго, выписки дѣлаются по Киевскому изданію оныхъ 1623. 1624 и 1625 г., изъ Маргарита по Московскому изданію 1641 г., изъ Лѣстничника по изданію 1647 г., изъ Дорофея и Лимонара по изданіямъ 1628 г., изъ Діоптры по изданію 1642 г., изъ прологовъ по изданію 1641 и 1643 г.

№ 329 (по преж. кат. 760). ЗЕРЦАЛО ДУХОВНОЕ, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 л., 422 л., 1652 г.

Л. 1. Зерцало духовное є немѣжѣ изображеніе: грѣховъ и страстей. и рѣлічіе рожденія тѣхъ: каковыи изъ нравомъ проза-

саютъ: Укрѣпленіе: и погублай: чловѣка: си расположена по № 329.
альфавитъ словенскому: сѣло дшеполено. лѣта ѿ годаніем
мира: фѣръ: а ѿ вспомощенія сиа вѣты: захнк.

На первой страницѣ внизу, собственноручная подпись
владѣльца книги: спасника іероя нікифора симеонова.

Л. 1 об. Несколько текстовъ изъ Ветхаго и Нового
Завѣта.

Л. 2. Предсловіе ѿ училій илѣ врачевѣстѣ дѹхѹбно; Здѣсь собиратель между прочимъ оговаривается, что трудъ его скьдости рѣди книж. въ новоначалѣ монастыри недоверши. і неимѣщеніа і отгаченія рѣди остави. (л. 5 об.).

Л. 7 об. Сочиненіе ст҃ы, и книгъ: ѿ ниже собраніе
сїе составленіа. и нїже скьдѣстѣства прнѣдошагъ; расположено по алфавиту, въ два столбца. Списокъ имень писателей тотъже, что и въ рукописи № 328.

Л. 10. Каталогъ: илѣ сочиненіе: по алфавиту: словенскому: грѣховъ и страстей. 280 имень и главъ. Къ сему прилагаются еще 20 главъ, изъ разныхъ поученій св. Отцевъ. Изчисление грѣховъ и страстей здѣсь не такъ полно, какъ въ № 328.

Л. 16. (У) адамовомъ паденіи єже єсть всѣмъ грѣхомъ
начало: глава перва. нач. единъ вседѣживель испогнаній:
ней следованій недоразумѣній. прѣде вѣтъ. бѣ гдѣ цѣ и
блѣка.

Л. 17 об. Ітгла хранитель ѿ слышаніе . си єсть; неслыханіе; глава: б.

Л. 19. Альбы неохраненіе: глава: г.

Л. 21. Апостасіа: и ѿ антихристе: глава: д.

Л. 23 об. Его и пребѣдни блгодѣтніи єго . неблагодѣтное знате: глава: е.

Л. 28. Езаконіе: (си єтъ: неправо): глава: ѿ.

- № 329. Л. 29. Бе́збо́лѣ́зни́е: си ёт: непобо́лѣ́ніе; глава; з.
- Л. 30 об. Бе́страшіе; си ёт: вина грѣхъ; глава; и.
- Л. 32. Бе́надѣ́діе; глава; д.
- об. Бе́зсокѣ́тіе; глава; и:
- Л. 33. Бе́студіе или бе́сраміе; глава; и.
- об. Бе́зчестіе: си ёт: земживост; глава; и.
- Л. 34 об. Баснослогіе: или бладеніе; глава. г.
- Л. 35 об. Банное мытие; глава. д.
- Л. 36 об. Бе́зчінніе; глава. и.
- Л. 37 об. Бе́члвчіе; (си ёт. нелюдскость:) глава. и.
- Л. 38. Біеніе; глава; з.
- Л. 39. Більдовредіе; глава; и.
- Л. 40 об. Біядобрытіе; глава; д.
- Л. 41 об. Біайній дѣжбеніе нечѣтіе; глава; и.
- Л. 45. Братоненавідѣніе; глава; ка.
- Л. 46 об. Бѣиство. или безуміе; глава; кв.
- Л. 48. Бѣснованіе: (си есть шаленство:) глава; и.
- Л. 49. Белерѣчіе: и венциепытаніе; глава; кд.
- Л. 50. Белічаніе: (си ёт. хлюба;) глава; ке.
- об. Божделѣніе: (си ёт. пожадливость;) глава; кс.
- Л. 51 об. Вола плотская; глава; кз.
- Л. 52 об. Бозрѣніе, ѿплазное; глава; ии.
- Л. 53 об. Брачеваніе: (си ёт: любастъ въ жибани:) глава; кд.
- Л. 56. Болхвоканіе: или ворожка. и на звѣздочетціе; глава; л.
- Л. 57 об. Бѣжды; илань ворогованье; глава; ла.
- Л. 59. Бредолюбіе; глава; лв.
- Л. 60. Быгокомѣріе или высокомѣріе, въисокопаріе. глава; лг.

- л. 61. *У* коинеста́къ, и тяжести ѣ; гла́д; лд.
- л. 62. Га́ждение: си є́с: пога́бене; гла́д; ле.
- об. Гла́воболие: гла́вà: лб.
- л. 63 об. Ге́нны прези́рание; гла́д; лз.
- л. 66. Гла́млене тщеное; гла́вà: лн.
- л. 67. Гне́въ: си є́с: и́довито́т; гла́д; лд.
- л. 68. Гну́шане: си є́с; бриже́не; гла́д; л.
- л. 69. Горды́ниа: си є́с; пы́хà: гла́д; та,
- л. 70 об. Горе́сть: (си є́т. горко́т. нахйлене к гнѣвоу:) гла́вà; лв.
- л. 71 об. Гортанобе́сие: си є́стъ; горла вое́бешене: гла́д; лг.
- л. 72. Гре́хородие: и ралнчие тѣхъ: гла́вà: лд.
- л. 76. Доброле́тей прерѣ́нне; гла́д; ле.
- л. 77 об. Да́ровъ прїлатие: гла́вà: лз.
- л. 78 об. Де́рзость: (си є́т. си́хе́лость. зъхвало́ть:) гла́д; лз.
- л. 79 об. До́саждение: (си є́т. крі́вда. деспектъ:) гла́вà: лн.
- л. 80 об. Дре́мане дшевное. или недъгъ: гла́д; лд.
- л. 81 об. Дре́жество вредное: гла́вà: л.
- л. 82 об. Е́стество. и ну́щене; гла́вà: ла.
- л. 83 об. Е́реси́ дволичие; гла́вà; лв.
- л. 85 об. Епите́мия прези́рание: гла́д; лг.
- л. 86 об. Е́ллиновъ о́корене: гла́вà: лд.
- л. 87 об. Жестосердие: илн жестоковыл: (си є́т. запа-
матай. лио затвежене срца:) гла́д; ле.
- л. 88 об. Же́ланье вредное: гла́вà: лв.
- л. 89 об. Женъ нази́рание: гла́вà: лз.
- л. 91. Жи́знолюбие: (си є́т. житія се́льческие :) гла́д; лн.

- № 329. Л. 92 об. Злобство: (сн ёт. злость:) глава: юд.
- Л. 94. Зловоиздание: глава: ю.
- Л. 95. Злобство: глава: ю.
- Л. 96 об. Злонизволение: (на зло подволнене:) глава: ю.
- Л. 97. Злонестко: илан злонравие: глава: юг.
- Л. 98. Злопоминение: илан памятослобие; глава; ю.
- Л. 99. Злосоветие: глава: ю.
- Л. 100. Злоречие: илан злословие: глава: ю.
- об. Злонумие: сн ёт: злы речьдокъ; гла: юз.
- Л. 101. Злохитство: (сн ёт способно до злого:) глава: ю.
- Л. 102. Забыть: илан забвение: глава: ю.
- Л. 103. Забыть: (сн есть: зазрость:) глава; ю.
- Л. 104. Зазоръ: илан мнение: (сн ёт. подозреніе) глава: ю.
- Л. 105. Законопреступление: глава: ю.
- Л. 107 об. Заклинание: глава: ю.
- Л. 108. Запрещение: (сн ёт. зака.) иль испраление:) глава: ю.
- Л. 109 об. Ш землемерственъ и стажатель селъ: глава; ю.
- Л. 111. Идологаждение: илан балвохвалство мысленное: глава: ю.
- Л. 112. Греческое несражение; глава: ю.
- Л. 114 об. Иноческое нерадение; глава: ю.
- Л. 117 об. Игралие: глава: ю.
- Л. 119. Излишье: илан избытокъ: глава: ю.
- Л. 120. Изумление: иль пѣтво изумное рангтвное: глава: ю.
- Л. 121. Искѹшение: (сн ёт: покѹшение:) глава: ю.

Л. 122 об. Йсповѣданіе, несогрѣшенніе: глава; пг. № 329.

Л. 124 об. Крещеніе несоглѣденіе: глава; пд.

Л. 126. Крестья гднѣ неблагочиніе: нѣзѣраженіе: глава: пе.

Л. 128 об. Киченіе: (снѣ вѣтъ надѣтость:) глава; пс.

Л. 129. Клевета: (снѣ є^т. ѿбмова; ѿбѣнищтво:) глава; пз.

Л. 130. Кичъ: бѣзчінныи; глава: пн.

— об. Клатва: глава: пд.

Л. 131 об. Коварство: хѣро^т. вѣглоѣть: глава: ч.

Л. 132. Коэнь: (снѣ є^т, зарада:) глава; чд.

Л. 133. Котора: (снѣ є^т. сварж:) глава; чв.

— об. Кощѣство: є^т: жарты: глава; чг.

Л. 134. Крадба: глава; чд.

— об. Крамола: (снѣ є^т. розрѣхъ. вѣнтижъ:) глава; чв.

Л. 135. Крашеніе: (снѣ є^т, прїправленіе краса:) глава; чс.

Л. 136. Ш купечество: глава; чз.

Л. 137 об. Ш корчемничество: глава; чн.

Л. 138. Дасканіе: (снѣ є^т: похлѣбство:) глава; чд.

Л. 139. Даскосердство: (снѣ є^т лаго^т. розпѣста:) глава; р.

Л. 140. Дестъ: (или лѣченіе, шиѣкане:) глава; рд.

Л. 141. Джа: (снѣ є^т: клѣство, лганье:) глава; рв.

Л. 142. Джеовѣнство: или лицелиѣре: глава; рг.

Л. 143. Диходимѣніе: или дихода: глава; рд.

Л. 144 об. Дибее. лишенье: глава; ре.

Л. 146 об. Диавоство: (снѣ є^т: преврѣно^т:) глава; рс.

Л. 148. Дибность: (снѣ є^{тъ} гнюсность:) глава; рз.

Л. 149 об. Дибопрѣніе: глава рн

Л. 150. Дибочество (снѣ є^т: прагнѣне чѣсти:) глава; рд.

Л. 151. Диалогѣре: (снѣ є^т: недобѣрество:) глава; рі.

- № 329. Л. 152. *Малодушие*: (сī ё^т: неслыбо^т:) глава: рѣ.
- Л. 153. *Малакія*: (сн̄ естх. псота: ии блудъ рѣчныи:) глава: рѣ.
- об. *Мечтаниe*: (сн̄ ё^т: привидѣниe:) и ѿ вѣрдюций съ сны; глава: рѣ.
- Л. 155 об. *Мздониство*: глава: рѣ.
- Л. 157. *Миролюбіе*: глава: рѣ.
- Л. 159 об. *Милостыня*: ѿкрадѣваниe: глава: рѣ.
- Л. 162. *Молитвеное нереженіе*; глава: рѣ.
- Л. 165. *Молва*: ии матежъ: глава: рѣ.
- об. *Мудрованіе плосков земное*: глава; рѣ.
- Л. 166 об. *Мысикіи любленіи*: глава: рѣ.
- Л. 168. (У) мѣрилахъ лестныихъ: глава: рѣ.
- Л. 169. *Началолюбіе*: гла: рѣ.
- Л. 171 об. *Наказаніе непримлениe*: глава; рѣ.
- Л. 173. *Неблагодарство*: (ей: ё^т: нвдмчино^т:) глава; рѣ.
- Л. 174 об. *Невѣжество*: или недоумѣваніе: ии нейскѣство бѣгъ: ии еже не испытовати недовѣдомы: гла: рѣ.
- Л. 177 об. *Невниманіе*: глава: рѣ.
- Л. 179. *Некоздержаніе*: глава: рѣ.
- Л. 180 об. *Непокорство*: глава: рѣ.
- Л. 181 об. *Ненавидѣніе*: глава: рѣ.
- Л. 182 об. *Нераденіе*: или нереженіе: сн̄ ё^т; недбалство: глава: рѣ.
- Л. 184. *Нетерпеніе*: глава: рѣ.
- Л. 185 об. *Нищегы оукореніе*: глава; рѣ.
- Л. 186 об. *Наважденіе*: ии нахѣтованіе: сн̄ ёстх: звѣжене: подстѣпоикъ: глава: рѣ.
- Л. 187 об. *Наглодушіе*: ии наскаканіе си ё^т скрапливо до гнѣвъ. ии нападаніе: глава: рѣ.

л. 188. Надыманіе: или насыщеніе: си є^т: надъто^т: № 329.
взгорженіе: глáба: рѣ.

л. 189. Назираніе: си естъ, нагладаніе: взираніе:
глáба: рѣ.

— об. Наслобаніе: и наастбованіе си є^т: гблтъ,
тираство. шкоженіе: траплѣне: глáба: рѣз.

л. 190. Напраснѣство: (си є^т: нагло^т: зѣдостъ. кро-
брюстъ:) глáба: рѣн.

— об. Насладеніе: и насыщеніе: си є^т: роскошованіе:
оуживаніе: достато^т: тѣчение: глáба: рѣд.

л. 191 об. Негодованіе: (си єстъ: заслѣбіе:) глáба: рѣ.

л. 192. Ненравленіе: глáба: рѣа.

л. 193. Нестрогніе: наи ненсполненіе: глáба: рѣв.

л. 194. Немилосердіе: глáба: рѣв (чит. 143).

л. 195. Невиновеніе: и необщѣданіе: (сі єсть. оўпóръ.
неоугамованіе. смѣло^т:) глáба: рѣг. (чит. 144).

л. 196. Неправданіе: си є^т: несправедливость : глáба:
рѣд. (чит. 145).

л. 197. Неправедно въ выготу глаголаніе: глáба : рѣв
(чит. 146).

— об. Непримѣреніе: си єстъ, которыи покою . и при-
лиѣра не держитъ: глáба: рѣс. (чит. 147).

л. 198 об. Непщеваніе : си є^т добнѣманіе: глава: рѣз,
(чит. 148).

л. 199 об. Неразуміе: или неразсвѣжденіе : глáба: рѣд.

л. 201 об. Нечестіе : си є^т: везеніо^т: непобено^т:
глáба: рѣ.

л. 202 об. Нечистота: и бескверненіе: глáба: рѣа.

л. 204. Нечѣствіе: глава: рѣв.

- № 329. л. 205. **Обида:** си є́т: кріда: сушкоже: глава: рнг.
- л. 206 об. **Обличеній презреніе:** глава: рнд.
- л. 208 об. **Обонаніе:** и осажданіе: си є́т: запа и доты. кани: глава: рнс.
- л. 209 об. **Оборище:** злое: глава: рнс.
- л. 210 об. **Ображитія презираніе:** глава: рнз.
- л. 212 об. **Обыйманіе:** илн облобызаніе: глава: рнн.
- л. 213 об. **Обетовъ презрѣніе:** илн неисполненіе: глава: рнд.
- л. 215 об. **Обѣяній. низвираніе:** гла: рѣ.
- л. 216 об. **Обсобленіе:** и оскорблениe: глава: рѣ.
- л. 218. **Обакинство:** си є́т: лихота бѣно: глава: рѣ.
- л. 219. **Обрадованіе:** глава: рѣ.
- л. 220. **Обмазство:** (си є́сть: хитлажество: цекают:) глава: рѣ.
- об. **Облава.** илн юрада: глава: рѣ.
- л. 221 об. **Облѣплење:** глава: рѣс.
- л. 222 об. **Обѹжденіе:** глава: рѣз.
- л. 224. **Падежъ:** илн паденіе; глава: рѣн.
- л. 225. **Пакостъ:** (си є́т: перешкода дрѹченіе;) глава: рѣ.
- л. 226. **Пареніе:** (си є́т: шпытѣ. лѣтѣвъ;) глава: ро.
- об. **Печаль:** илн скорбъ безсловесна: глава: ро.
- л. 227 об. **Пироганіе:** (си є́т: пирх. ванкѣ: ючта;) глава: ро.
- л. 229. **Планство:** глава: ро.
- л. 232 об. **Плача лишеніе:** глава: ро.
- л. 234 об. **Плыненіе:** (си є́т: занекодленіе;) глава: ро.
- л. 235 об. **Повстаніе:** глава: ро.

л. 236 об. Помы́кніе: *косякнётъное*; гла́ва: рőз. № 329.

л. 239 об. Помрачніе: гла́ва: рőн.

л. 240 об. Помышленіе: гла́ва: рőд.

л. 242 об. Попечніе: (*сн ё*; *піланое стараѣ*:) гла́ва: рїп.

л. 244. Похоть: (*сі ёсть: пожадлів'*:) гла́ва: рїп.

л. 245. Повзарзеніе: и раскаліе: гла́ва: рїп.

л. 246. Праздностъ: и покой: гла́ва: рїт.

л. 247 об. Празногловіе: и линогловіе: гла́ва: рїд.

л. 249. Превозношенье. и презорство: (*надъто*^т. *бзгáрда*,
кноброно^т): гла́ва: рїе.

л. 250. Прекословіе: и пререканіе: гла́ва: рїс.

— об. Прелюбдѣиство душевное: гла́ва: рїз.

л. 251. Преложенье: (*сн ё*: *ошукане*: зраже^т:) гла́ва :
рїи .

л. 252. Преславаніе: гла́ва: рїд.

л. 253. Прилагъ: (*сі ё*: приточеніе : наимѣтность :)
гла́ва: рїу.

л. 254. Прираженіе: (*сн ё* ображеніе:) гла́ва рїа.

л. 255. Пронирство: (*сі ё*: прохирство:) гла́ва: рїв.

— об. Противленіе: гла́ва: рїг.

л. 256. Пѣніе быковагласное: гла́ва: рїд.

л. 257. Радость. мірската: ил. паѣскâ; гла́ва: рїе.

л. 258 об. Разбоій дщевный: гла́ва: рїс.

л. 261. Разверщеніе: и расколъ: гла́ва: рїз.

л. 262. Разслабленіе: и преткоганіе: гла́ва: рїи.

л. 263 об. Ратованіе: и раздерленіе: гла́ва: рїд.

л. 264 об. Ревнованіе: гла́ва: є.

л. 265. Рѣніе: рѣть: и раздроженіе: гла́ва: єа.

л. 266. Роптаніе: (*сн ё*: нареканіе: шамраніе:) гла́ва: єв.

л. 267 об. Рота: иан присяга: гла́ва: єг.

- № 329. Л. 268 об. Рұғаніе: илн настібáніе: гла́ва: ёд.
- Здесь л. 270. ѿ рұкохұложинцéх.
- Л. 271. Самоклáстіе: (сі өт: самоволнаа волностъ:) гла́ва: ёз.
- Л. 272 об. Самолюбіе: (сі өт: кохासа в себé:) гла́ва: ёз.
- Л. 274. Славолюбіе: коханесса в слáвті: гла́ва: ёз.
- Л. 275. Сластолюбіе і сладостратіе (сі өт: роекóши люб-лөсі:) гла́ва: ёз.
- Л. 276 об. Самочиніе: и самосмышленіе: гла́ва: ёд.
- Л. 277. Скаредіе: и сұлоддебіство: гла́ва: ёз.
- об. Скоктайніе: (сі өт: бестекалвость): гла́ва: ёз.
- Л. 278. Сквостъ: гла́ва: ёз.
- Л. 279. Слобе білін презніраніе; гла́ва: ёз.
- Л. 281. Слогз айкав: илн сочтание: гла́ва: ёз.
- Л. 282. Слұхъ нелбіпз: гла́ва: ёз.
- Л. 283. Смертн, и сюда страшного напоминение: гла́ва: ёз.
- Л. 286 об. Сліїреніа мәзгәногеніе; гла́ва: ёз.
- Л. 289. Слівшеніе: и слыштаніе (замішанье. трабога:) гла́ва: ёз.
- Л. 290. Сміхотврество: гла́ва: ёд.
- Л. 291 об. Снолюбіе: и дреманіе в цркви: гла́ва: ёк.
- Л. 292 об. Соблажненіе: (сі өстк погоршение:) гла́ва: ёк.
- Л. 293 об. Соқеети помраченіе: гла́ва: ёк.
- Л. 294 об. Сребролюбіе: гла́ва: ёк.
- Л. 297. Сродных попечение; гла́ва: ёд.
- Л. 298 об. Старо неблагошеразнаа: гла́ва: ёк.
- Л. 299 об. Страданій гдн забытіе: гла́ва: ёк.
- Л. 302. Страннолюбіа. лишеніе: (илн неблаголюбное прі-атіе:) гла́ва: ёк.

- Л. 305. Страсти. и образы тѣхъ: глава: сѣн.
Л. 305 об. Стажаніе: (сн є^т: настыре): глава: сѣд.
Л. 307. Страхованіе: или ожиданіе: глава: ёл.
Л. 308 об. Стропотъ: сѣрепѣ. и сиробѣ: (сн є^т:
преброно^т: дѣкость: срѣгость:) глава: сѣл.
Л. 309 дѣб. Судъ неправедный: глава: сѣв.
Л. 311. Свѣднтельство ложное: глава: ёлг.
Л. 312. Тайнѣ хѣй нешастъ: или непрѣзначное: вое-
прѣтѣ; глава: сѣд.
Л. 315. Тайнотѣдніе; и ѿ шестакюрии ѿ пѣрвой трапезы;
глава; сѣе.
Л. 317 об. Татба и сватотатство: глава: сѣя.
Л. 318 об. Терпеніе. тщетное: глава; сѣз.
Л. 320. Торжество линског: (сн є^тъ гарварикъ) глава :
сѣн .
Л. 321 об. Трезвеніа лишеніе: глава: сѣд.
Л. 323. Трѣдъ суетный: глава: ён.
Л. 324. Тщеславіе: (сн є^т порожняка глава:) глава : сѣма.
Л. 325 об. Табака: (сн є^т: сѣма вѣговског:) глава: сѣмь.
Л. 327. Убінство или Умерщбленіе дѣхобное; глава: сѣмг.
Л. 329. Укореніе: (сн є^т: зневага. ганба;) глава: сѣд.
Л. 330. Укращеніе: глава: сѣмѣ.
Л. 331 об. Умершихъ гнѣшаніе и непоминаніе: глава: сѣмс.
Л. 333 об. Уныніе : (сн є^т: гниено^т. страженіе. ерца :)
глава : сѣмз.
Л. 334 об. Упованіе суетное: глава: ён.
Л. 335 об. Ученіе дѣхобны, и чтеніе спасенаго. прези-
раниe; глава: сѣд.
Л. 337 об. Философіа презориала; глава: ён.
Л. 339 об. Френчуга или скверна впѣтрна: глава: сѣа.

- № 329. Л. 342. Хвалы́ а́стынай: гла́вà: си́б.
- Л. 343. Хицене́: и мытарство: и чужи́нство: гла́вà: си́г.
- Л. 345. Хоте́ны ю́плáзно́е: гла́вà: си́д.
- Л. 346. Хртіа́нство лице́йно́е: гла́вà: си́с.
- Л. 348 об. Хуле́ни разли́чно́е: гла́вà: си́с.
- Л. 350. Шири́нне: (си́ ё^т: комста;) гла́вà: си́з.
- Л. 351. Шраме́ни: (си́ ё^т ютру́чи. на́н ю́тогна́ни;) гла́вà: си́и.
- Л. 352 об. Шрица́ни: запре́ни: ви́мока: гла́вà: си́д.
- Л. 353 об. Шхоже́ни ве́з елго́лове́ниа: гла́вà: си́з.
- Л. 354. Шчайни: (си́ ё^т: роспá:) гла́вà: си́а.
- Л. 355 об. Царе́ствá нéнаго преоби́денне; гла́вà: си́з.
- Л. 358. Церко́вно́е проне́бреже́ни: гла́вà: си́з.
- Л. 360. Цéломудрýя лише́ни: гла́вà: си́д.
- Л. 361. Чаки́аго елго́роды погу́блени: гла́вà: си́з.
- Л. 364. Чако́вгóдие: гла́вà: си́з.
- Л. 365. Чистоты нехра́нени: гла́вà: си́з.
- Л. 366. Чре́вобе́сие: (си́ ё^т. обжире́ство;) гла́вà: си́н.
- Л. 367. Чистых небанде́ни: (си́ ё^т смы́ловъ;) гла́вà: си́д.
- Л. 368 об. Шатане́: (си́ ё^т: хéсплакé. шамра́не: вэ́брéни:) гла́вà: си́о.
- Л. 369. Шептане́: гла́вà: си́а.
- об. Шави́тво: (си́ ё^т: гни́сно́т: вэ́згóжене;) гла́вà: си́в.
- Л. 370. Шастие: (си́ ёсть: ма́рмéна;) гла́вà: си́г.
- Л. 371. Юно́сти рóтство: гла́вà: си́д.
- Л. 372 об. Ю́родство неслы́гленно́е: гла́вà: си́е.
- Л. 373 об. Шзы́ково́лие: гла́вà: си́з.
- Л. 375. Шро́сть: (си́ ё^т: сордите́т: нерхли́ко́т;) гла́вà: си́з.

Л. 378. *Штабеленте гдя*, съело страшно и чужесно : № 329.
глаба : сон.

Л. 379. *ЦУ сбхудицехъ нлн* ѿ шебегателъ и монастыра:
глаба сон.

Л. 382. *Шеразовъ грѣховныхъ начертаніе*: глаба: еп.

Л. 385. *Стѣ іѡанна златоустаго*: тилю : къ посла : е.
всесѣ : сѣ ; глаба: спа. На полѣ : бѣ проло' писано є : афа-
насіа : греба : єи.

— об. *Стѣ василіа вѣ*: подчеснѣ ѿ добродѣтели: глаба:
спв. На полѣ: Проло': генѣбра кв.

Л. 386. *Стѣ григоріа ченофоріца*. слово єже: ио ламітѣ
ио скобѣ спесеніи; глаба: спг; на полѣ: Проло': сентері кв.

Л. 387. *Прѣнѣа арсений*: слово ѿ дѣланѣ чловѣческихъ :
глаба: спд; на полѣ: Проло'; декабра г.

Л. 388. *Прѣнѣа єфрема ѿ погиблѣ*: глѣ': спв; на полѣ:
Проло'; дебрѣдѣ: зи.

Л. 389 об. *ЦУ штечнїка нлн старчества*; слово дыш-
полѣзно; глаба: спс. На полѣ: Проло' ма: кв.

Л. 390 об. *Иже во стѣ ѿци наше*. іѡанна: злѣустѣ ;
ио веєдѣ аплаки: ирабоучитено: ѿ съдѣ страшномъ; глаба: спз.

Л. 393. *Стѣ василіа вѣ*: слово ѿ покаянїй дшеполѣзно;
глаба: спн. На полѣ: Проло': дѣгубѣ: и.

Л. 394 об. *Прѣнѣа ісаїи подчеснѣ*: глѣ': спд.

Л. 395. *Стѣ петра дамаки*: глѣ': єч.

— об. *Стѣ стефана*, подчеснѣ : глѣ': гдя . На полѣ :
Проло': синтебѣ: д.

Л. 396. *Подчеснѣ стѣ ѿти* штецъ : глаба : смв ; на полѣ:
ио патерѣ; іо проло'г. ма: кв: ѿ срѣды.

Л. 397. *Прѣнѣа илла подчеснѣ* ; глаба : смг. На полѣ:
Проло': апрѣлла кв.

Л. 398. Слово дшеполѣзно: глаба: смд; ѿ штечнїка.

№ 399. Л. 399 об. Стѣй грігорій синанцъ : ѿ єже иѣсъ : шаши
бранъ, ко кроѣнъ иѣ плоти. что иѣсъ: браѣ, иѣ кто воникъ, иѣ все
брѣжіе бжїе. глава 295.

Л. 400 об. Стѣй: грігорія: ѿ смѣрній: скло : душа-
полезно: глава: сїс.

Л. 401 об. (О) слобесъ стѣаго ѿциа аммонія : подченіе
уваженое; глава: сїз.

Л. 402 об. Стѣя петра далякіна. ѿ адамовъ: риданіе,
подченіе. умилно: глава: сїи.

Л. 403 об. Блжѣнаго иѣполнита папы римскаго: подченіе,
иѣ нерадивыхъ христіанехъ; скло уваженое: глава. сїд. На поль:
е вло ѿ скочаніи міра.

Л. 404 об. Свѣдетельство ѿ бжїевеніи писанія . ѿ міло
частні спасіющему; глава т. Здѣсь разсуждая о разновремен-
ныхъ отпаденіяхъ иѣкоторыхъ членовъ Церкви отъ чи-
стоты вѣры, сочинитель говоритъ л. 409.: Бѣдѣ тыгаци
лѣ (иѣ вспомінія гдна) скочевашася : радищися сатанѣ ѿ
тѣленица сбоемъ. иѣ иѣзыиде прелстнти иѣзыки сѹшіа на четвѣ
оуглѣ земли . Посмотрѣ на тѣя плеевы . тѣ же браѣ настѣа в
послѣднаа времена . что в западніи в радищеніи . ѿ стѣа во-
сточнія цркви пострадаша . Бѣда не воехнти первоначанн тѣ .
ститескіа иѣ црквя власти . сего ради иѣ треплетеною діадимен
оукрашавася . иѣ дерзотнѣ многам оумышленія введе ; а стѣи ѿци
преданія ѿрынъ . подрѣчнцы т. иѣзокрѣтоша законы радищныя .
ко прѣщенію сѹемудренѣ . лицеиѣрнѣ блгоговѣніе . иѣ не тѣмо
зако . но иѣ времена . (по пррѣтвѣ данійлобъ:) иѣзитеиша . л.
410 об. По скочаніи седмогодысайнаго ѿ соданія міра, иѣ сонъ
года вонникова иѣадна иѣ цркви . сї єт . младоумныя оунты .
тїи ѿ востока . к западу престншася иѣ превратншася . иѣ право-
славной католической вѣры ѿпадоша . Переходя потомъ къ
мысли о близости пришествія Антихристова , замѣчаетъ:
л. 411. Щи бы рѣзг . кто . не оу прїде врема то ѿ

бѣстѣнѣ писаніа. яко осмой тысаць : стò шогтдесѧ прѣде . № 330 . да нѣѣстїса . єї наипаче (по гднємъ гласу) ѿ дѣнтихъ саліѣ сендеатевищелу . яко за оумноженіе бѣзаконіа , нѣакнѣ либы многи . і вѣтана язы на язы . і цртво на цртво .

Л. 412 об. Сочиненіе добротелей иудже вѣлкій христо-
анинъ доже соблюсти (234 именованія расположены по
алфавиту , въ двухъ столбцахъ).

Л. 417. Пристиженіе : ѿ чиличи , или крачтебѣ дѣхо-
но ; — гдѣ сочинитель показываетъ изъ какихъ мѣсть св.
Писанія и св. Отцевъ заимствовалъ онъ изчисление
грѣховъ .

Л. 418 об. Въ заключеніе книги положены четыре
стихири : ко покаянію и 8милѣнію и исповѣданію производи-
тельна наѣднѣ , по всѣ дни ; а на л. 421 об. стихи , нач.

Плачъ ламентъ , выпуща стогна :

ѡ виѣтрѣ тѣй тажкій з болѣти бѣзыхода .

Въ концѣ главъ часто встречаются приписки , и , по
мѣстамъ , листики , послѣ вложенные , содержащіе объ-
ясненія и дополненія текста .

По встрѣчающимся въ рукп. словамъ и выраженіямъ
должно заключить , что собиратель былъ изъ числа уче-
ныхъ иноковъ Малороссійскихъ XVII в .

Рукп. № 328 и 329 писаны однимъ почеркомъ , и
послѣдняя представляется передѣлкою первой , съ дополн-
еніями сдѣланными едва ли не рукою самаго соби-
рателя .

№ 330 (по преж . кат . 682) . Сборникъ , полу-
уставомъ , въ 4 д . на 427 л . XVI в .

Л. 1. Сказание избѣсто иже въ книзѣ ген-
глабѣ . Оглавленіе состоитъ изъ 24 главъ и относится
Описк . отд . II , 3 .

№ 330, къ первой части рукп., содержащей въ себѣ уставъ Скитскій (л. 9—89).

Л. 2. Сказаниe єже въ златострой главамъ. Сie второе оглавление разбито; большая часть его написана на л. 2 и 3 (л. 1—56), потомъ на л. 7 и 8 (л. 57—104), л. 89 (л. 105—127) и 95 об. (л. 128—131). Оно относится ко второй части рукп., названной Златоструемъ (л. 96—427). Между главами 56 и 57 сего оглавления помѣщены слѣдующія три статьи, которыя не вошли въ него:

Л. 3 об. Слово іѡанна злайстаго. яко добро є тації къ цркви. Нач. Почищтесь братіе и сестры таціи къ цркви.

Л. 4 об. Слово стаго іѡанна злайстаго. шепкотѣхъ не пекущи га людии ни сучаще и хъ. Нач. Епиктоу не творащемъ попеченіа владѣемыи. иже и ми и зеѣта прѣ бгомъ.

Л. 5. Его же слово ѿ жидѣ. како въ пустынѣ вѣа прогнѣвѣа. да никтѣ и нѣ слыша сѧ преступи заповѣтѣ вѣтию. Нач. Хощеши ли да чи скажоу ѿ писаніа ѿ мнозѣмъ народѣ.

Первая часть рукописи, подъ раскрашенною витою заставкою, имѣетъ такое название:

Л. 9. Прѣданіе оуставомъ иже на виѣшиеніи странѣ пребывающиихъ иночомъ. рекше скитскаго житія прабѣло. Сей уставъ дѣлится въ рукп. на 24 главы, не всегда правильно. Первая глава ѿ келейномъ трезвѣнїи. и катадиенію пѣтїи. єже и мы и рїахъ ѿ ѿци иши. Нач. Подобаетъ оубо вѣдати ѿ сеніи. яко шкѣтлѣкъ ѿ сїи ѿци наші. иже на виѣшиеніи странѣ вѣху пребывающи. рекше въ пустынѣ. въ скитѣ ини

на коёлзланъо лѣстѣ оустрѣшии ѿ мора вѣта рѣ любве . №. № 330.
сѣ шерѣтасиих вѣ стѣ иисаніих . яко чюкій не ишкію сектѣ
оустава по преданію схборнолиу . рѣкше црквилиу . — Въ концѣ
сей главы писатель о предлагаемыхъ имъ правилахъ го-
ворить: сѧ ѿ б҃ца нашаго прѣдѣлѣ держати къ нашею прѣ-
блѣнии . Но кто сей отецъ , и кто самъ собиратель правиль
устава Скитскаго , неизвѣстно .

Л. 10. гл. 2. (О) вѣніїхъ венецианскіи . Здѣсь пер-
вымъ правиломъ полагается : въ коенижіи седмицѣ двѣжды
творити венецианоѣ вѣніе . въ илю . и въ среду вечера . на
швѣнтихъ четвертка . Составъ богослуженія всенощнаго имѣть
свой видъ . Послѣ обычнаго начала (трисвятаго и при-
идите поклонимся) въ немъ полагаются три каѳизмы и
канонъ Божіей Матери : «многими содержимъ напастями»
или другой . За тѣмъ чтеніе стѣи иисаніи , при чемъ
имѣющимъ нужду предоставляется предлагать вопросы
относительно читаемаго , или открывать свои помыслы .
Потомъ еще три каѳизмы и канонъ Гисусу или другой ,
и также чтеніе . Наконецъ еще три каѳизмы , и въ дни
воскресные канонъ св . Троицѣ , а въ праздничные —
стихиры и молитвы литіи , и отпуть . Но собраніе не
разходится , а по иѣкоторомъ времени начинается утреня
и совершается по обычаю , за исключеніемъ каѳизмъ :
только на воскресные дни полагается каѳизма 17 . — Въ
простые дни послѣ девяти каѳизмъ , раздѣленныхъ на
три статіи , шестопсалміе оставляется , но слѣдуетъ пса-
ломъ 50-й , канонъ и проч .

Л. 14 об. гл. 3. (О) прочий днѣ иже повседнѣев-
наго оустава трѣзкѣнію . Оканчивается сія глава сло-
вами : сѧ оубо єже ѿ слобесны (т . е . о грамотныхъ) до
зде .

Л. 18. гл. 4. Сѣ икоумѣющи иже прочитаютъ

№ 330. съ^х писаніи. Примѣчательно здѣсь на л. 20 об. раздѣльно написанное троекратное алилуїа. Сказавъ о молитвѣ Иисусовой, уставъ продолжаетъ: и ѿгда добрашіи р. лѣтвѣ. потомъ глаголь. слава ѿнъ и сиу и стомиу дру. и ниѣ и прно и въ кѣкы вѣкомъ дмннъ. алилуїа, алилуїа. алилуїа слава тесѣ бжже. г. сіе съ поклоны. Впрочемъ должно замѣтить, что третья алилуїа въ послѣдствіи киноварью зачеркнуто, вѣроятно, въ то время, когда мысль о двенадцати алилуїа брала верхъ надъ древнимъ обычаемъ церковнымъ. См. тоже л. 213 об.

л. 23. гла. 5. (У) єже не презирати иноокъ и представленаго ємоу правила. ниже нерадиѣ и изразиума въ нѣ пребывати. или бѣкрѣленно. искрѣ колоу ѿ своей келіи. кроме великта ноужн. и прочнѣ иже подобна соутъ инооколь. и яко иудащенъ ѿ си. шлючай бѣтвеннай писанія. Обширная глава сія напечатана въ Слѣдований Псалтири, изд. Острож. 1596. л. 276., съ нѣкоторыми пропусками. Въ сихъ опущенныхъ строкахъ примѣчательны слѣдующія слова писателя, который, объясняя, что рѣшился написать сей уставъ не по славолюбію, продолжаетъ: и не замѣлѧгельнѣ или по коѣлюдуово члѣцкому помыслу сѧтвориходо. но прѣноуждени. єже иноознѣ естѹжниша и. требующе и просаще оу насъ. и не точю иноци ио и ѿ лирьскыи иѣци христолюбивнїи. и желаютиѣ свое спасенїе. паче же и множе и женахъ блговѣрнѣ и болѣцнѣа бга. иже ѿ бѣтвеннѣ правилъ іуписахомъ. кроме же си ничтѡ. И далѣе прибавляетъ л. 35 об. исписахо произвѣлающи. шбаче не монастырскы. вѣли бо яко монастырїе скота правила иноу. и бѣтвеннѣе оуставы. иже въ типокѣ повелѣнїа. и нѣ наше єже ѿ сї оуставленїе творити. но иже на вѣшнѣи странѣ сѣдаще.

л. 38. гла. 6. (У) иноиниа.

л. 39 об. гл. 7. Се ѿ ви^чтрени постѣ. ржкш № 330.
по сло^ветъ житія . южнай храненіемъ днені не точі ѿ брашене
постніи но и ѿ всаки стрѣніи дешта^нни крѣпко схлопда-
тиса. и ѿбѣгати.

л. 42 об. гл. 8. (У) колѣно преклоненій . ико-
не подобає кому^и нерѣти ѿ си кроликъ днені. иже бѣтвеныи
прабѣлы оставлено є. єже въ бѣ иѣци ѿ бретникъ не прекланяю
колѣнихъ въ сюи мѣтва . Напечатано въ томъ же Острож-
скомъ изданіи Псалтири л. 274 об.

л. 45. гл. 9. Ересь . ч. непоклоненіи глаголи .
О сей ереси упоминается здѣсь мимоходомъ , на основаніи
книги Иоанна Дамаскина объ ересяхъ .

л. 46 об. гл. 10. (У) прадѣници^и го^спѣскы . и
великы^и стыхъ . єже въ кои разрѣшаєтъ постъ . и колѣно-
поклоненіи не творити . илі пакы не разрѣшати .

л. 49. гл. 11. (У) стѣни патъдесатици . и ѿ
дрѣтъ иллюхъ въ ниже оставлено єсть бѣтвеныи прѣблѣ не
быти посту въ тѣко^и днені . ниже колѣно преклоненій .
Упоминается объ Армянскомъ постѣ Арцивуріевомъ .
Сверхъ того сказано л. 52. , что въ недѣлю сырную
разрѣшается вкушение сыра и яицъ бретникъ рѣ . андопі-
анисъ и савеліанисъ . иже схраняютъ сюи сѣміцу . не-
мѣти иицго . Тѣмже , прибавляетъ составитель устава ,
погодѣ великий съборъ кесленіанскы . да всѧ прѣблѣславный бы
тѣмъ сѣміцу . вѣ расставленіа мѣсть сыръ и яица . И потомъ за-
ключаетъ сюю главу о постѣ слѣдующими словами : и си
всѣ прѣблѣ и бѣтвеныи ѿщи наши . съборы великия кесленіанскїя .
стѣвѣрна въ константинѣ градѣ велицихъ . и въ вѣсточны
градѣ . въ никеїи же и въ єфесѣ . и въ халкидонѣ . вакиупѣ же
и схѣ богоизбранныи цркви . Это заключеніе , повидимому ,
указываетъ въ писатель не Грекъ , а кого либо изъ
Славянъ . Грекъ , конечно , не назвалъ бы Никею и

№ 330. Халкидонъ городами восточными по ихъ близости къ Константинополю, хотя они и действительно лежать на востокъ отъ него.

Л. 52 об. гл. 12. Ще пакы ѿ тѣ же стѣ ѿшы преданіа. єже ѿ миндо.

Л. 53 гл. 13. Стго апастаса. вхспро о несоблющемъ обѣтъ воздержанія.

— об. гл. 14 Сѣ ѿ стѣлѣ постѣ великтѣ. ѹ. ници. єже бѣтвеныши правилы оустаклено є. изглюдати стю. иночо же ѿ мірскы. О мірянахъ здѣсь сказано: ѿбаче міріаполихъ діце хотѧ в илю. ѹ. ѿ и рыбоу гасти (т. е. именно въ воскресеніе первой недѣли). Занеже въ кѣ постѣ четырижды оустаклено є тѣлѣ (т. е. міріанамъ). гасти рыба діце хотѧ. в илю праѣслѣбноу. ѿ и илю пооклоненіа чѣнаго крta. ѿ и илю цѣстонога ѿ и на празникѣ благовѣщеніа. А обѣ ино-кахъ тутъ же сказано, что имъ разрѣшена рыба только въ праздникъ Благовѣщенія. Сіи правила не совсѣмъ со-гласны съ древними уставами.

Л. 57. гл. 15. ѿ стѣ постѣ. хба рѣтва. ѿ стѣ лѣ. ѿ успенію стѣя вѣд. О послѣднемъ замѣ-ченіо, что иѣкоторые благоговѣйные иночи и міряне не вкушаютъ въ сей постѣ рыбы, кромѣ праздника Пре-ображенія, и это внушается всѣмъ съ одобреніемъ.

Л. 59 об. гл. 16. ѿ прочій днѣ кѣго лѣта єгда не поста или днѣн разрѣшены бѣтвеныши правилы.

Л. 61 об. гл. 17. ѿ вхзаконенѣ постѣ. иуже изборнаа цркви предаде православныи христіанолихъ. Въ концѣ сей главы составитель устава Скитскаго касается номо-канона Иоанна постника и уставовъ иѣкоторыхъ великихъ монастырей, разрѣшающихъ обыкновенный постъ св. великой четыредесятницы ради иѣкоторыхъ праздниковъ.

л. 64 об. гл. 18. **О бѣжтвѣнѣ правилѣ. и пр.** № 330:
дѣніа сѣй, никеіскаго скора. О небытіи въ одномъ
мѣстѣ мужескаго и женскаго монастырей и т. п. Соб-
раны однѣ правила, и этимъ собраніемъ, по видимому,
оканчивается уставъ Скитскій. Писателей церковныхъ
позднѣе Феодора Студита въ уставѣ не приводится. До-
вольно часто встрѣчается слово: катадибно, вм.
ежедневно.

л. 69. гл. 19. Слова дшеноіезнѣ юческаѧ.
ш спасенїи дши. хотащи спасенїа.

л. 71. гл. 20. Безъ заглавія, но по оглавленію: б
иѣкоїженѣ прѣмешнѣ страниника.

л. 72 об. гл. 21 (по оглавленію:) **О прозвѣ-
терѣ вѣашемѣ в любодѣянїе.**

л. 75 об. гл. 22. Прѣблаго юца. зосимы. бе-
сѣдѣ дшеноіезнѣ. ш іарости. гл. 5. Нач. Побѣда
нали ѿченї юца зосимы иѣкоѣа рече сѣдащѣ мі сх юцемѣ
мої зосимої.

л. 86. гл. 23. Інастасіа минха горі сина-
искіа ш преліченїи синнімі мечтанині.

л. 88. гл. 24. Макаріа великаго (по оглав-
ленію: ш лѣнивѣ).

Съ л. 89., какъ уже замѣчено, продолжается оглав-
леніе; но между главами его (127 и 128) вставлено нѣ-
сколько статей, которые не вошли въ оглавленіе, именно
л. 90 прѣблѣ шестаго и кеселѣскаго скора. Подъ име-
немъ сего правила написано запрещеніе вырубать крестъ на
льду. См. рукп. Кормч. № 132 (по преж. кат.) л. 462 об.

л. 90 об. Нѣа сѣй пра юць чутѣа нрѣ рѣтѣо хѣи за
двѣк илн. Краткій синаксарь.

№ 390. Л. 91. Второе сло́во по хвале́ съшь прашу́к. Нач. Где наше
и блыка. Все ѿ небытія в бытии приведе. Въ концѣ сего при-
бавлено: чтожеса в тоу наю мчніе и похвале съшь тріе отр.
пои же не. З. ю. и ѿсмѹю пѣниг.

Л. 93. Нѣлъ, втораѧ. сѣтъ шѣкъ. Нач. Сѣ нѣлъ прѣспѣ братіе чтилъ памѧ бговѣженыи шѣкъ иashi. великии патріархъ.

Л. 95. Слóвеса ю стéпеніù, нéзбрания. Три крат-
изречения.

Съ л. 96 начинается вторая часть рукописи, подъ такою же, какъ выше, заставкою. Она имѣть свое за-главie: *сѧ книга, г҃емаи златострой*. По своему составу, этотъ Златострой отличенъ отъ извѣстнаго со-бранія словъ Иоанна Златоустаго, переведеннаго Симе-ономъ царемъ Болгарскимъ.

Въ первыхъ главахъ 1—4 содержится извлечеіе изъ житія св. Іоанна Златоуста , писанаго Георгіемъ Александрійскимъ. Къ вступленію , которое также заимствовано оттуда, Славянскій переводчикъ присовкупилъ перечень книгъ языческаго суевірія , который часто встречаются въ числѣ запрещенныхъ, именно л. 97 об. Астроміа . Звѣзы закѣ . и ш іже рѣ слобынї . громин . единогран . стѣнотрѣсказ . мышеписк . сонник . чарабе . мистаніа . коадуні . и прочіа ложнівый книгы . въ паже приинчиюще . или въссы призываю . и пррѣстую ложующе . сіа бо ксі книгы хладенскія кошувны . и ёліскія басні . и не подобає нализ въ сїа книгы смотрити .

Въ повѣстованіи , обстоятельства жизни св. Иоанна въ Антіохіи и Константинополѣ отдалены отъ чудо-твореній, которыя помѣщены особо послѣ житія. Выборъ и переводъ древній, какъ это доказывается языкомъ. А.
101 об. вся юность сѣраинѣ (πᾶσαι αἱ πατριαι τ.

занят); л. 103. юнде се́рдоводл своёи—отъ родствен. № 330. никовъ (της ἑδας συγγενείας); 104. въ црквиноѣ място засѣтреноѣ книде (τὸν ἐκκλησιασικὸν λιμένα); — об. се́ро посемъ и діаческыи (діаконскій) санъ пріатъ; 105. вѣше же іѡа въ тои чѣ въ шх одиѣи своїи клаѣтцѣ. твора шбичныѧ егѡ молвѣи (ἐν ἀγαθωρυτικῷ αὐτε κελліῳ); 106. да съ црквииниы сбоини и рѣдніики (αξιоматици) шбциа книги (посланія) всѣ наро ко (определеніемъ) впиши; 108. блазнь твѣрд гроубѣи чл” (простому народу); 109. и прѣниих иванъ рогозиниу. и чернило и написа сице (λαβὼν χάρτην καὶ καλαμον); 111. послаша въ александрию къ фешдилу. ихъ ко з-нікоу лж; 112. 129. 130 об. коміане (вм. св. причащеніе); 115 об. шмѣти роукоу въ спаници. въ ней. вода сіраю (εἰς τὸν λέπρον ἐκκλησίας); 117. слышав же то ѿніфании добрѣ съ ѿусугмнѣ шпде ѿ цркви (ἐνλαβηθεὶς); 118 об. павла анакноста (чтеца); 119. идѣ комита ивана и зреци (ανέρχομαι εἰς τὸ κομιητάτον—иду въ столицу); — и посемъ прѣнде книгтии запад книги илмѣ ѿ цркви (παρὰ πόδας γράμματα ἔχων βασιλικὸν); 122 об. (въ землетрясеніе) ѿ ѿгутнѣ цркви легалинца. рѣкше полаты (θραῦσιν τινα ἐν τῷ βασιλικῷ κοιτῶν); — схтвѣрниша напище зрецио єндоеки цркви (αν-дроіас), — въ ишкрайници одѣши (χλαμίδα ἐνδεδυμένος); 125 об. шви ѿ ии (язычниковъ) жрѣху капищѣ (идоламъ) и друѣти доуеи (δένθρῳ); 129. поплываше до. л. стрѣл (σδеевсагутес ѿс садівс траѣкнута); 130 об. вричѣ прелестныи ѿстрѣгши (τῷ ξυρῷ τῆς πλάτης δυρῆσασ); 131 об. не-беню и (καὶ γὰρ) кен иже ии въ иимн—на паше цркви ко-пнитк; 136 об. и обаѣтреи вѣши ганти пачк (отъ воспаленія); 137 взыде на лице ємиу пѣгота (λέπρα); — об. всаѣ и на илюса (ὑποζύγιον); 124. крѣннму (вм. неправду); 129 об. бесс чиcмене; 133. простирия прошии (прощеніе); и въ лихованіи были гдѣ спасніи (лишены); — да ѿбѣси ѿ болѣ Опис. отд. II, 3.

№ 330. сконъ (пословъ). Здѣсь же встрѣчаются слѣдующія формы языка: 112. иже сѧ; 119. аще си четырь южените; 120. болъ (зло); 121 об. соудо, 122. соудо (судъ тотъ, сей).

Л. 141. (Ш прѣбнѣ сѧ ѿ ѿщи наше. гл. 5. Краткое хронологическое показаніе о жизни Саввы Освященнаго. Въ послѣдующей в главѣ: чю. є. стаго мы приложено сказаніе объ одномъ изъ его чудотвореній.

Л. 142. Въ той же б.й главѣ помѣщено краткое сведеніе о св. Григоріѣ Богословѣ.

— об. (по оглавленію:) Ш велико власній. и ѿ іго еро стїи. гл. 7. Нач. Шук и мти рѣ. стаго власній кирилінскаго. змѣниа вѣста и по добродѣтели спражена бракомъ тѣму.

Л. 147 об. Бѣгослѣ григоріи. гл. 8. Сведеніе о его жизни болѣе пространное, чѣмъ помѣщенное выше л. 142. Нач. Столоу григоріи бѣгословъ. ѿ ѿщи не вѣре. Статья древніаго перевода. Л. 147 об. к памятнѣ плочѣ; 148. по сїи ѿ ѿщи в чистнѣстю преложи (въ священство); — об. рѣмы (вм. Римляне, какъ и на об. 96); 149 об. пои маки честоу ѿ ѿщескихъ спикъ (собраніе).

Л. 150 об. Григорій бѣгослова сказаніе разлиично. гл. 9. Подъ симъ заглавиемъ, въ сей главѣ и слѣдующихъ до 13-й, положены собранныя изъ разныхъ толкованій объяснительныя замѣчанія на иѣкоторыя мѣста изъ Писанія. Нач. Ико лопата в руцѣ ѝго. Толк. Допати ѿ ѿщеніе разсѹждающи плѣно ѿ неподнаго. Всѣ сїи замѣчанія произвольно раздѣлены на главы, которые носятъ заглавія: гл. 10-я о пласти креющіхъ, 11-я о ки-
вотѣ, 12-я о Герихонѣ, 13-я о Камиль.

Л. 154 об. Слѣ стаго ѿ ѿщема. гл. 14. Нач. Различно иубо коварственныи врагъ на кого жо насъ расѣмъ ѿ ѿща болшегныи хытрости. Краткій отрывокъ.

л. 155 об. Григоріа єгословіа. гл. 15. О зна. № 330.
ченіи имени Пасхи. Здѣсь , какъ и въ ркп. № 117. л.
60., читается : нѣцій бо мнѣша страсти рѣ хбі прѣзинк
пасхы нарекоша . претвориша гл. преложе ферть на покой .
а како . на хѣрх . См . Опис . Отдѣл . II , 2 . с . 86.

л. 156. Слоб ѿ кнї єноха праведна . гл. 16.
Тоже , что № 202 л. 335. и съ тѣми же особенностями
въ языкѣ .

л. 159. Слоб . Істолковано . Ги іїс хв бжє на
помѣлъи на . гл. 17. Нач . Коѣгожь слова реченаго ти стиха
исполни є повелѣній (т . е . доуматоку) бгомоудры . И каждое
слово означенной молитвы пространно изъясняется . —
Здѣсь же изъ символа вѣры л. 161 читается : и въ дхя
стаго га жикотворящаго .

л. 164. Ш семици . гл. 18. Нач . Бра . є . й . днъ
недѣли єг҃ сътвори . ѕ . йглы . Раскрывается исторія міро-
творенія .

л. 167 об. Є спроси василеъви . и григоріевы . и григоріевы
шв . гл. 19. Нач . Власіїн рѣ что є начало . григорін рѣ , ѕ . вина
ї . ѕ . є . побиннаго . Извѣстно и на Греч . Синод . библ . № 248 .
(по кат . Мат .) р . 212 . Къ концу главы эти вопросы и
ответы сливаются съ ответами св . Аѳанасія . Александрий-
скаго къ Антioху : здѣсь помѣщенъ 108 . ѕ . ответъ по Греч .
изданію . Въ слѣдующей гл . 20 . ѕ . л . 170 . , безъ особаго
заглавія , вопросы и ответы Аѳанасіевы продолжаются ,
именно вопросы 109 . 110 . (но ответа на сей вопросъ
нетъ) 111 . и 112 . ѕ .

л. 171 об . гл . 21 . Начинается вопросомъ Аѳанасія
114 . но ответъ на него сообщенъ не вполнѣ . А къ нему
присовокупленъ обширный отрывокъ изъ неизвѣстнаго
полемического сочиненія противъ язычниковъ и йудеевъ ,
гдѣ указывается и на Порфирия , неоплатонического

№ 330. философа, и на Сивиллу, и на Виргилія, у которого в 4-й еклогѣ находили предсказаніе о явленіи Сына Божія на землѣ. Виргилій здѣсь названъ іногда же римскимъ (л. 173 об.). Наконецъ приводится и множество пророчествъ Ветхозавѣтныхъ о Мессіи. Статья древняя по языку.

Л. 189. *У съѣтнѣ великихъ ѿ слѣпци и ѿ лів.* гл. 22. Нач. *Мы же іуго начиннає ѿ знаменіи гласти. Изъ* Палеи № 210 (по преж. кат.) л. 8—12 об. 15 об.—16 об.

Л. 196. *У адалиѣ. Блікъ дній превѣ въ ран-* гл. 23. Изъ Палеи л. 45 об. 46.

— об. *У авраамѣ какъ прѣдѣ въ іспути. гл. 24.* Изъ Палеи л. 73 об. и дал. (съ пропусками).

Л. 198 об. *У сотворенїи звѣрей дѣвераини и птицы небесы. гл. 25.* Изъ Палеи л. 39—43 об. съ своими перемѣнами.

Л. 203 об. (по оглавленію:) *о изгнаніи адама изъ* рая *съ єгою. гл. 26.* Оттуда же л. 47—49.

Л. 208 об. *У каниѣ и ѿ дѣлан. гл. 27.* Оттуда же л. 53 об.—54.

Л. 210. *У юн. гл. 28.* Оттуда же л. 59.

— об. *Слѣдівѣ злѣустаго. ико не достой чѣмъ* клатѣ. гл. 29. Нач. *Не достой бо въ лицеу клатѣ съ* комъ чѣмъ.

Л. 211 об. *О клатѣ, іѡанна злѣустаго.* гл. 30. Нач. *Бы цѣ дѣкій (д. б. Седекія) въ іерлатѣ. то сътворї клатѣ въ цѣю вавилонскому.*

Л. 212 об. *У клатѣ іѡанна злѣустаго. гл. 31.* Нач. *Быть же грѣ аптиохѣ. въ нѣже людѣ колѣ неѣ ии*

у́рбз. Послѣдняя половина главы совсѣмъ иного содер- № 330.
жанія; она подходитъ подъ то надписаніе , которое дано
слѣдующей 32-й главѣ.

Л. 243. (въ оглавлениі:) Сказање како подобаѣ въ
подобно времѧ прѣбываю держати. гл. 32. Нач. А лі-
тъбрію, альтъбрієти въ. Г. чѣ дні. нѣ рано нѣ позо. Потомъ
говорится о мессимонѣ. Примѣчательно въ сей главѣ мѣсто
о пѣніи аллилуїа. На об. 243 л. было написано : иже
пѣю ліної подвойчию аллуїа. А не троїубно. на грѣ себѣ проѣ.
и на шгоуженіе. тако подобаѣ пѣти аллуїа. аллуїа, аллуїа.
слова твоѣ бѣ. И далѣе, по объясненіи , что аллилуїа
должно произносить троекратно , въ соотвѣтствіе тремъ
лицамъ св. Троицы, опять замѣчено: пой же всѣ христіани.
потріжь а не подважы . аще ли подважи то разлучаѣ стго
аха . ю б҃ца и сна . Но потомъ все это мѣсто кто-то
зачеркнулъ. См. выше л. 20 об.

— об. гл. 33. Бѣ спроѣ. что є иже рѣ гы. не расти-
те вѣдѣ глаглы ваша. нѣ рѣжите ворѣ ваші (Лев.
19 , 27). Сѣбѣ. Бѣкъ ѿвода вѣрны ю вѣсёскія листи . гла-
тако. Отвѣтъ. заимствованъ изъ замѣчаній Феодорита на
книгу Левитъ. вопр. 28.

Л. 244. Слово григоріа митрополита . како
держать вѣрѹ нѣмці. гл. 34. Нач. Стомуѣ ѿбразу
вѣры ѿ іералимскій рѣчи сложенѹ соуцив. и таѣ тако глюре ѿ
стѣлих дѣѣ. и вѣ дѣя стаго истиннаго и живоугорліаго. иже
ю б҃ца исходиша. ѿннѣ же приложиша ю б҃ца и сна исходищааго.
ко є ихъ перваѣ ере бѣжѣ разѣланѣ . Всѣхъ пунктовъ не-
согласія Латинль съ православными въ вѣрѣ, обрядахъ
и жизни засѣ означено 35. Составлено на основаніи
подобныхъ Греческихъ перечней, но съ иѣкоторыми сво-
ими дополненіями. Григорій митрополитъ долженъ быть
Кіевскій, Цамблакъ.

№ 330. л. 217 об. (У) сраціской вѣрѣ како держі
вѣроу. гл. 35. Нач. Сраціскіи лжіи прѣкъ бояхіе. и' одн.
ногого кольна рођо нѣзламлова.

л. 220. (У) столпотвореніи. гл. 36. Нач. Оумно.
жікшия члко на землі. и' поислыша здати столпъ до ней.
Заглавіе статьи неправильно. Здѣсь собственно говорится
о началѣ христіанства въ Россіи. Упомянувъ о столпо-
твореніи, сочинитель говоритъ о поселеніи Славянъ по
Дунаю, о прореченіи Апостола Андрея на горахъ Кіев.
скихъ и водружениіи на нихъ креста, равно какъ и из-
мѣстѣ Новгорода, объ удивленіи его мытію тамошнихъ
жителей въ банияхъ. Тоже самое, что и у Нестора по
Лавр. списку. Полное собр. Руск. лѣтописей I, 3. 4.

л. 221. (У) книгъ ветхаго зако. гл. 37. Нач.
Іже пріятъ апльская цркви. и' же є вѣкъ. к. и' є книги. Но
счетъ сей не выдержанъ въ статьѣ. Названія нѣкоторыхъ
книгъ приводятся дважды, напр. Естеръ и Есвиръ. Къ
числу грановныхъ, или писанныхъ стихами, отнесена въ
Премудрость Соломонова. Къ именамъ Пророковъ прил-
гаются и объясненія ихъ, тѣ же самыя, какія замѣчены
въ спискѣ древняго толкованія на Пророковъ, именно:
іѡсеа ѿсенніе. ало рѣ, и т. д.

л. 222. І се ѿ книга нова зако. гл. 38.
Нач. Четыре євангелья. іѡа. матдн. лкъ маркъ. По ис-
числениіи всѣхъ книгъ Новозавѣтныхъ, статья причисляетъ
къ нимъ ѿчъская толкованіа, и потомъ говорить: ѿ иго
скажаніа оученіа. и бгослобъ, на многы книги распространіа.
иже плю множества ра и мединіа. не помнѹхъ.

— об. Лѣшкійскаго собора правила. и. ф. (и.
б. ид.) гл. 39. Нач. Ико ии мирскы съставлены памъ и
не гдѣ въ цркви. Послѣ сего правила, изложеннаго сво-
ими словами, слѣдуетъ исчисление книгъ апокрифич-

скихъ, или ложныхъ. Сначала оно почти согласно съ № 330. тѣмъ, какое помѣщено въ Изборникѣ Святослава л. 253 об., но потомъ значительно дополнено. Нѣть здѣсь упомянутыхъ въ Изборникѣ книгъ : Елладъ, ученія Игнатія и Поликарпа, и Евангелія отъ Матея ; нѣкоторыя не такъ названы : въходъ Моисеевъ (*ἀνάβασις*) названъ исходъ. Къ названию Іаковъ прибавлено : Іаковъ лѣствица (въ другихъ: двѣнадцати Яковличей, т. е. сыновъ Яакова, и особо : глаголемая лѣствица). Послѣ Петрова обавленія, или откровенія, прибавлено : петрою хоженіе по бѣзнесеній гїи . что гда штрочатъ прода и рыбы посуху ходили . Къ Павлову обавленію также прибавлено: хоженіе . Но значительное дополненіе къ прежнему списку апокрифическихъ книгъ слѣдуетъ за Евангелиемъ отъ Варнавы, именно : євліе ѿ фомы параліпомена єрміна ѿ плененій . что ѿрла слали зъ грамотою въ вавилонъ къ времені . соу же и ина многа слобеса . ѿто лжеслобесинихъ сложена . яко въпроси га іѡа вѣтхъ на горѣ єлішьстѣи . и єже въпроси ѿбраама прашца . и барфоломѣи въпроси бѣн . и ѿ недѣли єпістолѧ . и ѿ дреѣ креста . агно є , дѣстко хѣо . бѣнно хоженіе по мѹкѣ . ядамъ лобъ что сеихъ цртвъ (віс) сидѣло въ нѣ . имена ѿгелоліз и єже ѿ слѹбѣ тайнѣ хѣи . что ѿпозать ѿбѣдни врати иѣснаа затворатся и попа кленоу єретикъ є писа . и єже съ холиз діаболъ прѣніе и ѿ макаріи ристѣмъ что тѣи чѣрнцы хо"лн . и ѿ боломанѣ црт . и ѿ кнтоврасѣ . баснѣ и коцѣны . многа же и ѿ мѣнциѣ слова лжею сеставлены . въ не яко ѿ истина лежи . яко се гешрѓею мѣніе . никнтино мѣніе . и єоупатіево мѣніе . климента , ѹнкірѣскаго мѣніе . и ины многи . соу же и межи вѣтвины писанин . лина слобеса . настѣна иевѣжѣ простынъ на соблазнъ . яко се х8-дѣн . и макануциѣ . по молитвеннико 8 попо , илн молитвы лживы . єретикъ иказнанъ былин ѿпльскага правиля . и соборныя єпістолы . но зборъ сты ѿцкъ сеинъ зборъ ѿбѣскѣ

№ 330: и́ нечестілъ. и́ все то́ юлóжніша лóжноё пíсемніе. а́ много вім прéлестъ прóстерта по землі.

Л. 223 об. (У сéми соборъ. гл. 40 Нач. бѣрік селій зборъ етъ ѿшъ нже бы. прокын в нікен. Но статьи здѣсь только начата, а ея продолжение и окончание находятся въ следующей 41 главѣ (л. 224): ѿшъ арій еретицъ.

Л. 228 об. (У пíстоницъ. сперѣпнкъ. гл. 42 Нач. єсть горы блнши, изъ него тече пíстоникъ. имене имъ спікоу. и слака ёго кóда. и вона ёго чюти за подніни. Богословия бо є. и тече за три днї ѿшъ горы. недлік юра. изъ него юла и ёгага нзгнана выєта.

Л. 229. гл. 43. Въ спр. ѿшъ лѣтторасли сніу мої нзкиле. токъ. Лѣтторасль піменує прѣтоую а сна ха. Извѣясненіе сего пророчества Паковлева продолжается въ следующей 44 главѣ, не имѣющей заглавія.

Л. 231. Слo ѿшъ злáуста. гл. 45. Отрывокъ изъ толкованія на Мате. 19, 28.

— об. Слo ѿшъ злáуста. гл. 46. о томъ, что мірянину можно спасти. Отрывокъ. Нач. Вѣдом же да є. яко не лѣсто еїсаѣ члка по сѹахъ.

Л. 232. Слo ѿшъ злáуста. гл. 47. Нач. Чѣже быхъ вѣдіа саѹженіа. вѣтвеныя глаголы. Приводятся въ свидѣтельство слова св. Василія Великаго и Григорія Богослова.

Л. 234. Сказаниe ѿшъ сніе ѹїлевѣ. и написаніе піменъ н. гл. 48. Нач. По пімену ѹїля написана знаменія когож по ской имено. бі. племенъ. Извѣ Палеи № 210, л. 223—225. 230—233.

Л. 241. О єсть цркво дѣло. б. книги, гл. 49. Нач. Іко смина дѣло ѿшъ смрти саѹти. и поколѣ іубитъ єсть новаго. Оттуда же л. 351 об. 357. 362—364.

л. 244 об. (У) моӯсени. гл. 50. Нач. Й посѣ взыде № 330. моӯсени ѿ рабофа мюбла. на гору на верх фазга. Оттуда же л. 251 и об.

л. 245 об. Ица марта. ё. сѧб сѧго Афанастиа нже не ѿсѹжати всако сѹгрѣшающаго. гл. 51. Изъ Пролога, подъ 2 ч. Марта.

л. 246 об. Сѧб сѧго іѡанна злѹстаго ѿ бѹсте. н ѿ жертвѣ н ѿ милостиини. гл. 52. Краткие отрывки.

— Сѧб іѡа злѹстѧ. ѿ сѧблїнайшисѧ н г л҃їнъ иако ѿже нѣ сѹй. на землю. гл. 53. Нач. Понеже мнози сѹблажнѧются рекоюще. и оуже нѣ сѹй на землю. Окончание слова, которое помещено ниже въ главѣ 114.

л. 249. Сѧб сѧго ѹдрѣма ѿ є како побѣти сласть. гл. 54. Нач. Потшиаса єрѣи побѣдити сласть. иако н премѣрии іѡсѣи нѣ тѣло но н мислїю.

л. 250. Й сповѣданіе ѿ вѣра. на хора вѣхва. прѣ іасафъ. н єго ѿцѣ црвмъ. гл. 55. Нач. Оумианеса словѣ ради. Асафа, єже въ хѣ течаше въ виуутренний поустыни. Взято изъ житія Варлаама и Йоасафа. Приведемъ здѣсь слова о богахъ Египетскихъ: л. 257 об. нѣции ѿ ннѣ вѣровахъ въ ѿбенъ. дрѹсїи въ козелъ. ннїи въ телецъ. дрѹсїи же въ вепрь. н въ вранъ н въ крагъ. н въ вупа, н въ ѿрла. ннїи же къ коркою. нѣции же въ тхоркъ. н въ пса. н въ болка, н въ тринпѣскѣ н въ смїю. н въ лєпїда. дрѹсїи въ червенъ лѹ. н въ чесновѣ. н въ тернѣ. На Греч. τίνες γαρ αὐτῷ ἐσεβάσθησαν πρόβατον, τίνες δὲ τράγον, ὅτεροι δὲ μόσχον καὶ τὸν χοέρον, ἄλλοι δὲ τὸν κόρακα, καὶ τὸν ἵερακα, καὶ τὸν γύπα, καὶ τὸν ἀετὸν, καὶ ἄλλοι τὸν κροκόδειλον, τίνες δὲ τὸν αἰλuroν καὶ τὸν κύνα, καὶ τὸν λύκον, καὶ τὸν πίθηκον, καὶ τὸν δράκοντα, καὶ τὴν ἀσπίδα,

Описан. отд. II, 3.

№ 330. καὶ ἄλλοι τὸ κρόμιον καὶ τὸ σκόροδον καὶ ἀκάυθας.
Boissonad. Anecdot. T. IV. p. 250.

Л. 261 об. Сказаниe күпиртана вóхва. 'Пакъ и
күрүене. гл. 56. Нач. Пріндъ в мѣсто йдѣ Жидове. прѣ-
ражени бывай сѣю. 'Нл҃оу ёу ҳафъ өпв аи һдѣаи тѡу мета-
мофорфовсеву тоїс дәимоси уңуңтас. Отсюда видно, что
аи һдѣаи переведено Жидове. Act. SS. Septembr. T. VII.
p. 223.

Л. 263. Слово ш' бѓословїн. гл. 57. Нач. Бы
шестый мѣс посланъ бы съ нбеси ўрхагглз гаврїнлз. въ г҃и
назарѣ. къ дѣци лїтїн. мрїа же вóзмá кобелz (т. е. сосудъ)
идѣ почертъ воды. Въ словѣ преимущественно раскрыва-
ются дѣйствія двухъ естествъ въ лицѣ Иисуса Христа.

Л. 264 об. Слѣдїго ина ш' злопоминенїн. гл.
58. Краткий отрывокъ.

Л. 265. Слѣдїго мефодта єїкпа, ш' нбесъ. гл.
59. Нач. Ш' оберзѣкъ нбеси мѣкъ первого и втораго. и ш' дей
странѣ. яко не крїу но комара є нбо первое. Вѣроятно, от-
рывокъ изъ сочиненій Меѳодія Патарскаго.

Л. 266. гл. 60. Бѣспроѣ. єїифанъ въпростъ
хрета ўродиваго. который языкъ хоще бѓа бол-
кросяти и соудити, и ннѣхъ не привести на судъ.
но бѣ ўпражненіа мѹцѣ предати. взято изъ житія
Андрея Юродиваго.

Л. 267 об. Ш' православїн. гл. 61. Нач. Въ пе-
воую недѣлю поста, чтїе. Синаксарь на недѣлю православія,
вырочемъ отличный отъ помѣщенаго въ Тріоди постной.

Л. 269 об. Ш' ієѵлїа. ш' иєѵтїа їакюви. гл.
62. Изъ толкованія јеофилакта Болгарскаго на Йоан-
4, 5, 6.

Л. 271. **О** патеріка відъніє козміно. како́ № 330.
відъ раи. и горіти іереміи и мчніа. гл. 63. нач.
Побѣда на и се ѿко бѣ рѣ шїць иѣкыї великиї житії живыї.
имене козма.

Л. 276 об. **О** лімоніса ѿ плағавше єте, ет,
котораго старець прогналъ псалмомъ 67-мъ. гл. 64.

Л. 277. **О** данилѣ чародѣй. гл. 65. Два крат-
кія сказанія.

Л. 278. **О** патеріка ѿ старци. гл. 66. нач.
Иѣкій старѣ побѣда на. дрѹгіи фи(ло)еѣнинъ ѿко азъ бѣ рѣ
оу єрбѣ идоскаго.

— об. **О** патеріка григорія вѣслобца. гл. 67.
 нач. Дрѹгіи старѣ побѣда наизъ инога ходащъ мн на поутн.

Л. 279 об. **О** ѿ христодолѣ. гл. 68. нач.
Оцѣ христодолаз побѣда на тл. ѿко єдиной творящи на
праѣніях.

— Іѡана сирнина сло. гл. 69. нач. Побѣда на
іваніх сурінъ ѿко ѿ иномъ линіе.

Л. 280 об. **О** печали безгѣон. гл. 70. нач.
Нѣ добро в безумною печаль предатиа.

— (Отъ) Гранографа. како подобаѣ въ чисто-
тѣ лѣтню творити. гл. 71. нач. Въ константіи
градѣ, бѣ члкъ славенъ и събѣтелъ и бога сѣло. и люба ии-
цилъ по велику.

Л. 282. **О** црѣграѣ и єже како про видѣ
сѣй аїрѣй. гл. 72. Изъ житія св. Андрея Юродиваго.

— Сѣго ѿца нашего мефедіа. єпкпа патарь-
скаго. сло ѿ црѣвіи изы. послѣднѣ време. и з-
вестно сказаніе. ѿ перваго члка до скончанїа вѣка.
гл. 73. нач. Ёгда изы доста изы раа.. ада и євга. дѣственна

№ 330. καὶ ἄλλοι τὸ κρόμιον καὶ τὸ σκόροδον καὶ ἀκάνθα.
Boissonad. Anecdot. T. IV. p. 250.

Л. 261 об. Сказаниe купрёана въ хва. 'пакъ' і
крімена. гл. 56. Нач. Прійдо въ мъсто юдѣи жидове, преш-
раженнъ бывали бѣсѣ. 'Нлѣонъ єнъ хърофъ ѹпъ аї ідѣаи тѣу мета-
морфозею тоїс даймоси угоуютати. Отсюда видно, что
аї ідѣаи переведено Жидове Act. SS. Septembr. T. VII.
р. 223.

Л. 263. Слово ѿ вѣтровіи. гл. 57. Нач. въ
шестыи мѣсяце посланъ бы въ иѣснѣ архаггах гавріилѣ. въ грѣ
назарѣ. къ дѣціи мрѣи. мрѣа же възмѧ ковчѣ (т. е. сосудъ)
іде почерткъ коды. Въ словѣ преимущественно раскрыва-
ются дѣйствія двухъ естествъ въ лицѣ Иисуса Христа.

Л. 264 об. Слово стїго иила ѿ злопоминеніи. гл.
58. Краткій отрывокъ.

Л. 265. Слово стїго мефодіа єпїпа, ѿ иѣсѣ. гл.
59. Нач. ѿ образѣ иѣснѣмъ первого и втораго. и ѿ дво-
страданіи. яко не кроу но комара є иѣбо первое. Вѣроятно, от-
рывокъ изъ сочиненій Меѳодія Патарскаго.

Л. 266. гл. 60. Бѣспроѣ. єпїфанъ въпроси ѿ
речіи оуроднаго. которыи языкъ хоще вѣт-
кесити и сoudити, и ииѣхъ не привести на суд.
но бѣ оуроженіа мѹци предати. взято изъ житія
Андрея Юродиваго.

Л. 267 об. (У) православіи. гл. 61. Нач. въ
всю недѣлю поста, чтїе. Синаксарь на недѣлю православія,
вирочемъ отличный отъ помѣщенаго въ Тріоди постной.

Л. 269 об. ѿ ієвлїа. ѿ иѣтѹцѣ іакюлан. гл.
62. Изъ толкованія ѡеофилакта Болгарскаго на Іоан-
4, 5, 6.

Л. 271. **О** патеріка відъніє козміно. како № 330.
відъ ран. і горіти іерамз і мчніа. гл. 63. Нач.
Пок'єда на і се ѿко б'є рѣ шїць ибкій велики житіє жибій.
именіе козма.

Л. 276 об. **О** лімонна ш плағавші екет,
котораго старець прогналъ псалмомъ 67-мъ. гл. 64.

Л. 277. **О** данилъ чародъй. гл. 65. Два крат-
кія сказанія.

Л. 278. **О** патеріка ѿ старци. гл. 66. Нач.
Ніккій старе поєдда на. дрѹгій фи(ло)в'янинъ ѿко азъ б'є рѣ
оу єрб'я ідоскаго.

— об. **О** патеріка грігорій в'єслобца. гл. 67.
Нач. Дрѹгій старе поєдда намъ иного ходащъ мн на поутн.

Л. 279 об. **О** ѿ хрестодолѣ. гл. 68. Нач.
О цік хрестодолѣ поєдда на тла. ѿко єдиной творящи на
праїннкх.

— Іѡана сирнина сло. гл. 69. Нач. Пов'єда на
іванік соурінъ ѿкнъ ш иномъ линіє.

Л. 280 об. **О** печали безгубон. гл. 70. Нач.
Не добро в безумною печаль предатися.

— (Отъ) Гранографа. како подобає въ чисто-
тѣ матню творити. гл. 71. Нач. Въ константніе
градѣ, б'є члкъ славенъ і свѣтелъ і сюгъ з'єло. і люба ні-
щаа по велику.

Л. 282. **О** црквадѣ і єже како провидѣ
стий анр'єй. гл. 72. Изъ житія св. Андрея Юродиваго.

— Стого шїца нашего мефедія. єп'ка патарь-
скаго. сло ш црквій ізы. послѣдній време. із-
вѣстно сказаніе. ш перваго члка до скончанія в'єка.
гл. 73. Нач. єгда ізыдоста ізъ раа.. ада і євга. д'євествена

№ 330. б'єста. Греческий текстъ сего слова, присыпаемаго св. Меодію Патарскому, изданный Гринеемъ (Monimenta s. Patrum Orthodoxographa T. 1. p. 93.) , представляетъ другую редакцію. Иное въ немъ опущено, иное прибавлено или измѣнено. Напр. въ Слав. переводѣ л. 284 читается: *μιγνιτε же иоїиа синт паки влзбрати на влсто.* да до мора нарциамаго сїнчнаа страна. *и дѣни є нїхъ солничныи.* и велѣ тамо. сїи же миунитѣ пріатѣ ѿ га дарѣ пре-
мудрости. *и звѣбрѣте перктѣ зеѣзвѣчноу хѣтрость.* к синѣ
сшѣ небро и наказанї бы ѿ него и науїчен. *и умисли сокѣ*
їже влцирти. У Гринея: *Σήμ δὲ ὁ υἱὸς Νῶε, εἰσῆλθεν*
εἰς τὴν ἑώαν. ἀπέρ τῆς θαλάσσης τῆς ἐπιλεγομένης Ἡλίσ
χώρα, ἐν τῇ αὐατολῃ τρίτῃ τῇ ἡλίσ, καὶ κατώκησεν ἐκεῖ.
ἐλαβε δὲ χάριν παρὰ Θεᾶς σοφίας, καὶ ἐφεῦρε τὴν τέχνην
τῆς ἀσφορομίας. πρὸς τέτον κατῆλθε *Νεβρῶδ* καὶ αὐτὸς
πρῶτος *ἐβασίλευσεν ἐπὶ τῆς γῆς.* Здѣсь кромѣ различія
въ искоторыхъ выраженияхъ, не измѣняющаго смысла
рѣчи, болѣе важно различіе въ имени сына Ноева, ко-
торому усвоется изобрѣтеніе астрономіи и проч. Но
совершенно сходенъ Славянскій переводъ съ отрывкомъ
слова по другому списку, приведеннымъ у Аллациі въ
замѣчаніяхъ на Eustathii Нехаешевон: *Μονήτων δὲ ὁ τὰ*
Νῶε υἱὸς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἑώαν. καὶ μέχρι τῆς θαλάσ-
σης τῆς ἐπιλεγομένης Ἡλίσ χώρας, ἐνθα τῇ αὐατολῃ τῇ
ἡλίσ γίνεται. *ὅτος δὲ ὁ Μονήτων ἐλαβε παρὰ τὴν Θεᾶς χά-*
ρισμα σοφίας, δὲ τὸ πρῶτος ἀσφορομίας τέχνην ἐφεύρεν,
πρὸς τέτον κατῆλθε *Νεβρῶδε,* καὶ παιδευθεὶς παρ' αὐτῷ,
εἴληφε βελτὴν ὁ φ' βασιλέυσαι αὐτὸν. Fabr. cod. Арасгурѣ.
V. Testam. T. 1. p. 276. Итакъ была другая редакція тек-
ста Греческаго, съ которой и сдѣланъ переводъ Славян-
скій. Въ этомъ переводѣ между прочимъ примѣчательно:
а) вм. *Иллірикъ* два раза поставлено *Драчъ*, л. 286 :

об. б) Отдѣленіе , которое начинается словами л. 299 : № 330.
тога юркзүтса брата съвернаа. и изыдь сілы изыскл. а же
бахъ затвореніи вноутрыуди, надписывается: ю затвореній
татаре . Но въ Греческомъ текстѣ Гринея нѣть сего
надписанія, и да же, какъ въ переводѣ, такъ и въ Греч.
текстѣ нѣть имени Татаръ. Да и дѣйствительно не объ нихъ
здесь говорится: ибо послѣ описанія нравовъ тѣхъ пле-
менъ и опустошеній приведено подъ особымъ заглавіемъ:
о скончаніи и . По сѣморичнѣ же временіи постѣгнуу грѣ
ишикъ послѣ тѣ егъ држнстратнга своеїго. и послѣ и єдиннѣ часу
кесе. У Гринея р. 98. тѣтв аюихтъсугтаи и пулаки вѣ
Василѣос (?) иал ёхеленсугтаи ал фенамеис ал ёсай пактиро-
уменай ёсваден. А на концѣ : иета уар ёвдомада хроғаш
їніка каталабши польи 'Ішпур леуоренгү, атоселгї Кы-
риос ёна тәу архисратигүю айтѣ...

Что касается до мѣстъ, приводимыхъ изъ сего слова лѣтописцемъ нашимъ Несторомъ (Полн. собр. лѣтоп. Т. 1. с. 99. 100 и 107) и другими (тамже л. 189) : то въ Греч. текстѣ Гринея не все находится , что замѣствуется Несторомъ у Меѳодія. Такъ въ Греч. изданий нѣть того извѣстія, что изъ 12 колѣнь Измаила четыре истреблено Гедеономъ, судію Израильскимъ, а остальные восемь прогнаны въ пустыню. Но въ Слав. переводѣ говорится объ этомъ, хотя не совсѣмъ ясно: л. 28б. сї бó гедeѡ сеѣче пôлкы и ѿ Штии и ѿ вспеленнїа въ пустынїю єфрикскому и з неимъ и баx8 . и оставше . еї . колѣни ѿбѣты сотвориша къ інъльто . и низдиша въ поустынїю внуѣти . колѣна . д. хотѧ же єдиної низити... и т. д. говорите о нашествіи сихъ оставшихся отъ 12 колѣнь при концѣ міра. На Греч. только р. 94. ἅτος οἱ Γεδεὼν κατέκουψε τὰς παρεμβολὰς αὐτῶν, καὶ ἐκδιώξας δέῃγυαχεν αὐτὸς ἐκ τῆς οἰκουμένης υἱός καὶ εἰσήγυαχεν εἰς τὸ "Εθνο-

№ 330. βον. ἐν δε ταῖς ἐσγάταις ήμέραις μέλλεσιν ἀπαξ ἐξέντα.

О народахъ, запертыхъ Александромъ Македонскимъ на Сѣверѣ, разсказывается въ такомъ же видѣ на Греч., какъ и въ переводѣ Славянскомъ. Приведемъ слова перевода л. 288: и синде (Александръ Македонскій) до моря нар҃цемаго сѣнъчнаа страна. идѣже видѣ нечиистыя гѣзыкы. и скверны. синѣвѣ же синѣвѣ іафетовѣ и вноуци его гнуушахуся и. идѣ же нечиистоту вѣдѣвъ Александръ. гадахъ бѣ всѣ нечиистыи и. и прочая животнаа. мерсская же и сквернаа. комара, и мухи. и змія, и мртвы флоты. извороги младыхъ. єдиниче не до конца совершенный или шѣраздъ своимъ илюгинъ За совершенено знаменитое... таа вса видѣвъ Александръ. ии ии неподѣлии и мерзки дѣланіа и оубогаіа да не когда нападоу на землю стояю... помоли бѣ прілѣжно. и собра встѣ и... изведе и ю кхстоки и погна въ сѧ и до предѣлѣ скверныхъ... понеже бѣ Александъ помолившися бѣ и оуслышавъ его. повѣлѣ гѣ бѣ дѣма рогами (чит. горами) и нааже имена. мази бора. и пріблажистаса и драгу. яко лактїи. бѣ. и соптвори врати мѣдна и помизи и асингнѣто. яко да аще помыслѣ ювреести желѣзоліх не възможи. аще ли разтопити югнѣ. то и тако не възможу. ио бѣ ии огни оугаси. естѣ же асингнѣто. ии желѣзнаго ристченія бонтса. ии югненаго разтопленія.

Упоминаемая въ первой выпискѣ пустыня Етри-
ская, въ которую прогналъ потомковъ Измаила Гедеонъ,
конечно, находится на Аравійскомъ полуостровѣ. Іатревъ
(у Грековъ *Ιαθρίππα*) называлась Медина (Ritter Erd-
kunde XIII. Th. s. 150). О двадцати двухъ народахъ,
загражденныхъ Александромъ Македонскимъ, рассказы-
вается у многихъ (см. Космографію Ееика, въ Лат. из-
влеченіи бл. Иеронима; изд. Вутке. Leipz. 1854. cap. 32.
39. 41. и тогоже Вутке die Aechtheit d. Auszugs aus d.
Kosmographie d. Aithicos. s. 37. 38).

л. 304 об. Би́дѣніе данила прѣка ѿ четьирѣ № 330.
зѣбре. и ѿ съдѣ. и ѿ цртвїи. и ѿ прѣшествїи гїи.
гл. 74. Нач. Даниилъ сонъ би́дѣ. и би́дѣніе главы єго на
ложи єгò. Изъ книги пророка Даниила гл. 7. съ толко-
ваніемъ, взятымъ изъ Ипполита.

л. 305 об. гл. 75. Апакаліпсіи, именно гл. 4,
ст. 6. и 7, 5—8, съ толкованіемъ Андрея Кесарійскаго.
См. № 106. л. 50.

л. 307. Слово стїго єфре́ма сурна ѿ люб-
ви. гл. 76. Нач. Преже всего хранити. єже тѣ къ браи любы.
Въ переводѣ по древнему вм. древо употребляется
дубъ: єже въ полза книжны. не любезно послушаша. и си любовю. не чте. си дубъ безплодови наретса.

л. 309. въ гл. 77. собрано нѣсколько мелкихъ
отрывковъ; частію изъ св. Писания съ толкованіемъ.

— об. ѿ четьирѣ ст҃хїи велики. гл. 78. Подъ
именемъ стихий разумются шесть земля огнь и вода. Далѣе
о четырехъ временахъ года.

л. 310. Жи єфре́ма сурна. и ѿ василїи ве-
ликѡмъ. гл. 79. Нач. Си єфре́ прѣбываи. и з рода соу-
риих. родителю блгочестив.

л. 312 об. О абраамѣ. та въ хотѣ заклати
сына своего ісаака. гл. 80. Небольшой отрывокъ
исторический.

л. 313. Апакаліпсіи. об семи аггл. гл. 81.
Краткое перечисление ихъ действий по видѣнию Иоаннову.

— (У) преставленіи егослова іоанна. гл. 82.
Отрывокъ изъ житія его, описанного Прохоромъ.

— об О тѣ. колико. іѡ. чюде сътвори. гл.
83. Нач. Извѣ мртвыи вскорѣ. А є ишескоридова сна вскорѣ.
Огтуда же сокращенно,

№ 330. Л. 322. Въ тринадцатый день. мѣса Пиногарта. соборъ совершає сѧмъ ишь. и велкій сѧмъ. василіа великаго. Григоріа богословя. ішь за днугаго. єже прѣтъ начала быває сѧмъ. списаніо илькифорѣ календаря. гл. 84. Нач. Въ днѣ цркви богочестиваго и холиеневаго цара Алексія. Переводъ одинъ и тотъ же, что и въ ркп. служебной Минеи на Генварь мѣсяца, № 506 (по преж. кат.) л. 317 об.

Л. 325 об. (У) устройствіи словѣ. Василіа. Григоріа. душа. ішь. гл. 85. Нач. Григорій рѣ. Ильинскѣ. въ коѣ времѧ и въ коѣ лѣтѣ. Блговѣстова архаггелѣ. Касіїй рѣ. въ времѧ лѣтнѧ. и симаю. прежде тринадцати кольцѣ. Такимъ образомъ разрѣшаются разные вопросы, предлагаемые то тѣмъ, то другимъ. Иногда въ этихъ вопросахъ слышатся народныя загадки, но есть между ними и значительные. Напр. какими именами въ Писаніи славится, или именуется Богъ Отецъ, — Богъ Сынъ, — Богъ Духъ святый. На л. 326 Василій предлагаетъ вопросъ: что са слышаше дина. идѣ гь вечеря, т. е. какъ именовался тотъ домохозяинъ, у котораго Господь совершилъ послѣднюю вечерю съ учениками. Извѣстно, что въ Евангеліи имя его не означено: Господь посыпалъ Своихъ учениковъ ко онциу (Мате. 26, 18), по Греч. деїїа. Въ отвѣтѣ сказано: іакиѣхъ б҃а г҃и по плоти. Но ниже л. 327, гдѣ говорится о евангелистѣ Маркѣ, замѣчено обѣ немъ: « въ ближній іераликланнѣхъ. идѣ гь вечеря съ ученикы своихъ».

Л. 328 об. гл. 86. Въспѣ. коѧ житвы аггела. пѣ всего пѣсантѣ. боятся бѣсі и дѣволѣ. Извѣстовъ св. Аѳанасія Антиоху, на вопросъ 14. Смотри и выше въ сей же ркп. гл. 65.

— идѣ варухобо. гл. 87. Нач. Сніде гь посрѣдѣ раб. и побѣлѣ аггело насадити раб. — Апокрифическое сказаніе

о лозѣ виноградной. Здѣсь разсказывается, что когда № 330. Господь своимъ Ангеламъ повелѣлъ насадить рай дре- вами, сатана иль посадилъ лозу виноградную. Отъ нея то вкусили Адамъ и подвергся, вмѣстѣ съ нею, осуж- денію. Во время потопа водою ее вынесло изъ рая, и съ благословенія Божія она посажена Ноемъ. Осужденіе съ винограда снято, но ѿще иль ѿ словѣ томъ. да аще кто пѣтъ безъ мѣры ѿ него впадѣ въ многій грѣ.

Л. 330. Ш виесктїн ісбѣ на горѣ єлиѡскѹ. гл. 88. Нач. Бѣзыде ії на горѣ єлѡшнѣскоу єх ѿченікы скойни. и рѣ иль глѣ, вѣхѹжѹ ѿ вѣ на нѣса. Апокри- ческое сказаніе.

— об. (У) адѣлѣ готворѣн. гл. 89. Нач. Ада ѿ бѣни частін готворѣ бы. ѿ землѣ тѣло. ѿ моря червінаго крѣвь. ѿ гїнїцѣ очи. ѿ вѣтра дѣновеніе дши. ѿ облака мыслы добрыи и злыи. ѿ каменіи kostи. з. иѣ часть ѿ дха стїго. и. ѿ самого хи дѣовнѣе дши. Къ этому присовокуплено сказаніе о сложеніи имени Адама изъ названий четырехъ звѣздъ. Это сказаніе составлено по примѣру Греческаго, которымъ объясняется сложеніе имени Адама изъ начальныхъ буквъ четырехъ частей свѣта на Греч. языкѣ: но не совсѣмъ удачно. Названія звѣздъ, приводимыя въ статьѣ: ѿнафѹла, ѿнадана, ѿмифула и брїшн, хотя и заключаютъ въ себѣ потребныя буквы, но не въ началѣ. Да и названія мнимыхъ звѣздъ едва ли не суть искаженные названія тѣхъ же странъ свѣта на Греческомъ. Именно: ѿнафѹла и ѿмифула — ѿуатолу востокъ; ѿнадана — ѿгтос, ѿгтиос, ѿгтиу, югъ, южный, — ое, брїшн — ѿроѳас, ѿроѳиос, ѿроѳиу съверъ, съверный, — ое.

Л. 331. Прощающіе ли грѣхи по смерти. слѹ-
бани и мѣтками. и мѣтынамі. выкаинша за вѣ-
сопаша или ии. гл. 90.

Описан. отд. II, 3.

№ 330. л. 331. Слово ѿ всіх тварін. суткою і нічю. стоять тварін. гл. 94. Нач. Поряде приходе більш щасливий відомий. й її іменем "мій" вже відомий. її поразивши в разумі. По згаданому представляється не Греческимъ, но Славянскимъ сочиненіемъ.

л. 332. гл. 92. составляютъ краткія объяснительныя замѣчанія на языке языка изъ Апостола и Евангелія.

л. 333. Бытие. гл. 93. Нач. Искони сътвори егъ небо и землю. послушай же разумно. како ти не рѣ писані. искони сътвори егъ небо (одно). Между прочимъ, л. 335, говорится: діабола же сверже прежде създанія адама. д. и днімъ. а не тако бладослови глаголь. не поклони адамъ. и тога рѣ ющаде славы ежі. Слич. въ Измарагдѣ № 230. слова 139 и 163. Слово сіе, вѣроятно, Славянского происхожденія.

л. 335 об. Премудрость. боломона. гл. 94. Нач. Тако глаголь ю. аще обрашется ти гдода въ грэзинъ. но спаси ю. Толк. Грэзинъ є члкъ вѣрнинъ. Объясняется несколько выражений не изъ книги Премудрости, но изъ Исаіи пророка 65, 8. 9.

л. 336. (У) юлай. гл. 95. Содержитъ свѣдѣнія о времени написанія четырехъ Евангелій. Къ концу прибавлено извѣстіе о крещеніи Апостоловъ и пресв. Богородицы.

— об. ѿ конопції гаги. гл. 96. Нач. По приступу конопції волхвомъ двѣ лѣта. поне по южній морю. и южна въ югъ. О времени нѣкоторыхъ событий евангельскихъ и о сродникахъ Христа Спасителя по плоти. Сл. Coteller. ват. ad Constitut. Apostol. L. III. c. 6. p. 282. ed. 1724.

л. 339. (По оглавленію:) Оуставъ великой субботы. гл. 97. Нач. Въ великомъ субботу вѣтъ, по южній, южне по вѣрнинъ. обѣдалиши ю испивши погребено гаги. и доу въ цркви. Здѣсь между прочимъ воспрещается, по примѣру Латинианъ, въ великую субботу полагать печать на двери алтара.

л. 340 об. (По оглавлению:) **О** свѣтлѣй наѧ. гл. № 330.
98. Нач. Бѣдомо бу^и, ксѣ. ико свѣтлѣй наѧ єднъ є. Сіа статя, по видимому, есть продолженіе предыдущей и также Славянскаго происхожденія. Слич. въ Златоустникѣ № 231. слово 58. въ понедѣльникъ свѣтлой недели, выше стр. 99.

л. 341. гл. 99. Й се вѣтхыи зако^и написаныи на скрѣжалѣ ру^ико^и гїги. Именно десять заповѣдей.

— об. Бѣзпрѣ. что є іерѣй. и почему гѣтса сѣтении. и что шестригансіе главы єг҃о. гл. 100. Нач. Іеремїа гѣтъ. іпкпѣ є столпъ вѣчности. См. ркп. № 204.

л. 370. Опис. отды. II, 2 с. 646.

л. 342 об. (По оглавлению:) **О** мнисѣ въ небреженіи жіво^ишемъ. гл. 101. Нач. Йгѹманъ иѣкіи иже^и оу^и се^ие дніиха ѿїноу^и въ небреженіи жіво^ища.

л. 343. Слово ю^и первыи мнисѣ. и ю^и послѣднии. гл. 102. Нач. Сѣтіи ѿїи скытніи. прѣстебо^идаша ю^и послѣдне^и родѣ.

— об. Слово сѣтго дніѡнисѣ. ю^и же^илѣю^иши. по^иученіе. кѣ., а по общему счислению гл. 103. Нач. Сѣдащъ иѣкога въ ской штишыи. столъ ѿїи и великомъ дрхїерѣй хб^и дніѡнисѣ. По языку сочиненіе очень древнее. См. о немъ въ Измарагдѣ № 230. л. 169 об.

За тѣмъ гл. 104, въ которой, по оглавлению, надлежало быть слову Аѳанасія о иконѣ Господа нашего Иисуса Христа, опущена; для нея на л. 346 об. оставленъ пробѣлъ.

л. 347. Позу^иченіе фотіа мітрополита кіевъ-скаго и всѣа рѹсн. ѿїинническомъ и иносокомъ чинъ. и всѣхъ христо^именицъ гїий людѣ. гл. 105. Нач. Чада ю^и (об.) гїе възлюбленніиа нашего еміренїа. хо^ищъ къ вашен

№ 330. Мъбѣй бесѣдовати си малы писаниї. на ползѹ вѣ дшевниѹ. си ѿти бо мнѣ срѣцѣ и ѿскорені. ма бывшее прѣ мене вами. вѣ сїрана житѣства вашаго. и ѿ честныѧ иконы г҃нѧ кроѣ и стекші. и сего прешеразобанії не разоумѣстѣ. и в а стражищѣ наказанії не исправистеса... по си же егѹ попѣсти вшевш поганыѧ на мы грѣ рѣ наші. и кроѣопролити велико ичниного. незабвено. єже и сми вѣдѣстѣ. мнози чл҃и оулѣроша напрасно в ноуженю. и мнози гра рѣзриушніша. и много именія погибоша. и сїе чл҃окиевицу вѣгу утолишишъ свої чл҃окиевны мілобаніе обжидада нашаго ѿбрѣшенія. и в тѣ стражи. и ѿ кроѣопролитїи не поѣзахо себѣ. и посѣ паки гь на іс х. приводя мы къ великому поутїи вѣспомѹ. вѣацѣмн ѿбрѣзы. и гла наведе на вса страны наша. и сїлии не наказахоса. и миръ поїахо... но и в больша сѣти грѣховныѧ впаде. и разоумѣніїи оубо лаловѣрїи, и прилежно своѧ дшевнаѧ чиелества распостранитѣ. какіа рѣ добродѣтели сїа в на ѿбрѣшиотем. иже и ѿ ѿчїю сїго и николи слезы идоу. и ѿ ѿчїи паки въ блажнїи странѣ житѣства нашаго. вселіи благомѹ и чл҃окиевицѹ вѣгу попоустившъ праведнаго своего гнѣва. болѣсны тѣкѹ коркотоу (Соф. 1-я лѣтопись г. 1408. 2-я лѣтопись г. 1420). єже ѿ того мнози чл҃и тѣбѣстveno и незаебенно ѿ сего житїа в ноуженю разоумѣши напрасно. и вишивните оубо себѣ пространно ѿ си стражиных наказанії. и ѿчнити смии себѣ въ кѣ дондеже и к вѣ не прѣблажитсѧ сїе стражище наказаніе. Конца недостаетъ.

Л. 349. (По оглавлению:) Ш обѣднѣи трапезѣ. гл. 106. Нач. И се воу вѣдомо. ико ѿбѣднѣи трапезѣ дѣвѣ мѣткѣ еста. одина в починцѣ. а драглѣ в концѣ. О неупотребленіи на трапезѣ тропарей болѣе трехъ, тоже, что въ словѣ 94. Измарагда № 230, и что найдено въ словѣ, приписываемомъ преп. Феодосию Печерскому (Историч. чтен. о языке и словесности 1855. с. 238). Но далѣе слѣдуютъ примѣры изъ житія Власія и

Василія Нового противъ неумѣренности въ житіи, и соб. № 330. ственныя увѣщанія къ трезвой жизни. Въ словѣ, помѣщенномъ въ Измарагдѣ, сего нѣть. Въ заключеніи говорится: «тѣи ѿщи оуставиша». въ оуставной книгѣ. не пѣти трепаѣ всегда. токмо въ народнѣй праѣнїи понеже трепаѣ плачѣ не ражаѣ. да ли то въ цркви поѣ. не ражаѣ плача. а въ ткаѳзѣ (трезвѣ) оумѣ. въ пнї же творѣ тропарь. что рѣдѣ не грѣ ли не моученіе ли. не бо соу того оуставлѣніе вгора. ботинци. но чрезкорѣботинци. нѣже вѣхъ чрево.

Л. 351. (По оглавленію:) Оуставъ сѣи ѿщи ѿщи ѿ поѣстнѣ днѣхъ. гл. 107. Нач. Стѣи бо ѿщи оуставиша поѣстнѣа днїи по наѹченіи гню. Тоже, что въ Златоустникѣ № 231. л. 79.

Л. 353. Слобо сѣго іѡанна злѣустаго. гл. 108. Нач. Поразумѣнны колико бл. христогѹ хоташи на. рабынѣ аггелю сътворити. Отрывокъ.

Л. 354. Поѹченіе іѡанна злѣуста. гл. 109. Нач. Аще вѣши лиужа жибоуша въ заповѣде гнѧ. въ смиренїи моудрости. Так же отрывокъ.

Л. 356. Ще данилѣ прѣцѣ. гл. 110. Нач. Дарій мидійскій. прѣи по нахѣоногорѣ. и сиѣ іго влатасарѣ, цѣтво. Повѣствованіе, основанное на книгѣ пр. Даніила гл. VI и XIV.

Л. 357. Прѣчтво ісаїно сїа ѹмосова. съ рѣданіемъ и съ плаче. ѿ послаѣднїи днѣ. аже прѣбѣдѣ дхѣ сѣи. гл. 111. Нач. Тако глагольте послушаите мене сиѣ члобѣчестіи. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230, слово 161., но по изложенію древнѣе.

Л. 362. Слобо іѡанна злѣустаго ѿ второѣ прѣшествіи гнѣ. гл. 112. Нач. Братіе послушайте разумініе иако вѣде второе прѣшествіе гнѣ.

№ 390. л. 364. Слѣдѣтъ іѡаннъ вѣтхіиѣвъ. ѿ прѣшествіи г҃и. како хоще пріятіи на земли. гл. 113. Нач. По вѣдненіи га нашего ії Ѿа. А іѡаннъ вѣтхъ иѡаннъ горѣ фальскому. Сочиненіе апокрифическое,—представляеть описание послѣднихъ дней міра, въ видѣ бесѣды между Іоанномъ и Господомъ Богомъ. На вопросъ, когда будетъ второе пришествіе Христово, Іоаннъ получаетъ отвѣтъ, что оно послѣдуетъ за чрезвычайнымъ изобилиемъ плодовъ земныхъ, въ годъ крайней скудости по всей земль. Тогда, сказано въ вымыщенномъ отвѣтѣ, л. 365. кмѣничины поустѣ кобакъ (т. е. одинъ колосье принесетъ мѣру пшеницы). И матица лозная сотвори сто грезно. и грезихъ сотвори либру вѣна. А въ преидуціи (т. е. въ следующее за тѣмъ) лѣто не обѣщается въ яланой землі. спошеници. ни либра вѣна. Здѣсь разсказывается также, что вмѣстѣ съ праведниками поднимется отъ земли на небо все славное и честное: и святыя книги, и кресты, и суды церковные, равно какъ и животворящій крест Господень.—Въ описаніи суда, л. 364 об., говорится: видѣ книгѣ лежаща. ико мио рабно. з. горѣ то лина и. долгота же и сїмъ чѣль не може разумѣти. Тоже повторяется л. 368.

л. 370. Слѣдѣтъ и небесныи снай. ческо ради сѧ здѣ бѣ чѣкъ на земли. гл. 114. Нач. Понеже таинна сї и всѣ ѿкровена бы. Издано между словами Кирилла Туровскаго, стр. 92., но въ ркп. сіе слово имѣть большую вставку, которая начинается словами: небо и землю побѣднѣемъ сотвори, л. 370—374 об. Конецъ слова, по неизвестному, не дописанъ. Но дописанъ онъ выше въ гл. 53.

л. 379 об. Чудо и тѣхъ друузыхъ. гл. 115. Нач. вѣ лѣто и въ днѣ. єгда цртвоста проѣзж и добрѣахъ еѣзаций гостей по морю. понѣтскому. Разсказъ относится ко

времени импер. Флориана и Прова (276 г.). Въ Византии № 330. былъ въ то время княземъ Валтанъ.

Л. 381 об. Чю^х сѣтъ шїа нико^м. гл. 116. Нач. Екъ моу^х бѣгочестіи въ градѣ въ Константии добру^х на именіадѣ.

Л. 383. Чю^х сѣтъ козмы и даміана. гл. 117, Нач. Побѣдѧ иѣціи. яко єдиной въ градѣ корсунѣ. бѣ^х бѣ^х єдиннаго гостиннаго. оу^х моужа єдиннаго ли^х и. бѣ^х півше за сїи дніи. прідоша пнти на ѿсмнѣй днѣ. Извъ сказанія о чудесахъ св. мученикъ Козмы и Даміана. См. № 326 л. 107 об.

— Слѹ^х сѣтъ іѡа залѹстаго патріаха ѿ ѿмершнї. гл. 118. Нач. Что сїи велика тайна ѿ ба лютаа сїи смерть.

Л. 384 об. Слѹ^х сѣтъ васїа кесарійскаго ѿ въ споминѣнїи сїи тѣла члча. гл. 119. Нач. Ие велика мудрость воути браѣ. жна сїи въ пребыванїи.

Л. 385 об. Посланіе понтийскаго пилата къ цари тиберію. ѿ ба нашего ії х. єго пописаніе иже сице. въспоминѣвъ понтийскаго пилата. й гемона ѿ ѿденійскаго. посланное въ рѣ къ тиберію кесарю. къ державному севасту. и стратоному. сїи тибенѣиши ѿвг. гл. 120. Апокрифическое сочиненіе. На Греч. издано Тишендорфомъ. Evangelia аросгурфа. Апарнога Pilati secunda. р. 420. ed. 1853.

Л. 388. Описаніе тиберіи кесара. къ пилату⁸ понтийскому. да въ ѿвѣ^х кое^х водѣ рахадѣ⁸. и съ нимъ бої. да вѣ^х тибенѣи чи^х саомъ. Нач. Понѣ^х ноужно^х и не-правы^х исполненію^х сочтѣ^х сїи смерть. Напечатано у Бирхія въ его Avctario codicis аросгурфи N. Testamenti Fabriciani 1720. sq. и у Флекка in Anecdotis p. 145. sq. По сему сказанию Пилатъ вызванъ въ Римъ, вмѣстѣ съ Архелаемъ (уже умершимъ), Филиппомъ и первосвященниками

№ 330. Каїфово и Аниго ; но не принять кесаремъ на лице , потому что всякий удостомившійся видѣть лицо кесаря избавлялси отъ осуждения ; и безъ суда заключенъ въ столбъ, гдѣ и умеръ отъ стрѣлы , пущенной кесаремъ на охотѣ въ серну , но проникшей въ окно темницы Пилатовой. Каїфа умеръ на пути въ Римъ здою смертю. Анна повѣшень противъ солнца.

Л. 390. Стого власнїа. Архнѣпкна кесарїа кап. поїтїа слобо ѿ плачевно сї жїн. гл. 121. Нач. Нагъ нїздо на плачесъ младене сыи. и нагъ юндъ пакы.

— об. Сб апакї скаван. гл. 122. О времени Рождества Христова и крещенія , воскрешенія Лазарева , входа въ Іерусалимъ , распятія , воскресенія , и вознесенія Господня на небо, и сошествія св. Духа. Показываются не только годы, мѣсяцы и числа сихъ событий , но и часы.

Л. 391. Сї ѿ тб. блїка на трапезѣ запрѣщена разлїннї стї. гл. 123. Нач. Йже стї сї браїлї ѿ небреженїа не поюще нїдѹши къ таєтїю . да до ѿутренаго въшврженнї чї . не іайде да бѹдиу . Такихъ запрещеній сливаеть еще 14.

Л. 392. Слобо ѿ патерїка. гл. 124. Нач. Повѣда на . ѿ иже въ стї ѿ єци нашї леѡнїтїн папї ристї , т. е. св. Львѣ Великомъ.

Л. 393. гл. 125. Бѣспрѣ. что сътворїи тѣлѹ . єга скорчи є болѣзнь и тажестъ, яко сї ѿ слабѣїса єму бола ѿ желудка . блгомѹ и крѣпости его перебѣй . Сбѣ . Бѣ иѣкїн сї выдавъ множицю . зане половина и нїзыде въ слѣ бїга . и половина и пребѣ въ мірѣ .

Л. 394 об. гл. 126. Бѣспрѣ. каѣ соу знамѣстїи пріблїжайщаѧ . зане пакї иѣкто зреѣти въ сї

плю сокрове сири въ дши сбоин. Нач. Библия сподо. № 331.
Бытск кто благти слѣ многий.

— Гл. 127. Слобѣтго василіа. Три строки.

Л. 395. Мѣа генварѣй, въ, ді, пѣвѣсть ам-
моніа миныха. ѿ убіеный сты щїх. въ сінан, и
райд. оу. гл. 128. Нач. Сѣдашю ми нѣкогда въ смиреніи
мои крій. См. Макар. Четь-минеи Генварь № 178 (по
преж. кат.) л. 622.

Л. 414 об. О старчества. гл. 129. Нач. Бѣ
нѣкий миныха въ дінвандѣ. илѣа велико поғешеніе и житіе. Раз-
сказывается о томъ, какъ онъ былъ излѣченъ отъ самомнія.

Л. 419. ѿ ѿци дѣлѣ. гл. 130. Нач. Побѣда наиз
щїх данійах. яко бы рѣ нѣкий миин имене дѣла. Доказывается
примѣромъ, что въ общежитіи скорѣе можно преуспѣть
въ добродѣтели, нежели въ отшельничествѣ.

Л. 423 об. ѿ ѿци данійах скитъстѣж. гл.
131. Нач. Възыде нѣкога щїх данійах съ ученико свойих
ш скита. Разсказывается о томъ, какъ аввою Даніидомъ
признана была сокровенная раба Божія въ принявшей на
себя видъ пьянствующей.

№ 331 (по преж. кат. 558). Сборникъ, писанъ
разными почерками XVI и отчасти XVII в., въ 4 д., на
238 л.

Въ началѣ ркп. листы перемѣшаны и должны быть
приведены въ слѣдующій порядокъ: 7. 1—6. 8 и т. дал.

Л. 7. І се і слобѣтъ иже иша (д. б. написа) гъ скон
перстѣ на скрижалѣ каменѣ, моїшѣй. Однако же это не
десятословіе Моисеево, а свое собраніе важнѣйшихъ запо-
вѣдей закона. Первая заповѣдь: възлюбиши Га бѣа скон
всемъ ср҃целых скон, и пр.

Описан. отд. II, 3.

№ 331. Л. 7 об. Посланіе написано ѿ Аѳгараѣ цѣркви въ
нашемъ 71-мъ ѿ. См. о семъ Макар. Четь-мин. Августъ
№ 483. (по преж. каталогу) л. 28б. Непосредственно
за объясненіемъ семи печатей, будто бы приложенныхъ
къ посланію Христа Спасителя ко Авгарию, прибавлено
еще: л. 4. си мѣра вѣдата бысть во цѣнѣ града ѿ золотого
кѣта. тѣхъ мѣра 5 въ гранко ѿ быкота нѣны. да аще которыи
чайкъ зритъ въ кїн днѣ на сю мѣрѣ. и прочитаетъ то въ то
днѣ не существуетъ скорой злѹи спиртїй, и т. подоб.

Л. 5 об. Всѧкъ православный христіанъ исповѣдь
даніе по всѧ днїи маи вси мови за нѣршъ сѧ въ
телѣ цѣкви божіе моно. Нач. И многогрѣшии и велики
издостойнии разъ тво. исповѣдаю тобѣ євъ моимъ. Здесь
испрашивается у Бога прощеніе въ семи смертныхъ грѣ-
хахъ, содѣянныхъ пятью чувствами: слышаниемъ виденіемъ и
мованіемъ недобрыи шеезданіемъ шбонаніемъ, и въ несодѣян-
ныхъ милосердныи добродетелехъ, которыи и шпрадаюся вси єго-
внѣшніи людьи во днѣ сѹшнинѣ.

Л. 6 об. Правченіе всѧкъ православный христіанъ
дшеполезно и страу полжно. Нач. Православный христі-
анъ пнѣве и пнїи и вси богоизбранныи мъжи и жены законъ
греческаго. Это общее поученіе на великие праздники.
Послѣ краткихъ нравственныхъ увѣщаній, проповѣдникъ
говорить: л. 8. вѣдь и сопоста ний днѣволх не спи и хота
на ѿбачи ѿ любви б҃ої. а на болшинѣ по часо теперешни. бо-
неніа на на и на цѣкви б҃ої и на прѣгу веру нши. ѿ предѣмы
папѣскѣ 8чинтель и и свирепости неистової ча. на на лукави-
нѣи.—И далже: проси и напоминае сколько б҃ої же быте не
складнѣи на латыскамъ злокещаніи. и и неполѣное 8ченіе. Отсюда
видно, что поученіе относится уже ко времени упнїи.
Иочеркъ объикъ статей, исповѣданія и поученія, скоро-
писный, стол. XVII. Можно думать, что онъ приписаны

послѣ въ концѣ тетради , которая не имѣть никакой № 331 .
связи съ послѣдующими .

Л. 9. Соборнѣ ѿ многѣ ѿ щѣ чолковѣ ѿ нѣ
оудобѣ разумны сащесѣ , въ еглїнѣ въ аѣлѣ ,
и въ ииѣхъ мншгѣ бжествены писаніхъ , въ кратцѣ
сложено . на памѧ и на готовъ ѿвѣтѣ . За симъ :
стѣго . васїлїа . ѿ тогѡ . єже на ебномїа , ѿ ст҃иже
дѣс . ѿ шестоднїйника . гл. 6 , и потомъ еще восемь
главъ изъ Изборника Святославова № 161 . л . 4—90
об . —Девятая глава , именно исповѣданіе Михаила Син-
келла , не кончена .

Л. 39 . Книга Пѣснь пѣсней , съ предварительнымъ
наставленіемъ , въ какомъ духѣ должно читать сюю книгу .
Наставленіе начинается такъ : книга въ снѣ . неразумномѣ
даѣ разумѣт . бѣженѣ члвкѣ тон . иже будуть части книги сѧ ,
а вси слога таѣ (тол?) дѣбно разумѣвающи а въ любо бжїю з-
ни сѧ запалаюти .

Переводъ Пѣсни пѣсней близокъ къ переводу Ско-
рины , и также какъ у него , съ раздѣленіемъ и съ над-
писаніемъ рѣчей жениха — Христа къ невѣстѣ Церкви , и
Церкви ко Христу и къ сонму Іудейскому . Однакоже это
не списокъ съ перевода Скорины . Для сличенія пред-
лагается выписка изъ 4 главы сей книги . Текстъ сей
главы по переводу Скорины напечатанъ у Сопикова въ
Россійской библіографіи ч . 1 . с . 41 .

Ркп . № 331 . л . 41 .

Переводъ Скорины .

Гла 7 въ къ своїи мнлон не-
вѣстѣ цркви , дшн . похвалаюти
и а говорачи к'нен . такъ .

(1) О коль красна еси ты
милла моя коль красна еси .

Се ты коль красна есть
приятелко моя , се ты коль

Гласъ Христовъ .

№ 331. ѿ чи твои голубинныи . кромѣ того што са вънѣтъ таатъ .
волосы твои яко стадо козъ ко-
торыи ступили з горы Галладъ .
(2) зѣбы твои яко стадо стры-
женыи обеца которыи суть бы-
шан з мытей . Вси маичи по
бою пагнато . А лоба не є
ни жадна лежи нили . (3) яко
смурокъ черленыи оута твоя , а
бывнова твоя слака яко же то оу-
ломокъ ранскаго яблока . та ягоки
твои лица кромѣ того што са
оунѣтъ тантъ . (4) яко вежа
дѣдка . шія твоя которая то
є оудѣланы з дѣлъ пушечныи .
и (4) щитовъ висить нѣз не є
и всакии гарнѣ моцныхъ .

красна есь . Очи твое яко
голубице , кромѣ того , что
внутри съкрыто есь : власы
твое яко стада козъ , еже
выходять з горы Галладъ .
Зубы твое яко стада овецъ
пострыженыхъ , еже высту-
пили изъ купала . Вси имѣ-
юще по двою ягнетокъ , в
яловое несть посреди ихъ :
яко завиваніе уста твоя , и
молвение твое сладко . Яко
чверти яблока зерната ,
таковы суть ягоды твоя ,
кромѣ того еже внутри со-
крыто есть . Яко столпъ да-
выдовъ шія твоя , еже учи-
ненъ есть со оборонею . Ты-
сяща ѹцитовъ висить с него
и вся оружія сильныхъ .

Переводъ , очевидно , сдѣланъ съ Латинскаго . Для до-
казательства довольно привести слѣдующія слова : 4 , 3 .
*Sicut fragmen mali punici , ita genae tuae , absque eo quod
intrinsecus latet . Ως λέπυρον της φοᾶς μῆλόν σε , ἐκτὸς
της σιωπήσεως σε .* ст . 4 . *Sicut turris David collum tuum .
quaes aedificata est cum propugnaculis . Ως πύργος Δαυίδ
τράχηλός σε , δ φυδομημένος εἰς Θαλφιώθ .* Въ надписи на
2 , 15 . сказано : гла цркви стон проти кацерѣ а еритникомъ .
Замѣтимъ еще нѣкоторыя мѣста въ переводѣ : 1 , 5 . и .
банте ма знамѣнati же слѣда єслъ . бо ма є сїнце на бѣз
промѣнило . 3 , 2 . по рынцѣ а по ѿлницѣ искати вонду є . с .
6 . столпъ долиныи (дымы) . з добровонныи рѣчи мнѣры :

Либана ѿ всакого пороху мнршнолишнаго. Апатека вѣдома зл. № 331. Жиаго з розноянні зелен (послѣднія слова представляютъ двойной переводъ). 5, 6. Але ѿнъ са іуже вѣ ѿұннализ шшолз (также двойной переводъ). 6, 3. Мко спинка к бою зражена (ut castigatum acies ordinata). Вм. цвѣть обыкновенно употребляется: квѣть; закветли — зацвѣли.

Непосредственно за книгою Пѣснь пѣсней слѣдуетъ духовное руководство къ возбужденію въ себѣ горячей любви къ Богу. Текстъ священной книги оканчивается; а это руководство начинается такими словами: л. 45. Потола конецъ тымъ милостыни кника. кто ли хочеть съ миымъ его вѣчно сѧ съ нїи блачнти. въ мати є а въ любви. а съ нїи сѧ вѣчне миловати. а рабати въ є неномъ цѣкви. то. каждыи разумѣши то прочитан. и тыи стын лильин книжки его. а разумѣши тыи слова вси дховни ѿничего тѣлесно. Для возбужденія чувства любви къ Иисусу Христу предлагаются здѣсь молитвы къ Нему: л. 46. слакам моаба. о ѹсе слакий дшии моен оутшене. л. 47. похвалам матва. о велико-оутешныи мильин си бжїи. жениши мои слачанши. л. 48. Похвала любви. о любви любима. бжїа любы. ко слака си матю въ мати любашн та. Въ такомъ же духѣ написаны и слѣдующія размысленія: л. 49. ѿ любви и ѿ ласице и ѿ дарѣ благодати его. 50 об. буди вѣдоло яко рече апль бѣ бжїа люби спти не може. Всѣ сіи молитвы и размысленія, конечно, также переведены съ Польского или Латинскаго языка, или написаны въ подражаніе произведеніямъ Римской Церкви.

Л. 55 об. Ка сла мша чтесть римскій ѿбычай изъ мате бжїи. Подъ симъ заглавиемъ помышлена, въ Русскомъ переводѣ, літургія Латинская, въ честь Божіей Матери, съ показаніемъ, что говорить долженъ священникъ или капланъ, и что дѣякъ или жако. Вместо Апо-

№ 331. столя, положено чтеніе изъ книги Іисуса Сирахова о Премудрости 24, 10—13., Евангеліе отъ Луки 11, 27. 28. Символъ вѣры съ чтеніемъ: и отъ Сына. По окончаніи мши сказано: тѣко тыс слова писаны што капаѣ глаго говорї на мши што к танинци говорї того не.

Л. 59. По окончаніи мши, Русскими буквами написаны по Латинѣ молитва Господня, Ave Maria, и символъ вѣры. Потомъ начало Римской літургіи, также по Латинѣ, Русскими буквами.

Л. 60. Схеборъ шесмын дроленциискїи. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена булла папы Евгения IV, по окончаніи Флорентійскаго собора. (Полн. собр. Русск. лѣт. т. 6. с. 156.) Но въ рукописи конца недостаетъ.

Л. 61. (Безъ начала) поученіе отца къ сыну. Здѣсь оно начинается слѣдующими словами: да въ нѣномъ цѣтѣи постигнешъ ихъ. и съ иллюстраціей.

На л. 62. внизу писцемъ замѣчено: иныхъ поперь да не помочи ей нижнѣй, т. е., дурна бумага, да помочь не чѣмъ.

Л. 63. Мѣдя матка зі днѣ житія и жінъ чѣка вѣтка шлема. Нач. Бѣ чѣкъ благовѣренъ ізъ римскѣ града именемъ євгентіанъ.

Л. 67. Толкованіе матвеѧ, которон иаѹчи гѣ ишь ісѹ хс іѹчнкы скож и тымин иаѹчин и іѹчин мати и гѣти шѣ на и еси на неєн. толкованіе ішана златоуста. Нач. Оѹчнть на хѣ како подобаѣть матиса. и аѣтс оѹлии наше іѹперѣсть и ѿ земля вѣздносн.

Л. 68 об. Слово стаго ѿца єффема ѿ просфѣрѣ рекше ѿ комканіи. Нач. Гл҃ахоу ѿ некоторомъ брате ико выбши схебору въ єффема иадѣан. Усомниншійся

и никъ , по молитвѣ братіи , удостовѣренъ видѣніемъ въ № 331 .
дѣйствительности преложенія хлѣба и вина въ Тѣло и
Кровь Господа нашего Иисуса Христа .

Л. 70. Стословіе патріарха Геннадія . Но здѣсь
помѣщено только 50 главъ , которые взяты по вы-
бору .

Л. 73 об. Члѣкъ наказаніе и сихъ пробутера
ѣримка . Нач . Стражъ всегда имѣн и сжію любовь . и что къ
самъ срѣ . На концѣ — выписки изъ Иисуса , сына Сирахова .

Л. 78. Прѣмудра гештга пнгїда побала къ єиу
шѣ створеніи ксса твари . преведено бы сїе слѣ ю грекы
на рѣскѣ въ лѣ ѿштѣ въ днинтреемъ зградо . стихъ дѣдкъ .
тако възвеличиша дѣмъ твою ги кса премодростю сътвори еси .
бѣлогнинк . (всехъ 91 гл .). См . № 338 . л . 2 .

На 94 л . подъ строками писцомъ замѣчено : а то
писалъ я фѣровъ сихъ а что прогнать томиу на Здорое .

Л. 99. Слово . й . ѿ житїи и ѿ хонїи трѣ ко-
ролѣ персѣскѣ . Раздѣлено на 46 главъ (капитловъ) .
Также статья , что въ № 203 . л . 435 об . , только тамъ
не вся она помѣщена вполнѣ , — простирается до главы
32-й (по настоящей рукописи до л . 134.) , и притомъ
не раздѣлена на главы .

Л. 165 об . На свободномъ мѣстѣ приписано краткое
сказакіе о преп . Ефремѣ Сиринѣ .

Л. 166—238 . и по содержанию и по письму состав-
ляютъ особую часть рукописи .

Л. 166 . Оустахъ како достоянъ и зенрати
єпкпа . л . 168 об . Оустахъ багобѣстїй . л . 171 .
Оустахъ малъ знаменїй , и л . 176 об . самое поставленіе .
Всѣ сїи чиноположенія согласны съ чиномъ поставленія ,

№ 331. изданнымъ въ Акт. археограф. экспедиц. т. 1. № 375. Недостаетъ только въ ркп. формулы избрания епископскаго, по которой предписывалось собору представлять митрополиту имена трехъ кандидатовъ, избираемыхъ имъ, и которая помѣщена въ Актахъ стр. 469. столб. 1. Кромъ того, исповѣданіе епископское, возглашаемое при поставленіи, имѣть иной видъ. Съ одной стороны объ отношеніяхъ къ Латинянамъ въ немъ умалчивается, съ другой подробнѣ излагается отрицаніе отъ лжеученій, православною Греческою Церковію въ послѣднія столѣтія осужденныхъ. Именно здѣсь читается: л. 173 об. *если же исповѣдующій не оставитъ мнѣ во вѣтѣ мѣнѣ предѣлѣ, не дѣланаго ѿ нашеѣ православныѧ вѣры, къ арmeno складѣ творити. и къ мѣстѣ. и брачествѣ. и иныхъ вѣрѣти. которыхъ вселескій съборъ проклѣянъ.* Вместо сихъ послѣднихъ словъ, въ прежнемъ исповѣданіи, стояло: *такожде и къ Латинописи.* Но далѣе въ исповѣданіи (по ркп.) осуждаются лжеученія Евстратія, митрополита Никейскаго (въ нач. XII в.), Михайла маистора риторовъ, съ его единомышленниками, Никифоромъ Василаки и Сотерихомъ Пантевгеномъ (въ полов. XII в.), и Варлаама Калабрскаго (въ I полов. XIV в.). Чиноположеніе поставленія святительскаго, изложенное въ сей рукописи, какъ видно, было въ употребленіи въ Малороссійской митрополіи, со времени ея отдѣленія отъ Московской.

Л. 181 об. По окончаніи сего чинопослѣдованія, особо написано исповѣданіе Іосифа Солтана, иль епископа Смоленскаго поставленнаго въ митрополиты Київскіе въ 1500 г., въ такомъ видѣ: *іа іїї (д. б. Іосифъ) бѣлѣй мѣтти. ѿпкпѣ смоленскій. се пишутъ рѹскою скопи. и разумо скопи. исповеданію прѣ бѣгомъ. и избраныи ёго англѣи. правую и непороднюю христіанскую вѣру,* и далѣе также, какъ въ исповѣданіи, напечатанномъ въ Акт. археогр. экспедиц. (т. 1.

стр. 470.) , съ слѣдующею отмѣною ; бо все послали № 331. и повинуясьъ. пресеченному гдѣ моя. архіепископу константина грѣ. нова рима. вселескому патріарху. кн нифонту. Исповѣданіе оканчивается словами: єще исповѣдаюся спасеніемъ си. та не да єсли ничего . про причинѣ сїа єпікпъя . ни мнѣні єсми дати никому что любо.

л. 182. Оуста быкаемый на поставленіе свѣщеноца . Тоже , что въ № 680 (по преж. кат.) л. 99 об., но безъ ектеніи.

— об. Оуста быкаемый на поставленіе четца и пѣвца . Тоже , что въ № 680 л. 101 об.

л. 184. Чинъ быкаемый на поставленіе подиакона . Тоже самое , что въ № 680 л. 105 об.

л. 185. Оуста быкаемый . на поставленіе дѣмкона . Тоже , что въ № 680 л. 109 об.

л. 187 об. Оуста быкаемый . на поставленіе прѣвитера . Послѣ таинственного рукоположенія , л. 189 об. приноситъ конецъ шрафа его (поставляемаго) сѣль наперѣ . Глаголь достойнъ . Еще разъ возглашается: достоинъ , при возложеніи фелони , и только . Часть св. хлѣба отдѣляется и вручается новорукоположенному непосредственно послѣ возглашенія: достоинъ и праведно , и вземлется отъ него , когда возглашается : святая святых . См. № 680 л. 56.

л. 190. Чинъ быкаемый на поставленіе архимадриата . Сходенъ съ помѣщенными въ № 310 (по преж. кат.) л. 170.

л. 193. Грамота ставленая щиник . Двѣ формы.

— об. Грамота ставленая єпікопъ.

л. 195 об. Чинъ быкаемый . на пронзведеніе иго умена . Двѣ молитвы , тѣ же самыя , какія и на прописан . отд. II , 3.

№ 331. изведеніе архимандрита л. 190, но въ иномъ перевѣдѣ, и измѣняется мантія.

л. 196 об. Писмо датѣ с щинкѣв. когда постъ вити єго. протопопомъ. См. № 310 л. 238 об.

л. 197. Тоже при произведеніи діакона въ прото-діакона. № 310 л. 239 об.

л. 198. Писмо датѣ в щинойнокѣв. когда постъ ставл єго. дхобна ѿца. Одна форма граматы. № 310 л. 240.

л. 199. Чѣ на постакленіе иконома. и посль мара. и торговца. См. № 310 л. 240 об.

— об. Мѣтка ка гв ишемв ю є хв вънега ющеть сѣль вити к иѣкоторый грѣ. Тоже, что въ № 271 (по преж. кат.) л. 198 об.

л. 202 об. О томъ, какъ избирать достойныхъ священство. Статья безъ заглавія, но тоже что въ № 680 (по преж. кат.) л. 89.

л. 206 об. Сановѣ цѣкови". вланкѣв цѣкѣ. Здѣсь подробно изчисляются должностные лица при патріархѣ: чѣ є вланкѣ иконо. вѣже и митрополитъ сидѣю прѣбоянѣю патріарха, є вланкѣ скемпра. єже є ѿчії манастыремъ и цѣквамъ. г вланкѣ скебофиласкѣ є є союжнинкѣ. д вланкѣн фартодилѣ. єже есть кннгохраните. є скеклану (скуїллів) ю в настѣ посадѣ. ты присмотрѣть ншими языко тауреллій зоветса, ѕ протекдѣ є есть право. соу хотѣ несправѣнѣе сѣднти. ино протѣдни попадлѣ. чѣ є є протонатаріе протодьяко. и логодѣ писа. є канстринкѣ рѣннічнї реддерѣдарь ризнічнї. тѣн на патріархѣ ризы клѣуть. єї помніматогрѣ. соуды записыше. гі (д. б. єї) иеромнї тѣн прѣкѣ становѣ. и на справѣ ходи. по ишемв децкѣй. (пропущено: чи и. г. г.). помнімнскѣ на сприй

х^оть и децику^ть. д^і вчн^те єнай^о. которо^р дн^а которо^в № 331.
єнай^о чесн^т. и то зи х^оть. и єнш^кік^о вказы^ва^е. єї іучтль
ап^лв то так же спра^веть. с^і іучн^тв п^латы^р ч^о так^о вказы-
ва^етъ. о п^латы^р. ч^и ї з^і и є^вспигона^н прилаг^ав^е. є есть по-
лоца. й^т же о с^лд^в. то р^укомый^н зде^дле^в. што патр^иорух.
р^уки іумыка^в.

За твъмъ, л. 207., в манастирът въдници църков-
ният. игуменъ. по търъкъ иконо. на сподвижни манастирски. на
на всички чини. А въ слънчевъ бойнъ и от старши юнаки и старци на
същите крилошани. пото полатни. потомъ тилника. рекъчи
и ставши. потомъ имота (отъ имати?) што ризы повсе-
дневни засъдае пото парфюмистарът синътъ понамър.

— об. Слі́їба тёкоєнай ішá злóїгтá толко-
ваніе нінхієбо. № 383. л. 241—281.

л. 234 об. Слово сътго вагнлай того ѿ съпн-
нічекаго чйна. что є тврдн. и почему глатка съпннї
и что шстриженіе гладакъ єго. № 333. л. 282 об.

Л. 237 об. Форма возношения имен патріарховъ восточныхъ на литургіи. По возглашении служащимъ митрополитомъ: въ первыхъ помяни Господи архіепископовъ, и по возношении имели самаго митрополита епископомъ или старшимъ священникомъ, протодіаконъ возглашаетъ Григорію всестѣншему. и вселескомъ патріарху константинаполі. нова рима дорофею александрийскому. михаилу антиохійскому. юшакиу іеральскому. и юрію славомъ чтымъ дары ген егѹи ишемиу імк преиспїйному митрополиту кіевско и всімъ руси. чтому презентеств. и є ѿ ѿбѣдію дімконкеству. и всімѹ сїпніческомѹ чину ѿ дръжалѣ и побѣде и пребыланї. лінкѣ и зразї. спснї. блговѣрному киїзу імк и всѣмъ блговѣрны киїзь. ѿ мирѣ всего мира... Воспоминаемые здѣсь патріархи относятся къ концу первой половины XV в. Григорій (Мамма) поставленъ въ патріарха 7 іюл. 1446 г.

№ 331. изведеніе архимандрита л. 190, но въ иномъ переводе,
и измѣняется мантія.

л. 196 об. Писмо даты єщннїкъ. когда поста-
вятъ ёго. протопопомъ. См. № 310 л. 238 об.

л. 197. Тоже при произведеніи діакона въproto-
діакона. № 310 л. 239 об.

л. 198. Писмо даты єщнноїнокъ. когда по-
ставл ёго. дхокна щца. Одна форма граматы. №
310 л. 240.

л. 199. Чї на постакленїе ѹконома. Ѱ кон-
марѣ. Ѱ торгоца. См. № 310 л. 240 об.

— об. Мѣтка на гъ ишемъ ѯє Ѹвѣгъ вѣнега хо-
жеть сѣль вѣйтъ к иѣкоторый грѣ. Тоже, что въ
№ 271 (по преж. кат.) л. 198 об.

л. 202 об. О тозъ , какъ избирать достойныхъ ка-
солненство. Статья безъ заглавія , но тоже что въ №
680 (по преж. кат.) л. 89.

л. 206 об. Сановѣ ц҃коби". великий ц҃кве .
Здѣсь подробно изчисляются должностные лица при па-
тріархѣ: чї Ѱ великий ѹконо . выше Ѱ митрополитъ седи по
правую сторону патріарха, Ѱ великий скебофиласкъ Ѱ сослѣ хри-
нинкъ. Ѱ великий фартодилъ . єже есть кингохранилѣ . Ѱ
секилю (сигіллъ) Ѯ въ честъ посадъ . ты присмотрѣть
ишины изыко тауреній зоветса . Ѳ протекдѣ Ѱ есть право-
сѹ ѿто бы хотѣ несправѣнѣ сѣдити . ино протѣдни поправ-
лже . чї Ѯ зъ протонатаре протодылко . Ѱ логодѣ писа . Ѱ
канстрюкиш рїннїй Ѯ реддерѣдарь ризнїй . тый на патріарха
ризы клѣуть . Ѱ помінатогра . соуды записывае . Ѯ (д. б.
б1) неромнѣ т旣коу правъ становѣ . Ѱ на справѣ ходи . по на-
шемъ децкѣ . (пропущено: чи и. Ѯ. б1.) помниниско на спрѣ

хо́ть и доцкоусть. лі́ ѿчнте ёвлію. которо́ дійа́ котороє № 331.
єгдане чессн. ино то знахо́ть. и сїнікіо вказывае. еї оучтль
апло́ то также спрашуть. єї оучнте падтырі чо тако вказы-
ваетъ. о падтырі. чи ѿ зі и ёёпнгона прилогае. є есть по-
лонца. ит же о съде. то рѣкомыи засѣдае. что патріарх
рѣки ѿмѣла.

За тѣмъ, л. 207., в манастирѣ бранини црков-
ныи. игоумѣ. по тыи иконо. на спрадами манастирскими. и
на всиими чинци. а въ сѧже єсн оў старши єкансторхъ на
сїнікіи крилошаны. пото полатни. потомъ тицникъ. рекѹн
оуставші. потомъ имота (оть ємѣто?) што ризы пове-
дѣрены засѣдае пото парѣклисторхъ єйнрѣ понамѣрхъ.

— об. Слѹса токовнай іѡа злѹтѣ толко-
ваніе и сиїхїево. № 333. л. 241—281.

л. 234 об. Слово стго василіа того ѿ ѿщи-
нічекаго чина. что і єреи. и почемъ глатса ѿщи
и что ѿстріженіе глахи єго. № 333. л. 282 об.

л. 237 об. Форма возношениія именъ патріарховъ вог-
точныхъ на літургіи. По возглашеніи служащимъ ми-
трополитомъ: въ первыхъ помяни Господи архіепископовъ,
и по возношениі имени самаго митрополита епископомъ
или старшимъ священникомъ, протодіаконъ возглашаетъ
грнгорию ѿсѣтїшему. и вселескомъ патріарху ѿстянтинапола.
нова рима дорофю ѿлекадрѣскомъ. мнханію ѿнтишхїескому.
иѡакиму ѿральскому. и ѿриногащему чтніи дары ген єго
ишеноу імк прещиіному митрополиту кіеиско и всемъ руїн.
чтному презвитеству. и ѿ ѿхѣ дімконтству. и всему ѿщи-
нічекому чину ѿ дръжале и побѣде и пребываніи. мирѣ и
зразіи. спсніи. благовѣному кїзю імк и всѣмъ благовѣномъ кїземъ.
ѡ мнрѣ всего мира... Воспоминаемые здѣсь патріархи от-
носятся къ концу первой половины XV в. Григорій (Мам.
ма) поставленъ въ патріарха 7 іюл. 1446 г.

№ 332. № 332 (по преж. кат. 957). Сборникъ, въ 8 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 174 л., конца XVI или нач. XVII в.

Названіе книги, въ началѣ рукописи на бѣломъ листѣ внизъ счета, выражено такъ: *книга иже ѿ сѣмь іконахъ и ѿ походѣнїи стағо даха*. Выше сего подпись послѣдняго владѣтеля рукописи: *книга диакона псковаго iaroslawca*. На третьемъ листѣ тѣмже лицемъ написано: *справника іероя нікифора сумарійова*.

По листамъ внизу подпись: *сна книга ивана петрова сна плакидина меншого а куплена въ лѣтѣ въ столице въ кнѧжествѣ митрополито и жицькораща а да сошествія какъ бы съ послы великили*. На послѣдней переплетной доскѣ есть еще подпись неизвѣстной руки: *за тую книгу да гроши 8.—* Дьякъ Иванъ Плакидинъ въ Посольскомъ приказѣ упоминается въ 1654 г. (Памятн. дипломат. сношеній. Т. III. с. 172).

Л. 4. *Лѣпка хотыши вѣдати лунные течениє.* Нач. Вѣдан читателю ѿ лунномъ течении: первое. И круглыхъ девятнадцати есть и пр. На концѣ статьи для примѣра показывается, что въ 1596 г. кругъ лунный есть 17-й, въ 1597—18 и т. д. Отсюда можно заключить, что она писана въ 1596 г. Вероятно, это выписка изъ книги, изданной въ 1596 г. въ Вильнѣ, подъ названіемъ: Молитвы повседневныя,—гдѣ также статья стоитъ подъ чи-сломъ XI (См. Сахарова, Обозрѣніе Славяно-русской библіографіи № 102).

Л. 12 об. *Молитви на полупощицѣ, утреки, часахъ и літургіи.* Надъ первою молитвою въ надписи сказано: З греческого на бѣлорускѣй истиною, превѣжна. Вероятно, взяты изъ той же книжки, изданной въ Вильнѣ, которая

надписывается: Молитвы повседневныя з многихъ св. № 332. отецъ церкви Христовы учителей, с письма Греческаго, въкратцѣ избранны. Въ ней также положены молитвы полунощныя, утрення, при часѣхъ и на литургіи.

Л. 19 Сказакіе о томъ, когда пасха по календарю Римской церкви предваряетъ, отстаетъ, или сходится съ празднованіемъ пасхи по восточному счислению, начиная съ 1598 до 1629 г. Нач. Когда латына сунічнійша. тѣже въ нікѣн на пѣрвѣ вѣсленскомъ гошѣрѣ. іутановленоу етѹю пасху.

Л. 20 об. Початъ въ прѣсвѣтѣ смѣлоу разумъ. Нач. Бопрѣз. Хто прѣвый нарече ба на земли, ие початкоу събѣта. Събѣта: Сътона, коли звржѣ съ неба, той нарече ба на земли. Между вопросами встрѣчаются и разныя загадки. Напр. л. 22 об. што єстъ ющихъ мене роди. а иѣ сопѣ же-ноу роди. а жена моя роди ющую моему мати. Въ отвѣтѣ раскрывается, что отецъ есть Богъ, создавшій Адама, изъ ребра которого создана ему жена, а отъ Евы родилась пресвятая Дѣва, Матерь Божія. Л. 24 об. што єстъ прншѣ богатыи къ ннциему, многого всего маю, таико ѿдного не имаю. тогды ннциин далъ бы чого сїмъ не мѣ. Въ отвѣтѣ указывается на Спасителя, пришедшаго на Іорданъ креститься отъ Иоанна, который самъ просилъ у него крещенія.

Л. 30. Изъясненіе возгласа: За мѣтобъ еты ющи иши: Ги ие ѿе, вѣже иши, полійлюи насъ, амінь. Нач. За мѣтобъ... тоу пронимш ие Ѿа ба нашего, абы за прнчиноу и молитвою еты змиловался на нали.

Л. 31 об. Йзложеніе ѿ православнѣ вѣрѣ: короткѣ пытаниемъ, и ѿ побѣданіемъ для латвѣнішаго выроzu малена христіанскій дѣтѣ, Страны, пнчаетъ (пытаетъ, т. е. спрашиваетъ) зловѣрный, а прѣдѣвѣ, благовѣнны ѿ побѣдаєтъ. Здѣсь следуютъ

№ 332. вопросы о св. Троицѣ , л. 37 об , о вочеловѣченіи Го-
споднемъ; потомъ статья о знаменіи крестномъ. Вѣро-
ятно , это изложеніе вѣры Энзаніево , напечатанное въ
Азбукѣ 1596 въ Вильнѣ . (Сахарова Обзорѣніе Славяно-
русской библіографіи. № 101).

Л. 40 об. Вопросы фешдорнта куря града ѿ
недѣлѣ дому. Только одинъ вопросъ : чтш есть же по
шемзю и по подобію. Вопросъ сей и отвѣтъ находятся въ
Святославовомъ Изборникѣ . № 162. л. 83 об. и №
161. л. 131. на Греческомъ циаest. 24.

Л. 44. Стго анастасіа синайскаго, вопро. Аще
кто срамлѧиша члкъ речи скоа грехи и страдодѣйна. Коні-
ндет же ко црковз, и ѿ себѣ исповѣстя сїї вѣо прѣтенли
врѣх нѣ ии.

Л. 46 об. Анастасіа синайскаго ѿ вѣщихъ єже
по шѣрѣ, и по подобію. Нач. Пріиде вѣо на соушее ,
єже по шѣрѣ и по подобію.

Л. 48 об. Прѣбнаго ѿца ишего макаріа вѣ-
гѣска ѿ вѣгіуѣо саноу и ѿ тѣнї сга ихода. Нач.
Вѣда изындетъ ѿ тѣла душа члча.

Л. 49. Тшго макарна бесѣда. Ад. чѣ рѣ на даст-
са ѿ ба вѣтвное пине. Нач. Пакиже цркъ написа по-
сланна. Иже хвѣстъ.

Л. 50 об. В нѣи правѣлѣнѹ ишана мнѣха и
прѣбнера дамаскина. слово сказуше и сты и
чтныихъ икона. ко всикуму хрѣтииинѹ. и ко цркъ
ко статиу какалинѹ и на всиа иретники. Нач. По-
нѣже вѣо мнѣзи начаша сочиневати побѣт по блжномоу аплю.

Л. 86 об. Прѣкніе православній г римляны ѿ
пронсѣхъ дѣніи стго дх. Сначала помѣщено исповѣданіе

Римской церкви , потомъ отвѣтъ патріарха Константино-^{№ 332.}
польскаго Германа къ посланнымъ отъ папы Фременуреъ
(Fratres minores).

Л. 92 об. Сказа́ніе ю бѣгославскѣй писемъ, и кес-
ловскѣй чинтелеи, ю сїни и писаніи . яко дѣлъ сѣи ,
ю единаго юца и соженеи иматъ . а не ю сїи икш
ибци и ю своего високомѣра престиншеса , чинши-
лакъ . Іже во сѣи юца ишего грѣгорія археппа се-
лоуїскаго , пѣваго бѣгослава . јже во иложеніи
праволѣвныи вѣры . Нач . Еднѣ єз , иже прѣжъ вѣкъ . Это
не что иное , какъ обширное собраніе свидѣтельствъ оте-
ческихъ .

Л. 131 об. Ица маи въ кѣ дѣлъ въ преодѣ скла-
зѣ ю срестѣ блажнѣ мѣхнеседѣ , и потомъ , л . 133 .
слово афанасія археппа александрийскаго ю мѣхнесе-
дѣцѣ . Fabr . Cod . апостол . Vet . Test . T . I p . 311 .

Л. 138 об. Іѡана археппа костантіна грѣ ю ю
златострѹїа , слово є . Нач . Время єсѧ чинити
ю дѣлъ .

Л. 142 . ю прѣвѣнѣ сицѣ хѣфъ и ю божествѣ
и ю боплощеныи . Нач . Ииѡго бо кріутъ . и рѣчилии
вѣды . матвіи сотворите на . на кѹ собв извращающи наудѣлъ .
Неоднократно сочинитель направляетъ рѣчь свою противъ
Лютеранъ , разумѣя , конечно , подъ симъ именемъ и дру-
гихъ неправомыслящихъ . На л . 151 об . пїшве лютрн .
л . 157 об . братне лютрн . Нарѣчие Бѣлорусское .

Л. 161 об. ю прѣвѣнѣти сїи вѣго прорѣ
рѣнїи єретикъ жидокски и врѣтическихъ . — Здѣсь со-
браны одни тексты изъ Писанія , безъ всякаго объясне-
нія . Между текстами приводятся и слова изъ 3 книги
Ездры л . 170 . 7 гл . 25—30 с .; 171 об . гл . 2 , 42—48 ;

№ 333. 173 об. 1, 24-29. Переводъ тотъ же, что въ спискахъ полной библіи.—Конца статьи недостаетъ за утратою листовъ.

№ 333 (по преж. кат. 871). Сборникъ, полууставомъ,—въ концѣ скорописью, 8 д. 287 л., XVII в.

Почему ркп. дѣлится на три части: первая до л. 65., вторая съ л. 73 до 236., третія съ 241 до конца.

Л. 1. Стаданіе бывшее въ еретикъ при стѣнѣ софроніи архнѣпкпѣ ермѣстѣ. ѿ вѣре христіанѣстѣ. и ѿ законѣ еврѣйскомъ. съшевшеся соборѣ христіанскомъ и еврѣйскомъ. Нач. (Шкальными), и беззаконны. іудѣй злѣ супротивиша и глаголющими.

Л. 8 об. Другое преніе между христіаниномъ и юдѣемъ. Нач. Въпросы папискъ житовинъ христіанина гла. Бѣгъ завещавшъ не покланятыся. ни драгъ ни каменю. Іудей, какъ видно изъ приведенныхъ словъ, назывался Папискомъ; опровергающій его христіанинъ мѣстами называется Аввою. Послѣ пренія обѣ иконопочитаніи, начинается споръ о божествѣ Сына Божія. Приводя въ доказательство божественности христіанского ученія то, что пророчества Иисуса Христа или исполнились или исполняются, христіанинъ говоритъ: кто юбо зра таковыа, и толикіа само хла глы и кѣши таже прежде, х. лѣ прѣда и и до днѣ и по всѣ днѣ вывѣщаша и свѣтлара. па сїнца скѣтлѣшишес. може и знеѣрнтиша или слѹтнтиша, ѿ немъ (л. 31 об.). Въ другомъ мѣстѣ іудей, на вопросъ христіанина, отвѣчаетъ, что послѣ первого плененія Вавилонскаго протекло 800 лѣтъ и болѣе (л. 51 об.). Изъ этихъ указаній можно выводить заключеніе о времени пренія. Первое показаніе упадаетъ дѣйствительно на время патріарха Іерусалимскаго Софонія. Послѣднее менѣе точно, но отчасти объясняется сбивчивостію Іудейской хронологіи послѣ первого пленна.

л. 63 об. **О** пален. о імкоє ꙗ патріархѣ. ѿ чегò № 333.
на речеса ніль. и ѿ кѹда нарцайтса єврѣн. Краткій
отрывокъ.

л. 66—72 оставлены бѣлыми.

л. 73. Ученіе о св. Троицѣ и о другихъ членахъ
свѣты христіанской. Безъ заглавія. Нач. Пѣрвое събо подо-
блѣтъ йстинномѹ христіанію, иною, и миѳомъ испытати пи-
санія. Тоже см. въ № 268 л. 268 об.

л. 85 об. **О** сѣї иконаѣ яко иначала быша. Нач.
Рекоша бо иконооборцы въ скойи апологіи яко цѣковъ бжїл не
ш ега ижеи иконы. Напечатано въ такъ называемой книгѣ
Кирилла Иерусалимскаго л. 145. — Не кончено.

л. 100. Глаꙑ книгн сѧ—оглавленіе слѣдую-
щихъ за тѣмъ главъ до л. 223.

л. 103 и 104 оставлены бѣлыми.

л. 105. Йже во сїи ѿца наше иоанна злато-
устаго. слово, пѣрвое. како адамъ душъ взълъ,
и созданъ бысть. и ѿ сїти гдни, и ѿ лѹши. Нач.
Добры терпѣнія плоды. и добрый плодъ, иже труду послѣ-
дуетъ. См. № 203 л. 85 об.

л. 121 об. Тогѡ златоустаго, и златоуста л.
ш слова, ѕ, гѡ, ѿ ивѣ. Краткій отрывокъ.

л. 122. **О** матвѣ во цркви. Краткіе отрывки.

л. 124. Слово, ѕ, є. ѿ ивѣ. Нач. Пріидоша
аггели бжїи престати гдѹ.

л. 133 об. **О** слова, ѕ, гѡ, златоустаго єже
ш фоце жицє. Нач. Ико же к ганичъ гладальнѣ и звѣзды
свѣтлѣнши не сотвори.

л. 137. Краткіе отрывки съ надписаіями: слово,
з є. Слово, ѕ, є на жыды. ш бѣстѣцѣ фама, слово ѕ, є.

л. 139 об. Слово, ѕ.

Описан. отд. II, 3.

- № 333. Л. 140 об. **Ѳ** филянпінскіа послањін, слобш. зі.
- Л. 141. **Ѳ** филянпінскаго послањі, слоб, ю, ё.
- Л. 142 об. **Ѡ** слезъ, нс тогъ слоба.
- Л. 145. Слоб, ю, ё (по оглавленію) о лѣбрн.
— об. Слобо, юг, ё, ѿ покаљні".
- Л. 146. Слобо, юд, ё.
- об. Слобо, юд, ё ѿ прічастін.
- Л. 147. Слоб, юв. ё ѿ нечтотѣ.
- об. Слоб юг, ё.
- Л. 148. Слоб, юз.
- Л. 149. Слобо, юд, ё. ѿ пущенія к тимофіи.
- Л. 150 об. Слоб ю ё.
- Л. 151 об. Слобо, юа, ё.
- Л. 152 об. Слобо ѿ тѣць, юз. ё.
- Л. 153. Слобо юн, ё, ѿ єже наса єз рай.
- Тамже: Слобо, юд, ё.
- Л. 154 об. Слобо, ю, ё, вѣдаше ли добрò, н злò
адамъ.
- Л. 156 об. **Ѳ** слова, юа, го. почто наречеса
разумно добрѣ и ла.
- Л. 160 об. **Ѳ** слова, юв. прічла ѿ змїн.
- Л. 161. **Ѳ** слова, ю, ѿ друїбѣ.
- Л. 163 об. **Ѳ** слова, юс. ѿ матынн.
- Л. 164 об. **Ѳ** слова. юн. ѿ жуце вѣчнен.
- Л. 167. **Ѡ** гордости, юд. ё.
- об. **Ѳ** слова, юе, ѿ лихойствѣ.
- Тамже: **Ѳ** слова, юс, ѿ лестн діаболи.
- Л. 168. Неклатна юд, ё..
- Л. 169 об. **Ѳ** слова, ѿ, го. ѿ гневъ.

л. 170 об. **Щ** слова, ѿтъ. ѿ піаніствѣ.

№ 333.

л. 172. **Щ** слова, ѿтъ о гешнѣ.

л. 175 об. **Щ** слова, ѿгъ, єже о жатвѣ.

л. 176 об. Златоустаго ѿ перѣ, и ѿ рыбаахъ, сло,
чг, è Нач. Й бысть належаючъ нарѡдѹ на іїа.

л. 184. Слово, чс. ѿ ішвѣ.

Тамже: Йз златострѹ, слово, рка, è. Злато-
устаго ѿ блгополѹченїи земныи веши, и ѿ бжїи
помыслѣ сїи неполѹченїи.

л. 205. Йже во сїи ѿцда ишго, іоанна злато-
устаго. ѿ ішании прѣтчи, і о иродѣ, выписано и
з златострѹ. Нач. Йще хощенїи иїде іувѣдати како боле
може дерзновенїе прѣниче. Всѧ отрывки и полныя слова, л.
105 — 205., взяты изъ Златоструя, составленного изъ словъ
св. Иоанна Златоустаго Симеономъ, княземъ Болгарскимъ.
Языкъ противъ древняго значительно измѣненъ.

л. 207 об. Вое прѣ. что єсть яко глютъ бжїа
книги, сотвори члка по ѿбразѹ ишемиу и по по-
добнию. За отвѣтомъ на сей вопросъ, следуютъ и другія
подобныя выписки изъ разныхъ книгъ Василия Великаго,
Златоустаго, патериковъ, аввы Дороѳея и аввы Пимена.

л. 216 об. **М**аӡима грека, глѣ, д. (по оглавлению:)
глы оумианы. Нач. Гре мнѣ ѿкайномѹ горе мнѣ.

л. 218 об. Того же маӡима грека. ѿ слова, кд,
(по оглавлению:) прошенїе во свою обитадь. Отрывокъ
изъ посланія къ царю Ивану Васильевичу, у которого
проситъ преподобный отпущенія въ Ватопедскую обитель.

л. 221 об. О дреевъ крестильи и потомъ, л. 222.,
толкованіе на псал. 21, 7. и об. отрывокъ изъ Маріарита.

л. 223. Сїи ѿцда. ѿ таӡищѣ слово. и въ кар-
гаганіи (д. б. въ Карагенѣ) бысть, таӡищѣ иѣкто,

№ 333. въ претории бѣ. Нач. *Многій сѣѧше во граде на людн
мѣрѣ, сеи же поклѣвса.* Назидательное сказание о возвра-
щенномъ къ жизни одномъ воинѣ (*ταξιώτης*) въ Кареа-
генѣ, записано со словъ пр. Озлассія, извѣстнаго своими
духовными писаніями, и принадлежитъ къ началу VII ст.
На Греч. *Combeſis. Biblioth. Patrum actuag. novis. t.
1. p. 324.*

Л. 227. Составленіи чернилъ, и, л. 128., о со-
ставленіи киноварномъ. Писецъ, предлагая совѣты
своей и чужой опытаности, заключаетъ свое наставленіе
такими словами: ёліка ѿ сиѣ слыша, ѿ блгонскѹснъ
нѣкѣ і праднѣ каліграфъ иѣ себи грѹбостію ємѣлѣ искуснї.
наморокова твоему еголибію ѿ блгонскѹшнѣйшии каліграфе.
Вытишемъ здѣсь наставленіе, какъ составлять чернила:
смѣшавъ гнѣздо жїкого чернила и процедѣ наполенити писчей
сосої. и положити въ него колибди старыя. да ѿрѣшко зеленѣ
цѣлъ, є, илѣ, ѕ, смотрѣ по сообѣ. да квасовъ жжены. аще
ли стане чернило єдко прибѣгнти ѿрѣшковъ. и положити до-
вѣльно комѣди. аще ли съ пера чернило не поидѣ, класти гв-
динка тѣтамъ. а прибѣгочное бы чернило было чисто и крѣпко.
аще илѣ бескомѣдно и некрѣпко жїкое чернило. доливати ко-
мѣди. илѣ вино горачи. илѣ медвени квасъ стомлъ. а пѣ-
токи. и мѣвано илѣ квасъ ѿни въ чернило не класти. занѣ
стаєна на чернила лоскъ злой. и писанное лигти съ лигто сан-
пѣтса бѣдне. аще ли силено буде писчее чернило. по нѣжнѣ
доливати водой и пиво ѹчное хмѣланое доброе добро въ чернило.
а квасъ простого аще і добръ есть ѿни не класти въ чернило.

Л. 229. Молитва прѣбѣй вѣтъ. Нач. Нескверна не-
блѣзна несталѣнна прѣтала вѣтъ. ненаа цѣце літні цѣлѣ вышнѣ
силъ. Эта молитва сходна только по началу съ читаемою
на повечеріи, и гораздо ея пространнѣе.

Л. 234 об. Краткія валиски изъ *Библиасаста 7*,

17. 18., изъ Никонскихъ правилъ; о началѣ воздвиженія № 334. хлѣба, о трехъ святителяхъ вселенскихъ.

Л. 237—240 оставлены бѣлыми.

Л. 241. Тѣкъ апѣтѣтъ собоиѣнѣй цѣркви. Нач. Цѣркви
въ земное небо, и храѣ бѣжїй. нивѣста хѣка. № 331. л. 207 об.

Л. 244. Изъясненіе амбуазіи. Ему предшествуетъ объясnenіе ветхозавѣтныхъ приношеній подъ заглавіемъ: ѿ приносе ветхаго закона, и потомъ: законін образію ѿ хѣ собѣшиша. Въ слѣдующей за тѣмъ главѣ объясняется совершеніе проскомидіи, и потомъ самая служба. Нач. Стѣлѣакѣ прѣ цѣркви двѣми, на шѣбично мѣсте и пр. См. № 648 (по преж. кат.) л. 413

Л. 282. ѿ забытіи вина і воды, ілія ѹхієпѣкъ новогородскій исправі зъ белогородскій єпкпомъ. Памятники XII стол. с. 223.

— об. Стѣло васнаіа, тѣкъ сѣнническа чина. что є іерѣ і начелу глетса сїеніи, і что есть ѿстроженіе гѣвы ёш. Нач. Чѣ есть стѣло личній. См. № 648. л. 456 об.

Л. 285 об. Бѣгословіе, ѿ сѣтѣ і жибоначанѣ і единицо сѹшиеніи тѣцы. прѣсловіе. сїи есть вѣдѣ, и кета собѣшано, любыцин ма прно, скоро и тѣбѣш даю ѿтѣшение, дхо монѣ сѣтѣ. ѿ ѿцѣ і сїи и стѣло дѣтѣ. Нач. Бѣгъ виаше прно, і есть и бѣдѣ, паче і есть прно. Статья не кончена.

№ 334 (по преж. кат. 686). Сборникъ, пис. разными почерками, въ 4 д., XVII в., 648 листовъ.

По листамъ въ разбивку идетъ подпись: сиа кїга гїгшлемад стїглани прика ѿ бѣшо прїхю^и пїджаче^и івана рѹбюща.

На об. послѣдняго бѣлаго листа, виѣ счета, почеркомъ XVII вѣка написано: сиа кїга гїгшлемад вѣросы цѣрковныя і свѣты соборнымъ.

№ 334. л. 1. Оглавлениe книги: Стоглавъ, и л. 11. оглавлениe прочихъ статей, содержащихся въ ркп.

л. 19. Дѣянія собора Московскаго 1551 г., извѣстнаго подъ именемъ Стоглава. См. № 648. (по преж. кат.) л. 16—386. Между листами 80 и 81 вырваны два листа, содержащіе большую часть 30 гл. и всю 31 главу. Въ счетъ главъ есть отличіе отъ другихъ списковъ Стоглава. Именно въ гл. 47-й совмѣщается и то, что въ другихъ составляетъ особую 48 главу: *шъ венѣчное пощеніе*. Отъ того начиная съ 48-й главы счетъ главъ, въ сравненіи съ тѣми списками, единицей отстаетъ.

Съ л. 279 начинается вторая часть ркп., въ которой содержатся:

л. 279. Стого генадија патриарха константино-полскаго, бѣрѣ. Всехъ главъ 100.

л. 293. Толкованіе бѣстѣченій слѹжбѣ. Нач. Ставъ дѣяко прѣ црквиин дверин. і сотвори. Г. поклоны. Глаголи. дѣяко. Бѣни вѣко. то єсть къ невидимому юци і си і стомъ дхъ. і тогдѣ рѣди єрѣи во згласи протиевъ. благословенno цртво щади і сна і стого дхъ. (на полѣ:) б. Тоже, что въ № 648. (по преж. кат.) л. 413.

л. 323 об. Стого вагнана тогдѣ (до б. толкъ) сїшеническа чина. Нач. Чѣто єсть єрѣи и сїшени. Г. См. № 648 л. 456 об.

л. 327—329. Вопросы и ѿветы, бѣшопалимон кѹпинѣ и друг. Г. Тоже, что въ № 648 л. 461 об.

л. 330. Сбѣломъ клобукъ. чегдѣ рѣди белн-каго новага града архнеппы на глахъ носати сбо-йахъ бѣлы клобукъ. Нач. По извлечению стыкахъ стѣнишн селенбергск папа римскіи. Г. Тоже, что въ № 648 л. 467.

л. 333. Сказаниe шконыe спсова шбраза. ёго № 334.
написа црь манчилъ греческїи. нач. вто сѣй цркви
годъ премърости бжїи. въ великомъ поеѓградѣ. 5. тоже, что
въ № 648 л. 407 об.

л. 336. Печатная статья, съ своимъ счетомъ ли-
стовъ внизу: Оўка о поклонѣ, когда выѣаютъ въ цркви и въ
кѣлахъ и въ домѣ приходныхъ и исходныхъ, поклоны, и когда не
выѣаютъ. На полѣ выставлено первомъ: 3.

л. 340. Како лицѣ свое крестити кртообрѣзно,
и иетово (продолженіе печатной статьи). 7. Вѣроятно,
статья сія взята изъ предисловія къ слѣдовавшій Псал-
тири временъ патріарха Іосифа.

л. 355. Наказъ патріарха Іоасафа о церковномъ
благочиніи, подъ такимъ заглавіемъ: Дѣта, № 3 рѣд. Аѣ-
густа въ дѣ днѣ, по оуказу величаго гдна сѣйшаго йоасафа
патріарха москѣскаго и всѧ рѹсїи; — паліатъ тибунъ йованъ
родибоновичъ манойловъ, да старосте поповскому никольскому
попу панікратию. д. Тоже самое, что и въ № 648 л. 389.

л. 367. Слово йоанна златоустаго, како по-
добаетъ въ цркви стояти на мѣтѣ. нач. Чѣо ѿбо
будетъ страшне сихъ вещей. 7.

л. 370. Повѣщеніе ико добрѣтии ко цркви,
и просити полезныхъ оѹгла. нач. Потщитеся брате и
сестры зовущие ко цркви. 61.

л. 371. Слово сѣаго григорія ко іеромѣю по-
вѣщеніе. нач. Слышите шо іерей что въ сихъ г҃и рече, жат-
ва прнепѣ многа а дѣлателї мао. 61.

л. 372. Слово сѣаго Василия величаго, къ по-
поли, о гнѣве и о гордости. нач. Попу боле и вели
всегда же не имѣти гнѣва ни гордости. 61.

№ 334. л. 375. Слόво с্টáго іѡáнна златоúстаго, на-
кáзаніе попó". Нач. Пáки же тý ѿ прозвитере пáстvище
хрótóвъ шvéцъ. дí.

л. 377 об. Прáвнало с্টýхъ а́плx, и с্টýхъ ѩцъ,
о цrkóвномъ приношénії. Нач. Е́домо же бvдн єп-
помъ и попóлх чъе приимáть приношénіе въ цrkvь ё.

л. 380 об. Слόво іѡáнна златоúстаго,
о глагóланиї въ цrkви. Нач. Сè оубо глю многомъ на-
родъ ннѣ цrkóвномъ, о сáмх во мблинск егъ. зí.

л. 383 об. Слόво іѡáнна златоúстаго. конéстан-
тина грáда. Нач. Слышише а́пла пáбла глюща покарáйтесь
старéйшинамъ вáшнмъ. зí.

За симъ до л. 566. слѣдуютъ слова и повѣство-
ванія, взятыя изъ первой половины Пролога, съ указа-
ніемъ, по большей части, мѣсяца и числа, подъ кото-
рыми они тамъ находятся.

л. 385. Слόво иже въ с্টýхъ ѩцъ ишего іѡáнна
златоúстаго, како подобаётъ чтéніа с্টýхъ книгъ
послауашти, и съ прилежáніемъ честнѣ и виннáти.
Нач. Рече бáжнныи иѡáннъ златоúстын. едáшъ тý а по-
читаніи словесъ бжéнхъ. и. Пролог. Сентябр. 16 д.

л. 386 об. Поучéніе ѿ с্টýхъ а́плескихъ оу-
стахъ, како подобаётъ жити хрótáно. Нач Законо-
учтáенію рéкшъ монсю нэрáнльтано. дí. Надъ симъ по-
ученіемъ помѣчено: ф. ю. Подъ симъ же числомъ оно
стоить и въ Прологѣ.

л. 391 об. Слόво захáрїа прорóка к немило-
стивой кназé. Нач.. Сици глетх гдъ вседержитель. сбдк
прáведенъ творите. к. Надъ словомъ: ср. ё.

л. 392 об. Слόво ёже не обу́жати, по мило-

бати согрѣшѣнія. Нач. Нико́же во́йтиши та́ко имена. № 334.

вѣдите грѣхъ, ико́же отѣс. ба. Надъ словомъ: сѣ. дѣ.

л. 394. Поу́чение стого стефана. Нач. Не имѣй
дрожи съ житомъ, да не согорѣши отнемъ ѿж. ка. Въ Про-
логъ Сентабр. 9., какъ и предъидущее.

л. 395. Слово о мѣтъини ѹко да въ нѣщемъ хрѣтъ
да етъ. Нач. Члихъ иккто въ константина градѣ зѣло бѣ
мѣтъи. кг. Надъ словомъ: сѣ. ии.

л. 396 об. Поу́чение ѹбанина златоустаго о
мѣтъини. Нач. Бѣдомо вѣди, иже мѣтъину творицъ ктѡ ѿ
праѣднаго имѣніа. кд. Надъ словомъ: ио. иї.

л. 398. Слово стого аントонъ, о мѣтъини, и о
нищелюбѣи. Нач. Нищелюбіе и страннолюбіе, да єе вѣтви
єстѣ масти магличныа. кг. Надъ словомъ: ио. кѣ.

л. 400 об. Слово ѹбанина затаутаго, о мѣтъини,
и о воздаиїнї мѣзы ѿ бѣга. Нач. Иже бо даеши нѣ-
щина, то въ кѹ хрѣтѣи благаши. кз. Надъ словомъ: гѣ. кз.

л. 403. Слово ѹбанина затаутаго, о мѣло-
стыини. Нач. Мѣтъини римѣстенница єсть иудрея. кз. Надъ
словомъ: ио. дї.

л. 404 об. Того же стого ѹбанина затаутаго,
слово о мѣлостыини. Нач. Мѣлостыини и вѣрою очища-
ются грѣхи. кн. Вверху: ио. иї.

л. 406 об. Слово ѿ стѣни винифантии мѣло-
стѣи. Нач. Винифантии стѣни славны, въ мѣтъини и ѿедрота-
ко вѣйи римѣстѣи страмѣи знаменъ бѣ. кд. Вверху: дѣ, дї.

л. 407 об. Слово ѿ житіа стого маркиана,
како сѣблѣкъ е себѣ ризъ, и даѣтъ ѿ нѣщемъ. Нач.
Стомъ патриархъ генадію въхоженію творицъ къ мошемъ стыя
мѣнци аистаси. д. Вверху: гѣ. г.

№ 334. л. 411. Слово ѿ нѣкоемъ игѹменъ, єго же искѹснъ ѿ во шеразѣ иицаго. Нач. Шбщемъ житію вѣ нѣкто старѣйшина игѹменъ. йа. Надъ словомъ: ѿ. ии.

л. 413. Слово ѿ житія сѣго мартіна міло-стнаго. Нач. Суїшъ сѣнъ мартінъ лѣтъ двадесати. йа. Надъ словомъ: фѣ. гї.

л. 414 об. Слово ѿ прѣтчи сказаємѣй, ѿ тѣлѣ чловѣчнѣ, і ѿ дшѣ, і ѿ воскрѣнїи мѣртвѣй. Нач. Члкъ нѣкто добра рода наради виноградъ. йа. Надъ словомъ: сѣ. кн.

л. 418. Слово, тѣко не подобаєтъ ѿсѹжати согрѣшающаго. Нач. Мѣжъ сїхъ видає єдинаго согрѣшающа. йа. Надъ словомъ: дѣ. сї.

л. 419 об. Слово сѣго євагріа, єже не єудыти ближнемъ. Нач. Видиши ли, кїн грѣхъ єсть тажчайшин сего. йа. Надъ словомъ: дѣ. кз.

л. 421 об. Слово ѿ празнословіи преподобнаго аントоха. Нач. Празнословіе и празнохоженіе, ражаєтса ѿ беззастрашія бѣла. йа. Надъ словомъ: дѣ. йа.

л. 423 об. Слово сѣго аントоха, ѿ прекословіи. Нач. Прекословіе и безст҃діе, игомъ злобы затаиваєтса. йа. Надъ словомъ: дѣ. кд.

л. 426. Слово ѿ наказанїи григорія черно-ризца, ѿ єже не лѣнити сѧ ѿ своемъ спасенїи. Нач. Не можемъ иубо братіе лѣнити сѧ ѿ своемъ спасенїи. йа. Надъ словомъ: сѣ. кз.

л. 427 об. Слово сѣго аントоха ѿ ѿблажденїи. Нач. Ксѣлихъ потрѣбо єсть, иже иудитиша воздержати ѿтробъ. йа. Надъ словомъ: лица, ѿ. сї.

л. 430. Слово сѣго аントоха ѿ пынхъ стѣ. Нач. Піаньстко паче ѿблажденїя и пынхъ єсть. йа. Надъ словомъ: ѿ. з.

л. 432. Наказа́ніе сѣ́го васи́лѣа о ласко́сѣ́рдїи, № 334.
і объѧ́денїи, і о пі́аньстѣ. Нач. Блюди́са о́бо да не
предстѣтъ тѣбѣ вѣ́гъ, пра́дѣдныи грѣхомъ. йд. Надъ словомъ: гѣ. й.

л. 433 об. Слово сѣ́го а́нтио́ха о мѣ́ониа́нїи,
і о рѣ́зониа́нїи, і о сре́бролюбїи. Нач. Мѣ́ониа́ецъ і
рѣ́зониа́ецъ і сре́бролюбецъ і грабите́ль. йв. Надъ словомъ:
о. гї.

л. 435 об. Слово сѣ́го а́нтио́ха, о даю́шихъ в
ли́хъ, рѣ́кше в рѣ́зъ, и мѣ́ніа. Нач. Ми́ра сего чл҃цы,
и николиже шеста́нчеся которы. йг. Надъ словомъ: о. (*) еї.

л. 437 об. Слово тогоже сѣ́го а́нтио́ха, о
лихойма́нїи. Нач. Рече́ гдѣ, никото́же мо́жетъ дѣ́ниа гднона
работати. йд. Надъ словомъ: о. дї.

л. 440. Тогоже сло́во сѣ́го а́нтио́ха, о ча́лнїи
бъдъшихъ бѣ́гъ. Нач. Чалнїе бъдъшихъ бѣ́гъ, и и́ешна́го
шурбетъ же́лишемъ бъдъшиа рѣ́ди жи́зни. йв. Надъ словомъ:
о. дї.

л. 442. Слово ѿ патернка, єже не осу́жати ии-
кого́же. осу́жаян бо ии́ого. ико а́нтихристъ єсть.
Нач. Чи́дныи ии́ванъ сава́нъскїи побѣдаша гла. йс. Надъ словомъ: о. кв.

л. 444. Слово сѣ́го а́нтио́ха, о клевета́нїи.
Нач. Дютъ єсть клевети́выи вредъ. йз. Надъ словомъ: о. кв.

л. 446. Тогоже сѣ́го а́нтио́ха о шепта́пїи, і
о клевета́нїи. Нач. Паки шепотни́къ і клевети́нкъ. йн. Надъ словомъ: о. й.

л. 448 об. Позу́ченїе сѣ́го иларо́на, о пол-
зѣ дши. Нач. Поти́нися молю вѣ́ братиѣ и сестры. йд. Надъ словомъ: о. ка.

(.) Въ рип. отсекѣ до обор. 560 въ подобномъ означениіи мѣсяцевъ, вверху
листа, надстрочные буквы вполовину или и вполнѣ обрѣзаны.

№ 384. Л. 452. Слово сего А́нтио́ха, бгнѣвѣ. Нач. Бѣльми добрѣ єсть члкъ нѣдѣлѧ. и. Въ Прологѣ подъ 25 Октября.

Л. 454. Слово бѣходѣ дшн. и бѣходѣ на небеса по смѣрти. Нач. Блаженныи юани мѣтнены, о памати смиреній. и. Надъ словомъ: б. и.д.

Л. 456. Слово пѣтра чернорѣзца на богатыя и ѿбогїл. Нач. (О) богатыи слѣпіи, ѿбозѣ прѣдом. и.е. Надъ словомъ: б. и.а.

Л. 458. Слово сего юца ишего євагріа ѿ ѿмленіи дшн. Нач. Рече старецъ. гре душа согрѣшишай по стомъ крещеніи. и.г. Въ Прологѣ Окт. 27 дни.

Л. 460. Слово сего євагріа ѿ смиреныхъ, и возносѧщихъ человѣцехъ. Нач. Почто горднисла члкъ, калкъ сый и гнои. и.д. Въ Прологѣ 12 Генваря.

Л. 462. Того же сего юца євагріа ѿ велича-нїи. Нач. Молни просвѣтѣніе, гласъ проповѣдуетъ грѣма велика пришествіе. и.е. Въ Прологѣ 11 Генваря.

Л. 463 об. Слово сего євагріа мніха. ѿ спасеніи душѣ. Нач. Бѣ ѿцы крѣтаго помѣтъ премѣсть. и.в. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 466. Погученіе прѣблаго юца ишего єфре-ма ѿ побѣзи. Нач. Потчилиѧ ѿбо вратѣ єже по подобію быти. и.з. Въ Прологѣ 17 Февраля.

Л. 469. Слово сего єфре-ма наизанѣ меню-хомъ. Нач. Ты же ѿ дрѹже, понеже ѿбо иниа єхериха єси. и.и. Надъ словомъ: дѣ. и.и.

Л. 472 об. Слово тогоже сего єфре-ма наизанѣ ѿ побѣзи мнюхомъ. Нач. Ератѣ подвизанїенса ико добрыи вонни христови. и.д. Въ Прологѣ 5 Февр. и 30 Октября.

л. 474 об. Слово сего єфре́ма къ бого́твилъ б. № 334.
мѣтиши. Нач. Драмѣ сога́тьство еже тѣ вѣкъ дѣлъ. §. Въ
Прологъ 8 Февр.

л. 477. Того́же пры́тча сего́ єфре́ма, о пра-
вѣныхъ и о грѣшныхъ. и о бѣжіи долготерпѣніи ѿ
нѣ. Нач. Бого́твъ иѣкто въ странѣ иѣкоені. §. Въ Прологъ
30 Ноябрь.

л. 480 об. Слово сего щїа ишего єфре́ма
о покаяніи. Нач. Доколѣ ѿ дѣлѣ держимъ єснъ краголихъ.
§. Въ Прологъ 28 Генв.

л. 483 об. Слово ѿ наказаніи ко владѣнію-
щимъ. Нач. Поставилъ ли тѣ цркви въ иойлию санхъ. §.
Въ Прологъ 26 Ноября.

л. 488. Слово сего генадія патриарха цѣ-
гра ѿ страсти бѣжіи. Нач. Чѣмъ тревѣши члѣв книгъ ища-
настаславиціи тѣ къ полезнымъ. §. Въ Прологъ 19 Февр.

л. 491. Слово сего василія, о го́рдости.
Нач. Бого́твѣство ли обрѣслъ єснъ ѿ дѣлъ. §. Въ Прологъ
26 Февраля.

л. 492 об. Погу́ченте сего василія ѿ добро-
дѣтии. Нач. Нау́чниса вѣрный члѣв благочестію чыти дѣла-
тель. §. Въ Прологъ 21 Генваря.

л. 493 об. Слово сего василія, о послушаніи.
Нач. Бозланѣніи, аще сѣдніши въ поиновѣніи щїа дѣбнаго.
§. Въ Прологъ 3 Ноября.

Тамже. Слово ѿ патерика о почитаніи книж-
номъ. Нач. Братъ иѣкто живый, въ книжіи, сирѣеть во
шѣщемъ книгѣ. §. Въ Прологъ 4 Февраля.

л. 494 об. Слово ѿ патерика о плачн. Нач.
Отърещъ єдніи сѣдѧше въ иѣзѣ ближнаго антоніа, ѿбъ онъ
полъ прибонша. §. Въ Прологъ 16 Февр.

№ 334. Л. 497. Слово тогоже патерика о плачни. Нач. Братья седаше в монастырских митрополитов. об. Въ Прологъ 26 Февраля.

Л. 499. Слово ѿ патерика о плачущемъ мнится по всаждини. Нач. Братья оболькаю ѿ шебрѣзъ мнительскіи, и шедъ вселися въ горѣ ннѣрѣскію. об. Въ Прологъ 18 Сент.

— об. Слово ѿ патерика о не克莱емъ мнисѧ. Нач. Братья неѣкіи вселеніи вѣ въ скитѣ. об. Въ Прологъ 9 Февр.

Л. 500 об. Слово ѿ патерика, о терпѣнїи, і о послушанїи. Нач. Покѣдаша неѣкто ѿ цѣ. об. Въ Прологъ 4 Ноябр.

Л. 502. Слово ѿ патерика, ико недобро дающи чѣрнѣцъ роду своему потребныхъ, огнь бо есть. Нач. Чернѣцъ неѣкіи имѣша брата въ мирѣ ннѣша. об. Въ Прологъ 28 Ноября.

Л. 503 об. Прѣтчѧ ѿ патерика душеполезна, юже сказа ѿ щѣмъ. Нач. Прѣстъ лѹжъ неѣкто людина, сѣло говѣйна. об. Въ Прологъ 16 Февраля.

Л. 504 об. Слово старого антиоха о звании ежини. Нач. Где бѣ зобушъ ны. об. Въ Прологъ 25 Февраля.

Л. 506 об. Слово старого антиоха, ико не подобаетъ вѣровати сномъ. Нач. Понеже етери вѣроваша сномъ, обратившася съ праваго пути. об. Надъ словомъ: дѣ, кс.

Л. 510. Слово старого петра черноризца ѿ времениемъ житїи сѣмъ. Нач. Козбенъ дше хотащимъ взыскати себѣ добра въ сѣмъ житїи. об. Надъ словомъ: дѣ, кн.

Л. 514. Слово ѿ ста́рчества. Нач. Рече а́вва № 334.
и́вáгрин. съдà в крёлін своéй. од.. Надъ словомъ: ио. и.

Л. 516. Пooу́чénie ішáнна златоу́стаго ѿ
смéрти. Нач. Молю ви оубо братіе, и́мбéнте виівъ смéрть
прे очима си. ю. Надъ словомъ: дe. кз.

Л. 517. Слово и́же во стыхъ ѿ ща на́шего іш-
анна златоу́стаго ѿду поznáса совершénz
хртіанннъ. Нач. Истиннъ хртіаннъ, свѣтнъ подобаєтъ
быти мрвъ и боли. па. Надъ словомъ: дe. ю.

Л. 519. Наказáніе стго ішáнна златоу́стаго.
Нач. Ико два разбо́л єста. па. Надъ словомъ :
дe, д.

Л. 521. Слово и́же во стыхъ ѿ ща на́шего іш-
анна златоу́стаго ѿ покамінї, и́ о возданні съдà.
Нач. Помыслите братіе страшныи онъ съдъ. пг. Надъ сло-
вомъ: гe ла.

Л. 524 об. Пooу́чénie ѿ труду, и ѿ црьстви
и би́емъ. Нач. Не лбнитеся братіе ѿ своёмъ спасенїи. пд.
Надъ словомъ: гe гi.

Л. 525 об. Слово ѿ пандока, єже не оскор-
блáти никогóже. Нач. Аще кто любитъ бга, а брата
своего неувидитъ, ложь єсть. пв. Надъ словомъ: дe г.

Л. 527 об. Слово стго ішáнна златоу́стаго
и́ покорені ве́лкаго чака. Нач. Аще догадитъ ти кто,
премолчи. пс. Надъ словомъ: дe гi.

Л. 531. Наказáніе о и би́емъ црьстви, и о бе́ч-
и́тъ мвцѣ. Нач. Аще бо в великих градах видеши . пз.
Надъ словомъ: гe ёi.

Л. 533 об. Слово ѿ покамінї. Нач. Сó ве́гò
срца и́бращаися. пн. Надъ словомъ: дe ю.

№ 334. Л. 497. **О** тогоже патерика о плачни. Нач. Братъ сѣдаше в монастырѣ лѣзжіи. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 499. Слово ѿ патерика о плачущемъ линяюще по всѧ дні. Нач. Братъ оболкса ко образу миѳшескіи, и шедъ кеслисѧ въ горѣ ингрийскѹю. об. Въ Прологѣ 18 Сент.

— об. Слово ѿ патерика о пѣкоемъ миѳсѣ. Нач. Братъ иѣкіи вѣстаний вѣ въ скитѣ. об. Въ Прологѣ 9 Февр.

Л. 500 об. Слово ѿ патерика, о терпѣнїи, і о послушанїи. Нач. Покѣдаше иѣкто ѿ ѿцѣ. об. Въ Прологѣ 4 Ноябрь.

Л. 502. Слово ѿ патерика, иако недобрѣдасти чѣрнѣцѣ рѣдѣ своеимъ потревеныхъ, бгнь бо естъ. Нач. Чернѣцѣ иѣкіи илѣдаше брата въ мирѣ нѣца. об. Въ Прологѣ 28 Ноября.

Л. 503 об. Прѣтчѣ ѿ патерика душеполѣзна, иже сказа ѿ цѣмъ. Нач. Прѣстѣ любъ иѣкто людина, сѣло говѣнїи. об. Въ Прологѣ 16 Февраля.

Л. 504 об. Слово стаГО антиоха о збании бжїи. Нач. Гдѣ бѣ зовущи иы. об. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 506 об. Слово стаГО антиоха, иако не подобаетъ вѣробати сномъ. Нач. Понеже етери вѣробаша сномъ, соратиша съ прѣваго путьи. об. Надъ словомъ: Аѣ. Кс.

Л. 510. Слово стаГО петра чернорѣзца ѿ времѣнемъ житїи сѣмъ. Нач. Воздви же хоташиа възыскати иѣбѣ добра въ сѣмъ житїи. об. Надъ словомъ: Аѣ. Кн.

Л. 514. Слово ѿ старчества. Нач. Рече й́вва № 334.
івагрін. съдà в кѣліи скобѣн. об. Надъ словомъ: ио. и.

Л. 516. Погу́ченіе іѡанна златоустаго о
смѣрти. Нач. Молю вѣ мѣбо братіе, иже бытъ вѣнѣ смѣрть
прѣ очима си. и. Надъ словомъ: дѣ. из.

Л. 517. Слово иже во стихах ѿ ѿца нашего іѡанна златоустаго ѿдѣлъ познаса совершиенъ христіаннъ. Нач. Истиннъ христіаннъ, свѣтлая подобаетъ быти мѣръ и боли. па. Надъ словомъ: дѣ. ѿ.

Л. 519. Наказаніе стого іѡанна златоустаго. Нач. Ико двѣ разбоя еста. пв. Надъ словомъ: дѣ, и.

Л. 521. Слово иже во стихах ѿ ѿца нашего іѡанна златоустаго ѿ покаянїи, и о возданїи съда. Нач. Помыслите братіе страшныи онъ съдъ. пг. Надъ словомъ: гѣ ла.

Л. 524 об. Погу́ченіе ѿ традѣ, и о цркви
иѣнѣмъ. Нач. Не любите братіе о своемъ спасенїи. пд. Надъ словомъ: гѣ гі.

Л. 525 об. Слово ѿ пандока, еже не оскорбляти никого же. Нач. Аще кто любитъ бга, а брата
своего ненавидитъ, ложь есть. пв. Надъ словомъ: дѣ г.

Л. 527 об. Слово стого іѡанна златоустаго
о покоренїи всякаго члка. Нач. Аще догадитъ ти кто,
преполачи. пс. Надъ словомъ: дѣ. гі.

Л. 531. Наказаніе о иѣнѣмъ цркви, и о вѣч-
нѣй мѣцѣ. Нач. Аще бо в великих градах виновни. пз. Надъ словомъ: гѣ. еї.

Л. 533 об. Слово ѿ покаянїи. Нач. Съ врагомъ
вѣра ѿбрашайся. пн. Надъ словомъ: дѣ. ѿ.

№ 334. Л. 497. **О** тогоже патерика о плачни. Нач. Братъ седаше в монастырских житрѣ. об. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 499. Слово ѿ патерика о плачущемъ мнѣ сѣ по всѧ дні. Нач. Братъ оболкса ко образу мнішескіи, и шедъ велісѧ въ горѣ интрійскѹю. об. Въ Прологѣ 18 Сент.

— об. Слово ѿ патерика о иѣкоемъ мнѣ сѣ. Нач. Братъ иѣкіи вѣганилихъ бѣ въ скитѣ. об. Въ Прологѣ 9 Февр.

Л. 500 об. Слово ѿ патерика, о терпѣнїи, и о послушанїи. Нач. Покѣдаше иѣкто ѿ ѿцѣ. об. Въ Прологѣ 4 Ноябрь.

Л. 502. Слово ѿ патерика, ико недобрѣдѣти чѣрнѣцѣ рѣдѣ своеимъ потреображеныхъ, бѣть бо єсть. Нач. Чѣрнѣцѣ иѣкіи илѣдаше брата въ мѣрѣ иѣца. об. Въ Прологѣ 28 Ноября.

Л. 503 об. Прѣтчѧ ѿ патерика дѣши еполѣзна, юже сказа ѿ цѣмъ. Нач. Прѣстѣ любъ иѣкто людинъ, зѣло говѣніи. об. Въ Прологѣ 16 Февраля.

Л. 504 об. Слово стаГО антиоха о звѣнїи ежїи. Нач. Где бѣ зовѣщъ иѣ. об. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 506 об. Слово стаГО антиоха, ико не подобаетъ вѣровати сномъ. Нач. Понеже етери вѣроваша сномъ, собратиша сѧ прѣваго путьи. об. Надъ словомъ: Аѣ. кѣ.

Л. 510. Слово стаГО петра чернорѣзца ѿ времѣнемъ житїи сѣмъ. Нач. Воздви же хоташиа възыскати себѣ добра въ сѣмъ житїи. об. Надъ словомъ: Аѣ. кѣ.

Л. 514. Слово ѿ старчества. Нач. Рече Іаковъ № 334.
ївагрін. съдѧ в кѣліи своеї. б. д.. Надъ словомъ: но. и.

Л. 516. Погу́чение іѡанна златоустаго ѿ смърти. Нач. Иолю вѣ іѹбо братіе, иже бытъ смъртъ пре очища си. І. Надъ словомъ: А. К3.

Л. 517. Слово иже во съихъ ѿца нашего іѡанна златоустаго ѿкчдѣ познаѧ совершено христианинъ. Нач. Істиннъ христіаннъ, свѣтла подобаетъ бытии мѣръ и боли. па. Надъ словомъ: дѣ. 5.

Л. 519. Наказаніе стого ішанина златоу́с-
таго. Нач. Ішко два разбоя єста. Щ. Надъ словомъ:
Аѣ, А.

Л. 521. Слόво юже во съѣхъ ѿца нашего іѡанна златоустаго ѿ покаяніи, и о возданіи суда.
Нач. Помыслите братие страшныи онъ съдъ. пр. Надъ словомъ: Ге ла.

Л. 524 об. Погу́чёніе ѿ тѣхъ, і о цѣркви
и бѣзъ мъ. Нач. Не лѣнітесь братіе. О своёмъ спасеніи. пд.
Надъ словомъ: гѣ гї.

Л. 525 об. Слово ѿ пандока, ёже не ѡскорз-
блѧти никого же. Нач. Аще кто любитъ бга, а брата
своего ненавидитъ, ложь есть. пе. Надъ словомъ: дѣ т.

Л. 527 об. Слово єтго іѡанна златоу́стаго
шо покорені вглакаго члка. Нач. Аще догаднѣ ти ктò,
прелюблч. Іс. Надъ словомъ: Е. Г.

Л. 531. Наказаніе о ненѣмъ цртвіи, и о бѣч-
нѣй тѣцѣ. Нач. Лще бо въ великихъ градахъ винидешни. п.з.
Надъ словомъ: гѣ. єї.

Л. 533 об. Слово ѿ покајаніи. Нач. **Ѡ** възгѣ
срѣца ѿбращающа. пн. Надъ словомъ: дѣ. а.

№ 334. Л. 535 об. Слово о Го́бѣ, і о нищелѣніи. Нач.
Послушайте что го́бъ пыніе о нобѣ. пд. Надъ словомъ: гѣ. ю.

Л. 537 об. Слово ста́го іѡанна златоустаго
о причастіи, и о мілостыніи. Нач. Слушите и имучи-
тесь коль блгх гдъ нашъ. ч. Надъ словомъ: дѣ, ю.

Л. 540. Слово іѡанна златоуста, о бесско-
нечной мъцѣ, и о цѣтвѣніи иѣнѣмъ. и ико во іумѣ
имѣти всегда дѣнь неходныи. Нач. Каждо возвѣ-
леніи иїнѣмъ во своя сокѣсть. ча. Надъ словомъ: но. гѣ.

Л. 542 об. Слово ѿ аммоніса ѿ по́двизѣ.
Нач. Повѣдаша намъ паки мніхъ афонаси. ч. Въ Прологѣ
7 Сентября.

Л. 543. Слово ста́го афонасіа, о престолѣніи
закона. Нач. Иже бо не творитъ боли блгіи, сѣть есть
діамола. ч. Надъ словомъ: гѣ. ю.

Л. 544 об. Слово о гневѣ ико держай гневъ
на свою дрѹги, во ѿблость даєтся діаболъ. Нач.
Повѣдаша исакъ мні. бысть мн рече иѣкогда распра з бра-
томъ. чд. Надъ словомъ: сї, г.

Л. 545 об. Слово прѣснаго ѿца нашего, ар-
сениа о дѣлехъ о человѣческихъ. Нач. Рече даніиах,
ученіихъ ѿца арсениа. ч. Надъ словомъ: дѣ, ю.

Л. 547. Слово ѿ мѣснѣ чародѣи. Нач. Бѣ
константнѣ градѣ, бысть иѣкни человѣкъ чародѣй лукавъ.
ч. Надъ словомъ: дѣ, ю.

Л. 550. Слово дшеполѣзно ѿ патерика. Нач.
Глаше иѣкни ѿ инфандскіихъ старецъ, дзк сѣхъ рече идолъ-
скаго терпѧ сїк. ч. Надъ словомъ: но, ю.

Л. 552. Слово ѿ добродѣтели иже члкъ ста-
жакъ спасется. Нач. Четыре тѣты добродѣтели приложиша
ко спасенію члческомъ. ч. Надъ словомъ: ѿ, г.

Л. 553 об. Слово іѡанна златоуста^ї. Нач. № 334.
Диуна юшка ижеши о грекехъ. Чд. Надъ словомъ: но. кѣ.

Л. 554 об. Слово на памѧ великаго прѣсв. Нач. Въ двадесать четвертое лѣто, царьства лѣва исаиа. р.
Въ Прологъ 24 Окт.

Л. 555. Памѧть ѿ падении прѣхла ѿ воздачахъ.
Нач. Во ѿмлюнадесатое лѣто лѣва великаго цара. р. Въ
Прологъ 6 Ноября.

Л. 557. Генварѧ въ. ѹз днъ. Нач. Бывшъ же
прѣсвѣ при кончинѣ малаго феодосія цара. р. Изъ Пролога.

—об. Погуменіе варлама, ко ѿдѣофѣ. паче
же решни и наимъ. Нач. Поглавіе братіе и сыновь. р.
Надъ словомъ: но, зі.

Л. 560 об. Слово євагра мніха, ѿ сѹмилѣ-
ніи дши, и о страдацѣ въдѹшихъ мѹкъ, и ѿ пока-
даніи. Нач. Ухъ дшре, сѹвы южнико, ѿ гоřе въпрѣжнїце молѧ.
рд. Надъ словомъ: но, кг. Нынѣ составляетъ часть слова,
помѣщенного въ Прологъ подъ 27 Октября.

Л. 566. Погуменіе всѣмъ православнымъ хри-
тийномъ. слово сѣй ѿци, о польѣ дшевнѣй и
сѣлѣ полѣзно. Нач. Не подобаетъ православный христианинъ
братиа матерни бранитися. р. Все слово направлено соб-
ственно противъ этого порока. Сочиненіе, должно быть,
Русское.

Л. 567 об. Твореніе сѣго ѿци ионокентія папы
римскаго. о приправахъ лицѣ человѣческѣ иже
сѣлыми квасы и чеѣвлѣннциами оукрашаны лица
своѧ. Нач. Разумѣвѧ разумѣніе теченіе путь своего. рс.
См. выше Тропникъ № 238 л. 102.

Л. 570. О иже паче зрашнхъ на рѣзы и на
добраа ѡдѣянія. нежели на добродѣтели. Нач. Где
Описак. отд. II, 3.

№ 384. ишь тс хс рече. но дшь ли ѿсть болша піщен и тѣло бдѣждн.
рз. Тропн. № 238 л. 101.

л. 571. Того же епифаниокентіа папы римскаго.
о нравѣ чести и велюши. нач. Гордый человѣкъ никако
не можетъ въ смиреніи пребывать. рн. Тропн. № 238.
л. 96.

л. 572 об. Того же иноокентіа. о томъ чесго ради
серебролюбіе ідолослуженіемъ наречено бысть. нач.
Донежъ серебролюбіе парнишется съѣбю подобно идолослужитъ.
лемъ. рд. Тропн. № 238. л. 68.

л. 573. Того же иноокентіа. о растленіи падо-
ти человѣческія. нач. Изыде духъ отъ и возратится
въ землю свою. рн. Тропн. № 238. л. 113.

л. 575. Слово того же иноокентіа папы римскаго.
о дніи страшнаго суда и втораго пришествія
христа. нач. Тако во прѣцехъ великии неайдя вспомѣтъ.
рд. Тропн. № 238. л. 129 об.

л. 576 об. Слово иноокентіа папы римскаго.
тако и пчтоже и збѣбуетъ ѿ судженія. нач. Слышиште
днѣ богатіи тако не поможетъ близъ тогда богатство. рѣ.
Тропн. № 238. л. 138.

л. 579. Слово епифонта, како подобаетъ съихъ
и молчаніемъ обѣдать на традиціи, вѣдкомъ христіиши. нач. Нѣкогда ходай прѣ-
вышъ иифонту, и вѣдѣ чѣща съѣдающа. рѣ.

л. 580. Того же память прѣбывающа нашего,
и иифона. нач. Иифонту иже во стыихъ ѿѣзъ нашъ, бысть
минихъ ѿ иины вѣрсты. рд. Въ Прологѣ 23 Декабр.

л. 582. Слово евагрія мніха о цѣломъ дѣти,
и о воздержаніи ѿ вѣсѣдѣ женискіихъ, і о зреяніи на

лица и́хъ. і о чре́вошь ѿдѣніи, і облѹде. Нач. № 334.
Цѣломъдрие воиндаєтъ ѿ коздерійск. рѣ. Надъ словомъ:
но. йг. Нынѣ помѣщается въ Прологѣ подъ № 4 Нојбр.

Л. 587. Поясненіе великаго гдна пресвѣтеннаго
варлаама митрополита, ростовскаго і тѣрьославскаго.
Нач. Сѣ тѣбѣ си ѿ братѣ написахъ ѿ сїи апѣл. рѣ.
Подъ симъ заглавиемъ содержится свитокъ поученія,
врученаго священнику послѣ рукоположенія. Онь сходъ-
день со вторымъ изъ напечатанныхъ въ Актахъ историч.
Т. I. стр. 162., но имѣетъ свои вставки, по большей
части малозначительныя; а иное и опущено. Между до-
полненіями примѣчательно слѣдующее: л. 588 об. ѿдѣнію
носї долгъ до глеziю, ии ѿ пестринѣ ии ѿ ѿткареи лиф-
скіихъ. ии почтаніи (книгѣ) возбраненыхъ, ии доселе чиа.
оучиася еснѣ нѣкѣдомаа слогеса чары лечбы ковы или иғы дикы
твора звѣтагоныѣ басни лѣпки шахматы либети ихъ да сѧ
стѣненіи, ии коннаго ѿрнестанія не зри... иишихъ на свою ра-
ботѣ безъ лѣности не иуди..., л. 590 об. а дѣти крти в три
погруженія а не облика. Послѣднее дополненіе явилось,
вѣроятно, въ слѣдствіе постановленій собора Московскаго
1620 г., направленныхъ противъ Латинскаго крещенія,
хотя и въ сомнѣніи въ томъ, что и ранее сего собора
въ Церкви великороссійской крещеніе совершилось въ
три погруженія. Опущено изъ напечатанного свитка по-
становленіе: къ трезепцю въ домѣ не виidi.—Изъ двухъ
митрополитовъ Ростовскихъ, носившихъ имя Варлаама
(первый 1587 — 1603, второй, 1613 — 1652), списокъ
свитка принадлежитъ, вѣроятно, второму, принимавшему
участіе на упомянутомъ соборѣ Московскому.

Л. 592 об. Правилъ скраїнны. сїи апѣл. рѣ.
Въ составъ сей главы входитъ а) иѣсколько правильъ о
днѣ воскресномъ; б) л. 593. и звѣщеніе, ѿ и спрѣленіи

№ 335. братъ; в) л. 594. Іоанна златоустаго ѿ посланіа пѣвла апѣл къ єфесію, и рабоу ченїе. ІІ. Нач. Оуслышите молю, вси ёлнцы не хощете тѣхъ имена быти; г) л. 595. Того же ѿ посланіа, къ єврею є и рабоу ченїи. І, ж. Нач. Аще оубидиши драга вѣдаша, а) на обор. О піаныхъ попечухъ крѣашї. За тѣмъ слѣдуютъ и другія правила, относящіяся до служенія священническаго и до мірянъ. На концѣ, л. 598, сказано: а) о тѣрбухъ и о лодыгахъ, и о коледницахъ. и пребеззаконны бой. и вы же сщеницы оумѣните дѣтей своихъ і иныхъ православныхъ хрѣніанъ. илнѣ аще кого оубенїи на бой кубашномъ. и вы над ними не пойте. ии просвѣрх о таковыихъ прѣмлайте.

Л. 599. Книга глагола сынъ (но въ ркп. перевлено: чинъ) цѣквный. Сочиненіе тоже самое, что и въ № 648. (по преж. кат.) л. 471—531.

Л. 634 об. Канонъ на ст҃ву пасху, съ толкованіемъ. Тоже, что въ № 648. л. 531. Переводъ толкованія не древній.

№ 335 (по преж. кат. 395). Сборникъ, разными почерками, съ двумя печатными статьями, въ 4 д., 198 л., XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: справщикъ Іоакимъ иконостаса семенова. По листамъ въ началѣ тоже.

На послѣднемъ листѣ при переплетной доскѣ подпись: книга никоѣскаго попа иконостаса и за пѣровскѣй воротъ семенова прика ^з семеновича сконакова писарева.

Л. 1. Иже во ст҃ихъ ѿ ѿнашего єпифаніа архиепископа кипрскаго. ѿ сотворенїи вселаго жи-ра. Зачало пѣваго днѣ. Нач. В пѣвый днѣ, в илнѣ, сотвори-

ѣгъ нѣсѧ горамъ, и землю. Послѣ створенія исторія міра № 335. доводится до потопа. Статья писана полууставомъ.

Л. 18. Отрывокъ безъ начала, содержащій въ себѣ четыре загадки, предложенные Тарсіею Аполлону.

Листъ 19 бѣлы.

Л. 20. Бы́писано ѿ кни́ги Ѽсторіи кіевскіхъ пе-
чатныхъ. Именно о началѣ и заселеніи земли Русской. Это одно изъ тѣхъ сказаний, содержаніе которыхъ об-
стоятельно изложено въ Ист. Гос. Рос. Т. 1. прим. 70
и 91.

Л. 27 об. Шестро́ ст҃агш дшмы. На полѣ: гдѣ
рѣ. Нач. Послѣдоватъ обстрѣ ст҃агш дшмы, ииѣ ѿ не скажива-
начнѣ: наиденъ гншпанскими людьми на день ст҃агш дшмы. Ска-
заніе не кончено и заключается словами: и, прочее чти
тамъ в книзѣ (а какой, не сказано).

Всѣ сіи три статьи, начиная съ л. 18, писаны рукою
самого владѣльца Никифора Симеонова, только первая и
послѣдняя скорописью, а средняя подходящимъ къ ней
полууставомъ.

Л. 29. Мелкимъ красивымъ полууставомъ: Іспо-
вѣданіе православныхъ вѣры, максима ииока ии з
ст҃ыя горы: ииже иизвѣщаєтъ ѿ хѣ ииѣ. (и ииѣ) еса́каго
православнаго, сїенинка ии кїза по всемъ ииствинѣиши есть
православиъ иио, всю православию вѣрѹ соблюдая цѣль ии
премѣнѹ ии непорочнѹ. См. въ собраніи словъ его № 191.
л. 54 об.

Л. 36. Его же мѣтка пречистѣй бѣ. въ тойже ѿ
части виноглобіе ѿ страсти спасѣ; глаꙑ, є, д. См. №
191. л. 501.

Листы 40—43 бѣлы.

№ 335. Л. 44. содержит окончание статьи изъ трактатов.

На об. глв. 3 д., максима грека стыя горы скажаніе о том что по крѣто на цркви въ нѣже водрѣ же аки ици жлѣ. См. № 191. л. 26.

Л. 45. Его же слово въ горахъ къ бѣтовѣрнѣ на вѣоборца уа моамеда. въ нѣже сказаниѣ ючастнѣ окончнѣ вѣка сего глв. д. а. См. № 191 л. 303.

Л. 54 об. Его же слово юличнѣтлено въупѣ въбралателно, лжива го писанія адроднѣтлане персанна зломѣренаго; глагола, т. См. № 191. л. 243. Но слово это, за утратою послѣдующихъ листовъ, прерывается по списку 191 на об. 247 л.

Л. 60. Ици. ногамѣрѣл въ. л., дѣнь, юкѣнѣе і мѣчнѣе стаго і вѣхъяльна апѣтла. аикдрка пеъбозваннаго. Нач. Въ крепкѣ юно вси апѣтли сбраны быша юнѣ, раздѣлѧхѹш, на всѣ страны иако да юдѣтъ. Греческій текстъ изданъ. Тищендорфомъ. Acta apostolorum аростурфа 1854. р. 132. Славянскій текстъ нѣсколько сокращеннѣ Греческаго. Статья сія написана отличнымъ отъ предыдущаго полууставнымъ почеркомъ.

Послѣ ней на об. 76 и на л. 77 руково Никифора Симеонова приписаны члены изъ символа вѣры, — первые два на Лат. языке, а прочие на Лат. и Греч., но все писаны Русскими буквами.

Л. 77 об. Имъ же приписаны а) басня объ обезьянахъ и дровосѣкѣ и б) замѣчаніе о разныхъ названіяхъ Иерусалима.

Л. 78. Печатная статья: Прѣбнаго мѣдіма грѣка, иїока ю стыя адрѣскія горы, слово на латинѣвъ. иако не лѣть єсть иї единомъ приложити что, иаки ѿвѣбнти въ сѣтѣ.

бѣномъ и сюовѣдѣніи, непорѣтныѣ христіанскыя вѣры. л. 98. № 336.
Слово, є. Всего 110 страницъ. Мѣсто и время печати не
означены, но печатаніе относится къ 1648 г. въ Печерѣ.

Л. 133. Толкованіе бѣжестьнаго літогрні. Нач.
Глюцъ днѧконъ блгвн влко. Тѣ. К небидимовѣ бѣжеѣ ѿцѣ
і енѣ и етомуѣ дхѣ. тогдѣ ради нѣрѣн пропѣву да вѣгласи.
блгвнно... .

Въ заключеніи, л. 172., приложено печатное поученіе
патріарха Никона по случаю жаровой язвы. Всего печат-
ныхъ 52 страницы. См. у Сопикова 1, № 702, въ
катал. Кастрерина № 362.

№ 336 (по преж. кат. 921). Сборникъ, въ 8 д.,
раздѣлъ почерковъ, 322 л., XVII в.

На 1 л. подпись: справщика іерейа Никифора Симеонова.

Съ начала до л. 200 идетъ письмо самого владѣтеля
рукописи, іерея Никифора Симеонова.

На об. двѣ краткія выписки изъ сочиненій Максима
Грека: а) рѣчи Аки ѿ Амбона, восходящій на него попо і
днѧконо. См. въ собраніи словъ его, № 191. л. 163 об.,
и б) изъ слова ио хотящими безъ силы заклинья остав-
ляти земли свои и идти въ монастырь, № 191 л. 488.

Л. 2. Прѣлаго георгіа писида, похвалѣ к
бѣѣ, ѿ сотвореніи всѧ твари... Къ лѣто, Ѿшнгі. пре-
веденіо бы сїе слово. Внизу къ этому прибавлено замѣчаніе
самимъ же священникомъ Симеоновымъ: по иныхъ переводѣ:
въ лѣто Ѿшнгі. Но это опредѣленіе времени невѣрно. Въ пере-
водѣ есть значительные пропуски. См. Опис. № 331. л. 78.

Л. 40. Слово о многопоточнѣ и прелестнѣ
піанѣ: составлено епирѣній йтонії подѣскії.

№ 336. о мнóгíй бжéтвений писáнии. в лéто 1592 г. Нач.
Срáмъ єсть црк, ко єже ѿбóжество по нбжди страдати. Со-
чинитель слова извéстенъ и защищеною прибавочного
въ молитвѣ на водоосвященіе слова : и оже. См. №
273. л. 77. Умное поученіе. Въ концѣ смиренно сказано
л. 53 : прóчее любимици мон, иже сиах недугомъ (пьян-
ствомъ) ажко же і азъ страдающи.

Л. 56 об. и слѣд. до 63 оставлены бѣлыми, вѣро-
ятно, для вписанія первыхъ статей сочиненія, которое на
л. 64. начинается безъ всякаго заглавія слѣдующими сло-
вами: Здѣ сѣѧніе, та́мо же бжéтвеное возраſтѣніе.

Л. 69 об. Статья третья. Нач. Дѣло поистинѣ
тамш ю чиදѣхъ исполнено.

Л. 74 об. Статья четвертая о слáвѣ сѣѧ. Нач.
Хошешн ли о сиахъ і єще поне малш ѿбѣдати.

Л. 79 об. Статья пята. Нач. Здѣшина ли здѣ-
ніа разумѣваемъ красна.

Л. 84 об. Статья шестая. Нач. Принецы поис-
тинѣ здѣ ю в гостиници пребываѣ.

Л. 90—95. Разныя сказанія отъ Патерика.

Л. 96. Посланіе корнілія иноха сиѣтнія го-
ры, къ сиѣгъ єгѡ попу ивани: хотаишъ второмъ брâ-
къ сочтатися. Нач. Благаго ѿбіш ю преблгаго ега нашею:
и цркви ю прѣтыла єго мѣре, вѣчицы нашея сїи ю прѣидѣи
марин, чтнаго ю славнаго єз рѣтва, и прѣч храмовъ сиѣтнія
горы. Изъ посланія видно, что священникъ Иоаннъ хотѣлъ
развестись съ настоящею своею супругою, по причинѣ
ея неплодства, и вступить во второй бракъ.—Монастырь
Сиѣтогорскій существуетъ и донынѣ близъ Пскова. Со-
чинитель посланія не одно ли лицо съ Корнилемъ, игу-
меномъ Псково-печерскаго монастыря (1529—1570),

составившимъ первую лѣтопись о началѣ онаго ? (См. № 336. Словар. о писат. духов. ч. 1. с. 340). Примѣчательно въ посланіи указаніе на Латинскія книги. Говоря о левіа-еанѣ, подъ которымъ сочинитель разумѣеть діавола, онъ пишетъ : л. 97 об. Именованіе левіадамъ по ієндорѣ змій ѿ воды. Сегж рѣди во апогрѣфіи блаженна Брандіна: ёгда пловѣше по ѿкіану. той стѣй відѣ ёгж во дно ѿкіана сворженна. и відѣ ёго днѣныя долготы и широты. Подъ именемъ Брандина, конечно, разумѣется Бранданъ, аббатъ Ирландскій (ок. 587 г.), Латинскою Церковію признанный за святаго, и извѣстный своимъ семилѣтнимъ странствованіемъ по морямъ, о которомъ дошли разныя баснословныя сказанія. Acta SS. Maii T. III. die 16. pag. 602.

Л. 102. Прѣкило стѣй ѡцѣ: ѿ ніконскѣ запре-
щеннїй вѣлымъ и не вѣлымъ согрѣшеннїе. скрыты
вѣшѣ. Нач. Вопросъ. Достоинъ ли чѣрному попу, мирскѣ людѣи
прѣѣти на покаяніе; илѣ мирскому попу прѣѣти чѣрныцамъ на
покаяніе; и др. вопросы объ исповѣди, крещеніи, совер-
шеніи литургіи, постриженіи въ монашество.

Л. 104 об. ѕ посланія прѣнаго нікона: слоба
дѣ. Іико къ прѣпітеро къ г҃еніонодѣйствующій подобає и спокѣдн
выкати, а не ко нікѣмъ. См. № 321. л. 288 об.

Л. 107. ѕ посланія того стѣаги нікшина: слоба
кѣз. Іико въ достоинно иверженію согрѣшеннїе вѣдѣ сірен-
никъ, илѣ иихъ прічетникъ. не къ тому покаяніе пріче вое-
прѣемлѣ. См. № 226 л. 251.

Л. 114 об. ѕ враждѣнѣхъ изъ лавсанка: глаѣа
лг. Нач. Много люботруденіе твоѣ, и любоученіе и любо-
доброта и любомѣство муже добрѣ доброта.

Л. 118. Іже во стѣй ѡцѣ нашего іѡанна архі-
епіпа константіна грѣда златоѹстаго. ѿ и " фалмѣ.
Описан. отд. II, 3.

№ 336. о поклании слы́во преведши. Нач. Да искаже съят
шщася своего спасения.

Л. 120 об. Сказа́ніе в кратце предисловія діл
лектики. Нач. Книга діалектического глубинного, спрѣчъ, изыск
ищего о суща свободного глашаніе, и разумѣніе. Потомъ л. 121.
извѣшнѣе разъ ма, иже содержит книга сѧ. Нач. Азъ
есть діалектика, о бга свободнаа мѣстъ. См. № 736 л. 1.

Л. 124. О діалектике о раздѣленіи твари.
Нач. Вопр. что таинно мертвениш; Отв. чакъ звѣрь рым
птицы гады.

Тамъ же. Сказа́ніе о седми свободныи мѣстѣ.
Одинъ перечень ихъ съ именемъ Аристотеля. Нач. Ари-
стотель. й численнаа. въ мѣрила и т. д.

— об. О члчестѣмъ естество, о видимъ и
невидимъ. Нач. О члчестѣмъ слоѣ, комуудо члв
свой уставъ повелѣнія есть хранити.

Л. 129. Исаака сирена слы́во, нѣ. Нач. Дѣй
любаша, о вѣѣ единѣ покой глатъ.

Л. 140. О патерика египетскій и нокъ: о че-
норизцы евлогіи прозвите рѣ. Нач. Видѣхомъ иѣкою
прѣвитра евлогія именемъ. иже еїда приношаще сг҃ядъ дары.

— об. О брате ииѣишѣ, егоже хоташе змій
енѣсти блуда ради. Нач. Еѣ иѣкто братъ ииѣишай во-
сымающа на слѣбѣ, и еѣ блуда, и винѣ многого насыщася.

Л. 141 об. Вопросъ. Вопросиша цѣквицы дівчами
сиксита. слышахъ якш смигнеши мытица то днія причащаєса.
Изъ житія сего преподобнаго. И потомъ правило Тимо-
фея Александрійскаго 12-е.

Л. 142. Сѣгш діадѣха два вопроса объ ангелахъ.

Нач. Глáсъ ли творъ пънъа и́нъя съя сылы. иан во ѿбразицѣ № 336.
словоен. И другой : Помыслиши о ега аггли на землю... не
оставляй ли о ненъ пребываани.

—об. О се́ргіи старѣйшинѣ блуднициамъ. Нач.
Минихъ и́нъи имене лвакумъ, побѣда на гла.

Л. 149. Йже во съѣ обѣ нашего Іоанна архи-
епика константина грѣда златоглаваго. слово
о поклони к деснодору миныхъ и западшемъ. Нач.
Кто даєтъ глаголъ моїи вѣдъ, і очища моима источникъ слезъ.

Съ л. 200 слѣдуетъ до 297 другой мелкий полу-
уставный почеркъ, уже не владѣтеля рукописи. Это от-
дѣленіе принадлежало прежде другой рукописи , начало
которой утрачено.

Л. 200. Того же инона максима грека, слово
ѡ ржтвѣ га ега и сїса ишего га хрѣа. в томже
и на іюдѣа. слово, єв. См. въ собраніи словъ преп.
Максима № 191 л. 254.

Л. 212. Его же словеса ѿблнчнтелна на сл-
янскѹ прѣлѣсть. слово, єв. См. № 191. л.
258 об.

Листы 228—231 бѣлые.

Л. 232. Его же слово ѿблнчнтелно , на аг-
ранскѹ прѣлѣсть, і оумыслншаго єѧ, сквернаго
пса моамѣфа: слово, єв. См. № 191. л. 277 об.

Л. 287. Его же слово второе ко блгокѣрнымъ
на егоборца пса мшамѣда, в нѣмже сказаниe ѿ
частн, ѿ кончинѣ вѣка сегѡ. глава дѣл. См. №
191. л. 303. Но слово это не дописано и прерывается
по № 191. на л. 308. За тѣмъ пять листовъ 298—302
бѣлые.

№ 337. Листы 303—318 составляют особую тетрадь, написанную отличнымъ отъ предыдущихъ мелкимъ полууставнымъ почеркомъ.

Л. 304. Святаго іоана златоустаго, патриарха цѣн града. слобо, ѿ єже обаче всѧ митѣсъ вѣй члкъ жївїй. Нач. Понудждаѣтъ наидро глаубінное рыбоноца, єгда мрежъ ввергъ, і мнѣ ѿ сѹшн въ лобѣ лобъ обѣ.

Съ л. 319. до конца опять письмо Никифора Симеона.

Л. 319. Стихи на Рождество Христово, съ обращенiemъ къ царю Алексѣю Михайловичу. Нач.

Егоже прекрасна вѣсна не рождаєтъ,
Сія на жестокая зима прозлагаетъ.

Л. 320. Рѣчь на Рождество Христово къ лицу свѣтскаго званія (благородію), писанная прозою.

На об. Стихи на тотъже праздникъ къ пастырю церкви, и потомъ еще девь рѣчи въ прозѣ.

№ 337 Сборникъ въ тетрадяхъ (по преж. кат. № III), скорописью , разн. почерками, XVII в., 535 л.

Л. 2. Бѣтвеннаа літургіа. Іже во сѣхъ ѿ єи ншегу іакова апла братіа. Переводъ одинъ и тотъ же съ помѣщеннымъ въ рукописи № 435(по преж кат.) л. 1. Извѣстенъ переводъ сей літургіи, сдѣланный Евѳимиемъ патріархомъ Терновскимъ и исправленный Грекомъ Іоанникіемъ. (Рук. Московской Духовной Академіи, пис. 1692 г.). Съ симъ переводомъ настоящій не сходень. Извѣстенъ и другой переводъ Алексѣя Барсова (см. Описаніе рукп. Толстаго , отдѣл. 2 , № 133) , но сходень ли съ Синодальными списками , не известно. Въ Синодальныхъ спискахъ літургія начинается такъ: Слѣдуетъ

сокори проекомидію по обичаю исправленію, ёгда прикрыши № 337.
стіл, гді сю мітав предложенія. глава єї.

Слаба оїч і січ і стома дх8, іже єдиной пресвѣтѣй і
нераздѣлнай тѣцѣ, єже соединѧюще і шестающе наше сеє ради,
і спиранице животъ нашъ, и не і прию и вѣки вѣки.

Также іубеш молитх ѿ себѣ бѣжественное: во множествѣ
грѣховъ, сквернаго лѣ не посрами, гдѣ бѣ мои. се бо при-
ходя бѣжственномъ семъ и нѣномъ тѣниству.

Л. 27. Симеона, архіепископа Солунскаго, толкованіе
о храмѣ и о сущемъ въ немъ. 103 главы. Переводъ сдѣ-
ланъ, какъ объяснено въ предувѣдомлении, по поводу воз-
никшихъ въ Москвѣ споровъ о времени пресуществленія
св. Даровъ въ литургіи, такъ какъ противники право-
славнаго ученія, въ книгѣ: *Выкладъ о Церкви*, между про-
чимъ увѣряли, будто ихъ мнѣніе основывается на словахъ
Солунскаго архіепископа Симеона. Переводъ тотъ же,
что и въ полномъ собраніи твореній Симеона Солунскаго
№ 179. л. 359., но безъ Евсимиевыхъ исправленій,
тамъ сдѣланныхъ. Съ л. 54 до конца сей статьи писано
рукою самого Евсимия.

Л. 70. Бѣ сѣхъ щца нашегш василіа архіеппа
кассаріи каппадокіи скія бесѣды дѣ на шестоднев-
ноe. Переводъ Епифанія Славинецкаго, и писанъ его ру-
кою, по мѣстамъ съ выносками на полѣ Греческихъ
словъ. Этотъ самый переводъ отпечатанъ, вмѣстѣ съ дру-
гими, 1665 г.

Л. 135. Бѣ сѣхъ щца нашегш адіанасіа архі-
єпіоскопа александровскаго на аріаны слово є. Нач.
Изъ ега егъ есть слово. По изданію Монфокона, это 4-е
слово противъ Аріанъ. Переводъ переписанъ Евсимиемъ
монахомъ, съ поправками Епифанія Славинецкаго. Но не
изданъ съ другими словами святаго Аѳанасія противъ

№ 337 Арианъ, переведенными Епифаниемъ Славинецкимъ. Русской переводъ сего слова въ Твореніяхъ святаго Афанасія ч. 2. стр. 478.

Л. 157. Бò стыхъ юци нашегу власіла велика ги, архіеппакесарін каппадокійскія, бесѣда, г. почиателна къ стомъ крещенію. Нач. Жудрый Світ соломінхъ єжитін веши времена раздѣлл. На Греч. ed. Гарн. Т. 2. р. 123.

Л. 168 об. Его же посланія: Чистадію брачъ. у Гарнѣ Ер. 189.

Л. 171. Патрофілъ еппъ. Изъ письма 244., по изд. Гарнѣ. Тамъ же: ѿ посланія къ івліану преступникъ. У Гарнѣ Ер. 36.

—об. Къ івліану ѿступникъ. У Гарнѣ Ер. 41.

— Мелкіе отрывки изъ его же посланій и словъ.

Л. 173. ѿ гнѣвѣ и враждѣ, слово зі. Нач. Величайшее порицаніе христіанію, готовъ быти къ ѿ лиценіи. Изъ числа 24 словъ, извлеченныхъ Метафрастомъ изъ твореній святаго Василія. У Гарнѣ Sermo XVII. Opp. Т. 3. р. 564.

Л. 177. ѿ начальствѣ и власти, глобко й. Нач. Добрѣ прию гошемъ ѿ лѹшаги водитися. Тамже Sermo XV. р. 553.

Л. 181 об. По окончаніи переводовъ изъ святаго Василія, приписано изъ Барокія (ап. 366. п. 6.) свѣденіе объ Евноміи.—Переводъ вышепоказанныхъ словъ и посланій Василія Великаго новый,—принадлежитъ Евномію монаху и переписанъ или правленъ его рукою. Онъ вошелъ въ «Щить вѣры», № 310. л. 667 и об. и др.

Л. 184. На глинихъ, икш гда сказашд, ѿмож

тóчно подобаєти разумéти, бò ѿбра з'ехъ же писá № 837. ти нè подобаєте, и нè можно. Оправдженіе сего ми́нія, кромъ собственныхъ замѣчаній сочинителя, заключается въ свидѣтельствахъ отеческихъ, изложенныхъ въ слѣдующихъ пяти главахъ: 1., Г҃кю іѹсю бжтвò беображеню, непостнію, и нешпісанно, сиречъ существò и єстество бжсс. 2., Г҃кю пророци вндѣша нè существò бжсс., иò схожденіе. 3., Г҃кю не тóкмо бгъ по существò и єстество нешпісанъ и бешебрдзъ: иò и аггли, и душа наша по существò бешебрдзни и нешпісанни, шпісанни же тóкмъ либетомъ и временелит. 4., Ш агглескихъ ѿбра з'ехъ. 5., Ш єже, такъ пророци вндѣша бжсс ии зхожденіе, и агглеское ибление, такъ стїн ѹци предаща писати слогесы и образы. Въ каждой главѣ приводятся только мѣста изъ святыхъ Отцевъ. Собиратель пользовался переводами Епифанія Славинецкаго. На л. 206 приводится изъ Іосифа Волоцкаго слово 5; на л. 207. изъ тріоди постной, новопреведенній съ Греческаго діалекта. Эта выписка взята изъ чина православія, который не помышляется нынѣ въ тріоди постной. Вся сія статья писана рукою Евѳимія монаха и имъ же, конечно, составлена. Въ заключеніе сочинитель говоритъ: всѧ сіѧ польжатъ раз-сважденію великихъ архіерейскъ. и подобающее да хранится бò славѣ истиннаго бга, и злншнее же аще что єсть да юнимется, недостаточное же аще что ѿбра іщется, да восполнится. (См. ІІить вѣры № 310 л. 1275).

Л. 207 об. Речь кò гражданимъ єгда слѹчица нокопоставленномъ архіепікѣ во свою єпархию прѣпти. Послѣ текста 2 Кор. 13, 13. нач. Чада людъ въ дѣѣ стѣ возлюбленна, здрѣстѣните дшевнѣ и телеснѣ, и ѿкроеплайнтеса ѿ хрѣѣ вѣѣ спасителю ишевиз. ѿ ишего же днѣсъ имирѣнїа, такъ ѿ любимаго си ѿцѣ любезно воспріимите міръ и єлгослогеніе: да кѹпо иа наск почітъ благодать стїаго дхла.

№ 337. Л. 212. Канонъ во същю илю пасху, и во вси
свѣта 8ю съдмнцъ. Буквально сходень съ употребляемымъ
нынѣ. Переводъ новоисправленный, переписанъ рукою Ев-
еимія монаха. По мѣстамъ есть типографскія помѣтки. Л.
214. вѣ набѣтн. Л. 213 об. при словѣ: говоскрееніа єсн (6 пѣс.
2 троп.) рѣ дѣ лн. рѣд. но сіе послѣднее число зачеркнуто, и вмѣ-
сто онаго написано єд., и далѣе показываются листы: сї и сдѣ.

Л. 218. Для канона на св. пятьдесятницу, тѣже,
что въ печатной тріоди. Переводъ исправленный, но не-
согласенъ съ употребляемымъ нынѣ. Для примѣра вы-
писываемъ 6-й ирмосъ 1-го канона: Плакающъ молкою
житейскихъ печалей, съ плакалими прѣчинаемыми грѣхами, и дше-
тлѣтелнѣ звѣрѣ примицтаемый, тѣко іѡна хрѣте, клицаю тѣе, и
и смертоносныѧ мѧ глубини возведи. По характеру исправ-
леній и по почерку киноварныхъ поправокъ въ рукописи
видно, что и это трудъ Евеимія монаха.

Л. 224. Кондакъ і иконы прѣблномъ и бѣонос-
номъ ющу нашему игѹмену сѣргію радонескому чи-
ткоцъ иже аще кѣто хоще да поѣтъ въ канонѣ прѣже
быша слобга. кѣ. нач. 1-го кондака. Възбранины бо-
вodo сѣргіе, и бѣшьмъ повѣднителю, тѣко и збаклишеса ю злы
блгодастьвенаа воспинчѣмъ ти раби твои. Въ 5-мъ икона есть
воззваніе: радонес ющество своёлъ. градъ ростовъ и всемъ
афигоросинскомъ народа веліе. Вообще акаѳистъ сложенъ
не довольно искусно. Почеркъ письма полууставный.

Л. 239. Служба св. мученицъ Софиі: Стихиры,
съданы, и канонъ. Канонъ нач. Тѣ бѣонбраниномъ бѣо-
блаженныи лікъ радостни съликостѣблющу. Въ Греческой ми-
нѣ (Сентября 17 д.) служба иная. Переводъ новый,
переписанъ рукою Евеимія монаха.

Л. 246. (У) иензреченнѣи славѣ райстѣи, и ѿ
праведныи блаженствѣ, глава, и, чатиѣи. Нач. Око

не від'є, її єхо не слыша. Изъ книги: «Марко ладан са тηρία, № 337. Афонского монаха Агапія, отпечатанной (вторично) въ Венеции 1641 г. стр. 131. 132. Къ сему прилагается пространная повѣсть, заимствованная, какъ сказано въ надписаніи, изъ книги «Вертоградъ цвѣтовъ», также о славѣ райской. Нач. Іако бо єдномъ ѿ листрѣ сѣ нѣкіи, монахъ велики благочестивъ, л. 248.

Л. 265. Бѣ стѣхъ ѡцѣ нашею аданасію архіепіка александрийскаго сказаниѣ, стѣлѣ тѣцы ѿ таннѣстѣ. 10 вопросовъ и отвѣтовъ. Напечатаны въ Скрижали л. 148; но въ рукописи переводъ исправленъ Евейміемъ, и имъ статья писана.

Л. 279. Два отвѣта на вопросы: 1) Аще ѿ стѣхъ, є нѣкъ єзыкъ достойнъ молитви сїце, єще молитви ѿ юставленіи грѣхъвъ, ї прѣчалъ, и 2) Чесо рѣ поминнаются стѣн (по освященіи Даровъ на литургіи)? — Не сочиненіе ли Епифанія Славинецкаго, напечат. около 1680 г? Сопик. № 1086.

Л. 289. Бесѣда о силѣ Божіей Матери въ воскрешеніи духовномъ человека. Сочинитель начинаетъ такъ: Бѣжія болѣзни цѣляться различнѣ, и ѿ смѣрти никакоже. Нѣсть врача ни врачеаніемъ єже бы могла оумерша воздвигнути:

Врачеаніемъ противъ смѣртной зрадѣ,

Не шерашенъ ї въ вертоградѣ.

Щѣчте посѧшайте мене, дѣзъ вамъ покажу врачеаніиъ мотивъ въ лѣтвымъ цѣлянти и воскрешати. Проповѣдникъ цитуетъ Иеронимовъ переводъ св. Писанія.

Л. 297. Бесѣда о памяти смѣртной. (Безъ заглавія).

Нач. Гл҃етъ писаніе поминай посѧднамъ ткоа ї въ єкн не согрѣшишн. наївліръ, желадъ іупрѣвнти кораѣль ко брегъ. стаетъ саліз въ кормѣ кораблѧ. Новое сочиненіе.

Описан. отд. II, 3.

№ 337. Л. 301. *Ш* в *Ч*елк с *Ч*д *К*. Нач. *В*гда *И*машн *и*
*к*ий *Ч*естримл^ати^са . гр^ех^з , помысл лин *б*ный *Ч*жасны^й *и* не-
степн^ий *Х*ртв^з с *Ч*д^з . Взято изъ тѣхъже словъ Василія
Великаго, откуда и помѣщенныя выше, л. 173 и 177.
У Гарнѣе *Sermo XIV*, Т. 3. р. 550. Переводъ также
Евѳимія монаха, и его рукою писанъ и правленъ.

Л. 306. *І*сторіа *ш* в *С*такн^и *и* ле^ртвых^з , г^да
*и*ш^егш *ї*са *Х*рт^а , *и* *ш* сл^Ччн^иши^са тогд^а с^обраш
и четь^ире^х *Е*нл^істшв^з . Нач. *В*гда *Ч*ж^е *ш* нікнудн^има *и*
*і*ш^инфа т^ело г^дн^е по сн^атн^и с^о к^та положено бы^сть *б* н^оком^и
гроб^ѣ *і*ш^инфоб^ѣ . Составлена и писана монахомъ Евѳиміемъ.
Вмѣсто: распятаго употребляется: *Б*крестоканнаго.

Л. 314. Выписки изъ св. Кирилла *Іерусалимскаго*.
Трудъ Евѳимія монаха.

Л. 323. *В*ыписано *и* пр^акн^ил^з с^ты^х *а*пл^з , *и*
с^ты^х *б*ц^з: та^кш подобает^з ли *ш* ст^раха *и*ли *и*н^ек^ил^з б^ѣз^и
*и*ноческ^ий образ^з пр^ебл^ишем^з , *б*ный пов^реци^и , *и* пак^и мирск^и
образ^з пр^ебл^иш ми^рск^ам *и*здретвовати . Выписка также монаха
Евѳимія. Цитуется печатная Кормчая.

Л. 328. *Ш* італіи^и , *и* латін^ик^х , *и* р^ошл^и . Пере-
водъ частію изъ Латинскихъ хроникъ , частію изъ Зо-
нары . На поляхъ есть слова руки Евѳиміевой.

Л. 336. *М*олітва . к^о с^том^з *а*п^тл^з *и* *Е*нл^іст^з
*і*ш^{ан}н^з *б*госл^ов^з . Нач. Сты^и велікн^и іш^{ин}е *б*гл^еб^и ,
спе^и гр^{ом}ов^з , наперен^ич^и *и* любімн^ич^и *Х*ртв^з .

Л. 338. Выписка изъ бесѣды св. *Іоакина Златоуст-*
таго 2-й на 2-е посланіе къ Тимоѳею , гдѣ онъ говоритъ
о совершеніи таинства евхаристіи . Она приводится сперва,
какъ замѣчено, «Московскія печати по книгѣ Торжествен-
ника» , потомъ по переводу писменнаго Соборника , при-

надлежавшаго Межигорскому монастырю. Относится къ № 337. спорамъ о пресуществлениі святыхъ Даровъ.

Л. 341. Смиреннаꙗ га́кріїла митрополита філадельфійскаго, іже ѿ монемвасін севірськіа сочишніе ѿ стыхъ тайнахъ. Безъ конца. Напечатано въ Скрижали, по послѣднему счету л. 1—174., съ сего самаго оригинала, какъ видно изъ типографскихъ размѣтокъ. (См. л. 348 об. 355 об. и друг.). На поляхъ въ нѣсколькоихъ мѣстахъ встрѣчаются замѣтки, сдѣланныя рукою Евѳимія монаха, а на л. 421. значительная въ текстѣ поправка, по которой и отпечатано. (Слич. № 369 [по преж. кат.] л. 112—115.). На об. 390—392 написано было нѣсколько рѣзкихъ возраженій противъ Кальвинистовъ. На поляхъ противъ сего Евѳиміемъ замѣчено: ѿ семи до просити арсенія грека. надоено ли сї, и потомъ все написанное на сихъ страницахъ зачеркнуто. Арсеній Грекъ трудился въ переводѣ нѣкоторыхъ статей для Скрижали. См. Оглавленіе книгъ, Сильвестра Медвѣдева § 99.

Л. 422. У седми стыхъ тайнахъ црковныхъ. Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Отрывокъ безъ конца. Продолженіе см. въ Ирмологѣ № 762 (по преж. кат.) л. 290.

Л. 431. Свидѣтельства стыхъ оцѣбъ на главѣ, пн, толкованіа бѣжественныя літографіи, бѣженаго сумешна архіепіка десалонійскаго. Статья сія относится къ помѣщенной выше, л. 27. Здѣсь приводятся, между прочимъ, свидѣтельства изъ Николая Вулгарійскаго. (См. его Катихизисъ № 266.).

Л. 436. Къ стыхъ ѿща нашего григорія архіеппакианіонопоскаго, егослова, слово на пасхѣ и меленіе, и потомъ, л. 438., слово (2-е) на пасхѣ; л. 456. на пасхю плю, и на вѣнчаніе и на мѣченіка

№ 337. маманта; послѣднее не кончено. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Всѣ слова напечатаны, вмѣстѣ съ прочими словами св. Григорія, М. 1665 г. Но впослѣдствіи, при переводѣ толкованія на слова Григорія Богослова, переводъ Епифаніевъ былъ пересмотрѣнъ и исправленъ Евѳиміемъ монахомъ. На поляхъ рукою его означаются мѣста, где должны быть толкованія, также страницы Греческаго подлинника, по изданію Биллія 1690 г.—Ноправки въ текстѣ и на поляхъ приняты въ списокъ 122. См. Опис. отдѣл. II, 2.

Л. 460. *W нѣпокѣданіи*. Откуда взято, видно изъ слѣдующей надписи: *книги амвртшліиць Шутніа. въ ѣ частіи, глава 5: листъ 6а:* Черновой списокъ, правленный рукою Евѳимія монаха. По вышеозначенному изданію отрывокъ читается во 2 части на л. 36—46. Между л. 463 и 464 въ рукописи недостаетъ трехъ листовъ, судя по тексту Греческому.

Л. 473. *Сумкоѣтъ прѣѡсѣннаго ѿданія па-
тріарха александрийскаго.* Нач. Йже хощетъ спастиса. На полѣ рукою Сим. Полоцкаго замѣчено: сей сумболъ противъ печатнаго здѣлать. исправниш. На той же тетрадкѣ, л. 476., подъ заглавіемъ: *нѣпокѣданіе православныхъ вѣры стыхъ бѣзъ нашихъ амврбсіа медішламскаго, и аѳгустинна гіппонскаго, вѣкѣвъ*, — помѣщена пѣснь церковная: Тебѣ ега хвалникъ, въ переводѣ нѣсколько отличающемся отъ общепринятаго.

Л. 479. *Выписки изъ Никона Черногорца о нетребованіи отъ Бога знаменій чрезвычайныхъ.* Переводъ новый; письмо Евѳимія.

Л. 484. *W престыхъ тайнахъ тѣла и кръвѣ зබвнтела нашего б҃га и Га іса Ѣса.* Внизу сказано: спаси сїе и з книги іеромонаха азаріа х. ф. іс Ѣса

по белоруски нечатаныя. лі, тд. действительно № 338. статья эта взята изъ книги: «О вѣрѣ единой святой соборной апостольской Церкви», стр. 175 — 207. Сочинитель сей книги означилъ свое ими на концѣ: Іеромонахъ Азаріакъ Христіанъ. Издана въ Кіевѣ 1619 г. Письмо Евсимія монаха.

Л. 498. Штѣйнъ не скрѣнъ гдныхъ тайнахъ, лі. Эта глава и слѣдующія до 28 принадлежать къ 4-й книгѣ Богословія Иоанна Дамаскина. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Напечат. въ 1665 году.

Л. 518. Бесѣда ї ш устроеніи чѣвка, и потомъ ї о томъ же. Приписываются Василію Великому, переведены съ его Шестодневомъ Епифаніемъ Славинецкимъ и напечатаны въ 1665 г. Письмо здѣсь Епифаніево же.

Л. 530. Иже въ сѣяхъ щїа пашего зданага архіеппа александра дубровскаго на написаніе сѣя ма-рїи и на іоанфа слово. Нач. Икою златоглавою землю ко-пати. Opp. s. Athanas. ed. Montfauc T. III. spuria p. 404. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго.

№ 338 (по преж. кат. 596). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, 101 л., XVII в.

Почеркъ письма тотъже, что и въ книгѣ «Щить вѣры».

Въ началѣ помѣщены краткій отрывокъ изъ Барокія о Михаилѣ Кирулларіѣ, съ указаніемъ на лѣтопись подъ ѿзигъ годомъ.

Ниже: лежащая здѣ, или оглавление рукп.

Л. 2. Слово на бывшее чудо въ коласбехѣ фругійскихъ, єже есть въ юнѣхъ, що въсѧвнаша.

№ 338. АРХІСТРАТИГА МІХАЙЛА. Нач. Єгда діхъ стїй иїнде ї
нїсъ, і просвѣтні апїлы Учникы ҳртобы. — Къ повѣствованію,
вновь переведенному съ Греч., прибавлено наставление
въ видѣ поученія. На полѣ встрѣчаются выноски и по-
правки руки справицка Евемія монаха. Многіе тексты
читаются въ его буквальномъ переводѣ. Напр. 1 Кор.
9, 27. подточлѧю тѣло мое. и рабовождъ.

Л. 13. Слово ѿ житїї вò сїйхъ ѩцà нашегѡ
алєхїа митрополїта кїевскаго и всесѧ рїсєїн,
чудотворца. Нач. Иноѓио з'єли ѿкрашавтк цртко, дї-
дима, бағраннїца, и самоблѣсткы скіпїрк. Слово написано
уже послѣ 1690 г.; потому, что на об. 24 л. упоминается
о патріархѣ Адріанѣ. Житіе сіе сходно съ печатаемымъ
въ прологахъ и при службѣ св. Алексію. На поляхъ
также встрѣчаются разныя приписки Евемія, какъ то:
л. 22 об., 23 об., 24. и 25 об. Формы языка, равно
и ближайшія свѣденія о Чудовской обители, даютъ ви-
дѣть, что сочинитель сего повѣствованія есть Евемій.

Л. 27. Достопрѣкіи юзлбнти какиу цртє ордїнстиї чтво-
вахъ архїерей рїсїйскїм, и какиу црквкы сїйю и црквники ско-
бодны иллажъ ѿ всакихъ дамей и побориух.

Ярлыкы. сирѣчъ жалованныя грамоты. и ка-
ковы давали цртє ордїнстиї. и вси митрополі-
ты кїевскими и всесѧ рїсєїн. легость цркв-
нымъ домашнимъ и людемъ. Всехъ ярлыковъ шесть :
первый Тюлюбека Михаилу митрополиту, второй Тай-
дулы Ioannу митрополиту, третий Менгутемировъ Петру
митрополиту, четвертый Тайдулы Оеогносту митрополиту,
пятый Бердиксовъ и шестой Тайдулинъ, оба митропо-
литу Алексію. Послѣ нихъ приписка, часто встрѣчаю-
щаяся за ярлыками : «Что же и иныя волици бѣрлыци пре-
даны быша цркви бжїей и пр.

Л. 34 об. Грамматы на паргалинѣ писанам сїаѓш № 338. Алејіа митрополіта ксєм рицсін; пописанам по гречески рукою єшь свойственном. юбрѣтакица въ долювой казнѣ рязанской митрополії. (Списокъ). Грамота эта, писанная на Червленый яръ боярамъ и духовенству о подчиненіи Рязанскому епископу, напечатана въ Акт. истор. Т. 1. № 3. Въ концѣ списка подпись, которой въ печ. нѣтъ: Ἀλέξιος ἐλέφ θεοῦ μητροπολίτης, πάσῃς φωσσίας καὶ ὑπέρτιμος, и прибавлено: и начать 8 грамматы привѣщена, и на юдиной странѣ образъ прѣгіа бѣн, на второї странѣ тое же пописаніе по гречески названо имѣщим.

Л. 38. Порученіе ю іерей даётся дахобиныхъ: паче же бывашее по исповѣданіи: разбирало по чину коегождо лица, и чина, и по совѣсти даѣлъ. Нач. Чадо моё дахобное, и міркъ. Благоволиахъ єсн на ючищение и югнаніе дешевыихъ и тѣлесныи твоихъ грѣхъ. Въ изложеніи сего полученія видно участіе монаха Евѳимія. Въ переводѣ 10 заповѣдей, л. 40 об., читается: помни днъ сѧкватъ, честивыи ѿцѧ твои, не копрелюбодѣйствиши, не кольесидѣтелстыши; вообще 10 заповѣдей читаются въ томъже самомъ переводе, какъ и въ книгѣ Властаря (№ 226. (по преж. каталогу стр. 2420 и дал., въ Православ. исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 138 и дал.) и въ другихъ трудахъ Евѳимія; л. 41 об. Гдннцъ (на полѣ: пілнн днѣй). Принимая особенное участіе въ спорѣ о времени пресуществленія св. Даровъ въ таинствѣ евхаристіи, Евѳимій, какъ видно изъ сличенія сей статьи съ другимъ спискомъ ея въ № 296. л. 137., въ послѣдствіи внесъ въ нее обширное наставленіе о поклоненіи Тѣлу и Крови Христовыи л. 43 об.—45, подобно какъ и въ книгѣ Воумленіе священникамъ № 297 л. 86 об. Въ поученіи, л. 43 об., іерей говоритъ: въ времѧ же бѣтвенныи лѣтѹгіи тѣло и кроび хрѣтобѣ покланяться подобаѣтъ

№ 338. по пресвѣтѣлѣніи, трїжды. пѣрвое, єгда вѣглашаєтъ іерей, стаа стымахъ, виагда и діаконъ на амвонѣ стоа покланяется. второе, єгда глаголъ, со страхомъ боянъ и вѣрони приступитъ: третіе, єгда іерей щюса стыма дары на жеругенникъ показуетъ пасодѣ, и глаголъ, всегда ииѣ и пріиу. а ие (иако иѣци ѿ ивѣдѣніа погрешили, по латинскому зломиѣніи, покланяются) въ время словесъ ѿ іерей, глаголъ, да же стыма сеонъ чинникомъ и апостолъ рече, пріиимите иадите и т. д. Сего прибавленія въ первоначальномъ видѣ статьи, по списку № 296, нѣтъ. Примѣчательно еще наставление духовнаго отца (на л. 52): нециа и промышлай всѣмъ ср҃цемъ, и душою, єанка твоа слаа, ѿбѣщавати цр҃къ, и прочымъ молчаниемъ, єже ѿстроити чинлица беззде, ради малыхъ дѣтей. сегшъ ради, паче всѣхъ добродѣтелей, мншги грѣховъ полѣшишь ѡставленіе.

Л. 56. *Ма зіма ииока стого рца, посланіе къ самодержавному царю ішанич васильевичу, ѿ єже не брѣти врады. Нач.* Недіно дѣло прѣмѣстии бѣга, ѿбито єсть.

Л. 60. *Учтлай ішаникія и ѿ фронта лукбдісъхъ. слово по чателное, єже не брѣти врады по законамъ. Нач.* Бѣгтвенное писаніе имать началинка самъ ииебдію мрости бѣга и ѿцда гла нашего іиса хрѣга. Написано отъ лица патріарха. Ибо говорится: сеи дары апскаго чутлака и прѣмѣстка и наша мѣрность... воспрѣавши, и далѣе наставление предлагается отъ одного лица. Потомъ, л. 61, представляется возраженіе со стороны слушателя въ такомъ видѣ: покажи наизъ стѣшій очи. Формы языка и приведенное здесь, на об. 61 л., 96-е правило Трульского собора, по переводу Евсимию, (см. ркп. 464 [по преж. кат.] л. 246 об.), указываютъ на участіе его въ переводе, или его учениковъ и подражателей.

л. 64. А дріанъ лѣтію бжїєю архіепікпх цѣтв 8. № 338.
юциа велікаго града москвы, и веевѣ рѡсіи, и всѣ
свѣтеры стрѣ патріархъ. нач. двѣ начальства величайша
богородица на земли, сїенство гло и цѣтво. Изложивъ
обязанность патріарха всѣхъ назидать въ заповѣдяхъ Хри-
стовыхъ, архипастырь говоритъ: л. 65. тогѡ рѣдн по-
тциахъ вѣрвыхъ црквихъ блгочестивыхъ, іаки помазанникии
гднныи: таже архіерейлихъ, архімандритиши, и губернатори,
и монахиши, и прѣбылихъ црквищаго чина, и мірскаго сословія,
чиновникии, и всѣ православныхъ христіаныхъ, предложити
чѣвѣшанія нѣжна кѣ спасеню, и єже како подобаетъ быти въ
сознаніи сѣтіа вѣры, и соглаши црквищіи по восточному
блгочестию. и подчата сѧ законъ гдни днъ и ношъ, и творити
заповѣди єгѡ, и любезны сѹ дрѣгъ дрѣги единовѣрныхъ жи-
телействовати. Здѣсь содержатся 24 увѣщанія къ разнымъ
сословіямъ. Между наставленіями, болѣе или менѣе об-
щими, встрѣчаются и слѣдующія: 1. чѣжестраныхъ швѣ-
чавъ помалѣ вѣкрадыланіиҳса тайни вѣ сѣю нѣ православ-
нѹю восточную цркви ѿ єретікѡ, латинъ, и лютериши, и иныхъ,
и не пріимати, и ченеи иихъ вѣакое коображеніи и не попрѣчиши.
Увѣщ. 3. (властямъ монастырскимъ) въ путьешествіиъ за
нѣмощь, илн за старость єздити на конехъ и не многоцѣнны
и драгоценныи. Увѣщ. 10. Всѣмъ сїеннымиъ сѹшилихъ,
и люднинши, вѣдѣти изажди десать заповѣди въ деревеніиъ
закѣтѣ бѣгопреданыи, и въ новомъ подтвержденыи, и изѣчані-
и нѣзѣстни, и хранити непрезорни. ксліи же и црквища
заповѣди влюстри. и знати нѣзѣстни седми сѣтіа тайни цркви-
щыи, и праюи ѿ иныхъ мѣдустровати по преданю сѣтіа вост-
очныи цркви, и стреции ѿ грѣховъ смертныхъ, паче же
тѣмнственныхъ, болюшии и вѣгъ на твориши иихъ. Увѣщ.
16. Подобаетъ ѿ проклѣтаго піанства, и шкаредомъ рѣзкаго и
злосмѣрнаго табакопійства гнѹшати и ѿбѣгати: и иная
шіанствующая и нехочащая тробзы быти воздержавати, и
Описан. отд. II, 3.

№ 338. по пресвѣтѣлѣніи , тѣржды . пѣрвое , єгда вѣглашасѧ іерѣй , стаѧ сѣмъх , ви ногда и діаконъ на амвонѣ стоѧ покланѧются . второе , єгда глаголъ , со страхомъ блїнимъ и вѣронѣ приступитъ третіе , єгда іерѣй щюсѧ сѣя даы на жергевенникъ показуетъ пародъ , и глаголъ , всегдѣ ииѣкъ и прѣни . а иѣ (іаинъ иѣци ю ивѣдѣніа погрѣшенню , во латинскомъ зломъніи , олокланитса) въ бремя словесъ ю іерѣя , глаголъхъ , даѣ сѣмъхъ своимъ чиникомъ и апашомъ рѣкъ , пріимите ѿднѣ и т . д . Сего прибавленія въ первоначальномъ видѣ статьи , по списку № 296 , нѣть . Примѣчательно еще наставление духовнаго отца (на л . 52) : пециса и промышлаи всѣмъ сѣмъ , и душено , ёанка твоѧ снаа , ѿѣщавати цѣлѣ , и прочымъ могбющыа , єже ѿстроѧти ѿчилыца вездѣ , рѣди малыхъ дѣтей . сегѡ бо рѣди , паче всѣхъ добродѣтелей , мнѣгіи грахшвз полѹчиши ѿг҃тавленіе

Л . 56. Иаѹма ииока сѣого рѣца , по глаголѣ ѿ самодержавномъ цѣю ішаниу васільевицю , ю єже не брѣти брады . Нач . Ииедиину дѣло прѣмѣстнѣ бѣга , ѿетно єсть .

Л . 60. Ўчтлени ішаникта и сѡфроніа лѹкудѣвыхъ . слово поѹчателное , єже не крѣти брады по закониумъ . Нач . Бѣткенное писаніе ииагъ началиника сѧмъ жиевицю мрости вѣга и юща гда нашего іииса христя . Написано отъ лица патріарха . Ибо говорится : сей даръ апскаго ѿчтаска и пресвѣтва и наша мѣрностъ... воспрѣавши , и далѣ наставление предлагается отъ одного лица . Потомъ , л . 61 , представляется возраженіе со стороны слушателя въ такомъ видѣ : покажи намъ сѣйшнѣй оче . Формы языка и приведенное здѣсь , на об . 61 л . 96 .е правило Трумъского собора , по переводу Евонія , (см . ркп . 464 [по преж . кат .] л . 246 об .) , указываютъ на участіе его въ переводѣ , или его учениковъ и подражателей .

л. 64. А дріа́нъ мѣтію бѣтію архіепікпх цѣткв № 338.
юцѣй вели́каго града москвы, и в сеѧ рѡсіи, и всѣ
свѣтскыи стрѣ патріархъ. нач. двѣ начальства величайшаго
Устрои вѣ на земли, ѿбѣнство гло и цѣтво. Изложивъ
обязанность патріарха всѣхъ назидать въ заповѣдяхъ Хри-
стовыхъ, архипастырь говоритъ: л. 65. тогѡ рѣди по-
тцихъ кѣрвыхъ цѣмѣзъ благочестіемъ, іако помазаникіиъ
гднніи: тѣже архіерѣли, архімандрити, иереми, и
и монахіи, и прѣчинахъ црквищаго чина, и мірскаго сословія,
чиновникіи, и всѣ православныи христіанши, предложити
Увѣщанія нѣжна кѣ епісѣпію, и єже како подобаетъ быти въ
согдненіи сѣя вѣры, и согласи црквиши по восточномъ
благочестію. и подчатаися законъ гдно днъ и ноць, и творити
заповѣди єгѡ, и любезни со лроби дроби единовѣрныхъ жи-
телействовати. Здѣсь содержатся 24 увѣщанія къ разнымъ
сословіямъ. Между наставленіями, болѣе или менѣе об-
щиими, встрѣчаются и слѣдующія: 1. Чѣжестраныихъ ѿбы-
чаяхъ помалѣ вѣрдываніиахъ тайнію вѣ сѣю ишѣ праѣслѣ-
нѹи восточнѹи цркви ѿ єретику, латину, и лютерику, и иныи, и
и прѣмати, и Ученіе иихъ всѣко козернѣти и не поповѣти.
Увѣщ. 3. (властямъ монастырскимъ) въ тешествіиахъ за
нѣмоць, илн за старость єздити на конехъ не многоцѣнны
и доброплѣтныи. Увѣщ. 10. Всѣмъ ѿбѣнныи сѣшии, и
людніи, вѣдѣти иаждни десять заповѣди въ древнѣи
забѣгѣ бѣопреданыя, и въ иоболи подтвержденыя, и изѣчи-
лѣ иждѣти, и хранити непрезорни. Ксемъ же и црковныи
заповѣди блести. и знати извѣстнш седьмь сѣя тайны цркви-
ныи, и праиш ѿ иихъ мѣрествовати по преданію сѣя вост-
очнemu цркви, и стрециися ѿ грѣховъ смертніи, паче же
шестелніи, ионїи иихъ къ вѣ на творишиа иихъ. Увѣщ.
16. Подобаетъ ѿ проклатаю піанства, и шкаредомѣрзкаго и
злосмѣднаго тавакопіиства гнѣшати и ѿѣгати: и иныхъ
піанствищъ и не хотѣшиа грѣзы быти коздержавати, и
Оимсан. отд. II, 3.

№ 338. наказывати ѿзами и рабами, и иными томленими. . корчмы, сиречь кабаки, или аптеки, дешви суть губительни. Въ увѣщ. 21-мъ внушается четыре раза въ году очищать совѣсть покаяніемъ и приступать къ св. Тайнамъ, по разсужденію отцевъ духовныхъ.—Послѣ всего патріархъ говоритъ: и а спасенія ѿгнію ѿ стыі обѣ тѣрніемъ моимъ собранія, и наставлѣнія вѣтъ ко спасенію въ числѣ днѣ и иоинъ двадесети четырехъ часіяхъ, мѣрацихъ коєгождо члка жизни, и здѣвъ предложнїхъ вѣтъ, и въ тупографіи нашей напечатати поклѣхъ. Однакоже это посланіе едвали не осталось не напечатаннымъ; ибо между печатными книгами не встрѣчается. На поляхъ встрѣчаются по мѣстамъ приписки и поправки Евѳимія, л. 64 об. 66 об. 73. 74 об.

За симъ по оглавленію должна быть статья: тогожде (патр. Адріана) ѿ различіи мѣжъ поль и жескаго, и по старой помѣтѣ занимать страницы 163—178, но въ текстѣ ся нѣть.

Л. 79. Ізъ книгъ "Акос, сиречь врачество, изъ щебета ѿчтлѣй, на вопросы ѿчникшевъ. Отрывокъ о іезуитѣ Руткѣ и о Бѣлободскомъ.

Л. 81. Ізъ вопросеніаго, и писменнш подіннаго вѣры и сповѣданія иноzemца іма вѣлободскаго. Нач. Аста хѣрпѣ", майя. въ иі днѣ. по ѿкадѣ великанаго гдна, стѣйшаго ішакима патріарха, московскаго и всѣа рѣсіи, на соборѣ, въ єго патріаршій крѣтовой палатѣ, иноzemецъ, іманъ велободскій, юорашиванъ: и во щебетахъ сеихъ извѣлъ.

Къ москѣ де онъ прѣходилъ для тогѡ, слышалъ онъ что великий гдри, на москѣ хощетъ заводити шкіалы. и онъ желалъ тогѡ, чтобы єму въ тѣхъ шкіалахъ быти ѿчнителю.

А какъ онъ єдѹи къ москѣ, ее могилѣвѣ хотѣлъ сило

Чини, и ѿ тогѡ Чини и лося въ могилѣ залѣшѧлъ. и онъ № 320.
тогѡ ради и могилѣ и вѣхахъ, и прѣѣхалъ въ смоленск.

Греческой де вѣры пожелалъ онъ для тогѡ, чтò рѣмскаа
цркви, греческиа вѣры не проклиняти, и въ вѣрѣ де греческой,
и рѣмской спасиша майши.

Далѣе излагаются и опровергаются мнѣнія Бѣлобод-
скаго. См. тоже въ № 293. Къ л. 85 и 89. приклѣши
бумажки, на которыхъ рукою Евеймія сдѣланы дополни-
тельныя приписки, и въ первой сказано, чтобы писать оную
на полѣ, а не въ ряду какъ и сдѣлано въ книгѣ: *Щитъ*
срь, № 310. л. 1205, гдѣ статья эта отселя переписана.

№ 339 (по преж. кат. 1001). Сборникъ, полу-
устав., въ 4 д., XVII в., 534 л.

Съ начала до 293 л. содержатся слова изъ *Пандектъ*
Никона Черногорца, въ древнемъ переводе, въ каковомъ
представляетъ главы 15—33 пергаменная рукопись №
217 и вполни Чудовскій пергаменный же списокъ №
157.

Л. 1. Книга вѣтственныя заповѣдей толкованіе сокуп-
лены же кѣткѣ и новымъ писаніемъ. глаffжеса чѣпъ златамъ:
имать же є избѣ гла. №. Названіе Царь златамъ дано-
книгѣ на основаніи начальныхъ словъ предисловія, или
1-й главы, читаемыхъ на семъ же листѣ: сиа книги гдна
ѹбенъ заповѣди, и си толкованіе имѣюще. такоже сокупъзлатиця.
и послѣдніе юческіи учении. єдинна главизна ѿ драгіе прѣ-
блъюще вни. икоже се нѣкотъ златы чѣпы. з драги каме-
ніемъ. и с маргарито сплетены, выса христіанства оукрашаш.

Слово (по счету д. б. 1) є составленіи книги ся.
Совершенно согласно съ ркп. Чудова монастыря № 157.
л. 1. Слич. выше описание ркп. № 218.

№ 339. Л. 6 об. Надписа́ніе є го слóба толкованіе заповеди гна ильба вскоре ке разъ книгамъ. ико ѿ того же не разъмѣти на мѣхъ жествѣнныхъ сиихъ писаніи впáдалихъ въ быти діа-вола. Но ркп. Чуд. м., съ пропусками, л. 2 об.—9.

Л. 14 об. Надписа́ніе третіаго слóба іакоже за добро-дѣтель сігражда блженъ. Также съ пропусками по той же ркп., л. 10—12.

Л. 19. Надписа́ніе слóба. І. о поновленіи иакиу злò єже на пакость сокопвлѣніе и лѣтчи єсть шлвчатель тѣхъ и ико вѣдно єсть крѣзъ расвѣденія постригати кійхъ. Съ пропусками, тамже л. 12 об.—19.

Л. 24. Надписа́ніе слóба є и побинокеніи рабъ при-шедшихъ постригатися. аще не паче сбоянъ и гдемъ бгоразъ-мѣрѣ работанищихъ наказати. Согласно съ ркп. Чуд., л. 19 и 20.

Л. 28. Слóбо ѕ и ѿ злѹчайцихъ и вратстви і ико плотскаго ради покоя или поспѣха ради мирка блжш каною тако быхъ и прѣмилцихъ тѣхъ. коликаніа шлвчаютъ. Съ про-пусками, л. 20—23.

Л. 30 об. Слóбо з-и ѿ различнїхъ соблазнъ творящихъ заповѣди блжіа или преданія стыхъ шїхъ. и соблажняются съ сми нѣцый. аще подобаетъ дѣло ѿставитися соблажнищихъ дѣлѣ. Съ небольшими пропусками, л. 23—25 об.

Л. 37. Надзписа́ніе слóба. и, го. ѿ іучнителехъ раз-личія, и іакиу страшнѣ соудъ іучнителю аще чрезъ заповѣдь гдю іучнitz и аще ѿ часъ хѹждамъ (чит. хужшая) заповѣдь си-дитися. Съ прибавленіемъ, по Чуд. ркп. л. 25 об.—26 об.

Л. 46. Надзписа́ніе слóба. І. о различнїи гнѣва и мр-сиги. подобне и неподобне. і іакиу не всегда гнѣбатися на мѣхъ по-легко, но єгда зоветъ времѧ. Съ небольшими пропусками, л. 26 об.—28 об.

Л. 51. Слово. Г. ѿ ѿкленетанії и вкладкішміх досаж. № 339.
Денін и не празнословити и таکш не тóко иуబійства рáди и
прелюбодѣйства, и блюда. и такшвыхъ ииныхъ рáди въ моукъ
впаденія. Съ небольшими пропусками, л. 28 об.—31 об.

Л. 57. Надписаніе слово ѿ о тóмъ єже пременитися
ко бліжнемъ и та́ко многими вецими. какш єже о нашеимъ
тво́рить премененіе и непростомъ камкамъ положимъ винъ.
Съ опущеніемъ въ концѣ слова, л. 31 об.—33.

Л. 61 об. Надписаніе ѿ совершеніи (балда слово б.). и ѿ
видѣ єго. и та́ко иже не блюдѹщеся зре́ти на жены и сово-
кѹпленія с ними и ѿ многихъ ииे винъ приходатъ наимъ
стѣти. Съ пропусками по мѣстамъ, л. 33—38.

Л. 67. Слово, г. ѿ прелюбодѣйствѣ и та́ко безъ бѣды
йтъ. разлѹчнія ичжъ. ѿ всего (чит. своего) подрѹжїя кромѣ
слова блудного. и та́ко во мужа (чит. мужъ) собачдневи-
женіе пыщаєтъ ю. аще ли не поститъ, подлежитъ согрешиенію.
Съ пропусками, л. 38—42 об.

Л. 73. Надписаніе слова, д. о клатвѣ и ѿ различ-
ныхъ лжакъ. и та́ко клатвы преступленіе и лжа по праведномъ
слову бываетъ. внегда постабити наимъ клатвъ. илань истиинъ
разлѹчаемъ ѿ бга. Съ пропусками, л. 42 об.—45.

Надписанія словъ 15—33 см. выше стр. 2—5 въ
описаніи № 217. Но въ текстѣ настоящей рукп., какъ
противъ этого № 217, такъ и противъ Чудовскаго спи-
ска № 157, вообще находятся большія или меньшія
опущенія.

Л. 183 об. Надписаніе слова лд. о нестажаніи та́ко
єже ѿторгатися. къ новелѣнію бжїю. и есть возношеное не-
подобно тщаніе ѿ гдѣ. и та́ко мнішеское житіе совершиен-
шаго нестажанія имать ѿбѣщианіе. Съ пропусками, Чуд. сп.
№ 157. л. 87 об.—90.

№ 399. л. 192. Надпишаніе, слѣд. ѿ. йако не подобається п'ячтам любити. иже въкоже твое прѣдъ дхобиши благъ твоя и подаетъ. яко ѿ іучинихъ подобається виѣжными (чит. нужными) потребами пресыпавати. Съ пропусками, л. 90—94 об.

л. 199 об. Надписаніе слово. лс. яко пакостна есть. виѣда мніючи въ мирскійни и иаки всѧ даюша памъ ѿ иѣкихъ любови ради. ѿ бга же суть но ѿ противнаго. на посты и на пролегти наше. Съ пропусками, л. 94 об.—99 об.

л. 208 об. Надписаніе слово. лз. якимъ не подобаетъ ѿглати кого. иежидныя къ животу потрѣбы ради. и ко глыщими. яко и ты іучители преступанія заповѣди еїа. того ради еже иже иаки со всѧцѣлихъ ѿпасеніемъ потрѣбы тѣлесныя. Съ пропусками, л. 99 об.—101 об.

л. 214. Надписаніе слово. лн. ѿ богатствѣ. и иже шутятъ. и яко подобається сѧ. яще ѿ бга суть (жъ проп.) ѿ дѣлахъ противнаго. и яко еже ѿ неправды богатство и есть ѿ бга. Согласно съ Чуд. списку. № 157., л. 101 об.—103.

л. 220. Надписаніе слово. лд. ѿ показаніи и о исповѣданіи ѿ бжественныихъ писаніи послушаєшъ. и яко подобається исповѣдатися и клятися намъ ѿ любыхъ деяній. Поэтому же Чуд. списку съ прибавленіемъ, л. 169—172.

л. 233 об. Слово. ж. образи ѿ показаніи. и исповѣданіи и яко не подобається по нѣкти быкаемыхъ илъ по естрою коемъ. временно исповѣданіе. и прощеніе грѣхомъ. всегда сѧ на послушаєшъ производити но егда паки таковъе пріидетъ время. Съ большими пропусками, особенно въ концѣ слова, по тому же сп. л. 172 об.—181.

л. 245. Слово. я. какимъ подобається, причащатися бжественныихъ тайнъ и яко страшно зѣло и бѣдно есть недо-

стóйно притягáтися. Съ небольшими пропусками, л. 181—№ 839.
184 об.

Л. 256. Слóв. мв. та́ки страшно и бéдно ёсть не-
мощиных по душé притягáти кнúк. исповéданіа. и како та́ко
восприниматъ подобаетъ. Съ небольшими пропусками, л.
184 об.—186 об.

Л. 259 об. Слóв. мг. та́ко не достойтъ ве́з брэй
притягáти испокéданіе. и та́ки таковыи нérей вéдъ имать.
ёже не притягáти ѿбрацаюшися. и ёже не оучити ни наказати
иже под нимъ людe. Почти согласно съ Чуд. сп., л. 186
об.—188 об.

Л. 266. Слóв. мд. ѿ спитемтáхъ и Шаучении. ѿ нér-
еин даёмыихъ и та́ки и ѿ нérеин спителіа свáзаныя въ правду
не разрешаются. аще не оумретъ свадебыи егò. Съ прибав-
ками, по тому же списку, л. 188 об.—191 об.

Л. 274 об. Слóв. мс. і ѿ праздницеухъ. и ѿ по-
стехъ и коленокланянхъ возбраненыихъ. или побеленныихъ бы-
ваться. и та́ко бéдно ёсть прешвидаётъ таковыихъ. Съ пропу-
сками, л. 191 об.—197 об.

На оборотѣ 293 л. рукою писца сделана на поля,
по окончаніи словъ, помѣтка: ию (въроятно, мню), что здѣ
оканчивается чéпь злата, юсль приписъ и изъ разныи книгъ.
Действительно за симъ следуютъ выписки изъ Изборника
Святослава и другія.

Тамже. Вопро́съ чи въстанихъ ли ёсть рабы или
разуменъ тлкненъ ли. или не тлкненъ. Нач. Тако-
же и два неранна поговарята иные имена и земли. Сам.
Опис. II. 2. № 162. л. 82 об.

Л. 294. Індінго ѿ ѹнкурофа. Нач. Аще не ёсть
на земли раб.

№ 399. Л. 192. Надписаніе, слѣд. йѣ. йако не подобаєтъ нѣчтли
либѣти. иже тѣне пріѣдѣхъи благъ тѣне дѣ
и подастъ. йако ѿ іучнікѣ подобаєтъ вѣжными (чит. нужны-
ми) потребами пребывать. Съ пропусками, л. 90—94 об.

Л. 199 об. Надписаніе слово. лѣ. йако пакостна єсть.
всѣда минхоліз в мирыніи и маки всѧ давнам наиз ѿ иѣ-
кихъ любви рѣди. ѿ ега же и ѿ ѿ противнаго. на скъ-
пость и на прѣлегть нашъ. Съ пропусками, л. 94 об.—
99 об.

Л. 208 об. Надписаніе слово. лѣ. йакиу не подобаєтъ
шглати кого. иаждыа къ жиботѣ потребы рѣди. и ко глы-
цинъ. йакш и тѣи іучніеми преступанія заповѣди бжїа. того
рѣди єже иже илк со всѧцѣліз ѿпасеніеми потребы тѣле-
сныа. Съ пропусками, л. 99 об.—101 об.

Л. 214. Надписаніе слово. йи. ѿ богатѣтъ. и ѿ ии-
щете. и како подобаєтъ сѧ. аще ѿ ега суть (чи проп.) ѿ
дѣлъ противнаго. и йако єже ѿ неправды богатство и єсть ѿ
ега. Согласно съ Чуд. списку. № 157., л. 101 об.—103.

Л. 220. Надписаніе слово. йи. ѿ покаяніи и ѿ испо-
вѣданіи ѿ йако не подобаєтъ по иѣтди вѣкаемыхъ илѣ по
струю коемъ. врѣмени исповѣданіе. и прощеніе грѣхомъ. всегдѣ
сѧ на послушество приводити но єгда паки такоое прїидетъ
время. Съ большими пропусками, особенно въ концѣ
слова, по тому же сп. л. 172 об.—181.

Л. 245. Слово ии. какиу подобаєтъ, причищатися сѣ-
тевнныхъ тѣнны и йакш страшно зѣло и вѣдно єсть недо-

стойно притащатися. Съ небольшими пропусками, л. 181.— № 330.
184 об.

Л. 256. Слово. тѣ. тѣкш страшно и бѣдно єсть не-
можніых по душѣ прїмати книжк. исповѣданія. и какш сѧ
богспрїмати подобаѣтъ. Съ небольшими пропусками, л.
184 об.—186 об.

Л. 259 об. Слово. тѣ. тѣко не достоїтъ вез ёрей
прїмати исповѣданіе. и тѣкш таковъ и нёреи бѣду имѣть.
єже не прїмати ѿбрашанійса. и єже не іучити ии наказати
иже под нимъ людіе. Почти согласно съ Чуд. сп., л. 186
об.—188 об.

Л. 266. Слово. тѣ. ѿ спнителахъ и ѿлученіи. ѿ нѣ-
реи даємыхъ и тѣкш и ѿ нёреи ѿпнителія скажаныя є прауду
не разрешаются. аще не іупретъ скажавши єго. Съ прибав-
ками, по тому же списку, л. 188 об.—191 об.

Л. 274 об. Слово. тѣ. і ѿ праздницеихъ. и ѿ по-
стехъ и коленохланеніяхъ воззрѣненіяхъ. или повелѣнныихъ бы-
ваться. и тѣко бѣдно єсть прешбидѣти таковыихъ. Съ пропу-
сками, л. 191 об.—197 об.

На оборотѣ 293 л. рукою писца сдѣлана на полѣ,
по окончаніи словъ, помѣтка: ию (вѣроятно, мню), что здѣ-
сь означается чѣпь златая, ѿслѣ припинь иѣ разныи книгъ.
Дѣйствительно за симъ слѣдуютъ выписки изъ Изборника
Святослава и другія.

Тамже. Вопроѣкъ чи єсть тѣкш ли єсть рао и ли
разуменъ тѣкш ли. или не тѣкш. Нач. Г҃кш-
же и два нѣрѣма покѣдаѣтъ инсамъ иѣнныи и земныи. См.
Опис. II. 2. № 162. л. 82 об.

Л. 294. ѕли дѣнѣво ѿ дѣнѣврѣта. Нач. Аще не єсть
на земли рао.

№ 339. л. 295. Міна велікїи рече ѿ речакъ. Нач.
Фисон гешн тигръ. ефратъ. ішрданъ и проч. Тамже л.
83 об.

— об. Синешна єппа емеснскаго. но є (sic)
єстествѣ частемъ (чит. члчствѣ) Нач. Чака вѣнк
неперва. ии смртна исповѣдаема. См. № 323. л. 265 об.

л. 298. Стаго василія ѿ канчнъ. Нач. Вели-
чавынъ вождевателемъ. противъ превориевъ юлію воротицъ.
Тамже л. 244.

— об. Почто потребу положити повелѣ вѣк
авраама сънѣдію г. лѣта. Нач. Потчѣ (чит. притча) и бѣ.
іахъ родъ (чит. роду) томъ слѹчнтиемъ хотацнъ. Тамже л. 240.

л. 299. Чесо ради ѿбрѣзатися ємъ покелѣ. Нач.
Зрѣ гла во (чит. проглабъ) преселеніе сохраненіи. Тамже л. 241.

л. 307. Стаго єпифанія о дкоюнадесати къ-
мыку їже вѣахъ на логи стаѣке насажденіе (чит.
насаждены). Нач. Мойсей наꙗ рѣзы тоѧ. Тамже л. 284 об.

л. 309. Игрушдовово ѿ сказанія єже ѿ исхода.
іма мнѣ гдѣ. но не івихъ. Нач. Оучнти ко-
лики части, и прѣлѣни сподоби и. Тамже л. 286.

— об. ѿ треткало цѣтвѣ. Нач. Оумножна иуда-
ростъ зѣло: Тамже л. 320 об.

Тамже. І полнитово тогожде. ѿ пѣсненыхъ и пѣ-
сненыхъ (д. б. о пѣснехъ пѣсненныхъ). Тамже.

л. 310. ѿ ѹѣкѣа паладина ѿ началогловинца.
Нач. Книги же соломона таже вѣша ѿ прѣтчахъ. Тамже
л. 321.

— об.. І полнитово что єици создавшиа сиѣ
дѣ. Нач. Христосъ вѣла і ѿща любдостъ. Тамже л. 286.

л. 313. Скá колíкш бы велíчество солóмана № 339.
цркви. Нач. Б долготъ и́бо бѣлаше лакотъ. §. № 323.
л. 323.

— об. Шкұдъ самарітн. Нач. Предлежаша по-
вѣстн разумѣти єсть. Тамже л. 239.

л. 314 об. Жешидорітово ѿ целе́бныхъ. Нач.
Бо ёгіптѣ много нѣколикш врѣма положивш нѣзрѣлю. Тамже
л. 281 об.

л. 315. Ш альскнхъ зáповѣдей. Нач. Законъ
єсть десатогловецъ. Тамже л. 282.

л. 316 об. Титà воторскаго кáмо сá да ѿ шрѣ-
занаа плóть гїа. Нач. Да то вѣдатъ и налих небѣдо-
мыхъ. Тамже л. 291.

л. 317. Бго слобода ѿ тогò єже ѿ кесарн. йкш
ври (чит. въ три) чинныи. о́устроеніа разделятса спи-
самни и сказавши єже на ёретикѣ рѣт. Нач. Рече
бо ибáя. Иже бо ѿразомъ ибо ибáш. Тамже л. 331.

л. 318. Бопрѣ. сою́рна. антіохійскаго кáкш
и. разумѣти гдne триднѣвное воскресеніе. рн. лд.
Нач. Кінждо днъ с вечера ѿбычай иламы. Тамже л. 293.

л. 320. Шпиданѣво ѿ понарїн. Нач. Шпидж братъ
бѣлаше клебпин.

— об. Шкесвіево ѿ понарїн. рѣт. Нач. Ринѣ бо
(чит. Три убо) всѧ мріа на страсти христовѣ. Тамже л.
295 об.

л. 321 об. Стаго василіа ѿ тогò єже ѿ сѣ^ж
дѣт. Нач. Бо цркви наудимаа оученіа. и проповѣданіа.
Тамже л. 297 об.

л. 324 безъ заглавія. Нач. Родиесл и́бо гдѣ нашъ,
Описан. отд. II, 3.

№ 339. ієз ̄Хртосъ. ѿ стыя дѣяніи мрія. См. Изборникъ Святосла.
№ 161 л. 247 об.

— об. безъ заглавія. Нач. По скончанії бо. ̄х. Ф. лѣтк ѿ созданиї міръ. Тамже 247 об.

Л. 327. безъ заглавія. Нач. Бѣ. м. ти бо и второе
цртва оуста (чит. Августова). Тамже л. 250.

— об. безъ заглавія. Нач. Гдютк бо єллини сѹифъ. бѣ.
жнботы. Тамже 250 об.

Л. 328 об. Ици по нуудешмъ, потомъ—по ма-
кедономъ,—по єллиномъ,—по египтіномъ. Тамже
л. 251 и об.

Л. 329. О десяти заповѣдяхъ. Тамже 251 об.

— об. безъ заглавія. Нач. Бѣдомо же сѹдетк ти
макиу. кѣ книгъ есть вѣтхаго Закѣта. Тамже л. 252.

Л. 330. безъ заглавія. Нач. Но да оубо не прѣжднми
прельщаются книгами. Тамже л. 253.

— об. Йиндора бѣ. книгъ и оликоже сѣчи-
тѣхъ. Тамже 253 об.

Л. 331 об. Бѣндѣнѣво (о) пророцѣхъ и прѣвѣ-
нициѣхъ. Тамже л. 254.

Л. 332. Еюже о 16 пророкахъ. Тамже 254 об.

Л. 339. Сказание обѣ Ариевомъ ледѣ. Тоже самое,
какое показано въ Описаніи отд. 1. стр. 322.

Тамже. Даніала бѣ антихристѣ. Нач. Г҃ко три
лѣта имать. и получитъ первого. Отрывокъ, по которому ан-
тихристъ есть Персидскій царь, имѣющій ниспровергнуть
Константинополь и взять Иерусалимъ.

— об. С ѿтчества по вѣсткѣ. Нач. Ізъ єсмь № 339.
сѣкъ ѡдѣмокъ.

Л. 340. С тѣго ѡданасіа о стрѣкахъ громы. Нач. Стрѣлки и топори громнїи. № 132 (по преж. кат.). л. 377.

Тамже отрывокъ изъ толкованія Феофилакта Болг. на Еванг. Луки 12, 51 — 53., и на об. изъ толковаго Апостола на Дѣян. 1, 18. 19. объ Іудѣ-предателѣ.

Л. 341 об. Слово с тѣго алімпіа. Нач. Ико сѣй шїзъ нїшъ, златоуѣстыи рече.

Л. 343. Списаніе православныи ишго с неистовыми латини. Подъ этимъ заглавiemъ помѣщено посланіе духовнаго лица съ Аѳона противъ Латинянъ къ православнымъ христіанамъ (Константинополя или другаго города и страны?), писанное вскорѣ послѣ Флорентийскаго собора. Нач. И бѣдержавныи кнїземъ, влѣстевлии, болѣромъ, стѣлии, и инокомъ, сїренникомъ блгочтывыя вѣры въ хрѣта бѣа ишего, пастыремъ стада хрѣа, и стронителѣ непорочныя вѣры хрѣтанскія... міръ вѣмъ и блгкеніе. Подолгъ достойно — говорится за тѣмъ — міръ вѣмъ воспинати. смиреніе бо вѣше наимъ радость подастъ... Слышаючи бо ѿ инокъ иже к на пришедшиихъ, и исповѣдавшиихъ ѿ блгочтїи вѣшемъ. яко крѣпциѣ сохраните вѣръ непорочную, и ѿ вѣдлихъ соборѣ бѣомъ составленъ несквернъ и нерѹшими. и того волжка я не святителѧ. но предлагати въ коѣвъ обчию ѿдѣявшися. бѣомъ вѣмъ показанна, и ѿ среды стада хрѣа и зрии вѣше, яко сквернитела вѣры непорочныи. и смигтиела вѣ православныи хрѣтано. Конечно, здѣсь разумѣется преданный латинству патріархъ Григорій Мамма, возведенный на Константинопольскую каѳедру 7 Іюля 1446 г., и низверженный соборомъ въ половинѣ 1450 г. С братіе, продолжаетъ авторъ, вѣли помошь вѣ обрѣтохомъ во (т. е. при) смихъ стро-

№ 339. Ітєлѣ ю понеже нѣцій ко ѿстробѣхъ морекіхъ. юдѣже мѣр-
сцин латини прихода. зиблакъса пасти. востанъ щасышающе
башу крѣпостъ. ю наезжаніи смиренныи іустыдѣвшеся. высокаго про-
попѣданія. тѣже ю стыхъ апѣз настыкохомъ ю ю седміхъ со-
боръ. хвою благтию, ю просвѣщенії стаго даха га, тѣже ю обѣ
нисходающъ. ю на сїѣ почиваниаго. а не ю ю сїи посылаема.
такоже блаждутъ латини. ю понеже хвою благодати. сїа стѣлѣ
гора ада, ю въ ней юцы жиевши крѣпци православию вѣръ
держатъ. ю высоко проповѣдуютъ. и холь єдиномѹдрѣнья ла-
тиномъ. Оубы, колика прелестъ прѣстіже, гречкаго цѣла, юш
колика тма ю твгѣ постіже цѣтеблющій градъ. ю цѣко собор-
иши. слоговѣтіемъ владетельскіемъ, ю неистовыи святителі. С
лютаго паденія таковаго рода славна ю крѣпка по благочестію,
иинѣ же прелагающася ю скѣта ко тмѣ. тако такови мѣрзость
ко скотицѣше очи на свояма відѣти. ю свою благочтию вѣръ
продать на злато, ст҃дныи латини... Й кто вспомни... до-
стоинѣ да воспачетъ гречкаго паденія. юже пострада дѣволъ-
скіи паденіемъ и пособели. драгтии Уалентинианъ цѣль аріаніи,
латинскій ю неистовый пастырь златолиз юловиц. златушинска-
телен а не святителен. Й кто ю благочтииыхъ диш бѣ слезъ
прѣдѣтъ такови горести. тѣже ю вѣтерзаетъ ю на цѣкъ
бѣжю епостатъ на ведж ю градъ цѣтеблющи, тѣже ю многихъ
лѣтъ ю изыскъ храниемъ. паче же ю не маила сына агарн. наѧ
иустрепилакиася. ю не могъще того юдалѣти. иинѣ же болен
салодержецъ. наводненіе люто наѧ раскопаваєтъ. ю лютаго не-
майлѣ бгомъ сохраняема донѣще болен своею порекаєтъ пасти-
са, ю ю вѣга юдалѣтсѧ. Й датрараха вѣкѣсто патрараха на апѣ-
стѣмъ прѣтъ посадиевъ, єдиномѹдрена латиномъ. подобна болку
томѣ крѣицася (д. б. крѣицася) въ сїинскіи странахъ ю
тайн оучаща не вѣбгодно. понеже два тыи, ю третій мѣле-
тинскій губитель, злой настѣнци бишя, ю пособиці лати-
номъ... Сочинитель имѣеть здѣсь въ виду трехъ измѣн-
никовъ православія на Флорентійскомъ соборѣ: Григорія

Мамму , вноследствіи патріарха Константинопольского , № 339 .
Исидора, митрополита Русского, и Дорофея Митиленского ,
о которыхъ см. въ Исторіи Флорентійского собора, из-
данной въ Москвѣ 1847 с. 10 и слѣд. 170 и др. Из-
мѣненіе имени патріарха въ фатріарха основывается на
особенномъ, укоризненномъ значеніи слова *φατρία*, въ ка-
комъ употреблялось оно въ позднѣйшія времена: ковы ,
заговоръ. См. ·Sviceri Thesavr. t. II. p. 1463. Нѣт
ты тѣ — говорится за тѣмъ — нѣ дружѣ понимаше ишѣ благо-
чтїе поадѣ... нѣ мы іубо ѿ любѣнинци . того датріарха нѣ
царѧ нѣ помѣна ѿбѣчна извѣргохомъ... Нам же ѿ любѣ-
нинци іубо латина прѣѣлѣ разореніемъ нѣ мѣкою . мы
же пособїе прѣтыла вѣчца наша мѣтра хь вѣа ишего . прѣ-
ти тѣ побѣдою мечѣ крѣта чѣнаго нѣ готовы всмы къ спротив-
ленію тѣ , аще нѣ мнїа наиссѣхъ на ны . Тѣ же молїи нѣ вѣсѣ ѿ
христолюбїи пособїнци намъ крѣпчанши вѣдїте . и тѣмъ зыба-
ющїа вѣнїе . тогѡ рѹшнтела , а не сватнтела . рѹкъ помоши
по вѣнїте... вѣнїемъ вѣтвичнї словесѣ напойите . иупївшї га го-
рестю тогѡ рѹшнтела и ѿ сопостата дѣлвала . тѣко не ево-
дитна илъ ложнї іученїемъ . Нѣкаа бѣ ложна ѿ сонмища
спиѳиющїи . и намъ соглашающїи ео воспинющїи . оболгющїи сты-
глюющїи . тѣко ѿцы восточнїи и запанїи соглашаютъ... тѣко со-
глашаю латинѣ православнѣ . глаголъ посѣткаражиюще свою про-
пастъ (чит. прелестъ?). Приводятся на память прежніе
примѣры жестокости Латинъ, когда Франки, по взятіи
Константина (1204 г.), иноковъ Зографскаго мона-
стыря, не хотѣвшихъ имъ покориться, сожгли въ башнѣ,
въ которой сіи заключились, а иноки Ватопедскіе, во-
преки своему настоятелю не оставившіе обители и при-
ложившіеся къ Латинянамъ, будучи имъ прокляты, вско-
рѣ скончались злую смертю. При чемъ о первыхъ гово-
рится: и нѣтъ лющи тѣхъ во ѿг҃щенїе иамы , а о послѣд-
нихъ: и нѣтъ вѣгробинци (ихъ) черны тѣко , іублїе иерѹшнми съ .

№ 339. Показавъ дерзость Латинянъ, съ каковою они попираютъ неложное учение седми вселенскихъ соборовъ, запечатлѣнное двумя тысячами богоносныхъ отцевъ, авторъ заключаетъ посланіе: вы же ѿ любѣмнцы иже вѣрѣ соблюдающе, ради яко много мѣдѣа бамъ на несѣхъ ходяще проповѣдѹнте высокимъ проповѣданіемъ. въ тѣцы єдино бѣтво ѿца въ гнѣ сна во ѿцы и даха ега.. дахъ ѿца неходаць и на снѣ почникюща. а не и ѿ сна нехода. якоже латина бладатъ. и дѣ начальстви сповѣдѹютъ, и пр. — Имя писателя сего посланія намъ неизвѣстно. Ревнителями православія въ то время были Маркъ Ефесскій и Геннадій Схоларій. Но ни тому ни другому приписать это посланіе не льзя: потому что ни тотъ ни другой, сколько намъ извѣстно, на Аѳонѣ не жили. Вѣроятно, писалъ это кто либо изъ святителей, жившихъ на покоѣ въ горѣ Аѳонской, или кто изъ просвѣщенныхъ иноковъ сей св. горы.

л. 349. Зачало сѧ бѣомъ кнїзѣ сей къ нейже ѿ стѣни тѣци и ѿ вѣрѣ и ѿ прочай многї. Нач. Прежде всѣхъ и со всѣми. и рѣди всѣхъ. № 323 л. 177 об.

— об. Сказаниѣ о дѣяніиадесатъ апѣль, и о латинѣ, и о преснѣцѣхъ. Нач. Къ вамъ слобо ѿ хитрѣй рѣмланс. См. № 268 л. 179 об.

л. 390. Исповѣданіе въкратцѣ. яко и кое-го рѣди дѣла ѿлучиша сѧ ѿ наѣхъ латинин. і низверженіи бѣша ѿ перекрестья кое-го и ѿ книгъ поминнѣй. идѣже пишутся православнїи патронарси. Нач. Къ лѣто 155. 6. 6. 6. саше на седмомъ говорѣ андрѣанѣ папа римскїи, и пото. леони. № 323. л. 11 об.

л. 393 об. Побѣгъ полегна ѿ латинахъ. когда ѿлучиша сѧ грекъ и сѣяла бѣтва цркви. и яко и зображеніоша себѣ ереси, єже опре-сночнаа

слѹжити. и хѹлѹ шаже на дѹа ст҃аго. Нач. Вк лѣтъ № 339.
б҃агѹтнвыхъ цркви. константина и ѹрины мѣри єгò. Тамже л. 3.

л. 403. Чѣнѣшаго хартофилаака, и прото-
сѹгела. никнты никейскїа цркви, и б҃ескваснои
слѹжебѣ иихъ и о латинохъ. Нач. Бесквасным слѹжбы си-
рѣчъ опрѣсночныи не прѣмлѣнъ. Тамже л. 62.

л. 411. Йже во ст҃ыхъ ѿца нашеого, никона и-
тому же. Нач. Йже ибо ипресноюкомъ служатъ б҃жтвенни
слѹжебѣ хвѣ. Тамже л. 68 об.

л. 412 об. Погученіе и седми соборъ на ла-
тинахъ ст҃ыхъ иицъ заповѣдни. Нач. Благословеній иицъ
хрѣтаны вѣзъ б҃жтю б҃агодати. Тамже л. 46 об.

л. 419. Побѣсть полезна никидора калиста
и б҃ечерѣхъ хрѣбѣхъ. Нач. Бечера га ишего ії ха, єдина
бысть въ домѣ симона прокаженаго. № 268. л. 51.

л. 420. Слово иицмѣческо прелъщеніи, како
наиучи иихъ гѹгнѣвыи пѣтръ єреси. Нач. Бгда пре-
льость бысть и симона болхвѣ въ римѣ. Тамже л. 14 об.

л. 421 об. Изложениe върати ст҃аго никона.
и родѣ фрѣжѣстѣ, и тѣхъ паданіи потонкѣ ииамѣ-
ши изобрѣстѣ. Нач. Сий родѣ фрѣжескии въ б҃жтвенныхъ пи-
саніихъ германн глютсм. См. № 268. л. 55 об.

л. 428 об. Свидѣтельства (чит. свидѣтельства)
и ст҃ыхъ. ико б҃жтво глютса. обѣстѣый сиѣ на
факорѣ, иицники на б҃жтвное гнѣ преображеніе.
№ 323 л. 15 об.

л. 429 об. Исповѣданіе. писано папы римска-
го, како что вѣрютъ, и держа непреложно, той
самый папа, и фременбрѣи и прочіи. Всї. Нач. Сиѣ

№ 339. же и сповѣданіе прінесоша ѿвѣтницы папыны нарицаемій єфре-
мендорин. Тамже л. 16.

л. 430. Свѣщаніе стааго вселенскаго, патрі-
арха. кн҃рк германа, и същенаго собора єго. ко по-
сланныи ѿ папы римскаго. фремендорѣ и прочими
иже съ ними латиномъ. нач. въопросъ. Рѣбѣте наизъ
стай (чит. о честніи) ѿвѣтницы стааго папы. Тамже л. 17.

л. 438 об. Германа патріарха. к жестокій аль-
тыномъ, молебно и любезно поученіе. нач. По-
знатъше ѿбо возлюбленій. истиное православіе. Тамже л. 24 об.

л. 439. Сие ѿвѣщаніе слова ѿстрогуміе пре-
мраго цѣла александра (чит. Александра) есть. сие
и ѿбо слово иного да рече на мѣднѣланскаго епса.
препиравающи съ нимъ и загради ѿста єго. нач. Паки
же адвокатъ ѿбо съренномъ патріархъ, ничто же ѿвѣщевати не
имѣще. Тамже л. 25.

л. 441 об. Исповѣданіе, ѿ стѣни единосѹщиковъ,
и животворающен тѣонци. нач. вѣрою и исповѣди
единаго бгя. несозданна триоставна. Тамже л. 27 об.

л. 442. И зложеніе вкратцѣ. ѿ православной
вѣрѣ. иоана, диалогафа к иѣкою проснѣвшу
иего. Тамже л. 74 об.

л. 447 об. Вопросы. и ѿвѣты. ѿ стѣни. тѣци.
и ѿ вѣрѣ христіанствѣ. како подобає. вѣровати
христіанинъ, и каковыимъ слово хощет быти хри-
стіанинъ. нач. вѣрою ѿ стѣни тѣци, и единно естьо
бѣство. № 268. л. 143 об.

На л. 453—459 краткіе списки изъ прасилъ св.
Апостола и вселенскихъ соборовъ,—о неяденіи, съ Иудеями,
опрѣсноковъ, о непощеніи въ субботу, въ какіе дни св.

четыредесятницы совершать памяти святыхъ и приносить № 339.
просфоры, и о бракахъ.

л. 459 об. Інрѣа крѣтскаго, ѿ чти ѿ по-
клоненій стыхъ иконахъ. Нач. Ництоже ѿ христіанстви
свѣтъ изъянія. № 268. л. 164 об.

л. 461. Йоанн. златоустаго слово, ѿ вспло-
щеннѣи смотрѣній. Нач. Йже во ѿ тѣцы по вмѣши-
нію, иже паче и вчннію. № 323. л. 31 об.

л. 463 об. ѿ фра́зѣхъ и ѿ латинѣхъ и ѿ про-
чинихъ. Нач. Папа римскій, и елико же запаныя страны
христіане. Тамже л. 40 об.

л. 466 об. ѿ практикѣ ѿ латинѣ. и ѿ фран-
цѣ. Нач. Опрѣснокъ во творѣ такоже иудей. Тамже л.
45 об.

л. 469. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо быди яко съ-
гоуясь есть члкъ. сирѣй дшевенъ и телесенъ. Тамже л. 46.

Листы 471—521 составляютъ особую часть рукописи,
писанную другимъ, скорописнымъ почеркомъ, кроме
листовъ 473 (съ половины) — 481 (до половины).

л. 471. Кирила археопика и ефимскаго учѣ-
нія и прѣнія къ жидомъ. и, т. е. Огласительныя по-
ученія. См. № 144. Опис. отд. II, 2. стр. 44 и слѣд.

— Слово предозгласительное. Нач. Оуже вѣженства
вѣла.

л. 477 об. Стаго ѿ ѿ иирила епика иеросалимскаго
шглашеніе пѣрвое.

л. 480 об. ѿглашеніе. й.

л. 487. Погученіе. Г.

л. 493 об. Погученіе. й.

№ 339. же и́сповѣданіе принесоша ѿвѣтнинцы папыны нарицаешии єфи-
мендорин. Тамже л. 16.

Л. 430. Овѣщаніе сѣаго вселенскаго, патрі-
арха. кнѣрх гѣрмана, и свѣтеннаго собора єго. ко по-
сланныи ѿ папы римскаго. фремендрѣ и прочими
иже с нѣмъ латиномъ. нач. вѣопросъ. Рѣбѣте наꙗ ѿ
сѣї (чит. о честніи) ѿвѣтнинцы сѣаго папы. Тамже л. 17.

Л. 438 об. Гѣрмана патріарха. к жестокій ал-
тыномъ, молебно и любезно поѹчѣти. нач. По-
знатише ѿбо возлюбленніи. истиное православіе. Тамже л. 24 об.

Л. 439. Сіе ѿвѣщаніе слова ѿстрогуміе пре-
мѣраго цѣркви александра (чит. Александра) есть. сіе
и ѿбо слово иного да рече на мѣднѣлѣнскаго епса.
препирада с нимъ и загради ѿста єго. нач. Піки
же авкаѣи ѿбо свѣтенному патріарху, иначто же ѿвѣщивати не
имѣши. Тамже л. 25.

Л. 441 об. И́сповѣданіе, ѿ сѣи єдиносѹщиковъ,
и животворацемъ троици. нач. вѣрѹю и и́сповѣди
єдинаго бга. несозданна триоставна. Тамже л. 27 об.

Л. 442. И́зложење вкратце. ѿ православной
вѣрѣ. иоана, диалога и икою проснешѹ и
иего. Тамже л. 74 об.

Л. 447 об. Вопросы. и ѿвѣты. ѿ сѣи. т҃ци.
и о вѣрѣ христіанской. како подобаетъ вѣровати
христіанину, и каковымъ слово хощетъ быти хри-
стіанину. нач. вѣрѹю ѿ сѣи т҃ци, и єдино быти
божию. № 268. л. 143 об.

На л. 453—459 краткія выписки изъ правилъ св.
Апостола и вселенскихъ соборовъ,—о ненаденіи, съ Иудеями,
опрѣсноковъ, о непощеніи въ субботу, въ какіе дни св.

четыредесятницы совершают памяти святыхъ и приносить № 339.
просфоры, и о бракахъ.

л. 459 об. А́нрѣлъ крѣльскаго, ѿ чѣти и о по-
клоненіи стыхъ икона. Нач. Ничтоже о христіанствѣ
безъ оуказанія. № 268. л. 164 об.

л. 461. Йоаннъ. Златоустаго слово, ѿ вспло-
щеннѣлъ смотрѣніи. Нач. Йже бо ѿ тѣцы по вмѣшѣ-
нію, иже паче и винніхъ. № 323. л. 31 об.

л. 463 об. ѿ фра́зѣхъ и о латинѣхъ и о про-
чихъ. Нач. Папа римскій, и єліко же запаныя страны
христіане. Тамже л. 40 об.

л. 466 об. ѿ практикѣ. ѿ латинѣ. и ѿ фран-
цѣ. Нач. Опрѣснокъ бо творѣ іакоже иоудѣй. Тамже л.
43 об.

л. 469. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо виуди іако ів-
гоубъ єсть члкъ. сирий дшевенъ и телесенъ. Тамже л. 46.

Листы 471—521 составляютъ особую часть рукописи,
писанную другимъ, скорописнымъ почеркомъ, кроме
листовъ 473 (съ половины) — 481 (до половины).

л. 471. Кирила архіепіка піерлімскаго іуче-
нія и прѣнія къ жідомъ. и, т. е. Огласительныя по-
ученія. См. № 144. Опис. отд. II, 2. стр. 44 и слѣд.

— Слово предогласительное. Нач. Оуже пленіства
воля.

л. 477 об. Стаго ѿци ишѣ кирила епіка піеросалімскаго
шглашеніе первое.

л. 480 об. ѿглашеніе. й.

л. 487. Понученіе. г.

л. 493 об. Понученіе. д.

№ 339. л. 499. *Угмышеніе.* є (должно быть б.).

л. 514. *Поученіе.* ѕ (д. б. 7).

л. 519. *Угмышеніе.* є (д. б. 8).

Слово это прерывается на срединѣ 521 об., и за тѣмъ оставлено 4 листа бѣлыхъ, въ счетъ не вошедшихъ.

Слова читаются въ томъ же древнемъ переводе, какъ и въ вышеозначенной рукп. № 114. Конецъ предлога-сительного слова и все первое поученіе, утраченные въ № 114, здѣсь читаются вполнѣ. Но также, какъ въ № 114, нѣть конца четвертаго поученія и всего пятаго оглашенія; потому и счетъ поученій за тѣмъ подлиннику не соотвѣтствуетъ.

л. 522. *Иже во стыхъ ѿца нашаго іѡанна архиеппа константинаграда, златогустваго. слобо-во, на ст҃чи пасхѣ. Нач. Радуйтесь ѿ г҃бѣ, всегда возраженная братіе и паки рекъ радуйтесь.*

И это слово прерывается на срединѣ 526 об., и за тѣмъ также оставлено 3 листа бѣлыхъ.

л. 527. *Иже во стыхъ ѿца нашаго іѡанна архиеппа константинаграда златогустваго слобо-во. ѡ єже, обаче вѣче матеся всѧкъ члкъ живый. фло. ан. 3. Нач. Понеждахъ нѣдро глубинное рѣволѣца. См. Опис. отд. II, 1. стр. 48.*

На послѣднемъ 534 листѣ находится писанный скорописью отрывокъ какой-то бесѣды, безъ начала и конца, въ которомъ говорится объ учителяхъ, имѣющихъ духа Божія и духа лестча.

№ 340 (по преж. кат. 656). **Объдъ душевный , № 340.**
или СОВРАНИЕ ПОУЧЕНІЙ НА ВОСКРЕСНЫЕ ДНИ ЦѢЛАГО
ГОДА, Симеона Полоцкаго, скорописью, въ 4 д., XVII
в., 445 л. (*)

На передней сторонѣ переплета оттиснуто изобра-
женіе распятія Господня съ предстоящими.

Рукопись содержитъ въ себѣ черковной списокъ по-
ученій, руки Симеона Полоцкаго, съ приписками и по-
правками во многихъ мѣстахъ, сдѣланными Сильвестромъ
Медвѣдевымъ.

Въ настоящемъ спискѣ противъ печ. изданія «Объдъ
душевный», Москв. 1681 г., недостаетъ оглавленія словъ
и нѣсколькихъ словъ, именно: двухъ на вел. субботу,
слова на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, и по Просвѣще-
ніи, и на день недѣльный.

Въ первой тетради, гдѣ помѣщены нѣкоторыя стихо-
творенія, частію предшествующія словамъ въ изданіи,
частію послѣдующія за ними, на первыхъ трехъ листахъ
сохранились, въ отрывкѣ и въ цѣльномъ видѣ, разные по-
здравительные стихи на Рождество Христово, подъ числами
Ч. ч. ч. ч. ч. ч. Нѣкоторые изъ нихъ находятся въ
Риѳомологіонѣ Симеона Полоцкаго № 287 (по преж.
кат.) л. 141 об. А дабы помѣщенное на сихъ листахъ
не считалось принадлежащимъ къ самой рукописи, то
углы листовъ значительно оторваны.

Л. 7 об. Заглавіе книги отлично отъ принятаго въ
печатномъ изданіи. Оно вписано здѣсь рукою Медвѣдева,

(*) Описаніе сей рукописи и слѣдующей должно бы стоять послѣ № 249.
но не помѣщено тамъ по случайному обстоятельству.

№ 340. въроятно съ бѣловаго списка поученій, на который онъ указываетъ на л. 8: Рукопись озаглавлена такимъ образомъ: ю бѣдъ дѣбѣнъ на всѣ дни вѣкѣнія вѣти
лѣта, изъ пѣнъ слова бѣдъ дѣбѣнъ христіанъ православны въ на-
сыщеніе дѣбѣнъ, бѣдѣнъ пособіемъ уготованной. тѣдомѣръ
многогрѣшнаго гуменна полоцка гаш, іеромонаха недостой-
наго. въ цѣльношѣ градѣ москѣ. въ лѣто щ созданія міра
ѢЗРПД. ѹ рѣтва же бѣа во плоти. въ лѣто ща дѣдъ дна.
Заглавіе сие, по включенію въ него слова: многогрѣшнаго,
должно считать принадлежащимъ самому Полоцкому, а годъ
показываетъ, когда уже книга была готова къ печати.

Въ рассматриваемой рукописи, иѣкоторыя слова сто-
ятъ не въ томъ порядкѣ, въ какомъ они расположены
въ печат. изданіи. Такъ 2-е слово на 16 нед., л. 216,
следуетъ за 1-мъ на 17 нед., 2-е на 20 нед., л. 252,
стоитъ послѣ двухъ словъ на 21 нед.; первое на 21
нед., л. 248, стоитъ послѣ втораго; тоже на нед. 28.,
л. 304.; 2-е сл. въ нед. 31., л. 336, следуетъ за 1-
мъ въ нед. 32.; 2-е на 1 нед. поста, л. 384., за 1-мъ
на 2 нед.; 1-е сл. въ нед. крестопоклонную, л. 396.,
за 2-мъ на туже нед.; 2-е сл. на 4 нед. поста, л. 408.,
за 1-мъ на 5 нед.; 1-е сл. въ нед. вай, л. 420., за
2-мъ на туже нед. Иногда это несогласіе съ печат. из-
даніемъ зависитъ отъ того, что размѣтка словъ, въ опре-
дѣленіи, которому стоять на первомъ мѣстѣ, которому
на второмъ, сдѣлана авторомъ позднѣе, т. е. уже послѣ
собранія и переплета всѣхъ словъ въ одну книгу.

Во многихъ мѣстахъ рукописи есть Русскія, Латин-
скія и Польскія приписки, сдѣланныя Полоцкимъ и от-
части Медвѣдевымъ и показывающія:

1). Время написанія или произнесенія проповѣди.
Л. 87 об. на концѣ 2-го слова на день сошествія Св. Духа

помѣчено: anno 1672. л. 231 об. на концѣ 2-го сл. на № 340.
18 нед. приписка въ видѣ вычитанія 7182

1674

08

5508.

Написанное на сторонѣ числа 5508. означаетъ число лѣтъ отъ сотворенія міра до Р. Хр., какъ замѣчаетъ Полоцкій въ самомъ началѣ сего слова (а не 5500 лѣтъ, какъ прежде считали). Л. 371 об. на концѣ 1-го слова въ нед. сыропустную помѣчено: 1673 Febr. 12.; л. 375 об. на концѣ 2-го сл. на туже недѣлю: 1673 Febr. 11. Такимъ образомъ изъ этихъ двухъ подписей видно, какъ легко и скоро приготавлялъ Полоцкій свои поученія. Л. 395. послѣ 2 сл. въ нед. крестопоклонную приписано: *scripsi anno 1672. Mart. 4. jussu illustrissimi metrop. Pavli.*

2). Нерѣдко указываются имена писателей церковныхъ, которыхъ словами пользовался проповѣдникъ: такъ въ 1 словѣ на 4 нед., л. 39, при сравненіи овчей купели съ купелью крещенія, на полѣ помѣта: *Tertulia: testis.* На оборотѣ 40 л. по окончаніи 1-го слова на 4 нед.— *ex Salmeronis tomo 6.* Тоже, л. 208., въ началѣ 1-го слова въ нед. 16. На концѣ 1-го слова въ день сошествія Св. Духа, л. 83 об.— *ex Horto,* и въ словѣ 1-мъ на 12 нед., л. 179, противъ втораго извиненія лакомыхъ и къ нищимъ немилосердыхъ: *haec ex Horto pastorum sumpsi ex Tuba sacerdotali tract. 2. lec. 5.* Въ концѣ 1-го слова на 9 нед., л. 155 об., въ началѣ слова «на нощь спасенныхъ страстей Христовыхъ», л. 424, и въ началѣ слова «на день страданія Христа Бога», л. 428, помѣчено: *ex Mefret.* Въ концѣ 1-го слова на 28 нед., л. 311., противъ толкованія: кто суть нищіе духомъ, на полѣ замѣчено:

№ 340. *Belarminus*, (а въ самомъ словѣ сказано: еще по единому отъ мудрыхъ...). Въ словѣ 2-мъ на 4 нед., л. 118., (въ печ. л. 158. стр. 8.) помѣчено: *Orig.* (Оригенъ). Въ словѣ 1-мъ на 3 нед. поста, л. 397 об., (въ печ. л. 600 об. стр. 15) противъ свидѣтельства Евсевія, помѣчено: *Eusebeu*. Въ словѣ 2 въ нед. 30, л. 398 об., (въ печ. л. 489 об.) противъ исчислениія особенно замѣчательныхъ событий, совершившихся въ день воскресный замѣчено: синодъ (т. е. соборъ) Кесарійскій, и потомъ: Август(инъ). Въ концѣ 1-го слова на 35 нед., л. 363 об., (въ печ. л. 553 об. послѣд. строк.): *Hier. in Bes-saeo concil: 4. De jud. pag. 123.* Въ 1-мъ словѣ на 21 нед., л. 249., (въ печ. л. 361 послѣд. стр.) противъ словѣ: нѣкто отъ премудрыхъ глаголеть , замѣчено: *Boëtius*. Подъ руками автора была Польская библія , какъ показываетъ цитациѣ на л. 246 об. — Прит: *ж v Pol. Bib.* Было также Латинское изданіе Златоуста; на л. 248. въ началѣ 1-го слова на 21 нед. (въ печ. л. 360) выписавъ изъ Златоуста: *не мѣстомъ, но имѣствомъ*, Полоцкій послѣднєе слово зачеркнулъ и на полѣ сдѣлалъ отмѣтку: *habitidine*. По Латинскому же изданію цитируются мѣста изъ Златоуста на 30. 197. 203. 208. 256. 361. 405. Нерѣдко указывается на приписываемое въ Лат. изданіяхъ Златоустому толкованіе на Ев. Матея , но Златоустому не принадлежащее , подъ названиемъ: *Opus imperfectum*; л. 30 operis imperfecti, 196 об. сице толкуетъ творецъ книги *несовершенныхъ* , 197. aut. operis imperfecti: на матд. омил. йа; 203 — homil. 42 operis imperf. 239 — къ книзѣ *несовершеннѣн*. на главѣ є матд. из омилії йі. Эта приписка есть и въ печ. л. 344, но безъ прибавленія слова: *несовершеннѣй*. По Латинскому изданію цитируются и слова Григорія Богослова, л. 200. orat. in

Natal., — Клиmenta Александрийскаго л. 232 об. lib. 4. № 340.
Stromatum.

3). Иногда ставятся разные замѣчанія на поляхъ: напр. л. 203 об. послѣ 1-го слова въ 15 нед. помѣчено: *ш либн искрнагш написати особное слово*. Слово на эту тему дѣйствительно слѣдуетъ за симъ. Въ началѣ 1-го слова въ нед. 4 поста, л. 400 об., (въ печ. л. 611) все миѳологическое сказаніе о еродіи птичицѣ, взятое для сравненія, отчеркнуто и на полѣ замѣчено: *to wszystko moscna minac dla niepewnosci ptaka* (т. е. все это мѣсто можно опустить по неизвѣстности птицы). Въ словѣ 2-мъ въ нед. 1: по сошествіи св. Духа, послѣ словъ: *благодат же отъ Бога данна и иже дати имать мы* *узырнѣ*, въ ркп. л. 94 об., Полоцкимъ написано было въ текстѣ: *таки покъстѣвѣтъ ансамъ премѣдрый*. Медвѣдевъ киноварью подчеркнулъ сіи слова и на полѣ отмѣтилъ: *сѣ не печатано*. Дѣйствительно сихъ словъ нѣть въ печ. л. 120 стр. 8. Тоже замѣчено и въ № 341. л. 152 об. Равнымъ образомъ во 2 словѣ на 14 нед., л. 196 об., послѣ словъ: послѣ же царь несный рабы Геба, на полѣ сказано: *сице толкуетъ творецъ книги несокершеннага*. Эти слова Медвѣдевъ подчеркнулъ и замѣтилъ: *сѣ не печатаніе; онъ находится, но безъ отмѣтки Медвѣдева, и въ № 341 л. 326 об., а въ печ., л. 278. стр. 20, ихъ дѣйствительно нѣть*. Во 2-мъ словѣ на 15 нед., л. 205 об., (въ печ. л. 292 об. стр. 3) рукою Полоцкаго было написано: *внде ѿ бѣзъ въ домѣ Закхеевъ*; Медвѣдевъ надъ словомъ *бѣзъ* сдѣлалъ знакъ и на полѣ написалъ: *гдѣ, прибавивъ такое замѣчаніе: таки стоятъ въ другоѣ перекодѣ чѣто шписа писецъ*. Или же это замѣчаніе относится къ послѣдующему мѣсту: *внде ѿ бѣзъ въ домѣ патроах и лѣбѣ исцѣлѣ сакровь іш, гдѣ слово «сакровь» Медвѣдевымъ зачеркнуто и вместо сего написано: тица*.

№ 341. 4). Даются наставления для переписчика : л. 50. противъ перестановки словъ, означенныхъ буквами а, в, помѣчено: здѣ рѣмѣтокъ; подобная помѣтка при перестановкѣ отдаленій на л. 234 об., въ словѣ 1-мъ, въ недѣлью.

Л. 432—443 оставлены бѣлыми, но на л. 436 положено заглавіе на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, а самаго слова нѣть.

№ 341 (по преж. кат. 655). **Обѣдъ душевный.** Симеона Полоцкаго, разными почерками, полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 789 л.

Слова тѣжѣ и въ томъ же порядкѣ, какъ и въ печатномъ изданіи. Слова, которыхъ недоставало въ предыдущей рукописи, т. е. два слова на великую субботу, два предъ Просвѣщеніемъ и по Просвѣщенію и одинъ на день недѣльный, въ этомъ № 341 помѣщены подлинникомъ, т. е. писанныя рукою Симеона Полоцкаго ; недостаетъ только слова на день недѣльный.

Хотя этотъ списокъ поученій Полоцкаго въ отношеніи къ предыдущему есть *бѣловой*, переписанный разными писцами, однако не льзя его считать оригиналомъ печатнаго изданія. Былъ еще другой бѣловой списокъ Обѣда душевнаго, какъ это видно изъ двухъ на поля замѣчаній Медведева.

а) Въ предыдущемъ спискѣ, № 340. л. 7., противъ двухъ первыхъ стиховъ замѣчено : *здесь въ белой книге не писано и не печатано*. Между тѣмъ въ рассматриваемой рукописи они находятся.

б) Въ черновомъ спискѣ № 340 л. 8. послѣ разныхъ стихотвореній, въ началѣ помѣщенныхъ, читается

следующее двустишие, относящееся къ цѣлому собранію № 341.
поученій:

Разсѣденію цѣкви труѣ сїй пѣлагаю.

Лицѣ что согрѣшилъ исправы желаю.

и надъ симъ двустишемъ, написаннымъ рукою Медвѣдева, прибавлено: припѣ по симъ руки оца симеона въ белой книгѣ. Но въ № 341 эта припись сдѣлана не рукою Полоцкаго, а того же Медвѣдева, который и здѣсь, л. 4., тѣмъ же почеркомъ написалъ: припѣ по симъ руки оца симеона.

Вообще помѣщенные въ началѣ, л. 1, стихи о недѣли, л. 7., предисловіе къ читателю, переписаны здѣсь Сильвестромъ Медвѣдовымъ на бѣло; и л. 13. изъясненіе словесъ или оглавленіе писано вчернѣ его же рукою, равно какъ и помѣщенные въ самомъ концѣ рукп., л. 789., стихи; ег҃ъ благодареніе и прощенія читателей прошеніе.

Настоящій 341 списокъ просматривалъ и самъ Полоцкій и выставлялъ на полѣ цитаты и въ текстѣ восполнялъ пропуски, напр. л. 297. слич. № 340. л. 178.; но просматривалъ и Сильвестръ Медвѣдевъ, потому и его рукою вписаны на бумажкѣ сдѣланные переписчикомъ пропуски, напр. № 341. л. 83. слич. № 340. л. 53 об., № 341 л. 333. слич. № 340. л. 200 об., № 341. л. 341. слич. № 340 л. 205 об.

Въ № 341, хотя въ весьма немногихъ мѣстахъ, встречаются дополненія противъ печатнаго изданія, напр. л. 139, къ концу слова на день сошествія св. Духа на приклеенной осмушкѣ приписана рукою Полоцкаго молитва за царя и его державу, слич. № 340 л. 87 об.; а иное и опущено, напр. л. 10. слич. № 340 л. 12.

Списокъ мѣстами представляетъ грубые ошибки писца, совершенно искажающія смыслъ.

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНИЯ.

Напечатано:	Должно читать:
Строч.	
11. 14 свер. 248 л.	428 л.
21. 8 сниз. Послѣ слова: XIV в. дополнить: Слич.	ниже Опис. № 339. л.
	1 — 293.
32. 2 — наши	наши
35. 3 — 261 л.	621 л.
37. 8. 9 свер. рабрать	разобрать
120. 2 сниз. л. 27	26 об.
201. 2 свер. Къ словамъ:	Феофилакта Болгарского прибавить: Феодорита
203. 8 — Об.	79 об.
— 5 сниз. Къ словамъ:	Кирилла Иерусалимского прибавить: Феодорита
244. 4 свер. № 329	330
261. 12 сниз. 337	338
330. 5 сниз. розерванаѧ	розерванаѧ
340. 13 свер. въ всѧ	въ всѧ
390. 5 — Къ слову: възѣ прибавить: (т. е. въ за- ключениї)	
— 9. 10. — Къ слову: въ котцѣ прибавить: (въ хлѣбѣ)	
392. 2 — Къ слову: цинпѣти прибавить (цепотью).	
455. 14 сниз. прѣждѣ сѣнныѧ	прѣждѣ сѣннымиѧ
527. 3. 4. — сборникъ въ тетрад. № III. (по преж. кат.) Дополнить: см. ниже № 337.	
617. 16 свер. Къ слову: чинъ прибавить: см. Опис. II. 2. № 208. л. 317.	
— 11 сниз. Прибавить: См. выше № 217. л. 8 об.	

Напечатано:

Строй. Строк.

Должно читать:

619. 3 сниз. Прибавить: См. выше № 231. л. 144..
634. 8 — л. 305 305 об.
647. 16 свер. Прибавить: Но также самая, что и въ
Макарьевской Четь-минеи.
Генв. № 178. л. 975.
678. 1 сниз. пшеницъ. даин (віс) пшеницъ даин.
736. 8 свер. крат- краткія

